OCHAHOR

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (9)
Tél : PRO. 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

UPLEATE 1 บนละบ VENDREDI 1 MAI

1953

29ቦዓ ያԱቦት — ԹኮՒ 7056

has punghe

ԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 29ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2467

UTC POURC

« Of Ah U.Pbh»

Աշխատանքի Դատր ծփուն ալիք մըն էր

Այսօր դարձած է ամեհի ծով մր փո -

Անհամար բազմութիւններ ձայն կուտան

ցամաջէ ցամաբ

Սպառնալից ալիջներ կը կուտակուին ակարուայից այրջանը վը վաշտագումը։

«Մինչեւ խառարավալու այիներու վրայ : Եւ
եր կապմուկի նոր ծովեր տաժանջի , դատծուկիան ,աղորջի ու պայրարի .

Աե՛չն տեղ այլ, առումերը դետնրու վր

վերածուին, ըրդահոսան, յարածուն

ակութեամը ստսովութեամբ : Ցաժանակիր, չինարար, ստեղծադործ Աշխատանջի չեփորն է որ կը Հնչէ, ի խնդիր նոր նուանումներու :

շուրը այր սուսանում սորու է։ Տարիներու աջնաջան , երբեմն արիւնա-լի Տակատամարտը արդէն յանդած է աչ-իսարչակալունեան մը , բառին ագնուա –

դոյն իմաստով ։ Ի՞նչ արմատական, Հոկայական բարե-

փոխումներ՝ 1866էն ի վեր։ Պատմունիւնը կ՚րսէ Թէ առաջին ան – դամ կին մըն էր, Օր․ Ֆլորա Թրիսնան , դրա սլա էր , Սր . Ֆլորա Թրիսթեան , որ 1843ին կ'առաջարկէր ընկերակցութքիւն մը կաղմել ըոլոր երկիրներու աչխատա – ւորներուն միջեւ :

որտորուս արլու ։
Քանի մը տարի հաջ, 1847ին , Կա Մարջս եւ Էնդերս Լոնտոնի մէջ կ'արձա կէին պատմական կոչը, — «Ձունևւորն - «Չունեւորներ յոր երկիրներու , միացէջ » :

րորըը որդըրակու , որաց, ջ » Աւելի վերքը, 1862ին դուդահանդեսի մը առեքիւ Լոնսուն դրկուած պատղամաւո-բութիւն մը կապ կը հաստատեր ֆրան եւ անգլիացի բանուսըներու միջեւ . ուլ 1864ին կը մշակուկը դաչնակցունեան մը նախարիծը որ ըննունցաւ Ժընեւի հա-մաղումարին մէջ (1866):

Երկար վիճարանութիւններէ ետը , ընաւ Աշխատաւորներու միջաղգ յին ընկերակցութեան ծրագիր – կանոնա.

գրրը ։ Այնուշետեւ իրարու կը յաջորդչին հա-մադումարները, եւ կ'արմատանար, կը ծաւալէր կաղմակերպունիւնը, դառնալով կենդանի ուժ մը

Աւելի ջան հարիւր տարուան ծրագրեալ աչիստոաներ է : «Հրատաներ եւ յարատեւ պայքարը այսօր Հատած են թարձունքի մը որ գլխու պառյո էր չու

կը պատճառէ ։ Մեծ ԵԼ վորը երկիրներու մէջ, աշխատ տաւոր բազմունիևմները շատոնց գլած անցած են սկզինական ծրագիրը ։ Անոնջ տարձուված են բազմացան իրա – տունչներ, արձեստակցական ԵԼ ընկերա-

ւուերներ, արշետապցական թե բայրաւ Մինչեույն ատևն, տիրական, վճշական «Մինչեույն ատևն, տիրական, վճշական «Աբ։ Ախդույտ Համաձայն իշրաբաներիս հիվեր ինկերային եւ անահական պայ -Whant :

Ծարժումը վիթիարի ոստումներ կա – տարեց 1914ի Մեծ Պատերազմէն եւ 1917ի ռուսական յեղափոխութենչն վերջ, երբ դաներ կը տապալեին եւ կայսրութիւն -ներ կը հորտակուեին ։ Սաշժանները նեղցած էին, եւ ժէկ երկ-

սոցատանը արցաց էրս, ու սեղ դրա ի ազդեր չարևւան ժողովուրդի մը վրայ։ Իւրաջանչիւր նոր նուանում կ'արձա դանդեր մեկ երկրամասեն միւսը։ Երբեմն

յում բարար, յանախ դգրդագին պոռք -կումներով ։ Միայն այս երկրի մասին խօսելով, ի՞նչ արտասություն այս երկրի մասին իսսևլով, ինչ որ կատարեց ժողովորական ծակատի կառակարութեւնը 1386%, ևրագ պետի Բուեր, տարիներ առով:
Այդ օրեն ատրին, օր ու արև ծաղկցաւ այնատաւր բավուրենանց համար ալ:
Դժրաիստարար բոլջեւիկեան դիկտա առուրան այս հոյակապ լարժումի այլ կերարածեց գաղարական մարրանցներու:
Եւ այսօր միլիոնաւոր բաղմուիկեններ օր ու արեւ կը դինասեն մարնումի այս հոյակապ

OPARILL

4698666

Ֆրսսսսեի Ներբին ՀոԳերը ԵԼԵՒՄՈՒՏՔԻՆ ԲԱՑԸ — ՀՆԴԿԱՁԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ — ՆՈՐ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ U.U bPP4U.BEC

Ազգ. ժողովին ելմաական յանձնախում-ցին վարչապետը եւ երքտական նաի

Երկութն ալ չպարզեցին իրենց ա Երկուլն ալ չպարկոյին իրևնց ապրույ Հական ծրադիրը է Ցրուսա հոկեկուքիիս-հերկն կը չետեւի ի՞կ մարտի ընկացրին մուտքը նդած է 241 միլիստ ֆրանը, ել -ջը՝ 367 միլիստ ։ Գարով ընդ է ւիլեսմուտ-ջին, 1953ի սկզբնական ծախջերը 3149 միլիստ ֆրանցէն բարձրացած են 3883 մբլիսու ֆրասցչ և բարձրացաս ամ 3000 մբլիսուի չ ինչ Հասութքները, որոնց 3182 մբլիսու կը հախասուսուելնի, կրիսան իքնել 3079 մբլիսուի , ինչ որ 809 մերլիսու իքնել բաց մբ կը ներկայացնե : Երեւմուացի հախարարը խոստովանե — ցաւ Այ «կացութքիւնց ծանց է եւ Այ եր —

կիրը չի կրնար տանիլ այսջան ծանր րեռ մր `ներկայ տնտեսական կացուԹեանմէջ»։

ալ։ Հանրային ծախջերը կը կազմեն և -լամուտին ջառասուն առ Հարիւրը, ինչ չատ ծանր պարադայ մը կը համար -հ։ Կառավարութիւնը կ՚ուղէ կրճա -

տումներ կառարև :
Թերքները կուրչ կրճա Թերքները կը դրեն քե նոր տուրջեր պիար չճառատուրն, այլ ինայողուցիւն
պիտի կատարուի, փոխառուքիւն մը պիար ներուի և :
հատես

ար դոլասը ուս ... Ցահեմաժողովը ծանր ապաւորութվ կրեց կառավարութեան դեկուցումէն ։ ՀՆԴԿԱՁԻՆԻ կացութիւնն ալ մեծ մա

հողութինեն կը պատճառէ : Ըմրատները կը համախմրեն իրենց ուժերը , գրաւհլու համար Լաոսի մայրարազարը , Լուանկ

фриция և первра с майшай р , параша — Վերքին լուրերու с майшай р , параша — հերց 350 թծիկ գինութրեր шакилдан в ю դինուկաբժուննան կերթոնվ «ը , Հանոլի ձաո, իրկ առուարաքին ուժեր սկսած են պայարել Լասոի ժայթաբաղացը ։ Ժամվ ժամ կր ապասուի վճշական մակասարա ար «ը է Ըսրոսաներու» ձևուջը ինված է ա կարևոր դիրը մը ։

շատ դարտութ ընդուն առջի ըննեց այս խնդիրը։ Բուռն վիճարանու Թիւններ տեղի ունեցան։ Թերթերը դիտ ուտան Թէ չատ ջիչ անդամ պատահած է ը նախարարական խորհուրդ մ**ը այնջան** փոթորկալի նիստ մը գումարկ ոազմին ընթացջը այնպիսի կէտի մը Հա-սած է որ, աւևլի ծանր անակնկալներ կրնան ծագիլ։ Մասնաւորապես կր վախցուի Քամպոճի անջատում էն

Վիճարանութեանց ընթացջին դաղթա ն նախարարը, Լըթուռնօ , խստօրէ յին նախարարը,

գերը։ Այս անապերայի ծաղառաղ է տր տաքին նախարարը դ կիտ : Մ ՝ Նահանգներու կտուավարութիւնը տրաժարիր է յունրուածական օգնու -թինա արաժարգերու միլաուի թե 50 ժանց օգանաւնը պիտի գրկե անժ ինագես, գորչ փոխարբելու հաժար : Մ Նահանդներու տասանին հանարաս - 5 հուս եննու տասանին հանարաս - 5 հուս եննու արտարին հահարարը, Ֆ. Տրյրս, դեկու-ցում տարով ծերակոյաին արտարին յա-րարերու Բեսաս արտենասեոգովին տոջեւ , ըստու Թէ կառավարու Բիւնը լբջորեն եր ըստութչ է և Էրիաչինի կացութիրերը և կատի առած է Հալիաչինի կացութիրերը և կը խորհի հոն դրկել ներոպայի յատկաց-ուած գինաժթերջին մէկ մասը :

עמפוע ו-ף מרפעיחורים

Այսօր, Մայիս 1, արձակուրդի օր է երկ-եր արդան արդանի այլ արդանակունն։ Բան -ուորական ցոյցեր ալ պիտի կատարուին , ըստ աւանդունենան եւ «Հովտաց չուչան»ը (միւկէ) պիտի ծախուի ամէն տեղ

(ժիւկէ) ալիաի ծախուի աժեն ակա
Երկանուրիները պիտի բանին կիրակ
Նարկա ժամահակացույթվ . Պետի կրը
Հատուհ ժեքրոյի և. Հանրականալիները հրանատուհ ժեքրոյի և.
Հանրակաները ակա փակույնն դենչեւ երկուլարքի: Օփերան և
Հիւս պետական քատարանները և քանալաբաններն ալ որևոի փակուին։ Աշնենը ժետ
ոյհ հրաժատական կատրանը ակար Հաւույրանի և ար քասարաները և։ Հայասրանները թաց պիտի բլան :
Հիրապորեն Միա քասարաներ ալիան ՀաւՀիրապորեն Միա քասարաները և։ Հայասրանները թաց պիտի բլան :
Հիրապոր ժետաիսը հարասի կարվուհ ա

ուրը բաց պրոր գլլաս ։ Գլիտուոր Թափօրը պիտի կազմուի ա – տաջնորգութնհամբ Աչխատանջի Դաչնակ -ցութնհան որ կը դանուի Համայնավարնե– րու տիրապետութնեան տակ ։

րու տիրապետուԹեան տակ ։ × Առեւտրական նաշերու սպաներուն եւ նառաստիներուն դործադրուը կը չարու – նակուի։ Կը վախցուի որ Մարսէյլի՝ ևւ ուրիչ նառահանդիստներու մէջ ալ տա ուրիչ ծառամանդիամերու միչ այ տա բաժուի։ Շուբենուտրին բնկերութիւնը բուրեր տեղի տալ, կարգ մր կանաններ բեւկնելով։ Առջի օր Հասիլմն պատուի-բակութիւն մր Փարիզ գալով, ծերկայա-ցաւ առեւարական առանգի նախարարին, որ դիանլ տուս. թե՛ ծերկայ պայիանը, բուն ՀՀ եւ նկատի առնելով օտար նարուն էչ և նվատի առաքող օտաբ աս շերու մրցակցունքիւնը, կարևլի էչ 40
ժամուտն իչեցնել չարաքական աչիսա տանքը եւ ծախցերը աւելցնել ։
Իրթեւ Համակրանքի նչան, ուրիչ նա -

ւահանդիսաներու սպաները եւ նաւաստի-ներն ալ կը սպառնան դադրեցնել աչխա upp

ԿԱՐՄԻՐ ՎՏԱ ՆԳԸ ԻՐԱՆԻ ՄԷՋ

Տոջի Մոսատեղ տեսակցութեան մ առթիւ յայտարարեց թէ որեւէ աջակողմ հան դաւ իր կառավարութեան դէմ՝ Տամ դիտի հարԹէ համայնավարական ատուրայի մը համար։ Ահա Թէ ին – չու կ՝ուղէ ձեռը առնել ոստիկանութիւնը եւ բանակը։ Պաչտօնանկ հղած են կարդ բասակը։ Վաչաշնանկ հղած են՝ կարգ ողաներ եւ իրենց տեղ նչանակուած են տասատոնե

երիտասարդներ ։ Վարչապետին կարծիքով, դօր · Աշչար -դուսի սպանութիւնը աղդանչան մը չէ անմիջական ապստամրութենան, րայց կրատոքբավատ ապատապությատ, րայց դր-ծար դետին պատրաստել ուրիշ չազարչա կան ապանունենանց Համար , կառավա -բունիւնը քրատելու մաթով : Այս առնիւ բացատրեց իէ Իրանի ահանասկան անձ – կունիւնը կրնալ տեղի տար հերջին խոռ – վութեանց։ Տոբթ. Մոսատեղ անրաշական կը դանէ

Sough. I naundin ubpuncuhuh fin quidis Mithphung juban gudo ngha fiping (44 if-thah mapup. 'phamalima hephphuhan. pu-mut, damphib to campidudus. modulgar. -fipin): «Whise dargung thise neigher from II bias quampumum hise dara fund quancud guephen buddine, the abad; Mila func-zumpen buddine, the abad; Mila fun-zumpen buddine, the abad; Mila fun-zumpen buddine, the abad; Mila fun-zumpen buddine, the abad; Mila fun-tamingunghuho the fund peng munghup di munghup different dara fundis and mila mila mila man. Il Mundha bis with natura has Mila in ատրասը օրչառան են այն օրերը երը Անգլիա կը տիրապետեր ժեր երկրին վրայ։ Անգ լիացիները Իրանի ժէջ ձղեցին տեւական ատելութեան եւ անվստաչութեան ժա ռանգութիւն մը »:

911787 2001000000 հրեւան հան ունդան խտալիոյ մէջ։ Հետապնդումները կը չարունակուին ։

ՄԱՅԻՍ ՄԷԿի արձակուրդին առներ «Ցառաջ»ի յաջորդ համարը լոյս կը տես-ъէ կիրակի օր ։

« BUAUL »h בערשעהעצעעע צעעער

Շնորհակալութեմ բ ստացանը հետեւ -

եալ դումարները.— Ընթերցող մը Վ. Ա. 1500 ֆր.: Խաչա (மும்யச்) րեան եւ Տէր Մարկոսեան 500ական Ֆոանը :

= OFE OFFE

ԴԵՌ ԵՐԷԿ ԷՐ...

Oud . Սահմանադրութեան չրջանին բերնէ ընրան կը չրջեր բանաձև մը,— «տարրերու համերաչիութիւն» ։ Փոջրամասնութիւնները ամէն միջոց կը

փորձէին, զօրացնելու համար այդ համեur hant & hilin

Գիանալով Հանդերձ որ , տիրապետող տարրը միայն Հրամայել, կաչկանդել եւ

կեղեքել գիտե : պողոջոլ դրադ : Կը յիչեն Համերաչիութիեան արդիա – կան փորձ մը՝ Բարձր Հայջի մայրաջա– դաջին մէջ.— Կարին (1912) :

ոբրո սէչ — Կարիս (1012) շխատաւորներու հետ միասին ։ Ողբացեալ Տիդրան ԾամՀուրը — այլ

անուամբ Ֆերիտ Ճէմիլ՝ — Թուրջերէնի Թարգմանած էր Աւ. Իսահակեանի ժողո – կան երգը

վրդական հրդը —
«Ա՛խ, ձեր սիրար լիջը դարդ, ցաւ,—
Օր ու արև չահասեջ — Վա՛խ ձեր կեանըր տեսով անցաւ. — Աշխարձից բան չե «հայանը» ը աջողած էր ըստական բաղ «Հույները լաջողած էր ըստական բաղ «Հույներ» (առաջել» ԵՍԷ հեմ սիսոլիր Թուրջերա ընդը ուքերունը կիականեր։ «Թուես» եւ հատեսա Ահանան հատ

Թափօր մը կապմելով, կերքան կար -միր վանջ, եւ օրը իրիկուն կ՝ընեն երդե-լով, մոնչելով բոնակալունենան դէմ :

Բարեմիտ ԾամՀուրը այնջան լաւատես էր որ, կը մտածէր ամէն տարի կրկնել փորձը, ուրիչ քաղաքներու մէջ ։

գորևը, ուրը առու , Կարնեցի Հայ աչխա-տաւորը ի զուր կը փնտոեր բախտակից ԱՀՃԷտն ու ՄԷՀՃԷտը, դոնէ մէկ դաւակը

ներայն ատեն յիչեց երդին միւս տունը։ Եւ այն ատեն յիչեց երդին միւս տունը։ — էլ ինչո՞ւ ես քարը թողնում — Քարի 411.21 վրայ, քա՛ր աշխարհ ...

PPSPLPP OF

Ընչազուրկներու Օրն է այսօր, Մայիս 1: Բանուոր եւ արհեստաւոր, մշակ, եւ գիւղացի, ամէն կարդի սեւ աշխատաւոր-ներ կը տոնեն իրենց օրը խինդի ու հան –

Մայիս Մէկի դանդը բարձրաձայն Հնչէ աչխարհի ամեն անկիւն, աւնահլով ընչազուրկներու յաղթանակը ։ Այսօր աչխատաւորը Հպարտութնեամբ

կը բարձրացնէ գլուխը, ի խնդիր նոր նը-ւաձումներու։

Այսօր ան լայն շունչ մր կ'առնկ , յաւա

Արտը ան լայն չունչ մր կատնե, դառա-անումենամը դիտելով ապաղան Ուրիչ օրեր գործեն դուրս ալ ծանր Հողեր ալ ունի ան, իսկ ամեն օր մուներ ու լուսին, գունը պիտի ծախել, որպեսի սեւ Հացը չպակսի սեղանին վրայ : Ու չարունակ պիտի անի տալի վրայ կամ հասում, վենչեւ որ մասիրուն ձիւնը տեղալ եւ թաժակը կամաց, կամաց կլոր—

Մայիս Մեկի տոն է այսօր ։ ծաղկեր են եւ իրենց հետ միլիոնաւոր մարդիկ , յոդնած, դադրած նոր օդ կր չնչեն, դօրացնելով իրենց կուրծչն ու րաւկները

գուկները։
Քրաինթի Օբն է այսօր...
Բրաինթի Օբն է այսօր...
Եկեր թով թովե, տուէց ձևոր ձևորի որ
պար բուննոր եներ ձևոլի որպեսի դոնե
Հեկ օր աշխարհե բլլայ ժինակ ձևոր ...
Վաղը հորէն կը սկսի տաժանթը։
Մեն Սե

Unrbl 11_24

ԽՄԲ.—ԱՀաւտսիկ այն ճառը գոր կար-գաց բանասանդծուհի Տիկին Հուրի Իփեկ-եան , Ապրիլ 11-24ի սգահանդեսին առնիւ ։

Երա մեր ցեղը ոչնչացնելու Տիւաղային Ծրադրին դործարրութնեան ժամը որոչ -ծրադրին դործարրութնեան ժամը որոչ -ուեցաւ, դահիձները նախ Հնձեցին կայ – տառ երիտասարդութիւնը, ապա մնացեալ աստ արկասապորություր, այսպա, ծասյապե անագիր համար հանարի առանային արագայան համար հետահատարիա ծերերի ի ինների և և ա հանարիական հերի արևայան հերի անարահատ հարարակացած, ծերեց անդամանուհետա հարարար Այն աստեն Հարդապատնուհետա գործի մեջ բացունայաւ ծոր Հերաի մը՝ «Մեաբինչ» վերևադրով, ո – գլուկս հը Նրախ մերջեւ Նչանակուեցան, իրըեւ են – Թարաժանումներ ,րանտ , Հարդ , սով , րո– Նարարում , աջսոր ։ Միլիոններու գան – գուած մը սկսաւ տող առ տող, ջայլ աո ջայլ, արձահագրել այր Էքերուն վրայ գտւմականան ունիրի մը դրուապեհրը։ Ու այն տանն, Հայ կինները, մէկ կողմէ՝ ի -ընեց դերդատանի ձերնրուն, միւս կող-մէ՝ մահունինրուն ձեռակրկն արևան, մի-տան ամայի տարածունինաներու եղերա կան բովը։

Այսպէս , մեր երկրի «Տիկնայջն փափ կասունը » , դեռատի հարսերը՝ հեղ ու ա-մօնիած , իրենց մէկ ափին մէջ սեղմած՝ ահաւոր մահուան մը կոչուած գիրենք ծը-նողներու դառամեալ ձեռըը, միւս ափին նարկակրու դառասհայ ձեռջը, միսւ ափին ձէր՝ ամաւոր կեանայի մր կողուած իրենց ծնածներու կավան թնաքիկները, ակաան ջայեր՝ դարձած շարկաց գայեր՝ դարձած շարկաց մի անցնալի եւ անգրադարձան անունց դարձու թանարով քի ներկան, այս անահատաներ հրենց, անուրեւան եւ կեանայի միջեւ։ Ու անուրարձան անունց դարձուրանչավ քի ներկան, ամարաբաների հերկան, իրենց հայնուր առանձինն իրենց, միայն իրենց, որ եկել սայքնաչին կամ ընկայեն այդ ներկան իրազործելու իրենց դար — առականուրենան «էի՝ առերակուելին պիտի քեր աներ ուս «էի առատան։ Անուն» ուս «էի առանառելի հայնում «էի՝ առերակուելին պիտի հե թե անցեալը , թե ապաղան : Անոնք դալ ձեր էին դանձանակ մը որուն մէջ բոլոր մեռնողները իրենց ոսկիի, մաջի եւ Հաոտադրարը լրուց ույլը, ույլ տային : Դարձեր էին ջանը յոյսի որուն յառած կը մնային սարսականար աղեր – ոտրքով դն՝ քայրմաց եիհրենն, իք միաի-

Ու որովնետեւ անոնը, այդ եղերական այնպէս՝ սիրտ ունեցան չժծելու աւան -ու որող-ռառը առեց այի երգական արև արև ա հերը, անոնց լացը մեղմելու համար, բայց ու որող-ռառը առան ան ծծելու աւան – այտայա արրա ռուսյաս օրություն դրական չայ օրօրները, ու որովՀետեւ ի – րենց յոզմարեկ Հասակներով ու զողդոջ մատներով, այդ դողղոքայի ձամիուն վրայ բայց եւ այնպես՝ զաս ջ ունեցան ծռելու անապատներու կիզած ամայու – արու ապչած նայուածջին առջեւ ծաղկե -արու ապչած նայուածջին առջեւ ծաղկե ցնելու համար հայերէն դիրերու հրբևե րանդ բուրաստանին հրաչջը. ու որովհե-տեւ անոնջ, երբ զգացին Թէ այլեւս կը հագատբնար՝ սմետիսգ դնդուրչով դե՝ ոտասբն ինբըն շուրչն ետ 18 թբ ա չրոնքո, որ արույն, ոեն մե հետև yadandiyadi, napadinê diplacibinî dip.
difihinê diplojîh marê, hipdaş, qila han ji p.
qar. himê appartifî mhaliyê hiday mhaliyê
barê qiraka diplacile eydanbana qurudu mar.
kayê yelanbana mhalinê Lufikê şê, yelanbana mhalinê Lufikê şê,
çêyanbana ku mhalinê diplatê şê, çêyanbana ku mhalinê diplatê şê,
çêyanbana ku mhalinê ku pê hiyadi şamilê
hi napafshatir, mhaliyê dipla fiyadi şamilê
hilanê mana dinhali hilanê didhanê na hê hilanê և որով-հանու անանք երր կրցար հասնի գտնե դուռ ծառայելու՝ վեւթարո հանար դտնե դուռ ծառայելու՝ վեւթարո համար ու երենց տաժանչով ձեռը բերած լումա-ձերը, բայց եւ այնպես՝ չվարանեցած հր-շիրելու հայ դպրոցի, հայ եկեղեցի , հայ որրանացի, հայ դրգի եւ գրի գահ չայ որթանոցի, չայ դրջի եւ դրի դան ա ձանակին, Հարեին, այս գորորին, ահա, այս օրը, չայրենակիցներ, այս օրը՝ ան-ալարումենակը, դիակոյա փոսի մը պարումենան առվեւ կայնած՝ դառնակոժ սուղի օր մը չէ միայն՝ այլ եւ առնի օր

Սդատոն է այս օրը, սուղն է անոնց կո-տորումին բայց եւ տոնն է անոնց յաղթա-նակին՝ մահուան վրայ- յաղթանակ մը որ կը հաստատէ մեզ բնաջնջել ուղողներուն ձախողանջը, կը հռչակէ ճչմարտութիւնը այն արժէջներուն՝ որոնց ի խնդիր նա ատկուհցան բիւրեր, կը ջանդակէ մեր ատին պատուիրանները արդարութեան անթաղելի կոթողին վրայ

Եթէ ապրիլհան այդ սերունդը իր մար-ժինն ու Հոգին մատաղ ըրած չբլլար , իր-մէ ծնած սերունդին ֆիդիջական բայց

մանառանը հոդերկեն փրկունենանը համար, այսօր պիտի ըսյունինա չունենայինը մենը, այսօր հայերկեն իսսել ու երպել պիտի չգիտնայինը մենը, այսօր անաը ձարանը կորսուած պիտի մնային կոմի -ատահան բեկուած տաւիզին զունեսնի, որնոյ ու ամօխքի բևերը, այսօր ար Հուշուբը նշագ անակ եները, այսօր ար կան չերավ քրվուր սևուր եաևետոս դաս Հարու ըսկարուհցան գանգերը Ռուբեն Հարդարհաններու, Գրիդոր ՋօՀրապնե – րու, Վարուժաններու, Սիաման Թձևերու ։ Տարիներն անցեր են ։ Երէկուան ապրիլ-

եան սարտակին մանուկները այժմ՝ իրենվ կարդին դարձեր են դաւկի ու Թոռան տէր Անտպատները վերածուեր են չէն ու լու-Անտարատները վերածուեր են Էն ու ըն-արդ գրադաջներու ուր ապատան ու -եներ, գրուտերերը ենե խլուքեր իրենց մայ-րեր էն եւ չեն ծախուքեր հացի գլնում ։ Սա-կայի՝ ,ապրողքեր ենք դեռ եւտ, օտոր ենջ օտոր հողերու վրայ եւ ապրուստ ապա-հովելու հակար , մենը, ձեր ապատ կաժ գովը, իր գեներ մեր դառաքներում ցեղաըսկը, Կը ըաղաջակրթութեևնը ժուդնել աուող օտար ջաղաջակրթութեան վկայադիրները։ Այլ-եւս դաչոյն չեն մխեր ժեր կոկորդին որ ութումի ուսարարն դրև մասարարնրբևն Սակայն մեր համեստ խընինին դիմաց կը րացուին լայնօրէն Հիւրընկալ օտար դրդ-եակներու սեղանները որոնց վայելջը կը հակներու ակղանները որոնց վարելըը կը արքայի մեր աղդային պարտականու -Բետն ու կոլումին դիտակցուքինչնը մերը, փոխուտե մեւ չբջահակը, միջավայրը, հայտն հետասինդումը — արտոնայից, միջեն՝ տարերին է իրոչ իր խորջոնի ու հասատվել, իր վասնողվելը, Աւարսան է դեռ Հարդց մեր պատմուրին հասասան դեռ Հարդց մեր պատմուրինան այն գու-իը, որուն վերկապեր Նյանավունյաւն Հեռումիչ հետարին և հենասանու րը, որուս գորտուրը «Բնաβնջում», ծրադրին եւ ենիարաժա -նումներուն դիմադիծն ու նկարադիրն են փոխուած միայն։ Բայց եղերական Ոշիրը փոխուսած միայի։ Բայց նղերական ՈՒթըը պատմող արդիրուծ փիջնակերա գրուսած չէ տակույին, ջանի ժենջ, ժենջ՝ որ անոր արդիւնջն հեջ եւ փաստոլ, հետևումջն հեջ եւ չարումակունինոր, ժենջ բալորո՝ ժեր ցիրուցան գոյութետական ու կենցաղովը : Պիտի դայ օրը երջ մերվ է ծնած ակումոր հետ աստասանե տեսեն մասեն այս հուն Պիտի դայ օրը երբ մորմ 5 ծաս անդուպ-մերը դատաստանի սիաի մասին արդ, ուրի « Բնաքնվում» վերծապերը կրող գլուիսին մերցեւ, մեր կետերովը մեր արձահագրած տորերուն ասֆեւ Որավ-նաևա ցոլչափ մեր պատինական աշերակուած օճախները ուրչ ձեր պատենական աշերակուած օմակները չեն վերաչինուած, ցորչափ հայունեկան ծառայուն դանգուած մր դանասպարտուած է չարունակել ապրելու՝ տարարիր, ցոր-շակ դացուած է մեդի ու ձեր դառակու բում մեր հայրենիչը դառնալու եւ հոն ա-դատ ապրելու ու ձեռնելու իրառակու հարիլ Ձեր չէ աշարատծ։ Միքի՝ մենջ , որ կը բայներ այժմ լոյսի եւ կեանչի ու-դինորով, անկարող պիտի ըլրանչ պահ -

SOUTURE

ութե բջ

Ինչպես դիտել կուտայինը անցեալ օր Ինչպես դեսուկ պետասկոց ասցաղ օր, -հարսուս օտար բատեր ու բացասուու -հիշենինչ գուեթ օրուտն բոլոր ժամերում -եր ը -ինչ և համարժեչ ընթըւ Աժբաղի-թը, ու ուսած, կարկասան դեսան ին, -հե են մեն կը արերի հրիմեն կր պար-առեր հորով-հանե — փորձանը է, կրծա տուի որով հետև — փորձանը է, կրնայ ամ էնուն գլխուն պատահիլ — ինջն ալ ատչսուս գլատ ֆրանսերէն բառին ու յատկա-արչուս գլատ ֆրանսերէն բառին ու յատկանութեան իմաստը ։

Մեր ներկայ պաչարով, գրեթե անկա ա որ տորվոց պարայալում, դրերեչ անկա-րելի է հայոցնել, օրինակ, մերի ամելներ առելի ծածօխ Սեւռի դալծադիրը՝ առանց խայնարելու ահոր յողուածենրուն իմաս-ային հարոզատուրելերել ԱՅԵԼԵՆ ձեռեւու իմ,ադրերն ալ կէս համրան պիտի մեարային Հարադատութիլենը։ ԱՄՆԵՆ ձևահատութիվարդիրի այլ ին հանգիան այիսի հետոր ենք փորձէր Հայերէնի վերածել Միաց - երք փորձէր Հայերէնի վերածել Միաց - եալ Արբերու Ուիտը։ Հայ գլորքին ըս - ուսոքենքըը — երբեմն դատ աղջատ, եր - րեմն դատ ձոխ — իր գանիլին ձէջ անդա-ուրուածն է։ Անվեր բառագան չունի իր ժատանադարարին ձէջ Եղածները չվրատ կան, ազՀրՀը բնիատոանեն։ Ոյս են անչ հարբեր բուասուր, հիսուր ատնբդան ասերեր երիաստարդը։ Այս՝ դի տեմ, տահեն, տահեն հրապարտի կհելեյ
«հոր» մը, որ ուրիչ լած չէ ենք ոչ չա ռասուհնոցին նոր լուսանկարը, հոր քուդβի վրայ եւ չի դարմաներ մեր լեղուին
չչաւորուքինչը:

Եթե անդլերեն կամ ֆրանսերեն մանիե ըառերու Համարժէջները չունինջ, դոնէ ունի՞նջ բառարան մը, որ պիտի տար Հայերէնի Հոմանիչներուն տարրերու -Թիւնները, նրրութիւնները։ Դժրախտա -բար չունինը։ Ունին՝ը «ժարդավայել» ու արդիական ջերականութիւն մը, որ

յերէնի Հիմնական կանոնները պիտի սոր-վեցնէր մեր « չատ դիտցող»ներուն ։ Չու-

Մեր նորելուկ դրողներէն չատերը չեն Հաւնիր իրենց էին եղբայրակիցներուն ։

անհիր բրաց --- և Ոմանը, արգամարգանըով կը հային, ------ Հոանո - Հապել Ասատուբներու Ոքանը, արգաժարգագող դը՝ սայրո օրինակ, Հրանդ - Ձապէլ Ասատուրներու ևւ Գաղանձեաններու աչխատութեանց վըօրքիսակ, Հրանդ - Հատքել Աստաույթեկու, և Գագանենահետիսու այնարագրելանաց վեր-բայ Բայց, այր ողրացիայների էին — եւ-իրենց պես ուրելներ — գունել կարդի դր-ցին մեր ընդունի դիսական կանոնները : Օրուան մեծահետ գրագետները մույեր և անոնց դատերը: Հանւա Նոր — կառար — և Արանումի։ Անեն հար հան աանանց դատերը: Հետեւա՞նքը — կատար — հալ Արտիսատն։ Անհե մարդ, իրեն յա — տուկ թառարան ու երկափանութելուն ունի։ Հարար անդամ հասկցուր հայ դրոց - րրո-ցին Թե գրայիշն րացառական հորով կիսո-եւ կամ գուղջե ևւ «հերևու» թառերը — թարժէ տարրեր իմաստ ունին։ Ականք չի կավախ ու նորեն կը զգե գարի արդ», նա-թեն իրով հղուսե հանան»։ Ասա որտի ու տորչս վը գիչ «րացի այգ», հո-են կ'ըսէ «գուցէ երքամ»։ Ատոր համար որ յամի Տեառն 1953, ունինք այնչան pth 4'put «quent է որ յոսի ծանուն 1905, ունինը այնըան «Հայերկն» որջան Հայ գրող։ Մէկուն դը-րածը միային դրածին չի նմանիր ։ Ու երբ դիտողունիւն ընհս, պատասխանը և զուին ծայրն է .

ւ է ա, իմ ոճս, իմ ինչնատիպ լեղուս ունիմ, ես ասանկ կը դրեմ ։ Գետնին տակն անցնին այդ ոճն ու այդ

Գևանին տասիս անցնին այդ ծոն ու այդ ինչնատարութիննը: Եղածը և չեղածը ա վորական օգուած մբ կամ հարսնիցի մբ ու պատարարի մբ նկարադրութիննը՝ ու կը համարձակին ոճի եւ ինչնատարութիան մասին ճառելու, որովհետեւ չեն Թէ ոճը ինչ է :

Ո՞վ պիտի հետաքրքրուկը այս հարցե -

Ո°ւր են մեր Հայկաբանները, մեր դրադետները։ Այս որջա՞ն տեւեց իրենց անՀո-դութիւնը ՝ ի տես հայերէնի հոդեվարջին։

bhengilab

պանելու եւ փոխանցելու այն դանձը՝ զոր արհան ու մահուան բովին մէջեն փրկեցին մեր նահատակները ու յանձնեցին մեզի։

Ով որ կ'ուղէ ժուտը դործել ժեր ցեղա-յին պատմունեան անժահունեան դրան-աէն ներս՝ խող իր սրաին, ժաջին ու հա-பயாழி կան թեղը լեցնկ հայ մ չակոյթի եւ աղդային իաչալի խմաստուն ու արդա ձէթովը, որովհետևւ անոր սնուցած բոց է միայն զոր ոչ մէկ խորչակ կրնայ մա չ սրայս դոր ոչ մեկ բաղջակ կրծայ մա-թել եւ այսպես վարուելու պարապայեն է միայն որ ինչ այ կրծայ յուսով՝ ի՞է երբ գայ իր կարգը, ապաղային կողմեն որե – կողուելու, պիտի արժանանայ պարտու-մունչին հոյն եղագա արցունչին եւ ցին – ծային օրշնույնեան՝ որով մենչ այսօր կր հենեն առագեսնան անտասան և իոնկենը ապրիլեան անդասալիջ ու հաւ ավառ նահատակներուն սուրբ եւ ան վախճան յիչատակը ։

toheh holliblis.

LPUSAN UPANBUSh

Հանոյքով կ'իմահանք իկ տաղանդաւոր արուհատադէտ Բաֆֆի Գևարոսհան մեծ յաջողուիհամը հուադահանդէս մը տուած է Միրանոյի մէք, Ապրիլ 22ին։ Այս առ թիւ իտալացի ըննադատներ եւ երաժիչտ-ներ ալ մեծապէս դնահատած են հայ դաչ-

կարևոր թերթ մը, «Բոռիկոկ Վարուոր բոսիթ որ, «ւ-աղոչու, օչյլա ՍԷռա» իր գրէ — «...Առաջին անդաժ ըլ-լալով լսեցինը Միսանոյի մէջ դաչնակա -Հար Թ. Գևարոսհան, ծաղումով Հայ, Պո-լիս ծնած եւ ուսած Փարիզ։ Ֆրանսայի եւ Անդլիոյ մէջ արդէն լաւ համրաւի մը տի-րացած է Պետրոսեան, որ հակառակ 27 արեկան հասակին, նուադեց մեծ ուհստադէտի մը Հասունութեամբ եւ տի-բականութեամբ։ Րաֆֆի նուրը թուշէ մր ունի, դոր լաւագոյն կերպով օգտագործեց ՍջառլախԹիի երկու «սոնատ»ներուն մէջ։

ՍԻՐՈՂ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻՉՆԵՐՈՒ ጉተቦር ZU3 ዓሀጊበ**ት**₽Նተቦበት ሆ<mark>ተ</mark>Ջ

Կարելի չէ այլևւս ժիստել չարժանկար ներու յեղաչըջող դերը ներկայ իրակա -նութեան մէջ ։

ինչո°ւ չդործածել այդ ուժը մեր լույն է որորասաց այր ուսը այդ դա-գութներու ու եք ապարին դետնի վրայ ։ Ճիչը է որ չահախորական հպատակով Հեւը կրհար իսկ մոտժել ենւը կրհար իսկ մոտժել հայց կան փորը ծաւալով ժապաւէններ ։

կան նոյնպես շատեր, որոնք ունին չար ժանկարելու դործիջներ դոր կը դորձա -ծեն իրենց անձնական հանոլջին համար ։ on finag manunum smanlepu sunup : Եթե ասոնց մեջ գանուբն թիչ մը երեւա -հայութիւն եւ խորսահսութիւն ունեցող -ներ, դիւրութեամբ կընան դոմեկ նիւթեր առնուած առօրհայ կհանջէն եւ յառաջ առուսան առջիսայ դրանքին եւ դառաք բերել ներկայանալի եւ Հետաջորթաչարժ «ֆիլժեր», մանաւանդ ենքէ այդ նիւբերը վհրարհրին հայ դաղուքնհրու կեանգին եւ « ֆիլմ»երը ըլլան խօսուն Հայերէն լեզու-ով, ինչ որ ներկայիս կարելիութեան ով, ինչ որ ներկայիս սահմանին մէջ կը մտնէ :

սաժահին մէջ կր մանէ . կրան ինեն փաստանկարհեր (Տորիւ -մանքեր) Տայկական նիւքներու վրայ : 0 -թինակ Փարիրի հայի Թանդարանը , դա-հայան երկիրներու հայ դարայները, ենի-հայան երկիրներու հայ դարայները, ենի-դեցիները, վանգերը, ինչպես հանու հայ

աղութներու յատկանչական երեւոյթ -

Հայկական պարերու չուրջ կարելի արտրեւ չուզը դարարը հուզը դարար չ տասնեսակններով «ֆիլմ»եր պատրաստել , Հայկական աւտնդութիևնները ներկայա -ցնել պատկերներով ջանի դեռ անոնջ , կամ դէք անոնց մէկ մասը, ի սպառ չեն

Պատկերախաղի վերածել Հայ ծանօթ Հեղինակներու պատմուածջները, որուն առաւելունիւններէն մին ալ կ՚րլլայ ան ուղղակի հայ դրական ղէմ բերը ճանչցնել մեր նոր սերունդին ։

Եւ վերջապես հնարել նոր պատկերա -

իսարիր ։

Արդարիգրը անսածման է եւ գործունելուբենան լայն ծանրայ կը բանայ դանադան
տարրերու ծանար, քնչայես դրարի, երաելիաի, դարժանկարիի և սիրող դերա
տաններու — Ո՞ր սիրող դերաանան այնակարի
հանարրուած տեսնել իր խաղացուած
հանարրուած տեսնել իր խաղացուած
դիոլիանակ անձնա
դիոլիանակ անձնա փորառելու, ինչպես կր

դրատան առաջություն վարագային ։ Երիտասարդական , մշակությային մի – ութիւներու Համար Հաւաջական աչխա -տանջի անդուդական առիթ մը կը ստեղ – տարգի անդուդական առիքի մր կր սաևդ -ծուք : Իսկ Ակում բները ի՞նչ Հրապանի ներկայացում ներ կրհան տարբել իրենց որ-բաններու «ԵՉ Հայախօս չարժանկարներ գ պարմ - պորեջ ենիրաներու որային պի-արի խոսին : Ցայատաքիրները կարելի է նալսացնել «ֆիլմ»երու փոխանակութեան դրութիւն մը կազմակերպելով բոլոր հայ դաղութներու միջեւ :

դադութասրու արբու ։ Անչուլտ ասանը լուրջ աչխատանդի կը կարտոքին . Պէտը է լաւ ուսումնասիրել լարժանկարելու , ինչպէս նաևւ ձայնի ար-ձանադրուննան «Թևընիը»ը ։ Պէտը է նաևւ ջանի մը փորձեր կատարել փորձառու -քիևն ձեռը բերելու Համար։ - Բայց երբ նկատի առնուի արդիւնջը որ մնայուն է , այդ աչհատուքիւնները սիրով կը տար -

Ով որ առիքեր ունեցած է տեսնելու III որ առերքը ունոցաց է տանալու ուր-որ չարժանակարի չենրու դործերիչ, կրնայ վկարել են ինչ անձուկ ժիրոցներով յա-շախ որքան փրեցիկ որոժեր յառաք թե-բան են, երեսակարութվեւնը դեպարունա -տական Շաչակը եւ Տետասնաու Թիւնը չատ անդամեն գիտւջներ դործած են :

ինչո°ւ մեր մէջ ալ երեւան չրերենը այս տեսակ չարժանկարիչներ ։ Փառջ տիրոջ, Սփիւռջը մեծ է եւ Հայ ցեղն ալ զուրկ չէ Միիիւոջը մեծ է եւ Հայ ցեղն ալ զուրկ չէ տաղանդաւոր տարրերէ։

միևերծ ի հահա երնելու ։ ՃՀաճ է դիավը տաինք ատ արարձ, իհրդծ

ը ը յայ փառատոն Հայ սիրող շարժանկ 1953 Նոյեմրեր , Պրիւսէլ

կազմակերպիչ մարմին։ Հասցե. LE LIVRE D'OR - LIBRAIRIE 87 b. Ave. de la Toison d'Or Bruxelles (Belgique)

ՖՐ. Կ. ԽԱՉԻ ԳԵՆԵՁՕՆԸ

8/4/14 2. Սերորհան , Ամերիկայի Տիկին Հ. Սերաբեան Աներիկայի ՀՍՈՐՃ Կեղբ, վարչութեան ատենապե – աուհին ,որ ԱՆՁԱյի գործերով կոչեր Արևոնտեան Եւրոպա եւ Մեջեն Արևոնը , հերմ եր կիրակի օր Ֆ. Կ. հայի Կերբ, վարչութեան, իր մեծ ընտանիջին անդաժ ձերովը եւ Համակեր հիորեզովը չրջա–

Փարիզի չրջանի մասնանիւղերու աւտմոլաված եւ Էկայիկ գիդաարիրութքը. Հր, այլ եւ ըսկու եւ անպամ մր եւս մոտեմ ծանովետնալու անոր գործին ։ Տիկին Սերոբեան ըստալոյնա պիտի կարևնար ժանրաժառարձին իստի արդ Գործի հա ային, բանի որ ինչի ուլ ապորիների ի վեր և համատան համանանան համականը եռանդուն Smultulyne ոքր շատ մօտեր , փաստերով շօչա փելի Թիւերով տեղհակ էր ՀՕՄի կատա -րած նախախմաժական դերին։ Եւ կիրակի ու Ազգ. Տան Թատերասրահը լեցնող ազմուԹիւնը ստացաւ խօսուն Համարա աուունիիւն մը, այլեւ Հիացումով ու յաը-դանքով ողջունեց օրուան Հիւրը, իրրեւ լաւադոյն Հռետորուհի մը։

կեդր. վարչութիւնը ջանը չէր խնայած Հու Հայաստանում բան չեր իսաված Հաւաբրվա դարձնելու հանար Հաճելի եւ իր հիւրասիրուԹիւնը Տոխ։ Կար նաեւ նը-ւաղ, պար ու երդ ։

am, quan ne app. .
Shifis b' fhirming thing, dung in Bhus umbhumhunishi pubunid subakan, bhy-hujunya gibhhurish bhimphung, an mu-ghhitek b flop aken nyungi thing, undurun an Bhus dig p fip bhumhun humunid ցութիւնը ընրած է դործին եւ իր բացա – որկ կարողութիւններով աժէնեն յարդելի դէմ ընրէն մէկն է 45ամեայ այս մեծ կադ մակերպութեան : Տիկին Սերոբեան խ մը անձնուէր ընկերուհիներով, յանուն իր կազմակերպուԹեան աջ Թեւըհանդիսացած mliqu է ԱՆՁԱյին, դիմաւորելով, տեղաւորե -լով եւ բոլոր անհրաժեշտ աջակցութիւնը ընծայելով երեջ Հազարէ աւելի գաղթա – կան Հայրենակիցներուն Գերժանիայէն ,Ամերիկա փոխադրուած է։

Dul Lhuft սոնատին մեջ փոթորկայոյդ Angh of p apur

Ուրիչ թերթ մը, «Ավանթի» կը գրե .-«Քիչ չեն այս Հայ արուեստաղէտին յատ-կուԹիւնները։ Բ․ Պետրոսեան ամէնէն ա ռաջ լաւ դիտէ «Թուչ»երու խնդիրը, ինչ – պէս յայտնեց ՍջառլաԹիի (երկու սոնատ) եւ Ռավելի (օնտին)ի մէջ։ U.ju bpline գործերը մեզի յայտնեցին իր արուհստա atunh Sursula

Թերթեր մեծ դնահատանքով կը խօսի նաեւ միւս կտորներուն եւ Խաչատուրեա-նի Թորաթայի նուսուումին մասին ։

Նախադահ ընկերուհին իրրեւ սեզանի կառավարիչ ձետղՀհաէ խօսք առւաւ ներ-կաներուն։ Ա. խօսողը՝ Տիկին Միսաջեան իր կարդին, Տիկին Սերորեանի ծանօնեա ցուց հերկաները, իրրեւ մեծ դիտանիջի մը անդամեկը, որոնչ անոեք հեռք ումե ապրաց եւ պարզ ընկերակցութնեանք, ուր -անդամ կուչան բոլորուիլ Միուքեան բոլոր չեւ իրենց անդիրապան աջակցու -բեամ բերանիան անու թեամբ կ'օգնեն անոր բոլոր ձեռնարկնե -

րուս ։ Խօսեցան հետզհետէ Պ. Շ. Նարդունի , Վ. Մելիջեան, Հ. Սամուէլ, Շ. Միսաջ – հան, Տօջք . Կիլիկեցի , Մ. Գույում հետն , Տիկին Հոիփ . Իսիէկեան , Տիկին Մ. Տէր Տիկիս Հորի. Իրբկեաս, Տրկիս Ե. Տ. Դաւիթեաս, Տիկիս Տ. Սերբսկեւլեաս, Կ Պ. Ձ. Մինասեան եւ Ռ. Թաղէոսեան Կ. Ա. Մինասնան եւ ի. — Թաղէսսնան , որոնջ չնչանցին Ֆրանսահայգաղութին կիներու այս կապժակերպութինան 25 տա-րիներու անվանգ աշկատանջը ,ոչ միայն իրբեւ րարեղործական միութիւն, այլ եւ միւտ բոլորը... Կրթական, առողջապա -Հական, մչակութային եւն.։ Իր նպատա -

ծարում է հանո հայուսը.
հանրային կհանցի ։
Կապոյա հետի կարականուհիներու խում-ջը իր դեղեցիի պարերով հանելի վայելը մը հղաւ. Իէ մենապարերը, իէ խմիա -կան պարերը ձկուն եւ կչուսած չարժու -և և ով . Լերմապես դնահատուհցան

Տումիկ հրդեր Կոմիտասէն, Ալեմչաւեն և Հայաստանի նոր շեղինակներէ դովա – ցուցին շայրենակարոտ մեր - ոիրտերը ։ ցուցին Հայրենակարօտ մեր սիրտել Տիկին Ա. Բալուեան, Տիկին Գ. Մուր ծիդիս Եւ բարուսաս, Օլ-դը հան, Օր - Ա. Գավչդհան, Օր - Շաջէ Պչնկհան, Ալֆորվիլի Նոր Սհրունդչև Օր Ուսաուլիկհան ևւ Պ. Շաիկհան - հրդեցին

Վերջին խօսջը տրուեցաւ օրուան հիւ րին, ընկերուհի Ձապէլ Սերորեանի, ո ուն բանախոսուներնը պէտք էր որ ամ -աղջունեամբ կարենայինը տալ այստեղ ։

Ափսոս որ իր ինդնաբուխ, ներչնչուած Ափոսո որ իր ըստոպուրը, այլշ-աւտարով, սիրով ևւ յոյսով բարախուն այդ խօստերը հաժեմատարար փոտր Թի – ւով ներկաները միայն վայելեցին: Դրժ իր խորչերով եւ այնջան սահուն՝ իր դե – դակալից իր իմաստով, այնջան ողևչունչ ուսը խիչերով եւ այնջան սահուն՝ իր դե – ուսը նակասանի սիայս վայելոցիս։ Դրժ – ուս սակասանի սիայս վայելոցիս։ Դրժ –

Cultiput for morne limbe plate, Sun hausepares parime naue pipes, sim -hausepares pelpidupis dapapis dt.g. Վէյ-parelp Shdaupushth , dhirta Bachaumahi hau Ipush haipunis At pageas be paghipa, apang sadau dhuju 2011 pa-bi da dhipa mauu pandugaregab thi mayhhiba, jadan mauu pandugaregab thi mayhhiba, jadan mahamadah jibling -

ջրը։ Տիկին Սերորեան վերջացուց իր խոսջե-րը խանդավառ ծափերու Քէջ, պարզելով Հայուն ապադան, հաւատրով եւ խան – դաղատանքով

Ընկերուհի Է. Բիւղանդ բոլորին կողմէ ողջերթ եւ յաջողութիւն մաղթեց հիւրին

ዓԱՂՈՒԹԷ **ዓ**ԱՂՈՒԹ

ԴԵՐԵՆԻԿ ԵՊՍ . Փոլատհան , Անթիլիա -101 0017 040 - Իրկասու , «Իրքը որ ժառանգուրաը վարժարանի տևսու -չը, օգանաւով Պոլիս հասած է, քանի մր չարախ Եղիպասս մնալէ հաջ։ Պոլսոյ

ՀԵՐ ԿԻ Արկարուս մնալէ հար։ Պոլսոյ մել հերթը պիտի բլրոյ պատրիարգին։ ՊԱՍՍՅ պատրիարգին այցելած է նոր-գի (Մալիա) հայիսկապոս Սիրիլ Կարպեյն բինկրակցումիան բենկլիցած մատրահ ե-բեյին եւ իր հետևորը, սարկաւագին ։ Տեսակցումիներ տեսած է ցառատուն վայր-«Հեհանուրա» եկեղեցական խնդիրներու չուրջ Մեկնել է առաջ աղօքած է բուրոկոպոսը եկեղեցույ մեջ։

Heally behild for ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ Գորտոպա գաղաքին դա.
դուկի վարչուկիսնը կոչում մը կր հրադիդե ժողովուրդը ամակցի նիւնացիս և
դարոյապես, դպրոցը սեփական չենչով
մր օժանուս, և հիմակին թարնկարգելու,
դարանկական վիճակը դարոցելու,

աշտոներութեան վեճակը բարողջելու, պրոցներ բանալու Համար եւն․։ ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԻ արկածի մը Հետեւան – ով Պուէնոս Այրէսի մէջ մեռած ենՏիկին Աննա Կրպօեան (Այնթապցի) եւ իր զա շակը՝ Սուրէն Կրայշեան է Սուրէն կը մաս-նակցեր ծանրութիւն վերցնելու եւ ըմբչա-մարտի Տիւդերուն։ ՏՈՐՈՒԵՒ — Ընկեր Մանուկ Պարսամ –

ծությունը - Հայոր Մանում դարսա -հան հեռած է Մոնքելիուերլի մէջ։ Բնլիկ Սերաստացի էր , 48 տարհկան, իրեն Հա-մար յեզափոխական Մուրսաի կեանջը խանդավառուվենան անսպառ ադրիւր մլն է է է իր Հարստունիրեր յրատվառ ադրրեր սրա ոտկցական եւ Հանրային նպատակներու ։ ԻՐԱԳԻ քաղաք․ ժողովին ատենապետը,

ԻՐԱՅԳ արդալ, ծողովին ատենապետը, ԲԵՐԷԷ Հրահատ հրվերլեան նշրոպա եկած Է համաբիարհային գոլորդական ա – տողիապահական համաժողովին ժամանել-պետ, համալ ոչ փողովիկա դիայն տեսեւ-բեր ամիս։ ԲԵՐԷԿը պիտի ուսումասիրէ այտերաումիան համար լինուտած հիշահ-գտնոցները եւ դոլորդական առողիայա-հուժեան ուրիչ հորուքիլիններ չինչպես կը «ԵՐ ԵՍ անաստա»

որե «Գոյամայա» :

խումեր հորահահրետ և հրդչա
խումեր հորահահրետ մր տուած է թա
դարին մէջ: Ձուտ հատոյնին՝ վեց հաղար

բնակի կեպ դառվացուտծ է Թարուդի ա
դահահրեհրում, իսկ մեացար դահակու հար Բաֆիի Գեարոսեանի հուտղահանդե
սի դուա հատոյնին ձետ (5000 բեալ) ա
ատեհան հարահատարան համատական առատահան անահատարան համատահան համատարան հ

մեկ մասը անալիպ կը մնայ իր ազդական -ներուն մօտ, Քեմպրինի մեջ՝ (Մ. Նա -հանդներ)։ Խարբերդցի գրաղէտը որ1921-ին Ամերիկայեն Հայաստան մեկնած էր

եւ փակուած յայսարարեց Հաւաբոյիքը : Ներկաները ցրուհցան երգելով, յաղ -քները «ճառաք ծահատակ» որ իր Ցեղեն անժահերերուծ» առջեւ ու իստի կր կանչե կարձես մեսմեաւորարար Հայ երիտասարդութիւնը :

TRANKE PLPUHR

BUDULENT PEPPOUL

(68)

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԻՋ

4U.hU.2U.V.C.C.P.C.

— Չայիսը ո՞ւր մնաց հավրում, ի՞նչպես մարիցաւ, աչցիրուր կրակը ո՞ւր դծաց հավրում, ի՞նչպես մարիցաւ.

Գաստալ Միասը աչուղ էր, և, կր պատոժեն Սէ, իր կախագած բարձրացած պա Հուն, հրդած է իր պատոււչ երգերքի մեկր որում, բուրժունչքի տարոսացած են
նոյնիսկ դինչը, չրջապատող դինուորեն ըլ, կր պատժեն հանւ Սէ իր կերջին խադերով պատհած է հր իր կերջին խարը։ Կր պատմեն նաեւ Pt իր վիզքի խոս-ներով յայսնած է որ ինչը Վախադանի արժանի գարձած է որ ինչը Վախադանըով որով դինչը գատապարատծ են, այլ ահով իր մբ վրայ գրուած յուրծը իր երեւ Հա-նած է ձե ինչը չէ կատարած իր պարտա-կանութքիւնը, ինչիսապարապանունիան որոծ ին մասնակրկով :

գործին մասնակցելով:
— Ես վատ ու Բուլանորի դանուհցայ,
անոր Համար է որ կր պատժուիմ:
Այդ ապրատինի օրը մենջ դեռ էինջ
Հասած Ասանա, բայց արկածեայինը չէին դադրեր ձեղի խոսելէ այդ մասին՝ ու
դրենէ անոր ընդվղեցնող սոսկումին մաս-

նակից կ'րնկին մեզի ։

տաղրց դրույին մեղի ։
— Ցաւերը առևեմ ․․․ կը դոչէր կէս իսե-լադարուած կին մը , որ կ՝անդին , չարդե-րը կը մոոնանը բայց անիկա չենը մոռ – նատ ։

մանրամասնութիւններ, կը պատոներն չէին դադրեր անդրադառնալէ այդ ապասելի անարդարութեսան վրայ։ Կ ընդարմ ացած կիներ կը դարթներն կարծ , աչքերնին կը վառուէր ոխով եւ ա կարծ, աչջերնին կր վասոււ էր որով եւ անգ-անտանայի հետանչով, և խակն Թէ ինչում ձէկ ընտանիջէ երկու եղբայր ու ջեռայրը կակապան հանած էին՝ միմիայն ինչորներ-ծին որյապահած բյուրիում համար ին հայտ ընտանիջէն փոջրիկ ջոյրերնին 15 տարեկան ,ահղականայով իրողութնեան՝ կանուածամար հղած էր, եւ Քէ՝ այդ ընտանիջը մայր մը ունէր որ դեռ կիաղ – սես, ունո հնասուս

րհատևերը մայր մը ուներ որ դեռ կիապ -բեր, դեռ կապեր ...
Երբեմ՝ չփոքեշուծ եղերական դրուսալ-ներե՛ կր կարծչինը Թէ արկածեալները և չափապանցելեր Թէ իրենց հաշաբերը հետանալ եւ դերագրդուած երեւակայու -թեան պատույներ ենն, բայց տապծերն այ կը վկայեին այդ մասին.

շատաբը ին վիշան անատիտեմ բւ տշաբի հոմանի շիշարմամաշաշի դե ին շա – Օհ դե խոսրիսկ այմ ջիւնիր վետ), բւ բւ լ, ոչ եղած էր. հիւանդները կը մերժէին խը որուսը եւ վիրաւորևերը արիւնստ եւ բա-րախուն վերջերու վրայէն րդկաելով կը Հանկին վիրակապները եւ Հեռուն կը նե-

ակին . հիւանդանացներու մկջ վչաադին սարսուռ մը կը մոլորեցներ տենդահար – ները ,եւ ամկեջն ալ մդձաւանքե ըսնուած կը կարծկին տեսնել կախաղանները։

գր դարձչիս առասը դարապահուրը։ Կոյրեր , անկարհեր եւ անդամաչատեաը-ներ իսկ փախչելու կը փափաջէին եւ ա-մէնջն ալ կը նախանձէին անոնց վրայ , ո-րոնջ մէկ Տարուածով մեռած էին արդէն։

Մինչեւ այն օրը որ Սթամպոլեն լու կաւ իկ մահուան դատապարտուիիւնները թեկանուած են, մինչեւ այդ պահը ժո տել ոչ մէկ ամոջում , ոչ մէկ միիքարու թիւն, իւրաջանչիւրը մոսցած իր ցաւը ևւ Հոգը, անպարտելի եւ Հաւաջական զան ձուր, անարարանի և հաւարական գան գուտծ մր յսսում բերած է որոշն վրդովումները կ՝ալեկտծուէին եւ կը դրդոււէին նոյնիսկ յանաիս ձեղ դէմ։ Ու տարաս փոլ կը դիայեն որ երբեմնի յիմարուիննը չաբարասարել Հովի-մը պետ ՙկանցեն
այդ վիրայի դանորուածին ձեյին» :
Դրիկումն որ ու չատեմ կ՝անցեի իր այն
ակոչն ուր Հայերու կարադաններ ըյց ուած էին։ Մեղի հետ կար Ֆրանսայի մի
որուն հերոպային այս հահանահեր

որուն եւրոպացիի զգայնականութիւն ծայրայեզօրէն տանջուած Հիւանդադին դիւրադրդութեան մը Հասած էր ։ 4 իւանդադին

ՁԱՊԷԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

որո գնաց 1936ի «մաջրագործումներուն»:

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

UAPPLEUR USUSOVE

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ — Մեր Համեստ գազու Եբ՝ այս տարի եւս Հաստատեց Բէ դիտէ արժանապէս յարդել՝ իր նահատակները. — «Կանը ու կը մնանը աշխարհի վրայ», ինչպէս՝ պիտի ըսէր դդայուն րանաստեղ-ծը, Ժաղ Յակորհան ։

ծը «Նադ Յակորհան»:
Շաբախ իրիկում», դաղունը տարի վրայ
էր։ Հայի , դայոցը ավորոքովին տեւհրով
ծածկուած էր։ Եկած էին թոլոր անոնը որ
վրաեն չարդել իրենց ձեռելեները, տարին
դոնե մեկ օր ձխանի ողեկոչելով , Հայոց
դողորնային ժարակորաները:
Բեմը՝ ձեռերով ծածկուտծ , մեֆաերը
ծահատակներուն մահարեմը՝ ֆահերով ,

առառողություն է Ար հակադահեր հայ կա-գրաւոր հառը մեծ ապաւորությեւնդործեց ։ Խումբ մը երիտասարդ աղջիկներ երդե-

արում դեր երիտասարը աղբիրկոր երգե-որն «Հանդերգեր երկրայիներ» պատանի Հութակահար Գ. Մուտեղեանի եւ Գիւլաչ-արդեանի լոեկերակցութեամբ ։ Ուրերձ մր հարարաց Նութե հուհի Ըստրիկեան , «Ապրիլեան Գողդո –

Օրուան գլիսաւոր բանախօսն էր, Լիոնի որ, Մհուժեան բարտուսարը, Գ. Ց. Ազդ. Միութեան բարտուղարը, Պ. 3. Վարժապետեան, որ պարդեց փասատցի րէն հայ ժողովուրդին դերակչիս դիրջը Թուրջիոյ մէջ՝ իրրեւ կնորանի ազդակ մշակոյնի։ Ահա նէ ինչու, նշնամին ու -դեց ընաջնջել մեղ։ Թշնամին կրցաւ դանիդոց բաղող սող։ Իրասրա դրցան դատ-տել մեր մարժինը, բայց չկրցան ծառա-գային մը դովհալ անոր ստեղծադործ հան-ծարէն։ Մեր պարութն է աշելի ջան երրևջ տոկալ եւ վառ պահել նահատանիներու յի-

Bhung սուգի ու մահուան պատկեր մը: Տասնեակ մը փորրիկ ազջիկներ, ներ -մակ Հադուած եւ քաներ ըոնած, բեմին վրայ խաւարին մէջ, անմանն Կոմիաարի « Տէր ողորմեա»ն հրդեցին, խոր տպաւո րութիւն ձգելով ։

UU.I.U.P-1-U.81-

Sheakth

ՎԻԷՆ — Ապրիլ 21ին , Հաւատաւորնե-րէն մեկն ալ յանձնեցինը օտար Հոդին ։ Ո՞վ չէր Տանչնար Բալուցի Կիրակոս ՊերՏ-հանը, Մարսէյլէն Պէլֆոռ ևւ Միքին Ֆըըանսայի մեջ

Ողբացեալ Կիրակոսն ալ Ապրիլեան սե-ունդէն էր։ Մանուկ Հասակին մնացան րունոչքս էր։ Մանուկ Հասակին մնացած որը, դիպուածով մը կ'ադատի եւ ժամա-նակ մը կը մնայ Թուրջի մը ջով։ Ցետոյ սակ ոլ կը սաս բուրքը որ քաղ։ Յատոյ հագականի եւ կու արդահանի մր միջոցու հարատի եւ կու դան հարրերը, Սուրիա, եւ փերջապես Ֆրանսա ։ Միշչեւ Բ. Ալիարչանարոր դարծարանի մր մէջ է 1939 ա-ռաքին դօրակույին դինուսը էր Կրընսպլի

կողմը։ Պատերազմի ընթացջին այլեւս գործա Ռուգե մոայ գործ րանը չաչխատեցաւ։ Ոտքի վրայ գործ կ՚ընէր։ Իր ձարպիկուԹեան չնորհիւ օգ ռավար հղաւ ջատ մը Հայերու, նիւխա պէս եւ րարոյապէս ։ Պատասիանատո անդամ էր Հ․Ց․Դ․ մարմնի եւ երը «Սա ժակ» ակումբը ձդեցինը, իր ընակարանը մեր տրամադրուԹեան տակ էր։ Հայրենաուր արտոտությության տաղ էր։ Հայրուստ-սեր եւ գուծաբևրող , յաճախ կը վիճեր հա կառակորդներու հետ : Կը հաւատար թռ -նապետուԹեան տապարքան եւ ազատու թեան յաղթանակին։ Միշտ ներկայ եղած է մեր բոլոր ձեռնարկներուն, նիւթապես չ ասի լոյոր շառադրուրուն , որեթապչս հեւ բարողապէս օգհելով Գաչնակցունեան , Հ.Մ.Ը.Մ.ի, Կապ. Խաչի, Նոր Սերուն – գի, եւն․։ Անհոգ էր իր — առողջութեան մասին , հակառակ ջրոջը եւ ընկերներուն

43 տարեկան էր եւ ամուրի։ Վերջերա

45 տարովա մինակ մը ուներ։ Սիրելի ընկեր կիրակոս Թող այս երկ -աողս ըլլայ փունջ մը ծաղիկ ընկերներու է բարեկամներու կողմէ։ Ընկեր մը

USILBILLE

Ո°Վ Է «ՑՈՒԴԱՅԻ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ» դրբին Հեղինակը :Գրեց՝ Վ. Սարեան։ Ցայտ – Նութիւններ Գ. Գ. Եանիկեանի ժասին։ Թեհրան, 1953 : Գին 50 սէնթ: Դիժել Թեգրան, 1953: 9-ին 50 «Սաբօ» դրատուն ։

ՀԱՑԿ. ԵՐԵԿՈՑԹ ՄԸ ԻԻՆԼՍԲՈՑԻ ՄԷՋ ՓՆՏՈԵՑԷՔ

Չորեջյարքի իրիկուհ Իմեկարդի կեղ -բանին մէջ Հայիրուն վիճակուսան էր յայ-ապիր մը պատրաստել և. հերկայացնել տար հատարակուցնեսն մը ։ Այս առքիւ Գ. Եամպէկհանի «Նայիրի»

Այս առքին Կ. Ծամալեկանի «Լայիրի» երգչախումերը կորեց Կովիաասեն վեց երգ. Օր Այսոս Ադնաշուր երկու աջուգական երգեր, իսկ Օր Հայկանուլ Թորոսևան Կովետասել Վ. Սարգիսևանեն և Արան Յովհաններեն։ Շատ հաճելի կին նաեւ Օր. Այիս Պօյանեանի ժենապարերը, Հայկա կան եւ կովկասեան։ Օրիորդը ունի չը -նորձ, նրրութիւն եւ ինջնավստահութիւն։ երդերը եւ պարհեր բացաորուեցան օ -տարներուն որոնջ ջերմապէս դնահատե -ցին մեր աղդային «ֆոջլոր»ը ։

FULL UL SAZAL

. our o't strett!

FIII-ԱՅԻ դեսադաղարի բանակցու Էրևաները վերակատ են, աւելի ապատաոր պայմաներու մեջ՝ Կարմերները կ՛առաջարկեն ասիական չէզոջ պետունեան
մը յանձնել դերիներու փոխանակունեան
գրածը:

մը յանձնել դերինարու պորասարություն գործը։
ԱՆԴԼԻՈՑ վարչապետը, Սջը Ջրջչիլ , պատասարեներով երևաից ծողովեն մեջ հրած Հարցունի միջ, յայաարարին մեջ ի՛րերունի Մոսկուայի պայասնայներինին առամարիը, չուրջ եւ գործական» իստ - գով , Համաձայի է Մեծերու ժողովի մը։ ԵԵՐ ԼՐՏԵՄԵՄ ձերրակայունյան Մեյժեոյ մէջ։ Երկուջը դինուորական են Արդատարերի է Մեջ Արտուսինին եր կատարերն ի հայասին Արդատահարերը Հայասին հեր կատարերն ի հայասինության երկրծերը։

գրրոսթու : ԼԻԲԱՆԱՆԻ Նոր դահլիճին կազմութիւնը յանձնունցաւ Սահպ Սալամի , որ նրևջ օր վարած էր նոյն պաշտոնը , անցհալ Սևպ – տեմրերին , երբ Նախադահ Պշարա էլ Խու–

անականին, երբ հակատրան Պչարա էլ Սու
գի տահարուհայա Հրահարի ;

ԹՈՒՐԳԻՈՑ Արդ. Ժողավին արտացին
դուրծերու յանձնաժողովը ժիաձայնու
ԹՈՒՐԳԻՈՑ Արդ. Ժողավին արտացին
հարդ հուրադություն համաստանի և և
հարական հարարուց Յումաստանի և և
հարական կե ըննաև խողմեր ;

Միա նիկա երկիրները դայն վաւերացու
ցած էի ատորադրութենեն անակիրապաս

այած էին ատորադրութենեն անակիրապես

ված «Տահարուտ»

ցած էին տաղրագուննեն անանքապես Վերքը (23 Փետարուար)։ ԱՐԺԱՆԵՐԵՆԻ ընկերվարական կուսակ -ցուքնահ վարիչներն այ ձերրակայուն -գան։ Խուրագիուն ինները կը արունակ -ունը։ Ճարդ ձերրակայուտծ ընդդիմադիս-ներու Ոիսը կանցեր 120։ ՀԱՐԻԻՐ ՏՈԱՄ վճարեր 10։ Հանրեր հիս ինագի 120։ Հանրեր հիս կանցեր 120։ Հանրերը, կը ներագրել աներիկան կերըն ուղեները, կը ներագրել աներիկան կերըն մը, վեուջենցերին երեւթ, սահետաի ըրկու -հետա՝ Հայունըներին երեւթ, սահետաի ըրկու -հետաի Հայունըները հետաի աներըները հիսաի Bhudp .

UMCHL 11 - 24 C

ՏԵՍԻՆԻ ՄԷՋ

Տանուսը 6 էջ. Նախանհանունենակ Ֆրանո . Բանակի Հայ Ռազժիկներու ՄիուԹեան : Այս կիրակի ժամը 15ին, Հ.Յ.Գ. Տան

Կը նախագահէ Պ․ ՍԱՐԳԻՍ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ Կը խօսի Պ․ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

Ուղերձներ , ժեներդ , եւ արտասանու -Թիւն ղարոցի սանուհիներու կողմէ ։ Մուտքը ազատ է ։

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ - Տեսինեն Տեր

որը և արևը հետուս արթը, չինչ-պես և, ընկերներ Նչան Մուրատեանի և, Բարսեղ Բարսեղեանին և, բոլոր պարա-ղաներուն, իրենց տիկնոց և, որջանչին Տիկին ԹԱԳՈՒՀԻ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆի մահ -

Shifin Pill-All 2P UNPPUSBULLE STANS — num uneffic : 3URBASHPPIN — Urforepleft Z. B. Y. U. Urforenskur tellenkind forthe fip fip one plin generalgen fifteden for yenepalle Urforthe Shift. Umbibly A. Herpenflenkin to be engineen guidensis fiphic AUURFULL INFORMA-publicasis fiphic AUURFULL INFORMA-blik for succession and fiper, be deplanted oney կեպսակի հաղար ֆր. կը նուիրկ 2.8.9., Տան Ֆոնտին:

ՌՈՒԲԷՆԻ ՀԱՑ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆԻ ՄԸ SHOUSUALPURC

150 օրինակ միայն ամբողջ Եւրոպայի

boffe Հատորը միասին, կ'արժէ վեց աղար ֆր. Թղթատարի ծախջով ։ Ստանալու Համար դիմել՝

Mme. Anna Ter Minassian 56, Rue Frédéric Clément, Garches (S et O) FRANCE

Contre remboursement.

4md whamsp glidbe Bunugh dupine -

ZAGBZULGADUS (LPAG) -Sty be Ship. բաւրջատո ձՏբ ու ծիկին Սարաջիան ի Գ. Գ. Պարարդիան իր ծանուցանին ի հոգեհանդատհան պարտծ պիտի կատար-ուի իրենց dop, ջրոց եւ ձեծ dop այրի տիկին ՄԱԳՐՈՒՀԻ ԾԱՌՈՒԵՐԵԼի ժահ – ուսն ջառատունջին առքիւ Լիոնի Հայոց հետեսեն.

Կը հրաշիրուին յիչատակը յարդողները։

ԹՈՔԱՏՑԻՆԵՐՈՒ ՀԱՅՐ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ թութացուսու 1001 - Ծուութանն Խնջոյգը այս կիրակի կեսօրք հար ժամը 3-10, հրիմեան որահին մեջ, 2 ռիւ ար լա Տեֆանս։ Ճոխ պիւֆէ, մատչելի դի -հերով :

հնրով ։
Հաձելի անակնկայներ ։
Հաձելի անակնկայներ ։
Կբ նախաղանե Գ. ՀՐ. ԹՐԱՎԷՐՍԵԱՆ
Գեղարուհասական բաժմինն կդ Ճամակցին Գ Գ. Գևարու Գույում հեան, Երուանդ Գրիդորեան, Օրիորդներ Շագե
Վենիան, Սրրում Է Շահինեան ։ Արևել պարատ, Օրբուեր Շահինհան։ Արևևել – հան հուտղափումեր Թովելեր Մեջակետի յայանի հուտղափուներ՝ Հուքիակահար Դարհրվին, ուտի Գէջեքը եւ . միինադիստ Համրաբ, երբել տիկին Արաջաի ։ Կը հյաւիրուի հասարակունիւնը ։

Մուտքը ազատ է ։

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS
DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65 Ustimuftelle que que per la final de la fina

Մեր մատչելի գիները խիստ նպաստա-ւոր են հայկական հաստատութեանց եւ ճարտարապետներու համար։

DRAPERIES

FOURNITURES

POUR TAILLEURS

VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE de VETEMENTS

Hommes, Jeunes-Gens

Unoctable

ህበቦ Ubrnhuah UULUFSTP RF8

Նախաձեռնու Բեսաքը Շրջ. վարչու Բեսան, ՇարաԹ երեկոյ 2 Մայիս, Քլիւպի մէջ, 51 ռիւ Կոինեան։

Կը խոսին ընկեր Տ. ԹԱԴՈՑԵԱՆ Եւ Վ. ՊԱՐՈՆՎԱՐԴԵԱՆ ։

.... 10 1.03 1600 : Գեղարուեստական Տոխ բաժին : Ժամբ 9էն 12 հրդ, արտասան Հայկական պար, Լա Սիոթայի

Էնտիր հուագախումը ։ Նախօրօք ապահովել սեղանները ։ Հեռախօս Քոլպէս 11-30 Երեկոյնի դդեստը պարտաւորիչ է ։

ԱՅՅ ԴԵՊԻ Հ.Յ.Դ. ԹԱԵԳԱՐԱՆ Հ.Յ.Դ. Նոր Սերուհղի Ածիէու Պուտ Բոլոմպի մասնանեւդի այցը դէպի Հ.Յ. Դ. Թանդարան, այս իկերակի եկս արայան, այս իկերակի եկս արայան, այս հիարանուի անդամերու երդման արարողութիւնը ։ Ժաժարավարի ֆիա Պուրկինեսն, Ա. հիկո, ժամը նիրու հրա հերդ Լեն,

« ԱՐԱՔՍ » ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ կը հրատարակուի ամիսը երեք անգամ գը հրատարավուր ավրա երեք անգւ Բաժանորդադրունեան պայմաններ Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո., Արտասահման՝ 1400 ֆր.: ADRESSE: N. HOVHANESSIAN

14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ — Հայերեն Թերթ ծախողներու ջով 30 ֆրանջ թեւը։ Լոյս տեսան 11 եւ 12 թիւերը ։

> 304.00 JUU.U. 900.00 ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Այս չարան երկեղ ժամը գին Սալ Մա-գրույի մէջ (ռիւ ա՝Օպահեր 88) ։ Առա-գին անդան գլրայով էր մերկայացել են ա-հակցունիամեր Սիւդանի եւ Գազադայի հանո Ձէօրէջձնան ծուսարակումին ։ ԱՄՏ ՄԻ

Բարոյալից հրաժչա. արամա 7 արար,

եղինակ Թրադօչ ։ Մուտը՝ 150 եւ 200 ֆրանը ։

SALLE D'IÉNA, 10 Ave d'IÉNA

Կիրակի, 3 Մայիս 1953, ժամը 20.30ին Bénéfice - Gala

PSU. U.PS ZANAUUUUUL

ռուսական բաժին

Տեսարաններ օփերաներէ եւ օփերէ Թներ ուազահանդէս եւ մեծ պարահանդէս նըախումբով ։ ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ԲԱԺԻՆ մասնակցու

Բ. ԿՈՎԿԱՍԵԱ ԵԱԺԻՆ մասնակցու -Լևամբ՝ Ֆ. Վ. հևայի պարախաշաքին, , դեկ-Օր - ԱԼԻՍ ԳԱԻԼՋԵԱՆի , դափ Գ. ԲԵՆՕ, դավանակ Գ. Գ. ԳԱԻԼՋԵԱՆ : Եւ կովկատանա պարախաշար դեկավա – թուբենամբ Գ. ԱՉԱՇԻՇԷԻ : Տոմակրը 2001≽ 600 ֆրանը : Դիժել Սնալսկաայի

2 Rue Pierre le Grand եւ իկոնիկովայի՝

77 Rue Lourmel (15)

TÉLÉ - CHATEAU

97, Rue du Château. Paris 14*
Suffren 62 - 02
4/41/8/6/L/ 2/48 UUB/4/4/8
ELEVISION - RADIO
fizente bathe hiphenpulpub installations
(markhpus to he humburfbapus 4ff):
ānļu dblugs fumburspumpu
GRAMMONT dbebundhpunks:
4/fumfund filpunp-pid hi dumfuntunp
qing edmana/sh plupp-pid hi dumfuntunp
qing edmana/sh plup-pid hi dumfuntunp
qing edmana/sh plup-pignqlibpntd;
%hdb/.

Պ․ Ա․ ՍԱՂՊԱԶԱՐԵԱՆԻ Վերի Հասցէով։

SUPERST

ՓԱՐԻՋ — Հ. Յ. Դ. «Րաֆֆի» խում բի ժողովը այս ուրրան ժամը 20-45ին, Ն ո Էրսվուքս, 27 ոիս ար Տենգերը ՊԱՆԵՕ ՔԱՇԱՆ — Հ. Յ. Դ. «Արժիս»

Eggines, 11 and 11 and 12 and

թիւնը պարտաւորիչ ։ ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ — Հ. Ց. Դ. Անտօր են-ՍԷՆԹ ԷԲԻԷՆ Հ. Ա. Դ. Անաօր են-Բակոմիայն ծողովի կը Հյունրե բուրը դնհերները այս չարաթ ժամը 20.30/նչ, Մասուուին մէջ։ Կարեւոր օրակարը : ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — 3. Կ. Խաչի Սեվ-

անի մասնաձիւղին ցերեկոյթը, 10/2 :

36ԴՈՒՄ — Կր խնդրուի նշղել իկ Ապ-րիլ 24ի Փարիզի սղահանդեսին ժամնակ — ցողները Հ.Մ.Ը.Մ.ի սկաուաները չկին, այլ Հայ Արիները եւ Արննոլչները ։

ՆՈՒԷՐ ԿԱՊ - ԽԱՁԻՆ — Ավինեոնեն Պ․ Վ․ Մինասհան 500 ֆր - կը հուիրէ Ֆ․ Կ․ Խաչի Փարիզի մասնաճիւղին ։ Ստանալ « Вшпшу » 5 % :

40.9. http://depth.dp.au/upungtv.zm. 5mb th 5hmbahu/p/pahpp. — 188, 915, 1432, 911, 904, 23 634 15 9: **Phili Shifi Branfanhuhh 5 aha Utj-puh, \$\phiup(9):

IIIhllangs.

ԿԵՐՊԱՍԵՂԻՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

46 98811116

U. ZUUULEULE UOS

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

ULPUS EL OCAL ՏԱՆ ԱՆԱԿՆԿԱԼԸ

Երգրավոտիներու (արաք) մեծ հաստա-ութիւնը, ԱԼՔԱՁ աշնական օրերու առ-իւ հրապարակ հանած է « տիսը »երու ոչ չարբ մը — Դերասան ԳՄԲԻԵՍԵՆին 6 լաւագոյն

բարատա բույթթանները: արտատանուժիւնները: Նոյնպես ՈՒՏԻ ՀԻԱՆԴի Հայերէն եւ սօլօ արհւեկեան ոճով հրդուած հեղինակու-ժիւնները, 15 տիսք:

ինհները, 16 տիսք: Նախորգ Նայի, ժող. հրդերու ձոխ մը-երջովը Ներկայիս մեր երդացանկը սրձրացած է 75ի: Այս բոլորը կեդրոնացած պիտի գտնեք 1.— ALKAZ Marseille 23, Rue st.

Barbe HATCHERIAN Lyon, 65, Rue Dunoir, Այս երկու կեղբոնատեղիներուն մէջ « փիկրփ »ենր հաստատուտն են։ փափա-գողները կիսան ներկայանալ՝ կատարե-լու համար իրենց ընտրուքիւնը։

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

靈

ՍԵՂԱՆՆԵՐՈՒՆ ԱՆՊԱՑՄԱՆ ՈՒՆԵՑԻՔ

LUURIL

888

« nnusnrh» h

260

Հոչակաւոր ՀԵԼՎԱՆ Եւ ԼՈԽՈՒՄԸ Բոլոր հայ նպարավաճառներուն քով Զանազան բոյրերով, նուշով եւ կաղինով պատրաստուած տեսակներ Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ



OCHBECB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

rondé en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (9°)
Tél : PRO, 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

FUJULAPTUS-PARPINA Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1: Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

1953

4hPU4h 3 UUSHU

> DIMANCHE 3 MAL

29ቦች SUPԻ — ԹԻՒ 7057

ամրադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 29PA SUPA, ԹԻԻ 2468

= 000 0 ቦ ኮ Ն ==

LUB P QUPTPB LUBAUB

Նմանութեան հղրեր չատ կան հայ դոր-ծիչին եւ Տարսոնի խօսնակին դործու -

ծիչին և Տարսոնի խոսնակին դորժու -Նեուխեանց մեք: Տեսիլբը ,որ , Դաժասկոսի ճաժրուն վը-րայ , հրաչաղան չողով մը լեցուց իր հո-դին , պատժելու հաժար ազգակիցներուն՝ դին, պատմելու Համար աղգակիցներում: Պօդու հանդերուկյ երկեր եւ ծովէ ծով ,— Կոլեվնոսէն Թեսադոնիկէ, Գաղա-անայեն Կադոսա, Երևասովե Մակենդոնիա, Աահրաջեն Կիդորսա, Կեսադրակայի Մայինա ու մինչեւ Հուոմ : Գաղափար մբ կացնելու Համար այս համարորդուինանց տաժանջին մասին, առանց մունայու ըանսապիս։ Բիւնները կամ Նաւարեկուիիներ Մայինա-փ առջեւ, անար է իրեն ին Վարոս թրուսնորը դամ հառարոկություրը և ալթա-դի առջևւ, պէտը է դիչևլ քիէ Պօղոս այդ ճամրորդութիւնները կը կատարեց դաճախ հետիսան ,— արեխավ , որուն ներըանը , հին տանն , սովորուքիիւն էր չինել ոչ մի. այն կաչիով, այլեւ տախտակով, ալ հիւսուած կ'ըլլար ծառերու

ատահրով ։ Մե՛նը եւս, Հիմա, կը ճամբորդենը երկ-թէ երկիր եւ ծովէ ծով, պատմելու հա -մար մեր բեկորհերուն՝ Տեսիլըն Հայկա -

Երբ դէպի Ժընհե համ բորղութեանս ըն*խարչին՝ կ'անցնէի Սավուայի լեռնաչ –* խարՀին կիրձերէն, Հանդստաւէտ ձեպըն – խարգնի կիրներին, գահղատաւկա ձևորի -խացի քր մէջ՝ տար ու կավուղ թայերով վրայ բակորվանան, երր դէմս չուրքարը կը դառնային երենիները եւ ապրենիներ թարարը հարդարոն ու ձերմակ հովանոցներ բական, վերեւակային Պորոլը, որ Սա-խայի մէջ, հասարհեսըներին հարդը, արա-այն տարխայու եւ հաղուսաները չորցնե -ուս համար, հատև մասելու, հասատահող լու Համար՝ կրակ վառելու ՝ նպատակ խոխւ Հաւաջած ժամանակ, օձ մր տեմնէր ձեռջի խոխւներուն մէԸ․ կ'երե ւակայէի մեր յեղափոխականները, որոնք, արեկսը իրենց ուռջերուն, եօթը Վրայ՝ իրրեւ վկաներ Հայկազանց Տեսիլ -րենց ուսերուն, կը Թափառեին լեմներուն արորը ըրաց ռաքսիու Հայկազանց Տեսիլ -

ո՛րջան անարժան կը համարէի ես ներ՝ այդ Տեսիլջին ճամրուն վրայ։ ներ այդ Տեսիլքին ծամիրում վրայ։ Բայց կ'ուրահանակի', երր միաջս կ'իկ -նար թէ Պօղոս կը պարձենար իր ծագու -մով` իրբեւ «Երրայեցի յնրրայոցւոյ»։

մով՝ Երրևո «Արրայեցի վերրայոցութ»:

1 դարեկը Հայիայ, արևամր եւ - 6 ո դիով Հայ՝ դարերու արդաով, կ'ուրախահայի՛ ես Չօղոսի խոսջին ձէջ՝ կարդայով
հարիաստ հարարահարհերև ծր։ Հա թածուած ժողովուրդի մը դաւակը՝ Չօղոս
կը Հայարոահայ ինչ Հրևայ է հոինը որըտով։ Ես ինչու՞ է Հայարաահամ , կ'րաեմ , եմ
Հայումով», իմ ժողովուրդով», իմ պատուհան «Հայարահան»
Հայումով», իմ ժողովուրդով», իմ պատուհա մութիւնովս, երը դարերը՝ կ'ադաղակեն դարերուն մէջէն Թէ Հայ Հանձարը լեզու մըն է տուհը սջանչելարուհստ, Տարտա -րապետունիւն արհիազան եւ երաժչտու թիւն ինքնատիպ ։

Երրայեցի յերրայեցույ՝ կը պարծենար Պօղոս իր ծաղումով, ոստաջանց փձացնե-լով ստորադդացուԹիւնը, որ Համատարած հիւանդութիւն է դարձևը հիմա, ման գրողադուրով ձուքսաս Հրջըն, ուշրանայինը-իրենց ծադրումը, ապարակույվ իրենց իրեա նութքիւնա, այլափոխելով իրենց դիմապի-ծարական հարակային և Տիրա ինչպես գորաի ահատկ մը, որ կանան թեթենինե-րու սապարվուարին մէջ կանանչ անրևա-ներում այնը կ՝առնել՝ Հ Ձուքման օրէ՞չ, րայց գորա չեմ ես որ

Sph'z, pung gupun gha bu np գիս վախցնես

գիտ վախցիհա ։
Մեղաւորը, դիտե՛մ, ատորադգացու—
Բիւհն է։ Ուստի կ՛րոնմ, պօրացուցք,
Հայու զգացումը, եւ Հայը կը դառնայ
անպարտելի, ընդդեմ ձուրման եւ բոլոր
աշխապահայունեանց ։
Շատ փոջր էի, մանուկ տակաւին։
Կոլսոյ պատրիաբըը, Գարեդին, Հայեբէ-

Ornhilly 9 F 9 8 B P C

UUSHU UE4H 808860C ԾԱՆՐ ԴԷՊՔ ՄԸ ՀԻՒՍ. ՇՐՋԱՆԻՆ ՄԵՋ

Ուրրաթ օր տեղի ունեցան աւանդական ցոյցերը Փարիզի եւ ամբողջ և մէջ, Մայիս Մէկի տօնին առթիւ Ֆրանսայի

Фшрիар аду, Сширацы Липоры фш փօրը կազմակերպած էին Ալխատանջի Դաչնակցութիւնը և համայնավար կու – կցութիւնը։ Բոլոր պետերը կր մասնակցեին ցոյցին։ Բացակայ էր միայն Թորեզ, առողջական պատճառներով

Ոստիկանութիւնը 22 հաղար կը հայուկ ցուցարարներուն թիւր, — այր , կին , մա-նուկ ։ Իսկ «Իւմանիթէ» կը դրէ թէ թա -փօրը «րացառիկ» հանդամանջ ունէր , «աւելի հղօր քան անցեալ տարի »։ Օրուան նշանախոսքն էր դործակցունքիւն, միաց – եալ ճակատ՝ ի խորիր բահուորական պա-հանջներու, «խափանուած ազատուժեանց» եւ խաղաղուժեան։ Այս առքիւ կը պահանջկին նաևւ ազատ արձակել իրենց բանտարկեայները ։

Միայն մէկ ծանր դէպը պատահեցաւ Հիւս. Ֆրանսայի Վայանակէն բաղաջին մէջ, եւ մարդիկ վիրաւորուհցան երկու մել, և մարդիղ վերաւորուեցյան որվու կողմեն այլ չենգական իներիները կոլ գրեն Բե կոիւ մը ծաղեցյաւ ներ ոստիկանու. -Բիւնդ հրաայեց 630 ցուցաբարծերու վար առնել իրենդ պարգած գուջները։ Յույ-ցարներեն 350ը Հիւս Ափրիկեցիներ էին։ որարկանունիրնը արտասուարհը կապ գործածնց, իսկ ցուցարարները ջարեր եւ կղժինարներ կը նհաէին։ Յիսուն Հորի րարաշահրթի բանար է Հայարիրը կե Հայագրեր դանթինքը բնվաշ Հայիրեն կե Հայաբ իր Հերևարուս Հայարիւն գինաշանքին Հերևարուս Վե առաջեր չիրություն վիրաւորներուն Թիւը։ Ներջին դործերու նախարարը կ՝ըսկ Թէ ցուցարարներէն ոմանջ Ֆրանսա եկած էին Պելժիայէն եւ Թէ ցոյցէն առաջ ինը Հոդի ձերբակալուած էին, դինուած ըլլա -

Նասիոնի հրապարակէն Պասնիյ ցու ցարարհերը բարի դալուստ կը մաղԹէին Մորիս Թորէդի։ Դրօշներուն եւ նչանա ատիստոկրբնուր վնան ի,բնրւանիր ժբև **ժական նչանախոսջերը**, իսկ

մբերը զանազան եղանակներ կր Հնչե ումբերը դասաղաս ող նէին, բարակ անձրեւի մը տա առեր խօսուեցան այս առքիւ, տառար ըստունցան այս առքիւ, յանուն Փարիզնան չրջանի արհեստակցական մի -ուննանց և Աշխատան և ցար ասաճանեսւագ ըմաստակեր, դիտնրա -երար։ ընկու ջաստիօորըեր տք գարհա -երար։ Նուրան արտրոստոնակար դև -ծանհմատ չնչասն արտրոստոմնակար դև ձակատի վրայ, չափաւող բեղուով մը։ ԹերԹերը դիտել կուտան Թէ մէկ բառ չարտասանուհցաւ Ամերիկացիներուն ղէմ ։ Իրենց գլխաւոր պահանջն էր խո դէմ ։ Իրաց դլթաւոր պաշտոր չ բրադա-զուքիւն, աշխատավարձջի յուհիում եւն ։ «Միուքենան դաղափարը արժատացած է բոլոր դլուխներուն մէջ եւ անդադար կ՝ա-ձի, վասնդի 1936ի հովը կը փչէ թոլոր ատուխեանց 152»:

դարձը է Հիատանի Դաչնակցութիննը Ծափօրներ կարմած էր՝ նաև միւս գլիա-ւոր քաղաքներուն մէԸ,— Լիոն, Մար –

սէյլ, Նիս եւն․։ × Առեւարական նաշերու սպաներուն եւ ծանասանիներուն դործագույր ազասարուն աւ Նաևասանիներուն դործագույը կը չարու -Նակուի։ Ռընոյի կարդ մը արհեստանոց -Ներն ալ փակուած են, անդործութեան ատանարաբեսվ ատոն Համան հայուսն։ Հաստատութեան վարչութենքը դատարան դիմած ըլլալով, իրաւունք ստացաւ ար -տաքսելու դործադուլին կազմակերպիչ -

Մոսկուայի մեջ. - Մայիս մեկի առնիւ Տառ մը խօսեցաւ աղդ. պաչտպանութեան նախարարը, մառեչալ Բուլկանին, պա – սարաղարը, մասելալ Բուլիայիի, պա հանկելով որ արևուհայան գիտունիերները
դործըով ապացուցանեն իրնեց խաղասի բունինը։ Այս առմիր ապւցուծ դորսհանդակին հերիայ էին Մարենրով, Ցեբիա, Մուրնիով, չեն պատուր ՎորսԱնհունան և ուսեւ անասան է։ Միկոյեան և ուրիչ պետա ցական վարիչներ։ Հանդիսատեսներուն մէջ կը դանուէին ամերիկեան եւ անդ լիական դեսպանները եւ ուրիչ դիւանա -դէաներ։ Ձօրահանդէսը տեւեց միայն 13

նի Թարդմաներ էր Վիլհէլմ Թէլի գուի -ցերիական աւանդունիւնը (Շիլլէրի Թա -աերախաղը) : Հգօր եւ ահեղ բռնապետ մ'ը, աւսարիական կայսրուԹեան մարդպանը՝ աւսարիակած կայարութերաս սարդպասը Քեղեր կա բրաժայե Վիլեյքս Թելի իր ա-գեղիծ ծևաով ծակել խնձորը, որ պիտի դրուեր իր փոջրիկ դաւկին դլիտում վրայ, վասնակ մերժեր էր բարևուկ Գեղելի դրը-իսարկը, ձողի մը ծայրը։ Մանուկին դեը։ Սա... եւ ես այդ օրչ Հայկայ, ппишь te lindle, ւլ արտաս էր ընծի, եւ ես այդ օրէն սորվեցալ, ենէ ոչ ի գարմից՝ Հայկայ, մերժել րարևել կանդնել Գէոլերի գլխար-կին առչեւ, ինչպես են «Հայրս», Վիլ-էլժ Թէլ :

Ommphipt's firit of ag swampamily be-commagnity they, the play the most galacy: Unite her may a ag swampamily whom-pughty melyme the house he proble the blumpunghe agisher omen memous-blem they be the same which is seen a them they were the mean and the same home which has seen to the house հերու մէկ: Կիտես, գոր է մուրմած գրբ-Հը։ Բայց ատիր եւս հզմ բ և այն ժողո-վուրզը, որ հրաչայի ախոսաժերժուհիսակո մը՝ դերծ էր միալ ստորապգայուհենեն եւ ապարութացուհինեն է Հրմ բ է Հայուն զգացումը, — եւ աղգ պահպանելու լաւա-գոյի միկայի է միայի երևահ հանել այդ «Հայուն հատակայութ հատակայութ հատակայութ հատակայութ grayang s alomp to place and to another my quantum steppen and place to the middle place be a gray and the aloma and the same off and the she and the same off and the she and the same off and the se is under the same off and the she is under a driver of the same of the

երուսը «Հ., յալորդայի և և իսոսու -վանին որ ին կարգիս՝ ենքարկուեցայ խանգավառութեան ջրվէժի մը, դոր ինձ

կուտար Ժընեւի փոքրիկ Տայ դաղուքի ։ Վամս գի, ես այնտեղ դտայ «Հայու ըդ-դացումը», ու վկայունիւններ՝ պարծե – նալու համար Թէ.—

Ժընսեւի ափ մը Հայութիւնը, հպարա իր ազգային աւանդութիւններով եւ ծա գումով, կը մերժէ՝ լումայափոխութիւն կատարել՝ մանրել հայկական զգացումը, պետանով, դր արը» ընտապարդության ակատարև՝ մահրել հայկական դրարարել իրականըս հայարանը որա գրուները։ հետո : Մատր ցուցարենդերու առաջեւ կանգնում արջատ եւ ընթանարաց հիացունինը եներ մենը, որ ունինը մեր առաջեւ կանգնում արջատ եւ ընթանարաց հիացունինը եներ մենը, որ ունինը մեր առաջեւ կանգնությ չեր ստարծա գործունեանց հրաչքները։ Փոքր ժողո վուրդ, դժբակա եւ յամակա դերի, հը -պա՛րտ հեղջ սակայն, որ հայերե՛ն խոսհ-ցուցեր ենջ նոյնիսկ Թուրջը, վկա՛յ Ա տափաղարը, (Հայոց Թուրբերեն խօսիլը իմաստ չունի):

Բայց գիս խանդավառեցմասնաւորաբար Իայց դիս լոահղավառեցվատմաւորարար ուրեչ երողուհիան դ. — Երևել հայ որ-բերը, որոնց դադիակայան մը կը կազ -մեին երեկ, այսօր առեր են պահծայի հունձը մը։ Բժշկապետներ, ջիժիագետ-նե՛ր, երկրարաննե՛ր, — հռեմը մը, ո-րու արժեցին առջեւ կը խոնաբ հին նոյնիսկ

րու արտ չու օտարծսիր : Կեցցես, ՎիլՀելմ Թել : եւ փա՛ռը ամեր անոնց, որոնը կը մեր եւ փա՛ռը ամեր անոնց, որոնը կը մեր հայտը «Հու ու ու ու որոնը կը մեր-եւ փա՛ռը ամէն անոնց, որոնը կը մեր-ժեն բարեւել Գեսլէրի դլխարկը կամ ձուլ-ման շրէլին ժանիջները :

ան երչյին ժամբջարը Այդ փառջը պիտի արձանադրեմ Հայկա-սոց ձանապարեին վրայ․․․ Վենետիկքն աոձիս :

« BUPU2 »h רעריעהעצעעע זעעער

Ծնորհակալութեամը ստացանք հետեւ-

հալ գումարհերը.— Վալանակն ընկեր մը 5000 ֆրանը : Ղ. Ներկարարհան (Փարիզ) 1500 ֆրանը։ վայրկեան, եթե չչալուենը ձառերը ։ Մասեչալ Բուլկանին իր Տառին

շելաեց թե «հանութեամը պիտի ընդունի ւնչումեր ԱԷ «Համու Ահամեր պիտի բնդումերն մեւս կառումարու հետմեր կարվել որենչ ձեռնարկ որ անկեղծօրեն կը ձկարի մեղ — Հայնել Հիջարդային յարաբերու ինչու հերը ։ Մեր պետու հետև դիհաս ուժերը ապահով ամոր ժը մեր հարձեն իսապալ աշխատանըի համար ։ Տարույ տարի կիան բապիորուի եղբայրա հան բարիկանու թեխեր ձեր բապմարդ պետու հետև և Մեծ Մեծ ԱԳ և հանձեր պատությաստ մեջ: "արգիսու ը մալուջույը ը, Բերիայի եւ Մուրքույի վերքին յայսարա-բուքիկւնները պայծառօրէն կ՝արտայայ – տես խորհրդային կառավարուքինամ ջա-գաչավանունքիւնը, որ կը ձգաի ապահովել ժողովուգրին հիմնական չահերը, ամրա-այիսից մեր հայրենիերին ապահովուքիւնը և անհահատեսն հաստաս ենն և. Մենեւ տիեղերական խաղաղութիւնը ։ Մենջ արարություն և արևարություն հարարական հարարարություն հարարարություն հարարական հարարական յարա ուքժեանց զարգացման »

Այստեղ մառեչալը լեզուն փոխելով աղ-

— «Բայց որովչետեւ ցարդ միւս եր – կիրներու կառավարութեանց կողմէ չտեւ սանը նշան մը ոչ գինարշաւի, ոչ ալ ռադ– մակայաններու ընդարձակ ցանցին կրը -ճատման՝ Եւրոպայի եւ Ասիոյ բազմաքի և երկիըներուն մէջ եւ մասնաւորապես Ս արդըրադրում աչ է ու հաստատությապես ա Միուքենան աահահանակից երկրամատերու վրայ, մեր կառավարութինչա այնաի չա բունակէ միկոցներ ձեռը առնել, մեր հայրեներին պաշտպանութեան եւ ապա – հովութեան համար ։ Այս կը պահանչէ մեր ուժերում դօրացումը, որպեսզի պատրաստ ըլլանը ամեն վայրկեան պա տասխանելու, ենէ տեւէ (Եչնամի ուժ փորձէ խափանել խորհրդային ժողովուրդին խաղաղ եւ յաղքական յառաջդիմու -Երևը դէպի համանավարունեան իր մեծ

500 կրուր գր ստատղը, տակատարուքենան, իսկ ա-թեւելեստ անին «ԷՀ իոր-չորային Գեր-ժանիսյ 120-000 գիննալ ջաղաջացի ներէն չորս հաղարը Մափոր մր կաղմեցին

ներկն չորս հաղարը Մափօր մը կաղմեցին Մարջա – հայելիս հրապարարակին վրայ , իրբեւ հիապարայեն հրապարակին չիայ , իրբեւ հիապարայենան գրայ հայենի այս հայենի հայել հանարայեն հանարայեն համարարայեն հայենն հայել հայ դատ Էջալբող, որոշտ կը ստասադցերս 30 ծապար գտարագրհին է հարմիրենին՝ այ ուրիլ ցոյց մը ստրջած էին ։ Իսադիրյ մէջ տոնակատարութիւնը խաղաղ անցաւ ։ Վարբապետը ծառ մի խոսելով Իոլինոլի մէջ, ըստւ ԵԷ՝ Տակառակ Խ. Միուքնեան ոչք, ըստու թչ «ակտում ա օ լրությաս Եւրոպան է որ կր կարմել խաղաղութեան ազատութեան եւ յառաչղիմութեան լաւա-գոյն հրաչիկչթը։ Այս առնիւ խատօրէ՝ զոյն հրաշխերը։ Այս առնիւ խոստրեր "Ֆնապատեց իր ծաչրարդին ձախ եւ ծայ -բարդի այծ Հակասակորդները ։ « Թեշիտներ եր Հեռադրեն Բե իվատ ժիչոցներ ձեռը առնուած էին Մայիս 1ի առնիւ։ Գեյրունի մէջ կարդ մր ձերրա -կալունիեւներ կատարունցան ։

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱԿԱՆ ընտրութեանց Բ. մասը տեղի պիտի ունենայ այսօր, կիրա -կի, 18:000 Համայնընհրու մեք: - Մար ոգյլի առաջին ընտրութեանց մեջ յաջ դած է մեր ընկերվարական դարեկամը, Պ. ԿասԹոն Տէֆէո, որ Թեկնածու է՝ նաև ճամաճամրաի ոնահաօրիր

ITEP ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ FUJATC

Աղդապահպանման մեր պայքարին մեջ, իր կարևոր, կենսական բաժինն ունի նա-եւ մեր դրականութիւնը ։

ոնայետեր սանդամահանաիր

Հայ դրողը, տարակոյս չկայ, միչա ալ իր ժողովուրդին հետն հղած է եւ այսօր ալ հետն է։ Խառնուած է ան հայ կեան – ժարրին, պայքարին, արիւնին ու ա -

քի ժիուրին, պայքարին, արիւնին ու ա թնեին ալ :
Հատործեր կարևլի է ծոււիրել՝ չայ դը ուղին կատարած դեղին՝ չայ ժողովուր դին պատմուկհան ու Հակաստարին կադ աւնեամ ձէջ՝ Մեր կետհրին մէջ՝, դրժ բախասրար, ենջն կրհար դատել դրողիչ՝
 արդ այանիսը, արմու այենչեն, այեմբեր
 արդական ասպարէն, ու ալ դրողներու մա աւուր դատակար ձէլ, այ ալ դրողներու մա արտ դրական աշխատանջներու կրական անաան աշխատանրեր, ու ալ դրողներու մա ալա դրական աշխատանջներու կրական աշխատանրեր ձեր ու իրունը
 ալա դրական աշխատանջներու։ Գրական «Հակոր բացատրունիեն մին է լոկ, ո արուծորեն, հանեւ Հայի :
 Հայ դրողը ուսուցիչ է, խմրարկը, կրօ-

Հայ դրողը ուսուցիչ է, խմբագիր, կրօ-Հայ դրողը ուսուցիչ է, խմբարիր կրօ-հաւոր, արուհասապես ու արջեստաւոր հայհիսի եւ դործի ժարդ, մեր օրերուն ։ Իրրեւ այդ ալ. կը կատարէ ան իր պարա-գը։ Կը թերէ իր ժամակցութիւնը՝ մեր հարային ըսլու դործնական աշխատանջ -ներեն սկսած, ժինչեւ ժասուր աշխա-աածջը։ Կը բայէ ասօրևայ կհանջին հետ, ասօրևայ գործերուն մէջեն, ու կը խոսի ու ևո ուժ ա

Բայց, մեր խօսջը այդ մասին չէ։ Խօս-` գրականութեան մասին է, զուտ, ըս er դրականունեան մասին է, դուտ, ըս -տեղծագործ դրականունեան — վետ պատմուտծը ե պատմուած ը, Թատրոն ու քերխուած , ար-ուհստ ու քննադատութիւն ։

ունստ ու ընհադատունիիւն ։ Հաւաբեցել փիրին մեկ, երկու տաս - հասեակներու մրակուտծ գրականունին - եր։ Թղիատեցել մեր քենքեիր ու դեր - գնոլ, դատեցել ու դանցել եւ համիրկեր քել ամեի՝ դերը կե մետը տեղանի վրայ ։ մեայուն արժեչով . համաժողովրդական հետաբրջալնեան առարկայ ։ Քանի՝ որոն ահականակեն Մեծասուտ-

Քանի՞ դործ պիտի տանկինը Միջազդա յին դրականութեան ցուցահանդկսի մր մեր ազգային կեանքը, դէմքը, հոգին

2 հեր ըսեր, թէ աղջատ ենջ։ Ձենջ ը -սեր, թէ Հայ դրողը մտածած է ու ստեղծաղործած , առանց երկուն և պի։ Քաւ լիցի։ Բայց հ ներ եւ որչափ քիչ գործ

200g երքիար պատճատներու վերլուծ ման։ Դժուտը չէ րացապուհիւն նարել,
մանուտնել հայ կհանգին ալեկոծուներոն
այս տարեներուն։ Տարայեր, գիրուցան
կհանգը, տորուտաի նախնակել հոդը ,
երկրե երկիր հափառումները՝ չատ բան
կր պատմեն։ Այս պարհաներուն «էն»,
հրացել այես բան մին հայ գրականու
հեան ասկայնը, բաղատելով մերվեչ
չատ ասկայն հան արագիր պանդառածներ
ունեցով մեծ ու փոջը ժողովուրդներու
հետ ։

Անչուշտ, միայն գրագէտին ու լ ատկի են , նրած՝ «բնչեւ յատակը։ Արկ-տեղծին Տակատըկրուած էէ այսանկայուն տության հարարպրուած է այսանկայուն անի են , նրած՝ «բնչեւ յատակը։ Արկ-հարձույտ», «րայս դրապետյա ու բանաս տանի են։ խրած՝ ժինչեւ րատակը։ Կրկ-նակի դժրախառւնիւն մլ այս կացունիւ-իը՝ մեր դրականունիան ձամար, որով -հետև, դրականունինան ծամար, որով -հետև, դրականունինը բաղժունինան մինո-ըստին մէջ կանին ու կը- գարդանուն ի՞նչպես աւևին ըլկար, չան հղած է մեր դրականունինը գիրին տասնամեակնեւ -որուն, հրա տասանը և ու « հկան դրագը,

րուն, հեր տարադիր էր ոչ միայն դերողը, այլեւ կարդացող ժողովուրդը։ Կընա՞ր աւելին ըլլալ. աւելի բարդա – ւաճ, աւելի հարուսա եւ համահայկական չունչով ու արժէջով տոդորուն ։ Չեն կասկածիր։ Կրնայինջ աւելին ունենալ եխէ իր ատենին անդրադառնայինջ դրա եքե՛կ իր տահեկես տեղրադրադեայինը գրա կանուց՝ հանում են ու իւորունի աղգեցու քեան՝ ժողավուրդի նր կետեցին, տեղո
դոյուքեան ու Հորեկան Հղորացման վրայ
հեր աւեյի հոդածուրիերն դոյդ տայինը ,
տեղի կուրղուրանը ու բաժականը ենե
կանույինը կացմաներակովով դրական
հանդեսներուն ու դիրջերուն տեսականուβիւնա արտանում արժանաւոր դրողները
հրեա անտական ծանդ Հուիքի, որը
դիոնա արտանում արժանաւոր դրողները
դիոնա անտական ծանդ Հուիքի, որը
դիոնա արտանում արժանաւոր դրողները
դիոնա արտանում արժանաւոր դրողները
դիոնա արտանում արժանաւոր դրողները
դիոնա արտանում արտանում և հուր արտ նդաւոր դրողներու գործերով : Այսին -

գահղատոր գրողծերու գործերով։ Այսին -գրծ՝ եթէ դիտհայինը դիրծ ու դիրջը փենասիան անշրաժերութինեն՝ դարձնել ձեր բաղմութիւններուն Համար, սեղանի ձայ եւ աշերի որս : Եւ այսպես՝ այն տարիներուն չերը և-բիտասարը էր դեռ տարարիր Հայութիւ-նը , Թարմ էր որև», ինարանի Հայրենի յուլերը։ Երբ չունէինը իսրսի տագծապ և հղամաս ահրունոր գիտեր ոչ Դիայն կարդալ, ային դրևի ու ճաչակել մեր ին-գույնու գրականութիան գիռցելութիւնը։ Գրականութիան հակատին վրայ մեա -ցինը ահատարեր է Հողացինը մեր դարքեւ ախանութիեան Հակատին վրայ մեա գինը ահատարեր է Հողացինը մեր դարքեւ-

կանութիւնը. լաւ ըրինը. Հոդացինը մեր դպրոցներն ու լսարանները, պէտը էր Հոaquaphiph ac pumpublique, agrae ex-queflog, he pun pplog - aquéloghèg ac quefranagarghèg ship diabelop ac hife -phighèloque, yuun pun pplog shuy, dah -ghèg hip pumbuh ship quahuban phumba planqueflog aquamahuban phumba sun que pangarghèg aquamahuban phumba sun que րողն ու գիրքը, գրական Թերթն ու հա

Թողուցինը որ գրողները իրենք, տար սծ իրենց Հաւատրին ու ողևւորունե նկն, գիրք ու դրական ամսագիր հրատ

ԵՐԵՒԱՆ Uhos 40 Sesuaus (ኮኒኖኒ ኮቦቴኒ ጉዜሆ)

Երևանի դրական ամապիրը, «Սովհ -տական Գրականութիւն և Արունատ», ու-նի միայուն թաժին մը, «Տնապիան-ընհա-դատական», ուր առեր կամ նուտ վատ-բանյան ընհաղատներ կը ներկայացնեն դրական - դեղարունատական յարժումը ։ Արուլա՝ համաժայի Լենին - Սերպինեան հանդանակին ։

դն մրազատակար խոսնին, «երդահիսւագ» բր գիրբայի կամատանիր վևան։ բախ հարե բանատակար հեղինակի մը, գրջի մը ար ժանիջներու կամ կատարուած նուաձումներու Ցետոյ անխուսափելի բանաձեւր

« Սակայն սխալ կը լիներ այն նո Տուժներու կողջին չտեսնել խոշոր թերու-Philibpp »

Այս տեսակէտէն Տոխ նիւթեր կը պ ունակէ ամսագրին 1953 Փետրու ունակէ ամսագրին Փետրուարի

ոսը և հուտոնումներ ։ Մեջուչա ամենըն ալ մեկ չափանիչ ու -նին, — այն ինչ որ յօրինած և Հրամա -նարրած են ժղանով մը ։ Նարրած են ժղանով մի Մայենվով մը ։

Աժչիչն անժեղ դիտողութեան առթիւ, անոնք վկայութեան կր կոչնն մին ու նոր առաջնորդները, — Լենին, Սթային եւ յա-Հորդները։ Նոյնիսկ Երեւանի Կեդը. Կո միտէին ընդե. ջարտուղարը, Գ. Յարու-Թիւնհան, որ Թերիսաչ հայերէն մը դիտէ։ ԱՀաւասիկ տեսութիւն մը, — «Սովետա-Հայ դրականութեան յետագայ վերելջի

համար »:

Շորուածադիրը, Գուրգեն Բորհան, որ

Ճինւնոյն տաեն բանաստեղծ է, հարևւան
ցի յառաջարանէ մը վերը՝,

բապես կա յիլեցնել նորընծայ վարբատ,

այն, Մայիներել նորընծայ վարբաց,

այն, Մայիների իր անասիկաները, մանրաժամածորեն եր պարզե սովիտաւնայ դրանա
նունինա եւ ընհաղատուներան Բերունիւն
հետո :

ասրը ։ Առաջին սլաբը ուղղուած է Երևւանի Գրոդներու ՄիուԹեան դէմ ։ Կամփոփեմ արդի աշխարհարարով, որպէսդի բոլորդ ալ ըմրոնէը, առանց Թարդմանիչներ փըն-

կեն եւ Տոմուին նիւթյական բեռան տակ

լարմարութը, չշարուստ հասակ բ Հանդեմաներուն դերերուն տակ ։ Գրականութիւնը մնաց որբ ու անտեր․ պատահականութեհան ձղուած։ Մեր պայ– ջակատ դն՝ ճարի դն ըսւինբակրիսւ ճանիր անք ջակատն, մանգաւ քճուագ ապանութեան յանձնուած

Որ է ոն Гат հենկրճ :

1. « Յաւօգ որտի պետք է Նլենց որ, Գրողներու Միու Թաև, հրատարակչական արդեններու եւ տասին հերքին իրևոց՝ գրողներու անհրաժելտ իստապահանգութեան բարգակարութեան հետևուտելով վերջին տարին ըսս տեսան բարգ որ արձակ երկեր, որտեց իրևաց օրակով երբեց չեն պոհացներ սովետական ընթերգորներու յարանուն պահանուն պահանուն արահանգերու յարանուն պահանդները» ։

Հեղինակը այս անյաջողութիւնը գտրրապը այտ ատյալողութրուր դր բունջայնուխնամր» եւ «դրոդին չկպչն լու կամ չվիրառորելու կեղծ ու վնասա կար, ջաղջենիական Հասկացողուխեամը»։

առնիւ կը յիչէ 1952ին հրատարակայս ապրելու գը դերչ 1302ին հրատարայի վր-ուսած կարգ որ հրացարդայան եւ անդույի վի-ալեր», ինչպես Գ. Գևարստեանի «Թիկուն-ջում», Վ. Անանեանի «Ֆերկան» ինար գիտույի գիկոս, Ա. Առագեանի «Վարը», Բ. Վերդ-եանի «Քեղ համար, Լենինկրատ» եւ ու – եւ ու «Դեւ և ա phe gapthy :

րըչ դորձոր : Ու կը մասմոտնչէ իւրադանչիւր դրգի Հիմնական ՄերուՄինսը : «Թիկունդում» վեպին մէԷ սոսվետական մարդիկ տեղուն են ձանդես փորուած , փեսքի տեսակեսով վէպը խախուտ է , չատ մը տեղեր տաղա-

«Ֆերմայի մարդիկ» վէպին հեղինակը « չի կարողացել տահղծել սովետակը « չի կարդայել տորայել (տիպար) ։ « Վաղը» վէպին հեղինակը, Ա. Աւադ-

եան չէ կրցած պատկերացնել Իրան կեանջը, «Դեմոկրատական ուժերի պայ

ջարը»
Յօղուածադիրը դարձնալ չահոկղթուն գայնունեան ծեւ «բնեկշը չվերաւորելու

ծոյն արասաւոր ժատժողութեան կը կե յարել հանան բանասահայ Սարմենի
«Մադկաձոր» ժողովածուին, Գ. Բորևաի
(ինր է) և Հ. Ղակորհանի անձլակ
«Հրաչայի դանձ Մատեսանի հանդակ

8ևտոյ կը Թուէ ուրիչ ձախողան աներ , «ըն Թերցողի հոգուն եւ մաջին ոչի ուսմ դի շահճ ետրասարմունիւրրբև եւ կը յայտարարե .

եւ իր յայստորար,

« ԷԴ Թերգում ես այդ ժողովածու
Շերի բանաստանդծու Թիւմների մի մասու Ա.

ռաքին հայհացրից, տաքեր ինչ անդն է, եւ

շակը, ե՛ւ լանդը, տասանձին արդ ծակող

իպուտվան աղաւաղումներ չկան։ Այնու
ամենայնիւ մեում ես չրաւարարուած » ։

աժենային մում և դրաւաղարուած չ
Շօջայներվ ուրիչ ներն կլ հրարկծան ջլ չ և Նորեն վկայունեան կանչերվ վեալնույի հայարենան կանչերվ վեալնույի հայարեն հան կանչերվ վեալնույի այս առնիւ ալ իրասներ կուսայ չ
և պահանի շխատարդն պահանիկառու

թեւնս չ կլ թերադրե «երգիծանքի գենթով

ձերիայնել մեր ընկերու թեան արտաները,

«հեղծ եւ վհատակար մարդիկը՝ թերորի
բատները, սաորաջարչները, գիոչարա

լեն, ուացում չա (հասարակական ունեցուած չ / վտանողները, բարորապես

ուրականիկան հանարական ունեց
ուած չ / վտանողները, բարորապես

ուրականիկաները հետեր

յլասերածները »եւն. ։ Յայանի կ'երեւայ որ ըննազատը այս

OSUP LAGE

« \$ጊበՒ ԿԵԱՆՔՍ»

(ZUSANUT UC)

Tum zacanal na pahahaji lif albo sopu Umancundu zipi lib, hoz na ip subahiha Umancundu. Ukhamaha ji ku alamiti mana pahanali hoka da ji ku alamiti mana pahanali hoka da ji ku alamiti mana hoka da ji ku alamiti mana da da da ji ku alamiti mana ամբողջապես

ամրողջապես ։ Մեծ մայրիկը կը չակեր իր ծռած կռ -նակը, դվուկը ետեւ կը ննաեր, դորովա -լիր կը նայեր Քաղանի Աստուածամօր կը-լոր դեմ գին, յեսոլ, խաչակնջելով կը մըմնջեր հռանդագին

— « Փ<mark>առաբ</mark>անեալ Կոյո , Սուրբ մայր , դալիջ օր<mark>ուան</mark> համար պարդեւէ մեզ ջու

Մինչեւ գետին կը խոնարհեր, յամրօրեն

ilip i bijspe, jamaj, jamašais hadaja -quamasani ku ilipulaste.

— Usppiej arzanipassibinis, adamjama jak-quydassipis, damjanis hadanishi.

Tepitis miši og ranjumanestimis inn pomosfe ig namise, mingda an pi myosega dami i jamise, mingda an pi myosega dami i jamise, mingda.

սարկ կրուր յարտառու ույադրութատար։
— Ահարտա ու երկնային, ին փուջիկ Սիրաս, պայտպանս, եւ հեղուկս, Ոսկեայ փուջիկ Արևւ , Աստուածամայր, փրկե մեց յոսի փորձուքիւմներէ, մի Թողուր այ մեկը Ոլիասորեմ, եւ մի Մոյլաորեր որ ուրիլն ալ գիս նախատել անտեղի :

իր սեւ աչքերը կը ժպտէին ։ Երիտա – արդացած կը Թուէր. նորէն կը խաչակնձևութի դանդաղ չարժումով մը ,բայց

գջը, ձառըր դատրող չարօուսող սր,րայց առևի յաժրօրկն ։ — Տէր Յիտուս, Աստուծոյ Որսլի, Ողոր-մած հղիր ինձի պէս մեղաւորին համար , կը պաղատիմ Քեղի , յանուն Մօրդ Իր աղօխջը միչտ չնորհակալութիւն մըն էր ,անկեղծ դովարանութիւն մը։

Առաուն հանիս հրկար չէր աղօքներ , պէտք էր վառել սամավարը, որով հետեւ այլեւս աղախիս չունէինը, եւ ենք գրոչ

այեսա բանանը աստաանավարը, որողենանեւ այկեւս արավարհի ունելիներ, եւ երեն որոշ ժամում Բեյր պատրաստ չրյրար, մեծ հայրս կատաղորեն կր արաննար, եւ ձեղմայարի հիրով գրան աղդենրությեւ ձեղմայարի ելեկով գրան աղդենրու վրթե արձիջը, արելամիանը կր ծամահեր արձիջը, արելամիանը կր ծամահեր իր նուրը չրենունըս, եւ մայիսանույին

Քանի անդամներ ջեզի աղօթել սոր — Իստի ասդասոր քողի ավարուլ սոր վեցուցած եմ, յիմար պառաւ, դուն կը չարունակես նորէն քու Հեարած անդա նութիւնները ։ Իրաւ որ, չեմ դիտեր թէ Տերը ինչպէս կրնայ դեռ քեղի Հանդուր–

։ Ան դիս կը հասկնայ, կը պատասխա-հանիս, վստահունեամբ։ Մարդ կը-Աստուծոյ ըսել ինչ որ ուղէ, Ան նայ Աստուծոյ ըսել ինչ որ ուղէ, միչա կը հասկնայ ։

ժիչտ իր հասկայ :

— Ահ, անիծար տիմար :

Մեծ ժօրս Աստուածը իրեն հետ էր ամբողջ օրը- ծոյնիսկ անասուններուն՝ Անոր
վրայ կը խօսեր։ կը զգայի որ մարզիկը,
բուները, հորունները, ձերուներունի,
գը հլուրնեամբ կը հարանդերն, առանց
հիզի, այս ամենակարող հիրոշի, որ հաատասան տասե և հա տարանդեկու ւասարապէս բարի էր իր արարածներուն Համար, որուն Համար արըլլար ։

Օր մը տանաիկնոջ կատուն որ խո սնկ, որկրամոլ,սմսեղուկ եւ չատ ծ

— Ուրեմն դուն Աստուծմ է չե՛ս վախ –
հար, անախան չարագործ ։
Պանդովապետու չին եւ դոնապանը այս
խոսբերը լսելով, սկսան խնդալ, բայց ձեծ
մայրիկը պանուծ վերէն վար չակչիկց
բարկուննամբ ։

— Կը կարծէք Թերեւս , Թէ կենդանինե-ըը չե՞ն դիտեր Թէ ինչ է Աստուած ։ Ամէն արարած դայն իր ծանչնայ եւ իր հասկնայ ձեղի չափ, անսիրտ մարզիկ …։ Երբ «Շարաթ»ը (ձին) կը լծէր, անոր

հետ ալ կը խօսէր. — Ինչու այրչափ տխուր երևւոյԹ ու

նիս, Աստուծոյ ծառան, կը ծերանաս , minutu sto:

այնաբես էէ՝։ Ձին իր հատասէր եւ գլուիսը կ'երերցը -ներ։ Եւ սակայն հանիս, մեծ հօրս դամր յանակս չէր արտասաներ ծիրոցը անունը ։ Իր Աստուածը ինձի մատչելի էր ու դիս չէր սարսակեցներ։ Բայց առա խոսել ա-նար կարևլի չէր, վասնգի ամօիք էր։ Ինձի հոր կարևի չէր վասնոլի աժօն էր։ Ինծի ահասի մը պատվառանը կը հերջնչեր եւ երբել ժեծ ժօրս տուա չէի խոսնը, թեև։ ոչ արտին Աստուծգ էս ու այ այ մահաւանի կրիկ արև մր ծաժերու փափար ուներ։ Օրին մեկը, պահարկապահատուհի ձեծ օրս հետ կուսած բլյայում հայուրա մին հետ մորա այան հանապահ հետ մեծ ժօրս որ վեծին ժատևակած չէր։ Լուսանինիր տեղաց անոր եւ հայիսիս ատեսզին մի հետև չ։

— Սիրևլիս, չիմար մին ես դուն, պա — առանահին չանիր, չատ առանարդություն

ատասիամից Վանիս , չատ Հանդարտօրէն ։ Բայց ես չատ բարկացայ պանգոկապետու– Հիին աս վարմունգէն եւ որոշեցի վրէժ արդ արդ խորջելի կնոջուն :

UUSUPU 40087

58ՈմՍՂՍ . Նրդագ

ծակատեր ալ դժդում է, ինչպես տժրողջ ՄԻՏՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ արձակ ստեղծադործութենել : Այլապես ուլադրաւ Թերութիւն մը : ԵՐԿՈՒ ՆՈՐ ԳԻ

Այլապես ուշադրաւ թար ար քիչ հան-«Մեր գրողները դես չատ քիչ հան-դէս կուղան կեդրոնական ժոսկովեան , հանրապետական եւ գրական ժաժուլին «անրապատարաս ու դրական մամուլին մեջ Հրապարակագրունիամբ, ուր ար ծարծուին մեր Հայրենիջին կենսական խորիրները, պայքար խաղաղունեան գործի Համար »:

գորթ տասար »։ Սշելորդ է ըսել Թէ այս դիտողուԹիւնը պիտի յանդէր տրաժաբանական վախճա – նին։ Կ'օրինակեժ իրենց բառերով

— «Քիչ հնը Հանդէս դալիս րուրժուա – կան Արևւմուտըը, անդլեւամերիկեան իմauftenutupi ber spinis umaterialishen auftelmelagil ber spinis demokratishen gantani flundiblantikhen dangamatan ,a-gitampan, suma sadama fluta ar ana-dani flutanin, suma sadama berakan dani flutanin, sadama sadama (Hitas aufter & mita hipagian automashina dani autom & mita hipagian automashina hipagian autom & mita hipagian automashina dani մեր աչխատանջները»։

երչ մը չունչ առեք, յաջորդ յայտնու -

ւթը որ դուսը առեջը, յայրոր յայրուու -Երեմոներն ալ իմանալու համար ։ Յուրւածաղիրը դժվում է, մանւ, դրա -կան ըննադատունենեն որ «Պասիվունիւն» (կրաւորականունիւն) է հանդէս ընրում»։

(կրաւորականու քիևն) է հանդեր սիրում»։
Հատուտծ մը այս տոքին, դարձնալ ը
ընեց չարադրու հիամը .
— «Կա եւս մեր պրոֆեսիոնալ ը
— «Կա եւս մեր պրոֆեսիոնալ զրա
- անա չնապատութինան չի դարձել դեղաբուհատական դրականուքենան գրայ ակոր
վօրեն հեղարոծող ում։ հրր հայանն
կրողների Միուքենան անպամենթի ցուցակը, տաս ցուցական պատկառելի անդ են
զրաւում գրաջինադատները՝ 41 հոդի ։
Իսկ երբ հայում ես այդ կորկարիք այստանիչ ապա ար չա ւրելը, առնա անուն եղրակացու թիւնների ես յանգում »:

Շարունակութենկն կ'իմանանը որ Երեւանի մէջ կան երեք տեսակ քննադատներ. —Ոմանք «բազմանչանով յում են, տա – րիևիրով ույինչ չեն գրում»։ Ուր «Համունինամը են գրում ամ են ինչի սին։ Եւ նրանց յօդուածներում ամե րեջ նոյն տաղակալի չարլոնն է »։ ALPhilip

կան բարց տաղաղարը բաբրոս» է »։ Կան բարեկսիրե ընհապատներ և, որևւէ բա-նի առարկունիւն չես կարող անել» ։ — « Մեռևը մանրամասն կը չարագրեն՝

apanang dangantan he samuphi apanang hi pandangantan belan he-gamak shelih hiya, hepatah balan he-panan samu he sala bili di dangan ke-danan sa had sala manangan hada mahis hipamup hada sa manangan he-

Գ. Բորհան կը գանգատի Թէ Գրողներու Միութեան մէջ դեռ չեն ծաւալած «տիս – ուսիաներ, կոնֆերանսներ, գրական բիսպուտներ կազմակերպելու դործը»։ Յետոյ կը յիչեցնէ Թէ պէտը է «անինայ լինենը նացիոնալիզմի, անցեալի իղէալա-կանացժան ֆորմալիզմի, անցեալի իղէալա-Թերթը» բաւարար պայքար էի մղեր

brank unr apprete

Ամերիկեան ԹերԹի մը աշխատակիցը ներկայացնելով Հէրման Կոհդի«ՈւԹերորդ 0թ»ը, կը բացատրէ թէ ան ապագայ աչ խարհի նկարագրութիւններով կը գերա ւնցէ Ճորձ Օրուէլի «Նոր աշխարհի տե-

սիլջը»։ Հեղինակը կ'երեւակայէ Թէ արցը։ Հեղինակը կերնշակայի Թէ արցաղը, գրունիանց միջեւ մրուստ վավնուն տար-ուստ պատերազմին հաջ, տինդերջը նր ւտճուստ եւ Համալիարբյային կառավա բուքին մը հասաստուած է։ Մարգիու -քինը կը կարմակերպուի առանց միսակ հար տեսարչադրուքիւնը ։ Չինացի թրուր դը կարմակերպուբ առանց ծկատի առնելու աչեսաբչագրուքիեմը: Չինացի Սթային մին է պետը այն թիւթոյին որ պիտի վարէ 2014 Թուականի աջեսաբչը , եւ կամ ծոր դարալթքանին 109թը տարին: Այս անդամ աշխարբչը պիտի վարեն Վի – Էծնայչն:

կինային :

Այս կեն քաղաքը, ուր աժեն ցեղե և գոյնե ժարդիկ կը խուժեն, ըրջապատուած է օդակայաններով, ուրկէ հակայ օգա հաշեր անդագար իր Թուհին դեպի երկրագունդին ծայրաժասերը: Հոն Ալասջացի
երկրատարդ ժը Ճան Փերսի Գրառե, հաթի օգուան ակէ կը աղովի արեղերական
կառավարութեան արուհաղը:

Ան և Հանահան ենի հարարատան վա.

Ան և Հանահան ենի հարարատան վա.

կտոսակարունիան արուհասը ։ Ած կը Հանդիալի հին կարդուսարդի վա-դեմի վերապրողի միչ Ռուսի մը որ կինոր-դեմանար Հիւլէական ուժի , դործածու -βեան , դինուորական նպատակներով եւ իր կհանջի վերկին դառասուն տարիները կանցրնչ Արջային Կեղղոնացման կայանի ղ անցլած (դրայիս Կողոսացան դայանը Քլ ԱԷՆ և Տու է որ բահեր ար եր լոր և ուժի պալբարի ժառներ, որոեց աների կունենա — յին Շոր Դարայթքանեն առաջ: Ի վերջայ դայն կտոսՄուրրեն դեպի Քրիստոնեա — կան բարժման դայանի եւ ծածուն վայ-ունու Մե և այան եսնաւ տանեծ և ձեռ կան դարժման դարանի ևւ ծածուկ վայ -բերը։ Ած կր յարի, երկաբ տանել ի վեր պրվորում» ար հաւտարին չիր ձերակար-ուի ուրիչ հաւտասախաններու հաևնր դա-տապարատ իկորոնացնան կայանին, որ-կը մեռնի չասն տարի հայ։ Վիէնայի ժէջ իր անցուցած հօվեր օրերու պատմու-βետմի կո ժեղադրուի եւ կամ բաստանուի թիւրոյին կողմէ :

ռեցիդիվների դէմ»։ Ինչպէս կ'երեւայ, Գրողներու Uhnz թետև անդամներուն աչխատանջէն ալ դոհ չէ։ «Կան դրողներ որոնց ամէն մի օ-րը գարժանալիօրէն նման է միւսին, միա-լար, միապաղաղ, առանց յուղումե ։

— «Մենը դեռ լրիւ պատկերացում չու-նինը , Թէ ՄիուԹեան 174 անդամից ո՛վ

mj & mylummed »: իսքը կրայ է աշխատում արևեր երևոց դր-հեղմերը ո՞ր քարին պահման։ Բշխափել « թուրժուտ - հացիմոտիստական կոնցեղ-ցիաները ձեւ «ֆորժալիստական տեսերեր-հերջ»... Վ. ԱՐՇԱԽԻՐ

Հեղինակը իր վեպը կազմած է նկատի չառնելով պատահական ընթերցողը։ Գիր-գը ջիչ հանդոյց եւ դործողութիւն կը պա ւշ էլ է ։ Տիպարձերը պարզ բերամներ ծն մրցակից դադամարապաշտներու Հա – քար ։ Սակայն Հերման Կոհդ յաջողած է ստեղծել Հրէչային, ահաւոր ծաւալով աչ-խարհ մը, Կրեմլի աշխարհի տիրապետուրար՝ մը, Կրնմքի աչխացնք, տիրապետու-նեան արտահարձական գարգացումը, ան-գուքի եւ ամենակարող , որու մէջ մարը -կային ամբողջ ցերը գերի է : Մարը - մե-ցննաներու ուր աչխացնին մէջ՝ , ուրե երկար ատենէ ի վեր վաարուած են եկն երկար տահեն ի վեր վաարուան են եկի գեցները և հրանգը, բողայի միակ չեչ ար կը լսուի ափ մը Թաթուն հաւտաաց հայերրու կողմե, հատեղուն են մաջուր
հայերրու կողմե, հատեղուն են մաջուր
հայերրու կողմե, հատեղուն են մաջուր
բրկատենաները եւ անոնց դես հավաատքանուտե մարտիրատուք ինն:
Այլապքս լանեկան է ժաց Պարտուի հար
հետում են հանահան է ժաց Պարտուի հար
հետում են «Մարտուի հար

մինեն՝ «բնե միմդանե ին աինտաբաբև

Եւրապայի»:
Հեդինակը շարց կուտայ Թէ կայսրա կան Գեղժանիոյ ԺԹ․ դարու դերագոյն
շարտարադետը՝ Պիրմարդ Բ՛նչ պիտի ըձեր ԹԷ դորժ ունենար Սիային Հետ դոիանակ տկարը եւ անկարող Ալերանդրի դագարին եւ Իր Հարդիկ դագարին եւ Իր Հարդիկ հայն, եւ գարին դագարիը տարարին հանարող կուտումին ւայրը հրապրո հրագր հորչացողը է Այս գիրջը կարգալով, կ՝րսէ ամերիկացի ջննադատը , ՀիԹյէրի խանդավառ ընդու– նելուԹիւնը 1939ին ՌիպպընԹրոփի ռուս – եւդերման դաչինթին ստորագրունենկն վերադարձին, կը Թուի իրրեւ գոհեիկ եւ չնական մեծարանջի փոխանակութիւն մը յելուղակներու միջեւ։

Պիզմարջ դարբնեց եւ կամ պատճառ եղաւ դարբնելու Նյանաւոր Էմսի հեռա – դիրը որ տեղի տուաւ Ֆրանջ-դերման պա– ուրը ուրազմին , 1870ին ։ Սակայն , Նենդա -Հաօրէն կամ առանց նենդամաութեան , ան հեռատեսու թեամ ը ուրիչ պատահարնե ալ ներջնչեց, որոնը իրենց հետեւան չնե ալ հերիչեկը, որոել իրենց հետևան քնե -բավ կարևող էին աշխարհի համար : Այս-պես , ան գաջնալերեց Ֆրանսան որ տա -բանուհ Միքերկրականի եւ Հեւսիսային Աիրիչեի «ԷՀ , յուսալով Թե արդ հերալով պիտի ժոռնաց Ալդաս Լոսեի հրդուսաը : ժաջ Պառուս էր լիէ արդ չրիմնի փաս -սաարաւալ էր արդ արդ արձի հաս -սաարաւալները , այդ արդուհումար Թե իրօրաբ պատասու իր քիշկ արդ ըրկանի փաս տանրադիկարը ցույց ատարու չանար իկ երկութն ալ, Պիրժարջ եւ Բէ Անդլիոյ այն ատենումեն արտարին նախարարը՝ Լօրա
Սարդրթին առատարակ և հաւտանեցան որ
Ֆրանսա Բեւարկութիրն Տասատան Թու – up domi :

Պերլինի խորհրդաժողովը մէջտեղ հա հեց վերական արերաբաժողովը մեջնանդ Հա-հեց Պիդմարսգի կարողումիենքը իրիս և հա-բաժանի եւ երրենքն այ ճարորեկ երաւտարա հեչայեն եւ եր Հակասահայան՝ Կոլդադա-վի ճաղակեսուհիներ բանակցումիենոն մեջ ։ Երբ պարաուտծ Թուրջիսյ եւրողական ասացուտեցներու մասին կը վիճվին եւ ժամաալ կաները հաժամայնած են պրոյա դաններու ժէջ որոչ սահմանարձում ժը դաններու ժէջ որոչ սահմանագծում ժը հատաանըս, Կորդարան ունից ժամանութը խոսակցութքիւն ժը ունենալ Անդլիոչ վար-չապետին՝ Լորա Պիրընաֆելաի հետ, որ

Հազար աչքերով գիշերն է նայում , Նայում է օրը մի աչքով միայն , Բայց հրդ լոյս չըկայ, աշխարհն է ծած. binist . Թանձր խաւարով, սեւ ծխի նըման :

Հազար աչքհրով մեր միտքն է նայում , Նայում է սէրը մի աչքով միայն , Բայց հրբ սէր չրկայ կեանքն է խաւարում , Օրերն անցնում են սեւ ծխի նըման :

RPAPAUL

Թարդմ . Ա. ԳՐԱՍԻԼՆԻԿԵԱՆ

«ՐՈԹԸՐԻ» ԱԿՈՒՄԲԻՆ տարեկան Հա մադումարը տեղի պիտի ունենայ Փարի -զի մէջ, Մայիս 24էն 28: `Ներկայ պիտի դլ - գլ, ս արթա 243 23: Եներկայ գիրա գրան ասուր Հադար պատուհրամիներ և երկիրներ է Այժժչն վարձուտծ են բար-ժաքիւ պանդովներ։ Ակումերը Հասաստ - ռած է 1905 Փետրուսը 23ին, երբ երի -տասարը փաստարան ժը, Փոլ Հարրիս ժատենց Տաժերաչիուքինե հաստատել ։ Գաղափարը անոքիջապէս տարածուհցաւ Ակումբը «Բոթեըրի» (Հոլովական) արուած Ակում քը «Գոքրըի (Հոլովական) արուսան է տնոր համար որ իւրացանչիւր անդամ կարդով իլը նախադահ հիտոքի։ հերուր - դահյանն է առաժնաւտը անիւ մեր։ կաղ - ժահերադերիկա ճիւրից ունի մոտ 90- իկրներու մէջ, տուիլ բան 250-000 ան- դամերիդով։ Ֆրանսաի մէջ 97 բաղացներ ունին իրենց ակում թերը։ Նյանախոսքը մինւույնն է ամէն տեղ - «Ծառայել» ։ արագայան արևարագայրեն անդին չ կարնական կարագրու -Երևոններ ուներ, իսկ այժմ դարձած՝ փի-վասկայական հակումներ կը ցույնել: Պա-անրարմին ատեն արդիլուած էր Գերմա -նիսյ եւ Իսասիոյ մեք, իսկ հերկայիս՝ երկանենայ վարագոյրեն անդին ։

IISILSIL'LE

200. ሀቴባበኮՀኮ ՎԵՐՋԻՆ ՆԱՄԱԿԸ. (Ուղղուած՝ Քրիստափոր Համրարձում -հանի, 1939 Մարտ 15ին): Տա. Պէյրութ, 1953

ՃՐԱԳԱԼՈՅՑ (բանաստեղծութիւններ)։ Գրեց՝ Ձոհական։ Իսթանպուլ ։

չ միայն սնապարծ էր, այլեւ կարձատես։ երը Ռուսիոյ արտաջին հախարարը ցոյց տուաւ ջարտէս մը ուր Ռուսերը դիչերանց եւ գաղանօրէն վերադծեր էին սահմանա դլունը, միամաօրեն ընդունեց :

Ցօդուածագիրը դիտել կուտայ թէ այս վարագան կրնայ օրինակ ծառայել Անդ -լիոյ, Ֆրանսայի եւ Մ․ Նահանդներու դիւանազէտներուն , երբ Չորսերու ժողով մը գումարեն Ռուսիոյ Հետ ։

«8U.N.U.2»1 PEPPOUL

(69)

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

Pp տպաւորութիւնները արագ եւ խու որ տրարարութարբ արագ, « է ա-որ արան ընդանին են միայն ՝ «ակա -այն որ դեպքին առային օրեն միայն հա-գը ականատես եղած էր անշատասար անմարդկային ահարաններու, իր արև-մանա իրաքը մերժած էր ըմրանել պա -ասանաին անրողջունիւնը ։

Անիկա այսպես պատմեց . «Այն օրը որ Հասայ Հոս, ամէն բան ատարուած էր արդէն կախադաններէն պատարուած էր արդչը ո դարադասութը ա ժարդկային դրդիակներ կը ծօնկին ո – դրդնելիօրին. ամբոլից ստուար բազմու – Բեամբ խունուած էր ու դինուորական չեր Բայ մը դիրներ որը ձեռուգույինան մէն կը պահեր կախադաններկն։ Արտակարգ , բնոչանեւ է իսենե հաենան առանումը։ ամբոխին մէջէն դիակնային տժղունու ամգունին մէջջն դետակրային ասգումու հիամոր դեմբ մը դուրս իր չայարել և բա-բա այլ արդար Հարցափորձեցի չուր-հիմներս , հատոյ անդայի ծախօքին մը Հան-դեպերով Հատկապ : — Հայ մայր միշ է բատու, յուղումէն ակուտները սեղմելով ...

— Ի՞նչ կ'ըսէ կոր, Հարցուցի ։ — Անէծը … անէծը …

Խումբէ խումբ ամբոխը ձեղջելով սռաջանայինջ, եւ առաջին կարդին

Թեան փոխարէն ձեր բազմապատկուած վիչտերով տառապիջ ...

Ամէն կողմէ ամրոխը արձադանդ դառալով կը կրկնէր այդ չարարաստիկ րա -երը։ Ցուրտ սարսուռ մը կ'անցնէր գին– ու լոեցնել Վչաաշար մայրը, ու ժին, -ն.
ու լոեցնել Վչաաշար մայրը, ու ժինի, -ն.
հիմի անարում հրա՝ հրա՝ հարևարգի
վերջին փծկումներով ծամածուած կախ դանձերուն վրայ։
Ոչ որ կր կշամարձակեր ձեռը Վերցնել
ու լոեցնել Վչաաշար մայրը, ու ժին, -ն.

գրա ամեն խորջերու մեջ ու ամեն խրջ -ահակներու վրայ ամեն կարգի արկան -հայները կր լիմարանային ու մահուտև կր ցանկային, ապին կախաղաններուն ա -ոսքը պառող մայրը կը շարունակեր րարձրաձայն ... Ես բան մը չէի ըսեր, ու գրենք բան մը դին ամէն խորջերու մէջ ու ամէն խոչ

Արիծեալ ըրաք... արիծեալ ըրաք.

— Արրաստ էրը. ...
Այդ դրաքուն երաժահատարներ , որաքաԱյդ դրաքուն երաժահատարներ , որաքաորան դինուորները , դաքենները , ճանդի սատես ամբոիր, ամենդի ա դժոկոի մեջ
մաստու դեմիր ունեյին աստահա տարորը, տաչսքա տէ դուրելի չէր հրե ւհլի աչոելի տեսարան կարելի չէր հրե ւակայել. իրենց մակարդակէն վեր կա խաղաններու չարջը ...

Կախուածներուն մէջ Հայերը դիւրին էր ղանազանել, անոնը ամէնէն խաղաղ հրե ւոյթը ունէին, մէկը մանաւանդ կը յի այրը անարկա, գրը ստասատեղ դր յի-բեմ, դատ երիտասարը էր, դանիկ ման -կուհակ դէմելով, գրուկա մէկ կողմ հա կած, կարծես մորը ուսին վրաց՝ հան-դարաօրեն կը ննվեր - ստարերուն տակ , դետնին վրաց ձգած էր գոլդ մի կոչնի -ներ, այր կոչիիները - երրեր պիտի թեունամ իր երիտասարը, նահատակի հրժ ւոյթը ... այդ հիւաղային ծամածոու -թիւններով այլակերպուած մարդկային ա-րարածներու մէջ, այդ այլասերած ամ արևին մեջ, իր երևւոյթին խաղաղութիւ-

րեր Հայ մօրը միռեկատիպ՝ տեղուրու -Կախավարերիութ դիմացը միչտ կը տես-եւ է այս մորը գետելատիպ՝ տեղուրու -

թեամր դէմբը։ Քանի վայրկեան տեւեց իննար ոչերը։ բաղը վարրդատ տուաը արող ատոնը, են դիտեր, ինձի իր հեռեր որ երկար ժամանակներէ ի վեր չշորըն անչեւ բան անչարժացած ու բարացած էր արգաքս ... ար չիտեր գիմապիծութ երկու տեւ խորուհիւմներ, անդատակ աչբեր: Ու ամ էնքն ալ ժողովուած էին կարարեր: It. ասերար ար ժողովուտը երև կար-ծես արևու Համաստ Հայ մորը ձայիը . կարատուտը ձայն մը, կուրծայե հլած ձայն մը որուն ակկ մասը կարծևս ուր-ուականային Հով մը կատեր կարածներ ... անկարի հիավ մը կատեր կարանկան թերունը լոելի նրաւ, երկու անրատակ ալջեր անշետացան ամարին մէջ ու դին-ուղիները անցան պաուտերկով ...

իրենց վրայ, կախուածները կը չարու-նակէին ճոնուիլ հետոչնետէ առելի մեղ doptu ...

BUNFAPE LIVE

Օր . Սաթենիկ Օհանջանհանին

Unwift ophpit's bep afriqueglishipar, quipt nephif upunda efficielling age petiting, du dumuhelment ge lague before up get glehmand Sadjunblight, to fifty straight, are professional and apoplar filling the party dury in Ab at unknown filling and a վրայ, ու մեծ դժրախտունեան դառնու -Թիւնը զգալ իր բոլոր ցաւադին ընդար -ձակու∂եան եւ անժիտելի իրականու∂եան 152 :

20191 LUURTUL

Վերջին լուրերու համաձայն, Հնդկա -չինի կացութիւնը ծանր մտահոգութիւն state hugasificka dang damengasificka ka gamakani na dipak hugahanik, might U. Sankanapahini da Ukumagka gapabipai ki mga agumandali bada huhumapahaga sankanapahi huda da ugumangkai bada sanyangasifikada da bada pagabana da da gapanahaga anasamapah ka da kandalagan da kanahagan da sandalagan da kandalagan da kanahagan da sandalagan da kandalagan da kanahagan da sandalagan da sandala վաջը պաչարելու Համար : Նախադահ Այ-գրչհաուբը ժամ է ժամ տեղեկունիւն կը առ նայ ռազմական գործողունեանց մա

ատաշրայ ռապժական դործողութեանց ժատկն։ Մատեւագութերն կր տիրի հանւ Բայլանաի վահին Աիա հրական հանւ Բայլանաի ժատին։ Մետաշրանութե ատեր ժատերան հարին։ Մատահանգները պետի առաջարկնն միրանապի Բայլարակի հիր «Եր տիրձել, պատերապին ծառայումը արզերելու չամար, իսոսամայով յաւերումնարն նախարգելծ գահատեր գրերան հե Աժերի կացիները կր կարին ին է հարակի է օրահաւոյին կանութերեն ին երարակի է օրահաւոյին կանութի եր հասաատեղ հրաև ապի եւ Հեղկայինի ժերև, հոր դօրը դրեկ ժայր - երկրեր եւ Հեռա. Սշիրիկեի պարիներին են Հ դաղթավայրեն եւն .:

դապքավալիչն ևնս: Հարկային ծառալումը Հարկայինի պատհրապին ծառալումը մտանորունիւն կը պատճառէ նաև։ Ապ-վում գեչ դուր կը վախհան որ Սիամ՝ ալ վասնորուի։ Հրրլիլ կարևոր ճառ մը պի-տի խոսի Մայիս 11/ն, Ծայր Վերեսելին եւ Ա. Միունիևան ձևոնարկներու մասին: FULL UC SAZAL

BORE AANTEEP QUEPEBUL Quetunu Այրեսի մեք, ուրրան օր, մեկը՝ 800 մենր ենռու խոր֊ըդարանեն, մինչ՝ նախագահ Փերոն ձառ մը կը խոսեր Մայիս մեկի առթիւ։ Վերջին ռումրը ծածվուած էր դէդ մը աւագի մէջ, նորայէն չէնքի մը առ -ջեւ։ Բացառիկ միջոցներ ձեռը առնունցան բաղաջին մէջ։ Ոստիկանութիւնը կը խուգաղացին մէջ Ոստիկանուհիւնը կը խու-դարկեր անցորդները, ժանաւանը անոն որ ծրար մբ ունեին։ Օրանաւնրու մեկ -նումը արդիլուհցաւ։ Բաղմակիւ ձերբա -կալուհիւններ կատարուհցան։ Նախագա-ձը իր մասին մէջ ըսաւ Թէ աշխարհակալ աշհեր բոլոր միկոյներով կինոլդիսունա Արժանինին չինարար ձիգերուն»։ Այժերի կայի ժամուլը եւ Հեռադրական դործա -հաւ «ԱՀ-ծեռադրական դործա կալունիեւմոհրը, պնդեկով Թէ տուտ լուրեր կը տարածեն։ Քննուխիւն բացուած է այդ դործակալունհանց մասին։

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ հախադահը յո տարարեց Թէ որոչած են պաչոպանու – Թեան նոր ծրագիր մը գործադրել, վերա-կերէն) :-- Քսան Հազար պետական պաչ -տօնեաներ արձակուեցան Մ․ Նահանդնե porte d'59

ՎԵՑ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ պողպատի ձար -տարագործութեան ձուլման առաջին դոր-ծողութիւնը կատարուհցաւ մայիս 1թն,

Լիւթոկնարուրկի մեջ։ Ֆրանսական Լիւջաչեպուրդի մՀԷ։ մրամասարա շանա-ժո՞ւ, որեյքիական կիրը, Հոլահոսական եւ դերժանական ջոջը եւ իսալական աչխա-աանջը իրար խասնուեցան երջաչեպուրկ-հան Տոցի մր մՀԷ, իրրեւ խորհրդանչան։ 35-000 ԳԵՐՄԱԾՆԵՐ արևեկեան չըջա-

նէն արևւմահան չրջանը ապաստանած են ապրիլի ընթացջին։ ԹՈՒՆՈՒՋԻ պէյին բարևկամներէնՇատ-PHIKAIIN-2P ալելին թարևիրաներիննատ-լի Քասիքալլի, դեր - հավատղած չագա -ջապհտական խործուրդին , դեղացիրով սպահնունցաւ չարաք առաու, թեիկի մր կողմե որ իսկոյն փախաւ Ադանհալրանօ-բեն էր ալտարական օրաքերքի մը և։ քենիսածու չաղաջապհտական ընտրու թեանց: Նոյն օրը մահափորձ մր կս ուհցաւ առևւտրական նախարարին դէմ, աղատիլ

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կը հեռագրեն թէ ար տարին դործերու պաշտօնատան մէջ մա -մուլի վերատեսուչ նշանակուած է Պ. Գ. Գրիգորհան, որ համրաւ կը վայելէ իր – րեւ տեսարան ։

שעשהע ו-די האחרה «ՅԱՌԱՋ» ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ

Պոճոնի ձեջ լրագրավաճառ M. Delpont, 328. Chemin St. Julien. իսկ Վերի Պոծանի գամար M. Roul, 57, Bd. de Beaumont - | mm mig

Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ 8_ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ SOUUSCENHO-PHYE

Նախաձևոնութեամբ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի «Ահարոնեան» խումբի

Շարաթ, 9 Մայիս, ժամը 21.30էն մինչեւ լոյս Փարիզի 10րդ թաղամասի ջա -Ծարարդ 30 դումին արանը՝ ընկեր ՀԻԱՆՑ ԲԱԼՈՒԵԱՆ Կը խօսին կեղը, վարչունեան եւ Փարի ը համատների ներկայացուցինները ։ Գեղարուհոսական բաժմին կը ժառնակցին՝ Ասողիկ Քէջսէհան եւ Աւետիս Քիւ - «Արտուհեստական բաժմին կը ժառնակցին՝ Ասողիկ Քէջսէհան եւ Աւետիս Քիւ-«Արտուհում» է Հայաստանան եւ Սարեն Ղարիպեան (արտասանունինն),

Գեղարուհստապաս բաժորս վը սաստազբը ծշադրՎ փէլհան (երգ), Սեղա ՅարհԹնադովեան եւ Ձարեհ Ղո ներկայացում «Պաչաօնս խումրալ է (Ձ. Ղարիպեան)։ Ղարիպեան (արտասանութիւն),

Վիճակախաղ «Հայաստած »ներնին։ Հայկական պարեր (Հ.Յ.Դ․ ՝ Նոր Սերունայի Պանեէօլի մասնանիուին կողմէ) և առաքին անդամ բլյալով Փարիզի մէջ Գարսկաո – տանէն նոր ժամանած Հռչակաւոր մենապարող Գ.

կես գիլերէն վերջ եւրոպական պարեր ղեկավարունեամբ Պաջիջայի (Քուփոլի անօթ «Թիփիջ» նուադախումբը) ։ Հոխ Պիւֆէ ։ Տոմսերը ապահովել նոր Սերունդի անդամներէն ։

47.80-b81-F

ՌՈՒԲԷՆԻ ՀԱՅ ՑԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆԻ ՄԸ 8housu4v6rc

150 օրինակ միայն ամբողջ Եւրոպայի

Եօթը Հատորը միասին, կ'արժէ Հագար ֆր. Թղթատարի ծախչով ։ Ստանալու Համար դիմել՝

Mme. Anna Ter Minassian 56, Rue Frédéric Clément, Garches (S et O) FRANCE

Բոլոր առաջումները Contre remboursement.

Կամ անձամբ դիմել Ցառաջի վարչու -Bhuis :

"SILUILS" UP JUPPULL Վալանակն ընկեր Գ. Քիրկնեան մկկ տարեկան «Ցառակ» կը նուիրկ իր զաւկին Ժան Քիրկնեանի, Ս. ԼԹիկն ։

ԹՈՔԱՏՑԻՆԵՐՈՒ ՀԱՑՐ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

MORY et Cle

SERVICE VAUQUELIN

Միակ արտոնուած տունն է ծրարներ ղրկելու համար ՀԱՅԱՍՏԱՆ

(U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL

Paris (10). Tél: TRU. 72-60 (Poste 89)

« ԱՐԱՔՍ » ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐՔԵՐԱԹԵՐԹ կը հրատարակուի ամիսը հրեք անգամ Բաժանորդադրութեան պայմաններ — Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո · , Արտասահման՝ 1400 ֆր · :

ADRESSE : N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20°

TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ — Հայերէն ԹերԹ ծախողներու ով 30 ֆրանը Թիւլ։ Լոյս տեսան 11 եւ 12 թիւերը :

ԿՐԸՆՈՎԸ.— Կապոյա Խաչի վարչու-Երևոր, Օր .ՏէյիրժԷհնհահի ևւ Պ. Ա. Ու-գուրհանի հրահախասունինահ տոնիև ի հր-պատա իր պորոյին շնորժակալունինան ատացած է Պ. Տէյիրժէհնհահէ հաղար պասա թր դոլացը։
առացած է 9. Տելիրել հոնանել Հազար
ֆրանը, 9. Փափարկան Արմ։ (Գասիսքն)
Հազար ֆը։ , 9. Ուգուբեան Հազար ֆը։
Էր չնորհաւորե երիտասարը խոսեցնալ –
հերը։ Հոլի առիքով 9. Փափարկան Հա դար ֆրանը կը նուիրէ «Ցառաջի բարդա-.... Տման գամար ։

SALLE D'IÉNA, 10 Ave d'IÉNA 4 իրակի , 3 Մայիս 1953 , ժամը 20 · 30 ին

Bénéfice - Gala PSU UPS 2014UUGUVA

Ա. ռուսական բաժին ՝ Տեսարաններ օփերաներէ եւ օփերէ քներ նուադահանդես եւ մեծ պարահանդէս նը-

ուագախումբով ։ Բ. ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ԲԱԺԻՆ մասնակցու թետմբ՝ Ֆ. Կ. Խոչի պարախումբին , դեկ․ Օր․ ԱԼԻՍ ԳԱՒԷԶԵԱՆի , դափ Գ. ԲԵՆՕ , դաչնակ Գ. Է․ ԳԱՒԷՋԵԱՆ ։ Եւ կովկասհան պարախումբ ղեկավա –

րութեամբ Պ. Ս.ՊՍ.ՇիՑԷի

Տոժսերը 200Էն 600 ֆրանը ։ Դիմել Սիայոկսայի՝

2 Rue Pierre le Grand be blanblandmil

77 Rue Lourmel (15)

MESSAGER

ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ազգային Տան շէնքին մէջ

32, Rue de Trévise PARIS (9.)

Ձեղի կը տրամադրե ձեր պետք ուրբութ հանու ու ռարկաները (արծաթեղէն , դուարեղեն, ժամացոյցներ, կաչեղէն, անական առար կաներ եւայլն):

8 ուցակը ձրի կը արուի ուզոդին, Թերթին գրա -սենեակէն։

BULSTR -

2.8.9.1 4U.Ph2h SUL յանձնա ... առաքրի անդաժները տեսագրագրար ժողը-վի կը հրաշիրուին այս երեղչարինի , ժա-ժը2ին, Ուժանի վերնայարիը : Պի[Վի] — Հ. 8 . Դ. «Ռոսաոմ» խուժ-

րի ժողովը այս կիրակի առաւշտ - ժա 9.30ին, ընկեր Մանուկի ընակարանը ։

ՄԱՐՍԷՅԼ — Հաժախարբերգի ժամնա-Տիւլին ընդեւ ժողովը այս կիրակի առա-ւօտ ժամը Չին , Պառ տիւ Կլոպ , Պուլվառ

ւտա ժառալ բրա, պատ այիւ դրագ, դուդրա.

«ԱՄԱԵՍ — Համահրաբարի արգագրա ՎԱԼԱԵՍ — Համահրաբրիայցիական Միուբենանը ընդեւ ժողովը այա կիրակի սովորական Հաշաբատեղին ։ Կարևոր օ-բակարգ։ Բուրը անպաժներու ներկայու — Թիշեր պարտաւորիչ ։

Brutuuzus Luuruth 4եր*խական* այ արասանում (ԱՄՀԱՄԻ) ԵՐ Երքական առաքոյքից՝ այս Հորենքաբնին, ժամի 20:30քն, Քատել օբնաբանին վերհայար -կը։ Վը խոսի Գ ՀԱՄԵՀ ՄՈՒԹԱՖԵԱՆ ։ Երեթ՝ Նկարչական արուհստին արդի ձգ-առւմները։ Մուտջը ազատ Է ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ .-- Լիոնի Հայկաց վար ժարանի դպրոցական հանդէսը՝

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

ZALUTULAPARALUTE 2. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՑ ԲՈՑԺԻ ԽՄԲԱԳՐԻՆ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

16 Մայիս, Շարաթ երեկոյ ժամը 8,30ին Ենայի Թատրոնին մէջ

օսայր թատրոնին մէջ Տադանդաւոր ըհատրրիչ ԱՇՈՏ ՄԱԼԱԲ-ԵԱՆ պիտի `հերկայացնէ՝ իր ֆիլմերէն մին։ Կը մասնակցին ֆրահսացի արուհա-տարիտուՀիներ։

Մանրամասնութիւնները շուտով:

ՅՈԲԵԼ ԵՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍ

Կազմակերպուած Փարիզահայ Տիկնանց Միութնան կողմէ, (ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒ -ԹԵԱՆ ՄԱՐՄԻՆ) (ՀայԿարմիր ԽաչիՕդն ժարմին) ջառասնաժեայ տարե արև -դարձին առնիւ, 10 Մայիս, ժամը 14:30-ին, Սորպոնի մեծ Ամփինատրոնին մէջ , Հովանաւորունեամբ՝ ԵՒՐՈՊԱՑԻ ԹԵ-ՄԻ կաթող. պատուիրակ ևւ Փարիդի Ա -ռաջնորդ Տ․ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ․ Վ․ ՄԱՆՈՒԿ-ԵԱՆի։ Նախադահութեամբ՝

Prof. Laignel - Lavastine (Անդամ Ակադեմիայի)

Սիրայօժար կը մասնակցին.— Եր՝ ՀԱՅԿԱՆՈՒԾ ԹՈՐՈՍԵԱՆ - Օրիորդներ՝ ՀԱՅԿԱՆՈՒԵ ԹՈՐՈՍՅԱՆ (որդ) դաչնակի ընկերակցունիամը Անժել՝ ևի – գամեանի, Պերթիկ Իւկե (տաւիղ), Վե-ԲՈՒԻԿ ՃԻՆՃԵԱՆ (՝աչնակ), ՀԱՅԿՈՒ – ՀԻ ԽԸՏՇԵԱՆ (Արտասանութիւն), ԱԼԻՍ ՀԻ ԱԼՏԵԵԱՆ (Արտաստաներըակ, ԱԼԻՍ ՊՕՑԱՃԵԱՆ (պար) ընկերակցութնետք Ցակոր Կղերունի, Տիկ ԱԼԻՍ ՊԸՉԱՔ -ՃԵԱՆ (արտաստնութիւն)եւ Պ. Պ. ՆԱ -ՀԱՊԵՏ ԱԼԱԼԷՄՃԵԱՆ (ԹաւՋութակ) դաչնակի ընկերակցութեամբ Տիկին Ա. -յայէմ հեանի, ԺԻՐԱՅՐ ՍԷՐԳՕԵԱՆ (Փա լալյուստար, 0+1 0,01 0 կ+ 1900,0 (գտ. -րիղի օփերայչեն) դաչնակի ընկերակցու -չենում ը դեկավարութեամբ ԳիՈՐԳ ԵԱՆՊԷԿԵԱՆի : 9.1.119

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Los meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imb. Araxes - 46, rue Richer, Paris



BUILLE

огивьгв

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine 376,286
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (9·)
Tél : PRO. 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻԻՆ. Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

5 บนลหม MARDI

hohealleah

5 MAI 1953

29ቦԴ ՏԱՐԻ

ամբադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

THE TERUT, 2904 SUPP, PPR 2469

UPL POUPE

ቀባሪካበት ካጠላመ ካከተዳ

ալլիկ պառաւներ կան որոնք օրն ի բուն ձիւթ կը ծաժեն, բաժբասանքի առպ նար դն տանարքով ժնանիրընս ասչըւ րակ սը պարպելով դրացիներու առջիւ Ի բնվ չարախօս, ջանի՝ իւղ կապեն այնջան անտանելի կը՝ դառնան իրեն ագիտութենամբ եւ դրարանութեամբ : Կարծրացած ոսկորներուն ձևա,՝ իրեն

bpbby թիած «մասալ»ներն ալ թիթեղի ձայն կը

Այս ահոտկ տիպարհեր կը վիտամ մեր Հանրային կետնչի մէջ ։ ԱՀաւասիկ Հատ մը Երեւանէն,— Գ.

Նիկողոսեան

Այս հրանելին պարրերաթար կ'երեւայ խորհրդային մամուլին մէջ, իրրեւ մաս-նապետ արտասահմանեան անցուղարձին։

նազէտ արտասածատետո ասցուղարար Կը Թուի Թէ այն Հատրնաիր պաչացնետ-ներէն է որոնք իրաշունը ունին աջ է անցընհլու արտասահմանի հայերէն Թեր -Թերը ։

արություն այն գրությենն և և արտալ իր այս գում այն գրությենն և և արտի տեսներ որ ոչ կարդացածը կը հասկնայ, ոչ ալ շարադրածը

Պարդապես վարձու ձայնադիր մը։ Ճո-գած, ձախրտած, որձարանի մը անկիւնը

Իր վերջին «ստեղծադործութիւնը» կը արդարէ «Սովետական Հայաստան» օրա– *խերթին* 1953 Ապրիլ 1ի Թերթեոնի բա -

արխարբերը, — « Նրատատանայիան հայ աչխատավորությունը խաղաղության հա-մար մղվող պայքարում»։ Տակն ալ ուրիչ խորադիր մը, — «Արտասահմանյան հայ

րորարիը «ը,— «ծրատատարարա հայ արուրեսիվ մամուլի էջերից»։ Յորուածադրին ծանծադամաութիիւնը ևւ իր աղրիւրներուն «վաւերականութիիւնը» կը լրացնեն իրար:

Անոնը որ արտասահման կը դանուին, իտեն Թէ որո՛նը են այդ աղրիւրները։

որտա թչ որտել ու այբ ադրուրարը։ Մեկը հուսին ողորմելի Բուխակներ՝ Պուջրիչի, Սոֆիայի, Նիւ Եորջի, Պեյ սունի, Հալեսլի կամ Թեշրանի մէջ

Բոլորին ալ դլխաւոր արժանիջը դռիչ ցնդարանունիւններ՝ երե ւղղագրութեամը։ Նոյն թիսածոյ բառե

ուղղադրութնամբ, նոյն թիտաող րասն — րով եւ բրանդ դարագրուհետմբ ։ Ի՞նչ կ'լուկ ամենագէտ – աղէտ – նիկո-դոսնանը, լուսարանելու Համաթ Խ. Հա – — « Արտասահանի Հայերը մեծ Հե – ապրրթուհետմբ ուսումեսակում են ըն-կեր Ստալիեր կլասիկ աշխատուկիւնը և հարբելը։ կեր Սհապիսի կլասիկ աշխատունիրութ ա ԺԹ. Համադումարի հիւնները, որոնը կա – պիտալիստական աշխատել աշխատաւոր մաստաներին ողեշնում են ինպերիալիզմի համ հունականիարհա առանուրիա ակաշույուն ոս իսարերար յին պատերազմի էրաերման ուղղ աւրրեսիվ ջաղաջականութենան դէմ մ педдиешь

իաստուքինելիս։
«Գրուրդիական» (պատաջոյիմական») կոչ ուտծ մամուլի իա՛րադրիրների անդրամ կը
հակորհարևն հույնուքինամա արտասարել այդ
պարզի հույնուքինա իա՛րա երքական պար
տականուքինա կառանց բան եր՛ ձասինայում
Անուսյան գեջ կան տիպարհեր ալ որուրա
հույնորի կինակի չեն Երևանի հայերէ հը սեր ալիապարարին վերածելու։
Գալով բում հարցի, կիածելու
հայան իա՛ն հարձայի հետ Երկանի և հանա
հույնորի հետ Ինիպորհանի և համան հետու «ծեր», անուն ապարահումի և համան հետու «ծեր», անուն արասանան առանան -

ուներու օձիրը, յանուն տարարեր բազմու -Թեանց Հիմնական չահերուն ։ Ծնորիրը կապ չունի միայն Դաշնակցութեան 4km, այլ կը մատնել չատ աւելի

արդաս հետ, տվ դը հատու չատ տեսը ծանրակչիս կապած կիրը՝ միտք եւ արիւն արդասրելու համար ։

0000111

Դ Ի Պ Ք Ե Ր Ը <u>■</u>

ՄՈՍԿՈՒԱ ՆՈՐ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐ **ՊԻՏԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ**

Фшրիզ եւ Լոնտոն հասած լուրերու հա-մաձայն, В. Միութիւնը մоտերս նոր шմաձայն, ա. Երուր ներկայացնվ ռաջարկներ պիտի ներկայացնվ Համար դերմանական Թնճուկը ներկայացնե, լուծելու

համար դերմանական Թննակը։
Այսպես, այլ եւս պիտի լորահանկնն չէդուցացնել Գերմանիան, այլ ապատ պիտի
ձգնն որ իր յարմար դատած համաձայ հումիեւնները կերչ, ամեկիրակա որ պակառավարույինեւ մր իազմայի Դերյա գաձիայեն արև որ հախաղես Գերմահիայեն պարուին օտար գիտուորները։ Գոհակայեն պարուին օտար գիտուորները։ Գոհակայեն պարուին օտար գիտուորները։ Գոհանցման՝ լորահան համար ակակ կապմուր
հետու յանձնահագում եր, ձարյական չեսու յանձնահագում եր, ձարյական չէզոք յանձնաժողով մը, վարչական դոր-ծերուն վրայ Հսկելու Համար։

ծերուն վրաց Տոկերո, համար։
Աշկորդ է բան Մե Կարիգի եւ Լուառնի մեջ վերապահուքենամբ կիրողուհին
այս գրույհերը։ Յուհահանձեր կը կարծեն
Ա Սուսիստայի փարիչները կր Կուրեն չելաեր
Լիդերու պատերագմբ։ Բայց եւ այնպես
Հատեր հատանական կը գանեն որ և։ Միուքերնը նոր վործ մը կատարե մասերս ,
Անդվիայ երիավո ժողովին մեջ կատարուհ
անումիայ երիավո ժողովին մեջ կատարուհ
անումիան հանականական առաջ :

« «Ան Վեծած հեծական» Արհշելջի եւ Գերմանիոյ խնդիրներ դիշրացնելու համար դերմանական հար

գինը։ Ի՞նչ դուդադիպութիւն։ Իսկապես որ × Մինչ այս մինչ այն, արևւմահան Ապրիլ 1ի դուարձալից մը։ Ծորագիթը,— « Արաստամվանյան Հայ փործէ, վասերացնելու համար դաչնա աչիստավորությունը խաղաղության չա. իկցներուն ենա կերուսա՝ համակարու աչիստավորությունը խաղաղության չա. իկցներուն ենա կերուսա՝ համակարու թիւնները, որոնց մասնաւորապես կ'րնդ դիմանայ ծերակոյաը։ Տուք ուրը աներաժեչա կը դանէ եւրոպակա րանակի դաչնադրին վաւհրացումը , դօ եւրոպական րացնելու համար իր կառավարութեան

> Ֆրանսայի նախկին վարչապետներէն Էտկառ Ֆոս, Ազգ. ժողովի արտաջ գործերու յանձնախումրին նախագահը գործորու յրաստահարութրա հարադրայը մուր կոչ մը ուղղեց , Հինդ Մեծերը ժո զովի հրաւիրելու համար։ Իր առաջար կած օրակարդին մէջ կը դանուի նաև։ Հնդկաչինի խնդիրը, որ մարդկային եւ

> կած օրակարգին մէջ կր դահուն հանու Հակարբին ինարիրը, որ ժաղուկային եւ Երեքական մեծ դուհարութիրեններ կր դար-աարբե Ֆրանսայի է Սեւս կարևոր շար -ցերն են հորապահա թանակ, Անաորիայ եւ Կերժանիայ ինարիսերը, եւեւ ։ Այս առիիս անոգական իներքերը դիանը կուսան վեէ արտացին հախարարը՝ Պիսու, ժամառաւորապես կինորդիահայա Հարկայի-եր շարցի միրադրահայան էր կրար հայ որ Հարկաստան թենարատել Ֆրանս իս անորի ապարհ հարարարական հայանու յի ամրողջ գաղթային թաղաքականութիւ-նը, հթէ Հնդկաչինի խնդիրը Ադդաժողո – վին ըննութենան յանձնեն :

> ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻ ՑՆՑՈՒՄՆԵՐ ղղացուե -ԵՐԿԱՇԱՐԺԻ ԾՆՅՈՒՄԵՆԻ դրացուն ցան Երկականի քրջական արկերում վր բայ, ծանր վհատներ պատճառելով, Կ բաում Բի ջաբուջանը, եղած են Գարապրուն
> եւ Ֆույա (Կրվիր) - Երկարական տակալին:
> Հուերու Բիշը չէ Շորուած ասկալին:
> Կարմեր հարը եւ Կարմեր Մաշիքը գիրահար գրկեցնե։ Բնակիչները բայցնեաց վր
> բծակին, վախալով հոր ցեցումերի;
> ԱԵԴԵԵԵԿԻՑԱԿԱՆ բահակցութիւն
> հերը ապարապրի կետի եր
> Հետացերը ԱՐայեն իրանի

> Հեռագիրը կ՛րսէ Թէ հրկու կողմերուն բանագնացները տակաւին չեն Համաձայ -նած բանակցուննեանց՝ սկզբունքի մասին։ Zmpge 4mm nthe Unityh պարպումին

1.300.000 ԳԵՐՄԱՆՆԵՐ : անհետացած են 10 . Միութեհան մէջ, վերջին պատեր

ոն Ա. Օ խութեուն մէչ, վերջին։ պատերադ-մէն ի վեր, «տաժանը դեղեանը, Կարժեր Սայի մէկ տեղեկագրին ՀԵԴԿԱԶԻՆԻ կորեսերը հետգետեր կը աստոկաման։ Լաոսեր պաշարումը պաշտվ կը ասարուի։ Մ. Նահանդներու, արտարին

פריוחד הער תרפעינה AUZ FURREUSUV

Շարաք օր, երկու Մայիս, դահ րարձ-րացան երկու պատանի քաղաւորներ, մէ-կը Գաղաստի, միւսը՝ Աժմանի մէջ։ Եր – կունի ալ 18 տարեկան են։ Առաջենո Ֆեւտու 6 ո

պուջս ալ 18 տարողաս ոս։ Առաքինը, Ֆեյպալ Բ. Թաղաւոր Իրտջի, Հառատարմութիան աւտնպական երդումը կատարեց խորհրդարանին մէջ, ուր խըս-նուած էին 33 երկիրներու պատուիրակնե– րը, իրաջի հրեւեկիները եւ խորհրդարա նին անդամները։ ԹնդանօԹի 101 Հար ուտծներ կ'աւետէին Թադաւորին դահա կալութիմոր։ Հազարաւոր Իրաջցիներ խոնուած էին խորհրդարանին առջեւ ։

Երիտասարդ արջան ամուր ձայնով մը արտասանեց երդումի բանաձեւը որ կը բաղկանար 21 բառերչ եւ որով կը խոս տամար պաչապանել սահմանադրունին և եւ աղդին անկախութինը, «հաւատարին Ճապով երկրին եւ ժողովուրդին»։ Պահ մեն հատաւ ատենապետի աթուին վրայ մը հստաւ ատենապետի աթուին վրայ արևոն ծափերու մէջ։ Ցետոյ նորէն ոտջի րուոն ծափերու մեք։ Ծեսույ սորջ երու, ծառ մր խսսելով — «Շնորչինն Աստուծոյ, կը ստանծենա՝ սաժմահադրա-կան իրուստունիւններս դործակցու – Խեսսեր պատասիանատու անձերու եւ ա ըստան այլատարաստան աստեղում ու ա-Հակյունիհամը ժողովուրդին, իրրեւ սահ-մահագրական վեհապետ Կարեյին պիտի կասարեմ համաձայն ժողովուրդի բաղ -ձահրիներուն : Աստուած օգնական »:

Ծերակոյաին նախագահը փակեց արա -պունիւնը, իաստանալով աժէն ակակ րոգունիրնը, իրատանալով աժեն աջակ -ցունին յանուն խորհրդարանին եւ ազ -

Ցարդ Իրաքի գահուն խնամակա թաղաւորին հօրեդրայրը, իշխան Ապաուլ-լահ ,որ արջաւնիջին դործնրը կը վարեր Ղաղի թաղաւորին մահեն ի վեր։ Այս վերջինը գոհ դնաց ինջնաչարժի արկածի մը, 15 տարի առաջ։

Երիտասարդ արջան կիրակի առաու ներկայ եղաւ մեծ զօրահանդէսի մը, որ տեւեց երկու ժամ 45 վայրկեան :

անունց հրվու ժամ 35 վայրքինան ։

Միտ պատանի արջան, Հիուեյքին Ա., ծայնայես առանդական երգումը կատարեց իրքեն ճոգրանահի վեհապետը, ի ներկա-յունիան անհատար բաղմունիան մը ։

Հիումյքն երբողը վեհապետն է որ դահ կը բարձրանակ երկա ապառան ընկահույի գր բարձրանալ երկա ապառան ընկահույի պատնունցաւ 1951 նույիցնը, երկ հարբը, Թարըլ, հրաժարձրա 1982ին, հրագի հրականունինան մը պատճառաւ Աժմանի մչէ ար Թոգանաի արահատաւ Աժմանի մչէ ար Թոգանաի ար մեջ ալ *թնդանօթի* 101 հարուածներ որո տացին, երբ խագաւորը կը կատարէր ա-ւանդական հրդումը։ «Միւէզգին»ներ աւհաարեր լուրը կը հաղորդէին մինարէնե-րու րարձունջէն ։ Միեւնոյն ատեն խրախարարանություն և հրարդություն այն հայաստանություն եւ անուսին հրարություն են և հրանա Հայարդիրություն եւ անուսինուրը վեջ է Ֆրահա ընկրություն է հրարարական անուսին է հրարարարան վեն է Դոչանարարական անու քաղաքասասըս ոչ է։ ըոգուժիւններ կատարուեցան ժգկիթներու եւ եկեղեցիներու ժՀԸ։

Թադաւորը խորհրդարան հասաւ դին -ուորական չթեղ համազդեստով մը,գլուխը ուռյանյան չինդ համաարկանատվ մի ույլուիը, գրած՝ Արարական երկրնային 11 հարարը հրականային հայինային 11 հարարը հիրականային 11 հարարական հիրականային 11 հարարը հիրականային հիրականային հիրականային հետևեն հայ իր հետևենին ուրիչ հիրականայինից Կառգին հիրած աահի հիրականայինից Արաի հրականային հիրականային հրականային հիրականային հրականային հիրականային հիրականային հիրականային հրականային հիրականային հիրականային հրականային հրականայ Mang

նախարարը խոսոշրէն դատապարտեց Լա ոսի դեմ կատարուած արյասանքը և։ Հրամայեց փութացնել զինաժներքի ա -ռաջումը ։

« BULLU »h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Ծնորհակալու թեամ բ ստացան թ. — Գրասէր բարեկամ է մը 2000 ֆրան թ

____ Orc Orbb

FULL SULL FLEP ...

«Ցառաջ» երկու սրտակից բարեկամներ կորսնցուց վերջերս։ Երկուբն ալ սրաչն

Առաջինը, Սահփան Էրգեան, չնչարդելու թեան մը դոհ կ'երթար Ապ -

Համեստ ընկեր մըն էր, Հ.Ց.Դ. չար-ջերուն մէջ մտած Օսմ. Սահմանադրու – եան չրջանին, Ատափաղարի մէջ ։ Պալջանեան պատերազմին հղած է զին-

Պալբահետն պատերազմին եղած է դին-ուսը, սաժանելի պարժաններու մէջ, ո – բանը չետոյ տահելի դարձած են բեռբենւ իր արհատին (ատաղձադործ)։ Անդեա տարի, դոր եր վրալ, յանձն կ՝առներ «ճառաջի հաւաջաժաները արա-մադրել Երուսայել և պատրիալը արա-մադրել Երուսայել և պատրիալը արա-Մատենադրայինը։ (Բանակցուխեսն՝ մէջ եր արդեն)։

Այրին, Տիկին Ռող, կը պատմ է թե ևրբ կը զգար որ վախճանը մօտեցած է, պատ-ուիրեց զագաղին մէջ դնել հռագոյն մը եւ

ուքրնց դապային մէ իրնել հաարդի մը և. «Յասաչին մէի քիւր։ Այդպետ ալ քնայած են ։ Երկրորդը, Վալաբյակ Ուրրաքնեսն , դեռ ծոր քնալերին Այֆորվիլի մէջ։ Ապլիլ 25ի կիրակի դիշերը, այցելու-քնեւ եր վերալարձին , երբ ուրայն-դուտքի կը կոսաքը , յանկարծ ակարու-քինո եր վեր դրայն և արևարան Մին եր վեր դրայն և արևերանայ ։ Սուր լածվատապ մը դգետնան էր երե -ուրքապես առաղ Վարայ և հայուր . ծան.

Սուր լանջատապ մր դդետնած էր երե ւութապես առողջ Վաղարչը, Հադիւ 5

Մահեն երկու օր առաջ, երկու հագար ֆրանը արաժադրելով «Ցառաջ»ի բարդաանման համար, ըսհր է.

— Մօտերս Թոռնիկիս մկրտութիւնը պիտի կատարուի. այն ատեն ուրիչ անա -կնկալ մը պիտի ընեմ ։

Այսպե՛ս է կետևըը, մեծ քաղաք -

նհրու մէջ ։ Առառւն կ՝արիննաս, ծրադիրներ կ՛ո -

րոճաս, իրիկունը չկաս ։
Գիչնթը առուն կերթաս, բանի մը ժամ հարը սասած մարմինդ կը դանեն բաղ-մոցին անկիւնը ։ ՎԱՀԷ

PUSUPPY UPSUSTED פות עותפה עלצ

Կառավարութիւնը որոչեց բացառիկ մի-ցներ ձեռը առնել Թունուդի մէջ, իրբեւ ջոցներ ձեռը առևել Թուծումի մեջ, իրրու ձետեւանը պեյին դարեկամեսին Շատի Քասիայիի սպանութեհան եւ հախարարի մը դեմ սարջուած մահափորձին։ Սպանութենեին անձիջապես վերջ, պեյը

Սպահու Մենկ՝ համաք Էրապես գորչ գրել գրեւ անարարաու Թևան կոչ մր ուղղեց ժողո - գիուրգին հայն հայանան հայանան հայանան հայանան հայանան հայանան հայանան հայանական հայանակա պետական խորհուրդին, 71 տարեկան։ Յետոլ, տնօրէնն էր Թունուդի արարերէն ամէնէն կարևւոր Թերթին՝ «Էլ Նահա»ի , ասչնչո դալուշու է ը։ Մ։
գոր հիմնած էր 1922ին։
Ինչպէս դրած էինը կիրակի օր, սպա -

Ինչայես պրած էնրը կիրակի օր, ապա -հունքիներ կատարուհայա լարայե առուս : նրը Քասինայլի առւծեն՝ գուրս եկլելով ելուոգական բնույնի առնվանը կը հասներ, մարը մի նիրա փորսի առզայի իր դիուն և. անձնաացաւ: Այս տայանունիներ կար անի կապացավառական համար հետայի և կարը մր մահարգական հետ արանայիներ կար կարը մր մահարգեկան հետ, արաց մե-կա տարաան և արև առանան կր ուղղուած էր առեւարական նախարա

(Շարունակութիւնը կարդալ (թ. էջ)

ILPSUUT6Sh ԻՆՔՆԱՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

11

Երևսունութ տարի առաջ, այս օրերուն, երը մեր դարաւոր Թչատին դարձեալ փորձեց դործադրել հայութիրնը ընտֆըն -Ջելու իր դիւային ծրադիրը, Վասպուրականի մեջ ամենուրեք հանդիպեցաւ Նարուոն դիմադրութեան

Չիսոելով ջաղաջի յաղթական Հերոսա-մարտի մասին, որուն մէջ Հ. Յ. Դաչ նակցութեան դերը եզաւ անհամեմատօրէն դերակչիս, արդար է չեչտել Թէ դաւաս -ներու եւ արուարձաններու մէջ ինչնա պաչապանութեան դիմող երիտա *Եիւնը, չատ աննչան բացառուԹեամբ,* պատրաստուած էր Հ. Ց. Դաչնակցու – պատորատուուա չր է. Վասնդի՝ ան էր մի-այն որ , 1896ի ահաւոր ջարդերէն հաջ, իր փրկարար դործունէունիիւնը տարածեց բաղարէն դուրսն ալ։

Անոր անձնուրաց, անվեներ հայդուկ ներն ու դործիչներն էին միայն որ մաս սաւոր գիւղերը։ Ամենեն աւելի տառապող ու անպաշտպան, վճատած ո ստրկացած այս զանդուածին ներչնչեցի յոյս ։ Արծարծեցին անոր մէջ ինչնապաչտ-պանուխեան զգացումը ։ Թեթեւցուցին ապատութատա դրացրուը հուր տառապանգը, փչրելով խիզախուբն ժանիջները գիչատիչ՝ դաղաններու , ևւ կարձ ժամանակի մէջ հասցուցին դիմադրական վառ ոգիով օժաուած սերունդ մը։

Այս սերունդն էր ահա որ դաւառներու մէջ ալ, ամէն տեղ, մաջառեցաւ դիւցագ-

Հրայապատում մրն է մեր դաւառներու դիմադրութիւնն ալ։ Լի արիութեան փադրսագրութրուտ -լ. դ. - օրը, թ. դ. ռապանձ դրուագներով, որոնցնե մեկն ալ կերտուեցաւ Արտամետի մեկ, նոյն սե – րունդեն բուռ մը երիտասարդներու ձեռ – Furl

Պատմական այս գիւղը կը գտնուկը ջադարէն մէկ ու կէս ժամ հեռու, մօտ չորս հաղար թուրք եւ 850 հայ բնակչութեհամը։ Թուրքերը կ'ապրէին ցրուաժ՝ ծովեդեր – արգարգ դապրորա դրուսա - ծովիդեր -հայ ընդարձակ այդիններու մեջ: Հայեր՝ այդիններեն դուրս , վերը՝ համախոսմբ ։ Քաղաք տանող համրով միայն քաժնուած Մրջական Թադերու արեւեկնան մասէն։

1896ի ջարդերէն վերջ, երբ յեղափոխա. կան խնորումներ կր նչմարուէին բաղա – ջէն դուրսն ալ, յեղափոխականներու մուտջը արդիլելու եւ Հայոց չարժումնե– րուն աւելի մօտէն հոկելու նպատակով , կառավարութիւնը այս ճամբու վրայ, Հա հաստատեց պահակա նոցն ու «ժիւտիւր»ի պաչաօնատունը ։ Ա. նոր տակը բացուհցան Թրջական խանուԹ– ներ։ Աշելի վերջը սրձարաններ՝ գիչեր ու դորեկ լեցուն Թուրջերով, որոնք ազատ –

օրեն կերթեւեկերն Հայոց թաղին մեջ, եւ

կը դեղերեյին անոր շուրջը։ Հակառակ ձնոր առնուած խիստ միջոց-ներուն, ԴաշնակցուԹեան խումրերն՝ ու տորուս, թաղատկցությատ լոուորորս ու գործիչները մուտը դործեցին շոս ալ ։ Մտացին օրերով, առանց ժիֆալէալի ևւ կապմակերպեցին այստեղի երիսասարը ներն ալ, որոնջ մեծ ծառայունիւն մա և և հետ ալ, որոնը մեծ ծառայութը։
տուցին մասնաշորապես գենը փոխա դրուքեան դործին մեք։ Թրջական քաղին
մասիր կեպած նաշերքն պետք էր տանել
և և առատես վայր մը՝ Լեոնապար մտահրը կեցած հաւերքի պէտք էր տահիլ գէնքերը ապահով վայր մը՝ Լեոնապար դրկուերու համար չ Շատ գժուարին ու վը-ատնգաւոր գործ մըն էր այս, դոր այս անվախ երիտասարդները կատարեցին յաունգույն, դիրքեւ վեն չ։

Արիւնարբու դազաններ էին մեր դրացի օրբուաբրու դադասար չյու ար դր։ Թուրջիրը ։ 1896ին, դիմադրութեան Հ դիպած չըլլալով , անինայ Ջարդեր ձևոջ ինկած Հայը ։ Մոխրակոյտի վեր էին փառաւոր տահարը, դպրոցը ևւ քաթիւ տուներ։ Առեւանդումներ կարազմանիւ սրած ։ Աւարի տուած ինչքերը ։ Այգի ներն ալ փճացուցած որջան կրցած էին ։ 1907ին, չանսատակ Դաւոյի դաւամանուծծուլու, շաստատապ բառույր դառատատու ինհան օրևրուն, սոսվալի չարչարանջներու ենքարկեցին դիւղական կոմիտեի անդամ-ները եւ խեղճ ջահանան, ղէնջեր եւ յե ղափոխական դաղանիջներ կորդելու հա մար։ Բայց ի դուր։ 1909ին, Ատանա ուրքի չանմի օնբնուր, արսրո դոքբեր աչջերէն արիւն կը ցայտէր։ Անհամբեր՝ հրաժանի կը սպասէին մեղ ըդկտելու համար։ Բարերախտաբար փոթորիկը ցաւ ։ Օսմանեան խարուսիկ սահմանա – դրուԹիւնը ոչինչ փոխեց անոնց վայրենի գրությունը ոչլու գողաց առուց դայրուր բնարգներեն : Բարի գրացիական յարաբե րուԹիւններ ստեղծելու հպատակով Հ. Յ․ ԴաչնակցուԹեան եւ տեղացի Հայերու արմար ամանսկեր, իրչույն որույարու -արմար անանսկեր, իրչույն որույար դրութենկն առաջ դործ դրուած ձիդերը։

Մտահոգութեան լուրջ պատճառներ ինջ, բնականաբար։ Անակնկայի նէինը, ընականաբար։ Անակնկ<mark>ա</mark>յի ա պարադային ի՞նչ պիտի ըլլար մեր վիճո եր այս ստուարանին եւ կստապի ամբո -իսին առջեւ, որ ոտչէն մինչեւ գլուիսը սպառադինուած էր թուրջ ոճրագործ պեսպատաղրուսած չէ թուրց անրադործ պե-mindbun umow դերերերով եւ գախարեր -ուսոծ անկէ։ Մանուսանը որ մեր աչխաղ-ենարական դիրքն աչ չատ աննորաստ եր ինչնապաւրադանուհետն համար։ Արևւ -մուտչէն, արևւելջէն եւ հիշտիսէն չբչա ատուսոծ էինք թրքական թաղերով ծովով ։ Մեր միակ ապաւէնը Հարաւակող-մի բլուրներն էին ։ Բայց դանոնջ պահելը ոցարձակապես վեր էր մեր ուժերեն

Բարերախտաբար չէր ջնացած Հայ ժո-դովուրդին մչաարթուն պահակը՝ Հ. Յ. Դաչնակցութիւնը։ Անոր ժողովրդանուէր գործիչները, ըստ առաջնոյն, տենդադին կերպով լծուած էին ժողովուրդը կադմակերպելու եւ գայն զինելու որրազա

Այս ծողատակով մեզի այցելեցին Արամ , Իչխոսն , Խլդաթեան Գրիգոր , Դալի Ղա – դար , Բաղիկեան Գրիգոր եւ ուրիչներ ։

ՎԱՂՈՒԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՆ՝ иферир

Առաջին յօգուածով մը պարզեր էի Ափ – սկէի բնական Հարստութեանց մէկ մասը 19, 23 U.mpfel):

Այժմ շօչափենք հողադործութեան հա ցը։ Նեղոսը կենդանի օրինակ մըն է։ Վեց Հաղար տարիկ ի վեր կ՝ոշում անապա -տային շրջաններ, դանոնը վերածելով բերրի դաչտերու եւ Եղիպաոսին պարդե-. Հեր է- Հատրու ու օգիպասորն պարգո-ւելով բնական յարատեւ Հարստութիեն մը։ Արդարեւ, նդիպաոս բամպակի մչա այս Արդարեւ, Օդիպրոս բաժպակի միա հունեան ամեծեր բարերեր դարտելը ուհե որոնը կ՝արտադրեն 850 հազար քերն րաժ-պակ, ածո՛րցելի աղիսակունեամբ ու բանութելիններով, իսույնեւ այույն ա – ռանց ածձլիսել հասուննայուն ։ Այժմ Հերը գետին երկու ափերուն վրայ, ինսն-ևոպորոն մչակունեան տարածունիւննե-ևոպունել մչակունեան տարածունիւննե-ևոպ րեր կառուցանելով Լուոնի լեռներուն հւ եթովպական սահմանին միջեւ։ Այս ծրագիրը կը միանայ անգլիական Ուկանաայի «Դարուն ծրագրին», որ կը դիմադրէ Վիրթնորիա լճին աւապանը վերածել Լուրի ընական չանմարանի մը հարիւր միլիառ խորահարդ մեկի տարողունեամբ ։ Հ պիտի ստեղծուին արուհստական քրվեժ հեր, ելեկտրական ուժի արտադրունեւ

Սուտանի մէջ քսան տարիէ ի վեր տար

Ձէնքը դարձաւ ամենեն նուիրական ի տէալը ամէն մի դիտակից երիտասարդի որուն դուհեց ամէն բան։ Անդէն մնացող ները, անվերապահօրկն, խիստ բողոջ բարձրացուցին իրենց հայրերու եւ ւ աններու դեմ , որոնք կը մերժեին ղենք մը գնել իրենց ձեռջին մեջ: Հարկ եղաւ որ Դալի Ղազարը դար եւ սաստեր դանոնջ : Անոնջ չոիրեցին այս «դոնի միջոցը» , սակայն վերջը, երբ փրկուեցան իրենց գնած գէնջերուն չնորհիւ, օրհնեցին Դաչնակցութիւնը, բազկատարւ

Մյոպես՝ հերոսամարտի նախօրեակին մենը ունեցանը, Հակառակ մեր նիւթա կան անձուկ միջոցներուն, 22 կանոն հրացան, տասնըհինդ տասնոց ատրճա -նակ , եւ մօտ տասնընօթեր փոքր ատրճա-

Տարարախա Իշխան, քաջածանօթ ամեն աչս մի դիւլի դիրջին ու պայմաններուն, ա -մէն մի ջարին ու իուկին ջաղաջէն մին -չեւ Լեռնապարի ամենախուլ անկիւնը , իր վերջին այցելուժեան առժիս (Փետըրը վորքը այցերություները մեր չատ անալ. ուսոր), նասափ առնելով մեր չատ անալ. պաստ պայմանները, կարդադրեց տալ մեզ Հ․ Յ․ Դաչնակցունեան _համաջի դինա – ագեստեր գինա գ պահեսուլն հիմպ հլացան եւ ջանի մլ ձեռնառումբեր։ «Ուժեղ ու նենպամիս Մշնաժին կարող է ձեղ ծուղակը ձգել Ս,յն ատեն ձեռնառում բերը ձեղ օգտակար կը լինեն», ըստւ աննման ռազմիկը ։ ՂԱԶԱԲ ՆԵՐԿԱՐԱՐԵՍՆ

ուած աչխատանջները վերջացան Կապոյտ Նեղոսի վբայ կառուցուած ուժսուն ջի լոմենքը երկայնուննեամբ լիճով մը որ կր պարունակէ մէկ միլիառ խորան. մենի ակե մեկ միլիառ պարունակէ մէկ միլիառ - խորան մեկծ ջուր եւ պիտի ծառայէ տասնըհինգ _Հառ քիլոմեթը Հողերու ոռողման եւ գիլում երբ շողերը, ասողման եւ Հալիւը գիլում երբ չրանցցի մը չուր հայինային -ըսւ 13000 , անդացիներ է կապետած ընկերութիեն մը ասողուած դրանց ըս-ապահ է Միացնալ հահանգները, բաժ-պայի արտագրութիեան հինգ անդամ ը

Եթովալիան յետաղէն երկիր մր եղած է ենքովական փաստվեծ հղմիր մե հղած է արդունակ է ժամանակ մե խոսալական հան. Տար նու ձեռներէցունիւնը ուղեցին փո-իսել այդ, երկրին դիմադինը։ Այժմ կասա-վարունիւելն ար ծրադինաի մի դուսա Մասնապէաներու հայուով միայն կապոյա րրմար չունրևուր օմոտամանայանը (8000 իրսնայանն դրիր չուն դէր ինիվայնիրայի թուրան մեջ) կրնայ հրաչքներ գործել

Ֆրահսան ալ իբրեւ գաղքային հրկիր ունի Ափրիկհան ծրադիրներ ու իրագոր-ծումներ։ Հիւս Ափրիկէի եւ մասնաւորաօրոստոր։ Հրես- օպերզգեր ու ստատուրա-պէս Մարոջի մէջ իր կատարած մեծ դոր-ծերը ջաղաջակրուժեստ կը բերնն իրենց բարերար նպատոր։ Միայն Մուլուլետ դետին չնորհիւ երեջ հարիւր հաղար հեջրարերար այդ-գետին մորհեւ երեջ հարեր հազար «եջ-բետը հոգեր բաժպակի եւ բրինձի՝ ժշտ -կուքենան դատկացուտծ են։ Գաղտալան -բայի եւ Մարսաչելի՝ ժիրեւ կառուցուած Արտեղերը կարտագեն տարեկան 130 մի-գետ կերայան - ժամի ուժ մը, միեւնոյի ժամանակ որոգելով 300 հայար հեկուսը հայականակ որոգելով 300 հայար հեկուսը հայակարգիծուին նաևւ Մարդի ժամասակ ուսերվող (00 տարաբ շեղտութ Հոդեր։ Կը չահագործուին նաև. Մարոդի ածիահանչերը, (հիս, միլիոն Թոն) պը-դինձի, կապարի, դինկի, նիջելի, ջոպալ-Թի եւ ուրանիոմի հանջերը։ Հետաղոտու քիեմները ցոյց կուտաև իք անհաշուեյի Հանրային հարստութիւններ շուտով պիտի յեղաշրջին հիւս Ափրիկէի անտեսական ուսուցուած քը ։

Ափրիկեի ամենեն խորհրդաւոր անկիւնը այժմ կը նկատուի Հուիաց և Ապան-տեսն Ովկիանոսներու միջև գտնուած տարածութքիւնը։ Ռոտէդիան, Թանկանի -, Քենիան , Ուկանտան եւ Պելճիական րան, Կենդաս, ուղաստուներ կը Հանդի -Քշնկոն գլխաւոր կեդրոններ կը Հանդի -սանան գինուորական ու տնահոսական աշ խոյժ դործունկունիան մր։ Անդլիացինե Էլ հապնեպով կը կառուցանեն օդանաւա յին կազմածներու անջատ մասերու չինութեան գործարաններ ու կը հիմնեն անտե սական մարդի մեծ ընկերութիւններ։ Իսկ Պելժերը նուիրուած են Հիւլէական ճար – ւրարուհստին ։

Շինքոլոպվերի մեջ, ուրանիոմի պատած դադանիջը հաւասար է Սիպերիոյ հանրերուհ առեղծուածին ։ Ցայտնի է մի-այն որ այդ հանրերը կը պարունակեն աչ-կարհի ուրանիոմի ծանօն հանրերուն եր-

Ափրիկեի ամենեն սուր հարցերեն մին է Հաղորդակցութեան դժուտրութիւնը։ Սա-Հարայի եւ ՔալաՀարիի նման անապատա դարձակ տարածութիւններ եւ կոյս անտառներ խոչնդոտ կը հանդիսանան մեծ

« §ՂበՒ ԿԵԱՆՔՍ»

(2USANUT UT)

Երկար ատեն միտքս տանջեցի թե, ինչ կրնամ Հնարել որ կսկծագին կերպով վի-րաւորէ, կրկնակ Թուբերով, չիկահեր աս խորոր կինը, որուն աչջերը չէին տես -

Մեր վարձակալներուն մեջ ծադած ներայի դարտապարարում այչ ժաղջած հեր-ընվ, դետեի Թէ, երր ուղեքին փոխադար -ձունիեն ընհլ, կատուներուն պոչերը կը կարէին, շուները կը նունաւորէին, Հա կարելին, չուները կը Թունաւորելին, Տա-ևրը, աջաղադները կը մեսցնելն դիլն արանց կը աղբանին ծակառակորգին մասա-նին մեջ, եւ ջարիւղ կը լեցրնելին այն կա-րասներուն մեջ ուր կազամ գի եւ վարուն-այի Թեւուտը կ ըպա-նուեր, կամ «ջվատչի (տմակի մը) պարհի աակառներուն ծո – բակները կը բանային։ Բայց ասոնցնե ոչ ձեկը ինձի իր յաթմարել, աւելի աղջե -ցիկ, աւելի սուվալի բան մը կուղելի :

Եւ ահաւտաիկ ինչ որ հնարեցի։ Դարա նակալ սպասեցի այն պահուն, երբ պան-որհապետուհին մառան իկաւ։ Կափարիչը եարանիր բերիսւ արմաղ մահզումի բւ տա-հարն վեամ վամերրիի այս մահրքէ վբեն՝ մետր իչը ումի, որուսա հետլ։ մակահեչն

նիջին վրայ նետեցի, Jhunnj փախայ խոգանոց , ուն զարիր երիննինն ին դրարաս յուստաց՝ ուր տարս ըսթըքբեր վր դրարրաստեր, մէկեն ի մէկ ան չէասկցաւ իսոնդավառութենանս պատճառը, բայց նրը ամէն բան իրեն յայտնեցի, գիս վար-ձատրեց ջանի մը փառաւոր ապատկ դար-

Bետոյ, դործած լանցանքին տեղին վրայ գիս ջաչջչելով, տահեջին վրայ գր այ գրս բանալին փնտուեմ ։ Ձարմացած՝ այս տեսակ ելոյթեչ մլ

արտասանելու, եւ փախայ անկիւն մը ուրկէ կրնայի դիտել բանտարկեալին ազա ակուիլը

Երկու կիները, յհտոյ անցան դակէն, միասին խնդալով ,որպէս Թէ լաւ բարե-կամուհիներ եղած ըլլային։

կամուհիներ նղած ըլլային:

— Ահ. դարկի սոահայի :

Գանդոկապետուհին իր ուռեցած բը —

ռունցըը ինծի նրկարեց բայց բնարուտն

ոչքերով իր 45-նը իր ժաղաքը: Մեծ ժայ
ընկը օմիջես փոնհրով ժացուց գիս խո —

հանոց եւ Հարցացննեց

— Ինչու հանա՝ բանալին դարձուցիր :

— Քեղի առնային մը հետևց :

0. 1-65-6. հեծե՛ հանալ եր ու ոս և

— Ուրեմն, ինժի՞ համար էր որ զայն արդելափակեցիր, իրա°ւ ։ պղտիկ արդերադրագրեր, բրա է Ն., պվարկ դամփու, ջեղի վառարանին տակը՝ պիտի Նետեմ , մուկերուն մէքը որ խնչգր դլու-խըս դայ։ Աղուոր պայապան ունիմ ։ Կը տեսնէ՞ջ սա մեծ խօսիջը։ Աս բանը պիտի www.dbd dbd sopp np gbyh neggt, huyպես որ արժանի ես, օն, վաղե ձեղնա յանին՝ երա մասբեմ ոսնվը ։

Udpang opp shan shoutgut: Buyy h րիկունը աղօքեր կենալէ առաջ, անկող նին վրայ նստեցաւ եւ անանկ խօսջեր ար-տասանեց որ անկէց ի վեր չեմ մոռցած ։

— Մաիկ ըրկ, աղաս, միշտ միտքը պա-Հէ որ պէտք չէ բնաւ խասհուկս մեծերուն դործին։ Մեծ մարդիկ չար են, վարուէ ուրեմն քու ժանկական սրաիդ Համեմատ։ ուրենս քաւ անակական պրորը բարմաստու ի Սպասե որ աէրը պաշտոնոլ դայանել եւ Համրադ ցուցունել, հասկցա՞ր : Գալով ուրիլին յանցանքին, քու դործը չէ։ Աս – առուծոյ կը վերարերի դատել եւ պատելեւ Անոր դործն է, ոչ ին ձերինը : Լոեց, եւ հասց, պաղունց մի ջերախոստ «Աւ առատեսան առ ձետո պահակա

աչելէ հաջ, աւելցուց աչջերը բացիսիե -

- Ես ջեղի կը վստահեցնեն՝ ,որ յանախ - Ես զեղին այսնակ չի կլնար անմեղը մե – մաւսնէր մարամարբք: Որասւագ արմամարբք: — Ուրեմն Աստուած ամէն բան չի՞ գի-

տեր, Հարցուցի զարմանջով ։ Ինծի պատասիանեց ցած եւ մելամաղ-ձոտ ձայնով մը.

dom dupony ap.

- bift afindup mottrep, zum publip
hub ap dupoph upluh zibifib, Umanind
dah kufikich depir hu bup, mitre humani, kufikich depir hu bup, mitre humani, ki manip mupuh angli tibi-humani, esi, mindikan, hat af qumiliken, aremi yun hu munami, ki hi

Մեծ մայրիկը, ինքն ալ փղձկեցաւ եւ աուտըն տևնուրերբևն ռևնբքու ՝ ովոտւ ա -

Այս պահկն սկսեալ, իր Աստուածը ին-ծի աւելի մոտ եւ աւելի մատչելի Թուե -

ցաւ :
Մեծ Հայրիկը ինժի կը սորվեցներ իկ
Աստուած աժենակարող , աժենագետ , ա ժենակալ էակ մեջ էր , ժեշտ պատրաստ
մարդող օրմուլենան դարս , բայց ժեծ
Հայրս կնոջը պես էեր արզենը :

Առաուն, շիջոն» հերուն առջեւ իր աղօ Մասացութիւնները սկսելէ առաջ, երկայ Dissingue Alexaberry alanky many, he of offs by present proceedings of the order of the proceeding of the processing of the processing of the processing of the processing of the proceeding of the processing of ոսշեն անապերնորեն ՝ մանօրո մամատ – շակրքք բաճը քն դիայր սև Արևնաև մէմն ողատճոշ հաշվետանն հատքորեր վնան

մոգ կ`առներ, տախտականածին միչտ արագ կ առույր, տարատվասատիս արչա չողն կէտին վրայ, րոպէ մը լուռ կը մը -չար, դլուխը կը կախէր մարմեսյն երկայն-պես Թեւերը կը կախէր մարմեսյն երկայն-գան, յեսույ, չուրը եւ ուղիղ մեծ դամի այնս թետով, Նուրբ եւ ուղիդ մեծ դամ մը պես, կ'արտաբերեր հանդարտ չեչ տով մը ։

(2) TURIDIT 4008b

Թարդմ . ՍԻՐԱՆՈՑՇ

Տանապարհներու չինութեան ։ Միայն 70 Շանապարտերու բրաւթուտ ։ Մրայի ԱՄ Հայաս ֆիլանեիր երկականույի գույուկիւն ունի ամրողջ Ավտիկեի մեջ ։ Գր խորհին Նիկերիան կապել Միջերկրականեան ծու-Վինդերվին Արդեն մաս գույինուան է որ Միջերվիս և հեղեն «Միջեն միջեն Քոլոմպ» Պէլար։ Ասիկա անապատային բրջան միջն է, բայց ծարուստ՝ դահապան Հանջերով ։ Երկրորդ ծրագիր մը կը նախատեսէ ֆր-բանսական եւ անդլիական Սուտանները ի-Հրահրցջներու ցանցը որ - ղուդահեռաբա պիտի ընթանալ էրաելեկտրակայաններո կառուցմանց հետ։

Անչուչա այս ծրադիրները ատվուդ-շատ հրկար պիտի մեան խուղթի վրայ , վարկերու չոյունեան պատճառնու Անա-պատի ուղանրը տակաւին չեն վարժուած առակ լայնատարած ծովերը կանանչ պատկու վերածուած անձելու եւ ոչ այ — հետու անու դնացրը դիտերու.. Այիծրագիրները գալանրու վերածուած անանվու եւ ոչ այ Հարկատրերու դնարցը դիանլու... Այն-բնիքն, մեծ մասով կը մնայ Բազրւած Հարստուքինա մը եւ Քլուասոււքինան եւ հատարինանիր կը չարունակեն առեր – ներ գործել մարդեպային իրկանիելու մար։ Հակարական ըջաններ առակային կը մնատ անմարդաբնակ ու ամայի: Գևյերական Քոնվոն որ աժէնէն լաւ կազմակերպուած դաղթավայրն է, Ֆրանսայի երկուջուկէս անդամը ըլլալով Հանդերձ իր տարածու – կը հայուկ միայն 50 հաղար Եւրոպադիներ ։

Սակայն իրատես ու յամառ Սաղայր ըրատոս ու յտսառ սարդրվ Ափրիկչն կը նկատեն ապաղայ կեղբոն մը մարդկային բարօրութեան ու անանսական վերելքի։ Մարաջախտ Լիոթե 1933ին կը յայտարարեր. — «Ափրիկեն մեծ է ու ընյայտարարէր։ - «Ափրիդէս սեծ է ու ըս-դարձակ , դործ կայ րոլոր անոնց Համար որ աշխատել կ՝ուղևն։ Ափրիկէի մէջ տագ-նապ դոյութիևն չունի»։ Իրբևւ Հեռատես մարդ մարաջախաը Քաղապլանջայի մէջ կառուցանել աուաւ նաւահանդիստ մը տո սր միլիոն Թոնի գործառնու Թեան համար, մինչդեռ այդ ժամանակ ջաղաջին դոր ծունկութիւնը չէր անցներ հարիւր հաղա Թոնը։ Իսկ այժմ այդ նաւահանդիստը անրար կը նկատ

Այս պարզ օրիհակը ցոյց կուտայ ա փայլուն ապադան որ վերապահուած Ափրիկչի, իրրեւ վաղուան Աժերիկան ։

SUPPLE AOSUSPAS

120.0 60.8 USU.20.4C .- Պարոն, լուց-

կի մը ունի՞ս, որ ծիրիկս վառեմ ։ ԾԵՐՈՒՆԻՆ — ՈՀ, ի՞նչ դարու Հասեր ենը. ալ մանուկ չէ մնացած աշխարհի

ՍՏԱՀԱԿԸ - Մանուկ շինելեն դիւրին pus ymj · · · :

ՊՈՌՏՈՅԻ զին. ատեանը կը չարունակե սհորդ մքիրաւսհն Ղաչսմաց էն «հանբիա -մատբն ծամածիր դբոֆափսՂի արմադրբևն՝ մատորե մեր մական» կապեր հաստատել դիմադրական Հակատին հետ ։ Ամբաստանեայները կ՚րսեն Թէ հարիւրաւոր Ֆրանսացիներ փրկած են ։

ዓԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ Հանրապետութեան նախա գ. «ԱՆԱՆԵՐ ապարագրաուն ինած նախա-գանը Գանբին, այցերից վերջիա, եւ մը -նաց հինդ օր ։ Այս տուքիլ. Օդիպաոսի ա -ռաջնորդը՝ Մամրբէ արջ. այցերեց ընկե ըսկցուժինամբ Բաղաը, օպորի տոնեա -պետ 64 . հյաչիկ Սողիկեամի ։ Առաջնորդը պետ ԻԺ․ Սաչիկ Օոլիդեարը։ Նետբուբե իր եւ եղիպտահայունիետև կողմե` բարը Հայուստ մադքեց Նորին Վոեմութեան եւ երախտադիտուքեամբ անդրադարձաւ Լիգիտութեամբ անդիադարձաւ Լիուրը կողմէ ցոյց արուած մարդասիրական վերաբերումին, զոր հայ դին դժբախտ զաւակները իրենց տառա -պանջի օրերուն վայելեցին ասպրնջական ճրևն ժանդարաց, անգդ կ,աանիր խամամ Րիհարարի դՀՇ՝ ուն, արձրաքի ինբըն վՀևերջանիկ: « Հայ ժողովուրդը, ուր որ ու արլատրվ։ «Հայ ժողովուրդը, ուր որ այս ըրկլով, կհանջի ինչ գորայիաններու տակ ալիայի գահեր իր սրային մեջ միջա անձնու այկայի գահեր իր նարկաապիտակիաական գորա-գումները հանդեպ եկրանանցի ժողո - ժուս ան և ար

Նախագահը, պատասխանելով Առաջ նոր խոսքերուն, յայանեց թե չափազանց այս փափկահկատ այցելութեներ և ջերժ ու անկեղծ արտայայտութիւններէն : 34ոյ աւելցուց. — «Նորին Գերա թիւնը կրնայ վատան ըլլալ, թե Լիրանանի ջիշաը դրապ դատա ըլրալ, թչ երբանահի մէջ ընտկող Հայհրը ,առաքին վայրկհա -նէն արդէն, իրենց դիրննը արժանի դար-ձուցած են էիբանանի կառավարութեան եւ ժողովուրդի Համակըանջին, եւ Թէ էիմե ժաղաղութվը ծաստագրանգրու, ու թե չեր արանակի հայունիվուր իր վատետանելի բաժ ժինը ընթած է ու կը չարունակէ ընթեր երկրի չառաքրինունինան ու դարդացու — ժինչ Մերկ համար չիան կրանակի և կան այլ ազգունինւներ, կան միայն էի ոնանցիներ, որոնք եղբայրաբար եւ ձևոք բանանցիներ, որոսը տղբ-յլ է ձեռջի կ աշխատին այսօր երկրի բարդա ւաշումին ի նպաստ »:

Առաջնորդը կրկին luoug առնելով յայ-«Սիրելի նախագահ , լիր ատրարոց. «Օրյուր հուրդը չ ըր Նահցի ժողովուրդը մեծ վստամունիամբ բաղմեցուց ձեր վոեմունիրւնը նախադա -Հական անեուին վրայ, մենջ Համոզուած շապաս արտուրս դրայ «այդ ասողուասուրա հերջ, որ դուրջ, իրրես կերմ արդասեր ու շայրենասեր եւ բաղմապիսի չնոր-ներով գրենչ գրողությունին, արեր արեւ ցրենչ ժողովուրդին վասամունիներ արև նախաղաշական ձեր իշխանունենան ասկ նախաղաշական ձեր իշխանունենան ասկ ապրագատարատան ու եր բրյասության և համա երկերը դվայի ակսի դառամերինում են և և և գարդացումի թացառիկ չըջան մը, և և և է բանանի երկեմեին ասկ ապրող ժողո -գուղաները հղաարարաթը ովում աչինատին երևեց չատ տիրելի հայրեների վերելիին Stre 4'யாலிம்மி , மு տատր: Վաղօբոս , որ 35թը — անվորձ պահէ ձեր ինանկագին կետնչը եւ յաջո -ղուխետմբ պսակէ ձեր բոլոր ժողովրդա-նուէր եւ Հայրենանուէր ծրադիրները» ։

Տեսակցութիւնը տեւեց քսան Juip -

ԵՐԱԺՇՏԱԳԷՏ ՄԻՆԱՍ Պալթայեանի ևրաժչուական - ուսուցչական հրեմատեհայ դործունկուննեան յորելիանը տշնուստծ է Փլովաիւի մէջ (Պուլկարիա)։ Մ - Պալ - BAPUSH RALPE ZULLA APSH ZUUTA

Եփրատի ծրագրի սպասարկութեան արներիատի օրտերի սպասարդության ։ Նօրէն Նատեր Քուտսի, պատասխանե արագրողներու հարցումներուն յայտալ ւաց, Թէ Հալէսլի բնակչուԹիւնը 1954 Տունիսին պիտի սկսի խմել Եփրատ գետին ջուրը: Եփրատէն մինչեւ Հայեպ գետեղ ուած խողովակներուն երկայնուԹիւնն 64 ջիլոմեԹը։ Այս երկար Հրուղիին գիլումե թրը սիֆոն է, որոնց մէջին ջուրը պիտի հոսի առանց մղիչ ուժի. 68 ջիլմ. թ արտ չանը առանց մղիչ ուժի և 68 ջիրք ը Ճոլուժի տակ պիտի յառաջանայ, իսկ մը Նացհալ 13 ջիլմ ւր չարիւր մեքիր վեր պի-աի բարձրանայ, վերաժղիչ մեջենաներու միջոցով :

Սպասարկութեան անօրկնին հետ, մա րանրաարոր աշխատարերը և հու ասխանատուն է երկրաչափ Պ. Գե ղաժ Աղկիւլևան , որ կը հսկէ յանձնառու-ներու աշխատանըին եւ Թափով յառաք կը տանի ձեռնարկին ժամնադիտական ժասը։ Ներկայիս այս ծրագրին իրականացման Համար կաշխատին 15է աշելի տեղական անության գուրատրու 105 առոքը տողադատ եւ օտար ընկերուներններ օտար ընկե ըունիեններու մէջ կը գտնուին ֆրանս դերմանական, գանիական եւ անգլիական ընկերութիւններ։ Ձեռարկին մէջ կ՝աշխ աին հարիւրաւոր սուրիացի հրկրաչափ ներ։ Հալէսլի մուտջին, յանձնառու Ճորձ Միջաքչիսան աւարտեց ջասնոչքնո Հաղան Միջաքչիսան աւարտեց ջասնոչքնումը Հաղար մենքը խորանարդ տարողունքեսոմը մեծ Լրամրարին չինունքիւնը ։ Եփրատէն մինչեւ Հալէպ, ջրուդիի երկայնջին, պ տի կառուցուին նաևւ մեջենական աշխա

Ծրագրին ամ էնկն դժուար մէկն է Եփրատի եղերջին Հուրի խողո . վակներու եւ ջրհան մեջենաներու դետե ւ է բուս ըրաս սոցմաստրու դետև -գումը, որուն արդչն սկսած են ձեռնչաս յանձնասուներ։ Յանձնառուներչն սևա՝ -կացած Մըրի դործը ստանձնած են Մա քանութիւրը է, ատոն ճիքսգբ<u>ե</u>ն։ դանանոչի բմետ¹հրբեն: Ո¹ս ետգիրիր բն-մանագ գենե ժոհշն ապարապուրը որ Հա

Մինչեւ այսօր, այս ծրադրին Համար ծախառած է մոտ 20 միլիոն ոսկի։ Ամ -սողջ ծախջը կը նախատեսուի՝ երևսուն միլիոն ս ոսկի։ Ցարդ դործածուած է աւելի ջան երհսուն Հազար Թոն կրադիւս եւ չորս Հազար Թոն երկաԹ ։

Թայեան ծնած է 1897ին Մալկարա ։ 1915ին փոխադրուած է Փլովաիւ եւ 1918ին կազմած «Գեղարուհստասիրաց» միութիւ-նը եւղեկավարը նոյն միութեան 70 Հոգիոր նեղողադարը այս սրութատո 10 երբ հաց հրդչախումքին։ Ղեկավարն էր մուր ոլէս «Շնորհալի» հրդչախումբին։ Կաղ մակերպած է 18 - Օփերային ներկայա 444 ցումներ իր եւ օտար Հեղինակութիւննե -րէ։ Իր Հեղինակութիւններն են ժողովրական երգեր երկսեռ խումբի համ դական հրդեր հրկահու խումերի համար -բայլերային դարոցական հրդեր, եւրոպա-կան պարերդներ, մեներդներ։ Օփեռէն -ներ «Միդանույներու պարթ, «Վարդ եւ սեր» «Մանա», «Մատակ որդին», «Մո-լորած ամուսիններ», «Կարմիր դինուո -

Unreusbur Lurdurur « SP46U.68 £646PU48NFPPF6C »

Խմբադրուβեան ուղղուած ղեկոյցը մե կիմանանք ինչ Տիկնանց ընկերանցուհիւն մը կազմուած է Ապրիլ 23ին, աչակցելու Համար Մուրատեան վարժարանին ։ Այս unfile Sun de houbjul, 2. Vhupny 4. առջըն ռառ մը խոսերպ՝ , սպար կե պաս Հահայտես , րացաորեց , այդային դաս տիարակունեհան — ահշրաժեշտունիներ , ծահրացաւ ֆրանսահայ դարդունին պետ Հրկուն եւ Մուրատեան վարժարահին դետ ընն վրայ :« Մուրատեան վարժարահը , իակ շօշափելի իրականութիւնն է որ չանջեր, պահպանելու համար միչտ վառ՝ Հայրենասիրական դղացումը դաղուխին Հայ աղաջներու սրտին մէջ եւ միանդա – մայն պատրաստելու դիրենջ ապագային , որպէսզի անոնջ օգտակար ըլլան իրենց աղզին այլեւայլ մարդերու մէջ » ։ Վար-

փանցել Հայ ընտանիջներէն ներս, տալու համար հայեցի դաստիարակու -Թեան անհրաժեչտութիւնը .- Գ) Նպասպաշելու Համար որդեղիր ստներ։ Ե) Գա-բառել վարգերակունետն ։ Դ) Սարջել Հասու-Մարեր Հանդէսներ դանադան ձեւերով՝ բառեր որուդրու տուսոր օրպարը։ հել միջոցներ աղջատ ընտանիջներու գա – արտերու կրթելու համար։

ծրադրէն, անցան իսկոյն կազմելու վա-րիչ մարմինը , թաղկացած 9 տիկիննե – րէ — Դիւանին անդամ ընտրունցան Տի թ, -- բրւասիս ասկան ընտրունցան Տի -կին Տէր Դաւթևան (տահնապետուհի) , Տիկին Խոսգկարևան՝ փոխ ատենապետու-հի, Տիկին Ֆէյտի՝ Ատևնագարթուհի , Տիկ Ա․ Տավուտեան՝ գանձապետուհի , իրին ւր օգրահան՝ դանձապետուշի, իրեն օգնական կամ փոխանորը նչանակունցու ծիկին Ճէօհէրնան։ Վարյուննան - միշս անպամներն են Տիկին Խանձեան, Տիկին անեան, Տիկին Յակորհան, Տիկին Հացերեան։ Ժողովը փակուեցաւ հիւրասիրութեամբ

Կապմուած վարչական մարմինը պիտի տեւէ վեց ամիս, առ ի փորձ, մինչեւ Հոկտերերի վերքը։ Յետոյ պիտի ձեռնար կուի նոր ընտրունեանց

66911.2117.9-1-11

ԼԻՈՆ - Տիկին Մարի Նազգայեան ծա նօխ է մասնաւորաբար յունահայ դաղու -Թին, ուր Վիէննայի երաժչտանոցը աւարերը» - ը Հեջում եր որ անել վերջ մշտասորապես ջատն տարի ու-նեցած է հրաժշտական թեղուն գործու -ներած է հրաժշտական թեղուն գործու -նեունին մը, կաղմակերպելով երդա -հանդէսներ։ Եղած է նտեւ խումբի ղեկավար եւ հրաժչաական դասախօս դանադան

գրոր ու երաս դապաս դասարու գանաղա բաղարկներու մեջ։ Առաքին անպամ պիտի լուեինը - դինը Լիոնի մեջ, լաւագոյն որանի մեր մեջ։ Յայտադիրը իր պարումակեր Հայիսին Ֆրանսերչն, դեղմաներչն եւ իտալերկ humphita գրանանընս, դեպոսաներն եւ ըստուրդը կապրհեր։ Երբչուհին ունի կիրքն ձայի, (Մեծծս Սովորանս): Իր հայիրեր երդե – բուն մէջ բատ աւերի լախող էր։ Ի Մեկիր – հանի «Վարդը», կամիատի «Հով արե, բթը եւ ժամասանող «Քելե – բելեն» ձեժ ապաւորութիւնի դողծեցին։ Հանուն մեծ հատվահետում ների աշիչն

Հանդերին կազմակերպունիւնը յանձն ռած էր Հ. Մ. Ը. Մ.ը։ ԵԹէ անհրա ժեշտ աշխատանքը կատարուի եւ տիկինը ծելա երասատըը գ դաղունը պիտի փունայ ջաջալերել ւհլի մեծ բազմունեամբ : Մ.

երկչոտ յոյսի, կառչած միմիայն մեր ներ-կայութեան՝ որ խորապէս կը տառապե –

կայութեան՝ որ խորապէս կը տառապե – ցրնէ մեղ, մեր անկարողութեան գիտակ ցութեամբը ։

Ու Հակառակ իրենց արցունջով պղտո – ած աչջերուն՝ ցաւաղինօրէն կր չարու – րած աչջերուն՝ ցաւադինօրէն կը չարու -նակին ժպտիլ, կարծելով ատով չահիլ հակին ժպակը, կարծելով ասով չաներ ձեր ույադրումիներ իրենց խոլձայի դո-յունեան վրայ։ Եր կանանը որ իրենց յոյ-ունեան վրայ։ Եր կանանը որ իրենց յուս որ անդակովեն իրենց ալխատունեան հեչ և պատարերող ու գայալերող իստգիր կաներ իրենց, րայց անաեր չատ բան գետցող ու շատ բանի արդեն ականատես եղող ժարդերու յունահատ ենամը՝ դը - բուինին կը չարժեն եւ կը ժերժեն հասա - ապ ժեղի.

QUALL BUUSBUL

«BUAUL» PEPPOLL

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUFAPE LOUB

Օր. Սաթենիկ Օհանջանեանին

Հիմակ՝ սայլին մէջ երկնցած՝ Տամրուն վրայ էինը արդէն. ընդ. նրություն վերայի չեր արդեր է հարարական հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետության հ Նարարության հետության հե որ դոլորչի մը արեւին վերջին ճառա գայիններին կարմրած, կը բարձրանար գետնեն ու Հորիդոնին վրայ հեռաւոր լեո-ները, այնջան ԹեԹեւ եւ անսոր կը Թուէվբնել ոտւասրով տղաբնուր չբո հ, ին շփոխուքիր ինբրո ժամանչոր Shim: այս անսաչմանելի փափկութիւնը երանգ -թուս Վորու ամադի փափկութիւնը երանգ յուղեր , որով ենաև իրենց դաչնակաւոր Թր-Թռացումներով ՝ մեղ տանջելու չափ կը հարումերով ՝ մեղ տանջելու չափ հր անընդունակ դարձեր էին ըմբոնելու վայելելու դերադանց դեղեցկունիրնը աև-սաժման դաչտերուն դեռ ոսկեղոյն՝ հրև-առած հասկերու դողողջուն չիւղերով ։

Սայլը միչա կը յառաջանար մեծ համ. Մայլը միջա կը յառաքառար ձեծ շատ-դուհ վրայ, մարակին ապեսելը և անիլ -ներուն Մաւալումին արժուկը Էջորվելն ձեր մաածումները, գեսլի Միան և որ Է՛երքանը, ու միայն անունը այր գժարևո գաղագին մեղ կը նախապատրասագիայն իւ-ևանումենած, ուս մեռա աշեղուն ա րականութեան , որը մեր աչքերուն ա

ռաջըը պիտի ըլլար ջիչ ատենեն։ Հիմա հետգհետէ մեր դրդոռւած երե դէն վիրաւոր, արիշնով կ'ակուսա եր -ւակայունիւմը կը տեսներ արդեն հոկա -ւակայունիւմը կըայ, որոնցմէ ոմանջ ար-գրուսների արիշնով կ'ակօսեն երենց դեն կբրաւոր, արրււող քաղասա հրապ տաժաների գնացրը, իրենց հանո Հորեն -ուած ջաղաքը կը մեռնի ճարձատիւծներու մեռ Հայասեներու դնդակները դիրներ կը հալածեն, բոլոր այն մօտուոր դիսեր բը, ուր դիված էին ապաստան դանելու հարարական հարարական հանուտում է հետ ը, ուր դիմած էին ապաստան՝ դանելու ւյսով՝ արդէն աւերակ դարձևը էին ու որիզոնին ամէն կողմէն բոցի սիւներ կր արձրանայեն ։ ականային ։

ոլոր ասոնք պատմած էին արդէն մեզի Faring musting signand and this might a dight (I hooking thishing on nound this banks of miss mustin taskings known typing and, an — purisum at merghty tomodynate this dippoles: Fung Historial is durcharung entelpera — may happen this durcharung entelpera — and Jongson Holland is nounghly at the philosy at the dipply one duruphly attach this philosy that has a marking and annument

Հերկած, իրենց քրաինքով ոռողած ար

internet isty ...

Սայլը միջոց մը կը կենայ ու մենք կ'իջններ վար - հեռաւորուβեան մեջ, աշե -րակներու ընդարձակ տարածութիւն մր կ'երեւայ- Ինձիրլիջ դիւզն է, դետնի հա-

ար եղած

Դիմացէն կինհրու խումը մը կը յառա . այ դէսլի մեզ՝ նախ վարանոտ, գետել աւելի վստամ ջայլերով։ Ամէման ալ ձանչցանը գրենէ փրենց որամատած ու տիսուր դէմ ջերը աւելի դաժան են՝ իրենց ջանդուած տուներուն մերձաւորուննետն մէջ. մէկը Թեւը կ'երկնցնէ դէպի Ինձիր – լիջ ու կարծես ներջին - մաածումներու լիջ ու կարծևս ներջին մասժումներու ջարջ մր ամբողջացների փուլ ձայնով — Ահաշասիկ ու աշխարհի ըսրը ու — անունին և Հրաժարած այդ կիները

ած են աշխատելու բամպակի արտի մը մէջ, որուն սպիտակութիւնը ալ աւելվ Հհռուն Հազիւ թէ կը նչմարենը. մէկ ըա եհոմուս տավրւ իշ դր որսարուց, ոչ դրա ին դիամիսեր կը պատագարեն դիրենց դի-չերները։ Վերքալուսային բառադոյե մա – տարայիներուն հերգեւ իրենց ցեցուները խորչաներով ծերացած դեմբերը անձկու-հերուս տավրւ իշ դր որսերուց, ոչ դրա հերուս տակու իշ արևուներ և ժարհի մե-

04, այդ ժպիտը... դողղոջուն յոյսի բեկոր մըն է այդ ժպիտը, դիւրաբեկ ու

Նոյն օրը ուրիչ ժահափորձ մը կատար-ունցաւ ոստիկանական պայածնեայի ժը դեմ որ յակողեցաւ ձերրակայիլ ահարև -կիլը։ Գասքալլին սպանողծ ու ձերրա։ ե, որ ապատանած էր վելլայի մը մէջ, ուրիչ իրկու թիկներու հետ։ Հետալիր, կու թիկներու հետ։ Հետալիր, կու ինէ չենրը կատարհալ դինարան ժըն էր, այլապան պետիրական ուրիչ վեց հարև նաատովանայինական գիրա ուրիչ վեց հարև ևա ձերրակալուհայան, որոնը հարևանան ձերն կում թերու բաժնուած էին, մահափորձե-թը կատարիլու համար։

րը կատարհլու Համար ։ Թունուգի մարդպանը պէյին պալատը հրքալով, Պ․ Պիտոյի մէկ նամակը յանձ

ենքը։ Տանոլեցը : Ֆրանսական իշխանունիւնը որոշեց այ-Տեսնուսի, համայ -Ֆրահսական իչխանուհիւնը որունց այ-ըս փոխաորել նոր Տնսβուքի, համայ -հավար կուտակցուհիան և Ալխատանցի Դայնակցուհիան կարդ մը անդամերը։ Ուբեր այսի մր հրեւիկներ ալ անորահերը։ Ուբեր այսի մր հրեւիկներ ալ անորանա բանաարկուհիան գատապարտունցան։ Գարծաղուլ մր տարցուհցաւ արարական հարին մէծ և խանուհները փակուհցան։ Կիրակի օրուան այսպարակատկան ընտ -րուհիսայն գամանակցան և ընտրողծերու հար մահավարմ մր տարցուած էր չէկրի մր ղէմ որ իր տունէծ գուրս արվոտուն-ըս ծանրապես վիրաողուհցաւ ։

FULL UE SAZAL

ԱՆԳՆ. ՕԴԱՆԱԻ ՄԸ ԽՈՐՏԱԿՈՒԵՑԱԻ Հնդկաստանի մեջ։ 43 հոդի ածխացան

Հայկաստանի «ԷԷ «3 «որ աւթացաս ՔՈՐՎԱՅԻ դինադաղարը յաքողջնելու համար, հոր ժողով մը պետի դումարուի այսօր: Դայնակիցները արամայիր կերև-ան ընդունելու որ Փալիստանի մԷ «ո-ժախմրուին դերիները, ե՛իէ ե՛ն ուրեր ի-բենց նրկիրը վերադառնալ այստ կամ բով :

ՖՐԱՆՍ . ՆԱԻԵՐՈՒ պաչաօնեաներուն դործադուլը տարածուհցա։ Տէօնջերջի , Ռուանի եւ Մարսէյլի մէջ։ Սպաները կը պահանջեն չարաքական 40 ժամ աչնա muhe 48h qual be dagh mby 9 on damրովի արձակուրդ

վաուրդուրը։
ՊՈԼՍԱՀԱՅ կովսաժարակվը, Կարպիս
Զաջարևան, յապքական Հանդիսացա.
Սայ Վակասի մէ Է, ֆրանասյի հրակաին
գեմ։ Մանրաժամահինները յարողով։
ԹԵՀՐԱՆԻ մէջ Հրատարակում պաւ-

Իս Հ (հետ) աչ Հ դատապապուտ այա բանական գեկույ քա կամարատաներ քաղ գրենագիր երևակական քը՝ Տուքի Մո գրենագիր հայանիչի Պաղայը, իրբեւ կազմակերպիչը ոստիկանում հետ վերատանույին ապանուՈհան ։ Ամրաստանեալը վճռապես կը ձեր-

ԱՆԳԼԻՈՑ արջունիքը պաշտօնական դեկոյցով մը կը հերջէ այն լուրը Թէ Մար. դարիտ իչիսանուհին վանջ մը պիտի մանէ։ երքԱՆԱՆԻ նոր դահլիճը կազմեց Սակա Սալամ , իրեն վերապահելով հերջին դոր-ծերու և ադդ․ պաշտպանութեան հախա-րարութերենները:

Utrushas Vingum Acu.

Տէր եւ Տիկին 8. Ցակորհան երկու Հաար ֆր. : 9 . Վահէ Կիրակոսեան եւ մայ րիկը երկու Հաղար ֆր ։ Տէր եւ Տիկին Լեւոն Գիժեան Հաղար, Ե. Երանոսեանե Հաղար ֆրանը։ Այս առնիւ Միունիւնը Այրի Տիկին ՈւրբաԹեանի, իր որդւոյն եւ իրենց ընտանեկան պարադաներուն կը յայանէ խոր վչտակցութիրնը :

עתפוח ו-די די לדנה «ՅԱՌԱՋ» ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ

Պոճոնի ծեջ լրադրավածառ M. Delpont, 328, Chemin St. Julien, իսկ Վերի Պո-Saul Sudan M. Roul, 57, Bd. de Beaumont - ի պազարը։

Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ 8_ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ SOUCHUSEPAHA-PHUP

Նախաձեռնու թեամբ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի «ԱՀարոնհան» խում բի

Շարաթ, 9 Մայիս, ժամը 21.30կն մինչեւ լոյս Փարիզի 10րդ թաղամասի ջա արապետարանին սրահր

նախապահէ ընկեր ՀՐԱՆՏ ԲԱԼՈՒԵԱՆ Կը խօսին կեղը. վարչութեան ևւ Փարի գի մասնանիւդի ներկայացուցիչները

Դեղարուեստական բաժելին կը ժամակցին՝ Աստղիկ Քէօսէնան եւ Աւևտիս Բիւ փէլևան Արդ), Սեղա Յարեկնադովիան եւ Ձարեն Ղարիպեան (արտասանութքիւն), Ներկայացում «Պալտոնս իսաքրալ է (Ձ. Ղարիպեան)։

Վիճակախաղ «Հայաստան »Թերթի։ Հայկական պարեր (Հ.Ց.Գ. Նոր Սերունդի Պանեկօյի մասնահիւղին կողմե

Կես դիչերեի վերջ եւրոպական պարեր դեկավարունետոեր Պաջիջայի (Քուվոլի ծանոն «Թիփիջ» նուսապահումերը) ։ Շոխ Պիսֆէ ։ Տոմսերը ապահովել Նոր Սերունդի անպամեհրէն ։

FRANCE

A484.02.14

ՌՈՒԲԷՆԻ ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈՒԱԿԱՆԻ ՄԸ **อาวินรินรับราวิ**

150 орришц вршји шврпод верпишје

Եօթը Հատորը միասին, կ'արժէ Հաղար ֆր. Թղթատարի ծախջով ։ Ստանալու համար դիմել

Mme. Anna Ter Minassian 56, Rue Frédéric Clément, Garches (S et O)

Բոլոր առաջումները
Contre remboursement.

կամ անձամբ դիմել Ցառաջի վարչու -Bhuil

Brutuu.zu.8 4. bu.91. org

Ֆ. Կ .Խաչի Փարիզի մասնանիւզը կը ասև իր Օրը Յունիս 7ին, Կիրակի ժամը նիչդ հրեջին Սեւրի Մուրատեան վարժաանի «Պեշիկթաշլեան» սրահին մեջ, որւ Թրօյօն Սևւը։ Մանրաժամութիւնները յաջորդով ։

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ .__ 2.8.7. 4mp դան ենքակոմիայն կը փութայ չնորհ ջապետ ընկեր Մազուրիէն իր վերբնարու– ւորել Առնուվիլի ընկերվարական ջաղա – դապետ ըսկոր ծաղուրդչը իր կորմարու-Երան առնիւ, նոյնայես իր աչակից ընկեր Արփիար Մարաիրոսեանը, մադինելով յա-Լողունիւն իրևնց ապաղայ դործունեու -Սեան :

TUNP ZUAULPR .- Unizanilamin 000m Հայուները — Սուգյուներան եղ -արկիները՝ Յովչանենը, Անակա, Տիզ. -բան, Գէորդ իրենց ընտանիքներով եւ զաւակներով, Տէր եւ Տիկին Մերինան Շիրվահետն եւ զաւակները, Տէր եւ Տիկ-Շաւոն Պալեան եւ զաւակները, Տէր եւ Տիկին Սիմոն Գրիկեան (Աժերիկա), Տէր ԵՆԵՆ ԵՒԵ ծիկին Սիսոս Իլրիսան (Աներիկար), ծչը-և ծիկին փիկիան, ինչպես և Մուրայիս և Արա-հան, Գրադեան և. Գորահեան ընտանիչ — ձերը իրենց խորին մոր-նակալունիւմը կր յայանեն բոլոր անանց որմեր իրենց մաս-նակցունիւմը դերին ծաղիեպասիներով Հետագիրեկալով, Նուելներով իրենց մոր։ ԱՅԻՑ ծիկին ՀԵՐԻԱՑ ՄՈՌԵՄՈՒ ԵՄՆի մահուան առթիւ : Յուղարկաւորու-թիւնը տեղի ունեցաւ Ապրիլ 30ին , Իռիի

MARCHANDS FORAINS

Avant de faire vos achats visitez une fois la maison

A L'ELEPHANT

107, RUE D'ABOUKIR

Tél. LOU. 83 -24

Bonneterie et Confection Un bon accueil vous attend Prix imbattables

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

« ULUEU »

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ կը հրատարակուի ամիսը Երեք անգամ

Բաժանորդագրուetaհան պայմաններ — δ արհկան՝ Ֆրանսա 1000 Φ r · , Արտասահման՝ 1400 Φ p · : ADRESSE : N. HOVHANESSIAN

14, Rue du Soleil, Paris 20

TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ — Հայերէն Թերթ ծախողներու թով 30 ֆրանը Թիւը։

Լոյս տեսան 11 եւ 12 թիւերը ։

ZUUURAUSHU LUUPUU

Ընդ առաջ երթալով Ձէյթունցիներու եւ Կիլիկեցիներու ջերժ բաղձանջին, Պ. Թ. ւլ -լոգ Հեյքիունդիներու և Կիլիկեցիներու Լիսք տողծանցին, Պ. Թ. Գաունիկեանի դասակոսութիներ Զեյքիունի եկրոսամարտի պատմունիան մասին, պի-տի չարսւնակուի այս ուրյան, ժամը 21-ին, Ազգ. Տան դասախոսունեանց սրա -են Աֆ.

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

204UZULAPAPAPBUUF Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

h gushk que enesk bureusept T · ՆԱՐԴՈՒՆԻ

16 Մայիս, Շարաթ հրհկոյ ժամը 8,30ին *Ենայի Թատրոնին մէ* Տաղանդաւոր ընժադրիչ ԱՇՈՏ ՄԱԼԱՔ-ԵԱՆ պիտի `հերկայացնէ իր ֆիրժերէն մին։ Կը ժամակցին ֆրանսացի արուհս-տալիտուէիներ։

U.PSUAU.PA CUAZ. JANANA

Հայ. եկեղեցույ Փարիզի Կրոն. Ընկե րակցունեան արտակարդ ընդհ. Ժողովը տեղի պիտի ունենայ Մայիս 10ին , ժամը 13·30ին, Մ. Ցովհ. Մկրտիչ եկեղեցւոյ մէջ, 15 ռիւ Ժան"կուժօն :

Օրակարգ.— Ծրագիր կանոնագրի բա . թեփոխութիւն ։

րեկարաություն : Մրադիր կանանագրի 16րգ Ծանցի - Մրադիր կանանագրի 16րգ բալուածին հաժամայն, ընդհ. ժողովը օ-բնաությացնո կել դուժագույն երբ ներկայ ժայինասր հատուցած անդաժերուն բա գարձով մենասանուն բինիր։ Այն պարա գալին ուր այս ժեծաժամանումինը չի գա-«Նատ հեսևատ անուհ ժառում ոչ հերբ արմետուր երեւն :— ("Երան վաև -հեր չետ քին ժուղանուն՝ իրչ ու նեքում որ արևասև հեր չետ քին ժուղանուն՝ իրչ ու նեքում որևասև հեր չետ չեր որը որ արև ու ներան վաև -Հայնը ուրիան երեւն ("Երան վաև -Հայնը ուրիան հերև — ("Երան վաև -

ZUUTTA

« ՆԱՅԻՐԻ » ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻՆ Ղեկավարունետմբ Գ․ ԵԱՆՊԷԿԵԱՆ Հիմնադիր -վարիչ երգչախումբին

Salle Gaveau, 45 Rue de la Boëtie *Կիրակի* , 17 Մայիս ժամը 17 30ին ։ Կրրագր, II մասը ժողովրդո Ցայտադրին Ա. մասը ժողովրդո հրդեր դանադան Հեղինակներէ։ Բ. մաս — Կոմիտաս վարդապետ ժողովրդական

ր. մաս.— գրարատ դարդապետ: Տաքանրա, հանար դինել — Սալ Կավօ, Գրատուծ Բալունան, 46 ռիւ Ռիջէ , հեռ-ժուսվատ 25-46, Տիկին Պոյանհանի , 33 ռիւ տԱպուքիս, սանթթալ 48-69, Գ.՝ Հագ գիրի չ ռիւ Սոլնիէ, Տիկին Ազմաւուրի Հայի համաստեն

0թ. ԱՐՈՒՍԵԱԿ ՊԱԼԵԱՆ Պ. ՁԱՏԻԿ ԱՍԼԱՆԵԱՆ

Ամուսնացան 25 U.mph 1953

4 will Սերաստիոյ Դաւրա գիւդի Հայր. Մի-ուԹիւնը կը չնորՀաւորէ նորապսակ ա --Bull:

อกคอนระรา 100

2. 8. 7. Willel Jacus Papasup «U. -4.0. Ի. ԱԵՐԵՐԻ Կուտ Իողոսարը «Ա.-րամ» ենփակոժիտեի ընդ4. ծողովը այս հինդչարփի ժամը 21ին, ծանօք հաւտըա-տեղին։ Կարևւոր օրակարգ։ Ներկայ կ՛րը-լան Կ. Կոմիտէի եւ Շրջ. կոմիտէի ենը – կայացուցիչները ։

ՇԱԻՎ — Հ.Յ. Դ. «Արդութեամ» խում-րի ժողովը՝ այս հինդչարիի ժամը 21ին, սովորական հաւաջատեղին։ Ներկայ դ՚ըլլան կեղը. եւ Շրջ. կոմիայի ներկայա ցուցիչները ։

2.8.7.1 ФИРТЯР SUE յանձնա խումբի անդամները ստիպողարար ժողովի կը Հրաշիրուին այս երեղջարթեր , ժա-մը21ին , Ռեժանի վերնայարկը ։

300500.20.8 LUU.CU.T.FT. հերխական ՖԻԱՆՍԱՆԵՆ ԷՍՍ ԿԵՐԵՀ ՄՈՒԹԱՖԵԱՆ է
Նիւթ՝ Նկարչական արուհստին արդի ձգտումները: Մուտքը ազատ է :

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.—Լիոնի Հայկազ վար Ժարանի դպրոցական Հանդէսը՝ Ցունի

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ -- 14 Յունիսին Մուրատ Ռափայքչքան նախկին աչակերանե ըսո դայսահանդէսը , Սեւրի Մուրատեան վարժարանի պարտէղներու մէջ ։

Shullis Ublichely. F.t . U.punf Պէօյիւթեան շինդ Հաղար ֆրանք կը նուի-ըէ Փարիդի Որըերու Օդնական Մարմի – նին (Տիկնանց Միութիւն) , իր դաւկին ամուսնութեան առթիւ:

BULLPARHER TRACE

Կաղմակերպուած Փարիդահայ Տիկնան<mark>դ</mark> Միութեան կողմէ, (ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒ -ԹԵԱՆ ՄԱՐՄԻՆ) (Հայկարմիր Խաչի0դն. ծարվեն) ընտուսնաժեպ, տարե -դարձեն առելեւ, 10 Մայիս, ժամը 14։30-ին, Սորպոնի մեծ Ամփիթատրոնին մէջ , Հովանաւորութեամը՝ ԵՒՐՈՉԱՅԻ ԹԵ-Հոդասահորությատը ՄԿԿ ՄԿԱՅԻ ԹԵ-ՄԻ կաթող պատուհրակ եւ Փարիրի Ա -ռաջնորը Տ ՄԵՐՈՎԲԷ Ծ Վ ՄԱՆՈՒԿ-ԵՄՆի: Նախադահութեամբ՝ Prof. Laignel - Lavastine

(Անդաժ Ակադեմիայի) օժաս հր մասնակցին — Օրիորդ–

Միրայօժար կը մասնակցին.— Եր` ՀԱՑԿԱՆՈՒՇ ԹՈՐՈՍԵԱՆ արբ անակի ընկերակցուննամբ Անժչլ Նի -գամեանի, Պէրթիլ Իւկչ (տաւիզ) , Վե-ԲՈՆԻԿ ՃԻՆՃԵԱՆ (գաչնակ) , ՀԱՑԿՈՒ -ԻՄՆԻԿ ՃԻՆՃԵՍՆ (դալնակ), ՀՍՑԿՈՒ -ՀԻ ԽԸՏՇԵՍՆ (Արտասանութիւն), ԱԼԻՍ ՊՕՑՍՃԵՍՆ (արտա ՀԻ ԽՀՏԵՅԱ (պրաթ ընկերակցութեամ ՊՕՅԱՃԵԱՆ (պար) ընկերակցութեամբ Յակոր Կղերունի, Տիկ ԱԼԻՍ ՊՐՉԱՔ -ՃԵԱՆ (արտասանութիւն)եւ Պ.Պ.ՆԱ -ՀԱՊԵՏ ԱԼԱԼԷՄՃԵԱՆ (ԹաւՋուԹակ) դաչնակի ընկերակցութեամբ Տիկին Ա. -լալէմձեանի, ԺԻՐԱՅՐ ՍԷՐԳՕԵԱՆ (Փա լաքչատար, օր ենք օր ընկերակրը և թերաքը Օր Անարէ Լիտի, ԵԱՑԻՐԻ երդ -չախումքը ղեկավարութեամբ ԳԼՈՐԳ ԵԱԵՊԷԿԵԱՆի ։

ւսՒԱԳՈՅՆ

4609UU62EC ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

46 9861116

Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68 Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

BILITIES.

OCILATICA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ronde en 1925 Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (9-) Tél : PRO. 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ . Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 փր. վեցամս 1300 Արտասահման տարեկան 3000 փրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

200646611664 6 *<u> Гизни</u>* MERCREDI

> 6 MAI 1953

խմրագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ъበር ፕሮՋԱՆ, 29°Դ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2470 IT IL Z

29ՐԴ ՏԱՐԻ -MAL MOUTE

THE THE LAUSHEUF

@bh 7059

Միտջը ծուռ, աղբիւրը պղտոր, «Սո -հատկան Հայաստան»ի խօսնակը Թխեր է գրարանուխիւն մը որ կրնայ մրցիլ իրջա կան խուժանավարուխհան հետ։ Եղկելին Գ. Նիկողոսհան պատէ պա

կը զարնուի, ապացուցանելու Համար

հրձիդային յօդուածներով աւելի ու աւե-լի յաձախ են հանդէս դալիս Դաշնակ լի -երկրների դեմ »

որդրոսքը դգո »
Կեռ ասելի ծրեչային ժեղբ մը

— « Ինչպես յայանի է, Դայնակ լի –
գերները պատարահում եւ ողջունում են
Թիւրջիան սպատարենը , վերջինս ՍոՎետական Միուկեան դէմ պատերազմի դշտական ՄիուԹեաև դէմ պատերազմի պլացդարմ (դինակայան) դարձնելու տ – ժերիկեան ջաղաջականութիւնը։ Դաչնակ բայիրորումեւս արևիրողություրը: բայարարություր: բայատ փում են դաչինջը խիւրջ ռէակցիոներների Հետ ընդդէմ Սովետական Հայաստանի »։

சிரா மிழ மா - « Ամերիկեան դօրջերի չարջերում կուում են նաեւ դաչնակները։ Դաչնակ -ների ձեռջերը արդէն ողողուած են կո րկական կանանց, երեխաների ու ծերու -

նիների արիւնով »:

Այս ալ բաշական չէ.
— « Արտասանժանեան Հայերը վճռա -բար դատապարտում են դաչնակներին այն բանի չատակարություն ու իրանակարվան այս բանի չաժար, որ նրանեք ժամանկցուժ են կորէական ժողովրդեր դէժ ուղղուած պա-ահրազմին, եւ Թիւրը ենիչէրիների Հետ ժիասին Թափուժ են կորէական ժողովրդի

Եւ վերջապես աւհաարե՛ր, չունդալից

յայանութիւն մը.

ոնություս սը. «Հայ թերթերը Հրապարակում՝ են Հայթեւ յողուածներ, որոնցով նչաւա– կում են դալնակներին, որպէս Թիւրքա -կան դործակալներ»։ (Սով Հայաստան , մեկ Ապրիլ 1953)։ Այսպես ուրեմն, ԴաչնակցուԹիւնը

Արտգես ուրենն , Դայնակցութերնը ոչ ժիան հարահրարի հրմեր է, այլեւ եր ժամանակցի Քորէայի պատերազմին, են գրեսությալի որ արդերերը, որ պետրի կիինը, որ արդերերը հարահրանի և ձերանիներ նարդեն ինութ ենելերիներու ձետ ։ Մենր ամերնի հետ հարար գործածե - գինը, որոգինականում գինըվ այս գրու

ցիուջ, բոշոււ Շորէն եւ նորէն կարդացէջ արս և դուր ուած վկայունիւնները ,եւ դուջ ընտրե . ցէջ րուն բառը , որակելու Համար դոր -։ ոնահեն ։

Որեւէ տարրերութիւն կը տեսնէ ը այս Հայատառ դարչահոտութեան եւ թրջա՛ -կան արիւնածարաւ խուժանավարութեան ShohL

Այսքան մաղծ եւ կիրք Հ. 8. Դաշնակ-ունեան դէմ՝ Թուրքը, միայն - Թուրքը மட்டுக்கம் டித்கி կրնար սնուցանել ։

Մյսքար ժանհրքի թե ժնմակն пистра, միայն Թուրբը կրնար Հնարել

Այսջան անյատակ տգիտութիւն եւ կեղ-իջ Հայկական անցուդարձի մասին՝ միայն Թուրջ մը կրնար ցուցադրել ։ Չենջ գարմանար։ Բոլչեւիկեան ռազմա-

Հենը գարստատր: Իոլչներկատ հարդա-վարունիհան առաջին յօրուածը կը տրա -մադրչէ սպաննել մարդը՝ մարդուն մեջ : Ուչնչացնել ինչ որ մարդկային է, կեր ճա-րելու Տամար ամրոխին :

րելու Համար ամբուիի ։ Այքչներ հրերացին ալ հարկին սուտ իսներ կը ձևանայ ,և, կը սանկնայ , լուցի էջ ձգևով Թուրջը ։ Մանաշանը երր Նրանակեսը Հ. Ց. Դալ-չակցութիւնն է ։ Ցաշխաննական սկվա -

ԴԻՊՔԵՐԸ 0000000

ՀՆԴԿԱԶԻՆԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ եՒ ԱՆԳԼԻԱ

Անգլիոյ երեստի, ժողովին Բ.ջ. օրուան նրատին ժէջ, Սրբ Ուբնակին Ջբբյել պարդեց կառավարութեան տեսակետները՝
Ծայր։ Արևեւքթի կացութեան ան անանաուրապես Հուրայինի պատերապվի ժամին։
Այս առֆեւ դիտել առաւ Թէ կահյամաս
ի խոր հրաժաղով մը դումարել չահակից
պետութեանց ներկայացուցիչներով։ Յեառյ բացաարեց ԵՒ առմանափակ են ի
ունես տեսադրիչ օրահառելու հետևատո րհնդ փոխադրիչ օդանաւերը. հետեւարար չեն կրնար օգնուժեան հասնիլ ամէն տեղ։ ւեն կրնար օգնու քենան ծառնիլ ասեր տող։ Այս բայտարարու հիւնը անուղղակի պա-ասափան մրն էր Ֆրանսայի, որ վերջերա խնդրած էր՝ իր արաժադրու քենան՝ տուկ դենլ մես մը փոխաղջիչ օգանասեր, հոյմ իսկ առժամապես։ Անգլիա տրաժաղիր է Սեկեւ դենբեր եւ դինավ քերջ անձնելու, րայց Ֆրանսայի ուղածը այդ չե ։

Վարչապետը լաւատես կ'երեւայ Քո – րչայի բանակցութեանց մասին։ Այս առ եր անդամ մը եւս չեչանց Թէ չահակից պետութիւնները համախորհուրդ պիտի ո-ըոչեն Աղդաժողովի հրամանատարութեան ւ որուհլիք Հրահանդները։ Չրըչիկ ըստւ ինչ կառավարունիւնը չհրմապէս յանձնարա-րած է Հնդկաստանը կամ Փաջիստանը արած չ Հուրաստանը կան պարրաստանը ա-ւաջարկել, իրդրեւ հաւաքատեղի այն դե -ջիններուն որոնք չեն ուղեր իրնեց երկիրը վեռադառնալ: Հոն ըննունինւն պիտի կա -տարուի, վերջնական որոշում տալու հա

Բոլոր երևւոյթները կը Հաստատեն թե Իոլոր հրաշույթյալը կը «աստասուս թե Մարլիա ջուրիր որևեւ կատորաւակ ընծա – յել Չինաստանի , որպեսզի ուղղակի մի-ջանաէ Լասուի դործողումինանց, վասնո -Հիլով իր ձեռնարիները Մոսկուայի մէջ : Ծայր. Արևեւիլի ֆրանսական եւ անդ – հահան Հոսանահատասան հեմնետ «հոս

լիական Հրամանատարութիւնները սերտ յարաբերութեան մէջ են եւ ուչադրու – յ-արարություն աչէ ա մե ուղադիու-նեամը կր հետեւին դչպրերու ընկայցին։ Ամէն պարադայի մէջ, Լոնաոն չուղեր որ Հնդկաչինի պատերադմը միջազգային հանդամանը ստանայ ։

× Ֆրանսական յանձնախումբ մր ճամայ հրաշապատ յաստապատութ և ը հաս-բայ հլաւ դէսլի Աւստրալիա, գիհրանքերը, հարելու եւ Հալկաչին դրկելու համար ։ Կ'ըսուի Թէ Աւստրալիա պատրաստ է 200 հին դրուքնեամը օդանաւհը յանձնելու ։

× Անդլիոյ արտաջին նախարարութեան « Ասրքիա արտագիս հախարարությանա խորգրականը արտադարգ թե հար ձետ-նարի մր այհար արտադարգի թե հար ձետ-նարի մր տիտի կատարեն մոտերս, վեր -սկսելու ձանալ Աւտարիդ Հալտուքիևան դայնարրի բանակցունիևմները Այս մաս -տին խորգերյակցունիևմները Այս մաս -ուին մրանապի եւ Մ ՝ Նահանգենյուն գետ։ Ծանրութեան կեդրոնը այժմ Ուո -լինկթիլնեն փոխադրուած է Լոնտոն ։

Վերջին լուրերու համաձայն, Հնդ կաչինի ըմրոսաները չարաչար պիտի պարտուին, ենք փորձեն յարձակիլ Լաոսի մայրաջաղաջին վրայ։ Ըմբոստները առ այժմ ուժ կը հաւաջեն։ Իրաղեկներ կը այժս ուս գը Հաւաքու բրադողոսը վե Հարծեն Թէ անոնջ չատ յոգնած են, 200 ժղոն Տաքրայ կորած ըլլալով չամբուտ – ներու եւ լեռնային արահետներու մէջ։

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ արտաջին ճախա . րարը գեկուցում տալով երեսփ. ժողովի հլմաական յանձնախումբին առջեւ, ուժ – դնօրէն ընդդիմացաւ մաջսատուրջերու յաշելման։ Այս առնիւ բացատրեց նէ որ եւ է յաւելում պատճառ պիտի դառնայ որ ազատ ազդերը առեւտուր ընհե խորհրը -դային երկիրներու հետ , ծանրացնելով քիջազգային կացութիւնը։ Այդընծաուրը խորհրդակցութնան հրաւի -րեց 45 Նահանդներու կառավարիչները , Հեյտելով անոնց դերը՝ _ծաղաջական ին -դիրներու մէջ ;

4ԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԻՐԱՆԻ ՄԻՋ

Փարիդի կիսապաչաօնական օրկանը տարզող դրասարատահական օրկանը , « Լր Մոնա», երէկուան ինքարդականին մէջ ըննելով Իրանի ներըին կացունիներ , կեղրակացնե ԵԷ Տոցն Մոսատեղ յանը – դած է չէորջացնել արջունիջը և մոլև – ռանդ հոսանցները ։ Կր հասաստուն ինէ Թեհրանի ոստիկանունիան վերատեսու – չին առևւանդումը եւ սպանութիւնը յատ -կապէս մշակուած դաւ մըն էր՝, վարչապեպալելու համար ,րայց ւ աը տապակելու համար , բայց այս դերջի.

Եր Նուբե յազմից ; Կառավարու թիւնը ան«իջնայես «իջնայներ ձեռը տունելով, ոչ

«ինայն ձերբակայից մարդասպանը, այլ

եւ երեւան հանեց գառն ծայլերը։ Ա

աստանեայիներուն «էջ կը դանույն 8-10 բարձրաստիճան սպաներ, կրօնապետ Քա. չանիի ազգականները, պալատականներ եւ աչխատաւորական կուսակյութեան ան –

Նոյն ագրիւրին համաձայն, դաւադիր ները կ'ուղէին անհետացնել Տորթ. սատեղը եւ անոր գլխաւոր աջակիցները , վարչապետ անուանելով տութե. Բաղայր վարչապետ անոււ

դօր. Ձահետին

Այս վերջինը անժիջապես խորհրդարանը ապատածնեցաւ, ձերըակալունեն իու -տափելու Համար : Իրանի մէջ մղկինը եւ խորՏրդարանը անձեռունեսելի կը համար -

Զօրավարին աղգականներէն երկութը ձերրակայուեցան, իրրեւ մեղսակից գօր Աշչարառունի սպանութեան ։

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼՆԵՐԸ 4C DUPITION

Շոգենաւային պաչաշնեաներու գործա-դուլը կը չարունակուի Ֆրանսայի դլիա-ւոր նաւահանդիսաներուն մեջ: Արդեն իսկ շոր հաշատարրատարում և չէ օրբչ, - - գ անչարժուվեհան դատապարտուած և անդրատրանահան նաւերը ։ Շարժուժը հասած է ժինչիւ Մարսեյլ, ուր սպաները չ, ույլու ժարույլ, ուր սպաները նոյնպէս կը պահանչեն չաբաթական աչ -խատանջը իչեցնել 40 ժամուան ։

իսատանջը իքեցնել 40 ժամուտն ։ Ապրիլ 1545 ի վեր Ուքադի դարծարանին «Էք 250 քանքողներ իք շարունակեն իսա – վանել աշխատանչը, անգործութենան դա-ապարտերիվ տասը հաղար բանուութեմ Հաստատութերնը մեկ հատ ինչնալարժ չէ. կրցած արտադրել երկու չարաքե ի վեր Դատավճիռ մը կ'արտօնէ արտաջոել բո Իաստավերո մը կ'արտոնք արտաքան լոսեւ Ֆորհերը՝ խայց հատատունենակ վարչու-Սիւնը չուսիր այդ միջոցին դիմեն ։ Գոր-ծարույին համաձայն են չորս արենսապես ցական միունիկուներ, բայց վերջնական ո-լուլում արուած չէ միացեալ գործուներո-

րոչում արուսած չէ մրացնակ դործունչու-Թիննը չարունակելու համար ։ Փարիդի կարդ մը պահղոկներուն մեջ ալ դործադուլը վերսկսաւ առջի օր ։ Ժը – նրվիլիէի կաղի բանուորներէն 1200 հողի erense դ-պը րանուորներին 1200 Հոդի աշխատաները դադրեցուցին 24 - ժամուտն Համար: Կարգ մբ Տաստատունենանց պե -ասկան պաշաձենաներն ալ դժդոՀունիւն կը յայտնեն :

Կառավարութիւնը կը փորձէ ելջ մը դա-նել Հաչաարար միջոցներով ։

fush ue sound

ՔՈՐԷԱՅԻ դիհապատղրի բահակցու – Երևմեկըը փուքացինյու Համար, Ադգա – Վաղաքը պարես Փարիսասեր առաջարկել իրրեւ չէցոց չըջան։ Այն դերիները որ չեն ուղեր իրենց երկիրը վերադառնալ, պիաի Համալիակուին Փացիսասահ մէջ՝:

արտաջին նա-Ա.ԲԱ.ԲԱԿԱՆ երկիրներու խարարները ժողովի հրաւիրուած են Մա-յիս 9ին, Գահիրէի մէջ։

ԵԳԻՊՏՈՍԷՆ գինուորական մարմին մը դացած է Անդարա, զօրավարի մը նախա-դաՀունեսոմբ, դէնք եւ ռազմանիւն գնե –

ԱԹԻՆՔԻՆ կր հեռադրեն թե արդելա -(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

ՊՐՈՖ․ ՀՐԱՉԵԱՅ ԱՃԱՌԵԱՆԻ

Պրոֆ. Հրաչնայ Անառնան մեռած ԷԱպորութ. Հրաչսայ հեք: 77 տարեկան էր ։ «Սովետ․ Հայաստան» (Ապրիլ 19) կը հը-«Մայնա Հայաստան» (Ապրիլ 19) կը հր-բատարակի Ահատեանի նկարը եւ դրուա-ապից վահարդութիւն հը, որու տակ ստորարած են Վ. Համրաբնուհան, Գը-Ղափանրիան, Ա. Խաշահանիան, Մ. Կար-նակ, Գ. Գնարոսնան, Մ. Ներպեսնան, Ա. «Այհանիսնանան, Լեւոն «Այհանիսնան», Վ. Գուլվանեան , Հը. Բունիաքեան, Ա. Շաւհինան, Ն. Ապրուքիւնեան, Ծ. Ա. - այիան, Լ. V. Մերիզակինան, Ա. Ղարիր – հան, Է. Ալայիան, Գ. Սեւակ, Ա. Մերիջ-հան, է. Ալայիան, Գ. Սեւակ, Ա. Մերիջ-հան, 1........

այս մահագրութեան, Zpughuj Հատ այս մահադրուքիան, Հրայիայ ճակորի (հետոնահ, շաղիտական բաղ - մավաստակ դիտնական, սովհատկան բաղ - մավաստակ դիտնական, սովհատկան լեզ-ուարանուքինան իսկական ներկայացու - ջիչ, Հայկական հետոլ-րիկայի կիտու - քինանց Ակադեմիայի իսկական անդամ , որընինար նրերանին կետ Հաժարարա - հի», իր քողու աւևի բան երկու հարերը ձեծարժեց եւ լայնաժառում աշխատու -

1935ին, իրեն տրուհցաւ «Հայկ. Ուես – պուրլիկայի Գիտութեան վաստակաւոր գործիչ տիտղոսը»։ 1943ին, Հայկ. Ուեսպ. գործըչ արաղութչ։ 1345/ո, Հայդ. Ռետալ. Գիտու Թեանց Ակադեմ իային հիմնադրու – Թեան առաջին օրեն՝ ընտրուեցաւ իսկա – կան անդամ Ակադեմիոյ։ Կը Թողու մեծ անուն մը իրրեւ դասախոս հայադիտու – gian imagina (sepanjang); ng pengui utao utand di pengui quan utand di pengui quan utand di senguipan sebagai di senguipan di penguipan di senguipan senguipan di senguipan senguipan di se ծերուն վրալ։ Կոթողական աչխատու -թիւններ պիտի մնան Արմատական բա -ռարանը (7 հատոր, որու վեց հատորը վիմատիպ՝ իր ձեռադրով), Արմատական բառարանին հօթը հատորներուն ծաւայր՝ Արժատական Ա. Հատոր 1232 էջ, Բ. հատոր 1350 էջ Գ. հատոր 1492 էջ, Գ. հատոր 1350 էջ, Ե. հատոր 1294 էջ, Զ. հատոր 1626 էջ, Ե. հատոր 209 էջ։ Հայոց Լեզուի Պատ-, Հայերէնի լ/ակատար Քերա unip-helin կանութիւնը ։

Ցուղարկաւորութիւնը կատարուած Ապրիլ 19ին, կկսօրկ վերջը, ու թաղուած

Պրոֆ. Հրաչեայ Անառեան, հնակար աի զաւակը, ծնած է 1876ին Սամաթիա դատր դաշաղը, օստա չ 180րը մաստերա (Պոլիս) ։ Թաղային Սահակհան վարժա -րանեն հարը՝ աւարտած է Ղարաքիոյ Կեղրոնականը (1893), լետոյ անցած է Փարիզ եւ Սքրադպուրկ՝ Հետեւելու Հա մար լեզուադիտական Համալսարանական դասախշտունեւանց : Աչակերտ Մերեքի, կր վայելքը ֆրանսացի այս մեծ լեզուարա – նին Համակրանըը: Աչակերտած է՝ նաեւ Հիւպչմանի

Ունի նոյնպես զուտ գրական փորձեր : կը ստորագրէ կայծոռիկ

Առիթ կունենանք աակաւին խոսելու իր վաստակին մասին :

« BULLU2 »h רער שעד אחר זעת ארעה

Շնորհակալու Թեամը ստացանը հետեւ եալ գումարները

« Գամարերեան (Մրրիայել) 2500 ֆր.: Տիկին Ձ. Եիկողոսեան, փոխան ծաղ — փարակի, ողացեալ Վարաբայի Ուրայե հահի ժաշումա ութեր, 1500 ֆրանը: Տիկին Բարսեղեան (Շաթու (Հաղար :

UPSUUTSP ինՔՆԱՊԱՇՏՊՈՆՈՒԹԻՒՆ<u>Ի</u>

1914ի աշնան, երբ դահին ձկվակ և Վանի կուսակալ կարդուհցաւ , Արտամետի դաւառակի ոստիկանապետի եւ «միւտիւ-ը»ի պաշտոնները յանձնեց յայտնի Գայ որի պաշտումաները պատմանց շարայի Պայ-րամ Արկի գերգաստաներ Ջիպերի։ Պայ-բամ Արկծը ծովեդիրնայ տունեւ ու գրայի -պատանած այրին երկար տարիներ իրթեւ ամասանած ցնապած են եր երրեշակի կու-անգաւի Քամ-իր փուլային եւ իր Հրէջածին գուտի մեկտերին։ Ջիպեր , արդեն չվո-պատի մեկտերին։ Ջիպեր , արդեն չվո-կաչ, աջրը մասծ էր ձեկտերին եւ դար-ձած անոր ավերեծ աւտասարին բարակ -ենրեն մեկը։ ձեկտերի հետ պատակ -ենրեն մեկը։ ձեկտերի և հա պատագ գայի Ոստան, Շեկորան, ու Պայլայե « pod huty » h wazmound :

«բանիսկոր» կարչառնով:
Իր վայրարդ ու վարդվոտ արիով ձևուլավ
լու մարզուած՝ Թրջական հենդամաու.
Թեած, իկործիցի եւ շողուրցքութեւան կաարդաս մարժծացումի էր այս Տիւսոլը,
որ բարևկան ձևուհալով Ղանաց բնացինը
հեր առւա գիւցի ձևծելումի, ինչ որ ած ասիոր կանական մի հերար գիւյան ապահայան հերար ան ասուրանի մին հերար ած ասիոր երեւութեի միջ եր հերաու իսենց և
կարվեն չիւրատերից դանունը միջա Տադարդը, դեր աշակիրուն արևությանը եղբայրութեան» մասին : Քանիցս դարորոցը եղբայրութեան» մասին : Քանիցս դարորոցը դալ տալով քաջալերեց զանոնը: արեցաւ Հայերէն գրել կարդալ սորվիլ։ (Բաւական Հայերէն կր խսսէր)։ Խնդրեց ան աբոտինունինը գն սաննեց ին րւ չօ-Արաբանար Հայոնչ- Մ ոտննեց ին իւ չօրեղբօրս՝ Եղնիկ վարդապետի մ (Առաջն տեղապահ), որուն ծանօխ Ոստանկն , եւ որու միջոցաւ պիտի ջանալ տեսակցիլ Արամի ձետ եւն ։ :

ահատկցիլ Արամի հետ հւծ.։
Այս բոլորը՝ ըսպերից Համար, Մարա ամառայ վերջերուծ, հետոնեալ ջարացաւ-իորհուրդ»ին՝ արտած գիտլի մեծերուծ։
«Համողնցեց երիաստադրհերը որդամո յանձնունի իրենց դերջերով։ Շատ իր մբ-ատծեմ Թէ իրենց դերջերով։ Շատ իր մբ-աածեմ Թէ իրենց ու թե ժողովուրդի հա-մար։ Լու Էրջենս որ վատահին ինչ Կերաշիաւորեմ որ ոչքիչ պիտի պատահի իրենց։ Դիտեց որ կառավարութեան բաշեր երկար է չ։ գուկը երկար է »:

Քաջ կ'ըմբուներնք այս «խորհուրդ »ին Մնացինը անդրդունլի եւ սպա-

ինատար: Մհացինը անդղուհի և ապաանցինը դայիջին, արքիուն ու պատրաստու

Իր այտ Հոչէյային ծրադրի ձախողումէն
կատղած՝ Զիպեր, Ապրիլ չորսի իրիկունը
պատանինը «ժիլիիշներով իսիստ պաչար ժան տակ առաւ դիւրը։ Արդիից ամէն
յարարիրուհինը դուրսի հետ, եւ իրբեւ
արդատարերուհինը դուրսի հետ, եւ իրբեւ
արդատարարեց

«Շատախի եւ ուրիչ վայրերու մէջ

— «Շատախի եւ ուրիչ վայրերու մէջ

— «Հատախի եւ ուրիչ հայիերու մէջ

— «Հատախի եւ ուրիչ հայիերու մէջ

արձակած են անմեղ Իսլամներո կոտորած դանոնը։ Մերոնը կ Հայեր յարձակած են ա վախնան որ ձեր երիտասարդներն ալ ի -րենց վրայ յարձակին ։ Պարտականութիւնս է Հոկել որ խուովութիւններ էծագին » ։ Այլևոս կարուած էինը դուրսէն եւ չէինը կրհար իմանալ Թէ ինչ կ`անցնի կը դառ –

հայ :

հայն դիչնթը յանորհցանը երկու ընկերհեր եւ համակ մը դրվել բաղաց՝ Արամին,
բացատրելով մեր ահել կացումինչը։ եւ
բուր մը, հրամանը վր հարարությենը և
բուր մը, հրամանը մը հարդերվում : Որկերհերը վերապարձան յանորդ դիչեր, բերեով երկաող մը Արամին, որով կր յայոհեր իչկանի ապանունինչեր եւ Վռամեանի
ձերրափարումը: Կը դրքը բաղաքի ծանր
կացուկեան եւ հրժերըիկի առաջիա հեր
հելու Համար իրենց վապեսծ Շիրերու մա
հելու Համար իրենց վապեսծ Շիրերու մա տարրըն գոմովունմեն, թեբ նշրա համարրքով սև ճաճանան տ

. Ապրիլ հինդի դիչերը Ծուրստան դիւդի փերները երկտող մը հասցուցին մեզի , արևերները երկտող քը հասցուցին մեղի , յայանելով Թէ իրենը, Բերդակցիներ եւ Կենդանանցիներ միասնաբար որոշած են Արերով անցել Վարագ իրենց ընտանիջգրույսով ասցար Հարաւ ըրտաց ըստարուց-ներում ծեռու Կառավարկելի որ մենջ այ կողմենջ մեր ընտանեցներով երևոց միա-մալ։ Աիտեմեսութերեւ հասարեցներ այս-պետի կողմ մը։ Մես պատարողները այս-գելո պետի գրյային։ Սիրի վաեր, մեր համար անյանող կորեւ մը, որոշ ընկացջին ժողովուրդը սուրի պիտի մատնուէր Ստիպուհցանջ մնալ ։

Ապրիլ հօքի չքնաղ առաւօտը բացու ցաւ Այդեստանի եւ Քաղաքաժէջի վր սկսող ԹնդանօԹային ահռելի ոմբակո ծութեամը։ Միաժամանակ թնդանօթային խուլ որոսումներ սկսան լսուիլ Հայոց -Ձորի կողմին , տեւելով ամբողջ օրը։ Թուրջերուն մէջ աիրեց անսովոոր ցնժա . դին եռ ու դեռ։ Թորոսեան Մաջսուտ եւ միակ երիտասարդներն էինք որ կրը ոսւա իհերբ աիհամաւ՝ բո կհերբ սւոսւ քավ վկյուսհավար գաստվունքըը: դաճ բավերծ բերբան գուհճրևու, մինց հետ ք երևասուհյունը չեղծ ակ վեկե ցիչ։ Բաղաջը դիտելու Համար՝ յասա -Հացանջ մինչեւ մեր բերդը, որ, ըստ ա -ւանդունեան, Շամիրամի բերդն է եղած։ Հոն բարձրացած էին խումբ որ Թուրջիր , նաեւ մէկ քանին մեր դիւդի մեծերէն ։ ԹնդանօԹներ քաղաքի բերդէն եւ Թոփրաք Քայեչն ռումրեր կը տեղացնեին թաղաքի եւ Այդհատանի վրայ՝ որոնք ծածկուած էին Թանձր ժուխի տակ։ Ծովի մեդժանուշ զեփիւռը հազարաւոր հրազկմներու բե թաններէն ժայթերած գնդակներու՝ ձայ մինչեւ մեր ականջները կը հասցներ ։

արաշեւ այր ապատրարը դր հասցուր գ Թուրջեր կը խայտային դիծուինենի հե իւրաջանչեր ինորանօնային հարրւածին կը գույեին — «Հան ինօկ» Հան, սեսինե (Հայնիր) դուրայան»: Ու չարախնու, « Հեդեական ջրջիննի արձակելով կյանին։ —«Տնայինի» ինչ խերթով եւ ո՞ր ու — հետաննան հետև « ժին ապաշինած գէնք կը վերցնեն պետու-Թեան դէմ ։ Մինչեւ իրիկուն ամբողջ ջաթեան դչն : Օրոչու լրիդուա անրույք փոշ Հետը»: Այս ամբարտասանները մաջէ չէ-ին կրնար անցընել որ նոյն դիչերը այս «տիմար»ները մոխրակոյտերու սիտի վե-

1 ԻԲԱՆՈՆԻ ՆՈԽԱԳՈՀԻՆ **บษานุยนุยนุยนุยนุยนุยนุย**

«BALUU.FEP» P SUL ULA

ԽՄԲ.— Լիրանանի Հանրապետութեան նախագահը՝ Քամիլլ Շամուն վերջերսԳաապրադատը Դանկլլ Շանուն վերջիկա/հա-քիրէ դանուած տասեն, իր ներկայացու-ցիչը, արտաքին եւ երքաական հահարարո Գ. Ժոցե Հայիմ այցիւից «Յուսաբեր» ըն-կերակայե հրեսկոիան ընկեր Մովսէս Տէր Գալուսահանի:

Կիրակի , 26 Ապրիլ , չէնքը դարդարուած էր եզիպտական եւ լիջանանեան դրօչնե – րով : Շէնջին դրանը առջեւ Հիւրը դիմա-ւորուհցաւ ընկերակցութեան անդամներու

Lungit : ուտքէն մինչևւ հիւրասրահը, աստի

Օսևարբը սրաբը, դրորասրահը, տոսը -Տաննհրու երկու կողմերէն, պատուսյ պահակ կեցած էին հայ արիները ։ Հոծ բազմութիիւն մը, խոնուած էր չէն-գին մէջ եւ ընդունեց հիւրը երկարատեւ **ծափերով**

որըբակ դարբնով, րախանանն եր. Հիւրսահնետի մահելով՝ հախարարը բե-դունուհցաւ Առաջնորը Մամբրե արբ-Սիրունեանի, Հայ կաքնորիկի Համայնդի առաջնորը դերապարծառ հերիմեան արբ-«Յուսաբիթ» Մշակուքային Ընկերակցա-քիան անդամեհրուն, գլիասորութնամբ, քրենց հախարահ է՝ Գ. Ա. Չարբենանի , Հ. Կ. Սայե ու «Համադրային»ի անպաժ-

րածէին պետական գրամատունը, գինս րանը, չու պետապաս դիաստատեսը, գլաա – բանը, չաժակատունը, ոստիկամուվեհան կեղբոնը եւ դեռ ուշիչ չիմնարկունիւն – ներ, ու ջանի մը չարանէն դիրննը ալ ժինչեւ Անատոլուի խորերը պիտի ջչէին։

մինքու պատուրութ բողբորը պրութ գույւ Յետոյ մեղի դառնալով ըսին - «Բայց մեր դիւոք Հայերը միչա ին-լօք են եղած ։ Դուք Հանդարա կեցէք, այն ատեն ոչ մէկ վնաս պիտի հասեի ձեգի» ։

Մեր նայուած ջները ուղղեցինջ Ծուրստան եւ Բերդակ դիւղերը։ Կեն չզարչի պէս կը տարածուէր անոնց վրայ։ Նութեան ոչ մէկ նշոյլ։ Ալ չկար թիմեր -ներու օրհնեալ ծուխը որ ամէն՝ առաւօտ Zumpeli Ikur եկտ դիչերը հեռացած էին դէպի Վարադ ։ Երանի առեքնք անոնց եւ խորտակուած արտով վերադարձանք մեր ընկերներուն

ջով ։ Մեր ժողովուրդը` դիտակ վերահաս վր-ատեղին` սոսկալի մղձաւանջի մեջ՝ ան -ցուց այդ ցորեկն ու դիշերը։ Կոիւ ջազա-ջի մէջ, կոիւ Հայոց - Ձորի մէջ ։ Մեր չրջակայ գիւղերու մէջ Հայու ոչ մի չունչ։ Մենը միս մինակ , անօգնական չունչ: Ծնոց միս սրապ , ասօգապա , Հազարաւոր գայլիրու բերանը։ Կը սպա սէինջ, ամէն վայրիկան, որ մեր վրայ ալ յարձակում գործեն։ Բայց, կը Թուէր Թէ, Զիպէր կը վարանէր միայն իր - ուժերով

ղիմել այս քայլին։ ՂԱՁԱՐ ՆԵՐԿԱՐԱՐԵԱՆ (Մնացեալը յաջորդով)

Ebpnet be «Bneu .» Phpph bulpungpne թեան կողմե :

թեան կողմէ ։ Հեւրասրանին մէջ, որուն պատեն կախ-ուտծ էր Լիրանանի Նախաղանին մեծ լու-սանկարը դեղեցիկ չրջանակի մէջ, նա խարարը, կարձատեւ գրոյցէ մը հաջ ա ուած էր Լիբանանի Նա

ատեկարը, դեղեցիկ լջիտնակի մէջ, ծաւ ը ա-խարարը, կարմատեւ դրոյցե մի հար ա-տաքաղը Մամբրէ արբւի , Հայ կաքնողի-կե առաքաղրին, ընկեր Մ. Տեր Գալուսո-հանի և Ընկերակցունեան անդամենում Հերասարան ի դրան առջեւ խոնուած ժա-պովուրդի բարձանքին ընդ առաք իրես-լով ծախարարը առաքողղուկցաւ չերին քատերասրանը առաքողղուկցաւ չերին քատերասրանը հրահանը, կեցե երա-ներ — «Սկցե կիրահանը, կեցե երկա-առաք, կեցցեն արարական ժողովուրդ —

ատոլ, գտո Թատհրասայանին մեջ Ըրկերակցունների կողմե Բժ. Երուանոր Սանանասեան նա խարարին ուղղեց հետեւհալ ուղիրձը — «Մեչափորեն ուրաիս ենք ու հրվա հիկ այն այցելունեան համար, որ ըսլոլիա հայանը հետեսանայի հայարուների

որզ այս այցսիշերսաս Վաժար, որ բոլորի։ սիրելի նախագահը` Քաժիյլ Շաժուն , ձեր ուղեկցութեաժբ, աուաւ ժեր հայրենիջին -լ-գյուր գատատենչ Եգիպաոսին։ Երրեք պիտի չժոռնանք այն ջերժ, եզ ..

այնջան ազմութ Հուաբարուխ ասողնջականու -գայթական եւ սրտարուխ ասողնջականու -գիւնը, որ 35 տարի առաջ Լիրանանը այնջան աղնուօրէն ընժայեց մեր անտուն աղդակիցներուն, որոնք Հալածուած էին թչնաժիներէն ևւ ուրացուած բարեկաժ -ներէն: Լիրանանը՝ աղատութենան եւ ժո -դովրդավարութենան երկիրը ոչ ժիայն ա դովրդչադարութենան երկիրը ոչ միայն ա ռանց դայմանի տուաւ աղաստան եւ եղ-բայրական հոգածունին, այլ ժահաւանգ ջարաջացիական ամրողջական իրաւունջ-ներ եւ հրաչալի երկիր մը, որուե մէջ տարիս հուատան ապրիլը Հպարտանք է

Մ.յս աննախընթաց գուրդուրանջը րուն մէջ ստեղծեցին այնպիսի հոդեկան Հ բնարունիւր ՝սև ներւ դիանտարութն արտասերըուս չոր լրըւ արտրաստունցահ ձեղ ձետ Հոգերով, աշխատանչով եւ անհ-չանչով։ Այնչան ,որ դարձաջ Համակ լի-րանանցի , Լիբանանի արցունջին մէջ ի -րենց վիչար տեսնելով եւ անոր ժավադին որջ իրենց խայտարեն ։

Մեր ազդակիցներու յաւիտենապէս ան-

Մեր ազգակցրերու յուրաստացա տեղակա այս կապը, ավագայած անչածակներ երկի նուիրումով, պիտի ծառայել չգծագ հիրանանի կապումին ։
Ձեղմել Երվուին կի խնդրենը, Գ. Նա խարար, Երիարասի բոլոր յաբանաւանու Բիններու դերադոյն մեծարանըը, անա թըւստորու դորադոր սուսարութը, «ար ըստո ոքրը ու երախասարիտուքիներ փո խանցել մեր բոլորիս սիրեկ Նախադամ Քամիլլ Շամունին, իր կառավարունինան, եւ իր առաջինի, աշխատունակ եւ վե «անձն ժողովուրդին :

Հանմե ժողովուրդին : Ասրապես դղածշում ենք, Ձերդ Վոե -ժուքիեն, Ձեր այս չնորՀատուր այցելու-քեան Համար, որ մենք իր նկատենք ժեղի ընծարուան ժենագորի պատելու, որուն Համար իր յայննենը մեր չնորՀակալու-

ոտոր գը յույսուսեր ու ընդանակորը ։ Օրհնհոր ևն խորկի վորդանակորը ։ Ծառէն վերջ նախարարը, ակներեւ յու-

OSUP LAGE

« ያጊበՒ ԿԵԱՆՔՍ»

(ZUSANUT UL)

Bubach sop be Appens, be Lagengh

օրբույ Կը քիուէր ինձ Թէ այս խօսըէս վերջ, տեսակ ժը լռութիւն կը տիրէր սենեակին մէջ եւ Թէ նոյն իսկ ճանձերը աւելի ժեղ-ժօրէն կը ըդգային ։

Մեծ հայրիկը ոտքի է, գլուխը հաեւ նեատգ, Նորենորակար: դ,անատորբ ընսուճն, շոնիմորակար: դ,անատորբ ոսկեդոյն ատության է հարասաներ իր աղօԹըները վստահութեամը մը եւ այն -պէս որ կարծես Թէ ուսուցիչին կը պա -տասխանէր։ Ձայնը յստակ եւ տիրական է․ — Դատաւորը պիտի դայ եւ աժկնուն դործերը պիտի բացուին ...

փուրծջին կը դարևէ ձևոջևրը, առանց հռանդի եւ կը Հաւաստէ, պեդումով մը. — Քեղի դէմ միայն մեղանչեցի։ Դար-

durb phone by spueptin ...

«Zucumud pop Wput, puntpp zbzmb լով եւ իր ձախ սարը կը դողղությ, երբեւ լով եւ իր ձախ սարը կը դողղությ, երբեւ ժարմեսվ կը ձգար դեպի «իջօնոները, կ'երկարի, ժիչա աւելի չոր, աւելի հուրբ կը դառնայ, մինչ կ'աւարտե, պահանջկոտ

կը դառու, Հայիով վր. — Բեք ին Հոգիս, իր դարաւոր կիրգև -բեռ։ Բեղի կը րերեմ միչա սրաիս ողթերը, ողորմած եղիր, ով Տէթ» : Եւ բարձր ձայիով կ'արերսէ աստուա -ծային Թողունիեմը մինչ աչջերը արցուն-հային Թողունիեմը մինչ աչջերը արցուն-

Թող հաւատքը գործերուս տեղը ը ut . nd Uumnemdu նել ով Լեսաուանս "անանա բրել այն ա-բալույներս որ դիս չեն արդարացներ ... Լեարտելու համար , Էդանից էր իսս -բանինել, դրուիս էր ընցել, իրրեւ Թե էր -արի հարւասներ ապրու բլար , ՝ ձայեր կարկանձուն եւ բալկան եր դառնայ ։ Աե-ի՞ վերջը, երդ անհանակները կերբնալի , հասկայ որ մեծ հայրեկը հարայելացին արարո նեք այր ரு முத்ப டி'யாலுத்து :

Երկար ատենէ ի վեր սաժավարը կը դըլ-դըլայ սեղանին վրայ, սենետկին մէջ կը բուրէ դաղք հստը ժածնախառն վարսակէ **Հացիկներուն** :

Ասօֆի եմ : Հանին դժնկ երևւոյիով ժը կը կրինի դրանը բունին եւ երկար հա -ռաչ մը կ'արձակէ : Պարտէդին վրայ 'ւա ռույ մը կարձակչ է Կարաչգրձ վրայ հա-որ պատուծահե արեւը դուարքերվեծ կը փայլի եւ նդևամի կաքիլիները ժարդարկան պես կը փալիլիի մեր ծասիրում ձերգի -րում վրայ։ Աշտուան օրը թաթաւուն է սանիքիկ, Տաղարքի եւ հասուն հեժորի բարցը բուրմունքովը, մեծ Հայրիիը որ դետ Չաղոց Ք, կերեւայ եւ կը

Մարէ բոցը իմ ցանկու թիւններուս, անդի թշուսու եւ անիծեալ եմ

Գոց գիտեմ առտուան եւ իրիկուան բո Գոգ դիտեմ առառան եւ իրկերան բո-որ, ազմերները, ուտոն ու չադրուկեսմեր մակկ կ՝ բենմ Բե պատահմամբ, պիտի սբ-խալի՞ մե ծշայրուհիղ որ, առ բանը չատ գել՝ անդամ կը պատահեր, բայց ամ չե ան-գամուն, այդ մոռացումը սիրոս կը և-ձեր չարախինը, որական քինչով։ Իր ա-դոնք ըս առաբանի վերքը մեծ Տայրիկը

արի լոյս» կ'ըսէր մեզի. Կը պատասխանէինը եւ վերջապես մ դանին չուրջը կը նստեինք։ Այն ծանրօրեն, կը ծանուցաներ ատեն,

Plunted, injuop dangup «40 purts»

իրա°ւ: Կը մտահոգուեր, չհաւատաint spinny :

լու ջորտող — Այո, վստահ եմ , պէտք էր _ ըսել. «բայց Հաւստոքտ ինձ կը ըստէ, եւ ստեր ըստեին աեզը կը ըսնէ ինձի համար ։ Մոո –

այլած և հեղում և աղուոր բան , կը բացա-դանչէր բոլորովին չփոքիած։ Յետոյ ին-ձի չաս սուղի կը հանչը ըրած դիտոցու-Զիևոս - բայչ եր դինչը կը տեսնե, այ – լայլած եւ հեղուած , կը յաղքանակէի ։

Օր մը մեծ մայրս կատակով ըստւ իրեն. Քու աղօβքպ պիտի ձանձրացնէ բա րին Աստուածը, ժիչտ ժիեւնոյն բանը կը կրկնես ...

- ՀԷ, կը պատասխաներ կերկերուն եւ

ուած ձայնով, ինչ կը բարը

հրբևեր տիրոքը իսուց մը չես ուղղած որ որկրուք, բինի : »

Մեծ Հօրս դէմ քը կաս կալմ էր կոււ .
ոկսու դողորա եւ երերալ այնուրեն վրայ .
դիսու դողաիկ պետվ մը նետեց կեկանը դիսուն եւ ձայնը ձուշեց արդելքի մը «աես ևայն» ձուշեց արդելքի մը «աես ևայն» ձուշեց հանդիպած ողոցին պես .

- Կորսուէ, ծեր ջատուկ ։

Երբ ինձ կը խոսէր Աստուծոյ անյաղ -Թելի ուժին վրայ, ամէն բանէ առաջ եւ միչտ կը չեչտէր անոր անգթեութեւնը ։ Մարդիկ անձնատուր հղան մեղջի եւ Աստ-Սարրըդ առաստաշը ողաս աղջը ու ռուս Հեցին, Աստուած դահոնը մոխիրի վերա -ծեց եւ ջաղաջներն ալ կործանեց : Աստ -ուած կը պատուհասէ մարզիկը ցուրաի եւ կախուած է երկրի վրայ , ճեղապարանե

- ԱժՀն անոնը որ անչնադանդունեսավ բ կը ըոնաբարհն Աստուծոյ պատուէբները, պիտի պատժուին։ Դժրախտունիլենները եւ իսնջարուղն իտատմօներ ախաի հանգարիր ատում արևադրել։ «արդիկը, մինչ իր չոր ժատները կը հար-ուածէին տեղանը:

TURUPIT HOPET

₽արդմ. ՍԻՐԱՆՈՑԾ

ղումով մը մօտեցաւ ընկեր խաթեանաս հանի եւ չերմօրէն անոր ձեռքը սեզմելով եր իսոր չևոր ակարությունը ակդրելով է եր իսոր չևոր ակարությունը յայրունեց է իսրո -նուտծ բազմությեսն՝ ըստւ. առած բազմությեսն՝ ըստւ.

արևապես դրատուած ես այս աղ -դում համար, որ դուջ հիմա արտայայահ գու տամար, որ դուջ հիմա արտայայահ գու համար, որ դուջ հիմա արտայայահ դունեսան ու ժողովուրդին հանդէպ ։

րուքիսած ու ժողովուրդին ասույեպ : Աոր հուրեավարկետ կեր յայանես այս սրտալարժ ընդունելուքնետն համար, որ ժեժարանցի լաւագոյի ու արժանավայել ցույթն է: Մենջ հպարս ենջ Լիբանանի հայու-

Մենջ հարար ենջ Լիբանանի հայու եր քինավ, որ այնացնան, սահղծագործ, ու օրքնապահ տարր մին է ձեր հայեներին՝ Լիբանանին համար, որու բարդառաման ու յառավիմունիան համար յողապարուն յժարունիամբ ընձայան է նեյ իր տա պահղ եւ հարողուքինայի, եւ նեյ իր տա վանոլ եւ հարողուքինայի, եւ նեյ իր տա մատեսակ բարկչն ու նպատար ։ Մեր սիրելի հախապահի կողմ է խող չը-նաբնակայութինա կը յասրանեմ ձեղ եւ ն-դիպատի համարնելին, որ և չորակայ ձեռ — «Ցուսարերից» ասև այր Հորակայ ձեռ —

գրորտուր տասայաբրա, ու դը ստորթու ու Ցուսարերթի տահ այս Հոյակապ ձեռ – հարկը հորահոր յախողուհիսհներով պը – սակուի, իսկ Եղիպտոսի Հայ Համայնջը ուհենայ փառաչեղ ապաղայ մը եւ թար – գաւան կեան ժանի է » : կետրը գն, սնուր իսկապես ան -

<u>Բախանանն բևե ին խօռծն աւանարձ,</u> ամբողջ Թատերասրահը Թնդաց երկարա – տեւ ու որոտընդոստ ծափերով ։

Smhmhmhta Iph hond mume Mumb -

ևակապան և վերկ խոսը առոււ Առավ -հորդ Մահրի արը։ - «Երիպասոի Համայնըը անչուն ու -ըախունեամբ ողիունեց Լիրահանի սիրելի ու բայմ այնոր հախաղաչի այցելունիւ-նը Երիպասս:

Երբ պաչաօնական այցելուԹեամբ ըն պումունցայ նախադահ Քամիյլ Շամունի կողմէ, հայուժեան խոր երախտադիտու – Թիւնը յայտնեցի այն անօրինակ ու սրը– կողմե, `այուքենան իստ երակասարկաու քինչու բայանկա հա՝ անորհամ ու ու գրիստոնաւ
գայեղ ասպեղականուքենան ու գրիստոնաւ
գայել վերապեղումին ՝ համար, ՝ հանդեր
ձեր բնաւեր, տարարիր ու անաքրունի ժադովուրդին, որ Լերանանի կառավարու Աքինչը ու ծողովուրդը գոյ առուին։ Աերախանի ըն մենջ չենջ մունար, սիրելի նախաղան։ Հայը ժողովուրդ մըն է, ո րուն մէջ երախտարխոութեան դպացու րուս սչը պրորտությունը որ այնիցու երախաիջին բաղմապատիկը կը Հասու -ցանէ: Նախագահը խոսջս ընդՀատելով պատասխանեց «լիովին համամիտ եմ

ապ»: Կր մադիեմ երկար ու երջանիկ կետևը տիրելի ծախապահին Քամելլ Շամունին եւ բարդաւան, փայլուն ու բարօր ապա-դայ մը Լիրանանին եւ իր ժողովուրդին»: (Ծափեր):

Ապա նախարարը ուղեկցութեամբը ընկ Ա Տէր Գալուսահանի եւ ընկերակցու քեան անդամեհրու՝ այցելեց չենքն թոլոր բաժինները՝ «Յուս » Ակումրի, «Նաւա – սարդ»ի, Հ. Յ. Դ. սենհակները, Մատե-

BRANG 3A440'6'6'6'0'6'0'6

Պաղտատի մեր պաչաշնակիցը, Գոյա մարտ, խմրագրականով մը կը պար ողրացեալ ընկերոչ արժանիջները . 40 mmpgs

աղրացեալ ընկերով արժանկցները .
. . . Հաւտաարիմ դործադրադը կուակցուքինան առած գորդումենրուն, վաըանք ըունեցաւ երբեջ ով այ ըլբաց՝ չաձայար՝ իր հանակրած կամ Համակրած
անձնուորուքինւնները որուն այ որ ի նըպատ ըլբար դործադրուները, իր աիրաձին կամ չսիրածին որողնետեւ իուրա պես արժատացած էր իր ձէջ, հայ կուհայ արժատացած էր իր ձէջ, հայ կուինչու Անտեսնց իր հայ , պահելով հահքիւնը։ Անտեսնց իր հայ , պահելով հահգերմ որոեր տարերահունինը որ , կաոչեցաւ աւտնորուքիանց ու կանոններուն ,
դորեց տարերը - տարբեր ըն ընտաներու շորու որոնջ տարրեր – տարրեր ըմրունումներու տէր մարդոց մէկտեղումը, նոյն դաղա – փարին չուրջ միացումը, նոյն նպատակին փարհի չուրք միացումը, ծոյն ծարատակին ձամար ապրիլին ու գուսաբելքը կարելի կո գարձեն ու իր վերածեն բոլորը մեկ նո — ատնելի, երբ եր գործազրուհն տուսա ցիօրեն, բոլորին համար անիայից։ Աղաւ-յամաս, բարողիչը կահոհապահումենան։ Ու բնակածարար միաց անընժգուհելի ջատերուն համար։ Ձգիտունց վաուրը, գործեց բուս ա մունի չերդ պաշանվուհ -ցաւ իրմե գործել, ու միաց անժանով շա-անում համար:

Յամառօրէն ու Հաւատաւոր Հայ էր , յամառօրէն ու Հաւատաւոր Դաչնակցա – կան էր։ Յամառօրէն ու Հաւատաւոր դաղափարական մրն էր ու իր ամբողջ կեան-

նադարանը, Դալար – Տանիջը , իսքրա -դրատունը, տպարանը իւրաջանչիւրի մա-սին անդկկումիլեմներ առնելով : Երբ հերարահ վերգարձին, ուր ընկեր Եր - Սավմանանան, րաժակ ըարձրայնե-

օր- Սաքանասեան, րաժակ բարձրացնե-լով, բաս. — «Իստանակ բարձրացնե-լով, բաս. — «Իստանարկես հանկ կե – նարը չենաղ Լիրանաննն, իր սիրելի հա-խաղաճին, կառավարունեան եւ աղծիւ ժողովուրվին :

Ի պատասիան Գ. Ժորժ Հաջիմ բացա-գանչեց. — « Նաեւ Եդիպտոսի հայ հա -ժայնջին, «Ցուսարեր»ի ընկերակցութեան եւ երևոփոխան Գ. Մովսէս Տէր Գալուսաեանին ,որ արժանաւոր ներկայացուցիչն է Լիրանանի հայութեան »։

Ընդունելու ժիւնը աւարտած ասւր, Մատնավար ասուքիսկը : դեր գրիքը դեր արարա գերոնաբա բարի արկին ըսկրո չէն դանստարա – բարամար, երբիսակնուգիրոր սոկիսու բանուսանության առանատ եՄեսիո բանուսանության առանատ եՄեսիո

Հիւրասրագեն մեկնումին՝ մինչեւ չեն ջին դուռը՝ հախարարը անցաւ րաղմու -Թեան նանդավառ ծափերու մէջէն ։ Ներկաները Վիւրասիրուհցան դովացու–

թին մեջ յամառօրեն ու հաւատքով ծա -այ մշակոյթին, հայ ժ

իական Գայծակցուհիան ։
Եղաւ հավարկը, եղաւ ուսուցիչ, եղաւ
եւ հախարար Հայաստանի հանրապետու քիան օրերուն, եղաւ եւ փեարուարևուն
պետական օրերուն, եղաւ եւ փեարուարևուն
մին, գինուորական վարիչը Հայաստանի
փըկուքենան վամիչը Հայաստանի
փրկուքենան վամիչը, եղաւ գործիչ Ամեբիկայի 45, եղաւ կուտիցական Գահագույա
դոյն մարմիններու անդամ հասեւ ազգ.
դոյն մարմիններու անդամ հասեւ ազգ. Դաւառ. Ժողովներու դործօն անդաժ և Հաժազդայինի կեղիոնական վարչութեան անդաժ : ԱժՀն տեղ ընկեր Արչակ Յով – անդաժ : Աժէն տեղ ընկեր Արչակ Եռվ -Հաննեսեան բերաւ նպաստը իր Հանդարտ ու պայծառ ժաջին եւ ժանաւանդ իր ան խախա հաւտաջին

րարիա - առանջը։ Կը Ծողածայ ջիչ ժը հոս չարջերը ա -Նանց, որոնջ դիացան Հալածել անձնա -կանը, ժերժել Հանդիսաը, ապահովու -երեւնը, փառջն ու պատիւը, ի խնդիր ցեդին փրկութեան :

4119088 MU20 2606ULP466PP

ԱՌՆՈՒՎԻԼ, 29 Ապրիլ (ապադած).—
Կապոյա հեաչի Առնումիլի ցերներյի պարահանչեր անասույթյալ 146 պարահատական թաժանին իր ժառմակ ցուրիլութ բերած էր Նոր Սերունոլի Գան-ենց Գայանի երկանու պարախում բը գրե կավարութեակը չեկին Թորոսեանի։ Հայկական եւ կովկասհան պարերը մեծ ուրեւոյութերեն առեցծերի է Հրաչ Երկու հողահաների և Օր-Արաջաի Պատուեան կուսումեին առեւուայնեն

Քերեսիկճատ (չութադ ու Օխ. օգրաբա Պառասհան (դաչնակ), մեծ ոդեւորութիւն ստեղծեցին, ինչպես եւ երկու ժանչուկ – ներ, Արմենակ Սորհան եւ Ժիրայր Պա – լանհան ։ (Արտասանուժիւմներ) ։

կեղը. վարչութեան կողմ է Sun մր խo-Տիկին U. Թաղ Լոսևան : Woug ռաւ նաևւ Առնուվիլի ջաղաջապետը Պաչտօնական մասէն վերջ սկսան ևւրոպս կան պարերը։ Խոչուհիներու պատրաս -աած չջասեզանը չատ չուտ սպառեցաւ ։ Պ. Ասատուր Տիլանեան Վինակախաղչն mud zeunhandig um zeen nagundigue. I Unummer Shipahaha Afrahahahahan te zuwad zinju di hozhlig manezoph pahindi, hahiha zindan di majawandig di muduwandig dandam dikapa Afrahamahandi panpa mendukatan te langundikan mi dintrihaha tha langundikan te langundikan di Atanpan dindihahaha, an impun te langundikan terhaha dimbundikan te մասնահիւղին:

Հանդէսը վերջացաւ ուչ գիչերին։ Ներ-կաները մեկնեցան լաւ ապաշորութեամբ ։

դատորը ապապատ լու տպատութջատր դ Մասնաներդը դեպեցիկ դապավարը յգա-ցած էր հրաւիրատոմանը գրկելու տարէց մայրերու: Բոլորն այ սիրով հկած էին եւ արցուծջատ աչփող կերոէին կատար-ուտծ աշխատանջները եւ կ՝ օրՏելին հա-ուտծ աշխատանջները եւ կ՝ օրՏելին հա-100115 ե ։ ուժիները ։

O'AP PAIRES.

ՄԱՐՍԷԵԼ — Երեջ չորս չարախ է որ Մարսէյլի ծաշահանգիստի մէջ աշխա – առդ ոչ – Հպասակ հայ աշխատուորևերը դժուարուքինան կը մասնուին այս «Ած ծաշահանդիսաին մէչ՝ Կը Թուի Մէ հա – րիւրին տասնի օրէնջ դարձևալ սկսած են

քրելու Հոջ Փարիդ, դուն որ միչա կը պարծկ Սէ այսինչ նախարարը Հայկ, պարը փա-տարահեց, միւսը մեր մյակույքի արժ էը վեր Հահեց, Հիզայա Հիմնական միջից մր դանել որպեսդի ցիրուցան ընկորները ի-ընեց օրապա-նիր Հարեն Հահգիսա պատվ: Մեծջ կր պարծինչ մեր մեծաւրեսաքը, տակայն Ափրիկեցիներուն չափ աչ չկանչ, — Անան ուհենրու եւ մեր պաշին գոր պետութեան դիմելու եւ մեր դաւին դար ման դանելու համար։ Ո՞ւր դիմենը, եի Հայկական Փարիզն ալ պիտի անձրկի ։ ՎՏԱՐԱՆԴԻ

ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Ել․, 30 Ապրիլ, Մալ Վակրամի մի փայլեցաւ պոլսահայ կոփամարտիկը Կարպիս Զաջարեան։

դրայլացա արգատաց գրարտագրութը գրայլացա արգատաց գրարտանի իր Հր. Գրանաայի իր - Գրանաայի հր. Գրանաայի հր. Գրանակի արգերը՝ Գրայիս Աստուան՝ 66 գիրը, 4. Ձրարերնա նրական էր գրային հր. Ֆրայիս հրատարիսը հր. Ֆրայիս հր. Հր. Հրանին մինչ եւ Վիւջինը հայ ախայերակի հր. Ֆրայիս հակատակորդին ակսաները կրա երկու ձեռականակի հր. Հր. Հրանին հր. Արայիս հր. Ֆրայիս լայն կէտերու առաւհլութեամբ յաղթա -արմ կէտերու առաւհլութեամբ յաղթա -

որ Հոչակեցին Կարպիսը։ ԵԹԷ Կարպիս երեջ ամիս Ֆրանսայ մընայ ու կատարհլագործուի, Հաւան եւրոպական մրցարաններու

աստղերէն մին կը դառնայ ։ × Ապրիլ 26ին, ՍանԹրայի մէջ Փարիդահայ անաքենօր, կուփամարտիկ Սապօն -Տեսան (կէս միջին ծանրութիւն), 14 երկ -վայրկեանի մէջ դդեսանց Հիւս ։ Ափրիկե-

, Քալֆունը ։ ՍանԹրալի Հաւատարիմ Հանդիսական ները ականատես եղան կոփաժարտի ար տասովոր դէպը ժը։ Իր անունը հեղ լու համար հարկ եղած ժաժանակամիչո ցեն աւելի կարճ ատենուան մր մէջ, Սա պօնձեան կը զդետնէր Ափրիկեցին, մեծ

զարմանը պատճառելով ։ Մրցումը տեւեց 14 երկվայը . , Սապոն -Մրցումը տեւնց 14 երկվացը։ "Սագուն -ձետն իր վար կույրագող , Քաւֆունի գրը -խուն վ՝ իջեցներ վարպետ աջ ջուշէ մը, ևւ դայն դետքեն կը դարներ ապահովելով «Է-գինչեր բաժակին կեպ Մինայ վարահեկում ե ժամակցելու իրաւունչը։ ԵՄԷ այս 14 երկվայրկետներ հանեց նոց առաքի օրի-հական առաջ նրկվայրկետնը, պիտի ահա-հենջ որ Սապոենեան իր մրցումը չահած է չոր հիմկայունիան է։ Հաղուսայեպ է չորս երկվայրկետնեն։ Հազուաղեպ

լորս երկվայրկեսակը։ այսովերի պարորայ է արագ Սապածնեսա կո մշտենայ արաղ նօր ա – ունի համալիացմային մրցանիչին , իսկ այիսնան մրցանիչը կը պատկանի իրեն ։ այկական մրցանիչը կը պատկանի իրեն ։ ԱՄԻԳԻՍ 2 -

ներու ձայիր չդադրեցաւ... մինչեւ իմ Բաջստոցիս մոտ մարդ տղաննեցին, եղ -բայրս՝ որի մետացած բլբար, ինչեն ալիմ պահուրաամ տեղա պիտի դար ծաժվուե -լու, որովչետեւ ես եւ ինչը՝ միայն դի տելինը այս Համբուն մուտքը... երկար սպասեցի , յետոյ յոյսս կտրեցի. յան կարծ որոշակի լսեցի ոտքի ձայներ Հանկարծ որոսակի լահրի ունը հայարը տասը։

գալ երթօր հայար հայար հանար չէրջայլհրուն արողութիւհը, ահվահոնուիիւնը ինձի չայանեցին որ կը հայածուհըՀրացանի ձայները կը ժօտենային օրակ հայ լաութիւհ կը տիրեր ու երկին նոյն աղժունը. հանա տուր ցաւ մը դրացի ներ
ժունը. հանա տուր ցաւ մը դրացի ներ
հունը. հանա տուր ցաւ մը դրացի ներ
հունը. հանա տուր տու and the state of t

SUNUL 150 9150 OCL

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUFAIL LPUS Օր. Սաթենիկ Օհանջանեանին

Երկար կը նային մեր հանւէն ու երաժեչաի դր ապրո մոր ստուչս ու - ոսը Հրաժեչաի բարեւներուն չեն պատասկա ու կը տեսնենը որ ժպիտը կ'անչենամայ իրենց մինցած դէմ բերուն վրայէն, - ու ըրոսց սթուցած դեղ քրուս գրույես։ ու այն որ ցոյց տուած էր Ինձիրլերը, ան-Հատունյով խում բեն՝ կը յասածանաց՝ ու Թևւր կարկառելով, ծույն չարժում ով դէպի առերակները, կը կրկծէ նոյն խուլ ձայ-մով — Անաւսակի «ոն էր ... կառջը կը Թաւալի առելի արտղու-

թեամբ ու ջիչ յետոյ կիները այլեւս չեն երեւար :

Սուպերը կր կուտակուին. երկինջը կա պարագոյն է. Հովը հախ ժեղմիկ, Հետ դհետէ կը սաստկանայ ու սայլը կը յա -ռաջանայ բարձրացած հողի փոխորհկի ժը d £ 95% :

Ուշ ատեն կը Հասնինք Միսիս. արեւը ուշ ատանո դր հատերեց Սրորս հայենը հարը հատե է, թայց եր վերքեն հառա – դայքնները դեռ թոպե եր կր Հորենեն թո-ըսը թաղացը։ դեմացը լեսները չառագոյն են, Սինուն եր կարմիսան հրուրով է հանց-հի հետոնենի հոսնեական կամուրջին

(71) տակէն ու կարծես մեդի պատրանջը և լու Համար իրականութեան՝ աւերակ վաս դոյներու պերճանջը սակայն անվ ջերովը անձիտացող արելին, բոլոր ա կը րոցավը ընտվահու Նապէս դրևնք կ'անչետի, ու սդաւոր ու մռայլ` աւհրուած ջաղաջին աւհրակները կը ցցուին դէպի փոβորկոտ եւ կապարաոյն երկինթը։

Մեռած քաղաք, դերեզմանային լռու Թիւն... Պատմական Մամեստիան, գարհրու ջաղաջակրթութիւնը իր հետ -դարհոմ բևկորներով, պարիապներով ու ջանդակուած պալատներով, պարմանջով Տուրանքով կը նայի կարծես աւերակներուն վրայ

Անժիջապես կ'ուղենը երթալ աւերակ -ներուն ժէջ, այցելել ժոխիրները այ -րուածներուն ու բարձրութեան վրայ կանդնած՝ կը փնտուննը ճամրան։

Մէկ ջանի տեղացի Թուրջեր կանցնին մեր մօտեն երկրոտունեամը ու կասկա -ծով բարեւելով. նոյն դաժան տիսրունիւծով թարևերվ։ Նույն դաժան ակրունիև
նը հաև երևնդ դեմբերում վրայ կերևույա
այցերում մէջ կհնաական բույց վարեր է
արծես. Վեր ապրութերում բեր կերևութեր դիրենը
անձանդիստ կ՝ լին ու արաղութեաց ի
հետանան կորայան ԲԷ մեր հետաջրջըու
— Բարի եջ եկեր...
Հապահակե վորուհի այես կը դասնանգ
դէպի Հայերեն հույցեն անուցած

ու տառապանքեն ծամածռած դէմք մը կը ցցուի ժեր դէմ․ երկար ատեն առանց իս-սելու՝ իրարու կը նայինը․ ժեր յուղժուն-բէն դրացուած Հայր կը աժդունի հետ – զչևաէ , յուրերը կը րարձրանան ու կ՝իչ-նան , աչթերը դետին կը սեւեռէ ու տար-տամ չարժում մը կ՝ընէ դէպի աւերուած

. Կ'ուղէ՞ ք երթալ դէպի մեր տուները ժամանակը ուչ է… բայց կընանք

որոսում :

Իր հանեւէի իր բարձրանանք գրաքրկերէ

մր : հետոցհան ընտանեցած մեր ներկա —

յուքեան, կր սկսի խոսիլ նախ ընդհար

ընդհատ , հատ յ աւելի արագուքեամբ ,

յանկայծ իր խոսքի դահային ում մին են

արարիկի և անդատաներ գահային ու որոնց

մային կ՝ընհեց չեւայով , դապարում ում
են չեւ են չեւ հետով է ու հատին անահա դին ձերջին ցաւով եր ու կարձես փափա ջելով որ ինայէին մեղի, ալ չըսէին ալ, ըսէին ու Թոյլ տային որ դոնէ րոպէ մը կարենայինջ Հանդչիլ մէկ որոչ դիրջի մը

Մարդը գինովցած է սակայն իր յիչա տակներէն․ անդիտակից Հրայրջով մը կը ծանրանայ աՀարկու մանրամասնութիւն -

hhpan span ;

- Amhi du ophp hu hhpu, shahuanuhuh dhungh panph shib suntpan du difi.

- shahib mudith du puth uhupan ungandu
khahi huhpan ungandhipuh

- khana khpan ungandhipuh

- shiban ungan shuja yabung sunuguh

guall punspur

րան մը փոխադրուհցան տասը կիներ և։ 39 այրեր, իրրեւ պատասխանատու մա-չիս մէկին պատահած անկարդութքնանց : Պայումահախմ կինդրց կիմբ իք բողսի այ համայնավար են եւ Բռուցիկներ կը ցր-

ուէին։ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱԿԱՆ ընտրութեանց վեր-ջին տեղեկագոին Համաձայն, Համայնա -վարները դդալապէս կորսնցուցած են , ընկերվարականներն ալ ԹեԹեւ կորուստ -

արհերկարակատեսիս այ խնչին կորուսա -ձեր կրած եծ, իսկ չափառուղմերը լաքը -դած, ինչ որ նպաստուոր կը ՝ համարուի կառավարուքենած Համար ։ ԹՈՒՆՈՒՋԻ մէջ, ջաղաջապետական ԹՈՒԵՄԻ ՀԵՐ Հայաջապետական արեր երին պայարանական աև ատ էի իր իրդամեկու Պաշտոնական ան էջ գեկարկը կ՝լակ քել առն արագային ան եջ իրդամ ընտրողներու 01 տու հարիւրը չեն մասնակցած ընտրուքիանց։ Ֆրանսացի -հերը թուք առուտ են 46 տու հարիւր։ ԵՐԿՈՒ ՄԵՐ ՀՐԳԵՀԵՐ ծարկայան Հայակելե ծանոնք հաստատարին մր Քու լոմպի և Փուտոլի գործարահներուն մեջ է,

լանայի և, Փուտայիր պործադրահներուն մէքը, փճացնելով 200-000 Թոն ջասուլու։ Երև Հրդեհները մինւնոյն ատեն ծաղեցան, ինչ որ կասկած կը հերչնչէ։ Քոսև գրրահոր «Երեղ դրկուած Հրչէի հումերեր մեծ դրժ -ուարուβհամը մարևցին հրդեհը։ Քննու -

թիւն բացուած է ։ ՄԱՀԱՊԱՐՏ Բողէնպէրկներու (այր եւ կին) մասին Մ․ Նահանգներու դերադոյն ատեանը վերջնական որոչում պիտի տայ

չա դեր դրարը։ Իսպարավան լանցաշոր -հերեն չատ գիլեր ինգառունն ։ ՀԵԴԿԱՍՏԱԵՒ վարչապետը՝ Նեհրու Հրայգով ապատեցաւ ժամչափորձե մը ։ Ռումբ մր դրուում էր այն ձաժառում վրայ ուրիել պիտի անցներ վարչապետին ձե –

ԵԳԻՊՏՈՍԻ վարչապետին՝ գօր. Նեկի ալի մասին ջերմ գովևստով իսօսնցաւ հա խագահ Այդրնհառուրը , ունկնդրութեան ընդուննիով Ուոչինկիքընի հգիպտական նոր դեսպանը։ Նախագահը մասնաշութա պես չեւտեց Բե վարչապետին ձեռնարկ -ները նոր յոյսեր կր ներչնենն ամրողջ Մի-չին Արևւելթի մէջ ևւ Մ · Նահանդներուն լիակատար աջակցուԹիւնը խոստա -ցաւ։ Դեսպանը հախագահին յանձնեց ... բոսպանը նախագահին յանձնեց չորս հաղար տարուան արձան մը եւ դօր. Նեկիպի մէկ նամակը ։

86P6408P QUPUZUETEU

Կաղմակերպուած Կապ. Խաչի Սեւռանի մասնանիւդին կողմ է, այս կիրակի ժամը 15էն 23: Լիվրիի քաղաքապետարանի չը-քեղ սրահին մէջ։ Կը ներկայացուի Ցովհ Թումանեանի «ՏԷՐՆ ՈՒ ԾԱՌԱՆ»։

Հայկական եւ կովկասեան պարեր։ Կա-րօ ՍԱՐԵԱՆ եւ իր Թիփիջ Թանկոյի նուաախումբը:

Հաղորդակց. միջոց.— Էկլիզ տը Փան-Էնէն առնել 147 Թիւ օԹօպիւսը եւ իջնել Մերի տր Լիվրի :

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻԳ — Ֆ. Կ. հայի ԱՆկեսի մասնահիւդը Տիկին Ռոդե և։ Օր. Մարօ Հանրմեանել ՀուրՀակալու Բնամբ սասացած է հաղար ֆիանչ, ի յիլատակ իրենց ա ժուշնույն եւ հրո՝ ուրթացնալ ԱՐՏԱԻԱԶԴ «ԱՐՏԱՐԱԶԻ 20.660 60.66 :

ሆሀ3hU I-էՆ Ի ՎԵՐ «מעורעא» 40 סעויורה

Պոմոնի ձեջ ըրագրավաճառ M. Delpont, 328, Chemin St. Julien, իսկ ավերի Պոմոնի Համար M. Roul, 57, Bd. de Beaumont - ի պազարը։

LUCANA t

Մօտակայ արուարձանի մը մէջ (առան-ձին ընակարան) վարձու է սենհակ մը եւ իոչանոց մը : Նախընարելի է ուսանողու-էի մը : Դիմել «Յառաջ»ի վարչութեան :

Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ 8_ՐԴ ՏԱՐԵԳԱՐԶԻ SOVEYCSCPALA-PLAC

Նախաձեռնութեամբ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի «Ահարոնեան» խումբի

Շարախ, 9 Մայիս, ժամը 21.30էն մինչեւ լոյս Փարիզի 10րդ թաղամասի ջա նախապահէ ընկեր ՀՐԱՆՏ ԲԱԼՈՒԵԱՆ Կը խօսին կեդը. վարչութեան եւ Փարի

ղի մասնաձիւղի րբերիայանունիչրբեն :

Դեղարուեստական բաժելին կը ժամակային՝ Աստղիկ Քէօսէեան եւ Աւհաիս Քիւ փէլեան ենթվ , Սեղա Յաբեկնագրվիան եւ Զարեն Ղարիպեան (արտասանութիւն), ծերկալացում «Պաչաձու խոմքրալ է (Ձ. Ղարիպեան)։

Վիճակախաղ «Հայաստան »ԹերԹի։ Հայկական պարեր (Հ.Ց.Գ. Նոր Սերունդի Պանեկօյի մասնանիւդին կողմե :

Կէս զիլչիբէն վերջ եւրոպական պարհը ղեկավարունեամբ Պաջիջայի (Քուփոլի անօԺ «Թիփիլ» նուսադախումբը) ։ Ճոխ Պիւֆէ ։ Տոմսերը ապաՀովել Նոր Սերունոլի անդամեհրէն ։

LAPPL 11 - 24h SUPERUPAL

ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ

ԿՐԸՍԿԱՐ ՄԷԴ Նախաձեռնու Թևամբ Արդ. Միու Թևան և ւ սիրայօժար մասնակցու Թևամբ Հ. Ե. Դ., Հ.Բ. Ը Մ. հան, Կարմիր և Կապոյտ Խա-չերու, Մարտիկներու Միու Թևան եւ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդին։ Այս կիրակի ժամը 3ին, Սալ Սէն Լուի, ռիւ Ժէ, սինեմա

Փալասին դիմացի փողոցը ։ Կը նախադահէ Պ. ԱՐՍԷՆԵԱՆ

ሆ የተመሰው የ

30 Մայիս Շարաթ գիշեր ժամը 8.30էն մինչեւ լոյս Ե. թաղամասի քաղաքապե – տարանի շքեղ սրահին մէջ

PLACE DU PANTHÉON Մանրամասնութիւնները չուտով ։

SPHAIIILZUS 4. WU.21 OPE

Ֆ. Կ. Խաչի Փարիզի ժամնածիւդը կը տշեք իր Օրը Յունիս Շին, Կիրակի ժամը Տիչդ երեջին Սեւրի Մուրատեան վարժա-րանի «Գէչիկիաչլեան» սրահին ժէէ, 26 իւ Թրօյօն Սեւր։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ AILLIE III-2

Նախաձհոնութեամբ Համախարբերդի «Եփրատ» Միութեան Վալանսի մասնա – «Արրատ» Մրութատո Վարտար ստատ ձեռգի։ Ի Արտաակ իր թոլոր "համատակ մաաւորականներուն։ Այս չաբաք ժամը 21.30ին Հ.Յ.Գ. Ահարոնեան ակումբը ։ Կը խոսին Ա. ՔԷՕՍԷԱՆ (Մարսեչը) , ՄԻՍԱԳ ՄԻՐՁԷ (Լիոն) ։

ԻՍԱԴ ՍԻՐՋԷ (Լրոս)։ Գեղարուհստական Տոխ բաժին ։ Երդ , բտատանութիւն եւ անակնկալներ ։ Ծանօթ. — Ցաջորդ օրը, կիրակի առ -տուան ժամր 9ին ներկայացուցչական ժո-

ղով նոյն տեղը։

Սերունդի Ալֆորվիլի մասնանիւղս իր խոստրուարը արթողությը ստանագիւոր եր խո-ընի ցառակցունիւմոները կը պայանե եր և կերո՞վ Յակորի, այրի տիկին Մանների եւ իր պարադաներում, ՎԱՂԱՐՅԱ ՈՒՐ -ՔԱԺԵԱՆի մահուան առինը, և. փոխան ծաղինպատին երկու Տապոր ֆրանը կը նը-շիրէ Կապոյա Խաչի մասնաձնույին ։

3. Կ. ԽԱԶԻ Ալֆորվիլի վարչու -Երեծը իր ցառակցունիերները կը յայստե ընկերուհի Մած Ուրթանհանիր ընկերուհ Արհե Յակորեանի եւ իրեծց պարասանե-րուն, 9. ՎԱՂԱՐՇ ՈՒՐԲԱԹԵՍԱՆի մահ ուան առնիւ, եւ փոխան ծաղկեպսակի Հազար ֆր. կը նուիրէ կարօտեալի մր ։

ZHITERPARARETHIS

Որևւէ բնկերութեան պատկանող նաւով կաժ օդանաւով ՃԱՄԲՈՐԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Գիմեցէք՝ Գ. Ժան Ե. ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ/

American LLOYD

48, Rue de la République, MARSEILLE Tél : CO. 47 - 22

Վճարումը հոս կամ Աժերիկա։ ԱժՀնկն հանդիստ ճաժրորդունիևնը, աժՀնկն նր-պաստաւոր դիներով, չնորհիւ իր 30 տարուան փորձառունիան չ

Փարիզի մասնաճիւղին հասցէն՝ 7, Rue Auber, Paris

ULUEU

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ առուսան առուսան անիան հայաստան հանասական հանաան հայաստան հայաստան

14. Rue du Soleil, Paris 20° Tél . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ — Հայերէն Թերթ ծախողներու գով 30 ֆրանգ Թիւը։

Լոյս տեսան 11 եւ 12 թիւերը ։

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ LUUՐԱՆ

Ընդ առաջ երթալով Ձէյթեռնայիներու եւ Կիլիկեցիներու Ջերժ բաղմանգին, Գ. Թ. Գառնիկեանի դասախօսութիւնը Ձէյթեռնի ւտութղատար դատարատությունը ՀՀյրտունի Հերոսամարտի պատմունիան մասին, պի-տի չարունակուն այս ուրըան, ժամը 21-ին, Աղդ. Տան դասախոսունեանց սրա – Հին մէջ ։

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

P GUSPA 2US PASAP WUFUSPPE Ծ. ՆԱՐԳՈՒՆԻ

16 Մայիս, Շարաթ երեկոյ ժամը 8,30ին Ենայի Թատրոնին մէջ Տաղանդուոր բեժադրիչ ԱՇՈՏ ՄԱԱՔ-ԵԱՆ պիտի ծերկայացնէ իր Փիրկերէն մին։ Կը մասնակցին ֆրանսացի արուհա-

ւագիտուհիներ ։ Մանրամասնութիւնները չուտով։ TUBPEPAR OPE Մայիս 31ին Միւթիւալիթե Չոմը կը տոնէ ՄԱՑՐԵՐՈՒ ՕՐԸ

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN PAPIERS, PEINTS DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65 Ամենավերջին դրութեամը:

Մեր ժատչելի դիները խիստ նպաստա-ւոր են Հայկական Հաստատունեանց եւ ճարտարապետներու Հաժար։ PLACE DES FETES

ԱLՔԱԶ ԵՒ ՈՐԴԻ SUV ԱՆԱԿՆԿԱLC

երդապետկենրու (տիսք) մեծ հաստա-աութիլեր, ԱԼՔԱԶ աշնական օրհրու առ-թիւ հրապարակ հանած է « արաց ծհրու նոր արգ ձր — Դերասան ԳՄԲԷԹԵԱՆին 6 լաւագոյն

խիւնսերը, 15 տրա։
Նախորդ Հայի, Ժող . հրդերու ձոխ մր-Մախորդ Հայի, Ժող . հրդերու ձոխ մր-Թերչովը . Ներկայիս . Ծեր երդացանկը րարձրացած է 15ի։ Այս բոլորը կեդրոնացած պիտի գտնեք՝ 1.— ALKAZ Marseille 23, Rue st.

Barbe HATCHERIAN Lyon, 65, Rue Dunoir,

Այս երկու կերըոնատեղիներուն մ « փիկրփ »ներ Հաստատուած են։ Փափ բողները կրնան ներկայանալ՝ կատար լու Համար իրենց ընտրութիւնը։ կատարե-

SOLCUSTSC

2. 8. Դ. Եղիպասոփ կոմիակն ժողովի կը հրաւիրէ բոլոր խումիերու ընկերները այս չաբան իրիկուն ժամը 8։30ին՝ Սէն Սիւլիիսի ծանօն հաւաջատեղին։

սրոլմիրոր տասեր հաշաբառությա։ «ԱՄԻԶ.— Հ. Յ. Դ. Աղրիոր – Սերոր Եւ Մ. Երկնեղրայրհան խումերի ընդչ, Հոդովը այս չաբախ՝, ժամը Ֆին, սովո-բասն Հաշաբատեղին։ Ներկայանալ անդամատետրերով ։

դամատետրելով:

ΦԱԲԻՁ. - Հ. Ֆ. Դ. Դոր Սերուհղե «ԱՀայուհան» շխումեր ընդ« ժողովը այս
Հինդյարնի ժամը ճիջ 21 15ին։ Արդ.
Տահ մեջ 3 որ և որ Թբելինդ Շատ կա
թեւոր օրակարդ (ևոր Սերուհղի օրուան
ատհակատարութիւհ): Բոլոր ընկերներու
հերկայունիւմը պարաստորել է։ Հայե
- կենի դասերը ժամը 20 15ին։

2. Գ. ԱՌԵՒԵ Պատ Գուտան «Ա. -

Z. B. T. Willift Anim Pajadup «U. -4. Ծ. թ. ռուրգը պուտ բոլոսպը «Ա-ըամ» հնքակոմիայի ընդչ. ժողովը այս հիսզչարքի ժամը 21ին, ծանօք Հաւտքա-տեղին։ Կարնւոր օրակարգ։ Ներկայ կ՝ըլ-լան 4. Կոմիայի եւ Շրջ. կոմիայի հեր իայացուցիչները ։

ՄԱՐՍԷՑԼ .- Համազգային Մշակ . Մի-ՄԱՐՍԷՑԼ. — Համապրայիս Օչաղ. Սբ-ուβհան դասախոսուԲիւհը՝ այսօր, չո . բեջչաբքի, ժամը 21ին, Աչարմնեան ա – կումբ։ Կը խօսի Տ․ Թադոյեան ԳՐ․ ՉՕՀ– ՐԱՊի մասին :

ՇԱԻՎ ... Հ.Ց.Գ. «Արդունքհան» խում-րի ժողովը՝ այս հինդչարնի ժամը 21ին, սովորական հաւաջատեղին։ Ներկայ կ՚րլկեղբ. եւ Շրջ. կոմիայի ներկայա ուցիչները ։

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆԻՆ հերթական այ ԱՍԱՆԱՆ (ԱՄԱՆԵՐ Ե. Հորթական Հաւագույքը՝ այս չորեջարքի, ժամը 20:30քն, Քատք օրձարանին վերևարալ -կը։ Գը խօսի Գ. ՀԱՐԵՀ ՄՈՒԹԱՖԵԱԵ ։ Երեթ՝ Նկարչական արուհարեն արդի ձգ-աումները։ Մուտջը ազատ է ։

SUPPLE SUAR SUSTEU

Կազմակերպուած ՓարիզաՀայ Տիկնանց Միութեան կողմէ, (ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒ -ԹԵԱՆ ՄԱՐՄԻՆ) (ՀայԿարմիր ԽաչիՕդն. ծաղակին) ջառասնատեսը ռասրե -Հարմին առնիւ, 10 Մայիս, ժամը 14:30-ին, Սորպոնի մեծ Ամփիինատրոնին մէջ ,

Znelus ուսըու [ժեւամ ը՝ hernallah ob-ՄԻ կաթող, պատուերակ եւ Փարիզի Ա.– ռաջնորդ Տ. ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ. Վ. ՄԱՆՈՒԿ– ԵԱՆի։ Նախադահութնեամբ՝

Prof. Laignel - Lavastine

Սիրայօժար կր մասնակցին. — Օրիորդ-นเลงนากคือ คกคาบชนา ար համանում ԻՈՐՈՍՍԱՆ (հրդ) դայնակի ընկերակցունիամբ Անժէլ Եի -դամեանի, Վերթել Իսկէ (տասիղ) , Վե-ԲՈՆԻԿ ՃԻՆՃԵԱՆ (դայնակ) , ՀԱՑԿՈՒ -ՀԻ ԽԵՏՇԵԱՆ (Արտասանունիսն) , ԱԼԻՍ ՀԻ M/SGGILD (Արաստանութիւմ), ԱԼՐՍ
ՊՅԱՅԵՍԱ (Արաստանութիւմ), ԱԼՐՍ
ՊՅԱՅԵՍԱ (արտ) ըմեկ-րակչութիետմը
Ցակոր Կղերունի, Տիվ, ԱԼՐՍ ՊՐՁԱՔ ՃԵԱՆ (արտասանութիւմ) հե. Պ. - ՆԱ ՀԱՊԵՏ ԱԼԱԼԻՐՃԵԱՆ (ԲաւԷուբիաի)
դայնակի ընկերակցութիամբ Տիկին Ա բալեմՏեանի, ԺԻՐԱՅՐ ՍԷՐԳՕԵԱՆ (Փա լալյա ձնահը, ԺԻՐԱՅՐ ԵՐԻՐԵՅԵՆ (Քա -ըիղի օփերայչեն) գաչնակի ընկերակցու -ջետաքը Օր Անարբե Լիսի, ՆԱՅԻԲԻ երդ -չախումքը ղեկադարութեամբ ԳԷՈՐԳ ԵԱՆՊԷԿԵԱՆի :

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

BUILLY.

OPUBLIB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (9') Tél : PRO. 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

FUJULARTUSPANDENTE. հրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ LITSPIT TEHDI 7 MAI 1953

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

29ቦዓ ՏԱՐԻ_ԹԻՒ 7060

խմբադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 29ՐԴ SUPԻ, ԹԻՒ 2471

APL POUTE

LUUGUS AULUGE DE

Անցեալ չարքիու կոչ մը հրատարակի -ցինջ, որով Փարիդի Հայ Մարդական Մի-ունիւնը հանրային ամակցունեան կը դի-մէր, անւական մարդադաշտ մը ապահո-

դելու Համար :

— «Ձորս Հինդ տարիէ ի վեր կը գոբ«Ֆեր առանց արժուկի եւ տուսեց երեքական թես մը դառնալու : Առանց մեր արամարրուքեան տակ ուծենալու երեքական
Հաստատուն արրիւր, կրցանց ձեր բուրքը
Հաւացել մոտ 250 պատահիներ եւ որոր
Հաւացել մետ 250 պատահիներ եւ որոր
Հաևայել մետ 250 պատահիներ եւ որոր
ախու Հիներ : Հողացինը անուց Հարուս տի, կոչիկի եւ ժարդանցի անՀրաժելա իբերն ու այէտքերը : Աարձեցինը նաեւ առժամեա : Հորացերը : Աարձեցինը նաեւ առժամեա : առանու են Հարանի հանահին և «Հարանի»

րերն ու այեպտերը։ Վարձեցինը նաեւ ատ-ժամեաց դաշտեր եւ ժարզիչներ»։ Միութեհան վարչունիւնը ամ էն դու՞ս -դուժիւն ասանձնելով հանդերձ , ժատ -ծուտծ է բացմապիսի դժուտրունիանց ։ Գլիառոր հողը՝ ժարգադատի ժը չղո-յունիւնն է։ Վարձու ժարդադատեր չեն պահրակ ժարիցի ժէջ։ Բայց ամեն թան կախում ունի անոնց աչերարուն բացնապակաժու -ժենչն ։

Մեծ մասով չափաղանց պահանջկոտ են մոնը։ Միչտ խոչընդոտներ կը յարուցա-

անոնը : Միլտ խոշընդուսներ կր յալուցա ձեն , կաչկանդելով չարժելու ազատուկիւ-նը եւ կոտրելով ամչնչն հաւատարիժ վարձակալներուն Թեւերը : Ուրեմն տարրական պահանջ մրն է ձե –

Ուրեմն տարրական պահանչ մրն է սե փական մարդադալու -- վայր մր ուր կարենաս դարկիլ, դարծել այնպես ինչպես
աւ տանպ մէջ:

« Սեփական »ը չի Նչանակեր մասպաս
հատ մարդադայա մր ղենլ, ինչպես տաւն
մր չը դենե և Այդ կարգի անիականում ինչհերը միջաններ կարժեն, մանաւանը Փարեկան դեջ:

Աստանա հատանա

անք ստուղել, Հայ Մարդա կան Միութիւնը կը փնտոէ «արդադաշտ մը որ իրարամադրութեան տակ ըլլայ ամ-րողջովին ,երկար ատենի համար ։

Ուրիչ խոսքով, դարձեալ վարձու, բայց տեւական : Գոնկ հինդ - տասը տարուան

անշական։ Դոնէ չինդ – տասը տարուան պայքանաժանով ։ Այդպիսի դաշտեր չեն պակսիր փարիդ – հան չշջանին ժՀԷ եւ եթե Միութիւնա պատրասա գումաս քը ունհայ, կորևայ Հատ մը ապահովել մատչելի պայմաննե

րով : Պարդ է որ չուհին այդ դումարը ։ Ուրեմն որոշեր են հանդանակութիիւն մը կատարևլ, ժապաւիննալ առժարով : Մեծ թան եր չէ իրենա դարատ գումա-րը եւ վստահ են իքէ պիտի յաքողին։ Մանաւանդ որ, խնդիրը կապ ունի նոր սե – րունդի փրկութեան Հետ ։

ւ որաին չի խօսիր մարդական չարորը և որպրու ըն թատրը սարդաղաս չարգ ծառնը, որ չրաչնիր դործեց միս մեչ ալ, հակառակ դանադան ՝ քիրւրիմացուքնեանց և ցաւայի պառակտումներու : Ո՞վ մաահողուքնեան մաստնուտծ չէ այս լայրծուն այողոստաներուն վրայ, նայն իսկ իր դաւակները փրկելու համար :

Ապականութեան որջերը եւ փոր-թեան ցանցերը արդ-էն իսկ աւերներ գործեն գլուխներուն վրայ : Բաղմութիւն մբ կը կաղմեն այն հայ -ըերն ու մայրերը որոնը մոխիր կը ցանեն իրեն ու մայրերը որոն վող աշար է դը

իրնեց գլուհոներուն վրալ ։ Այլասերումը միայն աղդային չէ, այլև-անհատական եւ բարոյական։ Զուհերը վարջուբարջով ալ կը դառնան խոստելի կամ արդահատելի ։

Անչուչա մարդական չարժումը իր նպա -տակին չի ծառայեր, եխէ սահմանափակ. միայն «ֆութալոլ» խաղալով եւ մբ

անիչ կոտրելով ։ Մարժնական ժարդանջին հետ , անհրաժեչտ է գարկ տալ մտաւոր եւ բարոյական դարդացման։ Վառ պահել ազդային ողին եւ ՀայրենասիրուԹիւնը ։

գր դրայ օն ասան գա մաշար դն առաջարնը ։ ան ժողանրբ գանմա - 120 ՄԻԼԻԱՌ ՖՐԱՆՔԻ ԽՆԱՑՈՂՈՒԹԻՒՆ . — ՑԱՒԵԼՈՒՄ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐՈՒ ԳԻ -TEPART LPUS OF ARPET TRUSPICER

AAAAAUU

Նախարարական խորչուրդը ուրրախ առ աու պիտի ջննչ ելժտական ծրադիրները վերջնական եղրակացութեան մը յանդելու վերբապատ ողրադացութը։ Համար : Առջի օր երկու յաջորդական Նիսանը դումարուեցան, իսկ երէկ ալ ջրև-նոշեցաւ միջադղային կացութիիւնը, որուն Հետ սերա կապ ուհի Հարկաչինի պատե –

Ֆրսսսսեի Ներբին Հոգերը

ւան գլխաւոր հողն է 1953ի ելմաւ Վրուստ դլրաւուց չողը է 1950, եր առաջ դղցին թացը է կառավարուքինչներ կերպես երկրորդ անդամ կրճատել դինուսրական ծախրերը , 10 - 20 միլիտո ֆրանը ինա – չելով է Բաղաբային ծախրերն ալ երկու տո հարիւր կրճատելով , կր յուսան 12 միլիտո ֆրանը եւս ճարել, ինչ որ թաւական չէ ։ գրասը ուս տարոլ, ըրջ որ րատարաս չու Ուրիչ ծրարիր ո՞ր իր արամարդի քասու աւ Հարիւր աւերցնել երկավուդիներու դինե-րը, 5-6 ֆրանջ Հաչուերով իւրաջանչիւր գիլաները, Գ. կարդի Համար եւ Համե-մատարար ըարձրացնելով միւս կարդերը ։

եթե այս առաջարկները ընդունուկն, 120 - 130 միլիաո ֆրանգ ծարած պետի ըլլան, առանց ուրիչ յաւելումներու : Վարչապետը լիաղօրութիւն պիտի պահանչարերությունը կարգիրությունը կատարելու Համար։ Պիտի առաջարկէ հահու առելյինի Պանը տը Ֆրանսէն դածձելի կանիսավՀար-

ցանց ար արտասը դրուսարը դարտարութար-երու դումարը ։ Բուոն վիճարանութիելներ իր սպաս – ուխ Ազդ : ժողովին մէջ, այս ծրագիրնե-րուն ըննութիան առվիլ ։ Յունահաներ նոյնիսկ գա՜լիճի անկում կը նակատահան ։

× Մ. Նահանդներուն կողմ է արտասահ-մանի տրամադրուած վարկերուն մէջ 400 ժիլիոն տոլարի գումար մը կը նախատես-ուի Հնդկաչինի պատերազմին՝ համար , այսինըն Ֆրանսայի ծախջերուն 40 առ Հարիւրը : Ս.յս դումարը պիտի տրամադըրուի գինաժ Թերք ճարելով Հնդկաչինի ֆըական զօրքին:

* Վերքիի լուրերու համաձայն, Հեղ -կաչինի ըմբոստեսըը յառաջ կը խաղան դեպի Մեջոնի բեռւյցած է կառուի մարթա-գայաքի ոչմ կասարուտծ յարձակումը : Վը կարծուի Թէ ըմբոստեսը առ այժմ չեն ուղեր դրաւել այդ ջաղաջը, ուրիչ ուղ -ղուխեամը դործելու համար ։

× Ընկերային խլրաբանները կը չարու նակուին ամրողջ երկրին մէջ։ Մասնաւո սակուիս տարողը երկրին մչչ։ Ա տանատ-րապես մատեղադրեին և իր պատմատել հա-ւային պաղատնեսներու եւ Ռիլնոյի դար -ծարահին բանուորներու դործադրութ։ Առաջինը, որ Հավուհ սկսաւ Ապրիչ Հին ,արդեն վարակած է Սարսելիի նաւաւմակիսար, ուր 31 նաւեր եւ րազմա-

թիւ նաւաձիդներ անչարժութեան դատա-պարտուած են : Շարժման դլուիսը անցած է Աչխատանջի Դաչնակցութիիւնը ։ Միւս Միութիւնը, Բանուորական Ուժ, կը դաանանագ ժանգամաւնն:

Պոռաոյի , Սէն Նազերի և ուրիչ նա Հանդիստներու մէջ ալ նաւային երթեւեկը դադրած է։ Բանակցութիւնները կը չա -րունակուին կառավարութեան հետ, օր առաջ լուծելու համար տագնապը

ատուլ ըստորու տասար ապարապը ։
արդ մեր քեերքեր կո դրեն քեյ Հայլսա-թար ձեռնարկները ձախադած բլլալով, հա-շանական է որ առժամապես փավուրև Որնոյի գործարանները . Այիաստանցի Դայնակցուքիներ կ առա -Հարկ է 24 ժամ գաղրեցնել հանրակառըն -րու երքենեկը, Գարիզի մեջ ։

«ԱՁԱՏ ՍՈՒՐԻԱ» անունով կառավա ութինւ մը կազմուտծ է, դմոլ. Մոհամ -մէտ Սաֆայի կողմէ, ինչպես կը դրեն Գէյրութի արարական Թերթերը (վերա -պահութեամբ):

46448046 44646604

4698600

MUSPUUS CLLUL SUPPLEANT

Մ . Նահանդներու նախադահը առաջար-կեց փորհրդարանին կրճատել արտասահ – ժանի սահժանուած վարկերը, 1953 – 54 տարեչըքանին համար : Իր առաջարկած դումարն է 5.828.732.500 տոլար, ինչ որ

1.772.000.000 տոլարի գեղչ մը կը կազմէ Թրումընի նախատեսած վարկերուն վրայ։ տադամենիր դէչ րախամաչն ի,նու Ո'ո տունիւ խոհչեմտետրիր մո

« Կոպիտ ևւ իրական ճշմարտութիւ » Կոպիտ եւ իրական ոչմարդուժիր, հը այի է Թե է իներ կինար Թույլինի, եկր պաչապահուժիլունը, ցույստի լուհինը բա – ցորոչ փաստ մը՝ Խ Միուժինա ահինը – ձորեր հապապահրական հպատանիներու մասին : Մ ՝ Նահանդները եւ եկր ընկերակիցները պէտք է պատրաստ ըլլան, չլցութը պչտել չ պրապրաստ ըլլաս, ը Հարկին ապրիներով, պայսպանու∯եան բաւարար ժիջոցներ կառուցանելու հա ժար։ Ձէտը է ղդուչանալ ռաղժական չա փաղանց արադ ձիղէ մը որ կրնայ կազմա– լուծել մեր անտեսութիւնը։ Պէտք է օդնել ազատ ազդերուն, արմատախիլ ընհլու Համար ակարուխեան այն ներջին պատ -Տառները որոնջ կը նպաստեն Հաժայնա վարութեան ։ Պէտջ է աւելին ընել Ծայր Արևւելքի մէջ։ Կառաջարկենք յաւելուա ծական ադրիւրներ դանել՝ օգնելու հա -մար Ֆրանսայի եւ Հնդկաչինի ընկերակից պետուներ եց: հկատելով որ անկարելի է Տշգրաօրէն նախատեսել այն տարին և պահը ուր դինուորական վտանդը՝ կրնո առաւելագոյն կէտին հասնիլ, միակ խո կրնայ Sha dhengu 5 շարունակել ռազմական

«ԿԱՅՈԹԻԻՆԸ ՏԱԳՆԱՊԱԼԻ Է»

Արտաջին նախարարը, Ֆ. Տըլըս, բացէ ի բաց յայտարարեց Թէ «քիջադգային կա-ցութիւնը տագնապալի է»։ Ահաւասիկ իր ճառին ամփոփումը

ծառին ամփոփուսը - «Ան դողջ հարաւ . Արևւհիան Ասիան մեծ վտանդի մը մատնուած է ։ Ենք Հնդ-կայինը կորսուի , դեպքերը իրարու ալնաի յաչորդեն Ծայր . Արևելքի մէջ , որնայի մը օդակներուն պէս ։ Բաղմակքիւ երկիլof amplifiquate after framfulfile helphysically applied when a figure of the amplication of the amplied property of the amplied when the complete the distribution prompts a fixely to the complete prompts of the high amplient prompt and with the high finding of the amplied fit and the amplied fit and the amplied fit and the amplied amplied fit and the ampli had unbestment urzbanjestie d.S. had ne saduspianijam marjeta protice firationijam jeko jene guidej andkomijam saaturjum jeko jenestkiam sam jund junjengjudjud st grogenstletio die djunjet grogenstletio die djunjet sam jungenstletio die methouska die dies sandam and die sa distrantish die Հարկապիսի դիժ կառապուտ Համայիա գիտ հարտագարծակումը ասհետանծ վրատարայացնակումը ասհետանծ վրատարայացնակումը ասհետանծ վրատարայացնակումը ասհետանծ վրարտարայացնակումը արտարայացնակումը չափարայացնակումը չափարայացնակումը կուտարայան արտարայացնակումը կուտարայացնակումը արտարայացնակումը արտարայացնակումը արտարայացնակումը կուտարայացնակումը կուտարայացնակում կուտարայում կուտարայացնակում կուտարայացնակում կուտարայում կուտարայացնակում կուտարայում կուտարայացնակում կուտարայում կուտարայում կուտարայում կուտարայացնակում կուտարայում կուտարայում կուտարայում կուտարայն կուտարայն կուտարայն կուտարայացնակում կուտարայան կուտարայան կուտարայան կուտարացնակում հարտարայան կուտար հերում նքնան հետութիրությունը սեսչ էա-փով աւբնրան հատանիկանիր :

փով առնիայ լատանիկային ։ «Չկայ որևել կատո ը ապացուցանե ին ծուտղած է հանաիավար ապառնայիցը ապատ աչխայելին հանալեց, կան ին պիտի հուտոյի հախատեսելի ապադայի մը 452 ։ Արատասեմ ահի օգհունիան հոր ծրագրին հայատակի է պաելի հավատներան իրկ խաղաղութիան հաստատեսն համար։ Այր հարահաներ իրևեր ատածենեց հակապահ Արդինաուրը ապրիլ 16ի հասով» ։ Հակատարա հայար ապրիլ 16ի հասով» ։

Նախարարը յետոյ պարրեց կառավա -րութեան տեսակետները մեորմողայի չՀա-փոնի եւն մասին : Իրմէ վերջ, նոյն յանվ-նաժողովին առջեւ Հատ մը խօսեցաւ փո -

« BUPUR »h בערשעגעעע זעעער

որհակալութեամբ ստացած ենք Ընկեր Յովհ. Թորոսեանե 2000 ֆրանը:

ԴԱՀԼԻՃԻ ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹԻԻՆ ZUBUUSULD UES

«Սովետական Հայաստան» օրաթերքեն կը քաղմական Հայաստան օրաբարցեր զեկունիերները Խ Հայաստանի մէջ կա-տարուած նախարարական փոփոխու -Թեանց ժասին (18 ապրիլ) --

Այս առնիւ հրատարակած են չարջ մը րամանադիրներ, ապրիլ 17ին։ Առաջին հրամանագրով կը միացուին «պետական անվտանգութեան» (ապահովութիւն) և ներջին դործերու նախարարութիւնները Երկրորդ Հրաժանագրով նախարար կը նը-չանակուի Գէորգի Եռսսիֆի Մարտիրոսով

ջանակում Գեղգլի հասակիկ Մարտիրասով ։
Երբորդ Հրամանապրով կր միայալի
դիւդաանահաս ինան, անատատվին արն
անառ ենան, Հրային անանառային արն
անառ ենան, Հրային անանառ ինան ա
ինակարում ինանիցը, բանպակադործու ինան դլնաւոր վարչուհիւնը, կերայիա
փջման, որսորդական գործերու, մին
բաւմներու, դիւդական և կոյանահաս ին
չինապրու ինան պիտչուհիրները, և իր
արաքում են և հայանահաս ին կազմուի մէկ նախարարութիւն ,- գիւղա-անտեսութեան ևւ մթերումներու ։

Չորրորդ հրաժահագրով հակարար բանակուի Սամսոն խաչատուրի Ղազար

նան :
Հինդերորդ Հրաժանադրով կը ձուլուին
Շարժանկարի (կինոնատողթաֆիա) և Արունստի վարչութինենիցը, կուրաուրատուրական Հիժնարիութիւնները, կուրաուրկորածիական արդիմադի կուններու և ուարտ - ինֆորժացիայի կունիսիները, պո
իզրածիական արդիմադինութիանն, Հրաապրակութինենիու և, դրջի առեւսուրի
ևւ շարխատանչարկին ոեղիորիի վարչու
հիւնները, կիաժաշևորի ժեր հարարա Թիւնները, վերածուելով մէկ նախարա րութեան,— «Հայկական ՍՍՌ կուլաու աւ հրուն

րուքինան.— «Հայկական ՍՍՄ կուրսու – բայի (Մյակոյք) հակարարուքին» »: Նախարարը՝ Ձաւէն Տիգրանի Գրիգոր – հան (Հ. - հրաժահագիր) ։ Եօքներորդ - չրաժամագրով կը ձուլուին քիկքեւ արդիմոայի բուքենան, անորարդեւ-հարերուքինան, ժանդերի և. կայներերի արդիմոային կան հավարարուքինին – բը և. կր կապմուի «Հայկական ՍՍՄ ԲԱ-հեւ և անհա այա հրաժառայինան են ՄԵՐ բը ու կր կազմուի օՀայկական ԱՍԻ ԹԻ-Բեւ և անձեր արգիւնապերուցնեան մինիա-արունկւծըչ (հախարարունկեմ): Նախարարը՝ Արամ Սերգեյի Փիրուգիսան Արդ Հրամահագիր: Ինձերորդ Հրամահագրով անասուային

քրններորը «բամամադրով աստատույթ արդեւնարելումիետն Հայեստաբույքեւնի (միչա մինիտորունինչ) իր վերաժուի ան-աստային եւ նրկեր արդիւնարերունինան նախարարունինան ։ Նախարարը՝ հաչասուր Թադեսսի Ոս-

եարարորը արդասուր բաղչար և կանհան (10րդ Հրաժահարիր)։ Յաջորդ Հրաժահարրով «Թիհահահերի ժիհիսար» (երժաական հախարար) կր հյա-հակուի Լարիսա Ալհքսանդրի Սահսիան.

Բոլոր Հրաժահադիրները ստորադրած են «Հայկական ՍՍՌ Գերաբոյն Սովեար նա-խաղահունեան նախագահ» Մ․ Պապեան եւ ջարտուդար Ս․ Ղեւոնդեան ։

խաղարձ օգնութեան վարիչը, րադրաթո օդնութատա դարըչը, աստրա – մասնութիչններ հաղորդելով արամադրե-լի վարկերու մասին։ Եւ շեչաեց Թէ Հնդ-կաչին մես բոլոր հրկիրներէն աշելի մեծ բաժին մը պիտի ստանայ ։

PULL UE SALAY

U.P.b. W.S.b.W.C. 9-b.P.W.b.M.B. d. 4. 2 wington 4. bphtp յունուարին ձերբակալուած էր Վերնել Նաուման, Անգլիացիներուն կողմէ, իր

(Չահուրավութիւնը կարդալ Դ․ էօ)

ILCSUU'bSh PILEFILLANGSWATPUPEPPIE

(4. bi dbpohi dau)

Вшепра шпшсот, (Имре 8), Зшупу Չորքի ծարիւրաւոր կիներ, ծերեր ու ժա-ծուկներ լեցուեցան մոր գիւդին մէք եւ պահականոցի առջեւ։ Նախորդ օրը (Ապ պաշտպանոցի առջեւ։ Նահուրը օրը Ապ-թիլ 1) Հապարաւոր Բիւրանը որա Թարա-Շահիսից պաշտված Էհ հի Իլիանի, հու Հարերին վրայ, ուր Համաիսերայում էր Սա-բանյանը, Քիշվ - Ռուրոսն, Անդլ, Մաչ-տակ, Դերծ, Վրյասը եւ ուրիչ մեկ ջանի պետերա. Հայուբերենը։ Աստ Հարիսը և -բիտասարգներ Հերոսարաը Հաջասած է-ին այս աշտերի ուժին դէժ, վինչեւ իրի-կուն, եւ փրկած ժողովուրդը։ Մեր գիշոր հեղանար, հրական Համար, անահոյծուն այն-անց հիցակին եւ Համար, անահոյծուն այն-անց ինչակին եւ Համար, անահոյծուն այն-անցի քինակին եւ Համար, անահոյծուն այն-բարուն է

Քիչ վերջ դարձեալ դիւդին մեջ երևւա ազուէս Զիպէր ,մեղ իսարելու հոր փորձ մ ընհլու համար ։ « Ձեր հրիռասարդները ընհլու համար ։ « Ձեր հրիռասարդները երբ կորք կախնակ ընտու դիոլի «իչիսան -որը կորք կախատում փուլի «իչիսան -

անրուս»: «Թոզ մաիկ ընհն ինծի՝ ջանի դեռ ուչ չէ: Այսօր Նորդուդէն եւ Շատախչն ձեր դիսլին վրայով ջազաջ պիտի անցնին կա-անրուս»: համար ապստամբները պատժելու դոր ծողութեանց։ Կրնայ ըլլալ՝ որ իրենց աապուրատաց օգրապ ըլլաք որ երենց ար չակութեան համար կրակ րահան օկեն այն չ Ձլլլայ ին պատասիանեն։ Եին չ և իրև իրև հայար և հայար և հայար և հայարա հորի արև և արդա հորի հայարա երենց ըն և տանիքներուն է երկ ցառալի դեպքին ար ատերիներուն և երկ ցառալի դեպքին պատաներներուն և երկ ցառալի դեպքին պատաներան Հայար և Ձորի մեջ , որովեն և հասար հետուն հայար հետուն հետո ահեւ խաղաղ կերպով անցհող այս ուժերը յարձակումի ենթնարկուհցան ։ Գիացէջ որ ես ձեր րարեկամն եմ ։ Ճէվաէթ փաչան ալ ինձի պատուիրած է արդէն եւ Հիմա ալ Հեռաձայնով յանձնարարեց․ «լաւ նայէ որ հօրս դիւդի Հայհրուն վնաս մը չհաս-

Անտարակոյս՝ դահինը պատուիրած էր հակառակը, «լաւ նայէ որ ոչ մէկ Հայ ա-

Քիւրահրու դալու դոյժը ծայրայեղ յուսահատութիւն եւ խուճապ ստեղծեց ժո -դովուրդին մէջ։ «Այսօր մեր սեւ օրն է», րակա կինհր եւ սկսան լալ ու ողբալ դրկա-իտոմուհյով իրենց որաի Հատորներու Հետ։ ՄաՀուան սարսուռը անցաւ բոլորի

Չինուած երիտասարդութիւնը դաժևըորուստ հրրոստությութը հատ որ դինոց խումբ մր կը գտնուէր դիւդի արև-ւնլեան ծայրը՝ տան մը մէջ, խմրապետու-թեամբ Մարտիրոս Կամիչէանի։ Միւս թոտմը Սարարրոս Կասրչնանը։ Սիշա խումրը, 15 հոգինոց, արևշմտեան ծայ – րը։ Ինձ վիճակուած էր դանուիլ վերջին խումրին մէջ։ Մեր բոհած աուները դիր-գիր չէին։ Աւելի ձիչոր Թաբստոցներ՝ ա-ռանց պատուհաններու, որոնցմէ Թչնամին ահանել եւ անոր չարժումներուն հետեւիլ անկարելի էր։

ոունընցինը ժողովուրդին համակաթուիլ դիոյին կեղբոնը դանուան տուներու մէք, որպեպի կարևլի ըլլար գիրնեջ պաշտպաննէ։ Բայց ջիչեր մտիկ ըրին։ Առաւօտ կանուխէն պահականոցը, տո-

արասի արտուրջը, «Հուորարայի և և արձարաններ լեց ուած Թուրջերը՝ Գիւրտերու դալ ւն ոպասէին միասին սկսելու համար հավա

նիրը ։ Կէս օրուան ատենները Հայոց - Ձորի կողմեն ծայր տուաւ քրաական վուժակը, բաղկացած 4 - 500 հուլիե, ձիաւոր ու հե-տիոտն, որ դանադան Թեւհրու բաժնուհ դեր «հանգիադ» 3իմենի րմեօն մեկաուս – են-երրին: _Թաւենին դիաձար արորձ, որ, ան մերական հետևումիր ութիապր: Քիւրտ ձիաւորներու ժեծ խումբ որն ալ, ժեղմէ աննկատ, այդիներու մեջ րու մէջէն արդէն պահականոց հասած էր։

Մեր ակար ուժերը անբաւական էին գիդամեր, նրմանգան ատնագունիշը ուրբ-րադիր, նրմանգան ատնագունիշը ուրբցող այս բյուրներուն վրայ։ Փրկուելու ոչ մէկ յոս ունէինը։ Ուստի՝ ահուսա դա-դափարի հետ հայտուած , որոշեցինը ըս-պասել մինչեւ որ դիւդը մահեն։ Այն ատեն ղել յուսահատական, գիրկընդիսառն կըորւ մը եւ մեռնիլ պատուով։

Յուսկան Որդու բարձուն քներեն երկու *Թ*նդանօ*Թներ սկսան դոռալ եւ Թչնա-*մին համադարկներ տալով չարժեցաւ դէպ դիւղ, յամրաբար եւ դդուչաւոր, ու ել ու ժամէն հաղիւ համարձակեցաւ դիւ դին մօտենալ :

Դուրս Թռանը մեր Թաջստոցէն : Խումը Քիւրաեր կը հետապնույին 13 տարե կան աղջնակ մը որ իր հօր ու մօր խող խողումէն խելադարած, կը փախչէր լե պատառ ձիչեր արձակելով եւ գիհտահլով ։ Այս բարրարոսներէն երկու-գը ինկան անչունչ մեր համազարկին տակ։ Միւսները փախան քովի նեղ փո Հաղիւ ժամանակ ունեցանք սեմէն Հարիւ ժամանակ ունեցանը սնուս ներ ջաչել արիւնախախախ դիակները այ Անձական վիխիարի դազաննեցուն, և առնել անոհց դէնջերն ու փաժփուշաները որոնց այնջան պէտք ունէինք:

Իրարանցում մր ինկաւ Թշնամիին մէջ։ բրարսացում որ որողոււ թջառայիս «Է.։ Աշարբեր հրումը ո՛լ ամակիրապես հրումեց դեպի ձեր Մալսաացը, բայց մենր արդեմ անդամ էինք բովի բաց առերակը, ուրկե սկսանը կրակել ամեն ուղղուքենամբ։ Այ-մանին վետ կողմերեն ուղ դիոչ մաներու վրայ էր։ Հիպերի հղթայրը Տերմակ Բաfuncting կինակով մը բերդէն ինչ որ նչաններ կու տար ԹնդանօԹներուն։ Ամէնջն ալ յան կարծակիի հկած փական։ Սակայն կէս ժամ հար համակաքրուհցան ,ևւ այդ ամ -բողջ վոհմակը՝ մոլեղնած, «սալաւան» տալով , իր ամրողջ ուժով դրոհ տումու ու պաչարհց մեզ: (Ցաւալի է արձանա գրել որ , մեր միւս խումրը դոհ երթալով ջանի մը ծերերու տուած սիալ տեղեկու -Բեան Բէ Բլծասեն չէ դաչած ժողովուր -դին, եւ անանդեակ որ մենչ իր կոուէինչ, տեղեն չլարժեցաւ։ Որով Բլծասին՝ իր ամբողջ ուժը կեղըոնացուց մեր վրայի: Հարիւրաւոր գնդաններ սկսան սուր մեր գլուխներու վրային եւ դոնին ներ Անկարելի էր խուսափիլ ։ Թնդանօննե րու ռումբերը սկսան ջանդել մեր ջովի տուները։ Քանի մր վայրկեան եւս եւ ամ էն ըս ալ կորած պիտի ըլլայինը :

Ծուղակի մէջ բուսուած էի՛նը։ Յիշեցի՛նը անման Իշխանի խօսրերը՝ մեղի ձեռևա – ռումը տուած ատեն ։

—« Տղայ ,Ցակոր, ռումբ», , մեր խմրապետը, Պաղտասար Թորու

Յակոր ,որ, ըստ իր պատմածին, ռմ-րաձիդ էր հղած Պաջուի հայ - Թախարա-կան կոիւներուն ատնն, եւ որու ջով կը դանուէին ձեռնառումրերը, վախկն Թու դահուեքին ձևոհատումրերը, վային խու-դացած — «Ես են կրհար ուսեր հևանը» Քոքժովեց եւ անչունչ դիակի մը պէս գե-ային ինվաւ։ Մեց բայասիրու յայց ուսեր Հնաելու անվարժ խմբարհար՝ իրից ձևո-նատումբերը եւ ամէնին ուժեղին կրավ ւմբերը եւ ամէնէն ուժեղըս - ււ ւմբերը եւ ամէնէն ուժեղըս - ււ ււ։ Ռումբը պայքնեցաւ իր - ձեռջին մէջ եւ ածիսացուց դինչը։ Այս ահաւո տեսարանը չընկհեց մեզ, ընդհակառակն աւելի վրէժինորիը դարձուց։ Չէ՞ որ վա ռած կինք մեռնիլ

Պայթիւնին ձայնեն թշնաժին ցրուեցաւ ահարեկ, բայց պահ մը վերջ վերադար – ձաւ նոյն կատաղի դրոհով։ Ընկերներէն due has humangh qendang: Cahlepahesh itshi blamby biphanga diahumanden, any apembanangan, angilibajua, mip muhib ilimih bipe fishandih qanja mhand na dua-bud se phanquanana: Who samtungan biping getyih quinda, shanch, daphana itshi the miphan sephanguh: Unquinand se-bi dom mung miningil be itshi muhibanand se-bi dom mung miningil be itshi muhibanand se-fenoran mamaka the miningilibanan mamaka se-manan mamaka the

Թչնամու դազանութեան զոհ դացին 70 80 կիներ, մանուկներ ու ծերեր Հայոց – - 80 կրանը , մանուկանը ու ծերնը Հայոց -ջորի և, մեր ժողովուրդէն։ ԵՍԷ մեղի մը-արկ ընհլով դիուլի կեղբոնը Հաւաքըուած ըլլային՝ դուհերու Միեր չատ աւելի նը -ւաղ պիտի ըլլար։ Կոտորուեցան՝ որով գետեւ մնացին պահականոցի քովերը գիւղի ծայրամասի տուներուն մէջ ։

նացեալ 1200է աւելի ժողովուրդը, նոյնպես դատապարտուած էր կատարհալ ընաջնջումի, այսպես փրկուեցաւ չնորհիւ ումը մը երիտասարդն How's be անոնց բազուկները գինող կու ակցութեան ։

սակցութինան : Ար տաքիկը չարցում մը մեր «իմաս -տուծներուն» — ՁԷնջը չայ ժողովուրդի կորսանա՝ իկ փրկուինան պատճառ գարծաւ: Ար ևւ ասկէ ըստ աւելի սրան -չելի անձամար դրուաղները ըան մը կը ացած սրտերուն ու ցամասի ներ դօսայ

Կարդալով դանոնը, կարելի՝ է չդոչել, — «Փառը յեղափոխունեան»։ Ու մահա -ւանդ «փառը Հ. Ց. Դաչնակցունեան»։

2U.2U.F & 6F4U.FU.F6U.&

ՆԵՆԳԱՄԻՏ ՀԱՐՑՈՒՄԻ TO AUSUNPULL

WUF .- Ինչպես գրած էինք ատենին, արը, - ըսչպեր դրած քրաք ատեսին, Ամենայի Հայոց կանագինող անգայա տարի հրամայած էր Աարպատականի ա. տայն, տեղապահ կարապետ Ա. բահանա-քի լուծեր ին-նրանի Թեմական Խորհուբ-ան և հոր ընտրութիիններ կատարել ։

« Ցառաջըիմական » մամուլը այս առ թիւ կարդ մը հարցումներ ուղղած ըլլա -լով, Կարապետ Ա. ջահանայ հետեւեալ պատասիանը տուած է (31 Մարո) .—

U. Սոյն գրութիւնս ուլացնելու նպա Ա. Արև դրուխիւնա ուղացները նպա-տակն էր ապարգիւն չէրագրել մի կորն-գիր, որի մէջ անրաբեացակամ ողին գե-րակրում է իրերի ծշվարտուխնան և, որացառ ու ձեռատնա վերագիտ տեղին ։ Է. Ն. Ս. Օժուկիեն Վեհափասի րոլոր

կարդադրութիւններին րացարձակ կամա-կատար ու Հպատակ լինելով Հանդերձ, ես ոստիկանութեան դադրունիոնը, այն է՝ ոստիդանունիման միջոցով ցրել ինչկուղ, ինչպես դուբ էջ որակում , արգային «ապօրինի» մի մար – մին։ Դրանով հակորնինաց պիտի արուէր ցրելու առՀասարակ աղգային մարմիննե– չարանի մրոց դրա: Հարանի մրոց դրա: Ուս արդառանան վիրաերևզսւրջին Ուս արդառան այր անաև Ուս արդարան

Արդ անկարող էի անկ նաևւ այն պատ-ճառով , որ աւելի յան համուրուած եմ , հառով , որ աւելի յան համուրուած եմ , հառով , որ աւելի յան անկարհեմ ու անա-եր տապած չարակիտ, անկարհեմ ու անա-աղը դեկորդի, որ Վեծին չիկ չիկ չիկ չի ցուց ես կամ գուց կամ մի երրորդը, ա-ունից սակայն Վեհին ծածանակայները ա-արտակարալ ու աննպաստ վիճակի հետ , որի մէջ ներ այսօր, որի հետևանավ պետունինայի կերը անկարհմանակի հետ , անձևուտանսունինա է համարում դերա -այն միսանակի չիարարանիչնենի որյն մարմնի լրացուցիչ ընտրութիւննե plin thating

Սպասելի չէ° որ մենք եւս օրինակ վերցնենը այդ խոշական եւ աղդանուքը վե-ըարերառնելից, ժենը, որ ոչ կառավա ըութեան ժիջոցներն ունինը, ժանաւանդ ոչ էլ նրա չափուած ձեւուած տական ու

ոչ էլ նրա չափուած ձևուած տական ու ուլինունիներ :

4. Ապաին համարել մի մարմին լոկ

4. Ապանառով, որ իր լիապօրույնա՝ այն պատճառով, որ իր լիապօրունիան տահակաչթվանը լրահալուց յնաող չաթունակում է դնոր ընտրունինն իր պարտականունինան կատարման մէջ մծալ չա
արդարաժիա կերարկովունը չէ։ Մերւշակառանի, իսխա դատարպարակի կը լի ներ, եկէ այդ մարմինը, առանց սպատերաւ նրարն կեանքի դարսն», լեչբ իրեն վատահուած դործը ու շեռանար։ Այս ինպթում մեզ պա է պատճառում այն, որ հարժողովուրդը կարծ էջ դնալով յնաալինում
է փոխանակ անցհայի պորվից առաջ հենրա ժողովուրդը կարծ էջ գծաղով բետադիմումա է փոխանում ամդետքի փորձերից ունա վերցնելու։ Չէ՞ որ որանից առաջ Թեշրա-նի Թեմական Սորժուրդը, որ նոյն իսկ էի ընտղուել, ույլ Գրայնորի Ռուբեն ներև-կոպոսն էր նշանակել, փոխանակ չորսի,

OSHE LARE

« ያՂበՒ ԿԵԱՆՔՍ»

(ZUSALUT UC)

Դժուարաւ կը Հաւատայի Աստուծո անդվեունեան , կը կասկածէի որ մեծ Հայ U,umnednj բիկը կը Հնարէր այս սոսկումները ոչ խէ ինծի ներչնչելու յաւիտենականին երկիւղը, այլ իրենը եւ դայն կը հարցաջննեի համարձակօրէն։

— Այդ բան Հնադանդիմ ։ աները կ'ըսես ինծի որ ջեզի

Uinzurzun .

Բայց... այն ատեն, մեծ մայրիկը.

— Չելլես Հաւտասա այդ լիմար պա -ռաւին, կը Հրամայէր խստութեհամը։ Ան միչտ անմիտ հղած է։ Ողջմաութիւն չուանի, հե ոչ կարգալ, ոչ ալ գրել դիտէ, ի-ընս պիտի արդիլեմ որ ջեղի խօսի այդ բաներուն մասին։ Պատասխանէ ինձի , Տրելտակներու ջանի՞ դասակարդ կալ, եւ ի՞նչ են իրենց յատուկ պաչաօնները ։ Կը պատասխանէի . ես ալ իմ կարդիս կը

Հարցաջններ գինջը ։

- Ինչ է պայասհետ մը ։ - Ա, «Շնգուկի դլուի» Կը դոչեր ժովե-աով մը և չրիները խածներով ։ Յետոյ դժկամակութենամի կը արդաորեր ։ - Ասիկա արրադան պատմունիեսն հետ

կապ չունի ժարզկային բան ժըն է։ Պայաօնեան ժարդ ժըն է որ օրէնջներով կ'ապրի եւ դանոնջ կը լափե ։

իսկ պաշտոնեաները ։

— Պաչասնհան ան չար սրիկան է ո օրէնգին պահպանունքիւնը ունի ևւ որ չա րաչար կը դործածէ ամէնգն ալ ։ — Ինչո՞ւ ։

— Շատ պղտիկ ես հասկնալու համար, կը հաւաստեր մեծ հայրիկը խիստ չեչ ին վրնովոբև . ասվ՝ անտարքով շործբենն՝ հրասի

- Տերը ամեն բանե վեր է. եթե մարդիկ բան գիափաջին, Աստուած, ինչըլ, ուրիչ բան ժը կուղք, ինչ որ ժարդկային է, անկայուն եւ դիւրաբեկ , տերը կը փչէ վրան եւ անժիջապէս աժէն բան փոչի եւ որդեր կը դառնայ ։

ատրբը դը դշառաց է ունչի, պաչաօնեա – Ներով , չահագրգռուելու, ասոր հաժար եկայ նորէն նոյն նիւթիին .

ողով որը» ուրագրութը — Յակոր մօրիդրայրը կ'հրդէ . «լուսա– Տահանչ Հրևչտակիները Աստուծոլ ծառա -ներն են , պաչտօնեաներն ալ սատանային ասեակները

սպասհակները ։» Մեծ Հայրիկը ձևոքովը վեր կը Հանկ Ճօրուքը, րերանը կը խօԹկ եւ աչքերը կը գոցկ։ Այտերը կը գողղվան եւ կը զդամ որ ներջնապես կը խնդայ ։

— Գէ պիտի չըլլար, ենք սրունջեն ի-րար կապեին ձեղ, Ցակոր մօրեղրայրը նւ ջեղ, եւ ջուրը նետեին, պէտջ էէր որ այդ հրդը ան երդէր եւ դուն ալ պէտջ էէր որ Հարկ ընէիր։ Ասոնը կատակարանունիևն-ներ են գոր Հերձուածողները եւ Հերհտի-կոսները Տնարած են ։

Եւ կը սկսէր մտածել, աչջերը հեռուն սեւհռած, եւ կամաց մը կը հառաչէր ։

Բայց իր սպառնական Աստուածը մարւրոց ըր ապառապան Աստուածը մար-գրցեն չատ վեր ընելով հանդերի , դայն իր բոլոր գործերուն մասնակից կ՝ ընչը - ինչ-պես նաեւ մեծ Թիւով սուրրեր: Մեծ մայ-րիկն ալ իրեններուն հետ նոյն ձեւով կը վարուէ ըրայց կարծես կանդիտանա բոլոր սուրբերը, րացի Ս․ Նիկողոսէն Ս․ Գէորդէն, Ս․ Ֆրոլայէն եւ Ս․ Լապ րէն։ Բարի մարդիկ էին ասոնը, չա տանի, որ դիւղերը կը պտտէին, կը միջա-մտէին մարդոց կետնջին եւ անոնցմէ ալ

ո չեն զանազանուիր ։

Մեծ հայրիկին սուրբերը ամենքն ս սծ տայրրդու առաբրորը ամ չեղծ աւ մարարիրումեր էին, կուռերի տասարած է-ին եւ Հռանի կայսրերուծ դիմադրած , ուստի դահան չարարած էին , այրած , կան ողջ ողջ մարեկը ընդինած : Երբիմա, մեծ Տայրիկը ըարձրաձայն

կ'երաղեր .

— ԱՀ, եթէ Տէրը օգնէր ինձի, սա աու-նը ծախելու դոնէ 500 ռուրլի չահով մը , Մ․ Նիկողոսին ի պատիւ պատարադ մը ը-

նել կուտայի ։ Եւ մեծ մայրիկը խնդալով ինծի կը հա-7"1751

agugh
— Wolfum okunahy, hu hump's fil y U.

bhhaqan uhuh op's hubu machu omhapa sim'ur - hupu fil kubu machu omhapa sim'ur - hupu fil kupu umanuhum
untipu an'ipi pun'u inishima mahun i huhumpok hu mahunga ya no Sahungun's fil humpok huku ohunga yay no Sahungun's fil humpok hubu ohunga yay no Sahungun'u hubu ohungi bahan ohungu shahungu ohungun humpok manuhuhun yanun'un manuh yahungu yanu's ku manuhuhun yanu'u ku manu ku manuhuhun yanu'u ku manu'u manuhum ku manuhum yanu'u ku manuhum սերով ։ Այսպես , Ծովակիմայ եւ Անմայի մելանով . «ողորմած սուրբերը մեղ պահ-պանեցին դժբախտունենի մի » ։ կրչեմ այդ «դժբախտունիրենը» ։

ՄԱՔՍԻՄ ԿՈՐՔԻ

թարդմ . ՍԻՐԱՆՈՑՇ

եսքը տարի դարձերը վարեց ... Այն օրե ըին եւս նոր ընտրութիլեն տնելը հաւա նորեն հնարաւոր չե եղել։ վիակայն ոչ ժի բարձեքու արդը, արսօրում տրքուկին եւ այսօրուան ժիջոցներին չղիժեց ։

Ե. Վեհափառի կարդադրութեան ան տեսեր անիուրատրեր դաներով, մենջ
դրա դործադրոնն միջոցներին ենջ դի
ձել, տակայն դործադրել այն առանց Ն.
Ս. Օծութեան վարկը խարհարկու, որ ու
ձեն մի օրինասոր ու թարձնի և Հեռու կուսակցա կան հեղմիս մասնողութերնից, հեռու
մանուանը հենդանի և Վերաբերմունքը,
ձենը ձգտել ենջ Ն.
Վեհափառուքիչնը
բեր վիճակից:

ይግՐԻԼԵԵՆ ՄԳԵՏՕՆԸ ՎԻԵՆՆԵՑԻ ՄԷԶ

Վիինեն Հ7 Ապրիլ (Յառաջ).— Հայ հիերկական Համամրջի Մյակութային Յանձակումիը, որ կազմուտ» Հ Դիլ ա – միակ ի վիր, հախապես հայ - դիրմ հայ ուսած յայապրով մը հրաւիրած էր դա – գութը Ապրիլիան արտանին, հայի, մա – տուոնը մէն :

Կիրակի, Ապրիլ 26, առառան ժամը Աին փոջրիկ մատուոց լեցուան էր կոկիկ բարմուքենում գ՝ Միսիքաբնան երկա վարդափաններէ պատ՝ կր հրմարուէին հաեւ օտար հիրեր, որոնը եկան էին սպակեց ըլբալու Հփոջը, բայց հին, յարդելի ժողովուրդի մը մեն ստոլին»:

ճայատրին առաջին մասը կր կազմեր
Հորեւմանդիստ ևւ հահատանինիսու իրա
որեւմանդիստ ևւ հահատանինիսու իրա
որեւմանդիստ ևւ հահատանինիսու իրա
ակացանի բացումը, որուն յաքրորկա

կով կանրապե Համատանինիսուն» է

հացմանի քի խոսքին մէջ Սորել Ծ Վ

հացանանի քրարսից վատ պաշել ահշա
ձար ձեռելներու չրատակը ձեր արանաեր

ձէջ։ Երբչախումբը քրդեց «Ուերգը հա
հատանաց»։ Օրուտն բանախության չեր հարանակա Վ

հարարանարվ վերապրեցուց դարձունելի

դառացնավ վերապրեցուց դարձունելի

դառացնավ վերապրեցուց դարձունելի

հարարարանարությունի մը կր ապա
«Է Հատուցում ժը՝ որ անկառատինի է։

Ծառնց երգյուհի Ֆիին Սայրենի Տեմիա

հանանան հրակաները երգելով Պրելի

«Աինիա Տէյթ։ Վահան Թեջենանի «Ահա
ութան գրջ թանաստեղծունինը, ար
աստանեց Վա-Է Պայրդնան։ Օր- Նենեն Մ

Սովուհանան հրակ Արահանինը ի
Հայրներիջը՝ քիչեցնելի արացումիներ

Հայրներիջի, Կաթօ Տանիկան առաւռ կեն
«արներիջի և Կաթօ Տանիկան առաւռ կեն
Հայիներիչի հար Տանիկան առաւռ կեն
Հայիներիչի հար Տանիկան առաւռ կեն
Հայիներին արանահաների «Ասատարից ևջ

«անելետան հրար և Ասատարից ևջ

«անելետան հրար և

«Արարահանի հարագիսի արանականում ինուն

«անելետան հրար և

«Արարահանի հարագիսի արանականումի

«Արարահանի» և և Անարահանի

«Արարահանի» և և Արարահանի իա

Վայիլուչ ու վահմ դաղափարհերու գուդորդուժիսաքը ընդերուդուած Տանդեսը կր կատացներ մեր ժողովուրդի անօրինակ մեծ վիչոր, միևնոյն ատեն արտարայանիով ցեղին աժենագիսից կատվուժիեւնները ։ Առաջինուժիեւններ կան, որոնը միայն տասապած ժողովուրդներու յասուկ են ։ Մեր ժողովուրդը մեծագոյն աառապանգի ոտեն անուած է։

Մահրաժելա է որ 1915ի Մեծ Եղեռնեն դաս մը եւս հանենը։ Թշնամին 1915 - 17ին

նալ տուհալ խնդիրներին, կը նշանակէ ևսով եւ ոչ հանրային չահով առաջնոր – դուել :

քնորունեցէջ մեր րարեմաղներ նիւնները եւ Հայ Հանրունեան խաղաղ ու րարդա – ւած անսնելու մեր անսասան տենչը, մնալով ընդմիչա աղօքարար եւ օրհնու – նիամը:

8. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻ ԲԱՑՈՒՄԸ

Մարտ ծին Երևւտնի մէջ տեղի ուհեցած է դանաստեղծ Յովչ. Թուժանեանի Տուհթանարային բացումը։ Ներկայ հրած են դրագետներ, դիսումներ, արուհատայետներ, ուսանագներ, մանակայացներ, չանբային կապմակերպութեանց հերկայացուցիչներ։ Հանդեցը դացած է Ֆովչ. Բաղդասարևան մշակութեային չինսակիներու կոմիտելի հախագաշը։ հյոսած են Սու-Հարհած, եւ ուսուցիլ Սիմակ Սաշակեան։ Աւ. Իսաչակեսն կարած է թեանարանի Հայաստերան է

Ասարահանոլերին առաջին րաժնին մեջ կր կենդանանալ Լումին իր՝ շինայա ընտւինամեր, որու ծոցին մեջ՝ կոմեցին բանաաանոջին մանվումիան տարիները: Հոն այսարողուում են՝ նաեւ բանաստեղծին մանվումինան տարիները: Ինչպես եւ ա

մանիաբրատ առաքին երկերը է։
Որնառեական քեռւականներուն վերարեբող բաժնին վեջ ցուցադրուած են « Ա հուշ», «Լոսեցի Սաջոն», «Մարո», «Հա ռաւյանչ», «Հապարան բլրութ բանաստեղծուքիեւներվին հատուաններ Մոսիայի Արվ վեջ 1890 - 92ին լոյս տեսած՝ Թումանեաի բանական հատուաներ Մոսիայան հատուանում և Մոսիայան հատուանին Մոսիայան հատուանի առաները և «Հանենա» և բանաստանիչծուները և «Հանենա» և բանաստանուները և «Հանենա» և հունաները և «Հանենա» և հունաները և «Հանենը և «Հանենը» և «

1900ական քուականներու սկիրդը Թուժանեանի ստեղծադործական կանդին «ԷԷ նշանակրից չբրնա է։ Այս չբրմանի է որ կոլ վերամյանէ իր աչրի պարծող պործերը, ապա կը դրէ «Սասումայի Դաւիքի»ը, «Թորվարերդի առումը», «Փարլանան» ձե

այլ դործեր ։ « Թումանեան իրրեւ ժողովուրդներու Համերաչիուժիան դրօչակիր» բաժնին մէջ ցուցադրուան են «Հաչաուժին», «Վր – րաստանի ողին», «Վրաստանի համար»,

Հարուստ է ցուցահանդէսին Թարդմա – նական րաժինը։ Վրաստանի ըանաստեղծներուն ծանօԹ

խանր չղջաւ ցեղի գաւակձերուն միջեւ ու փորձեց անվածայ անձիաել անոր ըսրը գաւակձերը — լուսաւորչական , կաքեպես էլ, դողջական — Ջջեկու Համար Հայ ծունը աչխարհի վրայէն։ Այսօրուան վե բաղրող հայունիւնը քեղ իր անիակվե ՄԻՈՒԳԵԱՄԻ տարագոյը տար՝ իչ չաշերժորն ապրելու արժանի ցեղ մրն է։ Թող ամէն Հայ համողուի քեէ աղգային այր Միուքեան դէժ դործուած ամէն յանցանչը՝ ցեղային ինչհասպանունին։ է։ Ահա Մէ ինչ էր քելարդ մակ Հայա — Հինչ Սարսափծերու տարեղարձը ։ 9.

գործերը "ինչպես և լայանի արժակա դիր Դաւիի Կրլիայվիլու ուղղուած լաբելենական խոսըը, բանդակագործ . Մակով Նիկոլաժէին հասցեայրուած ողջոյին հաժակը։ Այս բաժծին ժէծ ույագրաւ են 1906ին ատենները գրուած հաժակները , ո ուր պարզ մ ընդվծուի խաղաղուքեան հաժար պարգարող ժարաինի, ժողովուրդները բարևկաժուքեան եւ Հայասուհենան կոչող անաստեղծ հատարի հետաարը :

րը բարեղամութնան եւ Հայասշերնան վո Հող բանաստանդծ բաղագարիի կերպարը : Նորի բեկրինի Համաձայի Սովհաական ձամահակայութմայի հիլվերում ձէջ ամե հին չահեխան փաստահրուդիները Հայաս տանի Ոեսկունի ուղղուած համանիներն հիւ, որևց ձէջ իստելով հովանիսիրեան հիսկափոխուդենան մասին, մեծ բանաստեղծը կայե թե Հարդ բարու չթման կը բացուի մարդկունեան պատմունեան ձէջ։ Այս բաժերն ձէջ ցուցադրուած են Թումանեահին անգերուկ կազմակերպուտծ Կովկաս հան Հայ Գրողներու Ընկերուիիւն, Հայ կայենան ընկերութիւն, ապա Վաշման Տերևանի Հայարասան եւ կարը մը ուղիչ ընկերութիւնենիու դողծունեուինան վե

ը աղարություսալու, դործուոյությաստ կսգարերող հիւիները ։ «Թումանհանը մեր օրերուն» բաժմին բաղմանիւ հրատարակունիւններու մեջ կան հայերքն, ռուսերքն, ուկրայեներն, ջրանբնս, աղբոչքաներն ևւայն ։ Այցեբուները հեր անաևն հաև Թումանա Դի ստեղծադործունիւանարու ակադեմա – կան հրատարակունեան արդեն լոյս ան սած հինդ հատորները ։

ոստ չոպ չատողարը ։ Իքիքիլիչի հրվապրուստ են մեծ բա հաստեղծի աշխատասեննակի (վերհա տուն) կահաւորում» ու իր քր անձնաև երկերը, որոնց ցուցադրուստ են Տուծ -Իսնպարակի համապատասիան բաժիներ գուն մէջ ։

7.91.080.40.6 40.67.40

ՎԱԼԱԵՍ (Յապագած). — Հայ Կա — Քաղիկչ Վուբիւնը, ինչպես ամեն տարի, ապրիլ 26ին, առւա. իր դպրոցական հանպետը դեկավարութեամբ - Գրիգոր Վ.-Գապեանի է Արաել ծեղ կուղար ունկար բաղմութեան։ Բայժան խոսքին ենչ՝ Միուհիան առենակար և 6. Վեզական պարզեց հայ կանոլիկէ համայնգին դե բը, հայկական մյակոյիի մեչ՝, ակսելով Միիքարահաներեն :

օ բրլարատությել Ուշադրաշ էին փողջիկ աղքնակներու Հայրհնատենչ արտասանութինչները, մարուր առողականութինամբ, ինչոլես և մանկական իասիրը։ Փոլջիկն Ժ. Փ. Լետական, Հայիւ վեց տարեկան, դայնակով կ՝ ինկետանու ևս «ոժ ասում հետոնուն»

րանար իր գրո² արդային երդերուն : Գովելի էր նաեւ ժանչերու դրուելով: բաժինը, որուն դվաւուր դերակատար ներն էին 6 Մարդարհան, 6 Յովիանհան եւ Ժ. Փիլիպոսհան : Բոլորն ալ չաձելի ժԹարդա մր առեղծեցի

մ ինոլորա մը ստեղծեցին ։ Ապա , տեղի ունեցաւ վիճակախաղ - մը առատաձեռն առեւարականներու նուէր –

Ժողովուրդը մեկնեցաւ կարգուրիչ տըպաւորութեամը, դնահատելով կատար ուած աչխատանքը ։

SUNUS» PEPPOLL

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

መመ*ተ*መተኒ ፈቦሀፅ

Պա; մը լուռ, գլուխը կը ծռէ, աչջերը կը սեւևոէ դետինը, կարծես կը վարանի խոստովանելու . — «Շատ մօտս էին, դրեխէ դլխուս վե-

- Eum Jonn the, quhit qiparu the plann the plann the Brigam than distribution and the plann than the plann than the plann than the plann the plann

Ու ահաարրեր մեր վիրաւորուած դպացումներուն, կանդնած աւերանիերուն դիմաց՝ իր աստիպացի մարզու հոեմ այչերը պատցնելով ջանգուած առներուն վրայ, ուր այելան մարզիկ են մեսեր , փախատահան մարզը, ապրելու, միմիայն ապրելու երջանկունենեն տարուած և կրկնէ.

— Մարդուս Հոգին ինչքան անուչ է եղեր ...

Ինչպես դրենկ րոլոր արկածնալները, ինչն այ ժիմիայն իր անշատական կեանգով կզ դրադեցն քների, կր յամասի պատժել իկ ինչպես օրերով անօկի մնացեր է ու այն ատեմ ժիայն ելիր է իր վհագատցեն՝ իրը արգէն պերեղմանային լոունիւն կը արիչը, աժեն կողմ:

ուր արդագրություն արագրություն հարարի ու ըստ հանագրի ու ըստի երկավագրությերն, որոնը համակարի ու որանը կին իրևաց հատ դրով հետև ուրիչ երկավա - ըստ չկայ հոս ...»;

քիրերուան ստուերը սկստծ է մինցնել
մինուրդար՝ երբ կր համինչ հայ քնադեու մէջ արաղույակ եւ համենչ հայ քնադերու մէջ արաղույակ եւ համենչ հայն գաղույաարհինքը կր ցցուին ամէն կայմ , դրուչաարունինակումը նուիրական դարձած հայնն
վրայ-- որով-նետեւ Միսիսի առերակերը
միեննդիան դահած փոխականինին են «եր
հաշտատերերուն» , մարդկային սովորհեաւ- արուներուն , մարդկային սովորհեաւ- կուսան ու կլ զրույանանը կրայու
հայերու մեր այլերեն ապրոտիներ և
հայերու մեր այլերեն արորապերու
հայերու մեր այլերեն ապրոտիները և
հայերու մեր այլերեն ապրոտիները
հայերու մեր այլերեն ապրոտինիցով
հայերու մեր այլերեն ապրոտիները
հայերու մեր այլերեն ապրոտիանի

արտասուելու, կը մօտիկնանը իւրաքանչեւթ առարկային, իստեմուած ցնցտորներու կտոցներ, կոնծած ֆէս մբ, ընտանի առարկայի թեկոց մբ տաժանելի էվօջա սիօններ ընել կուսան մեզի:

Որջան «օնախչներ ջանդուած են , ի՞նչ յոյսեր ու երադներ, ինչջան լաւա − դոյն կհանջի ծրադիրներ ամէն մէկ ափ մոխիրի մէէ մահացած են :

— Այս տան մեջ վախսուն հոդիի չափ մարդ այրած է …

Վաքսուն Հողի ... ի նչ դումար տեն բանրեկրու , ձրաումեկրու , վիչակրու ու
տանիանիլ ... եւ ցցուտ պատերն ի վեր
կը նայինչ, կարծես յուսալով նչմարել այն
յուսահատական ողորամենը , վերջին
պարումենթը, դարձես յուսալով նչմարել այն
յուսահատական ողորամենրը , վերջին
պարումենթը, դարձ հիաժամային տա տապանչը այդ ցառավեն մարդկունինան :
Գլունս կը թարձրացնեմ ու կր նային եր
կինչին, կր նային կուներուն, կը նային
անկարեկիր ու դեղեցիկ բնունեսնա, անկ դ վտակցունինանը դրեկեն անձանել
անհատեմանելի , բնադրային տասապանչէ
մը բոնուան՝ կուղեն բոլա չողիով ադարակել որով-հետեւ այդ Բանդուան ադարակել որով-հետեւ այդ Բանդուան ադիւնին ցաւր ձեր երակներուն մէջ այ է ։

Յիմարացած , իսելակորոյս՝ կը Թափա – ռինը առերակներուն մէջ. ազու կօչիկ մը այրած տան մը սեմին մօտ մեզ կը դզրդէ առելի մահրիմ յուրմունքով ու՞ք վակա աական մանկիկին տաքեն ինկած է, ո՞ք աւերակի մէջ մաիրացած է այդ տաքը որիր կրեր պայն ... փուրայած է այդ տաքը որիր կրեր պայն ... փուրկի կոչիկ մբ ... եր թեց կարելի չէ երեւակայել այն ողորմեի, այն փոչնիցնող պատմելը՝ որ կրհայ ներկայացել անինչու գիլ մեր մեր տած ու ծայրը պարձած չների կը ներկայացնէ տաքին կաղապարը գերակա մանկիկին ... սակողչ աղու կժանջ մեն է կարծնա :

Մուքը չհայչնակ կը սասականայ, ուրռականներու պես աւհրակներու պատերը կարծես կը չարժին իրենց ասունրիներուն «ԷԷ, դետինը՝ այրուած սոկորներու վո չին ձերկ կորակ լոյ «Է Կարաայույ», տեղ տեղ միայն կացմելով տեւ արսաներ, լմացած արիւին չետրիր, որոնը դեռ կր «Հասի անջելելի».

— Upland Sange subajahp, i finet ataq manayangang angang nagamaphani, and alap hada ap baja had salappe padama, tu flach, najagada maphang manawopth dangggad at angama pangan ar aha tu mm pada ata mapang hangan ar aha tu mm pada ata magang hanga ar aha tu mm -

QUALL BUUSEUL

րեւ դաւաղիր։ Այդ օրէն ի վեր դործին ըննունիիւնը յանձնուած էր գերման իչ -խանունհանց։ Դատական նախարարը ասիանուն հեանց: Դատական նախարարը առաջի օր յայրարարից Թե անդատարաներ Թե անդատարաներ Թե անդատանաննունին կարմած իսն կանգներ Թե հեր «բացառացես ձանր վատոնա մեծ եր հագերի հրատանարը և հարարաներ հրատանարը և հարարաներ հրատանարը և հարարաներ հրատանարը և հրատեր իրիանալ արարանարի և հրատանարի և հրատանարի և հրատարար և հրատարարներ այս հարարանարի այս կարող հարարանարի հրատարարի և հրատարարին և հրատարարի և հ

շամաթ ։ ԱՐԺԱՆԻԿՆԻ ոստիկանութիրմը կը ծա. Նուցանե թե ձերբակալուած են 70 տկա -Նաշոր անձեր, Գուէնոս Այրէսի մէջ սարծաւոր անձեր , Պուեհոտ Այրերի մեկ՝ տար-գուած դաւնիուն առիքիւ, ուր չատ մեր ռումերեր պայինեցան։ Հետապեդումները եր չարունակունի մայրագաղացին եւ ամ-բողք երկրին մեկ՝ Կայանուորներուն մեկ կը պանունն չորս երևակոկաններ։ Ոստի.

րողք երկրին «ԷԷ» կարտաարրություն «ԷԷ կել պահունի եղբա կրևականաներ։ Ոստի-կանութիւեց կ՛լուկ թե, բողմացիլ, դերգեր դանուած են ամ բասասանայնելուն գով ։ ԱՐԵՒԵԼՍԵՍ, ԳԵՐՄԱՍԻՈՑ բողոչագու կրձապետը, Դիրելիուտ եպեսկոպոս , բնոլրեց կառավարութենչն դատ բանալ բնավարծավար երկասասարդական Միու-բեան փերքին դէժ, որ մէլա կանուտ -նարկե ջրիասանայ եկեղեցին եւ երկաս-ապել «բիասանայ եկեղեցին եւ երկաս-ապորութիւնը ։ ՄԱՐՍԵԼ ապարարակասակնուն իոր -«ասև հասանանա անասանանչի Վերկաս »

ապրուերութը: արդաքապետական խոր -Հուրգի հորինակի անդամեսիչն Վերկաս , հակվին ռադժիկներու հակարարը, դա -հանից չեղևալ Հաժարել վերքին ընտրու-թիւնները, այն առափութեռամբ թե դեղ-ժումեր դրժուսան են : ՊՈՒՏՈՅԻ դինուսրական առևանը չինը

ՊՈՒՏՈՅԻ դինուսրական տահասը չջ-ը ատրի բերդարգերուժեան դատապարտեց Վետքափոյի անդաներէն Լուեքերը, եսեր տարի տաժանակիր աշխատանչիք Տո՜սէն, որ փորձած էր կապ Հաստատել դիմա

տարի տասասարբը աչբաստացը հետել, որ փորձած էր կապ հաստատել դիմա -դրական ձակատին հետ եւն.։ ԵԳԻՊՏՈՍԻ սահմանադիր յանձնաժո -ղովը բանաձեւ մը ջուէարկեց, հանրա ղույր բասաստե որ լուշյարդոց, չասրա -պետութքիւն Հասատահերս համար։ Որո չումը արուած է միաձայնունքեամբ, ներ-կայ 47 անդամներով (յանձնաժողովը կը բաղականայ 50 անդամներէ)։

4.8.7. SU.V .- Uth defentfuth philip Buls . Թորոսեան իր գաւկին Նոր Սերբն դական Տիդրանի աշարտական ըննու -Թեանց յաջողութեանը առխիւ 3000 ֆր կը նուիրէ Հ.Յ.Դ. Տան հիմնադրաժին ։

Ստանալ «Ցառաջ» էն։ ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ ԱՅՆՃԱՐԻ ԴՊ -(Рирави) вычасий шпрре

3U.N.43ANPPAC .- 3. 4. Wash 4.15որ վարչունինոր իր խորին ցաւակցու -թիւմները կը յայանի ընկերուշի Նագիկ Բարսեղհանի եւ իր բոլոր պարադաներուն իրենց մօր՝ ՏՈԿ. Թ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆի մաչրրսաց ուր ուան առքիւ : Այս տփուր առքիւ մասնա-Տիւղը չնորհակալութեամը ստացած է հազար ֆր. Հ.Կ. be V . V իու βենեն , փոխան ծաղկեպսակի։ Նոյնպէս ցաւակցուխիւն ընկերուհի Եղսայ Ռսաիկեանի եւ բոլոր պարագաներուն իր եղբօր՝ ԿԻՐԱԿՈՍ ՊԺՃԵԱՆի ժահուան առթիւ ։ ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻԻՆ — Պ․ Մ․ Պեարոսեան

8ԱԻԱԿՅՈՒԲԻՐՆ — Պ. Մ. Վեարոսեան չու ընտանիրը իրենց խորին ցառակցու – թաթեանի, դաւակներուն եւ պարադանե թուն Պ. ՎԱՂԱՐՇ ՈՒՐԲԱԹԵԱՆի դառ –

րուն Գ. ՎՄՎԱՐՇ ՈՒՐԲԱԹԵԱՆԵՐ գառ — Հահարկիծ մահշաւնա որքեր և. և դեղանա օաղինայանի Հաղար ֆր. Վը հուիրեն Ֆ. Կապ. Խաչի Այֆուրիլի ժամանահերքին: « Տեր և Տերին Տագի Յ. Գերեքել — ևան Գ. Վ. ՈՒՐԲԱԵՍԱԵՐ դառնակակիծ մահուտա տուրքեր, փորման ծաղկեպանի Հաղար ֆր. Վը հուիրեն Ֆ. Կապ. Խաչի Այֆորրիլի ժամահամերքեր, ինչից խուրքն Վրապեցութեւնը յայանելով Տերեն Մ. Ուրրայենանի, դառակներուն և պարապա-հետուն: ներուն :

ՄԱՅԻՍ ۱-ԷՆ Ի ՎԵՐ «פערעצ» 40 סעויחורה

Պոմոնի ձեջ լրագրավամառ M. Delpont, 328, Chemin St. Julien, pul alleph Inմոնի Համար M. Roul, 57, Bd. de Beaumont - ի պազարը։

Հ. 8. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ 8_ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ SOUCHESCEARD-PRUE

Նախաձեռնութեամբ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի «ԱՀարոնհան» խումբի Շարաթ, 9 Մայիս, ժամը 21 ։30էն մինչեւ լոյս Փարիզի 10րդ թաղամասի ջա -

գի մասնագնույի ներկայացուցիչները ։ դր ծախադամե ընկեր ՀՐԱՆՏ ԲԱԼՈՒԵԱՆ Կը խօսին կեղը․ վարչունեան եւ Փարի գի մասնաձիւյի ներկայացուցիչները ։

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ **ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ** 38CT SUCHTURE

Կազմակերպուած Վասպուրականի Երի-ասարդաց Միութեան կողմէ ։ Այս կիրակի, ժամը 15 – 24

CERCLE MILITAIRE Նախադահութեամբ Տ. Ս. Ծ. Վ. ՄԱ -ՆՈՒԿԵԱՆի (Կաթող. պատուիրակ) , Dr. Bernard LAFAY

,ախկին նախարար եւ Փարիզի երեսփ․)։ Պիտի խոսին Գ․ Գ․ Ա․ ՍԱՖՐԱՍՏԵԱՆ, ․ ՄԻՍԱՔԵԱՆ, Յ․ ՊՕՂՈՍԵԱՆ, Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ, ՄԵԼՈՑԵԱՆ եւ . Ф. ԱԼԻՔ -UU. 6U. :

Գեղարուհստական բաժին.— Տիկին Ա Սարգիսհան, Օրիորդներ ժանին Առաքել– հան, Իրիս Պիւլպիւլհան, Ալիս Գավեգհան եւ կապ․ խաչի պարուհիները, Պ․ Ֆիլիփ Աղազարհան

UPSUUNANT ULUAGAUL UE

ԱՐԾՆԱՐԿՈՐ ՆԵՍԵՐԵՐԵՆ ԵՆ, Ձինուորական նուսողակումը ։ Հերոսա-մարտերուն չարժանկարը ։ Պարտեանոչես՝ Օրդեսնի ՌԱՄՕՆ ՄԷՆ -ՏԻԶԱՊԱԼ (Փրենս աիւ Թանկօ) ։

ձոխ պիւֆէ, պար, քաղարք։ Կանիսու ապահովեցեր ձեր սեղանը : Հեռախօսել Ալէդիա 16-65: Պաչաօնս կան մասին մուտքը ազատ է ։

ԱՊՐԻԼ 11 − 24h ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

4PEGNATH UFS Նախաձեռնութեամբ Ազգ. Միութեան եւ Նակառնեռնուն կետաք կերը. Միուքենան եւ որթայժմար մասնակցուքենամբ Հ. Յ. Գ., Հ. Ք. Է. Պ. Մահան, Կարմիթ եւ Կադոյա հայերու, Մարտիկներու Միուքենան եւ Հ. Յ. Գ., Նու Մարտերիներու Միուքենան եւ Հ. Յ. Գ. Նու Սերունդին։ Այս կերանի մասնը Ֆե, Սալ ՍԷև Լուի, ոիւ ձէ, որենժա Փարասին դեմացի փողարգը: Կը Նախադահե գենայի փողարգը: Արակապատչ ի ԱՐՍԷՆԵՍՆ հետը կիառնեն մասնակցող կարմակեր - արուքերեմերու հերկայացուցիչները: Գեղարուհատական իրհաժաշտան բաժեն ։ Կա հետուրե մորական իրիա

4ը խնդրուի ճչդապան ըլլալ :

ZPUAULPUAUSPE FUEUMOUNFAPPE 4010000 012

Նախաձեռնութեւամբ Համախարբերդի «Եփրատ» Միութեան Վալանսի մասնա – «Արրաստ» Մրութեան Վայաստի մասնա -հետքի։ Ի քիչասակ իր բոլոր համատակ մաաշորականներում։ Այս չարան ժամը 21 -30/ի Հ. Ֆ. Դ. Ահարոնեան ակումբը ։ Կը խոսին Ա. ՔԵՍԱՅԵՆ (Մարսել) , ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՁԷ (Լիոն) ։

Գեղարուհստական ձոխ բաժին ։ Երգ, ասնութիւն եւ անակնկալներ ։

Ծանօթ.— Ցաջորդ օրը, կիրակի առ -ուսն ժամը Չին ներկայացուցչական ժողով նոյն տեղը:

PERUUTUR IPOLP ULA

Կապոյտ Խաչի Թեյասհղանը այս չա -րաթ ժամը 20:30քն, Ցոյներուն սրահը , ռիւ Պոնֆուա թիւ 5: Կը հրաւիրուին ըն կերուհիները եւ համակիրները

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԸՆԴ Հ. ԺՈՂՈՎ Հայ. Եկերկայուր փուրիսի Կրծեւ Ընդե ըակչուքենան աբասկարը ընդեւ՝ ժողովը տերի պիտի սունքսայ Մալիս 10ին , ժամը 13-30ին, Ս. Յովեւ Մկրտիչ եկեղեցող 4½, 15 ոլի. ժան կուժոն :

մէջ, 15 դու ժաս փուժու ։
Օրակարգ — Ծրապեր կահոնապրի րա թեփոխունքիւն ։
Ծահոն — Ծրապրի կահոնապրի 16թդյզդուածին համաձայն, ընդ-. ժողովը օբինաւորապես կը դումարուն երը ներկայ
կ՝ըլլայ արձանագրուած եւ իրենց անպագրլյա արձանագրուտծ եւ իրենց անդատ ժամինաբը հասուցած անդաժենրում բա ցարձակ ժեծամատնունիներ։ Այն պարտ դային ուր այս ժեծաժամատնունիներ չէ գո-յանաբ, երկրորդ ընդ« ծողով ժը հիտոի կը Հրասիրուն 15 օր հագ որ օրինաշորապես դրես գրերական ուր անձագարու ինչ որ բյլյալ հետարատ անդամենիում նիսը :— (Դիւան վար

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հաս ազգույթին ԼՍԱՐԱՆ Հար առած երքալով Ձէլքունցներու եւ Կիլիկեցիներու քերժ րաղմանցին, Գ. Բ. Կառնիկեանի դասախոսունիւնը Ձէլքունի ձերոսամարով պատմունիան ժամի, պետ ար արունակուի այս ուրրան, ժամը Ձէ-ին, Ազգ. Տան դասախոսունինանց որա -հին մեջ :

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

P GUSPA 2118 POBAL WIFEUSCHE Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԻ

16 Մայիս, Շաբաթ հրեկոյ ժամը 8,30ին Ենայի Թատրոնին մէջ

Ծառայի քատրական մէջ
Ծաղանդաւոր բաժաղթիչ ԱՇՈՏ ՄԱԼԱԳԵՍԱ ավայի ծերկայացն իր ֆիրմերջի
մին։ Կր մասնակցին ֆրանսացի արունաապարտում իրինը։
Տուննից կարելի է Տույքնալինել «Շա ռաջի իսիադրատունչի ևւ յանձնավառուժթի անդամենալում ժիքոցով ։
Հանդերին օրը՝ կիչեչն ասմակ պիաի
ծանուն է

sompanch :

Մանրամասնութիւնները չուտով:

THECEPAR OFF Մայիս 31ին Միւթիւալիթէ Չոմը կը տոնէ ՄԱՑՐԵՐՈՒ ՕՐԸ

BECKARD GILPILZIES. 9-1-11

Կազմակերպուած Կապ. Խաչի Սևւռանի Վապմակերպուտ» Վապ. "Սաբը Օնուսայի Վասնամեւդին կողմ է, այս կիրակի ժամը 15էն 23: Լիվրիի քաղաքապիտարանի չը-քեղ պաշին մէջ։ Ար ներկայացուի Յով է. Թումանեանի «ՏԵՐՆ ՈՒ ԾԱՈԱՆ» Հայկական եւ կովկասնան պարեր։ Վա-րս ՍԱՐԵԱՆ եւ իր Թիսիքը Թանկոյի նուա-

ըն ՍԱՐՄԱՆ Ու իր Բրարիք խապահը առա-ախումերը: Կը խոսի Տիկ - Ալեն Բիւգանդ ։ Հադորդակց - միքոց — Էկլիդ աը Փան-Զենե առնել 141 թեւ օքեսպեսը ևւ իչնել Մերի տը Լիվրի ։

Համով - հուռով, — ձԱՇԱՐԱՆ ՍԱՍՈՒՆԻ - Ի՞ծչ ուտել սակայի բերհի համով — ձեններ քեղապ քջ. Քջ. Իւ Եջ. օրերը Պոլոեծ դատկայան թերհի համով Պոլոեծ դատկայան թերուած վարդետ կարախան արարա հարարի գերեցին գատարաստուած։ Հարախեթի չ ծանառուբեր, փիուներ արաժադրհի դեղեցիկ արահ։ 31. Place d'Alexandrie, Paris 2º Գ. Հայկ Գարակեօրեանի ծուտալի եռախական հումերը հայկական եւ արևեկեմն հայանակինը. հանարան իուները հայկական եւ արևեկեմն հայանակինը։ «Մենթիոր» և Gett. 92 - 65

հղանարու Métro . Réaumur, Sentier Téléphone . Gut. 92 - 65 ԵՐԵԿՈՅԹ ՍՈՍԿԱԼԻ ԳԱԼՈՒՍՏԻՆ մեկ-Spr Tuln :

ՊՈՆՏՈՍՑԻՆԵՐՈՒ ՕՐԸ ԳԵՂԱՐՈՒԵՄՏԱԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ կազմակերպուած Տրապիզոնի նահան – Հայր . Միութեան կողմե :

17 Մայիս, կիրակի ժամը 16-24 Սերբլը Միլիթեռի ընդարձակ որահ -Subprict dig:

Մուտք 200 фրանք

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE 25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65 Ushimpleβfis apric βlause:

Մեր մատչելի գիները խիստ նպաստ ւոր են Հայկական Հաստատունեանց ճարտարապետներու Համար ։

SOLGUSESC

2.8.7. b9basush undfungu

Հ. 6. Դ. ԵԿԻՑԱՅԱ իսվամ և տղովե իշ Տրաիրել բոլոր կուսերիու անիկերհերը այս արան իրիկուն ժամը 8:30ին ՍեՆ Սիւլմիիսի ծածոք հասաքառեղին։ ԺԱՐԻՁ— Հ. 6. Դ. Արլիեր – Սերոր եւ Մ. Խօքենդրայրիան խումեր ընդու-հղովը այս արան , ժամը մին, սովո-պատն հաւաքառեղին։ Ներկայանալ ան-ամատեսաներնին։

գտան հառագատեսին է Ներկայանալ անդանտանարերով է

«ԱՄԻ2» — Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի «Ահայանանան չխումերի ընդւհ. ծողովը այս
չինդարթիկ ծանց չիշը 21. 15ին։ Այս
չինդարթիկ ծանց չիշը 21. 15ին։ Այս
չինդարթիկ ծանց չիշը 21. 15ին։ Այս
բեռը օգակարը (արը Քիջեյից է նաա կա —
բեռը օգակարը (արը Մերունդի օգուան
անակատարութիւե)։ Բոլոր ընկերներու
ներկայութիւնը պագոտուղջիչ է Հայե —
բերի դատերը ժանց 20. 15ին։
Հ. 8. Դ. ԱԵՒԻի Պուտ Քորովոչ «Աանեւ Նենականերիան անհ. ծողովոչ «Ա-

ըան Կ. Կուրաsը կայացուցիչները ։ ՇԱԻՒԼ — Հ.Յ.Դ․ «Արղութեան» խում– րի ժողովը՝ այս հինդչարթի ժամը 21ին, սովորական հաւաջատեղին։ Ներկայ կ'ըլ– լան կեղը. եւ Շրջ. կոմիայի ներկայա ուցիչները ։ ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ.Ց.Դ. Պոմոնի «Զաւար–

ՄԱՐՍԵԿ — Հ. Գ. Կ. Պոժուի «Հասար-հան» հնիակոսիանի վարչութիները ընդ-ժողովի կը հրաւիրէ իր բոլոր ընկերները, այս շարան ժամը Հինչ սովորական հա-շարատերին ։ Կարևոր օրակարդ ։ ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱԾԱՆ — Հ. Ց. Գ. «Արծիչ»

հենքակոմիակի ժողովը այս ուրբան իրի-կուն ժամը 8-30ին , սովորական հուա -բատեղին։ Ներկայ կ'րլլան Կ.Կ.ի եւ Շրջ.

գրատեղին։ Ներկայ կ'ըլլան կ կ ի եւ օրը.
ժողովի հերկայացուցիչները :
ԻՍԻ — Հ-ն - «Հատարհան» կոքիակա ընկերական ընդ- ժողովի կը հրաշիջեն ընկերական ընդ- ժողովի կը հրաշիջեն ընկերական ընդ- հերկայան կերը ընկերներ այր արագի ժոմը 20 30-00 հրիմեան արահը։ Ներկայ կ'ըլլան կերը. և. Շրջ. կոքիաէներս. հերկայացուցիչ —

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ -- Մայիս 17/ն «Հ. 8. Դ. Աղբիւր Սերոր – Եշինեդրայրեան խումրը այց մը կազմակերպած է Թիէի դերեզմանատունը ։

ՏԵՂԻ ՊԻՏԻ ՉՈՒՆԵՆԱՑ Մուրատ Ռա փայէլհան Նախկին Աչակերաներու Միու թեան դաչտահանդէսը ,որ յայտարար -ուած էր Ցունիս 14ին համար։

BUCKLESTARIN SULTHE

ՏՈՐԵԼԵ ՄԱԿԱՆ ՀԵՐՐԵՐ Կարմակերպուած Փարիգամայ Տիկնանց Միուքենան կողմէ, (ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒ -ԹԵԱՆ ՄԱՐՄԻՆ) (Հայկարմեր հեայինըն մարմին) առանոանհայ տարև -դարձին առքիւ, 10 Մայիս, ժամը 14-30-ին, Սորպոնի մեծ Ամիկնարոնին մէջ,

եր՝ Նուրվու աստումերագրությունը այն Հովանաւորութենագր՝ ԵՒՐՈՍԱՅԻ ԹԵ-ՄԻ կախող․ պատուիրակ եւ Փարիզի Ա – ռաջնորդ Տ․ ՍԵՐՈՎԲԼ Ծ․ Վ․ ՄԱՆՈՒԿ– ԵԱՆի։ նախագահութեամբ՝

Prof. Laignel - Lavastine (Անդաժ Ակադեմիայի)

ԿԵՐՊԱՍԵՂԷՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

4 C 9 S & A P P &

Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

עערפחה ד

Մօտակայ արուարձանի մը մէջ (առան-ձին ընակարան) վարձու է սենեակ մը եւ խոհանոց մը։ Նախընտրելի է ուսանողու-հի մը։ Դիմել «Ցառաք»ի վարչունեան ։

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

BUIFILO.

OCHBFCB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 3C, Rue de Trévise, Paris (9)
Tél : PRO. 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

FU.J.U.V.APP.U.S.P.A.P.P.P.V.V. #ԱԺԱՇՈՐԻԱԳՐՈՒԹԻՐԵ Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր․ վեցամս Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ վեցամս · 1300

UPCEILE 8 บนลหบ VENDREDI

8 MAI 1953

29ቦዓ ያሁቦቱ - ውክኒ 7061

ամրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ፕሮዳԱՆ, 29ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2472

UPL HOUSE

1945 ITUBEU 8

Այսօր ,ուրրախ , 8 Մայիս , Գերմանիոյ անձնատրուժեան տարեղարձն է։ Յաղ – Թանակի տոն , ինչպէս յայտարարուհցաւ щшушойшще

U, Lugur julu ն անձնատրութիւն պար օնարայքան անձնաարուծը և պարտադրու-ով Հիկելերական Դերմանիալ, 1945 Մա-չիս Էին Դաբնակիցները կարձանագրկին ռայքական յադվահան վե որ անհական բաց է ժամանակակից պատմուկեան մէջ։ Գերժանիան 1918ին ալ պարտունցաւ ։ Բայց իր Հողը կը մնար անվենաբ

Այս անդամ , յաղիական ուժերը կա -տարհալ ռազմադայաի մը վերածեցին ամրողջ երկիրը, համնելով մինչեւ անոր

դիրջերը, սպասելով հայտունենան դաչ նագրին :

արրին Ածծակորիկոց պարադայ մը հւտ ։ Երրեմնի միաձոյլ եւ Հղօր Գերմանիան աժծուած է երկու անվատ մասերու ։ Երկութե այ կը դոմուին նորի արին ա ան ուժերուն ակրապետուքինան ասկ։ Բայց, բոլորովին տարրեր, հակոտնեայ կարգուսարքով

Մայրաջաղաջն անդամ բաժնուած է եր-կու տարրեր իշխանունեանց միջևւ, արևանահան ժողովրդապետունիոն ևւ ա

թեւելեան ղիկտատուրա ։ Երկրին մեծադոյն մասը կը դանուի արեւժտեան ձակատին ձեռքը, 48 – 50 մի-լիոն ընակչութեամը։ Մնացեալը, որ ունի 18 - 20 միլիոն բնակիչ, ենթակայ է և Մ

Երկու ճակատներն ալ կը փորձեն իրենց սահմանադրական - տնտեսական կաղա -պարին մէջ ձուլել դրաշեալ երկրամասե առժամեայ կառավարութիւններ

րը, առժամեայ կառավալուԹիմներ ծատատերի : Արևոքտեան Գերմանիան վերածուած է գայնակցային հանրապետուԹեան մը, իր-րեւ մայրացարա ունեանով Պոնր : Միւսը՝ միչա ի լինելուԹեան է: Անընդ-

կը խանորուի հատընտիր խմբակի մը կողմե, համաձայն խորհրդային կազա պարին։ Իրականին մեջ, չատ ալ տարրևրութիւն չունի միւս խորհրդային, բանհակ երկիրներէն ։

բառնումը երկիցիներին ։
Միայն այս պարտական մեծագույն իս չընդոար կը կազմէ, լուծելու համար դերժանական Թեռուքը ։ Առա ին ինչու գինաբաւու կը չարու -նակուի անդինդհատ , բառապատիկ տասակութեամը:

Բարեմ իտ բազմուն իւնները կը յուսային թե տեւական խաղաղութիւն մը պիտի վայիլին, չնորեիւ ռազմական ջախջախիչ

դ խանակին ։

խանդարուած է ուժերու Հաւասարակչ -ռութիւնը՝ Եւրոպայի մէջ։ Աղդեցութեան

տութիլունը Մորսպայի մեջ՝ Արդկայաթատա պալքարը ծակատներամուն վրայ ։ Միտ կողմե, առա հրեջ տարի է որ արիւն իր հոսի Կորբայի մեջ։ Առանց հայունյու Հնդկաչինը ևս ուրիչ ճակատ -ծեւ։

Երբեմն խարուսիկ չողեր կ'երեւան հոերրոսս ըապուորկ չողծը կ երուսա չո-րիզոնին վրայ։ Բայց, յաջորդ օրը քանձր ամաեր կը միադենն ամեն բան։ Ճիշը այս միջոցին, Դաչնակիցները ի -րենջ են որ անվատաՀունիշն կը կը յայտ-

նեն հրապարակաւ ։

Ամէնջն ալ նոյն ազդարարութիւնը կ՚ուղղեն, ի պատասխան Մոսկուայի նոր վարիչներուն հաչտարար հաւաստիջնե -րուն , — արԹուն կենալ , սպասելով գործաերո

Երէկ միասին էին, կռուհլու Համար ։ Այսօր ի դուր կը փորձեն միացեալ ձակատ կազմել, չանուն խաղաղութեան ։

0001111 9 b 9 8 b P P

ቡርህዐህ ቀԱԿԵ8 ԴቡՆԵՐԸ

37.000 ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐ ԱՆԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ BUSHORPSONIO

ինչպես կր նախատեսուեր, ւուլոյն գը հարաստաներ, գարթոր Հարտարադործական փիքիարի հաստա տուեքիւնը, Ունս, Դչ. օր փակեց իր դուո-ները, անդործուքիան դատապարտելով 37 հաղար րանուորներ։

Ազգայնացուած հաստատութեան վար Նութիեսը պայուսաց Հաստատություս վար կը ծանուցանէ Թէ ուրիչ ևլք էկար, քանի որ բանցողները կը մերժէին հանրաքուէ կատարել եւ կարելի չէր ապահովել տադրութեան վերսկսումը։ Հաստո քենան դուռները փակուած պիտի մնան անորոչ ժամանակով։ Սաուարանին ոս – տիկաններ դիրը ըռնած են Պիլանըուռի որդությունը առջևւ, դարեկարդու-Քիւնը պահպանելու համար։ Վերաբացու-մը պիտի հաղորդուի անհատական կոչնա-

Չորեջչարթի ժամը 18ին բանուորները որունչարթը տասը չշրո բասոււդրուրը դուրս հկան հանդարաօրքն , առանց բըո-նադրաւհյու արհեստանոցները։ Արհես -տակցական Միութիիւնները թուուցիկներ կը ցրուէին, բողոքելով վարչուխեան « կա մայական որոշման դէմ» եւ հրաւիրելո բանուորները որ ներկայ ըլլան ամ էն օր, աշխատանըի վայրին մ էն : Աեևտ

Աւնլորդ է ըսել Թէ հաստատութեան փակումը մեծ մատհոգութիւն կը պատ ւէ հազարաւոր բան ւանը, որ յայանի չէ Թէ որջան պիտի ան-ւէ։ Թերթերը դիանլ կուտան Թէ խլբբ – աումներուն պատասխանատու են 250 առևուրիներ որոնք աչխատանքը դադրե-ցուցին ապրիլ 15ին, ընդհանուր կարդուջուտծ էր չորս սեստիջաներու մակաձեռ-ջուտծ էր չորս սեստիջանուն սար Հեր կրհար հոր կառջեր արտադրել երկու գույն ապերլ հոր, Թչեւ դործադուլը սար գույն ապերլ հոր, ըսկ առուր կարևաձեռրանուտքը, տակայն միացևալ ձակատ չկազմունցաւ։ Նախ քանի մը հազար անուորներ դադրեցուցին աչխատանքը , րայց մեծ մասը վերոկսաւ երկու օր վերչ։ Հաստատութիւնը փակեց երկու կարեւոր րաժիններ, անգործութեան տելով տասը հազար բանուորներ։ Ի վեր-Հոյ միայն 250 հոդի չարունակեցին դոր ծաղուլը, պահանջելով 25 ֆրանը յաւև-

Թերթերը դիտել կուտան թե դժուար <u>է</u> նախատեսել տաղնապին լուծումը։ վախցուի որ անկարդութքիւններ ծադին p mbet mu Silve Հաղարաւոր բանուորներու անդործութիւնը ։

Unany urbroth Uta ut

Պոլսոյ Թերթերը կը հաստատեն Թէ Մաեւ Յունիսին Անդարա պիտի այ ցելեն Մ. Նահանդներու ար րարը , Ֆրանսայի վարչապետը եւ Պ Ժորժ Պիաս , Յունաստան աօ, Յունաստանի վարչապետը եւ մ

Ամերիկեան թերթերը հաստատելով Ֆ. արարարան բուրթուրը տասանառույա այ-Տելըյաի այդերուհիունը դեպի Միքին Արև – ձելը , իր չելանն Թե հախարարը պիտի ֆանադ հայանդերի հետրաքեր և ա-բարական երիկրները, յանուն գինուորա – վան եւ անահատական ապահովունինում Գ. Տրլըս տարմական ակակցութիւն պիտի ծըլիս ռադսական աչակցութիւն պիտի խոստանայ Միջին Արեւելքի այն ազգե -րուն որ կը միանան արեւմտեան Շակա -աին։ Բացի 194 միլիոն առլարի անտեսա-կան օգնունենկչ՛ս, գինուորական աջակցութիւն ալ պիտի տրամադրեն կարդ մը աղ-

Հաւանական է որ նախարարը ձամբայ ելլէ չարախ օր։ Գահիրէ պիտի մնայ 36 ժամ , Իսրայել՝ 24 ժամ ։

Միւս կողմ է, Թուրջիոյ վարչապետը եւ

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ Իշ)

טחר עפאערערחהפההט עב

UU beefulsprieg LSULGULAR 46 98-ՆԵՆ 40.8ՈՒԹԻՒՆԸ Ծ. ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

Մ. Նահանդներու արտաջին նախարա Մ - Նահանդներու արտագին հախագա բլ, ան Տերբը, տումի օր փիսուցում տուրով
արտագին դործերը Մե Հարկային դողմին տուՀես, ազդատարին 19 է Հարկայինի դողմեր
ար եւ ժասնաւորապես Լաոսի դեմ կա ապրուած արչաւանչը կապ ունին Աների
այլն ապահունիան հետ Այս պատանայլն հայ հարարակութինները կը լարու հանունի արձանանակում և Աներ նակուին դաչնակիցներում միջև, ի չար կին Աղդաժողովին դիժնկու Համար Նախարարը պատասխաննկով երեսփո

նակրարարը պատասրանությ որումի համի մի հարցումին, ըստւ -— « Ֆրանսական դադիային խնդիր առեյի վնր բան մրև է այս : Լասոի ոչ կատարուսծ յարձակումը աղատադրակա բարժում մը չէ : Տեղացի տարրեր էիս արլաւովորում մէչ որոնը իրևեց գինա վարժումիիւնը ստացած են Չինաստան 7.50 վարժաշնիւնը ստացած են Չինաստանի մէջ: Արջաւանջը կը ջարունակուի դէպի Թալրանա (Սիամ) եւ միւս կողմ ուղ – դակի կը ապամապ Գիբժանիոյ եւ Ինդո – ծներիդ։ Մենջ այսրառուր ենջ հետնելի հարաշ ապեւելիան Ափոլ դէպչիրուն, նկատի առնելով անոնց անդրապարձումը չարյու արուսիսաս տարո՝ գչպարում Ճափոնի վրայ: Այս երկրին ապագան ուղ-գակի կապ ուհի Մ . Նահանդներու ապա-դային հետ : Մի մոռնաչ որ Ճափոն վրադայրս ծաս։ Օր առասը որ դադրոս դրս-տածելի դիմակից միս է, րայց ծախ է իր անահասկան կացութքիւնը։ Ճափոնցիները կը յուսան Թե պիտի կրնան գարկ տալ ի-րենց առեւուրական փոխանակուհեանց Տարաւ. արևսկիան Ասիսյ հետ որ իրենց կը հայթայթե բրինձ, ջարիւղ, երկաթե ևւ ուրիչ հում նիւթեր։ Եթե հարաւ, արե -ւելհան Ասիան իյնայ, ոլիտի ծանրանայ ուրըչ չուս արեթար։ Օթ. , ուրա ծանրանայ Հելիան Ասիան իլնայ, պիտի ծանրանայ Ճափոնի դիրջը եւ Մ. Նահանդները պիտի Հարկադրուին կամ ձգել որ Ճափոն վեր – սկսի առեւտրական յարաբերութիւնները Համայնավար Չինաստանի Հետ եւ կամ մեծապես աւելցնէ իր փոխանակունիւն -ները Ամերիկայի Հետ Խաղաղականի Համ-

Պ. Տրլրս այս առքիր յիչնցուց իկ Ճա-փոն եւ Դերմանիա Խ. Միութեան երկու մեծ նչանակկաներն են եւ քկ «ամերիկեան ապահովունիրնը չատ առելի սուղի պիտի նստի, ենկ Մ. Նահանդները հարկադրուին հանդիսանալ իր ըն սկան Հայթայ-Թիչներեն դրկուած ձափոնի »:

Ուրիչ երևափոխան մը հարցուց թե մ ջազգային հանդամա՞նը ունի Ծայր . Արեւելջի խնդիրը ։ «Այո», պատաս -խանեց նախարարը եւ կը խորՀրդակցինջ մաչնակիցներուն ձետ , Ազգաժողովին դի մելու Համար»։ Ցետոյ Հաստատեց Թէ ա մերիկեան կառավարութիւնը

օգնութիւն պիտի հասցնե Սիամի ։ Պ. Տրլըս այս առթիւ հաստատե Այդընչաուրը վերջին ջանի մը օրերո այ Մոյդընչաուրը վերջին ջանի մը օրերո այ Թացջին արտօնած է կարեւոր ջանակու – Թեամը կենսական պիտոյջներ՝ ամբարել Պերլինի մէջ, ի նախատեսու թիւն նոր պա չարումի մը ։

Վերջին լուրերու համաձայն, կաչինի ըմբոստները կը համախմբեն ի -բենց ուժերը, յառաջ խաղալով դէպի Միend:

2PHULL SULPUAPPLEPE

ՄԻԻՆԽԷՆ, 3 Մայիս (Ցառաջ). — Խումը մը հիւանդ եւ տարէց տարագիր ներ, 12 հոգի, Մայիս 2ին մեկնեցան Լ ան : Ուրիչներ ալ կային , բայց վեր ny ջին պահուն չատեր հրաժարեցան։ Ող -ջերթի եկած էին Հիւս Աժերիկայի Հ. 0 . Միունեան Կերը. վարչունեան անդամ Տիկին Ձ. Սերորևան, Պ. Մաջս Պարոն – հան ևւ ուրիչներ :

« 8110-112 »h PUPAULUZUUV ZUUUP

Շնոր≼ակալութիտոմը ստապանը Հետեւ -հալ գումարները — Պ. Ճամուդհան, Մարսէյլ Հազար ֆր., Պ. Անդիկեան, Մարսէյլ Հազար ֆրանը ։

____ Orc Orbb ____

« 8U.9U.ZU. »

Այս համեստ , լսելօբիկ բառն ալ օրենքի

Լրագրութեան մէջ սովորութիւն է «յա-

ենրագրութատ աչ աղմրություն չար պաղած դրել, դագտուպար, երբ կարե-ւոր քիվհակցունին, մեր կ՝ուլանայ : Կան կամբէ անկան յապաղումներ : եւ փան յապարումներ որոն չետեւամբ են ան-ողունինան : Տնավարի սովորունինն : ատողությատ։ Տապարի սովորութիւն ։ Երբ Հանդէս մը, հրեկոյին մը կը սար – ջուի, տարրական պայքան է նկարադրու-խիւնը դրկել օրը օրին ։ Որո՞ւ Հող ։ Մէկը միւսին վրայ կը ձղէ ։

հրա է հայ։ Մ չգը արեսրա գրույ գը ավջ. Կամ իքղինակիցը ժամանակ չումենար։ Եւ դաւսասի, նոյնիակ Փարիրի մէջ կա-տարուած հանրային ձեռնարկի մը նկա րադրունիւնը իմկադրունեան կը Հասնի 10 - 15 օրէն։ Երրեմն ալ երեք չարոնէն։ Մինչդեռ, Թեկանէն, Պազտատէն եւ

Պուէնոս Այրէսէն լուրեր կը հասնին երկու երեք, ամէնէն ուլը չորս - հինդ օրէն (o -Ուչացողները կը կարծեն ԹԷ խնդերը կը

փակուի, եթե թղթակցութեան կցեն հրա ճար անգէնն իսնոսւաց իննուն: ու քաղ դե դուրար են հարի ու ամուի՝ անբ-հանոն հասն - «ջատնանուց»։ Հունուն, հեր հասնութաց հետ հաս հետ հարարարութ

րաս արոշել է է Դետ չառմուհը։ Դետ է, որևւէ ձևոնարկ սարջաժ ատեն, նախապէս ապահովել իղիքակիցը։ Ի՞նչպէս կ'ըլլայ որ չարախներ առաչ կը ճարեն եւ կը ծանուցանեն նախագահը, անախօսը, երդիչը, արտասանողը, ն իսկ պարողը։ Իսկ երբ կարդը ԹղԹակցին կուգայ, կ'անձրկին։

«Bunug» h saufu houtend, mitutu ne չը չորեջչարիի հասած ՝ Թղիակցուիիւն մը կը հրատարակուի նոյն չարիուն։ Այ -լապէս կը մնայ յաքորդ չարիուան։ Պայ-

մանաւ որ իր արժէջը պահած ըլլայ ։ Ուչ մնացողը միչտ կը տուժէ ։

411.21

Фกพนานาย น386Lกพิศพิพ

Գաղթ. գրասենծակեն կը հաղորդեն... Գադը - գրասհենակեն կր հաղորդեն -հեղոպայի Բենքի կակնոր պատուհրակ եւ Փարիդի Առաջուրը Մերուիրե Մ. Վ. Մածուկեսան իր ծոր պաշտոնին տոքիր այ-ցելեց արտասին հավապարունենան կից , դայքականներու պաշտպանունենան մի -գանական Գրասենեակի անոցին Վ. Ե-անում և հար անուհրական օժանգակին -տուն :

9. ժան Լեջիւե, Ֆրանսայի գեսպան, եղիպտական և Թրջական կառավարու -Ենանց մօտ , փոխադարձ այցելունիւն մը տուաւ Հայոց եկեղեցին, ընկերակցու -Թեամը դրասենեակի հայկ. ըաժնի վա -թիչ Պ. Ժ. Արթինհանի եւ սիրայիր ըն ւնելու[ժեսմ մը արժանացաւ ։

ունալութատա և հիչատակ մը նու հապանին, որ եկեղեցին ալ այցելեց մեկնեցաւ լաւազոյն տպաւորութեամբ ։ × Այս առթիւ կը հաղորդենը թէ դաղ-

քականներու պատպանունիան ֆրանս դրասննեակը , հիմնուած 1952 Յուլիս 25ի օրենդով , վերջնապես հասապաուհցաւ Մայիս 2ի հրամանագրով որ լոյս տեսաւ պաչտոնաթերթի Մայիս 3ի թիւին մէջ ։

ԱՅՍՕՐ, Ուրրաթ, 8 Մայիս, պաչտօ -նական տօն Հռչակուած ըլլալով, «Ցա – տան»ի յանսրդ համարը լոյս 40 mbout կիրակի օր ։

ՄՇԱԿՈՑԹԻ ԿԵԱՆՔՐ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷԶ

Մարսէյլի մշակութային կեանքը աղ ար ընտանիջի մը տեղանին կը նճանի ։ Պարադան նոյնն է, կարծեմ , դաւառի բո-լար կեղբոններուն մէն ։ Երկար ամիններ, չոր ու ցամաջ ձնալէ

վերջ, յանկարծ, տարուան որոչ չրջան ներուն, արտակարդ մոխութիւն մը

Վերջացող Ապրիլ ամիսը կարելի է Նը-կատել այդ լեցուն շրջաններէն մէկը, Մարսէյլի համար ։

Խրախճանը, տեսակ մը հարսենական արջոյը, որ կը տեւէ ջառասուն օր ու ջա-ռասուն դիշնը, ինչպէս մեր հին օրհնեալ

Հոս սակայն, դեղանի Հարսը, Հայկ. Մյակոյնն է, ու փեսան՝ դարձեալ Հայկ.

«Ցառաջ»ի ընԹերցողները կարդային արդէն առաջին դասախօսուԹեանց նկա –

արդեր առաջըս դասարսսութեասց սվա – թաղթը Համազդայինի կազմակերպած եւ մեր մեծ նահատակներուն ձժուստ դա ատակներուն ձօնուած դո մեր մեծ ծահատակներում ձծուած դու ավասումենակ, Քվասանդիով եւ Ռ. Ջարդարհանով : Կ. Փոլաահան չարուծա . հեց՝ Սիամանինոյով եւ Դ. Վարումանով : Այս չարջը ամբագիայաւ Է. Ափաւհիով, Գ. Այամակով եւ Գ. Հօհրապով : Ափումիի մասին խոսնակաւ Պ. Բ. Միր-ամեան ,իսկ Գ. Սաժակի՝ Պ. Վ. Միս-

Երկու լաւ պատրաստուած դասախոսու-Երևններ, մէկը միւսէն չահեկան, չատ մը տեսակէտներով :

Մինչ մեր դրադէաներուն ու բանաս -տեղծներուն մասին ունինը արդէն Հոխ անդծմերուն մասին ունինը արդեն ծունի գրականուն իրեմ եր Լինբուծում, յուլ , ումումնասիրունին, մեր նիրայի մասու — բականները, արարական գործիչ, յոն — բականները, արարական գործիչ, յոն — բաւաց, գատոհարակ, կր մետն գրենքի անձանօն, իրենց կհանչով ու գործով : Շողորդուն, մեծ անուներ են անոնց և կր կանանանք յիշելով ոգահանդկան րու մէջ ու կ`անցնինը ։ Առաջինները ունին

Առաջինները ունեն է ծարկէ քրենց դործը, իրր խոնկային վաւերաβուղջեր ձերի կոտվուտծ փոկ միւտները դատա պարտուտծ չունախ մանարկղ դերասան ծերու մակատացրին . Իւսպարտուաս յասար տասարող բոլականներ հերու Տակատագրին ։ Բազմուկիլններ յուղելէ, կրքելէ կերք, կ՝անչետին, իրևնց կեանջը յասերժութեան յանձնող առանց որեւէ չօչափելի, մնայուն չետջ ձրելու ։

Պէտը չէ սակայն կորսուի անոնդ խօս – ըր, պէտը է կենդանի վկայութիւններ Հաւաջել անոնց մասին, ջանի ուչ չէ, ջանի վերապրողներ, զանոնջ մօտեն ձանչցած

վիաներ կան :
Արդ, երկու դասախոսներն ալ, թէ Գ.
Երրոսնեան եւ թէ Գ.Վ. Միսթիչ
անձնապես մանչյած էին Ակնունին եւ
հիտես ուսոր համար հակ քանկարին,
իրնեց բերած վիայութիւնները :
Ասամարկաների, որ իրնեց իստածները
դրկն «Յուաջի դունի անվարին իւ
ընեց իստառել ։ Ուսոի բիլ մի բինքեւ
ընեց իստառել ։ Ուսոի բիլ մի բինքեւ
ած չր չարունակին ծեղապորութիւնինի
ժոսուրական ձոր սեղանին, որուն ակ —
հասինա հենա։ : նարկեցի սկիդրը ։

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՏՕՆԻՆ ՓԱՌԱՇՈՒՔ SOUUSUSUPARPARE

Համադրային Սղահանդերը տեղի ունե-ցաւ Ապրիլ 26ին, կիրակի կեսօրէ հաջ , Քաղա տիկային ընդարձակ հասարանին մէջ, որ դերնէ բերան լեցուն էր, աւելի ցան երկու հաղար հողի : Նախաձեռնունինչը ստանձնած էր Ազգ

Նախաձևոնունին էր ստանձնած էր Արգ։

հերդ - վագրունինոր, Հովանաւորըս։

հետոք հարդումինոր, Հովանաւորըս։

հետոք հրեց յարտեսանումիանց պետե
բայեն Վահանակցուհիաներ թուրըս Հայակու
բային ևւ Հայրենակցական միուկիննե
բուն։ Կը բացակայելն ժամի խաժարկը։ Շա
բայիներ օրօրելէ Վերջ, կացմակերպեր

ձերբենից հումե, Հայիկանան սպահանակունն

ձեր Հարանի առաջ, սահիմներէ ի վեր վարանականն

ձեր Հարան առաջ, սահիմներէ ի վեր վարահատանականն

ձերանական առաջին «Հեջ, առնեցին» ձուած իրենց սրահին մէք, ածնեցին ա Նոնը իրենց սղահանդեսը, ուր բաց ի հայ նահատակներէն, ամեն ինչի մասին խոսսաշտապարությու առ ջուրշ բուրջ աշաբ բուրչ ռունյաւ — Քորդեայի պատիրայալ իսադա-դուրենաի ժողով , դահվայա յարդանը ըՍ-բալինին , Հայեսյանը է . Շանինի . . . ։ Առիր իսու է կարձ կապել , ջորրապղ – ծելու Համար յիչատակը մեր մեծ համա -

ատիրրևութ ։

կարելի° է սակայն չընդվգիլ ու մերներն որեմահամորը իններ այոլիա սո դորական անապաւհիրայ ապերեյի նուսանում ատք սև անքանրը գաև ունութիւյուրնը՝ պես ատք սև անքանրը գահութիւյան և ատեղ է, ատվահա քնանեննք ու հայք

տնու Հագահ տվո դրգ օհսւար։ Արդե, Սքիրք խրտվուտգ էև հաժասիվ քուճ դե ռաստեստ տեսանգրբե ։ Հաճանն տանվակացից հեկու պարհա ու

ապրու չաժար այս մեծ օրուսան ։ Բենքը՝ մրասպատրը տումիկորվ ու ծաղկինիկով մրասպատրա տումիկորվ ու ծաղկինիկով յարդարուած, ուր կր բարձրահար առողի դամբանը մոներ, խոսչի և Արկրի և կր ծախապահչեր Ազա, Կեղբ, վարչու – հետոլեան : Շորեչի մահերգը՝ դայնա – հատրլեան : Շորեչի մահերգը՝ դայնա կով, (Օր։ Ածժչը Ակինհան), «Տեր Ո — դորմեածի ու բենքի հանունի հորդատի իա-պունեսի ու բենքի հանունի հորդատի իա-դունեց, որապոյոլ Հայնովը Օր։ Մ. Սի — մոծհանե

Noubgub մեջ ընդ մեջ երեք յարանուաածացան ևչ ընտ ևչ հրաք կողանուտ-հունիանց պետերը, կարձ յուղիչ, յաւուր պատչածի ծառեր։ (Մեսրոպ ջահանայ Ա ւետեան, Հ. Ցովհ. Ծ. վրդ. Չուհաձեան եւ փրօֆ. Գ. Խայիկեան)։

Հայ Արիներն ու Արենոյչները պատրա Հայ Արքներն ու Արնեոլըները պատրատած չեն կենդանի գրադիկ ո՞քո, պարզ և.
որջան յուղիչ։ Պատանիներ, իրնեց Հա մադրհատներով, ավողջ ընհը դրաւած ։
«Հայ հահատակներու համար, պատուի
առ...» «Հայ հահատակներու համար, պատուի

.4. Փոլատհան կարդաց իր մէկ ան – տրա դործէն Հատուած մը որ կ'ոդեկոչէր

արա գործէն հասուսած մր որ կ'ողևկոչեր ահառուր նդևոնը։
Արտատանունին Գ. Սարդիսնանել (Ա. հարուհանի «Ուիտաւորթը)։
Վերջինը որասախոսն էր Փարիսի Արևելեան լերդուներու հայերենի դասախոսը , փրօֆ. Ֆրևաների Ֆելաի։ Իր հասը եր գ հայ այն եր , պարզունինան, հայունիան է Հատունիան հայանական հասանին ինչ հանաատանին անումի հայանակարինիան և անումի ժառանդորդներում մասին, այն ինչ ու արա անումի հասանակորունին։ Առանանում հասանակությունների և անանական և հանական հայանական և հանական հայանական հայանական և հանական հայանական և հանական հայանական հայանական և հանական հայանական հայան հայանական հայան հայանական հայանակ

ժառահերորդերում ժասին, այն ինչ որ պետը էր, դերակականը հավեցիորեն ...:

Մղահանդեսը փակեց օրուան նախագահը հանց արևակարութերը արանելով ահանց որ ժանականած են արևատաւր հանցիում անունց՝ որ աժեն ահակ որ պատականն, կը նահացնեն ժեր կհանգը:

Աւնվ ըան որևել ուրել անդ կարնել կար և հանցի որևել արակա կարարութեան, կար նահացնել ին հանցի արական հեր կհանգը:

Աւնվ ըան որևել ուրել անդ կարնել էր ընել — արակա ի՞րրայութեան արական իրակայութեան արական իրայութացները եւ

այսպես կ'ըլլայ սդահանդեսը եւ

9. ՖԷՅՏԻԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Համազդայինը օդտուելով պ․ Ֆ․ Ֆէյ – տիի ներկայուԹենէն, կազմակերպեց եր – կու դասախօսուԹիւններ երկուչաբԹի 27, դու դրասարթի 28 Ապրիլ ։ Իր ակումբ պղտիկ ըլլալով , վարձեց աւելի ընդար -ձակ սրահ մը , որ իր կարդին դարձեալ նեղ հկաւ ։ Խումներամ բազմութիւն մը

ներկայ էր երկուջին ալ։ Պ. Ֆէյաի խօսեցաւ Հայկ. մատենա – ութեան եւ Հայ լեզուի մասին :

Առաջին նիւներ ընդՀանուր պատկեր մըն էր Հայ դրականունեան՝ պատմունեան , Հենանոսական չրջանէն մինչեւ մեր օրե

րը։ Ձորս մեծ լրջաններու բաժնեց մեր գրականունիրեր, նախաջրիստոներկան — անդիր զրականունիրենը, հանացրիստոներկան — անդիր զրականունիրեն, հինդերորդ դար վար փերին դոր եւ Վերածնուների լրջան հականա - որ հեղինակները և հայարարարեր արանի ականա - եր հեղինակները և արա և երինակները և արան արանական է, այդ ական պայծառ եւ արանարանական լեղուի տեսուն է հանահան և հարանարանական լեղուի տեսուն է հանահան և հարանարանական լեղուի տեսուն է հանահանական արանական կեղուի տեսուն է հանահանական կեղուի տեսուն և հանահանական կեղուի տեսուն է հանահանական կեղուի տեսուն և հանահանական կեղուի տեսուն և հանական հանական հեղուն և հանական հեղուն և հանահանական հեղուն և հանական և հայարանական և հեղուն և հեղուն

ժուար է հանդիպիլ, դոչեց ։

դատար է տարրերիլ, դուրց :
Պատեր իկ ինչպեր իր ուսուցիլը,
իր տարհրահադիտուրնետն առավին չընս հին Երիիկեն է մ արտուա էր Մարզմա հին Երիիկեն է մ արտուա էր Մարզմա հիրու, իրրեւ պետարին կառը մը: Ինչ
յանրոյած էր անիների Մարզմանել կառըը,
որովենտեւ ամեր ինչ պարծառ էր տոն :
Քանիյա իր դասախտունեան ընքացրին
Պետերա առասատես - «ասերներ ա Ֆէյտի յայտարարհա _ «Հայհրէնը մէն տրամարանական լնղուն է» ։Տու մէնէն արամաբանական լե փաստեր եւ համոզեց մեզ։

իր գծած «տասորաց սող։ Իր գծած «տահրհապատկերին մէջ դե -տեղեց Նարեկացին եւ Ծնոր-ալին իրբեւ «տմալիտար-ային բարձրուքինամբ դա -դարներ, իրերև շարիքողակահ հանձար -ներ, Աորենացին՝ իրբեւ պատմիչ ։

արդ, Մարրենացին՝ իրբեւ պատքիչ : Հայերէնի ծաղման չուրջ դատախօսու-Բիւնը, տուհր ժամատրիտական հիւնի, բայց այլապես հետազորդական էր։ Հոդ-եւրողական իմրուներու եսքը ճիշորերն ձէին է՝ մեր ժայրենի բարբառը, հոցքես -դակ չղքային մէջ առանձին օղակ մը :

Այդ եօթե Տիւղերը կը սերին նոյն մայր

րայ մեղի փաստեց ի՞ք ինչպես «Փաիքեռ» ըառը վերաժուած էր Հայերէնի մէջ Հայ-ըի՞ն, «փիռ» Հուրին եւն․ եւն․ն։

Ապլած էր մանաշանդ նոր սհրունդը , Հիացած էին ուսանող պատանիները։ Ա – ռաքին անդամ կը լսէին իրենց լաւ չդիա-ցած մայրենի լեղուի մասին այսջան դո –

Հիացան նաեւ մեծերը, այս օտար դուն վրայ, որ իրենց լեզուն կը ի այսջան դեղեցկօրէն, այսջան ձիչը ։ 4p house

արդատ դողոցվորդ», արդատ որքը։ Մեծապես օգտակար՝ այս երկուսաեց ծածոծքացումը : Մարսիլիամայ դաղուքեր եւ մարտեր մեյտին իրար ժօտեր համը-մարդի խանալավառուհցան, ուրակացան Իր դասախօսուքնան ընքացցին, ինչպես րը դատարատությատ բաբ-ցել: , է է է, արևորն առուածնին, Պ - Ֆէյաին կ՝ բաէր ինչ Հայնորը ունին նրկու լնգու , մեկը դոր ինչ կը կա-չեր դիտական, միւսը դղացական (աֆէջ-աիվ): Ես միայն առաջինը կը խոսիմ , ը. ւսը՝ զգացականը՝ կ ը խօսին Հայ բա -... ,այն զոր կը խօսի ժողովուրդը , իսկ ստեղծներն ու մտաւորականները

Մարսիլիոյ մէջ անցուցած իր ջանի մե օրերուն ընհացջին ես լսեցի իր չրինե – ըուն վրայ զգացականն ալ ։ Մանաւանդ մեկնումի պահուն ։

Կայարան եկած էին Արիներն ու Արե նոյլները։ Ու երբ անոնջ իրևնց պետին Տիկին Մանուլի հրաժանով պատուի կե -ցան, դիանական Պ .Ֆէյաին յուղուհցաւ։ Այնջան որ ձայնը սկսաւ գողալ եւ գոր -ծածեց այդ Հայ պատանիներուն՝ սիտին Հաոնող Հայ դղացական լեղուն։ Յուղումը ծաստող չայ դրացաղատ լողում։ «ծուղուայ ուրիչ ձեւ միս էր առած դատանիներուն մտու Պատանի Շարչնեան երը յանձնեց ի-թենց խումերին նուէրը, Գ. Ֆէյտիին, ես միան էէ անող ձետ։ Տղան կակաղեց , չփոխեցաւ ,եւ լման չերցաւ արտարերել

իշից Գիրբեր ՊիՏի ՏՊՈՒիՆ ተቦቴኮԱՆԻ ՄԷՋ

(UU PAPANUO « UAL . ZUBUUSUL» OPHOGPOPE)

տնտեսակաս, ստողագ-ը գանդուածային եւն․։ 1953ին Մարջսեան - լենինեան դասա –

դաններու աչխատութիւններէն կը Տրա – տարակուին Կարլ – Մարջոի «Կապիտալչի առաջին հատորը, «Վարձու Աչխատանջ ևւ տուսըը» աշխատութիւնը, Կ. Մարջո եւ Ֆ. Էնգէլսի «Անգլիայի մասին», «Նա ու ա. գտլչլոր «տալլրայը ստորա», «տա -մակադրութվիւն ռուս ջաղաջական դոր -ծիչների հետ» ժողովածուները, Ֆ. Էն -

ախայից դեպի դիտություծ, «Հասանիջի ժամածառոր սեփականունին և պետու Մետո ծագում թչ աշխատուրին ները ։ Մասծառոր դրջերով կը հրատարակուի Հեմինի շիմ պերիալիսիը, որպես կապի տալիայի բարգիսալոյի ստաղիա», Վարը Մարջա» «Պետուրին և Ռեւոլուդիա» o արջո» ,«Կարարային Հարցը՝ հե. Մարջոի « Ազգերու ինջնորոչման իրաշունջի մա -սին», «Ագրարային Հարցը՝ հե. Մարջոի երրավաարբեն, բյ ունին քանմ դե անկու ութիւններ ։ Լոյս կր տեսնեն Սթալինի «Համառօ

տակի պարտիական տարաձայնութիւննե – րի մասին», «Սոցիալ դեմոկրատականԹեբ– րի մասին», «Սոցիալ դես ողրատարարել ման մասին մեր պարտիայի մեջ» «Աբրա-բային քաղաքականութեան հարցերի չուր-Էր ՍՍԻՄ ում», «Ջինուան ապարասակրու -թինչեր եւ մեր առաջակիցած եւ ուրիչ կարդ մեր աշխատութեիւծներ :

Պարտիական - ծամածակար ժնակարու թեան դծով լրացույիչ տպաջանակով կը Հրատարակուին Սովհտական Միութնան Կոմոշնիստական կուսակցութեան ԺԹ․ համագումարի նիւթերը

Փիլիսոփայական գրականութեան մէջ լոյս կը տեսնեն «փիլիսոփայական համա-ռոտ բառարանը, դիալիկաիկական մա -

ուստ բառարապը, դրայրդարդարաս մա աներարկակ ժատին» ժողովածում։ Գեղարուհստական դրականուքնան գնչ Հաժալիսաբնային գրականութնեան գա ասկաններնի հայ ընկենցողը կը ստանայ Շեյջակնըի երկերու ժողովածուի երեջ

իր հաւանարար դոց սորված ջանի մը նա-խաղասութիւնները ։ Ու ինձի դարձած , ինչն իրմէ դժդոհ ,

հայ արի, չէ՞ որ այդ ցոյց կուտաը զգա-ցումնհրուդ խորուխիւնը . . Վստահ եմ որ Պ . Ֆէյտին ալ այգպէս

Հասկցաւ։ Քու պատանիի չփոԹ լեզուովգ Մարսիլիահայ գաղութն էր որ կ'արտա – ագիտութիւնն ու սերը յայակը իր հրախո մետի իր դրջ հանրիայն ։

4. PALUSBUL

OSULP LABO

« \$ՂበՒ ԿԵԱՆՔՍ» (ZUSAHUO UL)

Կը յիչեմ այդ «դժրախառւնիւնը»։ Օգ-նելու Համար իր տղոցը որոնց դործերը ա-ղէկ չէին երթար, մեծ Հայրիկը վաշխա ռունիւն ընել սկսաւ , աւանդներու վրայ ոութրու ըսել ողաու , առապրուրու դրայ դրամ փոխ կուտար, րայց գինչը մատնած էին ևւ ոստիկանունքիւնը ղկելերեն - մեկը մեր տունը նկաւ խուղարկուննան՝ հա -մար։ Տունին մէջ ահաղին տակնուվրա յու 3/ ւն մը հղու. թարհրախտարար ամեն ըսե լաւ վերջացաւ, մեծ Հայրիկը աղօ թեւ միջեւ արեւ ւս ծագիլը, և նախանա-չէն առաջ նոյն առաուն էր որ իմ ներկա-յութեանս դրեց այս տողերը տօնացոյցին

Ընթիրիջեն առաջ ինձի հետ կը կարդար Սադմոմները, Ժամադիրջը, կամ Եփրեմ Խուրիին հին ու մին մեծ դիրջը։ Անմիջա-պէս որ ճաշը վերջանար, կը վերսկսէր ա-

goffle : Poplinent fine blun dt & pop dho արտմութեան եւ ապաչաւին խօսջերը կը Հնչէին հատիկ հատիկ, երկար ատեն ։

— Ինչ կրնայի բերիլ բեղի կամ ինչ կը-նայի հատուցանել, ով անմահ եւ մեծա – հողի արջայ… Պահէ պահպանէ մեղի ա-Հուլի արջայ. Պամ կայանայան եւ սեծա «Էր տեսակ պատրանցներ է. . եւ պայտ պան գիս կարգ մր անձերու դէմ. . . Տես իմ արցունջներս ևւ ին գրջումս . . .: Մեծ

ըն արջաշացար ու իր դիչքումում է։ Մեծ Հայրս դիս հիմիսին կա տահերը, հիմեն գու եւ իրակին առաքին ժամերը, հիմեն Նոյիսկ տանարին ենչ կրնայի որոչել էէ որ իսկ տանարին ենչ կրնայի որոչել էէ որ Աստմում ենս գործ ունիմ Ինչ որ ջահանան եւ արկաւաղը կ՚ընկ-

ին ուղղուած էր մեծ հօրսԱստծուն ,մինչ-դեռ դպիրներուն խումբը հանիիս Աստ -

արարինարուն խումրը հանիիս հետ ռածը կը պովարանին։ Յայանի է որ չատ հանհական ձևով մը կարաալայանի են մէկս կազմուտծ հետ ուածներու այս աղայական դանապանու-երերը որ կը բաժեկը եւ կը խուսվեր հարկա այն ատենը:

Մեծ Հորս Աստուածը ինծի սարսափ և ատելութիւն կը ներչնչէր։ Ան ոչ ոչ կը սիրէր, կը Հսկէր բոլոր արարածներուն

վրայ խիստ աչքով մը եւ ինչ որ մեր մէջը եր փնտակը ու կը տեսներ, չարիջն էր , աժէն բանկ առաջ, ժեղջը, եւ ղէլութիւ-նը։ Շատ որոչ կը դպայի թէ ան Հաւատջ նը։ Շատ որո կը դգայի իկ ան հաշապը բուներ մարդուն վրայ, իկ անդապար կյ ոպացեր թանցանցի խոստովանունիլնեն - բու եւ հաճայց կը դգար պատժել է։ Այն ատեն Ատաւնոյ մասին հատնունը հո - դինս դլիաւոր անունորը կը կապեկը ։ հետանցիս մէջ ունեցած աժենարևրկցնել - բան չր որոր միա ապաւորութիւմներ - բը, հարկ և ակարեն եր որ հարահեր և անարժանունիներին և անարժանունիներին և անարժանունիներին և անարժանունիներին և անարժանունիներին և անարժանունին և անարժանունին կը պատանունին գարչանը եւ գրգոութիւն կը պատճառեին

իս էրջապատիս մէջ, Աստուած՝ լոււա -գոյից եւ ամեհալուսաւորն էր, ըսել կ՛ու -դեմ հահիխ Աստուածը, արաբյագործու-ինան բարկամը եւ բանդիարարը, ինչ -նիրնես կը հարցեչի ի՞է ինչպես կրհար ըլ-լալ որ ժեծ հայրս չէր տեսներ այդ բարի Ununting !

TURUPUT 40040

7801.014U . հրդաՊ

(5 եւ վերջ)

Հատորեակի Բ. Հատորը, Վ. Հիւկոյի SNUULP «Փարիզի Աստուածաժ

«Փարիդի Աստուածամօր տածարը» վէտը։ Ռուս դասականներէն կը հրատարակ -ուին Ա. Ս. Պուչկինի երկերու ժողովա -ծուի ճինդչատորեակի առաջին Հատորը , ծուր չրաբչատորապը առաչըս և է. Գողոլի երկերու ժողովածուի վեց-Հատորեակի առաջին և երկրորդ Հատոր անրը, Լ. Ն. Թոլախոյի ընտիր պատ -ժուածընհրու ժողովածուն, Ա. Պ. Չեխո-վի հրկերու ժողովածուն երերշատորեակի

լայն արմ հատնանուտց է գոմա Առեջ արմ հատնանուտց է գոմա կան դեմոկրատիայի, ինչպէս եւ արտա -սահմանեան երկիրներու յառաջդիմական գրողներու եւ Հանրային գործիչներու ըս-ահղծագործուժեանց Հրատարակուժեան ։ Սժալինեան մրցանակի արժանացած սո-

օրարրուստ որցասաղը արժասացած առ-վետական դրողներու լաւագոյն երկերկն Հայ ընկերցողը կ ըստանայ Ա. Ֆատեյե-ւի «Երիտասարդ Գւարտիա»ի նոր, չջեղ Հրատարակունիեւնը, Օ. Մայցեւի «Հա րաւսյաւնան ողբերդութիննը» Գ. Նիկո -լայէվի «Հունձ»ը և Նիկաինի «Հիւսի -սային Աւրորոն , Ա. Տվարդովոկիի «Վա-սիլի Տեորկին»ը ևւ ուրիչ երկեր :

Միջազգային սիւթերով լոյս կ ընծայ -ուին Յա. Տեոմկինի եւ Ե. Չերնեակի «Ա-մերիկեան Ագրեսորների աւազակային ուդին», Ի. Սամ իլովսկիի «Թուրջիան Ուոլ-Սթրիթի կալուածջն է» եւ ուրիչ դիրջեր։ Լայն տեղ է յատկացուած դասական եւ

ժամահակակից չայ դեղաբուհստական դը-բականութեան Հրատարակութեան ։ Այս տարի կ'աւարտին Ալ․ Շիրվանդադէի եր – կերու ժողովածուի տասննատորեակի Գրդ եւ 10րդ Հատորները եւ Մուրացանի երկե նե Որդ հասարները եւ Մուրացանի երկե-թու ժողովածուի կրը եւ նրդ հասարին 8 ։ Տրասարակունիւնը, լոյա կը տեսնեն 8 ։ Թումանեանի ընտիր երկերու «Ահհատոր -ետկը , Պ - Ձուչևանի երկերու ժողովա -ծուի հիաչհասարհակի առանին եւ երկ -թուր հասարները , Յովհ անձիա րորդ հատորները, Ցովհ Ցովհաննին -հանի բանաստեղծութիւններու «Հատըն որրը» ։

գի, Ս. Կապուտիկեանի , Ս. Տարօնցիի Մ. Մարգարհանի, Ա. Գրաչիի եւ ուրի ու թիւննե գրողներու ընտիր բանաստեղծ

րու ժողովածուհերը եւայլ դործեր ։ Հայ ընԹերցողները պիտի ծանօԹանան Անդրկովկասի եւ Սովետական Միութեան ւն է են ուս հանրապետութեանց գրողներու նոր կերուն , կը հրատարակուին Սթալին – ոն մրցանակի արժանացած կարդ մը եր– երկերուն

Լայն տեղ է յատկացուած մանկապա -ոանեկան, երաժչտական Հրատարակու – Phuling :

Հայաստանի պետական հրատարակչու -Հայաստանը պատագրու չատում է Հա քիւմը 1953 ին պիտի Հրատարակէ ընդա – ժԷնը 451 դիրը, ուելի քան երեք միլիոն 804 Հաղար օրինակ ։ × Մ. Նալրանահանի արժանին րացու -

ԾՈՒՆԿԻ ԿՈՒԳԱՅ. ԵԹԷ...

Հայոց ազդին հնօրհայ կամ նորընծայ մուսինները կ՚ուգեն հաւատան, կ՚ուդեն ամուսինները կ՛ուդին հաւատան, կ՛ուդի Հհաւտատն, բայց դրաւի կը բռնուլիմ ի թենց հետ որ հետեւհալ լուրս բացարձա կօրկն ձիլդ է եւ Միւրիմացութեան, գո դացած չեմ — ջանի մը չարաքիչն, երի տասարդ ամուսին մը Մայր հկեղեցիի մ հաղարամեայ կամարներուն տակ, ծունկ

ղումը . — Ես, նուաստո, Հաւատ — Ես, հուտասա, չաւտաարից կողա -կերդ եմ՝ Հորկերե յօրեկուածչորի և դուհ իմ պաչտամունչիս առարկան՝ այս անդաւոր այիասբեն մէջ, ջեղի ընծալ կը պերեմ իմ նուիջումս եւ իմ հաւտաարմու-քիւնս, մինչեւ վախմածը կհանջիս ... Այս, այս բառերը. — հին ժամանակներ

Այս, այս բառերը. — չիս ժամասակու-թու անպչեր էնով — պիասի արտասանէ Անդլիոյ Թադուշիին, երիասաարդ աժ ու -սինը , հայհնայուրիկ դուբալ, յուշիս Ձին, երբ անդի կ՝ ուշենայ Նորին Վե՜ապիառու -Ձեան Թադադրուֆեան չանդէսը։ Դուջ -սը, այս երզումէն հաղ, տարի պիտի թեսան թաղաղրումերն այսեղջալ։ Դուջ-ալ, այս հրջումերն հաջ, ուտքի պիտի թարձրահայ, ձեռքը պիտի տանի խառըր-տի քիարի, որ այդ պահում իր ձահղչի քնարուհիին դլիում վրայ եւ համրույր մր պիտի գրումե, անոր ձախ այտին վրայ -Իրժե առաջի, հաւտասարժումենան առաջին ուխար արտասանած պիտի ըլլայ Անդլիոյ լայ անոր աջ ձեռջը ։ Ցաջորդարար, ա – լայ տեսը ավ ձևուքը ։ Յավերդարար, ա գահաքորդի տարարույնենա ոլեան մաս -հակցին հովել ուղելծեր — վաղուհին երկրող հորեդայքը, կրավերի դուսըս, եր պասիկը, Քերեի դուսըս եւ ավեռա-կանուհեան հինը հերկայացուցիչները ։ Երբ այս պատես հինուր, սիրանացի , կը հաղարդեր բառասուծ ապրի և հրեա

կը հաղորդեի քառասուն կարգուած հայ ամուսինի այ ամուսինի մը, րոստեց, նստած տեղէն վեր ցատկեց եւ

տալիք բան չէ. ինչ մեղջո պ հեմ, իմ դլուիս կարեն, ես ատանկ բան չեմ ըներ. ինչպէս կարելի է կնոջ մը առջևւ ծունկի դալ եւ խոնարհիլ. ես իմ կլն. անա չետ՝ պոռալով, կանչելով գլուխ ե-ոծ չունիմ քառասուն տարիկ և վես huitu Shin կրնաս երեւակայել Թէ ի՞նչ վիճակի հասած պիտի ըլլայի եԹէ, Աստուած մի արասցէ

սրուած է Երևւանի մեջ։ Արձանի րարձրունիւնը 2.15 մենքը է, պատրաս-տուած է Երեւանի դեղարուհստական կա-Տառի քանդակագործական բաժնի չրջն նաւարտ 8. աւարտ Յ․ ՅովՀաննիսհանի կողմ է ացման ներկայ հղած են Մանկավարժ Կաճառի ուսանողները, դասարարարա դաջի մաաւորականութեան ներկայացու -ցիչները ։ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

ՎԱԼԱՆՍ, 26 Ապրիլ - Տարիներէ ի վեր, Հայաստա , 20 տարրը — Ֆարրսսրդ ի վար, Վալամաի մէջ, այս օրուան պէս ևրիտա – սարդական չարժում տեսնուած չէր։ Ա-ռաջին անդամ ըլլալով, չիչը ժամուն, րապմուկիրն մը հաւաջուած էր սրահին թիւն մը հաւաջուած էր որահին Հ.Ց.Դ. Նոր Սերունդի խումբը , mole. որ վերջերս վերակազմուհցաւ, կազմա կերպած էր Նոր Սերունդի Օրը, Հովա ղերպատ էր ևոր Սերունոլի Օրը, չովա -մաւսորուհետաել Սիջին Ֆրանսավի Շրջ վարչութեհան եւ մասնակցութեանը բոլոր մասնածիուկերու : Ներկայացուցիլներ և -կած էին Սեջի Էիկերներ, Տեսինեն, Սեն Շաժանեն, Լիոնեն, եւ Վիենեն :

Նախադահը ընկեր Սերոր հանդէսին բա ցումը կատարելով, բացատրեց Նոր Սե րունդի Միութեան անհրաժելտութիւնը private V fractions unexpose unexpose the public of the party of the party of the party of the party of the color of the problem of the fraction of the problem (India) hope y number (India) hope y number (India) hope y number (India) hope of the party of the party of the public number of the party of th հեց։ ուղղըն եր դարը ց Ս. Փափադեան եւ արտասանեց Տէսինչն ընկերուչի Մ. Առաջելեան ։ Հ. Ց. Դ. Վալանսի Շրջ. կոմիաէի կոգ

մէ խոսք առևելով ընկեր Ա. Առաքել փառարանեց մայրենի լեզուն եւ Հայրենի-ոհ ռադափարը ։ Արտաասնեցին Վիէ ջի դաղափարը ։ Արտաամեցին նէն ընկեր - Յ - Այանեան , Լ նէն ընկեր - 6 - Այտնեան , Սէնթ Թիէնէն ընկերուհի Ա. Ստեփանեան ։

Օրուան բանախօսն էր ընկեր Գ. Փա -փաղեան Կեղը վարչուժեան ներկայա ցուցիչը, որ բացատրեց Թէ ապրիլ ամիսը սուդի չրջան մըն է հայութեան համար, րայց պէտք չէ վհատինը։ Նոր Սերունդը ակաի կատարէ իր պարտականութիրմը ։ Ցհտոյ պարդեց ծրադրուած աչխատանը – ծերը։ Առաջին տեղը տրուած է՝ մայրենի

Հարմնիջին օրը ծունկի եկած ըլլայի իր

- Եթե, կինդ սրտիղ թագուհին եղած ըլլար հո՞րէն չէիր խոնարհեր

— Թադուհի չէ, Աստուածուհի ալ ըլ — Թադուհի չէ, Աստուածուհի ալ ըլ – լար նորէն այդչան չէի զպաիկնար ուս «և հասիս, միարը չէ՞, Նափո – — Մեծ մի խոսիր, միարդ չէ՞, Նափո – լէոնը ըսան տարհկան կոմոուհի Վալևւս – ըայի տոչնւ խոնարհեցաւ .

- Աղէկ ապուր կերաւ, յիմարը.

անչգն տարուն ընտածող միայն հենդե-տիրերիա, երիկանարը բասածող միայն եկենդե-ցին ծունեի դասըս է ... — Ուրեմն, բանլ կ՝ուգևս որ ենքէ, օրին մէկը Հայաստան Թադումի մը ումենայ , անո՞ր առչեւն ալ ծունկի չես դար ...

— Շատ վարպես և և իսաջա ևտ կ՝առևեմ ինող մենը խաղուհի մը ունե – նանը ,ծունկի դալ չէ, ոտըերն ալ կը հանրուրեմ տիս, անկախ Հայաստանին ևրևսը տեսնեն ու յետոյ մեռնին ..

- խելացի , Անգլիացին այսօր քու ուտն ընհկիրդ է որ կլնկչ իր անկախու -թեան առջեւ է որ կը խոնարհի . երթաս բարով ... լհղուին եւ աղդային մչակոյիի զարդաց -ման։ Ընկերոց բանախոսունիւնը ջերմա -պէս ծափահարուհցաւ, մեծ ապասորու -իիւն գործելով երիտասարդուինան վրայ։

Bunto flet burmamfundan sushgary պարի հղանակները։ Մեր ազնիւ բարե կամուհին, Տիկին Օտէի Միջայէլեան արար և որդըս մահեր և հարդություն և Երլալով, դաւ կը յայտներ իր ակամայ բաղ արևայութեան Համար։ Ներկայ էին Ադգ. Միութեան հահարուհը եւ անդամաները ։

Միուքենան տարանաբաց եւ տարառութը։
Մինուրայը չհագծետի մաաջցաւ ազգա քին երդերով եւ պարերով։ Միջանկեալ
բակյինը Ձ. Գասեանի երդերը, փեկիում-եր
Մարդարեանի (Վիքա) պարասանուհինիս
Օր Մարարեսնենի (Վիքա) պարասանուհինի սերէն երդերը։

Երեկոյթը փակուհցաւ Սէ**նթ Էթի**էնի Նոր Սերունդի պարախումբին Հայկական

Շնորգակալութիւն բոլոր անոնց որ ջա ջալերեցին մեր ձեռնարկը իրենց ներկա -յութենամբ կամ նուէրհերով։ Հարկ եղաւ յեսաձդել վիճակախաղը եւ Թատերական ներկայացումը ։

ዓԱՂበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

61. 911.9 01.0 IFP

Երկուչարնի օր պատիւ ունեցանը մեր խմրադրատան մէջ ընդունելու, Պաղտատի Ազդ. Գաղաջ. ժողովի ատենապետը, Բժ. Հ. Իզմիրլեան ,որ Իրաջի կառավարու – Թեան կողմէ ուրիչ 32 երկիրներու ներ -կայացուցիչներուն հետ - կը մասնակցէր կայացուցիչներում ձետ կր ժամանակչի առադարագահանան միջադրային ծամագուտաուղանատանանան միջադրային ծամագուտաուղանատես կուրագահին մեջ չնարդելի թե իչիչը ուղած էր վերադարձին ծանդիպելի փառարել հեր թժ չնականան ուսումը։ Այս առաքին Իրաչի հայ պադումին ժամին տասայանը չահեկանան անդիկումիներներ։ Գաղույին վիճակը լու է աղդայեն իչ առանական անականում չնայի միջ
չահանական անականում չնայի միջ
չեր կանական անականում չնայի միջ
չեր կանական անականում չնայի չեր չառան անականում չապար չումի չառան անական չումի չառան անական չումի չառան անական չումի չունի չումի չումի չումի չումի չումի չումի չումի չումի չումի չունի չումի որուն աշելի քան եշխը հազարը միայն Պաղտատի մէջ , որ չատ հինեն, մշտ 400 առած դաղութ մը հղած է, միչա բարդաւամ։

Ազդ. վարժարանը (Թարդմանչաց) ունի 950 աչակերտ, 26-28 ուսուցիչներով Ներկայ անօրէնն է Պ. Արրահանեան օտրվայ տուսիչում է 4 . Արիաչում հաև ի համարակաս եւ իր դործին բնուլի նունը ուած երիտասարդի մը , որմ է կը սպասեն դպրոցին բարդաւածումը։ Տարեկան ե դպրոցին բարդաւանումը։ Տալ լեւմուաջն է 7500 անդլ. ոսկի ։

Եկեղեցող եւ ազդ. կալուածներու վե-բայինունեան Համար դաղունը ձևոնար -կած է Հանդանակունեան մը, որ — արդէն գրում, որ հրարդ հայար հայար հայար հայար հայար հարար հարար հարար հայարը հայարը հայարը հայարը հայարարության հայարար հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարի հայարարության հայարարի հայարարի հայարարի հայարարության հայարարի հայարի հայարարի հայարի հայարի հայարի հայարի հայարարի հայարարարի հայարարի հայարարի հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար հայարար հայար հայար հայարար հայար հ

Գաղութը չատ սերտ յարաբերութիւն ներ ունի Իրաջի կառավարութեան հետ որ Հայերը կը նկատէ օրինապահ , ձեռներէց ասէր տարը մը, եւ մանաւ dummstiff :

9 . Popyle sto andhumne wontyme U. րեւմահան Եւրոպայի առողջապահան եւ դիտական յառաջերկուներայ վրայ եւ վատահ է որ Միջին Արեւեյքի մասնակող երկիրները եւ Իրաչ մեծապես պիտի օր-առւին այս վերջին համաղումարին ծրագրած աշխատանքներեն ։

ՄԵՐ ԹՂԹԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք մեր աշխատակիցներեն ոչ գունաւոր (*կարմիր*, դեղին, կանանչ) մե լան գործածել ,ոչ ալ նոյն գոյներով pnup :

Մասնաւորապես կարմիրը կը վնասէ խմրագրին, գրաշարին եւ սրբագրիչին աչքերուն, ելեկտրական լոյսի տակ։ (Անշուշտ նաեւ գրողին):

Այս առիթով, մասնաւոր տասնարանեայ մը շինելէ առաջ ,անգամ մը եւս կը յի . շեցնենք որ ձեռագիրները գրուին ՄԷԿ Էab 4008, 17668 irbinand bh UU -ՔՈՒՐ։ Ուշադրութիւն ՅԱՏՈՒԿ ԱՆՈՒՆ -ՆԵՐՈՒՆ :

23009730 1 (2.11.118)

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԻՋ

ፈሀሀ ያብካን ፈቦሀፅ

Անդին ֆեսեր, պատառատուն դուստներ մեր ուչադրութիւնը կը դրա -ւեն... Հարիւրաւոր մարդիկ մեռեր են այդ տեղին վրայ... փեռեկտուած գիրջի ԹերԹեր կէս մը այրած , կէս մը արիւնոտ կը պաուտջին Հովին ջմահաձոյջէն տար-ուտծ , աչջերս կը սեւևռեմ էջի մը վրայ ու արցունքի ամպի մը մէջէն կը կարդւ Unmarud, ngapitu dby be ops նեա գմեզ, երեւեցո զերեսս թո ի մեզ եւ ո-ղորմեա մեզ»:

վերացնէ չփոխ ղգացումներով ու ար-ցունքով խոնաւ դետնին վրայ՝ գիս կը Սազմոսի մր մէկ էջը արիւնով ու պաշ մր վերացեւ կուի՝ որ րոլոր աւերակենընի դերադրն յուսահատունեան կոչը յանա-ռորեն աակաւին կր բարձրանայ դեպի այն անողորն Ատուածը ,որուն հրեաց չէ և-րեւցած այն ապետակելի ժանկուն մէն։ Գիլերը՝ ասիպուած Միսիս անցնելը։ աւհրակներէն կը տեղաւորուինը խանին Թէրասին վրայ Հաստատուած անկողիններու մէջ. երկար ժամեր Բամազանի պատճառաւ մտիկ կ՛ընենը խուրը ժողովուրդին ժիորը, ագ ժուկը, երի ու դարձը, այլապես արդէն անկարելի է ընանալ. երեւակայունիւն

նիս տանքուած , կը զգույանանք - իրարու հետ խոսիլ, միայն երբեմն մեղմէ մէկուն արձակած սրտագին հաշաչանքը կը յայտնե թե նոյն նիւթերուն շուրջ կը թափառի ரியயல்படிட

04. սարսափելի գիշերը... անիկա միշտ

(73)

քանդակուած պիտի մնայմերյիչողութեան մէջ եւ այլեւս ոչ մէկ ուրախութիւն, յարափոփոխ կհանգի հրհւան բերած ոչ մէկ հրջանկունինն կարող պիտի ըլլայ ջնջել այդ դիշհրուան սուղը մեր էունեան մէ -

Երկինքը, կանանչորակ եղած աստղե րու լոյսէն կը կամարանար մեր վերեւ դիմացի լեռները՝ Հանդիսաւոր եւ տխուլ 4445/14 կարծես աւերակներուն վրայ երբ վերջապես թուրք ժողովուրդի գրություն հարդական ու լոյսերը ժարեցան ժերորը դադրեցան ու լոյսերը ժարեցան ժեր չուրջը, դարհուրելի քղձաւանջներ կանդնեցան ժեր սնարներուն ժօտ ու ժեղի պատմեցին դեռ չլսուած ու հագիւ նչմար ուած արհաւիրջները սարսափելի

ինձի անկարելի է որոշակի և տել բոլոր գժոխային տառապանջը ա ժամերուն . արագ , արադ պատկերներ գէպջեր կ'անցնէին յիչողութեհանս մէչ ու կարելի չէր կենալ որոշ կէտի մը վր -րայ, դարձգարձիկ ու խոլական պար մը սարսափելի տեսարաններու՝ գլխու պը արտափ եր մեջ կը վերացներ մեղ , երբեմն տոյաի մը մեջ կը վերացներ մեղ , երբեմն միայն մաածումս կը յամենար տարտամ

ու դրարքարար մեղծի դն, սհայ դետո ո րիւնոտած բերան մը սեւցած չրթունջնե ուրիչ պատկերի մը տեղի տալով ։ Ցահախ ուրը պատվորը որ տուր աևրագրգռուած հրեւակայութեանս մէջ. ի՞նչ ըառեր կա. յին այդ շրթուն ջներուն վրայ. ին հիւանհետաքրքրութիւնս ի վուր ձգտե ցաւ մի առ մի լսել վանկերը այդ արիւ ոտ եւ ծամածուած ու սեւցած չրթունքներուն . ի՞նչ փոյթ սակայն . որովհետեւ անոնց դառն իմաստը իմ ցաւիս մէջ էր ու իմանալի իմ բնազդիս ։ Լոյսը ծագելուն՝ սայլ

umille m եր ու հարկ եղաւ ճամրայ ելլել դէպի Սիս, վերջին պահուն մեր հայ տռաջնորդը եւ առաջարկեց երթալ ցելել նաեւ եկեղեցին, ուր մեծ մարդիկ այրած էին ։

Բոցերէն Հալածուած ու — Մացիրին հայածուած ու սերիրը և կուրացած հարրի փախուիրու յուսամա – աուքենած մէջ մադլսիր են պատերծ ի վեր-իրնեց արիւծուած ձեռջերուն հեաջերը կան գրումուած, աշերակներուն Վրայ, երրեմե Միսիացի կիներ կուղան կը հային այդ արիւին արասնելուն եւ իրնեց սի – բականներուն հեաջերը փնստելով ՝ կուղան տեղը և առաչ աշետ հանաստան արորձ վճայ... չապես իկայանը, այև աչկան-որորձ վճայ... չապես հիղանանար -ուն և արևանար հայարություն հետար րբնուր ասանե ։

gually philaphia

արտաբին նախաբարն ալ կը ջանան արեւ-ժահան ճակատին կապել արարական եր – կիրները ։ Այս առաջարրութենամբ կ՚այ – ցելեն մինչեւ Պաղտատ եւ ուրիչ մայրաթաղարներ :

ער היפרפתה בנאתה הנה

ԶԻՆՈՒԱԾ ԵՆ

Վրայու «Ֆերեին իսկրադրա -պետը «Ֆերենա» Թերեին իսկրադրա -պետը , Ֆալիհ Բրֆեր Աիայ , կը դրէ հե -տեւնալ խորադրավ - «Երբեմն ենի ար -բնարը կա ռայեր , դերեր հղած կ՝ ըլ -լայ (25 Սարիլ) -

« Ս.րեւելքի կարդ մը շրջաններուն դէն վերաչաստասութ է աշինենի։ «պւչ էչյլ. Նը։ Անչուչտ աժՀն տեղ կառավարական Ներկայացուցիչներ կան։ Բայց անոնց տիրապետուխիւնը չատ անչուջ կը մնայ չէլիսերուն, աղանհրուն եւ Հողային «տէնքոնք չի»րրնուր ախնտաքրասունքրորն ճով գոմովհմեայիր դրգ մարմուագրրև ին ատ-նունչները և հետաքարան քաղ օտրարրդակա աս վատգուասան ի կը տա-ռապին և բռնի պարտադրուած են խաղ-ռելու բունի մը մէջ ուրիէ յայտնի չէ իէ ե՞րբ պիտի արիննան ։ Այս չրջանները դինուած են ։ Կասկած

անիր Հայրհնակիցներու արիւնը կը Բա Հիայ որ բանակով իսկոյն կարելի է դսպել Մայ երլասակը դեր ստերը չայրոստություրը արևը կենուն դատեն անդետըը, արեւելեան շրջաններու այս մասերուն մէջ ապադան ընաւ չեն

«Ցետոյ այսպիսի ապստամրութիւն մը մանարևու դբէ, ին մրարմեր «ճողարա» »-ին մարուիր։ դրուպենն դաղառուն դանմա-աւրիկ դրգ մահատրիարութիրորդնու մնուր ինրավ գոմին բևն բունճ հարակրբեն ան րերն ամո ամոտադեսւելիւրրբեսւը սեսրն մրեն ամո ամոտադեսւելիւրրբեսւը սեսրն մանուհու ոչք վե

ի չարկին հրատակայը շրջաններուն ան ներու չուջին տակ այդ չրջաններուն ան կիւմը պէտք է անդաւորել օրէնքին տիրապետութիւնը »:

FULL UE SAZAL

ԱՆԳԼԵՒԵԳԻՊՏԱԿԱՆ բանակցութիւն ները նորէն յետաձգուեցան, սրտնեղու -Թիւն պատմառելով Լոնտոնի մէջ ։ Եգիպաոս կը պահանջէ Սուէզի շրջանը պարպել

ռանց որ եւ է պայմանի ։ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ խնդրեց որ նախարարները Հեռամոտն Փարիզէն, որպէսզի կարելի բլ-լայ Գչ. օր Ազգ. Ժողովին ներկայացնել իր երհասկան ծրագիրը: ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ԴԱՇԻՆՔԻՆ ընդ÷. բար -

աուղարը, Լորտ Իսժեյ, Յու Թուրջիա պիտի երթայ Բջ. op :

402 Ubruususpebrah

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացը այս տարուան դպրոցական տարեչըջանին Համար, յաջողեցաւ տեղ մը ապահովել, Համար, յաջողեցաւ տեղ մը ապահովել, Վենետիկի Մուրատ Ռաֆայէլեան վար ժարանին մեջ ։

Կը խնդրենը ուրեմն մեր հայրենակից ներէն, րլլան անոնը Փարիզի չրջանեն նե Ֆրանսայի դաւառներէն, մեզի օգնել, որ-

գր ար չատաւրդը :
Թեկնաժում այնաց է բլլայ 114/1 12 տաթեկան եւ կաղմով առողջ, գլիանայ հայեգլին փոսիլ եւ գրել, ուհենաց՝ վկայարկը
մր դպրոցի անտույլի ու հասատան ինչ
բացառիկ ձիրջերով օժառւան աահ մին է։
Թեենան անուս են անուն անում են և
Թեենան առես անում անում և րացառիկ ձիրջերով օժառւած սան մըն է։ Թեկնածու աչակերտները Փարիզ դալով պիտի անցնին մասնաւոր ջննութնենէ՝ մը՝ Մխիթնարեսն Հայրերէն եւ յաջողադոյնն

է որ պիտի ընտրուի ։ Եթէ թեկնածուները Ֆրանսայի դաւառ-

ներէն կը ներկայանան , Ուսումնասիրացը անոնց՝ Փարիզ երթուդարձի ծախջերուն կէսը պիտի վճարէ եւ հոս իրենց անցընե կետը ակտմի վետաբ, ու շոս ըրաց տոցրա-եծ ընուներանց օրիսրուն ակտմի Հուրայ ընտկարան եւ անունդ։ Եքեք, Փարիսլի չը-ջակի մէջ մէկ կաժ երկու օր Հիւրասիր-ունրու Հանար ձահօբները բունին։ Ուսանողը Վենևտիկի Մուրաս Ռաֆա -

դելհանը պիտի յանակոէ վեց տարի եւ հ-իք յաջող ջննուինամը մը աւարտէ դայն , մասնադիտական ուսումը պիտի լրացնէ պիտական համալսարանի մը մէջ ։

Թեկնածուները պատրաստ պէտք է CI ար ապետծուսարը պատրատ այչ...» է է լան ապենեն ույր ժինչևւ յունիս ժեկ Փա-բիզ գալով _ֆննութքիւն անցնելու ։ Գրել Ուսումնասիրացի դանձապահին.—

A. Agopian, 60, Ave. A. Briand eux (Seine) Tél. ALÉsia 20 - 55 Bagneux (Seine)

Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ 8_ՐԴ ՏԱՐԱԴԱՐՁԻ

SOUBUSCEALESCEALE.

Նախաձեռնունեամը Հ. 3. Դ. Նոր Սերունդի «ԱՀարոնհան» խումբի Շարաթ, 9 Մայիս, ժամը 21.30էն մինչեւ լոյս Փարիդի 10րդ թաղամասի բա -

Շարան, 9 Մայիս, ժամը 21-30\tau ibնչեւ լոյս Փարիզի 10րդ խաղանատր ընտ-պատրանապահին արահը: Կը հախարայեն ընդեր ՀՐԱՆՏ ԲԱԼՈՒԵԱՆ Կը խոսին կերբ, վարչութեան եւ Փարի գի ժամանանիշկի հեղկայացուցիչները: Վիպարուհատական բանելին իր ժամանակցին՝ Առադիվ Քեօսէնան եւ Աշևտիս Քիւ-փելևան (երդ), Սերս Յարեքնադովիան եւ Ջարեն Ղարիպեան (արտասանութքիւն), Ներկայացում «Գուրուս» խոսիրալ է (Ձ. Ղարիպեան): Վիճակակաղ «Հայաստան» չենրվիկ, Հայկական պարեր (Հ.Յ.Գ. Նոր Սերումալի Պանեն իր մասնանիշդին կողմէ: Կես ահետեն մետ Արտասանա ապարո գեկավարութեամբ Պաջիքայի (Քուփոլի

Կէս գիչնիգեն վերջ եւրոպական պարեր ղեկավարունեամբ Պաջիջայի (Քուփոլի անօն «Թիփիգ» նուսադախումբը՝ ։ Ճոխ Պիւֆէ ։ ORCHESTRE TYPIQUE BACHICHA

Տոմսերը ապահովել Նոր Սերունդի անդամներէն

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ **ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ** 38rh Surbhurac

Կազմակերպուած Վասպուրականի Երիրդաց Մ*իութեան կողմէ ։* Այս կիրակի, ժամը 15 – 24

CERCLE MILITAIRE 14 n. Phud p S . U . V . 4. UU. -ՆՈՒԿԵԱՆի (Կաթող. պատուիրակ) , Dr. Bernard LAFAY #

(Նախկին նախարար եւ Փարիզի հրհաի)։ Պիտի խոսին Գ. Գ. Ա. ՍԱՖՐԱՍՏԵՄՆ, Շ. ՄԻՍԱՔԵՄՆ, 6. - ՊՕՂՈՍԵՄՆ, ՆԱՐԴՈՒՆԻ, ՄԵԼՈՅԵԱՆ եւ Ф. ԱԼԻՔ -IIII bUU :

ՄԱՆԵՄՆ:
*Ֆեդրարուհատական բաժին.— Տիկին Ա.
Սարգիսհան , Օրիորդներ Իրիս Պիւլպիւլհան, Ալիս Գավեգհան հ. Կապ. հաչի պարուհիները, Պ. Ֆիլիս Աղագարհան:
**
ԱՐՑԱՍՈՎՈՐ ՄՆԵՄԻՆԿԱ, ՄՐ,

AUPTURANT TOURISHOP «ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԸ ՆԵՐԿԱՑԻՍ»

Եկէք տեսնել ՎԱՆԱՑ ԾՈՎԸ, ՎԱՐԱԳ, ՍԻՓԱՆ, ՆԵՓՐՈՎԹ, ԳՐԳՈՒՌ, ՀԱՑՈՑ 200 և ... աւհրակներ որ կը միսան տարիկ ի վեր ։

Զինուորական նուազախումը ։ Հերոսա-

մարտերուն չարժանկարը ։ Պարահանդէս՝ Օրբէսթը ՌԱՄՕՆ ՄԷՆ -ՏԻՁԱՊԱԼ (Փրենս ախւ Թանկօ) :-

ծոխ պիոֆէ, պատ, բաղարք : Կանիտու ապահովեցեց ձեր սեղանը : Հեռախսսել Ալեկրես 16-65: Պաչասնա-կան մասին մուտքը ապատ է :

MACHE II - 24h SUPERUPAL **ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ**

Նախաձեռնութեամբ Ազգ . Միութեան եւ սիրայօժար մամոակցութեամբ Հ. Յ. Դ., Հ.Բ.Ը.Մ.եան, Կարմիր եւ Կապոյտ Խաչերու, Մարտիկներու Միութեան և Հ. 3.
Դ. Նոր Սերունդին։ Այս կիրակի ժամը Ֆին, Սալ Սէն Լուի, ռիւ Ժէ, սինեմա Փալասին գիմացի փողոցը

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԵՋ

Նախաձեռնութեամբ Համախարբերգի «Եփրատ» Միութեամ Վալանսի մասնա – ձիւդի։ Ի դիչատակ իր բոլոր `նահատակ ձելոր։ Ի դիչատակ իր բոլոր հահատակ ժատուորականներուն։ Այս չարաթ ժամը 21.30ին Հ.Ց.Դ. Ահարոնհան ակումբը ։ Կը խոսին Ա. ՔԷՕՍԷԵԱՆ (Մարսեչլ) , ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՁԷ (Լիոն):

Գեղարուհստական Տոխ բաժին ։ Երգ, արտաամութիւն եւ անակնկալներ ։ Ծանօթ. — Ցաջորդ օրը, կիրակի առ – ոուան ժամը Գին ներկայացուցչական ժոում արուն արուն:

2119-6-2016-9-1-08

Այրի Տիկին Տիգբանոուհի Ասլանեան եւ պաւակները, Յարութիւն եւ Առաջել կը ծանուցանեն Թէ այս կիրակի, Հոգեհան – դիստ պիտի կատարուի ողբացեալ Պ. ՅԱԿՈԲ ԱՍԼԱՆԵԱՆի

յիչատակին, մահուան քառասունքին առ -Թիւ, Փարիզի Հայոց նկեղեցին ։ Կը հրաւիրուին իր յիչատակը յարզող -

Thepe :

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .- Ֆ. Կ. Խաչի Պուլ oom sweeten — — 0 - 1 հայր Կուլ -վար Օտաորի մասհաներութը բնորմակալու-թետաեր ստացած է հաղար ֆի - ընկերուհի Նարգուհի Կիրակոսհանե, իր - Ամերիկա ձերնումի տարիւ - Բարի ճանապարհ եւ յանրորութիւն :

Z. 3. Դ. ԹԱՆԳԱՐԱՆ

Շորմակարունինամը տասարածը Հ. 6 Դ. Նոր Սերումորի Անրեռ եւ Պուտ Քողանդի Անրեռ եւ Պուտ Քողանդի ժամանանիսյին անդամերու այցերունիան արևաներումերը և անր բարձկաների 15 900 ֆր. Նոր Սերումորի անդամեն – թեծ երկու Հապար , Ն. Սերագահումուայարի իր և առաջար, Գ. Ս. են երկու Հապար ֆր. Վա. Հապար, Գ. Ս. են երկու Հապար ֆր. Վա. Հայար իր Հայաստունին անումունին Վարչութիւն

408 - FASA-

ժՈՂՈՎՐԴ. ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԻԺՇԿՈՒԹԵԱՆ

կանոնաւորել Հրատարակութիւնը յառա ջիկայ ամիսներուն ։

չըվայ տարասրուա ։ 13 տարի 4 որ կը Հրատարակուի այս օգտայատ եւ սիրուած քերքիլ։ Ու պիտի չարունակուի՝ Հակառակ անտեսական ան-տաիրեիայ տադեապին։ Մեր բարեկամ – ներուն կը մնայ դիւրացնել Հրատարակիչին ճիգերը ։

Ուշադրութիւն — 4ը խնդրենը այն պարբերականներէն, որոնք կը փոխա-նակուին ՀԱՅ - ԲՈՅԺ Հետ, որրագրել մեր հասցեն։ Եւ այսուհետեւ նամակ, Թերթ կամ դրամ ուղղել այս ձևւով ...

CH. NARTOUNY, chez « HARATCH » 32. Rue de Trévise, Paris (9.)

8hPh408P TUPUZUTTEU

BEPENBER MINELUSTEN

Magnahiphanan hung Mexambi

Jandansfrajih hangis, mga hipanth Jandansfrajih hangis, mga hipanth Jandansfrajih hangis, mga hipanth Jandanshan Jandanshan Jandanshan Jandanshan Lanjahan Jandanshan hangis hunga Miller Miller Lanjahajih ke hajihan kan manan manan manan kan manan mana

ախում բր ։

արտեսքը։ Կը խոսի Տիկ․ Էլլեն Բիւզանդ։ Հաղորդակց․ միջոց․— Էկլիզ տը Փան-Թէնէն առնել 147 Թիւ օԹոպիւսը եւ իջնել Մէրի տը Լիվրի։

Համով - հոսով, — ՀԱՇԵՐԱՆ ՍԱՍՈՒՆԻ — Ի՞նչ ուտել սակայն բերեն համով — Տերներ հեպապ իշ. Գշ. եւ եջ. օրերը հուտեր արակայն բերեն համով — Տերներ հեպապ իշ. Գշ. եւ եջ. օրերը հուտեր արակայն թերեն հայուն վարակետ իռ հարակե պատրատուան։ Հարակերի, համակայի համակային դերեցիկ արահ։ 31, Place d'Alexandrie, Paris 2° 4. Հայկ Գարակեզիանի հուտեր հուտերը հայուն բանակային հետուները հայակական եւ արևենիսան եպանակինը հայականական հետուներան հայուները հայականական հետուներան հայուները հայականական հետուներան հայանական հետուներան հ

hquitut[ht]p:
Métro . Réaumur, Sentier ou St. Denis
Téléphone . Gut. 92 - 65

ԵՐԵԿՈՅԹ ՍՈՍԿԱԼԻ ԳԱԼՈՒՍՏԻՆ ԺԱՎնուժին առքիև, ինչպէս եւ ի պատիւ կո-փաժարտիկ Կարպիս Զաջարեանի ,այս չա-բան իրիկուն մինչեւ լոյս ։

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN PAPIERS, PEINTS DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

Telephone: ENT. 11 - 60
Աժենավերջին դրութնեանը։
Մեր ժատչելի դիները խիստ նպաստաւոր են Հայկական Հաստատունեանց եւ
ճարտարապետներու Հաժար։

SALTUSTSA

2.8.7. 69haSU.8h undfunta danalf կը հրաւիրկ բոլոր խումրերու ընկկրները այս չարան իրիկուն ժամը 8,30/ն Սէն Սիւլկիսի ծանօն հաւաջատեղին։ ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ.Ց.Դ. Պոմոնի «Չաւար-

նան» ենթակոմիայի վարչութիւնը ընդհ. տոս» արտագրություն է է է երբուրդ ընկերները, այս չարան ժամը 21ին, սովորական Հաւջատեղին ։ Կարնւոր օրակարդ ։ ՊԱՆԵԷՕ – ՔԱՇԱՆ — Հ.Յ.Դ. «Արծիւ»

ենքակոմիտէի ժողովը այս ուրբան իրի-կուն ժամը 8․30ին , սովորական հաւա ուն ժամը 8.30ին , սովորական Հաւա -ստեղին։ Ներկայ կ՚ըլլան Կ.Կ.ի եւ Շրջ.

ատանգին։ Ներկադ կ'լոլյան և և ի եւ Շրջ.
ժողովի հերկայացուցիչները :
ԻՍԻ - Հ.Յ.Դ. «Զաւարեան» կոժիտեն
ընկերական ընդէ. ժողովի կը «բաւերե
ընկերները այս շաբաք ժամը 20 «հիա,
հրիժեսան սրա՛ւ։ Ներկայ կ'լոլյան կեղը.
եւ Շրջ. կոժիտերեկու հերկայացուցիչ -

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ - Յունիս 14ի կիրա կին, Ֆ. Կապ․ Խաչի Ալֆորվիլի մասնա– Տիւդին նախաձեռնութեամը Պ. Մսիրեանի Թատերախումբը պիտի ներկայացնէ ՔՈՐՐԱՏՕն։

գեՏԱԶԴՈՒԱԾ է Հ.Յ.Դ. Աղբիւր Սե – ըսը Եշինեղբայրեան խումբի ժողովը որ տեղի պիտի ունենար այս չարախ ։

2HIFH.99H8by.b 9-by.b.205.0

Ժողովրդական համալսարանի բացման ութիւ, Համազդայինը կազմակերպած է առեթը, Հասադրայրոց դաղատղորված դ Գինսեծն մը դեղարուհատական բաժինում է Համբարձման հինդչաթիին , 14 Մայիս , կէսօրէն վերջ ժամը 5-10 , Արզ . Տան մէք ։ Կը Հրուիրուին անդամներն ու համակիր-

ԹԷՑԱՍԵՂԱՆ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

Կապոյա Խաչի թէյասեղանը այս չա -բաթ ժամը 20-30ին, Ցոյհերուն սրահը , ռիւ Պոնֆուա թիւ 5: Կը հրաշիրուին ըն -կերուհիները եւ համակիրները :

ՅՈԲԵԼԵՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

Կաղմակերպուած Փարիզահայ Տիկնանց Միութեան կողմէ, (ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳԵՈՒ -ԹԵԱՆ ՄԱՐՄԻՆ) (ՀայԿարմիր ԽաչիՕգն արժին ընտունա (Հայկաբար հայրօկ. դարժին առքիւ, 10 Մայիս, ժամը 14:30-ին, Սորպօնի մեծ Ամփիքաարոնին մէք , Հովանաւորունեամբ՝ ԵՒՐՈՉԱՅԻ ԹԵ-ՄԻ կաժող . պատուիրակ եւ Փարիզի Ա -ռաջորդ Տ․ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ․ Վ․ ՄԱՆՈՒԿ-ԵԱՆի։ Նախադահութեամբ՝

Prof. Laignel - Lavastine

(Անդամ Ակադեմիայի) սայօժար կը մասնակցին.— ՀԱՑԿԱՆՈՒՇ ԹՈՐՈՍԵԱՆ - Օրիորդներ ՀԱՑԿԱՌԻՐԵ ԻՊՐՈՍՍԱՆԵ (ՔԲԼ) - գալնակի ընկերակցուննամբ Անժել Նի-- գալնանի, Պերթիլ Իւկէ (տաւիղ), Վե-- ԲՈՆԻԿ ՖԻՆՃԵՍՆ (Վալնակ), ՀԱՑԿՈՒ – ՀԻ ԽԸՏՇԵՍՆ (Արտասանութիւն), ԱԼԻՍ ՊՕՅԱՃԵԱՆ (պար) ընկերակցութնետմբ Յակոր Կդերունի, Տիկ ԱԼԻՍ ՊԸՉԱՔ -ՃԵԱՆ (արտասանութիւն)եւ Պ․ Պ․ ՆԱ -ՀԱՊԵՏ ԱԼԱԼԷՄՃԵԱՆ (ԹաւՋութակ) դաչնակի ընկերակցութեամբ Տիկին լալէմձեանի, ԺԻՐԱՅՐ ՍԷՐԳՕԵԱՆ (լալչուսարը, չեն դաչնակի ընկերակցու -թիղի օփերայէն) դաչնակի ընկերակցու -չախումբը դեկավարութեամբ ԳէՈՐԳ ԵԱՆՊԷԿԵԱՆի :

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

BUTH O

OLMBPLB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ronge en 1925

Rédaction et Administration: 3CH. MISSAKIAN

Tél: PRO. 86 - 60

C. C. P. PARIS 1678 - 63 Trévise, Paris (9.)

ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ -Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ վեցամս . 1300

10 LUSPI DIMANCHE 10 MAI 1953

UhCILUh

29ቦዓ ያሀቦት - Թትት 7062

Խմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 29ቦԴ SUPP: ԹԻՒ 2473

UPL POUEC

PUZEPAR ZUVEAL

Երրորդ տարին է որ արտակարդ աշհա-կատարունիւն մր կր սարցէ Վասպուրա – կանի Հայր · Միունիենը · 1915ի տարիլ -հան Հերասակարհի առ Թի ։ Միունիան Մարսէյլի հեւր սիկորէն ի վեր կր աշևեր պահ , իսկ ժարիրը հումի-դով դործի փարեցաւ երկար դադարէ մր հաց, Տաստատուն կեղբոն մր կարմելով:

դով գործը դարը, հարդահեր վարահելով։ Այս տարի եւս կարժակերպիչները ու - գած հե համադրային հանդամանք որ տար աննակատարութեան , նոխ յայսապրով : Նորութերեն եր եւս, այս տարի է։ Տոնակատարութեան կարմակերպումը յանձնուտծ է Վասպուրականի երիս.

Uhne Bhui :

ուրադրանուն .

Մեր եք որ տոքեն տեղ ալ հետևելեն այս տարրական կանոնեն, ոկսելով Հայաքին Սարսանինըու տարիղարձեն ։
Այս պատական առավահա տարիղարձենը չատ բան կոր կորոնդնեն իրնեց իմասանն և իստունենն հ

ոտ դը դորապատ բրոսց րատուն ու թա-ութենւեն, ենե դառնան պարզ ձիսակա-արունիւններ , չույրորուն չույնիլով ։ Տարրական պայման է իրախուսել երի-ասարդունեան նախաձեռնունեան ունին ։ րութենկն,

Միև:Հույն ատեն հարկ է իւրաջանչիւր տոնակակուլնեան տալ այնպիսի բովան -դակունիւն որ խոսի նորահասներու մա -ջին ևւ սրաին :

Հինհրը միս - ոսկոր կապած են, այս 1 852 պարադաներո

առոսն պարադաներու մեջ ։ Նորերը կը կարօտին մասնաւոր ու -չադրութեան, իսմորուելու եւ մչակո ելու

աստր Անոնը դասեր պիտի առնեն ոչ Թէ չո – ուցամար պատդամներով, այլ ներչըն sachini

Շատոնդ անդած է խնաժակալու թեան

ըչասը Անոնջ պէտջ է ոդեւորուին ինջնարե -աբար, ըմրոննիով այս կամ այն պատմաան դէպքին, տարեղարձին իմաստը ։ Վասպուրականի Հերոսամարտը եւ միւ

ջաջագործութիւնները պէտք է ծառայեն բարձրացնելու անոնց ազգային գիտակցու–

Ուրիչ խոսքով, երկցներուն պարտակա ուրը լուրը արևուի որը հայարում և հարարանին և արարձանը ներչնչել անոնց ։ Աւելի ջան երբեջ ժամանակն է փարա – հպարտութիւն ,

ատի զմել ենք ինրըն մաշարնրեն դր ջմա-ըրչեց, բոնբեր ան ան աստաշեսունբար ուր դեռեն ան անումիր որ հետու

տակ ձգել թե իրեւջ գտւամինիս են Հղա-կտոր ժողմվուրդի ժը որ միչա կլ չար -գուեր, տանց Հակարդելու ։ Քանութիւն, Հերսական խոյանջներու գրուայներ՝ իր պակրեի ձեր ժամանակա-կեց պատմուցետն ձէջ ։ Ցետոլ, մշակոյթեր Հակատին Վրայ , Ֆենոլ, մշակոյթեր Հակատին Վրայ , Ֆենոլ ինչո՞վ ետ ենջ Յապեր բախտակեց կամ բախտաւոր ազգերէ ։ Նոյն իսկ տա-աւնետն են կամ բախտաւո րութեան մէջ ։

րուխնան մէջ: Իրենջ, երիտասարդները, կենդանի վը-կաներ չե՞ն, ապացուցաներու Հաժար մեր արժէջը եւ նուանումները: Ինչնապաչապանութնան եւ ազատա

գրութեան կոիւ ունէինը երէկ, Հայրենի երկրին մեջ։

Այսօր այլապես ծանր գոյամարտ

այուր ոլուութը։ Ներ ։ Երկու պարադաներուն մէջ ալ, ջաջու – Թհան , յարատեւուԹեան ճամրան է միակ բենն, դբև ըահատարիը շառըբնու ։

եքը մեր Նպատակին Համեկու ։

Կապուրականը արկարար կուսեցաւ եւ

Կապենց, գիացեալ Տակատ կապենրով ։

Գայնածերը ուրած այ փոխաւած ըլ

պետ հայն ոգին է որ դիաի վարք ե՞րվ ։

Քարեքին եւ ավուծ կանց ամեծ նա կան չան ոգին է որ դիան վարք ե՞րվ ։

Քարեքին եւ ավուծ կանց ամեծ նա-կան չան որ Ուր որ այ դիանունից ։

Հետեւիլ ջանկուս Համգում՝ ին հրահա-կն հոր ավոսներ բանալ Տեւական Հետրեր ձրել պատանունենան ձէց՝ Կը Իւսնակէ փրկել, Հարացեկ Հայրենի Հատանդութիներ ։

որու թիւնը

OPOBILL 9 F 9 8 F P C

Ֆրասսացի Ներբին Հոգերը բորեացիներու մու Զիջուսը 25 U.A. ZU.PERP BURBLARU BPAUPAR -9 by honk southingby, John

Նախարարական խորհուրդը անընդհ նիստ դումարելով, պատրաստեց իր վերջ-նական ծրագիրը՝ 1953ի հլմտացոյցի մա-։ Ուրիչ կարդ մը խորհրդակցութիւն-

ւ ուրը դարդ որ տոքորդադցութիրե-ենը ալ պիտի կատարուին ։ Ծրադիրը կը նախատեսէ կարդ մը ինա-յողութիւններ , Հարիւր միլիառ ֆրանջ Հարելու Համար ։ Միւս կողմէ 25 առ Հաարդըս տասար Աիա կորմէ 25 առ ծա-թեւթ յունիում պիտի ըլլայ երկաքիուդինեւ ըու տո ^{- -} հրուն վրայ, ճամ բողջներու համար «Աարդ գլուի 1.25 յունիում իւ բոլայների գիլոնեների , կարդ և Ար յունիումէն ապատ պիտի ըլլան վճարովի յաւելումէն ազատ պիտի ըլլան վճարո արձակուրդի տոմսակները, մինչեւ Սեւ տեմբեր 30, եւ արուարձաններու տոմ Shuster Utu ակները։ Սալրանքներ փոխադրու թեանց գիներուն վրայ եւս որոչ յաւելում պիտի րլյայ :

Մանրամասնութիւնները պիտի Հրատա րակուին պաչտօնաթերթին այս օրուա (Գչ.) թիւին մեջ, ուրիչ ծրադիրներու

Վարչապհար ճառ մը խօսհլով , րա – ցատրեց կառավարութեան տեսակէտնե ըը՝ Սա≼մանադրութեան վերաջննութեան րը Մա-մահադրության կորպաստում ժատին։ Գիտաւոր մարտանի է դոր դործադիր իչխանունիւնը։ Վարչաս կարծիջով, որեւէ կառավարունիւն կրնար չանիլ ելևառարը, առանց «Եծամասնունիլն մը ունենալու Տ զօրացնել ծրագրի մը վրայ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼՆԵՐԸ

գրում արչութերնը առջի օր կոչնա -գիր մը ուղղած էր 1400 բանուորներու , որպէս դի վերսկսին աչխատանջը։ Ներ եր եր եր հայաստութներ։ Վարչութեիւ-եր կը յումայ աստիճանարար վերարանալ Հաստատութեւնը, անհատական կոչեր րանուորներուն (37 ուղղելով բոլոր բանուորներու Հաղար Հոդի) ։ Վարչութիւնը կ'ըսէ ապրիլ 15ին սարջուած մասնակի դործա -դուլը խափանեց եօթեր Հազար կառջերու արտադրութիւնը ։

Հաստատութեան վերատեսուչը նամակ

լով։ Կառավարութիւնը վնասակար կը դանէ չարաթական աչխատանչը 40 ժաման իջեցնել, նկատի առնելով օտար նա-

ուտտ բրացուլ, ակապա առանոլով տասը նա-եփու մերգակույնիներ ։ Բուրբ հայասարակ փորձիքը հախողած են : Պանդոկներու աշխատաւորներն այ կը ակոնն իրենց պահանչներուն վրայ։ Ար – Հետաակցական Միուֆիւմները կը չարու-տանին տաւսաս։ չուկեն պայջարը ։ ՀԵԴԿԱԶԻՆԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Վերջին լուրերու համաձայն, ըմբոս ւնակեն նահանջել,

հերը կը դարունակեն համանիկ, դեպի հրանր դաշուկյով, կր կարծուկ BŁ Bեկրի գրած հե հատոր դրանկու ծրադիրը։ Կառավարութիներ Հեղկայինի բանակեն թեղ - հրամահատար հյանակեր գոր - Սա-ասու, որ պետի յածրորել գոր - Սալանի ։ Մարարածն այ պետի փոնասի ։ Մ - Նահանգենթը կը պետին որ դիմում կատարուի Արդաժաղովին, ժիչադրային Հանդամանը տարը։ Համագահայ Հերայինե

Հանդամանը տալու Համար Հնդկաչինի պատերազմին։ Ֆրանսա կ'րնդդիմանայ Հնուկայինի Usuglim ben sandmangs 25

Մ. Նահանգները այս առնիւ ծանուցա-դիր մը ուղղած էին Ֆրանսայի, օգտա – գլը։ գործելով Լաոսի դեմ կատարրուած արչա-ւտնիր, գոր վտանով ժը կը նկատեն հարաւ արևւելեան Ասիոյ համար ։ Ֆրանսա կի արուսիսա ծորով ըսկի օր պատասխանանց այս ծանուցա – դրին, Թոշելով այդպիսի ձեռնարկի մր անպատեհունիևնսերը ։

Հիւս . Քորէայի եւ Չինաստանի ներկայացուցիչները անակնկալ զիջում մը կա -տարեցին առջի օր, դերիներու փոխանակութեան մասին ։

Իրենց առաջարկին համաձայն, Չեխոսլովաջիան, դաչնակիցները՝ Զուի-ցերիան եւ Նորվեկիան։ Հինդերորդ եր -

ցերիաս ու եղոլոգիաս։ Հրոդորդը որ -կիրը պիտի ըլլայ Հնդկաստան ։ Միեւնոյն ատես կարժիրները յանձն կ՝տոնեն առժաժեայ Հսկողութենան պայ -ժանաժամը վեց ամիսէն իջեցնել չորս աժ-

առան

Իրագեկներ դիտել կուտան Բէ կարժ իրհրագեններ դիտել կուտան Բէ կարժ իրհրաշե առաջարկը ժշտաւուրապես կր հաժապատասիանել Հուկաստանի ծրադրին, որ ժերժուեցաւ անցիալ դեկաներինի։

Աժ չն պարագայի ժէչ, այս դիջումը նրպատաուրը ապատաւոր ապաւորենին գործեց և երհայ դիւրացին դինադապարի հիջումը ,
ենէ կարդ մբ վենելի կետեր հարժուկի չին
հուրի ժէջ, այս իրագայութին հեր ատանի է օրինաւոր հայարութին հեր ապահունի Բորեայի ժէչ եկ բանան այկատվել խաղաղութին հեր ապահունի Բորեայի ժեչ՝ եկ բանան այկատիկ խաղաղութին եւ կիներուն ապահունի Բորեայի ժեչ՝ եկ բանան այկատիկ խաղաղութին եւ կիներուն ապահունի Բորեայի ժեչ՝ եկ բանան արպամումից կապաղորգին գնամասլու քրաւոււի-ցու, փարատել ար կակարի 4½ առաու չե-զած, կամ յաջորդ աժառւն կամ յառաջի -կայ տարիքի առաջ Հիւլքական ոումը մի կրնու դայիքիկ կորժանելով անքի բանջ։ Եւ նորէն լիչնցուց Սէ պէտք է միչա դօրաւոր րլլան

PULL UE SALAY

ФИ.Г.Р.Я.Р SOUU.L.И.В.И.П.С. риндпиндии bրէկ, մեծ հանդիսաւորութեամը։ Կը մասնակցին 12.000 ցուցադրողներ։ ՀԻՒԼԷԱԿԱՆ ՌՈՒՄԲԻ ուԹերորդ պա

Թիւնը տեղի ունեցաւ ուրրախ օր, Լաս Վերկասի մէջ (Մ. Նահանդներ)։ Սունկի ձևով ամպ մը ևլաւ ուք Հաղար մենքը բարձրուննամբ ։ Այս առնիև ալ կապիկ-ներ և մուկեր դործածուհցան փորձի Հա-

ԱՆԳԼԻՈՅ աշխատաւորական կուսակ -

0.674/116 այրահատուրայան գումակ -գունիւմը մեծ լանորուկինոներ լասեկաու բաղարայակառական լիարունիանց մէջ: ԱԵԳԱՐԱՅԵՆ եր շետագրեն ին մարակու ները աշապին առերներ կը գործեծ Ահա — աօրու հարաւակորվը, արչառելով «Էսպի հիստային - արևոնուտը»; «Եւ

որսայրն - արևստութ։ ԻՐԱԲԻ նոր դահլիճը կազմեց Սայէտ Ճէմիլ Մատֆայ, որ նախապէս Հրաժա -րած էր։ Նախորդ կառավարութիեմն է որ կը չարունակուի, երեջ նոր նախարարնե

ԹՈՒՆՈՒՁԻ ոստիկանութիւնը կը չա թունակէ խուղարկունքիւններ եւ ձերբա – րունակէ խուղարկունքիւններ եւ ձերբա – կալունիններ կառարել, վեջին ահարե – կումներու առնիւ։ Քանի մը համայնա վարներ այլուր փոխադրունցան ։ 21·100 ՄԵԹՐ բարձրունեան

21:100 ՄԵԹԲ բարձրութեան Հասաւ անդլիացի դնդ. Փրեսթելն, Լոնտոնի օդա-կայանէն, 45 վայրկհանի մէջ։ Նախորդ անիչն էր 16.633 մեթքը զոր դարձե լիացի դնդապետ մը կոտրած անգլիացի գնդապետ մը

1948-Bi :
LPRILIDE har durpmadang, Umfad
Umpud, Affrac Bi kaphadahana f. hujud :
Polih f. na hundhiy hadanga fifikana d
Budi dap Pika mashifat ke umisuhifi hada
hund dap Pika mashifat ke umisuhifi hada
hundun Ajunum f. Mashifi hadamanaf pi
Anpid dunpu f. hukumamin Hifi Hada
ekipi oyumusuhin pidihanathum ha hikahujugunghiy mukufilihum oquumushir mukufilihana

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ է․)

ԵՐԲ ՆԵՄՐՈՒԹԷՆ

WF — Անմբցնիլ պիտի մնան ողրաց-հայ Ռուբենի նկարագրությոնները և, խորհրդածութիւնները՝ Հայաստանի աչ -խարհագրութեան մասին: Լեռները , գեռ-տերը, ձորերն ու դաչտերը լեզու կեղլեն իր գրչին տակ , ինքնուրոյն շարադրու բեռան :

ռուած մր «Հայկական Տաւրոս» գր լուխեն, Վասպուրականի հերոսամարտի տարեդարձին առթիւ, ուր գունաւոր

տարեդարձին առթեւ, ուր գունասոր շարժանկարներ ալ պիտի ներկայացուին Նեժ բունքէն երբ կը ծայիս դէսի հարաւ եւ կր խորհրդածես Հայկական Տաւբոսի Էունքեան մասին, ակաժայ կը պատկերա-ցնես դայն իրբեւ հսկայ վիչապ մբ, որուն կողևրը կանանչ են , իսկ մէչջի ձիշնի պէս կողմերը կանամէ հեւ իսկ մԷչի ձիշեր ավ ձերքակ, ռաջերն ալ ահատառի պես թըր դոտ։ Ասոր հրվայնչը Տսկայ է. — Տազա ջիլոժեքիչե աւեյի։ Անոր յետին սաչե թեն մէկը հրած է հարրձում հրայ, ո Տնագոյն Սուրարդուն է. միւսը՝ Գերսին մրայ, որ Հնագոյն Իչուանն է, երկութն ալ նախնագոյն Հայոց ընադաւասներ ։ Անոր պոչը Արածանիի եւ Եփրատի խառ– 614 նասը պոչը նշատարդը ու նարաար աստ-նարակին դրային Կոմադիիի և Վիլիկիոյ սամամաները կերկարի և Լր վեզկանայի Մանաուի խոսներով, որանց իր Բանակի Միջերկրականի ծույին միջ, որ ժամանա — Վին Հարայ Մոց վել կուուեր։ Մետր ման միջ արկրանան կր աղայ արևւմուային գլու ________ գլույալը հարագահում հետ ակի արևւելը եւ չորս կամարներ կր գոյա արևւելը եւ չորս կամարներ կր գոյա ցրնէ, ինչպէս որ վանըերն ունին կամար-ներ մէկ սիւնէն միւսը ։

ներ մեկ դեռնի հրար։
Առաջին կամարը կը դեպի Եփրրասի ափին, Ծակաց (Սուրարի) աշխարհին՝ հե բարգրահայով կը հանի Թարիույի դա դային կանության արտարի հայուն դային։ Այս կամարը բառարոր է դաս մեկիրիս առելի, ծաժկուած է ձիմուվ ար at lift is much ft, is with fresh to his him for amplied fund funds, then the gamina; is built for make principa; thanks principa at full fill the fund fill the fund fill the fund fill the full thanks for funds fill the fund fill the funds fill the funds full funds for funds funds, the funds for funds fun րը։ Բոլորի ընակիչներն ալ Հայեր էին կամ իսլամացած Հայեր։ Երկու կողերու

մէկ կողմէ իջնելու Վանայ ծովը, Դա-տուանի մօտ, իսկ միւս կողմէ՝ Բիխլիսի Ձորով իջնելու Միջագետը եւ Հաղորդակառուսը ոստ, ըրդ արա դորա է Հարրըրակ Ձորով իջնելու Միջադհաջ և Հաղորդակ-ցելու այս դարբասով արտաջին աչխարհի Հետ ։

Shrarth - Zutgrus

FUF9EL FUZULUBL

Վերջին պահուն ցաւով Էիժանանը ԲԷ ուրբան օր վախճաներ է Մարսելի հոգև-ուր հովիւներին Բարգեն ըչնց։ Արոլան – ենա Վիրաբուժ գործողուկենն եր հաջ։ Ողրացիալ չահանն , ջինի Բարերդցի, առնել եր ի վեր վեր աստապեր - ներջին

հիւանդութեննէ մը։ Հրաչքով ազատած Հայաջինջ Սարսափներէն, եւ Ֆրա չում Մարսապիսերքը, եւ Ֆրանսա փոխագրուած, ուրիչ բեկորներու Տետ։ Կանուխքը քասած գորադրուած, ուրիչ բեկորներու հետ։
Կանուինի մասծ էր Բուչնակրուներու հետ։
Հայրերը վարելով պատասիամաստու պաշառներ։ Ուծի գրաւոր աշխատուքիւներու
ալ, արադրի չընտելել Ալիադունական ածունն էր Մազարիա։
Յուշարկայուղունիան ժանրաժամառ.
- Բիւնները տեղին վրայ:

ф e n s. ՀՐԱՉԵԱՑ ԱՀԱՌԵԱՆԻ ԿԵԱՆՔՆ ՈՒ ՎԱՍՏԱԿԸ

11. Фриф. Zpuzhuj U.Sunhubh երրքի թե արիսոր, գատրանքը, արվան հայտանաստերության գատրանքու գն :

Հայրը համեսա կարուակ մր, Zürpp santhan tunnend ap, she ngoph hongan, thangship mann! tuffish had hudindir, hat quemby adayshiphan, ahmahabi keçangahab janhabhad, Zudhahamshibab taphamshim hujugge i Sudhahamshibab taphamshim hujugge i Uth pekahib dheng sahan megapahan ap Ս էի թեւնույես միւսը՝ Հովայ անքրակակ մր վրայեն Հրաչայի ոստում վոր է կատարած Ածառնան , թայց ի դին ի՞նչըան - ծանր դումուրեկանց եւ դառնունիանց ։ Ծնած է Սամայինա 1876ին, ինչոլես կր դրեն Հայաստանի Թերβեկն այ։ Ռայց Ս. Գարամաձեան, իր Գրոյանի Տարեցոյցին

մէջ (1932) , կը դրէ Թէ Անտոհան ծնած է Ենիդափու 1872ին ։ Իսկ Կեանք եւ Արուես-#\$\$ (1934), Sunchap up apach 1879ար սէլ (1951), ծոււտը կը դրուի 1803-ին։ Չկաբ է րակ, արտանդ իել սիալ է ծնեղավայը ցոյց տալ Ենիդավուն, եւ սը-իալ է ծնեղեան քուսկան ցոյց տալ1870, (որովչեան, էքը կրնար Կեղոմական ա -շարտել 1893ին):

եպմալ 1000թա) Լրադիելով Սամանիիոյ խաղային նա-խակընարանը՝ կը մանչ Կեղբոնական , ուր ուտուցիչ կունենայ, Մոստիչեանի ամարչեսուհիան օրով, Սգիա Տեժիրու պարհան եւ Մասանինա Գարապայհան , պարհան և։ Մատանիա Գարադայնան ,—
այս կիրքինը մեծ ապաւորուքիւն կր
գործ պատանի հետունաին հղուրն վրայ։
Կեղթոմականի դրասնգաններուն վրայ ,
Կարագայնանի բունչին տան՝ իր մէջ և կւան կույսը հայագայանի առանին հորձով մը ինչն
հայագայնանի բունչին տոն՝ կր մեջ և կւան կույսը հայագայան հարձով մը ինչն
հայ կր հասադարուքենան փորձով մը ինչն
հայ կր հասադանին, որանց ծանրու հետն տակ կր հեծն դրասնդանը՝ արկո պական ինատով, ոկասծ էր արդեն դրի
առնել այդ օրերեր:
Կաւպաս կեղբոնականի չրջանը, կր
հուերուի «ռաւաջցուկենան» էրջանը, կր

I mempony trajmonogony sprange, ny trutpurk neurogonythoù. Wongapan - Phondy' che du quod ha survest he 1807hi santany the fitty they happy, any operative ha phondy the history the new trajectory the phondy the new trajectory the phondy the new trajectory the phondy the new trajectory to the new trajectory շրդատ ուսանողի իր Թչուտոունեան մասին, իր դասընկերը՝ որ կը կոչուի Արաժ Ակրուորիկնան.— « ենն

« Եթե իմ վրաս տեղեկութիւն Հարցը-« ԵՄԷ իմ վրատ տեղեկունիեր հարցը ենս, — ի՞նչ որ բևաւ չունես կարծեմ, — միջը երադած, մտադրած կետևրը անցու-ցի, մակոլիկ մը պէս եղալ որ փոխորիկի բոնուտծ ըլլայ՝ ինկայ երպ եւ հիմա ստ-կայի խողող օրերս հասան ինձ համար ։ Մէկ տարի անցուցի իմ ունեցած դրամոմ չգ տարը տացուցը ըս ուռացած գրամու վրա, վից տեր այլ մոս (Փարիզ) աչևա -տելով` գոլրոցս չարուծակեցի ։ Ռայ ի՞նչ աշխատեցալ, -- չես տղատեր տեհեռելեւ, --չէ էրնի, ֆըստրինի, լրադրավածառ, իրաննի, -- տյս տրչեստերը ըրի գիչեր --հերը՝ երբ դպրոցը գոցուքը, երբու դաս հերը՝ երը դալույը դոյուեր, երբ. դուս ՀԵՄԻՍ է,— կիրակի գոերը,— մաացեու ժու ՀԵՄԻՍ է,— կիրակի գոերը,— մաացեու ժու մահակը դարույը էր լարաշակել է ինչեւ որ դապ երկու դասեր առաներերներ եւ Հայերենի ու անակայիս վեսույ ապրուկեչ դասերեն հաշի ալ ուրիչ չործ մբ դաս, դատիլի հարձ ամոմպքով սկասյ ապրուհլ, դատիլի հարձ ալ ուրիչ լործ մը գտայ, որ վերբավան ու լաւադոյնե է, հոս դրա-դիր հղայ Լուսինհան՝ դիւանին, ան ֆի – բանսահայ բառադիրջեն՝ ապաղրումենան կէ, այգ բառադիրջեն՝ ապաղրումենան դործը ինձի լանձնած է, վարձ կը սրբա որեն եւայլն, եւ ասով հարիւր ֆրանը ամոական, իսկ միւս առաջուան դասերէս աստարա, ըսկ սրա առաջուտա դատորդո ալ 80 ֆրանջ ունին : 180 ֆր. տեսական ։ Իսկ թառարանը պիտի տեւէ երեջ տարի դեռ եւ Հեղինակն ալ ինձմէ դոՀ է հար –

Իսկ ի°ևչ ուսումներով կը պարապիմ ։ քայր նրժանգարուաց րւ նրաքայրուաց չն-հարարայ սշոուդրբի, ճին չն աւրքի ոտ -րակը, դահասարն գարօր, է ճրվը, քրվուա-քրոն է առե դառիր իսոյի իսկ: չնան-լող և ոչ ուսութանակ մի պահապիս : կայի ընդարմակուտծ եւ ընդդայիուտծ չր-ջանակի մր մէջ՝ ինչ որ չեր Պոլիս և Հոս կը մհամ դեռ խիստ դիչ՝ նկող տարի Ապրիլին արդեն մեկնած կը լինին եւ կը դետո Գերմակիս : Մի վեր ամիս ու կու-դեմ անդընել: Գիտես արդեն ինչ Գերմա նիան այս ուսումին մէջ առաջինն է աչ . խարհիս, վեց ամիս հոն անցընելէ հաջ ս - բարովը կը գնեն Եւրոպային »

Ըստ այս նաժակին, Անառևան Փարիզ կը մնայ մինչեւ 1898, աչակերտելով Մեյ-ելի։ Յետոյ կ'անցնի Պերլին (1898ի սկիզ-

CUSALPAR FLAR (ህ.ኮሀ.ጌንብՒԹኮՒՆ)

Ափերուն վրլադ Թաբքառ ժեծ գետին՝ ժիչտ դադանից մր կայ անայծ ու ժայնին, կարծա թե ու ու հայնին, կարծա թե ու ու հայնին, կարծա թե ուրա կարծությալ խորվեն՝ Հայաց ժեծափառ ժամ - պատարագին՝ Հայաց հեծափառ ժամ - կարմանի ժեր՝ անար հրակին հետ՝ խա՛ոն է ժրժունից ակրի արդարարին՝ Նարանին հետ՝ հատես վարջին ձայն Հայինան ուրին։ Կատես վարջին ձայն Հայինան ուրին։

գետային ձայն հայկնան ողիին։

Գրկեր է և ժուն է ինս կայ ու անդունը։
Երկիրն վայրենի, ուշեր ինչեր ու դուն է
Հողին ժել՝ վրաս, դրերերուան վախ կայ,
ապատածն անդամ անիէ կր վախնայ, գետական արև
անս եէ դրեսնայ՝ ուր լով ասանիանը կայ,
ակա՝ ուղես ժեռնիլ՝ ըայց ժահը լի դայ։
Միայն կենդանն ըստր որ կայն՝ անունը՝
ար կապրի իրրեւ որըստերիւն անուն,
որ կապրի կորեւ որըստերիւն անուն,
որ կապրի կորեւ որըստերիւն անուն,
որ կապրի կայն է, հուին առողևայ՝,
ըսփոփիչ ցաւին, հուին առողևայ,

Թարթառ մեծ դետի ափերուն վրրան միչտ հանդոյց մը կայ, դոց տուփի ն ման, կարձես վրհուկ մը չար ու մոլեկ։ ժողվեր ամէն ինչ, հաւրեր ամէն բան՝

ժողքեր աժեր ինչ, հաւտիր աժեր րան՝ հրա, այս ժանարգեր՝ հատեր է ժերան, որ՝ հրա, գրա ժանարին հատեր է ժերան, որ՝ հրա, գրացալ ժարգելակին չապես, չը կրթնայ գիտնալ, այլ, 'ազգա ժաղութ, երը դիրչն արդեր էն դրորի ժարարութ, եկը դիրչն հրաներ էր կետութ եր հրանի փոխան էր կետութ վերը հրանի հրանի անելով հարդու մը ըրկղի՝ հրանի հրանի հրանի անելով հարդու մը ըրկղի՝ հրանի հր

Lyr heper of the fuer, pury migner of the high character of the fuer, may migner of the fuer of the fu գաշտան ին հարի Աւրայրիր վեհավ Ֆիր դէծ, իրն նսես՝ արվինձ նսես փուսավ՝ ան քրնար վենավ արբերքիւմ մ առնեն

Գիչերուան մեջ սեւ՝ ոգի մը իրբեւ, կը կենայ հայ վանըն անհող ու ԹեԹեւ, չունչ կհնաց հայ վանգն անհող ու քենքեւ, ունչ կուտայ խոկրին, կուտայ խոլրախող, լեք հիմ ժուրն է, ոչ մեկ տարակոյս, լեք հիմ ժուրն է, ոչ մեկ տարակոյս, այս կ հանցին դիսեր, կուղայ արեւ – լոյս — Լուսապաչա հայ վանգն՝ ծընհը է լոյ – սեն, ինչոցես վահար հղեկն, ասրապի, ժեկեն այ մահի՝ հայ վանգն, ասրապի, ժեկեն այ մահի՝ հայ վանգն, կարակ և կանգն է կարակ և կանգն կարակայացում կը ժեկեն է արհակատած արկահար այստով կը ժեկեն է արհակատած արկահար և որ կուն պարահալ հուրները եր – հայեն հետև, ասաստան և հայեն է հ կախն կը ծիւրի, պարստան չուրար։ օր սումէն արագ թիրա ժամանակի, սակայն կոմընայ յոյսը մանկատի՝ դերԹ արար -չուխնան գրուղ «եղիցի»...:

Լոյսի եւ յոյսի ախոյհան հայ վանք, իր ենցու ու յոյնը արոյանում և հարա է հեր առանձնութեան ինչ մեք ժրիորի, ինչ մեջ հրահին եւ Բե դիչերի, վանդին դարևրչն, մեջեն իսկ ծեփի հաւտագ կր ծորի, ինչ –

այքս միւռոնը՝ չուրթեն սըկինի ...։ Բարի է ան միչտ, մանկունակ նոգի Furth 4 and attern, standardiscond single is layoung 4 and attern, begind atter sangle, south eth, queposed to logunde alpegh, southeth mather hash hole by dogunde, stands and attendard plant process, and almost many attern specific.

ԱմԷն օր, հրր որ, մութեր իրիկուան, կր հոսի դանդապ մեր երկրի վրան, նախ ծով կր չինէ, հուսկ յհասյ՝ ովկիան, իր մէջ կ'ընկլուղէ երկիրը համայն, կը տեսնես

րը) եւ կ'աշակերտի Հիւպշմանի ։ Պերլինեն րը) ու դ արագորար Հրշալյանի չ Կորքիչին, փանցի Պուտրվինա դետոց Կովկապ և Էներով տակառին ծաբան՝ պահ մր բնա կութքինի կը ծասատոն — Պարակաստանի մեջ, իրբես ուսուցիչ Թաւրիսի Արամեան վարժարանին։ 1910ին կը Վերագառնայ Կովկաս, ուսուցյական պայանումի Շու sh be miluen:

Հայաստանի Հանրապետութեան հաս – տատումով՝ վերջնական կայան կ՝ընտրէ Երեւանը, ուր կը մնայ մինչեւ իր մահը ։ իր այս տեղափոխութեանց ընկացջին՝ առիքը բնդտագործէ՝ ուսումատիրելով անդական բարբառները եւ պատրաստելով -ին մատենադարաններու ձեռադրաց ցուցակները ։

2. 1.11.09.061.6

դարժամ՝ լոյս մը կը վառի, ու չող կ՝ արձակէ խորահէն վածքի ...:

Դուրսը՝ կը մոլների կը տեւծայ՝ ռակաւ, դիչնրը վուար։ է և կամ տեւ ադռաւ... Մառեն և լարջին ինրին - ինրին
ձրվեռ կիւմ, կեռներեր երին էեկարը մուին... Հայ վածջի մունինը գէմ՝ «ձև կըբունիւ», խող տեւծայ դէւիր, ու խող
բարվածայ, լոյսը անյապն է, լոյսը չուչի մա՛... Հայ

Նոր լոյս մը ահա, փառ - փառ կը փայ-լի, կարծես հրդեհ կայ ու վանջը կ՝այրի

it, hupthu sipit, huj ne duhge fujih,
, mumasuhhipi, pindih bunjage,
did milikih dig, shi ne didungige,
dido milikih dig, shi ne didungige,
quelahi duhi suh; appelme digung,
nee bi, ne ubumpi, mumaya didhim,
hu bu quahp biphpe Zajay, ne
dan ba quahp biphpe Zajay, ne
dan ba pungip sunjunjuh quapy, ne
sujuhumish biqqibigi quhp membipu,
api neuned angih appeli perumbipu,
ne appir unit saisy Ubupunduh, quabun taun sun abanathuh

որ դիրին առնել ռունոյ Մեարոպեան, դատնայ իրաւ Հայ, դինուոր դիտունինան ։
Այեն մեկ անառու, վածը, ներկայի ,
դարձեր է չենը մե յատում դարարոյի, ուր
կը հաւարուին ծերն ու պատանին՝ ի կորեդիր ուտնան, պատությե լոյրին - Հայատան ողջոյն՝ նրուովըն մեյն է, հայ
պերն է ծրներ իրթինի ներկունը է, ,, աձենը կր փուխան, որ դերին ակեն՝ հըբաշրը կոյենն, վերծրեին հորին և ...
ծարքառ ձեծ դետի ափերուն վրբայ
դարանիցի պես որս, Հայոց վածըը կայ լոյ
կայ, երը աշետ մուն է՝ հու փայրոլ որ
կայ, երը աշխարհն անյուր, ցաւեն կը
արջայ, ան՝ Հայոց հանրա ուտա յուս
կուտայ ...

*Цпиш*ј ...:

Թարվհառ դետեն վեր՝ Հայ վանջն է Թա ռեր, իերան մը վրրայ, ժայոի մ'առըն -հեր... երբ որ ցերեկ է՝ արգեց իր Հա սի, ջարերեն մարմար իր սուրր սեղանի, , համու դիրջեզեն սուրը ու Հրմոտի՝ իր յորղի ընդմելա ջաղցըր մեղեղի... իսկ որզեր նորժերա բաղցըր ժեղեղեւ... իսկ
երբ դիշեր է պուռ է աժ է՝ որ , և այ փբականին կանչը կը լբուն ..., «եռըս
յուներնական», լույր Հայ դիրի , հարապատ
հրվածը անձած Հրրաչըն, որ , որ ընտ անած է, դիրը՝ ան
ժած է, դիրը՝ ասառած է, ասառանը
լույ և ու լորըը՝ իսն է... »:

Անկորում, խաղաղ, Հայ վանչի ըարձ –
բաղիր՝ կործել Էուրն ու Հուր, երկինչին
և ու երկիր, իր օր ծեռ ինենին մեր՝ կուրի
կանուշնալ, հովերը կը ժրարի , երկիր
կանուշնալ, հովերը կը ժրարի , երկիր
կանուշնալ, հովերը կը ժրարի , երկիր
կոր կուրալ, անասան կր կորուի հուրնոր

րևմրենում՝ օրերն՝ ջամիկորե, ին ջննել հրան իստաում՝ արտասության ին քրանու հրդերով, ծիլեր, ծաղիկներ՝ կը ծրլին հրդով.... Իսկ հրդը ի՞նչ է, կհանջ է կենսալից, կեանջ մը որ չունի՝ ցաւի ոչ

ոչվ բրա Հայ վանջը իսհղմ է, դըքնունեան ագ -ըիւը, Հայ վանջն բարունեան՝ Թէ պատ-դամ ,Թէ լուր, խըտիր չի դըներ կըրօն ջի, ազդի՝ ապաստան կուտայ մէն մի ան-ցորդի, անօԹիին՝ Հաց, Հիւանդին՝ դար-, որրին ալ կուտայ խընամ բ հայրա կան, չը կայ, չէ հղած, նոյնիակ մէկ ան. դամ ,որ մէկը դիմէ վանջին հայկական , իր վիչաին համար խնդրէ օդնունիևն, ան-կէ՝ մերժըւի, պարապ ու նրկուն՝ հա

անոր միսոածման՝ լուսեղ իսկութիւն, ա-նոր պէս դրթած եւ ասպրնջական, անոր նուր պես պրինած ևւ տասրիծիսկան, տնար այես պարի ու հղասրական..., թայց ինչչա՞ւ տրաբեօջ, ո՞ր անդուք Աստուսած ,
ցնդին, իր վանջին բախանի է կապահ
ձիկեք՝ ձիչը է խոսթի՝ չայ դիւղացիին ,

և Աստուսած չետ է չարին, արվարին ,

և Աստուսած չետ է չարին, Արդարին՝ ,

ո՛ւ վիտի տեսնէ «Իստոսստոնն վիրջին»
ո՛ւ վիտի տեսնէ «Իստոսստոնն վիրջին»

«Աստոն հարաւած է վորու» րերկնիր, չնքքու եք իսահուի, չինո ...: Ռեմանը խանուաջ է վենում " ք.ան shingth mi

Հայ վանջը լոյս է, հայ վանջն՝ թարի է, սակայն գաւագիր Գիջնրը չար է, նկեր անոր չուրջ Չարիք կը հիւսէ։

Օր մ'եր ամառուան, մարախի նրման՝ Հոն աւաղակներ, եկան ու եկան, բլու -նեցին ողջ սար, պուրակ ու անտառ, Հո վիտ ու բըլուր, կիրձերը մըթար, կար -Alon one periory, Agreening argumps, and, as the principle partials dualing, or mark flaguring, or mark flaguringhis, or quit an indipung, or hiptophe portrey, perfe simple - pounding, amplicagh mark; perfetting analysis mark; the mark of the marks him to mark the marks him to mark.

լար, բրլո տարը - յաստալ, դարտացրո ծամարա՝ իրենց տարին տահ։ Աժառուտն օր էր, հրր անոնը նկան, ա-նօքի, ջաղցած՝ լուներու նրևան, լեց -ուհյամ դելուրի, բերկրալից չեներ, մեր-տան աւաններ, դուարք չաղաջներ, մետ-ցուցին այր, կին, ձերն ու պատանին,

ZUBOS PROGUER

Հին Հայաստանում իւրաջանչիւր նա -իաթարութինն իր առանձին դրոշն ուներ, այս պարագային համարբային պետը է համարերն վերարասնան Թագաւորուինան որ է, Արջակունեանց առմմի դրոշը։ Բայց որ է, օրբաղաշատոց մեր շին պատմադիրները ոչ մի տեղե -կուխիւն չեն տալիս մեղ,ոչ առանձին հա խարարութեանց եւ ոչ էլ Արջակունեանց դրօշի մասին:

գրօչը սասըս։ Յայտնի է որ միայն Մամիկոնհան նա – խարարութեան գրօչի վրայ նկարած՝ էր արծուի եւ աղաւնու պատկեր: արտուը ու աղաւու պատղոր: Արագել Փաււստոսը խոսելով այլ Դահարարութ Բետն մասին՝ ասում է «Աղաւծաղջութը, արծուներան վարժմականիչը, աներկերը» (Ի. գավատիրաը համասակը գորմարութը» (Ի. 2-): Կայ մինչեւ անպամ կարծիր որ հին Հոյ դայ հրոշու առված դարաբեր որ հրա ժումանակի դրոշը այժմւայ դրոշից բողո-րովին տարբեր էր օրինակի համար բար-ձրը ձողի ծայրը հաստատուած մի քան – գակ, արժիւ, վիչապ հւն և ու ին է շորի վրայ նկարուած պատկեր, ինչպէս այժմ ։ Այս կարծիջն ունի Միւլյէր Հայադէտը որ առվուց է մենօչ հասը մենօչըլ (ճարմարքը)

1198 Թեին երբ Լեւոն Բ. Ռուբինեանց 1198 ին ին իրը Լևոն Բ. Ռուրինեանց Մաղաւոր օծունց, Հռովժի Պապը ուղաթ-կեց նրան մի նոր ըրօլ, որի վրայ ինպո-ուտ էր կարմից առիւծ, ինակերը վեր բարձրացած, սպիտակ ինսի վրայ։ Երեւի Լևոնի յաջողմերը պահեցին այդ ըրօ-21, րայց երբ Ռուրինեան դառի վրայ դայնց Լուսինեանց առմեր, դրօլակը փոխունց և դարձաւ հռադոյի (կարժիր, ա կտողոյտ, դեղին)։ Յայտնի է որ Լեւոն Ձ.ի մահից յետոյ՝ Հայոց Թագաւորու – Թեան ժառանդ համարուհցին Կիպրոսի

չիմայեցին մանկանց նորաժին, արիւն հոսեցաւ հեղեղի նրման, երկիրը բո անցաւ աղողի արտաս, որդրբը բռուց բա ցի արխուր ձայն … : Հոդը սըմ ջեցաւ հրկինչն անտարբեր, Թարթառը երդեց

ուր վանդի գայկական՝ անիրըսով բասեր Հոճ աշագակներ՝ րարձրացան դէպ լես, մաշրչան ցուրտ հրդեր : ոնեք արժուներ երակինը՝ սեսեր դե ատևիր ույք վույք կապինիր՝ սեռներ դե ատևիր արև հասնագրեր՝ դանդիրրբեն ներև ինասե ատ կլաոր , Հարդեցին միաը , Հարդեցին ոսկոր ... , Հաղուսաներն րորը պատուհ -ցին երբ որ՝ միսին , ոսկրին հետ՝ ցանե-ցին լեռ , ձոր

Վրատորը անցաւ, Հոներ բայունցան , հոս ու հոն պահուած Հայիրը մեջ տեղ յանկայծ դուրս ելան, յալով, ողբալով ու կուրծը ծեժելով՝ իրնեց մեռելներն իրն-առեցին դրատն, Թաղեցին գտնոնը սուրի երդերով, հողը Բերբիցին՝ աղի արցուն-

իջաւ մութ գիչեր, ողբի, հրսկումի..., ցաւ ցաւը մաչուան դարորութը..., բաղաչ մաներ՝ կանե ցաւ ցաւը մաչուան սարսուրը..., բայց՝ մունին մէչէն՝ այս ինչ լոյսեր են...., տուրիր մեկին այր ինչ լոյսիր հու...
իկ՝ ող տարերը՝ ինչ որ լոյս ի՛ արձակին...
իկ՝ ող տաարերը՝ ինչի հրկինչին, որ մեսերեկու Հայիներ լուսեն ...
Բարքիասի ժոտի բոլուրը ողջերն՝ կը
լակ է տաեր ինսիրի Հանորդի ... իր
առեն՝ ես ժանու

բակ է տուեր թեուհրի հանդոյն Բը -լուրն՝ կը վառի, լոյս կայ ամէն դի ... չէ, մի սարսափիը, նչանն է հրաչքի ... Գիւղն ու դիւղացին, այն մուն դիչերին՝ րար ի՞րչ կայ , իրչը է սև այոտեր, աստա հասանն բեռը քար քնաւնիր , սև միա-եներ ու քնանական հնքաւնիր և աստա հան ի՞նչ կայ, ինչն է որ այսպես՝ առատ ընդան ինչն կայ, ինչն է որ այսպես՝ առատ է որ — Երևեր, ու ահատ է ու արերանական ... , հեռած ժագորհրա ժիսեր, ոսկորեն, անոնց գրզբուսած առւթը հանալերեն ... կարծն թե բարերա առաղեր երկինչեն ինչը հն դար գրութն, իր ասեր թրբլելե ... է արտ ին ու քուրին, իւ լոյ առատ հանա ըրդարութ վանջին ... ։
Ինչե՞ն էր այս լոյս, հայ գիրին լոյան եր, լոյան ևիր ու խերին, իւ և ու ողողեց Հոլին, ասա՝ ողղորեց Հոլին, ասա՝ ուկորեն, եւ հայ հանարած ժիսեր՝ անցա առած հանարական հայաստան հուներին և հայաստած ժիսեր՝ անցա հայաստան ինչեն հայաստած հուներ անցահանարան հարատան հիսեր՝ անցառ հայաստաներ էնչեն հայաստան հուներ հայաստան հիսեր՝ անցառ հայաստաներ ինչեն հայաստան հիսեր՝ հայաստան հիսեր՝ հայաստան հուներ հուներին հուներ հունե

չարդուած միուն անցաւ Հագուստին, չի-նեց նոր Հրբաչը՝ ի փառո հայ վանդին...։ Մնցան տարիներ ,ու երկար դարեր, բայց Հայն չժուցաւ թըլուրին լոյսեր...։ Բրլուրն անուանեց Աստղերու Բրլուր, իրրեւ յուչ դէպքին՝ ուրախ եւ արխուը , իրրեւ փառքի ձօն Մեսրոսկեան դիրին, եւ անկէ ծորող մրչատվառ լոյսին . . . :

000 - 4U.VP

<u>Լուսինեանները՝ որոնք Լեւոնի մօտիկ աղ-</u> ՏՈՄՍԵՐ դականներն էին, եւ Հայ Թադաւորն տիտղոսները իրևնց անուան միացրին 1319 Թեի նոյեմ - 11ին Տարսոնի Մա

թեոս արջեպիսկոպոսը Հայաստանի ան քերա արջականգաղող Հայաստանը առ առանական Մադաւորը ածեց՝ կիպրոպե Լուսինեան Յովհաններ Բ. Թադաւորին ։ կիպրոսի Լուսինեանց դրոլակն էլ իր մէջ առաւ Հայալ դրոլակի որները եւ հայա ապետակ, կապորտ , կարմեր եւ դեղին ։

1885 Թ. Վիկտոր Հիւկոյին — Թազման Հանոլէսին, Փարիզի Հայ - Ուսանողական Միուխիւնը ուղենալով ժամնակցիլ - Հայ ողղային դրօշակով, դիմում է Ալիշանին ուլիտակ ։ Ուսանողները վերցրին այդ արիտակ է Ուիւանը յայանում է Թէ Հայ-ոց գրօչակի գոյներն են կարմիր, կանանչ , ոսլիտակ ։ Ուսանողները վերցրին այդ գորհերը, որոնչը Լեռու ընդունուհցան նահւ Հնչակհան Յեղափոխական կուսակ-ցութեհան կողմից՝ իրրեւ ազգային պաչ կաշօդր մակամօա

Ալիչանից է նաևւ գոյների մի երկրորդ Ալբանց է համու դոյհուրի մի նրկրարի գր դատուորունիւմը, այն է դուլին, կարմեր կանանչ կամ կապոյա, կարմիր, կանաչ, որ ընդունուած էր Հայոց կողմից իրթեւ աղդային դուլիս կերքին՝ համաչիապետ՝ — վին պատերադժի ընկացքում: 1918 թ. յրը երբ բոլջեւիկները բրաւեցին Նոր – Նա – խիչեւանը եւ Վին սպաներին իրենց բա -նակն էին մացնում բոնի, Հայ Սպաների զինուորական Միութիւնը հրաժարուհչ ուսին և ըրանց բանակը այն պատճառա ըանութենամբ որ իրենը Լենինի հրովար տակի համաձայն Հայաստան պիտի դնա րատուր համաձայն Հայաստան պիտի դնան կռուհլու Տանիկների դէմ ։ Բոլչեւիկները Համաձայնուեցին եւ Ռուսներից դանապանելու համար՝ պահանջեցին թեւի եցին Թեւի վրայ Նոյն ժամանակ կրել Հայոց գոյները։ Կովկասում ընդունուած 7.11021141 ,ուլղասուտ ըսկուսուած հայ դիօչակի գոյները, դեղին, կարմիր, կանաչ սկսան կրել հայ սպաները իրենց Թեւի վրայ ։

Բայց Ալիչանի աուած գոյները կամա սկան էին։ Առաջին դասաւորութիւնը յական էրև։ Առաքյա "պատուդաշթբուը (Հոչակեամների դրօջակը հա վերցրել է աշնացոյցից, ըստ որում Ջատկի առաջին կիրակին կոչւում է կարմիր , երկրորդը կանաչ (տես 6 . Խանազարդի յօղուաձը , (Ձիթենի ժողովածու էջ 141): Իսկ երկ եարավորևի մենշերն) վրևներն է ջիա – հսևմ մասաշսևունիւրն (իադաշսևակար ծանի գլխատոր գոյներից։ Մեր գրօչակը Աստուած է տուել, ասում է Ալիչանը, այն օրից երը Մասիսի դագաթին, Նոյի Տապանի վրայ ծագել է ծիաժանը ։

Նոր Հայկական կառավարութիւնը ան չուչա տեսնելով Թէ չատ անհիմն են Ալի-չանի ենթադրութիրւնները, մերժել է եր աւորութիւններն էլ, եւ ընդունել Նարի ժսմրբեն՝ ամր է , փանդին ՝ փառոյա ՝ Հարի ժսմրբեն՝ ամր է , փանդին ՝ փառոյա ՝ որեղին

200.2608 U.30.0-60%

4U.PT-U.31-F be SU.PUT 681-F «BU.PU.2» C

ጣኑያኑ ՉՄԵՌՆԻՄ...

... Եւ սակայն, պատահեցաւ որ հայ ժամիկին ու պապիկին պաշտած Արաբի Հը չլուր մեր ազօխը։ Այն Արաբիչը, ոհամար Նարեկացիներն ու Ծն լիները կ ըսկին - ողորմած , դիած , լոյս , երկայնամիտ, անոխակալ, - «Հայ-ատարա ասարապալ, սարգրացը», - «Հայ-ատարա ամենապուբն դողենալ, բարևրայնեալ, ջա-ւիչ մեղաց, անեց ընտունինա, ջննոց գաղտեաց, կանեցող բարևաց, ինհամոց ազանանոց, աղրիւր անամուռնենան դա-առուսը արդար եւ անդառելն ու անձառելն «Հայ ենչ» when It his

Ապրիլի այդ սեւ օրերուն, երկինքը ու արևւը, նորեն, իր ճ. ւայիները ցեցուղեց այն դաչահիուն՝ ու սարերուն վրայ, ուր յորդառատ արիւն կը հոսէր — Հայու արիւն ։ Գարնան այդ ամիսը, նորէն լսուհցաւ Թռչուննհրուն դայ-լայլը։ Ծաղիկները, նորէն, իրենց փառ լայլը։ Տաղրվասիը, տորբո, իրսոց դրառ գտվ ծածիկոին սեր Հողհիրը։ Եւ գիլերը, Աստուծոյ լապտերը, որոեց վրայկե կը ջայկո բայստասարա Հայ ջրիստոնեայ ողջակկա ներու կարաւածը։

Արգաւիրքի այդ տարին, Աստուած Հայուն Աստուածը — չիթ մը արցունչ ալ չնետեց աստղերէն վար, որպէսզի ա րոն արոճքը շարկաչան նքնան վայնամ ս արբարոս [ժշնամին ։

րարրարոս Թշևամին :
- Տեր Հիսե՛ր խողհր դիս , կը պա շատեր չայ մայրիկը , հրր իր աչջերուն
առջեւ , շրելը կը թշտաեր իր պատակը :
հայց , Աստաւած լուհր այդ արկողը :
Աստուած , այդ արդ աղերող :
Աստուած , այդ արդ արերող ։

ու մեր համրանքը յանձներ էր արիւնար բու դաղանին։

Երբ աշխարհասասան արիւնահեղութիւնը իր վախճանին հասաւ, մեր « բ կամ»ները կէս - րերան Հաչիւ պահանջե – ցին անդուդական մարդասպանէն ։

Եւ Տիւազը պատասխանեց . — Թիկունջիս կը սպառնային պատժե -

Ու այդ դիւային պատասխանով ար ոռչացան անոնջ, որոնց յաղքանակին մէջ աժին ունկինջ ։ Յետալ, մոսցան մեզ ։ ժառաջանեցին մեղի դէժ ։

Բայց արցունչը արցունչ չի սրրեր ։ որտաձմլիկ հառաչանջներով չէ որ պի կերտէինչ մեր հայրենիջին ապադան ։ րիցս Հաղարաժետյ աղը մը չի կրհար ար-րիցս Հաղարաժետյ աղը մը չի կրհար ար-նունով եւ անոնց ծանօխ ու անժանօխ Հոդակոյահրուն վրայ, կ'հրդնու .

- Պիաի չմեռնին ..

Ահաւտարկ, այդ երդումն է որ կար տասանենը այսօր, ի լուր աչիսարհի բոլոր հրէչներուն ու նաևւ մեր «բարեկամ»նե -

61-PA9U.81

ZUBUUSULE EE GOEUUUSULE ՄԻԱՑՄԱՆ 125ԱՄԵԱԿԻ ԱՌԹԻԻ

DEJUCTON

Մարտ 20-21ին տեղի ունեցաւ Երեւա ծի Պետական Ձեռագրատան նրա դիտա կան նիստը, որ նուիրուած էր Հայաստա-նի Ռուսաստանի ժիացժան 125 աժեակին։

Նիստը բացաւ Մատենադարանին տնօ նը Վ. Նալբանտեան եւ խօսեցաւ «Հա ստանի միացումը Ռուսաստանին եւ իր ստմական նչանակութեան» նիւթի լուրջ։ Զեկուցում տուաւ պատմական դի-տութիւններու թեկնածու Պ. Սէյրանեան։

Թիֆիլոգեն հկած պրոֆ. Ի. Արուլաձէ խոսհցաւ ձևոր դրական յուլարձաններ վը-ըաց եւ Հայոց դրական յարարևրութիեւն – հերու մասին անցեալին «ԵԷ» աիւթին շուրջ, գոր կարդացած է հայևրէն։ որեց խե հայ եւ վրացի ժողովուրդները nho հեռաւոր անցեային եղբայրական կապերով կապուած են իրարու դրարկող դրարուան մա քրարու - ծար , ու Ֆնցած են դրական անրա յարաբերունքնեւ Ներ : Հայերքեն վրացերքն եւ վրացօրեն Հայերքե քարդաքանուտն են բարմ անին երկեր : Մասնուշորապես կանդ առու ժել-պարս «Աք վրացերեն Հայերքեն քարդ-մանուտծ աստղարալնական եւ թե չկական րևիսո ժենրևու վևայ

Պրոֆ. Աբրահամեան բազմաթիւ նորո պրոսը «Արլաստաստա ըսպստրվու այդու այուր սկստաարևումիևորվ գոյց տուսու իհ բնոլովում ծանր վիճակի մեջ է հոլած Հայ ժողովուրդը պարսկաիքըական ըսնակա -ըսկենան տակ և եի կույկոի Էհրմու -կենամը ընդունուած է Հայաստանը հու աստանին միանալու փաստը ամբողջ Հայ ժողովուրդի կողմ է » :

Ռուս եւ Անդրկովկասի ժողովուրդներու բարեկամութեան արտացոլումը 1795 --1828ին Հայ գրականութեան մէջ «նիւթի մասին ղեկուցում առւաւ Մատենադարանի աշխատակից Աս. Մնացականեան ։

Այդ նիստին մեջ խօսեցան պրոֆ. Սեւակ «Սարա Օրբելհանի հայ - վրաց ըառացանվը» եւ պատմական դիտութեանց թեկնածու Վ. Ոսկանհան «Հայ ժողովուրդի պատմական բարեկամունիւնը ռուս մեծ ժողովուրդի հետ» նիւներու չուրչ :

Մատենադարանի աշխատակից Շ. Նավարհան խոսեցաւ նոր յայանաբերուաժ վաւհրագրի մը մասին Խաչատուր Արժվ դաշորագրը ու սուրա հաշատութ «Տետրա դործնական վարժից Թարդմանունիւն աշխատունիան մասին , ուր յայանապե կ'երեւայ ռուս գրողներու եւ մաածողնե ու ազդեցութիւնը հեղինակին վրայ

Մատենադարանի աշխատակից Ս. . Ս. դամեան խոսեցաւ նոր մէջաեղ ելած վաւերադիրներու մասին, որոնջ Inmanight ւհրադիրհերու մասիս, որոնը քրացուցիչ հերենի կուռան պարհավա - հիջական բո-հակալուքեննեն Հայերը աղատադրելու համար ռուս գինուորին ժողծ կոիւներու մեջ Հայերու դործու մասնակցուքենան մասին ։ (Սով. Հայաստան) ։

սդաւոր ու անսահմանօրէն տխուր դան

L620hu968h ՄԸ ԿԱՐԾԻՔԸ

H. HILBPILIISBUCH

LURANUSPSALPEUL UUUPL

hUF .- Մ. Նահանգներու Фи/ши/дий աս թ. — Ս . նատապարտը հրաաթին Համալսարանի իկղուադիտունիան ուսու-ցիչներչեւ Տութն . Ճի Պոնֆանիկ հետևւ-նալ նամակը ուղղած է Պոսնընի «ՏՀը Արմիներն Միրրը – Սփերնեյինը» չարասթերթի ամրադրութեան (Ապրիլ 25

«Սոսկումով կարդացած եմ 9. Սաֆ րաստեանի գրութիւնը որ երևւցաւ ձեր յարդելի թերթին մէջ։ Նման գրութիւն մը սէ ամեներ այլանդակ անձարա

վութիւն մի։ Մ. Ա. Գալինակր արդէն բառական լաւ պատասիանած է նոյն դրութիան կարդ մը կէտերու մէջ Պ. Սաֆրաստեան հագիւ Թէ aymapan 1829. Umpamminin sanja 182 unteli minu lipimu palahyi ilis sanjahah 26 mbahbu ntel mupphpanfipin lajadi 6. glapi difilis: 2 kantaland fip mpudu -puma filimi "npuji kuniz sanjifih jump-fikihapi ip jumph dipamatejih nephra likahibi sani sani շրկոնգը կը խոսին ֆրանոնդին՝ ուրեմն Ավորեկի ակդրնական իկուն այնա է և դած բլրոյ ֆրանոնդենը։ Ամեն մարդ դի-ան (ի հարկե՝ բացի Գ. Մամիսասոնան) որ հասիչեն եր, ձավոնայի մբ, կաժ և-կայեսն կղղեցի մբ կղնադ կատարկապես արզվը անոլերենը։ Մենը պետ է հայար ես ըրած եմ իս առային զրուհեսակ որ հրեպու «Արմ խարակային» զրուհեսակ որ հրեպու «Արմ ինայի հորահրուն» «Ա երևւցու «Արժինկըն Գորթերրլի»ին մեջ

երևւցաւ «Արժ ինկրն Գորքիլոլի»ի՝ մեջ , գոր կր վախհան ին 9 - Սահրասանում ուրինն կարդացած չէ 9 - Սահրասանում ուրինն կարդացած չէ 9 - Սահրասանում հասիսակես , ուրիչ ահայ մեր դրած էր քե գելակաւոր կիա - հավահանիշ» (ասկայի, ոչ ժեկ անում կերած էր) սաուպած են որ հայտի - Հայ - կարմած ժողովուրդը կր կասեր միջջ այն ինպեսն գոր մենջ այսօր կը կարդան Հա - հիլեն Ս - Գրգին ժենչ» Բոլոր ուսումաս - կարձար այսօր եր ար այնել կապ կայ Հայիսինի և հայտուրինի քենւ (որ այր կարերնի երև այսօրերն հենին այր ոչ ժեկ կապ կայ Հայիսինի և հայտորենի ժենին (որ այր կրաժ հիրեն այս կայան հերև այս այս կայան երև ուսուսանան» հայտուրած նար քաղ ընչուս ու նահուրեն և հուշենիա «Իրադրեր էր սուհահարներ ՝ հուշենիա «Իրադրերը ու նահուրեն և և և և և և

9. Սաֆրաստեան այնպես կը խօսի հայերէնի մասին որ մարդ կը տարուի մաա-ծել թե Հայերէնը նորադիւա լեզու մըն է, եւ անոր առաջին անգամ կարդացողը Գ Սաֆրաստեանն եղած է։ Հայերէնը՝ չաս Սանիրաստետնն հղած է։ Հայերքեր՝ ըստ ծանօք իկու մրև է և ուսումնասիրուած շատ քր ականաւր ուսումնականներու կողմէ — Հեւթյման, Մէյիե, Գեβնրոյեն, Անտեսան, Գիսանի և ջանի մր ութիջներ։ արերքեր անվախ Հեջ - եւրոպական իկու «Էս է (շամարիւն՝ յունարին, դերմանա — կան, լաանի, դասական , իրանական եւ այլ իկունհրու), որ յիսոյ ողորուած է կանալուրապես պարճեւական պերասականությամբ արագրային արագրային արագրային արագրային ատունեսն պատճատով։ Իչարիէ կան ատենաւորապես պարճեւական տիրապե — ատենան պատճատով։ Իչարիկ կան ջանի մը բասեր յունարէնէ, սուրիական, վրացական, հին ֆրանսական (հաչա կրունեանց ժամանակէն), ինչպես ուրիչ լեղուներէ, բայց ասոնց Թիւն կարևութութիկոնը րառական փոջը է։ Հա -յերքնը այնջան ծանօթ լեզու մըն է որ ջան անգլերէնն է, եւ եթք մէկը այսօր նաց ակակ նքքան Ֆ. Որպինասարարի ն – ընթերը ջափարրիների գլեր նահատուր է, ոչ աւրքի նաւ բւ սՀ աւրքի վատ միշտ դև ն-աւրքի նաւ բւ սՀ աւրքի վատ միշտ դև ն-առանությա Հ. ու սիշ ոչեն այսօր հատ տանությա Հ. ու սիշ ոչեն այսօր ואלנוויי

Պ. Սաֆրաստեան մէկ վայրկեան իսկ չի կրհար լուրջ հկատառուքիան արժանա հալ լհղուադիտուքիհան մէջ։ Գալով ինձ՝ այլեւս մ․ Սաֆրաստեանի « Գաղափար whipe ne dity who which deplaceded, upor ձևւով կամ կերպով։ Որովհետեւ, անոնջ այնջան անարժէջ են որ այդպիսի բան մր ոնիաի նքքան անանում արևանի ու ունուսութը : 3. 911 BULP

Փրինսթըն Նիու Ճրրզի

ապատող ու անսասանանությա արևութ թատ այն ունի այդ ընի ու իր չջաւողումինան միջ ամփոփուած ափ մը մարդեր ինոգնության գրարձնալ իստարել մ. առնական դիմա - դինով Հովուումի մի ըրտուքինան և և առնական դիմա - դինով Հովուումի մի ըրտուքինամի և և ա դիձով հողուու-ը որ ըրտությատը դա - ռաջնորդե կովհրու ու երկրու հա աքը. կենդանիններ դատնը չեն չնապանպիր ի -րեն, անընտել իր սիլուէթին - ու իրենց բարի, խոհուն ու միամիտ - նայուածջը ուղղած ժեղի կը յամառին իրենց չեղում -ներուն մէջ։ Հովուուհին խթեանով կը մղէ վիրենը. ինքն ալ կը յամառի ու անոնցմե ումանց եղջիւրներուն անցնելով պարա ձայնը կը գրդէ մեզ ու մեր աչքերը կ՝ար-

— Ինչպէս յայտնի է որ կենդանիները ընտանի չեն իրենց տիրուհիին, կ՝ըսենջ իրարու, ու վորովանքով կը նայինք ան Հնազանը Հօտին վրայ ։ Մինչեւ իրիկուն կ՝ հրիժանք այդպես

ս ընչու ըրդդուս դերթանց հրագան արգվեր «
ձեր ույադրունիւնը կորկանն կը դգառուկ
Տապարնան ընդգի մը կրևումով «անական պարկային», իրավ գանումով «անարուած այտարակներ, ըսլոր հետաքերը յունական չակական բաղարգակրիունիան՝ փոխն ի
փոկա կը դրադիակեն մեպ ։

Տեւ անա հատատ ու այսան հետան ու

րեզ ժայրուտ ու ցցուած լերան մը գադախը րերդը կը կանդնի, դեռ կարժես պահած իր պատմական հեղինակութիւնը.

RILLIUS OF PEPPOLL

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUFANE LPUS

Հակառակ մեր բուռն փափաջին, կը նրկուխիւրն գերառետեցիր մաջրք տյե տր գուրանություն գերառետեցիր մաջրք տյե տր հարաքան հայանություն հայանություն այր միջապես համրայ կ'ելլենք ։

որտայես տասրալ գոլյուը:
Քողարձակ դալար, հակառած լեոնե-ըսւ ոյինարդ մը, զբերէ միլտ կր կաղ -ձեն մեր հետանկարը՝ իրմեց հետաո կանգնած պապեհերը՝ իրնեց հետաո ըսւ իեսն ասարճանով՝ կր ներկայացնեն ասը համաձետ հասարան մահարնա մոլսե բնայուրբեն իամեսարի դարեւագ հոլսե բնայուրբեն բանուրակ գարեւագ հոլսե բարություն դեսանություն րաժարճակ ին սասաւրիր նրարերու վետա դաս դատովարը շրա ։ Չբեղակ - ադտե հայուն է հայուն էր հայուն հայուն հայուն է հայուն հայուն հայուն հայուն հայուն հայուն հայունում չա

deadly as deadly memory from your of the form of the f այդ իրձիβները ծայրայեղ Թշուառու Թեան պատկերներ են մարդ չերևար հեռուէն ամայացած կս Թուեն հառա

պահին կը Հարցեներ - Արդերքներ են ։ - Արդեսջ Հայո՞ւ խրչիքներ են ։ Հեղմանջով ու չարագույակ ջրջիչով մը կը խնպայ մեր միամաուքեան վրայ , յե -

առյ ձևուրի չարժումով մը հորիզոնին չորո

երդմը ցուցնելով կ'ըսե.

— Ոչ մէկ Հայու դիւղ, ոչ մէկ Հայու խընին չէ մնացած, բոլորն ալ այրած

րհիրար՝ Կրասվ հարփանգ դրմի ին ժառրավ հող դր գն ին ճշէ սավեն, դահափն չաչր հուղ գն ին ճշէ սավեն, դահափն չաչր ar 4'put

— Այս երկու կողմի դաչտերը դիակ հերով ծածկուած էին... շայ մշակներու
դիակներով .. երկար ատեն բացօնեայ
եւ անվաղ մնացին անոնը ու կամաց կա մաց փատեցան արեւին տակ․․․ չ երկինքի Թռչունները բաժնեցին մարմինները ․․․ եթէ փնտռես՝ . չուները ու alin nu

կորները կը դանաս Նորեն մարակը կը չաչէ ու կառապանը աւելի հռանդով կը սուլէ. ձիերը կը չատ-պեն, ամէնջս մէկ փախչելու ձեւ ունինը ... պահ մը հաջը կառապահին գլուհը ... պահ մը հաջը կառապահին գլուհը ... ար մեր աչդ ըրաբերը. ա. ուսիսը

Թուրջ դիւղեր են ուրեմն, այլեւս կաս-Հակառակ բոլոր ութիւններուն, ծանր կաղապարհայ ծակածութիւններուն, ծածր կարպապարհայ անրութիւն մբ կր ենչէ այդ Բյուասու-Բեան վրայ օղ մէկ ձայի, օղ մէկ մարգ-կային երեւոյթ մարդիկ ծածկուած են կարձես անդարժանելի գերախառայինան մբ մէչ... ու ծունին իսկ որ կր բարձրա-ծայ, աաղին անոլին, ինդմուկ երդիջներէ,

սկամայ կը խորհիս բոլոր այն պայ իրենց միսերէն չմաքրուած

20.911 600.800.6

ընկերութեան ։ Կորովի մարդ մըն է, ջերժ թարեկամ արևոմտեան պետութեանց՝ եւ մամնաւորապէս Մ. Նահանդներուն ։ Այս պատճառով ալ իր դաչլինին դէմ ալ ան -որդեկիցները։ Նոր դաչլինին մէմ բուռն ուղեկիցները։ Նոր դաչլինին մէն ալ ան ահսու թեան եւ արտաքին դործերու նա -իտրարն է Ժոռժ Հաքին , որ վերջերս Գաիարարի է փուժ Հային , որ վերջելո Կա-երե է իր գրանուել եւ այլերից «նուսա – թերթի Տունը : Գա-ւլինը կր բաղկածայ ուն անդամեսիէ : Իր օրլիասոր դործը օրիաի ալլայ չափառոր թարենություններ կասա-թել, պա-հպանել երկրին անկախուժիչեր եւ դերիչիանուհիւ, և հար դործակցու-թերծ հասաստեր արաթական պետու-թեանալ չետ, Միջին Արևւելբի պալապա այ Աեւծը հասանահերաեր և հարհին արեւ-

իրրեւ պատերադմի ոճրադործ։ Պատիժ 12 տարուան դեղչեցին, իսկ անցեալ օ դոստոսին առժամապէս աղատ արձակ գուստուին առժամապես արտա ործակ -ունցաւ , ալջերը գարժածնելու համար : Վերջնական արժակժան տունիւ ծառ ժը կոտելով , մասելալը, որ 66 տարևկան է, դու յալտնեց Թէ պետի լաջողին ձիջար-գային բարևկաժունիերը եւ միացեալ Եւ-բուսայի։ Պատերայմի վերջին ատրին - թուն եր վարեր և։ Միունեան դեմ կա -տարուած դործողունինչները եւ այդ աս-նիւ էր որ պատերայմի ոճրագործ հրո-շախուհրա։

2000 2091 202 ԳԱՅԻՆ սիրային ն 2017 ՀՈԴԻ ՀՈՂ ԻնձԻՆ արրակա հա-հանձի մը, իտարական դեսքի մը մէջ: Մարջը, 31 տարեկան, կը սիրէր դեղանին Վենչքնցան, 28 տարեկան, որ նախընտրեց ամուսնանալ 64 տարեկան մեծահարուստ ամուսասայի գ հետ Հարագան աշտաբայինումի հերայի և հետ չարա - դիմասը ինրեցի առաջնորդուտծ էին եւ ըստանան կը դատարատաւեր պատկը կատարելու եր Մարջօ ներս մանելով, յանորդագար ըս - դաննեց երելն այլ Յետոլ աղջկան դետկին բով երկննալով վերջին դնդակը պարորեց իր գլխուն ։

ኒበር ሀቴሮበՒኒባር LITUPLPUS RFS

ԸՆԿ. Վ. ՊԱՐՈՆՎԱՐԴԵԱՆԻ դասա -խոսութիւնը Մարսիլիոյ Նոր Սևրունդի ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ 11 Մայիս .- Մեր ժա -

ոգութիւնը եւ զայն պահպանելու մի -

հատր. Լոցները ։ ԳՇ.12 Մայիս — Հայկական իրակա – Կութիներ եւ մեր հրիտասարդութեան դերը

ՅՈՒՆԻՍ 22ԻՆ Սալ ԵԷնայի մէջ դեղարուհստական մեծ երեկոյթ, ի պատիւ Պ. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ։ Կազմակերպուած իր բարեկամներուն կողմ է ։

ሀ ሀ ነ-ተን ኮ ተዋ «ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ

Պոճոնի ձեջ լրագրավաճառ M. Delpont, 328, Chemingst. Julien, իսկ Վերի Պոմոնի Համար M. Roul, 57, Bd. de Beaumont - ի պաղարը։

Ա. ՇԱՀՊԱՂԼԵԱՆ

ՄԱՐՋԻՉ (ՄԱՍԷՕՐ)
(Պետական վկայական)
Կր ինասել Ե՛ է իր թով եւ Ե՛ տուծերու
«Էջ: Պայտմական առացագեր կուռայ
արկածի եւ ընկերային ապահովագրութիւհ ունեցողներուն։

S'adresser 49, Rue des Petites Maries, MARSEILLE, Tél: CO. 76 - 47

4 ԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ **ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ** 38rh surbhurge

Կազմակերպուած Վասպուրականի Երի-տասարդաց Միուժեան կողմե : Այս կիրակի, ժամը 15 - 24

CERCLE MILITAIRE Նախադահութեամբ 8 . Ս . Ծ . Վ . ՄԱ -ՆՈՒԿԵԱՆի (Կախող. պատուիրակ) , Dr. Bernard LAFAY »

(Նախկին նախարար եւ Փարիզի հրհաի)։ Պիտի խոսին Գ․ Գ․ Ա․ ՍԱՖՐԱՍՏԵԱՆ, Շ․ ՄԻՍԱՔԵԱՆ , Յ․ ՊՕՂՈՍԵԱՆ , Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ, ՄԵԼՈՅԵԱՆ եւ Ф. ԱԼԻՔ -11115.1115. .

ԾԱՆՄԱՆ :

Դեղարուհատական բաժին — Տիկին Ա.
Սարգիսհան , Օրիդրդներ Իրիս Պիւլպիւլհան, Ալիս Գավեգնան եւ Կապ - հաչի պարուհիները, Պ - Ֆիլիս Աղագարհան :

ԱՐՏԱՍՈՎՈՐ ԱՇԱԿՆԿԱԼ ՄԸ

ANDULLAND THE THE THE THE

«ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԸ ՆԵՐԿԱՑԻՍ» Եկեք տեսնել ՎԱՆԱՑ ԾՈՎԸ, ՎԱՐԱԳ, ՄԻՓԱՆ, ՆԵՓՐՈՎԹ, ԳՐԳՈՒԹ, ՀԱՑՈՑ ՁՈՐ եւ … աշերակներ որ կը միան 38

ատրրչ ը դոր ։ Ձինուորական նուադախումը ։ Հերոսա-մարտերուն չարժանկարը ։ Պարտհանդէս՝ ՕրջէսԹր ՌԱՄՕՆ ՄԷՆ – ՏԻԶԱՊԱԼ (ՓրԷնս տիւ Թանկօ) ։

Ճոխ ալիւֆէ, պառ, րադարք ։ Կանխաւ ապահովեցէջ ձեր սեղանը ։ Հեռախօսել Ալէդիա 16-65: Պաչաշնա կան մասին մուտքը ազատ է ։

LIBU SUUUL

2118 - 808d

ժՈՂՈՎՐԴ. ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ 13րդ տարի .- Խմրագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Pp. 145 — 146, выстр. - фатристр

ԲՈՎԱԾ-ԱՈՒԹԻԻՆ — Ի՞նչ ընել որ բումնին մարերը (Տոգի Շ Այվադնան) .
— ի՞նչ կը նչանակե Գ Զերմ (Տարմանա) .
— ի՞նչ կը նչանակե Գ Զերմ (Տարման) .
— նորամել Շ Նարդունի) — Նորամեւ շուքինանց վասնակենըը (Տոգի Գայուսա-հան) — Թանկադին գարհրա բուժական աավուքիեւնները (Տոգի Գրիդորհան) .
— Յուղամենըը և մորիր (Տոգի Սե – բորիան) — Հարցարան :

allhik filhik — Rujuhp np qhų bh (Sngβ · Գայուստեան) — Հայ դեղոյային խիչն իր բժիչկը (Sasani, lulub) — Հայ թժիչկներում (Մենաոր) — Ուսնելիներ բուեւ մենդական արժեջը (Փրոֆ · Վիայեր-հան) — Գինովենբը (Sngβ · Մերորհան) — — Արցունգի ժատին (Գայունա) — Դուինի առերափերբ (U · Stp - Լենաիսեան) — Հենհետու առնել «Տեպ» — Հե աւերակները (Ս. Տէր - Աւետիսեան Նիւթերու ցանկ 1952 տարեչըչանի ։

Խմրագրութեան հասցէ՝ Շ. Նարդունի, «Ցառա», 32 Ռիւ տը Թրեվիգ։ Վարչու – Թիւն 17 Ռիւ Տամեմ՝ ։

ԱՅՑ ԹԻԵՒ ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏՈՒՆԸ

2. B. T. «Unphip Uhpnp - Goffuhy րայրեան» խոսմիր յարդաներ այց մբ կաղմակնրպած է մեր անմոռանարի ըն – կնրննրու, Ա. Ջամալհանի, Պապաշայի, Օհան Գարոյի, Պերճուհի Բարսեղհանի ևւ Ցակոր Մենենտեանի *գերեղմաններոնն* , կիրակի 17 Մայիս ժամը 3ին։ Մասնաւոր անախօսներ:

Ժամադրավայր դերեղմահատան մուտ -ջին առջեւ, կը հրաւիրուին անոնց յիչա-տակը յարդողները :

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

Irbah Phillip

h gushh que fabbe burusche Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

16 Մայիս, Շարաթ հրեկոյ ժամը 8,30ին Ենայի Թատրոնին մէջ Կը նախագահէ եւ կը խոսի

POTCHUMES M. POLOLEUV

Կր թատր SIFFP. SUF (ԱՄԵՍՆ
Տաղանդաւոր ընժազրիչ ԱՅՈՏ ՄԱԼԱԳ.
ԵԱՆ պիտի Ներկայացնե իր ֆիրմերիս
Ճին։ Կր ժամահայինի ֆրանաայի արունատարկտուհերեր։
Տոնսերը կարելի է Հայլիայինի «Յաումի իսմ բաղատումեն եւ յանձնակումրի անդամեկրուն միջոցով ։
Հանդեսին օրը՝ կիչէեն առոժմակ պիտի
չակուն ։

չծախուի

Մանրամասնութիւնները չուտով:

TUBPERAL OFF Մայիս 31ին Միւթիւալիթե Չոմը կը տոնէ ՄԱՑՐԵՐՈՒ ՕՐԸ

« ILCHEU »

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ կը հրատարակուի ամիսը Երեք անգամ

Բաժանորդադրութեան պայմաններ -Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո . Արտասահման՝ 1400 ֆր ։ ADRESSE : N. HOVHANESSIAN

14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ —Հայերէն ԹերԹ ծախողներու բով 30 ֆրանը Թիւը։ Լոյս տեսան 11 եւ 12 թիւերը ։

ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ — Այսօր , կիրակի , կէսօրէ վերջ ժամը 14քն , ՍանԹրալի մէջ , Ժան Սապօնձնան պիտի Տակատի Հիւս . Ափրիկերի Պիլումի դեմ ։ Իսկ Գչ. կրկին Սանβրալի մէջ ժամը 20 45ին կուիամար արկ Փիէս Սարդիսհան պիտի Տակատի նսանաւոր իտալացի Փատօվանիի դէմ (6X3):-- Ս․ Չ․

8UNU48116 Phil . 2.8.7. Con Ut ունդի Փարիզի Ահարոնեան խումբը իորին ցրահիցութիւնը կը լայան ընկեր Յակոր Ուրրաթեանի, իր հօր՝ մահուան առթիւ եւ փոխան ծաղկեպակի՝ հաղար ֆրանը կը նուիրէ Հ. Յ. Դ. Տան ֆոնտին։

SER SELECT AUSTREAM ZUTER Դիմեցէք Պ. ՓԱՅԼԱԿ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ

45, Rue des Petits Carreaux, Paris (2.)

(Բ. յարկ, ձախ կողմի դուռը) Շատ դոհ պիտի մնաջ իր դեղարուես -ական ձաչակէն, խնամեալ եւ արադ աչխատանքեն ։

ZHITEOPAOL@bbs.

Որեւէ ընկերութեան պատկանող նաւով կաժ օդանաւով ՃԱՄԲՈՐԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Դիմեցէք՝ Պ. ժան Ե. ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ*ի*

American LLOYD

48, Rue de la République, MARSEILLE Tél : CO. 47 - 22

Վճարումը հոս կամ Ամերիկա։ Ամէնեն հանդիստ ճամբորդունիւնը, ամէնեն նը-պաստաւոր դիներով, շնորհիւ իր 30 տարուան փորձառունեան։

Փարիզի մասնանիւղին հասցէն՝ 7, Rue Auber, Paris

MUSURSPAPER OLG

962 UPONEUSILAND, IFER QUEILZINGSEN Նախաձեռնութեամբ Տրապիզոնի նահանդի Հայր. Միութեան

U.ju կիրակի , 17 Մայիս , ժամը 15-24

Cercle Militaire, 8 Place St. Augustin

Կը մասնակցին՝ GAROW'S ORCHESTRE TYPIQUE

Ռուս թեսքի ծանոնք Գ Վոլուլինիի «Գեղարուհսա» 12 Հողինոց խում թես կողմե խմբերը, որտ եւ ծուտը ազգային տարագներով եւ Գոնտոսի աւանդական գրքմեն – Հետմ բալ - պար տեղական տարագներով: Ճոխ պիսֆէ դիւբամատրելի դիներով ։ Սեղանները ապաՀովելու Համար Հեռաձայնել Ինձքեանի, Շարլագութ 7 - 03 , խաթանատետնի Շարլըպուր 28-20 :

BULLERAND THE THE

BRELEVIUU IUVHU Lunginkhaparan benglevaran Shibaina Uparishabi langis. (APREPA 096A POLIK ULVIVO) (Lunjingaha banjidaha dangih) gamaminalan maga-qanjih malipa. 10 Unipa, banji 1430-b, Uniquish dib Unipamapaha 1430-Lungish dib Unipamapa ՄԻ կաթող . պատուիրակ եւ Փարիզի Ա. -ռաջնորդ Տ. ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ. Վ. ՄԱՆՈՒԿ-ԵՄ.Եի : նախագահութեամբ՝

Prof. Laignel - Lavastine
(Անդամ Ակադեմիայի)
դայօժար կը մամանկքին — (ՀԱՑԿԱՆՈՒՇ ԹՈՐՈՍԵԱՆ - Գրիորդ-Ulipu ուր՝ ՀԱՕԳԱՅՈՒՅ ԻՈՐՈՍԵԱՆ (հրդ.) դայնակի ընկերակցութիամը Ածժչ[խ. գամեանի, ԳէրԹիլ Դուկ (ասուիդ), Վե-ՐՈՆԻկ ՖԻՆՃԵԱՆ (պայնակ), ՀԱՑԿՈՒ – ՀԻ ԽԸՏՇԵԱՆ (Արտասանութիուն), ԱԼԻՍ Հի հԷՏՇԵԱ (Արտաստութըւհ), ԱԼԻՍ ՊՕՑԱՃԵԱՆ (պար) ընկերակցութետմեր Ցակոր Կղերուհի, Տիկ ԱԼԻՍ ՊԸՉԱԳ-ՃԵԱՆ (արտաստութիւհ)հւ Պ Պ ՆԱ -ՀԱՊԵՏ ԱԼԱԼԷՄՃԵԱՆ (ԹաշՀուԹակ) դաչնակի ընկերակցութնամբ Տիկին Ա -լալեժձնանի, ԺԻՐԱՅՐ ՍԷՐԳՕԵՍՆ (Փա լալգստատր, «ԻՐԱՅԻ ՄԷԻԳՕԵՍՆ (Փա. -թիմի օփերային) - գաչնակի ընկերակցու -Թևամը Օր. Անարի Լիտի, ՆԱՅԻՐԻ երդ -գախումբը - դեկավարութեամբ - ԳիքքԳ ԵՄԵՎԷԿԵՍԵի

2U.UU.29U.8Fth 9Ftb20tc

Ժողովրդական համալսարանի Ժողոքրգական համարարանը բացվան առքիւ, Համադայանիս կարմահիմրած է Գինենձն մը դեղարուհսասկան բաժինում, Համրարձման հինդարքին , 14 Սայքս , Լեսօրեն վերջ ծամը 5-10, Ազբ - Տան մեջ է կը հրաշիրուին անպամներն ու համակիր-

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ - Յունիս 14/ կիրա կին, Ֆ. Կապ. Խաչի Ալֆորվիլի մասնա-Տիւդին նախաձեռնութեամը Գ. Մսիրեանի ներկայացնե արարնուլանը անաև Հարորարույլու RAPPILSON

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ

25 Ցունիս , հինդչարթի , Սալ Շոփենի մեջ , նուիրուած իր դործերուն :

MORY et C'e

SERVICE VAUQUELIN

Միակ արտոնուած տունն է ծրարներ 1146 me Sudan 20.80.080.6 (U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL

Paris (10). Tél: TRU. 72-60 (Poste 89)

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN PAPIERS PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE 25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT, 17 - 65

16:epnone: EN1, 17 - 65
Աժենավերջին դրութևամբ։
Մեր ժատչելի դիները խիստ նպասա ւոր են Հայկական Հաստատութեհանց Տարտարապետներու Համար։

IIIIhilangs.

ԿԵՐՊԱՍԵՂԵՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

4 P 9.87 0 k b %

IL. ZUUULEULE UOS

68. Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

огивьгв

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH, MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (9) Tél : PRO. 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63 Trévise, Paris (9.)

FUJUUNPAUAPAKATA. Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ. บนลหบ MARDI 12 MAI 1953

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 12

29ቦን ያሀቦት — ውኮት 7063

ամրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱ: ՔԵԱՆ

ህበቦ ፕቦዳԱՆ, 29PԴ SUPԻ, ԹԻՒ 2474

UFL POUPE

ԱՆՍԻՐՏ ԵՒ ԱՆԽԵԼՔ

Անցեալ ապրիլին երկու ԹղԹակցուԹիւև-ներ եթեւցան Հիւս․ Ամերիկայի ռամկա վար պաչտոնաթերթիր, «Պայճան»ի դՀՇ ։ Նոերարիոն ՝ սև ՀՀ Հադանգարար որա-

աղրել, իրրեւ խորադիր ընտրած էր հերադրոլ, բրրու լողադրը ըստրած չբ տեւեալ բառերը, — « Տխուդ պատկեր մը Սուրիայէն: — Երբ Դաշնակցականներու «Հոգեկան Հայրենիքչը փուլ կուգայ…»։ (U.uph 7 be 8):

Պերճախօս էր, նաեւ, դրութեան առա-Shin month .-« В и щини հեցաւ անխու սափելին » :

սափելիս » ։ Թղեքակիցը փորձած է պարզել Սուրիոյ կառավարուքեան վնրջին անօրինունիւն ները՝ հայկական դպրոցներու, մարդական «Ուուհեանը, հանդէաներու և ներվայա ցումներու մասին։

Այգ անակնկալ տնօրինութիւնները չատ ծանր կացութեան մը կը մատնեն՝ մեր ոատութիւնները ։

Մենք չուղեցինք արձանադրել Ս նեջ չնուրցրոց արձասադրը, պարդա-պես անոր համար որ, ձեռնարկներ կի կա-տարուին, ամիսներէ ի վեր, Թիւրիժա -ցուԹիւնները հարԹելու եւ նախկին վի -ձակը վերահաստատելու համար :

Լոութիւնը, համբերութիւնը ոչ թե ոսկի, այլ ադամանդ են, այս տեսակ պարա-դոնհրու մէջ։

ւկան իմաստութիւնը չէ ու նեցած Ամերիկայի ռամկավարներուն պաշ-பதிருகிய

us , hube , Փարիզի ռաժկո 25 առնացած , տաւ, Կարրդը տասվա , հարձերած օրվածը, «Արտը» — Արդագայ», որ ածապարած էր երկու ածորաժով ար , ատաոսի Պայքարի երկեսովայութեած չեմ - ծակած հասերը։ (Արդել 26 եւ 29) ։ Փարիդի օրվածն ալ ընտրած էր յասկա- ծչակած երորայիր մբ, — «Տիսուր երե ,

ւոյթներ»:

Մուրու կ'ենվադրէջ Թէ երկո՛ւ Թերվե-ըլ այդ բացատրուԹեամբ կ'ակնարկեն Հաստատուած կաչկանդումներուն եւ ար-

Ոչ։ Երկուբն ալ իրենց մանածր կը ներկեն , ըսելու Համար Թէ այս նոր դժ բախ տուխեան պատասխանատուն է Հ. նակցութիւնը ։

ւաչրապցութըրող : Մէկը որ պարտաբան «էր լուսարանել» րացէ ի բաց , լրահսի մը անպատկառու . Բնասի ը Մեւսը կը ձայնակցի կողմեակի , անակում աինազիներավ : Կիւրայել իր պաչաօնակցին ամէնէն Թունաւոր րան – արկութիւնները ։

Կարճ, — երկու լուսադրաբները իրար կր լրացնեն, ըսելու Համար իք «անկոռ. – սափելի էր» այս ելքը, ջանի որ Դաչնակ-ցութիևնը «պետութեան մէջ պետութիևն» կը խաղար

այո, նրկու ողջամի'տ եւ աղդասե'ր Մերքներն ալ նիչը այս երկու բառերուն մէջ կը խտացնեն ամբողջ անցուղարձը — «Տխուր երեւոյքները» : Երկույն ալ տետե

Երկուջն ալ դիանն, օրինակ, որ դպրո-ցական դետնի վրայ Հաստատուած սեղ – ժուժները հետեւանջ են կանխորոչ ծրա –

հուսու-ը։ Գիտեն, հահեւ, որ Նոր կարդուսարը մը Կը վարէ երկրին ճակատարիրը, Համա – րարական ուղղունինակ և սեկ հուսանչում։

Դեռ ուրիչ դաղանիջներ ալ դիտեն ։ Ամենավերջինը՝ դարչելի ժուռնալ մբ որուն պատճէնը Հրատարակուեցաւ Միջին Արեւելթի ԹերԹերուն մէջ եւ որ կը ձգտէր կածելի դարձնել եկուորները, — աէն եկած տարադիրները, յանուն կասկածելի Հալէպի բնիկ Հայերուն ։

Եւ սակայն, սուտ - խենդ կը ձեւան Եւ դեպքերը կը վերլուծեն համաձայն ի -

այսջան մանրանալ։ Դառնալ ոչ և Ցաջորդով կ՝իմանաջ Թէ կարելի՞ Աւ դՀպջերը կը վերլուծեն Համաձա பிழ்யும் արսինա՝ այն բւ արկորքն ։

Orobil S. 9 t 9 8 t C C

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ של ערבה ערבה ערבה של

UPSURFE EUNUPUPC BUUFUS BLUF ԴեՊԻ ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ

Մ. Նահանդներու արտաջին նախարա րը, Գ. Ֆ. Տրլըս , չարախ օր ձամբայ և -լաւ Փոխադարձ Աղահովուժեան վերա – տեսուչին՝ Գ. Սխէսընի ձետ , ըննական առյա մը կատարելու համար Միջին րեւելքի եւ հարաւ - արեւելեան մեջ : Uuhns

Պաոյաը պիտի տեւէ ջա պատյար պրար առոչ երիկայի արտաջին անդամ է որ Հիւս Ամերիկայի արտաջին գործերու հախարար մը կ'այցելէ Մօտա-ւոր Արևւևլջէն մինչեւ Հարաւային Ասիա, Bունաստանեն մինչեւ Փաքիստան : Մեկ

ցունաստառեր որորու գացրատաս։ Նագ հելէ առաջ Գ. Տըլրս յայսարարեց որուսում պիտի խնդրեմ աղցելու դասնաւոր որոշում պիտի խնդրեմ աղցելած երկիր չադակնարնով ոնիան ուսուդրասի ոն ի՛, նորը թւ դրջ Հաշանեստուներով ոն ի՛, նորը բուշու անան նաննար այնունու աննե հետուս անան նաննար այնունու աննե

համակրանքով պիտի ուսումնասիրեն մասնանրում ինդիրները։ Այս ուղեւոըսութիւնը պատհումինու կիտի ընծայե
ինձի վելանողուկլու հին բարեկամու թիւններ, ինչպես ևւ նորեր ստեղծ նրու
եակապարը ևւ իր խորհրականը պիտի
այցելեն նրկատու , հարաբել, Յորդահան ,
Սուրիա, Լիբանան, Իրաբ , Սերւտի Արաթիա, Հերկաստան, Իրաբ , Սերւտի Արաթիա, Հերկաստան , Իրաբ , Սերւտի Արաթիա, Հերկաստան և Լիրիա։ Այսերութիեւն իր խատարուն Այսերուհանով: Երէկ, երկաչարեն, Գահիր հրաանանով: Երէկ, երկաչարեր, Գահիր հաանանով: Երէկ, երկաչարեր, Գահիր հաանանով: Երէկ, երկաչարեր , Մայիս 29/ն ։

Ինչպես կ'երեւայ, այցելուԹեան ցանկեն դուրս ձգած են Իրանը, Թերեւս այն պատ. Ճառով որ Հակամերիկեան Հոսանջ մը եւ ուղութիւն կը տիրէ այդ երկրին

9. Տրլըս Եղիպտոս պիտի մնայ երկու ։ Կը կարծուի Թէ պիտի խօսի նաեւ Սուէրի վենի մասին, ս Սուէդի վենի մասին, առանց միջնաքակրու կամ ժիջնորդերու։ Ուուլինվիջնի իրանկան դեսպանը կիակ ին օրակարգին վրայ կր օրանարի հանաբանի հայանի հարարան հարարան արևարգին անում հանարի հարարան հարարան հարարան հանարան հանարան հանարան հանարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հայանությանը հանաբանին պարարեն Սուեզի չրը հարարանան հայանը արանարանին հարարան հայանը հայանարանին հարարան հայանը հայանարանին հարարան հայանը հայանրան հայանը հայա ապատողության ցույ ջին Արեւելջի մէջ ։ 20Ր․ ՆԵԿԻՊ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՑ

Արարական Դայչնակցուβքեան քաղաքա -կան կոմիտչն որոշեց ուժ տալ Եգիպտո-սի, իր կարդին պահանջելով որ Անդլիա ար, իր դարզըն պատածրող որ Սծոլիա ար գիները ապարհե Սուեդի Էրջանը, առահց պայքանի ։ Արարական բանակներու ապա – բացիաները ժօտերս ժողով պիտի գու -ժարեն Կա-երբի մէջ, ջանելու համար և — Հանչական ապահովու Թևան դաչինչին դործաղրութիւնը :

Մ.յս դաշինքը կնքուած էր երեք տարի , ապատելով անդլեւեղիպտական բանակցունեանց ելբին։ × Ջոր, եւ ռաջ, բայց դործ աղրութիւնը յետաձրդ -

× 2օր · Նեկիպ կիրակի օր ձառ մը խ սեցաւ անձանօթ գինուորի մը դադաղ առջեւ, երբ ժողովրդային ցոյց մր կր կա-

տարուէր։ Վարչապետը ազդարարեց . — « Մեծ Տակատամարտ մը կը մօտե – նայ եւ ամէն Եղիպտացի պէտը է պատ սայ ու ասեր «կերպուայց պետք է պատ-բասա ըլրայ գերադրի գահողունիան հա-ժար։ Մեպիունգիպատվան բանակցունին»-ծերը այլ եւս արգելք չեն ժեղի համար եւ ժենք երախատարարա հետ Մեծեւ Բրիստա -հետյ։ Ապատունիներ պարգեւ մբ չէ որ իր պարի հաշագիի վրայ։ Մեոլհատինեսո Սարլիացիները դն։ Ավտասությրար հուր միրը է տաճ ան-վեն այմ վանմի բննսնմ միրը է տաճ անեան հեղեղը։ Եգիպաոս պաչապանելու իր նուիրական իրաւունջ Շ. ները » ։

Ֆրսնսևցի Ներբին Հոգերը

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐՈՒ ՆՈՐ ԳԻՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ԳՈՐԾԱԳՐՈՒԻՆ ՄԱՅԻՍ 15ԻՆ - ԲԱՆ -ARAPUSUL WIPSARTIBLE OF THE ዓብዮԾԱԴՈՒԼՆԵՐ

Ազգ · ժողովր իր միսրացուի այսօր , երեղարքի : Կառավարուքին իր կարդ մր օրինալեծներ յանձնած է որ օնացնով լայի հրաւասուժինների կր պահանչէ երքաս – կան ինտիրեկլու լուծման համար ։ Ամենամեծ հոր է երեսացույքի բացը ։ Կառապառած ինալորուքինները եւ կարդ մո ասեսումեն առան և հե առա

Կատարուաժ իմասրողութիւծները և կարդ-մբ յասերումներ բաւական չեն բացը դո-ցելու. Երկայնուդիներու հոր դիները, չ5 առ Հարկու յասերում, պիտի դործադրը – ուխ Մույիս 15% սկսհալ: Գ. կարդի ապմապեր պիտի հաշուհն 6։25 իշրաքան -չեւր ջելուների վրայ. Բ. կարդի 1-80, Ա.թ. 13-60: Մասնապետներ դիտել կու ապն Թեյ դիներու այս յասերումեի վերբն ալ, առմասկները աւելի աժան հե գան «Արևիս» Հունեսիսես և Անուհում «Բ»: Պելժիս, Ջուիցերիսյ եւ Անգլիսյ մէջ ։ 1938ին Ֆրանսայի երկաթուղիներուն գի-Usugeling 152 : 1985թե մրանասայի երկախուգիներուն պետ Ները կչ մարուքին ջերուները կծ ասնիի-ներ (Է. կարդ): Հետաբետել ասեղթեկով, 1984թե կը արուքեր երեզ ֆրանել, 1980թե ըրա, իսկ 1982թե չինը ֆրանել, (գոլի) գիներն ար ասեղյան են։ Մինչես Վինդ ջի-

ւթը, ատան աս չանիշն ՝ չկրմեր ատոն րձև ատար առ չարիւթ, չինդչն տասը գի-լծև՝ 12 առ չաթիւթ հւնւ ։ Փութբ քոլինները՝ գտան - երևսուն գիլծն ջաան առ չարիւթ , հրեսուն - ջառասուն գիլծն՝ 22 առ չա -բիւր եւնւ ։ Կարգ մը փուջը կայարաններ կարգ մը փոքր կայարաններ պիտի ջնջուին

× Բանուորական խլրաումները կը ծ ւալին։ Արհեստակցական Միութիւմները երէկ հրաւիրուած էին Ռընոյի 37 հազար ւթիւնը միջոցներ ձևուք առած էր, պեսզի աչխատանքը վերսկսի կանոնաւոր պայմաններու մէջ։ Բանակցութիւնները կը շարունակուին : Վարչութիւնը պատո թիւնը կը չարունակէ անհատական կոչնագիրներ ուղղել :

Մեթրոյի եւ Հանրակառջերու աշխա Մեկքույի և հանրակառյերու աշխատա-որներն այ գանագան դահաններդում են Վերջնական որուշում պիտի արուեր երէկ, երկուշարին։ Կարա մր կերքներու կար -ժերավ, հասանական է որ դանողմիներու աշխատաւորները ործադուլ հռակեն չա-րերյացի որ և հասային պայասնեսներու դործագրույր կը պարունակում է։ Մարպես և հանրակառ երա գարծագրույր կը պարունակում է։

Մարսեյլի հանրակառջերու բանուոր ob (ունբիսնե կինավիր)։ որև աշխատարճն մաննբումիր վիհավի

օր (ուժերողը, կիրակին):

Վատակարուհիւնը որոշեց 17 ֆրան-«Էն տասնի դեղչել Հնդկայինի դաշեկանը, վերջ տայու Համար չարայաշուհենան մի որ կլ տեւեր ուհ տարի է ի վեր: 1945 Դեկա 25ի Հրամանադրով, դին նչանակ-ուսծ էր 17 ֆրանջ. բայց իրականին մէջ կարժէր միայի հօմիշ ֆրանջ, ինչպես կր բացապեն տեղական քերկները: Ուրևմե, ամեն անկամ որ Հասար դաշենան վեր րացատրեն տեղական խերբերը։ Ուրեմե, ամեն անդամ որ հաղար դահեկան (փի -ասքեր) վը փոխադրեին Ֆրանսա, 7000 ֆր. կը վՀարեին Սայկոնի մեջ, իսկ Ֆը -րանսայի մեջ կը դանձէին 17.000 ֆրանչ։

Ֆրանսա տարին 250 միլիոն տոլար կը կորսնցներ այս գործառնութեանց հետե

Միեւնոյն օրը կառավարութիւնը չեց առելի լայն ինչընտվարութիւնը որո-Հեց առելի լայն ինչընտվարութին չնարչնլ Քաժպոնկ, որ կը ապառնայ հաժայնա – վարներուն միանալ, ևիկ կատարեալ ան – կախութինչ չատն ։

« BUPUS »h **ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ**

ՇնորհակալուԹհամբ ստացանը հետհւ-հալ դումարները .— Սուրէն Սահակեան "(Քուրպվուտ) 2500

րանը ։ Ոմն, Ա. (Անիկո) 1500 ֆրանը։

AULUANIECULARIA OCC

Արոպես կարելի է կոչել Վասպուրա – կանի Հերոսամարտին աշնակատարունիւ-նը, որ տեղի ունեցաւ կիրակի օր, նախա-ձեռնունենամը Երիտ Միունեան ։ Ցայտագիրը Տոխ էր եւ բովանդակալից:

կազմակերպիչները այս արի եւս ա ипешат պահոված էին դինուորական լատոկած էրո գրոռարապաս առադա ը կուտար տոնակատարունիան ։ Բանախոսներուն սաչմանուած էր չինդ

ոն : Նոյնպես գնահատելի նորու Phil de:

իսկ բուն անակնկալը, որ ծանուցուած

ինկ րուն անակրկալը, որ օստուցուտը էր վերջին պահուն, իսկապես արժանի է չերն չնործաւորութինան : Հանդիսականները խորին յուղումով և կարօտով դիանցին Վասպուրականի եւ սահմանակից չրիաններու բնական դեղկա-կունիւններն ու աւնրակները, դունաւոր ղություսար չարժանկարի վրայ ։ Աշաւասիկ Վանայ ծովը, զանազան մա-

ասրող : Ծովուն կապույտը եւ երկերի կապույտը լայն հորիդոն մը կը ըսնան դէպի արև – ենլը, ուր նոր այիասթե մը կր ակսի : Արանդ , ամբողջ համարկն մէջ ամա-յունիւն մը համասարած , պատմական

շերակներէն մինչեւ գիւդերն ու աւ

Մոչուչա մարդկային կերպարանջներ ալ երեւան, խատուաիկ զգեստներով կամ կ'երեւան , խատ ցնցոտիներով ։

ցոցողուրարդ ։ ԱՀա ծերունի մը որ երևոդ կը ՝ նայի ապչաՀար ։ Մանուկներ կիսաժերկ եւ կի-ներ որ խնոցի կը Հարեն ։ Կաժ երիսա -սարդներ կասկածելի նայուածչով ։ Եւ

ոտիդներ դասվածոքը ստյուտակող . Ամրողջութիւնը՝ պատկեր մը թժրու թեան և թշուառութեան ։

թեան եւ բյուսաությեան - դ արաքաղքաժ երահասցի ուղեւորը, դ արաքաղքաժ եր այս պատերերեկրը եւ որ չանի ժը խսոչ արտասանեց վերջին սյահուն, դարարկար անգաժ լուներ թեկ ի՞նչ եր հերկայացներ Վասպուրտերանը, երեկ, երբ - Տայկական «««« և արտանել «Ենել»» չունչը կը սաւառներ լեռներուն եւ դա տերուն մէջ։ Երբ ծովն անդամ կը խայ աար, ի ահո չինարար, ստեղծադործ աչ-

វ មាន — Ձայն տուր, ո'վ ծովակ, ինչո°ւ լը _ nnul bu:

Որո° և արտէն այս հառաչանքը Որո շ որույս այր լգ օրը, չարժանկարը դիտած ատեն ։ Կարծես մրմունջ մը հւս կը սարսռար,

կիսախաւարին մէջ.
— Աշխ, Վասպուրական, աշխարհ Հա. յաստան 411.21

FULL UL SAZAL

Վիկնկն կը գրեն մեզի .- Կօշիկի գոր երբանալ որ արտ ուղը — Կուրդը գոր -ծարանը էր հրանիր 15 օրի ի կեր է կրանի ին կունապիրներով պիտի ընդունուին բանուտրները և էի չատերն ալ պիտի ձերժուին : հապմային - գորի գետիտատին այդ հաստատուրինան միջ : Ապրուսաը կը մասնա-արտ էրա վատ թարանայ հետգ հետ է: Անդործութիւ-

ՔՈՐԷՍ,81 դերիներու փոխանակութեան ԻՍԻ ՀԱՆԵՐ ընգրագրու հրապատարութատում ժատին կարգ մր հոր պայմամեներ առա -Հարկած էին կարմիրները։ Դաչնակից հր-րամամատարութերինը լուսարանունին -ներ պաշանից, ըսնակցութեինները չա -բունակելու համար ։

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. Իշ)

ф r n 3.

ՀՐԱՉԵԱՑ ԱՃԱՌԵԱՆԻ ԿԵԱՆՔՆ ՈՒ ՎԱՍ**Տ**ԱԿԸ

PP SAPOBPE

Մահագրունեան մէջ գրուած էր նէ Ա-ճառեանի աշխատունեանց նիւր կ՝անցնի 200ը։ Արմատական Բառարանին հահւր չ։ օկուսանավան բանարանի այր կարևություն ած՝ կայ դանկ մը, զոր կամրողջա ցնենք Ղազիկեանի եւ այլոց վկայութիւն-

րսեւը հերով.— 1.— Քմնութիւն Ասլանրէսի բարբառի. 1.— Քմնութիւն Ասլանրէսի բարբառի. «Բազմավեպ» կն արտատպուած , 46 էջ,

2. - Etude sur la langue laze, Paris,

1899, 110 12. 3. Les explosives de l'ancien arménien, étudiées dans les dialectes modernes, աշխատակցութեամբ Մէյեկի եւ Ռուսրլո-

ալխատակցութնասը Մչյուր և և քրուալը, դի, փարիզ, 1889 — 4 լուստանից տախ-տակով, ջատե էջ : 4 — Յուջայի ձեռագրաց Սահասարիան վարժարակի ի Կարքի, (դերժաներէի հա-ժառուս Բարդվանու (հետժը), Վիկնուս, 1800, Ժէ + 37 էջ:

5.— Մանկական բարրառ, Փարիզ , «Բանասէր», 1901 :

6. - Lautlehre des Van - dialekts, -Հանդէս Հայագիտութեան, Մարպուրկ, 1901 :

1901 : 7.— Թուրջերէնէ փոխասեալ բառեր Հայերէնի մէջ, Վաղարչապատ, 1902, էջ 381: (Թուրջերէնի աղդեցունիւնը Հայե – 61. (բուրքարչար աղդացությունը չայն -ենի վրայ եւ ԹուրջերԷնէ փոխառեալ առերը Պոլսոյ հայ ժողովրդական լեղուին էջ, համեմատութեամբ Վանի, Ղարա dto, գի եւ Նոր - Նախիջեւանի բարբառնե-

Հայոց նոր վկաները, երկու հա տոր, աչխատակցութեամբ 6 . Մանանդ -հանի), Վաղարչապատ, 1902, էջ 211 + B. Umaming

9 .- baju qapop, 1903fu, 80 42:

10 — Քննունիւն և Համեմատութիւն գնկայ նորադիւտ ձեռագրին (աչխա – ակցունեամբ Գ․ Տէր – Մկրաչևանի) , Եղեկայ

տակցութետտը Վիկծնա, 1904: 11 — Պատմութիւն Հայոց նոր դրակա-առակ 1-3, Վաղարչապատ նեան. պրակ 1-3, Վազարչապատ – – Նախիջեւան, 1906 – 1912, (այս դործին առաջին մասը վերհրատարակ ուած է Համադդայինի Օրացոյցին մ

12 — Ձեռագրական որթագրութիւններ Փաւստոսի մէջ, Փարիզ, 1907 : 13 — Ս. Մեսրորի եւ գրերու գիւտի

պատմութեան աղբիւրներն ու անոնց ջըն-

ջ. Վրդոստ, 1990։ Պատմութիւն Եղիա ջահանս դար), Վաղարչապատ, 1909 15 -- (22. քա Հանայի (42. qmp), 4/4566m 1930:

16. - Classification des dialectes arméniens, Paris, 1909.

17 — Հայիրեն նոր րառեր Տիմոներո Կուղի հակահառունեան մեջ Վիեննա1909: 18 — Պոլոեն Կարին, տալ Նոր – Նաppghemu , 1909 :

19. — Ցուցակ ձեռագրաց Թաւրիզի բերմաներէն Համառոտ Թարդմանու – (պերժաներեն Buffy duline [ժետմը) , Վիկննա , 1910 :

20. - Recueil de mots kurdes, en dia-

lecte de Novo - Bayazet, Paris, 1911. 21 — ԲՏապավարդիտա կամ Երանել երդը, Թարդմ - Տնդկերէնէ, Վաղարչա

22 — Հայ բարրառադիտութիւն, Նոր-Նախիչնւան , 1911 :

- Հայերէն դաւառական բառարան, P/P1/11 , 1913 :

24 — Հայերէն նոր թառեր հին մատե-նադրունեան մէջ, երկու հատոր, Վենե – mf4 1913 - 1922 :

տիկ 1915 - 1922 : 25 — Տիմո Թէոս Կուղ եւ Ս. Գրջի նո – րարեր Թարդմանու Թիւնը, Վաղարչա – 1914

պատ, 1914: 26.—Տանկանայոց նարցի պատմունիլ. Եր, Եոր - Նախիքիւան, 1915:

27 — Երուանդ Շահադիդ, (աշխատակ-ցութետոքը Ս. Չաթալբաչեանի), Նոր-Նա-[սիջևւան , 1917 :

28 — Հայաստան, աշխա Թղթախաղ, Թենրան, 1919 աշխարհադրական - Ցուցակ ձեռագրաց Նոր - Բայա**ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ**

ՍՈՒՑԱՆ ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՑՍՕՐ

Անդլևւերիպտական վէնին գլխաւոր նիւթթ — Սուէդի Էրանցթէն վերջ — կը կացմէ Սուտանի խնդիրը։ Ցանախ ջաղա-ջական հակաժարաութիւններու դուռ րաած է այս հարցը՝ երկու պետութիւննեցած , այս -- բոբ թում միջև - Համաշխարհային երկրորդ պատերարմ էն վերջ, երիպտական բոլոր դահլիճները գրաղեցան անով եւ դահըն դաշլրոստը դրադոցաս առաչ իր երկրին կցել, ինջզինջը Թաղաւոր Հռչակած էր Սուտանի։ Տեղի տալով բուռն բա

խումերըու ։ Երկարական վերջին յեղավողնու – Թեաժը, վէծը նոր հանգամանը մր դդեցաւ Արդի վարչագետ գոր Նեկիոյի եւ անդլ փառավարութենա երֆեւ անդեա փեռուսի 12ին կնչուսա փոխապարձ համաձայնու – նետմը մը՝ երեք տարուան պայմանաժամ մր կր տրուի Սուտանի ժողովուրդին , ժողովուրդին , որ դը ազաւր Ծուտասը տողովուրդը , որպեսզի հրեսկերխանական ընտրութիւն-ննրով, դայանէ իր կամեր — կուղէ են -Թարկուիլ Եդիպաոսի վեհապետութենա՞ն Թէ անկախ պետութիւն դառնալ ։

Սուտան, (տւելի հիչը է ըսել անգլեւ եղեպտական Սուտան, պրովհետեւ կայ
հաեւ ֆրահասկան Սուտանը), կը գտնուի
Եղեպտական Սուտանը), կը գտնուի
Եղեպտան, Եխովալիս և Ձասի ժիջեւ ։
Արսինչն Վերին Եևրսսի լջնանը ։ Տարածութիւեր գտո ժեկ ժիրհա ձառ - ժղմո։
Բնակչունիան ընդէ. Թիւն է ինդ ժիլին, ո
որուն դրեքի եօքը ժիլինալ անդայի։ Իրթեւ գլիաւոր արտադրութիւն՝ ուհի բաժպակ, իեք է սուսավ, արխա։ Երկու կաթեւոց բարաչհետ է հեռ է

հուրիութ արտադրութիւն ուհի բաժպակ իեք է սուսավ, արխա։ Երկու կաթեւոց արտաչհետ է հեռ է

հուրիու կաը և դրամար արատարությու ունի թատ-պակ ինչ և սուսամ, արֆուո Երկու կա-թեւոր քաղաքներն են կարվեսմ եւ Օմ -աուրման, կապոյա եւ Սովրաակ Նեզոս -ենրու միացման կերկի հրայ։ Բնակիչնեւ ըն խառմաւրզ մին են դոյներու, ցեղերու,

Սուտանի բնական գեղեցկութիւնն՝ ու արժեջը կը ներկայացնեն՝ կեղբոնական դաշտագետինն ու Նեզոոս գետը ։ Ասոր երկու գլխաւոր Տիւղերը՝ Կապոյաը եւ Սպիտակը՝ Եթովպիայէն կը թափին Ուկանտա եւ միանալով ուրիչ գետակներու Հետ, Խարթումի մօտ կր կազմեն՝ մայր Նեղոոսը։ Այսպես կազմուած մեծ՝ դետը

31 — Քոնութքիւն Նոր - Նախիչևւանի (Խրիմի) բարրառի, տպ. Երեւան, 1925:

32. — Gyorans and Tumaris (A newly tound secret Religion in Persia), Erivan, 1925.

33 — Ձեռադրական սրբադրութիւններ Հայ մատենադիրների մէջ, Երեւան, 1926:

34 — Վաւերաբրեր Հայ - պարսկական յարաբերութեանց մասին (պարսկերէն եւ Խուրջերէն), Երեւան, 1927 :

35 — Հայոց դրերը, Վիկննա, 1928 ։ 36 — Քննութիւն Մարաղայի րարրա –

385 — Իրերի Բապաւստա Հայոց ժատին, (
պրարերելն եւ Հայերելն), Երեւան, 1931:
39 — Արժատական բաւսարան, 7 Հա —
արդ Երեւան, 1936: 1385: (Այս դործը,
որ եր բաղեփանա 3855 է Երեր, դրուան
ձևութով, որով-հետևւ կը պարումակել բաղմաքիւ, իրումերէ վերուսերը հերևաներ հոյն
իրարեն աստերով, որոց կարելն է էր
դանել որեւէ ապարանի 4էջ):
40 — Հայաս անձնակել հերևաներ

Հայոց անձնանունների րան, (լոյս տեսած արդէն երեր 4

ու դը չարուսագուր տաղաւըս,— ուհի հա-եւ հայ տեղանուանց Բառարան մը) ։ 41 — Համեմատական "ձերականութիւն Հայերէն լեզուի, (ուր ջննութիան առ -նուսժ են 562 լեզուներ) ։

42.— Հայարձան (Հաւաջածոյ Հայերէն բձանագրունեանց՝ սկզրից մինչեւ Ու

43 - Մարաբոն Հայոց մասին (յունա -

րէն եւ պարսկերէն)։ 44 — Ֆիրդուսին Հայոց մասին (Հայե –

րեն եւ պարսկերեն՝ Կիլիկիայ թարրառին։ 45 — Բննունիւն Կիլիկիայ թարրառին։ 46 — Բննունիւն Պոլսոյ թարրառին ։ 47 — Կարապետ Արեշելցի (ժանր ժա

ումադիր) ։

48 — Հայոց Պատմութիւն՝ Հիւսուած ընդՀանուր Պատմութիան Հետ ։

- மடிம் மய்-

ու կր չարունակուի տակաւին,-

Phip):

Գրաբարի ծաղկաքաղ, Երևւան

որ, Երեւան, 1926 - 30

38 - Իրևի Բատուտա Հայոց

րեւան, 1925

անցնելով բացարձակապէս անապատային տարածունիւններէ՝ կը Հասնի Եղիպտոս, կեանք բաշխելով անոր, ինչպէս բսուած է իրաւամը, «Եգիպտոս Նևղոսի պար –

ուս է։
« Սեւ երկերը» ինչպես կր կոչեն Սու ան դարերով ապրած է եղկատ. տիրա նաուքեան տակ ։
Եկող դացող րոլոր վեհապետներն
- Ատիվեները այդ երկերը նկատած են շահմարան մը փղոսկրի, ոսկիի եւ դերիի։ Ոչ մէկ աշխատանը տարած են ժողովուր-դին բարօրութեան եւ զարդացման Հա մար։ Եւ սուտանցին ապրած է կեանք մը կեղեքումի, Թյուառութեան եւ ագիտու – գրեստ. Թէեւ 1820ի եղիպտական տիրա -պետութենեն վերջ, որ տեւեց 60 տարի , Խտիվները երկրին պայմանները թարւունե-Սակմինիը երկրին պայմանները բարշոջո-ատն դրկեցին Սէմուրլ Պէյջրրի եւ Չարլդ Կորարիի ծման անդլիացի անձնաւորու -Զիւմներ ։ Սակայն անձնա գնաշերն ալ չօ-չակելի արդիւեց չունեցան ։ շափրքի անմիւրճ քուրրձա

չապրոլը արդրում չունացան ... Իսլաժ կրջմաւռը մբ, Մոհաժմէտ Ահ – մէտ, 1881ին ինջգինքը հռչակեց Մեսիա (Մեհաի) եւ պարդեց ապստամրութնեան

դրօչը ։ Սուտանէն վտարուեցան Եղիպտացինե օրուսան արտարումյան օրըրապրա բա ըն ու իրենց օտար բարեկաները ։ Կոր-արն վրայ առւաւ նաեւ իր կեանքը ։ Տասնընօթը տարի վերք, 1898ին, գօր Քիչնըը (յետադային լորտ) անդլեւեդիպ-

ո) անդլեւեդիպռական բանակի մը դլուին անցած՝ Լաիս-ջախեց ՄաՀժետականները, Օմտուրմանի ճակատամարտին մէջ։ Քիչնրը հղաւ րա-

շամրատատարարը սչէ, Իրչոր տրա- րա-ցարձակ տէրը աշերուած երկրին ։ Իրրեւ Հետեւանը Սովի, տարադեսիկ Հիւանդունիեններու՝ ըսնունիւններու ևւ Հիւանդութիւնսնրու բռաութրատորու պատերազմին աւերներուն, երկրին Հ միլիոն ընակիչներէն ողջ մնացած էին ալիոս թաակըչասըս ողջ ստացած էրև մի-այն երկու տիրապետուբենան չըջանին ։ Արգ Թուականէն ի վեր (1899) Սուտան ենքնակալ է անգլեւեղիպասկան միացևալ

անրապետ է հանչ է եր հրականին մէջ իչ-լիացի կուսակալի մը։ Իրականին մէջ իչարրը Մոգլիացիներն են։ Եգիպ խող տարբը Արդլրացրարա ոս է օրբով տացիները երկրորդական դերքի վրայ կը դանումի։ Սակայն համաձայն ամերիկացի Բղբակիցի մը վկայութեան, տեղլիական վարչագիտուհիւնը «Սեւ Երկրին» ապա-հովեց 55 տարուան թաղդատարար " THE BETHOUNDARY RE SPUISHAPPLE ..

Փարիզ Հասած է արդէն ողրացեալ Ռու-ъ Sէր -Մինասեանի արտասովոր դոր nth Str , Loffe Smunp:

ծը , հօնը հատոր։ Յուղադրունիւնը ևւս այսօր դարձած է դրական յասուկ սեռ։ Անցհային մէջ այս-պէս չէր սակայն։ Յուչադրողէն կը պա – ուռ Հեռնեն մոսիտ արձաայես չեր սապայու հերթին ճշգրիտ ար շանըութ Խաղբունքիւնը տեղի ունեցած՝ դանազան դէպքիրուն, որուն ականատես կամ մաս-նակից հղած է Հեղինակը։ Ուրիչ խօսքով՝ ապրց պ. իրական դէպջիկու տեսակ մր յստակ դուսանկարում։ Բառերն անդամ պիտի պահուէին նոյնունեամբ, ինչպէս որ արսուրայուած եր իրունում ասանիայ արգրաւորութիւններու կողմե

արութ լուսարու գողոչ ։ Ռուս Հոչակաւոր դրական ընհադատ Բելինսկի , դեռ ԺԹ դարուն Համարձակ միտը յայանեց , Թէ յուշադրողը «պար – տաւոր չէ ըլլարո միայի լուսանկարել», Յուչագրութիւնն այ, իրրև դրական սես , հութակայ պիտի դառնայ դեղարուհստա հութակ յայստայ չ թ. յուշուլը «վար – կան արտադրութեան տարրական օրէնք -ներուն։ Յուչագրողը առնելով իրական ուսիայութեան մէջէն, ստեղծէր դեղար ւրորճ ինրևեշակայութեան մեչքեր, ստոսից դ կմվար -ռեստական պատկերներ իսկ ինդուին տար այն ձևոլ, որ յաստուկ էր հեղինակի դեղարուհասական ոճին եւ ծաչակին ։ Հայ յուչադրուդենան մեկ Ռուդեկա լիս -կին հետևւած է Բելինակիի ևս յեսապային

ուրիչ գրադատներուն տեսակէտներուն

իր Յուչերուն կախարդական ուժը դե-դարուհստական արժէջին մէջ է ։ Իւ հաճարչիւն մբան ին մեքիր րաբատչուր գչուջ էր դրու պատելի կերպով, դարձած է դողորիկ ըս տեղծադործութիւն , այնպիսի լեզուու եւ ոմով , որոնջ յատուկ են միայն Հեղի -նակին։ Յեղափոխութեան անսպառ Հա սադրս։ Ծաղադողադրայան աստղառ էա րուստ նիւթը, դերմարդ կային եւ Հերոսա-կան դործերը Թռիչջ են տուեր - Ռուրէնի

ովուներուն հոնուն ուսու

Մէկ փաստ միայն կը բաւէ ցոյց տալու ամար երկրին այս տնտեսական վերելչը։ Միացեալ տիրապետու Թեան առաջին րին Սուսասնի կառավարութիհան տարհկան մուտան հղած էր 124-500 անգլ. ոսկի ։ Այս տարի 28-500-000 ։

Սուտանի ինդը միլիոն բնակչութեան հրկու հրրորդը իսլամ են, Հա կեղրոնական եւ հիւսիսային համական բուած մ էջ : Հարաւային շրջանին մ էջ՝ կռապաշտ Հոդիկներ :

ողաջական տեսակետով Գագագաված անասկետով իսլամերիը առերի գորաուր են։ Կր պահույեն երվու դլիասոր ադանդներու։ Այժմ Ջանջ իր Թաինն ըսշնելու Համար կրմնական ան-Հասկագողուի ինչները, որոնք թաւական կնմոստ են միացնալ մակատ կազմելու

ազատղունըն մեկը Աորարն է, գլիտուո-րութեհամբ Մեհաիի տղուն՝ Ապաիւլթահ ման Մահաիի: Միւոր Խաթեվոտ, ղեկա վարը՝ Ալի էլ Մարզանի: Մեհաին՝ որուն անգլ, կարավար Աղանդներեն մեկը Անդարն է, գլխաւո-

որուն անդլ. կառավարութիւ-Ծահարա որուս ասոլ։ դառադարութրու Նը աժսական կը վճարէ քաան ոսկիի կեն-սաթողակ մը, Սուտանի - աժենահարուստ անձն է։ Իրեն գօրավիդ ունենալով Ուժմա կուսակցութիւնը, որ կը համարուի երկ րին ամենալաւ կաղակերպուած ջաղաջա -կան կուսակցութիւնը։ Կր ձգտի կատար եալ անկախութքեան, իր գլուվոր ունենա լով Մեհաին իրբեւ Թագաւոր, ժանե ըրխոսնական հասարակապետութե dunistrial մեջ: Կողմնակից են Միջին Uphatelel պաշտպանութեան ծրագրին , բայց միացում Եգիպաոսի ։

Ումմային Հակառակորդը Արդայ միացհալ կուսակցութիւնն է։ Իրենց ծր U.qq.m.jhu Manue Phin

Հակառակ Փևոր . 12- անոյեւ եր կարական ձահանա իրաշինան , բառ որում կորմերին ձեկն ու ժեկը պիտի չփորձեր չաղաչական արդեցունիւնը րանեցնել անոյայի ժողո - վուրդին արաս կանչին վախալ, արդեր ը-կան են դանսատել իրարու պեմ անձնեւ լով բոնարարում բայգ համաձայնունիան և Այեն պարարայի ժեջ Սուտանայնի երև չ ապրումի լայն ժամանակարծյան մի ունի ատիւու համար եր համար

յայտնելու Համար իր կամբը։ Ա. ՀԱԲԷԼԵԱՆ

2. 10.P9.Atth

(Մնացեալը յաջորդով)

դետի, (դերմաներէն Համառոտ խարդմա-49 . — Պատմութիւն Հայ դաղթականու -Phu's : նութեամբ), Վիէննա, 1924 : 30 — Պարսկական հատընտիր, ապ. Ե-50 - Հաւաքածոյ պոլոահայ

ըանահիւսութեան ։ 51 — Հայոց լեզուի պատմութիւնը (տպ-ուած վերջերս Երեւան) ։

Հայ լեզուաբանական մատենա -

Քննութիւն Ադուլիսի դարբառի : 54 - Քենու թիւն Նոր - Ջուղայի բար-

55 — Բաղուից Պարսկաստան ։ 56 — Ցուցակ ձեռագրաց Թեհրանի (դերժաներէն համառօտ Թարդմանու –

- Եւրոպական փոխառևալ բառևը Հայերէնի մէծ (իտալերէն Թարգմանու [Himily)

58 - Քննութիւն Սուչավայի բարբա ուին , (արտատարուած «Բազմավեսլ»էն) ։ Քննութիւն Ղարարայի բարբա

ոքն, (արտատպուած «Արտրատ»էն) ։ 60— Հաւաթածոյ պոլսահայ ռաժկա

կան անգիր գրականութեան, (աշխատ րութեամբ Արմենուհի Անառեանի) ոես «Ազգադրական Հանդէս», 1902:

61 — Հայիրենի ներբաչնակունիան աս-աիձանը Թուարանական հայտւով, (տես (Բանասեր » 1899): 62 --

Phyartoth Stephalt de Edwin. ղութեամը հայկականին։ 63 — Հայկական ծածկախօսութերւններ։

64 - Սաուդարանական փորձեր եւ այլ անը երկեր

Այս ցահկին վրայ, մինչնե թիւ 41ը՝ ապուտծ են բոլորը։ Մնացհայներէն մէկ մասը հւս ապուտծ, մէկ մասը անակայ : Այս գործերուն մեծագոյն մասը փոքր աչայս դործորուս սասարդյա առաջ գուցը -իստոութիիւններ են , րայց առուսարածուս եւ թաղվագագատող դործերը կը մատնե յողնութիիւնը եւ ապատիչ աշխատանջը ։ Աշխատակցոծ է նախ Բիւրակնի , յետո Sumate

դրեթէ բոլոր կարեւոր պարրերականնե -րուն՝ Հանդէս Ամսօրեայ, Բազմավէպ , Արարատ , Ոստան , *ԹԼոդիկի* Տարեցոյցը բանասէր , *եւայլն* ։

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

U.29. USUSOLE SEUPER ULA

ՏԷՍԻՆ - Ապրիլեան Մեծ Եղեռնի 38րդ տարեղարձի ողեկոչումը հոս եւս կատար-ուհցաւ կիրակի ցերեկ , Հ.Յ.Դ. Տան մէջ, ունցու կիրակի ցերևկ, Հ.Ա.Դ. ծան մէջ, Համադպարին բուքով ու երկելորածու -Մետմեր : Ինչպես ծավորդը տարիծերը, այս անդամ ալ կազմակիրդումի հիայանիները ու Մի-բանակի հայ Ղարեկին Ռայանիներու Մի-ունիերը ժառնակերունինանը ազգ. բուլու կազմակիրողումիեւմինվու : Առաւշտանա, հայն առքիր Հողեհանդստ-

Առաւշտոնա պատարալ ժատուգյունցաւ հան պաչտոն պատարալ ժատուգյունցաւ կրոն - թեկերակցութեան կողմէ, Ս . Աստ-ուածածին եկեղեցւոյ մէԸ։ Եսայի ջահանայ Թաթուլեան, որ յատկապես հրաւիրnems to **Փարիզէն տուաւ չինիչ քարոզմը:**

ուտո էր տարրդեր տուտւ էրորչ բարուսը։ Դժրախատարար ակնկալուտծ իր ամփակ վիճակով պէտը էր լեցնէր եկեղեցին Թէ արտեր՝ րերնէ բերան։ Երկու ժամուտն

վերլուծող մաջին եւ դեղագիտական իր ըմբռնումներուն եւ յոյղերուն։ Այս պատ-ճառով մինջ մեր առչեւ ունինջ երեջ աեսակի գանձեր՝ յեղափոխական դէպքերու վերակենդանացումը, անոնց փիլիսոփա յական խմաստը, եւ այդ դէպջերու դե -ղարուեստական վերարտադրումը ։ Իսկ անհատ հայդուկներու նկարադրութիւնը ոչ Թէ պարդ կենսագրութիւն է, այլ իւ -րատեսակ պիօքրաֆի րօմանսէ :

րատոսավ գիուլագրերում է միայն ու -Այս իմաստով Ռուբենը կը դառնայ մեր յեղափոխական անցեալի ոչ միայն ու -սումնասիրողը այլեւ երգիչը միաժամա -

Ռուրկնը իր ամրողջ կեանքը անցուց Ռուեբնը իր ավորդ՝ կհանջը անցուց՝ մերճուան կեղակահանում, բաղաբական, պետապետ, կուսակցական պատասխանա-առ. դորձերու մէկ: Ջինջը կը հետաջրը-բրեր դլիսուորարա գործականը, անմի-ջական գործը, կազմակիրպումը:

ջակա գործը, դազմադրորումը :
Աւ չէր Թաղջենը իր ձեղծաները գորողհերուծ հանդէպ : Թէ ինչպէս պատահե ցաւ, որ այդ ուժեղ միայն ու կամեր, այդ
անոլուպետ դործելը իր կետեսի վերջե կարողացաւ դասնալ իր հեղմած շղբողը»,
այդ վր մեայ երեւի իր արտակարդ անձի nullhon

U. juop dbp &bach muly & min whundap, արտակարդ յուչադրութիւնը, որմէ այն-ըան սորվելիք եւ օգտուելիք ունի հայ ե-

րիտասարդութիւնը ։ Ջերմապէս կը յանձնարարենջ բոլոր ա-Հարտակու վը կառապետարամբ իոլոր ա-հումց, որանա իրապես կ՝ ուղեն հաղորդուհը ժեր անման , արանչելի _ յեղափոխական անցեալին, օր առաջ դնել այս եղակի հր-րատարակունիոնը։ Ըններցողը հոն պիտի ե՛ւ պատմութիւն, եւ ղեպքեր ու ղեմքեր, եւ փիլիսոփայական ինընտաիպ մատծումներ, ինչպես եւ դե ւրարուհստական սջանչելի դրուազներ ։ Մ. ԹՈՐՈՍԵՄԵ

գոհոգունինան մր արժանի չի՞ն մեր ան -համար ծահատակները։ Ամեն կերպով դատապարտելի է այս Թվումիւհը։ Օրուան ծախագահը, դներ Մարդիս Աշաջերնան հրաւիրեց ծնրկաները յոտըն-կայս ունինրդել երը արևումրին «Հան -դեսո , հանդիսած մահերդը ի յարդանա հահատակներու վիրատակին հետո անհերու անհերուն մո ծեռեւ 38

համատահինրու դիրատակին ։
6հաոց ընկերը ակհարկ մը հետեց 38
տարի առաջ պատահած աղդային ահար կու աղքային վրայ ։ «Մեր դահենները ուդեցի հանաբերն վեր այդ գույին առաջ հետ այդային առաջ հետ արային առաջ հետ այհային առաջ հետ արային արայի ւ ու Իրուբոլը սով ազգողիս։ Սակայն ծառը մնաց անեղծ ու առողջ, դարձեալ ընձիողելով քարմ ու դօրաւոր ծիլեր , Տիւղեր ու տերեւներ ։ Աղա անդրադար-ձաւ Մուսատաղի Տերոսական ժողովուր-

Յանուն Հ. B. Դ. Նոր Սերունդին կա ացուհցան երկու ուղերձներ։ Առաջինը թանոերէն՝ Ալիջոան Մանուկեանի։ Երկ-Սուրէն Փափադեանի րորդը Հայերէն՝ Սուրէն Փափադեանի կողմէ։ Երկու ուղերձներն ալ ինջնագիր, ողորուած էին ջերմ հայրենո

աողորուած էին չնորմ - չայրննասիրու -Թհամը եւ լուրջ արամարանունեամբ ։ Դեղարուհստական րաժինը իմսամբով պատրաստուած էր Տէր եւ Տիկին Փա – փաղհաններու կողմէ։ Օր. Մարի Մու րատեան ղղացումով արտասանեց մը երադը»։ Օր Միրվարգ Մել ֆրոյչ ձայնով երդեց «Սեւ , մութ

պերը » ։ Հ. Յ. Դ. Տէսինի կոմիտէի կողմէ ընկ. Մովոէս Կարապետեան կարդաց Թելադրիչ

Փոջրիկն Բրարիոն Տապադհան ար անեց Սիաման Թոյի «Ափ մր մոնիրը»

սահեց Օիամասիկուի «Ափ մը մոլիկրը» բանաստեղծուհիւներ, հար դրացրունով ։

Նոյնը կարելի է լաել նաեւ Օր։ Մարի Լուեր Առաջելհանի մասին, իր «Արջկան որի մարերը» .» (Գ. Բորևանի արտա սանութեամբ ու թա - Համակ յուղում ու քա ինիծ Նիլոնչեց ըոլորին ։ Երգ բախումիը ,
նաև և հետ և առաջ Իսևան և իսիծ ներչնչեց բոլորին ։ Երգչախում բ երգեց «Թող չերդէ պլպուլը»։ Երկու եր դերն ալ կը վարէր Տիկ - Փափադեան ։

գոր» տել էր բությ չեր ԱյնուՀետեւ բեմ Հրաւիրուհցաւ օրուան բանախօսը, Պ. Ցակոբ Վարժապետեան ։ որ գեղեցիկ եւ սահուն լեղուով մը վեր – լուծեց այն պատճառները որոնջ պատր – ուակ ծառայեցին հայաջինջ ջաղաջակա – ունի ժառարցիս արտը այն կարծիջը նէ Հայր դառնուկի նման դնաց կոտորուհլու։ «Ատ., կոտորուհղաւ ան ո-

«Այդ կատուրուհցու ան ո-«Այդ կատորուհցու ան ո-վ≲հահւ իվիճակի չէր աղէտէն ւսափելու։Հայր դիտէ նաևւ հերոսարար and 4hmbr րուսալ Մարտնչած է ան իր ապատա գրուβհան Համար։ Ապացոյց՝ մեր բաղ մաβիւ Հերոսամարտները ։ Ան կերտե կորիդը իր Հայրենիչին, մեծ գոհողու գորդը րր չայրոսրքըս, սոց գուողու – Բեանց դնով »։ Յետոյ, թերադրեց բոյո ընն վաս պահել աղգային դգացումները եւ գանոնը փոխանցել փոջրերուն։ Աղդա-յին առողջ դաստիարակուքնեամը մեծցնել յին առողմ դաստիպարտվուֆեսակ մեծ ֆե է գանումը։ Մերայն այդ եկորդով կարել ե յարդել մեր անշաժար դոշերուն յիչատա կը ևւ քրականացնել անոնց պատգամը ։ Ադաշնակեր գո վերվացաւ Եսայի ջանա -նային Պաշպանիչով ։

900-80 - U.ju u AMSO — Այս տարի արդ ողահանդե-նի նախաժեռնուժիւներ ստանձնած էր Հ. 8. Գ. Մուրատ խումրը, «Բարսեդ Ծահ. պար ակումբին մէջ. Որոչնալ ժամեն առաջ սրտել բեցուած

ունին անցեալէն առաջ որաշը լեցուած։ որ ուխատաւորներու բաղվունեամբ ։ Բա – լակայ էին միայն անոնը , որոնչ անա – գատ եւ աջարը չտեսան կամ յիչատակ մը ունին անցեալէն ։

ուսեին անդկայեն :

Պրուսեն հախագահեն հրաւկրով «Ձեր Ու

դորժնածն հուադեց Չուβակով, Ս. &ս
հերձան , Նոր Սերունոլեն : Նախագահը

պարվեց օրուսե իմասոր, դեղջերկոլ ու

Հա որրացելու ընկեր Ա. ԱՀարոնեանի

խոսքը, «Այոլան չարկը Մէ ժուանանչ».

Յաջողապես արտասանեցին Օր Հրբերկ
հան և Նոր Սերունոլեն & Միջայերեան։

Մեկ ժողոնակոր բուրեկանը Մեկ Վուանանը
Մեկ ժողոնակոր բուրեկանի

հան հւ Նոր Սերամորին Յ. Միջայիլիան։ Միկ վայրկեանի յուսներայ ըսույներն վերի, հասարատու տիկեր Ա. Միջայիլիան՝ գինթի, հասարատու տիկեր Ա. Միջայիլիան՝ գինթը, հասարատունի արագրան անձնակողները հերը ականատանուն վերայուրքեամի տեսակողները չես վերջացուց յուսայացանի և արև հերա արագրան և հերայուն արև հերայուն արև հերայուն արև հերայուն արև հերայուն արև հերայուն արև հերայուր Դապերին արև հերայուր հերայր հերայուր հերայուր հերայուր հերայուր հերայուր հերայուր հերայուն րունակալու թիւն կրնայ կասեցնել անոր վաղջը պատմու Թեան մէջեն»:

20.84111-61

ዓԱՂበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՒ (Սելանիկ) եկեղեցին որ ու իր լայն աջակցութիւնը։ Որով Սելաէ Պ. Ռուրէն Գալֆայեան , իսկ յատա կագիծը սիրայօժար պատրաստած Հարտարագէտներ Գ. Գէորգեան ևւ

ձարտարաչասը է է է Գ. ՍԻՍԱԿ Գօճաօղանեան Լիրանանի մէջ աստիճանի րարձրացում ունենալով , ոստիկանութեւան տեսուչ (բոմիսէր) նչա-

ակուած է։ ՍԼՈՒՏԻ ԱՐԱԲԻՈՑ դահաժառանդ իչ -է : Էժիրը ժպիտով դիմաւռրած է ժայ ժողովութդը , իսկ Պէրաայի կա ռավարիչը մասնաւոր չնործակալունիեն յայտնած է Հայ ժողովուրդին :

Վերընտրուած է գիւղին մուխթարը , ընկեր Գ. Գուտուլիան ։

ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՆԱՓՈԼԻ, (Ցառաջ). — Ապրիլ ամսուան մեջ Նափոլիի մեջ տեղի ուննցան ըմբչա-մարտի համաչխարհային ախոյենուննան մրցում : Կը մամակցեին 21արգերուլաւաժրցում : Կր մասնակցիին շևարգերու առագույն ընդերները ։ Առակին անգաժ բյուրագույն եւ Միուհինան այլ ուղարիած էր 32 հու դին բաղկացած իսումբ մբ՝ 18 անգիրներն եւ 16 հոկերներ ։ Մուրարկած էր մետ գաղանին առագույին հատ որ հոգարին հատարի հատարիներում՝ հայցնական իահանայի հատարիներում հայցնական իահանայի հայ-մադրաներով անուցաներու . համար : Թրդ-Սակիցներու նկարահանումներին խուսահետո «համատ հատահենան» անուսահետո համատում և գրարդան արագատանության արագավորական արագահարգությանը հարարության այն արագահանան արագահանության արագահանության հարարան արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական հարարական արագահանական արագահ րոջ ։ Քաղաքին մեծ - մարդասրածներէն մէկուն մէջ T-8 օր տեւող ամենօրևայ մր-ցումներուն կը յանախէին Հաղարաւորներ

սպառելով բոլոր տոմսերն ու տեղերը ։ Այս ժրցուժներուն ժամնակցող խոր գրդային խումրին մէջ կային երեր

Թերահան (Հելոինկիի ոգիմպիականեր, ոսկի շջանչան ստացած): 2 որեան եւ B. Քարթոցեան:

Հելաինկի `ներկայ եղած ատեն , Խ . Մ ի-ութեան Հայ ժարզիկներէն ոսկի չջանչան ստացած Շահինեան եւ Ձժ չկեան ինձ ըսին Թէ յաջորդ մրցումներուն ալիաի ներկա -յացնեն նոր եւ Հուժկու Հայ մարդիկներ ։ ԱՀա այդ նորերէն են՝ Խաչւորեանն ու

Ահա այր, նարերկեր են՝ հեաչշարևանն ու Քարքեայնանը :
Վերայիվալ երեր հայ ըմրիչները իրենց հերակելան դեղեցել մարդքիններով : մարդվել Վերայիվան դեղեցել մարդվել «Արեջներով արդնանը եւ հիացում պատհառեցին հանդիսայանի և հետուր պատհառեցին հանդիսայան ապահարհիչներ և հետուր ապահաների հայասին ապահայնունին հանդիսայան հետուր և Արաբենա համար։ Մրցուքին փերչնական արդիւներն է — 1. Խ Միութիրեր 11 Վերայանիայան Հահարայի 24 հետուրիայի և Հետուրայիս 15, 5- Հանդրաթեա 15, 6 թույրիս 17, 5- Հանդրաթեա 15, 6 թույրիս 15, ենչ է Հանդրաթեա 15, 6 թույրիս 15, ենչ է Հանդրաphu 15, 6. Prupehu 15, bib .:

Շատ մեծ դարժանը պատճասեց 115 բիլօ կչուող ծանր բաչի հաժաչիսարհային գիլո կրաող ծանր բաղի հաժավհարհային պետո ախուրհա հուրքարև պարտումինոր չուկտո-ցի երիտասարդ ընքրիչ Բերքեկ Անքում -սոնի փորվ է Քոքիսա խորբորյային մար -գիկ է եւ 18385 թ կեր չեր պարտուսմ : Գերքահացի յայանի լրադրող մբ կր դրէ Միմիկերի «Հիւքահոչէ Յայքունի» քերգ-թին մէէ, սուքիական երև չույ ըմբին-րու մասին — « ենսես աևու Մասենիանի և։

« Երիք սեւահեր Հայեր, Շահինեանի եւ Ձմ չիհանի նման փոքրիկ պեխեր Թոգած , ուսումնականի դիմագծերով եւ չափաւոր ուսում հականի դիմադծերով եւ բակաւոր բայց դեղեցին մարմային կազմիվ առու-չին իսկ հայեացին այնդան այլի բար նող ուժի արտարին հրեւույքով , մեծ զարմանջ պատճառեցին հանդիսականն -բուն իրենց անպարտելիունինամբ ու ծա-ռեր արմատանիկ ընող անդիմադրելի ու -

THEU QUEATEUL

յիսուն տարուան կետնը ունի այսօր կար ծես որրադած է։ Միմիայն աշնական օ օստ որրացած է։ Օրհրայի տահական օ-բերուն բարերաբանիան և այցերուհիւնը կ՝ընդունի։ Ղուկաս ըահանայ քանի «եր գայիրներու հետ դերժարգկային նիգեր կիս քարի հանաքար այլ հեղերերին կապե-յու։ Անդհային «եր սպատնապես հանչցուած Ազդ. Առաջնորդարան կար (Թրա կիոյ եւ Մակեդոնիոյ չրջանին) , ինչպ , huzutu գրոյ ու Մակորոնդոյ լրչանին) , ինչպէս եւ եմիկոկոպոսներ եւ բահանաներ։ Այսօր համայնթին ընդք. Թիւն է 800 հոդի։ Ա -նոնմէ գատ 150 հոդի բաժնուած են իստն ամումնունիւններու եւ դաւանական տարբերութիւններով եւ աղդ. եկեղեցիին հետ կապ չեն պահեր։ Փրկելու համար աղդ. առւ թիւնները, թաղական խորհուրդը «արտություսութը չթաղարա բաթաւուր արույն հրուրայի հիդերգինի պրարիի իր հրա-իտւլ չենգը դոր նուիրած էր Տարտանելրի Կ. Ղարարիան։ Այս առիքիւ պիտի ծախ-ուեր հնարիկատել չթմահին մեջ Հ. Կ. հրա-էի կողմե դեսւած եւ ադրին նուիրուած «ողանաս ևր որ հրեսի վրայ ձորուած էր ։ Ծրագիրը գործագրուած է : Նոր չէնքը մի երեք յարկ, իւրաքանչիւր յարկի վրայ երեք սենեակ : Օժտուած է ելեկարական լոյսով եւ Հուրով: Ժողովուրդն ալ բե ույթի աղբիւը մը՝ տարեկան մոտ ջոսն ւրը հրական արախմի։ ԾԷնջին արոր -ուան արժէջն է 1200 ոսկի ևւ իրրև։ Նոր Հենջ ատոր տարուան կալուածական աուրչէնք տասը տարուան կալուածական տուր-ջէ դերծ է։ Շէնջին ատաղձը Հայթայթած

«BILLILLQ» P PGPPOVE

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

BILITERNY, JOHN

Իրիկուան դէմ կ'երեւայ Մնավարզայ բերգը՝ վարդագոյն մչուչի մը ընդմէկներ, իր պատասատուն աշերակներով սէգօրէն կանգնած արհամարհելով ժամանակը ու գտուրած արբամարձելով ժամանակը ու դեպգերը, ու ծույնիսի կարծես անագո ըսի դեղեցիունիւնը ընուքեան՝ որ իր ներըափակունիան ձէջ — ինչպես թեւել-ևալ դատանի մբ՝ կը ծածի դեսանիւնը Բափուած արիւնին ու դիակներուն ։

թաղաւած արբերիս ու դրադրարուու Իրիկհամուտին կը հասինից փերջապես

Սիս - պատմական մա յրաչապարը չ և դադորն տատիճանի լուղումով մր լնցուն

է ձեր հողին- ջաղաջը, իր ձերմակ տու
Ներով իր տարածուի լայն

ՀԷԷ միչապարհան բերպարկանի երե
«Հես Հիջապարհան բերպարկանին երե
«Հես Հիջապարհան թերպարկանին երե
«Հես Հիջանի հատաահան -yfin 1552 :

Սայլը մեծաժիոր ազմուկով մը ոստոր-տելով անկանոն սալայատակներուն վրայ

կր յառականայ բաղաբին մեկ. կը յառականալ բազարին մէջ: առուները փակ են ու մարզ չկայ, լուռ է ամեն կողմ միայն ցանցառօրեն փողջը եւ գիրուկ մա նուկները գլխարաց կը, մօտենան մեղի, դարմացումով կը նային ու կը բաչ-

Անաւասիկ վերջապես նայարնակ թա Աչաւասիի վերկապես Հայարիակ թա – դաք մր որ ինչգինչը պաշտպանած էր իշ-նամիին չարձակումներուն դեմ . Հոդինիս դեղուն է դանադան կարդի դրացումնե -րով . կը մաարերենք հեռաշոր եւ մօտա – ւոր անցեալը, բառերը ու դէպթերը՝ կր չփոթուին ու մենջ անձնատուր կ'րլլանջ լուղորովին նորատեսակ արրեցութեան մը։

Քանի մը ըսպէ եւս, եւ աՀա կր ցցուին երկու Հոկայական սիւները, անցեալ փառջերու ... Հոն է նաեւ վանջը այլ եւ այլ բաժիններով տարած րերդին պարիսպներուն հայա մարդուա դիչերուան ստուերապատ մինոլորտին գրչորուաս ստուորապատ սթուդրդովա մէջ սեւ եւ սեպ կը ցցուի մեր աչջերուն առաջը ժայռուա բեռը որուն կողերուն վը-րայ պիտի դանենը Լեւանի Բերդը, ար – բնակար

ծիւհերու բնակարան: Հնագինան մեր աչները կ՝որոչեն նաև։ Մայրականցի նկնդեցին, բոլորովին նման միինադարնան դրեակի մեր իր։ Տնանենի անաչով, բարձի կանդեսն եւ հակատը դարձուցան ջարաչի։ Այն չանի մեր օրերը որ անցուցինչ Սիսի մայրավանցեն մէջ, անմոռանայի օրեր ե-դան մերի համար. չապարացիները դար -

պատր կուգային ահաակցելու եւ խորհը ակցելու մեզի հետ իրենց հոդերուն, ցո quigana daya sam hadag sagahanta, gun-chania, mang dudumunda hafi napah -pania Apus, sudahupa buoundgan fibring ha ebafe, ha hashi madadanah mbane, o-ahap ka ditug un hahdag shu menghib san-yandad da humashibi en bo dudhan nang մասին կը պատմ էին ։

Բայց որջան Հպարտանալու պատճառ ունէինը. Սիս քազաքը, կոմեն, իմաս – առւն, եւ քաջարի վճռականութիննով մր ատուու, ու քամրարը գրուսպատությունող ար Նրարինորը պատապատաներ էր Թշնասնիին դեմ -Հաղաբներով ենինը էին պատարելու գի – ըննը, աչըերնին վառած Թալանի ու կո – հրայրքի եւ բերաններնին լե ուն հայհոյութիւններով եւ սպառնալիք-

Օրերով եւ օրերով խաղաղասէր եւ ըն Օրևրով և օրերով խաղաղասեր եւ լար, Հանրապետ երկրայորն չապաւթացին մե կողմ ձրած մյակումենան գործերները Հրացանը ուսին որատրասա կեցեր էր ինչ հապաւտավահումենան դրամելին վրայ և անապալավ իրևոց բրիսատելական ուրեո հիշուտն առաջնորդեկուս, որորորներուն ոչ Հիայն յախուռն ևւ յարձակողակա ոչ Հիայն յախուռն ևւ յարձակողակա ու քիայն յախուռն և յարձակողական դիրը չէկն թաներ այլ նաեւ ինայեր էին Մչնամիկն ու «ոչ մէկ դնդակ առանց թա-նաւոր պատճառի չէր արձակուած» իրենց

ԶԱՊԵԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

USUSULE

ՎԱՆԱԳԻ ՊԵՏԻԿԸ (մանկական պատ մուած թ) ։ Գրեց՝ Հեզինկ ԴաւիԹեան ։ Թեհրան , 1952 ։ Գին մէկ տոլար ։

ՄԻՍՄ որոշեց Ադրաժողովին գինել, Լաստի դէմ կատարուած աբաւածելին առթիւ որ կր ապատհայ իր ապա-մութինա՝ ու
ԱՎԱՆԻՍԵՆ դորական Համար, Ու Միու թիւեր որոշեց մեծագահակ դիհաժ թերջ
հրեր որոշեց մեծագահակ դիհաժ թերջ
հրեր արունց մեծագահակ դիհաժ թերջ
հրեր արունց մեծագահակ դիհաժ թերջ
հրեր արունց հեծագահակ ռադմական
կըթութիւն աստահան Ռուսուրս եւ Լեհաս
տահի մէջ՝ Շարունակ, խորհրդային հաևր կերթեւեկեն Ադրահիդ Տուրայցս եւ
կարհա հաւաշանդիանիր։ Միշս կողմէ
կարհա հաւաշանդիանիր։ Միշս կողմէ
կարևա հաւաշանդիանիր։ Միշս կողմ
կարևա հաւաշանդիան հեր
հրերս Ադրահի
հրերս
հրերս Ադրահի
հրերս
հրերս ներու Թիւը Ալպանիոյ մէջ ։ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՅԶԸՆՀԱՈՒԸՐ

սպասելու Քորէայի գինադադարի բանակ. ապատելու Դողծչայլ գրտադադարը րասայ-ցուքեանց երքին, որույեց կինատել Մ-Նա-մածրձերու ապատագինուքնեած ծրադի -րը։ Պիտի փափուլեն դինավարժուքնեան 11 կայաններ, արետի կրճատուլեն կարդ - մը դորարաժիներ, արետ երահայաններ պետի hu bis

չլինուին են» :

ԻՍՐԱՅԷԻ վարչապետը , Գեն Կիւբիոն,
տեսակցութեան մը տոքին։ յայտարարեց
Քէ պատրաստ է հայիւր տարուան համար
հրաշխատութեիւն տալ Արաբինում,
երկրի ներկայ սահմաննիրու մասին։ Եւ
առեյցույ» — «Մենց դինուորական արվահայիւրը հերևար և բարարեր և Մենջ
խաղաղութեւն կուրենը , վասնդի դիտենը
Քե ենչ Մատրե առաժամար դիտենը

Աենչ Քեն և Մատրե առաժամար դիտենը

«Մենչ Մատրե առաժեստայի դիտենը

«Մենչ Մատրե առաժեստայի» չիտարավ» է Մենջ

40.80:1.0 գրթան այն անդի ունեցաւ Իրանի խորշիդարանին մէջ, կիրակի օր ։ Երկու ընդդիմադիր հրճափոխաններ կրո -ունլով դուլա նհանցին նորընտիր հրես -փոխան մը, կուսակից Տոջի Մոսատեղի։ դուրաս ոք, դուսակըց ծոջը։ Յուսասորը. Ուրիչներ ալ իրար խսառնուհցան ևւ ժողո-վասրածը կատարհալ կռուսպաչտի մը վե-րածուհցաւ ։ Ոստիկանուխիւնը՝ միջա –

ժահց։ ԺԱՆ ՏԱՐՔԻ522րդ տարեղարձը ։ ուհցաւ կիրակի օր , աւանդական հանդի – սաւորութեամր ։ Հանրապետութեան նա – սաւորու քինավը: Համրապիտութենան ծա - խաղարմ է, աջանչելի ծաղկեղատի մը դրաւ արձահին վրայ, ի հերկայունինան բաղմաչ թեր, երեւելինիրու Վերկին պահում հա - մայնավարհերը ընդհարում մը աշնեցան արաղաքետներու հետ : ԱՐԺԱՆԵՐԵՐ ՀԷՀ ձերթակալունինոները

կը չարումակուին : Կալանաւորներուն Թի ւր Հասած է 220ի : Միեւնոյն ատեն պայ

ւր շատած է 220թ։ Մրնեայի ատես պայ-գարը կը չարունակուի Հիւս։ Աժերիկայի Հեռադրական գործակալունեանց դէմ։ ՀՆԴԿԱԶԻՆԻ պատերազմին՝ ծախջերը ԹեԹեւցնելու Հաժար, Մ. Նահանգները 60 միլիոն տոլարի յուելուածական վարկ մը տրամադրեցին Ֆրանսայիւ — Ըմրոսանե-ըր կը չարունակեն գինուորական Համա – խմրումներ կատարել, սպառնալով Թոն -

ջինի ։ ԱՐԲԱՆԵԱԿ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ կը զօրացնեն իրենց պաՀակազօրջերը եւ ամբութքիւննե-ըը՝ Ծուկոսլաւիսյ սահմանագրուինի վը – րայ։ ՍՄարինի մահչեր Ար ոչինչ փոխ-ուտծ է կացութքեան մեջ ։

Brutuuzus 4. husp ore

3. Կ. փաչի Փարիզի ժամանիւդը կր անել իր Օրը Յունիս Դին, Կիրակի ժամը ճիշը երեցին Սեւրի Մուրասհան վարժա-ըանի «Գլիկիաչլիան» որահին մեջ, 26 որ. Թրոյոն Մեւր։ ՄահրաժամուԹիւնները յաջորդով ։

Տէր ևւ Տիկին Սուրէն Սարգիսհան և գաւտկները, Տէր ևւ Տիկին Մինելհան և գաւտկները ևւ ազգականները խոր ցաւով կր ծանուցաննե իրենց մօր ևւ ազգականին ՏԻԿ - ԱՂԱԻՆԻ ԱՐԻՍՏԱԿԷՍ ՍԱԴԻՍԵԱՆի (Ծնեալ Գարակերդեան, երկարաժեայ ու-սուցչուհի Թուրջիոյ դաւառներուն ժէջ)։ յանկարժական ժահը։

յանկարծական մաշը։ Յուգարկաւգութքինիր կր կատարուի այ-աօր, հրեջարքիի կէսորէ հաց ժամը 2:30-ին, Փարիզի Հայոց կեկզեյին (15 տիւ Ժան քաւժան), ուզիք ժաղքինը պիտի փո-խարբուի Մեկնիր փոխովահատուհը։ Մասնաւոր մահագը Հատագորներին իր Սանդրուի ներկայս իրը այն նկատել:

ሀሀያትሀ I-Eን h ՎեՐ «ՅԱՌԱՋ» ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ

Պոմոնի ձեջ լրագրավաճառ M. Delpont, 328, Chemin St. Julien, hulian Leph Anճոնի Հաճար M. Roul, 57, Bd. de Beaumont - ի պազարը։

UUSHU 28C OUCHSH UES

30 Մայիս Շարաթ գիչեր ժամը 8-30էն մինչեւ լոյս Ե․ թաղամասի քաղաքապե – տարանի չքեղ սրահին մէջ ։

PLACE DU PANTHÉON Մանրամասնութիւնները չուտով ։

LEAU GRATI

30 Մայիս, չաբախ երեկոյեան, Օրլոժի սրահը, 143 Քուր Լաֆայէթ ։

ZULLUSAUSPY

ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

(UULPULBL)

Տրդ դասախատութիւհը այս լորեջ -քի ժամը Ձեխ, «Ահագոնհած» ափումբը , 26 դեռ ում Գոմիալիսան Վր խոսի ընկեր Վ. ՊԱՐՈՆՎԱՐԳԵԱՆ (Փարիզեն) : Կը հրունրուին հանւ Նոր Սերուհղի անդամենը ;

IFILY. OK45. BEOR ZILY OPP-OK PEUL, OP

Համրարձման Տոնին առքիր, այս հինդ-ջարքի, Փարիդի Ս Յով-, Մկրտիչ նկե-սկչույ հարարձերքիչուն կավանկերում Է հայ մանուկնիրս, հարորդուքենան օր ։ Դարոցառիրաց եւ Միրկքարևան վար -ժարաններու, Հայ. Միրկքարևան, Վապ-ժարաններու, Հայ. Միրկքարիան, Կապխաչի ։ Բարևդործականի բոլոր դպրոցնե-րու աչակնրտութիւնը Հրաւիրուած է ներկայ ըլլալու հանդիսաւոր պա

Փարիդի եկեղեցող կրտսեր պարրդը հեղեցչող կրտանը «Երպրաց դատու» պատահիներու հրդչակումերը պի-տի մասնակցի արարողութեան ղեկավա -րութեամը դպրապետ Գ. Պոլու Գույնեւ Ոեսանի վետի բարող Եարիսի առաջնութ Սերողեր Ծ. Վ. Մանուկեան վա չրասիր ուի նաև հայ հասարակութիւնը ։ (Գիւան)

ՅՈՒՆԻՍ 22ԻՆ Սալ ԵԷնայի մեջ դեղարուեստական մեծ երեկոյթ, ի պատիւ ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ։ Կազմակերպուած բարեկամներուն կողմ է ։

211111.291181411 9141.1204.0

Ժողովրդական համալսարանի բացման առԹիւ, Համադդայինը կազմակերպած է առթրե, Համադրդայրոց դայսակերպած է Քինսեմս մը դեղարուհատական բաժինուով, Համբարժման Վինդչարժին, 14 Մայիս , կէսօրէն վերջ ժամը 5-10, Ազգ․ Տան մէջ։ Կը Հրաւիրուին անդամներն ու համակիր-Shipp :

403 - FASA-

ժՈՂՈՎՐԴ. ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՑ - ԲՈՑԺի վարչութիւնը ներողու -թիւն կ ըինորէ իր բոլոր բաժանորդնե -րէն, Հրատարակութեան ակամայ յապա -դումին Համար։ Ցունուար - Փետրուար րբս, դրասարալ. Ցունուար - Փևարուար միացևալ Թիւը, 32 էջ, լոյս անսաւ այս չարխու։ Մարտ - Ապրիլ միացևալ Թիւը նւս ժամուլի տակ է արդէն։ Կը յուսանջ կանոնաւորել հրատարակութիւնը յառա . ջիկայ ամիմներուն ։

13 տարի է որ կը հրատարակուի օդտաչատ եւ սիրուած քերքել։ Ու պիտի չարունակուի՝ Հակասակ տնահատկան ան-նախընքաց տագնապին։ Մեր բարեկամ – ներուն կը մնայ դիւրացնել Հրատարակի*ճիդերը* :

երա որդերը :

- Կր ինարիներ — հր ինարիներ — բոլոր
այն պարրերականներէն, որոնը կր փոխամակուհն ՀԱՅ – ԲՈՅԺ շետ, — դրրարին ձեր հասցին ւե — արտշետեւ համակ, ԲՈՒԲ կամ դրամ ուղղել այս ձեւով —

CH. NARTOUNY, chez « HARATCH » 32, Rue de Trévise, Paris (9.)

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

204ULUNAPANPANPUUF 2. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ

p ባሁያታሉ ፈዜያ የበፀፊት *ከሆኖԱԳՐԻՆ*

Ծ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

16 Մայիս, Ծարաթ երեկոյ ժամը 8,30ին *Ենայի խատրոնին մէջ* Կը *նախադահէ եւ կը խոսի*

PATGULMES

4p front SAFP. SUULUITEUL Տազանդաւոր ընժաղբիչ ԱՇՈՏ ՄԱԱԱԳ-ԵԱՆ պիտի Շերկայացնե իր ֆիլմերէն մին։ Կր մասնակցին ֆրանսացի արուես-ապիտուհիներ։

Տոմսերը կարելի է Հայթայթել «Ցա արջի խմբագրարում միջոցով ։ Հանդեսին օրը՝ կիչեէն տոմսակ պիտի Հանդեսին օրը՝ կիչեէն տոմսակ պիտի

somfunch :

Մանրամասնութիւնները չուտով։

TUBPEPAR OFC Մայիս 31ին Միւթիւալիթէ Չոմը կը տոնէ ՄԱՑՐԵՐՈՒ ՕՐԸ

ነ.በቦ ሀեቦበՒՆԴԸ ՄԱՐՍԻԼԻՈՅ ՄԷՋ

ԸՆԿ. Վ. ՊԱՐՈՆՎԱՐԴԵՍՆԻ խոսունիւնը Մարսիլիոյ Նոր Սերունդի

գասար — ԳՇ. 12 Մայիս — Հայկական իրակա – նուԹիւնը եւ մեր երիտասարդուԹեան

դերը ։ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 14 Մայիս — Գիրքը չրերայ վտանդներուն դիմաց ։ ՈՒՐԲԱԹ , 15 Մայիս — Նոր Սերունդը

եւ իր դերը Հայ երիտասարդութեան մէջ ։

« UCHEU

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ կը հրատարակուի ամիսը երեք անգամ

Բաժանորդադրութեան պայմաններ — Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո . , Արտասահման՝ 1400 ֆր . : ADRESSE : N. HOVHANESSIAN

14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ — Հայերէն ԹերԹ ծախողներու ով 30 ֆրանը Թիւը։ Լոյս տեսան 11 եւ 12 թիւերը ։

ԳԵՂԱՆԿԱՐՈՂ, ԳԵՂԱԳՐՈՂ, ՆԵՐԿՈՂ ENSEIGNES - PUBLICITE

UUCGHU Shlhuhftuu Artisan - Décorateur Smübpmi, busdan-pübpmi bi humfbpmi 43, Rue de la Félicité, Paris 17° Tél: MAR. 45 - 13

MARCHANDS FORAINS

Avant de faire vos achats visitez une fois la maison

A L'ELEPHANT

107. RUE D'ABOUKIR

Tél. LOU. 83 -24

Bonneterie et Confection Un bon accueil vous attend Prix imbattables

ՊՈՆՏՈՍՑԻՆԵՐՈՒ ՕՐԸ

SHOULD BUSINESS TO THE THE THE SHOULD Նախաձեռնութեամբ Տրապիզոնի նահանդի Հայր . Միութեան Այս կիրակի , 17 Մայիս , ժամը 15-24

Cercle Militaire, 8 Place St. Augustin

Կը մասնակցին՝ GAROW'S ORCHESTRE TYPIQUE

Ռուս բեմին ծանսի Պ․ Վոլոյինիի «Գնդարուհսա» 12 Հոդինոց խումրին կազմի խմբերը, պար և նուադ արդային տարաղներով և Պոնտոսի աւանդական շջինին - Հիտվ բաղ գար տեղական ապարհերով։ Ճոխ ոլիմի դիւրամատւիլի դիներով ։ Ապանինը ապաշտիկու Համար հեռաձայնել Ինձիսնի, Շարլրայար - 03 , Խաթանաստանի Շարլրայութ 28-20 : Մուտք 200 ֆրանք :

SUPERSTR

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆԻ Հերթական Հաարույթը այո չորեջչարքի հանը 21ին , Քատէ որձարանի վերհայարկը։ Կը խոսի Արշակ Սափրաստեան։ Նիւքը՝ «Հայ ժու ստի»։ Ասբանն ամտա է։ un filmin

ատող» ՆկեՖԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Յուհիս 14ի կիրա – կին, Ֆ. Կապ. Խաչի Ալֆորվիլի մասնա Հիւզին հախաձեռնութեամը Գ. Մսիրեանի ներկայացնե թատերախումբը պիտի ՔՈՐՐԱՏՕն։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ ԱՐՍ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ 25 Յունիս , Հինդչարթի, Սալ Շօփէնի մԷջ, նուիրուած իր դործերուն :

ՀՐԱԻԷՐ — Բարեդործականի Փարիդի ժամաձիւգի Տիկհանց յանձնախումբը կազմակերպած է մրցում մը հայերէն ար-տասանունիւններու, վեցէն տասնըմէկ ոարեկան մանուկներու համար, Մայիս 28 հինդչարնի ցերեկէ վերջ ժամը 17ին ըեդործականի սրահներուն մէջ ։

Առաջին հանդիսացողը պիտի օրուլըս տասակ իրթեւ մրցանակ Հապար ֆրանջ, երկրոր -գը 750 ֆր. եւ երրորդը 500 ֆրանջ ։ Կը խնդիուի թոլոր միօրեայ վարժարան-ներու ուսուցիչներէն եւ ծնողջներէն ներկայացնել իրենց արժանաւոր զաւակները։ Մուտջը ձրի է ։

Մասնակցողներու անունը եւ տարիջը կանխաւ դրկել նաժակով հետեւեալ հաս-

«Comité des Dames de l'U.G.A.B.» 11. Square Alboni, Paris

ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ

or. ԱՆԺԷԼ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆԻ (Առաջին մրցանակ Մարսեյլի հրա ժշտանոցեն):

կիրակի, 31 Մայիս ժամը 17ին , Սալ կավոյի մեջ :

արության ար մասնակցունիամբ Դաշնա-կաչարուք ՎԵՐՈՆԻԿ ՃԻՆՃԵԱՆԵ Տոմսերը 200ԷՆ 600: Դիմել Սալ Կավո , Տէր եւ Տիկին Դաւինեանի՝

132, Ave. Gambetta, Tél. MEN. 81 - 91

Տեր եւ Տիկ. Պоյանհանի 83, Rue d'Aboukir, Tél. CEN. 48 - 69

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN PAPIERS. PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65 Usthamilphip aprablami: The damptift afhiliphing: The damptift afhiliphing beausument. Ten bit Sunfindum Summanne Hindig be. Suprampumphahkhene. Sudmp:

ՁԵՐ ԳԻՐՔԵՐԸ ԿԱԶՄԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Դիմեցէջ Պ. ՓԱՑԼԱԿ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ 45, Rue des Petits Carreaux, Paris (2)

(թ. յարկ, ձախ կողմի դուռը) Շատ գոհ տիտի մնար իր դեղարուես – տական Տաչակէն, խնամեալ եւ արագ աչ–

மயாயம் ஓத்ம் : Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

BILLIPI O

OPUBETB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

rondé en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (9:)
Tél : PRO. 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

13 ITHAHII MERCREDI

อกกระบายค

13 MAI 1953

29ቦԴ ՏԱՐԻ - Phh 7064 խմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍԻ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 29ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2475

ቢ የዕበቴር

۴ሀበՒԹԻՒՆՆԵՐ

Անկսելը եւ անսիրտ կոչեր էինը ռաժ -կավար մամուլին վերաբերումը՝ Սուրիոյ մէջ Հաստատուած սեղմումներուն առԹիւ ։

մեջ հասատատուած սեղմումներուն այրքիչ։
Կարդայեջ փաստերը և ովիտի տեսնեջ
որ րուն բառը ինայիր ենջ ։
— «Արագես, դաւնակ դեկավարները
«Հայեկան հայրներջի գիւսուվ հրապա –
բակ եկան հայ դանգուածներուն ցոյց տաու ու նատերեան են Արա հում հայ ըսպ ակաս Տայ դանդուածներուն ցոյց տուր ու այն կարելիունիները ի՞քի Սուրիոյ հայ Լիրահանի մէջ Հայուբիիւնը կրնայ երկար ատեն Տայ տարիլ հոյինիկ առանց Հայրե-չի՝ Տողի, հոգիկան հայրենիքի մը գաղա-փարով կամ Հայէպի մէջ գնուած մար — առաստանն հո։ գադաշտովն իսկ ... »:

գադարտովև իսկ ...»։ Կր տեսեւեր Թե որտան ձեռուներին կր սկսի «Փաչբար»ի ծածկանուն Թղքակիրը, յանգիլու Համար հղրակացունիան գի որ երբեջ տարբերունին չուհի սովորական ժուռնալէ մր, հոյն Թրջավարի ոնով.

« Ձանազան առիթներով, մամուլով թե բեմի վրայ, Դաշնակցական ղեկավա ւնիւնը շարունակեց ծանրանալ դիւտին վրայ և օգտունլով իրենց նորա -Հաստատ անկախուժեան յաքորդող դրժ-ուարուժիւններով ու Հարցերով դեռնա ւորուած տեղացի ջաղաջական դեկավար-ներու մտադրադ վիճակէն, Դաչնակ դե -կավարները փորձեցին անտեսել տեղացի արաբ բնակչունեան ազդային դարն օնջը եւ ձեւ ու մարմին առնող կրօնական մո լուտողութիւնը , հրապարակային անտե-դի եւ չափադանցուած ցոյցերով ապացու-ցահերու Համար Թէ Հայեպի մեջ իսկ կա. րհրի է հիմը դնհի հայկական «հոգեկան հայրհնիքչեն». այրենիք»/մ :

ապրադության «ժուռնայչը դեռ ուրիչ յայանունինոներ այ կը պարունակ: « «Անոնը չունեկյան դոյյն չեռատե « «ունինոնը չունեկյան դոյյն չեռատե » «ունինոնը եւ համ գույւագորունիներ, երբ կուսակյական չարյայններ պատրասնեն -Հ Մ Բ. Մ ի քր մատրալ պատանինե -լուն ձեռըը տունն սուրիական դրոչեն րուն ձևուրը տուին աուրիական դրուլեն աարբեր դրոշակ մը - սումանակավրեց ու անհարիներ նուարոյն դրոչակը - որովհայի այդ դոյներով ու «Աստամ նահայ ու անհայ դրույներով ու «Աստամ նահա ապեր հանա հարկական հրարահրական ապերիայներու նաև հրարեր անույներն ու լջինի առառերարար մաշնետական Ադարուաներից ըրկային ինրեւանի կան Աոր փողոցներուն մէջ, կարծես Ահրապետի կողոցները ...» :

Δիտականի փողոցները ...» :

- «Դարձեալ, անոնը չջաչուեցան սպարակային հանդիսուԹիւններով տօ-

հել Դաչնակցութեան տարեդարձները» ։ Հապա «մատնութեւննե՞րը», «ձեռը ձդելու Համար Սուրիոյ եւ Լիրանանի ջամաճարար մբրադանունիւրն»:

ղաջական ղեկավարուքիւհրը։

— « Մեկ խօսքով, ներգայթի յաչորդող տարիներու ընթացքին, Գաչնակցու թիւնը Միջին Արեւկքիդ առասելարոր
Սուրիոյ եւ Լիբանանի մէջ, փորձից գախտութեան մէջ պետութեան հեր կերարարական հայրենիքոր
պարակ նետերով «հոգնկան հայրենիքոի
գիւտը եւ վերաժամանակ «իսակածելի» ,
դարձներով հայ գաղութները» (Պայքար,
Աարիս, 1953) ։

«Եւ պատանեցաւ անխուսափելին » ։ — «Բնականարար մեջումի համար կա քականունիան որդեղրումին համար կա ընկի չէ մեդադրել Սուրիոյ դինուորական իչխանունիւնները, որոնը 1949ի պետա – կան յեղաչըքում էն ասդին կը ձգաին արար առաջնակարդ ու միակամ պետութեան մր առամրակարը, ու միական պետութջան եր վերածել առուրական Հայրնիչը, եւ հե -տեւարար չեն կրծար երկար հանդուրժել գո հայ փոզասատես երենը չարուարել Հայիան Ձեջ պետումիներ հաղալ եւ կամ միայ կասկածելի տարը մբջ։ Լայիարեր ասկահերկը «ժուռնալ»ին հիմնական մասերը։ Ածցերեջ օրակարգին։

0000110

ԴԵՊՔԵՐԸ

SCLSPF A,MURRALAF בעינעאר החועחרעאר זרצ

AUSTUALL BULL UE PLUP. ታበጊበՎኮኒ ሆኑՋ

Մոզլիոյ վարչապետը Մեջ Ուինաքըն Չըրչիլ, Իչ. օր պատմական ճառ մը հա-մեցաւ երհոսի ժողովին մէջ, առաջարկե-ով անակիլավեց ըստակցի Ա. Միունեան հետ, ինչպես եւ լուծել դերժամական հարցը՝ Լոբարնոյի հոր դաչինչ մը կրծ-

Այս առաջարկները սրանեղութիեն պատ-ծառեցին Մ. Նահանարհերուն մէջ, ուր կանխահաս եւ անշչուտ կը նկատեն որեւէ խօսակցութիւն՝ Խ Միութեան հետ ;

Ահաւասիկ Չրրչիլի ճառին ամփոփումը. - « Հակ րարգը ասարշատող բորբորույցություն ու այկչու է կառարուի, ահյապաղ , մեծ պետույենանը միջնու Այս խորբորակցունիւնը ակար է խոսուրի ծանր կաժ խիստ օրակարդով մը կաժ գառնայ լարիորին - Թու մեր մաստական անարանայություններ արոս ար մաստադրատված մանրաժամածու -Թեանայ, դապմանի և փորձրդակցունինով եւ պալատնեաններով ։ Արրձրդակցունինոն պետք է մասմանափակուի կարելի եղածին Հասի փողջյանին, պայածեաններով և պեղ առաքիիմիներով ։ Չեաք է ունենայ այն — կատու Հանդամանը, ան հնամեծ դաղանա-««««««««» և «» և «» ղամունիհամբ ։ Կրնայ ըլլալ որ Հաստա-տուն եւ արագ համաձայնունիւն մը ջգո-յանայ- բայց կրճայ - մասնակցողներուն փչուր ընել մարդկային ցեղը, իրենջ ալ դիջուր ընել մարդկային ցեղը, իրենջ ա

մէջն բլլալով »։ Այս յառաջարանէն վերջ, Չրրչիլ Հե – արւբալ արուակքարրևն առանուր

1. Ու արդու կհամ բ ըննել Հիւս. Քո բեայինելու եւ Չինայինելու վերջին ա բեայինելու եւ Չինայինելու վերջին ա աջարինելու ին ըս արտամերին բեալ ագգեբ բաղկացած չերգ բանձայնում իր
յանձել 40 000 վիճելի գերիներու ինպիրը (անոնջ որ չեն ուղեր անժիջապես ի -րենց երկիրը վերադառնալ)։ Իր կարժիրենց երկերը վերադառնալ)։ Իր կարգե ջով, կաթելի չէ տիղել թեէ այդ առաջարկ հերը չեն կրնար Հիմջ ծառայել Համա ձայնու թեան մր։

2. Հնդկաչինի պատերազմը յաջողու -Թեամբ վարելու Համար, Ֆրանսա պար – տաւոր է աւելի աղդու միջոցներ ձեռջ առնել։ Եթէ Ֆրանսա ունենար Thunen աւրքի ճիչ մգուանուկիւթյուն ակակ կեչև՝ հերորը, Մայն, մեսուկիւթյեր իրչ որ Որսելիա հերորը, Մերորի հերորի հերորի հերոր աւրքի ընտ իր մեսուկունի անրակ իրչև՝ արդույն իրչ արտոսա ուրորակ հերև՝ արդույն հերորական արևակ իրչև՝ արդույն հերորական արևակ արևակ իրչև՝ արդույն հերորական արևակ ա Համար իր դիրգը Հոդկաչինի

«Վարչապետ Աաընաուրը, ակել չեր ըսաւ... «Հետրչապետ Աարձատերը գոր սել Ֆերժմեիիան արաագրած է Պիպմարգեն ի վեր Անդլիա պետի գայ բանի մեջ օրեն ։ » Կրծանց ապահովել ին արևւմահան Գեր-ին ։ մանիան երբեց պետի չպուսերեն, կամ պիտի Շ . չպրկուի իր ճակատագերը վարելու իրա -

Ֆրասսացի Ներբին Հոգերը

ZUTHULDER HE FALARE DE TEUUTER U.P.d. t. 2.P.4UUL P.LU

ԱՐԺԵԶՐԿՄԱՆ ԴԷՄ
Ինչպես հաղորդած էինք երկկ, Ֆրանատ արժադրիվոց Հեղկայինի դահեկանը
(փիասիքը), 17ի տեղ 10 ֆր. հաշուհլով
անոր դինը։ Այս որոշումը մեծ իրարանցում պատմառանը Հերկայինի մեջ, որոշու
վարչապետը անժիչապես բողոջապիր մը
ուղրեց, Թունլով արժեղրվումին հետև —
անձենու

հարկը գ բունլով արժեղըկումին հետև ռանդները ։

Միների և տահն այդ երկրին տեղներա տու հակարարը հերջեր այն լուրը Բէ ծաբապես խողջիդակցութիւն կատարուած է
իրնեց հետ ։ Հեղեպույնի կատութուած է
իրնեց հետ ։ Հեղեպույնի կատութուան է
հայնեց հետ ։ Հեղեպույնի կատութուան հետև տանդես արժեղիումը ծահր հետև տանդես արժեղ ունենայ , համալարին ունենայ , համալարին արտեկարգուհիւնը ։ «Անյույտ
հական ղեկույցը կ՝ աւելցել հետույտ
անհրաժերա հրահանդեները պիտի հաղորդեմ ։ Բայց եւ այնակա պիտի հաղորդեմ ։ Բայց եւ այնակա դարժել հաղորապես ունենայի ի հետևանչներու մատին» ։
Լասով կառավարուհիւնն այ րողջարգիս
մը անդրեց, դանպատանայի իր և այր բողջարգիս

Լատի կառավարունիւմն այլ դողոցադից մր ուղղից, դանդատելով ԱԷ իր կարծից, չեն առած : Մինչդես փարիցի մէջ կր պրի-դեն ԱԷ Հեդկայինի երեց պետուքիանց դուր արուսած էր հակատել և Սայկոնի տարիկանունիւնը բացառին Հիջոցից ձեռը առաւ, որպեպի դանու - Բիմնեց Հկատարուին : Հարալամունինն ձերը վերակատծ են տարրեր ձեռվ։ Տո - բարչ, որ գուծ , գուծերան, կհարժեր , բարչիացաւ Shi : Հեղկայինի կառավա - դուրիւմա գիրակատ այն արևա որ ականաս նունիւրն « ինավար ամէա դն »ին րվատէ բացրելուը գրադան աղջա մր չկր հվատել դրամին ազնակականում և իքայի եք իրութ-բովին պնտի կրճատել հերածումները, ձիևւնուն ատեն ազաքիվով բրինձին ար — ատծումը և Աի տանն դնհրդ 30 - 40 — Հարիւթ պիտի աւհյնան։ Իրադիկներու հայտիրով ռապենը կարծիջով, դրամին արժեղրկումը պիտի կացծ կավ, դրամին այսեցրկում ական գրադրեցել դապաւմունիիմները հիրան-գի, դահեկանի, աղյարի եւ ուրիչ դրամ-ներու վրայ։ Ֆրահսական կառավարու -հետն որուսովը աւերի գաղաքարկան հու դամանց ունի, կ'ըսեն կարվ մը չբ'անակ-

դրու հեր ։ × Ազգ. Ժողովը վերաբացունցաւ երէկ։ ՊաչաշնաԹերԹը 21 հրամանապիրներ հրա-

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

ாட்டுக்கிர்க், வேளியல்யர்க் வருக் வுயர்ளியிய – դիրներուն գոր Մեծն Բրիտանիա եւ միւս երկիրները կնքած են իրեն Հետ»։ Իր կարւսեր իր հարկի է Լոջարնոյի հոր դալինջ մի կնջել, որով արևւմահան պետունիւն-հերը Ռուսիան պիտի ապահովեն դերմա-նական, իսկ Գերմանիան՝ ռուսական յարձակման որ ղէմ : « Լոքարնոյի դաշն րը որ կնթունցաւ 1925ին, հիմնուած րը որ քաղաքացրու 1325թը, հրմանուած էր ռա նշանակելի պայմանին վրայ, — ենքէ Գերմանիան յարձակեր Ֆրանսայի վրայ , մենջ Ֆրանսացինհերուն հետ պիտի ըլլա -յինջ։ Ենքէ Ֆրանսան յարձակէր Գերմա – նիոյ վրայ, Գերժանացիներուն Հետ պիտի ըլլայինք: Այդ ոդին կրնայ դործել այսօր ալ, Գերժանիոյ եւ Ռուսիոյ Հաժար »:

վար եւ ոչ - Համայնավար ժնելու վաանգը։ Հեռադիրը կ'ըսէր

րաժենըու վտահղը։ Հեռադիրը կրահը «
« Բացրորչ է որ այդ կոները քարդուսիրուր
պիտի քրե աշխատբել եւ մենը փարիչներո
պիտի աժ մետեր պատում դեհան առջեւ։

5— Ձբլչիլ իր ճառին մէջ՝ շշարիեց
հաեւ Սուեղի հանրերը, աղգարարելով քէ
վիտուորական ձիջոցները, աղգարարելով քե
կինուդրական ձիջոցները, արդարայելով նե
հել է ծար փորձեր կատարույին անգլ։ դորեր Սուեղի Լրանցցեն զուրս հետևլու համար

« BUILUR »h בערשעהעצעעע צעעער

Շնորհակալու Թեամբ տոացանը — Ընկեր Գ. Պաղտասարեանէ (Մարսէյլ) 2500 ֆրանը ։

____ Orc Orht ___

ZESERPL WYSHRAWP2PT

Այս Բերքը յամախ Բելադրուքիւններ կ'ուղղէ իր Բղքակիցներուն, որպեսզի ա-տելի ույադրուքեամը հետեւին օրուան շարժումին : Ածչուրա, որջան Բոյլ կուտան իրնեց անձնական դրագումներն ու ընտանեկան

հողերը ։ Ոչ ոք իրաւունք ունի աւելին պահան-

ելու։
Մահուսածոր որ, դրոգծերը մեծ մասով
բածուորները և. արհեստաւորներ են միջորքակցունիչեն ալ տեսակ մը սեւ աչնա
տանը է իրենց համար ։
Ուրեմե, ձեր ուղածը չէ որ պետի կաև աւ երենց կրցածը ։

տարեն, այլ իրենց կրցածը ։ Իրենց դործին բերումով, չատերը ի վի-Տակի են Տետեւելու ամենօրեայ անցու –

դարձին։
Օրինակ, բանուսրական խլրաուժները
հետղհետե կը ծառային ։
Գործադույներ կը արքույն, դործա բաններ կը փակույնն ։ Կամ աշխատանքի ,
վճարգի կրճատուժներ կը կատարույն ։
Այս բոլորը կապ ունին աշխատաւորնեբու հետ, առանց արդի խարույնիան .
Երբ հակայական Որնոն կը փակուի ,
հայ բանուղներ եւ արհետասորներ այ
նատուն և ա

qquelis :

ղ արբուրա Անդեալ չարթու թղթակից մը կը տրան Հար թէ Մարսէյլի նաւահանդիստին մէ ուժուարութիւններ կը յարուցանեն ոչ -Հպատակ Հայերու դէմ։ Եւ կր մեղադրէր

դատաղ է…... արիզի քոջիսատակից մը պատահարար կը Երէկ աշխատակից մը պատահարար կը steste Pt

Հանդէսներ, հրեկոյթներ, խնչոյջներ արադրած ատեն, դժուտ ր է չօչափել,

Հատրվաներ, երևկույթներ, իներոյաներ Հատրվանական, դժուտո՞ր է ջոլակել, Նաևու, այս կարդի խեսերի չուտո իր է «Տատեսական տապետալը կրհայ ծանրա -Նալ, յանպելով յարանուն անորոջությանը Հետևո՛լ օրուման անցուդարձին՝ կր Նրանակէ իրենց՝ Հարևորվ ալ գրաղիլ: Թերքին սիւնակները բաց են, պատկեւ բացնելու Հաժար իրենց կհանգին երևել-ները: ՎԱՀԷ

1 9U.SPA « ZU.B - FAB &» P

Ի 9USFIP « 2UG - ԲIBGԵ-Ի
Հանդերը, որ կապմակերպուտն էր ի
պատիւ Հայ - Բորժ թե եւ իր խմրադրին՝
Թէաβքը տինայի 4էէ, որանին փոջրու βեան պատճառով եւ դրահայան ակար
Համար ընդՀանուր փափալին՝ անդի պետ
ո ունենայ աւերի ընդպայան գեար
այն չջեղ քատերապահ ի մի ժէջ, — Սալ
այն Շինի, Տեպիա հիր Սեծ - Տուինիը ։
Թուականը փոխաշան է, — այս պարակ է
երևիր իետ ժամ թ. 530ին։
Արայանի դիահա հայաստատում՝ հրա-

Սրահին փոփոխութեան պատճառով՝ հրա-պարակ հանուած են նոր տոմսեր, ծախե-

պարակ չանուած են նոր առմասը, շարա, ու Համար կիչէն։
Յանձնախումիցին անդամերին իր ինդ-թուի չեռավուտվ ինացնել Ցառաջի իրժ. բաղրուն հետևում ինացնել Ցառաջի իրժ. բաղրունիան, ամինեն ույր՝ Ուրրանի և -թերց, Բե զանի՝ առմա ծախած են և, գանի՝ առմա ունին տակաւին արամա -मानियाः

ՄԱՐՍԷՅԼԻ գաղաքապետ ընտրունցաւ ընկերվարական Թեհիաժում, մեր բարե -կամը՝ գաղաքացի Կասինոն Տրֆես 33 ձայնով։ Համայնավար Բեհիաժուն, հ Բրիսինարլ, չահան էր 24 ձայն։ Հինդ ընկերվարական օգնականներ կան Մար -սելի նոր գաղաքապետութեան մէջ։

ф r n 3. ՀՐԱՉԵԱՑ ԱՃԱՌԵԱՆԻ ԿԵԱՆՔՆ ՈՒ ՎԱՍՏԱԿԸ

(Գ. եւ վերջին մաս)

ԻՐ ԳՈՐԾԻՆ ՆԿԱՐԱԳԻՐԸ

Անառեան մտաւորականի կերպաս նի։ Իր դործը կր վկայէ արդէն Թէ հրրեջ հետաջրջրուած չէ լեզուի փիլիսոփայու -Թեամը, - թէքնիսիէն է եւ ոչ հրրեջ տե-

4ը յիչենը միջադէպ մը, որ պահ մը սարսռացուց իր մարմինը

Պատերազմեն առաջ, երբ Երեւանի ու դատորարդեր առաջ, որը Երեւանի ու -անողները կը հարցնեին իրեն Թէ ինչո՛ւ էի խոսիր լեզուի մատերիալիստական դիալեկտիկային մասին, Ահառեան կը պատասխանէ. «Դիալեկտիկան խոնժեցէջ պատասխանել. «Բիպրիկաիկյան խօրեկցեջ ուր որ խուգեջ, բայց ոչ կորւադիտու-Բեան մէջ»։ Այս պատասխանը դիչ մեաց որ ուսեր իր գլունը։ Փրկունցու իչխա-եսլինաի արահացականուհենաի չերու-եւ իներևա անոր Համար որ Ահատեան կը մեաց առաջեակարը եւ անգրնարիների թենիակեն որ, անաարրեր՝ այն հարցե-րուն ու վեճերուն, որոնց կը յուղունի, աարիներե ի վեր, կերունի եռինեան աւ արն, — կենսարանավան, ընկերարանա կան, Տողերանական, Հողե — ախատրա հական, Տողերանական, հայել անաստրա որս,— դոստորաստղատ, ընդութարաստ կան, Հոդերանական, Հողէ — ախտարա – նական, Հոդերնականոսկան, կաղմակոսա– ընադիտական տեսութիրեններ, որոնց առ – րապրատարատ տասությունը, ույց Ձեւ լուռ կը մնայ Անառեան, մինչ իրարու գլուխ կը պատունն Սափիր, Ռէվէց Վարթ– պուրկ, Մէյէր, Հուիքնի, Պրիս Փարէն պուրկ, ՄԷյԷ եւ ուրիչներ

Անառեան լեղուներու ծազման եւ կա մութեան մասին , առանց խորանալու ,կ՚ըն-դունէր եւրոպական դասական տեսակէ գուհեր հերոպական դասական անապե -ար։ Այնպե, որ , պատերայնեն հարե Մառի ըմապրոսիկ «յեղաչըջական» ան -սակետներուն դրուհն առնեւ՝ վտանգի մատնունցաւ երկրողա անգամ , այց փր-կունցաւ Ստալինի «լեղուարանական» միջամաու [ժետմ ը :

Հեռանալով այս Հայեցակէտչի, որ չի պղտիկցներ Անառեանի գործը, երբ կը դիտննը ներսէն, երեւան կուդան կարդ ժը ԹերուԹիւններ —

թերուերևներ —

1.— Անտուհանի դործին մեջ կր պակ –

ոի միուքիներ, պատճառը այն է որ կա –

հույն մասն է լեզուագիտական աշխա

ատերի պաշտը։ Երբ դործ մբ հասակ կր

հետել եւ կերկարի ՝ որջան հերիհարին

կետերը կերկարի չուրիցը կարդ կեա
հէ վատեղի մբ դեմ յանդիմանա է ժամաա

հէ վատեղի մբ դեմ յանդիման։ Ժամանաոչ վտանոր մը դէմ յասդրատ ։ Ժամաստո կրն է այդ վտանոլը, որ Տեղջ մի կր բա -ծայ։ Անասեահի գործին վրայ դիաերի է այդ ձնդըը, — մէկ կողմը, իակ, միա կողմը հասուն ։ Այսպես Արժասական Բա-ռարանին մէջ կը Նրմարէջ կեղբոնականցի ուսանողը եւ Հայաստանի ակադեմիկոսը տիփլոփի կոչուած ախտարանական երե – engfili dheny :

2 — Այս երկրորդ դիտողունիւնը իմս չէ։ Տիւսեզիլ դիտել կուտայ ինէ Աճառ – հան կ'ալիատի աշելյնել «ընկկ հայ» բա-ռերու Եիւը... հայրենասիրարար ։

ուղու բոլը... »արբառարդադար :
3.— Կարդ մի գործեր, որոնչ վերա ջինութեևած կր կարտոլին՝ պատրաստուած
գրյալով իր համավարդենած երկանին, չէ
աշխատած փրկել գծմապետութեևած առերծեղեն, չոր արդադրութեանի մի մրաստութ
բակելով յեսապային։ Այսպես «Դաւստոկան Բառարանը» այնջան խեղծ դործ մըն է, որ ենթարկուհցաւ ՑովՀ. Թումանհանի չ, որ շախարվուշցան 3ով», թուտաստան անողորժ բայց արդար յարձակուժներուն՝ Գործ աժտադրին մէջ (1917 , թիւ 7-8)։ Ինծի դարժանալի կը Թուի Աճառեանի պատասխանը Արարատի մէջ, Բառարա – արտոսակատը Արաբատի «Հը, դիտու – Թեան։ Երբ կը տեսնենը Ամատունի վար – թեսան։ Արս կը տեսաներ Ամասումեի վար-դապետին դործը, ինաանեպ եւ անկերը, դժուար է այլեւս արդարացնել Անասետ-նը, որ մասնադէտ է եւ ոչ եք ամայները։ Մանաւանը որ Թումանեանա, դրչի ընկերը-ներու հետ միչտ հաչտ, երբեր վշնամա-

կան կիրջ ցոյց չի տար իր ջննադատու -Բեանց ժէջ՝ այն ձնով որ սովորութիրն դարձած է ժամուլի ժարդոց, այսօր ւ(ենչ-պես երէկ -- աներում ծանօք են Դա-րաչեանի ռուսերեն րառարանին թենրու -րաչնանի ռուսերք» բառաբանին Թերու -Թալհանիր, բայց արդարանայի չեն Ս. Մալխասի յարձակումները, որով հետև իր բննայրատունեանց ժէջ կը դեչ պահանջ -ձեր, որոեջ ծիծաղելի են, դրուսեծ՝ պար – պաղես Թշնամական նպատակով):

4.— Ահառեանի լեղուն անինամ է, ան-մչակ, եւ իսքրադրելու ձեւը՝ ԹափԹփած if and, he halpmaghten skep Kunhfishand: the sampling of pumbs (neumb), sepaths (pumbh), she halpmaghten (pumbh), she hamathis (femahh), she hamathis (femahh), she hamathis (femahh), she hamathis hamat «Առատ - ծաւարի հման բոյս մըն է» ։ Կամ կը կիրարկէ, բառարան գրելու սա չնաչիսարհիկ ձևշը. «Տնսակ մը խոտ, ո-րուն ծայրը ցորենի հասևե տես համ կր կիրարկե, րառարան դրելու սա բաղիարգիկ ձեւր «Տեսակ մր խոտ տ-բուն ծայրը արևին հակի պես րան մր կայու Կամ «կեյնենի — տեսակ մր հե-տեղութեիւնել» «Փայտ՝ որժեն կապ — փուկութեւններ «Փայտ՝ որժեն կապ — հայես ինչներ «Փայտ՝ որժեն կապ — հայես բաղաքարարան, իրատն եմ — հեմ՝ ահոմի մահագ հայասակներուն դոր — ձեն՝ ահոմի մահագ հայասի հետևորնի իր թեւ րագատրութեւն, յանախ լերուական հարձիսն դուսաբանական խոսափուն — հեմի հոմար միասիս Սեծ վասաւութեւն հարձիսի դուսաբանական խոսափուն — հետևորներ ուսաբանական և Հուրք Ար-հետևը հորայը հեւրանդացին եւ Տուրք Ար-հետևը հրայս հիւրանդացին և Տուրք Ար-հետևը վայլ, բայց կառել ահոմա, այա պատրապահան վրիպաներն — այ հիանը և հարձի հրարարին արդի հարձի անակ — ար հարձի հրարան արդի հարձի հեն և գրական հայեցի հուրան արդի հարձի հենի և գրական հայեցի հուրան արդի հարձի հեն և արակ ուսարի հարձիսատ և կարարին և « Հայենի հրարան արդի հարձարի ար համագութը և և գրունով շիկուսած կերակութը, կամ « «արի հարձիստան և կարնեով շիկուսած ա-արևոր» Վերկապես ինասաարանական ար-հայներ հուրանար հայասարանական հաևուհ ժապը չէ։

5 .- Act unumbler mertenbe pe manel 5 — Ուժ ապառոլու աւերորը եւ ասուլ փորձ մըն է հայերէն լեղուն համեմատու թեան դնել ծանօթ եւ անծանօթ բազմա թեւ լեղուներու հետ, առանց աղերս կամ His Inguishqua Atu, amaing mufun hund maran Histo yang mana — Alimhumun palamhun Afrik Zunga Janach Saulbam-man Hundu 562 Inguishqua, (Maraniah Indumin Janach Histor) «Maraniah baph Fununguishpo 1434, ang hapundun-baph Fununguishpo 1434, ang hapundun-phata munt hungu on palamungh Zuda Histor munt hungu on palamungh Zuda Histor muntahun on palamungh Zuda Janachan kang Yungahungh Saula Janachan kang Yungahungh Saula Janachan Kang Yungahungh Janach Jana նութիւն մը, — Գր. Վա մնայ չատ նախնական ։

Անդրադառնալով բաղդատական ջերա – կանութեան, եթէ պերճանջ մը չէ մեր ա-ժուին համար, անպայման օդտակար աչ – խատանը ժըն է ի պէտո ընդՀանուր ինդ ուտրանութեաժբ դրադողներուն։ Ինծ ծանօթ է Պէնլոյեւի դործը (առաջին Հա ծանոնք է Պէնլոյեւի դարծը (առաջին հատորը միայն») — արդ , աշխարհի հայուս
կողուները ռառումատիրելու երած փեկիվամեներն մին՝ այս հեղինակը, իր մեծաբանցի յայանելի հարը Հասէի, Պոլի եւ

եկկերի, արցաարելով — ապրիսրուքիւնը
Բաղդատական ևւ Ֆրամարանական գերականումենանչ (Կաամերի Սեկային, որ ութիչներ կր միարգմանն պատմատարանա
տես ջերականումինա) անանիապես կատեսի ջերականումին» կատմատարանա
տեսի չերականումին» կատմարանումիննիա իր միարգմատակար դառնալ՝ երբ համեմատաւինան դրուան վերուները, չաձեմատաւինան դրուան վերուները, չաձեմատաւինան դրուան վերուները, չաձեմանան հենա դրուան վերուները, արդ
չեն իրարու։ Ահա այս դիտոլուինենն է,
որ կրիան 522 կեղուները, «երականու
հիչները չալկած մեր հայ հերուին։

Բայց այս դիտողութիւններէն ետբը , Fung min opinionerpotenting to mage to hopenhamph byte. Sudan p. of myo unpung the Suphambayh bytended pula fit ill. Sunhambah dib be underhumphhilip damhu - often di night dam, the film film opinioner di night ill. Sunhambah dibah unungung opinionerpotenting the distribution of the under the damhum opinioner di night damhum opinioner di night damhum opinioner գին մէջ, ժամաւրգարար իր հատունու-Բեան ջրքանի վատաակով։ Երիատաար գուքեան ջրքանի գործերը չեն կոնար գի-ժանալ ծանր բնապատութեան հաջի աշխատութեանց ծանրութեյան տակ ջա՛տ պիտի հեծծն դրասեղամեներ։ Հարկ կը հաժարիմ առեյթեկ ԲԷ այդ ծառայուն եւ միքուկը լեցուն գործերը եթէ պատկառանգի եւ յարդանգի արժանի պի-աի մեան, պատճառը ժիայն Ածառեանի

Արուհստագետ հրիտասարդ մը, Աչոտ Մարացնան, կազմակիրպան է հրիկոյի մը, որ տեղի պիտի ուհենայ այս չարան դիչեր, ինչայի սրահին մէջ, ի պատի, Շ. Հարդուհիին: Գիտի ցուցարրե իր վերջին չարժանկարներեն մին ու սրահ պիտի աչարժանդարսորդն որև ու որա պրտի առաջնորդէ ֆրանսացի ջանի մը արուես-տաղէաներ։ Խոսք պիտի առնեն նաեւ եր-կու հայ բժիչկներ։ Այսպէս, Մալաջեան եղբայրօրէն ձեռք

Այսպես, Մարագետն եղթայրօրեն ձեռը Էնդիարէ դրագետի հղ, որպեսի այդ Վերջինը կարհետ դերբ գն բեռ հրատա – բակել, չարունակելով «Հայ – Բոյժ»ը։ Կրան Սէ հորերը անտաբրեր են հայ Վերին ու դրականութեան հանդեպ։ Երբե ատաարը չարժանեպությեր ին չեր այս ընդ-ձահրացած կարծերը։ Գրասեր հասարիը հուրթա, չարաժն դրակաշակ ձեռնարիը ։ Բոլորս, չարաժը դուե մէկ անդամ կայ - ցերնը պետնան մբ։ Այս չարաթեն այլ բաղաչենը Հեպ – Բոյժ»ին, կանիլ մբ ձէր աերյենը վետի հիշ է հերի մէջ հեր Phylin sty:

Եթե Նարդունիները չտանջուկին, առուրդ դարու ընթացջին յիսուն - վաթ-սուն անդամ պիտի չրացուէին Սորպոնի Ամփիթատրոնին վեհաչուք դոները փառո մեր ժողովուրդին մչակութին

« Հայ – Բոյժ »ի խմբադրին ամենա -պարզ մէկ տոմոն անդամ լեցուն է մտա. ծումի, փնսուտուբի, դիւտերու չիներով, այլեւս չեմ խօսիր իր ծանրադին աչխա -տունենանց մասին։ Ասոնց տեւականաց մանը Համար իրեն լայն ժամանակ է պէ մանը Համար իրեն լայն ժամանան է այկա և հերենական առաւերութինեներ։ Ուրիսեն շարախ գիշերուան երևկոյինը լաւտադոյն առին մրն է, որ փարիդահայ Հասարա հունիշեր կատարէ պարարը, ի չամ մեր մշակոյինի։ Նորահար ահրունուր ոչ ճա-ռերով եւ ոչ ալ ափիչըիրներով՝ կրնանչ պահը անուր կրնան դղաստանալ միայն ձեր մշակոյինն և ձեծունիան առչեւ։

ուր օ չավոյթըս սեծութուաս առլու ։ Ուրիչ խորհրդածութիքեն մբ եւս , այս առքիւ — «Յառաք» վերջերս արձանա -գրեց անքէթ մբ, ուր օտար անուանի գրա-ղէտներ եւ արուեստաղէտներ այն տեսագչութ Էրորդ արձեսա մին ալ պէտը է ունենալ, իր կիսների տանելի դարձնելու, Համար ։ բե գ - արգ ին, Հանդատայեջ փարիդանայ ժատուո -րականուԹիւնը վաղուց իր երկրորդ ար -Հեստը ընտրած է։ Մեզմէ ոժանջ տարատ «հետոր ընտրած է։ Մերիք «ժանչ տարատ իր հարնե, դիր իր բարեն ու հրչիի կոչ չի-հեն, միայի սա չատ չեյքի դահապանու -բետաք որ, երեք Հէ ժամ այ տարատ ու հոչիկ հարեն, չեն կրնար համերի տեղա -կան ապրուստի տարադայման պույքինան։ Արդի՛ շերջ և հետ տարիներե ի վեր ոչ մեկ դիրը լոյս կը տեսել:

լլու ըրթություն հարագություն հեռաւոր դաղություն դրիչներ կը յանումեն դրել թէ «փարիդահայ մտաւորականութինւնը սպառած տարը մըն է»։ Սպառա՞ծ Թէ աչեր, այլ տեղացի մտաշորականութինոն կեծ է։ Ամփոփուելով նիւթիս մեջ, պիտի լահայ լոած։ Կարծես տարրերութինչը սպառած տարի սկա է»։ Օպառա ծ թչ աորուն ներկայացուցիչները պետութեեան բարիչները կը վայելեն, դառնալով պաչ-տօնեայ ազգ. Հաստատութեանց մէջ, տնօանձևայ արգ «հաստատուհենանց մէք, անա-բեն, ուսուցիչ վարժարաններու հիա և «եկի բախտաւորներն ալ ազատ ատղարել-ձերու ծերկայացուցիչներ՝ օրտեց քրոննց օրտղամեկեր լիուլի լածելէ վերք, դրակա-հուրենան կը ծուլիուլն ։ Մեր ժէջ ըրտ-հանութեիւն ժյակերու համար կամեր ժեծ ուժ պետք է, յանախ երաժարում չաս մը տարրակած պահարձերե, ժեկ բառով ինչնագրկում ։ Անչուլա քիդերու այս աս-

«ՀԱՑ - 6084»ԻՆ ՀԵՄԵՐ ԱՆՏԻՊՎ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ ՄՐ ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԵՂԵՌՆԻ ՄԱՍԻՆ

WUF ._ Երջանկայիշատակ Սահակ կաթողիկոս Խապայհան, Հալէպի Ս․ Քա ـ ռասնից Մանկանց եկեղեցւոյ թիւ 133 ձեռասորց Ծառվապ օրգորցույ թրե 153 ահ-ռագիր Ճաշոց գիրքին մէջ, հետեւեալ յու-զիչ վկայութիւնը արձանագրած է Ապրիլ-եալ Եղեռնի մասին, դէպքերու ազդեցու-

թեան տակ։ «1915 տարուտ» Հայոց կհանջի արիւ նոտ պատժունինչը գրել, չատ երկար եւ
չատ եղերերդական կը լիներ ըսելը բաւական չէ բացարարելու իսկարեքիւմը։ Հայաստես
չատ պետարին պետի լիներ դայն պատ
չերացնել ջանի որ ապրային ոչ մէի պատ
ձարիր եւ ոչ մէկ տարելին անաչիպան է
կամ ականատես նրած ան ըսրթին՝ որ
ձետիս տարարային ուներիայն է
հետևս տարարային ուներիայն է
հետևս տարարային ու ւրը Հարկայ տարւոյս մեջ կատարունցաւ։ Տի-նդերական պատմութիւնն այ չունի նման էջ մը որ ընդօրինակենը այս տեղ ։

էջ մը որ ընդորինակինը այս տեղ՝ .

Աքրողջ Հայաբնակ բաղաբերիը, Լինա - աոլուի և Վիլիիկայի, - պատարիլուհյան Հայելի ։ Լինատույուի Հայերու այր մար - դիկ, մինչև տասերե չեպ տարեկան անու - գորմաբար կոռութուեցան, այրիները կատասար հողողուտ տարագրուեցան , երի տասարը Հարոներ և դեղահատարու ժանուկերը տաեսակուեցան ։ Կիլի - կեց բառ առաջույի, իրենց տուներին , կարուներին և դարաւոր Հարաուհին ի փարևարեն ի հարարարուհայան և հարինական հարարարուհայան և հարինական և և հարինական առաջադրուեցան և և հարինական առաջադրուեցան և և հարինական առաջադրուեցան և և արինական առաջադրուեցան և ևորինական առաջադրուեցան և արինական առաջադրության և արագրության և արագրություն և արագրության և արագրության և արագրության և արագրության և արագրության և արագրության և արագրություն և արագրության և արագրության

գործ մտացրս։ Առաջինը ևո վերջինը տարադրուեցան Հայեսյի ևո Գաժատկոսի կուսակալութեանց մէջ, մի կողմեն մինչևւ Մուսուլ, միոս կողմեն, մինչևւ Քերեկ եւ այլ անժանօԹ

վայրոր ։ Քէ կոտորածները եւ Թէ կենսական պէտքերու պակասուԹենէն «ենսածներու իսկական Թիւը միայն Աստուծույ յայտնի է։ Մարդկային Հաւանական Հաշուտվ ,

կես միլիոնեն չատ աշելի պետը է ըլլայ ։ Հայոց ընդհանուր եկեղեցող եւ վանօ-ըէից հետ, Սսոյ հայրապետական Ախուն 1956 - Հայաստանի հայաստան Հեր կառավարութիւնը մեղ վտարեց իա-լիպ, միարաններով Երուսադէմ երթալու նոր որոշումով : 27ին պիտի մեկնէինը ա ռանց դիտնալու Թէ ապադան ինչ վերա պահած է : Շատ տառապեցանը, Աստ ուտծ միայն կարող է ջաղցրացնել դըժ րախա Աղգի քամած դառնագոյն բաժ 1915, Հոկտեմբեր 26

VV.2U.4 4U.P. 17. 14 10 41 1141 118

աիճան ինչնապրկում արուած չէ բոլո -րին։ Շատեր պարտուեցան. Նարդունին կը դիմանայ։ Ձինջ ճանչցած առաջին օրէս, դրատայ: Հրաջ ծառչյած առայքի օրեր, «բալուած իր իրուցը, սիկաի րակի աժերա ռւած իր րոժակիս մեջ, անընդչատ իր ծր-րին մետաքար կր հիւտէ։ Տարիքավ վիսու-մը անցաւ. մեծ մասուրափաններ իրենց լաւտղոյն դլուխ - գործոցները երկնած են այդ երկրորդ երիտասարդութեան ընթաց-ջին՝ ուրկէ վար այլեւս տարիջի վերջնա-կան աչունն է։ Գնահատենջ իր բերջը որ ձժեռը քաղցը ըլլայ իրեն Համար ։ ՀՐ - ԲԱԼՈՒԵԱՆ

ԳԻՆՈՎԸ .- Այս փողոցը մեր տունը կը

ոստեր ։ ՊԵՏԻԱՆԸ — ԵԹՀ գիտնայի՝ ինչո՞ւ ձեղի պիտի Հարցնէի ...

Հասունունիւնը չէ անշուլա։ Հայաստանի հատումունինոր վե անդուլա։ Հայաստանի փետական կապմաւորումումի նիրեանի մա-անհադարաններն ար Տոիսայան, Տարսաա-ցան, արժ էր առացան և նրը, ժամանակին, Հ. Արինս վարդանեան կարը մը ըննագա-աուժիւմներ կը ներկայացներ Անասնակին և պա վերջինը կը պատասիաներ: «Ի՞չ կուղելը, ներոպայի ձոխ մատենագարան-ները չունիրը ձեր կումակը»։ Արգարև։ ծանր աշխատանըներու Համար՝ Տոխ մաահնապարանը այն գործիջն է, որ լաւա -գոյնս կ'արտագրէ ։ Մեր մէջ ջիչեր միայն գրանն Թէ կազմակերպուած մատենադա ւրտու թչ դայուղարգութը թան մը ի՞նչ աչարկու դործից է կատարե լու Համար անչաւստայի նուանումներ ։ Բաղդատեցէք Հրացանը ԹնդանօԹին հետ ։ ԱՀա Թէ ի՞նչպէս , երը Երեւանի մատենա-

դարանները հարտապան, կաղմակեր -պուեցան, եւրոպական համալսարաննե -րուն վարկ ու կոնակ տուող մատենա -դարաններուն արժէջով, Անառեան եւս , դարասարուս արգ չքող Անատեսա ևւս ,
օգտուհլով այն ադրիւրներէն, գորս դրժտար քե ունենայ անհատ մը, յաջողեցաւ
տալ դործ մը, որու առջեւ գլուխ ալևով
խոնարհեն սերունդները երկար ատեն ար-சயிம்படும் :

«Ցառաջ», իր կարդին, խոնարՀելով եծնուն փրոֆէսէօրին դագաղին եւ մեծնուն դրոպեսայրը դադադրը վաստակին առջեւ, յաջորդարաբ պի Հրատարակէ կարգ մը դրունիւններ, դա դափար մը տալու Համար ոչ միայն Լ ճառհանի մեծարժէջ դործին, այլեւ տո ։ անյան մուդ մանով գրուգրգատեն մուծադ ՎՄՈՐԴԱՄ . Շ

^(*) Ընդօրինակած եմ, գրեթէ մեծա գոյն մասը, այս Բառարանը (ի շարս այլ ունենակու համար,— ցաւը նոյնն է թէեւ։ ըկողեկեն մեր վանականները, տարած է ըկողեկեն մեր վանականները, տարած է կանի գրաժաներ գործիք մը կը մեպ, ընդօրենակու համարանները, հարահար հանի գրահարան է ընդուները գոյն տաը, այն ռասարանը է թեեւ։

Հ․ Յ․ Դ․ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ 🦠 ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՅՈԲԵԼԵԱՆԸ

Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի Անիկո Պուա Բոլոմայի ժամաանիշդը որ իր կազմունքան երրուր ամիաց կը դուրթի այժմ , իր առա-քին ձեռնարկը կր կատարեր անցնալ կի-բակի , 3 Մայիս , այցերելով Հ. Յ. Դ. Թանդասան

անդարանը ։ Չափազանցութիւն չէ ըսել Թէ անոնը ուխալի կ'երլենային «Նրանա՝ որունջ խիզախ կեանջով դաժան մահը հեղնեցին, — Ու հպարտ մահով մեր սեւ կեանջին փայլ տը–

ւրև»։ Ժամը ձին մասնաւոր օնօջարը բևոհա -ւողուած Նոր Սերունդի անդամներով ևւ իրևնց ծնողջներով կանդ կառներ Հ. Յ. Դ. Տան առջեւ։ Ընկեր Գերասիմ Բալայ պատերը դարդարուած են մաջի եւ գէնջի ենրոսներու նկարներով, առանց իաղու Թեան։ Հոն են Աւետիս Աչարոնեանը Անդրանիկը, Սիաժանքոն, Մուրատը Մուրատը Քեռին Գերրդ Չավուչը, Ադրիւր Սերորը, Վարուժանն ու Ակնունին, Շանթն ու Ադ բալնանը, Հաժաղասպն ու Սեպուհը, Ջօհրապն ու Վարդդէսը, եւ ուրիչ անհամար յայտնի եւ անյայտ նահատակներ ։

Ոչ մեկ փափսուջ սրահին մեջ։ Բոլորին Ոչ մէի փափուռ դրահի մէի։ Իորթիս աչքիրը հկարհերուն յաստած հաղորվուրի կ ուղէին հերոսներու հողիներուն հետ ։ Նոր Սերունդի Մերեր, Պուտ Քոլոնսի մասնահիւղին ուսուցիչը, ընկեր Սահակ Յովհաներհան խոսը առնելով հերկայա-ցուց հորտկայն խումբը:

Խորապես յուղուած, ընկեր Меринцки յուղղուած, ընկեր Դերաոսին Հայրենասերական իսագեր ուղղեց երի աստադրեկուն, պարդ եւ յուսակ, պան-ծացնելով հայ ժողովուլույն մեծ ույելներ եւ Հ. Յ. Դայնակցայենան հերուական գործուելույնիւնը ։ «Անանը իրենց երի աստարդ փոնաքը և տպա դրին ապատա գրուցենան հանալու դիտակցարապ գուււև անի պահանան համար, դիտակցարաղ գուււև անի պահան աստես աստեսա ու ուսանուտ անի ցան որպեսզի ապրի հայ ժողովուրդը և։ ժենք 1918 Մայիսի 28ին ունենանք մեր ապատ հայրենկերը։ Ուրախ եմ որ դուբ ալ ուխաի էջ եկած եւ կը խոստանաջ դուբ ալ չարուհակել անոնց ճանապարհը։ Սի – րեցեր հայ ազնիւ ազդը, սիրեցեր հայ մր-չակոյթը , հայ հրդը եւ վստահ եղեր որ որ մը բոլորս մէկ պիտի վերադառնանը

«Մեր պարտելի հայրենիջը» ։ Ապա խոր լռուքնեան մէջ Նոր Սերունդի անդամները կատարեցին իրենց երդումը . — «Կ'երդնում պատւոյս եւ Հայրենիջիս վրայ ծառայել Հայաստանի եւ Հայ ժո հայրենիջիս ուրդի ազատագրութեան դատին»:

Bhung Հնչեց Նոր Սերունդի քայլերդը. - «Ցառաջ նահատակ»։ Խօսը առաւ նա-եւ ընկեր Խաչիկ Մկրտիչեան եւ ոգեկոչելով ժեր աննման լեզափոխականները ել-ըակացուց , Նազովրեցին անդամ հաշին վրայէն խնդրեց Աստուժմէ որ հեռացնէ ու գրությունը և հորական հուրական հուրական հուրական հուրական հուրական հերերը կուրական հուրական հուրակա

1913ին Ա. Համաշխարհային պ

աչ, եւն .: Ասոնց երկութը կը չարունա կեն գործել այսօր ալ երբ ֆրանսաչայ դա-ղութը բազմացած է Մեծ Եղեռնին Հետե-ւանջով :

ետուրով :

Կրբակի օր , Սորպոսի աստիի խատարանին

Ձել խումեր մը ժրական Հայուհիներ , ըր
Էտուրատած երի իրենց հախարանը, Տիկին
Զապել մեվահիրձհան որ դրինել առուս

առեւ տարի յամառ եւ տովուն յարատեւու
βիամի մը պահած էր Միուժինից ձեր ըսո

ուտես առարուն առուսիան որ ուտես առարունա ու դէլ օրհրուն», ինչպէս բացատրեց ի ճառին մէջ։ Օրուան նախադահը, տոջի Քոլոլեան, Հանդէսը րանալով, նախ ներ-կայացուց Փրօֆ. Լենիէ Լավաստին որ անձն առած էր հանդեսին հովանաւորու-Philip :

Ցարդելի ուսուցչապետը գրաւոր ու – ումնասիրութեհամբ մը ներկայացուց շույն արևոր ու առաքատակրուցեհամեր մը հերկայացո հայկական մշակոյթը հին հին օրերկն, դարէն, Սահակ - Մեսրոպէն, Եղնիկէն դարբա, Սասապ Սարրավա, Վրույ Խորևնացիկն, Նարկիացիկն մինչև Քու Հակ, Նադաչ Յովնաթեան, Արուդ Ջիւանի որուն մէկ դրուաձրին թարդմանութեհամ բ վերջացուց իր դեղեցիկ ճառը - «Քեզ է

րաները, թայց դուջ ալ ունից նուիրական պարտականութիւններ, որոնց աժ քնկն կա-կանն Հայ հնալ »։ Վերի որաքներուն մէջ ընկեր Գերասիմ մահրաման հայասրութիւն առուս. ըս — լոր աշարկաներու մասին, պատասիանե

լոր առափվահերու մասին, գրատասիանա-լով գանագան հարցումեսիու :: Քիշ վիւք վարն ենք դարձևալ, բաւա -կան ընդարձակ արտ եր ուր կր հեւրա -ոիրուինը Թեյով եւ կարկանդակներով : Շուսոսվ կր ստեղծուի գուարի միևոլորա մբ, կ'երդեն ու կ'արտասանեն Նոր Սե ըունդի անդաժները եւ անդամու հիները Spughe neg bybling

Մեկնելու մասին մաածող չկայ, բայց ամանակը եկած է. ակամայ կը Թողունջ **խանդարանը եւ կը մանենք մեր օթ**օքարը, ը առաջարացը ու գր մասնակ մար օներարդը, մեսայն ասանելով դեղեցիվ ու անուսուայի թե դիչասակներ է Վերադարձը նուրեցար գտարեք եր եւ խանդականու Օդը իր քան-դար Հայկական երգելով, մինչ օինչարը կը սուրաբ ծաղկադարդ վեղորդներու մէ -Հն. ...; ՌԻԱՏԱԿՈՐ

որ կը սիրեն , ջեզ... Հայ ժողովուրդ » Տիկիններ Ճէվահիրձեան եւ Ներսէսեւ Shiphishe diffusipada ke bapatahab pagangib mangkap sappata pelan penjadiban haripatan penjadiban mangkap sappata penjadiban bapan haripatah pendadapata melan bapan penjadiban banda bapan penjadiban banda penjadiban penj նեսը դերը ժաղարահրական եւ կրքական, ապարելի են էի Կաքեղ — պատուիրակ, Սերովբէ Ծ - վրը- եւս բացատրեց ֆէ հայ կներ «Ին օրելու իշխանուհիներէն սկակա - կատարամ է իր ընկերպին եւ ժաղակա — յին պարտականուհիների, ժիչա առա ջին գիծերուն վրայ :

Գեղարուեստական ձոխ բաժին մր արտ իրանց կը մասնակցեին ծանօ ար -արտի որոնց կը մասնակցեին ծանօ ար ուհստադէտներ ։ Ջերմապէս գնահատուհ ցաւ Պ · Ժ · Սերգոյեան (Փարիզի Օփերա – յէն) իր երկու երդերով, թաւ, մշակուած Հաղուագիւտ ձայնով մը։

Grante Papulars

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ԳԱՀԻՐԷԻ Գալուստեան Աղգ. վարժա որ արդ է հուրարատան Արդը, դարժա – բանին ի նպաստ հանդանակունիւն մի ապատ է հուրաբարձունիւնը, նկատելով որ արդ կալուածներու վարձերեր այս աարի զգայի նուագում մի կրած են ,

ԱՊՐԻԼ 24Ի սպատոնը կատարուած է 6-ԱԳՐԻԼ ՀԱԻ արտանը կատարուած է Երաւսաղեկի Ժառանդաւորաց վարժարա հին ժել հախաժեռնաւհիսանը Հ.Ս. Հ.Ս. ի եւ Հ. Կ. Խաչի։ Նախագահան է Հայկա -գուն վոր. Արբանումիան մերսած է Հայես արեղաց Չինչինիան որ ըսած է Սէ «ձեր ժամահակակից պատմութեան ժել Արգեն Հեղ դեռ չարաւած վերբ գիր է, իր ար-աւսք խորչութովելն ժել՝ ձեր հայասար կատանը ժել եւ Վերքադես խարբերական արաոն ժին է և պերկա գ ժամահարայան ժեր Հեր հեր հայինը ժ ժամահարայան գիր ժեր ժիրհա անաներ չա Հատակներուն , որոնք աւաղ գերեզման մը անգամ չունեցան » ։

69198U.ZUB մշակությային առքին ուղերծ մը կարդացած Լ եզիպաա-Հայ մշակութային միութեան պատուակայ սակաբանըն անդրա կոլծունհան եւ Ա-գիպտոսի ժոտիին է Հայ դարունիը, որ բանյած է իրենց հետ կհանջի լեղին ու բալցրը, հին դարհրդեն ի վեր։ Ով որ կո կարդայ պատմունիիսեր, վր գտնել որ Հա-յաստանեն չատեր դագնած են Եդիպսոս, St. Same Same արար ձուլուած եւ դարձած 6գիպասաի ժողովուրդին մէկ մասնիկը ։

ՏԽՐՈՒՆԻ — Ըսկեր Փոլ Ժամկոչևան Ճեռած է Լօս Անձէլըսի մէջ ապրիլ Հին։ Երկար տարիներ աշխատակցած է «Աս -պարէղ»ին «Ուրուական» ծածկանունով :

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՏՕՆԸ

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ ԼՈՆՏՈՆ, 6 Մայիս (Յառաք) — 2n – բեջարքիի դելեր Մուիահակերկի՝ որամին մէջ տեղի ունեցաւ որամահգե ժը Հայ -կական Միութեան կողմէ, Ողջիլ 11-24ի

կական Միութենան կողմե, Ուպրիլ 11-24ի առքիլ։
Ատենապիտը Գ. Մկրեան ժողովը բացաւ եւ բացատրեց օրուան իմասոր։ Յետայ խոսը անհականից օրուան իմասոր։ Յետայ խոսը անհականիկան արհականին որ բանարին արարաւիրջը։ Աօսեցաւ նաև 8. Քիշյելիան, ընչանով Քի 1915 Հայանին Սարաայիները անժառա հայի պիտի ժման ձեջ արահրուն ձեջ ։ «Մեցի հաժար նուհրական պարտականուհին է արարդի անհայ հրական պարտականուհին է արարդի անհայ հրական պարտականուհին և հորհը և հորհին և հորհը և հոր

արշետգրշա է սև այս ոժաշարմբոն ատա պային կատարուի դաղութին բոլոր մար-գային կատարուի դաղութին բոլոր մար-միններու մասնակցութեամբ ։ Այս առեժիւ ցաւով դիտել տուաւ թ! Համայնական միններու մասնակցուխետմբ ։ Այս առջիլ ցաւով դիտել տուտւ Թ!, Համայնական խորչուրդը անտարրեր կը մնալ ազգային նուխրական սգատօնի մր առջեւ, պատ – ճառաթանելով Թէ ինթ ջաղաջական կաղմակերպութիւն չէ ...

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Ժագ Տերաերհան միջազգային վազջի ֆրանսահայ ըմբիչը, հղանակին ա ռաքին անդամը ըլլալով , Ապրիլ 26ին մաս-նակցեցաւ փորձ մրցումներու մէջ, Թէր-նիէ մարդադաչտին վրայ ։ Բազմաքին ֆըսացի միջազգային ախոյհաններ մասնակցէին այս մրցումին ։ Ժ․ Տէրտէրեան վերջերս չաշեցաւ Հա -

ւր մեներ վաղջի առաջնուներւնը , 11

1/10 երկվայրկեանէն։ × Մայիս երերին ՍանԹրայի մէջ, Ժան Մարևան (Ռաֆֆիկ) 22 տարեկան, (63 բիլօ 500) եւ Թարիարեն (62 բիլօ 600 կր) . մրցեցան «Ասպարէդի դօտի» կոչ – ւած եւ ամաթերո կոփամարտիկներու վերապահուած մրցաչարջին մէջ ։ Ա. Բ. եւ Գ. չրջաններուն, երկու կրո-

0. Ի. եւ - Ի. բրաննարուն, երդու դրա-փամարախկենթը «գտանի դակ,տակելու » Համար, Հանդիասկաններուն Հրամյույին կատարի կոկւ մբ։ Սարիանի թիքը սկտու արիւնիլ: Թարքնարեն վտանալաւոր կերպով ցնցունցա։ Երկու կուկամ մորտիկենթը լա-լիկի վերաժուտծ էին, եւ Ֆրանսացին յաղթական Հռչակուեցաւ ։ Ռաֆֆիկ Սարեան՝ 1950էն ի վեր, կա-

րտարգորգ Սուրսում 1350% և չերբ, կա.
ապրած (4 հորտում 1350% և չերբ, կա.
ապրած (4 հորտում 23) ապրվանակ, չորս
ծաւտար, ումեր գարաումեին, Շահած է
ժաշիսկ իկնուորական անարկնումերներ ։
Սամակցած է Ֆրանապի գինուորական
պարումերներ՝ արժանադրելով ու ժիռչեւ
պարումերներ՝ արժանադրելով ու ժիռչեւ

պարտություն արձամադրոլով ու . մինչնւ ջառուրդ ֆիադ համները 5 ծանրուքերի × Թուրջիոյ կես միջին Հայ տիտ հանա Ֆարսին Ջաչարիան, նե-ըսպայի ըննկերու վրաչ երկու . փայրուն չագիամակ չաշնչէ վերջ, կը վերադաս .-նաց Չոլիս, Մայիս 13ին, ... Սարգիս 2.

«BU.N.U.2» P PEPPOLL

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԻՋ

BUUFAPE LPUB

Կիները եւ աղաքը ապաստան գտեր էին անսըիջն մեջ այդ օրհրուն հրբ վարդա դհանհրուն վրայեն աւհլի վառօդի հո ին քոսւէն փոխարակ ամօնյնի բւ չաղա – փուման ճար իք խուրքի բւ արսրձ երևրչը մասոսկուս միավչը աւսքի մասօմն ւն է..... վակատակ ակօբեր ու համա -կերպումի հրաւիրող յորդորներու , խրա-խոյս եւ ֆաջութիւն ։

խոյս եւ ջաքուքին»:
Ու ամերը, հայերի գրասանիներ ու «Երայենին խանդավառ եւ Հայրենի ջագացին պարողանուքինանը Հոգովը չեր ժեռանին պարողանուքինանը Հոգովը չեր ժեռանդ խանդավառուքինանը կր դիժելին
գուրուուժ գերջիցը ... ու փիրնացիս այդ
ժիահոգի եւ արիական դիմագրուքիննին
յուսահատած Էնասին, Հետարիուհի չեւ
յուսահատած Էնասին «Հայասին» չեւ
աստեղ ... անշենաստեղ և աստանի ... ան անասնատում բննասրա, շետաբետն եր ապիս ու աննաացիս էր բաղարին չքը-բարասեն, անդացիները երակատարար աուրերետով կր միշեին այն ժամանակին Սիս պարասի անեցող կառավարիշը որը եր արամադրած ուժերով ժասնակին և ծամանիր առանաարունբար :

gunguppu ungungunarpenus p Pur rank hepabih his rank hungun ke Akp sanghi mga Akh pubh opkanin Akh . makh pub hi mikh ubih ungungun kihi san apuniship ungungkhadi na dishipur jumach dujurah phis An k . rejumum-

ուտծ՝ ազնիւ եւ մեծողի հայրենակիցնե -րով եւ պատմական բեկորներով մեզի կա-րելի հղաւ ապրիլ անցհային ՝ նուիրական երազնհրուն մէջ՝ ու որջան ալ արցունքով «ծուան ույային այդ հրայները, անհու օծուած ըլլային այդ հրագները, և նապէս ջաղցը էին մեր մղձաւան լեցուն Հոգիներուն Համար ։ # ղձաւան ջներով

Վեհարանը խաչաձեւ մեծ որահ մը՝ թանան ոճով չինուած Կիրակոս կաթողի կոսի օրով, կը դանուի վանջին վերե ւելի բարձր հաստատուած լերան մը կող-ըին վրայ։ Հոն էր որ կ՝երթայինը օր մէջ քանիցս մաիկ ընևլու Վևհափո աին սջանչելի ձայնը. իր խոսջերը՝ և Հասարակ ներչնչուածի խոսջեր էին՝ լե ցուն բարձր բանաստեղծութեեաքը մը։ Իր Հեղինակութիւնը, գերազանց մարդու Հասկացողութիւնը, ու թափանցողութիւհասկացողու քիլենը, ու քակականցողունի ու հաշենքի էին հեր դերարդուուան ու տանկուտն դրուխներուն, ու արցունչը որ կուդար ժեր կոպերուն վրայ՝ կորուան եր այն դատնումիներ որով քունաւոր – ուտ։ Անիկա իր կորովի եւ արի հոգիովը ձել կատանորդել ամենն խողը ձեր ար-դային աստապանցին, ձեղ դէմ առ դեժ և ունես ձեր առան հետ խուսեւ ու ու ասերը բերեր մեր ցաւին հետ, կուղեր որ ջա-ջունիրնը ունենայինը մեր դիմացը երկա-ըող տաժանելի ու ցամաք ճամրուն նա յելու , ազատադրուած ոեւէ պատրանջի ժեղկացնող մինիԹարուԹենկն ։

Սեւ վեղարին տակէն որուն չուքը կ'իյ -

նար մինչեւ ձերժկած մօրութին վրայ , Վեհափառը կը խօսէր մեղի համբերու -Թեամբ ու հեղինակութիւնով ու իր նայ ուած ըր ըսպէ մեր չէր դադրեր արտայայ . տելու այն անժիրթարելին, որով իր աչաշիու այս աստարթադրույրու, որով քր աչ-գերը Համակուած էին ես ուր բաց դիրչվ մը պես կարելի էր կարդալ Կիլիկեան իլ ցաւերով , իր աշերակներով ու նաեւ իլ մարանչող եւ Հերոսական չարժումներով

Երրեմն ալ կը խոսկինը երկկին վրայ , երը նոր սուդովը չէր մրոտած իր ժողո վուրդը. անդառնալի օրեր ...

Կր պատմեր իր երաղները երկրին տրևկս պատաներ իր ևրադիները ևրկրին արև անսական գրումինան, թարգատածման վանրապատկան Հոգերու եւ այդիներու վենութենան, Թրան ապարակին, հշտապես-րուն ու Զապայցենրուն վարոյ. Ու անսա կրքնական երապներուն, դպրոցներու հիմ-նարկութենան կրան բարձրացման, կիլիկե-գի օժտուսան երիաստապրումինան բառա -Ջացմանը, աղջիկներու զարդացումին վը-

Ու ըսլոր այս հրազները, ինչպէս կան -ամաս ծաղիկներ, Թառամած ու կոր -யாடயல் திம் பயட்டிய :

Ու իր լայն չարժումը, իր մեծահոգի մարդու դառնութեան չարժումը կարծես կը գերեղմանէ մէկ անդամէն բոլոր այդ ւս է է է է է հայտրության հայտրությանը և հասատանին այդ կրդիացած հա կրցած են սասառնիլ այդ կրդիացած հա յուննան վրայ՝ հակառակ Տնչումներու հակառակ բռնադատուած սարկուննան ։

Վեհափառէն հրաժելա առնելէ հաջը ա մէն իրիկուն կը Հաւաջուէինջ Գիւտ վար-դապետին աչխատութեան սենեակը, ուր ւ է է Ճերի դաղափարակից միարաններ կը ըս-պասէին եւ ուր երկարօրէն կը իսօսէինը ու կը վիճարանէինը օրուան ամէնէն րաբա

եռ են խնդիրներուն վրայ։ Կաթողիկոսական փոխանորդ՝ Ղեւոնդ Ծ․ Վարդապետ Թուր Սարդիսհանի ձշմա– րիտ հաւատացեալի ջինջ ողին կը հառա-դայթեր իր աժեն ժեկ խմարհրուն ժեն իր ձայիս օժառուս էր կարգիս իունվով ու հայիս օժառուս էր կարծես իունվով ու կնդրուկով իր րարի եւ հերողանիա թը-րիսաոնհայի խարաղ ու բարհայական մայրուսծը, իր արժումներուն ձերրայ-մակունիներ կիանրողջացնեին Գիւա վարդապետի եռանդուն արադաչարժութիւնը, որամտութիւնը ու դրեթէ մանկունակ ոդե-

արտատություր ու դրութ ... որունիևնը : ... Հա էր նաևւ Ներսէս վարդապետ Դա -... հիչևան, Հահրնի տառապետը առաջնոր -... դր. հարտերոսացածի նիհար եւ լոււացալա դէմ թով , իր Քրիստոսի նմանու -Երևնովը այնջան որտադրաւ . իր վերջին , դնաան է գնտան կրած , արչարանջներուն դհատնէ դհատն կրած , արջարաչներում դրուադհերը կը պատմեր յոդհած եւ ալ՝ աչխարհի դէմ բէնոտած մարդու դառնու-Թևամը։ Երբ կը չահայինը դինջը իրա խուսել, ինքը կը յամառէր իր ախրու -Թեան մէջ եւ իր քիչ մը չնչատ մարդու րեկրեկուն ձայնով կ'ըսէր

20.91.1. 600.860%

աարակից , հյժատկան կարդադրուβհանց ժասին, դորս Հաղորդած ենք օրը օրին ։ Վարչապետը այս առքիւ պարդեց իր ել – ժասկան բաղարականութքեան Էժիմական կէտերը ։ Բուռե վիճարանութքերներ կը կկանրը։ Ռուռա վիճարահուժիրհաներ կր ապատուին ծինքները կր որևն ԹԼԵՅՏԵ Եր-ժուպոցյին իրական բայը ու Թ Հարիոր ժիլիսո ֆրանը է։ Մրադրուան՝ կրնա-առաքերեր փրակա գոյանութ 15 ժիլիսու Ֆր-, հոր Հատոյիների՝ 25 ժիլիսու Երե արժատական ժիրոցներ չդանուին, հորեն ահիշուսափելի պիտի դառնայ իրվհադրա-ժի անուժը։ Վարչապետին առաջարկեն – թեն ժենի և տականի արարարարեն – որեն ժենի և տականի արարարար ր ատուսը։ չարչապատիս առաչարկեն – դես մեկն է աւելցնել ալջոլի տուրջը , որ վասնպաւոր կը Համարուի կառավարու -Թեան Համար։ Փինչի դահլիձը ինվաւ այդ պատճառով։ PULL UE SMINY

1954Ի 20ՐԱԴԱՍԻՆ ցուցակադրութիւնը ահղի պիտի ունենայ Մայիս 4էն - Յուլիս

անդի պիտի ունենաց Մայիս 4½ հուլիս 11: Այհ երիաստաարդները ար ձնած են 1084իս դեսիայա հարարդները ար ձնած են անձինս դեսիայանում և անհարահարա հրակարական հարարդերը հարարդեր հանարարուները հայարարահան անձիր կարառածները, համաձայնելով հացի ի կարուածները, համաձայնելով հացի ի կարուածները, համաձայնելով հացի կարառան հիլինս թիալ (մօտ երևան կինս առարայի որ պիտի յասակացուհ մարդատիրական դործերա, կառավարուհինան հակորունենամի ը Սրեջ տարին ի կեր Շահը իր հորերը կը դաժներ դիրդահինալույց վարրապեսը կինարդինա —

«Ար Ծամել իր հոդերը կը րաժմեր դիւղա-վիակոււ, իույց վարչապետը կ՛րնորերա — հար եւ առւր վեհեր ծարիցան։ Այս հոր համաժայնունինեն այ յապիանասի վու կը «աժարուի հոգի Մ «աստուից համար ը։ Մ - ՆԱՀԱԵԳԵՍԻՍԻ արտաշին համար բարը հայիր հահրիչ հասած, ինչաժա կան յօրուած մր հրատարակուհցա. մեծ օրանիերին մը՝ «Ալ Մրարի» մէջ, հետև-հալ խորգրով — «Մատենը ձևդ «Դ ա հայ խորգրով — «Մատենը ձևդ «Դ ա ձեր դրայը ննտրուածապետ հետևին ձեր վրայ» Ֆօդուածաբիրը Թերβին անօ-րչնն է, նախկին ծերակուտական Ապուլ Ֆախ, որ կ՝ամրաստանէ Մ. Նահանդները ատար, , որ դատրաստան, հատակունիիւն մը Արարննիրը «անչիջնկի ատևլունիւն մը կը սնուցաննն Ամերիկացիներուն դէմ , ի-րննց կրած յուսախարունիանց համար , nampup, Unitapote theu. Uspophish

betaneur aneournele

Մենքրոյի եւ հանրակառջի պաշտոնեա -ները դործաղուլ մը սարջած էին երէկ, երեջչարնի, 24 ժամուտն համար։ (եւ երկայացիի, 24 ժամուտի համար։ (ևո առուծ մեկրորի 300 կառավում բերկե 185ր
ժիայի կը թանկին, այսինչի 45 տո հաընդու իսկ հանրակառցելեն՝ միայի 10հատ, 1092ի վրայ, այսինչի 10 տո հաընդո։ Աշևրդու է ըսել 19 է ժողովուրդ։
«Ֆծ դժուարունիանց ժամանունցու։ Ոս աիկահումինչը ժամանուոր կառցեր վարհած էր և «Բրացինչները անչինչհատ կը
թանկին.

թիւնը թուլցած է:

** Կառավարութթեւնը բռնադրաւեց «Վիլ տ՝Ալժէ» չողենասը, որ Տամրայ հրու դէպ ի Հիւս Սփրիկէ։ Բայց Մարսէյլի նաւային սպաները որոչեցին այսուՀետեւ նկա-աի չառնել րոնադրաւման հրամանները ։ ուտոյի մեջ ալ դործադուլ հոչակուհ guil .

«ՍՈՍ ԵՒ ՎԱՐԴԻԹԵՐ» ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ Կազմակիրպուտծ Հ.Մ.Ը.Մ.ի կողմե Մասնակցութեամբ Տիկին ՄԱՐԻ ԿԱ - PUAԵՏԵՄԵՒ եւ դերասան ԹՐԱԳՈՇԻ : Այս կիրակի ժամը 15ին Սէրջլը Կաթո-լիջ սրահին մէջ :

USS PHIP 96PHQUULUSAFUL

ԱՅԾ ԻՐԻՐ ԵՐԱՐԱՐԱ ԱՆԱՆՈՐ ԵՆ Հ. Ֆ. Դ. «Արրիսր Մերոր – ԵԵՐԻՆդ – թայրեսմեչ խումեր յարդանգի այց մր կարմակերպած է մեր անժուսանայի ըն – կերեկու Ա. Ջամալեանի, Պապայալի, Օհան Գարոլի, Պերնուհի Բարաեդեանի ձ. Հ. Ա. Մենեսերանի — Հետմաբենումեն Ցակոր Մենենտեանի *գերեզմաններոնն* , կիրակի 17 Մայիս ժամը 3ին։ Մասնաւոր ամ բանախօսներ ։

Ժամադրավայր գերեզմանատան մուտ րին առջեւ, կը հրաւիրուին անոնց յիչա տակը յարդողները ։

> **ՄԱՅԻՍ 1 ԷՆ Ի ՎԵՐ** « SUNUS » 4C TUPNH

Պոմոնի ձեջ լրադրավաձառ M. Delpont, 328, Chemin St. Julien, իսկ 3 Վերի Պոձոնի Համար M. Roul, 57, Bd. de Beaumont - ի պազարը։

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

ՀብՎԱՆԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ Չ. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՑ ԲՈՑԺԻ ԽՄԲԱԳՐԻՆ Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԻԻ

SALLE DE LA CHIMIE, 28bis, Rue St. Dominique Métro SOLFÉRINO ou INVALIDES

16 Մայիս, Շարաթ Երեկոյ ժամը 8,30ին Կը նախաղանէ եւ կը խոսի

PATHUMES M. POLOLEND

, *ասդառաղուս որչոցով ։* Ժապաւէնի ներկայացման պատնառով երեկոյթը կը սկսի ճիշդ ժամուն

2ԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

(THEILET)

8րդ դասախոսունիւմը այս չորեջ -թի ժամը 21ին, «Ահարոնհան» ակումբը , 26 ռիւ տէ Քոնվալեսան ։

20 որ։ ու թաղզալյան ։ Կը խօսի ընկեր Վ ՊԱՐՈՆՎԱՐԴԵԱՆ (Փարիդէն) ։ Կը Հրաւիրուին նաև. Նոր Սերունդի անդամները ։

2U.TU.29-U.81-L1 91-L620-LC

Ժողովրդական համալսարանի բացման Ժողովրդական ծամարարանը բացրան տուքիս, Հանադարայինը կապմահրկայած է Գինեձոն մը դեղարուհստական բաժինոով, Համրարձման հինդրաբինն, 14 Մայիս , Լեսորեմ հիջե ժամը 5-10, հեզբ . Տան մեք է Կը Տրաշիրուին անողամահրն ու համակիր-

402 UEFUUSUSPEEPAF

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիր այս տարուան դպրոցակաս տարութ։ Համար, յաջողեցաւ տեղ մը ապահովել, Վենետիկի Մուրատ Ռաֆայէլեան վար ատևուտը մանսմարար ատևբնևչարիր ժարանին մեջ ։

կը խնդրևնք ուրեմն մեր Հայրենակից -ներեն, ըլլան անոնք Փարիդի լրջանեն Թէ Ֆրանսայի դաւառներեն, մեղի օդնել, որճի դն Տասաւիմե : մերեր թե ճամաճրրեր) չճաւսև նրատր գամուդով Որհասակա՝ դաչարմէր (միր անբակ դբև սևերժերին սւոտրանեն ԵԼև անատույն հաշարությունը

գի մը չառաւրդը։
Թեկնաժում այհագ է բլլայ 11էն 12 տա-թեկան եւ կազմով առողջ, դիտնայ հայե-ըն փոսիլ եւ գրել, ուեննայ Պիայադրե «Եր դարոցի անուուչե որ հասասան եր բացառիկ ձիրջերով օժառան սան մին է։

Թեկնածու աչակերտները Փարիդ դալով պիտի անցնին մասնաւոր բննութենչ մը` Միիթարեան Հայրերէն եւ յաջողադոյնն սե անակ երաևուն ։

է որ պիտի ընտրուի ։
Ե՛ՍԷ Ե՛Աինածուները Ֆրանսայի դաւսուներէն կը հերկայանան, Ուսումեասիրացը
անոնց՝ Փարիդ երքիուդարձի ծախջերուն
կեսը պիտի վճարէ եւ Հոս իրենց անցընելիջ ջինունեանց օրերուն պիտի Հուրայ
բնակարան եւ սնունդ։ Ե՛ՍԷ Փարիդի չըջանին մեջ մեկ կամ հրկու օր հիւրասիր-ուհյու համար ծանօթներ չունին ։

Ուսանողը Վենետիկի Մուրատ Ռաֆա Ուսասողը Վոստորդը 6 ուրատ լրագա իք լաքող ընտուհեսաքը մեր տասրաէ դայն, մասնադիտական ուսումը պիտի լրացնէ պետական համալսարանի մը մէջ ։

պետական Համարսարանը ար աքը ։ Թեկնածուները պատրաստ այքաց է ըլ – լան ամէնեն ուշը մինչեւ յունիս մէկ Փա-բիզ պարվ ցննունիւն անցնելու ։ Գրել Ուսումնասիրացի զանձապահի — A. Agopian, 60, Ave. A. Briand Bagneux (Seine) Tél. ALÉsia 20 - 55

ኒበቦ ሀԵቦበՒՆԴԸ **บนาบหมหา** บนา

CL4. 4. AUPHLAUPTEULF ութիւնը Մարսիլիոյ Նոր Սերունդի

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 14 Մայիս .- Դիրբը

նարկայ վտանգներուն դիմաց ։ ՈՒՐԲԱԹ, 15 Մայիս — Նոր Սերունդը ևւ իր դերը հայ երիտասարդունեան մէջ ։

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախոսութիւնը տեղի պիտի ուժենայ այս ուրրաթ, ժամը 21քն Աղդ. Տան մէջ։ Դասախոս Գ. Կ. ՓՕԼԱՏ-ԵԱԵ։ Նիւթը՝ Գերիրապաշտութիւնը ։ பாம்கம் கக்கை ? :

ՅՈՒՆԻՍ 22ԻՆ Սալ ԵԷնայի մէջ դեղար ուհստական մեծ երեկոյն՝, ի պատիւ Պ ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ։ Կաղմակերպուած իլ րարեկամներուն կողմե ։

« LPLPU »

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը երեք անգամ Բաժանորդագրունեան պայմաններ. -Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո., Արտասահման՝ 1400 ֆր.:

ADRESSE : N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20°

Tél . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ -- Հայերեն թերթ ծախողներու արվ 30 ֆրանք Phen:

Լոյս տեսան 11 եւ 12 թիւերը ։

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ՕՐ

Համ դարձման Տօնին առ թիւ , այս հինդչարթի, Փարիզի U. Bnds. Մկրտիչ եկե ղեցույ Հոգաբարձունիւնը կազմակերպա է Հայ մանուկներու Հաղորդունեան օր

Դպրոցասիրաց եւ Միիքնարհան վար -ժարաններու, Հայ. Եկհղեցւոյ, Կապ. Խաչի։ Բարհդործականի բոլոր դպրոցնե-րու աշակերտունիւնը հրաւիրուած է ներկայ ըլլալու Հանդիսաւոր պատարադին ժամը 10ին։

Փարիդի հիկղեցող կրասեր «Իպրաց դասու» պատահիներու երգչախումերը պի-տի ժամակցի արարողուքեան ղեկավա — թուքնամգ դպրապետ Գ. Պորոս Գույում-նեանի։ Վիտի բարողք Փարիդի առաջեորը. Արողեք է՝ Վ. Մանումիան։ Վր Էրդ-ուի հաեւ Հայ Հասարակունիունը։ (Գիւան)

ՊกՆՏՈՍՑԻՆԵՐՈՒ ՕՐԸ

962ULUFERSUAUL UPO AULUTAN Նախաձեռնու թեամբ Տրապիզոնի նահանգի Հայր. Միութեան Այս կիրակի , 17 Մայիս , ժամը 15-24

> Cercle Militaire, 8, Place St.-Augustin GAROW'S ORCHESTRE TYPIQUE

Ռուս բեմին ծանօթ 9 . Վոլոչինիի «Գեղարուհատ» 12 Հոգինոց խումրին կողմէ իսքրերը, պար ևս հուտը ազգային տարապներով եւ Պոհտոսի տումուայրան ըմպա էնչով բաղ - պար տեղական տարապներով։ Ճոխ արեւֆե դերթաժատչերե գիներով Սեղանները, ապաւովելու համար հեռաժայնել Ինձնեանի, Շարդրայու 07 - 08 Խախանները, ապաւովելու համար հեռաժայնել Ինձնեանի, Շարդրայու 07 - 08 Խախանասնանի Շարդրայուր 28,20:

фИЛЬ2. - Z. В. Л. И.дерер «ԱՐԻՉ» - Հ. Ե. Ի. Ադրիլ» Սերոր Ենքենդրայրիան խումիր ժողովը այս չա-րայն ժամը ՀՖի, սովորական հաշաջատե-գին։ Աիստ կարևոր օրակարգ։ Բոլոր ըն-կերներու հերկայու Քիւնը պարտաւուրիչ Է. չերկայահալ անդամատեսուիսով: ԱԼՖՈՐՎԻԼ - Հ. Յ. Դ. Ս. Մինաս

Ա[Ֆ]ՈՐՎԻԼ — Հ. 8. Ի. 0. Մինաս -եան ենվհակոմիուհի ընդՀ. ժողովը այս կիրակի ժամը 3.30ին, ընկեր Հրանտ Ու-անհանի ընակարանը : Կարևւոր օրակարդ : ՎիԷՆ — Հ.8.Դ. կոմիաչն ընդՀ. ժո-

Վիիի, ... Հ. 8. Դ. կաժիակի լիող - Խող-դակի կը Հրաւիր բոլոր ընկերները այս պրաբ ժամը 20.30ին Օհանրանհան աւ-կումերը : Սիսա կարևոր սարևարդ : Բոլոր ընկերներու հերկայունիւմը պարտաշարիչ : Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի Փարիդի Ահանր ընհետն խումերի քեյլատերան - երեկայար իր անդամ ու բարեկաներու համար, այս Հինդարքիի ժամը 16.306 մինիս : Ֆ. Արդ . Տան մեջ , 32 ռիս ար Թրեվիդ : Մեք--

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆԻ Հերթական Հ արությալ Սափրաստեսան։ Նիւթը՝ «Հայ ժո-Արշակ Սափրաստեսան։ Նիւթը՝ «Հայ ժոդովուրդի ապադան պատմութեան լոյսի տակ»։ Մուտջը ավատ է։

THEILER TOUGHTSBRIGHT THEILING ՆԱՄԵԱԿԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ ՑԵՏԱՁԳՈՒԱԾ Է ՑՈՒՆԻՍ 13ԻՆ:

PREUVES

Լոյս տեսաւ 1953 Մայիսի Թիւը (27) , Հոխ եւ այլագան բովանդակուԹեամբ ։

արը ու այլագան բաղարդակուներանը : եր պարուհակե մասնաւոր ուսումնա -սիրունինանի Ա. Միունիան նոր վարիչ-ներու, իսո - Սեալինհան կարգունիան, գողովորային Հանրապետունիանց, Պոո-լերի եւն. մասին: Նաեւ Բիւզանդիոնի մասին (Արման

գասպար) Գրական, գիտական, թատերական բրո-

նիկներ :

Տարեկան բաժնեզին 1200 ֆրանջ, վե – ցաժնեայ 650: Արտասահման 1500 եւ 800: Ուսանողներու համար 900 եւ 475 ֆրանջ։ 241, Av. Montaigne - Paris (8°)

ԿԵՐՊԱՍԵՂԵՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

46 9871116

Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄՕՏ

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS DERNIERE NOUVEAUTE 25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

Telephone: ENT. 17 - 65
Աժենավերքին դրութեամբ։
Մեր մատչելի դիները խիստ նպասա որ են Հայկական Հաստատութենանց Տարաարապետներու Համար։

SER SELEC AUSUFTUE SARAT Դիմեցէջ Պ. ՓԱՅԼԱԿ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ 45, Rue des Petits Carreaux, Paris (2)

45, ռևս մեջ են ախ կողմի դուռը) Շատ դոհ պիտի մնաջ իր դեղարուես – տական ձաչակէն, խնաժեպ եւ արտդ աչ–

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

խատանքեն

3 Life Contract of the State of

огивьгв

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Rédaction et Administration : 3CH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (9)

Tél : PRO, 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

FUJULARTANAPHA Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ. **ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 14 MINSHII TEILDI 14 MAI

1953

29ቦዓ ያሀቦት — ውኮት 7065

խմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 29ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 2476

ፈኮሪት ኮ'սՉጣԷሀ ԹՇՆԱՄԻՆ

Երէկ Համբերութեամբ ամփոփեցինջ Պայջարի»ի Թղթակցութեան Հիմնական

գչասըը։ Ով որ կարդաց դրդոիչ ջոունեամ այդ ծառընտիր ծառաջածոն, ուսադանու Թեան չի կարօտիր, չավիկու համար ան թագուրականունեան խողուհիւնը ։ Պերձախօս է քղքակցին եղրակացու gunt [dhuing 4யிய் யம் -

ԵԹԷ Սուրիոյ Հայ Համայնքը դժուարին կացութեան մր մատնուած է, այդ «ցաւալի իրականութեան միակ պատասիս նատուն է Գաչնակ կուսակցութիւնը»։

ստասուս է բայրակ դուսապցությությու Ած է որ , օգտուելով ձահղացի բաղա բակած դեկավաբծերու մտադրադ վիճա -կե», փորձեց «Հայեպի մէջ իսկ»։ Դեռ աւելին — «Չհաուրեա» մէջ պե -

աութիւն խաղալ»:

առեր իր արդատրու Թիւնը, որ ջանի մը անդամ կրկնուած է, արտատողուհցաւ նաևւ, Փարիզի ռամկավարներու Թերթին 852 (29 mulphl):

ուլ չա աղրըլ։ Թուրջիոյ մէջ ալ այս ամբաստանու -Թիւնը կը փախԹէին հայ ժողովուրդի դլխուն, պարտկհլու համար դանագան

Տարրերութիւնը այն է որ , Թուրջեր էին, վարիչներ կամ այս մեղադրանջին հեղինակները գրիչներ,

Այստեղ, ազատ արտասահմանի մէջ Հայանուն հրեչ մըն է որ նոյն բանսար կութիւնը կը հիւսէ :

Եւ կը դանուի Հայերէն ԹերԹ մըն ալ, Ամերիկայի ռամկավարներուն պաչաշնա թերթը, որ կը Հրատարակէ զայն, առանց վերապահութեան ։

Աւելի ջան երեսուն տարի է որ հոժ հաունիւն մը տեղասուս տարի չ որ հոշ հայ ղաքինս մը տեղասորուած է Սուրիոյ մէջ, վայելնլով ամէն աղատունինն եւ հղրայ-ական վերաբերում ։ Այդ հրհսուն տարիներու ընկհացջին ,

երբեմն պղտոր խօսջեր արտասանուհցան կարդ մը ԹերԹերու կողմէ։ Եղան անհիմն

կարը մը βերքերու կողմ է։ Եղած անշինե վերադրումեր, դողծը անհիրապես ձեր -գուհցած, ձեռծշատ իշխանումենան կողմ է։ Բայց, դուջ անսա՞ջ արար վարիչ մը կամ կարևոր քերքե՞ մը, որ դզչէլ, սեւով ձերմակի վրայ, ԲԷ շայ տարարքնանել է։ «պետութեւմ եր խաղած ակտութենանել»։ Կարդացի՞ջ անդ մր, սա գարչելի նա-խաղատութեանան արախերծը։ — « Անոնք՝ (Գագնակները) կուսակցաւ ևն մուծաւիներ սպատորատո Հ. Բ. Ռ.

ան ջարքայիններ պատարաստող Հ. Մ. Ը. Մ.ի մատղաշ պատանիներուն ձևոքը տուին սուրիական դրօշեն տարբեր դրօշակ մը, ժամանակավրէպ եւ անհայրենիք ե –

Այս ալ բաւական չէր.
— «Որպես զի այդ գոյներով ու «Ցա-ռաջ նահատակ»ի նման հայկական յեղա-փոխական քայլերգներու նման՝ երգերով տողանցեն եւ շրջին աաուելարար տական Արաբներէ բնակուած քաղաքներու գլխաւոր փողոցներուն մէջ»։

աչպես կ'երեւայ ծածկանուն թղթա կիցն ու ռամկավար պաշտմանքերնին խմրադիրը Հրոյ Երկիր կը բնակէին , երեսուն տարիէ ի վեր ։

որ կը ծածաներ, իսկ հայկականը՝

որ կը ծառատեր, բով
ատատարոր
Մոոցեր են թէ իրենչ աւ կ՝ օգտուէին
եր և ագտունիւներին, գոյծոլոյն Միուգիններով: Նոյեպես երգերով և դահագան երգիներ սարբերով:
Մոոցեր են ներգարիի առեքիւ սարջուաժ
անձունի անսարաները:
Եւ էիմա ուրիչ կը մեդադրեն: Ճիչդայնպես ինչպես դաւադիր Թչնաժին.

Շ.

0000000 ԴԷՊՔԵՐԸ

4นค2นๆ680 ԱԶԳ· ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ

OBBORROWLE THEREIN BE HERHERET. ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Ազգ. ժողովի վերաբացման առԹիւ Ռընէ Մայէր մանրամասնօրէն պարդ անորդն պարդեց դահլիծին ջաղաջականութիւնը, մասնա ւորապես ծանրանալով հլմաական ծրա

շորապես ծանրանագով հրմատկան ծրա -դերներուն վրա ։ Թերքերը դիտել կուտան քե՛ վարչապետ տին դեկուցումը վերապահուքենամը ըն -դունուեցաւ, տրոքե՛ ծանոն բլոլադ՝ ե -բևավոփանները տունք բան կը աղասէին ։ Որոլուեցաւ վիճարանուքիւնները կա ապել յառաջիկայ երկուշարքի՛։ Օրա -կարդեն վրայ կը դանուին 23 հարցապիս-

գումներ : Աշատակի վարչապետին դեկուցման Հիմնական մասերը — Ծախջերու յարանուն յասելումը չի հա-մապատասխաներ սովորական երեւմուտ — գին։ Անհրաժեշտ է առաւելագոյն չափ մը գրու օտրասան գորութիւն հերջնչերը է ա մար ։ Կառավարութիննը կր խնդրէ այժ -մէն սահմանել 1954ի առաւելադոյն չափը ։ Կառավարութիւնը որոչեց 110 միլիաո ֆրանջի խնայողութիւն մը կատարև[1953ի ծախքերուն վրայ։ Այսպիսի փորձուած անցեալին մեջ: Ուրիչ միջոց ներ ալ ձեռք առնուած են: Կառավարու կարծիջով, անհրաժելա է րառան հրվմալ։ Ինտ չէ կրցած արբ բայլը առնել, որով հետեւ Հարկ է բարենորո – դումներ կատարել։ Այս առնիւ մչակած է ատուկ օրինագիծ մբ :

Երկաթուղիներու հասոյթին 30 միլիաու ֆրամայի բաց մը կը հերկայա ցնել: Հետեւաբար ստիպուեցան 25 ատ Հարիւը աւելցնել տոմսակներուն գիները։ Կառավարու**թ**իւնը չէ խորհած ծրակոսին , ոչ ելեկտրականութեան կաղի , ոչ ալ հրանիւթի (Լոանս) դիները։ Գալով ընկերային խլրտումներո րրոնը ձևուը առևուած էին ստիպողական որոնը ձևուը առևուած էին ստիպողական քանչ թաւանի է սև Հուրիրճ օն փսխանեսւիկորդրեն ամաչսվրնու սևսը գրող արուրո Հեր դուհվ օրինական իրաւարարու -

քիևան համար ։
Հողկայինի պատերազմին համար առա-ջարկուեցաւ դիժել Արդաժողովին։ Կառա-վարուկեան կարծիջով, այսպիսի ձեռ -հարկ մի աւելի չատ անապատեռովիւններ կը հերկայացել չան անապատեռուիւներ հեր և Միրցեր և անդ առնուած են, առելի ակող ործակցուկիս հասատահը. Հա -մար համարնի հետ հասատահը. Հա -

ավարութիւնը մասնաւոր իրաւա սութիւններ պիտի խնդրէ, խնայողու թիւններ կատարելու համար։ Ստիպողա տավարութիրմը ՝ հերջին խնդիրներ լուժև-բիրմը։ Դաչլիձներու խախուտ վիճակը ոչ միայն անկարողութեան կը մատնէ կա-արոսար փառարարա 4/1611412 լու Համար, այլ և ակարունիան տեսա -կան պատճառ մըն է մեր ազդային չա -Հերուն պաչտպանութնեան տեսակէտով ։

թունուդի հային ալ իստել է վերջ, անց-հելով միջադգային կացունեան, Գ Մա -չեր տերեկումի իւնենը Հաղորդեց Ուս -ընինիինի կատարուած այցերունեան մա -տին ։ Այս առեիև դաջողած է Համոդել են ոգ ուրբ Մի է խաղաղութիւնը մէջ»։ Կառավարութիւմը կ'ուղե որ Աա լանտեանի գինակիցներուն գործակցու -թիւմը տարածուի նաևւ տնտեսական ևւ երժտական մակատի վրալ, ամրողջ ապատ աշխարհին մեջ ։

արխարգին մէք: Արնշելջի միջեւ Հա -մաձայնունինն կնդելու Համար Ֆրահսա պրտանց Համաձայի է որեւէ ձեռնարկի եւ Նոր իրողուհեան որ կրնալ բարւոցել մի-ջաղգային յարարերունիոնները . բայց

ԵԳԻՊՏՈՍ ՉՙՈՒԶԵՐ ՏԵՂԻ ՏԱԼ

FARAL WOURLP ULTLIPAS Gr UUTGEPYHER SHI

Մ. Նահանդներու արտաջին նախարա փորադրուած կ.— « 20p կիպի՝ իր բարեկամին Տուայի 8. Այ գրնհաուրրի կողմէ»։ Նախարարը ատր ձանակը յանձնած ատեն ըստւ .— «Իաչե լու համար չէ, այլ միայն ձևը անձը

Հակառափ այս բարեկամական ցոյցին, Եդիպասոն թերթերը կը չարուհակեն կծու խոսքեր ուղղել Մ . Նահանդներուն և և Անդլիոյ դէմ ։ Մեծ օրաթերթե մը , « Ալ Մըսրի» կ'ըսկ ԹԷ D. Տրլըս հագիւ Գա օրորի» գրոչ թչ ա. օրրը, շարւ իա -Հիրչ Հասած , յայատրարունիւն մբ Հրա-տարակից որով անշրաժեշտ կը դոնչ Սուէզի խարիսխը պահել, շորպէոգի տրա-մադրելի ըլլայ անժիչական գործածու մադրելի ըլլայ անսիրական դործածու-քեան յանուն արտա աշխարհը, այսինան Մ. Նա-մահրերուն և երինց արևւմանա գինակիցներուն և Գ. Տելլա չեր կրնար ար եղլակացունին դալ քանի մը ժամուսն ընթացրին։ Աւ Կա-նրվ, նկած է ու ը ընթացրին։ Աւ Կա-նրվ, նկած է ու ը ինչ եսակետները լսելու, այլ մեզի հ դորդելու նախապես արուած որոշում մը։ Որո՞ւ հետ դտած են այդ ելջը։ Թերեւս Աերրիկայի եւ Անգլիոյ կամ Աժերիկայի եւ Իսրայելի կամ Աժերիկայի եւ ուրիչ ոեւէ երկրի հետ։ Աժէն պարագայի մէչ, ոչ պասան հետ»:

Heply and opulling dp, sty Uspu sheland Quethih Smap, Went of aphot այն իմաստն ունի ինչ որ ծրլըսի յայտա րարութիւնը։ Երկութն այ կ՝ապացուցո նեն թե կանկողող քաղաքականութիւն մր մշակուած է Անդլիոյ ևւ Մ. Նահանդնե – րուն միջևւ ևւ թէ Այդընհաուրը կը չա րունակէ Թրումընի քաղաքականութիւնը»:

րուհակի Թրուս-իրի բաղաքականութիւներ» է «Ջօր- Նեիկոդ քարադարու-իիւն» եր ուղղից մամուլին, չեջակլով ի՞կ Օդիպաոս վճռապես որոչած է վերկ որ լորիասիա -վան դրաւենու էր կարծելով, այդ դրա-ուռեր հախադարձակում մլն է որ կը չարունակուի 1882կն ի վեր։ Զօրավարը այս յայտարարութիւնն

րաւ րանակի յեղափոխական կոմիաէին մէկ ժողովէն վերջ որ տեւած էր երևջ ժամ : Այս ելոյթը պատասխան մըն. էր գիմադրին, ենէ որևւէ յարձակում կա Չըրչիլի այն յայտարարունիան նէ պիտի րուի Սուկսի շրջանին մեջ

Զօրավարին յայտարարութիւնը կ՛ըսէ Սըր Ուինսթըն Չբրչիլ կ՛ուղէ պար հարագրւով դն՝— _վաշտաարրբեն ամաս ուրք ին աշխանչարալ բանատարրբեն բան ուրաբեր «ների վ ումձ անդև ոշխարհին չաները Միջին Արեւելքի մեջ։ Տորչափ օտար զինուորներ կը չարունա-կեն գրաւել մեր Հողը, որեւէ պատրուա-

(Շարուսավութիւսը կարդալ Դ․ բօյ

ած գրաժ և չա կը դահել դգույութիւնը , գեթե Մոսկուայի Հայասրար ձեռհարիներուն հպատակի է խախանլ արևւմանան նւրո-պայի միացման Համար կատարուած յա-ոտը դեմ ութիւնը»:

Վարչապետը չյիչեց Չբրչիլի անունը

Ջեկուցում էն վերջ խօսը առաւ միայն ընկերվարական ներկայացուցիչը, Դ. Մայեր, ըննադատելով դահլինը, շեջտելով դործադրկու Թեան անումը, ցաւալի դրադորսադրդութատա առուսը, ց-աւ ււ ըսւմը։ Իր կուսակցուֆիւնը համաձայն չէ որ լայն իրաւասութիրւններ արուին դահ -լինին հւն․։

« BILOIL2 »h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնորհակալու Թեամբ ստացանք հետեւ -

սարդուդալութատար առացյութ մասու -եալ գուժարները. — Տիկին Նաջրչջարհան (Վէնսէն) 2000 ֆր. : Պ. Վարդան Պանտիկեան (Մարսեչլ) 2000 **தியம்** :

■ סרב סרוט =

2huharp allstrakebki.

Պոլսեցիները կը յիչեն պատկերալից ա-ածը.— «Ախը ալան Իւսկիւտարը կէչ -

եր կարդայի Թուրջ պատմարիր Բելիտ Սավֆեի Անավիկերի ձառը՝ Մարսեյլի մեք, Կոլսոյ առման 500ամեակին առնիւ։

Քաղաքին օրա թեր թեր էն «Մերիաիոն բանախոսը ներկայացուցած էր փաղա բչական բառերով ։

Նախկին գիւանաղէտ։ Նախկին անդամ տարդու դրւասադչու : տարդին անդաժ պետական խորհուրդի եւ Ադդ : ժողովի : Հիմնադիր - անդամ Թուրջիոյ Կատմու -Թեան Էնկերութեան : Նախադահ Թուր -ջիոյ չըչադայութեան եւ ինչնաչարժի Ա -

Անապինեն Եւրոպա եկած է մասնաւոր արտաքույն սերոպա հղած է ժասատուր պայանում եր էր եր գլեւաւոր մասը պետա խոսի Մայիս Հիին, Սորպանի ժէջ է Մարսելը պատիւ ունեցած է յուրա տաքին տարը, Սայիս Ֆիս, հարսանես -հուրենամբ (եռեւարական Սենհանին է Մենհանիա եւ հեն և հեն -

« Մերիաիոնալ» կը վկայէ Թէ բանա -օսուԹիւնը «յայանուԹիւն մը եղաւ չա -

տերուն Համար »։ Այսպէս , Բ. Ս. ԱԹապինէն Հերջեր Պոլսոյ դրաւման մասին արձանագրուած

«ասասպելները» ։ Իր յայտարարութեան Հաժաձայն , սխալ թե Ծահիկը պատերազմ հռչակած - էր

Խաչին դէմ ։ ԸնդՀակառակն ։ Լոեցէջ իր պատմու

թիւնը, որ հիմնուած է հղեր բիւզանդա-

նիրնը, որ չիննուսած է հղեր բիզանդա-կան վառերադիրներու հրայ։ « Չոլսոյ զբաշման ասեն՝ «Թուր – ընթը իրենց սաին ունին իրը ջասն դա-րերու, ջարացներին եր որ ևերեջ ետ չէր մեսալ բիզանդականեն ։ Երկու ոտ չեր անակ բոլորություն երկար դարևերէ ի վեր իրարու խառնուտծ էին ամուսնու Թեան եւ մչակոյնի սերտ կապերով»։ Դեռ աշելի «զգայացունց» նգրունիւն

« Թուրջերը եզած են ստեղծիչները կարգութեան եւ կարգապահութեան՝ սրեկարդութե Նիրեւելքի մէջ եւ պաշտպանը հելլենական լեզուին եւ ազդին որ պիտի Թադուէր սլա-ւական հեղեղին մէջ եԹէ իրենք Վոսփորի ափերը հաստատուած չրլլային »: Անչուրա Ժ. Շլումոլերժ Էները եւ միւս

արևորաներակերները, աշխարգե բոլոր պատմապետները և յուն ժողովուրդը ինչը ներողութիւն պիտի խնորին թուրը պատ-ժաղրեն, իրենց հիւսած առասպելներուն

Ես բնաւ չեմ զարմանար

Հայերդենի թարդմանեցեք մարդուն մա-կանունը, «Աթապինե»ն (Ձի նստող, ձիա-ւոր), եւ ամեն բան կը պարզուի : ՎԱՀԷ

ՌԸՆՈՅԻ վարչութիներ երաշիրեց բոլոր դանուորները, 37000 հուի, վերակակ աչ-իատանեցը։ Երեկ ամենքն ալ վերադար – ձած էին ճարաքեպնա աշխատաներ պի-ար տեւէ ՎՈււկէս ժամ ։

ախ անւէ Էնուկիս ծամ ։
(ԱՄԱՅԻՆ) պախանահահրաւ գործադուլը
Հետգծետէ կր ծանրահայ : Մարտեյլի հա –
Համահարիսաը թոլորովին անչարժութենան
պատապարտուած է։ Անգի ջան հարիւր
հաւեր խունուտի են։ Շարումակ հոր գործալույեր կր ապշրուին ուրիչ հաւահագիտանեն

ՄԵՐ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐԸ

Բոլոր ժողովուրդները, մեծ Թէ փոքր , ունին երկու «դիրք»եր, մէկը՝ «գիրք նա-հատակութեան», *միւսը*՝ «գիրք արու –

Առանց այս «գիրջ»երէն մէկուն միւսին, Թերի պիտի րլլար մարդկութեան պատմութիւնը ։

Չկայ ժողովուրդ մը, որ հահատակհեր Հուհեհայ, ինչպէս չկայ ժողովուրդ մը , որ հերոսհեր չուհեհայ։

Միայն նահատակներ ունենս նշանակեր միայն պարտութիւններ կրել

Միայն հերոսներ ունենալ, այս չի նչա-նակեր ժիայն յաղժանակներ չահիլ : Մեր ժողովուրդն ալ, ուրիչներու պես , ունի իր մաստակները և ՝ ծերոսները, ուսախ նաեւ՝ պարտութիւններ ու յաղժանակներ ։

Պահ մր կր Թուի, ԹԷ Ապրիլ 24ը պարառաւելաբ աութիւն մըն է, ջանի որ նահատակներ խլեց մեզմէ ։

Մենը այս կարծիրչեն չենը։ Նախ՝ որով հետև Ապրիլ 24ը իր ար -դիւնեով պարտունիւն մը չէ մեղի համար։

Երկրորդ՝ որովհետեւ պատուի դգա -ցումը մեռած չէր մեր ժողովուրդին մէջ։ Պատերազմի մէջ կը յաղխուին այն ժո-

պատորադր և սչէ դի յարբուրս այս և-դովուրդները միայն, որոնց խչնամին կր հասնի իր նպատակին։ Իսկ կը յադինն այն ժողովուրդները, որոնց խչնամին չր հասնիր իր նպատակին։

Մեր Թչնամին իր նպատակին չհասաւ, հետեւարար չյաղթեց մեղի։

Իր նպատակն էր ոչ միայն աէրը ըլլալ Հայկ․ Հողերուն, այլ եւ պատմութեան բեմէն դուրս նետել այդ Հողերուն իրա –

Հայկ. հողերուն ճակատագիրը դեռ վեռուած չէ, իսկ անոնց իրաւատէրը կենդս նի է, ամրօրէն կառչած իր Դատին, դո արիւնով ոռոդեց երկար դարերու ընթաց-քին եւ որժէ հրաժարած չէ ընաւ ։

ջրս ու որոչ հրասարան չ բասու Թշնասին կոցոտեց մեր հարկինը, սա-կայն անգօր մնաց մեր հայինս առինւ։ Իսկ Ժողովուրդները կը մեռնին այն ատեն, նրբ ՀՈԿԻն կը մեռնի իրենց մէջ։

Արդ, ջանի որ այս բաներէն ոչ մէկը պատանայաւ, ոչ միսոր, ապա ուղեսն մենջ պարտուած չենջ։ Ենել յաղեած չենջ, պարտուած ալ չենջ:

the, yupunanun ut the :

Step &, on this yilogunig gunulung
you may man kun ut, pung stemathi ut
stadyun: Its ahunta sabaguni, ung bi,
nyupihyun: Adama be un un ut bi,
nyupihyun: Adama be un un ut bi,
nyupihyun: Adama bi, bi un ut
stadihip on se hipun uchih bi un ut
nu ubajan pi, Ing un pe ut
stadihip on se hipun uchih bi ut
nu ubajan pi, Ing un pe ut
stadihip un ut
nu ubajan pi, Ing un pe ut
stadih un ut
nu ut
nu ubajan ut
nu
nu ut
nu այն վարձակալ մը։

Ապրիլ 24ը պարտութիւն մը չեղաւ մեզի համար նաեւ այն պատճառով, որ, ինչ պէս ըսինը, պատուի դգացումը մեռած չէր մեր ժողովուրդին մէէ։ Մեր Մէկ Միլիոնին դահիճները մնացին

անպատիժ ։ Դատի չջաչուհցան ։ Ոչ Հաչիւ պահանջուհցաւ իրենցժէ ։

Ասիկա լուռ մեղսակցութիւն մըն Ասիկա լուս ժեղապեցութիևն մրծ էր
Մեծ Դաչնակիցներուն կողմե՝ փոջը Դանակիցին ծանդէց։ Ըն բոստացաւ շփոջիկ
ծասոր ամաւող այս անարդարութեան դէմ
եւ որույն ինը դասանալ կանդեր, եւ
ժացրել իր ծաչիւը դահինձերուն ձեա ։

ԵԺ մեռած էր Սիզմը մարդվութեան մէջ, մեռած չէր ՊԱՏՈՒԻ զգացումը Հայ ժողովուրդին մէջ :

ւրջ որ և արտասար և և բեր, այլ — ջաւու-թիւմ ար. Եթե վրեժիմոլրութիւն որ ըլ – լար, պետա եր Միլիոնը փոխարինել Մի-

Այսպես չեղաւ սակայն : Պատժուեց։ Ոճիրը յղացողներն ու կազմակերպողները. անպատիժ մնացին գայն գործադրողները։

Հայունքհան պատուհասող բաղուկը չուրջ տասնեակ ժը դիակներ փոեց աչ -խարհի դանադան ժասերուն ժէջ։ Այս ձե-ով ղէն վերահաստատունցաւ հայու -

Եղևոնապործները զգացին, որ ամե մեղջ ի վերջոյ պէտջ է ունենայ իր ջա ւութիննը :

Երկու Թուականներ կան , դորս չեն ներ Խուրջիոյ եւ Խուսիոյ Հայերը. մեկը՝ Ապրիլ 24ը, միւսը՝ Մայիս 28ը։ Այս վեր Լինը չի տոներ նաեւ Սփիւռջի հայուԹեան որոշ մէկ մասը ։

Հասկնալի է, թե ինչու չի տոնուիր Ապրիլ 24ը Թուրքիոյ Հայոց մէջ։ Բայց հաս-կսալի չէ, Թէ ինչու չի աշնուիր Ռուսիոյ

ինչու այս յուշատոնը չէ մտած միածնի օրացոյցին ոչ ազգային, ոչ ալ եկեղեցական աշներուն մէչ ։

Արդարեւ, համազդային այս սդատօնը վերցուած է Մայր Ախոռի տօնացոյցչն ։ Վերցուած չ ոչ խչ որպէսզի չաշնուր, այլ վերցուած է, որովհետեւ չի աշնուրը

Usu dap unghia & Vingo Upanh bapկայ տարուան օրացոյցը։ «Տօնք եկեղե -ցականը» բաժնին մէջ, օրացոյցին սկիզ րը, կը կարդանը.-

«12ն Փետրուարի — Սրբոց Վարդանանց ույթում արացն : Ազգային մեծ և նգատնն : Ցրշատակ բիւրաւոր նահատագացն մերոց հասաշխարհային առաջին պատերազմի : Եիշատակ մեռելոց» ։

Սակայն բուն օրացոյցին մեջ, Փևար. 12ի դիմաց ոչ «աղզային որատոն» հրա հակուած է, ոչ ալ «իքրատան բիւրաւոր հահատակացն մերոց», այլ միայն «Սբր-րոց Վարդանանցն դօրավարացն» ։

բար Հալըատույց երև է կան հարցևէ անչուրա — ի՞նչ կապ կայ Սրբոց Վար – դանանց եւ Հաժաշխարհային պատերազմի նահատակներուն միջնւ։ Եւ ինչո՞ւ Հագոտատուայություն երբուստում է յատկա – դային սղատոն»ը նշանակուստծ է յատկա – պես այդ օրը, Գետրուաը 12ին, եւ ոչ իկ րուն օրին, Ապրիլ 24ին։ Ինչո՞ւ այս «ժո ացումը». որո° է հանելի բլլալու համար։

Մենը ոչ մեկ առնչութիւն կը տեսնենը « վարդանանց զօրավարաց» ազգային սըդատոնին, համաչխարհային առաջին կաժ երկրորդ պատերազմի նահատակներուն եւ Փետրուար 12ի միջեւ։ Օրացոյցը ինչն ալ որեւէ րացատրութիւն չի տար այս մասին։

Բայց կայ ուրիչ պարագայ մը ևւս Նախընթաց տարիներուն Մայր Աքսուի օրացույթը կը դրէր Ապրիլ 4ի կամ 12ի դի-մաց « Ազգային մեծ սգասուն։ Յիշատակ րիւրաւոր նահատակաց մերոց յընթացա ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԱՑ։ Հա մօրէն հկեղեցիս Հայաստանեայց կատա -րել հոգեհանգիստ »։

1953ի օրացույցին մեջ տարրեր ձևւով դիչատակուած է այս «սդատոն»ը։ Ապրիլ 12ի դիմաց բառ առ բառ դրուած է «Յի-շատակ թիւրաւոր նահատակացն մերով ՀԱՑՐԵՆԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ։ Կատարել հոգեհանգիստ յամենայն եկեղեցիս Հա յաստանեայց » ։

Ինչպես կը տեսնուի, Մայր Աթոռը իր - Հին օրացոյցով կը շրաշանդեր շողեշան-դիստ կատարել շաժաչիսաբույին պատո-րազսաց նաշատակներուն շաժար, բայց ոչ Ապրիլեան նդեռնի ։ Նոր օրացոյցը ընդ-չակառակն, նոյն հրահանդը կուտա ռայրծնական պատերազմի նահատակնե pach sudup :

4ը յարդենք յիչատակը մեր բոլոր նա հատակներուն, ուր որ ալ, երբ որ ալ ին-կած ըլլան անոնը։ Բայց մեր փնառածը, ներկայ պարադային, Ապրիլնան Եղեռնի նահատակներն են ։

Արդ, այս նահատակները ՁԿԱՆ Մայր Արուի օրացոյցին ոչ աղդային, ոչ ալ և կեղեցական տօնացանկին մէջ ։

ինչու չկան .տասխանը չտար Մայր Ա. Թոռի օրացոյ -

Ու կը հարցնենք կրկին — ի՞նչ կապ կայ Ապրիլ 12ի, «հայրենական պատե -րազմի» նահատակներուն եւ ՄՀկ միլիո – White it highe :

Տրամարանական պիտի ըլլար Թուակա-հ այս տեղափոխումը ,եթե, Ապրիլ 12բ երաք սկիդբը եւ կամ վախոսանը ցույց տար համաչիարհային այն պատերադմներուն , որոնց ընխացքին ինկան աղբին «բիւրաւոր ակները»

ատատապարը»:

"Կարժնալ հույն ծարցումը կը չարքիկ մեր միաչը: — իրչո՞ւ այս ահարգար ան-ահառումը, ինչո՞ւ այս առարումը հայեր հան Երիունին։ Որո՞ւ հաճելի ըլլալու հա-

Պէ տք էր, որ «յընթացո յչ ան չը, որ չըսրաց մացչ մահացաժմերը չիոքիչինը րիւրաւոր գուերուն ձետ այն Մեծ Եղիոնին, որուն նմանը դոյութիւն չունի մեր կովանդակ պատմութեան մէջ

պատուսերատ սէջ: Ինչո՞ւ յարդանգի այս պակասը այն սուրբերուն հանդէպ, որոնգ իրենց պա – տանգը դրձ, դարձույին եւ ինկան ոչ Թէ մեռնելու, այլ ապրելո՛ւ համար ։

Այսպե՞ս պետը է, որ յարդեինը թաջ նահատակները .

(խմբագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐԻ)

h 60.2 ՀԱՑԿԵԱՆ ՄՇԱԿՈՑԹԻՆ

Ammanething Hout fit ambletin for

դատութը թար դը» է Հ. Հ. Հ. դու դալ մեր մշակոյքը։ Հայոց անաստան հաշատըը կ՝երաչիսա – ւորէ Թէ Արժենական Մշակոյքը կ՛երքայ դարերուն, հակառակ ամօքալի յոսետե դարերուն, գազառագ սունեան ,որ սկսեր է կրծել ժեղկ Հոգի -

Հայկազնեանց գիմադրական ուժը կը ավրարոտաց բեր արևու ավիան առվայ Հայիկան Մշակոյներ, ի Հենուկս նահան -Չականութեան , որ ճամբայ հլեր է և մեր պանձալի կորովը խորսակելու մտագրու-

Ու դարմանահրաչ մեր աղդային կամքը կը պնոչե Թէ յուիտենական է՝ Սահակ – Մեսրոպեան մչակոյԹը, ինչպէս իր տէրը, ս արողոկատ արագոյթը, բաջաբես ըն անքվը, — ժողովուրդ Հայոց, ընդուկեն անվայիկ Աշտոունիհան, որ իր փորձէ վարակել, ա-եա, ատենչ մը ի վեր, Սփիշաջին պար տունիհան արամադիր եւ դասալիջ եայ աւ ոնդուջունում

Տարակոյսը՝ Հեռու մեզմէ ։ Ցաւիտենական է Հայկեան Մշակոյթեը ,

տընութենամբը ։ Եւ ահաւասիկ, տիրական ներկայացու եչ մը անոնդմէ, — Շաւարչ Նարդունի ։ Առնուագն ծանրկեկ հատորով մը միայն Առծուապի ծանրիկի լեղուն և Հինջ ոմը։ արը մը ուր մասնաւոր եւ ընդարձակ դը ըշիններ լիջուքինամբ ալիսի ուսումնասի-թէին իր ոսկեղինիկ լեղուն և Հինջ ոմը։ ընդարձակ գր-

Առանձնաչնորհետը արձակագիրն հերհախաստց դանաստեղծը ։ Ինջնատիպ շրապարակադիրը եւ գրա – վէնի անժրցելի ախոյհանը ։

Նիշեկին ընդերեջն ի վար սուղող բա Նասերն ու խստապահանք ըննադատը, այլ սակայն, այնջան ուշարիր եւ դօրավիղ յուսատու ամէն նորափիկին դրիչն ։

Հայն ու մարդը իր մչէ: Եւ իր դրական Հանդանակն ու ջաղաջական աշխարհայ -հացջը մեր իրականութեան Համար ։

ց։ Եւ տարօրինակ երևւոյթ, յիսունի սեմէն սդին մանաւանդ, Հայկական _րեմերու անակնկալ Հռետորը ։

Ու վերջապես, անյագուրդ նարդեան միտքը, որ ընդմիչա բաց պատուհան մըն է ցեղին, մարդկունեան, ընունեան և և համայն ակեղերքի բոլոր հետաքրքրու – թեանց յանդիման

ըստուց յուսը։ Այո , ծարկ պիտի ըլլար խօսիլ, ուրեմև, Հասակեկ երկով մը։ Եւ սակայն, խնդրոյ առարկայ չէ տա –

կաւին Շաւարչ Նարդունիի հրեմնանհայ գրական դործունչունհան յորհինական Տանդիսակատարունիւնը։ Կը Թուի Թէ շտարբապատարութրուր։ Կը թուր թչ պիտի սպասենչ այլ. գործունկուննան յիսնանեայ բոլորումին : Ուստի , հարկ է գոհանալ, առ այժմ ,

WLZ4WD3

ԱՌԱՋԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ ԿԱՐՆՈՅ ՄԷՋ

Մինչ արդէն 1840ական Թուականներուն արին կը պարծենար իր ժանչերու վար – արաններով «Հժժտ. Նոյեան Աղաւնի, Կ․ 9. 1853 F. 67), 1866/ maghaing sandang ընտելարան մը անգամ չուներ տակաւին («Մասիս», Կ․ Պ․ 1866 թ․ 767)։ Աղջիկը ի՞նչ պէտը ունի ուսման։ Այս հոդհրանու-թիւնը կը տիրէր ոչ միայն կարևոյ, այլևւ Հայաստանի չատ մը ֆազաֆներու Սահմանադրութենեն վերջն ալ։ Կարմող մէջ աղջկանց վարժարանի

րացումին համար կարևւոր դեր կատարած է մեծահարուստ դերդաստաններէն Փասէ Ուժամարուստ դերդաստումներիչն Փասարժամետն տուծը, որում մերկայացու .
«Էջը Սաչատուր Փասարժամետն առաջին
նուկրատուն եղած է առաջին
կայժարահին վեր ժապի կում երկան կայեստ (Հարային
կայժարահին վեր առաջին
կումասում Պոլսոյ «Օրադիո»
Բերքիչ, որ Մկրտիչ արը. Արիժետնի Պոլում Վատորիարը ընտրունէ վերջ՝ ահոր ի
պատիւ Կարնոլ մէջ արուած ինվույքի ժը
առաջիւ հարմոլ մէջ արուած ինվույքի ժը առթիւ կը գրե

առբեր վր դին,

« իրդրումեն հկած համակներեն կը
տեղեկանակը որ Ամեն. Մ. Պատրիարըը
երդրումի մեն Բ. Իսմայիլ փաչային հետ
հացկերոյն ըրած ատեն՝ երդրումի մեն 849

աղջկանց վարժարանի մը պետքին խօսքը կը բացուի, սեղանակից աղդայիններէն Մեծ. Փասարմաձեան Խաչատուր էֆէն – աին ասանկ վարժարանի մը չէնքին ի նը -պաստ 1500 եւ Մեծ . Պալլարեան էֆէնտի 750 ոսկի ծուկրել կը խոստահան , որոնց կերաչիտուորէ Բ. Իսմայիլ փաչան ։ Այս լուրը, որ արժանահաւատ աղբիւրէ մը ի-մացած ենջ՝ Թէ մեր Սրիժեան արրազա ըսւրը, որ արժանամաւտա աղբերերե վր ի-ժացած ենը՝ Սէ ժեր հրիժեսն արրազա - հին եւ Եէ վերայիչնալ ազգայիսց արգչն ունեցած արժաները ալ աշերի կը թարձ – բացնեն : Հայոց ժեչ մետ արօրուսա և-ճակին ծայելով այն ժարգծ է ժեծը՝ որ աղկիանց վարժարան մը չիժներու եւ կա-ուպիարեր և և նուերէ դիները» (Օրագիր, կ. Վ. 1869 թ. 50):

բբլ Հայաստանի է վեր աղջկանց դարոցի գահի մը տարիէ է վեր աղջկանց դարոցի մը չինութեան ձեռնարկած . . էր, ամ – սոյս 25ին հանդիսիւ րացաւ եւ27ին ջա – ղաջիս Հայուհիները դաստիարակելու ձեռնարկեց» («Մասիս», Կ. Պ. 1871 Թ.

կարնոլ այս առաջին աղջկանց վարժա րանը կոչուած է Հոիփոիմնանց վարժա -րան («Օրադիր», 1872 Թ․ 739)։ Այս առնիւ ջանի մը ծանօնունիւներ Սաչատուր Փաստրմաձեանի մասին՝ ժա -մանակակից ներներէ ։

«Օրագիր» Խաչատուր Փաստրմաձեանի սպաննութիւնը դուժելու առթիւ կը գրէ « Ոչ այնչափ նշանաւոր գերդաստա

նի մը, այլ մսադործ Մ. Յովհաննկսի որ-դի էր սա եւ միեւնոյն արհեստին մէջ մինչևւ ի 1855 կը չարունակեր , յորմե եւ այսր հետորհետե Թե տերութեան եւ Թե վաճաուտիանունենան դործերով դրագնալ, իր երկնատուր Հանձարովը իր Համրաւն ու Հարստուներնը Հասարակաց նախանձևլի վիճակին Հասցուց... իր Հողն նչանարան գրուաքըս հասցուց, ըր հայարդնունեսակ յառաքրինունեւն, ընտու անձնական հան-գտուներն ծանօն չէր, իր կղմինարի , ապուխարի եւ օճառի գործարաններուն մեջ կ՝աշխատեր այն դիշերները, զորս կրնար կ՝աչիատել այն դերերնելը, գրա կրծար գողծալ ընտաննելան եւ բարևկանական տեսակցութիւններչ ... վերջերս մասնա-շոր հող ուննցած եւ տէր ձգած էր հողեր եւ աղարակներ գնելու, դանոնը էնցնելու և անոնց մէջ դաշառներ, եկող անօգնա կան եւ խեղմ երկրադործներ դեկու եւ դատոսը երդարիկ բներու. նոյիայես եւ դե-դերիկ ու Հոյակապ չենջեր չինելու առան-ձին մտադրունիւն ուներ այս վերջին 2-3 տարիներս եւ այսու նպատակաւ գեղեցիկ բաղանիք մը, երկու Հատ ընդարձակ իջև, ւան, հինդ հատ խոլոր փուռն եւ երկու հարիւրի մօտ սիրուն մենրանոցներ եւ կր-պակներ չինել տուաւ եւ այս ամենը տե րունեան եւ հասարակաց բոլորովին ան րութման եւ հասարակաց բոլորողըն աս – պիտան դետիններու վրայ, որոնցժէ քի -այն երեջ չորս հարիւը լիրայ կալուածա-կան հասոյն կը մանէր Արջունի դանձը -Կրնա՞նը մոռնալ Աղգային սնտուկին

Համար ըրած Հանապաղօրեայ նույրները եկեղեցույ մեծ ղանդակատունը, իւր խաղին մէջ դանուած դպրոցներու համա ունեցած ջանջը ու հոգը»… («Օրագիր» 1872 F. 795):

1872 Одлишпи 26/й Фигреврр կուտան Ա. Փաստրմանետնի նորայքն իս նը, որ մոխիր կը դառնայ Թուրջ դին ուորներու աչջին առջեւ («Օրադիր», 18: H .792):

16 օր հաջ, ձամրորդի կերպարանջով ծպառւած ձիաւոր մը, աարձանակով , Փասարժանեանը կը սպաննէ իր խանու - Բին առջեւ (ահա մանրաժամնութիւնը՝ «Հայրենիը», Կ. Պ. 1872 թ. 120)։ «Օրա-գիր» (անդ՝ թ. 795) կ'աւելցնէ Թէ «Հանofter what processes are the statement of the statement o Ենայի դեղարուհստական երեկոյթով, որ կազմակերպուած է միայն ի պատիւ «Հա Բոյժ»ի խմրագրին ։

Անտարակոյս, « Հայ - Բոյժ» րժանի էր այդպիսի ուշադրութեան մը։ նե, Ո՜սա <u>Ո</u>տքաճրար , սն օմրունգրար վա-ջրսևչուսնբքի *է տա*մարմաւսն հբդամեի -անգարի *չեւ ա* հմանա և աչամենունոտը » ն․ ել Նրա Մալաբեան, որ օդեութեան վա-միլուչ ձեռը մը կը կարկառէ երէց եղբոր մը։ Անչուչա, Փարիդի հայուժիւնը պիտի դիտնայ դեահատել այդ ձեռնարկը այս ՇարաԹ երեկոյ ։

Իր վերջին Թիւէն սկսնալ, «Հայ-Բոյժ» Էրլլայ տասներեջ տարեկան։ Ան երատա-րակուած է 1934ի աչնան, դադրած է պա-տերաղմի միջոցին եւ վերսկսած՝ 1945ին։

Ոչ մէկ ուրիչ առողջապահական ԹերԹ ապրած է նոյնքան երկարատեւ ,հակառակ պայմաններու, ըլլայ Թիֆլիդի Թէ Պոլսոյ մէջ :

չ : « Հայ - Բոյժ »ը անառարկելի պահանջ մս է Սփիւռջին համար ։ մըն է Սփիւռքին

Ան ոչ միայն ըժ շկագիտական եւ առո արուի ֆիզիչական ու քարոյական գա ւկութիւն :

« Աղգային պաշտպանութեան կարեւոր ակատ » մըն է «Հայ - Իոյժ », որ կը ապատ » մըն է «Հայ - Բոյժ », որ կը ձգաի մեր ցեղը ագնուացնելու, դեղեցկաne be many minstelne

Ուրեմն, մի միայն այցելու պարզ բժիչկը չէ հայ ընտանիջին Ան կո հոնի որդարև

Աս կը ձգնի պօրացնել ոչ միայն Հայուն ֆիզիջական ասկունութիրնը, այլ հաեւ սատարել անոր Տոգեկան ուժերու բարւոջ

Կը stumppepach ոչ միայն մանուկնե րով եւ մայրերով, այլեւ երիտասարդ Թեամը։ Կուտայ ոչ միայն գիտութիւն, այլ կը կերտէ նաեւ, միանգամայն դիտական մայրենիք :

bet mure which butte bet կամ աղզին չատ օգտակար ձեռնարկ մըն է «Հայ – Բոյժ »ը, ես պիտի զօրացնեմ այդ դաղափարը, համեելու համար

Ազգային ձևոնարկ մըն է ան։

ակայն , ազգային mja anpop չունի կռուանը՝ ազգային չիմնագրացնե-ըու, կազմակերպութիւններու, միութիւն-ներու, ընկերութիւններու եւ ընկերակ – ցութիւններու ։

Բանուոր է, արհեստաւոր է, ուսուցիչ է եւ խմբադիր է Սփիւռջի տարաբախտ գրագետն ու բանաստեղծը։

գառանչ բանժուրի ի,սոնք Ղուսան Հաւատալ Թէ՝ դտած է «Հայ - Բոյժ »ը , իրթեւ նիւխական կռուան իր դրական ըս ործաղործու Թևանց

Հետեւարար, ճշմարիտ Հայր պարտի օ ժանդակել ամ էն դործի , որ կը կատարուի ի չահ Հայկհան Մչակոյթին :

Herikbe hills.ksiis.bills.

ԿՈԶ ՀԱՅ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ

980000 , 1 Մայիս — Յարդեկի հայ-ըննակիցներ, 1928 թ. Մայիսի 28ին — պատմական այդ օրը — խումեր մը դապես փարապալու հայ ժառուղոականները. Հա-կապային Մայնունեայի հինը դրունցաւ Հա-Հապային Մայնունեայի Ծինիսունեան՝ նպատան ունենայով հայապահպանունինա նույ հայ մշակոլինի պաշտպանունինա պարայացումը և աղդային ողիով ապորա-ուսա ծոր մպաւորականունինան պարպա-ուան նոր մպաւորականունինան պարպա-ուան նոր մպաւորականունինան պարպատութիւնը Արտահայաստանի մեջ։ Հա մազդայինի Հիմնադիրներուն մէջ էին մեծանուն գրադէտ եւ մանկավարժ Լեւոն «ԱԾանուն դրագիտ եւ ժանկավարժ Լեւոն Շանի, հայ ժայի անդուդական ներկա -բայուցիչ Եիկոլ Ադրայիան, հանրային եւ պետական ականաւոր դէմբ բժել է Համօ Օհանգանան, հայ ժշակոյիի վաստակա-որ դործիչ Գատգար Իմիկինան եւ ուրիլ-ներ վեծունը կը պային, իի ինչ ահաւոր վտանդ կը սպառնար տարաղիր Հայու -Թեան , որ կտրուած Մայր Հայրենիջէն եւ ացման ու փոչիացման։ Եւ կը գիտակ-ապարտուած էր աստիճանական ու -այման ու փոչիացման։ Եւ կը գիտակցէին, թե անհրաժեշտ է դերադոյն Տիդով մը պաշտպան կանդնիլ հայութեան դոյու-թեան եւ պատրաստել հայ լեզուով ու հայ ոգիով նոր մաաւորականութիւն

Համազգայինի առաջին գործը հղաւ Հայ գրույն լույս 1930ի ոնիմեն, քր նութեամբ ։ Ծիստ համեստ միջոցներով ըսնությամբ։ Խրստ հաստում է և կսուած գործ մըն էր, որ տարուէ տարի մեծդաւ ու դարդացաւ։ Հաղարէ աւելի մեծցաւ ու զարդացաւ։ Հաղարէ աւելի աղջիկներ ու մանչեր ձեմարանի աւազաալլը-ըստը ու առուշը Նին մեջ ազգային դաստիարակունիիւն ըս-տացան եւ Հարիւրէ աւելի շրջանաւարտ – Ներ դուրս եկան ձեմարանեն, որոնջ այ սօր կը գործեն իրրեւ ուսուցիչ ձեմ ազգային վարժարաններու մէջ, իրրեւ գրող ու լրագրող, իրրեւ գործիչ, իրրեւ պաչաօնեայ կւ ամարոյիր շրատճենևու-ուսուրբույ իաղ ամաա ալարերի մարդ թեամը եւ ազգային ոգիով։ Համազգա յինը իր Հրատարակութիւններով, իր մը ակուխային ձենարկներով՝ դասախօսու-[ժիւններով , ներկայացումներով , կրթե in the դաստիարակչական ձեռնարկնե րով, ձեմարանը իր պատրաստած մտա – ւորականութեամբ Արտահայաստանի հաութեան Համար դարձած է մշակութեային կենսական անհրաժեշտութելը, որոնք վառ կը պահեն աղգային ոգին եւ հայրենիջի

Համազգայինն ու ձեմարանը, կարելի ոսել, ծնունդ առին ևւ աշնցան ու ղար ացան բացառապէս անոնց Հիմնադիրնե րու եւ դործակիցներու անձնուկը զոհարերութեամբ եւ հայ աշխատաւոր վուրդի բարոյական ու նիւթական օժան դուրըը րարոյական ու որւթագան օմարս-դակուβհամբ։ Հայ ժողովուրդը բնադրշ բեն դգաց այս հաստատուԹիւններու նա – իասիմամական դերը իր գոյուԹեան ապա-հովուԹեան եւ յարատեւման համար ևւ

ՄԱՌԵՇԱԼ ՍԵԹԽԱՆԵԱՆ

Թենրանկն կը դրեն. — Ապրիլ Ցին Թէ խոր ծերուԹեան մէջ մեռաւ իրանանալ մարա-ջախա Իսկանդար Խան ՍեԹիանեան :

Հանդուցհալը, բուն անունով Ալեջ -սնոր, դաւակն էր Ծատուր Խան Միր փանջի (դօրավարեն բարձր աստիճան)։

դրայը Վարտարդ» թարոր Իր տասրական կրկնուկերնը ստացած է Բաւրիդի հերը, դոլորդին մէք, վիպադիր Բախիկի ուսուցյունեան ըրահին ։ Ապա Միֆլիսի մէն և փոխարգայի յանձնարա լուկիամը կ արձահագրուն դինուորական դոլորը։ Անկէ վերջ Մոսկուտ և։ Գետ –

Մեծ յաջողութիւն կ'ունենայ զինուորապարեցին մեջ։ Ա. Աշխարհամար տին կը դանուէր Ալևթսանարապոլի ձա – կատը։ Եղբայրն է Սամսոն Խանի , որ ծաան է իր հանրանուկը դործունկունեամ բ Այս ընտանիջի նախահայրերը Թիֆլիզեն դերեվարուած են Աղա Մոհաժմետ Շահի երում է դեպի Պարսկաստան, ուր Ժե դարէն կ՚աչխատին դիւանադիտական և ելեւմտական ասպարէդներուն մէջ Սեն ելիւմ մասկար տարաբույլու և դիսայի եր հայ գիտայի գրույլումի գր հյանակում և դիսային տարի տատ կարել արագրույին արգակարումին բարգակարումին հանարին հարարատանի հայիսա այր հայ հայարակարումի հետիային հայիսա գրեր հայարակարումի հետիային հայիսա գրեր հայարարումին հայիսային հայ յչ. օգեսութքիւն չառամաղով կառավարութքեան կողմէ, իր մեծ չարստութիւնը կ'իրթայ այդ ձեռնարկին եւ կը մնանկանայ։ Անոր Մերլիոյ «ԷԷ պատրաստած յախճապակիէ անօβները պարսկական ճաշակով «ինչեւ այսօր ալ ծանօթ են «Չինիէ Սեխիանի»

ևւ կը դանուի պարսիկ ընտանիջներում մէջ ինչպէս եւ եւրոպական թանդարաններում բուն մէջ, իբրև է հնութիւն ։ Երկրորդ պա թի չարժում մբ որ հաւանօրէն բերուան ։ Եւրոպալին , կր կոչուի «Սեթի հանի Թար անիրներուն րբ չարժում մր որ տաւածաբեր փորուստ է Եւրոպայեր, եր խորուի ՎԱԿ Սահի Թար-փայես , երրորդ դիշանադիտական ժոլիտ մը ,որ կը բեորորուի «Լարը խանդը Սեժ-խանի» եւ չատ դործասական է պարսիկ բարձր ըրջանակենրուն մէջ :

Արեջանորը (Իսկանդյար) խանը որ կր կոչուի Սաչա խան, մօր կողմեն ալ կր սերի Թինրիսի իշխանական առմեմ որ է Մարրը տիկին նունէ այլինի է արջունի մկարչապետին։ Նոյն «Հայաչչայի» սե-բունոչեն է Ղաղուինի Յոքսաքանանա ըն աանիքը ։

Իսկանդար Խան Սեթիանեան խիզախ եւ նարդ ընդունական էր, օժառւած արտա արտ ընդունակունիւններով եւ անձնա ղո՛ւ սպալ էր։ Մեծ Շիգ. Թափած է վե թակազմելով պարսկ .րանակը։ Մինչեւ պետական հարուածը (1921) առաջնա կարդ դիրջ կ'ունենայ կողակներու գուն գ դիրջ կ ոշտուայ վաղակատանի զինոշո-անութեան ամէնէն յայտնի ղէմջնրէն րականությեսսն ասչոչ. «Հերը։ Ջերմօրէն ազգասեր Հայ էր ։

Իսկանդար կեննի յուղարկաւորութեան դամրանական խոսեցաւ վարչապետի եւ բանակի կողմէ դրկուած ներկայացուցի – չը ,որ դրուատելով անոր ծառայութիւն -ները ցաւակցութիւն յայտնեց ։ Դագաղը ծածկուած էր պարսկական դրօչով ։ Չինուորական նուադախումըը եւ պատ ւոյ ջոկատը իրենց յարդանքը մատուցին ։

4U.PT-U.SLF br SU.PU.O b8LF «BU.HU.2» C

լիուլի աջակցեցաւ անոնց ։ Մասնաւորա եղաւ Ամերիկայի մեր հայր կիցներուն աչակցութիւնը։ Հայ րով, չայրենակցականները՝ սաներ պա վ : Վերջերս Գալիֆորսիոյ Հայ Կրթ. Հիմնարկունիւնը, րազմանիշ անհատ հայրենակիցներ նուէրներով կամ կտակշայրենակիցներ՝ նուշըներով կամ կատ ներով, կամ Լ. Շանթի ձեռնարկած Հա դանակութեան մասնակցելով՝ ապաՀով ցին ձեմարանի գոյութիւնն ու զարգացումը։ Ամերիկայէն դուրս ալ ձեմալ նոյն ջերմ համակրանքին եւ նիւթակա որակութեան առարկան եղա

Մասնաւորապէս պէտը է յիչել Փալան. Տեան ազնուասիրտ բոյրերուն անունը որոնը քսան Հազար անգլ. ոսկի նուէրով ի յիչատակ իրհնց Հանգուցեալ հղբօր՝ ը դըչատապ բրապ տապույալ ոգրօր Նչանի, հնարաւոր դարձուցին դնումը Ճեմարանի ներկալ չէնջին, որուն ձակ – աին դրոչմուած է Նչան Փալանձնան ա -նունը։ Այդ չէնջն ալ սակայն այլևւս նեղ այժմ կը կառուցուի լրացուցիչ յաջորդ ուսումնական տարեսկի չերօթիկ բաժինի բացումը եւ աչակերտ -ներու Թուին զգալի յասելումը ։

Այս տարի կը լրանայ Համազգային Մըչակությային Ընկերությեան Հճամեակը ։ Յառաչիկայ տարի ալ Ե. Փալանձեան Ճե-ժարանը կը դառնայ Հճ տարեկան ։ Եւ այդ առիք մըն է լրիւ ներկայացնելու Համագ. գայինի եւ ձեմարանի 25 տարիներու ըն-քաղջին կատարած գործն ու դերը Հայութեան համար։ Համարդայինի կերը Վար-չութեան որոշումով 1954 թուի առաջին ջութատ որոշուսով 1332 թուր առաքըո կիսամետկին, բոլոր ծայարնակ երկիրնե -ըուն ժՀՀ համադգային տարողութնամբ ու չափով պիտի տոնուի այս գոյդ հաս ատտութինններուն՝ Համադգայինի ու

ատտութիլասորում Հասադրայիսը Ճեժարանի 25աժեայ յորելեանը ։ Այդ նպատակով կազժուած է 6ո նական Կեզը․ Ցանձնախումեր մը, անունով ահա կը դիմենք հայ ժողովո դլին , աղդային ու հանրային կազմ պութիւններուն եւ մարմիններուն, մամուլին եւ բարեկամ անհատներո հանրային կազմակե անհատներուն ա չակցելու մեզ բարոյապէս եւ նիւթյակես որպէսզի յորելեանը տմնուի համազդային հանդիսությեամբ եւ պսապուի բարոյական ու նիւթական կատարեալ յաջողութեամբ։ BOBBI BUILDING 463-P

3U.L2\U.WALUF

SUPPLY PROPERTY

Urblud oblin 0.68 100

BUJERNEY 4PUB

— Մարդասպաններու հետ քով ապրեցայ օրերով, ձեռջերուս չղեխայ տե ցուցին ու ամենահասարակ ոշրադործի ա-նարդանջներով Հաշընէն Էրզին տարին դես ... Նախատեցին ինձի եւ Թոյլ տուին

Մեր ամենեն սիրելի խօսակցութեան նիւթը Հահընն էր ընդհանրապես ծիր իր չանրին էր ընդչանրադես հեղջան ընթք հուանդով մը կր փոփագելներ երքայ դեպի արդ Էջաւոր այլ հերոսական հա յուրիլենը : Այլ եւ այլ պարագահեր ար դելը կ ըրդին մեկի, ու եւս առաւել լյա-դեցած ծարաւով մը՝ տեղեկունիկիններ ու դրուայներ կը հարցելենը Նիրսես վար -դատայներ կը հարցելենը Նիրսես վար -դատիանի եւ ուրիլ միարաններե :

դադիապես եւ ուքրը՝ որարաստութ, Հանդի ու վիայի ամեկեն չատ դու ալ-ւող վայրը հղած է, որով-հահեւ իր ըոլոր երիաստարգհերը աղետի՝ օրերը կը դրա-մուերե դրուսած կիլիկոյ, րուրր կորեկորը, Անահեւ իր անձաւատալի պաշտպանու –

(77) թիւնով, իր վեհանձն ու ժարտնչող ոգիովը ընդՀանուր դժրախտունենան մէջ այս բացառիկ անկիւններէն մէկն է որուն մեր ապգային Հպարտունիիւնը պէտը՝ ուներ կառչնլու. Հաճընկն դուրս ալ արդեն ա «Հն տեղ Հաճընկներ մեծ դեր են խաղա-

> Հերոսարար աղջատ , չարջաչ , վար -ժուած լեռնական անընտել ու անչանդիստ կետնջի ,արիւննին մարակուած ձիւնապատ լեռներու կողերէն փչող սառնաչունչ Հո -վերէն, օժտուած պողպատի պէս ամուր ու վերեն, օժառւած պողպատի պես ամուր ու չոր անդաժներով, դիւրաչարժ, ճապուկ, վախտ, լաւ որտորդ եւ հետեւարար լաւ նչան առնող, Հաճընցիները, ՝ Հակառակ գրկուած ըլլալնուն իրենց լաւագոյն եղ ու չյանձնուիլ։ Ու իրինց ինասերին ապե ընդանի խուժանին արիւնատենչ յարձա -կումներուն դէմ եւ մտադրեր են մեռնիլ ւած այրիներուն ու որբերուն պատի ւն արեսրահանրքի դրաձրն բև ։

> Այլ սակայն Հաճբնեն գուրս մեռնող Հաճընցիներուն Թիւր այնջան մեծ էր որ սուղի Թանձր ամպ մը կը ծաժանի իրենց

> որ որը չուսասայ իր արդերը առջաւ.
>
> Արրեմե ամարաքանելի կորուսաներու ,
>
> արսափելի չբաւորութեան պատմու
> βիւմներէն տիրօրէն օրօրուած մեր միտ-գեր յանկարծ եր րորավառուէին ձերո
> ապետ մեր արագահումեր հրուսարով մը: Ու

պատմողին շրթունքներէն կախուած, որատատրը Հրթապետ բուներներ որ չարձանիկ ու ա-թախատպարտ անանց՝ որոնք Թոյլ տուին որ ձեր այս տաժանելի՝ ճամրուն՝ վրայ երբեմն կարենայինը հպարտութեամբ դր լուխնիս բարձրացնել ։ Ցաձախ , յուղ

յուղմուն քը ջան դօրաւոր էր որ, Հաւասար սարսա փնլի և Հնչող պատմութիրեններու, առա-տօրէն արցունը թափել կուտար մեդի...

Մեր Հասած օրը չարաք մըն էր, Հե -տեւեալ առտուն, կիրակի ներկայ եղանջ անւեալ առտուն, կիրակի հերկայ հղանջ պատարագին։ Սիս ջաղաջին մեծամաս – նութիւսը խոսուած էր եկեղեցիին մէջ . գլուխնին ձնրմակ լաչակով ծածկած կինն-րու բազմունիւն մը կ'հրեւար վերնատու-նէն ու դաւինէն, այրերը բաժմուած ա կը լեցնէին մնացեալ մասը ։ Լեununut ! ուսադանը նոյնակա մասուհունի կայ գրույանում արկարեր կայ գրույան մեն, պրակին կայ գրույն գրույն եր հայաստության որ արդաստության արտաստության արտաստության արտաստության արդաստության արդան արդաստության արդան արդաստության արդան ար

դապարին գրայ:

Աւր էր առակայն քնադաւուը, «-ւր էին
իշխանները, «-ւր էին այն զօրավարներն
ու դինուորները որոնչ քանի մբ անգանմեր յուսա-առաւենել հայացան նոյն այս
անդիզում վրայ, ուր քերիւս դեռ իրենց
ույն եր են արանան և հայանան եւ ուն առներու այն
ուն եւ ուն առներու այն խաչէն որուն անուհայան եւ ուն առներու այն խաչէն որուն անուհայան եւ նուն առներու նովը կը կռուէին ։

Երիտասարդ աղջիկներ ու կիներ ...

ո°ւր են այն քաջարի բազուկները որոնց րարձրացուցած սուրերուս չուրիս տաղ կեանըը կ'անցնէր ապաշով ու քաղցր երնանիր աղեսում ոն տահունութը , ժատա-Հարիսշերերով ոն տահունութը, , ժատաչերժեռանդութեան սարսուռ մը կը յու ութը բողոր սերդասերը, կիներս ու այրերը կրժական արբացություն բուսուած՝ ա -նօրինակ նուսարով՝ մը դ'որկրպադէրն ու ևս իստանն «ԵՒ կը խաչակնրէին այդ նկողեցիին մեչ ո -րուն պատերը դեռ հին խաղաւորական մատուռին կը պատկանին ։

Gu աչքերս յառած , երկագլուխ ւին — Կիլիկիոլ Տան խորհրդանչանին — որ կը սաւառնի խորանին վերեւ, ես կ ապանցեալի երազներուն մեջ. ու պա արաժսևսյը իհարարունքիւրն, ճարի դն հարծո այրճար մօնաշսն էն սև մասր ու ժամ օտար Թուեցաւ ինծի եւ խորչելի չարադուչակ մղձաւանչի մը պէս ։ Նոյն օրը կէսօրէ հաջը րարձրացանք Լև-ւոնի Բերդը ։

Ո՞րն է երապը, ո՞րն է իրականունիւ-նը։ միտքս կը վարանի կանդ առնել ու բոլոր գդայնունիեններս չփոնուած են մինչ տաժանջով կը բարձրանանջ սեպ լե-

նար գրև աղջաւո գիանաց է աւրքի հահգի Մզաստորի դրև արժրան, չորայանորի հար փոմը ի վին... հար դանը՝ հեր արժրատուն դով հուրորություն արև հուրորությունն արև հուրությունն արև հուրորությունն արև հուրորությու տափակութիւնն և միջակութիւնը

QUALL BUUSEUE

կավ, Եդիպասա անոնց՝ ներկայութքիւնը ական նկատել չարունավութքիւնը՝ 1882/ թրիանական նակապյարձակութքիւնը՝ 1882/ թրիաանական նակապյարձակու պատրուա -հավ է Հրբչիլ չատ լաւ դիակ ԵԶ - Սուկրի հարարականը որևել ծորւա չունի ցորջափ ա-նոր դոյութքիւնը հակառակ է Եղկարացի հերա։ Արևակ եւ արաս հարումակունիա։ ներու ,ինչպէս եւ արար ժողովուրդներ եւ Իսլամներու տենչերուն։ 1936ի անդ եւեղիպտական ղաչնագիրը Եղիպտոսի պարտադրուեցաւ դրաւման գօրջին կող-մէ։ Բրիտանիա չատոնց իախտած է դաչրագիրը։ Չըրչիլ կ'ընդունի Բե Սուէզի Հրջանին մեջ կան 80.000 գինուորներ Հրջանին մեջ կան 80.000 գինուորներ

× Անգլիոյ մէջ կը բննադատեն Այգըն X. Wonther sty by advantagement depression of separation of the searching is supposed by machine the supposed of the search o

ւրվատ Եղբայրությու թեղթը դր չրա-երի Երկարասի վարիչները առելի երկար չապասել, չառաջին Հարուսածը իջեցնելու Համար Անգլիացիներու գլխում, - ՌուՀրի Հրջահին «Եջ» : Անգլիացիները կովահան որ վերսկաին Հրոսակային կոիւները :

FULL UE SHILING

61-190.81 20.40.81°C ԵԻՐՈԿԱՅԻ ձԱԿԱՏԻՆ հրաժահատար Նահակուհցա, որը։ Վրուրհքը, որը։
Բինուհյի ապայակոյաին պետը։ Ջը։ Բի-ծուհյ Նրահակուհցաւ ապարապետ Մ . Նա-ձանդերու պահագային ուժերու ծովա -կալ Բետֆորտ՝ պետ ժիայնալ ապայակոյ-տի, յանորվելով դոր Վրայիի։ Ծույակու Քիրի, Մեխիկարահահ Էսամահատարը , Նրահակուհցաւ ապայակոյաի պետ՝ աժե-բիկան ծաւասաղովներ, իսկ գոր։ Թուայ -Եինկ՝ հոյն պայաներն կոչուհցաւ օգա -տարաքինին ՀԷՑ։ Այս արժասական կիրա-հայն դեպեր կատարանարան Արրիչնաուըաորմիզին մէջ: Այս արմասական վերա-կազմումիերն կատարուհայա։ Այրբիչաւուր ըի Հրամանով։ Թերվեիլը կը՝ գրեն՝ իկ գոր։ Կյունվերըի անուանումը մեծ գո -Հունակումինս պատմասանը մեծ գո -ուր մեծ Համարում կը վայիլէ ։

«U.QUS ZUBUUSULP» YUNFLPUL Pup it Մուլինոյի Խրիմեան սրահի մեջ, այս չաբան ժամը 20.30ին։ Նիւնը «Խ. Մրունեան վերջին բարենորոգումները» ։ Մուտքը աղատ է ։

ZHTGZUUTPUS

ԼԻՈՆ — Օր. Իւղարեր Ծիկարեան, Տէր եւ Տիկին Աւնտիս Շիրինեան եւ դաւակարեն ըշ ոնոկահրարին քն ջարումարըը ին ինսոն դօնն ոշ ժաճառներ Ոքեն ջերնո Որեաբույն թիփահրարի դաշուար ճաշտ – սունքին առիքիւ հոդեհանդստեան պատա-րագ պիտի մատուցուի Լիոնի Հայոց ե – կեղեցին, 69 որւ Լուր Պլաև, Լրոն

նէր ըրհվա՝ նքետք ։ «և հորմեսսշի ին Դիչտատին Դանժոմրը-

ուրվայ ըլբալ. Այս առեջիս Սթ. Իւղարհը - Միկարհան Տազար ֆր., եւ Տէր եւ տիկին Շիրինեան Աւետիս 500 ֆր. կը նուիրեն , Լիոնի Կապ.

209620249148

Այրի Տիկին Սահփան Մազմանհան, Տէր եւ ծիկին Ապու Մարուջեան եւ զաւակ ները, Քէչապետն, Մարդարեան եւ Մագ ները, Իւչրադիան, Ս արդարհան եւ Սահ ձահանա ինատահիջները կը ձառուցահեն ՄԵ Հոդեհանդոտեան պայասն պիտի կատար -ուն այս կիրակի Զարիսի չայոց նիերև -ցիխն մէջ, ողրացետը USԵՓԱՆ ՄԱԶ -ՄԱՆԵՄԵՍ քիշատակին, տեսը ժամուսան պայասունցին առքիիւ, կը հրաշիրուին իր յիչատակը յարդողները

ԿԱՊ - ԽԱՁԻ կայանի ի նպաստ սար -ջուած վիճակախաղքն չահած են հետեւ-հալ թիւերը — 188 915 1432 911 904 23 534 15 9: Դիժել Տիկին Թադէսսևանի, 5 ռիւ Մէյրան, Փարիզ (9):

APPUSUULP SPACULS վարժարանի ԻԿIII6ԱՍԷՐ ՏՐԿՈՆԱՅ գրաբարանի վարքաբանի վարքաբանի կարուգին չնորհակալու .
Թնաժը առացած է Գ. Գ. Օննիկ Մանուվ-հանել , Քաքօ, 50-000 ֆթ. , Հիշաիշանակ Միլան 50-000 ֆրանը, Մարջ Պալապա -Նէ Աժերիկա 50 տոլար, Օր . Մելինէ Գո-վանէ Պրիւսել հրվու հաղար ֆրանը ։

ФПИИ OU.1469UU.41 .- В. 4. Ишер ՓՈՈՆԵ ՕՆ ՎԵՐԿՍԵՐԻ — Ֆ. Կ. հայթ Ալեքարվերի մասնահերու — Նոր հակալու — ԲՈւաքր ստացած է Տէր եւ Տիկին Աշոտ Նյանեանէ երկու Հապար ֆրանը, փոխան Տարլեկայանի, իրևնց բարեկայն ՝ Գ. Վաղարջակ Ուրրաթժանի մա√ուան առ.

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

ՀՈՎԱՆԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ Չ. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՑ ԲՈՑԺԻ ԽՄԲԱԳՐԻՆ Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԵՒ

SALLE DE LA CHIMIE, 28bis, Rue St. Dominique Métro SOLFÉRINO ou INVALIDES

16 Մայիս, Շարաթ երեկոյ ժամը 8,30ին Կը նախագահէ ևւ կը խօսի

ԲԺՇԿԱՊԵՏ Պ․ ՔՕԼՕԼԵԱՆ Ցանուն Փարիզի Հայ Բժշկական Միութ հան

4p from SAFP . SUUTUUTEUL

Կը խոսի ՖԳԲԻ ՏԱՄԼԱՄԵԱՆ կերջին ժապաւհչը կր հերկայացուի տաղանդաւոր րեմադրիչ ԱՇՈՏ ՄԱԼԱԳԵԱՆի վերջին ժապաւհչը Կր մասնակցին ֆրանսացի տրուհստապետներ Ֆոմսերը կարերի է Տայթայինել «Յա ռաջջի խմրադրատունին եւ յանձնախում-րի անդամեկում միջոցով ։
ժապառեկի ներկայացման պատճառով երեկոյթը կը սկսի նիչդ ժամուն ԵԷնայի Տամար ծախուած առմսերը ի ղօրու են Սալ ար լա Շիմիի երևկոյթին և

h MUShh « ZUS FNS& » h

Հանդէսը, որ կազմակերպուած էր Հանդեսը, որ կապմակերպուած էր ի պատիւ «Հայ - Բոյժ » և և իր խմրադրին » Մեայի մէջ, որամին փոջու - Բեան պատճան անայի մէջ, որամին փոջու - Բեան պատմառով և դոմացում տարա համար ընդմանուր փափարին տեղի պետն այս Շինի, Տարիս իիս Աեծ - Տանինիչ - Բուականը փոխան ժամ և Է - Սայ արաքի փոխան ժամ 8 30ին։ Արա հիանան ժամ ի հիանական պատճառով՝ հրապարակ հանուսած են նոր առժանը, ծախն-

լու համար կիչեկն ։

Ցանձնախումբին անդամներէն կր խնդճարի, ասողո աշրիր ատիաւիր ահոպա -հրիևու՝ Գի ճարի, ապերքը ուշն, Սեհետի բ հուր շրապեսակար ապերքը ուշն, Սեհետի բ հատարակարութեր ապետորութեր ին խոս-գացարակարութեր ապետորութեր ին խոս-

«ሀበሀ ԵՒ ՎԱՐԴԻԹԵՐ» ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ ասու մի ՎԱՐԻԲԵՐԻ ՎՐԵՆ ՄԷԶ Կացմակերպուած Հ.Մ.Ե.Մ. է հարմէ Մասնակցութեամբ Տիկին ՄԱՐԻ ԿԱ.— ՐԱԳԵՏԵՍԵՐ եւ դերասան ԹՐԱԳՈՇԻ : Այս կիրակի ժամը 15քն Սերջըը Կաթո-լեզ սրահին մէջ :

2U.UU.29-U.81-61 91-6206C

Ժողովրդական համալսարանի բացման Ժողոքըգական համարարանի բացման առնքիւ, Համադրարինը կացմակերպած է Գինենձն մբ դեղարուհատական բաժինով, Համրարձման հինդարքին, 14 Մայիս , կեսօրէն կերք ժամը 5.10, Արդ «Տամ մէջ։ Կր հրաւիրուին անդամներն ու համակիր-

ԱԼՔԱԶ ԵՒ ՈՐԴԻ ՏԱՆ ԱՆԱԿՆԿԱԼԸ

Երդապետակինքու (տիսք) մեծ հաստատութքիւնը, ԱԼՔԱՁ աշնական օրերու առ-թիւ հրադարակ հահած է «տիսը չերու հոր պուր մե «Մեհի-ԵԱԷՒի 6 լաւաղայն պրուսանու Բիե-ԵիթեՍԱՆի 6 լաւաղայն պրոսասնու Երեւհիթե հայերէն եւ աշա պրեւելիան ձույ և բոլուած հեղինակու թիւները, 15 տիսք , առևուս ձում եր Հանուս Հայես առևուս հայեսու ձում եր Հանուս Հայես հայես առևուս հումու և Հա-

Նախորդ Հայկ. ժող. հրդհրու Տոխ մը-Յերջովը հերկայիս մեր երդացանկը բարձրացած է 75ի։

Այս բոլորը կեդրոնացած պիտի գտնէք՝ 1.— ALKAZ Marseille 23, Rue st.

HATCHERIAN Lyon, 65, Rue Dunoir,

Այս երկու կեղրոնատեղիներուն մէջ «փիկրի ծեր Հաստատուած են ։ Փափա-ջողները կրնան ներկայանալ՝ կատարե-լու Համար իրենց ընտրութքիւնը ։

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԸ **ՄԱՐՍԻԼԻՈՅ ՄԷՋ**

խոսութիւնը Մարսիլիոյ Նոր Սերունդի ՈՒՐԲԱԹ, 15 Մայիս .- Նոր Սերունդը եւ իր դերը հայ երիտասարդութեան մեջ ։

CV4. 4. AUCULAUCTEULE

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախօսութիւնը տեղի պի-տի ունենայ այս ուրրաթ, ծամը 21քն, Ազգ․ Տան մէջ։ Դասախօս Գ․ Կ․ ՓՕԼԱՏ-ԵԱԵ։ Նիւթը՝ Գերիրապաշտութիւնը ։

Մուտքը ազատ է ։

Ա88 ԹԻԷԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏՈՒՆԸ UBS Prifts Arthropy (Tables) Mrs. 12 · G. Y. «Happine plann» to be Fridage purposition of the purposition for the purposition for the purposition of the modern along of the purposition of the purposi ւ ուց հարախոսութը ։

գամադրավայր դերեզմանատան մուտ -ըին առջեւ, կը հրաւիրուին անոնց յիչաակը յարդողները ։

« ILCILEII »

IFILE. WILLIAMS. ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը երեք անգամ Բաժանորդագրութեան պայժաններ. — Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո., Արտասահժան՝ 1400 ֆր.:

ADRESSE : N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20°

Tél . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ .- Հայերէն թերթ ծախողներու քով 30 ֆրանը Թիւը։

Լոյս տեսան 11 եւ 12 թ-իւերը ։

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS DERNIERE NOUVEAUTE 25, Rue des Pivoines, Alfortville
Téléphone: ENT. 17 - 65
Ustimuly plu apraghada :
Uhp saunthi aphalpa phan banama
cop thi caphalpa in summana Bhada
saunamamahabten: Cadan;

ๆกับรักษรหน้ากห อกา

96QUANEUSUAUL UEV QUAULULALU Նախաձեռնու թեամբ Տրապիզոնի նահանգի Հայր. Միու թեան U.ju hppuhh, 17 Umjhu, dmin 15-24 Cercle Militaire, 8, Place St.-Augustin GAROW'S ORCHESTRE TYPIQUE

Ռուս դեմին ծանոն Պ. Վոլուինիի «Գեղարուհսա» 12 Հողինոց խում գին կողմի խմերերը, պար եւ ծուաը ազգային տարացներով եւ Պոնտոսի աւանդական «գեմեն» -Հետվ լաղ - օպար տերական տարացներով։ Ճոյն պիսֆե դիւրամատրեր գիներով ։ Սողանները ապաՀավելու Համար Հեռամայնել Ինձլեանի, Շարկարութ 07 - 03 . Խաթանասեանի Շարլլարութ 28.20 ։ Մուտք 200 ֆրանք ։

BULSESL

ФИРЬ2 ._ 2. 8. 7. Идрер Иврар φ. Ա.թ. 2. 6 Դ. Աղջիւը Սերոս Եսβենդրայցիան խումեր ժողովը այս չա-րայն ժամ ը Հեխ, սովորական հաւարսահ-դին։ Խիստ կարևոր օրակարը։ Բուրդ բե-կերհերու հերկայունիւմը պարտաւուրիչ է։ հերկայանականանարիրով։ "Ա.Ֆ.ՈՐՎԻԼ — Հ. 6 Դ. Ս. Մինաս

ւմբը։ Խիստ կարեւոր օրակարդ : Բոլոր

կումբը, հիտա կարևոր օրակարը ։ Բոլոր բնիկրհերու հերկայունիւնը պարտաւորիչ ։ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունոլի Փարիդի Աշա. բոնհան խումբի խելասեղան – երևկոլներ իր անպաժ ու բարևկամենրու Հաժար, այս չներչարիկի ժամը 16:30/ն ժիմբե. 23 Ազգ. Տան մեջ, 32 ոիս ար Թրեվիզ։ Մեն-

րօ Քատէ ։ ԿՐԸՆՈՊԼԸ — Հ.Ց.Դ. ԵօԹնեղրայրեան գիքչոքվել - Հ. գ. թ. սօրանդրայրերոն ենքակոմ քրոչի ընդչ . ժողովը՝ այս չա – րան ժամը 21քն։ ՍԱՌՍԼԼ – ԱՌՆՈՒՎԻԼ — Հ. Ց. Դ. Վարդան եննիակոմ իաչքն ընդչ . ժողովը

ասյ կիրակի կեսօրէ վերջ ընկեր Մկրտիչնանի ընակարանը, 146 Պուրվ Ժան Ժօրէս, Էփինէ սիւռ Սէն ։

Ներկայ պիտի ըլլան Կ.Կ.ի եւ կոմիտեներու ներկայացուց իչները։ խնդրուի րոլոր ընկերներեն Տչդապա grante: խողուր լալոր ընդսրագրչո շրապատ ըլ լալ : Բացակաները նկատի պիտի առնուին ։ Հ․ Ց․ Դ․ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Ալֆորվիլի մասնանիւդին ընդե հողովը՝ այս ուրրավեր ժամը 21են, սովորական հաւաջատեղին։ Կը խօսի ընկ. Էլլէն Բիւդանդ : Նիւքը՝ «Ապրիլ 11-24»։ Կը խնդրուի ընկերներէն Տչդապահ ըլլալ ։ ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ — Հ․ Ց․ Դ․ «Անտոջ»

Օգետ բարել — Հ. 6. Դ. «Աստոր» Ենքակոմիտեի ընդհ. ժողովը այս չարաԹ ժամը 20.30ին, մատուռին մէջ։ Կարևւոր օրակարդ։ Բոլոր ընկերներու ներկայու– Թիւնը պարտաւորիչ է:

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԱՐԵՆՈՑՇՆԵՐՈՒ ՏԱՍ – ՆԱՄԵԱԿԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ ՑԵՏԱՁԳՈՒԱԾ Է ՑՈՒՆԻՍ 13ԻՆ։

ձԱՄԲՈՐԴՈՒԹԻՒՆ

Որեւէ ընկերութեան պատկանող նաւով Դիմեցէք՝ Պ․ Ժան Ե․ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆի

American LLOYD

48, Rue de la République, MARSEILLE Tél : CO. 47 - 22

Վարումը հոս կամ Ամերիկա։ Ամէնեն հանդիստ համրորդունիւնը, ամենեն նր-պաստաւոր դիներով, չնորհիւ իր 30 տարուան փորձառունիան։ Փարիզի մասնանիւղին հասցէն՝

7, Rue Auber, Paris

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

24r 44rabre 4ugublak Zuuur Դիմեցեր Պ. ՓԱՅԼԱԿ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ 45, Rue des Petits Carreaux, Paris (2.)

(6. յարկ, ձախ կողմի դուռը)
Ծատ դոհ պիտի մնաբ իր դեղաբուես տական ճաչակեն, ինաժեալ եւ արադ աչիսատանչչեն :

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



00116666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

dé en 1925 Le Directeur : SCH, MISSAKIAN daction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (9:) Tél : PRO. 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

FU.JUUNPAUAPAKE

Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

15 บนลหม VENDREDI 15 MAI 1953

UPLEATE

290% SILCh - Obb 7066

ամրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 29PԴ SUPԻ, ԹԻՒ 2477

« ፈበዓቴኮበቦ ፈዜያቦቴኄኮች »

Շատ պարզ բացատրութիւն մը։ Ամենջն

ալ կ՚ըմբունեն իմաստը։ ԱմԷն ազդի մէջ՝ ալ կը գործածեն զայն ,

այլաբանօրէն ։ Ոեւէ պարկեչտ մարդ չի կրնար իր

ում իմասար տալ անոր, խեղախիւրելով ու չարափոխելով ։ Ռաժկավար խերխերն անդամ կը դոր Հ

ծածեն գայն, երբ սրտառուչ կոչեր ուղ -դեն յանուն ազգի եւ եկեղեցւոյ :

Եւ սակայն, յանկարծ լեզու կր փոխեն, բառերուն իմասան ալ կը փոխեն, երբ կարգը կուգայ մուր ջսելու Դաչնակցու

Այս դոենիկ մարդանքն ալ փորձած էր օյր դուսորդ սարդառջա ոլ դողատ չր բանսարկունեանց մեն ։ Կը գրեր Թե Դաչնակ ղեկավարները

ղեկավարները մը գրչքը խչ բաչսաղ դողադարութըը Հուդէին «Հոդևկան Հայրենիջ» ստեղծել Հայէսլի մէջ։ Անշուշտ ի հեճուկս աչկասը-Հադրական Հայրենիջին։

Այս առթիւ , սարէն - ձորէն պատմու -թիւններ կը յիչէր , սկսելով `ներդադթի

րին այդ ժասին — ժանաւանդ Սուրիոյ և։ Միչանկեալ ըսենք որ՝ ինչքան քիչ ինշ օրերէն :

ե մասին, այնջան չահաւոր կ'ելլեն ։ Այդ դործին կազմակերպիչները ոչ խելջ

ունեցան, ոչ ալ ինդեւ: Ե՛թե անոնը Հիմեական, իսկապես չի -հարար ծրադիր ժը մչակած ըլլային ևւ դործադրեին, յետին հիւղաւանն ալ փակud Wellmb , Auchtal Of Thumanit

Բազմաթիւ տեսութիւններ հրատարակ bu, «Snybenp» hud «Snybhuis» Sujրենիքի մասին:

Տեսակէտի նրբութքիւններ , երանդներ ալ ակաս չեն , ինչպէս ուրիչ հարցերու մէջ ։

երբ ձեռու էջ աշխարձագրական ձայ ըններչն, ընականաբար պիտի ջանաջ աղ-դային մինոլորա ստեղծել այն միջավայ-

գային միկադորա ասողծել այն միկավայ-բին մէջ ուր կր դանուիչ : Կամկար տիրացուներու կամ հղերամայ-բերու յասում է «ա՛ր Հայաստան» երգել եւ փծկունի բացմոցին անկեւնը։ Սպասել որ հրաչը մբ դործուի եւ փոխադրուին հայրենի հողին վրայ : Հոգեւող հայրեներինը էի՞ն հրրեմենի Գոլիան ու Թիֆլիաը, երբ երապ էր ընա-կան, ալիարհարական հայրեները : Աստը ու արդանի փորիկերը :

այդպիսի կորիզներ չունի նք հայաչատ կեղրոններու մէջ ։ Եւ ո՞վ ըսաւ Թէ պիտի չունենանը, հոդ

ամ պղտոր ։ ԲԹամիտ եւ նենդամիտ մունետիկներ

Հասարակ Թչուաուականներ միայն կրնան պնդել Թէ «Հոդեւոր Հայրենիջ»ը՝ ուղ -դուած է իրական, բնական՝ Հայրենիջին

Մէկը միւսին լրացուցիչ մասն է։ Յա – սխ րան մըն ալ աւհլի ։ ԵԹէ հող չունիս ոաջի տակ, ուժերդ

լարէ եւ պակասը լրացուր ստեղծադործ , խանդավառ եւ յարատեւ աշխատանչով: Հողը հայկական էր գարեւելեան նա հանդերթուն մէջ։ Երկինջն ալ պայժառ

եւ Հայրենաչունչ ։

արդատարունը ։
Եւ ստերայի, կրեադի՞նը տիրական դեր կատարել դոնէ մշակոյնի ճակատին վրայ, լայի րահալով մեր նեւերը ։ Մինչբեռ այսօր, այո՞, «Հողեւող Հայ-բենիջոներ ունինը Միջին Արևեւիչի մէջ եւ այրուր։ Ոստաններ որոնը տարիներչ ի Վեր կը գործեն ի Հայիւ աշխարգագրական եւ ամրողջական Հայրենիջի։ Ի փառո

all of bing in Հայոց» : Ուր որ ալ չնչեն : Հայրենիքի խորհրդանչանը կրնայ ծաղ-կիլ նոյն իսկ մենաստանի մր չորս պատերուն մեջ։ Կը բաւէ որ վառ պահեն ստեղ-ծագործ հուրը ։

0111111

969861C

THE WILSONG-HAD ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

2-3 ILIFBII MILBITICALARIT 40 SCOND ԱՆԳԼԻԱՑԻՆԵՐՈՒՆ - Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ 4/ LUB 15 00 % ԳՐԱՒԵԼ

Unrest 2002886

Վերջին լուրերը չատ ծանր կը ցուցնեն Եղիպտոսի կացութիւնը։ Մ․ Նահանդնե -րու արտաչին նախարարին այցելութիւնը նպաստաւոր պարագայ մը կը Համարուէր

րալ Դչ. օր, ահսակցութեամ մը առքիւ։ հար մասը, դօր Նեկիպի աջ բազու-չը, ծանրակչիռ յայտարարութքիւններ ը – առ Դչ. օր, ահսակցութեամ մը առքիւ։ Come 64 գովովուրդին սպառի, եթե Անդլիացիները դի Լրանցջը չպարպեն երկու – երեջ ա միսէն։ «Այն աստիճան որ, պիտի չհան դուրժէ այդ խարիսխին դոյունեանն ան -

Ս,ռաջին անդամ է որ **Շգիպտացիներ**ը աժամ կը նշանակեն պէս, Անգլիացիները հեռացնելու համար։ յցելուԹիւնը որեւէ ազդեցու – ան դործել կացուԹեան մը վրայ որ տաղնապալի կը դառնայ օրէ օր։ Իր յայտարարութեան Համաձայն , Սուէզը պաշտպանութեան խարիսխ մը չի կազմեր, ջանի որ Խ Միութիւնը կընտյ գայն դրա-ւնլ առ առաւնին 15 օրէն, Իրանի եւ Իրաւ վրայ յարձակելէ վերը։ «Գալով ռադ -սկան Հասատուժեանց, անոնը պար -ալէս Թիկունջի պարհնաւորման կայան -

Ինդապետը Հաստատեց Թէ արաբական հօթը պետութիւնները պա ղօրաբաժին արամադրելու այգ չրջանին պաչտպանութեան Համար։ Ցետոյ դիտել թե տակաւին կանուր է Միջին U. րեւելքի հաւաքական պաշտպանունեան մասին խոսելու Համար, ջանի Անգլիա -ցիները Սուէզ կը դանուին ։ Երբ Հարցուցին Թէ Եգիպտոսի կառա -

որ հարցուցյութ, ծրքարութը՝ դատու յայստարարէ եւ կամ քաղաքական պատե ըա՞ղո՞ պիտի ծաղի, դնղապետը պատաս իսանեց իէ կառավարութիւնը որոչ ծրա -դիրներ ունի ։

է է է է է է է երավեկ չրջանակներուն մէջ մեծ կարևւսրութիւն կ'ընժայեն այս յայ-տարարութեան։ Այս առթիև կը յիչեցնեն տարարության է էր տութիւ կը քրչացներ վորապետին հակաինիաց յայտարարու — Թիւնները, որոնց համաձայն Ըրանցջին վրայ պիտի ջալևն, «ցմահ կտուհյու հա-մար, տուամրորվուհետմբ յեղափոխու — Թեան սպաներուն »,

× Հեռագիրները կ'ըսեն թե Ֆ. Տրլըս Եգիպաոսկն ժեկնեցաւ ծանր ապաւորու -Թեամը , տեսնելով անգլեւեդիպտական blump, udarbijad udajtelajtujundudu pupupupunlihadindi julumlihangungan ta iki fugur fifeso zum mehik ilmungunan, in gandi gadi filosopajek ngar lohkuju lam pomulyak umang. Umbungungu mpagun mugarum ke numgu ungun ilpandi dipuntiga kumumulum ungun ilpindi lipuntiga kumumulum ungun milin filoso lipunjuh duniki lin pingtu lipun limika humutan di kolon. արարկցուն իւնները արաբեւիսրայէլեան յարաբերունեանց մասին։

դարարերու ինանց՝ մասին։
 Գահրիչի Թերքերը կը դրեն ՔԷ Պ. Տրըս սահրարարար ինարած է Լոնատնի աժերկիկան դեսարահեն՝ Սուերի ինարիր
գներ Սարկոր վարչարերութի հետ հետուի աժերկիկան դեսարահեն՝ Սուերի ինարիր
գներ Սարկոր վարչարերութի հետ։ հետուր
ըս որևել Վերջնական օրուրում պիտի չասնո
իրևնց դիրջի մասին, ժերեւև որ իր անդեւ
կարկոր ներկայացնէ Արդինհասուրի։ Աժերկինան դեսարնի դեւ օր անսակաւ
Թիւն դր ունեցաւ Ձրույիի հետ, որ ժինաոր ատեն իր վարէ արաարի դործերը ։

Հոնատնի Թերքերը կը դրեն ԲԷ անկարկոր չճ որ վերջերս Անդլիա հասած
կարկոր չճ որ վերջերս Անդլիա

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

Ազգ. ժողովին հրմաական յանձնախում-թը 16ի դեմ քանն ձայնով մերժեց լայն իրաշատունինանա տալ կառավորունիան, Հակառակ վաղչապետին քացաղույն-ինանց Անչույտ այս ներժումը չի նրա-նակոր են Ազգ. ժողովն ալ՝ նոյն դիրեր հանիր են Ազգ. ժողովն ալ՝ նոյն դիրեր հանու այն է, առանիան, սաննա: հետո թե Ազգ. ժողովն ալ նոյն դիրջը բռնէ, յառաչիկայ չարթու։ Բայց եւ այնպես կացութիներ փափուկ է, եւ վարչապետը ի հարկին վատահութեան բուէ պիտի պահանչէ։ Եթէ մերժեն դրահըուդ պիտի հրաժարի ։ Միձը պիտի հրաժարի ։ Ծանձնաժողովին ղեկուցում տուած ա -

տեն , վարչապետը մասնաւորապես չև չ տեց Թէ չի կրնար ելմասցոյցին բացը փակնլ , եԹէ լայն իրաւասուԹիւններ գրուին, էրամանադիրներովդործելու էամար: Ժողովին ներկայ էր նաև ելմաա ցոյցի նախարարը, որ պարզեց կացութեան ցոյցը տարապարլ, որ պարդաց դացութատա ծահրուհիւնը։ Եկեւուսուքին այլ տար ուսա բացն է 802 միլիսու ֆրլանք, գոր ֆեխեւցնելու - սահար կալու մը որողումենը արուսած են է, իմապողութինւն, նոր հա սոյթններ եւն ։

Առեւարական սենեակներու նախա դահները բացառիկ նիստ մը դումարելով, միաձայնուխնամբ որոշնցին կարդ մը Թե-լադրուխիւններ ուղղել կառավարուխեան։ Իրենց բանաձեւին համաձայն, «եխե ներկայ կացունիւնը աւելի հրկար տեւէ, պիորդարացն, ամենածանր Whititipp » :

SHPOUS-ALLUBRE

թերթերը վրդովիչ անդնկութիւններ կը արդիրերը դրդութը ասողողություսուց որ աղորդեմի աստուարական իրրաումներու մասին: Վը վախդան որ Հանրակառջի և մեկրոյի աշխատաւորները նորեն դոր-ձարոլ ասարին այսօր, ուրրայն: Պանդոնինրու և։ Հայուրաններու աշխա-

տաւորներն ալ որոշեցին գործագուլ յայ-տարարել Եշ․ օր 40 մեծ հաստատունեանց (3000 հոգի)։ Պանդոկատերերը Հաւաստեն թե ընդունած են պաշտոնեա ներու գլխուոր պահանջները ։ ծերու դլիասոր պատածիները ։ Կարտոն հանհերը անդական թացառրի վանարում և
իր պատածիներ, 5200 ֆիլանը, փոփած
սնուների դրո չատ մի պանդովարույերի կր
ձերժեն տալ։ Այդ ժերբինները տասաձայն
են կերակուր կամ անոր փոխարժ էջը տալու, բայց կր մերժեն ձկարել անցնալ տաբիններու ատնելիջները ։

× Ռիմոսյի բանուորները ամբողջու -Թեամը վերսկսած են աչխատանքը։ Նա արանանրեարրենու ժանգաժունն ին չարունակուի, վարակելով բոլոր նաւա չանգիսաները։ Կառավարութիւնը մաս տաւոր նաւեր եւ նաւաձիզներ արամադրած է, հրխեւհկը դիւրացնելու Համար։ Շատ մը պետական պաչտօնհաներ ալ . բողոջի ցոյց մր կր պատրաստեն

PULL UE SALAY

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ թերթերը արտատպեցին 0 հոգությանը հոգորարը հոգորական 22 ըրդիկի հասը որ անդրահեր կր դունիը խորհրահոդով մը՝ մեծ պետությանիանց միջեւ։ Այս առնիւ կ՝առաջարկեն Հինդ

հծերու ժողով մը դումարել ։ ՉԸՐՉԻԼԻ վերջին Տառին առնիւ դժգոհունիւն կը տիրէ Մ. Նահանգներուն մէջ։ Ֆրանսական կառավարունիւնն ալ որոչեց ծանուցագիր մը ուղղել, նկատի առնելով Անդլիոյ վարչապետին կարգ մը դիտողու թիւնները

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջյ

զինուորները Եգիպաոս վերադարձուին գրուուրսարը այրարատ գորադարձուր, և այներ կարգուրենուր ծանրանաց է արքիսյե մաս մե գլհնուող դրկուած է արդեչ։ Ածգ ընացները իրաժեր ից փորեծ Սուէգ ըրացները իրաժեր ից փորեծ Սուէգ ըրևոնին մէջ, փրացներից այլ հաստահ լով: Իրենց գործողունեանց կեղբոնն Իսժայիլիայի ըջնանը: այ։ Մալթայեն

= Ore Orhv=

AUTSUARFIFUL OLD

Անցնալ կիրակի՝ Վասպուրական։ Այս

նելու Հայր. Միութիրմահրը կ`ուղմա արևկոչել Հայրենի ծննդավայրն ու յի -Հատակները։ Գոնէ ջանի մր ժամ թար մացնել իրենց հուլին

Երկու ձեռնարկները իրարժէ կը տար – բերին բովանդակուԹեաժը ։ Սակայն ժէկ

նպատակը ։ Ամէն պարադայի մէջ, դանկայի այս կարգի աշմակատարութեանց յայտա-զիրներն ալ նորոգուին, պարրերաբար ։ Ներդաչնակելով Հաձելին եւ պիտանին ։

Վերջերս Հայր. Միութիւն մը իր Վորջորս գայր - օրություս ար բր սաժարտին տարհղարձը ածհեց քունդ եւ-սոպական ծրագրով մը։ Պա՛ր Անհրաժեչա է որ սարիրուն եւ քնեւև – րուն հետ, սիրաերն ու միաջերն ալ խըր-

րուն չետ, որրանր ու որաքնրն ալ իպրո տարուխնան խորչակներուն : «Եւրոպականութիւնչն ալ ճաչակ եւ աչիատանը, բովանդակութիւն կը պա

Տեսելը, մեր առեւարականները մէկ չա-րան առաջ իրար կ'անցնին, Համրելով օ – բացոյցին տոնական օրերը ։ Համրարձում էր երէկ, եւ խանունները

փակեր էին։ Պիտի ըսեն թե միջավայրին պահանջն է:

Լաւ։ Բայց, օր մը օրանց մէկուն միտ-թէն անցա՞ւ ջանի մը ժամ փակել վաճա փեղկերը, Հայաջինջ Սարսափնեւաստաս դուրդութը, Հայաբրա Ծարսադրան թուն տարելարգեին տունիի։ Հատինական Մոենայն Սրբո՞ց մբն ա չարժեր աւելի ջան մէկ միլիոն դուերո

ih sumula :

.. Պոնաոսցիները կ'ուղէին որ «Ցա ռաջ»ը րացառիկ Թիւ մը նուիրէ, իրենց տարեդարձին առԹիւ ։

տարեգարգին տութիւ :

*Արնու-Արալ : Պայժանու որ Տրապղոն
ցին, Սաժառցին, Կիրասոնցին, Օրաու
ցին եւ միջանիրը իրներ չիչեին տարեն :

Վիալուβիշններ, չույեր, պատիկիներ

հոքրագրին Հարցուցի եւ Միևալուրեց պա
հասը լրացել, մինչեւ իրիկուն...

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՆԱԽԱՐԱՐԸ **ԻՍՐԱՅԷԼԻ ՄԷՋ**

9. Ֆ. Տրլըս հրվու օր մեաց Երկարասի մէջ և Գ.: օր Թէլ - Ավիվ Տասու, Թոիչը մը կատարելով հուեցի բրյունին վրայ , Հարարհար մը կապմելու համար բրիսոս-Նակած խարիսիներու կարևորումենած մակիչ է հատարի օրակայանին մէջ ըն-գունունցաւ իսրայելի արտարիծ ծախա-պանին է համար համար համար դէ։ Նախապէս միջոցներ ձեռը առևուած որ է։ Նախապէս միջոցներ ձեռը առևուած ոչ: տարապես արդցար առա առուսա քին , րարեկարդունիներ պահղանելո Հա-մար : Ռայ ցեւ այհայես ընդհարում՝ մը տեղի ունեցաւ կարժիրներու եւ Տակառա-կորդներու միջեւ : Համայհավարները հրրապատակային ժողով մը սարջելով, ծա-ուհը խոսեցան Տըլրսի դէմ , դոր կ ամբաս-տանեն իրրեւ «պատերազմի հրձիդ աչ – խարհակալ» ։

Նախարարը գօրահանդեսի մը որարեց Թէ «պաոյա մը կը կատա-Բօտաւոր եւ Միջին Արեւելջի մէջ , յայնադարաց է « Հարարտ ար դր դատաւ րեն Մօտաւոր եւ Միջին Արևւների մեջ , ծախաղած Այգրենտուրթի խնդրաներով , առաջնակարդ անդևկունիներ քաղկիու եւ իրենց կատավարունեան րարեկամու — Միշնը յայտնելու Համար իրենց այցերած երկիրներուն» : Ապա Ջերմապես դշամա տեց Իսրայելի կատարած "յառաջրիմու -Եիւնը։ Առաջին խորհրդակցութիւնը տե -գի ունեցաւ Իսրայելի արտաջին ւործերու պաչաշնատան մեն :

ԱՀՌԵԼԻ ԹԱԹԱՌ մը ահարին աշերներ դործեց Թեջասսի մէջ (Հիշո . Աժերիկա) ։ Մարդկային կորուստը ,— 104 ժեռեսսլ , 20 անհետացած՝, 320 վիրաւոր ։

The state of the s

4001144248 գրթական 80,02,000 11,000 0,000

Պոսբել է, Հ. Նարբել — Մեր դապուներն՝ Առանց մեր աջակցունեան, վարբ՝ ապա. Է գործող շորս կազմակերպունեանց — հովարար , այդ կազմակերպուած ուժչ ար մեչ գործող չորս կազմակերպու թեանց -Հ. Ծ. Իաչնակցության, Հայ Օգնու -Թեան Միութեան, Հայ Երիտասարդաց Դաչնակցութենան եւ մեր Թեմի իչխանու երևուն Ազգ. Գեգը, Վարչուկնան աս-խանեսնութնեամը կազմուած մարժին մըն է Ամերիկանայ Կրթակ, Յանձնախումրը, որ owing year in the property of the second of

վեր հրապարակ դրուած է ամերիկահայ նոր սերունդի հայեցի դաստիարակու դոր շրապարակ գրուտծ է ամերիկանայ մոր սերունդի հայեցի դասախարակու -Թեան խնսլիւթը ։ Իրարու յաքորդող Վատդմ եւ Երսաի, ժողովները այն հարցի մասին անւած են որոշումներ, որոնը, տարա րախտարար, չեն գործադրուած կամ գո ծադրուած են անրաւարար չափով ։ Վ րոյիչեալ երեջ կազմակերպունեան Պատգմ ժողովները եւ Ազգ երեսփ ժո Znile mughmi ատևի աւրքի մօհաւսհատիր շելտեցին ամերիկանայ կրթական աներաժեշտութիւնը եւ տուին **І**шрылар որոչումներ։ 6ւ առա կազմուած է մեր յանձնախումբը ։ Ի՞նչ է մեր նպատակը, կամ ի՞նչ պիտի

ններ դրև հոնգն :

րընայ մար դորժը ։ Մար ընելիջը պիտի ըլլայ ի դործ դնել Տիդ մը, դերադոյն Տիդ մը՝ ունենալու Համար իր ազդային դիմադծուխիւնը պահող հայադրում սերունդ մը, որ յաքորդէ հինին։ Հինը արդէն ս անհետանալու վրայ է : Եւ ամեն օր աւելի խորա այես կը ղգանք պարապը՝, որ հետղ-ետէ կը րուհ կորուստովը։ Ու կը զգանք վտահղը, աղգայնօրէն կորսուելու վտանգը, որ ա – ենն օր աւելի ծանրօրէն կը Տնչէ մեր հո-

դրասրը : Ամերիկահայ դաղութիը , որ ընդամենը կէս դարու կամ ջիչ մը աւելի կեսներ ու-նի, մէկն է Հայկական Սփիւոջի ամէնէն բարդաւան դաղութներէն։ Իր դոյութնեան առաջին իսկ օրէն ան հղած է դւբայուն դէպի մեր ժողովուրդի ցաւն ու տառա-պանըը։ Ձուտրերած է անհամեմատ չա փերով՝ ամոջելու համար ազգային ամէն դաւ, համնելու համար ամէն կարիջի ։ Տուած է աղջատին, դաղթականին ւած է մեր որբերուն, կարօտ մտաւորա -կաններուն . տուած է երկրի եւ արտասահմանի կրթական գործին. առատօրէն ար-ւած է Հայ Եկեղեցիին եւ վանջերուն. ար-யாயமாவுட்ட மாடு ւած է, մանաւանդ Հայ Յեղափոխութե. եւ մեր Աղդային Դատին։ Ան չէ խնայ նոյնիսկ իր արիւնը եւ, ունկնդիր երկրեն աղարող իր արըուն, Հազարներով երի սարդներ նետած է կռուի դաչա ։

սարդերի հետում է կրում դարս ։
Բայց այդ դաղուքը, իր դոյուքնան սկրդեն մինչնւ այսօր, տասապան է ու դեռ կր տասապան է հետուման միջուն այսօր, հանական կերուքնամի Հու այսօր է հետուման կերուքնամի Հու այսպային հաշատական կարական հասապանան դարձը, իր ինչը-հայան հայան հետումը է և արդեն ական հետումը է և արդեն ական հետումիլ։ Կր ընդաւնն անոր դոյուքնան հետևոր և հիմերը։ Ու եթե արադօրէն վտանդին դէմ միջոցներ ձեռը չառնուին, կրնայ անխուսափելի դառնալ փլուզումը, մեր ազգա -յին դիմագծի հիմնական կերպարանափո-

me de fiction

Ունինը սքանչելի սերունդ մր, առողջ, անչան ուրի դրև անանձունիրար, մասրո ուգն էք, սև ժասրամ ինիայսնել, վահ հուգն էք, սև ժասրամ ինիայսնել, վահ հուգն հայա այմ իսկայան անմակ ու ունակ ու ւթեան՝ դառնա -ներգործոն ուժ պէտը ուսը սոր ալազը. ու Համար գորաւոր ու հերդործու ուժ մը, դառհալու ազդակ մեր ազդային ինջ-ապահպանման փրկարար դործին մէջ ։

անան շետրայ՝ Հաքն դոգ մանդույնը դՀՀ կորսուի ընդանիչա :

րը կորսուր խողմից դրութ։ Աստերն ան դրեր հուրչ Հայանին դրույ Հայ իր անիսվ , հայաստութ հանունություն ան արա հետությունը Հիրը դրանությունը ու հա արարականով, որպեսզի չմարի ազդային Տրադը այս հեռաւոր վրայ։ Իսկ Հայ մնալու համար նար աւ առաջ պէտք է պահենք ՄԵՐ ԼԵԶՈՒՆ , այն մեծ , Թանկադին , ոսկեղէն հարստու-Թիւնը, գոր մեր հայրերեն ժառանդ ած, պարտաւոր ենք անեղծ ու անվեար,

ցաս, դարտատերը ուն առողծ ու անվերար, փոխանայիվ մեր լեանությերում :
Լնդում խարկակա է մեր դոյուննում ,
ադրիւթը՝ Հայ Որիին : Արդային արդաջաերբնունին, արուհատներ, առանդումիներ
ներ, բարջեր ու ասվորունիւմներ, եկիդեցի ու ընտանիք, վերջապես ամեն ինչ որ Հայուժենեն կուդայ եւ անոր սեփակա նունիւնն է, ընդմիչա պիտի կորսուին ,

են կորսուի լեզուն ։ Լեզուն մեր պատմունիւնն է, մեր ժո դովուրդի իղձևրու, հրադիհրու, դարա -ւոր ձիդևրու, ողորումներու, մեր նիւնա-կան ու ըարոյական ժառանդուննեանց լստացումը: Ծեղին ձայնն է ան , որ դարև նու հոսնունգիւրդարներ հուման ու արձրի մանրիաս դգներ

ենգում ծայ ազգային հանձարի չընդ , ամրողջական չէնըն է. մեր հրաչակերտը. կորոնցնել դայն , պիտի նչանակէ դրդուիլ ա բանէ - դրականութեն , պատմու-նե, արուհստներէ, աւանդութիւններէ, հայ եկեղեցից, վորչապես ամեն ինչե

աժերնն դախ թշ աստճ ի,աշխատիր ինորն հետունը ժշնաշուն շոր մեկղով հոնոն լեզուին վերադառնալ։ Այա Իսրայելը, ոլ դարերու մոխիրներու մակէն ձիգ մը կ՚ընե վերականգնելու իր նախագայրերու լեկամ Իրլանտան ։ Նոյնը կ'ընեն անամ Թուրջը եւ դեռ ուրիչներ ։ Այսպես ՝ընեն անոնը, որովհետեւ համոզուած են, որ լեզուի միջոցաւ միայն պիտի կրյ

ոն պահել աղզ, հայրենիք եւ մչակոյի: ԵԹԷ սեփական հայրենիք ունեցող ժո դովուրդներ այս ճամբով կը ջալեն, պա մե՞նը, որ պա մեն ևը, որ չատ բանով գրկուած ենը, Հորս հովերուն ցրուած, որջան պէտք ունինք մեր լեզուին, որ հազարամեակներ պահեր է մեզ եւ հասեր մինչեւ մեր օ

ւերիկանայ Կրթական Յանձնախումբը պիտի աչխատի նախ եւ առաջ հայ դեղև-ցիկ լեզուի սէրը արքնցնել մեր նորահաս սերունդին մէջ՝ դայն մղելու, որ սորժի սերունդին մէջ՝ դայն մղելու, որ սորվի ժեր լեղուն, խոսի մեր լեղուն, անով մի -այն՝ անոր մէջ կերտելու ու պահելու համար Հայ Ոդին

Ասոր համար Ցանձնախում բս կոչ կ'ուղ-Ասոր ծասար շատուց և և հեծ ու փոջը ջաղաջներու մէջ, ուր Հայեր կ՝ արջան հիմնուին հայկական դպրոցներ՝ որջան որասուրս շայպապաս դպրոցածը հորասու կարելի է աչակերամերու մեծ ինիւով, ու-րոնը սորվիս մեր լեղուն, մեր պատմու – Թիւսը, ճանչնան մեր հայրենիչը՝ իր ցա-ւերով ու փառջերով, եւ կապուին մեր ողովրդին ։

գորգրախուղես քնչ հյումմբ, սե մարmզան ծրագիր ու դաւանանը ունեցող բոլոր Հայ կազմակերպութիւններն ու Հիմնար չայ դաղապարությունը և Համար հետ Հայա պահպանումը դերադոյն ժատեղունին է, ուժ տան մեղի, կանդնին մեր կողջին նախ եւ առաջ իրենց ժաժուլով ու բեժե-

Ցանձնախում ըս կոչ կ'ուղղե մեր բոլոր վտաւորական ուժերուն եւ կրթական մբ-ջակներուն՝ սիրով ու նուիրումով լծուե-լու Հայապահպանման մեծ ու նուիրական

புரைக்டும் :

« Աղջիկները պէտը է այս գիշեր հսկում ու վչտագին չնչտով։ Անտնց անմեզ աստի երկինը, որուն դուռները բաց

204010

Հասաքուրգար թաղիր գավիասի ամէիկ-Հասաքուրգար թաղիր գավիասի ամէիկ-Արմ ինկն , երկար մազերով Հայկուհըս, ձիւսասպիտակ Արտգոն Վարդուհին եւ քաղցրաձայն Երա

Վիջակի գիչերն է։ Երկինքեն կը կախի յոյզ եւ լոյս, սէր եւ խորհուրդ կը սաւառնի աստղերուն մէջ։

նրկիրը կը խլրտի, եւ բնուխեան ազատ ընդերջէն կը ժայխջին բոյր ու բերջ , L duffin

Հնիսասոի վանմապրասշնրար աղջընը ախրալի էջը կը բացուի գարման նմարա դեղ պատատին վրայ։ Սորքուրը Սորին։ Համրարձման գիշեր է ։ Այո, անդուլ աղօխել այս դիշեր, ան -

մուռնչ ապաչունը, երիկ ու գոտհամած պաղատիլ, որպէոգի խափանի ահաւոր արիջը։ Վերնայ ահռելի պատուհասը ...։

Հօրաքոյր Ձարմանի տունին ներքնա -սենեակի յատակը մոկիր փռեցին ։ Եւ չոր դետնին վրայ կլոր չրչանակ կազմե-ցին հօթեր նորատի աղջիկները ինչպէս եօծաղիկներ

նե իրենց երհոները աղօթերում (արե -ւելը) դարձուցած ինչ անօրինակ հաւատտարույաց լու աստրիսակ տարու աստուածային ողորմածուհին քարին Հայցելով բով, ինչ կակծաղին տուայտանքով ծըն -բով, ինչ կակծանի հետուայի Մեծ Խաչեց -եռլը) դարձուցաց լուչ ասօրիսակ տարա

հալէն էջնը։ Սաղմոսնըդուին Հալածանը-ներէն եւ Նարնկէն «Ի խորոց սրտի Հատուածներ կրկնեցին»:

Եւ մրմոջեցին ղգջումի եւ ապաչխարո Թեան րոլոր երդերը — «Աշխարհ Ամե

Թերեւս սասաներ արիւնծարաւ Թչնամին եւ դարժանածրաչ հրամանով մը՝ որ երկինչեն պիտի գար , վերնար խուժդուժ Սպանդը եւ խնայուէր հայկական այս

երջին Թաղամասը ... ։ Երկնցեր էր Մայիսի կարճ ու հեչտա օրկացոր էր Ծայրդը դարձ ու Հուսա -գին դիչերը՝ Աստղերը գիրի դիրել վար կր Թափեին դատարկ առևերու Թափուր եր-դիջներուն վրայ, ուր կը տիրեր գերնդմա-նային լռութիւն

Առաջին անգամն էր որ ընապաշտ Հայր գրկուեր էր իր դարաւոր ավորութեննեն եւ հրդիջներու աակ էր մաեր Վիմակի և-դեռնաչունչ այդ դիչերուն մէջ ։ Անտառներուն ու դաչտերուն, Հովիտ –

Կը կարծենը որոչ չափով պարզեցինը ար-ղէն մեր միաքը։ Մենը կ՚ուղենը հայ պահել մեր նոր սերունդը եւ լեցնել անջրպ ար, որ արդեն ստեղծուեր է հինին եւ ըրն, ծնողներու եւ զաւակներու մի Հինի եւ նորի միացման օղակը պիտի ըլ-լայ ՄԵՐ ԼԵԶՈՒՆ ։ Այսուհետեւ, ուրե մե, Հայ լեղուն պետք է Հնչէ մեր աու -ներուն մէջ, եկեղեցիներու եւ ժողովա րաններու կամարներուն տակ, ակումբներու կամարներուն տակ, ակումրներէն եւ U.JLumby ւջատեղիներէն ներս։ համաջատեղիներէն ներս։ Այլասերժան սպառնալիջին դէմ, որուն ծանրութիւնը կը դգանջ արգէն, ժեր ինջնապաշտպա հոլանը արդէն, մեր ինքապալ.... հունեան միակ Հատու դէնքը պիտի ըլլայ

Լաւ ամերիկացի դառնալու

Լաւ աժերիկայի դառնալու համար , հակս և առաջ պէտը է լու Հայ դառնալ : հարև և առաջ պէտը է լու Հայ դառնալ : հանս ողջակիտ աժերիկային։ Իսկ լու Հայա առաջին դասիանիչը պիտի բլլու տիրացումը իր մայրնիկ լերույին « Վետը է չարժինը հաւաքարար, արդո-վին՝ ի դարծ դնելով մեր թոլող միկոցնե-ըլ՝ Նիւքական ու բարոլական։ Եւ պէտը է դործենը պրալ ու քեայնով ։ Մեր ար-դէն ույ մնացած ենը։ Այս պարադային ժամանակը մերի չենս էչ այլ՝ ժեղի դէմ։ հաս ապատում մոր անձորութերին ու ան-Նոր յապաղում մը, անշուրութիւն ու ան-փութութիւն մեպմէ ընդմիչա պիտի խլեն դործելու եւ յաջողելու ամէն Հաարաւո – րութիւն :

Ցանձնախումբս վստան է, որ ամերի -սնայ սթանչելի դաղութիր արձադանդ Յաստարուն իս վատած է, որ աների -կամայ սրամբերի դադունքը արվադանու պիտի տայ մեր կոչին եւ հայազամունն -ման դործը դարձևէ իր դերապուի մասնական -գունիւնու Մինչեւ այսօր մենք իստնկան չ ու հառեցինչը: Ժամանակը եկած է, որ այլեւս վերջ դանեն խօսբ ու մառ եւ խօսի միայն ԳՈՐԾԸ, կենդանի ԳՈՐԾԸ ։ ԱՄԵՐԻԿԱՀԱՑ ԿՐԹ․ ՑԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

«Յառաչ»ի գիտական բաժնի աշխատա կից ընկեր Դուրդէն Պոյաձնանի վերչերս կը խօտէր Թռչուններու մասին ։ Գանի մը Ռոմրաթաղ կամ սերմրադրաբ Դանի մը Հայուխիւրբեր ալ իմ կողմից — Լոսոչը թույուսսորու սասիս ։ Դանի մը

Արժմագրող դրա աղրատողութը ը-կ մա-գովրդական դառով «սեւ ազուաւծ կոչուած խոչունները, երբ որևւկ տեղ նրաժով իջ-նում են դեաին, կեր վմատեկու, անժիջանում են դետի», կեր վնատելու, տանքչաւ այես մեկը իրենացի բարձրամում է մոտա-կայ ծառի վրայ, իսկ եխե բաց դաչա է Թումրի կամ մի բարձր ջարի վրայ եւ արիում պաշտակի դեր է կտաարում : ծիչը ինչպես ընդունուած է գորքի մէ :

Պաչակ սեւ ագռաւը — մոխրագոյն ռաւները խմրական կեանջ չեն վարու չարուծակ չորս կողմը դիահլով, Վենց որ նկատում է իրենց մահացու Թշնամի որ – սորդին իրենց ուղղուβհամը մօտենալիս, արդիչապէս «կա - կա - կա» կարչելով Հաւար է բարձրացնում եւ ցածրից սու շառար է բարձրացառն և հայտքիչը աւ-բարով բոլորը միասին վեւչում չեռանու են այդ վտանպաւոր վայրից մէկ՝ ուր տեղ, ուր կատարւում է պահակ կանդնե

ուլ, ուր դատարարումիւնը ։ Իրենց ապահովութեան համար, Թէ ո՞վ պահակ կարգում այս անխօս կենդանի ներից մէկն ու մէկին, մարդկային իմա ցականութիւնից վեր է հասկանալ, ինչ – պէս եւ անասունների ներջին աշխարհի ա ու շատ ժամարինրբեն

կաչաղակն էլ վարպետ նչանառու է ։ Ընկոյգը կացած , կաչաղակը օրից դիտե – լով , փափուկ դետին է փնտռում` յանախ որթատունկերի չուրջը, ընկոյգը տնկելու։ Վայրն էլ ընտրում է դերծ ծառերի եւ չայրս չլ ըստրու չ, որպեսզի օդից դի-անյու եւ ուղիդ Նչանառունիհան Հնարա – ւորունիւնը ունենայ։

շորուհիւնը աշհետույ:
Վարբը ինարելուն ով է իլնում, ըսկորդը
«Ար հարարելուն ով է իլնում, ըսկորդը
«Ակ կողմ» է դնում եւ Տանկերով փութըչգարձրանում է մե բայի Հարիս, թայլ վեր
եւ պարուբանեւ Տանրում է իր փորած
եւ պարուբանեւ Տանրում է իր փորած
փոսի վերելու, յամանո դրունը դեղի վար
ծանրով նշանառում ենան Համար, Տիլո ծոներվ նչանատուբերաս հասար, օրըդ ուղղահայնաց կէտը դաննլու նպատանից: Եւ չըջաղիծը աւնկի փոքրացնելով ու չա-ըսմնակնրով նչանատուժենան գործողու – երևնը, ուղղահայնաց՝ կէտը դանելուն

beforeh ne daplyneh del , guich fune, վայրի դալարումներ կը լսուէին։ Ցշշոտ-ուած մարմիններու օրհասական հորն գիւնները կը լլկեին Մայիսի ծաղկան

գելորը Մերթ կսսում, մերթ լոին աղոքեցին դեռատի պարմանուհիները անձանձիր ու անձկագին:

Մահաց Հոկումը սրտայութը պատարաբ մըն էր, վերջին Հաղորդութիրն սարսը -ռուն եւ սրըենի։ Ողջակիզում Եղեռնի ձեարիր վրայ ...:

դեր էր մաերմօրէն՝ մխին ներջնասենեակ-դեր էր մաերմօրէն՝ մխին ներջնասենեակներեն ներս։

Եւ դարնանային մեզմ սիւբը տանիջներու ջիւերուն եղերջները բարձ

րացած դոյսերն ու ծղատերը ։

Մօտակայ պարակրներնն կը ըսուկին քողումներու երգե ու դայլայլը ։

Հօրաբոյը Ձարմած դուրս երաւ եր իրա-ցիկն ։ Իր արկացն ու երերուն դուրայու-Բիւնը քայլջայուած, ծունր էր ։

Ամբողջ դիւնրը ինցն ալ հսերել եր ը-թեր չոր բարերուն վրայ ժունին դայով ։

Ծեծեր էր նիհար կուրծըը աշխարդերներին ու խաչը ուսերուն վրայ առած ։ Որպեցի ձերծածար հուատը հրադարածը եւ առատ վերջանար սեւաւոր կոտորածը եւ ա quanturbate :

արդիարծ չարադուչակ ու դիւային ջր-արդարու - Հարադուչակ ու դիւային ջր-

ՔՐՀ -Բիւնը : Չարժան Հօրաքոյր դարկոտ ու ջնատ

ԱՀ ու սարսափը բոլոր քստմնելի տան – ջանքներուն պողպատի ծանրունեամբ իո-

շանարի ակար սիրաը ։ Սրածայր «փափախոներ , փանքնոցաւոր գլուխներ չրջապատեր էին քաղը ։ Հնչեր էր վերջին ժամը ջաղաջի վերջին քաղա -

մասին Հորագրան փրեր էր անչունչ Հորագոր Զարման փրեր էր անչունչ գետնադարկի սեսքին վրաց Շերբը տակաւին կարօրեին հոֆը բարձ մատի աղկերեր՝ ինչպես հոֆը դորձ ծա դիկներ, չույաններ Շաւարչոմայ «ծումու ու չու ծու ու չու ու չու ու չու ու չու

Sharlinnk th

ogter, pidagga ding t abanca dang ir fot incit sagad simblacit : bat lifet sagat bir had it mit quandamad th palagasi fib-dagga hi dangas dand sit gigter dib-insh qapsagarifitin helitacit t ilinta ka նոյն դործողութրուրը կրդառու է սինչու ըր հարատակին համիրը: Հառուից դիտորի վրայ այս անսարանը մեծ հետաարբջրու-թիւն եւ հիացմունը է պատճառում : Ողիին, ինչպէս եւ պաղակեր ծուրը ճա

Համար ընտրում են հասած եւ համեղ պը-հորթուրդ և հասած եւ համեղ արsmally financia bit small to tailing off-mentility. Employabiling of planmentily, fput, adult pundant to promption of -forght mother to the sandphop of pungage samplifying undant to Emplored to the Elman plyanet to them to the complete quan-tion of the contract to the contract to the con-taint to the contract to the contract to the con-taint to the contract to the contract to the con-taint to the contract to the contract to the con-taint to the contract to the contract to the con-taint to the contract to the contract to the con-taint to the contract to the contract to the con-taint to the contract to the contract to the con-taint to the contract to the contract to the contract to the con-taint to the contract to նետու ի հրապան է դետային եւ կանակին պատ-կելով խաղողի հատիկների վրայ , եւ դանապան չարժումենը անելով, խաղողի հատիկները խրում է ասեղմաձեւ եր փշե-դի մէջ եւ այս միջոցով խաղողով բես-նաւորուած ողնին, ուրախ - դուայք վե-բարառնում է իր բնաանիցի մօտ : ԵՍԷ որնին այս խեւացի հիջոցին չգի -մեր, ինչու՛չ՝ ա դիաի կարենար խաղողի մի ջանի տասնակ հատիկները տեղափողել թե կացատիս :

իր կացարանը ։

չը դպարատը Անաարակոյո կենդյանիների մէջ ամէ-նէն իսկացին չունն է, որ սրանչացումի արժանի օպասկար բացմանին ծառայու -Phisible է կատարում ոչ միայն անձան մինչ և այլեւ ոսաիկանունինան եւ բանակի համար, յանախ իր կեսմութի գնով :

Որսկան շունը, որ պատկանում է չսերի բազմախիւ ցեղերից մէկին, որսորդի Հաւատարիմ և խելացի ընկերն է։

հատ մարզուած որսի չունը, ենել յա -ջողել է աննկատ մօտննալ որսին, իսկոյն կանգ է առնում , տունչը երկարում , հայհայջը լարում , ականջներն ու պոշը տըն-կում , առջեւի մէկ ոտը ակիւնաձեւ կա կաւմ, տաշին և մեկ տար ակիրնաձև կա հա-կաւմ եւ կանուն մեկ ուր գեղվ կառ հա-թիղմնական ձևով օրի մեկ՝ երկարան, մենցնւ որ իր տերը հրացանը պատրամա որանած գորւութեհամի սնանալով չանը, հրամասում է յարձակիլ երբ չունը յար-ձակի, որոր մինակ կամ իմիորի՝ գուրս է պրծնաւմ վանրելիս կամ հուերս, 5-10 դայն ծեռաւորուքենան, վրա, կրակելու ապա ծեռաւորուքենան, վրա, կրակելու ը Հեռաւորութեան վրայ կրակելու արաստ որսորդի մաՀաբեր գնդակնե -

Շոյնպէս Հետաբրբրական տեսարան է ներիայացնում , վարտեա որսի չան նա\ -պաստակին հայածելը եւ հարսիկ ռաղ -մավարութենամը ծուղակի մէջ դցելու դործողութիւնը :

Նապատաներ արդոր ցեղերին պատկա՝
հող Հծերից առելի արադավաղ լիծերով ,

րացի երկարատոն ջերժ (լատրակ , ինագի)

կոլուած ցեղից , վարպետ որոկ բուեր ոչ

ձե իրենից արտա վազող հապատակեր եւ

անշիցն է հետաարելում, այլ բոլիրը։ Հա
լածում է դուում - գույումով եւ այեպիո

հապատական հարդիկութեամբ , դերատակ
գելի առաջ՝ վարկու, փորհեր էր ուղղու
գելի առաջ՝ վարկու, փորհեր էր ուղղու
գելի առաջ՝ վարկու, փորհեր էր ուղղու
գելի առաջ՝ վարկու և հարագար գայիս լեղա
պատաս հայնում է իր հողէառ որսորդի Նապաստակը բոլոր ցեղերին պատկա -

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՏՕՆԸ CSUPSHILLSP RFS

ՇՏՈՒՏԳԱՐՏ .- Կիրակի 26 Ապրիլ, ա դի ունեցաւ սդահանդէս, Ապրիլեան Ե -ղևոնի յիչատակին ։

դրեսու բրչատարըն :
Արահանդեսի անդր որոչուսած էր հասըՔանչատատ, Շաայնչալըֆելըի դերերվա հատան չայկական մասը, ուր քնայուսա՝
են մեր չաղարատերը։ Արանչերի դաղափար։ Օգը չատ տար ու արեւսա էր, աժդար։ Օգը լատ տաջ ու արեւոտ էր, աեր որող փերեպմահատուհը ինպուստ է, եր դարձանային ծաղիկների ու կանայների մէչ։ Այդ դործում Գերժանադիները ան -դերադանցելի են, դերեզժանատները մա-ծելիս, մարդ դղում է կարծես, որ մասու անժաշական բուրաստան :

Օրուան բանախոսը բնկեր Վադարչակ մանրամասնորէն պարրեց Թրջական դա-ւերը Հայ ժողովուրդին դէմ :«Հայաստանի արկայան արագրայան արգա «Հայաստանը արկայան արկայան արկայան Դատը խաչընդոտ կը համարուկին ինրքա – կան ծրագրին որ կը ձգտեր Օսժ հայս-րուքնեան միացնել Կովհատի և բեւելքի իր ցեղակիցները։ Թուրջ չարդ-

teteleje fin playdigheten; Proces maypurchen mudamunan mushin mbana mmushin sambungaman mushin mbana mmushin sambungaman mushin mbana dismushin sambungaman mushin sambungaman dibungah, be nghunghi finapan dispungah, be nghunghi Processam bi ngahanga Muhush mushih semua bipangah sekepada mushih sambunghi samua bipangama melah kunda yangahan muga muya bu-no mujunat 4, be nghun muga Mushi ngambah pundumanan Mugaba be
mushi sambungan Muhushin Mushih samba
dum kunumanan

Դաշնակիցները յայտարարել էին Թէ ոմ . կառավարուԹիւնը պատասիանատու Հայկական ջարդերին եւ պիտի պատ -5 տայկական բարդերին եւ պիտի պատ ժաղել Կատերարկն վերջ՝ յուստիպար և գանը եւ դլիաւութ բարդարարհիրից տնածը
Հ - 6 - Դ - հերոս աշարերիչների ձեռգյով
ստացան իրեց արժանի պատիժը, հեր լինում , Կոլիաւում , Հուսնում եւ Թիֆի ասում ։ Հայրենակիցներ «Զի բուպե
ստում է Հայրենակիցներ «Զի բուպե
ստում է Հայրենակիցներ «Զի բուպե
ստում է Հայրենակիցներ «Զի բուպե ակին ։

ատտղու։ Ամնուհետև բոլորս միասին երդեցինջ «Հայր – Մեր»ը դերեզմանների վրայ ։ Տպաւորութիւնը չատ խոր կր

ծարևադրություսը լաստ թոր չը: ...
«Սգա-Հարելեւի վերջ Ե. Վետնդիահան-կարդաց ,աժենայն Հայրց կախողիկոսի կարդաց ,աժենայն Հայրց կախողիկոսի կանդակը , որով Մերսկիե Ծ. Վ. Եւրո — պայի Թեմի կախող պատուհրակ կի չան նակուհը : 9ԱՅԼ ՎԱՀԱՆ

առջեւից։ Այս վերջինը կազմ եւ պատ – րաստ իր տեղում սպասում էր նապաս – աստ իր տեղում սպասում էր հապաս ակը իր ծուղակը ձդելու ։ Խեղձ հապաստակի մէկ դժբախտունիւ

ասոչ ասպատապը սէդ դշապատաստիրը. Արև էլ այն է որ իր աշերը ի վիճակի չեն իր անսքիչական առաքչը տեսնելու, այս հանդամանգից օդտուելով է որ Հապաիս որսի շուեր յանաի չարզում է հապաո – տակը ծուղակը նետել: ԲԵՆՕ

ԼՈՒՐԵՐ ԵՐԵՒԱՆԻ ԹԵՐԹԵՐԷՆ

84 ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ մասնագէտներ աւար -5± 611-06001 Ի սահատկչ...... ժական կաձառի անասնաբուծական բաժիծական գատար աստոտորութ հը։ Անոնջ պիտի աչխատին Հանրապետու-Թեան ինչպէս եւ Սովետական Միութեան գտապատ գայրերու կոլատանունիւմնե -րուն, սովխողներուն եւ դիւրաանաեսական կազմակերպունեանց մէջ :

ՀԱՑԿԱԿԱՆ չամփանեաներու պատասան չաժարանանանիրու արտաւ գրունինաի վերջերա անում է։ Երեւանի չաժվածնեի նոր գործարանը տարեվան ոլիաի արտադրել 500 հապար չել։ Կո — ատայքի չթիանին «են կր պատրաստուեի առայու ժեջենաներ, լեցնելու եւ իսցելու ատծեծնեւ րուալու ժերենաներ, ինցնելու եւ խցելու գործելներ։ Արտարատի բրկանին մեջ ու-տակ կաւաբար Դարաթի դինի գործա-ըանի լենունիներ, որ տարեկան պետի կերամ ակե երկու հաղար քոներ առելի խաղողչ Շանգիանեի հոր գործարան կր լենուի Ալրում կարարանի մէջ ևւ տարե-շան անահ առատատե 2015 ասատ չիչ։ շլու...ը օգե դ կան պիտի արտագրե 250 Հադար չիչ ։ Բաղդատմամբ 1949ին այս տարի չամ -վաներ գինիները երեջ անդամ պիտի ա – ելնան

-ԳԱԻԱՌԱԳԻՏԱԿԱՆ Թանդարանը բաց -ւած է Լենինականի մէջ։ Ցուցադրուաժ ուած է Լեռինականի մէջ։ Օուցադրուած է է այն վաշերագիրը որ կը վերաբերի Ա – լեջամարտաղոր Լենինական վերանուան-ունյուն (1929) ։ Մասնաւոր ցուցափերկեր յատկացուած են 1920ի՝ մայինանո ապրս -աամ բուքիիւններուն։ Յուցադրուած ե՛ն ցորդները։ Ուչադրաւ հեղակովներ մեջ -ահղ հլած նիւթական մչակովնել մեա -գորդները։ Ուչադրաւ են պմիձեայ դարու որուարի դվարիչակու աչթի գարագ որ կարները :

314, 20.6660 PARTURGUE Susamin 30 ամետի և առեր ԵՒԵՐիրիս են առուսան մացնակի առեր ԵՒԵՐիրիս են առեր ու-մեցած Է հանդիսաւոր երևկոյ։ Բացումը կատարած Է Առիմեն»։ Բանաստոնոյի կետնցի և դործումյունիան մասին գե -կուցում աուսած Է իր ամենի մասիկ բակույրում աստած է իր ամերեի մոտիկ բարեկամը չարար աստարարութեանը չու ակա գեժավան իւ Դրվեսանը չեւ ակա գեժավան իւ Դրվեսանային ։ Որվերին Որվերին իսրեր ըստծ են Կ Դասնասիաւութերին, Մ . Աս բանևան եւ ուրիչներ։ Գիպարուհատական բաժերն սել՝ երած են հայերեն եւ ֆրան անիչն արաժանական իւ ուրիչներ։ Վերարեն եւ ֆրան անիչն արաժանական գերեր արասանութերեններ, Հայերու եւ Վրացիներու կողմե

ՆՈՐ ԲԱՅԱԶԻՏԻ քաղաքային գրադա om rusobarro արև արանարուհի 11 հաղար դիրը, կը ստանայ 59 տեսակ Թերթեր։ Դարոցականներուն համար դրադարաններուն մէջ կարժակեր-պուած են դասախստութիւններ է Թո – ւրջնույի «Մանկական պատմուստ-ընկերը», 6. Թումանեանի «Գիջոր», Մանկական ըահաստեղծունիեմներ»ու մասին ։

ԾՆՈՂԱԿՄՆ Հայքալսարան մր կազմա -

ԲԱԺԱԿ h ՁԵՌԻՆ

MR. - Բարդունիի յօդուածաչարջին MIF. - Նարզունիի թողուտմալարին առաջին, որ, այս խորադրով, լոյս տհսաւ հանի «Ցառաջին, յեսույ յաքորդարայ արտասահանանան մեր խերբերուծ մէ։ «Հայրենինը» («Մարա իր Հրատարին հանունալ ծոսակը։ 2 ւր. Արուբիրձը, իր կարգին, առանձին արջարվով մէ հրատարան է այս յորուասալութը, որ միան բաժանատ այլ է։ Արտ արտատանուտ այլ և «Հանդանակ մը։ Գրջոյանումի այս կան և հանդանակ մը։ Գրջոյարը կրնան գրեմ լրա-րագրուբիանան և «այ դրադանաններուն դենը հանուն և «այ դրադանաններուն դենը հանուն է «Արտան» է «Արտան» այլ չեր այներ հանուն և «այ դրադանաններուն դենը հանուն և «Արտան» է

դինը 50 ֆրանը ։ ՏԻԹՐՈՑԹ .— «Հայրենիը» օրաթերթին մէջ, Հոգեկան անխառն Հահոյքով ո ուտծաչարքը՝ «Բաժակ ի ձևոին» վերնա -տայուժով կրկին ու կրկին կարդայի չնոր-այուն Շաւարչ Նարդունեի կարդայի չնորannd :

Հայու արժանաւոր դաւակներէն մե կուն ձեռըը, անոր գրչին համար, Վալանաի ծերունիին նման (ես այ ծերունի մր),

օտրուսրըս ասաս (աս այ օտրուար սը) , ի՞նչպես չՀավրույինը ։ «Բաժակ ի ձեռինչով արուած ժարիրը պետը է բլյան ամեն Հայու Հանդանակը , ամենօրեայ իր մտածումն ու անսասան

Pyle Of with Zuj, melumpsh Իցիւ իք, ամեն Հայ, աշխարհի - բորը կողմերը, ի կորոց սրտի կարդար գայն : Որջան լաւ պիտի բլլար ,ենք ան հրա-տարակուէր նաև. անգլերքերվ, մեր ա -մերիկահայ երիտասարդներուն համար :

(ԽՄԲ.— Կը Թելադրենը Թարդմանդ Նաեւ ֆրանսերքերի, ֆրանսախօս մեր ե – րիտասարդներուն Համար)։

SPAPUL QUASABBUL

կերպուած է Երեւանի մէջ։ Աւելի ջան Տարիւթ ծնողներ հետեւած են պրոֆ. Ա. Շաւարչեանի դասախօսունեան «Պոլիտեկո-Շաւարդեանի դասախօսուքիան «Սոլիակա Երկական ուսուցումը և ծնողների անհ -լիջեները» հեժին դուրի։ Մինչեւ աարհ -վերը պետի բլյան դասախօսուքիւններ հե-տեսնալ հեժինրու շուրը - «Երեկաների ապրիջային առանձնայատերե իւնները և նրանց դասախարմիութիւնը», «Ընտաների գերը երեկաների գասախարակունեան դուրծում», «Իպրոցականի առողջապա -հուքիւները ևւ այլ երեքերով դասախօսու-ժեմները Philitipe :

ՃԱՄԲՈՐԴԸ. — Կեցիր Հանրակառբին կին մը ինկաւ ։ ՏՈՄՍԱԿԱՎԱՃԱՌԸ — Հոգ չէ, դրամը

HIPPIISER be SHPITTERER "RHOHO"P

SUAUS» PEPPOLL

(78)

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

100 BUUFANG 4PUB

Ու մինչ մենը հաղուաղէպ առիթներու ու արոշապարհի կը թուի եւ կարծես մեր արուկի ներբաններ երբեջ պետի չկո -

գը տահատուցի վայ բուս ու պարույի հարթատհար բորեց ալևաք վրա տարույի հարթատհար բորեց ալևաք վրա Մասհալ անցնալը, հայ սովանաց տատւհինձ ու սովահանել դայն մեր իրչողունեսան
թիքինծ ու սովահանել դայն մեր իրչողունեսան
թիքինծ ու սովահանել դայն մեր իրչողունեսան
ատենը
ձեպի ձետ իր բերնեց դայն ու տահղարելի ,
անկարելի բան է տա ու մեկ տանն ժաղարելի չեն արձրած հաշեց հանակարի հանարատես
հարարեան տահրավանգին եւ իրատասան
արտասարուցենանցը դեժ հերադարարելի եւ
հարարկային կառնքին տահրատարարելի եւ
տարույա բանապարհաներ հերադատարարելի եւ
հարարկային կառնքին տահրատարարելի եւ
հարարար արտահանին օրենցինքը ունի ,
որումս իշխանուցեննեն բանց կարող ապա
արկ. Ի՞ւր գայինց եւ Ի՞ւչ Հասաժանայից
հիր անելիա կապրել ձեր արերելին
այեն
հեր անելիա կապրել ձեր արերելին
այեն
հեր արերկին «ՀՀ —
այեն առական
հերարիկին «ՀՀ —
այեն և
այեսիան

4mpppin ste : Քնացնել, ու օրօրել դայն իր թնական ձգտումներուն օտար երագներով, ահա ինչ որ կը յանողինք յառաջ բերել ժամանակի մր համար ...

Քարէ ջար, ապառաժէ ապառաժ մադլցինջ ղէպի Լևւոնի Բերդը որ տո համչ նրմահցակունբրարն վհամ ։ հաջուաց քիրեքանի քրհար ժամանիր աղ-քնու - նչուն -------- և ոեմն սի ատ -

րողը լադարասարբասար դրայ .

Աս ու խաղոր խոչունների առանց քե շերնին չարժելու կը սաստանին ու - կը
կորսուին աժակերու վէ հերակները տեղ
կորսուին աժակում՝ տեւ ու խորգերդուոր վաանդ ախորասան՝ տեւ ու խորգերդուոր վաանդ իր չներկայացնել չեն են « կը կանդնին դրեխէ անեղծ իրենց վայրենի Տարյաարապետութեան բոլոր խրոխա դեղեցկու թիւնովը

Դեպի վեր, դեպի վեր... սեւ Թոչուն են իր ժանեկաշոր պարիսպներուն վերեւ։

Մեր ուխտագնացութիւնը որջան հետ-Մեր ուխասարհացուժին և որջան հետ-գետեւ տաժահիկ, արևչան հայաստակին համեկու փափաջը ուժղին կը դառնայ։ Մարժնով յոգնած ու չերասպաս, ձեր մաքերը յուսաւորուան հետականայի պետ բերով որոնչ հորուինակ տենոլով մը կը կառեն ձեր հարապմա արիւնը, ու այս-պես է որ կը հասեինչ պատմական եւ հր-շիրական բերդին աշերակները.

Հակարական պատերը անդանակելի պա բիսպենը, կարձես բնուքեւան ծոցէն դուրս խուժած եւ ուր մարդկային ձնոգեր դպած Հըլային, կ կ անդին համ անդ ձնդ -բուած մեօրթրիերեկու անձուկ լուսա -

մուտներեն ...

Այն սրահները ուր իչիսանուհիներու դե հեղեայ չրջազդեսաները պատած են՝ ծածկուած են հողով եւ խոլ բուսականու թիւն մը ազատօրէն կապրի իշխանա -ղուններու հետրերուն վրայ։ Դողդովուն ու կարմիր մեխակները, սգաւոր մանի նուսը կրհանով վե հրմարը մահառան մբ -րանուր առհատագութիլորն ար_վարև իրն -հակամույնը վայկորի չահիկիրևաւը բւ ա-հալամույնը վայկորի չահիկիրևաւը թւ ապե րեզմանի տպաւորութիւնը ։

րեղմանի ապատրութիրերը :

Այլ սակայ և ինչ պատերապրիկ ու նորաժամային կհանց մը հւացած է այս պաբիափերուն լբիափակին մէի. ամրող Լուսինան իլիանուհենան պատմունինի այն ու
անինան իլիանուհենան պատմունինին այն
ամփահայիարկայինը առևիլակներուն մէջ .

հայտնա պարդակներ առևանակին պատ հանուցենիչին ձևակիրպուտծ, անիջնիր
ատահը հե այդուած երկինցին դէմ որում
հետ փոխն ի կերի անօգուտ աղեղատեցի ,

կարնա պատրահերու և. արամուրենան
ձետածումեկն կր փոխ անօգուտ աղեղատեր ենան
ձետածումեկն կր փոխ անօգուտ կեն
ձետածումեկն կր փոխ անօգուտ կեն
ձետածումեկն կր փոխ անօգուտ արերատունեն՝ դատագուղորի հե փոխարարիը ։

համաստատան դր պորաստորա։

Սպատմաարին ամայիրը կը կուտակուին
հիմանը վրայ, ու թերրը, արձեյին մասագայիներին դրկուած առելի հետևային
հույրութիւմ մր կը ասանույ։ Այդ բարձբուինան վրայ, այդ հետվայինան թերկին
հիմի ունակարեան թերկին
հիմի ունակարաՀոր պարձած չրինունդներում վրայ, կարծես, այնես երբեջ, բայց երբեջ, ժարդ-

կային ժարար, իր զահազան ունայնասեր-աութիւնով պիտի չծաղկի ... Երբ Թչնամին կը մշտենար ժեր սահ -ժաններուն ու երբ ազատները ու պարոնները կ'երխային կռուելու, առքմիկ ըն տանիջները կ'ապատանկին ընրգին մկջ, ու խաղաւորին տիրուխիւնով օծուն նայուածջը յառած կ'րլլար սա Հովիտէն ան ուածջը յառած կ'րլլար սա Հովիտէն հընտ

որակը, որ չբրապատող իրուսորե» դրեար անցիկ Էնչումի բանուկի այն հայ գույան հիան -ծով մը նցումի կլրար, մինչ յադիծանակի փոխ բարարեն կուտային ակնիններում որտ որ չբրապատող իսուսորե» դրեար

ander enneene

USUSULE

ՊԱՏՈՈՒԲԻՒՆ ԱՐՔԻ ՀԱՑ ԳՐԱԿԱՆՈՒ-ԵԱԱՆ (վերաժեմութի քրվակեր միրեւ մեր օրերը): Հատոր առարին: Վերաժումութիւն Հարքսերի ահրունալ- Այնազբ՝արաւ գրակածու Սուուսական գրականութիւն Հարքսերի ահրունալ- Այնազբ՝արաւ գրակածութիւն Ա. քրվան (արեւք-առմայ եւ արեւելամ այ բանասահոյծութիւն, վեպ, Թաարձի). - Հարադարակարութիւն է Այնար/արար գրակածութիւն Բ. քրվան (արեւելամապ եւ արեւելամայ վեպը): Գրևց՝ Հ. Մեսրոպ Վ. Հանասչեան։ Վեհե-տիկ Ս. Ղաղար 1953: ባሀ.ՏሆስኮምኮՒՆ ሀ.ዮንት 20.8 ዓ.ዮህ.ዓህ.ՆስԻ_

100 - ԻՈՐԸԱՅԻ և Չինաստանի ներ վերջին առաջարկները՝ ղերները. վերլաժողովին դարձի ժամի : հանակցունիւնները նորկն անելի մը յանդած են -

անելը մբ յապաս ա .

Մ. ԵԱՀԱՄ-ԵԵՐՈՐ արտաքին գործե բու պալածատումեր քննագատելով Ձրը բիր կերքին հառը, դետել կուտայ քի ահհրտելա է որ Ա. Միումին-եր դերացիկ
հրտերայի եւ Աւսարիոյ իներիրներուն կարայու եներնու հետ ատասատեն . հայայու եներնու հետ ատասատեն . հայգետրեայի և Աշարիոյ խորիրհրարև կար-գաղրուծիւնը։ Այդ պարադային՝ հար-քուած պիտի ըլյայ համարան Ձբրջիլի առածարկած խորհրդաժողովին համար : Ուրեմե՝ իսապարախրուհեան դործական ապացոյցներ էր ապահես Մոսկուային : ՄԻԱՅԵԼԼ ԵԻՐՈԿԱՅԻ լեց իմիարկեցեւ թը որուիցեն երկու անդամ ժողով գու-մարիլ յառակիային Օ օրերու ընդհացվեր՝ « մարել յառակիային Օ օրերու ընդհացվեր՝ «

րաինեսքիրար դն սարձաւդն։ Ռյո սեսչ -փուխանրքես։ Հադան ճամաճարար մաչ -քաք Ղարաքեն-ի օր գեսևու նաևանքեր հակցույնեան մր ստեղծումը։ Այս որոչ մակցույնեան մր ստեղծումը։ Այս որոչ ի
արևուտեան Գերսանիսյ հեղկայացուցի։
հերը, տոտինան մըն ալ՝ Ֆրանսա եւ
Պեյինա։ Բայց եւ այնուն Ֆրանսան եւ
Արդ - ժողովին տեղեկարերը, Ժիւլ Մ օջ ,
կ՝ընդդիմանալ այս ծրադրին, երեջ հաըիւթ Էնաց տեղեկարով մը ։

(ՈՍԿՈՒՈՒԱՑ այս առայան հատան հատան

ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ անդլ. դեստյան նչանակ -ուեցաւ Ուիլերժ Հէյխքը, որ 47 տարե-կան է։ Իրազեկներ դիտել կուտան Թէ կան է։ Իրապեկներ դիտել կուսան Սէ այսցան երիսասարդ դեսպանի մը անուա-հումը այնցան կարեւոց մայրացարայի մը մէկ՝ Շյմարիա փորարո մայրացարայի մը կարմ է Անդլիդ չամար։ Յարդ Մոսկուայի դեսպանուհիւներ վերապահուտծ էր տա-բէց եւ տիտղոսաւոր դիւանագիաներու ։ Վենքադրուի ին Ջորջին այս կարդադրու-ինեայի այլ կուղէ բարւոցել այսըներող Հրդային յարարերուհիւները ։

ԵՈՒԿՈՍԼԱՒԻՈՑ կառավարութիևոր օ -ըիհագիծ մր մչակած է, որուս համաձայն հողային սեփականութիևոր պիտի սահ արարը արարարարել է է բուրա 30 - 40 Հեկտար ։ Բոնադրաշետլ հողերը՝ պիտի յանձնուին աղջատ դիւղացիներու ։

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ վարչապե ԱՐՅԻՍ ՏԵԱՆ ԿԵՐ Ծ ԱՅՈՒ Կաթասիս ար լոհումի մրաց ինքի եւ դիաի մաս երկու օր: Ի միջի այլոց պիտի քննկ Ձրը չիլի վերջին առաջարկը; — Լոջարնոյի
նոր դաչնադիր մը կնչնչ, փոխադարձուբաղ ապահովունիւն հերջելիու համար
Գերմանիոյ եւ Խ Միուքննան :

ԱՅՑ ԹԻԼԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏՈՒՆԸ

Z. B. T. «Unpher Uhpny - Goffiby -25 - F. «Արբեւի ներոր - Եջասով - այլիանած խոսովար յարդածով։ այց «Եր կարմակերպած է ձեր ահմոսահայի բն - կերերերու . և Համակաբեակի, Վապալալի , Օհան Գարոյի, Պիրնուհի Բարանդիանի հռ Sակոր Մենելահանի գերեպքածներուծ , կիրակի 17 Մայիս ժամը 3ին։ Մասնաւոր : դեմոօսիսում

Ժամարրավայր դերեզմանատան մուտ -գին առջևւ, կը հրաւիրուին անոնց յիչա-տակը յարդողները ։

209-1:2115-9-1118

0ր. Ձապել Քեյսսեեան կը ծանուցանե *թ*է այս կիրակի յետ պատարադի Հոդե Հանդստեան պաշտօն պիտի կատարու

ZPULT FLOULBULL յիչատակին ։

Կը հրաւիրուին ողրացեալ ընկերոչ յի չատակը յանժովորևն ։

209-6-2016-9-1-08

Այրի Տիկին Ստեփան Մազմահեան, Տէր եւ Տիկին Սպու Մարուբեան եւ դաւակ - հերը, Քէլապիան, Մարդարհան եւ Ղաւակ - հերը, Քէլապիան, Մարդարհան եւ Մարմահեանը հատարահեն արև Մարմահեանը հատարահեն արտանան արտան պիտի կատար - այս իրակի Փարիզի Հարց կինը - գիլադի - այն այն հերը և արտանել արտանել արև ՄԱԶ - ՄԱՀՍԱՆի քելատակին, անոր ժամուսն բառատանելն առքիւ։ Կլ հրաշիրունի իր քելատակը յարդողները :

LhLUShb

Միջտ լաւագոյն նայը կրնաք ընհլ հոն, իսկ շարաթ եւ կիրակի օրհրը ուհկնդրել նաեւ արևեկան նուագ։ Չեր ճամբուն վրայ է Լ և Ա Ն 24, Rue Saint Lazare, Paris 9º Métro Trinité, Notre Dame de Lorette

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

ՀብՎԱՆԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ 2. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՑ ԲՈՑԺԻ ԽՄԲԱԳՐԻՆ Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԻՒ

SALLE DE LA CHIMIE, 28bis, Rue St. Dominique Métro SOLFÉRINO ou INVALIDES

16 Մայիս, Շաբաթ երեկոյ ժամը 8,30ին

Կը հախադահէ հւ կը խոսի ԲԺՇԿԱՊԵՏ Պ․ ՔՕԼՕԼԵԱՆ Յանուն Փարիզի Հայ Բժշկական Միութ հան Կը խոսի ՏՈՔԹ․ ՏԱՄԼԱՄԵԱՆ

կը հերկայացուի տաղանդաւոր բեժադրիչ ԱՇՈՏ ՄԱԼԱՔԵԱՆի կողմէ ՖԷՌՆԱՆ ՏԵԼԻ «ԼԸ ՊՈՒԼԱՆԺԷ ՏԸ ՎԱԼՈՐԿ»

Շարժանկարէն առաջ՝ բեմ պիտի բարձրանան ֆրանսացի խումբ մբ արուհստա

դետհիր —
Henri Vilbert, Pierrette Bruneau, Madeleine Sylvain, Gelin, Berval,
Ardisson, Francis Linel, George Chamarat, de la Comédie Française.

Սրասին այս փոփոխութեհան առքիւ, յաւերւածաբար Հրապարակ Հանուած են
որ առմեներ, գիեր 300 ֆրանչը Ստանութիչեչեն,
գապաւենի ներկայացման պատճառով երեկոյթը կը սկսի նիշդ ժամուն
ԵԷհայի Համար ծախուած առմաերը ի զօրու են Սալաը ըս Ծիմեի երեկոյթին

ሆዜՅԻՍ 28-**C** ΦԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

30 Մայիս Շարաթ գիշեր ժամը 8-30էն մինչեւ լոյս Ե. թաղամասի քաղաքապե _ տարանի շքեղ սրահին մէջ ։

PLACE DU PANTHÉON Մանրամասնութիւնները չուտով ։

լիուի ՄԷՋ

30 Մայիս, չաբաթ երեկոյեան, Օրլոժի սրահը, 143 Քուբ Լաֆայէթ ։

ፈኮենի ՄեՋ 30 Մայիս չարան գիչերութնե մինչեւ առտուան ժամը 2:

«ሀበሀ ԵՒ ՎԱՐԴԻԹԵՐ» ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ

Կապմակերպուտծ Հ.Մ.Ը.Մ փ հրարք Մասնակցութեամբ Տիկին ՄԱՐԻ ԿԱ -ՐԱԿԵՏԵՍՆի եւ Վերասան ԹՐԱԳՈՇի ։ Այս կիրակի ժամը 15ին Սերգլը Կաթո-լեգ պրահի մեջ ։

ՀԱՄԵՐԳ

« บนสหาห » ๒๓๑๑นพกหบคหช Ղեկավարութեամբ Գ. ԵԱՆՊԷԿԵԱՆԻ Հիմնադիր -վարիչ երդչախումբին Salle Gaveau, 45 Rue de la Boètie

Կիրակի , 17 Մայիս ժամը 17 · 30ին : ժողովրդական

Ի. մաս.— Կոմիսաս վարգավում ։ Ցոմակու Համար դեմել.— Սալ Կավօ, Գրատուն Բալուեան, 46 ռիւ Ռիջէ , հեռ Փոշվանս 25-46, Տիկին Պոյանհանի, 83 ոիւ ա'Աղուքիո, սանթրալ 48-69, «Հան-ջերի, 9 ռիւ Սոյնիե, Տիկին Ազնալուրի 22 որւ Նավառեն

PREUVES

Luju mhume 1953 Vmjful Flee (27) ,

Նաեւ Բիւզանդիոնի մասին (Արման գասպար) ։

Դրական , դիտական , Թատերական ջրո-նիկներ ։

Տարեկան բաժներին 1200 ֆրանը, վե Տարհկան թաժ հեղքն 1200 ֆրանջ, վե – ցաքսնայ 650: Արտասահքան 1500 և 800: Ուսանողներու Համար 900 և 475 ֆրանջ: Ձեռջէ՝ 120 ֆրանջ : 41, Av. Montaigne - Paris (8°)

« MUMBU »

ՄԱՆԿԱԿԱՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը Երեք անգամ Բաժանորդադրութեան պայմաններ Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո., Արտասաժման՝ 1400 ֆր.։

ADRESSE : N. HOVHANESSIAN

14, Rue du Soleil, Paris 20° . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ -- Հայերկն թերթ ծախողներու քով 30 ֆրանը Թիւը։

Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

ՌՈՒԲԻՆԻ չևց ցեՂևՓՈԽԱԿԱՆԻ ՄԸ 3housu4vbrc

150 օրինակ միայն ամբողջ Եւրոպայի

թթը Հատորը միասին, կ'արժէ վեց ար ֆր. Թղթատարի ծախչով ։ bo Fr Ստանալու համար դիմել ՝

Mme Anna Ter Minassian 56.Rue Frédéric Clément.Garches (SetO) FRANCE

Rոլոր առաջումները Contre remboursement Կամ անձամբ դիմել Ցառաջի վարչու –

40.9. ԽՍ.ՉԻ կայանի ի նպաստ ա արուան վիճակախաղեն լահան են հետև. հալ Թիւերը — 188 915 1432 911 904 23 534 15 9: Դիմել Տիկին Թաղէոսեանի, 5 որև Մեյրան, Փարիզ (9):

> PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS
DERNIERE NOUVEAUTE

25. Rue des Pivolines, Alfortville
Téléphone: ENT. 17 - 65
Usthmidpelfte aparthusip:
Usty dumitally histographusip:
Usty dumitally histographusip
supumpumplushene: Summuna. Bhuby
supumpumplushene: Sudam:

MOUSPILSHIPPOR OCC

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ Նախաձեռնութեամբ Տրապիզոնի նահանգի Հայր. Միութեան U.ju hhpmhh, 17 Umjhu, dmdp 15-24 Cercle Militaire, 8, Place St.-Augustin GAROW'S ORCHESTRE TYPIQUE

Ռուս թենքն ծանոն Գ. Վոլոչնենի «Գեղարուեսա» 12 Հողքնոց նում թին կողմի իմերերը, պար եւ ծուսալ ապրային տարապներով եւ Գոնտոսի աւածդական շրջեքն -չէ»ով լաղ - պար անդական տարագներով: Ճոխ արեֆի դիւրամամրերի դիներով ։ Օր. ԱՍՏՂԻԿ ՔԷՍՄԷԵՍՆ եւ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ (երգ.), Գ. ԳԱԼԵՍՆ եւ ՏԻԿԻՆ ԵՐ -

3 nh custsr

ԵՈՒԵՉ - Հ. Ե. Դ. Արրիւթ Սերոր Եօիներրայրեան խումիք հորովը այս արանք ժամը 21ին, աովորական մաշացատերներ հիսա կարեւթ օրակարը։ Բուրը ընտերերնու մեսիայութնեւնը պարտառայել է, հերկայանուր անդամատանարիով: Գուրիայանուր անդամատնարիով: Գուրիայանուր հերբ Վարասարի հարկին աները և չատարավութքերնը, Սարիս Հայոց եկերերը եւ հասարավութքերնը, Սարիս Հայոց եկերերին ուր հուրեայան այնար հասարան Վիա, Հարեպարան աշնանը օրը, հարկի Հայոց եկերերին առ Հայուսանուրա եւ պաշտոն այնար կատարան իներումանի նիր մահուտն բառատուն - թեն առաջեր, իր գիս Մեսրուանի Մանույն և բոլոր հանարացեա Մեսրումականի եւ բոլոր հանարացեա Մեսրումականի եւ բոլոր հանարացեա Մեսրումականիներու հիշա - տակին համատը :

տակին համար ։ ԱԼՖՈՐՎԻԼ .— Հ. 8 . Դ . Ս . Մինաս -

տակին համար:

UL3MP4N1— Հ. 8. Դ. Ս. Մինտա հան հենիակոմիանի լենգմ. ժողովը այս կիրակի ժամը 3-30kh, ընկնր Հրանա Ուհանանի իրակարանը։

Վիկե, — Հ.3. Դ. կամիանի ընկմ. ժողովա այս կիրակի ժամը 3-30kh, ընկնր Հրանա Ուհարանանի իրակարանը։

Վիկե, — Հ.3. Դ. կամիանի ընդմ. ժողովա ից բառիցի բոլոր ընկնրները այս բարաք ժամը 20-30kh 0-հանրաները այս բարաք ժամը 20-30kh 0-հանրաները այս ընկնրեներու հակարարեները արառատորիչ։

ԿՐԸՍՑՎԸ. — Հ.3. Դ. հանրենդրարիան ենքականի արևեր իրաչ. ժողովը՝ այս չատան հերականի արևեր կարում է հողովը այս չատան հերականի հերակի և Հ. 6. Դ. Վարրան ենքականիանի իրականի ընկնի հարեն Միրաիլեանի իրակարարի, 144. Գուրվ հան ժաղաք, երկնի հերականի իրակարարի, 144. Գուրվ հան ժաշին, երկնին սիշտ Սեն։

Անիակայ հարար ընկնի արևեր Միրաիլեանի և Շրջ. կանիաների հերակարարի, 144. հերակաները հերակարարի կանան 1-հերականիրը հերականիրը հերականի արևերենինի անում հերականի արևերենինի արևերենինիան հատաաներինիրի կանչ հաղարական հատաաներինի կանչ հերականը՝ այս ուղաքիրին ժամանաներինի կանչ հերականը՝ և հերականինինին հերական իրևերենինին հերական հերական իրևերենինին հերական իրևերենինին հերական իրևերենինին հերական հերական իրևերենինին հերական հերականինին հերական հերակա

««Արլը 11-2»: Կը լտարուր ըսկորապը Արտայան բլրա :

ՄԷՆԻ ԷԹԻԷՆ - Հ. Յ. Գ. «Ահաոց»

Խնվավոծվուկը այս չաբաժ ժամը 20:30ին, ժատոււին ժէմ։ Կարևոր օրակապը: Բոլոր ընկերներու ներկայութիւնը պարտաւորիչ է ։

«U.QUS ZUBUUSULP» UUNFLFUL Խսի լէ Մուլինոյի Խրիժեան սրահի մէջ, այս չաբախ ժամը 20։30ին։ Նիւթը «Խ. Միութեան վերջին բարենորողումները» ։ Մուտքը ազատ է ։

TÉLÉ - CHATEAU

վճարման դիւրութիւն եւ մասնաւոր զեղջ «Ցառաք»ի ընթերցողներուն։

Պ․ Ա․ ՍԱՂՊԱԶԱՐԵԱՆԻ Վերի Հասցերվ։

լԱՒԱԳՈՑՆ

ԿԵՐՊԱՍԵՂԵՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

46 987, 11 16 6

Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄՕՏ

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

BILLIE G

огивьгр

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (9º)

Tél : PRO. 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

FUJUUNCAUACULPIL. Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ dbgmdu. 1300 SAMEDI 16 M A 1953

ะแลนอ 16 บนลหบ

29ቦች 8ሀቦት - ውኮት 7067

ամբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ፕՐՋԱՆ, 29ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 2478

APL POUTE

« ፈሀ.ፀ - ԲበՑԺ »

Կը խուի թէ դեռ երէկ էր։ Պոլիս, 1922: Խելօրիկ երիտասարդ կը ներկայանար «Ճակատաժարտ»ի խ

բաղբատունը : Նախապէս ձեռադիր մը գրկած էր՝, նւ առաջին տեսակցունիւնը պիտի ունենար խմրագրին հետ : Ուսումնասիրունեան

խմբադրին հետ։ Немпекомогра-փործ մրն էր յօրուածը, եւ կը պարու -նակէր մէջրերումներ՝ էքերուն սակը ։ Տեսակցունիենը անժիչապես վերած -ուհցաւ մահրմական գրոյցի մբ ։

Այդ օրեն, խելօբիկ աղան, որ Շ. Նարդունի կը կոչուեր, խորապես ուած մնաց մեր մար մաջին մեջ :

ուտծ մոտց մեր մուրին մէջ:

Քեղթերը խուալիչան պրովիաց։

Խունապ եւ արտադարք: Փոքորիկը

հոլուն ալ ամբողջ բազմուքիւններ կը

ջրուեր ալիայել երա ձովիում։ Ահ հատներ, խումրեր կը նհաուէին ցամաչէ

gualing:

burgarishte thurphy, halpunghpy Unthurs: Burg hang thing alken wilner:

Ushingka ne, 1925fit, kept «Channessy
yaya hy whisher, burgarishte yangkan; mtory mhimhade urfamandifyny, ke. shang
hafunghy, plant 15 marg;

Bit halpungwa han samang;

Bit halpungwa hang fix, mpa marki;

Santa hang mpundungshy.

Եւ հաղիւ կէս օր մը կրնար տրամադրել, չարջաչ կեանջի մր հոդերուն մէջ :

չարըաչ դսահըը որ չոգսրուս մչչ ։ Այդ կես - օրերը իրիկուն և Ըրլլային փորձ սրրադրել : Կիրակիէ կիրակի ալ «Միտը եւ Արուեսա»ի րաժինը խմբա -

գրել։ Միեւնոյն ատեն Թերթը կը Տոխանար իր դրական եւ դիտական արտադրութիւն ներով, ինչպէս եւ դադափարական պա

իր դործունկունեան արտաջին երե ւոյի՞ն էր այս։ Առանց հաշուհլու ուսանո-ղական Միութեան, «Ցարդղող»ի ևւ Չոժի մէջ կատարած` աշխատանընհրը ։

2m ը աչէ դատարած աշրատանքանը։ Շատ ջիչերը դիտէին ին տարիննիչ ի վեր Հոկայական երկունջի մը ըսնուած էր հրեւութապես խելօջիկ տղան ։ Սկսե -Anjut's

ind Injusts: Aphilips his bounder, jugati graphe philipsymather humanistine: Uhrgraphe philipsymather humanistine: Uhrabene: Lord bhilips Sautusphine: Uth
bounged angung adapatene Sautusp, f
binghe ungungun adapatene f
but be kepangsa Sautuspushelips f
bumatistinenghi manifik af physic, ett hab aghilip, Uhrafighibers, jumana f
bin af
hime he hampun unfumanifik adapatene
sepangun adapatene
sepangun bef
humanifik adapatene
sungun sautuspushelipsymathe
sungun sautuspushelipsymathe
j
pundungungung a

ովանդակալից ։ Այդ մասին չէ որ պիտի խօսինջ այ

սօր ։ Կ՝անդնինը « Հայ – Բոյժ »ին , որուն ի պատիւ սարջուած է այսօրուան դեղար – ուհստական երևկոյթը ։ Հիմնուած՝ 1934ին , երկար վարանում–

ներէ հաջ, այս ամոագիրը այլապէս նչա-նակելի յայտնութիւն մը եզաւ, ամէնուն

հրատարակունին կամ ծրագիր
Բառնի բովանդակ խմաստով դիտական
բանմարոն մրն է Հար - Բոյժերը : Ճոխ
եւ բագմակողմակի բովանդակունիամի :
Այնտեղ ամենի երվենի կամ արդուցաժար երևնիար կր ժամորակունիանի եւ
դրադետի ընտինիարունիամի եւ
եւ իսրուով մի որ կր քարմացին, կր
հորադի մի ար եր քարմացին, կր
հորադի մի ար եր քարմացին, կր
հորադի մի եր հրատանը :
— Ապահովել Բերքին տեսականու
քիւնը, որոգետյի կարենայ գյուն հանել
եր շկեանցի դուծը։ Սերտել եւ երկնել
հանդիստ արաով :

Շ

0000000

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՓԱՍՏԵՐՈՒ 40 שחעטחדה

UBACTUUNECP UN UBAU BUPTUP 2h Sburbe warzenuanzna uc ZPU.hPPbl.

Մ. Նահանդներու նախագահը կարևւոր յայտարունիւններ ըրաւ առջի օր, մա -մամուլի ասուլիսի մր մէջ, իբրեւ անուղղակի պատասիսան Չրրչիլի վերջին Թելա-

Բացատրեց թե Խ . Միութիւնը տակաւին չէ ապացուցած իր ուղղամաունիւնը, հրբ խաղաղունեան հաւաստիջներ կուտայ հետեւարաը անօղուտ է Մեծերու խոր – հրդաժողով մը դումարլ,ջանի որ դործ նական փաստեր կը պակսին։ Այս առժի սապատ գրաստեր դը պավորը։ Այդ տարերը իսաուօրեւ փնապատեց Մարլիայ հասիսոր վարչապետը, Երլին, որ ըստծ էր Բե Մ-մասանակահորան մեջ տարարեր կան որոնչ ենն ուսեր կարդապերուած տեսնել Քորեայի խնարիր։ Եւ ու յուրաբարի — « Ես Մ- Նահանդենրուն մեջ տեսած

չեմ ոեւէ մէկը որ խաղաղութինն չուղէ։ Աղատ աչխարհը կ՚ուղէ որ միջազդային ագատ արտաբալ դ ուղե որ հրդադրայիս Աբեները կարդադրույն հաղադարենամբ։ Բուն խնդիրը այն է ե՛կ մեծ ահրուեքնամբ վարիչները և՛ր կմոնա ժողով դուժայան և կացուեքներ գննել յանողուհեան որոշ յոյսերով։ Անցեային մէջ րազմանի, խոր-Տրրդակցութիւններ տեղի ունեցան պետունեանց արտաջին հախարարներուն եւ ուրիչ ներկայացուցիչներու ժիչեւ։ Ինջ միչա պատրաստ է ամէն բան ընելու։ Բայց Մ. Նահանգներուն արժանապատ ւութիւնը կը պահանջէ որ բանաւոր ապ ցոյցներ հաստատեն Թէ կարելի է յառաջ-դիմուԹիւն մը կատարել»:

Քանի մը Թղինակիցներ Հարցուցին Թէ նախագահը կ՚ընդունի՞ խորհրդաժողով մր դումարել, եԹէ դինադադար կնջուի Քորէայի մէջ։ Նախագահը կրկնեց Թէ ան-հրաժեչտ է ուղղամաուԹեան ապացոյց հրաժեչա է ուղղահաութեան ապացոյց տալ. թայց ձչաիւ չպարգեց Թէ ո՞րն է ուղղահաութեան ապացոյցը։ Յետոյ դի-տել տուաւ Թէ յարմար ժամանակին խորուլ առւաւ իկ յարմար ժամանագրութու Հրրդակցունինչներ կրնան կատարուկ Հիշա արտաջին նախարարներու միքայա, որով-հանւ վիճելի խնդիրները չափադանց բարը են եւ ջննունիան նպանակներն այ չատ փափուկ։ Ինջ հղատակայարնալ չի ատ փափուկ։ Ինջ հղատակայարնալ չի դաներ որ ամէն բան կախում պետութեանց վարիչներէն։

× Մոսկուայի երկու պաշտօնաթերթե րը, «Փրաւտա» եւ «Իղվեստիա» մայիս 14ին դրենքէ մէկ էջ յատկացուցած էին Չրրչիլի մառին եւ Անդլիոյ երևսի ժողո– պրբերի ծառին եւ Անդիրդ երևսի․ ժողո-վին վիճարանութեանց ։ Կէս էէ՝ դրաւած էր վարչապետին ծառը ։ Գլիաւոր ժարհրը նոյնութենամը թհարդմանած էին ։ Այս պանայիսու հետով և Թուրդվանասծ էին։ Այս պատ-րադան մեծ գարմանը պատանումը գարձ գավան՝ չրջանակիներու մէջ: Կր Նյանակէ Թե Մ Միու Միում Մասնաւոր կարևուրու-վիան կուսում Ձրդչիլի ճառնի որ կր Թե լադրե խոր-իրլաժողով մը դումարել:

Նույն թերթները այս առքին կը չահագոր-ծեն Անգլիոյ եւ Մ. Նահանդներուն մի -Չեւ ծագած տարակարծութիւնը, յիչելով զանազան յօղուածներ եւ բննադատու

Փարիզի մէջ ալ գանազան տեսակէտ – ներ կը յայտնուին Չըրչիլի Տառին մա – սին։ Թերթեիրը դիտել կուտան թէ կարելի է որևել իսորհղաժողով գումարևլ ա -ռանց Ֆրանսայի ։ — X Արժեմահան Գերմանիոյ վարչապետը

«Արևաքանան» Գերքանիրդ վարչապետը «Եռգի Արտեմչաուքը, որ Լոմաոն կր դրանուի, մատ մը խոսելով, րացատրեց վեկ
անշրանելու է « ստեղծել միացնալ ներոգիունը եք առել ձերու կր պարել են Մրոբիունը եք առել ձերու կր վարձէ վիճեգիու չամար միացման ծրադիրը։ Ըստւթե Մոսկուայի աչթե այդ ծրադիրը
դլիաուոր արդելըն է Համայնավորունեան

ԱՆՍՏՈՒԳՈՒԹԻՒՆ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

ԴԷՊՔԵՐԸ

ՍՈՒԷԶԻ ՇՐՋԱՆԸ ՊԻՏԻ ՊԱՇԱՐՈՒԻ

Հեռադիրները ծանրակչիս լուր մը կը Հաղորդէին երէկ, ըսելով ԵԼ դօր. Նե-կիպ որոչած է պաչարել Սուէսի չրջանը, ոպեսզի անգլ. գօրքը պարէն չստանա Նոր լուրերու համաձայն, Եգիպտոս

արդիլել պարէնի փոխադրու ություն է հարարդար դողադրու է Միենը դէպի Սուէզ , եւ մասնառոր ար առնել, պարզապես խափա առնադիր պահանկել, պարզապես խափա նելու համար սեւ չուկան : Պարենաւոր -ման նախարարը , Սապրի Մանսուր , նելու Համար ժան նախարարը, Սապրի օ ուս այս տնօրինութիրնը են ուժ Պարենաւոր -Մանսուր, րտու թ, այս տոսրրութրեսը ուղ դուած է անդլիական դորջին դէմ ։ «Մենջ պայմանադիր մը ունինջ , որուն համա -ձայն եզիպտական կառավարութիւնը պայմանադիր մր ունինը, որում համա-ձայն հղիարահան կառավարութքիւներ կարդ մբ ուտեսաներ կը հայքայքին, որոշ բանավումինամբ: Կառավարուքիներ հեժնուտժ է այս համաձայնութնամ փորս հե բապարձակապես միաջ չունի արդիլե-ըս անդլ, սրդին պարինաւորումը։ Ե-գած տեսընիուքինան միակ հպատահի է քույլ բապ որ Անդլիացիներում բառկաց-տած առատ անւ ունեա հահատան » ուած պաշարը սեւ շուկայ փոխադրուի »

Հակառակ այս յայտարարութեան , Էզադրդութիւնը հետգհակ կ'աւհլնայ Սուէզի չրջանին մէջ։ Անդլիացիները կը Zuhunmh վախնան որ դժուարութեան մատնուին լ թենց 80.000 գինուորները ևւ անոնց ըն տանիջները, վասնդի եղիպտացի Հայթայ-Միչներէ կը ստանան միսը, բանջարե – թրչարդ, դը ստասաս սրար, բառչարե -դեծոր, Հանրային Լուրերը, դարեջուրը, դեսին, կախնեղչնը, Հաւեկենը, Հաւեղչ, նր եւն.: Մասնաւոր արտնունիւն Հաս տատելով, Եդիպաոս կրնայ Տնչում ըանե

ատատրու, նդրարատ կրհայ ծնչում բանև ցրնել, անգլ դօրջը հեռացնելու համար։ Կը հաստատուի Թէ անգլ կառավարու-Թիւնը մարտանաշեր եւ օգնական գօրջ գրկած են, միեւնոյն ատեն գրաշելով արտասաւնը եւ օգնական գօրը գրկած են, միևեսըն ատեն գրունից կարդ մր կարևող գիրջեր։ Առքի օգ անդլ, դինուրինը կրակ բացին նդիպ-աական գիւյի մր կրալ, Սուքզի ժօտ , երբ ինդածոներ կարձակուքին Բամա -գանի առքիլ. Թիւրիմատունեւ

երը ինդամանիներ կ'արձակուկն Դամա ագանի առվիւ, Թիւրիվ ացունիներ և առատատունցաւ, թայց միջա կը վախ - ցուի նոր միջնագիրեր է Դոպանիներ և հայտնականին հակապատն արգաւ Մ. Նահանդներու արտաջին հակապատը , Ֆ. Տրլըս Հարկերառոր արար դինուոր - ներ կը պահայաներն իր անդան մական եր և հակական հանարան հականական է հակական հանարան հրատագենքը հենների առաջ, տեսակցե -Երուսադեմ էն ժենիել առամ , տեսակցե - գրու Ուրադելի Նախարգահեր եւ վարչա - որևորեն հետ, գոր արտեսով ԵԷ իր որադար որևորե հետ, գոր արտեսով ԵԷ իր որադար որևորե հարադարը որևոր հարադարը հետե գուտեն է հարադար գոր ժատարար որև հանագրահեր հարագրել ենան ժա - որե։ Բայց չատ դու կերեւայ Իսրադել կատարած այցելունենեն :

աիրապետութեան : « Եւրոպեան միու թեան գաղափարը միայն գինուորակո ատճառներեն չի բիրիր։ (Իր հայւով Միութիննը ունի 140 դօրաբաժին արև-մրահան Տակատին վրայ, առանց հաշուհրու արրանհակ հրկիրներու 60 - 70 գօ-րարաժինները։) Կան նաևւ քաղաքական եւ անտեսական պատճառներ։ Պատերադմէն վերջ Եւրոպան պառակտուած է ևր – կու Հոկաներու դիմաց, — Խ . Միութիևն եւ Մ . Նահանդներ։ Այսպիսի կացու – եր արարարութ այրորութ կայու – Եւրոպայի լարարերական ակարուժիւնը Մապացուցանէ Թէ ան ռազմատննչ գի – տումներ չունի Խ Միուժեան դէմ»։

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Համայնա վար առաջնորդներեն Ֆրանց Տահլեն, որ դար առայուրդներնք» նրանց Տաւչեն, որ չատ կարևուր դիրջ մի իր զգտուքը, ձեր-թակարուած է դադանը, ոսաիկանումենան կողմե, ինչպես կր հեռադրեն Վերլինէն։ Կր մեղադրուի Թէ կապեր ուներ Բրոգ ջիականներու։ Սիոնականներու, Թինոլի եւ աժերիկեան դործակայներու հետ

« BULLU2 »h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնորհակալութհամբ ստացանք . Ընկեր Վարդան Մարտիկեանկ Տաւա, ԵԹովպիա) Հազար ֆրանջ

TOPE OFFU

bb'13 ԹՈՒԹԱԿՆԵՐ

Փարիդեն տրուած ազդանչանի մր վը -րալ, Մարսէյլի «Ցառաքդիմականներ»ն ալ կ՝ածապարեն Ապրիլ 11-24ի՝ ոդահան -մը սարդել Թուականեն առաք, ապրիլ 19ի երակին ։ Մնչուչա ի Հենուկս Աղդ. Կեդր. Վար-չութեան ։

Այս վերջինը չատոնց ստանձնած էր աօ-նակատարունեան նախաձեռնունիրնը չո-վանաւորունեամբ երեր յարանուանու – ինանց եւ մասնակցունեամբ աղդային

կազմակերպութեանց։ Վարչութիւնը պատիւ ըրած էր իրենց

ալ հրասէր ուղղելու։ Խորհրդակցական առաջին ժողովին իոկ, մարդիկը ծիծաղելի կը դառնան, մասնա-

ւււլ։ Դր-ակոլի վը դաստան, մասնա-ւոր « վարթագիծ» » մը պաշտպանելով ։ Եւ կ'երթան իրենց «օրիդինալ» սդա -Հանդէսը կը սարջեն Համաձայն կանխորոչ

րագրը որ: Օրոշան բանախոսերէն մին « ժարէք »ը ը հանէ, տարէն նեղուերով։ Յետոլ, չեմ դիտեր ո՛վ կը հրամայէ ստնկայս յարդել դեներալիսիմոշս Սքա-Տեւ է.

լինի լիչատակը։ Աս ու ան կը խոսին Քորէայի պատե – ըազժին, իսաղաղունեան եւ ուրիչ ըանե– Reply ne

Ուրկե՝ ուր, դլիասոր բանախօսը յան-կարծ զգայացո՞ւնց Հէջևան մը կը պատ-մէ.

Տարիներ առաք խնդկատակ որ հրատ Էր այս բնարիր առատվերը, Պոլսոյ մէջ։ Մոցեալ տարի Եգիպտոսէն յորելեար բանասէր մր միջանկեալ կ'արտատվեր պայի ։ Ձարամաօրէն, րայց հան. որոշ վերապահուննանը:

Արժանի պատասիանը արուեցաւ եւ

ւսց ։ Մարսէյլի մօրուսաւոր թությակը մոռ – եր է թէ է․ Շանթ Մոսկուայի մէջ կը անակցեր 1920 Մայիս - Յունիսին, իսկ Սեւռի դաչնադիրը ստորադրուեցաւ նոյն տարուան Օգոստ 10ին ։

ատրուստ Սգոմա, 10քն ;

— Այս խնդիրները ի՞նչ կապ ունին Ապ-թիլհան աղահանդերին հետ ;

— Ինչո՞վ պիտի արդաբացնեն իրենց դոյունիևնը, ենկ արիւն չպղաորեն ; 411.21.

AUGH UL SALAL

ՍԱՐԻ ՄԱՍԻՆ բանակցութիւններ կա 0001 00010 թատակցութիւններ կա -տարունցան Փարիրի մէջ, առանց որևւէ Համաձայնունիան յանդելու: Ֆրանսայի վարչապետը եւ արտաբին նախարարը եւ արևւմտեան Գերժանիոյ վարչապետը արևումահան Կերաասիր՝ գեպորասիարը երկու օր դեներկի ինակրը , վեղ դինակից պետու վեանց ժողովին առքիւ, թայց գայանական դեկոյցը կրով թե գրեւեւ համաձական իեւն չղույցու։ Ֆրեսեւ անահանական առանձնայնորձեր իր պա «Հայաստանական առանձնայնորձեր իր պա վարչապետը համատական առանձնայնոր հներ կր պատմանապետի առանձնար Սարի հա-բանցե, օգտուելու համար Սարի հա-բուսա ածիաստուելու երահայ են արդատեն և արդատեն և արդատեն բայց Գերժանիա դիտել կուտայ են արբ երկրին բնակչունինութ, «Եկ միլիոն», հախարին հեծամասնունինամր պերմա հանաստում, մյակոլիով եւ առանգու-հաստում, մյակոլիով եւ առանգուչ լեղուով, մչակոլթով եւ աւանդու -թեամը։ Խօսակցութիւնները պիտի չա րուկակուին :

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ է․)

1000-19 Phhe

Ապրիլ 23ին Հրատարակուհցաւ «Հայրե-իջ» անդլերէն Շարաթաթերթին («Հայհոդրեր է հարաքաքերբրո է ...

հեթջ անդլերէծ Շարաքաքերբրո է ...

հերջ անդլերէծ), Հաղարերորդ քիրը ։

«Հայրենիը» չարաքաքերքը չուր՝ 20

աարուան կեսմեր ունի, Հրատարակուած

աարուան կեսմեր ունի,

Հայ Երիտ Դաչնակցուննեան օրկանն է ան, նուհրուած երիտասարդուննան, ա նոր նպատակներուն, դործունեուննան եւ

աղգային դաստիարակունեան ։ Ով որ հետևւած է այս աշխոյժ չարտ – Թախերինին դորժունէունեան, ուրախու ատրի վերելքի մէջ հղած է՝ իր բովան ութեագրեր այլ որա փուրենադր, միւրենրու այերակոունինամը Հայկ․ կեանըին պատկերացումով ։ Եր Հրատարակունենան առաջին օրերուն,

ւր դրամասանիակության առաքիս օրերում, Վարամասանիալ առջևւ դրամասած են օր ուսա կուսակցական Մարմիններն ու Երբ-ասսարդական չրջանակները։ Պիտի դա նե[°]ը ընդունելու Թիւն . անդլիախօս հրիտաէ՞ր ընդուննվութիւա տաղվրաբան այն արդութիւնը պիտի Հետաքրքրուէ՛ր ա ավ եւ ենք Հետաքրքրուէր իսկ, պիս խղուէ՞ր Հայ լեղուէն ու մշակոյնեն չխղուէ՝ ը հայ լեղուէն ու մչակոյիկն ։ Կային մտածողներ , որ անդլերկն օրկանի մը առանձին հրատարակութիրենը կրհար կերպով մը ջլատել եր Հայերէն սորվելու Տիդը։ բրիտասարդութեա

Saujagh manjajam singe:

Minden jahum sang manjam ng, ging sauhandih, «Lunjahikg likgajhin sing manjam)

di hajun si Jahun Lunjahikg likgajhin sing manjam)

ganghami mingunisting sang himboghi ma

dyading pilih humipun, myjah shiphumumi -andum myia genamishing shimagagan sa -andum myia genamishing shimagagan sa sautum sanghuhum khampani:

Lanjahumannapikhuh mud 2.6. Surj
budgangkhuh, minan parkingh an anjanja band Bhadihi shindim huminahidikin mi

արվանագորությեսն տար Հ. 6. Դաւ հակչությենան, ահար ըսներգմի ու ուգիովը անած, Բերվեն ձեռենաո հակապիրիներն ու ալխատակիցներըՈւիքլին դարձուցին Հյ մարիտ օրկան մբ, որ պատիպատեց իր ընկերգող երիաստարդությեննը, տուրոն-ըսի այն չան սեսուժառումեն և։ ընկներդող երիտասարդութիլւնը, տողորե-լով գայն Հայ ժողովուրդին եւ Հ. Ց. Դաչնակցութեան դաղափարականներով եւ ավատագրական պայքանիր խա -

Ամեն չարաթ, կանոնաշոր կերպով լոյո ահանելով, «Ուիջլի»ն Հարադատօրէն պատկերացուց ամէնէն աւելի Հայ Երիտ. Դաշնակցութեան կետնքը, արձադանգ ըլ-

քաղմակցունինան կետները, արձադանու ըն-արով անոր «արիերաւութ» Ուխանիրուն դութծունչունինան — կապմակերպական, մարդական ու մշակունիային ։ Արս կերպով, «Ուերըն» դարձաւ կեն -դանի կապը երիտասարգական ար այս — «մաշիաչ Կապմակերպունինան գյուսան խումերդ Կապմակերպուն ինչպես նաև։ հայարաւոր անդամերուն վերկու Ձրուսա-իանոցիու առողի ։ Արկա կառ արձացանհարարառոր անդամեսիում միկեւ: Ձրաւագահանայաւ տաղվ Անիկա կառ արձայան-եր արտասահմանի երիաստարայանու ու արդային կեանջին, ամերիկահայ երիաս-արգույինաի հետաջրջրիկով բովանդակ հայուքնաև կեանրով ։ Տարիներով այմարերց հորահաս գրող-ները, դանոնջ ժղելով աւելի ժեծ նուս-ճուներու և արդային կեանջի ու պատ-ժումեկուն ուսուժասաիրուկեան : Աս սեսններ հայու

առերաա ուսուսաութըության . Այս գետնվի վրայ, «Ուիջլի»ի կատա -րած գերը նախախնաժական եզաւ, որով-Հետեւ ան գիտցաւ ոչ միայն ջաջալերել գրելու ընդունակ տարրերը, այլեւ Հա-

ան դրևշրշրք արսուն neggar popula տալ։ Դիտցաւ սիրելի դարձնել իր աչիսամշակոյինը: Gr այսօր, շուրջ քսա րան՝ «Աւինքի»ը վերայ ժետինը, ճարի դե սոնհակ երիտասարդ գրողներու հով ,որոնք իր «դպրոցչն՝ անցած են, ու գիով Հայ ու առողջ, չունչով դադափա-րական եւ ծանօխուխիւններով աղդային ու ընդարձակ

իր հաղար խիւհրը անսպաս չանմարան մըն են , անցնող ջատն տարիներուն հայ և-րիտասարդունեան կետնջին, անոր նուալրտասարդության դանոլիս, անոր մուն-ծումենրուն, չոդեկան ու իմացական դար-դացման մասին եղած վկայուքիւններուն։ Այս բոլոր աչխատանջներուն՝ կարդին սակայն, «Ուիջլի»ն տուաւ իր երիտասարդ ստակայի «Աբերքիչ» առուտ քր գրրաստարգ, անիներգորմերում՝ թաղաքայանում հատարատանում են հարարական դատանատ բանրութերեւն։ Հայկ։ Դատը լայիորեն ծառնագրույց անոնց, արծարժելով Ադատուհանագրութենան դրացումը անոնց որագրութեան անել՝ ինչպես նաև։ գայքարի հատարանում մեկ՝ ինչպես նաև։ գայքարի կրակը՝ իրականացնելու համար հայու Թեան դաղափարականները ։

բեռան դադափարակարները :
«Հայրենիչ» չարակերվեր առաջե գույենիչ» մի չ, որ կը կատարէ : Տարա գույենիչ» մի չ, որ կը կատարէ : Տարա գույնիչ» մին հուրագերութենիչ օրաստես
լով անդեպի փորձառույեննի :
Անդենջ այն վասահութենչը թէ՝ առաչեն ըսահանակեր երը , չերևա որ սերուհորներ հասած են իր չուծչին տակ , «Ուիչ» նծ առատեսինա ուներ առանա անուհեր և ան առատեսիա անուհու առանա առանա

they rememb the ky vertistic made, effects
they agrow, they again a warming about the
free hydromenopy of them of \$2, Sushefromghouse the many free hours of the conactivation beginned than 2 may a quanta of them
on a grandow of the hours, Sus frequent uniqueful;

in a grandow of the hours, Sus frequent uniqueful;

in a երբ օտարներ, անդլիացի, ֆրանսացի , դերմանացի, երէց թէ երիտասարդ, ու -սուցիչ թէ ուսանող Հայերէն կը սորվին առաջիչ թ. ռաստապ Հայիսբա գր տորդերո ու կա դրեկ Հայ երկատատարդերը ուրա-խունենամբ և Հարաստաննեսամա պիտի ը -ձեն մոյնը։ Լեզու մը առեկ ուրվերը և մարական Հարասունենան մը տիրանալ է որնոէ մէկուն Համար։ Հայիսբե սորվիլը որոշեց աշգուծ տասար, այսերն արդրըը ոչ միայն հարստունքիւն մըն է, այլեւ հո-ղեկան վայելը մբ, նկատելով որ հայն -րէնը աշխարհի դեղեցկագոյն լեզուներէն է, իր հին ու նոր դանձերով։ Արունստի հրաչայիք մր:

Ամերիկացիները չինարէն, ճափոներէն, թրաերկն կը սորվին . անչուչա, գիտեն

ինչու Հայերը գոնկ հայերկն չսորվին:

կունիւմներուն բարձրախօսը դառնալու ։ Յուզումով կ՚ողջուններ իր 1000թդ Թի-ւը, անցեալ ու արդիւնաւոր դործուներւթեան մը դումարը։ Եւ սրտադին կը մաղթենը նոր ուժ ու եռանդ , աղդապահպան-ժան իր յառաջիկայ առաջելութեան Հա -(20.876614)

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԻՋ

(Ամփոփուած Ս. Հայաստան օրաթերթէն)

Սովետանայ մանկադիրները 460266 Սովհաատայ ժահկադիրները վերին տարիները ստեղծեցին կարգ մը յաջող հր կեր ինչպէս Վ. Անանեանի «Սեւանի ա փին», Ա. Ստեփանեանի «Ոսկէ մեդալ» Հ. Ղուկասեանի «Չատանի վրիժառունն րը», Ա. Շայրոնի «Սպիտակ ստուհրների աշխարհում», Արաքսի, Ձ. Դարեանի քաարկապուում», Արաքան, Ջ. Դարկանի բա-նի մե պատանուտծջենըը, Հ. Հայրապետ-հանի, Դ. Բորեանի , Սարմենի, Հ. Վօ-դոմեանի եւ ուրիչներու մանկական բա-հանո պատանի Հանդիանում է հանուրանի ձէջ ընժաղջուհցան բանի մը ինչիուգոյն Թատեղութիւններ։ Արժետաւայ մանկա-դիրներու երկեղմե բանկեր իրեր բար-ձանուտ և ուսուներն հասում Հասուս Հանուտ և ուսուներն հասում Հասուս անուս երկերչն ընտերվեց դիրը խարդ-ժանուած են Մոսկուայի եւ Երևւանի մէջ, դառնալով սովետական բաղմազդ ընկեր-ցողներու լայն խաւերու սեփականունիւ-

Այսուհանդերծ տակաւին լուրջ Թերու – Թիւններ կան սովետաահյ ժանկական դը-րականութեան մէջ։ ԺԹ․ կուսակցական րականունեան մէջ։ ԺԹ․ կուսակցական Համադումարի որոշումներուն մէջ դրող ներուն, մասնաւորապէս մանկագիրներու ջեւ դրուհցան գեղարուհստական դր կանուβեան որակի բարձրացման, տիպա-կանուβեան եւ դրական կերպարի Հարցե-րը, հրդիծական սեռի զարդացման իրն դիրները։ Գրական, Հրատարակչական կազմակերպունիւններու եւ մամուլի առջեւ ներկայիս խստօրէն դրուած է դեղար-ուեստական դրականութեան մէջ՝ դորչ ուեստական գրականութեան մէջ գորչ տաղակալի, խալտուրային գրուածջներո ղէմ անհաչա պայքար մղելու - խնդիրը Գրողներու միութեան եւ Հայպետհրատ դեռեւս չարումակուող ըարեհոդութեան եւ անպատասխանատուութեան արդիւնջն է, որ վերջին շրջանին հրապարակ հանուն 5) - ը գրուսանիներու համար դերուած այն -գտն պատանիներու համար դերուած այն -պիսի Թոյլ եւ անգոյն դործեր , ինչպես են Հ․ Հրահանի «Բալկաններու լանջերում » եւ Հ. Ղուկասեանի «Արաջսի այն ափին»
վիպակները, Փ. Աւադեանի «Աշոտիկի
խնձորենին» պատմուած ջներու ժողովա ծուն, Մ. Կորիւնի «Մեր փողոցում» բա նաստեղծութիւնն ու «Առակներ» ժողո և ուրիչ գիրքեր : 95 աք է գաշտ ըլլալ անորակ գործերու գանդէպ ևւ Թոյլ չտալ որ այդպիսիներ գրապարակ

Աներաժելա է նշել, որ սովհաահայ ժանկագիրներու կողմէ դեռ պատշան կերարով չեն բարձրացած այնպիսի կարկութ գով չեն բարձրացած այնպիսի կարկութ եւ մանկական գրականունիան համար ա ռաջատար Թեմաներ, ինչպէս սովետական ռաչատար թետասեր, ըսչպչո սողատակաս դպրոցի, երաիաններու դաստիարակունիև-նը ընտանիչին մէջ : Քեչ են այնպիսի դիր-չեր որոնց մէջ վառ եւ գունեղ կերպով արտացոլեն պիոներներու եւ դպրոցականներու սէրը ղէպի ուսումը, ընկերասիրու-Թիւնը, ագնուուԹիւնը, համարձակուԹիւնը, յարդանքը դէպի մեծը, դպրոցականի -ը, յ-րդ---է բչոր---ը, դ-դր---ը վարջի ու կարդապահունհան՝ հարցերը։ Չկան դիրջեր մեր Հայրենիջի՝ նչանաւոր մարդոց կեանջի եւ դործունէունժեան մա-

սին, Համայնավարութեան մեծ կառու սին, Տամայնավարութինան մեծ կառու ցուժենրու, դիտուհիան ևւ արհետաարի տուժենան հարուժիւններու, մասին։ Տակա-ւհն ետ կը մեան մանգական դրականու -ենս և այնպիսի կարևոր սեռերը, ինչպես անդիպանու պատմուտնչը, առակը, հեջ -ետքը։ Աննչան է հախաղպոցականներու համար դրուսծ դիրջերու ցանակը :

Հարցեր որոնջ պէտք է դանուին Հա -ստանի Սովետական Գրողներու Միու րաստանի Սովետական Գրողներու Միու βետն եւ իր կուտական Գրողներու Միու βետն եւ իր կուտականական կազմակերպուժանկական գրողաբանիան հերկանը, «Միուբեռ ժանկական գրողաբաներու հերկանը, «Միուբեռ հերկան գրող կուտայ որ Գրողներու Միու հետն ղեկավարունիներ յաստապես լաւշղրակի այդ կարևոր գործով: Միու հետն մանկական գրականունիան յանն
համասերում անաստատա, ասեսն Միուհա թեան մանվական գլուկանունիան յանձ -նաժողովը անրասարար չափով կ՝ աչիա տի։ Հահրասիսունիան առախասարգրող-ներեն չատեր չեն դրեր ժանուկներու ու -մար։ Ար-նստով ժանկագիրներու քիրը «Էէ է, հորիը չեն անհրեսը։ Բոլղովին դուացուցիչ չէ ժանուկներու և պատադուհացուցիչ չէ հանասիներու եւ պատա-հիներու համար ստեղծուսոժ գործերու դեպարուհատական հակարգակը, մինչդետ. ձեր գրողծերը իրենց աչջին առջեւ ունին ուռւս, հայ եւ համաշխագծային դատարե ինր, ունին մանկական գրականուներու հայ ունին մանկական գրականուներու հայ ունին մանկական գրականուներու հայ այրերի հրայան անդրինը, ինչպես ան — համ Վուջիներու ստեղծագրծունինիները ։ Հա անագրում անդրիներիները ։ Հայաստանում անականում և հայաստեր

Ղափաղանց անժիրինար է վիճակը ման-կական գրականութեան, տեսական եւ ջն-նադատական տեսակէտով։ Մեր դրական ապատապատ անսապչատվ։ Սոր դրանված Հրծապետունիկշնը դրենիկ գանց առած է ոյդ կարեւոր ձիւդը։ Շատ ժը դրադետ – ւեր խերագնահատելով դայն հան – ւէս չեն դար ժանկական դրականունեան ջարցերու շուրջ: Այդ պատձառով տակա-ւին վերջնապէս արժատախիլ չէ՝ հղած «անկոնֆլիկտայնունժետն նէորիան» ժանկական գրականութեան ասպարերին մէջ։ կական դրականուհիան ասպարելին միջ է Ծատ մր տասիմագորժում ինչներում արա գան արտացոլում չեն դաներ ալիաներներ դան բախումներն ու յուրոմերը։ Որագա պես չեանչնալով մանկական դրակերիչ հասանը են կիմար հակարական մանուհինրու Հոդերանուհինան միջ են արտականի արանի անականան արանական անա արտականը անականի արանական միջ են արտաքանը անական արանականան և չեր հե բազմակողմանի պատկերացնել գայն

Մահիրևան դրականուներան ինարկրեն-ըով տակաւին անդաշարաբ չափով կը դրակին նաև։ ՀԱՄՄ նենդկոնը եւ ևս։ -աուորա - մակարարունինոր «Նատ չեն կաղմակերպունը մանկական դիրբերու կապմակերպուհը մածկական դիրջոլու այն չննակումներ ընկերգողներու դա սախտուվերեններ, դրողներու, ուսուցիչ -ներու, պիոներներու եւ այակերաներու Հանրիպումեներ՝ նուիրուած՝ մանկական գրջին եւ դրականունեան Տարցերուն։

Գրողներու եւ Հրատարակչական մար միններու սրրադան պարտըն է մանուկնե-րու եւ պատանիներու Համար ստեղծել րասրու-ար առաջուն բաղափարապես խոր եւ դեղարուհսաօրին բարձրարժեք դրքիր, որոնը օգնեն հոր սերունդի կոմունիստական դաստիարա էլութեան մեծ ու պատուաւոր դործին ։

4U.C. U.S.F. bl SUCUOBSEF «BUAUA» C

ሆስቡ8በኑ**ዜ** ንትሆ<mark>ዩ ሆ</mark>ር (ชกนุบนูบ บ.สนุชชนน)

«Հայրենիր»ի վերջին քիւերին ցաւով կ խմահանը քի անդևալ Մարտ 31ին թժչ -ինսկան դործողու քինան ժը հետեւանըով ժնուան է Գ. Մովոկա Անգենան, անդամ ցարական խորհրդարանի (Դումա) : Ար առքիս Արսին Ա. թահանադ վեժկ ոնհանց հետեւհալ անդևանիերը կը հաղոր -75 . -

Հանդուցհալը ծնած էր Նոր Նախիջևւան ջաղաջում , 1877ին ։ Իր նախնիջը դաղթած էին Անիէն ։

իր հախապան կրթութիւնը իր ծննդ վայրում էր ստացած, ապա աւարտած էր Մոսկուայի Լազարեան ձեմարանի միջնա-Մոսկուայի կարարհան ձնահարտնի միջնուկար դատերիա, իսև իր բարձրագործ կրը-թունինչնը ստացած էր Մոսկուայի Կայս-Հայասրաբանում, ծախ առարտելով թժ -դական մաստաները։ Մոսհակցած -դարու - Հայիոնական պատերապեում, իր-թեւ բժեչվ։ Ճակատից վերադառնալուց յետոլ կը թողեկ բժշկական ասպարերն ու վեց ամսուան ընկացրում կ'աւարտե

Մոսկուայի Կայս․ համալսարանի իրաււ րանական րաժնի չորս տարիների դասըն-Թացջը ու կը դառնայ իրաւարան ։

երացել է և կոր հրա ջաղաջական դործունեունիևնը։ Աձեմեան խուսաստա – նի ամենամեծ ևւ մտաւորականների կու -սակցունեան — Կատեղների կուսակցու – ստվյութատա - պատգրարը կուսակցու -վիհան - անդամ էր դա՝ Ռուսիսյ պրո -ֆեսեօրների , դիտնականների, իրաւա բանների, Տարապարադյաների եւ բժչեչ ների կուսակցութիւնն էր Առաջին Պետա կան Գումայի անդամների մեծ մասը կ Anculary upon պատկանէր այդ կուսակցութեան օր կը կոչուէր Կոնսախտուցիոն – դեմոկրատ , կրչատ՝ կա-դէտ : Մովսէս Անէմեանը կ՛լն-պասեր Ռոստովի չրջանէն որպէս անդամ Պետական Դումայի — երկրորդ, երբորդ եւ չորրորդ չրջաններուն մի պատիւ՝ ո թին չատ ջենին արժանացած էին կադև — աական կուսակցութիւնեց — Մրիսկավ , Մակրակով , Խողելես, Շինդարնով եւայլը դիտուորներից ։ Մովանս Անչենանի նա ձերը Պետական Դումայում, չափայան ձեր Պետական Դումայում, այսերայան լակութիւն ումեկին, որանիս եւ բանկան երն : Լերբին տարիները նա այդ կուսակ-ցուքնեան Կենտ . Կոժկուքի անդամ էր ըն-Պետական Դումայի - երկրորդ , երրորդ

mpnemb , if mumbe, uphi no ih 2mi արժամակաւ այր կուսակցութիան չար չարժամակաւ այր կուսակցութիան չար չարժամական ուրեր

Ռուսական առաջին յեղափոխութեան օ-ըով Աձէմեանն ընտրուած էր Արտակարդ Իրաւարանական Ցանձնաժողովի անդամ , րրաշարապատութեան ծակարարի պայաս-կերենակիի օրով նրան առաջարկում է Կերենակիի օրով նրան առաջարկում է Կերենակիի օրով նրան առաջարկում Արդարազատությեստ ծարարարը դաչուս եր, բայց հա Հրաժարուսան է աստեմերի, որովչենտեւ պայման է բնում ստնձեր էև -ծինի եւ ընկերներին, որոնը արդչեն ծակաու յեղափոխական երովբերեր էին ուներում չարունակ։ Կերենակին այդ պայմանը չի մասունում։ ընդունում :

U.junishmbe mayb & newboard Balle -

Այնու-հանւ անդի է ունենում քերլի
գիվան յեղափոխուքիրնը : Անդեմանը
հրաշքով դերծ է մեռում հերթակայում իրևից
ու կերծ անցադրով անցնում է ժարկը ;
Այստեղ Նա ալիասոր խորձրդատուն էր
և փաստարանը ժեծածարուստ հայ քարգիմարնրող Գայուստ կելորնկանի և
իր գրադիր հայեսան եր
կել գրադի հայեսան և
կել գրադի հայեսան և
կա նա հատարանը հայեսան և
կա արադի հայեսան էր ձևոր բերան և
կաւաղոյն մասնապետ էր համարւում բա-

սիւղի գործերի :

շուրչ։ Հրաշիրուհ է նաև Ամերիկեան Կորիկայում հրարձր չրկաննելեն խող -Կորիկայում հրարձր չրկաններեն խող -գրութ յայանի ջարիւղի ընկերութիւնների կող -ժից խորհրդակցութիան իրրեւ Հմուտ

Հայիսիան ըրկաններին մոտ էր գետ Սարրագրագում՝ երբ Կետական դուժայի անդամ էջ Բուրը ազգային գործերում մասնական էր ու եր օժանգակունիներ մասնական էր ու եր օժանգակունիներ առում էր խորձուրդներով, նաեւ օգիած է պետական ըրկաններում: Հայաստանի է պետական ըրկաններում: Հայաստանի , պատապաս չրջաններում : Հայաստանի Հանրապետութիան օրերուն Ա. Ահարոն-հանի պատուիրակութեան մէջ էր : Իսկ վերջին տարիները նուիրուած էր թէեւ ա-դեսացանու dupfik manghahga santpanewa te pitha mahampuhum qunghahan, pung pip dupug te pagundum qunghahan qunghiphing dam, nambigi dam dam te sama-quayan da, bumahambig dam amang te pada te pa

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

ՍԵԻՌԱՆ — Կիրակի, տասը Մայիս , վեսօրէ վերջ Լիվրի - Կառկանի բայացա պետարանի արահի մեջ անդի ունեցաւ կապոյա Սաշի մասնահերին ապրիկան գամոլկոր: Կարեւոր Թիւով Համակիրներ Հանոլեցը։ Վարևութը Մինով Համակիրներ Անուտանի և ընկակաւ արտապետոներիայի ինչպես և փարիզեն փունիացան էին հեր-կայ ընկալ ժամը ըսրսին Հանոլեսը բաց-ունցաւ «Սարսեյիելչում», Բեսքին դես երիշցան մոտ ջատարգիկու մանուիներ են երեւքյան սոտ թատարջության ստոււմինը ու Համրահատներ, առաջնությունքեամբ երենց ուսուցչուշիին, Տիկ Ա. Բալուհանի, եւ երգեցին «Ով Մեծասթանը», «Իմ շեռա-ւոր շայրենին», Ալեմյաշեն եւ «Թէ Թեւ»

Ատենապետունի Տիկին Վ. Bույեաններետև պարդեց ժամանիւրին ընդչանուր դործունկունիւնը, առանց խարութնեան արուած օգնունիւնը, ինչպէս նանւ ժատվաչ որևուրմն ավաորևուց, փնիրևա էտերև յիչեց հարասարութեր հոսոնե ատրինը դու մի ատեր, մի էլ սիրեր կու-ըօրէն, բայց ջու Հայու արժանիջներն միչա վեր դաս աժենեն»։ Ապա հրաւի րեց հայ կիները աւելի հռանդով փարիլ Կապոյա Սաչի դործունեուԹեան ։

մարդա տաքր գոր Պահեէօ – Բաչանի Հ․ Ց․ Դ․ Նոր Սե -ունդէն Ց․ Պարոնհանի «Մեծապատիւ பாட்டித்த 8 . րունոլեն Ե. Վարսաստար « տասագաղը։ Մուրացկաններին» Հատուած մը ներկա դացուցին Գ.Պ. Ս. Քիսեան եւ Վ. Թորոս-հան, իսկ Սեւռանի Կապ. Խաչի սան եւ սանու-իներու կողմէ՝ ներկայացունցաւ Ցովհաննես Թումանհանի «Տերն եւ ռան» երդախառն դաւեչտը։ Բոլորն ալ չատ յաքող էին Պ. Պ. Կ. Մանուկեան Հատումի, Ե. Եսայհան (Տէրը), Ն. Ա. չրդեան, Ս. Իլօեան, Օր հեր, Լ. Աչրդ – հան, Ա. Խլօեան եւ Ա. Պետրոսեան

U.juneshinke plad spurppnehyme phyli-Այնուշենոնա ընձ շրատիրունցատ ընկեր բուշի է Բեւգանոլ որ պարրվոց Վատրոյա հայի ծառայուն դործունչունիներ : Մի-այն միրանաայի մէջ կը գործեն ջատնի ա-տելի մասնաձիուկը ։ Բոլոր դաղուքիներում մէջ մեր կապմակերպունիսեր կը դործէ նորի պարասնումինամը ևւ անձնունիրու-ներնում և Աստասանան է. «Աստեսա» նոյն յարտառություտը և և աստադրու Բինամը : Արտասանեց Գ. Հ. Քէօսէիան յու առողանուհետոն դմը Հ. Վահան Վ. Յովհաննեսնանի «Արբը» : Այնուհետնւ անդի ուննցան Պաննէս Քաչանի Նոր Սեատղը հետայան գտանան հետայար որ 84-թուրսին պարհրը, Հայկականը Տիկին Հ Թորսսնանի, իսկ կովկասնանը Ապաչիցչի ղեկավարուժնամբ։ Բոլորն ալ չատ իսը նամջով պատրաստուած էին եւ կրկնակ ստութող պատրաստուտ» չրս ու դրդսապ ծափերու արժանացան ։ Յատկանչական էր կինտաուրի պարը Պ․ Վիդէն Թորոսեանի կողմէ ։ Պարողներն էին Օր ներ Է․ Նո – րիկեան, Լ. Յակորհան, Ս. Յակորհան Ն. Տապակետն, Օ. Ատէլեան եւ Պ. Պ. Ժ. Ցակոբնան, Ս. Քիսեան, Ա. Քիսեան, U. Մարդարհան եւ Վ. Թորոսհան :

Հանդեսի դեղարոշեստական բաժինեն վերջ սկսան եւրոպ. պարերը մեծ ոգե -ւորունեամը, Սարեանի Հուադակաւմկով

ԽԱՐԲԵՐԴԻ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒ RhZIISII4bi.

ՎԱԼԱՆՈ — Համախարբերգի « Եփ -բատ» Միութեան մասնաձիւգի վարչու -Բիւնը կարմակերպած էր լիչատակի օր մը եր թուրդ մասւորականնելու Համար , Մայիս միծ, Ա. Ա. Աստրմեան ակումբին մէջ, որ լեցուած էր Սարրերդցիներով եւ բալեկամեկով : Օրուան համար

Օրուան նախագահը Ն. Թէպոյեան ոգե-

Օրուստ հավապար ը Ն. Իչպոյհատ որ-կաչեց դուներում իլևասակա։ Հանդերին դեղարուհասական բաժինը կր պարաինը, Վալանոի, Ռոմանի Նոր Արումար հասարում օրիորդներում եւ ե-րիասասարդներում, որոնց ներկայացուցի-չը, Բաֆֆի Մարդարհան իր կարդին յու-որեց պայգարիլ այլասերման դէժ : Օրուսն դանախոսներեն Ա. Վերսեիան ասա ... Մոնասեն ձեն հմասին ձեժ ֆի-

Opnimb pubulpoolohylo li. "Kookhub pubulpo dop libudha dha phi-alkeungha nibudha libudha dha wa phihybi dhi: lipu shi wanjib dan sanj pubuhybi dhi tip ubabunga shi mugupha nibi quayanghuda dha ubabunga shi mugupha phibu danhibihand: lipuon dha ujudub-bihya an fijuudha danama kir shunghha sanghahatha tama. ներն ու Այնասին փոխաւան են։ Կապրինը Հայրննիրջեն հետու, անարիա այրանիջեն «Ար կր արամայ աղաննել հայրննիջը մեր հայիներուն մէջ։ Ար վաանդին դեմ կո-տելու համար դեպը ուները մարի անգ անձնայու հերաներու։ Մեր աջանչելի վանականները ամէն տեսակ դրկանցներու առակալով վառ պահերին կուտաւորչի կան-թերը։ Մեր մաաշորականներն ալ պաչը հայուն հեր առատան ան մեաժենիու րեպան ներջին եւ արտարին իշնամիներու դէմ, որոնջ կուղէին կործանել մեր Հո դիներուն անկախութիւնը։Փառջ մեր մա-ջի հերոսներուն ։ Ճղնաժամի պահերուն գի «հրամակում» : Ֆգնասանանի պատակումու Հայ մայրը օգմույնեան Հասատ ծմարը պատում այլ, ան դարձնայ օգնույնեան պե-այի Հայանի պաշտպանելու Համար Հայրն Հիջը մեր Հարկենրում մէջ : Համարար բերգլի և Երկրաատ երկանում կույնեան որ պատակիներէն «էկե է օգնել որ ազդ. բարձրադոյն կրթունիւն ստանան ընդու-նակ աչակերտներ, որպէսզի ջալեն նա հայրերու ճամրէն

Երկրորդ բանախօսը Մ․ Միրդէ եւս վեր Հանեց Խարբերդի մաաւորականներու ագ -Հանեց Խարբերդի մտաւորականներու ագ -գօգուտ աչյատանջները։ Անոնջ սերունդ

ևւ տեւեցին մինչեւ կես գիչեր ։ Միջանկեալ տեղի ունեցաւ աճուրդը գոր վարեց Գ. Ժ. Դատաւորեան եւ որմէ գոյացաւ 14:800 ֆրանը։ Սպառեցաւ Հոխ պես Մբ. մեծ մասու «con գրառը» Սարասեցու հոր - ոլիայի «ը, «եծ հատով հուիրուան եւ պատրա տուած Սաչու-իներու իրդին, Ծորբեաւո-րելի են ըսրա ընկերու-իներուն աշխա-ատանցները եւ համերայն դործակցու-թիւեր ։ Ներկաները մեկնեցան գոհ ապա-տուրենան։ ւ [ժետմ ը

Մասնաձիւդը չնորհակալութեամբ ս

U. FLOULBUIL

BURNT Sharlies Ire

«Ազդակ»ի մեջ կը կարդանք «Արդամերի մե՞ջ կը կարդանք — Արցած կիրակի, 10 Սարրիլ, փայլուծ յա-բոլուքինեծ մը արժածագրեց Արդային Իլ-խանուքինեծներու հորմ է կապմակիրարուան «Հայ վարդարաններու Օրշուան «մակա-չայ վարդարաններու Օրշուան «մակա-նակուքիներ, որուն մասնակրկայան Գէլ -բուքա-Հայուքինան բոլոր խաւնրը անիրը. արիր, իշրաչան չիշրիւթը իր առաւնդայուն բակով եւ նուիրարկրուքիան օրինակիլի ուհով է.

նգանակիչ լանձնախում բերը պա ցան Թաղք Թաղ, տումք տուն, բախեցին ամեն Հայու դուռ, եւ ամեն անդ ալ ար-ժանացան սիրալիր ընդունելունեան եւ ի-րենց ստանձնած նուիրական դործին Հանղէպ համակրական արտայայտութիւննե -

Մեր ստացած տեղեկութիւններուն Հա աձայն , Հանդանակութեան ընդ . գու-Swamp & dom many Sw կիի, ինչ որ բացառիկ յաջողունիիւն մր կը նկատենը, ըանի որ այս տարի թագ -մաթիւ ուրիչ Տանդանակութիեւններ հղան եւ ժանասանը, Հայ վարժարաններու ա -նունով կատարուող առանձին ձեռնարկն է

ատիկա։ Արրակի օրուան յաքողուքիրնը անպաժ մը հւս կուդայ փաստել Հայ ժողովուրդին ազգային խոր դիտակցուքիներ, կրքես -կան գործին նվատժանը անոր անկեր պահ Տաժակրանջը և Արդ - Իչիանու թեանց հանդեպ ունեցած վստահութիւնը։

Անպայման որ յառաջիկայ տարիներուն, աւելի կարեւոր դումարներ պիտի հան դանակուին` ի խնդիր մեր կրԹական դոր-ծին գարդացման եւ նոր սերունդի դաս իարակութեան

Ազգ. Իշխանութիւնները, գլխաւորու Թեամր Լիրանանի Թեմի առաջնորդ Խո – րէն եպիսկոպոս Բարոյեանի, Հիմնական գործ մը կատարած հղան, դործ մը, որ առաջին իսկ առխիւ իր տեղը դաաւ Հայ ժողովուրդի սրաին մէջ ։

պատրաստեցին ապադայ Հայրենիցին Հա-մար։ Ներկայ էր նաեւ Պ. Ս. Առաջել -հան (Տերնեն) որ Տարապունինանը վա-րեց սեղանապետի պաչումեր, բոլորին ալ բաժին Տանելով,— արտասանունիւն , երդ , պար եւն

Հանդեսը յաջող էր բարոյապես Թէ նիւ-Մապես: Ցաջորդ օրը տեղի ունեցաւ ներ-կայացուցչական ժողովը, ուր հռանդով յառաջիկայ գործուներո -ԹԳՈԱԿԻՑ Suhnchame թեան ծրագիրը ։

LOCKCOK BURNION OFFICE

one of the sussett (117 members) of a shape property of the constraint of the const ևա անանա ։

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Մայիս 12ին, Սանթրալի մէջ Բեթեւ ծանրութեան կուրաժարտիկ Փիկո Սար -գիսեան (60 թիլօ 200 կր․) , Հախջակսիչ յաղթանակ մը տարաւ իտալացի ժան Ֆա յադիանակ մը տարաւ խտալացը Ժան փա-տովանիի վրայ որ մէկուկէս ջիլօ աւհլի կը կչոհը ։ Մրցումը տեւնց(6×3)։ Ժաղ Հայրասիտնանի հահւէն՝ հասնող Փիէռ Սարդիսհան, հագիւ 23 տարհկան ,

Հուժկու եւ կայտառ, տեսակ մը մանրա-նկար Ճէջ Տէմսիի, հետղհետէ կը փայլի

ակար ձՀը ծշապը, ծետգծառ վը դրայը կոփամարտի երկնակամարին վրայ ։ Հակառակորդը խարելը տեսակ մը վար-պետունիւն եղած է կարդ մը կուհամար -տիկներու համար ։ Փիէռոն՝ ընսածին ձիրթերով օժտուած, խիստ դաղանապան գիտակից իր Հարուածներուն գօրութեևան, կը կռուի այն ատեն երը… իրմէ արագ, դը դոուր այս ատոս որը է բրաչ արժ խնկայի ծակառակորդի մը դիմացը իյ նայ։ Գիտէ իր որունջները չարժման մ։ դնել մինչեւ որ հարուածելու պատեհ ա որթը ներկայանայ

ուրթը արդայանում : Այս արդա թատկու Թիւններն էին որժեջ Տէժոին ժինչեւ աշխարհի ախոյհնու Թեան թարձրացուցին։ Միայն ուժը՝ բաւական Հէ հրդհաժարայի ժէջ, որել հաիջը, մար-պիկու Թիւնը, պաղարիներ : Իրաւարար -ները կետերու թացարձակ առաշերու -բաներին։ Ներկայիս ֆրանսահայ ըսու -չակերին։ Ներկայիս ֆրանսահայ ըսու -ուսի հոյին։ Ներկայիս ֆրանսահայ ըսու լն կոփամարտիկներն են վերոյիչեալ hphnepp :

«Մայիս 10ինս, Սանվերայի մէջ անդի ունեցան Ամանեիու կուկամարանիններու , «Երիկ» րաժակի կես վերջնական մրցում-ները։ Կր մասնակցեր նաև, «Նոջ առվեցի այ ախոլիանը, ֆան Սապմեննան (կես միջին ծանրունիւն) ։ Հակառակողմե ևր հետում Հայա, համակ, հասանում Պիլյում Հասէլ։ Իրաւարարները դադրեցնելով , յաղթական Հռչակեցին Հայ ախոյեսնը: Սապօնձեան ,այս կիրակի 17 արոլոտոր։ Ծաղթատում ,այո դրբ-որ 1։ Մայիս , ՍանԹրալի մէջ պիտի մասնակցի «ֆինալ» մրցումներուն։ Հակառակորդն է

× II mithu 9hh . II Humhahh dto ունհցան կուփամարտի «իլուֆեսիոնել» մը-ունհցան կուփամարտի «իլուֆեսիոնել» մը-ցումներ, որոնց մեջ մամնակցեցաւ միջին ծանրութեհան հայ կոփամարտիկ Էտուաս Գեւորդեան (72 թիլս): Հակատակորդն էր *финици Птиц* (6×39):

Հայ խառւարը յաղթական Հռչակուհցաւ կէտերու առաւհյութեամբ :- Սարգիս Չ․

USILSIL'LE

ԲՈՒՐԱՍՏԱՆ, Մանկա - Պատանեկան գրատարակունիչն Հայեսի հայ ուսուց - չական Միուքեան։ Բ. տարուան (1952) 6 և։ Գ. տարուան (1953) Մ. որյակները ։ Պատերապարդ, մաջուր տարագրուները ։ Տարեկան վեց Բիւ, 24 էջ։ Հասցէ.— Գ. φ. 285, Հայեպ (Սիբի)։

«BUAUL» PEPPOLL

(79)

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUFAPL LPUS

Այն ատենը… այս սրահը որուն միայն ատասկներով դարդարուած Հողին վրայ մողէսները ազատօրէն կ'անցնին եւ դիշատիչ Թոչուններ բոյն են դրած, այս գիլատիչ խուրւեներ րոյն են գրած, այս պահը ժամադրավայր կրլար գերա գրե խարհրավոր հետեց ուր ժեկ ժամեն ժիսալ ժեր ցեղին արգեն վճառած հակա-ապրին իրանարան իր հարագույակութեւնով ատեն ինչ ժինն հախարույակութեւնով ատենան հեշ ժինն հարերա անակա դրանը իչ-իսնում հետև թարգ անելեն իրենց առակառե վելայ, որ գրերեն խոլորարար երրեւ արդանել են արեա հեն հայաստաներ րանույնեան րևոր ունեյն իրնեց ուսերում Վրայ, որ դրենել յակողարար իրդեւ սարսայնելի աղկահ մր ձեր հայասորները ուղած են փախչել ու ապատասիկ վածելի ձեր լունեան ու ապահովունիան ձենչ. Ները կր պաչարեր, ինչ ձեւ ահակը։ կր հարտ եր դիրնեց, ու ինչ արձաւիրգով իր հայածեր դիրնեց, ու ինչ արձաւիրգով իր հայածեր հարտարայի, ու ոչ ձեկ ուղավութունի հիրև հայանական հայանական հայանական արձան հրագահանուն հիրև հայանական հայանական հայանական արձան հրագահանական հայանական հայանական հայանական արահանական արական անգահանական արահանական հայանական հ

ողերուն վրայ : Ընդարձակ մարդադետիններուն վրայ երի ընտրորը եր դանդամբանատրութ, դրով որորն ին տահագուիր երևար չունչն, ավ-որորն ին տահագուրը պրեւն դրով բւ բև-բանանգակ դանոնական անգում դրով բանանգակ դանոնական ուրուն դրով հայտանական հանագահունություն ու

Հեռաւոր լեռնապօտին անհաւատալի Բափանցկուհիւն մը կր տասնալ - վարը, Սիս կորսուան է՝ հովիաին մէջ - մեջ Արս կորսուան է՝ հովիաին մէջ - մեջ որանին դիմացի բացուածգեն կը տես -հենը որ Բուղունները արագործե իր սո -իան ու կը հեռանան, մինչ այլսերս յաած կիսովին աւրուած արձանագրութեհան - Հահամ վանկերը կապել, մեզի արանց լուսեղեն Հարուածով ։ Նիմացնեն Թէ պէտը է չասպել, որովՀե-տակահը լոեն կը ձեղընն արդէն ամպերը ի-ըն լուսեղէն Հարուածով ։

Quemui f,midpfp, ,mpr urbhs nhm ներ, չրան վար ընթարար, ու կը սկսինը իջնել լեռն ի վար : Ճամբուն վբայ կ՝ երկա-րին դեռ պարիսպները ու երկար ատեն ա-նոնց մօտեն կը չարունակենը ձամրան :

Ցանկարծ ամբողջ հրկինքը կը դղրդի , սեւ ու կուտակուած ամպերը կը չարժին , կայծակը, առանց դադրելու , փայլատակե ։

Բնու Մենու այս վրդովմունջին մէջ է որ , կուրացած փայլակեն և ել այպած՝ որո – աումի ազմուկեն կը հասնինը վանջը՝ հո-դենիս ընոհաւորուած անսահմանելի և և աղցը տիրու Թիւնով եւ ցաւով

Միաբանները կ'առաջարկեն քեզի , մեկ-Նելէ առաջ, այցելել ՝ Նաեւ և կեղեցիին Թահարտանը ուր իր յուսանը Հնութքիւն -ներ գտնել։ Դժբախտարար սակայն, չեմ դետեր ինչո՞ւ վանգը աղջատ է Հնութքիւններով ։ Այլ սակայն Հենում Թադաւորի Աւհաարանը , ուր Լեւոնի ուխաը կայ արձանադրուած , մեծապէս չահեկան ու արմանագրուած, մեծապես լատեղաա ու գրտագրու է մերի համար, արծաքի ու ոսկեղրուադ դաւազաններ ու սկիհներ ի ընհց ծանրութենակը արժչատող ու իրթեւ արոշեւայի առարկալ եւ հեունիներ դրենէ միջակ, կ'անցելն մեր աչջերուն առաջ՝ հագարիը իսևսերում գէն իանին գն դե արտա դրժի ին որիքամանը սրիչ դն ս-արտա դրժի ին որիքամանը սրիչ դն ս-արչ որ գրժիչ սիշույունը ուրում արչ ու համահայանը աչնանուս աստան արչ ու համահայանը աչնանուս աստան արչ ու հայանանան որ աչնանուս աստան -

Վարդապետը կը պատմէ աւանդուԹիւ -ը. Կիրակոս ԿաԹողիկոս , որուն չինարար որ Վրրակոս Վախողիվոս, որոշս չրապիս ջին ու եկնդեցիին մէջ այնպէս որ իր ներկայունեան զգացումը կ'ունենասմիչտ Մէ ուչագրըւնիւնը Հրաւիրէր է Թուր մրև ին, չա1 վարճիր հահրմահմունբորը Երևուր սևորճ խոսնց աշճով ին բաിիր բոծ ջանքերուն. գինքը չատ չատ օժառւած դանելով ըայաի և մար, ամրաստաներ են ու որոշուեր պատիժը կրե ։

երավոր կաքերդիկոս ժամուան դատա-պարտուհը է ու Միսեն ժեհինել առաջ , վերքին օրը, վերջին անդաժ պարտալա-դան ապին այն սեղանին առաջը գրուն պայմառունիանը աշխատերըն պիտը դուրես էր, դառնապես լացեր է ու գրուն այնդան ձեծ է եղեր որ սիրեք ժեջ ինված

արցունջի կաթիկը արիւնոտ է... Այդ արիւնոտ արցունջին հետոյն է որ կը տես-ննեջ եւ որուն համար վարդապետը կ՚բ-սէր Թէ անջնջիլի է :

ակր իկ անկնինը է :

Երև ը օր վանդին ակն հերաանրուհյե
հարը հաշապետական վեհանձնութենանր

վր եւ դուտ հայկական անակեների պար
գութենանր, մեծ ցաւով կը մեկնինը Սի
պեհ, ապաւորութերեր աննեարով անոնց

որոնը երենց հայանանակով անոնց

որոնը երենց հայանանակով հանց րուն վրայ յանախ մեր նայուածջը պիտի այդ նուհրական վայրերուն կարօտը մեն այդ նուհրական վայրերուն կարօտը մեն արտ հասնկ, ու մեր տաժանելի՝ ճամ -արտ հրահարան անա ստան դապ դարձնենը դէպի հաեւ... բայց ի զուր Այլեւս մինչեւ Տէօրթ Եօլ դարձկալ ա Այլեւու միրմեւ Տերսի 60 դարձայա աներ-արկերի կառարած, արարակ, արկած -նայ ժողովուրը, րանաարկետը , աջարա կան ... անաարիկ այի ծեռանկարը որ կը թացուի ներ առաջի՝ մինչ ապլը դի -նույի այես այն ու ժախ գլաորելով կը լա-ուսիանայի ձեծ ճամրուն վրային :

Արևւը մարը մահելին րաւական առաջ անակնկալ կերպով մը Ղարս — Բազարը կ'երեւայ մեղի ։

կ հրեւայ մեզի
Ալգերնիս վարժուսծ ընդարձակ ևւ
հերկ տարածուհիրեներու, յանկարծ կր
դարմանանը տեսնելով բնարմութեան ևւ
կանարութեան այն փունքը որ կր պար
դուի հեր աչզեն առաջը ։ Գեռ բաւական
հեռու ենը ու դեռ աշերակները չենը,
տեսներ ։

ԱԶԳ ԺՈՂՈՒԻՆ հրմատկան յանձնա -կումերը չատ մը փոփոխում իւմներ կա -տարեց փոտավարունենա օրինագին ժեչ՝ անձանաչելի գարձնելով դայն : Բայց վասերացուց օրինադին այն հետը որ արժատապես իր բարեփոխեր ձողա -գործներու առանձնաչնորձը՝ ալբոլի դա-ոնն չեծ :

ման մէջ: «ԱՐԻՋՍԱՆ չրջանին մէջ բազաբապետ ընտրուեցան 28 համայնավարներ , (մէկ աթեու առելի , ընկերվաբականներեն՝ 21 (արնայես մէկ առելի , որ», ար Կոլի կու-սակիցներեն՝ ըսան (վեց աթեու հղանացեւ

անալրյությ.

«RIKAI-NPIUIII» խորտում-հերը կը չա բումավումն Կառավարում-իներ կը խոր հի արտակարդ միքոցներ ձեռը առնել ,
նաշերու երբեւշեկը ասրահովելու համար :

» «Ահետան տուծագույ Փարիզի մեծ պանդոկներուն դործադուլը տեւեց 24 ժամ ։ Հանրակառ թերու աշխա -

տեւնց ՀԿ ժամ : Հանրակառցերու ալիա — տաւորները միջա իր ազատման : ՁԵՐՑԱԿԱԼՈՒԵՑԱՒ Թումուզը Նոր — Տեսքուր կուսակցուքանե Փարիզի հեր-կայացուցիչը, որ ժինումը տանե նախա-գա՜ն է : Կուսակցունիւնը բողորեց , պա՜անիլով գննիչ յանձնախումը միջ

400 «ԹՇՆԱՄԻ» օդանաւեր Թոիչը մր

տաքարի կառարարեն Հետ։ Ֆրահատիր ժեղեց մր տաքարի կառարարեն Հետ։ Ֆրահատրի ժեջ՝, Մայիս 20Լե 22, իրրիս տաղմափորձ։ ԱԹԷՆՔ մեկներու արտաքին՝ հակա-րաբը, Պ. Ժուսժ Պիտո՝ Գիտի մետր չինդ օր։ Պիտի այցելէ հահւ Անգարա ևւ Գել-

4 ITHUUUFUTATION **ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ**

38ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Կիրակի 24 Մայիս, ժամը 15էն մինչևւ

Salle Mazenod, 88, Rue d'Aubagne Հրաւիրուած են մարսիլիահայ ջաղա -ջական կուսակցութիւնները, հայ Առա -ջելական, Հայ Կաթողիկէ, Հայ Աւհաա բոլադաս, Հայ դաթողիդը, Հայ դու րանական Եկերեցիներու եւ Առաջն րաններոու վարչութիւնները, Հ. Բ Միութիւնը, Հայ Լեղէոնական Ս եւ Առաջնորդա Միու քինոր, Հայ Լեղ Հոհական Միու βինոր, Արժենիա հրդչայնումբը, Հայ Արիհարդա հարց, Հ. Մ. Է. Մ. բ. Հայ Արիհարդա հարց, Հ. Մ. Է. Մ. բ. Հայ Արիհարց եւ Արենոլ Նիևրը, Մուբաա - Ռավաագինոն Սահահրա։ Սիու քինոր - Առահագգրային Մչակու Բային Միու Բինոր, Համաարդանա հրականացի Երիար, Համախարթերգցիականը, հարձի Հայալի, Տաթուն Արևայ Հարի, Արախայի, Քորիե, Մաբայի, Չարաահմարի - Համախարգերգի
հիրաա Միու քինոր, Հայ Համահարտան Արևայ Հարի, Արախարգերե
հրատ Միու քինոր, Արաբայի, Հայ Գերքենիու Միու Բիեմենրը,
Կը Նախադահ Է Միու քինոները,
Կը Նախադահ Է Միու քինան հիմեսարիը
հինչեն Ա. Հիմենար

Վը սարապահչ Ն թության հրան Ֆերչես Ա. ՀԻՒՍԵԱՆ, Կը խօսին՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ ՓՐՈՖ․ Գ․ ԽԱՑԻԿԵԱՆ եւ

Մասնակցող կուսակցութեանց ներկա

նակ)։ Պարերը ժամը 20էն կէս գիչեր ։

Orchestre LYRE - BAND

Տոժսերու չաժար գիժել՝ Վարդան Պանաիկեան՝ 27 դիւ ա Օպաներ ։ Յովչ. Հայադարծեան 15 դեւ Լծմի աէ Քափու -սին, Մ. Շաւբնիան» 26 դեւ աէ Փրվեր Մարի, Սիժոն Աւսայիան 7 Փրաս տվչքս եւ Արամ Հիւսեան 26 Պուլվ . Ռապաթօ :

209-6-2016-9-108

0p. 2mutt Ptouthun 4p ծանուցանե թէ այս կիրակի յետ պատարագի հոդե -հանդստեան պաչտոն պիտի կատարուի 10 40p'

ՀՐԱՆԴ ՔԷՕՍԷԵԱՆ_Ի

յիչատակին Ար հրաւիրուին ողբացեալ ընկերոջ sh չատակը յարգողները

Ա. ՇԱՀՊԱՂԵԱՆ
ՄԱՐՁԻՉ (ՄԱՍԷՕՐ)
(Պետական վկայական)
Կը իմասե՞ Ք էր բով եւ Քէ տուծերու
մէջ: Պայասնական առացարիր կուռաց արկած իւ Երիերա ին ապաշովաղրու-Բիւն ունեցորներուն։ Տեժաբացու 40 թա.

S'adresser 49, Rue des Petites Maries, MARSEILLE, Tél: CO. 76 - 47

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

ՀՈՎԱՆԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ Չ. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՑ ԲՈՑԺԻ ԽՄԲԱԳՐԻՆ Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԵՒ

SALLE DE LA CHIMIE, 28bis, Rue St. Dominique Métro SOLFÉRINO ou INVALIDES

16 Մայիս , Շարաթ երեկոյ ժամը 8-30ին

Կը հախագահէ եւ կը խոսի ԲԺՇԿԼՊԵՏ Պ. ՔՕԼՕԼԵԱՆ Յանուն Փարիզի Հայ Բժշկական Միութեան Կը խոսի ՏՈՔԹ․ ՏԱՄԼԱՄԵԱՆ

կը հերկայացուի տաղանդաւոր բեմադրիչ ԱՇՈՏ ՄԱԼԱՔԵԱՆի կողմ է ՖԷՌՆԱՆ -ՏԷԼԻ «ԼԸ ՊՈՒԼԱՆԺէ ՏԸ ՎԱԼՈՐԿ » Շարժանկարէն առաջ՝ բևմ պիտի բարձրանան ֆրանսացի խումբ մը արուեստա դէտներ . -

ZSA ZSA GABOR, FRANÇOISE ARNOUL et HENRI VERNEUIL

Madeleine Sylvain, Gelin, Berval, Ardisson, Francis Linel, George Chamarat, de la Comédie Française.

Frâncis Linel, George Chamarat, de la Comedie Française.

Présentateur: GEORGES BRIQUET

ժապաւենի ներկայացված պատմառով երեկայթը կր սկսի ճիշդ ժամուն

Սրահին այս փոփոխունեան տոնիլ, յաւելուածարար հրապարակ հանուած

նոր տոմսեր, դինը 300 ֆրանջ։ Սաանալկիչէէն :

ԵԷնայի համար ծախուած տոմսերը ի դօրու են Սալ ար լա Շիմիի երեկոյթին

«ՍՈՍ ԵՒ ՎԱՐԴԻԹԵՐ» ՎԻԷՆԻ ՄԻՋ ասուս ու Վեւ Իրթու Վիրես Մեջ Կարմակիրպուած Հ Մ է Ա Դ ի կողմէ Մասնակցութեամբ Տիկին ՄԱՐԻ ԿԱ – ՔԱԳԵՏԵՍԵի և Հրերասան ԹՐԱԿՈՇԵ ։ Արս կիրակի ժամը 15քն Սերգլը Կանո-լին սրանին մեջ ։

ՀԱՄԵՐԳ

« ՆԱՅԻՐԻ » ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻՆ Ղեկավարութեամբ Գ. ԵԱՆՊԷԿԵԱՆ Հիմնադիր -վարիչ երդչախում թին Salle Gaveau, 45 Rue de la Boëtie

հերակի, 17 Մայիս ժառը ժողովրդական Յայտարրին Ա. ժառը ժողովրդական հրդեր դահագան հերինակներէ։ Բ. ժաս — Կոժիտաս վարդագետ ։ Բ. ժաս — հունաս դիմել — Սալ Կավօ, Ի. մաս .— Կաքրաստ վարրապետ ։
Տահսիրու համար դիժել — Սալ Կավօ,
Դրասուծ Բալուհած, 46 որև Ռիչէ , հեռժոօվանս 25-46, Տիկին Պոյանհանի, 83
որև տԱպուքիո, սանթրալ 48-69, Պ-Հանչէրի, 9 որև Սոլնիէ, Տիկին Ազնաւուրի
22 որև Նավառէն :

ՄԱՐՍԷՅԼԷՆ Գ. Բ. Գրիդորհան կ'ուղէ ունենալ դերձակ Գ. Ժանօի հասցեն։ Մէկ ապրի առաջ Լիոն հաստատուած էր ։ Գրել՝

Mr. P. Krikorian, 26, Rue des Petites Maries, Marseille

Brutuuzus 4. hust org

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ Կ. ԽԱԶԻ ՕՐԸ

Ֆ. Կ. Պայի Փարիզի ժամանանիսրը կր
անսե իր Օրբ Թուհիս դեմ», Կիրակի ժամը
նիչը երեցին Սեւրի Մուրսահան վարժաթանի «Ալիկքալիան» որանին մեջ՝, 26
ուր. Թրօյն Սեւր։

Գեպարուհստական դասին».— «ՈՐԲՍ
հ. պիրոյն Աեր։

հ. պիրոյն Աեր։

հ. արասան Մեր։

հ. արասան Իրասենն.

նօք գերասան Մըսբբեանի :

նոցի դորաստան և ըսրքստարը ։ Հայիստիան պար՝ կապուրա հեայի պա - կապուրա հեայի պա - բախում բի նուրեն է Ա. ԳԱՎԷՋԵՄԵՆի դեկավարու նինավը ։ Նոր պարեր չե՞նց տարագներով ։ Դաշնակի առ դատի բոներանը եռ բեռ հետում այն արագետում ը և արագետանը եռ բեռ հետում արան արագետում ը Գ. Գ. Եր - Գավեգետանը եռ բեռ հետում և Մաւտ- 200 գ. հետում և Մաւտ- 200 գ. Unime 200 Фрийе

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .- Կապոյա Խաչի ՏԷ սինի մասնանիւրը չնորճակալունիւն կը յայանէ գաղունին «Ծոմապանունինան չարնուան» յաքողունեան համար։ Հան – շարթուսաս» յարորդության տասար չաս դահակումիան տարինոցը հղած է 21-000 հրամբ։ Նաև չծոր-ակալութիւն Տէր ևւ Տիկին Աշարոն Գեհագիհանի (Պուտա) որ իրնեց աղժիան Վարդեր Գեհագիանի ա ժուսեութիկան առքին համատնիւգին եր «հուե» հասար Ֆումո իրեցին Հաղար ֆրանը ։

« UCUEU

THE WILLIAM

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ կը հրատարակուի ամիսը Երեք անգամ

Բաժանորդագրունեան պայմաններ . Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո., Արտասահման՝ 1400 ֆր.:

ADRESSE : N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20°

Tél . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ -- Հայերկն Թերթ ծախողներու ջով 30 ֆրանը Թիւը։

Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

ԱՅՅ ԹԻԼԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏՈՒՆԸ ԱՅՅ ԹԻՒԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏԱՐՆԸ
Հ.Յ. Դ. «Արդերս Մերտը - ԵսԲինդ բայրեած» խոսքոր յարդածջի այց մր
փազքակերպած է մեր անժոսանայի ըն ինրեերու, Ա. Ջամասիակի, Պապարդի,
Օհամ Կարոյի, Պերնուհի հարանդեսնի հայար
հակար Մենկանանի գերեղանաներուն ,
հիրակի 17 Մայիս ժամը 3ին։ Մասնաշոր
«Համասնան» ամ բանախօսներ ։

Ժամադրավայը դերեղմանատան մուտ -ջին առջեւ, կը հրաւիրուին անոնց յիչա-տակը յարդողները ։

ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ

OP . U. J. L. LUPJUABSBULL (Առաջին մրցանակ Մարսէյլի երա ժչտանոցէն)։ Կիրակի, 31 Մայիս ժամը 17ին , Սալ

կավոյի մէջ :

ապրդի մեջ : Սիրայօժար ժասհակցունենաքը Դաչնա-կաչարուչի ՎԵՐՈՆԻԿ ՃԻՆՃԵՄՆի : Տոժսերը 200ՀՆ 600 : Դիժել Սալ Կավո , Տէր եւ Տիկին Դաւիթեանի

132, Ave. Gambetta, Tél. MEN, 81 - 91 Sty te Shy . Tojushully

83, Rue d'Aboukir, Tél. CEN. 48 - 69.

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

Telephone: BNT, 17 - 65
Աժենավերջին դրութեամբ։
Մեր ժառչելի դիները խիստ նպաստաւոր են Հայկական Հաստատութեանց եւ
Տարտարապետներու Հաժար։

Պกъรกบรหรษากห опр

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ Նախաձեռնութեամբ Տրապիզոնի նահանգի Հայր. Միութեան Այս կիրակի , 17 Մայիս , ժամը 15-24 Cercle Militaire, 8, Place St.-Augustin GAROW'S ORCHESTRE TYPIQUE

Ռուս թեմին ծանոյն Գ Վոլոչինիի «Գեղարուհսա» 12 Հոդինոց խում թին կողմէ իմթերգ, պար ևւ ծուսալ ազգային տարայներով ևւ Գոհաոսի աւածդական «բեմեն - Հետի բաղ - պար անակական ապրայներով են Գոև այիւնի գիւրամատելի դիներով ։ Ժու այիւնի «Լեսինի «Լեսինի և ԵՐԻԱԶԱԻԵՍՆ (երզ), Գ ՎԱԼԵՍՆ և ՏԻՍԻՆ ԵՐ - ՄԵՆԻՈՒՀԻ (Հենապար) ։

Աղածները ապահովելու Համար հեռամայնել Ինձենանի, Շարլապուր 07 - 03 , Խաքանասեանի Շարլապուր 28-20 ։ Մատուրևած Պոցարիս 09-12 ։

Մուսոք 200 ֆրանք :

3Nh ซนร ธรา

ФИРР2 — Հ. В. Դ. Ադրիսբ Սերոր Եօրքներրայիսան խուսքրի ժողովը այս առ-րայք ժամը 21/ն. առվորայան հատարարում գին է հիսա կարևոր օրակարը։ Բուրս ըն-կերներու հեղիայուժիւնը՝ պարասարիչ ԱԼՖՈՐՍ/L.— Հ. В. Դ. Ս. Մինաս դերհերու հեղայիւթրութ փրարատարբը ԱԼՖՈԳՍԻՍ. — Հ. 6. Դ. Ս. Մինաս -եան ենքակաքուներ ընդեւ ժողովը այր կիրակի ժամը 3.30ին, ընկեր Հրանա Ու-աննեանի բնակարանը Վարևուր օրակարը : Վիիչի. — Հ.6. Դ. կաքեանը ինչեւ ժում

համեանի ինակարակը։ Կարևուր զրակարը։ Վիլել.— Հ. 8. Դ. Կակահի ինաչ . ժաղողի կր Տրագրել Հ. 8. Դ. Կակահի ինաչ . ժաղողի կր Տրագրել Հայաս ինահրահետ ա բարաք ժամը 20.30ին Օշանդանեան ա համերը հետա հարկարարարը։ Բոլոր ընկերներու հերկարութիւնի պարտասորիչ։ ԿԻԸՆՈՍԼ — Հ. 8. Դ. Վարդան ենքակաի հաշին ինալի Հ. 8. Դ. Վարդան ենքակաի հաշին ընդեւ ծողովը այս արա հասան 21ին։ ԱՌԵՈՒՎԻ — Հ. 8. Դ. Վարդան ենքակաի հաշին ընդեւ ծողովը այս կորակի կեօրի վերջ իների հայիկ Մկրաիչևանի բնակարանը, 146. Պուրվ-ժան Ժորել», ինինել այնու Այն ընդեւ հայաս այս իրակի կեօրի վերջ ինկեր հայիկ Մկրաիչևանի ընդեւ կում Այն . Ներկալ պիտի ըլյան Կ. 1, և և Շրջ. կոմ խաչեկու հերկայացուցիչները։ Կր. խերագրակ ուրոր ընկերներներ Տորապատ ըրալ։ Զացակաները հկատ իրան կատ հունե։ Անտացծ են ինինել այն արտա հայաստութե և Հիջ Կարևութ օրակարը։ Արդոր ընկերներներն Տորապատ ըրալ։ Արեն հիմիչև — Հ. 8. Դ. «Անտացծ են ինինել — Հ. 8. Դ. «Անտացծ հիմիակակաները հկարեր ինիրի կարևոր օրակարը։ Արդոր ընկերներները այս պարաք ժամը 20.30ին, ժատուռ ին ժչջ Կարևութ օրակարը։ Արդոր ընկերներները, հերկայութենը պարտաուրիչ է ։

թիւնը պարտաւորիչ է :

ՔԱՌԱՁԱՅՆ ՊԱՏԱՐԱԳ, ՄԿՐՏՈՒԹԵԱՆ be queuruse owner

Ա.ԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԻՋ

Այս կիրակի, Ալֆորվիլի եկեղեցւոյ մէջ իաի պատարաղէ Փարիզի Առաջնորդ

ենի կքրադլ չութարդյը աղարցով աչ այնու կառարայա հարերի Առաբնորդ Ակրովիկ Ծ. Վ. Մանուկնան ։ Կր ինոլուն Ավիոլիի եւ բջիակայի հայունենն հերկայ ըլլալ այս արարո - գունեան՝ որ պիտի կառարուն ընկե - բանցունեան գ հարարայան հայունեան և հարարայան հարարայան հայուն - անն

«U.QUS ZUBUUSULP» UUDPIPUP

Pul 15 Unellungh behatan upmah 159. այս չարան ժամը 20.30ին։ Նիւնը «Խ. Միունհան վերջին դարենորողումները» ։ Մուտջը աղատ է

TÉLÉ - CHATEAU

97, Rue du Château. Paris 14° Suffren 62 - 02

440.860.1 20.8 UU.ULU.9.1.8 ՎԿԱՑԵԱԼ ՀԱՑ ՄՈՄՆԱԿԵՏ

TELEVISION - RADIO

ինչպես Նաեւ երեկարավան installations
(առուներու եւ խանունքներու «էք):
Ճովս միները և խանունքներու «էք):
ձովս միները ի աժՀելեն արդիական տեսակներուն, մասնասուրաբար

GRAMMONT մեջենաներուն։

վճարման դիւրութիւն եւ մասնաւոր գեղջ «*Ցառաչ*»ի ընթերցողներուն։ 7-1861

Պ․ Ա․ ՍԱՂՊԱԶԱՐԵԱՆԻ . Վերի հասցերվ:

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

BUILLE.

0046666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

R. C. Seine 37
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris
Tél : PRO. 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

FU.JULAPAUSPARPAREL անսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

ԿԻՐԱԿԻ 17 บนละบ DIMANCHE

> 17 MAI 1953

290% SILOB ውኮኮ 7068 րդետեին, ՀՈՐՈՆՀ ԱԻՈՈՆՔԲՈՐ

ህበቦ ՇቦՋԱՆ, 29ቦዓ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 2479

ՄՈՌՑՈՒԱԾ ՇՐՋԱՆ ՄԸ

Պոնասացիներու Օրուան առնվել, ինպ -բուան էր բացառիկ նիւ եր նուերին ։ Դ-երախատարա ժեկ՝ յողուան ժիայն կրցան ճարել, վերքին պահուն։ Հայաստա ընդարձակ լբնան ժին եր երկանի հանասոր . — Տրապրոն Սաժ -անն, կիրասոն, Օրսու, Իւնիա, Ձարչաժ-

պա ուս ::
Դժուա՝ բ էր դրի առևել յուչ մը, պատ-կեր մը, բնորոշ դէպք մը՝ իւրաքանչիւր չթմանի մասին։ Գոհէ իրթեւ որևիսչում : Միֆանիկա կր յիչներ այս պարագան, աւելի հիմնական ինդիր մը արժարժելու

ամար ։ Առաջին Աչխարհամարտէն հաջ , բագ-

Աշամին Ալիապ-ամարտեր հար , րադ-ժանի է դրատարակունիներ լոյս ան սան , «ժնոեալ» , լարուլյանը հահանդեն -լու , լարայններու եւ դիոլիրու մասին : Մեծ Յէ կորը ըրջաններու մեագորդներ դլուի դլիի աուին, եւ հատորներ դիղուհ-

որ իրարու վրայ կան պատրո ստ ձեռագիրներ ալ

յա պատրաստ առուարբրաբ այ ։ Եւ դեռ նոր կոչեր կուղղուհի գտնապահ Միուքենանց կողմ է, իրենց չրջանի պատ-ժուքինը դրերաւ կաժ նղածը Շոխացին ըս Համար (Բաբծր Հայբ. Խարրերը , Մայանիա , Եդեսիա , Տիդրանակերա ,

րու համար (Բարծր Հայց, Սարրերը, Մարսինա, Երեսնա, Տիգրահակերտ, Արժանա, Տիգրահակերտ, Արժանա, Արժաստաներ, Սարաբենա գուծը համար որ Սեւ Ծավը այլնեւս բունի այն ուժե ու հժայջը ինչ որ Միկերկրականը կան Սարանանանը, Բայց այդ ծաքը, այս Սարանանանը, Բայց այդ ծաքը, այնոր այներները եւ Գոնաստի իսնները պատմունիներները հուրա գրերն այս մատենարվիրները և Մինախոսի և Մինախոսիների և Մինախոսիների և Մինախոսիների և Մինախոսիների և Սինախոսիների հիրին այսպահեր այսպահեր և Արտականեր Արմահեր այստենայինը - Արտականը այստենայինը և Արտականը հուրապահեր այստենայինը հուրականը այստենայինը հուրապահեր այստենայինը հուրականը հուրականը հուրականը հուրականը հուրականը հուրականը հուրականը հուրականը հուրական հո

Անչուլա Հայր. Միութիւնը մարդակա

Անդույտ Հայր - Օրուխիւհը մարդատա-մար մբ կատարած է կամ պիտի կատարէ ։ Ամէն պարտղայի մէջ , ՝ Լենքաղրենջ Թէ տարրեր էնն պակսիր , նիւներ Հաշա-ջելու եւ Պոնտոսեան չրջանին յիշատակա-

արտը եւ գոստոսատ բրջապոր բջատապա-թանը կազմելու Համար ։ Գործը ուելի կը դիւրանալ, ենէ իւ – րաջանչիւր ջազաջի եւ դիւղի՝ կենդանի վկաները առանձին կատարեն իրենց րա -

Աւելորդ է բացատրել Թէ որջան ձրդ գուի այս դործը, այնջան Թանկագլ ձգուի այս դորօը, այսջաս թատղադրո վիայունիւմներ պիտի պակսին։ Կորուստր Արդէն ջառասնամեակ մը բոլորած

արտոր դառույ - արջաթույլ Արողէն դասասնանեակ մը բոլորած ենջ Հայաջինջ Սարսափներու խմորումէն ի վեր (1913):

Appu's soud wheldby hopunchywis, muրիներու ընթացրին

Որջա՜ն իրագեկներ, կենդանի վկաներ, ականատեսներ կամ դուեր՝ անՀետացան, անական մահով

րևական մահով :
Իսկ այն տակուաքեր, րեկործերը որ տակաւին որջ են, անյուշա մասնաւոր
արտութեան չեն ապասեր , մեաջ
արտութեան չեն ապասեր , մեաջ
արտոլ իռելու Համար այս աչիարդին:
Վեյա է աճապարել Գոնէ Դելքեր հաարել, որոցը կարելի միջորձերով:
Այս տեսակելուն ծանր պատասիսանապ«Աեւ չեւ «Են ու «Ես » Հատ «Դառ» Միու-

ւութիւն մր կ'իյնայ բոլոր Հայր. Միու թեանց վրայ։

Հայկական Պոնտոսն ալ ունի գրոց րրոցներ որոնը ուղեցոյցի չեն կարօտիր , իրենց շլարտականութիւնը կատարելու

Պոնտոսցիներու այսօրուան երեկոյթին

Պոնասայիներու արտղառան երևերդին արիեւ, որեսի ուղենը — որ Տրապայան Հայր - Միուքիերնը - անդիտուորապես ասանձեր այս յանձատուբերերը : Այրագես ամենա դիտե կորառեր բոլու լի պատաները , մլավորեի եւ արձահը-գի պատաներիները : Ե ալետի մեայ միայն Լադերու պարը :

0000000 ____

ԴԻՊՔԵՐԸ

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐԸ ՍՈՒՐԻՈՑ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ

CT.Z. SAPOUTAL UE, PEPER FALARP 8088

Մ. Նահանդներու արտաջին նախա -րարը, Գ. Ֆ. Տրլըս, Յորդանանեն Դա ապես, «. ա. ծրրրա, գողաստանի հա-ժատիա դիաց ուրրան օր, փոփադարձ Ապահունունցաւ տեղական իշխանունենին կողմե, Ինչպես աժեն ահղ, այս առքիւ այ բոյասրարեց մե հկած է «անձանը հաղորդելու աժերիկիան կառավարու « sunpaptur. unthepthinds framulangue. Plant is annylarpass pupithanness. Pres Blann janja pupithy set spa munipres Blann janja pupithy set spa munipres Blann janja pupith set spa munipres spa munimana set set spa munimana unteja utpin sundungana septis upa undapatur.
ja utpin sundungana septis upa undapatur.
janja sundungana septis upa undapatur.
janja sundungana septis upa undapatur.
janja sundungana set sundungana septis undungana
janund jangungana setundunga.

Usu dundungan septimban septimban septimban jangungana septimban jangungan septimban sept

նինը , Միջին Արևւևլբի ժողովուրդներուն արոք, , 0 բչրս Արուոյքը ժողովուրվուրում -փարտագրևլու Համար ։ Ոչ ալ որոշում -ներ պիտի տանջ կամ յանձնառուժիւններ պիտի ստանձնենը ։ Եկած ենք լսելու եւ

այիտի աստածոնները ։ Եկտոծ ենք ըսկրու եւ
տեղներո հիմներ բարկելու »:
Նործ իրիկունը Վերբերը հաշի հրաւեր տեղան Սուրիոյ պատաւրին դործերու հահարտի կողմե՛։

Սուրիոյ թերքերը դիտել կուտան - Բէ
«Ի Տրբլա մեծ արդիւնչ մե պիտի շատանայ իր ընհական պատարին»: Ես ի՝ օրբւ
երահայի բարաբական հարժակերպու հիմները ժողով դումաբեցին, Հղդելու
հայա հանձու ուհում՝ ևսու ասերեկանայի Լիրահանի բաղաքական կարքակիրպու Բինննիը ժողով դումարիցին, Տրդկյաւ
ամար իրենց դիրզը՝ երր ամերիկացի՝
նախարարը Վերուի համեր։ Հետարիր
կան եք դարրն այ միանավունական ու բեղ էրաեւ բողորն այ միանավուներում ու բեղ, իրդեւ բողոր «Մ. Նատանրինական Սիոնասեր քաղաքականունեան դեմ»:
Յորդանանի մէջ, Գ. Ջրյա հրկար ինս-ակցաւ հրամ եւ ջրկատանայ հրակար ինս-ակցաւ հրամ եւ ջրկատանայ իրևար ինս-ակցաւ և հա արան գրունակ իրևերիար Ք Մ. Նամանդերը ի՞սրնեն հարայքիի։
Ամերիկացի հախարարը և՞սրնեն հարայքին

նե Մ. Նահամարսերը դրարա բաղաքիլն Ամերիկացի նախարարը չնորհակալունիևն յայանեց իրնեց անկեղծունիան համար։ Յորդանանի արտաջին հախարարը, Յորդանանի արտացին ապատարն անդապանը։ Հիուքյին հայիտեւ բատ Եք Արարական Բաշնակցութիւնը միաձայնութինամբ այն նղրակացութինան դանգած է թէ անվարին է հաշտութիւն կերև իսրայելի հետ իսկ Միջին Արևւելքի մէջ հաս – երկ Միջին Արևերբի մէջ հաս արատան վիճակ ստեղծերը հանար պայման է ճանչեալ արարական իրասուներնեըր ։ Այս ճանացման խույրներոս կը հա մարուին անդլիսերիպասկան վիճը
Պայիսարին բաժամում ը։

× 9 . Տրլըս Այդընհաւորըի մէկ համա -

իր յումերից հրդարանուրը «դր աստա իր յումերից հրոր չունաի Լետելիի հիագրու տրին։ Այս դրով հախադահը Մ. Նա – հանդենրուն Էերմ բարնմային բիրները կը յայուն հորդանանի բարօրունիան համար։ Նամակը յանձնելէ առաջ Գ. Տը – լրս կես ժամուսն տեսակցունիւն որ ու – հետած էր հորդանանի հաշտանանի է նեցած էր Յորդանանի վարչապետին հետ մեցած էր Յորդանահի վարչապետին ծետ եւ լսեց անոր ըացատրուքիեւնները Իսրա-յէլի ծետ հղած լարարերուքենակց մասին : Անոր կարծիջով , կարելի չէ դրադիլ Մի -չին Արևւելջի հաւաջական պաշտպանու -Թեան ծրագրով, ցորչափ չեն կարդա – գրուած արարական պետու∂եանց վերաքեան ծրադրով, գորչակ չին կարգա դրուած արարական պետութեանց վերաքերնալ ինպերներ ւ Վարչապետը մինւ
նայն ատեն պարգեց Յորդանայն տնտեսական տաղծապայն վիճակը, որ հետևշանչ
է Պաղիստինի տարադիրներու պատրապայի հայուներին տարադիրներու պատրապայի կացութերնը հետև ինչ տաղծագայի կացութերնը արև, ուր՝ միչա ընդհարումներ կը պատահին։ Արա առաջեր
հարումներ կը պատահին։ Արա առաջեր
հարումներ կը պատահին։ Արա առաջեր
հարումներ կը պատահին։ Արա առաջեր դանդատեցաւ Եէ զինադաղարի պայմա – նադրով հարիւր հագար արտավար տարա ծունեսամբ դիւղեր Իսրայէլի կցուեցան ա–

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

ՆՈՐ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼՆԵ°Ր ԿԸ ՍԱՐՔՈՒԻՆ

Առեւարական տորմիրի սպաները եւ նաւադները կը չարունակեն դործադուլը, որ սկսաւ ջսան օր առաջ: Վարչապետը այս առքիւ տեսակցութիւններ ունեցաւ այս առջը։ աստացութը ևստը - ուհեցաւ «Աավչակերու - հեղիայացությեւնքուն Հետ, եւ որոշեց վէծը լուծել իրասարա-րուքենամբ, երվուչաթքի օր : Այս ժասին սկզբունչով Համաժայնունինա գոյացաւ երկու կողմերուն միջևւ: Վարչապետը երկու կողմերուն միջևւ: Վարչապետը Վարչապետը երկու կողմերուն միջև։ Վարչապետ պայման դրած է որ աշկատաները վեր սկսի ,առանց տղասելու իրաւարարու թուքենան վճիոլին : Մենագիջաներու պաս ուկրանիները իրենց պատասիանը սլիս հայորդեկն նրէկ իրիկուն : իրաւարարու -

ծաղորդերն կրեր կրիվուն ։ Խնչպես կր վելուի, այս գործադույը սկսաւ «Իլ ար Ֆրանոս չողենասեն , երր ձաժրան պիտի եղեր դեպի ՝ Նիւ նորը ։ Ծարժումը՝ Հետղ-ետել ասրածունցաւ ժինչես Մարտելլ եւ վելո նաւա-մանլիստ-ները ։ Բանվեպները կը պա-մանչեն վերա-Հաստատել նախապատերազմեան կանո – նը, չարաԹական 40 ժամ , եւ յաւելուա – ծական վճարում մնացնալ ուն ժամնրու Համար : Կը պահանջեն նաեւ տարեկան հարիւր օր արձակուրդ , փոխանակ 70

Գործադուլին հետեւանքով երկիրը ոչ Գործադույին հանանակով երկիրը ոչ հիայն ամարին անանակուհետակ առյար հրդանցուց, այլևւ կր վախցուհ որ պահ-օխ օտար այցելուներու Թեւբ։ Մանա-անդ որ, միևնայն ատեն դործադույներ կը ապարներու և արևադաններու «Էս -պարներու և արևադաններու «Էս -Հրատարակուտն տեղեկու Բետնց հա-

մաձայն , կացութիւնը չատ աւելի ծանր է Հանրային սպասարկութեանց մէջ : Մեթ -րոյի եւ Հանրակառջի աչխատաւորները ւթյի ջարն մանջամաւք դն սաները, այս Երև տարբնու Հադան : դն վախմաւի ան տ-Շանաշրակ գամով ին մաւդանրը, ըսև ճան-նակն ու Հադահավաւքն

ւեկի ծանր գործարգուլ վր սարբեն այս շարքու է իրկախութիներու աշխատաւոր -ձերն այ ժողով դուժարեցին երէկ, դոր -ծարույե ժուրեն խորհրդակցելու հասեր հրծաց երեւակայիլ հետեւանցները , եքե թոլորը ժիասին դործաղուլ սարբեն -Պետական պարտենաններն այ ժողով -ձեր վր գուժարեն ամեն օր , բայց վերջնա-կան որոշան արուս է է Թրվեստաայ կան որոշան արուս է է Թրվեսաայ կան պայասենաներու ժեկ անասիրան հր-աս եւեւ եւ անասանեստ աստասատ հերրաւիրեց իր անդամները պատրաստ կե Նալ`, սպասելով հրահանդի ։

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ BULU489h PHYLLEPP 918h

PUHUPOL

Հակառակ վերքին օրերու տագծապալի դեպգերուն , Լոնատի ժեք կր յուսան թե յանակցութնունը , կոնատի ժեք կր յուսան թե յանակցութնունը այիտի վերակցին և գրկարում հետ, Սուեյվ Վեֆին կարար դրութնուն չանած չև յա յաստանառ թիւնը կր Հաստատուի վերքին պահուն Հասած արդերով Վեր թուն թե Գ Ֆ Տոլըս յայանապետ դիզը, ըսնած չի նպաստ անգլիական տեսակետին, Երկարարի վարթիներուն հետ խոսած ատնել «Թայժգի տեղիկու հետ խոսած ատեն է «Թայժգի տեղիկու հետ խոսած երեն թեր հեր հերարա չե հեր հրարած է հե երկարում առիարարը հասկցուցած է ՍԷ Երիպաոս որևել Նիւ Թական օգնունի և ի կրնար ստանալ Մ․ Նահանգներքը, եխէ կոիւ մր

ատահալ Մ - Նաշահդներջեւ, եթեչ կորե ու յարուցանէ Սուէդի չրջանին մէջ : Միւս կողմե : կր ձերջուն այն լուրը Թէ դօր - Շեկիպի աջ րաղուկը - բեղ. Շասրբ, երեր օր պայքանաժամ տուած է, որպէս ւեր օր պայժանաժած տուտը չ, այն 6 անդլ. զօրքը քաչուի Սուէզի չրջանեն։ Մինչ այս ժինչ այն , Արզիացիները կր նորեն Թէ պատոաստ են որեւէ պատանու պնդեն թէ պատրաստ են որեւէ պատահա-կանութեան հանդէպ ։ Անդլիոյ ռազմական նախարաբը բայտարարից տոջի օր: «ՄՀՀ» Հոդ չենտ թներ ժեր դիրջի մասին Եղիպամոի մէջ: Պէտջ հղած ուժը ու

0 ቦ ኮ Ն === == 0 C C

700005. Oh 768114P

Ծաղկեփունի մը շպետական» Հայերէ-նի, պատահարար Հաւաջուած.— 1. Մեր զօրջերի նահանքի օրերուն չեն կարողացել էվակուացիայի ենքարկել

դաչաային հոսպիտալը»։ (Մով. Հայատան, 18 երյ. 1952)։ ատու 10 կով. 1902)։ « Իկիակուացիա»ն դիտէջ, — պար -պում : « Հոսպիտալ»ն ալ մեր դիտցած հիւանդանոցն է։ Ռուսերը «Հ» տառը չու –

հիմապրանոցն է։ բուշարը հեմալով, կը դրեն «դոսպիտալ»։ Բանդէակ մր հարցուցի Թէ ինչո՛ւ հի -ւանդանոց չեն դրեր ։ Պատասիան , — Հիւանդանոցը պարզ

պատասրան, — Հիւանդանոցը պարզ հիւանդանոց է, իսկ «հոսպիտալ»ը՝ գին-ուսրական հիւանում ուսրական հիւանդանոց ։

ուղական հիւանդանոց :

Այս ալ լուջ արզկիցէջ :

2 «Վրևս – Կոնֆերանցիաց — ֆրան –
սերկին ուստերկին է։ Մեր «ու - պետական» հայերկին ուստերկին է։ Մեր «ու - պետական ատուլիս ։ Մաժուլի ասուլիս կաժ
պույց , որս պարրելագալ իլ ասաջին միբաղարին երևւելիները :

3 «Ինֆեկցիոն» հրամալ թիւններ » —
որև կ՝ «ույն վառանեն . աստատեսեն .

ըսել կ`ուդէ` վարակիչ, տարափոխիկ։ Ռուսական կապկունիւն մին է դոյա – կանը դործածել իրրեւ ածական , — «Ռե– ւոլուցիոն արադիցիա » (յեղափոխական աւանդունիւն).

4. Պուտապելաի միջազգային ֆեստի -

4 Կուտապ է գրութիստո »:
5 «Երևվանի օկրուկային կոմիտէի այինումը». (30 Յունուար): 6. «ՄԱԿի գլխաւոր ասամբլեայի 7րդ

7. «Երկաթուղային դաժանմունքի կոմպլեզոայի տեխնոլոգիական պրոցեսի կոորդինացում» (7 Նոլ. 1952): 8. Վանառրի հանուած աննդամ Թերջի

որաիմենա. իան բակալհային ապրանջներ »։ 9 «Վիցն – աղմիրալ»։

10 · «Կոմպլեջսային բրիդադայի բրի -դադիր » (21 Հոկտ · ԽՄԲ ·) ։

...Մ.յսօր կիրակի է. փոխանակ թուղթ խաղալու, փորձեցէր լուծել այս հանե յուկները ։

լուհիսրը ։ Կը խոստանամ պարրերարար հատընակիք ։ Ֆոսէ նոր րան մը սորված կ'ըլլաբ ։ Գոսէ նոր րան մր սորված կ'ըլլաբ ։ ՎԱՀԷ

THE PERPOR UL

10 499.U5999

ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ

Պոլսոյ դրաւման 500ամեակին առթի որ կը տոնուի այս տարի, Մայիս 29ին։

PAPEUBEL Summes ձայն ,ուրրաթ օր հրկու հաղար չինացի դինուորներ յարձակած են հարաւ . Քո – րկայի ամերիկեան դիրջերուն Պաչաօնական զեկոյցը կ՚րսէ Թէ 1100 հա-ժայնավարներ սպաննուեցան այս յար ձակման միջոցին, թէ թուրք զինուորները ետ մղեցին լարձակողները, 400 Հու ոպաննելով կամ վիրաշորելով։ Ամերիկ հան ոմբակոծութեան մը հենաւանջով ment an punjaran pipulan ng haran digal hapatan digal hapatan digalan digalan digalan digalan digalan digalan katan katang menghapan pandaga tenar kangkapan digalan d ինեցուած կամ անշնապած են։ — Հր – հաղադարի բանակցութիենները կատար -եալ անելի մը մատնուած են ։ Մ․ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ նախաղահը նոր

ճառ մը խոսելով, իստորեն ըննադատեց այն Հարկատունները շորոնը ազատունիններ կը սիրեն պայքանաւ որ 15 առ Հարիւրեն

կր սիոնն պայմաստ. որ 13 առ Հարրերբա առելի տուրը չվճարին »։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ արժատական կուսակցու-նեան փոխ - նախագահն ալ ձերբակալ – ունցաւ, ծանօԹ մահափորձերուն տոնիւ։ Վերջին երեք չարախներու ընթացջին ձերրակալուած են աւելի ջան 300 Հոգի։

U. Z U. 4 11 2 ...

ԽՄԲ. ... Ամերիկահայ կրթական Յանձնախումբին կոչին առթիւ, զոր հրատա – ոահեռ էինք ուրրաթ օր, *Ցուսարեր* հե – սարուսրըս գույրը տութրեւ, գոր որաստ րակիր էինք ուրրաթ օր, *Յուսարեր* հե – տեսեալ խորհրդաժութիւնները կ'ընէ Մա-յիս 7ի խմրագրականով.—

4mjh 152 : կայի ժէջ ։ Ու Հոս է ահա, որ ժենջ եւս, հետեւո-գուքենաժրը Նարևկացիի, Ի ԽՈՐՈՑ ՍԲ -ՏԻՑ պիտի ուղէինջ ահակոչել, սակայն ոչ Թէ 95, այլ անքիւ անդաժներ, աժէն Pt 95, mil whithe այ էն առիթով եւ ամէն ժամանակ ։ ՀԱՅԵՐ, ՅԵՐՄԱԿ ՋԱՐԴԸ ԿԸ ԼՍmby, u

- ՀԱԾՄԻ, ՃԵՐՄԵՐ ՀԱՐԻՆ Կ. ՆԵ-ԵՐ ՄԵՐ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻ ՎԵՐՋԻՆ ՄԵԱ -ՑՈՐԴՆԵՐԸ: ԿԸ ԿՐԾԷ ՄԵՐ ԳՈՑՈՒԹԵԱՆ ՀԻՄԵՐԸ: ՈՏՔԻ ԱՄԷՆՔԴ, ՀԱՒԱՔԱՐԱՐ Հրյ գրդ է հետր հեցքոր, Հարաստա ՈՒ ԱԶԳՈՎԻՆ, ՈՒԾԱՑՈՒՄԻ ԵՐԱՍԷՆ ՄԵՐ ՋԱՒԱԿՆԵՐԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ . ՈՏՔԻ , ՔԱՆԻ ԴԵՌ ՈՒԾ ՉԷ, ՔԱՆԻ ԴԵՌ ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՑՈՑՍ ՄԸ ՄՆԱ -ՑԱԾ Է ՄԵԶԻ ...

Իրականութիւնը այս դառերէն աւելի

Տաւոր է սակայն ։ Մեր Թիւը Համայն աչհարհի մէջ հա -4/r 46 2mnph 3.600.000p:

գրե դը չառակը 6 սաս աստաբաղէս բաժնուած Է Հետեւեալ երեք մասերու վրայ։ 1 — Խ Հայաստանի մեջ — 1 ·200 ·000

_ խ. Միութեան 15 Հանրապետու Phung մեջ — 1.200.000 հոգի: 3.— Սփիւռքի մեջ — 1.200.000 հոգի

3.— Սիիլուքի մեջ — 1.200-000 հոգի։ Այս պատկերով ուրքի սեւն ժողովուրը, որոշե ջանակի երկու-երրարդը զուրս ենա-ուսած ըլյար քը հայրենի հոդերեն, չիրդ ձեր ձուրարկի վրալ։ Հրևան օրենակ չէ մեզի- օրինակ չէ ոչ Հրևան օրենակ չէ մեզի- օրինակ չէ ոչ

ոջի. մեր խօսջը բնատիպ ու բնականոն ժողովուրդներու մասին է, որոնցնէ եւ ոչ մէկը մեր դժրախտ Տակատագիրը ունի։ Հայրենիջ ունենալու համար մենջ կոչ-Հայրենից ունենայու համար մենց կոչ-ույ միայի մեկ – հղորդը, այն համեստ արևայի մեկ – հղորդը, այն համեստ բանակը, որ հաստատուտծ է հայրենի աշխարհի մէկ, այլ եւ այն երկու – եր – րորդը, որ դիրուդանուտծ է Հայաստա – հեն դուրս, աշխարհի մնացնալ մասելուն

Այս վերջին երկու - երրորդ կեսը, այն up uppym ophus - topopy thor, wip sky stylinds helpus suppy, op mhymenparme the W Wineblam 15 subym-alian sthuby dle, yncep i dhe sunaque-sham and abbhelpib he ophet thopy the fluids and abbhelpib he ophet thopy the fluids and stable Wangib wip t, op and be-bules as whom to be hear to the երախին մեջ առած

րակուլ ուծացումը իր երւ Է նաեւ այս Հայութիւնը

Մեզ ենքակայ է միայն եւ բացառաբար Սփիռոջի հայունիւնը, մեր ընդհանուր ջանակի այն մէկ – երրորդը, որ տեղա – ւորուած, է արտասահժանեան երկիրներու

սէջ՝ . «Թիւ» խորտուրով մեր 1953 Մարտ 5ի խմբադրականին մէջ՝ անդրադառնալով այս հարցին՝ կը դրէինը «Հայ պահել մեր ժողովուրդի այս մէկ

երրորդը, այս կը նչանակէ հայ դատ փրկել ու հայրենիք պահել ։

գրկեր ու Հայբենրը գլաւու լ « Իւրաջանչեւթ Հայ, որ Սիիւուքի մէջ կ՝ աղրի ու իր առկայ իրդեւ Հայ, ինչնին բայաքական ադիւս մին է, ամ օրեն դրբ-ռած ձեր Դատի հեմին ձէջ։ « Հայ փրկել, իր նչանակէ — քաղաքա-կան դործ կատարել » է Արսքան ձեծ է, արջան բախաակչիր արժ էրը Հայապահպանուհի այն դործին, « « Հայ անհան և արձան հեր ձիռն –

որում մենը ամենըս կոչուած ենը բծուև -լու եւ որուն կոչուած ենը նուիրաբերելու մեր Տիդերուն եւ գուողութեանց առաւե լագոյնը : Առէջ միայն Հիւս. Ամերիկայի մեր

արդ գրալը չրա։ Աներքիայի մեր գաղուքը, որ ձեր գաղուքը, ուր ձեր արդակերներու, թերու եր բարարական հանարի այս չուրջ 200,000 և։
Աներ կարդի կարողուքենանց և ողև կան, մասուրը, բարողական հերենական եւ հիմերական և անձուն չանժարած միր է այս աննման դաղութը։ Տարիներ ու տասնաժեակներ չարունակ

ապրերիքաչավ համունին օմրունիբար աստ ուսոնուր ամերեն դե ըմու նե դայև չայե հայուրան հետոն դերուսանասանում համունիրու

Ամեր բան- Ամերիկայեն դուրս դանըւած ազգակիցներուն, եւ ոչինչ-իրեն...

Այս հղաւ ամերիկանայունեան նչա -նախմութը իր հանրային կետների մէջ, դա-ղունքի ձևւաւորման առաջին օրերէն մին-

Ու նոյն վերարերումը նաեւ դուրսի Հայութեան կողմէ ամերիկաՀայ դաղութի

Տանոլեց...
Կարծես բոլրոբը վրցումի ելած էին առ-նելու մէջ, բայց երրեց տարու...
Չպատահեցաւ երրեց, որ դուրսէն դա-դութ մը գործչով եւ դոհողութեամբ գա-դութ են գանստ եւ անձչան — օգնու -քեան համել մեր այս երախաալստ բերետա շատուբը ոսը այս երապատարան կու որ հումագրում և արև արայքարի ու օտարացում իր ատարդին՝ ուժացման եւ օտարացում և -

որ»։ Ձեզաւ երբեջ, որ, օրինակ, ջոյր դա-դուն մը մէկ-երկու տարուան համար Հիւս. Ամերիկա կրնական մշակ մը համ-Հրւս ասրրվա վրթավատ միավ ու այն բեր, հողար անոր ծախջերը եւ գայն պեր մրակը՝ ամրողջովին արամագրեր ա-մերիկահայունենան պահպանումին դոր-

Այս ժեսթը, գոր ետջէն ամերիկանայ դաղութը պիտի փոխադարձէր բիւրապաոսի գն սումիր։ արկ գրբեսով՝ ակակ բն ին երևէ ոմա-անսարնիր մաև ամակին գր ին երևիր գն տուլ ըգարի ամակին գր ին երևէ ոմա-մամարև և անակար

the appear of the second of th այսօր, ազգովին ու հաւաջարար, կեցած ես անդունդին եզրին. հասած է ժամը՝ bu ubaqarkafta hapiba Samundi k handi; kipikpura umumkingapika jumlunghipur, Sandung pungunanpung pari quasuhikhpura, diplarikhtudi qangibb, qungibhug ng Pk seb-qik, mij dikip, ba Sanjubhkejin Sandung m-punfshuta bifk qua diplarihir katig katig ku diplarikip ranta dibe, mijungka gang Sanda dibag dusangan Sangarund dip ku

Եղրայրական այս խօսջը ամերիկահայ դաղութը երբեջ չլսեց մեզմէ:

րերայով չէն գաղութեի մը դերեզմանը կը հրե ուծացման եշԹնդլիանի վիչապը թաց դաղութը ուրաք (۲-ա

փորէ։ Անթին են պատճառները այն ծչքարիտ օրհասի, որ ստեղծուած է այսօր Հիւս․ օրհասի, որ ստե Ամերիկայի մէջ։

Ցուսացէջ, Թէ չուտ կը տիրանանջ մեր պատուԹեան - ինջջնապաչապանուԹեան ապատուքենան. Ուրեա վր այրատար ժայ ժապին չիորչեցանը երբեք չնչմարեցին դարանամուտ Ելնամին, ուծացումի ա-տուր վտանոր, ու օր վո, անձայն ու ամադամուկ, ընտրելագոյն գաղունի մր դերեդմանը պիտի կարել:

արոր առը, պրոր բրորչը։ Մեիիքարուինչը գէք անով, որ փրկուքեան թոլոր Տեսարասորուքիիւնները տակաւին կոլուոծ չեն մեզմէ։ Անդամ այսօր, այսրլուած չոս սովոչ։ Արբաս այոսը, այո-ջան ուչ, են է արնննանջ ,եւ ենէ լի կո-րովով ու Հաւատջով ձեռնարկենջ դոր րոլող ու ծի, կասկած չունինչ ,որ մածը պիտի վանենչ մեզմէ եւ մեծարժէջ դաղուն մր պիտի փրկենչ մեր հայրենիջի ու ժողովուրդի համար։

Երէկ արտադաղքով Հայրենիջներ կր պարպուէին սակայն ժենջ մտած ենջ այսօր մարդկային պատժութեան այն շրջանին մեջ, երբ ներգաղթով Հայրենիը-

չըչատրո ոչչ, որը տորդագրուդ ադրագ-հեր կր վերադրատունեւ

Այս ծույն հրաչքը պետի պատահի ծաևւ

հանչ վաղարանով, որ ժենջ կարողահանչ վաղարանով հայունիներ հայ պահել

տապունինան ժեն։

Գերեզմանափորերը տեղ չունին մեր

ժէջ։
Գիտենը անթիւ են դժուարութիւննե – ըը՝ օտարութեան մէջ Հայ մնալու Հա – մար։ Սակայն դիտենը նաեւ, որ անթիւ

ուրը, Սապայի գիտներ հանո, որ անիկու են հետրարագրունիևենները՝ այդ դժուարու-թնանց դիմ ժաղատելու համար: Մեր ՄԷկ Միլիոն հահատակներին ու մեր աշեր հայրենիցը մերկ իր պահանկե գինուիլ այդ հետրաշորութիւններով՝ ամեր աւեր -այրոսիցը ասեր է դր վատանում մեկահայ գաղութնը փրկելու Համար։ Կեանջի պայքարին մէջ փրկուած է ան , ով հաւատը ունի եւ իտէալի մը կը ծա-

վենդանի գիակ ժըն է ան, ով պարպուած է ամէն հաշատըն եւ զուրկ է այդ հա -շատը կենսաւորող իտեպե։ Անժահ դրադետը՝ հետն Շանք՝ որ

ամանը դաստություր թաչ-ըչ, Աման գրադետը և խոքար եր, կը դրեր — « Ինչ թախտաւմը են թոլոր անոնջ, որ Հաւատջ որ ունին։ Հաւատջ՝ ապակա-

OCSAL (AURSUAL OLUFATE)

տարբապես ծովերերքեն ղեպի դալա -րագեղ բլուբները բաղաք մըն է Օրտուն։ Կլիման մեզմ է եւ Հորը աստաես ազագ որը է Սրուուծ։ Կրիքած քեղի է. և Հոդը արտակարգորին թարիրեր։ Հայ-կական թնայի թարձուեցներեն Հոբիցսեր կ ընդլայնի եւ ածձարտծիր Սեւ Մոչև կ ընդլայնի եւ ածձարտծիր Սեւ Մոչև կ լիուսի, երրեմ հանդարա, կապոյա-Հինչ յանախ աժեհի, լեռհակուսակ և հանրասե

huhungtu ube :

եւ քակապես տեւ Մերեւ 1915թ, չարադէտ Թուտիտից և Մերեւ 1915թ, չարադէտ Թուտիտից և Երջանիկ և բարահերկի հայ համայեր որ կարգել այնանության որ կատրել այնանությունը և արագահի չուրջ։ Մահահատերութենան խարու այնա այնանագրութենան խարու այնա այնանագրութենան հայարահետ չուրջանին, երը այդա հետաչոր հարարականական ու ու հետաչոր հարարական դիրջին միջա այարաբերու հետա որ հարարական ու իրա այնական այնարի հետ հայարաբերու հետա իրա հետ դարեւակով հանդերի եր կերային առաջիա հեր այնարական արևարեր եր կերային առաջիա հեր այնարական արևարեր հեր կատահարի հետաչոր հեր արարաբերու հետաչոր հեր հեր հեր առաջին հետ դարեւակի հանդեր հեր կերային առաջինութեր հեր հերչը մի կաստե դունիւները, անսովոր Թոիչը մր կատա

դուքիլեները, տնսովոր քեղելը մը կասա-րեց դեպի լոյ և և, բաղաքակիումինն — - Արաժի դիսքող չումեին տակ այնե-ցան առնական դրույն մը դնել դարել է կեր ապիումեհան չէջ առաւարող ժողո -վուրգին Հոլինս մէջ Անձնուեր և դա-դափաջական ուսույլական կարվ մը, առանձնեց Հատևող սեղունդին դասաիա – բակուքինչը ։ Խաժակի, Շահրիկնանի և այլ դորիչներու ձարիր, խանդավասու – քեռն, կոշակներ արձրացուց կանրասին

արդ դործիչներու ձայեր, խանդավառու βեան, կոշակներ թարգծացութ ։ Կոժիտասի
հրդը ներս ժասու տուծերին։ Արելեանի,
Արսենհայի խուսերիր։ Ահարձենայի և
հիրվանդատեր խուսերութ ։ Ահարձենայի և
հիրվանդատեր խասերուծ ենա Արջայ Լիր
Դաշերը դիանց ևւ դրաց որ ինչ բաս եա
դիան ժայու ար արդանի մէջ։ Ա. ևրր
տակայ ար ար արդանի մէջ։ Ա. ևրր
տակայն ներկայացաւ , փորձեց ի ապաո
ջորցեկ այս յորդող կետևը։ Խարսատ
տեղաման ժողովուրդը ցրունց իր անիադ
տեղաման ժողովուրդը ցրունց իր անիադ
տեղաման ժողովուրդը ցրունց իր անիադ
տեղանան ժողովուրդը ցրունց իր անիա,
մեջ և հառուր Աշատուրի անապատները
Պահ մը կարծուհցաւ որ այլեւս դոյուβիւն ունենայի դագրած է հայունիւնը
մերա ւներ այսեր և կելու վերապոս

Եկաւ 18ի աշունը։ Աղետէ վերապրած րեկորներ, ցնցոտիապատ, Հայաբ Թույ ու ամօթ կլլած, սկսան վերադառնալ իու տուսը գլլաս , սպատ դարադատուր ը-ջենց ծնարավայրը ։ Ծառներ չգմոան իրենց տունը . Հայկական Թաղին կէսը ջիչ առ ջիչ վառելով սպառած էին , այնտեղ ա -

րա-աստատունայան ու հանդայացուման -թետ ու հանդերները իրարու յաքորդեցին։ Քաղաթին մեջ ընտկող Հայերերն մեկ հու դի իսկ չրացակայեցաւ ու միչա լիա -բուռն մասնակցեցաւ կատարուող հան րուռև ժասնակցնցա<u>։</u> դանակութիւններուն

Կեանջը սկսած էր մանել իր ընականոն ճամրուն մէջ, երը նահանդր ինկաւ ջէ-

QUSAGE DE บนบบกบ8หบธากห นะบกาะบ

ԽՄԲ:— փոնտագիներու օրուան առ-թենք: Հեղինակը ականատես մըն է, Մկրտիչ էսուլիակը ականատես մըն է, Մկրտիչ էսուլիակը, որ անցեալ տարի հրատարակեց ստուար հատոր մը, «ԱՐ – արի եւ պատօրազմի կրակներու մէջէնչ, հատորբը նուիրելով նոր սերունդին :

արդի եւ պատարագրը դրարանդին :
իստութթը նուերիական նոր սերունդին :
Մինչեւ բայս արժամագրեցին մոտ հինգ
հարելա հոդիի անումեները։ Առաւստ մոր
բուրի կու ապատներ հիրը։ Առաւստ մոր
բուրի կու ապատներ հիրը (Յուհիա 19,
1915) , ոստիկանական անսութը հերա
ժատու իսկոյն, չանի մը ոստիկան դիս
հատու իսկոյն, չանի մը ոստիկան դիս
հատութական Մանր լառնիւն մի արիրեց եւ
բուրդիա գործը փոխրւ շեցաւ։
Տեսուջը չանի ձր վաղերիան անսնուհ
լա արժամագրող ոստիկաներիում հետ
լատիանագրող ոստիկաներիում հետ
լատիանաներում ուրի լակոյն չասկը
ատիկաններում որ գործ, գործ
ատեր հետ ընհարի հանական մէջ։ Իստուա
հար հետ չենը եւ կարգի չ գործ գործ
ատեր հետ չերարի հատերում ձէջ։ Իստուա
իստիկ հեցան չենը ձա ուրի հետ
արդի կեցան չենը ձա ու 10 հուլի։ Սուրկարգի կեցած էինք մօտ 170 հոդի: Սուի-

quept hound this won 10 cmp: Unif-buting afternible to group and and global staff becking Hurg: Uhr bygle quicket, bajbept surve-end felik questioned unific, by after the day and hound produced after the survey of the survey of the About the survey of the survey of the the survey of the survey of the survey of the the survey of the survey of the survey of the survey of the the survey of th դիտելին ձեր տոսին կարաւանը, տնու ձէ դատերը արցունգով կր հետևելին ձեր-գի եւ իրավոււ եր փոփասին իք, ձեզ կր տոսելին ապանելու։ Մենը այ նույն կար – ծրքն ունելինը եւ իրայու հետ կր խոսակ-գինը, դիուկիսը իքէ երկ ձեզ կին-դիւպը տանին ու հա չապանեն, դիայել որ այ րան չկալ։ Արբ հա հասանը, ան — ասնը որ բարձունընի վրայ ձիու կառցեր պատրաստած երն։ Սպատեցիը մոտ երու ժա պատրաստած էին։ Սպասեցինը մետ եր-իւս. ժամ. ինագ իկաւ. ուաքիվանական տնսուչը, ձիէն իշաւ եւ մարտիրը ձևուջը, իր քավ կանչեց սասիկանները, օրանց իրևա հրաժածներ տուս. ժեր ներկայու-քեան։ Ձուր որդ կը նասերեց կառջենը պահը ժեղ պիտի տանին Հախար իա-ները, ուր պիտի տանին Հախար իա-

Ցունիս 18ին, ժամը 11ին ճամրայ կ'ելլեն ը գեպի Չախալը խան : Շատերու ին տանի թները կամ մայրերը Սամունեն ոած էին Էլին գիւղը, իրենց սիրելինե -րուն Հանդիպելու Համար։ ԸնդՀանմուր րուն հանդիպելու համար։ Ընդհանու յացուկոծ կր սկսեր, հակառակ որ կր ջո nagaripa ng napag, sanjanang ng ng Pag-mujha dhalipangh shikhipa, h shigh dhig mg iking nghumang, to pingsuman, dupinunan sipu si pu shiphi s duniquangh shib dan, ha taha gunandishanal sanuni shi shib dan, ha taha gunandishanal sanuni shi shipa shaga ta sina gunandishanal sanuni shi say, mpshumand qhipimi Wagansan mbai-

մալական իշխանութեան տակ ։ մայական իլխանութիան տակ ։ Շնչիլը դժուսորայա ։ Որրանոյն ու համալքին կերև՝ աւելին փոխադրուեցան Գոլին ։ Թոյիպ Օտեանը Թարաւոր էր։ Մացող Հայերը ստուրդ մահէ փոկուեցան չնորչիւ ՊաՌումցի Վրացիներու պաշտպանու —

Կարուս այս հրացը ըրաւնցին և եկև Քուրքոր դարոցը դրաւնցին և եկև դեցին դատուցին կանդ առաւ բաղա գին մեչ՝ բայց չմեռաւ երբեջ, ահոր
դրայան ողին և դիսասակը փոնալունչու մեղի հետ նրևւտն, Սոքում, Փարիդ,
Աժերիկա կան այլուր և ալիաի ապրի լաուն ենք ժենը հասապարի ժետանը ձեր
անցի ժենր հասատանջ որ օր մը կրկին
համարակը և հաւասան գոր օր մը կրկին
համարակը ունում՝ դիսի չարունակենը
դործը, որ ձեր Տայրերը սկատծ էին։

6. Ա.

յին, Հաւտաը՝ մարդկութեան, Հաւտա

յին, հաւտուր՝ ժաղավույննան, հաւտուր՝ արդար արկել բաներու, հաւտուր՝ իր գե-թին, իր գործին, հաւտուր՝ հահայի ժրչ։ Այս հաւտուրն է, պայքարի այս հզորա-գոյն պեհալ, որը պետա է տահեր ձեկ ձեռցին՝ առժիչա դինավիակ «Դապու հայ-ժաղ մեսի պատծագով դեպի ժեր ժողո-վուրդի ապադան, դէպի ժեր հուրակար արայունեան փառ ու ջեկ հրագը, հաւտո-գով բնունեց դործի, եւ այն ատեն ստա-ապատնեան հահա է հայտներ հայար ոցում է փրկած կ'րլլանը հայրենիքի հա մար համայն Սփիւռջը, որ ըսել է կած կ'րլյանը բուն իսկ հայրենիքը։

Այրսպես, ենկ քերանանը այս մեն ու պատմակչիր, դործին մէք, յետնորդ սե – բունգները պիտի արձանադրեն մեր ա –

- Երկու մեծ եղեռն գործունցաւ՝ Հա-— Երկու մեծ նրյուն դործունցու Հա-յուն ածաւնը աշխարհ և երևաչն արրելու համար աստեցքէ մեկը գործունցու Թուրքին ձևուցով, որ 1915 Ապրիլ 24/6 Մեկ Միլին Հայ դատեց ինկ միւսը դործունցու բուն իսկ Հայուն ձևորով, որ տասրունքուն մեկ հերժակ չարդին Մեկ Thefine que macue...

« BOKIMBER »

h 1, 2

Կ'ըղձայի, լեռներ, ըլլալ ձեզի պէս Ցաւիտեան կանգուն երկնի տակ հը Իմ վերեւ շանթերն ու օդն աղեկէզ hngon Appundu'a dte pup:

Կիրվայի , ջուրեր, բլլալ քեզի պես Անվերջ ոստոստուն ժայսերուն վբրան Երգերն իմ քնքուշ ծաղկէին սրտէս՝ Լոյսի՛ն մէջ գարնան։

Կըղձայի, հովեր, ըլլալ քեզի պէս Անտառներուն մէջ կենդանի՝ եւ վառ Միտքն իմ ու հոգիս իջնէին կրկէս՝ Պայքարի՛ համար

կըդձայի, ծովեր, ըլլալ ձեգի պէս Ափերու մէջ մութ անհաշտ ու խրդով , Երգել ձեզ նըման բուքերուն մէջ վէս՝ Լոկ կո՛ծ ու շաչով

Il hourto

ILPILITUSEU UPUNEUE

նով։ Կինը իր մազերը փետտելով կը պո

ար . — Աստուած չունի՞ք, դուք չունի՞ք։ Այդ պահուն , ոստիկանական - տեսու դայ համնելով , սկսաւ մտրակով դար նել խեղծ կնոչ, անարդական խոսջերով եւ ուլ որ դուլ, ասարդութ ընտերիան ապատմալով ինչ «դուջ ալ պիտի ստակիջ» ։ Ցետոլ, հրաման արձակեց ու կառջերը ակսան յառաջանալ։ Հաղիւ երկու ժամ հեռացած էինջ, հրամայեցին որ կեցնեն կառջերը:

hangkep:
tybanck manhhabbby hu jhb dbeft skm,
ababyd k hefu, amabbudy muzuphyfb
dky hangkep, huh dhunjub maun manhhabbyd saybh ababybod, a hubud panda
amsabbh, dhaft, ant's difficulty ant'h, diaht; illumg nikh jb apad k mar'h, uaht zickh jb, apad k un jb apad
panta thanian khi. illumgangan ababybod
ababy nikh jb, apad k ulayabybo abby
abab thanian khi. illumgangan
abab antim sanbhambham k namhhab ցին սակայն չունեցողներուն եւ ոստիկան-ները գոհացուցին, ծեծէ ազատելու հա

Այդ կողոպուտեն հար, չարունակեցինը ույց դողոպուտուր սաթ, շարունակայինը Տամրան։ Երը Չախալը՝ համերուծ ժշտեցանք, նոյն ոստիկանները չնորչա -կալունեան դիրեր պահանչեցին մեղվե, հնտեւեալ բովանդակունեամը. — Մեղի

«Կանուհադ բալմադավունիամբ. — Մերգ ընկերացող ժամատավաներինչ չատ գրու հեր ապաւով կերպով «Մեղ դանձնեցին Չախարբի ոստիկանենբուն ։ Երբ, որ Մեուջիերը իրներ դրպանը գը-գին, հասանջ չիլ հար Ձախալը իսան — գր, ուր համարակութի անձնեցին ձեղ տեղ-շոյի ոստիկաներուն եւ անանց ներկա յութեան առին դարձեալ մեր չնորհակա-յութիւները ու մնաջ բարով ըսելով մեկ -

հացան ։
Նոր տարկանները մեզ տեղաւորեցին
խանի մը մէջ եւ դուոր երիս, տարկան պաշակ ինցուցին ։ Մեր վիճակը յուսահատական էր , Հանդիանի գիչեր մբ եղաւ
այդ տարքին դիչերը ։ Հետեւնալ առտու,

14 Յունիս, երը արքերցանը , մատեն ցինը իսկոյն ծաշի մասին։ Խանին մետ
իահուժեպան մը կար։ Ռումելիրի մունո
իր մը, որուն դիմորները կը աստարի
իրենց ույրսնը, անչուլա դրամով։ Բանի
մի հոդ դեպանը, անչուլա դրամով։ Բանի
մի հոդի միասին ոլիայը մի ուղերին
ստացան։ Ոլիարը առաղը անչուլա դա ատացան դլրասրը առուղը առուղը առուղ աւ -մատի վրի այ պետը է տարը, դահի որ մեր մատ պարզ դժելի եր իսկ չիար։ Երբ ոչ -իարը կը մորքուեր, պահակ դիհասրը ձերս դարով, դահակը առա. Հորքարի ձեուրեն և Հարցուց Թէ ուրել առած երեւ sangter in surgency for neight mands filling in a quadulger 3 ng, anneling hudan filling Sp, aparts quadungal langha hooreste p-ware to majamla dip ing hadgareg, juga-katang ap jamber polit filling utang dangah khika mantee: Uhafi mihimphikand:

khi manky: Wath adhamphiland;

Nzhampi ibangad ku ki a iz danplarand,
hali dibaj ampanahh dambarand; khip ka
parancana hu manukhoz bi khip ka
parancana hu munukhoz bi khip sandann,
ap din hibaspi dambarand; kp: Ahya
baja apa, dip dikib haha. Sang galaanad khi, diku munuhusan; Wadanha
napaghh dampahah manashi, dahahi,
kusada, hak kapanang, anhaha
zumanapi, bapa manuhukhu, sandapi khip
bapat dikaha
sanancha hibashi, sanangangan muhaha
sananchanandahan sanandahan

տարիջները ընդեն եւ ժիտակն աջարը և ինչ։ Ամրայք որը արձանադրեցին եւ յա Հորդ օրը Յունիս ՀՐին, տեսանը օր Սաժ-ամի հայուքնեսն մեծ մասը սկսաւ լեցուիլ Չախարտի խանհրա, Մե with sajar phan ith dung uhung hyarch ga Quhungh huiding: Uh pimuhihg ha-haghhari dith ke Uudaah saga phan umuhh huidi pand Quhungh huiding: Bahkaran op iha ke ha saqadarigi hua-bipth yarqu ha dungta qingh lumbagi pa phaphihan quidhan jayad; Mungaby ha phaphihan quidhan jayad; Mungaby ha wakkhi huiding mundah huiding mundah ja ուրիչներ մինչեւ լոյս Թափառեցան եւ յուսահատ կը սպասէին նոր եկողներու յուստում գը տվաշրը ան արդարու Սամամի դաղքի դերի Չախարը ամ -թողջ չարան մր տեւհց։ Սամամը դրենէ պարպուտծ էր բացի 150 հայ ընտանիջ -

The ft, nambe hujuduhunan, Junghe ft - hi. And he ge hug, (Bathha 24) auah-huhhha ha nu pengaga de himi, auah-huhhha ha hu sa fi de himi, auah-huhhha ha sa fi de himi, auah-huhhha huga hi sa fi de himi ha nu pengah huga huga huga ha de hujuduhun ha nu pengah hu numbhuhha hu sa hujuduhun hu numbhuhha tha hujuduhun hu numbhuhha hujuduhun humanan sa hujud saumanan fi hiha hujuduhun au pengan hujuduhun huju ատևանունիւր դն՝ սնուր համաձայն կանը, ուրախուժետաքը ջանի որ որոշ ջա-զաջ մը կ'երթայինը Հաստատուելու ։ Չախալիէն մինչեւ կավդման երկու օրուան Տամբայ էր, ժինչ մեկ տարին վեց օրէն։ Երբ թաղաթին մշտեղանը, տեսանը օրէն։ Երբ բաղաջին հատեցանք, «Ուսանց որ մեր գոյքերը տահող սայքերը մեղ կր աղասելն։ Ար պարարում փաստումերին հերդեկց ժողովուրգին, որովշետեւ ըստ տերը յուսանատած էին քեռւիս չորսին հասանք կավդման բաղաքը, որ հասասա-ռած էր ըրութի մեր վրան։ Գանի մի ան-դացիներ անդելու քերմներ կուսացին բաղացին Էնդմուներսու, Հայոց Բաղին մասին։ Գաղացին արև երբ կանց ա-ոքինք, ժամասարմաները սկանս փոփուկ Հիներուն անդ նորեր եկան։ Գահ մի նաց ասարհանասոր պայածնայ մի նկաւ և բալանեց Ձէ քեն։ Սաժաներ մի ներ և բալանեց Ձէ քեն։ Սաժաներ մի նարա Թիւնը որոշած էր որ ձեղ հոս ընդունիմ, ըայց այսօր հեռագիր մը ստացայ, որ կը հրահանոլէ Թէ Սամսոնի խումրը պէտը է

Մ, մասիա գրկուի ։ ՄԿՐՏԻՉ ԷՍՄԷՐԵՍՆ

17.2911 4P 9.Phy.

Տիկին Նիրոլ Վեարես — «Մերայի սե-դանիս տուքեւ հասած վր դրեմ և ԵՍ յար-կարանիա միա ծայրը հավապատունին՝ մր դանեմ , պարձնա կուրամ ակպանր տուքեւ դրեկու ինդնամա չեմ գործածեր, առչու դրոչու: բարատոս չոս դորշասոր, կ ը կ ո է և մ ։ Երաժչաութքիւնը չատ կ'օդնէ։ Սակայն հրաժչաութքիւն մր your Prophy: Hudungh kand annefhek die no glands young halp be been me pangana yanganan yan pahuk berm me hadan fekuat pe ba panganan kangan fekuat ne pangan garawa melamakah Sambelg kee. Pada yangan die die galan kangan die kee pangan die kee bega dan pahuk die keepangan die keepa անձերը ամէն ատես է հետոյն բանը կ՝ի -նես, Գերեւի Թէ իմ ունակունիւններուս Հաղորդակից կ՝ընեմ նաեւ անոնը։ Ուրիչ MATSOUSPILLED OFF

Սեւ Ծովու ափին րազմած դեղատեսիլ Չոնտոսը Թափուր եւ ամայի է իր բնիկ Հայ ժողովուրդէն։ ԵրևսունրուԹ տարիէ ի վեր չկայ

այ ժողովուրդչա։ Երևսունըութ տարիէ ի վեր չկա ռարթ ու չէն Պոնտոսը իր Հայկականո

թետավ ու այիպես Ած կրագրի Ափիշուցի Հայույենան արակորուծ մէջ Վանչը ու միջ Արայենան արակորուծ մէջ Վանչը ու միջ Ար քետվում անուականացնելու իրենց ծրջ հընդավայր Հայրենիջին կեանջն ու դոր-ծը, իսույն ու ային փոխանցելու հորա-տա ակրունցնելուն։

Պոնտոսցիներու Օրն է։ Արոթիմաբի չեփորը արդեն վաղուց հրա-չած է դաղութներու Հայութեան մեջ։ Ստեղծագործ ժողովուրդին ցեղին անաստականի կամ չն ու կորովը փառարանե լու եւ յուներժացնելու համար Օրեր կը ասնուին:

աննուին:
Արտասահմանի Հայունիրնը նոր վերելը
մը կը փորձէ: Ամենուրեց կը տեսնենց ու
կը վայելներ վերանորոգման հիղեր, դը-բական, դեպարունատիսն , մարդական
միունենը առերը, դր-բական, դեպարունատիսն , մարդական
միունենանց ուժերը, իմորումներ եւ չարաղզօգուտ ձեռնարկներով մերազգապահպանման ամրոցը։

արուսա արեցը։ Այս քաջալներիչ եւ ափոփարար երևւոյն-ները ժիևւնոյն ատեն չափանիչը կը կագ-ժեն ժեր ցեղին չինարար Տիղին եւ անրա-

պառ կորովին։ Բարոյական եւ իմացական արժէջնե – րմու դերակչոուβիւնը գրաւական արժէջնե – դեսանայ մեր վերածնունդին ։ Պոնտոսցիներու Օրն է այսօր ։

Օրն է վերյիչելու մեր առեմիկ բարջն . կենցաղը, ազգային եւ հանրային աչ -

ու կենցազը, ազգային եւ հանրային աչ -իստաահրենրը, դրուսողները պատմական դեղաբեսը, եւ աւերի եւտ ասերացնելու հայրաների պաղափարին անիտիկի կազգ։ հայրաներ չեղ Պանտոսի հայ հաղովուրը, ձեր թեանկարին չիչատակները անժաշա-նայի կր մեան վերապարներու արահրան ձէջ եւ այսօր կուղանը ձեր պետն դաղա-փարներով աողորուած ձեր վորն դաղա-կանցնի դրուերը բարձը՝ իր չինարար ձեռ-բով, ստեղծադործ ձիալով, իր վերածը-նումիցն հրակրավ է

րով, Նունդին երդերով։ ԱՐՏԱՒԱԶԴ ՄԵԼԻՔԵԱՆ

կարևոր պարագայ մը։ Լաւ կը դրեն եթէ կարեւոց պարապայ մը։ Լոււ դը դրու օրջ «թիին ծայրը պաղ է։ Իստալայի դրադետ մր րսած է, ջինիա ծայրը կը թոհոք, ե-թե պարի սիսի, եր ծրանակ ին կու տե-որը «տասծ եմ ։ Տատերկու տարեկանիս Իստերգունիրեներ կը դրկի, երկոր չէկ Հիշաբիր ունի եւ ջույրս Արսեր Աչ գիկո «րուցար ուսը եւ քույրո դ բուքը աչ քրջը» շուրջ իր դարձեն ի պահունը : եր սիրեն որ ապրերս Համալիստ վիճակի մեջ բլլան ։ Հիամայի է կանաչ խոստին վրայ՝ քարել թուրին Հայեքի չեն ուղեր, պետք չէ որ ինգոլինըս տեմոեն :

«BUNULL» PEPPOLL

(80)

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԻՋ

BUUFARE LPUS

சியாயூழ தயத்போடயத் த தயாக்றாட மீத்த வ մէկ ջանի առանձին տուներու երեւումը փոթրիկ, մաջուր, վանդակապատ տու -ներ՝ աւելի դեղջկական Հանդարտ կեն -

արարրել, ժաղաւը, վանդակապատ տու «հեր՝ ասելի դերջկայնու «անդարտ կեհցաղի ապատրութերենը կ՝ լենեւ ու կարծես
բարկացակամունինոնի կ՝ արդրուծեն ժետ
բարկացակամունինոնի կ՝ արդրուծեն ժետ
բարկանա մեջ որ ժեր իրենց համար ունեւ
ցած անտրիկան երեւույիը յաստի կը թեւ
թեւ դի յասումանաեր Թուրբ Բաղին «Էջեն
տեսից հնացած — ու կ։ համերնը տեւպես և երեւիքներին հայ հորադեր ժեր
դեռ այանա արևարիացած ենց
պետ անար արևարարարան ենց
պետ
արևար գրուն յաննարարաւան ենց
կեր, այաց չծերանի, իսան ի կուսեկար կիմաւորեն մեր եւ լափարարացած
կար կիմաւորեն մեր եւ լափարայաց արահեր չինարարարան հեր
հերարան ժեր անանիանում՝ կահապարեն
հեր թիուները առնել, «եր իեւթեւրից անաներում»՝ կահապարեն
հեր թեւրելը աներակարայան արայեւ
հերայենինութե հանարարարեւ և եւ
բենար խանդավատ Բավարարան ինարագահ
հերայենինութե հանարարակա կարագհերայենի ու կերակարան
հերաարարայեն հերարեր
հերայենիանը հերարեր
հերաարարայեն
հերաարարայեն
հերայենում
հերաարարեն
հերաարարայեն
հերաարարայեն
հերաարարան
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարան
հերաարարան
հերաարարեն
հերաարարան
հերաարարեն
հերաարարան
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարարեն
հերաարարեն
հերաարարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարարեն
հերաարարեն
հերաարարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարարեն
հերաարեն
հերաարեն
հերաարեն
հերաարեն
հերաարեն
հերաարեն
հերաարեն
հերաարեն
հերաարեն
հերա

րանին մեջ ուր կը մացնեն մեղ ու րադ -մացներ կը տարածեն դետինը, որպեսլի հանդեստ ըններ, կակուղ բարձեր կը դե-գեն մեր իմայները, երկր բոլոր ծառա-յուխիւնները կը կատարեն, կին, մանուկ, այր ամենցն այ կը ջաջուին կիաներեւու-

Նոյն միջոցին է որ տանաէրը առանձին կը ման և ներս ու բարի գալուստ կը մադ թե ժեզի ։ Միջին հասակով , միջին տարիքով , ձեպի. Միջին հասակով, միջին տարիրով, Հորթը բացցնեայ ալիատուքեննի հիսա-ցած , այլերբ հրագուն եւ ախութ, ինչ -պես դրեկե բոլոր ձեր չութքը գտնուտը -հերունդ, հասնատորեն հարուսա ի բառա-հան հարուստ աղարակատեր մին է, որը սակայն պարզ դեւրացիէ մր կր դանագահ-ուհ այն պարզ դեւրացիէ մր կր դանագահ-ուհ այն արդածերով որ ի հերիայունքիւ-նր կր հերբելէ դինգը տեսնողծերուն։ Ա-տանի արդաթավորական խոսակա դեսա հակելէ հարը՝ ատեն մը լուռ էր մեանը , այն աղեսայի հարորիկը որ անցած է անունց վրայէն ալ, դես ասրատիի ու ցաայն աղտասը գութորրը որ ացան անունց վրայէն ալ, դեռ սարտակի ու ցա-շաղին գարժացումի մը մէջ կը համրացիէ գիրենը։ Մեր `ներկայուՄիւնը կարծես, դիրնեց։ Մեր հերկայուհիներ կարծես, կ՝ արձարծ է իր դիչորուհինեները, երախ -տապարտ հայուտծքով է որ կր ծայի ժեղի որ ուղեր ենը դուն երքեայ իրենց dom ու իրենց աէրաը Հասինալ։ Իր երադուն և հահուր աւջեցը երրեն կ՝ անպարհ և և երրենն ալ, ո՛վ դիտէ ի՞նչ մասածունի ին վիևճանրգ գրան և հուրանություն արտասանություն անտանայան արայանացությունը անտահայաստերիր, որ և արտասանություն և հետանական հետա hupdhu publ h'negt .- poby ognem, pe-

կարծևս լուհլ կաւդէ — Ի՞նչ օգուտ, բլլայից էր հղաւ. . . Թավառերից արիւծր
բային ձէչ ի ծնար ...
Այլ սակայծ Ղարս - Բաղար չատ .. «Եր
բերինակեր հէծ հղա ...
հրյ սակայծ Ղարս - Բաղար չատ ...
հրյ սակայծ Վեր է որ դետծալարչ սար սային ձէ ձէծ արձ դետծալարչ սար սային ձէ արձ հատուր չէ երած ուրագործերում եւ իր դասարել ու հետևոր
դարապահելու յոււսա-ատական ու ընտոլ դական ձգտումով մբ, ծառացած է քիչչհանին դէմ ...
Ղարս - Բաղարի ինչծապալապանու քիչնու իր թերեն ածշանենատ պարհիսքիչնուի , իր ունեցած գէերերուն տևոսիկ
եր չեմ և հեր և արականուներենով , իր ունեցած գէերերուն տևոսիկ
եւ չանակի ահորապետուներենով այն չեր
բայջներէն մէկն է որ պարժանում ուներանի

անգարաժերք դբի դ սե տաճարիր ապատատասբ հայերբեր դբիր է սե տանգայեսվ իհրարհ

արձահագրել մեր ապրային պատասատուն եւ ցաշարին պատմույնեան ձէջ ։
Ապաիլ Հեռ չենոլարին գիլերը, ժամը քրջական վեցին ատենները ձեր Թորաս կոչուած Հայ սարկան գիլ հուրդ Ղարա-Բաղար եւ քիժացնէ քէ երկու հազարի չափ Թուրջեր, դիհուտծ մարքինով, կու պած Հայերը Ջարգելու։ Քանի մր վայլերենն հարջ , ամրոց գիւրը արքեցած է եւ անդիկացած իրա - կանութենան։ Արանց պապարեւնեին կոր - անցերը: իրենցեր աժ չեն չակերը և անցերը: իրենցեր աժ չեն չակերը և անցերը: իրենցեր հաշարունը, կը

ապրանյու իրենայեք ամենեն չամերը հա ամենեն հայադմիվոր կր հասարունի, կր հարչերակային եւ եղկրավիւնը իմացնելով իրենց որացի ազդասեր Թուրբերու, ինչ հասարադավանութիւներ կի կապմակերպես է Տեղին Թուրբ երեւելիներեն Մուսա ազա,

Վելի Էֆենաի, իրեն ձետ ունենալով Հա-րիւրապետ ԱՀԺետ եւ յիսնապետ ԱՀԺՀտ, ընդ առաջ կերթեան ուրադործ ամրոքսին եւ ետ կը ժգէ գայն։

Ուրրաթ առաւօտ արչալոյսին՝ ա բոքսր ուրքի սաստանանաց քաշմայ ին ան չարէ դիւզը ու երացանաձղութիւնը՝ կր սկսի։ Հայերը կր դիմադրեն, անձնատուր չեն ըլյար. ամրոխը կատղած՝ կրակի չեն ըլլար. ատրու ։ կուտայ Հայ Թադեսը ։ - Իրիկուն ՀրացանաձգուԹիւնը

արդ ծաղ քաղիոր : դրակի
Մինչեւ իրիկուն Հրացանաձղութիւնը
կր չարունակուի։ Հայերը իրննց կիսա –
շարտ դոլորդը ապատանած իր դիժա դրեն միչա, իրիկուան ժամ է դրեն միջա. իրիկաւան ժամը 1-2ին (ը. Յ.) Սիսէն կը հանի յիսնապետ Հիւսնի եւ 40 - դինուորներով կը յաքողի ցրունլ mspulp :

Երբ առաւօտուն տժղոյն արչալոյոր կը Արր առաւստուն ազդուն արչալոյալ դր ծաղի , դիմադրողներչի մէկ Հողի մե , ռած եւ մէկ Տողի միայի վիրաւորուած կր դանուին, մինչ իանի մր մէջ ապաստա-նած եսքը Մարաչցիներէի վեցը եւ Հա որնայի մը որ կառավարունեան դուռը դիմած էր, սպաննուած էին ։ Քիչ լհառյ որժամ էր, արանաում էրն է բրակար գ և ինահամ հանու որ իրենցվ է բասերը մե իրենց այն ազգավամները որոնց բաղարին շուքը իր դահուեին՝ անիմայ քարդուան են։ Արադեսով է որ բաշկալի դիշյացին ուրախուհինը՝ երբ հասկյաւ Ե՛ իր դիշ մայրունիլունը աջնդամ էր՝ անվասում չե-Two of the Bull and a Burner

ԶԱՊԷԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

Մաս մը օգհական դօրը դրկուած է ար -դէն։ Որ ևւ է նոր ղէպը չէ պատահաժ վերջին օրևրու ընիացըին։ Կը խուի նէ երկու կողմերն ալ միկոցեր ձեռը առաժ են, որպէսդի ընդհարումներ չծաղին :

FULL UE SAZAL

156 դէժ 23 ձայնով վաշերացուց Դաչնա կիցներուն հետ կնրուած դաշնադիրնե կիցներուն մետ հեջուտծ դամատրինե -րուն կարդ եր մասերը, հեջովերը տեմեն-շատ մասրելով եւրոպական բանակի եւ դրաման կարդուսագրի ինդիրեկուն մէջ։ Այս բուքարկունիներ մեծ յակողու-քին մր կլ մամարուի վարդադիանի Տոլի Աարմաուրթի մասը։ Այժմ ման բաղմաունինան նախագահին կիրնայ վերջնական որոչում տալ ։ ՆԱՀԱՆԳԱՅԻՆ ժողովներու ընտրու

ենեւ ԱԵԿԱԵԿ «Հարալինըու բրարգու -քիւնները ովրաի կառապուլեն այսօր, կե-բակի, բացի Փարիզ բաղաչեն։ Սենի չր-չանին ընտրութինւներիր անդի պիտի ու-ենեան 80 Համասի ընկերու «Եք » ԹՈՒՈՒՋԻ «Եք պիտի գրատուրն 57

Իսլամներ, իբրեւ մեղսակից երեջ ֆրան-սացի ոստիկաններու սպանութեան։ Ամ հն չուրբեսուր ասչը։ դրատգ էիր մուբ հասատրաժինն ի՞նոք եք դանմասմարրբ-ոանն սորեապրես ընպութբար։ Ող րուն դիակները։ — Թունուզ փոխադրուհրուս դրադարը։ — թ ուսուդ դրադարուն-ցաւ Նոր – Տեսքուրի Նախադահը, որ ձեր-րակալուստ էր Փարիդի մէք։ Ուրիչ երեջ վարիչներ ալ ձերրակալունցան ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ մէջ մարմ-

ԱՐԻՆԵՆԱՆ ԳԵՐՍ ՆԵՐՍԵ ՀՀ Հարագահայան հատանարդը պարտաուրիչ Հույակուհայաւ 18-30 տագենիան երիտասարգներու համար։ ԼՈՆՏՈՆԻ ֆրունսական դեսպանը լու - ապանունիների ինորից Չբրչիլի վերջին հասի մասին, որ բենազատունիւներ կր պարունակիչ ֆրահապես հանգեր է ՉենՈՍԼՈՎԱԳԻԱ հերում չնորհեց Ա -

մերիկայի Թղժակից ՕԹիսի ,որ տասը տարի րանտարկուժեան դատապարտուած էր 1951ին։ Այս ալ Հաչտարար ձեռնարկ մը կը համարուի ։

ՔԱՌԱՁԱՑՆ ՊԱՏԱՐԱԳ, ՄԿՐՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՊԱՀԱՐԱՆԻ ՕԾՈՒՄ

ԱլՖորՎիլի ՄԷՋ

Այտ կիրակի, Ալֆուդիիի հիմակույց մեջ պիտի պատարալէ Փարիսի Առաջուրդ Սերոդիէ Ծ. Վ. Մածուեինած, ըջջակայի Կը խմպրուի Ալֆուդիկը եւ ջջջակայի Հայուժեմեն ծերկայ ըլրպ այս արար գուրենան՝ որ պիտի կատարուի ընկե բանցունենան գուրական հուտմայն խում phi

ՍԱՄԱԹԻԱՑԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

Կը կազմակերպէ իր տարեկան դաչտա -պարաչմալէսը 31 Մայիս, կիրակի ամ -բողջ օրը Նուազի լը Կրանի դետաչայհաց եւ դեղատեսիլ ափերուն վրայ, Օնէլ աը Թուրպիյոնի պարտեղներուն եւ սրաՀնե -

Այս առնքիւ կը հրաշիրեն իրենց համա Արտ տուքիր, կր Հրասերսեն իրենց Համաս հիրմերը ձերկայ բլայլ, միասանիչով, Ամեն մարդ, ազատ է իր ծախրիարած «ուտերիցը թերերու, իսկ կանգինչը, պիտի Հայքայ բուն Միուքենան կողմե : երքեւնկի միջնայները ապահոկերու եր հաղաքի հունի ապահ, Համասը, կր խող-բուն կանիսու արձանադրուն Միուքենանս ձեռ «Հա. Համաս»

կեղրոնը: Հասցե

J. Papazian, 16, Cité Trévise, Paris (9)
Tél. PRO. 41 - 40

MARCHANDS FORAINS

Avant de faire vos achats visitez une fois la maison

A L'ELEPHANT

107. RUE D'ABOUKIR Tél. LOU. 83 -24

Bonneterie et Confection Un bon accueil vous attend Prix imbattables

ՄԱՅԻՍ 28-Ը ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ 30 Մայիս Շաբաթ գիշեր ժամը 8-30էն մինչեւ լոյս Ե․ թաղամասի քաղաքապե – տարանի շքեղ սրահին մէջ ։

PLACE DU PANTHÉON **Ուորսուդուդուրու հիւրրբենն Տաւասվ** :

1101.1 111.9

30 Մայիս, չարաթ երեկոյեան, Օրլոժի սրահը, 143 Գուր Լաֆայէթ ։

प्रमा नामन

30 Մայիս չարաթ գիչերուրնկ մինչեւ առտուան ժամը 2:

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ

38PA SUPPAULDE TUPPED THE

Կիրակի 24 Մայիս, ժամը 155% մինչեւ

Salle Mazenod, 88, Kue և ռասելու Հարտերուած են մարսիլիամայ քաղա -քական կուսակցութիեմները, Հայ Առա -քելական, Հայ Կաթողիկէ, Հայ Աւհաա -բանական Եկեղեցիներու եւ Առաջնորդա-Salle Mazenod, 88, Rue d'Aubagne ամական Եկեղեցիներու եւ Առաքնորդ ամներոու վարչութիւնները, Հ. Բ. Բիութիւնը, Հայ Լեղէոնական Միու րաններու կարբությունութը։
Միու Բինւը, Հայ Լեղ հետական Միու Բինւը, Արժենիա հոգչախումբը, Հայ
Կապորա հարջ, Հ. Մ. Է. Մ. բ., Հայ, Հար
հեթը եւ Արևնաչինիր, Մուրաա - Ռափայելիան Սանսիու Միու Բինւը, Համա

Համար - Համար գային Մշակութային Միութիւնը, Սհրունդը, Հ․ Բ․ Ը․ Մ․ Հայ Եր սարդական ընկերակցութիւնը, Հ սարդապան ըսկրապոցություրը, Հասա-իսարդեորդիականը, հարձեր Հայրքի, Տա-ըոն Սաչմայ Ձորի, Ուրֆայի, Քրիի, Մա-ըաչի, Չարսանձաքի , Համախարդերդեր Ենիրատ Միունիեւը, Աղաստակարինին -ըու եւ Հայ Գերիներու Միունիերնները :

կր նախադահե՝ Միութեան հիմնադիր-Wente U. 2Philliply

ФРПВ . 9. WUB146UL be Մասնակցող կուսակցութեանց ներկա-

ցուցչյարը։ *Գեղարուեստական բաժնին կր ժամնակ-*ցին՝ Տէր եւ Տիկին Ստեփանեան, Պ. Ժ․ Գասպարեան, Ծ․ Հրաչեան (*երդ*) , Ալիս Ցարութիւնեան, Ա․ Սէրէնկիւլեան, Թա– Ալիս դոյհան եւ Սարգիս Սարգիսհան (*արտա-*սանութիւն), Օր Ա Ակինհան (դաչ-

Պարերը ժամը 20էն կէս գիշեր :

Orchestre LYRE - BAND

Վարդան Brils Հացադորոստա 13 որ է որ ար ար արև ար Փրքիի Մարի, Սիմոն Աւտոյեան 7 Փլաս տ՝իքս եւ Արամ Հիւսեան 26 Պուլվ - Ռապաթօ ։

4 hbh.h 111.9

Նախաձեռնութեամբ Հայր Միութեան։ Այս չարաթ , ժամը Ցին , Սայ տէ Ֆէ -810

Հրաւիրուած են բոլոր կուսակցութիւն-ները եւ միութիւնները ։

Կը ճախագահի Ա. ԽԼՕԵՄՆ

արը։ Կր հակապահ Ա. ԽԼՍԵԱՆ Կր խակ 5- ՆԱՐԳՈՒՆԻ Այս բային հրահական ընկերգրարական կան կուսակցութեան հրակարական հրակարական հրակարական հրակարական հրակարական հրակարահայունին Արահակարահակարահակարահակարահակարահակարահակարահակարահակարահակարահակարահակարահական պարհը հրակարահական հրակարահական արտեր չուրակարահական արտեր չուրակարահական հուտաիր ապատա հ

« LCLEU »

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ Կը հրատարակուի ամիսը երեք mliami

ասգաս Բաժանորդագրուքժեան ալայժաններ · — Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո., Արտասանժան՝ 1400 ֆր.:

ADRESSE : N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20° TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ — Հայհրէն Թերթ ծախողներու ջով 30 ֆրանջ Թիւը։ Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

ԿՈՉ ՄԵՐԱՍՏԱՑԻՆԵՐՈՒ

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացը այս տարուան դարոցական տարեչրջանին Համար, յաջողեցաւ տեղ մը ապահովել, Վենետիկի Մուրատ Ռաֆայէլեան վար ժարանին մեջ ։

կր խնդրենը ուրեմն մեր հայրենակից ներէն, ըլլան անոնը Փարիդի շրջանեն Թէ Ֆրանսայի դաւառներէն, մեղի օգնել, որեր դը հասաւրևն : «Որերը ից համահերին աւտարում (երև ա անքանի գրև սեսերերը) չճաւսե նրաարի-անասույն առաւրևն :

Թեկնածուն պէտք է բլլայ 11էն 12 տարեկան եւ կազմով առողջ, գիտնայ Հայե-րէն փօսիլ եւ դրել, ունենայ վկայադիր մը դպրոցի տեսուչէն որ Հաստատել Թէ աիկ ձիրքերով օժաուած սան մըն է:

Թեկնածու աչակերտները Փարիզ դալով պիտի անցնին մասնաւոր ըննունենէ՝ մը` Մխինարհան Հայրերէն եւ յաջողադոյնն

աիքեարհան Հայր. որ պիտի ընտրուն։ ԵՍԷ ԵՒկնաժուները Ֆրանսայի դաւաո-Եռերկայանաև, Ուսումնասիրացը — Շերկայանաև, Ուսումնասիրացը ներէն կը ներկայան անոնց՝ Փարիզ հրթուդարձի ծախջերուն կէսը պիտի վճարէ եւ հոս իրենց անցընե գրությունը արևուները հուրայրերը հուրայր Հանդարան եւ սնունդ ։ Եք է Փարիդի չը-Հանին մէջ մէկ կամ երկու օր Հիւրասիրւելու համար ծանօթներ չունին

Ուսանողը Վենեարկի Մուրատ Ռաֆա Ուտանողը Վեծնանիկի Մուբատ խանիս -
Էլիանը պիտի յանակն վեց տարի եւ ևԻ՞ յանրդ փենութեամի ու աւարակ պայի,
մասնադիտական ուսումը պիտի -
լրացել
պետովան համապարահի մը մէջ :Ինինանուները պատրաստ պետ էրը
յան ամենին ուլը մինչև յունիս մէկ փաբիզ պայով փենութերն անդինիս. :Գրել Ուսումիասիրացի գահմապանին -A Agojan, 60. Ave A. Briand
Bagneux (Seine) Tél. ALÉsia 20 -55

ቀሀ.ዮի.ՉԻ ՀԱՑ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻԻ ФИРУР ՀԱՑ ԻՐԵՐԿԵՐԱՆ ԵՐԻՐԻՐԻ ԵՐ Հրապարակային դասախոսունիւն մր սարջած է Արնուվիլ լէ Կոնեզի մէջ, չա-րախ օրը, 23 Մայիս, ժամը 21ին, Եկե -դենյող սրահին մէջ (Ռիւ ար Փառջ) : րաթ օրը, 23 տոյրա, օտոր 21րա, օգո դենչույ որահին մէջ (Ռիւ տր Փառջ) Դասախօսն է պրոֆ. Խերումեան : Նիւ Եր` «Կոուփ Սանկին» : Կար տիւ Նոու չոդեկառը առնել եւ իջնել Վիլիէ լը Պէլ-Կոնեսի կայարանը։ Մուտըը ազատ է ։

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

Telephone: E.N. 17 - 65
Աժենավերջին դրուԹեամբ։
Մեր մատչելի դիները խիստ հպաստ ւոր են Հայկական ՀաստատուԹեանց Տարտարապետներու Համար։

ๆการกบรหาษากห опр

962UPAREUSUAUE UET TUPUZUETEU

Նախաձեռնութեամբ Տրապիզոնի նահան դի Հայր. Միութեան Այս կիրակի , 17 Մայիս , ժամը 15-24

Cercle Militaire, 8, Place St.-Augustin GAROW'S ORCHESTRE TYPIQUE

Ռուս բեմին ծանօք Գ. Վոլոչինիի «Գեգարուհստ» 12 Հոգինոց խում բին կոցմ խմրերը, պար եւ նուագ ազգային տարագներով եւ Գոնտոսի աւանդական շջէժէն էծով լազ - պար տեղական տարագներով։ Ճոխ պիսֆէ դիւրամատչելի դիներով ԱՍՏՂԻԿ ՔԷՕՍԷԵԱՆ Եւ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ (երգ), Պ. ՊԱԼԵԱՆ Եւ ՏԻԿԻՆ ԵՐ -ՈՒԱՆԴՈՒՀԻ (ժենապար):

Սեղանները ապահովելու Համար Հեռաձայնել Ինմէևանի, Շարլըպուր 07 - 03 , Խաթանասեանի Շարլըպուր 28-20 : Ծառուրեան Պոցարիս 09-12 : *Ծատուրեան Պոդարիս* Մուտք 200 ֆրանք :

SULTER

2. 8. 7. U. U finn -ULBAPAPI. առատունը այս երքակոմիաչի բնոչ Հ ժողովը այս կիրակի ժամը 3-30ին, ընկեր Հրանա Ու-նանհանի բնակարանը։ Կարևւոր օրակարդ։

ՍԱՌՍԵԼ - ԱՌԵՈՒՎԻԼ .- Հ. 8. Դ. ՄԱՄՍԵԼ - ԱՄԵՆՈՒՎԻԼ - Հ. 6. Դ. Վարդած Եծենակում հայքի բնոչ՝ ժողուդի այս կիրանի կեսօրէ վեր? ընկեր Խաչիկ Մկրակչհանի ընտվարանը, 146 Պութլ - ժան օրեր, և իրիներ հուր Սեր ։
Ներկայ պիտի բլլյան Կ.Կ.ի հա. Շրջ կոմ խաչիկույթութիչները։ Կը հարարան ըր այս ընկերների Շջապան ըր այլ ։ Բացակաները նկատի պիտի առնունն ։

CHUSP ANGELUL .- Andale &. խաչի դպրոցի ամավերջի հանդէսը, Ցու-նիս 21ին :

ԽՄԲԱԳՐԱՏՈՒՆ կը Հրաւիրուի Տիկին Արուսեակ Լ. Ղարիպեան ։

3.0117.1111.211.8 4 . WU.21. OFE

Ֆ. 4 . Wmgh фարիզի մասնանիւղը անչ իր Օրը Յունիս Դին, Վիրակի ժամը Տիչը երեջին Սևւրի Մուրասոեան վարժա-րանի «Պէչիկքաչլհան» սրահին մէջ, 26 Projou Utip:

Գեղարուեստական բաժին. 80, սիրայօժար մասնակցութեամբ ծա նօթ դերասան Մըսրբեանի ։

ծօք դերասու գլույ-գլականա պար՝ Կապույտ Խաչք պա-բախումբի կողմէ Օր- Ալ- ԳԱՎԵԶԵԱՆի դեկավարուժեամբ ։ Նոր պարեր չենր աա-րագնելով ։ Գաչնակի ու դափի բեկերակ-ցուժեամբ Գ. Ծ. Եր- Գավեգեանի եւ Բե-Աւտջ 200 ֆրանջ.

MORY et Cle

SERVICE VAUQUELIN

Միակ արտոնուած տունն է ծրարներ ղրկելու համար ՀԱՑԱՍՏԱՆ

(U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL

Paris (10). Tél: TRU. 72-60 (Poste 89)

ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԻՒՆ

Որեւէ ընկերութեան պատկանող նաւով լամ օդանաւով ՃԱՄԲՈՐԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Դիմեցեք՝ Պ. Ժան Ե. ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ/

American LLOYD 48, Rue de la République, MARSEILLE

Tél: CO. 47 - 22

Վճարումը հոս կամ Ամերիկա։ Ամէնչն հանդիստ ճամրորդունինւնը, ամէնչն նը-պատտաւոր դինհրով, չնորհիւ իր 30 տարուան փորձառունեան։

Փարիզի մասնանիւղին հասցէն՝ 7, Rue Auber, Paris

լևՒԱԳՈՑՆ

45 CALLIETE, EL SOLGI, DOLLA

Դերձակներու համար

46 987, 11 12

Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68. Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

3 HARAGE

огивьгв

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARAT

R.C. Seine 376.286
Rédaction et Administration : 3C, Rue de Trévise, Paris (9-)
Tél : PRO, 86 - 60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

FU.JUUNTAUAPAKE. անսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

խմրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ъበዮ ፕሮՋԱՆ, 29ቦዓ SUCE, ԹԻՒ 2480

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

19 UUSHU

MARDI 19 MAI

1953

29ቦች ያሀርት Utr bouse

ԳԵՐԱԳՈՑՆ ՊԱՑՔԱՐՐ

ԹիՒ 7069

Երբեջ այսքան սուր հանդամանք ստա չէր սերունդի փրկութեան տադնապը։ ցած չէր աերուտը արդիութատո տարարը Դասափոսունիւմներ տեղի կումենան ։ Գիրջեր ալ հրատարակուհցան ։ Ծրագիր-ներ եւ առաջարկներ՝ ինչջան որ կ'ու –

գել ։ Եւ սակայն, Եւ սակայն, տակաւին չգտնունցաւ հիմնական միջոց մը՝ օտարացման, այ լասերման, ձուլման համաձարակին դէմ ։

հարրեն միար աշելի կր միադեի հարիսից եւ իպապատաս կոչեր կում հրագի դուին, օգեսելինա կաների կացականի Ահատաիի վերջին ձեռնարկը — Աժե-թիկահայ երքեսիան հանձախութքին կու չու որ հրապատականյաւ «Յառաֆի միջ ալ (15 Մայիս) — Տանձախութին կու

in, or spannengage and (15 Մայիս):

Βանձնավումերն անունը աժէն բան չի բացառիս։ Բայց կոչը բարձրաձայն վր բացառիս։ Եհ իչ մաահոգում իւններ և առաջադրունիւներ ունին։

« Մեր ընևկերը ավաի ըլլայի գործ գնել ձիր մեր ձակարորի ձիկ մի՝ ունե հայու համար իր ապային դիմադիձը պահոր է ապարում ապարում արունի արունի հայու համար իր ապային դիմադիձը պահող հայարորմ ակունդ մի տր պետի աժում հենին»:

յանորդէ հինին »:

Շատ րան է մնացած հինէն ։

— «Հինր արդեն անձեռամապու վրայ է ։

Եւ տաքեն օր աւերի խորտայես կր պրածը
պարտար, որ ձետգծեռակ իր լայծնում մեր
բուրջը՝ անդարծ մեկնադներու կր լայծնում մեր
բուրջը՝ անդարծ մեկնադներու կր լայծնում մեր
բուրջը՝ անդարծ մեկնադներու կր լայծնում մեր
պունի ծահրարգին կր մեր ձեխը ձուրենեցը »:
Ձեռծապեկն պուրթը տնդած են բորս
պործոն կապմակերպու Թիւմներ .— Հ. 6 .

Դաչնակցու Թիւն , Հայ , Օդնու Թեան Միումիին (Կ. Մայ՝, Հայ Երիա։ Դաչնաև Միումինո (Կ. Մայ՝, Հայ Երիա։ Դաչնակը
պութիւն և Արդ. Վերթ. Վարչու Թիևն ։
Կրթական «Ամեմասիում բր ակաի կանայ
իրադործել նախապակ արուած որուսում
հեր, աւերի պահը տարուած որուսում
հեր, աւերի դարի տարութին

իրադործել նախապէս տրուած որոչում -ներ, աւելի դարկ տալով նոր սերունդի

փրկութեան պայքարին

Անչուլա, իբրեւ տարրական պայման , որպեսզի սորվին մայրենիքը, խօսին իւրացնելով անոր անսպառ դեղեց-

դրեն , իւրացներով անոր անապատ դեղեց-կունինչները ։ Այս առաջադրունետմը, կը յանձնա -րարէ ամերիկահայ բոլոր մեծ ու փոջը ջաղաջներու մէջ հիմնել հայկական դպ -րոցներ ։

Կը Հրաշիրէ ուրիչ կազմակերպունիւն-ներ աջակցիլ այս ձեռնարկին, իրենց մա-մուլով եւ րեմերով :

Կը Թելադրէ մեր բոլոր մտաւոր ուժերուն եւ կրթական մշակներուն՝

ուժերուն և։ կրիժական ժչականգուն՝ ար – րով նուկրուկ այս դուժին ։ Մասնաւորապես կր դիմէ մեր ժայրև – րուն, որպէալի հայկ. առւնը դարժենն հայապահպանման բոլն ։ Կոչը կը վերջանայ ազդարարուննամը, ժը, որ ժիայն Աժերիկայի յասոււէ չէ.

ու, որ օրայս առաջորոցի յրառուց Ա.

«Չերա է չարժերե հաւարարար, արգույեն՝ ի գործ դծելով մեր բուրս ժինոցները, ձեր նական եր կարդական։ Չերա
է դործենը արագ ու քիակով։ Մենջ արգեն ու մեսայան ենթ էկը, պարպալին
ժամանակը մերկ հետ չէ, այլ մերի գեմ»:

0. «Հա

լուսարըս սոր արագրուսսոր, ու դաս-տունիւններ, ։ Այլապես , Հետեւանջը պիտի ըլլայ ան-ւրմանելի ։

դարտասոր ։ Արդէն բացուած է անջրպետ մը , րուն թառով՝ անդունդ մը, որ գլխու պաոյտ կը պատճառէ ։

ււ Նոյն իսկ բաղդատարար նոր դաղութ -ներ, Հարաւ Ամերիկան, Ֆրանսան եւ առ Հասարակ արեւմտեան Եւրոպան խոր մտահոգութեամբ կը դիտեն մոայլ Հե սարկարը ։

000000

4 h 9 4 h 1 1 1

..... LIPEULUL 4C UEPAL ZUCSANNL HUPUSELE ZES

4U.PA TE AUBUULLEP

ԵՒ ԲՈՒՌՆ 8088ԵՐ

Մ. Նահանդներու արտաջին նախար 0 - Նա-անդները արտաքին հարարա թը .Ֆ. Տրլյա եւ իր հար-քորականի ֆիմա-ժական ցոյցերով ընդունունցան Գէյրու -Բի ՔԷԳ, շաբան օր, ինչպէս կը նախա անսուէր Լես առվեր ընդ-արում եր անդի ունեցաւ ոստիկանունենան , ուսանողներու սմայնավարներու միջեւ ։ Ութ հոդի «Ա Համայնավարևերու միջև։ ԱԵԺ «ողի Արկաւորուեցան և րաղմակիւ դուցարար-ներ ձերրակայուհյան է Պայածական աև-սակցունիերներին ևար, Գ. «Ծրլա Գաղ — աստ մեկնեցաւ կիրակի օր։ Ամերիկեան դործակալունինը կը ծա-

անէ թէ Լիրանանի խորհրդարանին արին դործերու յանձնաժողովը 45 նուցանե թե Լիրանանի արտաքըն դործ որը յաստան որողը ան վայրկեանի տեսակցութիւն մր ունեցավ -Տրլրսի , Պ. Սթէսրեի եւ ամերիկեան դես-պանին Հետ , նախագաՀութեամը երեսվո-խան ԱպտուլլաՀ Եսֆիի։ Ներկայ էր նաեւ

րան Ապրուլյան «աջիրի։ Ներկայ էր նաև վարչապնոր : Լիրանանի ներկայացուցիչները պատ-ծորեն պահարահայան որ Ահերիկայիները չեն օգծեր արարական ազգային դատին , և ընդ-ծակատակն պատճառ հղան որ ահ-պահան ըլլան Պաղեստինի Արաթները։ Ան-

դաման ըլլան Կադեստինի Արարները։ Տե-աղ յայստարարունիեւն մեր յանձնեցին , հետևւհալ րովանդակուներամբ — — — — — 1 · Մ · Նամանորները պէտը է ընդունին ԵԼ երբեր Հայաստիներն ական չգոյանայ Արարներուն եւ Ռորայելի միջնւ :

Արաթներում և Ռոլադէլի միջև ։
2. Մ. Նաշմանրները պետը է պարտա դրեն որ Իսրայէլ դործադրվ Արդաժողը վին դանագան որոշուժները՝ Պաղևատինի
ժասին։ Միծչ այդ, Մ. Նաշմանդները պարաուռը են աւելի լայն օգնու միև ընծայել
պար ապարիիներում .
3. Մ. Նաշանդները պետը է արդեն իս.

այելի վրայ, որպեսզի դադրեցնե րայէլի վրայ, որպէսզր դառըրոց. Ներու բոնի եւ արուհստակեալ ՆերդադԹը դէպի Պագետսին»։ Յանձնաժողովին ղչ-գը հաղատորա»։ Հաստատություրը կարծիջով, այս ծայրայեղ հերդադքի դեպի Իսրայէլի փոջրիկ պետուժիւնը վտանդ եր կը կազմէ Միջին Արեւելջի նւ աչխարհի խաղաղուժեան եւ ապահովու -

4. Արարական պետութիւնները չեն կր-4 (Լրարական պետուխիւծները չեն կրա հար ընդունել ՄԷԶին Արևեւքը կայանը նույքենած ծրադիրը , կարմուտծ՝ այնպիս փույքերներ է որոնչ ուղղակի դարաբերունքին չուծին արարական աչ -իարգեր ձեռ (Լրարները իրենր կրաուր ջը եւ պարտականունիշը կը սնպեն այդ շրջանը պաշտպանել իրենց սեփական փո-խադարձ ապահովութեան դաշինքով , Տարկին օգնութիւն ընդունելով բարեկամ պետութիւններէ :

պետունքիւններ է ...
5 - Արայները երևաց սեփական իմարիրը
եր նկառեն եղիպատվան Հարցը :
6 Մ. Նահանդները պետը է ուժ. տան
արարական արդալերնական են այդ դեն իրենց բարեկաներուն վրայ (Երդանոս եւ Արայիա), որպեսսի շնվառի ահեն ժամանակին եւ յաստրորերնուն վրա
հեն ժամանակին եւ յաստրորերնութեան բնթացքը»

7 · Արաբական Արևւելքը սիրով կ'ընդու-նի Մ · Նահանդներուն արհեստադիտական նիւթական աջակցութիւնը, ար քի խախարհ ին ամժայիր մբևիշիոա -

Պ. Տրյըս այս պահանջները լսելէ ետը , յիչեցուցած է Թէ Մ. Նահանդներուն հա-մար հիմնական խնդիրն է համայնավա հարդ վես մասրքով այս ինավարուկիւրն։ Ներ դիւս չաննրեն տետա աշխանչին բւ որը չհորավար հոսեննո Հ Հասահանգիւթն

ՔՈՐԻԱՅԻ զինադադարի բանակցու . Թիւնները յետաձգուած են մինչնւ չորելրանակցու ար թի

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ .

WAUSPEEPAR SAFOURARLE QUBUL, FUBS ALPE SUSTURIEF 4C AUSPAND ASH RAMINGSNAM

ԵԱՄԱՏԵՍՈՐԻՆ ԱՅՕ GUS-FIFE
Տերավան Երերերը երել և ուրավառ Բետաիս եր Հաղորդէին Թէ առեւարական
աորմերի ապահերը եւ հաւաստաները
գրեյի ամրադրել ենամ գիրական են
աչիատաները, սկսելով Մարսեչյիչ : Dentatite :

անսություն անական է որ երկար Այսպէս, Հաւանական է որ երկար զիննրու երքնեւնկը դադրի ուրրան օր , 24 ժամուան Համար։ Կազի եւ ելնկարա-շաներն այ ժողով կանութեան աշխատաւորներն ալ - ժողով դումարեցին երէկ, երկուչաբթի, ըննելու Համար 24 ժամուան դործադուլի մը ին-դիրը։ Այս աշխատաւորներուն Միուժիւնը

դիրը։ Այս աշխատաւորներուն Միու Բիւնը կը դանպատի Թէ չէ դործարրուած 1951 : Մարտի պայժանապիրը : Նոր խլրաումներ կր նշերուն նաեւ ծարիկ տարականի եւ մեկնոյի աչ - խարակու հարակաորի եւ մեկնոյի աչ - խատաւորներուն մէջ : Կը կարծուի Թէ աշխատանըի ընդ-նասումներ պետի սար - գուհի պետպան օրիրու մէջ եւ պետարա դիծերու վրալ, փոխանակ ընդ-նասը, դործաղուլ մը սարբելու, դուշ տեւողու - Բինակը : Աշխատաւորներու հիղծավար Սենահրգահ առաւելունիլն մբ չի տեսներ անձ. . ռորժաղույներ «Հ. կր սահանը անձ. . ռորժաղույներ «Հ. կր սահանը անձ. . ռորժաղույներ «Հ. կր սահանը անձ. . ռորժաղույներ և Հ. կր անանակումի անձ. . ռորժաղույներ «Հ. կր սահանը անձ. . ռորժաղույներ «Հ. կր սահանը անձ. . . որժառանը - անձ. . ռորժաղույներ «Հ. կր սահանը անձ. . . որժառանի ա ընդ4. դործադուլին մէջ։ Կը վախցուի որ Հանրակառջերու երԹեւեկը խանդարուի այսօր, երեջչարժի

Foremap Sty my bypmandbapp shingsb-

Գաշտուի մէջ ալ իլրուումեսիը, հագծե-տել յանտիապետ կր գաման : × Ազդ. ժողովր երկի իրիկուն սկսու չնեցի կառավարութեան երկարական ծրա-գիրները: Բուռե եւ երկեպորան, վիճա – րանութերեններ կր արտումի, սպառնայայի հայիսարակ գայինին դիրըը, Օդանաշային նախարակը այլ հիճա իրիցը, Օդանաշային նախարարը, Գ. Գիկո Մոնիկ, Տրաժա րեցաւ, բողոջելով իր պաչաօնատան ս մանուած վարկերու կրձատման ղէմ

Ինչպէս կը յիչուի, 1953ի ելքոացոյցին բացն է 802 ժիլիառ ֆրանը ։ ԴաՀլիճին ծրագրած խնայողութիևներէն կը սպասուի «բագրա» րասարորութըւուրդ և ըր սպանուի 120 միլիսուի գումար դի , այն ալ հեր գուէարկուի։ Այդ . ժողովը ծրադրուած հոր Հասոյներիու մասին ալ բակիջներ ունի։ Այն աստիճան որ , Գ. Մայէր սաիայ-ուած է վատահունիան գուէ պահանջել անի մի անահատ -

× Վերջին երկու օրերու ժիջոցին բուռն կոիւներ տեղի ունեցան Թոնջինի Հարա կողմը։ Ֆրանսական գօրջը յաջողեցաւ րա դմել նդեսոարբենն :

FULL UC SALAL

ԵԳԻՊՏՈՍԷՆ հասած վերջին BYNOSIIII to summe dingthe mentioner summer of a specific and admin you. Unfully mention to a specific for the distribution of the summer of t շարում հաստատած է Սուէգի չրջանին հր հերջուի այն լուրը Թէ Եգիպտոս պամել , սհանրոնի արժք. սենն չ ընհանասույնա-Հահուղ Հասատատաց է Ոսւքնի հեմարիր մե ունքուի այս նուրն եչ ընհանաս դա-

ՍԷՆԻ ՆԱՀԱՆԳԱՅԻՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ժէջ ձեռնպահ ժնացած է ընտրողներու 45 առ Հարիւրը, եւ աթոռներու գրեթէ կէսը արրութը, եւ աքեսոներու դրեքք, կչոր դանա հե համարնավարները, հնչոցեր կր որեն տեղական Թերքերը։ Գիտի ընտրը ուքին 60 անդամենի։ Վերջնական ար գիւնգը չէ հչղուած ։

200. ԲԻՃՈՒԷՑ, հերոպական ճակա -2001-19201965 , շերոպական Տակա - ային ապարախերը, որ ուրեր՝ պաչածեր կոչուեցաւ , Ուույինկիքին հասած է արդեն և դեկուցում պիտի տայ երևաի ժողովի ապարարին գործերու յանձնակումերին առ-ջեւ: Ի պատասին պահանակումերին առ-ջեւ: Ի պատասինական կարդ մը հարցում ներու , դօրավարը յայտարարեց ԹԷ պատճառ չի տեսներ կրճատելու վերադին-

« BUPU2 »h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնորհակայութեամբ ստացած ենք 4ե -Օսորչավայութեռամբ ստացած ենք Հե -տեւհալ դումարիները — Պ. Բ. Ս. Փարիդ 3000 ֆրանը : Վաղեմի րարևկամ մը, Մարսէյլ 2500 :

___ Ore Orbb___ .

«Uhu» UC, «Uh4.» UC bhuble

Քորէայի դաշնակից ուժերուն հրամա-«Իրբայի դաշտակց ուժերուև հրաստ հատարը, օրը. «կարք, վերջեր հարիւր հազար տոլար պարգեւ կը խոստանար այն թշնամի օդաչուին որ «Միկ.» դրութեամր օդանաւ մի կը յանձև։ Բացարձակ պայման է որ օդանաւն ըլ-

լայ բոլորովին անվթար, որպես զի կա նան ուսումնասիրել

սաս ուսուսսասրրոլ ։ Այս օդանաւին հնարիչը Հայ մըն է , Խ․ Միութ-Խան առեւտրական նախարարին հղբայրը , Միկոյեան , ինչպես անունին

հղբայրը , Միկոյեան , ինչպէս անուսին համառօտագրութիւնն ավ կը հաստատէ Ամերիկացի զօրավարը հաշուհը է թե հարիւր հազար տոլարը, նոյնիսկ տապ միլիոնը դինի գումար մրն է, բաղդա տելով օդարշաւի մը ծախքերուն հետ ։ Այս առթիւ ուրիշ առաջարկներ ալ ե -

Լսեցէք վերջինը, իսկապէս «2fեղ եւ

աննախընթաց»։ Հոլիուուտի աստղերէն օրիորդ մը, Միս Դեթորին Հիւզ, յանձն կառնել «ժամադրու-թիւն» շնորհել ոեւէ թշնամի օդաչուի որ «Միկ » մը կը յանձնէ դաշնակից հրամա. նատարութեան

անստարությունը։ Անշուշտ օդանաւը պիտի ըլլայ «ողջ ա-ռողջ», ինչպէս իր մարմինը ։ Ամերիկացի «*միս*»ը այս «փոքր պարգե-

ւը» կը տրամադրէ յանուն Թերեւս հետեւորդներ կամ աւելի հրա

պուրիչ մրցակիցներ ալ ունենայ, իրրեւ «զգայացունց» նորութիւն ։

Թերթերը «Միս»ին լուսանկարն ալ հը-րատարակած են , լուրին վաւերականու – թիւնը ապացուցանելու համար ։

թիւնը ապացուցանները համար : հրել, փասիգիան թերթ մը արտատպած էր այդ նկարը, այն մերկութեամբ զոր տեսները համար ամերիկացի եւ ուրիչ այլագան բրջիկներ պոչ կը բռնեն Ֆոլի – Պերժեռի առջեւ : կը մնայ գիտնալ թէ երկու պարգեւնե-թեն ո՛րը առիլի արդինաւոր աիտի ըլլայ, — Հարիւր հազար տոլա՞րը թէ Հոլիուու-ան Մետ։

տի Միսը ...

ման ծախջերը, նկատի առնելով Խ Մի -ուննան յարձակողական կարողունիւնը ։ Եր կարծիջով , երրեջ չէ նուազած ռու սկան սպառնալիջը ։ ՆՈՐ ԽԱՐԻՍԽՆԵՐ կառուդանելու

մար ծրագիր մը մշակուած է Դաչնակից -նհրուն կողմէ: Ծախջը՝ մէկ միլիառ տորտունյումի դն : Սշևիչ դարհադապարունիիւթ-րի տասերսինբա հորարատրույն էն թո ոռևուր վանդ է . Օահանե ու և ունիաստար ներ դաղանի կը պահուին

Ա.Բ.ԺԱՆԹԻՆԻ ոստիկանութիւնը կը ծա-0.17-0.0.60-01.5 առաքարատություրը գր ծույանի քե դուս մր ապարդուսծ էր, հր -կիդելու Համար աղդ. Կապիտոլը եւ ուրիչ կարեւոր չերնը, հեյոլես եւ աչկաստանը հախարարու քեևա՝ պաշտոնատունը։ Մի -ևւնույի ատեն ռումը մր գտնուտծ է ծա-հայի պորդուսըի մր մեք։ Ձերրակալու-հայի եր հայաստանում հայաստանում է հանօթ պողոտայի մը մէջ։ Ձերբակալու Թիւնները եւ խուղարկութիւնները կ

8ՈՒՆՍՍՏԱՆԻ ԹերԹերը ջերմ գոհու -նակունեսանը կ'ողջունեն Ֆրանսայի ար փուրի նախարարին՝ Պ. Ժորժ Պիտոյի այցելութիւնը որ պիտի չարունա ժինչեւ Պելկոատ եւ Անդարա ։ Տէր

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

TIME SHEER UP ԱԲՈՎԵԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

(Ամփոփուած Սով . Հայաստան օրաթերթէն)

Խաչատուր Արովհանի մասին հղած դը-րականունիւնը՝ Հարստացաւ Վ. Պարտի-գունիի մէկ նոր դրդովը, «Խաչատուր Աթավեան», որ լոյս տեսաւ վերջերս։ Վերջին տարիներու ընթացջին տ

գինդ դիրը հրատարակուած է Արովեանի մասին, առանց հայուհյու պարրհրականներու եւ օրախերքերու մէջ լոյս տեսած յողուածները։ Արովհանի լուրջ՝ արդեն դրահանան է դրահան առանդունիւն մբ, որուն հետեւած է նաև։ Պարաիզունի ։ Սակայն Արովհանադիտունիած մէջ կան հաեւ մեծ լուսաւորքի կերպայն արդաւա - որդ տեսակիտներ եւ ըմբոնումենը։ Պար-տիրունին կի չակարբի Արովհանի կերպես որ և որոժունիւունիան մասնաւոր չար - ձիրու շուրքը հրած ոչ - հիշը, ակալ հունիւնները ։ Հերինակար ուսումեսակոսն է ու ձետ և ներու եւ օրախերխերու մէջ լոյս տեսած

Հերինակը ուսումնասիրած է ոչ միայն Հերինակը ուսումհասիրած է ոչ վեայն Արովեանի չութի ստեղծուտծ ավրողջ դրականուվիւնը, այլեւ բաւականաչափ յաւ ծածօվ է դրողին չին քուղվերուն եւ հայի կրած չափով օգտագործած է ցարդ չերատարակուած նոր հիւներ ու առւնալ-ներ։ Այհատումիներ կառուցած է փաս-տական Տարուստ հիւնիկրու վրայ։ Հեղիտակատ չարուստ ծիշխերու վրայ։ Հեղի։ Նակը իր տեսակէտներն ու Հայհացըները փաստարկած է ոչ միայն արդէն յայտնի, այլեւ բոլորովին նոր, ընտրոչ եւ համողիչ օրինակներով :

Ուսումնասիրելով, մասնաւորաբար Ա. – ըովհանի դեղարուեստական ստեղծադոր-ծունիրնը, Պարտիղունին կը լուսարանէ ծութրողը, դարարդունոր վր լուսարան, անոր դործունկունինան այնպիսի կողմե -ըր, որոնը ըննադատական դրականու -Թեան մէջ ցարը կամ ընտւ չեն արծար -ժուտծ , կամ ալ Հարեւանցի չօչափուած

Հեղինակը նկատի առած է Արովեանի աշխարհայեացրին մեջ հղած Թիւմները դորս կր րացատրէ դրողի ապ դած դարաչըջանով, սակայն իրաւամը կ`ընդդծէ Հայ մեծ լուսաւորչի կեանի

երիրդոչե է տոյ մեծ լուսաւույլե կետներ և այն երգեկութ, որոնդնով ած այսօր քան-կային է ների հանար : Ադրային երկու Հավալիքներու Հասին Ածինեան դրուքենեն ժեկնելով՝ Պարտե-գույին առւած է դենակրատական եւ բաղջենի պաշարայային հասներ -հերու պայքարը Հայ դրականուքնան Հել վեր է համաձ եւ դիահատած Հայ ժողոնուրդի Հյակուքիային կիանդը վարո ան աստեսական հայանումիային արանության այս արողուրդը աչապես բային կետմերը վարող այն բառաջոլիմ ական չապոժումը, որոշ գլուլինն էր կանդնած անցևալ գարու. 30 – 40ական քեռւականներու գեժոկրատ – լու-սաւորիչ Արովեան ։

արտիզունի րառական Հանդաժանօրէն ի անդրադառնայ անոր մանկավարժական դործունէունեան, կը րացալայաէ այն պայջարը որ մղած է միջնադարեան սկոլաստիկի դէմ , ուսուցման իրապալա Ֆեβսաը դպրոցին ՖԷԷ Хաստատելու Հա -ժար։ Հոս ալ Հեղինակը չի սահմանա -փակուիր միայն չայսապարուհիւններով, այլ իր պեպումները կր հաստատել Արով-եանի երկերելին, համակներին եւ արտա-նական վաւերակուղներին հարտում չա ան օրինակներու

անդան արհրակներով: Աք Արովեան կարհանգներով արևորգերն արևորգ Էջերուն մեջ Արովեան, իր ինություն իր իրեւ մայ նոր գրականու - Բեան հիմնագիր: Հեղենակը այս հարցեր հետ արվարաված է նաև։ աշխարհացարի համար Արովեանի մղած պայգարը. այն հիչնի և աշխարհանգի արևոր հարցերը, իրարա։ հետ կարմախոսական կերպով իրարայան իրարայան իրարայան հետ առելավանութեան մեջ են։ Հակարը - թերով ժամանանակի պատանական դահա հուրականութեան մեջ են։ Հակարը - թերով ժամանանակի պատանական դահա հուր գա - աահարդային էութենչև թեած կրերա - առատական դապակարախոսաներին չարան արևոր հիչնի հուրենի հրերի , Արովեան առեղծեց Հայրենի երկեր , ժողուրկ հանանարի հայաստացին արապահարարանի չարադարա վուրդին կետներ Հարադատորէն արտացո-լող եւ ժամանակի յուղող Հարցերը բարձ-րագնող Հայրենասիրական դաղափարնե -րով յադեցած դրականություն։ Վաչապա-մելով ժողովրդային, իրապաչա դրակա-մունիան առանդուժիւնը՝ Արովհան լու-սաւորեց Հայ գրականունիան յետադայ զարդացժան ժողովրդավար ուղիները ։

Պարտիզունին կ'ըսկ թե՝ հայ նոր դ Պարաիցուհին կ՝ րայ ին՝ հայ հար դրա-իսնունեան հիմերիր դենոլով, Արովհան դրած է դեղարունատական գրականու -Թեան դրենք բոլարը ձևուիրով։ Այս պատ-հառով ան ժամասոր ույարրունիւն կր դարձնէ րահասաներն եւ առակարիր Ա-ամեանե մաս, Ասանեան աս՝ բովեանի վրայ։ Արովեանի բանաստեղ րովհանի վրայ։ Արովհանի ըսնասանը -ծունհան որ չատ թիչ ուուունհասիրուած է, Պարտիզունի նունրած է ամբողջ գը -բուխ մբ։ Առակներուն նունրուած էքերը նոյիպիս ուղադրաւ են, եւ ինչնուրդն մշակումներ են :

Հարինակը ժանրաժամն ու հանդաժան -րէն կը վերլուծէ «Վէրը Հայաստանի» վէպին գաղափարական բովանդակու -

արևու :
«Վերը »ի մասին գրողները գլխաւո րապես կանդ առած են անոր արաանա «Հերնաարիական ըսվանդակումենան վըրայ : Մեր գրականումենան ՎԷ այդ վէ պին մէջ նդած ընկերային յարարելու ինչները չիչ ըստարանում, երկ դանուրու ըսրովին անահաստած, են ։ Պարաիկու արդրովին անահատաւմ են « Պարակոր».

« Ան մասնաւուը դրուխ նուիրած է այս

արցին եւ ցույց կումաս իկ ինչպես նու

ձեւաւորուտ գարլնից յարարհրուքիանը

Հետեւանչությանի յարարհրուքիանը

Հետեւանչության իր ինչարիկուուի մարդու

Հետելանչությանի յարարհրուքիանչությանի

Հետելանչությանի գառնապ անաս

արային արիալիան իր դառնալ անար

արային արիալնչութ։ Հեղինակը կ՝ ընդուն ու

արային արարհրուքինչությաննը չէ իշևա
բարյենի արարհրուքինչուհիսը, չէ իշևա
արարհանացուցած նամապետական դիսը։

Ան հրջուս վեծ կը « Հի Արալինանի Մ. թովեանի Ան կրջոտ վեն կը մղ մասին այն գրագետներուն Sat Shin աչխատաւոր դիւդացիին ընկերասիրու Թիւնը, պարզուԹիւնը, արդարամտու

Irbburns.s « 208 - FASA » Fu

(ՄԱՑԻՍ 16Ի ԵՐԵԿՈՑԹԻՆ ԱՌԹԻՒ)

Այսօրուան Հաւաջոյթը «Հայ - Բոյժ»ին եւ անոր խմրադիր՝ Նարդունիին ի պա infil 5 :

Ո՞վ չի հանչնար Շաւարչ Նարդունին ։ Արիկա գրող է, գրարէտ է, բրական ըն անդծ է հորավիպադիր է, գրական ըրը նարատ է, պատմագէտ է, բանասեր է, լեղուարան է, եւ... բժիչկ է։ րանասէր է.

իազուարան է, նւ... ըսկւկ է։ Բացի այս վերջինչև՝ բոլոր այդ սաո-ըոդելիները եւ կարողունիևնները Նար -դունի ձևոք սերաև է իրքու ամարէօս, սիրողուկենեն մեկնելով, ինք ուղած է ըլ-լալ եւ եղած է։ Ինք ժիանդամայի իր ու-սուցիչը եւ ուսանողը հղած է :

Բոււական է որ ան ուղէ որ եւ : ժամադիտութեան ձեռը գարնել՝ իր յա-դենալ չդիտցող հետաըրդրութիւնը եւ րումուն այրություն այրակիսի չգաու -եւ աիրարան այրակիսի կասարերուներար եւ աիրարան կուտար այրակիսի չգաու թեան պաչարի մը, գոր դժուար է դե -րաղանցել պատրաստուած մասնագէտնե -

Հեշա բան չէ Նարդունիին հետ գրական կամ պատմական նիւթի մը մասին վիճա -բանութեան մանել։ Անուն ունեցող եւ Հեդինակութիւն նկատուստծ չատեր կորսըն -ցուցած են իրենց փետուրները՝ երբ Տա կատած են Նարդունիին դէմ : Կը կարծեմ որ Եթե Նարդունին մետ բ

գր կարծոս որ շխջ, ճարդուսիս սկաչը դև օր մը բարձր մանեմանիչ ընհէ ևւ աստեղագիտունինան ձետևւիլ, ջար պիտի Հանէր Այնչնայնին ևւ երկնակամարին մէջ անծանօն մոլորակ մը կամ դիսաւոր

ոնսն դու ըն ունութեան՝ անոր ցաւերուն անելու Համար։ Ան ձգտած է իր դարդան աստելու շական օգտակար գիտելիչ-երանոր եւ ասողջ հայրենականինիրուն եւ կանիազգուչական օգտակար գիտելիչ-

Շատերուն ծանօթ է անչուչտ ֆրանսական առածը՝ որ բժիչկին կոչումը կր բա-

ատրչ.— Բժիչկները՝ կը բուժեն հրբեմն , Կը սփոփեն շատ անգաժ , Կը մխիԹարեն միչտ ։

Եթե սովորական բժիչկներս չատ առին կունենանը Հիւանդներ տեսնելու եւ եր – բեմն թժչկելու, մեղժէ ոչ ժէկը սփոփելու նագ ննան այր չափով, սն ննագ է «Հայ-Բոյժ»ի խմրադիրը :

« Հայ - Բոյժ»ը զուտ ըժչկական մաս -նադիտական Թերխ չէ անչուշտ ։ Անիկա

թիւնը գիտած են իբրեւ յետամնաց նահա-

արևապիանութեան պայտպանութերև և Վեպին Հայրենսակրական բովանդա -կութեան անդրադառնալով , Հեղինակը վեր կը Հանէ Հայ ժողովուրդի Հերոնական

գիր իր հանե հայ ժողովուրդի հերմասիան պայրարը հին պարսիական կայրադ բար-նուքենա դեմ, ուռասիան զօրքիու յաղ-քական դեմ, ուռասիան զօրքիու յաղ-քական ժուռայը Երևւան, հայ ժողովուր-գի դիծադին տերությունիչնո։
 Գոյին հեղնակը չատ գրագած է Ա-ցները հարցով։ Բագժանիւ էջերու «Լջ ան դոյլ կուսայ թե ինչպիսի պատմական հետասնում ինասի կորսիան կրցած է ըն-ըներ հուռաստանի յառավորհական իր ը հայ ժողովուրդի կեսներին մէջ Արս-իան կրա հիացունով է արտարարուան հուռաստ գրած պար հեծագործունեան », անոր ապատասիրական ողին, ուռասկան փորւի, դրականունինան եւ ժշակորին

ստորը։ Պարտիղունի ցոլց կուտայ Թէ Արովհան Հեռու էր աղգային սաշմանափակութենչ, Թէ Հակառակ ջաղջենի պատմադիրներո։

պնդուժներուն , պաչապանած է Հայե -րու, Վրացիներու եւ Ադրպէճանցիներու եղբայրու թիւնը ։

նդրայրուհիւնը ։ Այս գրջին կարևւոր արժանիջներէն «Էկն ալ լեղուն է , պարզ եւ անպաձոյն , մատչելի , ստոյգ եւ յստակ ։ Պարտիզունիի գրջին ԹերուԹիւնը այն

պարտորունիր դրջին թեղութիլներ այն է որ կանդ չէ առած Արավիանի Թատև -բական դործերուն վրայ, որոնք բաշական ձեծ Բիւ մը իր կարժեն Արդեն ցարդ ո-լինչ դրուսմ է անոր հնասերական ժա-ռանդութնան ձասին :

ամերու վեհան մասին:
Վեջերութը ուրուիսը ԵԷ եւ կը կոլուի
«Վերը Հարաստանի վե ոլի կերպարները»,
նակայն ավորովումին ծաշերուան է Արա
սիին։ Արովոհանի իրապարները»,
նակայն ավորովումին ծաշերուան է Արա
սիին։ Արովոհանի ընտարաչա արուհասար
բնուրուելու Համար կրնար նոր և տարրեր
վիծեր դունի
հեր արականու Եևան առուհայներու
համաձայն Սունդումիան ուսումը առած
Վերովոհանի ժատ Սումորուկիան այդ
ժատին չէ Թողած գրաշոր վկարունինի է
ինչպես կը ծերկայացներ Վարագիումի է
հերկես կը ծերկայացներ Հարահին չ

OSHP 12bP

ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ

(Պոլսոյ գրաւման 500ամեակին առթիւ)

Ցամին չնորհաց Քրիստոսի մարդոց համա ը՝ նահատակման հազար ութ հարի տասներորդ տարին, մենջ անվեհեր զօ ատանակորդը տարրև, մենա տակումը դո արագումու մեկ ենիա, ձետի կր կարելենիա ես-կիրը, ու առազաստ կր պարզելենը ծովե-րուն վրայ։ Օհ, ինչքան արարձայի եր ձեր արչառանը։ Լանակինիա, պետևրու հունելի, կր մաղլցելենը տեպ բյուրներն ի վեր։ Մեր այրուձին հրրեջ օր մը դադար Հէր առներ ջարանձաւի մը կամ ծառերու Հովանիին տակ։ Աժենակարծը անկողնին Տավահիին տակ։ Աժենակարծը անկողնին գիայ, անուջ ըստե մել իր ջաշիչնիջ։ Այս ալդանական Թածձջ վերաբկուին մեջ փարքիուած, կամ պատկած արբինաց նա-ուն։ որ տախասկին վայլ, դետեցրին վրայ երկարած եւ կաժ մեր դյունիներ արերաւած մերի բարժ ծառայալ քամ-թերենցագրած մերի բարժ ծառայալ քամ-բերուն վրալ, մենջ ապահով էինջ յանրու արարելում վրալ, մենջ ապահով էինջ յանրու աուն արթննալու թարմ եւ կայտառ

Աղատ ասպարեր ունեին մեր բոլոր Ապատ տապարել ունելին ձեր բոլոր ժառածումները, բոլոր խոսաբերը։ Ունելին, առողջունիւն, ունելին, բոլու կը ձանչ - նայինը տասանորական կհանգի, բոլնու և բերձները, բոլոր երայերն աժեն ահատ լեպուներ եւ Հաւտադաները կհանգին աժեն ահատ լեպուներ եւ Հաւտադաները կհանգի կհանգին ավահանգին։ Աստեր եկեղեցույ գա - տակ, անոնա, ձգիինիի։ հակ ոժանգ ալլ

Bերեւս կը սխալին, ոչ մին եւ ոչ այ թողուս վը պրտոլը», Ն. Իրա և այնարչի մեջ ենքէ փնտուհրու ըլլայինը, պիտի չկար է մայինը դանել աւելի այլազան ու աւելի զուարն զօրագունգ մը։

Ոմանը մեռած են, ուրիչներ հեռու են, ցրուած եւ մեկուսացած։ Միւսները՝ այս ցրուտծ եւ հեկուտացած մ Մրաները՝ այս օր ապատամբ, ման կուղան Եպիրոսի Հա-վիաները պատկող լեռներու ՔՀԷ Երիիր, ուր դեռ երրեմն ապատունեան վերակոյենն Եվերուիր եր Տեղեցե, ու դոմակալունեան չարիքները էր Հատուդյան արևան Հե - դեղծերով։ Ուրիշներ չեն կրցած խաղա - ունիեւ դանել իրենց բուկերիկին մաս։ Բայց, երրեջ, օհ, ոչ, երրեջ, ալ պիտի Հառաջունից, մեսակի ուրախանալու եւ Սավատելու Համար -

արուջենորի օրերը արադօրէն խողա կուտային։ Իսկ այժմ , ինւջան ծանր են մեր մնացեալ օրերը. բայց մտաժումս ծիծեռնակի մը պէս կը ջերէ ծովը, մինչ Հոդիս, վայրի եւ աստանդական Թռչուն, չորիս, վայրի եւ աստանորական խոչուն, դարձնալ կը չթկ երկիրը ու կը սուրայ օրին մեջի Ահա ինչ որ անդնորհատ ար -Թուն կը պահե ընարս, ու գիս կը սահայե յանախ, իրիստ յանախ, որ աղաչեմ իմ երդերս տանող փոջրաβիւ ժարդող, որ -պես դի ինձ հետևւին հեռուեն։ Օտարա կան, դուն ալ կ'ուդե՞ս ինձ հետեւիլ հի -մա, ու ինծի հետ նստիլ Ակրոկորնթոսի

Տարիներ ու դարեր, մրրիկներու չունչն

ու գուպարներու ժոլուցքը անցան կորնքու սի վրային - դեռ կանդուն է ան, — ազա-աուքենան համար լարձրացած - ամգոց Արրուականներու դրուները, երկրայարժ-ները, չկրցան ապրել իր Տնանեայ բա -ատեստու հետո-չեւ «եւ « ւները, չկրցան ասրաև իր «համեադ ջա-րաժայրը- կերթոնի վեկեր երկրի վոր որ քեչև անկեալ, պահած է իր անդաղծ հը-պարտածըը հակարիր սահանձերուն վր-րայ կրկնակ ծովերուն, որևց արկակերը կարծես պատրասա են մարանչկու, բայց կարծես պատրաստ են ժարաներկու, րայլ աղայով կուրան իրենց ցասումը դեհել իր տարերայու երեն այս տիսերում վրայ հա-ասծ արիւնը, — պետալ այն օրեն որ Թր-մույնո համաս եր իր եղաջալ արիւնը, «Որեւ Պարտեց բանակին աժօմիայի պա-աույնիւնը, եկել այս երկրին ծծած «— բույք արիւնը կարհնար ժեղեն վերաժային-ջել, հար ովիկանը պիտի ողունը ծովում հետուները երկարող հիրակզգին։ Կաժ ՍԷ՝ երել կարելի ըլբար հաւացել եւ իրա-րու վրայ դիպել պատեսային հետծած որըչ, որ վարութ ըրթո ծառաքը ու որա-թու վրադ երկոլ պատհրապեն Ֆծած ա-թոր ռապանիկներուն սպիտակ սահերտակչը, երկնչի ընդժչկչն պիտի տեսնչինչ կանդ-նումը բուրգի մը, աւելի բարձր չան Աի-բոպոլիսի լեռը, որուն աչտարակներով պսակուած կատարը կարծես կ`անհետի ամպերուն մէջ։

Քոան Հագար նիզակներ կը չողչողան Կիներոն լերան վրալ։ Եւ բարձունչներէն մինչեւ կրկնակ ծովափները կը կանդնին մարտիկներու վրանները։ Մահիկը կը

փայլի պատերազմիկ Միշսիլման չարջեու երկայնջին։ Իւրաբանչիւր Սվահի գունդ երկայնանցուս փաչայի մը հրա-մանին տակ կը գանուի։ Ու ինչջան հե ռու որ կրնայ կարել աչջը, փախինոցաւոր ոու որ կրնայ կարել այքը, կարբերցառուր գումարտանիսի կր նովարուին։ Արարին ուղար ծունեի կուրայ, Թաքարր կը խաղ-ցնե իրիվարը, Թիւրջե՛նը բաժմուած է իր Հօտին՝ Թուրը կարկու Համար մէջ՝ -ջին, ու Հրհատնիի ողոտը կարձես լուռ-քիւն կը պարտաղել կարձես կուր-երին եր պարտաղել հայակներու մուրե-նին։ Արամը բացուած է։ Մահուտն տուրորու արտա ը բացումը, եր խուսափի ա-բուրէ փողէն ու կ՝երթայ սարսել ջաղա-ընր պարիսպները, որոնջ հետղհետէ փուլ արա պարրադրարը, որուց ծեսործեսն վույ կուլան։ Բայց պաշարահայիսը դիայա պատասիսանել անհաշատներու յարծա փումներուն, ու դանոնց նժանապես ժահ-ուսն դիրել գրել, ծունի եւ վույել աժ-պերուն մէջեն։

պերուն մէջն։
Ո՛վ է այդ ռազմիկը որ միչտ յարձա-կայներուն առաջինն է։ Աւևի վարպետ կուին չարապէտ արունստին դան Ալյա՛ւը պաչտողներեն ոեւէ մեկը, սէդ ու վայ-րադ։ Ինչպես դէպի յայթեանակ առաջ -մարդիու վարժուած պետ մը, ան կը ըջի հողոերու վարժուսած պետ մը, ան կը չրկ գախարործուխեսանց: Յառաջ կը մղէ իր երիվարը ամէն ուր որ դործողութինւնը ամենարիւնալի հանդամանը ստացած է։

LARS AUBREL

Pupqu. UPUU ADSPAUBUL

վիւլկարիզասիոնի *յատուկ պարբերական*

Ձարմանալի է, ֆրանսերէնը որ սրա միա ժողովուրդի մը լեզուն է, արտ տորովուրդի մը լեղուն է , Նրրու -Բիլիններ արտայայտելու մէջ անդերա -գանցելի , ձախողած է այս պարադային ։ Գռեհիացուցած է ամէնէն առելի ազնիւ եւ գնահատելի գործ մը , իր վիւլկարիզա-

սիոն բառով :

Աոգիացիները դատծ են ձիջը բառը ։

Անունը ապյնութ կ'լոեն այն հաւտըանո
հերուն օգունը ժողովուրդին համաս ժատչելի կոլ դարձենն ժամասայիական գուսաբակուն բանար

հրատարակունիւներու մէջ նրևցած օգ
ապեսը անդերուհիւներնը ։

Արդարեւ «Հայ - Բորժշին բլածը ան
այն որ հերում է, դիւրամարս դար
ձուած հիշեկող :

հերում և հայաստակու որ հայաստանական անդերուն է

հերում և հայաստակու որ հայաստանական այն և

հերում և հայաստակու որ հայաստանական ուն

ւռա սրբրորող . Ինչպէս մարսողական դործարաններուն պատակն է մեր մարմնին Համար անՀրաապատանի է ձեր մարժինի չանար անհրա-ժելա հերքերը փոխել եւ պատրաստել , ևր հերքերը փոխել եւ պատրաստել , ևր արդունից փճայի ժեք թեթել, աոյնալի-ան հերքերուն դեթ այլ, աովորական ան կանարանիրուն անակարակի դիսա — կան — թե փական ծանաքունինները հաս հայլի վիճակի թեթել է մարզվուրգնի որսուտը մեծամատնունեան համար : Իրբեւ թե չիա — առողջապահական քերք, «Հայ — հոյժ չա առողջերը է ձեր ժեջ ։ Քէ Արևերահայներ և Սեր Արևենահայները ունեցած են պարրերա — քերքեր համանալինակ հրագիրներով : «Հայ — հոյժ չը, սակայն հերարերա — քերքեր համանալինակ հրագիրներով : «Հայ — հոյժ չը, սակայն հերաիան երե այլն է հայ կեանցին Վջ իրթեւ սոսկա - կան — անհատական ձեռնարկ , որովճ և տեւ երկար ժամանակ հաս հե հայ և որ հետ երկար ժամանակ հաս հետ հերաիան և

հետ և իրկար ժամանակ հաս հետ և հրկար ժամանակ հաս հետ է հրկա հան և

հայ համանալի հաս հետ և

հայ համանակ հաս համ է հայ առած է հայ առան և իրկար ժամանակ հաս համ և հայաս հա

կան – անհատական ձեռնարկ , որովհե – ոեւ երկար ժամանակ մտած է հայ տու – րոշը գինածն ըշտաշանաց ատուտանականը -որոշը գինածն ըշտաշանաց ատուտանանը -

րումե միաջը եւ տաքարծ միրը առարը ցա Հայ - Բորք չի կամ նման հրատա չ-կունինաներու ընկերը այները պետը չ-կունինաներու ընկերը այները պատծ են երենց կամ երենց մասինանը առած են երենց կամ երենց մասինանըում չիւան -գույնիւններում պարանառմեր բանակի Շարդումի մեկել աշեղը անդամեր ընտել ուած է այս բանը իր թերթին մէջ ։ Մեզմէ առջի սերունդներուն մէջ մա

արարկ առջի ահարտարարում մեջ մար-դին կային, որոնը, ձևոր անգրնելով հին թե փարաններ, առանց վարանումի կր ձևոնարկեին բոլոր ցառները թեղեկրու ։ Գետր է դիանալ իքե թեշկունիւնա ար-ձևոտ է ևւ դիտունիւն, եւ դժոշարա-գոյիներեն մեկը ։

Բնական ույիմութիւնը չի բաւեր նոյն բապատ ուշրժություրը էր բաւեր ամի -իսկ տոկորական արժեսա մը գործերու համար ւ Որմնադիրին գործը պարզ կե -րևւի , բայց ենի չեր արգված՝ չէր կրհար ադիւոնսերը իրարու վրայ շարև և դի -ժարկուն պատ մը չինել ։ Անդապատրելի միաժաունինն եւ անևե-

րելի յանդգնութիւն է բժշկութիւն փոր րելի կանորմութելեն է թեղևութելեն վոր ձելը մեկու մելու մէ, որ չ է ռուումնասիրած
մարդկային կարժին ընականոն գործու Նելութերնը, Հեւանդութենանց պատմառ Նելութերնը, Հեւանդութեններ։
Ինչպես գիտել, պատահած են դեպրեր,
երբ արձեատով թեղեկներ, երենց դիտուքիրչով երենց փորձադութեինով Հեղենակուքիլնո ձենոլ բեղան մարդեկ անդամ կան -

ծրկին հիւանդի մը մահիծին առջևւ ։ Կառավարուժիւնները իրաւամը կ՝արդի-լեն ինցնաչարժ վարելու արտօնուժիւն չունեցող մէկու մը կառը վարել։ Այն որ չունեցող մեկու մբ կառը վարել։ Այն որ կանաաստե եւ պատձառ կրլյայ արկածի մբ, կր դատապարտուի իրրեւ ոնրադոր՝։ Արդախի կառավարի հր անկունվու -քիւնը չատ փոջր է, եքքէ բաղդատենը ոչ պերկի մբ յաւակնոտ հախաձեռնուքեան նետ ։

stm :

- dundulumifis har ju duninglite II gurim
hang this he II golgty Almonger gangley,

pumpeling inhomelogude: Unformation in

dunind milight subdigme, canaphe off sphisher

dulumid milight gurimbunduler in

haphindulum gurimbunde mudumidhe frange

the finding oranibunden mudumidh frange

the finding oranibunden mudumidh frange

the finding oranibunden mudumide :

- 2m1 - Rayt she mi planadishesh pahishili

nghe mighag te myshift milita maria oquum

dungdah dit funcang dhang unquendhan

dundah dit funcang dhang unquendhan.

Առանց կրթնելու հրատարակչական կամ յլ կազմակերպութեան մը նիւթական ա. այլ կարմակիրպու քինոի մը նիւքական աչ ջանցուքնան, Հարզուծի ապահոված է ջառողջապատական բժշկական այս ներքին հրատարակունիներ 13 տարի՝ շարունակ «տատին ինթել որս անասած է 1934 Հով-տնաքին ինչ, ընդհատուած է 5 տարի պատերադժի ժէիոցին)։ Հայ հարար իրենը (բանի մը տարի տատի) կարծես քել գի-ական դի մի արտեր անումի վե-տական փորձ մի իզաւ, (ապառունի վե-քուտով) դիահանակու Համար անոր կաարտա դարդ որ արա (լաարաւուքի մե -իրուով) դծամատելու համար տեսը կա ապրած դերին կարևողութինչեր իր ըն քերցողներուն վրայ : Քանի մել ամիս Թիթին հրատարակու-քիւնը վրաժողուած կարծունցաւ, Բենւ քերքի չրիմատունդաւ : ԵԺ ծանսիներուս և. յաճախորդներուս ձէլ ատեր իր հանչնամ, որ կափոսային և կը դողային կարծես պետանա հետա

կը դողային կարծես դժրախա հեռո

Գրագէտ եւ Հրապարակադիր Նարդ

Գրապետ և. Հրապարակայից Նարդու-հիքն պաղակարները դրական և. աղգային Հարցերա, որոք աժեքում։ կողժե ըն -դուհուսծ չեն անչուլա։ Մարդիկ սախարուն չեն մինւնույն կեր-պով ժատծերը, աժեն ըստի ժամին Բայց «Հայ - Բոյժ չի խմբարիր Նար-դունին չի կիրար հակատկոր ունենալ։ Այդպիսի ժեկը պիտի Նանել անջակա -

դրուրտ չը դրատ տուրադրության անչափա Այդայիսի մէկը այիտի նմաներ անձի մը, որ կը մերժէ ըժիչկին աուած դեղը եւ կ'ան սակ իր բարիջին համար տրուած իր որաաները

Բոլոր Հայհրը անխահը պէտջ է սիրեն Հայ – Բոյժ »ը ևւ դուրգուրան անոր

« Հայ - բործ եր ու դուրրուրստ հոսոր-վրայ :

Պպասանական համակրութիսակ նւ սի-որվ պետը չէ որ դոմանանը ւ եթել է վու -դենը « Հայ - Բոյժեյին ըսանեւհինդամ -նակը առնել, պետը է ապահովենը անար հաքարարին համար անհղանեւտ դերու-Թիւններ : Ասով իմիրագիրը ժամանակ կ՝ուհենալ իաև։ պրադելու իր դրական -անուխադրածական աշխատանընելով : Հայ ժողովուրը պետը է ցոյց տայ թե

սրբութիւններուն շնուց մնացած արրութիլեններուն չէ միայն, որ պաշտանունքը ունի ւնիցնենը, եթքէ կ'ուպէջ, մեր հոդիները, փրկութեան համար, թայց հետևւինը նաևո դիսութեան եւ տեղելունեան մայնին, կայաստ երիսա-ապողութիւն եւ առոյը ծերութիւն ունե

սարդունիւն մե առույլ ծերունիւն ունե հայու համար :
Եկսիդիիներուն մէջ մոմ վատներ, րայց
հակու հայ լիտահիրներուն մէջ «Հայ Ույժո աստածներ :
Մեծատուներ կան , որոնը իրենց Հո դիին փրկունիան համար՝ Հայարներ եւ
— լաւ կ՝ ընեն անդուլա : Ար սպածեր ատ
կայն արդիանարած հարուսա էր կապ
կայն արդիականայած հարուսա էր կապ
կայն արդիականայած հարուսա էր կապ
կայն արդիականայած հարուսա էր կապ
կարն արդիականայած հարուսա էր կապ
արդիա առնել առականայինըս . համապ
արդիր առնել առականայինըս . համար
Հայ - Ույժո չի չի ման «Հրասարակունիլ». Հայ - Բոյժ»ի նման հրատարակութիւն.

ներ։
Ուրախ եմ Հպարտ, որ, այստեղ, ա-ոին տրունցաւ ինձ, անձնապես եւ յա -նուն Հայ բժշկ Միունեան,ողջունելու իմ պատուական արուեստակիցս, եւ յարդան-

ւր արուստապրցը, ու յարդան-գի մեր տուրջը հատուցանելու մեծանուն գրապէտ - թժիչկ Նաթդունիին ։ Հայ ժողովուրդը չի կրնար չգնահա -տել, իր իսկական արժէջով, մարդը եւ

SOFF. h. SUUTIUITEUR

ዓԱՂበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ՀԱՑԵՐ ԷԻՆ ԱՑԶԸՆՀԱՈՒԸՐԻ Թիկնա-4006 է գրու մաշՀե «Հանույել» բորդապահը եւ գարառուրարուներն Բ. աշխադ - Համարաի ատեն։ Դրիգոր Դրիգորեան Նրանավուած էր Միինապահ եւ Մեկն էր այն վեց գինուորներն և որոնց՝ միայն յուրակի էր վայրը ուր դամակեր ասնակի ասնակի գումապահին ծորով այիսի դումարինին եւ Նորմանասիա գինուոր ցամաջ Հանելու ծրադիրը պատրաստէին։ Գրիդորհան միջտ անրաժան իր Հրամա ւրրդորոտա արչա աստարա բր է հատարէն այդ բախտորոչ օրիկուն ձամ – բորդած է Եւրոպայի դանադան բաղաջ – ները։ Գրիդորեան կը նկարաղրէ Զօրա վարին սովորութիւները եւ կը յիչատակե թե Այդրևմասուրըի դարտուդարուչին նոյնպես Հայ էր , Օր Միւդի Սարաֆեան , դոմապետի աստիմանով :

1.9911 46 9666

Աստուկ Շանասն .- Աժենակն ձևծ հարցը Շիշը կատրը պաներն է ժատածումի բացժու-մին եւ գրիսում միջեւ։ Չկատ է որ բնուդ-թեն միրադ մատիսը սահի, ող մեկ րանի կառչի։ Դրիշը կը կառչի։ Թեև կերան գրել առանց աւրելու, սայց չատ կաւրեմ։ Երթ դարանիս մէջ դրջիս գրանունի, պատահրում վրա կը փակցինժ գնդատեր, պատահրում վրա կը փակցինժ գնդատերի, պատահրում վրա կը փակցինժ գնդատեղումը։ Մինչեւ իսկ կը հա թեմ դրանդրութը։ Մինչեւ իսկ կը հա բեմ դրերիը եւ Նչաները։ Դրուխներուն հաժեսատութեան մեծ կարևւողութեիւն կուսում: Մասու Շանսոն .- Աժենկն մեծ Հարցը

Սուրճ, ծխախոտ չատ կը գործածեն ,

THITHY WILLIAM POR PHILL

ԱՄՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՈՒԻՀՈԳԸՆ (Մ. Ն.) 17 Ազգրիլհնարիսն այս հրկորորս և վերջին լուսաբանում հիանա հանկը տեղ այս ձեր պատբանում հիանա հանկը տեղ այս ձեր պատռանայան հետաածի տեղը տեղանային հեղսեայց իշի թերա պատհանջներուծ ժեջ ։

«Հատածը, երեց Այդրիլ, 1953) ։

Նախ՝ ինչայես կերեւաց, կամ ամրող Հունեմայի պարդայած չէ «Ահերայի Արձապանդներու ծափապրումիւնը», եւ կամ
պարթերա հետա մեջ ըսած ձե «. Դ. հասատ երեներ դուրա կը մեանւ ատեղջ այս
ուրել անձնուկըի մեր կը հոդում թուրթը
հիրանականային և կանարանի հերա հատարային իր
հրարականային և հատանային այս
հրարահականային այս կանանուկը ինել եւ
հրարականային իր կարանանային ին հատանային իր
հրարականային իր
հրարականային հերարանան հերարանա
հրարանային իր
հրարական երերիչ» Սակայն
հիրայան երերիչ իր
հրա հիրա հիրարական հերարանանային իր
հրա հիրարանային հերարանանային իր
հրա հիրարանային հերարանանային իր
հրա հրարանային հերարանանային իր
հրարանային հերարանային հերարանային հերարանային հերարանային հերարանային հերարանային հերարանային հայանային հերարանային հերարանային հերարանային հերարանային հերարանային հերարանային հերարանային հրարանային հերարանային հերարանային հերարանային հերարանային հերարանային հայանային հայանային հայանային հերարակային այանայան հերարանային հերանային հերաին հերարանային հերաին հերանային հերարանային հերարանայ

րամ անհնայ, ապա ակայն նիշկները sա-ատի : Ինչպես կերևայ, տակայան Ֆէկ ձևոնարկը յաքողած են : Երկրորդն իր ծածկանունի Ֆասին : 0 ամ տահմահարրոշինենին առաջ իուն -ժուքինն էր ծածկանուն գործածել հայ սություն չր ժամատում կորմամոլ չայ թենիջ մնացած Հայրենակիցներըպաչուպա-նելու Համար ։ Սահմանադրուβեան Հրդ – չակուելէն վերջ ոմանջ ՀամենտուԹեամր panje sauguo njeunajijanjejanjenojenoje, kaja Sauduje Wusidudinjenojenojenojenoje, zuljentjih ploja advoje sauktumantilimit je plite hudung hudung jarjah huju udindi kojan ilipito, i saukh na udinquem jahan-quemantuk sip tepremby ijang puhjuhhu-kohad jangameng tep pi hujuhuh-m-bahad jangameng tep pi hujuhuh-m-bahad jangameng tep pi hujuhuh-m-bahad jangameng tep pi hujuhuh-m-bahad komupha teh Saukhung ifingi si birajah ilipitumi firati pe saukumb hi-plipi sitingih ilipitumi firati pe saukumb hi-plipi sitingih ilipitumi firati pe saukumb hi-plipi dankandant , hjun-bijumih ji fingihi jangament te hi gilamahi ji ji gantal ap shigibi mumba filipi mumphapahah. իուհեհամբ «Աժիտալի Արձադանդեսի» իր սրրադրութեհան պիտի յանձներ որպես գրայուժները չվիրաւորուէին …: Սիրելի Տիդրանակերացի» , ջիչ գրոյս՝

չատ հասկցիր ։

Sharly, Iranhan

ինդնաԹունաւորումը որ մաաւոր աչիա տանջի չափաղանցուԹենքն լառաջ՝ կո դայ ։ Կաչիատին՝ դիչերը , մինչե ժամը երկու - երեջ ։ Sprighe

«BILLILLA» P POPPOLL

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUFANY LPUB

— Հադիւ Թէ մեր սիրտերը կը բարա իւէին յաղթանակի երջանկութիւնավ, երբ իսկին բաղկանակի երկանվութիւնով, որը ցաւի ու լացի աղաղակներ բարժրացան ։ Ձուտկիսին կորանցուցած ժայլներ ժաղկեր-նին կը փեկնոսելին ու ժեղի դեժ Ա պատեսկին իկ ինչու հնոլ բառնիչը որ «Եկ դիչերուան մէջ իրենչ այ մեռած ըր յային ու աչքերնին չնանուբև այնբու այս աշխարհին վրայ

Այրիները, ապչած ու չհաւատալով ա -սոնց սուղին, ժեր ձեռջերուն կը նայէին. Արբիսորը, ապրած ու չուսից և բրեսորը, ապրած ու չուսից առային, ձեր ձևուբերուն կր հայանին ուրերը չէին Հատնհար Էէ որրացած են։
որհերը չէին Հատնհար Էէ որրացած են։
որհերը չէին Հատնհար Ալ որրացած են։
թերինիս անւդած վասօղէն, չէինք դիանի Է
Է ուրաիսանույին ին են գ, արերբենքային արանցուցած ապրայիներինի կորանցուցած ապարակիներինի կորանցուցած ապարակիներին հարարում առատ , ժողերը վրայ հատած էին… Աւէն վայրեկան անւ լուր մր կուպու Ղարա — Բասարի 4է 60 տում եւ Հարիսը իրձիք այրեցաւ եւ որորիս այլ Հայանայերը գեանի ձերան։

Մինչ տահաները իր հանդարա ձայնուկ էր արանակը թերք առաջել առանը, տանը կիներն ու ապրիկիների ու գույին արացիներին այլ կորան և իրրեւ Բէ ենդ առաջինը ձերակության և իրրեւ Բէ ենդ առաջինը ձերակության և իրրեւ Բէ ենդ առաջին անպաժ անածելին, յարդանջով կր

մօտենան, կը բարևւեն ու կը չարուին մեր ղիմացը

պիտացը :

Տան անրաշենն տարեց ու պատկառելն կր կենալ առաջին տարեց ու պատկառելն կր կենալ առաջին տարեց ու պատկառելն կր կենալ առաջին տարեց հայաստան հետալ առաջին հրայ- լայն արայի արայի արայի հայաստան հետալ տարեն հետ կարառած է ծաղ- ձերու առատունիան մեջ՝ կր վերջանայ բողվել արանի վերի մատը ծածկուած է տեղակած հերապան լենաւած գծառուր չետւան հետուր հետու

այրող գտամուրը .

Մեղ եր հեռասերեն խահուհով, ծժե բուհով եւ օշարակով: Բոլոր այն միջոցին՝ ասիպուստ ենջ խսել եւ ուսեկ այն պիսի հանդիսաւոր եւ աստնային լոււ βեան եր միջ ը անհանդիսա եր ՝ պահա հետակիս անհանդիսան են միջ և մի և անհանային անհանգիսանը և աստնային լոււ գրանը
հետակիս միջ որ անհանդիսա եր ՝ պահային գին և միջ չարժումներուն - միջ

Raquethe, anga meghe dhantha sham-gegene the and of the stantists of the em-sentation in sample 18 the stantists of melling often of explantications of may emble of to mount optomists which of places with the stantists of the stantists of the stantists. հարտակ օրիայաներ անակնվալ դերայաց-հուքենա՛ք մ՛ց ժեր Վեր Գուսասար-հրյ ասիրավեն դաշաքներն ու կ՝աներե -շուքեանա՛ւ Եւ ահա դարձնալ տանակրը, տանակրուհին եւ բոլայ նրկց անդաժենը ընտաներին մեկիկ մեկիկ իր մասնեան՝, ձեպակրնի կ՝իկայարն ու բրքունընկինուն եւ դյուրնուն տանելով չիր մրժնչեն

Uhnez Spuddlighe

Բոլոր այս ձեւակերպութիւնները որ կը կատարեն արարողութեան մը պէս, կր նային ծիծաղելի Թուիլ մեզի, բայց ընդծային ձիծապերի բուղը ազգը, բայի բաշ Հակատակը գորովանրով վալ կցունից ու իուրապես կը դգածունից չաւերուած , Հրգենուած ու Հարգուսած կիրիվող մեջ , կորսուած դիուլի մը անկիսնը վել դպանը այն թիազգայան կամ բո դուվ այն մի չա չիր կ՝ուրեն առժային աստեղունիիննեն – չեւ և՝ և և և և և և ծառագրութիննեն – ն տաչահարբք։ ՌԴո ան իրնրատամամատեր - առչահարբք։ ՌԴո ան իրնրատամամատո - առաջանան արագա մեր մէջ ալ այդ բնազդը կ'արիննայ Հա -ւասար ուժգնութեամբ, ու մենը ալ մեր հիւրասիրուածի դեսը կը կատարենը լըբջութեամբ ու պատկառանքով

Քիչ յետոյ կուղան ուրիչ դիւղացիներ տեղին վարժապետը, որ այրիներուն ու որբերուն ցանկը կը բերէ. աւելի վարժ ըլլալով Հայերէն խոսելու, ժանրաժամ

նու թիւնները կր պատմ , կը շելակ ձին

na Hardahya hi mamati, hu zizant dibi Prapanh Shamahada pinga:

Ahaga pahamahada hi na samahada mambah pat-mahala napa, panya binga mambah da sa-panamahah i Brimah bahamad i dibih si sila, Abaga cantodi Bray pahahada i dibih si samaha si cantodi Bray danga han hadamada samaha si sahang adapad ta mahanda ka mhadalayad panya min mamanipumama Badahaya mahamahan Apatha danga mamanipumama Alahabaya na Apatha danga mamanipumama Alahabaya na samahamahan hamahamahan samahamahan kanamahamahan kanamahan kana ճարպիկութիւնով մը կր չանայ փախչիլ իր Թուրջ ընկերներու ձեռջէն։ Ճամրան ջանիցս կասկածի կ՝ենթար –

իր խուղջը ընդերներնու ձնուջեն։ Հանրան արևերս կառկածի կենվար - կուի ու հերտ օձերը կապատել ու հեւ ի հեւ հարապատ, հարասարու , եր հասեի Ղարա - Բա - գար, կարժեցնել անդերապերը ու ապահու վունեայի մեծ ջանացող հարձնակիցները ու այբակայի ար այանար հարձնահարակայան ար հանեւ այան ար - հանեւ այան ար -

Դեպքին ըսկոր ահետղութեանը՝ Ճին Թորոս կը մնայ իր Եղրայրներուն քով, իր դերծը որ թայուները կր դու , ասուց արտմարթութենան հերջըն, կր կայմակեր-պե դիմադրութերնը, ու իր անվեներ ջա-ջութեռամբ, սիրանրը բարձր կը ընձէ : ձեր Թորաս .. հետորաստանցել բարմու պատրաստ են ամենրը, եղեկուան անձրան

ոստիկանը, Եներևա Հոդիով ու ժարժի -նով Երջացած Հայր յանկարծ կ՝արեննայ եր ազգային ցաւին մէջ ,ու իրենց նահաիր ազդային ցաշը. ինաժունքիւնը կը դառնալ ։ ՁԱՊԷԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

Տիկին Գիտո այս տաքիր այցելեցին Յու-հաստանի պատժական վայբերը ։ ՉենՈՍԼՈՎԱԲԻՈՅ կողմէ ապատ ար ձակուած աժերիկացի Թղքակիցը, Օրիս, որ երկու տարի բանաց ժապած էր, Նիւ-բընպերկ հասնելով տեղեկուքիւններ հագրողեց իր դասակով անդեկունիևմենը Հա-գրողեց իր դատավարունեան մասին ։ Ը-սաւ Եք հարցաջինունիևմը «հոդերանա -կան» էր ։ Ինչ որ կը Եհլադրէին իրևւ խոստովանունիևն հաշատարժօրէն կ'ար -

տասաներ։

ԱՐԵՒՄՏԵՍՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ վարջապե ար Գերժանիա վերադարձաւ Լոնսոնեն ,
առազոյն արաժարդուβետմը ։ Այս առ βեւ թաււ Ձէ Ձուջել Գերժանիա ալիաի
այլել ժանութը ։ Իրեն հաւասակը արուած է
Ձէ որեւէ ընդհանուր համաձայրուβեն
ալիաի չենջուի Արևմուացի և Արևելի
Արեւ , վաս Գերժանիոլ ։

ԱՐԵՆԵԼԵՍՆ ԳԵՐՄԱԻՈՑ ՀԷ աշխատ

ԱԲԵՒԵԼԵՍԱ ԳԵՐՄԱԵՐԱՑ «ՀԷ աչթատահերի չափը պիտի տեղիայ տասը առ Հարիւը, յունիս «ՀԷԷՆ ոկսեալ, դարկ տայու Համար արտադրույենան։ Միւև կողմե, իկսա ֆեուշիեւն բացուսծ է պարհեսաումսերու մասին եւ չատեր կր

գրկուին ։ ԱՄՏՐԻՈՅ արտաջին նախարարը արեւմտեան Գերմանիա դնաց , կարգ մե բանակունիևններ կատարելու Համար ։ ՀՀԵՐԵՉ նեղները կը դանդատին ՄԷ րատագրություստը պատարորը։ Համար : ՌՈՒՐՔ Մերքները կը դանդատին Թրջական ստացուածըները ... ՀՈՒԻՑԵՐԻԱ պահանջեց ետ կանչել չե-

իական դեսպանատան գործակատարը, որ վիրաւորիչ խոսջեր արտասանած էր ։

brauzuvatu or. ԱՆԺԷԼ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆԻ

(Առաջին մրցանակ Մարսէյլի հրա ժշտանոց<u>է</u>ն) ։

կիրակի, 31 Մայիս ժամը 17ին , Սալ կավոյի մեջ :

կավոյի մեջ ։ Սիրայօժար ժամանակցունիամը Դաշնա-կա⁄արուչի ՎԵՐՈՆԻԿ ՃԻՆՃԵԱՆի ։ Տոմանը 200ԷՆ 600 ։ Դիմել Սալ Կավո , Տէր եւ Տիկին Դաւինիանի՝

132, Ave. Gambetta, Tél. MEN. 81 - 91

Sty be Shy . Tojushwif 83, Rue d'Aboukir, Tél. CEN. 48 - 69

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԾՆՈՂՔՆԵՐՈՒ 20.000

Սհւոք Մուրատեսի վարժարանքն մէջ այս հինդչարքի ժամբ 16ին։ Դասախոսն է վարժարանի տեսուչը Հ. Մ. Վ. ձԱԽԱՇ-ԵԱԵ: Նիւքը՝ «Մեր դազուքը եւ եր պէտ-բերը» ։ Մուտքը ազատ է

PREUVES

Գրական , գիտական , Թատերական բրո-

Գրակաս, գլուս Երկինը: Տարիկան բաժենդին 1200 ֆրանը, վե – ցաժմաս 650: Արտասահման 1500 և 800: Ուսանողծերու համար 900 և 475 ֆրանը: Ձևոչի՝ 120 ֆրանը: 41, Av. Montaigne - Paris (8°)

Այրի Տիկին Նեվրիկ ժամկոչեան եւ Այիս, Հրատակները, Սիւգան, Ժաղլին եւ Այիս, Տէր և Տիկին Միչայել ժամկոչեան եւ պատակները (Պոլիս) Այրի Տիկին Փեդի - բոնել Էօրքերևան Փարիր, Այրի Տիկին Միշան Էօրքերևան Փարիր, Այրի Տիկին Միշան Էօրքերևան Փարիր, Այրի Տիկին Տիրու Տի Լօբանիքանեան, եւ պատպիունը Աներիկա, Օր Անաս՝իա Սի - ժանան Ամերիկա, Տէր եւ Տիկին Ձատիկ Թակորեան Ասերիկա, Տէր եւ Տիկին Ձատիկ Թակորեան եւ պատակները նիս, պարի հրապատակունը արա արարեւմի կակինով կը ծանուցանեն իրենց ա- ժումումը, հաշ և կորույներին Այի Պ. ԼԵՒՈՆ ԺԱՄԿՈՖԵԱՆի ժամեր որ տեղի ունեցա։ 50 տարեկիա հա-

մանր որ տեղի ունեցաւ 59 տարեկան Հա-

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՑ - ՉԱՏԱՐԱԳ — Այբի Տիկին Երիկյուհի Թերդեան իր ամ ումումը Տեր Շ - գ-Եւյ - Թերդեանի է վարհամանն հրկրորդ տարեղարժին սութքիւ (22 Մայիս 1951) կր յայսնել Բե պատարադ եւ Տուդե-անդերստ անգի արեր ումենայ այս կի -բակի, ՍՀԵ Ժելոսմ Ս - Սահակ Մեսրոր և -հրեկցիկին «ԷԷ - Կր խնդարսի իր յիպատակը յարդողներէն ծերկայ բլլալ ։

ሆዜ3hU 28-ር **Ф**ԱՐԻՁԻ ՄԷՋ

30 Մայիս Շարաթ գիշեր ժամը 8-30էն մինչեւ լոյս Ե. թաղամասի քաղաքապե – տարանի շքեղ սրահին մէջ ։

PLACE DU PANTHÉON Մանրամասնութիւնները շուտով :

30 Մայիս, չարան երեկոյետն, Օրլոժի սրահը, 143 Քուբ Լաֆայէթ ։

Aphil Uha

30 Մայիս չարաթ գիչհրուընկ մինչևւ առառւան ժամը 2:

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ **ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ**

38ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

4/ pm/ 6 24 Մայիս, ժամ ր 15/ն մինչեւ

45 արբող ... Salle Mazenod, 88, Rue d'Aubagne Հրաշիրուած են ժաղոփիրահայ բաղա ... բական կուսակցութիւնները, հայ Սևոս ... բելական, Հայ Ահետա ... բանական երկիցերու եւ Սեռաբողատան երկիցերու եւ Սեռաբողատ րանական եկերկցիներու եւ Առաբնորդա-դաններու կարչուքիլեները, Հ. Բ. Բ. Միուքիներ, Հ. Ք. Բ. Միուքիներ, Հայ Լեղենական Միու -Գիւնը, Արժենիա երդչախումբը, Հայ Կապոյա հայը, Հայր Միուքիլենբը եւ դուրս ազգ կայժակերպուքինւները « Կը հախապահ Միուքիան գիմադիր-հերեն Ա. ՀԻՍՍԵԱՆ, Կր հասիան ՀԱՐԱՐՈՒՆԻ եւ «ԻՐՖ Գ. ԽԱՅԻԿԵԱՆ եւ

Մասնակցող կուսակցութեանց ներկա-

ցուցիչները ։ Քեղարուհատական բաժնին կը ժամակ-ցին՝ Տէր եւ Տիկին Ստոհրանեան, « . - ծ-Կապարհան, Շ . Հրաչեան (ևրդ.) , Ալիս Յարու-բիւնեան , Ա. Սէրենկելհան, թա. դդյեան եւ Սարգիս Սարգիսհան (արտա. տահուքիւն) , Օր. Ա. Ակինհան (դալ.

Պարերը ժամը 20էն կէս գիշեր ։

Orchestre LYRE - BAND

Տոմսերու Համար դիմել՝ Վարդան Պանակիկան՝ 27 ոիւ տ՝Օպաներ ։ Յով-Հ Հայագործեան 15 ոիւ 1-նի ար Գավու ոին, Մ. Շահինհան 26 ոիւ ափ Գրիի Մարի, Միմեծ Աստուիան 7 միլա տ՝Էն և Արամ Հիսսեան 26 Պուլվ Ռապարօ ։

4116411114

Նախաձևոնութեամբ Հայր Միութեան։ Այս չարաթ , ժամը Ցին , Սալ տէ Ֆէ -

Այս չարան , ժամը 8ին , Սալ ակ Ֆկ —

Ար Վել .

Հրաշիրուած են բոլոր կուսակցուներները ։

Վր ծախապահ Ա. Խ ԱԾԱՆ

Վր խասի Շ - ՆԱՐԳՈՒՆի

Ար խասի Շ - ՆԱՐԳՈՒՆի

կան կուսակցունեան ներկայացուցիչը ։

Գեղարուհասական խնաժուած ձոխ բա
ժին ։ Մասմակցունեան կաղույա Խակի

«Արաջած երդչախումին , դեկավարու —

Բետաի Հ Ց - ԼԵՐԱՐԵԱՆ ։

հեղապահ Հ Ց - ԱԵՐԱՐԵԱՆ ։

հեղապահակ Հ Ց - ԱԵՐԱՐԵԱՆ ։

ոպական պարեր, Ճոխ չջասեղան Է)։ Մուտջը ազանո է (4/245):

ՆՈՐ ՄԱՏՈՒՌԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ ԼԱՍԻՈԹԱՅԻ ՄԷՋ

ԵՈՄ ՄԱՏՈՐԻԵՐ ԵՐԱՅՈՍ Է Է
Լասիսքիան այ երևում տարինեց վերջ,
Լասիսքիան այ երևում տարինեց վերջ,
Լասիսքիան այ երևում տարինեց վերջ,
Հունենայ իր սիվական մատուոց : Շե Հուքինեց վերջացած ըլլալով՝ բացման
ձահղետաւոր արարողումինեց արար արար
տարում Հոգարալանան երկուչարկի ատաւսու Արարողումինան կր մասծակցին՝
Մարսիլիոց բաւմանայից պատր ամրային
կապմով, հուիսիս Մոմենի դպրաց դատը
հայնումի երարային խումերը դե
կամիարուքինամր երկու դպրապեսներու՝
Լեւմու ձերաշնանի եւ ադարապեսներու՝
Լեւմու ձերաշնանի եւ արասարիուքինամբ առագ
արդաւադ ծարրել Լուսարարիանի ։
Այս ածակատարութեան առինը՝ կր
Հրաւներինեց անիանի ըույթը Հանրային ,
Հրաեւները եւ Հասարարեցիան
կատարարերիներ անիասերիանի ։
Արա հածակատարի կանակատան կարին
հետարարերներիներ և հասարարերիներ

66տ որատարարի «ոգեսահղահանա պատոն ոլիայի կատարարուի , հինդեկությ թարերար 84ր եւ Տիկին Գրիգոր Յարու -Բիւհեմածի, թատ ինդրահաց 84ր եւ Տիկ-Տերգան Թորոսեանի՝ ինհեց՝ վաղանե -ոիկ հոր՝ Պ. Յակոր ՉէթժԷնեանի հոդ -

« RLMEN »

irita, viltalia.

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ կը հրատարակուի ամիսը Երեք mfiamif

Բաժանորդադրունենան պայժաններ - — Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆու, Արտասահժան՝ 1400 ֆր.:

ADRESSE : N. HOVHANESSIAN

14, Rue du Soleil, Paris 20° TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ .- Հայերեն Թերթ ծախողներու ջով 30 *ֆրանը Թիւը*։ Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

41.80.h81.f

ՌՈՒԲԷՆԻ ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆԻ ՄԸ SHOUSUATOPE

150 օրինակ միայն ամբողջ Եւրոպայի

Եօթեը Հատորը միասին, կ'արժէ վեց սպար ֆր. Թղքատարի ծախջով ։ Ստանալու համար դիմել ՝

Mme Anna Ter Minassian 56, Rue Frédéric Clément, Garches (SetO) FRANCE

Contre remboursement

Կամ անձամը դիմել Ցառաջի վարչու -Bhuis :

ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒ-ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՑ ԲԵՇԵՍԱԿԱՆ ՄԻՈՒԻԻԻ-ԵՐ, Գարագրակային դասախօսութինու մեջ սարջած է Արնուվիլ լէ Կոնեսի մէջ, չա-բան օբը, 23 Մայիս, ծամը 21ին, Ելև-վեջու դարեչին մէջ (Ուիւ որ Փառը) ։ Դասախօսն է պրոմի- Սերումեան ։ Ելև-Եր՝ «Կուսի Սանկին» ։ Կար տիւ Նուեջ Կուսի Սանկին» ։ Կար տիւ Նուեջ Կոնեսի կայարանը։ Մուտզը ազատ է ։

ՀՐԱՒԷՐ .- Բարեդործականի Փարիդի ՀՄԱԿԻ — Բարկողովուկանի Փարիրի ժամանութեւլի Ցիկնանց յանձնափումերը կայժակերյան է ժրցում մբ Հայերբեն ար-տասնունեիններու, վեցեն տասերան էն ժառարեկան ժամաշիներու Համար, Մայիս Ձե հինդշարքի ցերևկէ վերջ ժամը 17ին, Բա-րեղովոգին հանրիսացողը պիտի ստանայ իրրեւ ժրցահակ Հայար Գրանը, իրկրոր -դը 750 ֆր. եւ երրողը 500 ֆրանը Վր խնդրուի թորը ժիշրևայ վարժարան-ներու ուսուցիչներեն և ծնողըներեն հեղարակերը։

կայացնել իրենց արժանաւոր զաւակները։

Մասնակցողներու անունը եւ տարիջը կանխաւ դրկել նաժակով Հետեւեալ Հաս-

«Comité des Dames de l'U.G.A.B.» 11. Square Alboni, Paris

209-62029-1-08

2014-04-08

ՊՈԼՍՈՑ Կեղբ Վազժարանի Փարիդի հարկին անհրի Վարասանի իրենց բե - կերհերբ եւ Հասարակութիւնը, Մայիս Հեհը, Հարևարակութիւնը, Մայիս Հեհը, Հարևարայան տեր Հարեսանարան արատարակ եւ արացակութիւնը, Հարայեններին ուր Հարեսանարանա կարատարակ հարանականի հարկին ամե փրձի Հարայենականի հարկին ամե փրձի Հարայենականի հարկին ամե փրձի Հարայենականի իրերականի Մարապետի հարկին հայարականի և բորոր Հարայան հարարականի և բորոր Հարայան հարարականի հարակին համար է կարահականցիներու քիշա - ասկին Համար է հարարականի համար է հարարականի հայարականի համար է հարարակին համար է հարարակին համար է հարարակին համար է հարարականցիներու քիշա - ասկին Համար է հարարականցիներու քիշա - ասկին Համար է

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS DERNIERE NOUVEAUTE

DERNIEKE NOUVEAUTE
25, Rue des Pivoines, Alfortville
Téléphone: ENT. 17 - 65
Uttbauftp: fib ngnaphadp:
Uhp damphip hiphipp lubum baquumuanp hb simplupuh sumumanaphabg ba
supmupumuhumbhpac sudup:

SUPERSTR

իՍԻԻ Հ. Յ. Դ. Ձաւարևան կոմիակի ընդեւ ժողովը այս չարան երեկով ժամը 8 30ին, սովորական հաւարատերին։ Բուրսին հերեկովարումիներ անուրահետու հերեկովարումիներ անուրահետու հերեկայանալ անդամատեսարկով։
ՖՍԵԻ ՈՒՆԵՆԱ.— Սեւթի Մուրսաս — հան վարժարանի , Տիկնանց Միուքենան հանգոր անդի պիտի ունենալ Մայիս 31-66, հետանի սու :

ատելոր արև և և արև արև և և կիրակի օրը ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Պոմոնի Ֆ.

Խաչի դպրոցի ամավերջի Հանդերը, Յու-Նիս 21ին ։

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱԵՒ յառաքիկայ Հաւաջոյքը (բորեջչաթքի երևկոյ Քատե արձարանի վերնայարկը), ծուկաւած հորդ Հանդուգնայ բաժակոյուն բանատեր և լեզաւարան Հրայես Անասնանի գիլաստին և եր և արձա Հրայես Գ. Գ. ՇԱԻՐՈՒՆԻ և. ՀԱՅԿ ԳԼՐԳԵՐԱՆ ։ Մուաջը ազատ է ։

SPILLUU.ZUS 4. WU.21 OFC

3. կ. հյայի Փարիզի ժամաները՝ կր անել իր Օրը Յունիս Դին, Կիրակի ժամը Շիշը երևցին Սեւրի Մուրսանան վարժա-րանի «Քլիկիայլիան» սրահին մեջ, 26 որ. Թրոյոն Սեւր։

Գեղարուեստական բաժին. 80, սիրայօժար մասնակցութեամբ ծա . նօթ դերասան Մըսըրեանի ։

Uпия 200 Фрийд

LhLUShb

Միջտ լառագոյն ճաշը կրճաք ընհլ հոն , իսկ շաբաթ եւ կիրակի օրերը ուեկնդրի նաեւ արեւելեան նուսաց։ Ձեր ճամբուն վրայ է Լ և Ա Ն Հ 24. Ros Saint Lazare, Paris 9° Métro Trinité, Notre Dame de Lorette

ILLEUS BY UCTH ՏԱՆ ԱՆԱԿՆԿԱԼԸ

Երդապնակներու (տիաք) մեծ Հաստա-պունիիւնը, ԱԼԶԱՁ տօնական օրերու առ-նիւ Հրապարակ Հանած է « տիսջ »երու նոր չարջ մը —

նոր տրը մը...
Դերասան ԳՄԲԷԹԵԱՆին 6 լաշազոյն
արտասանութիւնները։
Նոյնայես ՈՒՏԻ ՀՐԱՆԻի հայերբեն եւ ուշը
արևւնիան ոճով երգուած հեղինակութիւնները, 15 արևը:
հանտու ձան ժու հորսեսու հանտուն ժող

թլուսարը, 15 տրաք։ Նախարդ Հայկ. ժող. հրդհրու ձոխ մը-Մերջովը հերկայիս մեր երդացանկը բարձրացած է 75ի։

Այս բոլորը կեդրոնացած պիտի գտնէք՝ 1.— ALKAZ Marseille 23, Rue st.

HATCHERIAN Lyon, 65, Rue Dunoir, Այտ երկու կեղըոնտանորիներուն մ « փիկրդի »ներ հաստատուած են։ Փափ ջողները կրնան ներկայանալ՝ կատար լու համար իրենց ընտրութեիւնը։ կատարե-

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix



00116406

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine 376.
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (
Tél.: **Pro. 86-60** C. C. P. PARIS 1678 - 63 Trévise Paris (9.)

FUJULATAURATALPHA. Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1: Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

20 LUSHI MERCREDI 20 MAI 1953

20064501664

29ቦች ያሁርት -Phh 7070 խմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆԱՐ ՇՐՋԱՆ, 29ՐԴ SUPP, ԹԻՒ 2481

በ የ

ժԱՄԱՆԱԿԸ ԵՏ ՉԻ ԳԱՐ

Ցուսարեր «ԱՀակոչ» անուանած էր Ամերիկանայ Կրթական **Յանձնախում** բին

կոչը : Բուն ըստն է : Դժրախտարար ուշ մնա-

Բուն բառն է։ Դերախատարար ու մնա-ցած են Ու բ. մնացած ենջ բոլորս ալ ։ Այս ահակոչը կրնար հոչել 1925ին, երբ Հայաստան իր նոր կարգուսաջին հի – ձերը կանորակեր։ Երբ գանդուանար արտադային մբ կր խափաներ որև։ Է դա «սահառքին» չարաջական տեսակնաով։ Ի՞վ իրցա. չափել ապետակ հարդեն կողութիւնե չուրեն երևսուն տարիներու ործերային, վերջին երևսուն տարիներու

րորություն։ ընքացջին : Եք Ամերիկան Հեռու է, այստեղ ամէն օր մեր աչջին առջեւ կը տեսնենջ բաց -

Շատոնա փրկեած է կապը՝ րիւրաւոր ե-րիտասարդներու եւ աղգային ամրողջու-Թեան միջեւ :

քերան միջեն է և արգայրս առարույլու երան հերեն է հարարագրայան եր հայար հեռարագրայան են մինենուն հուսաներն հերեւ է ևոր իստաներն ին հայար հայարական հարար հայարական հերարական հայարական հերարական հայարական հերարական հայարական հայարական հերարական հայարական հերարական հերարարական հերարական հե

U.jumby we he jubbe, shingshing w -

Մայրիկը (կամ Հայրիկը) մեռաւ , նրերը դի մերիչը : ընհրդու ան օատետաներ քիչոր է սե քեն

ծանուցանել. — Անուսինա մեռաւ, դաւակներս ձեր

չեն գիտեր ըսկուտ չոս կրտուր Երէկները կը դանգատին Թէ հրիտա – սարդները չեն հետաջրջրուիր հայկական հանդէսներով ։ Ոչ իսկ իրենց համար սար– ուած դասընթացըներով եւ դասախոսու-

թրունալով .

Бրիաստագրհեր էն անոնք որ «Հայկա կանունեան» Տիգեր կր փորձեն , իրենց
կարդեն կր արածջան ին երկցները իրենց
արցակայունեան իկ արային, երբ իրենց
ձեռնարկ մբ կասարհն :

Երկութին «անագայա պատրուակներ չեն
պակսիր : Եւ Տետզհետ է սովորական .

պարրը է Եւ «հաղջենա է ավորական գիանական իր գառնադ այս անհրատումը է Երկու Թեւերը իրար կր գտնեն ուրեւ է հանդեսի պաշտոնական մասեր հար , երբ նանդ երի պաշտոնական մասեր հար , երբ նանը կր հեշեր եւ որդերը կր Թաւային է ԵԲԵ իւրադանչիս իրուսակցունենա ,
աստ հայունենա ... ենե

ԾԵԷ իւրաջանչիւր կուսակցութեան , տորգ կաղժակերպութեան , Հայր · Միու-Թեան , Կ · Խաչերու կամ Բարեդործականի անդամենրը միայն իրենց եւ բոլորտեր -հան ընտանիջներու գաւակները փրկեին , Տամբուն կէսը կարած կ'րլլայինք : Մինչդես, ամէնէն առաջ անոնջ են որ

Մինչդես, ամէնէն առաջ անոնը են որ Թմրունեան եւ անչարժունեան մենոլորտ ստեղծեն ։

Կրօնական Միաբանութեան մը անդամ-ներուն չափ ալ նախանձախնդրութիւն வேரிம் மம்மம் :

շուհին անանչ :

Եւ կր ժուման որ , ի վերջել չարաչար այնոր առենն, երբ այլեւս ժիս - ուվոր կապած բլլած իրենց գաւակները՝ օտա - ըսայնած հանրուն, վրա ;

Այն ատեն ի գուր արևոր փենառեն վոր - առած ժամանակը։ Եւ ի գուր ժուրեց արևոր փենա իրենց գաւներելում վրա :

Արդ էն չկա՞ն ընտանիչներ ուր արտածնը կր կոնչներ, օրն ի բուն , խուհարի փերական պատարակերը :

Եւրոլուրի ժրկերվելիանը կրաի արև հերրիկալի :

հերունրի փրկերվեկան , ինրասպարապա -
ծույնեան պայարը պիտի սկսի առենն :

նունեսան պայջարը պիտի սկսի տունեն ։ Այնուհետև կը սկսի նոր չրջան մը, ո-րու մասին պիտի խոսինջ առանձին։ Շ.

OPOBILA

9698666

פחגרפהע ער עעגטרעציד ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ԴԱՇԻՆՔԸ

ԵՐԷԿՈՒԱՆ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ ԵՒ ՈՒՐԻՇ 1101105.111 685.60

ԲԱՆՈՒՈՐԱԿԱՆ

שברפחגעטדר עב סעגעבדט

Փարիզի հանրակառջի եւ մեթերոյի աչ խատաւորները նորէն գործադուլ յայտա-րարած էին երէկ, երերչարԹի, Համա այն Բչ․ գիչեր տրուած որոշման ։ Ստորերկրեայ երկաԹուղին (մեթերօ) կր

ատրորդրադ որվաթուղքը (անթրո) դը բանչեր կրճատեալ , 45%, բաղդատե լով անցեալ չարթուան ձետ։ Հանրակաո-գերը գրեթէ անձետացած էին։ Կառավաարութիւեր հահասահակում այս ցոյցը, մասնաւոր կառաներ արամադրած էր մարդ դումը 50 ֆրանը։ Աննկարարվերի էր խնողումը դիաւոր պողոսաներուն վրայ : Սակաչարժները (Թաջսի) անընդատ կր բանկին

Երկացուդիներու , ելեկտրականու -Ծիան, կաղի եւն. աչխատաւորներն ալ նոր միջոցներ կը խորհին, իրրեւ բողորի ցոյց : Հրատարակուած տեղեկունեանց ցոլց։ Հրատարակում տեղեկուքինայը Համաձակը և իրկաքեույներու պայտոն – Նաները 24 ժամուտն համար գործադուլ պիտի հոչակեն ուրրայն օր, կամ Հոդե – պայուստի անձերն վերչ՝ Կապի և ևեր արականունեան աշխատաւորները նոր ժոարակատութատա աշրատաւորուրը աղբ օր-գով մը գումարևցին երէկ,որոշելուհամար աշխատանցի դադարին օրը (Թերեւս այ-սօր, չորևջշարՍի)։ Կարդ մը անկախ սենաիջաներ Էընդդիմանան ընդհ․ գոր –

ծադուլին ։ Պետական պաշտոնեաներու ընդՀ․ դ նակցութիւնն ալ կը խորՀրդակցի դան պատասիան պաշտոնեաներու լիայ», դարա հավգունիեւմն այ կր խոսբերյակցի զահա գան կազմակերպունենանց ձևա, բողոցի ցոյց մր տարբերու Համար։ Սկրտումներ կի ընտրուլեն մաեւ բարձրադույն վարժա ըաններու եւ չատ մը գործարաններումէջ։

611/8114115, 209-6-P.

ինչպէս գրած էինք հրէկ, առեւարա -կան տորմիդի սպաներուն եւ նաւաստինեուն գործաղուլը գրեթե վերջացած րուն դործադրուլը գրնիկ վերքայած է։ Միայն Հատուի մէջ արանհերը կինդույնու և Միայն Հատուի մէջ արանհերը կինդույնու և տային, մինչեւ երեկ։ Լեռնամեալ կարգալրուքինու մր հարտ և վարչապետին իրառարարուքինում չն հարտ միայնուհա-ժողով մը պիտի կապմուի մինչեւ 15 օր , այլատատերի պայժանհերթը վերքնապես ձործառայա հարտանակ գործակար արանահարարության հարարարության առանապատարի հարարարության հարարարության առանական ին հերկայ առանապետական կարուքիների քեղլի և տարարած առանական կարուքիների քեղլի հարարարան առանական դումակ դումակ հարարարության առանական հայարարության հարարարության հարարարության հարարարության հայարարության հայարության հայարարության հայարարու ամբողջովին գոՀայնել Սղած պաՀանջնե – ըր։ Բայց որոշեց աւելցնել տարեկան արձակուրդի օրերը, Համաձայն նաւաղնա ցութեան պայմաններուն։ Այն սպանել Ս.յն սպաները ցություն վայտասարում հում առկաութը որոնը վեր ամաուան Ֆաքրորդութիւն մը կր կատարեն առանց Ֆրանսա վերադառ -նալու , ուխ օր արձակուրդ պիտի ստա նան ամ էն ամ իս եւն .

թեսակ ։ Ամենամեծ դժուտրութիւնը կ պատմառի պրոլի տուրբերի չուներում բ որուն վրայ կը պեպէ վարչապետը , նոյ իսկ առողջնայա նական տեսակետով ։ Պ Ժինէ եւս այս փորձի կատարեց , բայ բնորինարիբները տապալեցին իր դահ

Ազդ . ժողովին ահղիկարերը իր դեկուց-ժան մէջ հետևց ԱԷ կառավարութիեւից բուրեր գուծաալ դերբին լուծումեկորվ ։ Իր դեկուցումէն հաց . Տաքայնադիար ենբ-կայացուցիչը խատորեն ընտորատեց դահ-ինչին ջարարափանութիւնը , վարչապետը Հոգկայինի պատեսարվեն ։ Վարչապետը գիտել տուսա Եք այդ պատերարն դեպա էր, երբ համայնադիարերը իշխանութեան գլուն կը դանուէին ։ Ազգ . ժողովին տեղեկարերը իր գեկուց-

Թուրջիոյ ազդ. ժողովը մայիս 18ին միաձայնունենամը վաւհրացուց պալջան – հան նոր դաչինջը որ կը տրամադրէ գինուս խոսչիսքակնութիւրրբի կատահրկ գիր-ուսնակար բւ միւարակատվոր կարորա – հար չուս ժաշկրծն ոհ ին տևարանեն վեր-

րական մասնաւոր յանձնառունիւնը գինուո -Թչիւ նոր Համաձայնունիւնը գինուո -Իսչ մրավարդությունը չագահուրակին՝ հայն իանրւսն ծաղան տմաա տեռուրակին՝ հայն իանրւսն ծայն գն ին հայտող դաղորյան հարունն աշխարհին դիրջը հարաւ - արեւելեան Եւրոպայի մէջ։ Ցունաստանի եւ Եուկո -Եւրոպայի մէջ: Յուհաստանի եւ Եուդո որունոյ խորշրդարանները ունելի կանուխ վասնիացույին Համաձայնունիներ ստորադրունինելն բանի մը օր հաջ: (Դաչինջը ստորագրունցու Անպարայի ստորագրություն բասը որ Մարարայի (Դաչինթը ստորագրուհցաւ Մարարայի մէջ, Փևտր. 28ին)։ Անոնց վաւերացումն மிழ்யு விறு நிழ :

Դաչին թին դործադրունիենը պիտի սկսի նրը վասերադիրները յածմուին Եուկոսլաւիսյ արտաջին գործերու պաչ -աշնատունը, ինչ որ պարզ ձևւակերպու -White Spit 5 :

Թուրջիոյ ազդ. ժողովին մէջ, ընդդի մարիր երեսփոխան մը, Աւնի Տողան ոտրիր որոսկարատ որ, կեսի ծողան , յուր յայանեց են ուրիչ պալքաննան ա , -գեր ալ պիտի միանան այս դաչինքին , որ կնքուած է հինդ տարուան համար եւ բաց աժ կան առջեւ : Հաւանական Թեկնս ծուներիչն մէկը Ռոոսլիան է, բայց Թրիկա-Ժուներիչն մէկը Ռոոսլիան է, բայց Թրիկա-Թէի վէ՞նը կը դժուարացնէ իր անդամակ-ցութիրնը։ Դաչինըին - նախարանը կ՚ըսէ ԹԷ երեք ազգերը համողուած են որ իրենց հաւաքական չահը կո տահանմե տոմաո Հաւաջական չահը կր պահանջէ յարժար ժիջոցները ձեռը առնել, ապահովելու հա-ժար խաղաղութիւնը իրենց չրջանին ժէջ։

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱ Նահանգներու արտաջին նախարա -

Մ. Նահանդներու արտացին նախաթա-թը, Պ. Ֆ. Տրրս Պարտասին մեկնան առ անն պարտարակ թե ին դեպոներով՝ կա-տանարարանային իր հայարձերով՝ կա-տակարուհինու միրա անտեսած է այս կա-հիջը (Իրաջ), որ կը դանուի Թուրջիոյ հարասային եւ արևելերնան կոզմը, րայց կը յուսայ թե իր համարորուհենեն վերջ՝ հայարնիշեր այիտի բանուհի։ Նախարարը չատ որձ կերևւայ իր թենական պարարնեւ նրբ հարցուցին թե հի՞ւ դ որ կիսակ ար մր դանել անուկու պատասխանեց Շատ մը դուլակութիեմներ կը կատար-ունի այդ մասին: «

Պ. Տրլրս եւ իր Հետեւորդները Երկու ամուան տեսակցութիւն մր ունեցան իրաբի Չորս Մեծերուն հետ, _ Վարչա րաջի Ձորո Մեծերուն հետ. Վարբա պետ ՃՀԵլ Մատֆար, աղը, պաչապա տետ Հարարար Նուրի Սայիտ, ար -տուքենան հախարար Նուրի Սայիտ, ար -տուքեն հախարար ԹԼՎՖիջ Սուեյտի եւ փոխ - վարչապետ Ալի ՃՀվտեք : Թագա. ւորն այ սեղան մր սարջած Էր ի պատիւ հիւրերուն : Պ. Տրլըս տեստկցեցաւ ծաեւ

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ. Ի։)

« BUPUS »b ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնորհակալու Թեամը ստացած ենթ. — Ընկեր Սահակ Ցովհաննչեան 1500 ֆր. ։

____ OPE OPht___ .

bryenen uezhuse

Ցառաջ վերջերս ամփոփեց տեղական թերթի մը մէկ հարցարանը , ուղղուս գրագէտներու եւ արուեստագէտներու։ , ուղղուած՝

- Անհրաժեշտ կը գտնէ^օք երկրորդ ար.

տեղ հետո մբ ։ Կամ — թ. արհեստը օգտակա՞ր է թէ վնասակար, ձեր ստեղծագործութեան

Պատասխանները մեծ մասով այն տպա-ւորութիւնը կը ձգէին թէ անհրաժեշտ , մինչեւ անգամ օգտակար է երկրորդ ար-

Ամեն պարագայի մեջ, կը թեթեւցնե ապրուստի հոգը։

Ցետոյ, կ՝ընդլայնէ հորիզոնը

Եւ վերջապես, գրողը չի հարկադրուիր թուղթ մրոտել եւ ընթացիկ ապրանք ար-տադրել, ամբոխին կեր ճարել, ապրելու huufun :

իս ալ փորձուհցայ հարհւանցի ակնարկ մը նհտել մեր փոքր ածուին վրայ ։

— Ի՞նչ կը բանիս, Փոլատհան ։

— Շրջուն հաշուակալ եմ։ Այսպես ա

- արտուկիլով ապրուստու, աւելի ազատօրեն կը նուիրուին գրականութետն։ Նիւթական հոգս կապ չունի գիրքերու վաճառման
- իսկ դո°ւն , Թոփալեան :
- = Եթէ գրաշարութիւն չզիտնայի, պի-տի ստիպուէի շապիկ հազնիլ, "Ակոհւա գալ» Երգելու համար։ Իսկ մեր լուսաղ բաըները ի՞նչ պիտի բանէին առանց «Ա-(տպարան)

Բալուհան , ո°ւր մնաց «Զուարթ -

ապ »ը։

— Օրն ի բուն կաշի քերթելով զբաղած եմ, կանացի կօշիկներ պատրաստելու հա-մար։ Վերջին պահուն «տիսք»ն ալ օգնու-թեան հասաւ։ Եթէ գրելով եւ գիրք ծա jubind abmuth

«Ծարն ընդ հուպ »:

Sheart - Baylly asholishing

Smend Whowhinhe Pt Vingha Թենրանի մէջ մեռած է ընկեր Յովակ Ստեփանեան, 70 տարեկան։

Ողրացեալ ընկերը , որ պատերագժէն ռաջ կ'աչխատակցէր նաեւ «Յառաջ»ի , առաջ դաշրատաղցչը առուժը առած Ղարա-բաղի Թեժական դպրոցին մէջ։ Երկար ա umpe mile hymo i neunegh; inglipmah te Pometh indie dig: Mich pumpinghe menerimmahan -Phiribup, apanjuni supapan dunih, mp-an upupp Bi ubanha;

Z. U. C. U.P GAP USARUFE TESTAL OF ITES

ՊԼՅՐՈՒԹ, 14 Մայիս (Ցառաջ). Դատական վճիռի մը հետեւանջով, Մ. Ը. Մ. ՊՀյրութի ակումրը չուտո munny 0 - է - 0 - Վէլրուեքի ակումբը բուսով պարպելու հարկադրանքին տան կր գա-տուէքն։ Այս կացուքենան առջեւ, Միու -Բեան անգական եւ չթնանային դարչու -քիեմները անհրարկն աշխատանքի լրժ -ուստ էին անպարհան տեղիական ակումբ մը ունենալու համար :

og neutatunne, saat au ;

English kunaangeneid mejlammategish –
prets, 2- U-Q-U-lyngand & nethelium for
udverleye, ngarah hadibandfamp — don don
udverleye, ngarah hadibandfamp — don for
sampan film, nahifi — mpoende & mapakh ibarp udperleye, ng mfaifi nethikun yaunakfingeli de filishah yangada ne dong —

վասրահ մը, կը դանուի Ֆեմարանի ջովի փողոցին վրայ, հայկական — Թադամասի մը մէջ ու յարմարագոյն վայրն է միու – Թեան հպատակներուն ծառայելու հա – Sur

2. Մ. Ը. Մ.ի անաքիջական շրջանակին 2. Մ. Է. Մ. ի անդերնական դրծանակին և կատարուած հանդանակութենեն դու-յացած դ քանիչ-ինդ հաղար լիր. ոսեր , բայց հոդեն դենր ամիրոյիս վենավո վճա-րերու եւ ակումբը վերջնայիս յայրարարեւ ընդ համար անհրաժելա է 150 հաղար լ-ոսկից դումար մր։ Հ. Մ. Է. Մ. ի անդա-վա, եւ Շրջ՝ վարդութերնները այս դու-մարը ապահոկելու համար, որույած են ընդհանութ հանդանակութերեն մը կա-ապես Արդեի որոշին ձեռնարկուած է ձեծ խանդակարակու

ՄԵՐ ԱՐՇԱԿԸ

Իր անունով զինք կը կոչէինք, ոչ Թէ ականունով ։ ՄահրմուԹեա՞ն հետհւանք էր, Թէ ոչ իրեն աւելի կը վայելէր Արչա-կը, ջան Թէ Ցովչաններեանը։ Չեմ գի -

ակրած մէկ խասըն էր՝ Հայոց արդը . . .

Նուին դաւտուքն էր . Հայոքարենակիցը գրավար Սիլիկիանի և Վուվաշենանի ։
Առաջին երկութը տեսած եմ , այնքան տեսարու համան էն իրենց դանիկիան տեսարու համան էն իրենց դանիկիան տեսարու համան էն իրենց դանիկիան տեսարու համան են , այնքան դառատերում են ան տեսակետքն , դանագած դաւտուներում եր հայրենակիցներուն դան կերու կապնութիւնը ։

Արշակին մէջ նշմարելի էր առանդա — արա Հայու տեղագարը , Մերնավանի , վե - բապա Հայու տեղագարը , Մերնավանի , վե - բայու տեղաչարում , ասկաշարվա , Արշակի հարայում , ասկաշարվա , արդադարական իրայուն առանում , արդադարական իրայուն առանում էր արձեր , արդ դարականար մր ,

րապահ, մակաւապետ Արջակի ժիտքը դահղար կը դործեր չրայց դարայաց դու տեսակետ մի բերացնելի հաց, կը դար հար անդրդուելի, իր մասնումները կը պատարաներ յամառուβնամը ու իքրգով։ Դերութեկանի չեր մունար բաբեկաններն ու հակառակորդները : Քաղաչական «բաքորնեղան»ներ անչարից եին իրեն։ Այս տեսակետեն՝ հակապատկերն էր միւս Արչակին՝ Ջաքալիանի։

Երբ կ'արտայայտուէր Լիբանանի արտադարտուր ըրաստար Հայ դաղութի , ամոր աղգային , մշակու -Թային կեանւթին , ժեր կաղմակերպու -Թեան , ԳԹութեան Խաչին , Համազդայի ու Պատանեկան Միութեան որո ու պատասեղած Արուբեսոն մասին, Արչակ իր գրեր իր դրուիրը, ծորն ասեր Թուտեսյաներ չարելով։ Ուրալե էր ձեռը իրուտծ ծուածումենրուն Համար, որոնց իրուհուած էր իր ջրանչի այլ :- Երևմատեսել մը առաջ, Գյուբել ժեչ, « Փիւծիկ » էրատալունիչներեր ու իսք – րալիրներեն եղաւ, Օրաբերլեի իմադրա-

կան արադ աչխատանջները՝ անհաժապա-տասիան էին իր խառնուածջին։ Թէեւ ինջ տասիամ էին իր խառհուած ջին ։ ԹՀեւ ինջ այր կարձիջը չուներ, ինչպես շատեր ։ Նոյնիսկ Ձաւարհանի մասին կը պատժեն, Թէ դժգոժ էր, որ իրեն յանձնուած _ չէր կուսակցական օրդանի խմրապրութնիւնը ։

ղուսաղցադան օրդանի խմրադրունիւնը « Փիւնիկ »ի դաղարումէն հաջ , Ար-չակ կատարած դործը Լիրանանի - մէջ դարձաւ աւհյի արդիւնաւէտ ու մնայուն։ Մարուսա դարձաւ աւելի արդրեմաւտ ու ստորո Աստաբակորս տորարիր խոսքը Բանկար -Ժեր է։ Բայց բանաւոր բարողջունիւնը , անձնական չիումները դանդուածներու հետ, նոյնրան ապաւորիչ են ու մնայուն

հետր կը ձղեն ։

ձևար կր ծերև : Արչակ դառուտ էր հագու, ապա, Հա-յաստանի Հանրապետութեան չրջանին , հորգրարահի անդատ էր, փերուսա 18, Հորդերգական ապատակութեան - ատևն Փրկութեան Կոմիաէի մէջ դինուորական «ողոքրգադաս ապատարաբերևա մասեն Նախարարի մահային ինչ գինուողական Նախարարի պաչումս ստածմնած էր ու Ճոսեն Շանչյան գոյւներիներու երկչային պետու Էները ։ Սիկուդի մէջ վարձառուքինա ու-հեցաւ երրեջ չխարուելու անոնց դաւև —

րկն, իսկ պայքարի ընքհացջին ցուցադրեց կորով ու արիուքինն : Քանի մը ընկերներ իրենց լույերուն մեկ պատմեցին , ֆե Հայաստանի խորհրդայ -նացում ի նախօրեին, Երևւանի մեկ պա րուած խորհրդակցական մարուստ իսոր բարակյական տորովիս , Արչակ մեկն էր անոնցմե, որոնը պահան-ջեցին մերժել Սովետներու լիարօր Լրկրա-նի ներկայացուցած վերջնագիրը եւ դոնե ձեւական դիմադրունին մը փորձել, պատմունեան մէջ վիճելի չդարձներու համար հայունենան անկախունեան ձրդ-

Հայկական բանակը բոլորովին ջայ -ջայուած էր համայնավարներու Թունա -ւոր ջարողչուԹեան հետեւանջով , եւ կա. ուր բարողչության հանանաքով, եւ կա-թեկի չեր գործադրել առաջարկուած դի-մադրութքիւնը ։Բայց երկու եւ կէս ամիս հար , Հայաստանի աշխատաւորութիւներ դուսախար կրու տեսնելով որ Քուրջին պակաս ձղած չարիջը բոլչնւիկը կը ըստպակատ ձղած չարիջը բոլչեւիկը կը լրա-ցներ։ Հայ գիւյացներ առնով ու - բրիչնով գայի գութը որթանց։ Արարիչ հանգն եւ եթե Լիաստան ինկած չըլար , Հայաստան առերի երկաս գայի կրար գիժադրել իշ-նաքին։ Աեքծ արտարայայի մեջ , առա-Հարիուած ձևական դիժադրուքինենը առ առելին կատարեց հայաքիներ ինչնարե -բաբար, արդար ընդվորանով մը . Լիոնանայաստաներ Խաւրիդ, ապա Լի-բանան հասատարել և ար 1926ին, Արդան ռույլ և որ հուսապարել է և ար 1926ին, Արդան

րաստա տաստատուհը հար 1926ին, Արդակ դրդայի մը հրատարակին, «Հայաստանի խարհրդային իշխանուհենան ընտյիկը» (մատնհայար) «Յուտարեր») ։ Պատմական փաստահեսույար) «Յուտարեր») ։ Ղատմական փաստահեսույարնվ մը ցոյց կր արուին Լևո-նահայաստանի կառավարուհենան, « ա -ւերի հիւր՝ Հայ մարդու մատեղումիին -նեսու Տաւ ժապվուտեւ առանում։ «Անաում ւսլը մրչդ - Հայ սարդու ստաչոգութրւս – ները Հայ ժողովուրդի - պաՀպանութեան եւ պաչտպանութեան վերարերմամբ եւ o-

he upuranjana Bhadi dhimahadinda ke omap, and sanganan heliadan Bhadi me-hangsahamahadi damadhing sa il Bhapi hadi Urjud dahar amaph dhang Bhapi hadi dik mangh dhapanan, hangi dandadahadi Urepha: Omapadhadi dik dinagan ama-phaha ahaya khadidasi ila pa quahka phahadi dik be amam apag ka mayadha -danah dik be amam apag ke ka ka, anaha hadi dik di danahadi danahadi danahadi hadi hadi danahadi danahadi danahadi kan palamaka danahadi danahadi danahadi danahadi danahadi hadi ke banahadi danahadi danahadi danahadi hadi ke banahadi danahadi d

«այրաաչը գործ պար դատարութը» : Պրով իստոսովանինը ԵՄ Արչակ աա դանդառը գրող մը չէր։ Բայց պէտը է անժիջապես առեյցենլ, ԵԼ չնորչեւ էր жատատում եկարարգին, աղգային Հա շտատարում եկարարգին, աղգային Հա շտարարում էր շտուցրու, -արդայիր աղլատանատարարու աչ ծառացերու իր որաորատանկանութեան , ան պահաս գործ չահասու տաղանպաւոր ներեն»: Եւ չկա՞ն բաղմաչնորհ մարդիկ , որսեր անձնասիրուհետաքը ու նկաբադրի այլ քերուքինչններով իրենց չինաժին չափ

ալ կը ջանդեն ։ Արչակ ընկերական ողի ունէր, դիտէր Հանրային օգուտը դերադասել փոջը փա-ռասիրութիւններէ ։ Ցարդուած էր ամէնոստիրուժինոններ է Յարզուած էր անչե-«Էն, որովոքահու դիանը պարեր ուրերս անւսագես արաժադրուած էր հանրային այնատանցներու է իրեն համար անծա – նօքե էին արդուքինները։ Միակ «Հոլու – Մին» չը աղդին ծառային էր ։ Տուսու իր ժողովուրդին ինչ որ ուներ ,

ԳԱՒԱՌԱԲԱՐԲԱՌԸ

Մեր լեզուական խնդիրներու կարգին չատ կարեւոր տեղ Եր կր դյասե Արեւ – ժատեա դաւասարարաներու հարցը, գոր «Յուսարեր» տժապեր հրապարակ հետեց հարցարանով ժը։ Այս առքին կր շատկեր ուղղագրուքենու, օտարարակ բետն եւ երկու (արեւլահայ ու արեւժատ-հայ որահան տարարելիան ու եր հայասանուհայ) դրական բարբառներու ձուլման խն-գիրները ։ (Տես «Յառաջ», 1947, 4 Փե mpnump) :

« Յուսարեր » ամսադիր կը Հարցնէր — « Ձե՛նչը կրնար ընկել այնպես, որ ՎԷի առնույին իրևնց Հարադատույննանը ևւ հում պեղեցկումենանը մէջ հայ դաւսայի արարառները իրևնց վերկին այդախուն ևւ ոսիեղեն մնացորդացին մէջ :

ուգոլդը ստացորդացին մեջ : «Բատ. - բարգ. իրդ , հեջիակ , հաւա -տալիք, , որոեց Հայա. Հայիեն րան մը կը ընդեն մեցի, դեռեցիկ եւ քանկային թե -կոր մը, որ կիսա, այսօր իսկ հարսաս-քիւն մը դառնալ մեր լեղուին ու կիանցին հանաքա

Հայկական Արտասահմանի մամուլը րջօրէն դրադեցաւ այս Հարցարանով Տեսակէտներ ու կարծիջներ Հրատարա կեց եւ առաջադրութիւներ ըրաւ ։

«Յառաջ» իրթեւ Հայ դրական անդաս-տանի աժՀնչն անկունք ու ժոլհոանդ մը-ակներչն մին, ախոլհան անոր անկախու-ջեհան, Շոկացման եւ աղատ դարգացման արձագանդ տուաւ « Յուսարեր»ի Հար արտահին, Հրատարակելով նաիշուհ իա՝ բաղըականներ, արևւմտաՀայ դրական լե գուին ու դաւառարարրառի մասին:

Արտատպեց հաեւ«Հայրենիը»ի եւ ուրիչ ԹերԹերու խմրադրականները՝ վերոյիչ – եալ հարցարանին առԹիւ ։

« Հայրենիը » օրաԹերԹը մասնաւորա -ւէս դաւառաբարրառին համար կը չեչ – ոներ մասասահանհասիր intp.

առանց սակարկելու: իր կեանչքի ընկե-բուչքն՝ աիկին ԳոՀար, դուհար բնաւորու-քնանր, «մակր ու րաժննկից դարձա Արչակի այնաասանչքնե և փառչքն։ Եր-կար տարքներ Արչակ պաշտմասվարեց էջ-ընքինի (Չեյրուք) ապարճ արժարա-ծին «Էէի իսիս, տիկին Կոհար», ձենարա-ձին «Ած հարարագրութիւն ար իրենց ը-հայա՝ հապատուրութիւն աար իրենց ը-հայա՝ հարարագրութիւն աար իրենց ը-հայա՝ հարարագրութիւն աար իրենց ը-հայան արական ուսումը ասարանրու Ձուի-բերույ արջկան՝ օրիորդ Ոսկինն՝ իր հրաժ ասական ուսումը ասարանրու Ձուի-բերիս «Էէ»։ Արս տարի արդեն ան կա-շարտ, երաժ չառնոցը ։ «Վերքինող «Է

Արչակի յիչատակը իր փառաւոր տեղ ունի Հայաստանի և Սփիւռջի հոգևւո հայրենիջի պատմուննան մէջ։ Գալիջ սե րունդներ դուրդուրանջով պիտի յիչեն իր «Մեր մ ակոյնին Համար իրական կորուստ մը պիտի բլայ ենք քույլ տանը ո ընպերը անհետանան մեր դուս առաթարգառներ։ Ուրան առածներ առաներ, Հանկանիանիս, հորեր, անձ ծրեր, օր Հե չեր, մաս կորեր և հորեր, ման հրարան արևուն հրարան հրարան հրարան հրարաներ հրարան հիչ չել մը ձիղ ըլայ հետան և հետան և

ալիաի փրվուֆի եկկ գիչ մը ձիգ ըլլայ այդ աւղղուկիամի ։ Եւ կր կե՛գ անուններ որոնց ժամանու-կին այդ գետնին վրայ աշխատած են ։ կժինանո և Հայկումիչ ևալայիանց չ ձիլորած Նաւասարգեան եւ ուրիչներ ։ Հայկարան թանասկ։ Հայկարան թանասկ։ Հայկարան թեկիրուն գիչ (1947 – 23 0 – գուսու) իր ձերինակաւոր խոսջը հրա-ստանեն ։

ատրակից :

«Հարքիչտ կորսուած կարելի է հա«Հարել ինչ որ կը «Նայ անանցն», դասա –
արարրայի» — անաիս կամ դրի չառ Նուան : Բայց այուշենանեւ ես օդտալոր-ծելի՝ ինչ որ կը «Նայ ապուտն կամ դրի

ամուսուծ »:

Եւ այս մաահողութքիւնը չի ծանրանար
ժիայն Հայկական Արասաահմանի մամուլեն եւ դրական հետասահմանի մամուլեն եւ դրական մայննիու վրայ։ Ահ վաբայնն իր հատեւ Հայաստանի մեր մեծ դրբայննքը, որոնց մէջին վարդեա արձակագիր Դ. Դեմ իրձեանի կարժելն ու անասչերա Հայաստարակունյաւ ելե նորջի «եսը
Գիր» հուտմանալ հանդերին մէջ (1949
հեռ ») : Phr 2)

_ « Դէմիրձեանը չի ընդունում որ հայ ժողովուրդը կարող է լոկ Թահդարանա չին եւ պատմական նիւթ դարձնել Արևւ-մտահայ հարուստ եւ վերին՝ աստիմանլ յին և պատմական նրեք դարձնել կրև, ժատչայ չարուստ և վերին աստիճանի
վեկայիկ բարբառը, ինչպես նաև չէ կաբելի միանդամ ընդ միչա ազգադրական
անկներան ապրանը ծամարել հեր այնքան
արկելաւոր և ձոր գուսաարաբրառնե բը՝ որոնը դատապարտուել են ժեռնելու
քրջաչայ ժողոկուրին չասած դժբախ առւժեան չետեւանում ութեան հետեւանքով :

աուեքեան չետեւանցով ։ Նա պնդում է որ , մեր պետական լեղուն պէտք է իւրացրնէ մեծ չավով արևոհատ-հայ դրական ինչպէս նաև . դաւառական րարրառների Հոյակապ ժառանդութիևն -

ասչիւ պարտականութիւն դպացի միաչա-ասչիւ պարտականութիւն դպացի միաչա-մուս չանջով մը դրի առնել Տիդրանա – մում, չանցող ու գրթ տասը (բզբուստ կերտի գրուստարաբրարը , աստայ -ուսածջներ, տուսածներ, ուներ, յասվածնա-կան կորուստով փրկերու Համար ծենա-վայրեր իեղում՝ որով խոսեցամ հեն հեն հայեսերերեր : հենքանում իշխանձներու աչ -խող-նակայներ :

րարջադրարը։
Մետ խանդրադատանչով ու հղարաու Բետաքր իր լեցուին է Կր փորձէ Բեռեր աաձել տարարայի ծկուն հոգետ է Գլինայ յողծարեկ ուշերէա օտարականի համագա ձորձը եր չրանալ ձակախո հանձ Բակես ծր որս Բեռանին դահանան ու հայա -ծածչը դրոչմեցին երկար տարիներէ ի

Handel den Tuland pr almbangbud

Ուրեմն ոչ միայն պարտականութիւն , այլ չաձեկան ձետախուղութիւն է պրր .

OSHP 126P

ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ

(Պոլսոյ գրաւման 500ամեակին առթիւ)

Երր կր նկատէ արկարար պայապան -ուտծ ժարտկոց մել, ոտւցը դետեր կր դեէ ու ե՛արծարժէ քուլացող դենուորներուն բաքուքիւներ։ Աժենատարատիելին է բոլոր ոտրելիներեր, որոնը Սքամարլի Սուլ-ժահեր հրագր կր կարմեն։ Թող ոն անդեր դումարտակերում դլուիր, Բող իր ձետ-ջը մահացու փողը ուղղէ քիրակին, դին-ուն ենրակով կամ ըրջանակ մը դժէ լայն Թուրով ։ Այկն է, — Աղբիականի դրու – ժանր ։

Վենհաիկ աշխարհ եկած, ան հոն համրէ մեծանուն նախանձորդներ ։ I Համրե մեծանուն նախանձորներ ։ Բայց աջարուած Հայրենիչին, անոր դեժ կը գարնել իր տարմական դիտութիւնը, դոր ուսան է իր Հայրենակիցներն, ու այժժ իր ած կուսծ դրունր պատան է կարից գայ և Մեկ դեպականութենչն միւսը, կորն-Բա և Բաշնասան վերջացեր Հպատա կած էին վենեակիկ օրենչներուն ։ Քրիս-անելութեան Բշնաժիներուն ։ Քէ Արի թորթացան է այն մոկմիութեանը դար կունենան անոնը, որմեց արիւնարոլը հախանան գին դիշատակը նոր պատա ժունըի մը փարիլ կուսալ։ Վենետիկ դացած է որ իրեն Տաժար ըլյալ է Աղատն ւնձորդներ : Բայց,

Վենևաիկ. աիտղոս մը, որով այնջան Հպարտ էին իր Հպատակները։ Մատնիչ -ներ, — չափադանց ստորին իրենց ինջնու Երենը երեւան Հանելու Համար,— Ս Թիւնը երեւան Հանելու Համար,— Ս․ Մարկոսի առիւծին երախը դրած էին այն Մարկոսի առիւծին հրախը դրած էին այդ անդաստանադիրը, որ իր ապրադրու-Թեան պատճառ դարծած էր։ Ժամանակ ունեցու կծիկու ու փրկելու կորև հաժ-ժանուած օրերը։ Ան աղակցուց իր հայ-բննիջին՝ այն ենչ որ կը կորոնցներ , կուրծչին պարտերվ մարդ մր, որ հաշին վրայ Մաշիկին բալթնանակը դարթնելով , վրեծ կամ մահ միայն կը փնառեր :

վրեժ կամ մահ միայն կը փնառէր։
Միւտիլման թանակներում կը հրամայէ
Կիւտիլման, թանակներում կը հրամայէ
Կիւտիլման, են, է որ առելի հարը պարգաբեց կոժ էն իշխանին յապետնակը, երը
պարտհակներել վերջին, և աժեծեն ու
հարկում Քաղլովիցի արիւնաներկ գաշ ապետներ վրայ ի խալով, մեռու առանց
կետերի ավոսաներ, բայց անիծերով
Քրիստոնեաներու յապետնակը(*) ։ Ա -

(*) Հռչակաւոր կիսմիւրնին վենհտիկ -ցիները վտարեց Պելոպոնեսեն։ Ձափա-զանց գոռող եւ փառասեր, Լևմետ Գ-այ անծ վերիրը արհամարհանքով դիմա-ւորած էր Էօժեն իշխանին անուանումը որստ էր Էօժէն իչխանին անուանումը իրրև։ քրիստոնեայ րանավներու հրամա — նատար.— «Ահիի աղէկ, կքսեր յոխոր-տալով, առաւհլ եւս ճարտար կխոի դառ-նամ ի վնատ իրեն» երբ կիչնար Հունգա-րիոյ մէջ, Գերմաններուն դէմ՝ մղուած

ւաղ , Յունաստանը նուանող Կիւմիւրնիի վրայ չահուսած փառջը ամբողջական պի-տի չըլլայ, ջանի Քրիստոսը պաչտողները դիւցազուններուն հայրենիջին պիտի չվեգրւյարուասրուս չայրուրերը արագ Վեհետիկի պարտական էր ։ Դաբեր անցան այն օրէն ի վեր որ Յոյները Մահիկին տիրապետուԹեան ենԹարկեց ան ։

Ալի կիւմիւրճիկն ստացած է յառաջա -պահներուն հրաժանատարութիիւնը։ Մո -խիրներու վերածուած ջաղաջները կ'ար -դարացնկին այս վստահութիւնը. ու իր րաղուկին իջեցուցած մահացու հարուա ները՝ դրաւականն են իր նոր կրօնջին ։

ները՝ գրուականն են կր նոր կրսերին:

Օրե օր պատնել ները կր
աստանին:

Օրե օր պատնել ները կր
աստանին:

Երևայի հրետանեին բոցակեր կարկուտը
Երևայս պարոպատամենրուն վրայ, հրա
արոր օմահորհատերները անդադար կ՝որո
ատն։ Մերք ընդ մերք, ռումբը կր պայքի երրնքոսի դմրեքին վրայ։ Հորակաց
Հերը հարձատերով փուկ կուդայ հրա
բետը հարձատերով փուկ կուդայ հրա
բետը հարձատերով փուկ կուդայ հրա
հրա
անատ մեր եւ պարձարձիկ սիսներով, կամ ան
ամար մեք Արտիայի մեջ կ՝երքայ տանանար մեք Արտիային մեջ կ՝երքայ տա-

ճակատամարտի ընթացքին։ կր հրամա սապատասարոր ըսթացքու : գր որսաւ , չեր գլխատել Ձօր․ Պրիւները եւ ուրիշ գև– րիներ։ Վերջին շունջը փչած պահուն՝ մո. լեգին կը շընչէր.—«Ա՞խ, երանի թէ կա– րենայի միեսնոյն ձեւով վարուիլ , բոլոր շուն Քրիստոնեաներուն հետ»։

րածուիլ։ Ամպերը կը թանձրանան սեւ ծուխով մր, ու արհգակը չի կրնար իր Տառագայβններով Թափանցել ծծումբէ դոլորչիկն ,որ կը ծածկէ իր սկաւառակը

բայց հայի վրէժիմորու հիշեր չէ որ իր թորրոցե ուրացողը, երր ած Միւսիլ - հաներուն իր արդիսից հարարդը, երր ած Միւսիլ - հաներուն իր արդիսից հարարդիսի հայարարի հրանարու արուհաար կործինաի պա - թիափերեն հերա կայ հոյա մր, դոր կր այսաց երև ահաղոր ծրակ մր է Ահա ար-համարձած է դիշեր իրրեւ փեսայ ընդունիլ, որիսաոնեայ անում ձիրային երիսանական հերակին երիսանեայ անում ձիրային երիսանիկ օրերուն, ապատ ամեծ երակիկ օրերուն, ապատ ամեծ կարդի անրասանութեներ է դուարիանառուհեներ վր առարժամառների հայարարական առարձերի կապարի անրասահեների համարարականիներում են հերական անինի համար հայարարակեն հերական չեր անաձեսաները և հերական կուրական հերական կորուկիան անարել որաները անինի երկանակին հայարան իրականային երկերից չեին ուղղուած կապայի դե Բայց միայն վրեժինդրութիւնը չե

երբեւիցէ չին ուղղուած խապացի դեւ դուշին մի, պայուրն բառքեան ձէն : Կր կարծուեր Թէ Ֆրանչնսքա անորայ չիր ապարիածունեն ծողածունիան հան -դեպ որայհետև, թորա այնաւական Վե-ծնարկերներու կողմէ փետառած, իր ձևոցը ընտւ Հիմենի չղքային չէր դար -նուած :

ԼՈՐՏ ՊԱՅՐԸՆ

Թարգմ. ԱՐԱՄ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

Թիւնսերը եւ դատարագութատու ու չա գաջագօրջի օրկանները անրաւարար չա -փով կը պայքարին, մասնաւորապէս ա -ռեւտուրի ցանցին մէջ հանրային ինչջերը յափչտակողներու եւ ժուլիկներու դէմ :

յամբաակողներու եւ Ժուլիկներու դէս ։ Առանձին ղեկավար աչխատողներ հաշտ վերաբերժունը ցոյց կուտան պետութեան վետո հասցեողներուն հանդէպ , յահախ ալ կը հովանաւորեն դանոնը ։

Երրեմե կուտակրական եւ պետական կարևոր գալտածներու ձէջ աշխատաներ Վր ծշանակուին մարդիկ որոնց վատունու-Բինս չեն վայեմբ։ Արդպիս փաստեր կան Աշխատանի դաշեստենրու, վարչունեան «Էջ, Առողջադահումիան» ծախարարու -Բիան, մարմակրեննի եւ Միկոչեան չա-բանալին ու կիրովեանի եւ Միկոչեան չա-ջանային ապետներու դործկանեկուններ։

Անասնապահական - անասնաբուժական Գիտում ակարեքիայի գրականութենան եւ Պատմութենան կաճառներու եւ այլ կու-սակցական կազմակերպութիւններ գոր –

ծոն պայջար չեն մղեր գաղափարական սխալներու եւ խեղաԹիւրումներու դէմ ,

բաղջինի ազգայնականութիեան դրաեւո -թումներու, ջաղջինի լեզաչրջական դի -աութենան առջեւ խոնարհելու մասնաւոր

աունքեան ասվեւ խոնարկերը. համատոր փասանրու դէմ, հար չեն ասնիր դնաու հիան աւյնաատութինու, դգոնունքեւն րարձրայնելու մասին: Բերանարացու-հիան և այնձորունեան բեմ մարուան պա-բարի մէջ նդած ըուրջ Մերուքինւններու հիմական պատեսուը այն է որ ասվաւին քայլ է այնաստանցը հրշապայանններու եւ բոլոր ալխատասերնելու, դարաիա թական — բաղաքական պատրաստուքիներ բարձր դործունեան ուղիով դաստիար արձր գոնունեան ուղիով դաստիար չնեսալատաշեցան պեղասնանունեան անարարերենա դաշակարականում են

րախարարութեան գաղափարական խատանջի թերութիւնները ։

խատանքին մէջ եղած վերգնյեուն մէջ։

րատասարը թողություսութը: ժողովին մեջ լուրջ Սերուհինն նկատ – ունցաւ որ ՀԿԳ Քաղաքային եւ չբջանա – յին կոմիակները եւ կարդ մր սկզբնական կանարականըն կազմակերպուհիններ դանդարկաութիւն ցոյց վուտան կուսակ-ցական, սովեսական եւ անահասկան աչ -

bahasu.zu.a utuahhouaht saing -

ՄԻՐԻՉՏԱՀԱԵ ՄԵՍԵՐՈՒԲԱԵՐԵ Հանդե
սին «ԷԶ արձրի «Եր խոստամ է երկարայան է հրկարայան
գրադիտուհի Տիկին Սեքինա էլ Սայիսսի ։
Շնողհակալունինի չայանելէ հատ չիսրեգրուն բասն ԷսՈւրան եմ որ հրկերվից վախոսդրեկ «ԱրՀայաստանի բարձր լեռները»,

որ եր դաններ պարզ ու բարի արձրաքիկեններ, աղելեւ հուտելա հրաժչաու քիկեններ, աղելեւ հուտել և հրաժչաու -

[թերու [իւնները

Երբեմն կուսակցական եւ

Ч и в в и с ԲԵՐԱՆԲԱՑՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ

(Ամփոփուած Սով. Հայաստան օրաթերթէն)

ՀԿՊ (Հայաստանի Կոժպարտիա = հա-ժայնավար կուսակցութնեան) Երեւանի ջաղաջային կոժիտէի հերքական նիստին ժէջ , ջննուհցաւ ջաղաջական որժեր են augmenth haloust sheptuhub shumbu dat phone dat phone dat phone menusum menusum menusum dat promethe menusum menusum dat per sa ոտիցական, սովետական եւ տնտեսական աշխատանքին մէջ։ Ժողովը Հաստատեց Թէ վայրեր չեն պաՀպանած կուսակցական վատ աչխատանջին հետեւանջով որոշ աչրատանքը սչչ տոլուը չատտատոց թչ

արլանկ , հաւացել գաւտւարարրատը այդ տեսւանի ու պատմական տարաբանն, ուր բետնկաւ ու արտամական տարաբանն, ուր բետնկաւ ու արկապետն կորը արցան Մեծն Ֆիդրան, որ ժղեց դրասնրադմենը ու աեղ հակատանարաներ է արդեօգ ի՞նչ լերուով կ որոսաբ հրա ժմար կուսի դրապատա հեծերայութեն եւ միա դինաւրներում որոնը պատմական չկայութեամբ բերարարեն է են եր հերանամ արտեր հեր առանիկ լե- ու, հրանամ հիա դրաքենենան իզաւ մբ. բայց ժողովորը և հատարակ դինալում է են հրանամ արտեր և առաարակ դինարատ է են հիա միջոց չունելին տասը կողուհերու ծառայերը և։

ըպուսությու ծառույթյու : ը Անչուրտ ած կը խոսեր իր լեզուն որ ռաժերօքն Հայերքն էր։ Եւ այդ լեզուն Քամահակի կրենացին Վաիսիրու Բիւններ կրեց , ձևագետել պարացու եւ լղկուհ -ցու։ Բույց միչա պաենց Հինը . Տեթնուն ասկան բրջաններել Հեսայած ասու Բիւններ

Ուսաի յարատեւօրեն աշխատիլ, խոնջ աջնիլ պեղելու Համար սու գ ռաբարրառի լթուած անգատանը , կը Նրանակէ արժէջաւոր հպաստ մը թեթել Հայկական մշակոլնին։ Եւ ինրեւս այդ խոնջ ազնիլ պեղելու համար մեր դաւա լոյսով կարելի կ'րլլայ Թափանցել «եր զին ու բարջերուն ։

Ինչպես մեծ բանասեր ողբացեալ Նիկոլ Ս.գրալևան կ'ըսկ .

Լեզուն մարդկային պատմութեան ահոսակ մը դումբարանն է ,որ հնք դեկնի պեդքինը կրնանը մէջանդ Հանել Հին Հին ըմբունում-ներ ։ Բերդերու , թարերու ընհունիւնը ծեր ։ Բերդերու, թարերու բնունքերեր Հինդ - վեց հարար տարիկն անդին չի տանիր մեկ։ Մինչդեռ լեղուն անհահին բներն է հարդուն։ Ու երուն տաննահին տառաննասիրութիւնը մեղ Հաղորդակից կը դարձնէ Հին տերունդներուն»:

Sharlly Oh 2h

եւ պետական դազանիջը։ Կարդ մը կու -ստկցական կազմակերպութիւններ Թոյլ կերպով կը պայքարին՝ ընկերվարական սեփականունեան դակչապահման եւ չասյը-ման երևույթներու դէմ։ Սպանդարևան եւ կիրովեան ջրֆոններու կուսակցական , անահական առապատան կարմակերպու-ժիւնները եւ դասափապութենան եւ ջա -

Պոլսոյ «Վաթան» թերթեր կը գրէ յօդ -ուածաչարջի մբ մէջ, հետեւեալ խորա -գրով․ — «Թեհրանի Հայերը ամէն առթիւ գիով. — «Թևերասի Հայորը առչս շուր կը յայանեն իրենց անկեղծ զգացումները Թուրջիոյ հանդէպ» (7 Մայիս) —

րերձ , թէ ասոնը եւ թէ տեղացի Հայերը Դերժօրէն կապուած են Պարսկաստանի ։ Տերժույն կապուած եւ Պարպեսաստել է Վետական Էրևանումիիւներն այլ միչա կասկածով նայած են Հայերուն, նկատի ունենալով անոնց կապր աղիասպես՝ չա ասասնի եւ ծահաշանը Երևանի արդա-յնն եկեղեցին հետ ։ Մինչդես այսօր Պարսկահայհրուն մեծամասնութիւնը հա կահամայնավար է ։

անվարան ըսել իկ Թենրանի Հայերը կա-հանաւորարար Է ունեիրերեն Անդարայի ձայնասիիշոր։ Ասոնց նախասիրած յայ – ապրին է Թուրջերնն «Մահիշները» Հիմաները եւ Հայերը, ուրիչ ջրիստոն-հաներու եւ Սիշնեի "Համետականներու

եաներու եւ Սիւննի մամետականներու չափ Տնչումի տակ չեն դանուած . այսու-չանդերձ անոնց միջևւ ալ երբեմն իրա-րականունիւն դրուած է, օրինակ , Շի – րաղի մէջ ,Հրհաներու արդիլուած է ե

թիւն ... ըմբոշինսեցինը նոր երանդները Հայկ. նուրը արուհստին, յիչատակել նորութինն մը եւս աւելցնելով մեր ունե -If how let bourse յունըժական Հայաստանը, ինչպէս եւ մել

BULLIAUSUPA

Թուրջիոյ հանդեր» († Մայիս) —

«Իրրես անհայտա հրոմական իսերակ ցութիւն կրհանը յիչել Հայերը : Առաջ թիւր վաթաւմ հաղարէ ոււերի է, որոնց «Ածանանուն ինչը «Արակիայի հետան «Ածանանուն ինչը» (Ֆարակիայի հենչ վերջ Ռուսիայէն փախած է: Այսուհան -

կամանարհավար է :

Պարսկամայնրուն մէջ կը պահումն հաևւ անանչ որոնց Թուրջիայլեն պարքած
են : Ասանչ ամեն առքիւ կը բայաններ իս այնաց
աննց անկնաց որանց որանաները Թուրջիային
հահայա և չեն ընդմասած մշակուքայլին
կապերը մեխ երկրին ձևա։ Դեռ Թուրջի
կապերը մեխ երկրին ձևա։ Դեռ Թուրջի
կապերը մեխ երկրին ձևա։ Դեռ Թուրջի
կերդեն, Թուրջիան կը ցանկան : Թրթա Հայերան արդեցուքեան ասակ տեղացի
այներան արդեցուքեան ասակ տեղացի
այներան արդեցուքեան ասակ հեշ կրհան
անակացան թաել քե՛ Թեմրանի Հայերը կաանաւությասը կունիային Անարարայի

գիր ժուտքը Հանրային պարտեղի մը, ուր կը դանուի Հաֆրզի եւ Սատիի դամրա -րանները ։

ցած դեղարուհատական դաստիարակու -Թեան վրայ։ Ցանձին Հայ մշակութային Միութեան անդամեհրուն կ'ողջունենը յուն երժական Հայաստանը, ինչպես և մերը արդերի հար դարեր չարումակ։ Անիեղծ եղ-թայրներ էին ժեղի համար, ժամակից եւ գան ժեր գործութիւներիում, օրնեցին ժեղի ժեղ դատին ժեջ՝ ուրակացան եւ ախրեցան ժեղի հետ, դոհունցան իրենց երկորոց՝ Հայեներին՝ Արկաոստի եր - Ջանիումիան արդեր հայաստին հեր - Ջանիումիան արդեր հայաստին եր - Ջանիումիան համար, հր ժաղիներ որ տերը միացնէ մեզ ու այսպիսի երեկոյթներ յաձախակի փոխադարձութեամբ աւելցը-

«BUMULQ» PEPPOLL

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUFARE LOUB

Երբ այր Հիւրերը կը չատնան , կիները կը ջաչուին կ՝հրիան, բայց կից սրահին մէջ կը Հաւարուին ու դրանը մշտ, իրա -սր այր փորսուած, մաիկ կ՝բնեն ու կը per span spanens, dash pelaka me ba spanis dapi benesh pelaka me sangapu-kka ang dap pelaka perpenasi, dap sh-maga khidapura, dap sanahan khida-maga khidapura, dap sanahan khida-pura, pekah padapurah be ake megkep delama bi dap span pe pama sham-supah da pahanun khi kupi meng ba-sangap da pahanun khipah me ba-sangap da pahanun da paha ba-sangap da menangan kangan sanaha ba-mana shama. սկումներուն ։

ստվում ներուն :

Այլերն այ նուսալ ընկնուսած չեն, գրեին կարանայան են իրենց արարջին վրայ- ու «ՀԷ յորերարատեր, ու «ՀԷ յորերարատեր, ու «ՀԷ յորերարատեր, ու «ՀԷ յորերարատեր, ու «ՀԷ յուրերար իրենց արջերան մէջ, հնայեր ու ձԷ յուրերայան այրերանայան արայ- Բումաիներան իրայ- Հույաստայան արայած արեր հետև իրայանային արայանային արայան արայան արայան արայան արայանության արայանը հետև արայանության արայան արայանության արայան արայան

րին անհատական ինչպէս նաև։ հաշաբա-կան թաջութեան ու տոկունութեան մէջ ։

Տունը ուր իջևւանած էինջ Ղարս—Բա-սրի մէջ՝ նահապետական տուն մըն էր տանը անդամները 20-30 հոգի էին, իսկ աղաքը բաղմանիւ։

Աւանդական կարդապահութիւն մր կառավարկա դարդապատություն որ Կր կառավարեր րոլոր թարժութիւնը , Հակա-աստիճա այժմ ընտանեկան կարդ ու սարջը աստիճան մը խանդարուած ըլլար, արտա-կարդ դէպջերու Հետեւանքով եւ հաեւ այն պատճառաւ որ չատ մը արկածեալներ եկած ապաստանած են Հոն։ Ամէն բան եկած ապաստանած են էոն։ Ամէս բու որոր , տարրական ու գեղջկական էր . այն սենեակը — աժէնէն դեղեցիկը — ուր այս սենեակը — աժէնէն դեղեցիկը — հեր and altitude — at the to which the — are did a stream them at the property of the stream them as the property of the stream them are the property of the stream them are the property of the stream at the str

Swone Whilip Shydnight to was Swin ւորուէին ։ Բոլոր ընտանիքը, օրուան բո-հարելին է բանանային մինչեւ որ տեղա -Հարուէին ։ Բոլոր ընտանիքը, օրուան բոլոր ժամերուն , րացօթեայ կ'ապրէր . սա էր պատճառը որ սենեակը բնակուած ըլ – լալու երեւոլթը չունէր ։ Պարտէղին մէկ անկիւնը գաղմայարկ

«չարտաքը» րարձրացած էր որքան կա – րելի է վեր եւ ննջարանի կը ծառայէր ա – . ու դիակինը որ դիչերը մենը ալ հոն պիտի անցնկինը :

Հիմակ այս ժամուն չընապատուան է ինք բոլոր այն երիտասարդներով՝ որ ադետի օրերուն կոռեցան. իրենց մէջ մինչեւ անդամ ապրեցներ, Հասուն տարիջով
հարդեկ, դրենէ ծերունիներ, իունուն ,
մոայլ, մատժվատ :

Znyh wylumme Pheund ձեռջերնին ծունկերուն վրայ, ծալլապա-տիկ նստած էին մեր դիմացը ու մեծ չափաւորութիւնով մր կը խօսէին դէպքին մանրաժասնութիւններուն վրայ : Միչտ դետնին վրայ Հակած մարդու կորացած ուսերնին անսահման խոնարՀուԹեան ուսերիիի ամոսահման խոսհաբութերան գրույմ մր կը ընդեր իրենց վրայ- աչբերիին միայի, դաղցը ու հերոդանիա հայուսած -բով աչբեր, սեւ ու լոյսով լեցում՝ կը չա-պային արևւկն ու հովեն անեցած դեմ բե-բուն վրայ ու այդ աչբերուն մէկ, որոեց լոյսը բնոսանի է մեր հայուսածջին, կա դանայինը անդիոփոխ կերպով խաղաղու -Թեան տենչանթը եւ ազատ ու արժանաւոր կետևթի մոլեռանդութիւնը ։

ԶԱՊԷԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

THITHY WITCHSCOP POLITY

UP 9.1.8U.4U.2 4.52

«Вառաջ»ի Ապրիլ 10ի Թիւով Հրատարա -կած էիք մի յօդուած «Արմինիըն Միրրրը դատ չրջ մի յօդուատ «Նիարսիրը և Օրրբըր Սպէկաէարը» չարախախերխերն , որով Պրինստրն Համալսարանի գիտնականներէն Բօնֆանսոէ ջննուխեան են Մարկած էր բեզուարանական ձեռնհասութեւնս այն պիսի մի լեզուով, զոր կը գործածեն մի-միայն գիտական փաստաբանութեան Հաարակ գրողբ ։

ապրով դրողջ
Ձեր ընքերցողջ ջրիանն որ անկէ երկու չարան առած (ծույն չարանաքներներ
ապրիլ 11ի քինով) Հրատարակած էի մի
բույք եւ փաստական անմադատուքիւն
բույք եւ փաստական անմադատուքիւն
բույք եւ փաստական անմադատուքիւն
բույք եւ փաստական այն յօրուածին
(յունուսալ 11ի քնուով) քի Հարց նաիա-այրջ «գնուրդացի դադրնականը» էին։ Այժժ պուլ ուներ ձեր ձնույնն տակայ որուսածին անուլ իարաքիրը Այժժ
բույլատեց է ին և Բոնվանայի յուրածոց բովանդակունի եւ ունե եւ գուջ
պիտի անանիչ Բոնվանայի Հարաֆիսուր
կան ոչնչուքիւն» :

Ցիչեալ յօղուածովս գրած Հայոց փոխւգիական ծազման « Հայոց փորեւքրական ծաղման առաս -պին յիրիւրևալ է յոյն պատմահայր Հե -րողոտոսէ, որ կամառօրէն յամենայ Արևւմուտքի պատմադրական հետարօ տուննեան մէջ՝ հակառակ վերջին երևս տունիան մէջ՝ Հակառակ վերջին երես նամեակի Հնախօսական մեծ դիւտոց և նամեամի հարտապետ մեծ դերտոց եւ ակադրական «առումետաքիութքենանը ։ Գրոֆ Վուրա Բիայն որ 25 տարի պեդած եւ ուսումետաքրած է Փոլիւգիույ , Հա յաստանի, Լիւայնոյ՝ հուշեիներ, ի յայա թերել է Փոլիւգիույ ծառայն եւ մշակույնի, երիույն էլ յաս Ֆչին թան համենաույին, Բիևայն Հայաստանի ընդարձակ ծոււային

ւ չին Տոյակապ _թաղա_բակրթութիսա Այդ յօդուածով յառաջ ընրել էի էջով ւ Համարով պրօֆը Ռիւղէի, Ֆրիդրի – խի, Հասաի եւ այլոց տեղադրական եւ ա պադրական խորունկ - ուսումնասիրու թիւնը՝ ապացուցանելու թէ բոլորովին անհիմն եւ անվաւհրական են Բոնֆանաէի juning phono manungtip

Մեր ցեղային ծաղման եւ լեղուի մասին մղուած այս դիտական՝ դիմարանութեան մասնակցեց նաեւ Պ. Մատքելու Գալէն մասնակցեց նանւ 4-0 ատրելու Դայլի -ակրիան , մի Հմուտ պատմագիտ, որ չա-բախաքերնին ապրիլ 18ի Թուին մէջ դը-բած է մի երկար համակ դնահատելով իմ որու Հյակառոն տեսունիւմը»: Բայց հո այնայես Գալէնաէրհան կ'եզրակացնե «յանձին Ա. Սաֆրաստեանի կարծինչ ո նենալ մի աւելի մեծ Հեղինակութիեն նենալ մի աւելի մեծ եսգլու օպն նոյնիսկ նչանաւոր Ադոնց »

gan an uppah jawanan (tepah) si Upahah Salimana ta phandhab dan-mapha fikuata gusi bi Fabibubath quandan pahimb te taparan pahahab hap-buadh, ap bin hauhumb ganjad penga-Akoo mhab sa bihada habibas sa pahahab Sant 4 ap - phandhab qab habibas sa pahahab sant 4 ap - phandhab qab habibash bar Ako yumunuhumbab bi Fabibubath bar Akoki wa da da sa ka banuawa bar Akoki wa da da sa ka banuawa ba դակին չատ վայերբեսային եւ ափյափո դուով՝ առանց դործածելու նոր փաստերով տեղիջ՝ ապացուցանելու նոր փաստերով հենֆանտէի մակերեսային եւ ափյափո հենֆանտէի մակերեսային եւ ափյափո ոչնչութիւն : Դուք պիտի տեսնկը mudu ben:

անցուման ևս։
Անցկայ Անարահիրերին Լոնսունի համաաբաղանի հրաշիրած իղուարանական միշ
հաղային համագումային փուհան — խաղը
հայերնչ իկողե անիադիան հերարային եր
հայերնչ իկողե անիադիան «Մայունաի»
հայերնչ իկողե անիադիան» «Մայունաի
հայեր այսօն - Նիարա հերիայ դեղմա հայեր այսօն - Նիարա հերիայ դեղմա հայեր այսօն - Հանարիա, անոյլ արոցի Գրուգրով - Հանարաայի պուսի - Շեժիրհանի
եւ այլը, առցի երան այստարարելու - Քէ
Սաֆրաստեան իր կարարայած Ռուդիով
գործ մի ինրափոխուհիեն հեղեւրագա կան իկուարանուհիեն հեղեւրագա կան իկուարանուհիեն հեղեւրագա կան իկուարանուհիեն հեղեւոպա բանի դործանս իկարարիան մեծ հեղինալուեր կունարին հետիանական հուրեանց չատ չերին եւ ծուարկու միրակրեի հայերաբար դատարգաց
սիայն։ Արդուանեային։ Բանիանակ
արիակ ապար գերելը արերին ուսումագործ եւ դերյու առեի դատանական եւ հայուգարիալ առեի կորս առեի գիտական և կարեուն և դարու առեի դիտական և հայուն և կորու Անցեալ Սեպտեմ բերին Լոնտոնի համա-

աւչ քրվաւալ : Ուշ Որևուսի :

4U.ՐԴՍՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

հրկու ընդդիմադիր հրհակաիամենիու հա Առաջին անդամ էր որ ընդդիմա — գիրնվու հետ կր նասել արարական և — գիրնվու Հետ կր նասել արարական ին-գիրնվու Հետ կր նասել արարական ին-ում էն իացունիւնը։ Նախարարը Սեու — որ Արարիա մեկնելէ առաջ յայսարարարու-Բիւն մը ուղղեց մամուլին, ըսելով Բէ «ամէծ տեղ պատ սիրայիր եւ անկեղծ ընդունելութիւն մը » »

PULL UE SATAN

birthill dustills 21, now gop. Phank, aphylicity and manufil to tour important the property of պրոսի այս առանողջուս ուսը իչ մարկայ սպա տասիի բանակները իրենց ներկայ սպա -ռազինունեամբ չեն կրնար գիմանալ ա -ռաքին հարուածներուն. հետեւաբար խո -

մայնավարները ունին 29 անդամ (ե -«ասարակարարը ուրը 23 անդամ (և – րեջ աւելի), Փարիսի ջազաջապետական խորջուրդին մէջ՝ 28. դումար՝ 57: Ըն – կերվարականները՝ տասը եւ ինը Վամա-գումար 19: Ժողովրդականները՝ 6 եւ 6-ուսնա՝ 19 և ն. .

ԵԳԻՊՏՈՍԻ վարչապետին աջ բացուկը, դնդ. Սայեն, տեսակցունեան մր առնել գալ. օպետ, տոսակցութոտու որ առթթե. Հեջունց Թէ շերկար եւ կատաղի պայ_նար մր պիտի ծաղի, ենէ անդլ. դօրջը չէև – ռանայ Սուէզի շրջանէն։ Վերջին վեց առանալ Մուերի չրջանեն։ Վերջին վեց ա-ժիմներու ընիքացջին մենջ պատպաստու – Թիւններ տեսանջ դիմադրաւելու Համար կացուԹիւնը»։ Հակառակ այս սպառնա լիջներուն, եդիպասկան պատուհրակու – լըզբություն արդարապատ պատութրագրու Ժեսան անդամեներեն Ձէյն էլ Ապաին յայ -տարարեց Թէ Համաձայնունիւնը՝ Հեռու չէ։ Բանակցունիւնները պիտի վերսկսին

ՀՆԴԿԱԶԻՆԷՆ կը Հեռագրեն Թէ Ֆրան-

ՀԵԴԿԱԶԻՆԷՆ կր հեռագրեն Մէ Ֆրան-ապիհները կատարի հակատանարում - «Մր սերջ վերադրաեցին հատոն կենդ՝ հոմե գաղաքը, որ կր պահուի ժայրաջաղացեն 90 մործ հեռու։ Գործողու Միունները ան-ձամբ կր վարէր որ։ Սարան ։ ԱԵԳԼԻՍՅ երևաի. ժողովին մէջ Չրբչել պատասխանելով դանարան հարցուհերու., չատ դրույսուր պատասխաններ՝ առւաւ «Ինարդային կարուքենան մասին։ Մաս-նաւորապես դինել առւա. Աէ հոր ըսևվը» «Մր Հունի Ադրս Մեծերու խորհրդաժողովի ժային».

UPBAUSBUL BAPATUSA ճակատին Winosoll Gringlish Հակատին
հոր սպարապետը, դօր Լրուհիրը, յայտարարեց թէ ինջ երբեջ Համաձայն չէ
անոնց որ էր կարծեն թէ - անիաւսակելի
է հոր աշխարհամասարող։ Բայց եւ այնպես, դօրավարը խուհեմունիեն չի սեպեր
թույցներին վերազինան աշխատանջը, դեռ

որցնել վարագր... կու երեջ տարի : ԻՐԱՆԻ կառավաբունվունը արտոնեց որ սադառնան Թուտէ (համայնավար) «արտոները, որոնջ վերադառնան Թուտք (Հաժայնավար) կուսակցունեան ինջ անդամերը, որոնց կանան ինջ անդամերը, որոնց կանան ինչ անդամերը, որոնց կանան էի 1550 դունուարին։ Վճատարանը կատանարի պատուերեն ընդուն ուրոց դատերը։ Թուտքի ապօրեն հուրանան է է 1949 Փետրուարին և երբ ժամավործ է 1949 Փետրուարին և երբ ժամավործ է իր հարարանցու Շահին դեժ։ Արս տոնին իր տեղաժետիչ Հայ ըստապարան երև հարարանացվոր հիան դատարարանացն ուրոց է ինչ փախանա կանական է է Հիմա որ անոնց վերարարի արայն ինչ փախանա։ Հիմա որ անոնց վերարարի արայն անացնուտ է և կուտակցունին չը դարձը արտօնուած է, կուսակցութիւնը օրինական կը դառնայ, մասնադէտներու կարծ իրով :

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻՔ — Այրի Տիկին Սապա-Թելիան, Տեր եւ Տիկին Ն. Տեյքենինն եւ Օր. Սապանելհան իրենի խորհն մոտճա-կայունիեմները կը յայտնեն ամեն անոնց, որսեր անձամբ, հեռագրով, համակով կամ ծաղկեպակով մասնակից կրան բենց տուրեն, Գ. Կ. Սապարելհանի մահ-ուտես առքին.

ՄԱՐՍԷՅԼ - Քոնսեփսիոն հիւանդանոցի հայ արապարհայինում հրամորանոցի հայ արապարհայինը լինից կորին չբ-հարչակայունիներ կր յայանեն Կապրեյը հայի անդանեկում որոնց Ձասկի առիքեւ այցերկով մոտ քասն անակր հիշանդեն – րուն դրամական հուերներ և չէորեք բանած են էն **ሆ**ዜՅԻՍ 28-Ը ՓԱՐԻԶԻ ՄԷԶ

30 Մայիս Շարաթ գիչիր ժամը 8.30էն մինչեւ լոյս Ե. թաղամասի քաղաքապե – տարանի շքեղ սրահին մեջ ։

PLACE DU PANTHÉON Մանրամասնութիւնները չուտով :

ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

30 Մայիս, չարաթ երեկոյեան, Օրլոժի սրահը, 143 Քութ Լաֆայէթ ։

LPELP UER

30 Մայիս չարաթ գիչերուընկ մինչեւ առտուան ժամը 2:

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ

38ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Կիրակի 24 Մայիս, ժամը 155% մինչեւ

դես դեւրը։ Salle Mazenod, 88, Rue d'Aubagne Հրաշիրուած են մարսիլիանայ քաղա -ջական կուսակցութիեմները, հայ Սեւա-գիական, Հայ Կահարկիկ, Հայ Սեհաա -բանական նկեղեցիներու եւ Սոաբյորդա-

րանական եկերերկներու եւ Առաջուրդա-բաններու վարչութվեւները, Հ.թ. Հ. Միութվեւնը, Հայ Լեղերնական Միրւ. – Թիւնը, Արժենիա երդչախումբը, Հայ Կապոս հարցը, Հայր Միուիշիները է բալոր արդ կարժակերպութիւնները է Կը հախարան Միուիշիներ է Կը հախարան Միուիշիներ հետարիր-հերեն Ա. ՀԻՍՍԵԱՆ, Կր հասիս Ա. ՀԻՍՍԵԱՆ,

Մասնակցող կուսակցութեանց ներկա-

ջուցիչները: "Գեդարուհատական բաժնին կը ժասնակ-ջին՝ Տեր և։ Տիկին Սահրկանհան, «, - և, Գապարհան, Շ. Հրաչեսն (ℓ_{prip}), կկիս Յարութիւնհան, Ա. Սերենկիսչհան, Թա-դրյեան և։ Սարգիս Սարգիսհան (m_{prim} , ատեսու ℓ_{prip}), Օր. Ա. Ակինհան (m_{prim} ,

Պարերը ժամը 20էն կէս գիշեր ։ Orchestre LYRE - BAND

Orchestre LYRE - BAND

Ցոժանրու համար դիժեն՝ Վարդան
Պանաիկիան՝ 27 որև ա՝ Օպաներ ։ ՑովՀՀացագործեան 15 որև Լծնկ աէ Քափու գին, Մ - Շաւքինան 26 որև աէ Փրքիթ
Մարի, Միժոն Աստոյիան 7 Փրшս տիեն
և Արաժ Հիւսհան 26 Պուրվ - Ռապաթօ ։

ՆախաձեռնուԹեամը Հայր . Միութեան։ Այս չարան , ժամը Ցին , Սալ տէ Ֆէ – ի մէջ։

Ab alf .

Loudpround by pape facushyme fileblyg be stratflebbyg

My budownet U. M.OBU

My book of a MATHING

More frucht fromboulant while playing

More frucht fromboulant while playing

Methymenthem blooders of pur
My prochamathing stratflebbyg

My prochamathing

My stratflebbyg

My s բաղարուստական ընտաքուտծ որի բա-ժին։ Մասնակցութենաքը կապոյտ Խաչի «Արաբա» երդչախումերին , ղեկավարու – թեամը Հ. Յ. ԼԵԻՈՆԵԱՆ :

եւրոպական պարեր, Ճոխ չքասեղան պիւֆէ)։ Մուտքը աղատ է (4/12/25):

Այրի Տիկին Մարիաժ Ոսկանեան, Տիկ. 0.5թթ ծրդիս 0 աշխամ Ոսկանեան, ծիկ։ Գերծում, Կարտարեանան եւ պատելները , Կարտարետ, Մկրտիչ, Արտաչես, Վարդա-նուչ եւ Մարի, Գ. Ներա՛յս Ոսկանեան եւ գուուկները (Հայաստան), Ալթի Ֆիկին Գեղեցիկ Ոսկանեան եւ դաւակները (Հա-**Palyshyl Industrian to quandysteps (2mjumumin), Uppp Shifth Bumpayh Hujubahi,
to quandyshep (Wuputzi), 9 · Yupumyhin
Zudpunghandhuh (84 ohi), Uppp Shifth
Warkhyl Yupunghuhumin to quandyshep
(9n/hu), 84 p to 8hifth Umpphu 2mettep

than to wandshep Unitary and Unitary

Warkhyl Yupunghuhumin to to quandyshep

(9n/hu), 84 p to 8hifth Umpphu 2mettep

to the wandshep of Unitary հան եւ զաշակները (Լա Սիոթեա), Այրի Տիկին Արչալոյս Երկողոսհան եւ զաշակը, Այրի Տիկին Սաթենիկ Տողրաժաձեան եւ զաշակները, Տէր եւ Տիկին Տ․ Հիմինհան գաւակարգը, Տէր ևւ Տիկին Տ. Հիմքինեսու ևւ պատանիները, Այրի Տիկին Նուարդ Այ – աինհան , Տէր ևւ Տիկին Պօղոս Յակոր – հան ևւ գաւակը, որտի ծանր կսկիծով կը գուծեն իրենց անուսեսիչ, հօր, ձիծ Հօր, եղրօր, Հօրեզրօր, ասորող, ջեռայրին ևւ

ԱՐՏԱՇԷՍ ՏԵԼԵԿԵԱՆ-ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ (Պրուսայի Մեծ Նոր գիւղացի, ոարեկան):

տարեկան) :
ժահը որ տեղի ունեցաւ Մայիս 16ին ,
իր բնակարանին ՎԷՋ 100 Ակրնիւ տ'իԹայի։ Թայում ին կանապուն այսօր ,
Հորեջարքին ժամը Հին։
Մահագո չստագողներն կր խնդրուի
ներկայս իրը այդ նկատել :

RLREA »

irns, ununs,

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ կը հրատարակուի ամիսը երեք անգամ

Բաժանորդադրունեան պայժաններ · — Տարնկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո., Արտասահժան՝ 1400 ֆր.:

ADRESSE: N. HOVHANESSIAN
14, Rue du Soleil, Paris 20°
Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15 ԾԱՆՕԹ — Հայիրէն Թերք ծախողներու ջով 30 ֆրանջ Թիւը։ Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

47.SA-1281-F

ՌՈՒԲԻՆԻ չևց ցեՂևՓՈԽԱԿԱՆԻ ՄԸ 3h7น8น4260C

150 օրինակ միայն ամբողջ Եւրոպայի

Հազար ֆր. թղթատարի ծախջով ։ Ստանասու նաև Ստանալու համար դիմել

Mme Anna Ter Minassian 56, Rue Frédéric Clément, Garches (SetO) FRANCE

Ening wawpacifulpy
Contre remboursement

4ամ անձամբ դիմել Ցառաջի վարչու -

209-6-2015-9-118

ՊՈԼՍՈՑ Կեղը. Վարժարանի фиррар տուլուս դարը Վարտարասը պարրդը մախկին սաները կը Հրաւիրեն իրենց ըն – կերները եւ Հասարակունիւնը, Մայիս 24ին, Հոդեդալստի տոնին օրը, Փարիդի Հայոց եկեղեցին ուր հոդեհանդստեան Հայոց եկնդեցին ուր Հողեհանդատեան պատարադ եւ պաչտոն պիտի կատարուի Կեղբոնականի նախկին սան փրօֆ․ Հրաչհայ Անասեանի (իր հաշուան բառասուն -բին առքիւ) , փրօֆ. Երուանդ Մանուէլ-հանի, վաղարջակ Մեսրոպեանի ևւ բոլոր Հանդուցեալ Կեդրոնականցիներու յիչա տակին Համար ։

ԾԱԽՈՒ Է

Վիլլա մը, պարապ եւ անմիջապես տը-րամադրելի։ Ունի եինգ սենհակ, բաղ -նիջ, կեղըոնական ջեռուցիչ, կաղ, ելեկարականութիւն։ Ընդարձակ պարտեղ , ելեկարական ջրՀորով ։ Կայարանեն երևը վայրկեան, իսկ Փարիզէն 14 վայրկեան Դիմել 4. Թուրսարդիսեանի

50, Rue des Cascades, Tél. MEN. 23 - 91

MARCHANDS FORAINS

Avant de faire vos achats visitez une fois la maison

A L'ELEPHANT

107. RUE D'ABOUKIR Tél. LOU. 83 -24

Bonneterie et Confection Un bon accueil vous attend Prix imbattables

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65 Ամենավերջին դրութեամբ:

Մեր ժատչելի դիները խիստ նպաստա-ւոր են Հայկական Հաստատութեանց եւ Տարտարապետներու Տաժար։

SUPERST

фИ. Р. 2. В. 7. Упр Иврастор И. -«ԱՄԻԶՄ Հ. Ե. Դ. հոր Սերուհոր Ա. Հարմեահ խոսումի դասանական արահայար դարարար այլ հայարեր Քաֆե Ռեժամի վերմայարիը, ժամը միջ 21-15ին և կր իստի 80ՔԻ ՀԱՄԲԱՐԱՍԻՍԵՍԵՐ Նիգեր՝ «Գրուադահեր մեր մեր մոտակայ անցեալերը «Հայերբեր հայարար ուներ մեր մեր մոտակայ անցեալերը «Հայերբեր հայարար ուներ մեր մեր մոտակայ անցեալերը «Հայերբեր հայարար ուներ մեր մոտակայ անցեալերը Հայերբեր հայարար ուներ մեր մեր մոտակայ անցեալերը չ ասերը 20 ·15ին ։ 1իին — Հ.Ց.Դ. Վարանդեան կոմիտէն

ընդե՞ - ժողովի կը՝ Հրաշիրե ընկերները այս ուրրախ ժամը 20-30ին, Ավընիւ տր Սաք-սի եւ ռիւ տր լա Փարտիէոյի սրձարանին տևեր որահը։ Կարհեռը օրակարդ ։ ՎԱԼԱՆՍ - Հ. В. Դ. Շրջ. կոմիտէն

ՎԱԱՆՍ. — Հ. 6 Գ. Եթք. կանիակե ընդե. ժողովի կր Հրաւիրէ ըսրը ընհեր -հերը՝ այս պատվծ ժամը 20 «30ին Ահա-ընհետն ավումերը Ապարեսոր օրակարդ : Բացակաները եկատի պիտի առնուին : ԻՍԻ Հ. 6 Գ. Զուարևան կանիայի անը ծողեւ ժողովը այս չարաք երեկոյ ժամը 8-30ին, սովորական հաւարատեղին Է-ըրին ենթվայութիներ անհրաժելա է Ներկայանալ անդաժատետրելով : ՆԱՏԻ IN-ԵՆԵԱ — Սեւրի Մուրատ -հան վարժադանի պիտի ունենայ Մայիս 31-ին, կիրակի օրը :

ն, կիրակի օրը ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Պոմոնի Ֆ.

Խաչի դպրոցի ամավերջի հանդէսը, Յու-նիս 21/ն : BOULUULZUB LUULPULP

ՖԻԱՆՍԱՀԱԱ ՀԱՄԻԱՌ բառաքիկայ բառաքիկայ Հառագայից՝ (որեջարմի երկոյ Կատե արճարանի կերնայարկը), ծուիրուած է հորոը, մահարուգիալ րասվարկությունը որևու և երարա Հրայես այն հատարած Հրայես կ հատարած Հրայես կ հատարած Հրայես կ հայարակին է կը իորեր Գ - «ԵՍԻԱՌԵ ԵՆԻԳՈՒԵՐ Եւ - ՀԱՅԿ - ԳԻԳԷՐԵՍՆ է Մուտքը ազատ է ։

Sentinizing 4. bilgh off

Ֆ. Կ. Խաչի Փարիզի մասնաձիւզը՝ կը տոնէ իր Օրը Յունիս Ղին, Կիրակի ժամը ձիչդ երեջին Սևւրի Մուրատեան վարժարանի «Պէլիկթաչլեան» սրահին մէջ, ռիւ Թրօյоն Սեւր։

Գեղարուհստական բաժին. — ՔՕՐՐԱ-ՏՕ, սիրայօժար մասնակցութեամը ծա նօթ դերասան Մըսրբեանի ։

արը դերասան վերջապես կապորտ հայի պա -Հայիական պար՝ Կապորտ հայի պա -բախումրի կողմե Օր - Ալ ԳԱՎԷԶԵՍՆԵ դեկավարումիամը ւհար պարհը բներ ար ապներով ։ Գաչնակի ու դայի ընկերակ-ցունիամը Պ. Պ. Եր Գավեգեանի եւ Քե նոյի ։ Մուտը 200 ֆրանջ Կապոյտ Խաչի պա – թ. Այ. ԳԱՎԷՋԵԱՆի

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԾՆՈՂՔՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

Սեւոր Մուրատեան վարժարանին մէջ այս չինդչարքի ժամը 16ին։ Դասախոսն է վարժարանի տեսուչը Հ. Մ. Վ. ՃԱՆԱՇ-ԵԱՆ։ Նիւքը՝ «Մեր դավունը եւ իր պէտ-ջերը» ։ Մուտջը աղատ է ։

260 960PECC 41191FELOR ZUITUP Դիմեցեր Պ. ՓԱՑԼԱԿ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ 45, Rue des Petits Carreaux, Paris (2°) (Բ. յարկ, ճախ կողմի դուոր)

Շատ դոհ պիտի մնաջ իր դեղարուես -ական ձաչակէն, խնաժեալ եւ արադ աչխատանքեն

LILLIANS.

ԿԵՐՊԱՍԵՂԷՆ ԵՒ ՖՈՒՈՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

40 987,000

Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

BUILLO.

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Pa Tél.: Pro. 86-60 C. C. P. PARIS 1678 -Trévise, Paris (9.)

የԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ . Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

21 บนลหบ JEUDI 21 MAI 1953

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

29ቦች ያሀቦት — ԹኮՒ 7071

այսասին, Հորпեք ռիդուբբու

ህበቦ ՇቦԶԱՆ, 29ቦዓ SUPÞ, ԹԻՒ 2482

THE HOUSE

« ՀԱՑՈՐՍՈՒԹԻՒՆ »

Առիթով մը այս բառը կը դործածէինք ։ նոր սերունգի փրկութեան Համար ։ Արդարեւ , Հասած ենջ այնպիսի շրջանի տասա ապ արագիաի չրջահի մը ուր արտակարգ, հայնիակ զարտուդի միջոցծերու պիտի դիմենք, ի խնդիր հա-րերու փրկութնետն ։

րերու փորկութինան :
Տարիներ առաջ՝ օտաար ջարողելներ
կ՝արլասելնե մեր հայրներ դաւսաները :
Եւ ջրիտատներ մինչ եր ջարողելնե ծուր-վուրդ ին որ ժիշկեւ այսօր այ կը պար -ծենայ իրջեւ առային ջրիսասնեայ :
Դարձնալ, տարիներ առաջ՝, ծրադիր -ներ կ՛որոմայինը, դարձի բերերւ համար Զիւրաերը եր յուսակենից «հայացնել» չ պահունը, մեր մայրներ լեզուն աորվեցնե-անունը, մեր մայրներ լեզուն աորվեցնե-

հրաները ։ Անոնց աշխատանքը մարդորսուԹիւն կը ոչուէր ։ Թող մերինն ալ « հայորսու –

գրջուն բ։ Խող մարլան այլ Հ. «այարան «
հարձ, — բարել բոլոր ցանցերը, չա
հարձ, — բարել բոլոր ցանցերը, չա
հարձ, — բարել բոլոր ցանցերը, չա
հարձ, եկ դործնահան բոլոր ձիջոց
հարձ, գեպի շազգային փարտիշ առաջ
հարձեր. Տամար նոր ձերունոր: Առանց
պատանանցի եւ գասանարդի խարուհիան։
Հայորսուհիան բառնարդի խարուհիան։
Հայորսուհիան բառնարդի հակապես չա
գետատով: եւ հերնավահ ի հակապես չա
գետատով։ եւ հերնավահ ի հակապես չա
գետած անարձ ակարգեր արաջարձերու «այս եւ
ամոր ժակարդակը բարձրացնելու Համար.
Գահակին չետ որակը։ Աշիր թան եր
հարձ են տեղ։
Գաղանել չէ։ Երը բանակը պակաի,
ու բայնի անգ։
Հայոքիչ գրանը չէ։ Արդ ջանակը պակաի,
հարձենատարար պիտի նուսայի ։
Հայոքիչ գրանը չէ։ Ֆիայն բարձան
բարժուհիեչի, այնե հեր տարգե, կը բան թիւն» համարուի

աղջունենկն, այլեւ կը արորե, կը քանկ

մեր երակները ։ Նոր, կենսայորդ ուժերու աւիչն է որ կը ցաժջի, դեղնած տերեւներ ձգելով ժեր ետին ։

ատրս ։ Անդած երեսուն տարիները միայն բա -ցասական իրողունիևծներ չպարդեցին ։ Ամէնչեն յառաջաղէմ երկրին մէջ՝ ապ տեսանը Ձէ ինչպես ծաղկեցան ու գար -չայան մեր գաւակները։ Գիտունեան , բականուներևան եւ արունստի բոլոր ձիւ -ղերուն մէջ։ Յաձախ ասպարէդ կարդալով եղադիներուն :

ապրարութուն Արդեն ունինք նոր ուժերու հասուն , յարանուն պահեստ մը։ Առ նուագն յի – սուն տարուան հաժար։ Աժէն Տակատի

Կը մնայ կարելին եւ անկարելին փոր ձև, որպեսակ այդ պաշեսար իր աւիչը Հոսեցնե Հայկական կետներն մէջ : Նորո-ղէ, Թարմացնէ եւ Հոխացնէ դայն , ի չահ ագիր բազմութեանց եւ Հայրենիջին ։ Մի՛ խրաչիք բառէն։

Այո, ձեր պերադոյն պարտականունիև-նր պիտի ըլլայ Հայորդիներ որսալ Հայ -կական անդաստանին մէջ։ Սկսելով տու -

Ամեն տեղ այ պիտի ունենանը « որս կան» խումրեր , Հայութեան ծոցը առաջ -նորդելու Համար նորաՀասները ։ Բոլոր ա-նոնջ որ կը վարանին , կը խուսափին կամ

գը սոլորըս ։ ԱնՀրաժեչտ չէ նոր ահադանդի մը սպա-սել, այս տարրական աչխատանգը ձեւա – կերպելու համար ։

ինրակիլու համար :

Արուրտ ամեն գաղուն իր մասնաւոր պարմանննին ունի : Գործուներունեան և – գանանններն ունի : Գործուներունեան և – գանաննները կրնան փոխուհը : համաձայն տեղական պատմաններում :

Բայց, ազգանչանց իր մեալ տնփոփոխ , Գրուն դինի և ձևոց ձևոցի տալ, յա-նուն տեղունաի փրկունիան : Տասնագահերն իր համար անուն տեղունաի փրկունիան : Տասնագահերի և ձևոց ձևոցի տալ , անուն տեղունաի փրկունիան : Տասնագահերի և ձևոց - գանինի և հայ - ապատասատ գանինի և ևաղ -

կել ճիդերը, ազատարար դօտիներ կազ ժելով օտարացժան Հաժաձարակին դէժ

0000000

9 b 9 8 b C b

ԵՐԷԿՈՒԱՆ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ

WLPSALULEPE WEES 4E BULLULFE, UUFAIL BEAFE ULR

հայտութ արտաքան արտանական հայտարան հեր հարարան ին երև իրագրանան գործարարում մեր աարացած ին երև իրագրանատուորները, ամերողջ երկրին մեջ , 24 ժամուսան համար :
Կառավարումիները նախասահատծ ըրբա-

լով այս պարադան, հրաժայած էր անսի-ջապես պործադրևլ պարտաւորիչ աչիսա -աանջի օրէնչը։ Մանաւանդ որ ,արկածներ ալ անխուսափելի են , այսպիսի պարա –

որ պահերու մէջ :
Գործաղույին կապմակերպիչները գե Կույց մո հատարակած ենն, մեչտերով Թե
բույց մո համասարակած ենն, մեչտերով Թե
բույց մո համասարական ենն, մեչտերով Թե
բույց մոս է որ կր կատարեն։ Այս
առնիս երենց մեղադրանքները կր յայու
մին, համասառութապես թուռն երկրուժ
մին, հեշունուսութապես թուռն երկրուժ
մին, հեշունութապես կուսան
անկան հիշունու գիտել կուսան
հերանիր կատավարուհերեւնր այս պարագան նկատի առնելով, Բչ. օրեն իսկ հրահանդած եր նահանդացիաներուն՝ պար
առանուն այսխացանին հրահանիութա որրևու դեն «անդած էր հատանդապետներուն պար -աաւուրիչ դատ մի աշխատաւորներ, որպեսզի կաղէ եւ ելեջ-արական հասնեցէ չրրկունե շիւանդանոց-ները եւ ուրիչ րազմանի հանրային սպա-սարկունիւններ

աարկունիևծներ ։
 Փարիզի ելինարական երկաքնուղիները
կր բանելին երկել։ Շատ մը Հանրոպուտ
հատատունիններ ալ ծախապես միջոցծեր ձեռը առած էին։ «Արաջա» տպարաեր ենիկարական ուժ.աներ, ը այր ըորը կր
պարեր, առանե - առևն։ Այնպես որ կաբելի եղաւ ապաչովել «Յառաչ»ի Հրատակութիւնը

րաղություրը ։ Բանուորական խլրտումները կը ծաւա -չին ամ բողջ երկրին մէջ, ծանր տագնապի մը մատնելով կառավարութիւնը ։ Երկաթուղիներու աշխատաւորներն ալ

Արկաքուդիներու աշխատաւութներծ այլ որոյան են իայն - գործադրուլ մր ապրեկ Մայիս 27ին: Գրիտամենույ աշխատուրը -ներու սենաիջան և։ Բանուորական Ուշեր նախապես կ՝ուղեքեն Մայքո 22ին դադրե-ցեկ աշխատաները, բայց յնուղ նակրիա-րկքի չեռամելի, որպեսյի աշխատուրը -ները չգրկուին Հողեղայուստի արձակութ-

դեն : Այս գործադուլն ալ պիտի տեւէ 24 ժամ, «ստիպելու համար կառավարու հեմագուհիւննե տաս, «սաիպելու Համար կառավարու -Թիւնը որ յարդէ իր յանձնառուԹիւննե –

Փարիդի մենքրոն և։ Հահրակաուջերը ա ձե՛ն օր մետ հրեր ժիլիոն , արարարկային կը փոխադրեն։ Բանվեոգները կը պահան -Հե՛ն աշխատավարձգի յոււերում , հաւա -սարելու Համար Փարիդ ըսպուրի պաչաոն-հաներու ստացած դումարին ;

ՖՐԱՆՔԵՒՑՈՒՆԱԿԱՆ Թիւն մը կնբունցաւ ԱԹէնքի մէջ, ի ներ-կայութեան Գ. Ժորժ Պիտոյի, միասնա – գայության 4. Թորժ Գիտոլը, միասնա -րար աշխատելու եւ միջազգային կացու -Թիւնը բարւութելու համար ։ Երկու երկիը-ներուն արտաթին նախարարները միեւնույն տնսակէտներն ունին հարաւ . արեւելեան տնսակէտներն ունին Հարաւ արեւելիան Եւրոպայի, Միջերկրականի եւ Միջին Ա-րեւելթի խնդիրներու մասին ։

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ թերթերը կը գրեն Միութեան Գիտութեանց ակադեմիան ցեալ տարի հերիտիկոս եւ անկեալ հոապրաս տարը «արրորդուս և։ ապրագ « արկած էր Ողևովունը», որ Համրաւ Հա – ծեց իրրեւ Հասըիչը երիաստարգացման չիճուկի։ Այս տոքիլ բուՀարկուած բա -նանելը նոր 4էհրակ գր Հանեն, այն ար դիտնականին մահեն վերջը

ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ՎՍՏԱՀՈՒԹԵԱՆ ደበՒተ ባԱՀԱՆՋԵՑ

FALAR FULLIFUSALPHRUTER U.29. J.117,114,116 114.2

Աղդ. ժողովը դեռ նոր սկսաւ ըննե կառավարութեան ելմտական ծրադիրնե

Ազդ։ ժողովը դեռ նոր սկսաւ բնեկ-կաւավարուհետն երևասկան ֆրադիւնան-գու է պահանչեց Գչ. օր, առանց արտանու գու է պահանչեց Գչ. օր, առանց արտանու վերջնաված երգակացուհետն : Ուսաի վերջնաված երգակացուհետն : Ուսաի վերաահուհերձները ընդշատուեցան եւ վասահուհերձները ընդշատուեցան եւ Վասահութեինենի ի վեր Իլոր դահլենն է որ փորձի կենինարկուի։ Դաշիներ համասոր իրաւատուհիւններ կատարանու է հար փորձի կենինարկութ : Դաշիներ համասոր իրաւատուհիւններ կատարևու Համար : Ուրի է դահեններ ար լայն իրա — շատուհիւններ պահանչած են, րայց վերա պարտուն» : Ազդ։ Ժողովին խմրավար. — հինակց մէջ լատեր կան որոնը արտավար. հայարութենեն արտահիրա հայարավար է և իրարգուհիւն տարու իրենց մարդուց , բայց որիչներ չեն վասահիր այս կամ այն վարչապետին : Պ. Մայէրի հանդեղ կե-արապահ են ոչ վեայն ձանարեր այլ և չատ ժը ակայաներ՝ հերջոնի եւ աջակողովետի հարակուներ՝ հերջոնի եւ աջակողովետի հարակուներ՝ հերջոնի եւ աջակողովետի հարականներ՝ հերջոնի եւ աջակողովետի հարականեր՝ հերջոնի եւ աջակողովետի հարականեր՝ հերջոնի եւ աջակողովետի իսք բակցու քիկւծներ է և չ Համա դնավարմերը և ընկերվարականները կր վայինան օր վարչապետը մետանաւոր իրառասու քիիւն – ներ ասանալով կրեայ չնչեր կարդ մր ջառարային պարտների չնակատեսն քեռ – չակի աարկայն արատներ չնակատեսն քեռ – չակի աարկայն ծակակին «ասատանել ըն – ձակատանակ ըն – հետ Ապահանական հեկ կամ ուրիչ չափով անձատական ձակորու քիկւն՝ աղ – ար հայաստահան «ասատարարարական հետորու քիկւն՝ աղ – ար հայաստահան «ասատարարու» և հետորու քիկւն՝ աղ – ար հայաստահան «ասատարարու» և հետորու քիկւն՝ աղ – ար հայաստահ «ասատարարության ենանա արդու աստասական հմկարու հիւմ՝ աղ-պայնացուած հարտարադործու հիանց ձէջ՝ կարդ մր չափաւոր խմրակցուհիւն» -ձեր այ կ իսեղականան վարչապետին , որ կառաջարկե կրծատել այբոլի արտադրու-թիւնը։ Ֆրանսական օրերրով, կառավա-բուհիւնը պարտաւր է դնել ապարակա-որ, հրատարական այբոլին մէկ մա-ար, հրապարակի դիներուն երևը - չորս անական և հետաական այրումի հրեջ - չորս արդամ վճարելով: Գչ- օրուսեն հետաական և

ար, «բապարայը դրարուհ արաք – չորս անդամը մետրելով ։
 Գչ։ օրուսա վիճարանու հիանց ընքաց – գին, րուու մենադատու քիւններ հղան դաշկեծին դեմ ։ Երևակահան մր դիտել առուս Մե դունուրերեն, մինչդեռ ուղթիներ չապեն ընդան և արև իրեներ հրանարան է արև իրեներ չապարեց Աէ անվարել են ընդան և երկան հանագահանութքեր և արև չափաւտ և - բեափական մր վերս և դուրս արև չախանը և հանաք և հանաք դաշնեին ծաշանելիաը ։ Յետայ հարապահանին ցույց տալով իր չափարային է վերապետին մեն չարականին մեն չարանաներ որ չառան էր վերականարին և հերական և հրակարային արև չախարային հին արական հերական հերական արև հանաքան հերական հերական հերական հանաքար հանական և հանաքան հանաքար և հարատական արև չականին հերական արև հանաքան հանաքար և հարարա, իրան անանական արև հանաքան հանական արև հանական հանարարը ըստրական արև տական հանախարը ըստրական արև տական հանարարը ըստրական արև տական հանարարը ըստրական արև տական հանարարը ըստրական արև տական հանարարը ըստրական արև խասին որս որ դը տական նախարարը բողոջեց այս խոսջին դէմ . բայց հրհափոխանը պնգեց, — «դուջ ծունկի եկաջ Մ. Նահանդներուն առջեւ, իրրեւ մուրացկաններ » :

ԹՐԻԵՍԹԵՒ վենին առ Թիւ Իտալիոլ դեմ ԹՐԻՆՍԻԵՐ ՎԵՅՆ առնիւ Ռասիրդ դեմ թուռն առ եր իստեցաւ մառելույ ԹիՍօ ,
Վիրաւորակած ակնարկներ ուղղելով անոր
վարչապետին դեմ : Այս վերքինը, 83
Կատիելի , իր ձերժէ տեսակայի ժառելալեն հետ , այդ վերաւորանցեն եւոց :
Խ ՄԻՈՒԹԻՆԱ դործակատար մը չըչանակեց Չեկարար ՎԷ , Կարծողեկը կան
ՔԷ դեւանարիսական յարարելու Թիւմնեոս ահան ձեռա-մաստան ն

րը պիտի վերահաստատուին

րը ալիտի վերա-հարատաներ :

ԱՆԳԼԻՈՑ վաշրապետը, Ջրբյիլ, կը
խորհի յախորպաստ հետակցիլ Այդրիհաուրթի իւ Մալինդայի հետ, Ջորս Մեծերու
իաբհրդակողով մր ասուրբերու համար,
ինչպես կր դրեն Լոնատեի քեիրքերը :

ԱԳԱՆԻԱ երեր հասահարկումներ և և –
թեջ օգտարայաններ ալիտի արաժադրե, ՄՆա-հանրեիարեւ փոխարեն ասանարով 225

«Ասին հարարու», փոխարեն ասանարով 225

«Ասին հասար :

____ Ore orhu___

« በ'Վ ኮՆՉበՎ Է ԱՊՐՈՒՄ »

Նարդունին հարցաքննելու պէտք չու -

իր երկրորդ արհեստը պիտի կազմեր բժշկութիւնը, եթէ արտօնութիւն ստա – ցած րլլար :

Zupuhum, « Zuj - Anjo »p hhasibg: Եւ, ոեւէ արտօնեալ բժիշկէ աւելի «յա ճախորդ» ունի։ Կր լսէ հանդիպողին հա գեւոր եւ մարդննաւոր ցաւերը օրուան րո-լոր ժամերուն։ Ոտքի վրայ։ Քունէն հա-զիւ արթնցած։ Փողոցէն անցած, բեմէն զիւ աբբնցած։ Փորոցեն անցած, թեռեն վար իչած, «Հայ – Բորի» »ի հարիւները քննած կամ ծրարները թղթատարին յանձնած ատեմ : Հայնկակ երբ տպագիր , ձեռագիր իրար կը խառնէ ,հին թէ նորհա, յերեն թառի մբ յունարէնը, լատիներենը , փրանսերէնը, իսավերենը , անգվերենը , «Հիմամանրենը», թուրժերենը, արաբերենը, պարսկերենը եւ երրայերենը գտնելու հա-մառ :

մար ։ Տարիներով , *Ցառաջ*ի ածուն ալ մշա – կած է ։ Մէկ ձեռքը գրիչ , միւսը բրիչ ։ Ն . *Սարաֆեա*ն .— Ամէն սեւ աշխատանք

կած է։ Մէկ ձհոքր գրիչ, միսոր pրիչ :

Ն Սարտախետ» — Ամեք նու աշխատանք
փորձեցի, ու այժմ կր տքնից՝ ծրանասկան
տարարանի մը մէջ, իրեւ առղաջար։ Ինչ որ
գրած եւ տարած եմ, այիսի մնայ իրբեւ
թուղթի փառք։ Եւ ասիայն կը շարունաւ
կեմ տքնիլ, ձեռագիր հասացներով՝ ժիմեչեւ
Միջին Արևույք, — բանաստեղծութիւն գիա, գրական ահաւութիւն, յօրուած ։
Վեպ, գրական ահաւութիւն, յօրուած ։
Վեպ, գրական ահաւութիւն, յօրուած ։
Վեպի չին արևոր արևիս — արևիս unhfi

II . Junuardhah .- Sunhlihnnil komb hif հաշուակալ՝ առեւտրական տան մր մէջ , մինչեւ այս գրատան հաստատումը ։ Չա փազանց դժուարացած է գիրքերու վաճա ռումը։ Բարերախտարար դասագիրքեր ալ ունիմ, ինչպէս եւ հրատարակչական ձեռ նարկներ

7 . Մելոյեան .- Փորձած եմ բոլոր արհեստները, Զուիցերիոյ եւ Փարիզի մէջ, սկսելով ժամագործութենէն։ Մասնագի – տութիւնս է տղու խաղալիկներ շինել, իրրեւ բանուկ ապրանք: Առանց այդ երկ -րորդ արհեստին, ոչ թէ «Արմենուշ», ափ մը նուշ անգամ չէի կրնար նարել : Իսկ այժմ դեզ - դէզ ձեռագիրներ, սկսելով Վասպուրականի յուշերէն . . . ՎԱՀԷ

PULL UL SAZAL

Մ. ՆԱՀԱՆԳԵԵՐՈՒ հախագահը ձայ նասփիւռ ճառ մր խօսելով , յայտարարեց Թէ «ԵԹէ այսօր ստիպուին՝ ամրողջական ծակայարձակմած մասին։ Օրուսն այս ժամում որևէ գրաժատա լրա, ժամատարա, Եկ խործրդային կառավարութիւնը փո – խած է իր լոյա եւ հարատակը « բանուի արտաստեր և - բանուի արտաստեր և - բանուի հեր արտաստեր և - բանուի հեր և արտաստեր և - բանուրի և հեր արտաստեր և - բանարի և արտաստեր և այս արտաստեր և և արտարհը լուաալ, գինուիլ եւ պատ - բաստ ըլլալ յունուրչ և կացութիան հա - հար չ։ Sup »:

պարազայի մէջ, զօրավարը աներաժեչ։ կը դանէ Գերմանիոյ զինուորական մաս

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

ՄԵՆՔ ՔԵԶԻ ՀԵՏ

(4600814 0.060140.20.8 4000.40.4 **8ԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՉԻՆ ԱՌԻԹՈՎ...)**

Մեր բծվերցողծերը ծանով են արդքն այն կոչքն, որը Աժերիկանայ երք ։ Յանձևհախում թը 1953 Ապրիլ 24 - Թուականով
ուղղած էր ապեհիկանայ դարուքին .

"Մեր Մայքս Դի Մինով ամրողջունեամը
առնինը այդ կոչը՝ անոր ծունիգերվ հանու
հոյն օրուան ձեր կոկարականը ։
Դուն կրեն ձեր կոկարականը ։
Դուն կրեն չրատարակեցներ այն ծամակը, որը ծոյն կոչքն առիքիով «Յուսարեր»
Մափուքային Ղեկերակցունիներ ուղղեր
է Աժերիկանայ երքական Յանձնակում -
թին ։

Inquiparpipe :

Եթե մեզի սպառնացող այս մահացու վտանգին դեմ մենջ չամրողջանանջ ազ -

գրոլը» Եքծք «Հկտեղենը մեր Տիդեհրը եւ Հրո-տեղծենը պայքարի ընդՀանուր եւ Համա-Հայկական Տակատ մը Տերմակ - Հարդին

դեմ .

Ե՛թե Տասարակաց Թչնաժիի դեմ ժենը ժանար րաժան - րաժան, ինչպես որ այ սոր ենչ, ապա ստույլ է, որ այդ Թչնաժին
անհանը րաժան է իր առերեչ որը ծր այիտի կատարէ ժեր ժեջ՝ դատ - դատ
ժեղեն իշրաբանչիւթը որեաներով եւ ի
վերելո ժեղ ամեջա հապարորեն դերեղ ժան առաջնորդերով ...
Ահաւորապես ժեծ է, անչափելորեն
ծանր է ու դաժան այն Տարուածը, որ
ուծացման Տակատի վրայ ուղղուած է
վեր ժողովուրդի որուներար ու են

ուշագատ ձարտար դրայ ուղղուած է ձեր ժողովուրդի դոյունեանը դէմ ։ Ժամ առաջ Համայն ազդը տուրի պէտը է Հանել եւ ստեղծել Համահայկական փր-կութեան նակատ մբ՝ միտկ " նչանախօռը մը ունենալով — Հայր Հայ պահեղ ըՍ փիւռքի մէջ։

գորութ ուջ։ Գաղքաչիարեր պետը է ամրողջահայ այն ցաւին մեջ , որը կ'ապրի այոօր ամե – րիկանայ դաղունը ։

Պետը է ամբողջանայ նաեւ իր պայքա-րին մեն :

« Յուսարեր » Մշակութային

« Աուսարեր » Մակութային Լիկե -րակցութենա արձագանը Աժերիկանա կղթեական Յանձնափումիր կոչին՝ պետը ՀՀ Ժեկուսի երևույթե մը ժետը է արձա-րայն ձեւու այդ կոչին պետը է արձա-գանընն ձեր ժիւտ գաղութենրու կղթեա -կան եւ Հյակութեային ժետր իրեններ և կարժակերպութերերները՝ բաջալիրանչի ի-

րենց ջերժ ու եղբայրակած խոսրը հաս-ցծելով տենթիկահայ գտղութեն։ Ու խանւ դուրանետ այդ խազին, խար-հելով այի խարախա աջակայութեանը ժա-սին, որ իրենց ի վիճակի են բերկու Ա-ժերիկահայ կրիժական ժաներակաւմբեն՝ անոր հախաներնում ծանր ու դժուարին

արրդատոյ գրթադան Հասաստություրը անոր մահրագին մէջ՝ « Յուսարին մէջ՝ « Յուսարին արև գրությեն արև գրության արև գրություն արև գրություն արև գրության արև գրություն արև գրության արև գրություն արև գրություն արև գրության արև գրության արև գրություն արև գր

Նիւթական առումով այդ « կաթիլ » ներուն պէտքը աժերիկահայ դաղութը

երբեջ բունի :
Մեր ժողովուրդի այդ բնարը բեկոր
վարժ է ժիայն տալու մէջ եւ անվարժ
ատնելու մէջ:

առնելու «ԵԷ»

Ահերաժելու է սակայի, որ ամերիկա հայ դաղուին դպայ եւ տեսել, ԵԼ ենեջ
իրահանց առակից հեր իրեն, իսկապես
որ ժենջ կույանց իր արցունցնելով եւ
կուրականանց իր ուրակումիանց Իուրսի հայունինի չրայի կուրս կուրս
դուրեինը չրայջ կարող է
դործել ամերիկանայ դաղութի փրկու ժեան ռուժեն են «Ե

գործել ամերիկատույ դազունի փրկու -Թեան դործին մէջ ։ Սակայն այս հրաչթը ան կարող է գոր-ծել միայն գոհերդ ... Մեր Մայիս 7ի խմրադրականով կը

դրեքինը — « Չպատամեցաւ երթենը, որ դուրսեն գաղութք մը դործչով եւ դոմողութքեաքըԲոդ Pf է մաքեսա եւ աննչան — օգնուԲեան համեր ժեր այս երակաալատ ընկորեն ամե մանր պայարին մէջ, որո ան
եր մել երեն ապատարար մահացու վր —
ատնղին՝ ուծացման էւ — տապայումին —

ոչն ։ « Չեղաւ երրեր, որ , օրինակ , բոյր դա-գուին մր մեկ - երկու տարուան համար Հետ Աեհերիա կրքիական մյակ մր համար րեր , հոդար անոր ծախրձրը և , գայի՝ այր մյակը՝ ամրողջովին՝ արամադրեր ամերիկանայուհետն պահպանումի գոր -8/18

ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

ԻՍՐԱՑԷԼԻ ՀՈԳԵՐԸ

Ծանոն անտեսապետներու կարծիջով Իսրայել պէտոջ է տասը տարի եւս նեղուն եւ աջնի, մինչեւ որ ապատի անտեսական դժուարունիւններէ :

Անունը ամշերաժեչա կը գտնեն այդ եր -կար չրջանը, որպեսդի նորակազմ պետու-Թիւնը ապաՀովէ առեւտրական Հաւասա նարհասերիւը թւ մասրավ իրճրահաւ

րակառութիլին և դառնալ ինչնարա։

Նոյնիսկ խաղաղութնան մէջ ապրերվ,
Իսրայէլի ժողովուրդը պետի ունենայ
ապեսւին ապրուստի նեղ մակարդան էր
պատմառել, որովշետեւ չատ մր իսրայէլցիներ կլ մտանչերն էր
անանական բարհրաւում վայիկ։
Միջրիո դժուարութիեները կր չարու –
հակուին։

Երկիրը չատ ծանր տագնապի մը մաւ նուած էր 1952ի սկիդրը։ Բարելաւումը Հետեւեալ կերպով տեղի ունեցաւ —

Նախ առևւտուրը ըարւոջնցաւ այստար-ուսն առաջին ջառորդին՝ րաղդատելով անդեալ տարուան նոյն չրջանին՝ Հետ ։ Անդեալ տարի արտածումէն եկած չահը տասներնեկ առ Հարիւբն էր՝ ներածու -մին։ Այս տարի բացը զգալապես պակսած է։ Ներածումը 31։7 միլիոն՝ Իսրայէլեան ներածու 5: (օրաստան մեւ հրդրոս բարադչրատ ոսկիքս իջած է այս տարուան սկիդրը 27 միլիոնի , մինչդեռ արտածումը բարձրա-ցաւ 6-6 միլիոն ոսկիէն 8-5 միլիոն ոսկիի։

ցառ 6.6 միլիա տակիչն 8.5 միլիան ոսկիչ։
Երկրորդ դառաջ հարա Երկրորդ դարերաուութը մառաջ հարա դատքի կայանութնեան չնորհիւ : 1952ի Փետրուարին Իսրայիլի ոսկինը դներ 1.20 ֆրանը ինկած էր դարերիրական դուսա-յին մէջ։ Այժժ բարձրայած է 1.65ի : Երրորդը, Արեւժանան Գերժանիան արկա Փետրուարին սկսաւ վճարել 840 ժիլիոն տոլարի հատաւցումը, որ պետի

գիրքանաց տասներկու տարուան ընքաց -ջին։ Նորայել արգէն տասցաւ աւելի քան 25 միլիսն աղար, որով կցաւ գնարել Մոդիայէն դնած գարկուը, հակ մաս հայը մեծ մասով պիտի վճարուի նրկա -հուլ, սորպատով, ջիմ խական եւ Տարսա-բալունսական կարմ ածձերով: Քորիչ մեկ բարևրաւումը Սողայելի հա-մար Համարիար-ային գինհրու անկումէն բառոչ եկար

յառած եկաւ։ Իսրայէլի գլխաւոր ներածումը կազմող կիղանիւնին վրայ ալ գիներու անկում

իսրայելի գլխաւոր դժուարութիւնը այն Մարայելի գլխաւար դժառարուքիներ ակր էր որ չիցցու 700 հագոր դայքականին անգուորել 1948ի յաղքանակեն ի վեր ։ Մեցեսպ տարի ներդույքի յանկարծ պահ-ակցու 1951-ին 164 հաղորին իվես 23 հա-դարի Այս անկումը հետևանրե էր ների — 25 հայաստանի «հասումեի» էր նրի —

ցաւ 60 առ Հարիւր ։ Գնելու կարողութեան չափազանց յա –

ցող վտանդին ղէմ ։

ցող վտանալին գեն գոր չեն, եւ ժիչա Հայոները մեչա հար չեն, եւ ժիչա յայքական չեն ինանցի պայրային մեջ ։ ԺԲ դալու մեր մեծանուն վարդասի ար՝ Միմիքար Կօչ — օրենայետ եւ մա — աննայիր — իր առանիներեն ժեկուն մեջ կը գրեր —

դարաւրդ տարատատ իստատութատարու դա դայքաշարեն Հորոեկումու՝ Ասել հարույա-կան — Փորրերկեն եւս դղուլանալ, ինչ -սկս որ կը դղուլանանը մեծերկեն »: ԵՄԿ արակեւ բլլայալ, փորրերը մեր մոլորակեն վաղուց անշետացած պիտի

մարզապեր վաղուց անշետացած պիտի բլյային:
Մինիքար Գօչեն դարեր վերջ, աչխար հա՜ռչակ բնագետը՝ Ցարուին՝ կուղար
ապացուցանելու, որ կեանքի պայրարին
մէջ Բոյեն է ուժեղը, պայմանով, որ
ապե Բոյլի աշեկո ըլյայ ընկերային թը հապուներով, աողորուած ըլլայ յառաջոլե-

մելու տենչով եւ միչտ պատրաստ ըլլայ իր կարօտ ցեղակցին օդնութեան դալու ։ Ուծացումը երբեջ Տակատադրուած չէ

մեզի ։ Կուծանանը , եթէ կամովին ու դիտակ-ցօրէն մենը մեր ձեռջերով մեր դաւակ – ներու դերեզմանը փորենը ։

ներու դերկոյնանը փողմենը : Լի ենթ հատաարավ որ Ամերիկանայ Կրթեական Յանձնակաւմերը նոր գլուխ մր պետի բանայ Սեինուրի Հայոց պատմու -Տեան ՀԷ իր անձուան որիով ու կորս -վով վարակելով նաեւ մեր միւս դազութ-

որելու Համար : Ուժ տանը Ցանձնախումրին՝ իր մեծ ու որոսակչիո գործը յաջողութինամբ պր – որ

սակելու Համար ։ Միաձւ յն, դաղութե դաղութ, ջերժօ րչն ու հղրայրարար, արձադանդենը . — Մենք քեզի հետ ենք, Ամերիկահայ Կրթական Յանձնախումբ, քու մեծ ու

նուիրական գործին մէջ ... (Խմբ. ՅՈՒՍԱԲԵՐԻ)

OSUP LAGE

ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ (Պոլսոյ գրաւման 500ամեակին առթիւ)

Ու երը Լանգիցիքիս — այս էր Այրի գրիսանակ անունչը, ժորա աւյսււ Միւտիլանա անունչը, ժորաը աւյսււ Միւտիլան արևունչը, ժորաը աւյսււ Միւտիլան արևունչը, ժորաը աւյլևւս չծաղ ինչուց հորաան այլիան չբեննքը։ Տժ դրի եւ իստակող դարժանա ան. աւելի չանախ դծաց արցենրու ասնարերը, ու հարատարարումի աւյլարա հարարարին իրայի հիրեւթյաւ երև իր վայլանակ աչփոր անաարդերունից, ու ուր իր վայլանակ աչփոր անաարդերուն հանդեղ ։ Դարբերուն եւ պարահանդի արձրանգի արևրանին ակարարակեր կարարեկեր հրարարերի հրարարերի հարարական հրարարերի հրարարարերի հրարարարերի հրարարերի հրարարարերի հրարարերի հրարարերում հրարերի հրարարերի հրարարերի արկրարերի հրարարերի արկրարերի արկրարերի արկրարերի արկրարերի արկրարերի արկրարերի արկրարերի արկրարերի արևրիարերի արկրարերի արևրարերի արևոր հորեր հրարարերի արևրի արկրարերի արևրարերի արևրի արևրի արևրի արևրի արկրարերի արկարարերի արևրարերի արևրի արևրի արևրի արևրի արևրի արկրարերի արևրարերի հրարահայան արևունան և ուրերի հրարահարարերում ասակ "Մի

կայացնելու այս կլիմաներուն տակ, Մի նոթթի կորնթոս դրկուած էր, երը խաղա-դութիւնը՝ չատոնց վտարուած Յունաս - aminkin, hip uhuku dapahi min qirtamban hafifiki ishimununi qibamanin, — nanih haqinin maqamanin kalamanin, — nanih haqinin maqamanin, — nhi hip mhiku, hip Uhinififik bhau he maylamb ishim: Uhi damidabahki hi dhe, hip Uhinifimiah hip golindh haqimanin maqamanin mada kalamanin hi kibi qati damidabahki hi qilamadibi dhamanin mahamanih haka haqiman mahamanih hakaba hi mamamanih haqiman hakaba ni damidami ku mamamanih haqimanih kibi dhaqimanih kibi dhaqimanih haqimanih haqima

նա Միւսիլմածներէ, մաածմամր իսկ ար-համարներվ մայն և սովոր արգերու մէկն անդր մր բանալու քու -րով ։ Կան՝ ինկած պարտղային , վերջը մետնելու կոչաշած մարտիկին ամազիա - մատ ծառայելու իր դիակով ։ Կես դիլեր է ։ Լուսեի կրոր սկաւառակը իր նչուկ առածորն կեկնորն վար, ով-կետիր կը պարզե իր ըսւթք հրճակնոր է Երկնակամարը ցանցնուած է ասողերով, մատ թուսեղեն կորկներու ընդժէջ ուրիչ ովկեանի մը, որ կը կախուի մեր դլիին

վերեւ։ Ո՞վ կրնայ նայիլ անոնց ու ակ -նարկը դարձնել երկրին, առանց ախուր ափառամւրի ու Թեւեր ունենալու բաղ -

ափմուսանցի ու թոււր ուսարու թաղ ձանցին, նիրեչը ամեկու եւ միաիսու -նուհլու իրնեց անմահ պայծառույննան : հնապաղունիւն կր անրել ծովուն վրայ, որուն փիրնուրը հարիւ նե կը չարժեր ա-փունքի իրները, եւ որուն խոխոնիւնը նր-ման էր առուակինին : Հովը կը նիրժեր

ման էր առուսակերնը։ Հավր կը նկուներ կումակերկում վրայ, դրաշները դագրաժ երն ծաժաննել է. ու հիգակներուն վրայ , դորս կը չթնադատել են իրենց ընկրեկ ծալ-գերով, կը շարար ժան կին կումեր։ Գա-հասկերուն ձայնը մերք բնա մերն կու հանուրերը լուսերենը։ Անանալ ծարկակա , հանուրերը լուսերենը։ Արկաներ բուրագրա վերներնար գոր կրներ էր արար պատ վերներները գոր իր կրներ բուրագր մեր ձեռնա անդեսներու խարգակին, յան-կաթծ թարձրագրա գարեկար դարակայա հին ՀԷ։ Միշերինին ձայնն էր, որ կեր նին մէջ։ Միշերինին ձային էր, որ կես գիրերուան աղօներին կր հրակր բանարիր անակր հեր հրանրիր անարհրել անարհր հեր հրանրին հրանր հեր հրանր հեր հրանր հեր հրանր հրանր հեր հրանր հեր հրանրին հրանր հեր հրանրին հրանր հրանրին հրանր

պէս թէ գարնուած ըլլային այն տեսակ մբ

ogta flt quefraemo gymejka mit mkamh de mbengamenteh tunkungamentek, en guistehund, hannen genetek, en guistehund, hannen genetek matakt alenge, andengenstek mataktelega, en den de kandellega, ander ble mot kanden men de kanden de men de kanden d ուս փասի որ ժամեր ու դր ոկսեր դոտո -րածը։ Հանդիստի կր կարսաքր պատրաս աուելու համար, բայց խորհուրդները կը խոնուէին իր ուղեղին մէջ, ինչպէս մրրը-կացող կոհակներ ։

որայու դատավատ Արի հինակ է կանդնած գօրակայանին մէջ : Մորեռանդումիան իանդավատու – Բիւնը չէ որ իրեն Կորնքուն այտարակնեւ որուն վրայ ժաշիկը անկերու կարտալ կու աայ : ԵԲԵ կնանրը վտանդի պիտի են-Քարկե, ատիկա Մարդային հորոքե իոսա-տացուտծ անժաշութեան եւ երկնային Հուրիներուն յոյսովը չէ ։

(3) LOCS MUSCOS. Թարգմ. ԱՐԱՄ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

4484USU. 6h ԳԻՏՈՒԹԵԱՆՑ ԱԿԱԴԵՄԻԱՆ

Գիտութեանց Ակաղեմ իայի բորաշրատց նվադոժիայի տարեկան բորմանուր ժողովին ժէջ 1952ի դորժու -Նէութեան ժասին գեկուցում տալով , «պրեդիդենա» Վ. Համբարժումեան չել -տած է թե ունեցած են նոր յաքողութեն» անում է թէ հեռացած առար յալողութրես-Ներ։ Որոֆ. Ջրբաչնան աւարտած է կարդ մը չահեկան ուսումնասիրութիւն – Ներ։ Խումը մը մեջենագէտներ արժէջա – ւոր աչխատանը կատարած են նիւթեկրու ողջի տեսութեան մչակման մէջ։ Ինչպէս Ն. Յարութիւնեանի «Սողջի տեսութեան մաքիտանարն շանուրակաց է ին ուսուդ -գ, ճարի չաննբևն »։ Եիւնակբարի ասա – ուտջեի դասիր: բնիհահորդայի իասում . ուտջեի դասիր: բնիհահորդայի իասում . թեանց կանառին մէջ (ինստիտուտ) ա ւորման վերարերեալ հետավատութիւն -ւարտած են հանջավայրերու և երենց դասա – ւարտած դատառիս մչջ (իհստիտուտ) ա

ապրը ...
Մարդակադմ ւ նիևան կաճառը կ՝աչիա աի շրարձրադոյն նրային դործուներ...
βինա և դլիտուրիսի հնդեւի դերը իան դարուած մատեկորներա... վերականդման ու հիշներու փոխամակունեան մէջ չար.

ցի դրալ ։ Ջրաբուժական կաճառը դրական աչխա– տանը տարած է։ Ակադեմական Ի․ Ե –

ւելումը առաջնորդեց 1950 եւ 1951ին ծայ րայեղ արժեղըկումին։ Ի վերջոյ 1951 Հոկտեմ բերին կառավարութիրենը արդիլեց արժեղրկումը։ Եւ 1952 Փետրուարին, Իորայէլի «Նոր անահսական քաղաքականու-Թիւն»ը մէջանը նևանցին ևւ գործադրե-

Ներկայիս կը դգացուի նոր ծրագրին արդիւնքները։ Հարուսաներու կօչիկի , անական առարկաներու, ելեկարականու – Թեան մէջ մեծ դեղէ մը եղաւ, իսկ ան -

րստա և չէ մաս գողջ որ որաշ, բազ աս -գործունիիւնը իսկայն աշելցաւ ։ Այսօր Իսրայել քսան հազար անգործ -ներ ունի, ուրիչ քսան հազար ալ դեղ -չուած ժամերով կ'աչնատին, ինչ որ չատ է էկուկես միլիոննոց ժողովուրդի

կարծողներ կան թե իսրայել չատ դրաժ ծախահց հոր գաղքականները տեղաւորե-չու Համար, Թէ լաւագոյն պիտի բլլար գու Համար, Թէ լաւագոյն պիտի բլլար ջիջ որ առայը արդար դատու գրատաք գր - գրահերտ եւ Հիշարկինիրու մէջ և ... աստոր տեղ դրամը դործածնի երկրադործուքնեան մէջ, որ չատ դամորող լառաջ դհաց եւն : Ուրիչներ որ կիրեն Եէ չատ դրամ վատ -հուտծ է երկրադործական - մեջենաներու

հուած է երդրադրատու վրայ։

ԱՄԷՆԵՆ լուրջ հարցը ռուղումի խորիրն է։ Այսօր միայն 150 հարար Եկրասը կ՝ ա-ուղուի, Մէև. ծրադիրը կը հախանաներ 750 հարար հեխասը։ Ապրելու համար, Իսրայէլ պետը է աւելի ուտելիջ հասցնե, ուրիչ խստրով՝ փունացնե ուտուրում։

Թ.Ա.Թ.

գիագարհանի դեկավարութեհամբ կատար-ուած ձնաազօտութելոնները օգնած են ո -րոշելու Կույրիչեւևան բրամանույցի նա-շարկելի չըմահին փերծաված չափերը ։ Երկրարանական կամառի եւ Շինանիւթեևրու եւ կառուցուած ընհրու կանառի ար Հասախումբերը չինարարի նոր Հանջեր մէջանդ Հանած են «Ստալինգրադգիդրոս-արոյթի Համար են «Ստալինգրադգիդրոս-

Ընկերային դիտութեանց մէջ U. Երեմ-Հայաստած է հայ փողովուրդի ազգա-հան ասարտած է հայ փողովուրդի ազգա-ծծունեան (Լենոգենների) հարցին եւ հին Հայաստանի սուրկատիրական ընկերու — քեան ուսումեասիրունեան հուիրուաժ ձեծ ձենագրուներն մը :

Ձեկուցման մէջ մեծ տեղ յատկացուած աներ է գիտահետազօտական կանառներու եւ դիտնականներու աշխատանչին մէջ եղած Թերու Թիւններու մասին : 4. Համրար հան չնչտած է Թէ ակադեմիայի զիւդա -անտեսական եւ ընկերային՝ գիտուԹեանց բաժիններու գործունէուԹիւնը տակաւին րաժիմներու դործունվունիներ տակաշին հա կր մետ կուտակայունենան եւ կառա -վարունենան պաշտոնջներին եւ չի կրնար թաւարար Համարուկի ։ Անրաւարար են Գենեաիկայի եւ Սերկեյիայի կամասի ջանրկոր, Հայաստանի իսնային եւ բարձր իսնային չգիմներու Համար ցործոն նոր, ըարձր ընթչատու անսակներ ստա նալու համար

Հողադիտունեան բաժինը պէտը է լիո -վին ապահովէ հողերու ջարտէդներու կազմումը կոլանտեսունիևններու համար։

Պարզած է նաեւ Գրականութեան կա պայգա է ասու բարարաներան դա-մասի ածրաւարար այիասաները, ուր դի-ասկան անդրաժերա քննադատունիան եւ հիրձալինապատունիան գրացակալունիս. Նր յանդեցու ծրադրին դղայի ինհրակա — աարժան, ինչպես եւ ժեկնասալորիականե գաղավարական կողիա սխայներու : աարժում, ինչպես և, մեկքատարգվականն գարակարական կարիա ախարհիրու է Պատժուքինան մէջ էական քերուքիչնեն է հայ ժողովրդի ԺԹ- դարու նրկրորդ կե-որ և և Ի. դարու սիկրի պատմուքենան կա-երուած հարցիրու թացակայուքիչներ հյու թացը դգուրի է ենքե հիատի առծուհ որ այդ ժամանակաչըջանին վերարկող որու ալիատում քիւններու մէջ կան քաղ-բներ — աղբանական հուսանքնի վոչ — ուսծ « միասնական հուսանքնի անուքնե -նե իանուրանական հուսանքնի հասաքնե նկ ախան լուրջ սխալներ ։

4. Համբարձումեան մատնանչած է ու րիչ կարդ մը թերութիւմներ, — Մասնա-ւոր կանառներու մէջ դեռ կան դիտու շոր կամասնակում ՔՀ դետ կան դրաս։
«Որ կամասնակում ՔՀ դետ կան ապրիներ
չարունակ Հական արդիւնցներ չեն տար
իրնեց աշխատան ինն ՔՀ ։ Արդպես Ք
դրունիներ ջին արատան ընն ԱԳ ։ առա
թանունեան կամասնակում ՔՀ չ ժանդեա րանութեամ դաձառներում մէջ, մանրէա-րանութեամ , ելեկարա .-արՀեստադիտա-կան, դիտական աշխատանոցներուն մէջ եւայլն ։

Պէտը է դործնականացնել դիտական վի-Վետց է դործնականացնել գիտական գետ հարանունի իննները, որ միօրին, ծնուտրի ցննադատունիները, որ միօրին, ծնուտրի ցննադատունիներ ին հայնագինադատու -իներն վեհերաներ և գերացնել դիան-երևու հրադր արտագրունիան հետ , առելի գործու որնունիներ գոյց այա գործնական աղխատանը տանողինիուն .

SUBJEC AILPITURES

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

ՄԱՐՍԷՅԼ, (յապապած). — Մայիս 2-ին, չարաք դիչեր Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուեւ-դը աշնեց իր «Օրը»։ Սպասուած բազմու-նիւնը չկար, անձրեւի եւ դործադուլի

aquandumand input pahlip Uhpet Ep? dungan Humb handi pahlip Uhpet pubunjan sahajian, aquipah masudipumum-pan Bhah hamung i Bondyan phihip S. Prunjajian ju-handi 2. 8. Prunjandyan Humb Ep? halip-ti sahajian sahajian masukand Sana-

աէի, վատահունիրեն յայտներվ՝ Նոր Սերունդի գործունէունեան մասին ։ Ա նոր առաջին պարտականունիւնն է՝ Հայ մնալ, մինչնւ որ օր մը երքանը մեր հայ-

0 րուան բանախօսն էր կեղը. վարչու Օրուսան բանակասն էր կեղը, վարչու քեան անդլամը ինվ, Պարոնվարդեան որ
բացսարից՝ Նոր Սերունոյին դերը «Մենջ
հոս տարագիրներ ենը, ստեղծած ենջ հաբարական կետեր չեր, Մերոր չէ հերջ բագարական կետեր չեր, Մերոր չէ հերջ բագարական կայութինչից։ Մեր պայժաննե բը աննդաստ եղած են, ստելայե կը յարատեսենջ եւ մեր պատմունինւն այ ցոյց
կուսայ ժեր դիմադրութեան դադանիչը։
Հատար անձեն «Ես» կանատ յ մոր դիմ ապրուբուստ գուղապել Հաւտուգ ունինը մեր ապաղային՝ վրայ եւ ծարաւ հեր մչակոյքի։ Մեր՝ առաջին պարտականուքիւնն է դարմանել՝ երկու պատերազմներու հետեւանքով՝ մեր կրած վնասները կարելի եղած չափով եւ,

դետաները կարերի հայած բագրող ու պատեր ծր տերուները:

Գեղարուհւտաական բաժերն իրենց մաս-նակցունիստական բաժերն իրենց մաս-նակցունիստասանեց իրա, բայարումով և Մարիս, արատասնեց իրա, բայարումով և կերուեր Թաղուրեան։ Պարեցինես Սիսքա-դե պարուշիները: Գնահատերի է Հարա-խումեր։

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՄԵԼԱՆԻԿ, 14 Մայիս (Ցառաջ) .— Այ -Util Worth, 14 Warfor (Barray). — Ufare Mafahadi: Bakhah Sary Saram. — 9.

U. Marahhadi: Bakhah Sary aharhadi
quandboan: Bhib da marini. — 2. U. U. U.
aharahhadi: Bakhah Sary aharhadi
quandboan: Bhib da marini. — 2. U. U. U.
aharah Bakh. Ang dan parkhahadi
quandboan: Bhib da marini. — 2. U. Quandboan
2. Laphagh Mydad phahadibh ta migh uh
2. Laphagh Mydad phahadibh ta migh uh
2. Laphagh Mydad phahadibh ta migh
quandbu Angarahhadi quandbu quandbu
quandbu, ahkadi aharah
quandbu, ahkadi 2. U. U.
dan physhenich dan phahadi 2. U. U.
dan physhenich dan pandhadi dahbagan.
Bhibagan ang gabh dan quandbu dan dhibagan. Աթերը, ուր ջանի մը օր մնալէ հաջ պի-աի անցնի Պոլիս ։

Տիգրան Գույումնեան

Մայիս 3ին, «Նիոո»ի մարդադաչաին վրայ տեղի ունեցան մասնահիւդերու ըմ-րըչական մրցումներ ։ Կը մասնակցէր ,

Inter Party U. F.

Անքիլիասի դպրհվանջեն ղրկուած դե -կոյցէ մը կր ջաղենջ Հետեւեալ տեղեկու -Բիւնները .—

արտասը «Արատեսուչ Գերչ» Դերենրիլ հայիս-անձանան խարհրարդ մր դումար այն ծա – րած է յատկացուհյու համար ամումնա ցնալ ջահանայուհինա և։ դարապետու – հետև ինծայացուհերու : հայիսակինարան կամ երկրորդական վարժարան մր աւտղասած երիրարդական վարժարան մր աւտղասած երիտասարդներ հող այժմ էն դիմեն դարեվանգի անաչու – հետև «Մուս հետև հետև Անծել»

ԸնդունելուԹեան ըննութիւնները կը կատարուին դպրեվանջի մէջ Յունիս 1էն

գատու ակսեալ ։ × 6 առաջիկայ 1953 – 54 ուսումնական և և հատմուի նա ծառայրվայ 1355 - 54 ուսուսսական ուսարեւթջանի համար պիտի կազմուի նա-խապատրաստական Ա. դասարան մեջ, ու -րուն համար դիմում կրնան ընել ազգ. -նախակրիքարաններէ չրջանաշարտ աշա -

կերտներ ։ Նկատի կ՝առնուին նաեւ գորասար։
Նիատի կ[†]սուծուլին նաև. գիմ ուժենրը
նախակքինարանի բարձր ուսում ստացած քեկնիածուներիու, որոնդ չիա քինույքիան, կինան ընդունուլի դարիվանդի թարձրա -գոյն կարդերում մէջ: Բոլոր դիմուժները պէտը է որ կատարուին ժինչնո նեուլիսի գոյն փարդերուն մէջ ։ Բոյոր դիստոսերը պէտք է որ կատարուին մինչեւ Յուլիսի սկիզդը ։ Ընդունուած Թևինածուներ ա -մառուան արձակուրդին իսկ կընան մնալ դպրեվանք (Անթիլիաս, Պէյրութ) ։

Ֆրանսայի ժիջազդային ախոյհաններու Հետ, Ժադ Տէրտէրեան որ Հարիւր ժենքը արաղ վաղջի ժէջ Ռ. Հանդիսացաւ 11

արտա, վատրի մէջ Ի. Հանդիսացաւ 11: երկվայրիհանչն : «Մայիս 14ին, Քոլոժոլի մարզագաչ -այեն վրա է ֆուժեպոլի միջնագրային մրթ -ցում անգի ունեցաւ, Ֆրանսայի եւ Կա-լէսի ազդ. իումեցնում միջեւ : Ֆրանսան ջախջախեց Կալէսցիները 6-1ով : Տեղական ջախջախեց Կալէսցիները 6-1ով : Տեղական ջարբարաց Վալգացրարը «-ւոգ . ձարապաս Ֆերβերը այս առնիւ ջերժապեր կը դո-վեն Սարգիս Կարապետեանի աշակերա -ներէն Ժոնջեն (Թիւ Հինդ)։ × Մայիս 15ին, Էլիզէ ՄոնժարԹրի

Հայ աղուէսը՝ ըմրիչ Ակոր Այվադիան , Տակատեցաւ փոխ վրէժի մէջ Անտոէ Լաթուրի դէմ, որ Փետրուար ջոտնին

Լագուրի դեժ, որ фետրուար գտանին սողքնած էր արիչին, չինդիրորդ չրջա - չին - Կատաղի գուղացի ժը վերք, երկու ժղջակիցները հաշատար ժնացին։ Այվող-ևան Վիչող ժրջուժն է որ կատարեց :

Վիդոֆեսիսնել ֆունիսըիստ Այեջա հարժիշականէ ֆունիսըիստ Այեջա հարժիշականը, որ իր պատկանի Մ. Ա. Փա – թիի ակուժրին, երկու չարանի ի վեր հահրապես դիրաւողուած է եւ իր դար - ժահրավոր դիրաւողուած էն կր դար - ժահրակ հարահական հեր արիներ :

Շատահում իր հակերի չեւանդանացին ակեն ուտավույն ապարինում կը մաղնենը × Մայիս 17ին, Սաններայի մէջ կա -

տարուեցան «Էջիփ» մարդաթերթի տա . տարուեցան «Էջիփ» մարդակերքի ոսս-րեկան երգ րաժակի (վիջնական) կրկա-ժարտի ժրցումերիը։ Արադ «Նորաուի հա Համալիարմային ախողիաններին կովա-ժարտիկ փան (Արտաւագր)։ Սապործենան դարտիսայ՝ Հույանունցաւ իրաշարայներու կորմե, աննդան տարրիալինում է։ Հա կառակորդն էր Մասոն։— Սարգիս 2.

«BU.D.U.2» P PEPPOLL

(83)

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԻՋ

ZILITEDES, JOHN

իսանդավառութեամբ արդական այնին վա 2hmgh4 Հիացիկ խանորավառությանար ու փանդապատմային հեր ձայինի վասա -հունենած, մեր խաղջերուն ապատութենած, «տիրուհեժութենած» վրայ - իրենց պատ մայի ու խաղջի արպատութենած դումացած իր դանելին մասանը «մեկ մեկ» որ մեկ ա-թենել ու մեկ ցեղե հեր։

Ու կ'ուղէին ապահովուիլ. Տշմարտա Ու կուղջին ապատորուիլ շջանավան պես Հա՞ դերնը, իրենց կինհրուն եւ աղ -ջիկներուն պես, ծի՞ չդ եր որ տեւէ ապատ ցեղի ժիջաժառւթիւն չկար ժեր հարապա-աութեան ժեջ։ Ու երր կ՝իմանային թե ոչ միայն Հայ, այլևւ Թըջահղատակ էի ի-ընն պես, Թէ՝ ոեւէ ոստիկան ,ոեւէ պաչաօրրան երարությերը ուրքը իղ վետու՝ Աք դանով քեր չետոյայի կրջի ու անդեր – են միս, կացութիենը անրացատրելի կը դառնար ու կասկածոտ մատտանքութեան «ՀԷ Կիմնային ։

հաւսն ջրնուրիի դե բնրւսքիսվ ... Արև խօսարնութիւրն երմ-չաարձաւ մա-

Ամէնքը սարի ելան ու մէկը Թեւէն բո -նելով առաջնորդեց դայն ։ Հաստ դաւադա-

նին վրայ կրքհամ ու երկութի ծռած պատկառելի ծերունին՝ կը դառաջանար քերքեւ մր դողոչելով պատուոյ տեղը տուին իրեն ու ներկապարույին դինչը մե-գի։ Տանաիրոչ մեծ Հայրերէն մէին էր։ դի։ Ցանալիում «Ած Հայրերին մեկն» կր-ջատանց Հարիւթը անցացած, ներկաներին առեննե տարերը անցացած, ներկաներին մերտ դինսը ձերունի մանչյած էին, ա-նակը որ դինսը ձերունի մանչյած էին, ա-նակը որ դինսը անատ էին երկատարու ու տարինքի է դիս հանայած էին արդեն Հայրենի Հողին մեկ ու երևեց ոսկորնե բուն ձետքը չէր մեացած։ Էկ պերի միկն ային չերունին դահունը էր ժատակայ դիւղ մր ու բանի մբ անդամ բերասիրն պարուրը բարձրացան էր հահայու, տաս գրելդ որ ու բանը սր անդամ թշանությա թագուհը բարձրացներ եր իր վրաչ, բայց այն ծախախմամունիենը՝ որ երկար կետնը չնորձեր էր իրեն՝ այս անդամ ալ գինչը ազատեր էր ու մաձապետը կզցեր էր գալ իրեններուն մօտիկ :

Երբ իրեն յատկացուած տեղբ բ նրը իրևն դասիացուած տեղը բարև -ցաւ այն տանն ձիայն ծերուծին իր 40 -սացած վիզը կրցու բարձրացնել ու ծա -չել չութքը ։ Երվար սահել ի վեր արդեն աչնաբային ծողերը, պատերը անտարրեր ձրելու եին դինչը, որով ենտեւ աչնակակ կատարեալ անչարժունին, մր կար իր դեմելին վրայ՝ որ կարծես կետևջը ան ե-տացած ըլլար անոր վրաչեն ։

Հողի գոյն այտերը, փղոսկրհայ Տակա-ար, աժղոյն ու Թառամած չընունքը ոչ մէկ կենսունակունիւն ցոյց կուտային

դլուխը դրած էր անգոյն դատկ մբ - ու ձերմակ փախԹոց մը կը րոլորուէր անոր

ձերմակ ու ցանցառ մօրուջը բունջերէն մինչեւ ծնօտր ու կր այլեւս չէին տեսներ ու հրբ կը հանդչեին Ֆերքերրակ եւ աղտո բօրով մը՝ կարծես գումարդա օրուշ ստար ու դը դրումբ այրու Տրաստութ «Էկու մը կամ առարկայի մը վ կարծես Թէ իրենց տարտամուԹիւնը դրոչքէին հոն…

ηροβέρθ «nb...

Մաջուած «Էխβարի» մը կը ծածկէր իր
չոր ահոգամերը, որոնց անկիւնաւոր եւ
վախա գիծերը կը կազապարուկին փէլև —
թաւն մէջ. առելի մաջուած եւ գունասա
«իարիա» մը կը ծածկեր իր ռանւը ևւ կը
ձետնելի իր կոր բամակին։ Բարակ եւ
ձերի պունիվոր կր վերծանալին ահաոլին տալերով՝ «շանը արկիներ կր կրէին.

ու ձեռջերը, սեւցած, լությած «Էի մատարանի պես կարծը մորվով ծածկուած
ձողէն ևոր ելուած արմահիրու կը հանահեքն :

յետոյ աժենքն ալ ժոռցան ծերո Քիլ լևաոլ ամերի այ ժողյած ծերու-Երին հերկայութիւնը, դեր խասերի հրեր ժշանկետական շահրաշին վրայ։ Բաց դա-Ներ հիները մելա իրարու վրայ դերուան ժարկ հիջեին ձերև, անակց թերւ չատ ցած էր, որովչետեւ ծոյն սահը մեկ ա-պատահող այրիներ և, որուշիներ հկած ձիացած էին իրևնց, ու հայուսակայ լա-Հակո իր Տանդիպեր Մշուտոութեններ ցաժջած, մաղէ դուրկ կնոջական գլխու մը՝ որուն անձկային եւ պաղատարին նայ – ուածջը կառչած էր ինձի ...

Շերկաներկն ամկնչն ալ դանդատներ ու պահանկներ ունկին տուներնին այրած, ինչընրնին Թալանուած, ազարակնին ջան-դուած ... «Օֆ ... օֆ ... տարիներկ, տարիներե ի վեր աշխատած եինք, հայր այդ Հոդին վրայ ծշատծ՝ աչջերը դոդան էր, ամենուս Հակաին ջրաինքը Բափած էր Հոն ու ջանդեցին, աւերեցին, ժէկ օր-ուան ժէջ «խարապ» ըրին աժէն բան…»:

— Ակոաներնիս սեղժեցինը, ջանի ժեր գլխուն գարկին՝ այնջան աշելի խոնար -Հեցանը, չարունակեց ուրիչ ժը. լեզու ներ , ազգունիչենիս ուրացանը , բերան-նուս կորեցինը՝ իրենց տուինը, զաւակ -ներնիս իրենց Հախէն զոկեցինը՝ անոնց նէյֆը տեղը տասինը ... աս ալ պօչ, ա -

- Աս ապերախա Հոգին վրայ — Աս տարերակաս Հոգլիս վրայ - առուա «Հեկելա» ապատաներիա, հերու քենան Հանդիստ պատատաներ և արև իր բեղմնաուորուելին, ծերու քենանա Հանդիստ պատատ մբ - նաց կիունենայի ու խաղարուելինած մեկ իր մենանի և - տաքրողջ կեսա - գիտ մեկ օր ու դատեց այլ պատեցալ ու փառը տայլ - պատեցալ դատեցալ դատեցալ - ու մեկ օր - ուսա ձեկ ամեր թան փճացաւ, ամեր թան «Հան» է և աներ

ԶԱՊԷԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

ծակցունիներ ներապայի պատապահու -նեած։ Անրմրոնելի է ներապական կեղ -ընեած պատպանունիներ առանց դերմա-նական ուժեն։ Հորակարա յուս ունիեւ -նական ուժեն։ Արապարա յուս ունիեւ -աել առաւ են և։ Միունեան վերջին Հաչապար ձեռնարկները որոշ չափով ազգած ձեռներակները որոշ չափով ազգած ձեռներականը որոշ կերակնու-ուն վրայ, ձգձգելու համար վերադինու-մո :

մը : ԻՐԱՆԻ կառավարութինչը վտարեց ա – Ճերիկեան «Էսուիէյթիլա Փրէս»ի քղքնա-կեցը, այն ամրաստանութենան» քեէ սուտ ես դրգոէր բուրեր կր հաղորդէր։ Վաար-նալը միակ ամերիկացի Թղեքակիցն էր Ptspubliste :

բերելիներին ռումերի Գրդ փորձր տեղի «Հիելինեին ռումերի Գրդ փորձր տեղի «Հեկցու Գլ-օր, Նեւատալի մէջ (Մ. Նա-հանդենը): Շերգիս տարսեցան 120 ջիլու մեքի հետուգրունիամի բնալիների ձևուգեր եր կր լասւէր 320 ջիլունեքը հեռուէն։

րովսկի չջանչան կը ստանայ 15 տարուան պատիժէ մը հաջ, իր ծննդեան 75ամեա -4/16 யாசிட :

brauzuvatu

OP . ԱՆԺԷԼ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆԻ

(Առաջին մրցանակ Մարսէյլի հրա -

կիրակի, 31 Մայիս ժամը 17ին , Սալ կավոյի մեջ :

Սիրայօժար մասնակցութեամբ Դաչնա կաշարուշի ՎԵՐՈՆԻԿ ՃԻՆՃԵԱՆի ։ Տոմսերը 2005ն 600: Դիմել Սալ Կավո ,

Տէր եւ Տիկին Դաւիթեանի՝ 132, Ave. Gambetta, Tél. MEN. 81 - 91

Sty be Shy . Dojushulp 83, Rue d'Aboukir, Tél. CEN. 48 - 69

PUBLICITÉ - OFFICE LUCIEN CAZE

6, Rue Clauzel, PARIS (9°) Tél. : TRU. 43 - 18 Tel.: TRU. 43 - 18
Compte Chèque Postal: 312-32 Paris

La Publicité est l'âme du commerce. Modernisez - vous !

Offrez à vos clients et amis des articles publicitaires utiles, portant vos nom et adresse :

(Crayons, stylos, portefeuilles en matière plastique, cendriers, briquets, etc., etc...)

Sur potre demande, nous passerons vous montrer notre collection. Prix intéressants.

ԼԱՒԱԳՈՑՆ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐԸ ԼԱՒԱԳՈՑՆ ԳԻՆԵՐՈՎ

Studios - Canapés - Lits

GILBERT

44, Bld. Barbès, Paris 18º Métro : Chateau - Rouge

Autobus : 31, 56 Tél.: MON. 64 - 55,

Մասնաւոր զեղչ անոնց որ կը ներ-կայանան ՑԱՌԱՋի կտրօնով ։

PREUVES

Գրական , գիտական , Թատերական բրո-

Իրապատ, գրատրություն և իկներ ։
հիներ ։
Տարեկան րաժենդին 1200 ֆրանջ, վե ցամանայ 650: Արատաահման 1500 և 800:
Ուտնողներու Համար 900 և 475 ֆրանջ ։
Ձեռջէ՝ 120 ֆրանջ ։
41, Av. Montaigne - Paris (8°)

30 Մայիս Շաբաթ գիշեր ժամը 8.30էն մինչեւ լոյս Ե․ թաղամասի քաղաքապե – տարանի չքեղ սրահին մէջ ։

PLACE DU PANTHÉON Մանրամասնութիւնները չուտով ։ LEAVE ULA

30 Մայիս, չարան երեկոյեան, Օրլոժի որահը, 143 Քուբ Լաֆայեթ ։

dhbih mio

Վորտ օ գո 30 Մայիս չարախ դիչերուընկ մինչեւ առաուան ժամը 2:

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ **ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ**

38ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Կիրակի 24 Մայիս, ժամը 15էն մինչեւ 45 11 4/261 .

Salle Mazenod, 88, Rue d'Aubagne Salle Mazenod, 88, Rue d'Aubagne Հրաշերուած են մարսկլիահայ քաղա քաղա արկան կուսակցութիւնները, հայ Առա գելական, Հայ կաթեողեկել Հայ Աւհաա - բանական եկերեցիներու եւ Առաջնության արևներու վարչութիւնները, Հ. Բ. Ը. Միութինւնը, Հայ Լեղենական Միու - հետ Ա. Առաջնության հետ և Առաջնության հետ և Առաջնության հետ և Առաջնությութիւնները, Հ. Բ. Ը. Միութինւնը, Հայ Լեղենական Միու - հետ Ա. Առաջնության հետ և Առաջնության և Առաջնության հետ և Առա

ներկն Ա. ՀիՒՍԵԱՆ, Կը խօսին՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ ՓՐՈՖ․ Գ․ ԽԱՑԻԿԵԱՆ եւ

Մասնակցող կուսակցութեանց ներկացուցիչները ։

ցուցըչսորը ։ *Դեղարուեստական բաժնին կը մասնակ-*ցին՝ Ցէր եւ Տիկին Ստեփաննան, Պ. Ժ. Գասպարհան, Շ. Հրաչհան (*հրդ*) , Ալիս Յարութիւնհան, Ա. Սէրէնկիւլհան, Թադոյհան եւ Սարգիս Սարգիսեան (*արտա-սանութիւն*), Օր. Ա. Ակինեան (*դաչ-*

Պարերը ժամը 20էն կէս գիշեր ։

Պարհրդ ժամը 20ւն վես գրջու :

Orchestre LYRE - BAND

Sոժսհրու Հաժար դիմել՝ Վարդան
Պահարկինոն՝ 27 որև տ՝Օպահեր : ՅովՀՀորադարործնան 15 որև Լծմի աէ Քափու սին, Մ. Շառիչինան 26 ռիս աէ Փարին
Մարի, Միժոն Աշտոյեան 7 Փրաս տԷքս
եւ Արաժ Հիսոեան 26 Պուլվ Ռապարօ : ፈኮቲኒኮ ሆኒՋ

Նախաձեռնութեամբ Հայր Միութեան։ Այս չաբաթ , ժամը Ցին , Սալ տէ Ֆէ -Sto

Ph Att.

Ph Att.

Phy It.

Physic II of Incidence of the Internation of the International Interna

Եւրոպական պարեր, Ճոխ չջասեղան պիւֆէ)։ Մուտջը ազատ է (4/12/5):

ՏԻԿՆԱՆՑ Միութեան Որբերու Օգնու -ՏԻԿ 00.03 Երության Որրարու Օդոււ -Թեան Մարժինը չնոր-ակալու Թեամբ ըս-տացած է հետեւեալ նուէրները. -- Տէր եւ Տիկին Միւթէվէլհանէ հինդ հաղար ֆր., Պ. Հրանդ Թէրգեանէ (Նիս) 5000 ֆրանջ:

ZILITERPSONDEDAS

Որեւէ ընկերութեան պատկանող նաւով կամ օդանաւով ՃԱՄԲՈՐԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Դիմեցէք՝ Պ. Ժան Ե. ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ*ի*

American LLOYD

48, Rue de la République, MARSEILLE

Tél: CO. 47 - 22
Վճարումը հոս կամ Ամերիկա։ Ամենեն հարփոտ ճամրորդունիւնը, տմենեն կր-պատաւոր գիներով, չնորհիւ իր 30 տարուան փորձառունիան։

Փարիզի մասնաճիւղին հասցէն՝ 7, Rue Auber, Paris

LhLUShb

Միջտ լաւագոյն նաշը կրնաք ընհլ հոն, իսկ շարաթ Եւ կիրակի օրհրը ուհկնդրել նահւ արհւհյեան նուագ։ Չեր ճամրուն վրայ է Լ է Ա Ն 24, Rue Saint Lazare, Paris 9 Métro Trinité, Notre Dame de Lorette

« RLMEN »

PHAMILINA.

Allsubellanes alleabellabea

կը հրատարակուի ամիսը երեք mliquid

Բաժանորդադրութեան պայմաններ .— Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆր., Արտասանման՝ 1400 ֆր.:

ADRESSE: N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ — Հայերէն Թերթ ծախողներու ով 30 ֆրանը Թիւը։ Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

47.50.184.6

ՌՈՒԲԷՆԻ ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆԻ ՄԸ 3hcusu4260C

150 օրինակ միայն ամբողջ Եւրոպայի

Եօթը Հատորը միասին, կ'արժէ Հաղար ֆր. Թղքատարի ծախջով ։ Ստանալու համար դիմել

Mme Anna Ter Minassian 56, Rue Frédéric Clément, Garches (SetO) FRANCE

Բոլոր առաջումները

Contre remboursement

կամ անձամբ դիմել Ցառաջի վարչու -

2· 3· Դ· ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ OCC

Նախաձեռնութեամբ «Կառվարենց» մաս -նաձիւղի , այս կիրակի ժամը 15։30ին ,

հատրութը , այս միրապը տասը և հատրութ Կալմանի որամը: Գեղարուհատական ձոխ բաժին ։ Ձա-«Եչա մը Անիէսի Նոր Սերունդին կողմէ ։ Արտասանութիևն, երդ ։ Ժամը 18էն վերջ

Արտասանունիւն, հրդ : Ժամը 18էն վերջ հերոպական պար : Հաղորդակց : միջոցներ — Կար տիւ Նո-ռէն չուկհրառը ժամը 14-20ին , Օիծայիւս Փորի տը լա Շափէլէն 268 Թիւ :

ኮኒደበ3₽ - ԳԻՆԵՁՕՆ

Նախանձևունետեր Մարսելքի Հ. Ե. Մ. «Արծիւ» ժարդական ժիութեան ։ Այս չարաթ ժամը 20իմ, Պար Էնթէրնասիննա. լի որա-հի մեք է 230, Ծընեն ար լա Մասո-րակ – Վիլ ։

LULTEU - WERNER LULULUF VER

Կազմակերպուտծ Համա - Խարրերը -ցիական ՄիուԲեան մասնաձիւդին կողմէ, այս կիրակի ժամը 9Էն մինչևւ կիս գիչեր , ռիւ Գուֆիէ , Ա. Քէաքէձեանի սրձարանը ։ Բանախոսութիւն, հրդ, նուադ, արտա-սանութիւն։ Կր Հրաւիրենջ բոլոր Հայրե

նակիցները ։

20962U.694US - 9U.SU.PU.9 ._ ՀՈՐԵՀԵԵՐԻՅՑ - ԿԵՏԱՐԱԻ — Եկրր Տիկին Երիկյունի Թերդիան իր ամումույն Տէր Շ . ջՏեյ - Թէրդիանի վախձանման հրկրորդ տարեդարձին առիքիւ (22 Մայիս -Իգլույդ տարարարույս առթը. (22 0 այլա 1951) իր յայան էի պատարար և Հոդե-Հանդիաս տեղի պիտի ունենայ այս կի -բակի , ՍԷծ Ժէրոմ Ս . ՍաՀակ Մեարոպ և -կնղեցիին մէկ ։ Կը խնդրուի իր վիշատակը յարգողներէն ներկայ ըլլալ ։

> PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT, 17 - 65

Ամենավերջին դրութեամբ։

Մեր մատչելի դիները խիստ նպաստա-ւոր են Հայկական Հաստատութեանց եւ Ճարտարապետներու համար։

4C խՆԴՐՈՒԻ

Մարսէյլի մեր րաժանորդներէն օդ -տուիլ Գ Նարզունիի ներկայունենէն վճարելու Համար իրենց հին եւ նոր բաժ-նեղիները ։ Վարչութիւն

ลกห ซนร ธรา

фирра. - 2. 8. 7. Пи. What What ժողովը այս ուրրաթ ժամը 21ին, սովո -րական Հաւաքատեղին։ Կարեւոր օրա -

լինե. - Հ. 3 . Դ. Վարանդեան կոմիա<u>է</u>ն իրքի. — Հ. 6. Դ. Վարտմորնան կոմիտին բարչ. ժողովի կո հրաւիք, ինկերները այր ուրրաβ ժամը 20։30ին, Ավընիւ ար Սաք-սի եւ ռիւ ար լա Փարտիերի որձարանին հասեր գրաչը դ Կարնտոր օրակարը ։ ՎԱԼԱՆՍ — Հ. 6. Դ. Շրջ. կոմիտեն

All Well — 2.6.9. Eps uniformer plays and plays and plays and plays the play before plays and plays plays and plays

անդամուհիները ստիպողաբար ժողովի կր հրաւիրուին այս կիրակի ժամը 21ին , Քաֆէ Ռեժանի վերնայարկը, (Մէթթօ Ցատե

фиграр 2. 8. 7. Спр Иврасияр И. -«««« 121 - Հ. Ե. - Ե. Երը Սերաւերի Ա. - Հարմեանի խոսաքի դատախոսունիչնա այս հինդլարիի Քաֆէ Ռէժանի վերնայարկը, ժամը ձիլդ 21-15ին։ Կը իստի 80ՔԹ - ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ ՝ Նիւիը՝ « Դրուաը - ներ մեր ժտակայ անցեալէն» ։ Հայերէնի դասերը 20-15ին ։

LAUSP OFFICEUL - FOFUSULZUTTEN ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ

25 Յունիս , հինդչարթի , Սալ Շաիկնի մէջ, նուիրուած իր դործերուն :

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ վարժարանի ՀիմնարկուԹեան տարեգարձին առԹիւ ՀողեՀանդստեան պաշտոն եւ պատարագ չողուարգառան պարած և պատարագ պիտի ժատուրուի այս կիրակի, Փարիկի Հայոց հիեղեցիի ,15 դև ծան կուժծն, ի քիչատակ հանդուցելա չիննարկիրներուն , անդամներուն և ուսուցիչներուն , Հորև -հանդատի հորեցողութերենիրը պետի կա-ատրուին վարժարանի սանուչիներուն հանք hnndt :

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԾՆՈՂՔՆԵՐՈՒ 2HITHP

Սևւոր Մուրատեսն վարժարանին մէջ այս հինդչարնի ժամը 16ին։ Դասախոսն է վարժարանի տեսուչը Հ. Մ. Վ. ՃԱՆԱՇ-ԵԱ, Նիսիը՝ «Մեր պաղունը և իր պէտ-բերը» ։ Մուտքը աղատ է ։

ՁԵՐ ԳԻՐՔԵՐԸ ԿԱԶՄԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Դիմեցէք 9. ՓԱՅԼԱԿ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ 45, Rue des Petits Carreaux, Paris (2°)

(6. յարկ, ձախ կողմի դուռը)
Շատ դոհ պիտի մնաջ իր դեղաբուես ատկան ձաչակեն, իմաժեալ եւ տրագ աչխատանչեն :

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

3 Hilling

огивьгв

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R. C. Seine 376.

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (
Tél.: Pro. 86-60 C. C. P. PARIS 1678 - 63

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ . Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս . 1: Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

บนลหม VENDREDI 22 MAI 1953

በՒՐԲԱԹ 22

29ՐԴ ՏԱՐԻ Phh 7072 խմրագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 29ቦԴ SUቦት: ԹԻՒ 2483

ሆተቦ የዕበቴር

ՎԱՑԲԵՐԱՆ ՀՐՁԻԳՆԵՐ

Անցեալ չարնու չորս խմբադրականներ ըով պարզեցինը Թյուսոական Թղեքակցի մը ցնդարանութիւնները՝ Սուրիոլ ազդ կետնջի մասին։ (Ցառաջ, Մայիս 12, 13,

Ամ Էնչն համրակ խմբագիրն ալ, ըլլայ իսկ ռամկավար, տասն ահղամ պիտի

իսկ ռաժիավար, տասեւ անգամ — պիտի ժատներ, արդովու բոլորքարանունին, -ներ գրաչարին յանձնելէ առաջ ։ Մինչբես, Հիսու Աժերիկայի ռաժվա — վար պաշտանաներիքը հորուքեսակ հրա-տարակած էր իր դիմակաւոր Մղեքակցին ստաչու և դորուիչ անդիկումիներն ու «տեսու Միւնները» ։

«անաութիրենները» : Ոչ Մեչուոր ար չիչէջ Թէ ինչ կ՝րակր : Ոչ Թէ առժամեայ տաղմապ մը լուսարանեւ լու, այլ հիս անարակներ ջրջրելու եւ «ախուր պատկեր մի» դծելու համար, ի հենուկս Դաչնակցութնան : Sudmp, h

տաւեր լաջապարության ։ Կը բառէ անդամ մը հւս արձանադրել իր Թրջավարի _բսութիւնը,— «Գևտու – Թեան մէջ պետութիւն խաղալ» ։

գրուս և Էջ պատություս ըսպոլ»։ Հակ մը պարզել արաբական քաղաքներու գլխաւոր փողոցներուն մէջ» «Յառաջ նա-նատակ»ի նման յեղափոխական քայլերը-

«աստակայի հահա կողավարկապատ դայրերդ-հեր երգեր չ-Եւ վերքապես ««ոգեկան Հայրենիջի մր Հիմեր դծել Հայեսի մեք իսկ»։ Կարաստեն հա ընհալու Համար, փա-թիգի ռամվավար օրկանն ալ վումիացաչ եր արաստոկ։ «Պալտա» և Սղեքակցին և արաստոկ «Պալտա» և Սղեքակցին

րիզի տանիավար օրկանն ալ դուրադրեր արտատրել Չալբարջի թիվնակցին թանատրեր հիմնները :
Դժուար չէ հախատեսել Թե Ի՞նչ Հետե-շանցներ կրնան ունենալ դորդել դործա-կալի մը այս թուշիիւները՝ երբ արարե -ղենի Բալդմանունն :
Բարերախտարար երկար չանւեց անա -

ատուրություրը։

Մեր ջաղած տեղեկունիկունները անդամ
մը հոս կը հաստատեն Թէ՝ ոչինչ փոխ -ուած է Սուրիոյ կառավարութեան բար -հացակամութենէն ։

ապապատությունը :
հախ, որորովին տուտ է ուաժկավար
չույորիին այն փոփսութը ինէ «լուրք ձև տասինդուժի առարկայ գարձած են Հայէպի այդ, առաջողպարանը եւ Քառչն Եվփե ձևժարանը »:

ուս» - ուս»

գիչ Ճասարար»։ Ըսկի՞նք Մէ այս հրկու Հաստատու – Թիւմներն ալ աչջի վուչ դարձած են Դաչնակցունեան կամկար Հակառակորդ -ներուն, իրենց արդիւնաւոր եւ չինարար

ներուն, իրհից արդիւհաւոր եւ չինարար գործուներուβհանը: Ցեսող, իրականութեան չի համապա տասախաներ այն ձախաւհր ենքադրութեիւ-նը թե վերջերս հրամապրուած կարդ մը նոր անօրինութերւններ հակահայ հանդամանք ունին :

Այդ կարգադրութեանց ենթակայ

ևյդ դարդադրուբեսաց երկակայ են Սուրիս, թոլու ժողովուրդները, սկսևով Արարներէն, — իսլամ Թէ թրիսանեայ։ Ձինուորական իչհանուքնեան գլխաւոր Հոլմ է ապահովել Սուրիսյ ժողովուրդին ժիասնականութքիւնը : Իր կարդ մր ածօ – ըինութիւներն ալ կը բիլին այդ մաաՀո – ուս ենեներ գութենկն .

դութագու, Ադդ. իշխանուԹեանց աննկուն դիմում-ները յանդած են դրական ելքի մբ։ Եւ բա-նակցուԹիւնները կը շարունակուին , կարդ մը դժուարուԹիւններ եւս ՀարԹե -Sudmp

Դպրոցներու մէջ հայերէնը եւ յարակից նիւթերը կը դասաւանդուին մայրենի լե -

Մահրաժելու համարուած էր արարերէնի դասերը։ Այդ մասին ալ մի-Հոցներ ձեռը առնուած են :

ջոցներ ձևուջ առհուած են :

Ցատկանչական պարգայլ մր, ի պէտա
գարգացելոց եւ գույգույն դօտացելոց Արդ. ի խանառեքեներն և Հայելաի կորավե
առաջնորդը իրենց դիժուժները կատարած
են յանուն Սուրիսյ ըսոր աղդ. դպրոցներուն։ Հենտ, բիմուած արգիւնչին օդ առւած են բոլորը անիայիր, ամօքնապար
դերով դես վահակաւոր Հրձիդները :
Դեռ կը խոսինչը :

Շ.

0000111

ԴԵՊՔԵՐԸ

Trévise Paris (9-)

ጉԱՀԼԻՃԻՆ ԴԻՐՔԸ **եՒ ՈՒՐԻՇ ՀՈԳԵՐ**

ULLERS WERSHAULER Աղդ · ժողովը հրէկ չարունակեց վիճա-ոնունիիւնները , հիմտական ծրագիրնե -

ne duulis

րու մասին ։
Ինչպես լայանի է, վարչապետը վասա-հույնեան բուք պահանջած էր, լայն ի — բաւասուքինձներ հնորնելով : հուն թատով լիաղօրունին է որ իր պահանջուի, այլ կարդ մր բացարիկ իրաւունչներ, որպես «և համեւ ծաևուս խոնասեւ և։ զի կարելի ըլլայ ծախջերը կրճատել ելեւմուտջը Հաւասարակչռել ։

ղուսուստը։

Պ. Մայեր իր յոլոր դրած էր չափաւոր
հոսանջներուն վրա, բայց անոնջ ալ պա-ռակաուած ըլլալով, իայց անոնջ ալ պա-

Suprety :

արութը՝ Կառավարութիետն դիրջը դժուտրացած է ոչ միայն երքուական տաղմապին, այլ եւ բանուտրական խլրաումներուն հետևան -ջով: Կաղի եւ ելեկարականութիեան այրանու գրական իրյասումներում «Լանւան» գավ «Կայի և» երկկարականութեան այխատաւորներու գործադույը արդանյան
«Եր կր նկատուի աւհյի մեծ չաթժումներու «
ձամար։ Չորեջարցի օր 110-000 թան ուորներ դադրեցացած իր առնգծերով ամտատանելի կայույներն է Երկու Հադար ժամագանի «Էր Երկու Հադար ժամագաներ դադրադարին ալիստաների են Բարկուած էին ուրվույներ հարիրի հիւանպատանանի հեն և բրվուլին Փարիրի հիւանպատանանը հեն և արդար անհրաժետ արանունին և «
գանումի արանումիան և Հայաստաների և

«
Երակուած էին ուրվույներ Փարիրի հիւանպատայները եւ կարդ մի անհրաժետ արանութեններ «
հար մի անհրաժետ արանութեններ» հործադույի «
Հասանա սարդութըւմանը։ Դողծադուլը «դաժամայ տուսա էլի երեց «են» սենարկասները ,— Աշխատամերի Դալմակցութիեմ», Քրիսստե-հայ Աշխատաւորներա Միումիիո եւ Բան-ուգրական Ուժ։ Մեկ օր առաջ այ ժեքերով եւ «մարակառը և աշխատաւորները մաս — հաներ վարձագույ եր սարդած էին այիայես ու Հայապատը աշրատաւությա տաւրան հակի գործագու վր ասրքած էին այնալիս որ ժողովուրդը Էդարըդուսած էր : Տու-հերու «ԵԷ կազր կո պակսեր, կերակուր հերև կար կերպես ին այարաններ որ լ հիսին արա կերպես իներ կրցած Շարել հիրերականը բատ արգուսծ չէին : Մարսելյի , էիլի եւ ուրիլ կարդ մե բանալի, ի հերի եւ ուրիլ կարդ մե բանալի, ի հերաաններ չերաան բաներ, երեկարական հոսաերը գադրած գրալով : Շատ մի ժայովանան երեսար-կառանայի չբլարով անոր վարած երեսա հետ եւ իրեկայի արարարականակես էիսա « հայապատը անչար կր լիչերել Բե մեր պահուր և արարական չերարանային ան հարարակաց միլա կը լիչերել Բե մեր արևուր կրարարանալ հերա էրեն արանային արարարանային արարականությենն էրեն արանայի չարարարականությենն ու « Վարչապետը միլա կը լիչերել Բե մեր — արևուր կարարանալ հերաև ծրադիրն այ որկան եւ իրեկան եր արևան ծրադիրն այ որկան եւ իրեկան եր արևան ծրադիրն այ որկան կրասունու երեկ մերժեն իր առա —

պիտի վճասուի, եթե մերժեն իր առա -ջարկած խնայողութեւնները եւ ուրիչ gulip

Այժմ կը սպասուի երկաթուդիներու 216», 24 ժամուտի չամար։ Սատիկանա։

Ժիան պաչաօնհաների ալ կբ արանջան,

դիչեցներով չարց մր պաչաօնական խոս առաքներ որոնը չեն գործադրուած ։ Ընփերային օպաչովուցնեան պաչաօնհաները
որուեցին դործադու Հույակիլ Մայիս
28իչ փիչեւ առառան ժամը տասը։ 8ե-

25/ին, մինչեւ առառան ժամը տասը։ Ատայ հահարայան վո պիսի կատարին, ոբոշջելու համար ե՛կ անհրաժեն՝ չա է ընպհ.
Ջենյները վր գրեն ե՛կ արձրացել
«Խելենքը վր գրեն ե՛կ արձրացել
համանայնութերձ արացած է, գործացել
հայենած արայան չայան արձրացել
հայենած արատար 215 միքիսնել 300 պեիլունեած արատար 215 միքիսնել 300 պեիլուն ֆրանդեր արադացնելու համար
Փարիսի մեկ, արևինթ 9% չառերում պետի բլյալ, մինչեւ 18 առ Հարիւը, այն հաձայիչներում մեկ որոնց չինա հաղարկա
պահամ ընակել ունին :

200. ՆեկիՊ טחרבט ער טקערטעו

«ԵԳԻՊՏՈՍ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԻ ԿՌՈՒԵԼՈՒ PP U. CHU.WAL PEU. CZU.UU.P»

Եղիպասոփ վարչապետը կարեւոր ձառ մը խոսեցաւ Մայիս ջսանին, Թելադրելով իր հայրենակիցներուն «պատրաստուիլ ուն «պատրաստուի ռամարտին Համար որ ւնա - «Հատրաստարատու» շարատրատութի կոնատնեն պիտի իրե Երիարաացներուն կաստոնեն պիտի իրե Երիարաացներուն կաստոնգները, բլլայ իսկ արիւնով եւ ջր-անիչով» Այս առքիւ բեանց ին երկա -աացնենրը պիտի կրնան անոլ, որոցը ձև-աացնել Մուէսի բրքանչն, «իրենց սեփա -կան ձնուջելով» Մենց պիտի բնարենը կան ձնուջելով։ Մենց պիտի բնարիներ արժող ժամը, անձրաժեչտ գէնգերը եւ յ-ը--ը «...ը, տասրաս որա գրորորը և մար։Բանակցութիւնները ընդՀատուեցան, վասն դի Անդլիացիները փորձեցին խաղալ այն սկզբունջին հետ որու մասին որեւէ գիջում չենջ ընդունիր,— այսինջն անգլ. դինաւուրները պարպել ամրողջովին եւ ա-ռանց որեւէ պայմանի»։ Ձօրավարը այս առիքիւ Հերջեց Չրրչիլի

20 արակար այս առնիւ Հերջեց Չրջչելի այն մերագրածը էի երկարասկած բանատին գերագրածը էի երկարասկած բանատին գերագրածը էի երկարասկած բանատրանարուհին ձերագրածը երկարասկան ու «Կորժան արամանը բանական ում ժրջ։ «Հեռադերծերը կիրումն էի հոր դեպ արասների կիրումն էի հոր դեպ արասների կիրումն էի հար դեպ արասնական առն էր աստնա բանի մի դեպ «Հերապան պարպուած էր աստնա արանի մր դեժ «Ներիարացիներ բարանակած և դերագրական կարգի մր դեպ» «Տերանդ այս հեռադրացերիը կարուած են «Սերլ. Իլիանունին» ին արանապես են «Սերլ. Իլիանունին» ին արանարած այն «Սերլ. Իլիանունին» հեռանալ երկարուան, հեր իրևեց հեղիարունիչնը անհրաժելու չէ «Սերլ հերահար ունիշնը անհրաժելու չէ «Սերլ հերահար հեղիարուն» հեռանալ երկարուան, և է «Սերլ հերահար հեղիարուն» հեռանալ երկարուանիս չէ «Սերլ հերահար հեղիար հեղիարունիչ» հեռանալ երկարուանիս չէ «Սերլ հերահար հեղիար հեղիարունիչ» հեղիաց հեղիարունիչնը անհրաժելու չէ «Սերլ հեր 2000 ու

FULL UE SALAY

w. ՄԻՈՒԹԵԱՆ առեւարական ճակա րարին՝ Գ.Ա. Միկոյհանի Հետ 75 վայր-կհանի տեսակցութիւն մը ունեցաւ Անգ – լիոյ առեւարական նախորդ նախարարը , Հ. Ուիլորն (աչխատաւորական)։ Օրա – կարգի նիւթն էր առեւտրական փոխանա-կութիւն Արեւելթի եւ Արեւմուտջի միջեւ։ Երէկ նոր տեսակցութիւն մր եւս

ունենար ։ ԱԵՎԻՍՅ վարչապետը, Արր Ուինսիրն Չրրչիլ, պատասխանելով առաջարկի մը, յարժար չդատեց որ նախարան Այդրենա-ուրը ևնասի հրաւիրուի, գննելու համար անդիևոսներիինան յարաբերունիիւնները ։ Բայց եւ այնպես, ըսու նէ սիրով պիտի ընդունին նախաղահին այցելուրիենը, ոչ ըարուսրո տարապատլա այցոլությության Եք վեներ բննելու, այլ կենսական համա-ձայնունքիւն հաստատելու Համար ամբողջ անդլիախօս աշխարհին մեջ: Կը հերջուի այն լուրը ԵԷ Չրըչիլ անուղղակի չօչա -փած է Մոսկուայի տրամադրութիւնները, Չորս Մեծերու խորհրդաժողով մը դու համար

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱ խոստաց է Մ. Նահանգներուն՝ ռազմական պի – տոյջներ չճարել Խ. Միութեան, երը վեռազմական պի րահաստատուին առեւտրական յարաբե – րուԹիւները։ Մոսկուայի հետ բանակցու– րություսը։ Նարուայը Հա դասացույ Քիմանիր պիտի սկրիկ հրեջ չարակէն ։ Աժերիկան անպատեշութիւն մր չի տեսներ որ արեւժահան Գերմանիան ասեւտուը չ Հե հ ։ Միուքինան եւ արրանետի երկիր -ներու Հետ , րացի Չինաստանչե՞ն, պայժա-

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

« BILOIL2 »h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնորհակալութեամբ ստացած ենք հե տեւհալ դումարհերը. — Տ. Գ. Մ. 2000 ֆրանը ։ Համակիր Տիկին մը 1500 ֆրանը ։

ԱՑՍ ԱԼ ՈՒՐԻՇ ԽՈՒՄԲ

ուս այլ հուրս առուս Որ եւ է թիւրիմացութեան տեղի չտա-լու համար, ըսեմ թէ մասնաւոր ցանկ մը կազմած չեմ, այս շարքին առթիւ։

Պատահաբար կը յիշեմ այս կամ՝ ա գրողը, իբրեւ յատկանշական օրինակ ։

գրուլը, լրբու յատարաջական օրինակ ։
Ոչ դասակարգ նկատի առած հե՛, ոչ
դառանանք, ոչ ալ տարիք ։
Հրանա Մաժուքէ — հսքրագիր էի Պոլ —
այ մէջ, Համիտեան շրջանին։ փարիզ ևկայ իրաւագիտութիւն արվելու, ու առտու մը ինքզինքս գտայ *Ցառա*ջի խմրա-գրատան մէջ ։

8 հտու դարձայ գրավանառ ։ Խանութա շտեմարան մըն է արեւելագիտութեան , ինչպէս եւ ազգ հիւպատոսարան ։ Գրքի րոչպես ու ազգ - որապատոսարաս - բրբե յանախորդներուս մէջ կը գտնուին Միջին Արեւելքի նախարարներ , դեսպաններ , իջ-խաններ եւ շէյխեր : Հնդիկներ , Չինացի -ներ , Ճափոնցիներ : Եթէ հայերէն գիրքե-

սոր, ձափոնդիներ։ Եթէ հայերէն գիրքե-րու վանառման արասէի ... Խոսրով Վչտուծի ... Արհեստ մնա՞ց որ չփորձեմ, Պոլսէն մինչեւ Հարաւ Ամերի-կա եւ յետոյ Փարիզ։ Եղած եմ որմնադիր, հիւսն, ծեփիչ, ատարձագործ եւ ուրիջ ինչ որ կուզեք ։ Այլապես, կես նամրան պի-սիս մնաւի, ն. միասն երեւ առաջան արե-սիս մնաւի, ն. միասն երեւ առաջան որւսս, ջոգրը, որ կ'ուզէք ։ Այլապէս, կէս ճամբան պ տի մնայի։ Ոչ միայն իբրեւ գրող, այլ իրրեւ ուսուցիչ

Արչաւիր Խանկտանհան — Ժընեւ, հա մալսարան։ Դարձայ պսակաւոր դպրու – թեանց։ Կազմ եւ պատրաստ՝ ծառայելու թեռաց։ Կազս եւ պատրաստ՝ ծառայիլու հայրենիքին։ Եկայ Փարիզ, մտնելու հա-մար այլապես բարդ ուսումնարան մը,— մառչէ՛։ Անոր շնորհիւ է որ ազատ միջոց կ՚ունենամ կարդալու, գրելու եւ․․․ լսարան վարելու

րան վարդու :

Արտմ Պետրոսեան -- Կեցցէ՝ արդու Կը: Հազար քարի գարկի գրուխս: Մինչեւ
անգակ՝ կուզեին տերաեր ձեռնադրի գիս։
Ահաւոր տագնապներ անցուցի, եւ վերչին պահուն օգնութիան հասատ «քանիէսիոնչը։ Կլարդուիչ՝ և հայիական արևես

ու ու ու ու հետեր այի տարարութի գերազանցելի՝ «Կորնթոսի պաշարումը» տանոցի մը մէջ։ Գիշերն ալ՝ գրականու գրուշը, վարիս է, հոյակա՛պ, ան-411.21

«««1188 ԳԱՂԹ» ԳՐԱՍԵՆԵՍԿԻ
(21 Մայիս, թիւ մ)
Յուհուար 30 Թուտվահով դրասնենակ
հրաւիրած հիչչ այն դարմիականները ոբոնջ միայն երեջ աարուան անձնարիր ուեկնի փոխահակ տասը տարուան, դրաւժան դրվանին է հայեջ Վիր-անձերու այն
ատած ըլլալով Գերման, յ կամ Ֆրան պայի ձէջ :

ապի սէջ ։ Պատկան իշխանունենաց կողմէ մեղի ար-ուած ծաւտատիջներուն վրալ, յայտհած էինք ի՞է մոտերս ընդեւ կարդադրունինն գր վր յուսագուի եւ Մարտ մէկես միսնալ դարիվուցած էինք անշատական արժա -

դարըուցուցուծ բերը աստասարա արձա ապրութքիննները ։ Արդ , մեդի կը հաղորդեն Քէ ընդ-Հ կարդադրութքիւն մը հետրասար է ։ Այն «բինումենրը դրմեց ներկայացուած էին մեր կողմէ մեծ մասով նպատաւոր կարդադրութիւն մը ստացած են ։ Այսուհե արբ ան իշհաճարչերի սերանավան երրու -Ֆրար անասի բրերանան աստրություն ։

րստա պրտի ենթարկութ առամենայլ մեր Ուստի կը հրաւիրենը դարձեալ մեր հայրենակիցներէն անոնը որ վերայիչնալ պարադային մէջ կը դանուին, ներկայա-նալ դրասենեակ, 7 ռիւ Քոփեռնիկ, հայստի գրաստանագ , որը բողատությ. Հական թաժին Ֆի. 26 գրասենննակը, ա-ժչն առաւշտ, ինչիուժեան վկայագրով , ևւ բոլոր փաստախուդժերով որոնջ Հաստատեն ֆէ աշխատանջի տարուած են

րոնութեամբ ։

ՀԱՑԵՐԵՆ ԽՕՍԻՆՔ

Zujepko handigke. Uju ke japapap mapko ilik publi wanjud JiPepko Upikepe-pk ilik paja unkana samplo ilikepkoja. apade az kadadpagke kho zambeni Pepu-hanni klaib mbado. R. Langigh hu zambahikho Pepukeh handi jiba ilikepkoja pepukeh handi jiba ilikepkoja pepukeh kodin jiba ilikepkoja pepukeh ke bada zuma de plambighani handi akpada de untang danjukh phanik ikin akpada de untang danjukh phanik ikin akpada dandana pandah jiba untangan

սերուեց հը ավորդ՝ մայրենի իկողմի հետ նակատագրուհյաւ գործածել հանւ դայի։ Ծուր-իւ զորոցական ցանցի մբ, ու քավուաժ յամաս այիստատեղծերու, ոյ -ոօր բլայ Սուրիս, ըլյա Լիբանանի մէջ երիատաղրուհիւեր կը խոսի իր մայրենի իկուն։

սայրուր լողուս.
Այժմ երր կ^{*}ըսենք չայերէն իսօսեցէջ,
մեր ակնարվուքիւնը լերքար թերջակու —
ներու, որոնց Սվիուդի մէջ ամեր տեղ իընց առևուրական դործերը կարգայել
լու չամար մլուեցան ջանի մը իսօրը իսօ-Lugarith ,

լու Համար մղուհայան գանի մր իսաց իս-աիլ իրենց գանուտն երկրեն ։ Լեզուեն , բայց ծծու Հայերեն ։ Հիներու չէ մեր ակնարկը ուրեմն , երբ Մյաներ - Հայերեն իսանցէց ։ Ան կլ վերարերի հորերուն , որոնցմէ Հատեր անձերելի սովորանոլուենամբ մր կը իսաին այլ իկուներ , բայց ոչ երենց

կը խոսին այլ լողուոսը, բայց ոչ բրոսց Հայրենի բարրառը: Ախտաւոր երևույթ մըն է ասիկա: Դիանլի է, որ հայերէն չեն խոսիր հաւտ-ըսյերներու եւ ընկերական երևեց յարա-րերուքնեան մէջ հայ ազագ եւ այջիկներ, րարութուստ աչ է տա ապատ և աղջերեր, որտեր ապատի վարև են ա -որտեր ապատիի վարժարան միրև են ա -ւարտեր, ու կրնան դիւրութեհամը խոսիչ իրենց մայրենի լեկուն երը կը խորանան՝ կը դառնան մոլութեիւն :

Աժչի լեղու , իժացական նպաստ ժըն է խօսոգին չամար։ Երր կ՚ըսենը Հայերէն խօսնցէջ , չենջ ըսեր ընտւ օտար լեզու –

ներ մի խոսիք ։ Ընդհակառակն կ՚ուղենք, որ ամէն հայ հրիտասարգ. դիտմայ իր մայրենի լհղու-էն գատ ուրիչ մէկ երկու լեզուներ ալ ։ Լեղուներու ուսումը՝ կը նպաստէ մարի

the state of the s

ույր տարա ոչ մեկ դեծ է Վեծ ուծինը սական ու դանդատ անանց դէժ, որոնը դիտեն իրենց մայրենի իկղուն ու չեն դործածեր պայն ։ Ձոյդ Աժերիկիանները եւ Ֆրանոա այն վայրերն են ուր Հասակ հետող Հայ հոր սերունդը կորոնցնելու մօտ է իր ոսկեղիիկ րարրառը ։ Այս երեւոյԹը ունի իր րացատրելի

որանաաները

Նախ կայ միջավայրի ազդեցութիւնը ։ Նախ կայ սրչաղայրը Ապրելով ու չփման մէջ մանելով հասա-Ապիոլով ու չվատն սէջ առավով հասա-կակից օտարադրի փոջրիկներու հետ ևւ կամ յամախելով իրենց ապրած միջավար-րերուն տեղական դպրոցները, մեր փոջ -րիկները պիտի իւրացնէին ու դործածէին

որ պիտի դառնալ առեւարական մեր յա Երիրորդ՝ անահական պայքանները կա Հղջապատի լեզուն , անահոտկան պայմանները կը ահրութեանց միջոցը ։

արերութատոց արլոցը։ Աւելցուցէջ ասոնց վրայ հոդերանական դլ պատճառներ եւս, ու կը բացատրուի

யரீத் மயம் :

ասէս բան։ Թէպէտ այս բոլորին դէմ էննը մեննը ։ Թեպէտ այս բոլորով կը բացատրենը մայրննի լեզուին դուդաշեռ օտար լեկու

Իրենց գտնուած երկիրներուն լեզուն րրված են մեղի պէս բոլոր օտարական -

ներն ալ ։ Աւելի մեծ ազդերու զաւակներն անդամ Աւելի մեծ ազդերու զաւակներն անդամ Methy dide mychone quenchiche morando dep hy quante ho photo surphished in one of any hy hydrog quante ho photo quante de la quante de many hi photo quante mod photo per many hi quante et a many hi photo de many hi quante photo de my hi de many hi quante photo de my hi quante photo morang quante hi my hi quante photo morando quante de many ho photo de many hi quante photo morando photo morando photo de many hi quante photo morando quante de many hi quante de many hi

Հայերէնախօսութիւնը պէտը է սկը -լտունէն։ Ընտանիրի մէջ մեծերը պէտը սիլ առումէի։ Լրասահերի մէջ մեծ մեր արագա է միսե հարգիիները հայերեն - խանդու։ Հետապային անոնչ այդ - վարժուքիներ պիտի չարունակեն դպրոցին մեջ, - ուր նունայել չեն խոսիր չատեր հայերեն, ո -դով հետև։ վարժուքինն չունին :

Zuijhpth houligte : Մանաւանդ դուբ, երիտասարդներ ։

Հայնըէն խոսնցէջ, հեր դիտէջ որ ձևզ չըջապատող փութբերը լսելով օտար լնդու մը ձեր խոսիլը՝ ինջնաբերարար պիտի մղուին ընդօրինակելու ձեղ ։

մ գու ին ընդօրինակիլու ձնդ :
Դոււը պարուիչ սիրել մեր լեղուն : Պաբարի պարտականը դառնալ անոր ու չինորուլ
որ կամաց կամաց դադրի Թրինոալէ ան
բրիներուն վրայ անոնց, որ երթեմն եր
պարտացան էին եպ ծնած ըրպով :
ձնդային մեր մեծադայն Հարստութինան
է ան, վանաւանը Սիիուրի մեջ, ուր մեր
ոլուրինանը հարականան է առաեսաստ

է ան, մանաուտնը մերիշութի մեք, ուր ասր դոլուքինչի խարսիուած է առաւելարար Տայ լեղուին վրայ : Եւ ո՞վ աւելի դան դուր, որակուած է իւրացնելու մեր մեծաարանելը ու դործա -ծերու դայն ամեն անդ ու ատիկա հպար-աուքինանը ու Տակատարաց :

ստութ...... ՍտորակայուԹեան ոչ մէկ դպացում , երբ Տարցը կը վերաբերի մեր լեղուին,Տը-

երը հարցը կը վերարերի մեր լեղուին չդ-մայիչ ու դեղեցիկ : Գուջ, երիտասարդներ, երկու սերունդ-ներ իամբջող ոսկի օդայն էր մեր ժողո -վուրդին և դուջ է որ պիտի դամապ պահակը անոր անդին այս հարոսութենան : Ձայն ձեռք, գանել, գաւասար է ինթնա-

դատ սահուսա ։ Վամոզի Սփիւութի մէջ առանց Հայ լե-գուի չկայ Հայունիւն։ Այն օրը որ կոր – սուած է մեր լեղուն , կորսուած ենջ եւ

U.p செமை மடிக்கீம் :

Hellhi.bll

« ԵԿԵՂԵ8ԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՑՈՑ »

Շատոնդ դղալի էր Հայ. Եկեղեցույ պատոնդ դրայի երջ մբ, որոյենտեւ ծա - խաղատերադժետծ հրատարակու հիւծնի - բը, բեղ որո եւ Գեղալ Մեսրայի դրած պատոնունիներ սպառած են կած սպառեւթյուն օր Հայ. Եկեղեցույ պատմունիներ են արև հայ Երժանանա արգ ծարգ հրերծ և բառին թուն ինասուվ, այլ ածոր ծխարբ երբ արհիւնը։ Որով ժողովուրդին ձեռբը չկար Հայ. Եկերեցույ պատմունեան չկար Հայ. Եկերեցույ պատմունեան չերը մբ մատելի կերում դրուան: Հայ. Եկերեցում չամեսա մեկ պայածեսև Արդե ջե՞նչ, ժայլակնան չեր պայարոնեան, Արդե ջե՞նչ, ժայլակնան, իր այս դրբայի կերությեն են վործառանին ունի: Որ աստիճան և փործառանին ունի: Որ աստիճան և փործառանին ունի: Որ աստիճան ի վիճանի է ձեռենաանի Շատոնց զգալի էր Հայ. bybybgens

արկար որ հրատահան, «Իրջան աւտում» , պարդացում եւ փորձառունիւն ունի : Քը աստիճանա ի վիճակի է ձեռնմատորին որուի առաներու այսպիսի ձևոնարի մը։ Այս հարցումներուն պատասխանդ դա - դառիա ար դիաի տար Հեդինայի մասին։ Հա կր կրիններ ինչ որ ըսած ենք ուրիչ տութեւ ձեր Հեդինայիներու մասին։ Մեր Հեղինայիները յաւ կրևն, երէ իրևնց վարև ու կանրադեսանաց կցեն իրնեց նարևը ու հիռու դործը կր դիսրայել եւ ԵԼ դրա - կանութեան պատմադիրներում իրևի բրանար եր եր եւ աշխատանը ինայուսած պիտի բյան եր եւ աշխատանը ինայուսի պատ ընչ բախիր եւ ուրիչ ըստ մր Հեղինայիներ իներ հետ դիստանը ինայում արևաի բյան եր եւ աշխատանը ինայուս արևաի բյան երենց հակից ենևարարում ինայի կան գերնային իրևնց երկերուն ։ Որջան իրևնց արևային ինաարում ինայի ներան ապատած է հերակում Արվան հարա-նային ինականը ու ժամանակը ։ Որջան կա-ային ինականը ու ժամանակը ։ Որջան կա-ային ինականը ապարեր արևակ գրերակում հե-դինայները տարրեր արևակ արևակունիչ և հետուածալրեն չատ մր գրերակում հե
դինայները իրենց մասին առեղեկունին առուս եր բլանի ասի և արողակ ։ Բայց դասնանը Աղդե ջանանակ ։

Բայց դառնանը Ադդէ քահանայի Բայց դառնանը հեղգէ բաշանույի։
Կարպույի կո դիրջը, այն եղրակացու Թեան եկանը՝ Թէ անիսոնչ եւ յամուս այխատող մին է, ուսումնասիրումիւններ
կատարելու ընդունակ։ Ուծի պարը
կատարելու ընդունակ։ Ուծի պարը
Թիան մին է իրեն համար եւ դեւրումիւնն
դի ժողոկությեն համար եւ դեւրումիւնն
դի ժողոկությեն համար եւ իրումի այն պարզ
է, անունիների չ Հատորը կրնալ դործած-5, ասանթեւեթ: Հատորը դրոայ դործաս-ուիլ Թէ իրրևւ դասադիրը և Թէ իրրևւ ընխքիրդանունիան դիրը : Հեղինակը դիրըը չէ բաժնած մասերու եւ մասերն ալ չրջաններու, այլ 83 դլուխ-

մարու :

- Դր պատմունին ևր սկսած է Հայ. Եկե դեցւոյ հախաղուսաւորչական չրջաներ եւ

կը հասցել 40-, դարու վերջերը: Ձատ
պատ դրուխներու 45- առուած է Հայ. Եկեդեցւոյ դաւանաւնիներ, հերողանու Հեահային հայինարաներ դրեցող դասանութիւնը, ներոզանաու -Թեան ոգին, խորհուրդները, աշները , դրականութիւնը եւն․։

Ֆետոյ անջատ դլուխներ յատկացու -ցած է Հայ. Եկեղեցւոյ ժատենադրու -Թեան՝ սկսելով Ոսկեղարեան ժատենա -դիրներէն մինչեւ ԺԲ. դար։ Անկէ անցած

k dudaimhuhhi bilahahamba dumhim-gan Huni Arland biphluma Opaha-baha Araphaha Muaquahama Arith-atphuha ta Junahhama Salahamhhi mhan. -Jampepanhah ta Salahamhhi mhan. -Huni dumhi Ub ha hamamanik hama-phuhapa Zan Bhahayan myumar. Huni hamamanik hamamanik hamamanik hamamanik hamamanik hamamanik ubahayan hamamanik tama-hama makarah hakapa phumah phuhapaha. U-han makarah hakapa phumahahan. U-han makarah hakapa phumahahan anga-han makarah makarahamanik angamanik hamamanik angarah hamamanik makarahamanik angamani hamamanik angamani hamamanik angamani hamamanik hamamanihan hamamanihan hamamanihanihamanihanihamaniha Հարցը կը նկատէ կղերի բարևկարգու -Թեան Հարց մը, դոր պէտք է՝ նախապէս լուծել։ Բոլոր սրտով կը ձայնակցինջ այս կարևոր Հարցերուն մեջ :

կարնւոր հարցերուն մէն :
Ահաւսաիկ Հայ. հիկոկչույ այս հա
հետո պաշտնեային կատարած կարևոր
դործը, որ պատրաստուտծ է ժողովուր դին եւ ու ինէ ժամապետներուն համար
հրանի ինէ դիրջին կայած ըլրա կաթնուի հրաներու եւ պատրիաբներու այան վր եւ
ժամանարարությունը արային եւ և
ժամանակարությունին մր ապային եւ և
ժամանակարությունին մր ապային եւ և
համանակարիարությունին մր ակարիում ակիսանե կեղեցական կարեւոր դէպջերու Shushe dbn onbpp :

այիությու մեր օրերը ։
Ուրիչ Տարց մը. — Գիրջ մը դրելը դան, մա մին է, դայն ադատելը ուրիչ բան, մա ծաւանդ մեր մէջ։ Հնտագրգրական է դետծաւ անդ ձանի՝ օրինակ ադատան է այս դետօրեն, գտնի՝ Տալի լուր ունի այս հրատուս ենա։

դրութ մետորվություն վետ1: դրությունը դէն թշ մենուի դրև մոնոմ – ջրիսություն համահերություն

անրուն գրատարատություն դրացչ։
Կիմամատք Եվ Հեդինակը ունի ձեռա գիր Ադդ. պատմութիւմ մը (այժմ Կիլի կիսյ կաթնորիկոսարանը - Անթիլիաս) որ
ձեկինասի կը սպասէ :
6.6. ՍԱՐԳԻՍԵՍՆ

ԱՐՇԱԿ 20ՊԱՆԵԱՆԻ գրական եւ Հան րային գործունկութեան 65աժեայ յորել . եանը շուքով աշնուած է Գահիրէի մեջ , հովանաւորունեամը երևը յարանուանուշուրաաւորությատը կործ յարտառատու-βետնց պետերում։ Կարդադիր լանձնա – խումերը յոբելևարին նուհրած է ինջնահոս ոսկի դրիչ մը եւ մասիտ մը։ Արչակ 20պանեանի գիրջերու ՀրատարակուԹեան Համար առաջին առԹիւ նուէրներէ դոյաgud 5 258 kq. nulp :

ՁԻՆՈՒՈՐԸ — Սա դօրավարին հար-ուր Թէ՝ պատերաղմը հ°րը պիտի լրա -

200U.LU.PFL @P4VU.UU.ZC. վարը դեռ այսօր խօսեցաւ այդ մասին ։ 2hbahare - hore com

ԲԱՐԱՊԱՆԸ .- Ըսաւ. «Ե° րր պիտի վերջանայ սա անիծեալ պատերազմը ...»

OSUP LAGE

ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ

(Պոլսոյ գրաւման 500ամեակին առթիւ)

Ձի զգար ընտւ Հայրենասիրական այն բոցակառ կրակը, այն լավչատում բաբուքիներ գոր երջանիկ գատգացինի կր
ներջել արրեւը բայլելու եւ կուրծը աաբու թուրս վտանդերում Հայրենի երկ —
բին համար։ Այի գինակ զբուժան մրն
ժիայն թնորերն «ինի այն ու սիրո ոչ լա
բաղառել մր ունի, որուն կարևնալ վտահիլ։ Անոր կը Հետևին, որովՀետև գան
է և։ Ար գրատարն էր գինաւդրերը պարտեպ առարհերով։ Ար ապահ իր գրև
հանալի ծածան է պարգանակ Հայիները
հատանի ու արուհային, բայլի իր բրև
հատանիլու արուհային, բայլի իր գրև
հատանի ծածան է պարգանակ Հայիները
հատանիլու արուհային, բայլ իր գրիս
հատանի ծանալ է արագայան չէ հիրուան ։
Մարդկային հախանձը կը հատևի ժինչև։
ժիսնրկան անունի տակ զբիսատնակով է
ժիսնրկան անունի տակ զբիսատնակով է
ժիսնրկան անունի տակ զբիսատնակով է
ժիսնութեն։ Մարդարի և Մարդարի և
Մարդեպային հախանձը կը հատևի ժինչև։
ժիսնութեն։ Մարդարի երիսատարութենան
Մարդեպային հախանձը կը հատևի
Մառչաժակար աժենաժեն իշնաժիների
Մառչաժակար աժենաժեն իշնաժիների
ժելն էր։ Չի դգար ընաւ Հայրենասիրական այն

ուղորհե: դ,արժիատրայիր իլէ ատրքու – ար ժիանույ է իրոներ հոքսե գիւս մետ-իրք սե ինրավ նրրք գրչապատերիւրե՝ թեե ուշես էե։

Թիւնը որջան կը փոխէ եւ կը կարծրացնէ բը--ը օրգատ դը դրորդ ու դը դարօրացրե անհնարդողարիկ որտերը, ու ինչ աստի – Ճահի կը Հասնի ժոլեռանդունիւնը անոնց , որոնց վրէժինդրունեան պահանջը նորա-հաւստ դարձուցած է : Կը Հնադանդին սածառատ դարսուցաս է ։ Հր ծապատրըս սա-կայն վայրադ ժաղբիկը կառավարերը դիւրքն է, երր դիտներ անոնցնէ աւելի խիրախ ըլլալ։ Այսպես է իշխանութինակ առիւծին՝ մարդային վրայ։ Ծաղայրը երևւան իր հանւ որսին հետոը, կը թերէ աւեւծեն «մաեւ առիւշիս չատգայիր գրայն ծևաջը, կը բերկ տոիւծին ձանկը, որ գայն կը ժեռցնէ կ'ուտէ, ու իրեն կը Թողու ապաննուած որասուրիր դրաժոհմեն

Արիին գլուհը կ'այրէ, սրտին բարա – խումը մկահամգոտկան դարձած էր։ Ի զուր կ'որոնէ բունի յարմար դերը մբ, ծանդիսաը խոյս կուտայ իրժէ։ Եւ կամ, երը կը մրակե պահ մբ, մէկեն ընդոստ կ'արիննայ Տնչուտծ սրտով մը։ Փանինոցը կ արկծնաց ծնչուտծ որտով մը։ Փակծիցը կոիծագիծ կր ակսք էի մակատը, ու վեր-տագրահը կապարի պէս կը ծանրահայ կրծջին։ Այսուհանդերձ, ջունը յաձախ փակած էր իր կոպերը, βենւ այսօրուան պէս դինուտծ՝ առանց ըարձի ու վրանի, պես գրտուտա առասց րարծը ու գրտար , մինչևւ իսկ աւեկի կարծր հոդի վրայ ևւ մուտգ պայծառ երկնչի մը մերչչեւ պառ-կած ըլբար։ Ի դուր կը կանչէ չջունը. չի կրնար լուսածադին սպասել վրանին մէջ ւ իր քայլերը կ'ուղղէ դէպի ծովափին ա ու թը ջայլորը պ ուղղչ դչոր շողադրը ա-ւագծերը ,ուր հաղարաւոր դինուորներ ա՛-ջոյի կը նիրՀէին։ Արդեօջ աւելի՞ մեդկօ-րէն պառկած էին։ Ինչո՞ւ համար Ալփ էի

վայելեր այս գինուորներէ լետինին չնորդագրութ այս դրաւուրարկ խանինի չնոր-«ուս» գույնը։ Անոնց առաքանանուտ» վը -աանդները իրենց պետերէն աշելի չատ են, անոնց աշխատանչները աշելի դժուսորին, սակայն խաղաղութեն իրենց իստապուրին, աւտրը կերադեն։ Ա մինակ այս գերակատ-հետում «հեն». աւտրը կ[†]երապես: II. «կնակ այս դժ-բարա-ձերում «կերև.» — որում թեերևա կերքին անդամ եր չնանան, — Այի եր անողոչ մաահողունինը կը պատցել և կը նա-իանձի իր հայհարջին առջեւ պարղուաժ բոլորին ճակատաղրին:

Գիչերային գովութենկն բիչ մր ախո ուրը արև բողջության արև որ հուրին։ Հակառակ անդոր-փուած դայս իր հողին։ Հակառակ անդոր կուանապակ ցօղ թունեսան, օդը մեղմ էր ,ու անապակ ցօղ մը բալասան կը հեղուր իր Տակաին։ Անմը բալասան կը հեղուր իր ձակաին։ Ան-ցած է դօրակայանը ... առքին կը նկատե ծովարորդ եւ Լիասնին հողին ամեհերգա-նակ հարջերը։ Դելինան փոնհրու կա — տարին կը փայլի ամաոներն բարդուած ձիւն մը «Դարեր ախան ուներն պան, ինչպես հունչացնեն ժարդիային ցերը։ Բոնակայներն ու ապուները ը հանձերն արևւին ծառաղայներիային այն ուսելի դեղարնել այն այն ինենեւ արկապես է որ ու բաւիաննապես կը ծածկել հեռնե-րուն բարձունցները, ու կը վերադրի ծա-ունչեն եւ փառատեն առաղարակներեն ... Un whilms spilip up Buch մեռելական օգո առատ գրութը գը թուր հոսուկական տաւան մը, դոր ապատութինւնը փռած է իր սիրասուն չողին վրալ, չախ չան անկէ վտարուիլը։ Սրտամորմոր մեկնելով այս վայրերէն, ուր իր մարդարէական չան –

Տարր հերոսներու փառջի տողերը կր ներչարը չերսաներու փտուրի տոդերը կր անդ-շերէր տես կարայեն կր ձեռանայ եւ եր դանդապեսին է գայլերը, ասեն անդամ որ փանդեր անակակ դայանակեր ու կործանաժ րայ ինձերեն ։ Պատրաստ է ան կանչերու Շուծաստանի դաւակները, ցույ ապույվ է-րենց՝ մայրերուն յայինակրնորները ։ Արենց - այրերուն յարթակործողները ։ Ա-ւաղ, ակար է իր ձայիս, դես արտի չվե-ըադառնայ յաւէտ վեչատակելի օրը , որ լուսաւրեց Պարսից խումապահար փա – խուսար, ու ողեվար Սպարտացիին ժը – պիտը տեսաւ .

Հակառակ իր ոճրապարտ դաւաճանու Թեան , Ալփ չէ կորսնցուցած այդ երեւելի ժամանակներուն լիչատակը։ Մտովի ժամանակներուն յիչատակը։ Մտովի բաղդատուժեան կը դնէ անցեայն ու ներpungumun thum he ght uhytung ac hhe pink it pingri humarka disarani dipun mining, againe munan pi quanh di sandup Punhum thin pining mepisip, mgu Sanjih dipun huli, asa hinapih he dingahan gung-beper he upun bet hispani bing la quan-teh what pinyu yubingathin pusha di dumbit di upun bet piningan dibunkat dumbit di upun piningan piningan di gunanjihan punindih, ngari mgabumba-bang upunguhan hisitah di i Uguntu արը սրթապրալություներ են ։ Այդպե չեքն բնաւ այն չերանները, որոնց քրը -խարնները կը հանդչին իր չուրջ ։ Անոնց փարկանը այն ատեն պատնեչները - բնաւ անօղուտ չեին ։

(4) LOCS TUBERT Թարգմ. ԱՐԱՄ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

BULLONS ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ

- Ամերիկայի կրթական Ցանձ նախումբի կոչին առթիւ, գոր հրատարա կեր էինք Մայիս 15ին, Գահիրէի «Ցու– ր էինք Մայիս ւշրս, բառրրութ որհր» Ընկհրակցութիւնը հետեւհալ նա-ւհո ուղղած է նոյն՝ մարմնին, Մայիս մակը ուղղած է նոյն 12 թուականով ...

Սիրելի բարեկամներ, խոր յուղումով կարդացինք «Հայրենիք »ի 1953 Ապրիլ 26ի Թիւով ուղղած ձեր Կոչը ամերիկանայ դաղութին 1

Ձեր ցաւը նաեւ մեր ցաւն է։ Ինչ սաս րրհԷր նրահբ!աժս]րիր, ադբհիվաշա]սւ -փունգրադե սև մուճ վ,աահիճ դբև մամունգներեն ընտորորագոյորը տա-բայ-հետն հորահաս անդունովին սպառնացող ուծացման վատնոլը, այդ նոյն ստատերո -հետմը դայն մենջ կ'ապրինը ,որովհետեւ հասեւ ձեր մեջ մենը տեսած նեջ միրտ ու կր չարունակենը տեսնել մեր հաւտ կը չպրուհապոսը անանել մեր հաւաստաւոր ժողովուրդը, մեդ կանողում պահող յոյրը, մեր յաւեզժական հայրենկըը։ Տարածու-քիւնը մեղ երրեջ հոդեով բաժմած չէ ի-բարժէ, րաժմած չէ մանաւանդ ձերվե, որ դոհարերողներու մէջ միջա առաջիններն եղած էջ, միչա եւ աժենուն օդնունեան hand kg. dipm hi mathanis antonighing cannot kg. mandy hypoke ahik diphis dusper hank diphis and hank diphis and hank diphis and hank high so and hank high so and hank kg. mannip mph dusph, high and mapak mannip mph dusph, mathanis diphis mannip mphis hank diphis hank diphis high mannip hank hank hank hank mannip mphis high mphis hank mannip hank hank mannip mphis hank mannip mphis hank mannip mphis hank mannip mphis hank mphis mannip mphis mphi mphis mphis

ջանրըս, որոշա առուման Է 1110-051110 : Այս անդարահանելի աղէտը մեր ժողո -վոււրդեն պէտը չէ որ պատասեր Գետը չէ որ վտանդումի դորութիեւմը ամերիկանայ դադուհին, մեր ժողովուրդի այդ ընակը թերորին, որ այնչան վառ լոյսեր դրած է ժեր րոլորին հորին մեջ:

Ձեղ անկարող ենք փոխանցել, սիրելի արտեկարներ, այն ցնցող ցաւը, որ դոր-ծեց մեր վրայ ձեր Կոչը։ « Ցուսարեր » ՄչակուԹային Ընկերակ-

« Յուսարիը » Մյակուքային Էջևիրակ-ցունիւմը կը չատով առայժմ դէն հղրադ-րական իր չերմ ու բաչակրիչ խասքով մասնակից բլյալ այն այնիւ ու աղգանուհը պայքարնի, որում ձեմահարհան է մասնակա-նումեց, մեր դոյունիանը ապամապող հերական չարգին դեմ։ Ընկերակցունիւմը կը յուսալ, որ ինչ կարևլնունիւմը պիտի ունենալ, իրրևւ հյմարիա սկովամբ իր դպացած ցաւին, օր մը ձեր պայքարին ոչ միայն իր չերմ խոսով ,այլ եւ դահո-ղումենան իր համեսա կանիլով մասնակ-դելու:

Այն խորին հաւտաքով, որ պիտի կրրկիր ձեր ծանր ու ժողովրդանուէր պայքարին մէջ, ջնըմօրէն կր սեղմենչ ձեր ձեռջը եւ սրտանց յաջողունիւն կր մադ-Beng åbyh:

Նախադահ Ա. Ն. ՉԱԳԸՃԵԱՆ, Քար տուղար՝ 1. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ :

« 86800.201 ԲՆԱԿԱՐԱՆ »Ի SUATUAL

Տազնապները միայն տնտեսական մարզի

մէջ չէ որ կը յայրառերն ։ Բնակարանի ներկայ տաղնապին կող -ջին այսօր կայ նաեւ «յետմահու ընակա րան»ի տաղնապ մը, որ լրջօրէն խորհիլ կուտայ իչխանութեանց :

Թազմանական գործերու տնօրէն Պ․ հոջ «Ֆիկառօ»ի խմբաղրին յայտարա -

րաօ է . — Փարիդի ջատնեւերկու դերեդժանա – տունները դրենքէ լեցուն են եւ չափազանց ժատչող ենջ։ Ենքէ սակայն կարևիի ըլլար դիակիղումը , ամէն ինչ կը Հարնուէր ։ դիակիղումը , ամէն ինչ կը հարթուեր ։ Բայց դժբախտարար կաթոլիկ եմ ու կը -

ւայց դօրարատարար կաթողող ոս ու դը -ըօնչու չարտօներ այդ րանը ։ Այս պազմապր կ[†]երեւի Թէ նոր չէ , ջա-նի որ «Ֆիկառո»ի խմրադիրը կը պատմէ Թէ 1890ին ալ «Էվէնըման» ԹերԹը հար ցարան մը բացած էր ,դիակիզումի դաղա-փարին չուրջ , կարծիջները լսելու Համար

տուան կարեւոր ղէմ ջերուն ։ Այդ շրջանին հետեւեալ պաս

Այդ բրջանին հետևւնալ պատասխանները՝ տուս» էին հարար մը դրողներ ։
«Մահի իս վախար մը դրողներ ։
«Մահի իս վախար , թայց օգ մը երբ ժետնին, ֆուդիմ որ մարմին համարի Մոնրհանասի դերերանատոն մեր ընտահետև դամրարակին էջ, որ վիակ տոսցուտծը է երկրի վրայ։ Ես հորինի իր հատատ ու չատ այ ինմ մատհարդեր հեխ ինչ արտի բլլայ մարժինս , որովհետև դիտնե եի ամարմին ձեր հանարարի հոր արակին մեջ ինչ արևին եր ամարմինս , որովհետև դիտներ եր ամարմին ձեր հանարարի հոր - առւիմ այդ ծակին մեջ ի։

« Թաղում կամ դիակիղում . այս եր կուջն ալ Հաւասարապես անհանոյ են ին 11190111 8081

ծի՛չ։ ԱԼՀՕՐԱ 808է
«Գիտին որ կախոլիները կ՛արգինե դիակիդումը, որովչետեւ իր պետրեն ի՞ք մեր
ժարժիններուն մէջ որեր վերակիններիուն մէջ որեր
հանանը օր մբ։ Բայց մեր ժաղմիններին
չատ չան չի ժնար արգեն եւ Աստուած
պետը չունի այդ փոչիին ժարդկային հար
ժարժին մը ստեղծելու համար »
ՖիեԼ ՍԻՄՈՆ

« Ես կը նախընտրեն որ մեր դորդներն ու սիրելիները որոչեն մեր անչնչացած գիակին Տակատա տագիրը ։ ԷՄԻԼ 201Ա

«Ֆիկմոոօ»ի խմերարկրը ապրող մեծ դէմ բերու կարծ իջենքն ույ Տաշաբած է , որոնայեւ կհամիոփենը կողեւորերը։ «Ձեր հարցումը ինձի կր լիեփել անդ-լիայի դիւանադետ մր, որուն դոլաներ Արժանինի մէջ կր մեռնի : Հեռադրով կր հարցենն իրեն որ ոլերը է խարհ՝ թե այրեն Հանդուդիայը։ Կիշանադէտը են — արուս և ասասահաներ

րին Հանդուցնալը։ սորով կը պատասխանէ « — Երկուբն ալ դործադրեցէջ, կը բա-Φ0Լ ՔԼՕՏԷԼ

ւէ որ դաջողիք»: 401, Ք108Լ1. «Կաթողիկ հկեզեցին պետք չէ արդիլէ դիակիղումը»: ՀԱՆՐԻ ՄՈՆՏՈՐ դիակիզումը»։ «Կը նախընտրեմ դիակիզումը պաղ դամրանի մը մէք ծիւրիկ; «ԱՆ ՇԼՈՒՄԳԻՐԺԷ

«Չարժեր այս Հարցին մասին խորհիլ

SILSTER SILVILLET

ህድ ተለያ መተመ ተመሰው የ

ՄԱՐՍԷՅԼ — Մայիս 11 ին տասը Հոգին յանձնեցինք Բարկէն ջաՀանայ Ասյան -հանը։ (ԱլիացՀական անունով Մաղա -գիա)։ Յուշարկաւողուքնան արարողու-թիունը կատարունցու Սէծ Լուի Ս. Գերգ ժատուռին մէջ։ Թաղ - հարձուրգը յանձն առած էր ամէն դուհողութիւն։ Կարդա պահութեան կը հսկէին Սէն Լուի արինեպատութատն կը չոկեին ԱԷն Լուի արինները թը ևւ արհնոյչները ։ Առաուն ժամը Զին եկեղեցին լեցուած էր արդեն ։ Իսկ Ուին Հոծ թագմութիւն մը խուհունցաւ ։ Փարի -գի առաջնորդը , Սերովբե Ծ · Վ · իր Հո ուղոնց ժաղովուրդին գր մարարանքի անուն ան արդան : Որունա

ուղղից ժողովուրդին : Monkym հա-և Նիրսեն ը աստահայ Կատարին -հանո, իակ եկերկայինը բավին մէջ Ցիկին Քիրայինձնանը չելանյով արժանատոր ձովերեն տեմառիրութիւնը : ժամը հրվուցին դապաղը ուսամրացեւ ապրուհցուս ձինչես դիույին ծայրը : Ա-եկի քան երկու հաղար Հորի կը Հետև -Հին Մասիօրին որ չարժեցու դեպի Սեն Փիլու դեպիսվանատունը : Հաև այ վեէ բաղացեր եւ Ձէ չթիաններեի Հոր բաղար հիան դի դապաշեր, իս հետին բաղարա արարաչի եւ Բէ բրկաններին հած բարվու-Բիան որ կր պատաքը, իր գինոյին յարդան-օր ժատուցանելու համար ։ Սրտառույ ծիսակատարույնենին հարց վերջին դամ -դանականը խասեցաւ Հ. Ե. Մարդելի Շրջ՝ կանկանի կողմեն 6 Պապիիիան, դր-ուսանելով արժանատ բ հովիւին հայրենա-սիրական եւ յնդավորական դործունիսւ -Թիւնը։ Գաղաղը դետեղունցաւ Պարաչ հան համան և տամաստանա ուռ հա հա համո հալիսկ-ի դամրարամբ ուր կր հադ չին ուրիչ հինդ ջահանաներ հւս։ Մե աղդասէր հայրենակիցներէն Պ․ Կ․ Պու գրատեր ծարրանակկաներն Կ. 4. Պու -հատեան, որ ողրացնալ Տովիւին քանա Նայունիան կերահայթը ձգած էր, այս ախուր առնին, այլ ամեն գուհողունին առանձնեց, Տողայով Բացվան ծախզը : Քանի մը կերատրրական անգիրունին-ներ — 1914ի ապրասին օրերուն Մա-ասիա մուն և «Հե «Հե «Հե Հե

ծեր — 1914 արտագայի օրերուն 0 ա -դագիա իւմ է ջանի մր ասանակ քնկեր-ծերու հետ : Ամիաներով կր կուսին Թուբ-ջարդապարներու դեմ : Արկար կր առուս-այի եւ հրաչչով Է արատի ջանի մր ընկեր-ներով : Է անցիկ Կովկաս եւ կր միանայ կամաւորիներուն , նախ իրբեւ պիտուր

յետոյ սպայ։ Եղած է Անդրանիկի, Սեպուհի հա օրիս չնարրարրկը, ծևարու է և ու թիչ չեղափոխական գործիչներու հես Մասնակցած է չատ մր կոիւներու, մա նաւանդ Խոյի եւ Պաչ Ապարանի կոիւն ծառանդ Սոլի եւ Կայ Արպարանը դորւար դում։ Յետու չատերու մամո, երկար կա-փառումներէ վերջ կուղայ Ֆրանսա, որ եղաւ իր վերկին կայանը։ Ձորս պատակնե-րու Հարր, միրս անդամած իր մեծ եղ – բայրէն (Արչակ) որ եղաւ իր նեցուկը եւ

որով հետեւ կը հմանի գինուորական ծաորով-ճանել վր ատուր վրաությանը և հարարական հա-ընկի չէ վիճարանիլ։ Արդէն՝ երբ մարդ կը մեռնի , Հոգն իսկ չէ...

Bruturu furfo

ՌՈՒՍՍԿԱՆ ՕՓԵՐԱ

AUCHA AUSUNIANA

Ռուսական օփերայի խումբին կազմա -

դ որասդաւորչը բը՝ տրասութրեւը ասս – Ժողովուրդին խանդավառութիւնը ան -նկարադրելի էր։ Օրինակնի Համեստու – ոկտրադրելը էր։ Օրրապեր հասատու -Թետաքը մը, տաղանդաւոր արուսեստապետը ջանաց խուսափիլ իրեն նուիրուած խնրա-յեղ ծափերէն , որոնը մինչեւ ջսան վայրկեան տեւեցին։ Եւրաջանչիւր ան գամուն որ բեմ կուգար, խաղբնկերնե րուն կամ նուագախումբի ղեկավար գտանուն որ թեմ կուղար կտալինիկրնե բուն կամ հուսադախումին դեկավարին
ձետ, բոլոր չընհերին իր անունը կր ինգտը։ Մէկ խոսցով, ցնցող և հիանգա ձայն չնայիչ երգիչ - դերասան մբ, որ
առաջին պահեն կր տոնոցն ապաւորա
հիան մբ, որ ձեագինան կա ծառայի և
բայ դակորունեան պարդացումով ուսը որևերարին, հուսան պարդացումով Հերջին արարին, հուսան պահրա գահի
հրայ, ան խենդ կր ձեւանայ, այնպես ինչպես ու որ իներեա ցարը արևորած է
հել իմենի գիայ, մերի ձինեւ մեր դասի
խորը առայել հար, փորրիկ դահաժառանգին ուղած պատ արարա կառումատանուրի
հուրաի արարա արարա հանաժառանւղղած սրտաչարժ լետին հրաժեշ -

ատվ «Է՝ ։

Ցումնկայս հրակատադիստական ցոյցը
հատարակութեան», — որոնց ժեծ ժասը
ռուսերին չեր դետեր, — ժերեէ բուտադես
վարձատրութեևնը չէ՝ արտեսապետի
ժը, բաքողուհետն բուտայուն պատակա-
հը։ Ցամաի հայ-ան հարահատարեն
հրա Ֆամաի հայ-ան հարահատարեն
հրան վրայ եւ այն հղակացուցենան
յանդած, իք, անչն ինչ իրեն չարին անի։
հիչ տարկա ժերտ համանարհեր կր ծր-
հի, տարկա ժերտ համանասական է իր
հր-
հեծույենան ։ dhon Bhuh Ա. Սթեփան

միրիկարիչը։ Այսօր ալ բոյնեն խոտծ մա-զուկները կը յանմնել նորվն Արջակին ... Հացիւ կարդի դրան էր ծանր հորևըը, եւ գիչ մր լունչ դիտի առմեր, անա անո -զոր հիւանդունին մր տապալեց , այդ տոկուն մարդը, մեր

առողծ և առկուն սարգըչ - ը։
Տէր Բարկերը : Հանդիստ լապմաչար Հար ոսկարներուդ - Այս քանի վր աողերը
չար ոսկարներուդ - Այս քանի վր աողերը
չու բոլոր սիրելիներուդ - ընդերներուդ
և ժողովուրդին հրոժե - ծնհղամայրին
Բարերի , թու պատած լեռներեն ու դալանդեն հատարատած վոռներեն ու դալանդեն հատարատած վոռներ մր ծաղիկ, Մող
բլյայ Սարժ հողակայանը վրայ :

9. ՓԵԼԻԿԵԱՆ

3309999 4 8 UNIIB»

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUFANG 4.PU.B

Տարէց մարդ մըն էր այդ ըսողը. իր ժօորեն ու քվացմոներ ժահանուաց հանար, բեկու ցրունեն մեխութ ին ման-ախը մաշն ծկերանով ագևոմչովիր անատ – այա երևարն իահիալաց ին դրաև ու ոն-են համեր. ին դրա րէր ու չզաձգօրէն դալարուած պես սկսաւ արտասուհլ։ Արցունքը տաժանջով կը ժայթեչի աչջերէն. կա -Թիյները կը մնային կոպնրուն վրայ,

այան ական արագրելի աշջերին կա Թիլները կը ժասյին կապերուն վրայ, ծակա ու հայուր կաժիլներ, ու դանդաղու-Քետաքր և իշրադին այտերին վայ։ Իր յուսանատուհիւնին այտերան բացաբ-ձակ ու ժեծ էր որ ամերն այնան այտար հայուր և արագրելի կայն։ — Թիրոս եժմե, թու ավերն իրեն ու կը դակա չէ, ամերուա դլուհիսերն այվ վա-ատեւնե, ձեգի ո՛վ հացի կարօտ վե ձգե. Թիրոս եժմե, անի դեպարահանումն հայի ու ժիրքարական, անի դեպարահանումն հայուր ու ժիրքարական, անի դեպարահանումն հայուր ու ժիրքարական հային այուր Ի՞նչ է և։ կարին պատահինոր ժիտար իր արցուն-գրը անումը համան պատել։ Մեկը ականին իր կայ մրանինը — Թիրոս հժմե Մարային է. Տոհան-որ կային եր չորս պաշահինրը դո՛ւ դա-ցած են, 14 տարի առաջ :

Այս խոսքերուն վրայ ծերունիին վիչար կակուղցաւ ու արցունջը՝ դիւրուβհամր ու առատութեամր սկսաւ իջնել այտերն ի վար… երրեմն երբեմն հեծկոլտանջի վար... երրեմն սարսուռ մր կը ցնցէր իր ջղաձղուած ան-

- 0\$... 0\$..

Ուրիչ բան չէին կրնար ըսհլ. ամէնուն դէմ ջերը հոգի եւ ցաւի արտայայաու – թիւններով ծամաժռած էին միայն հա արևերագրունը արտաներ արտաներ Հահել ին գրահ բուրային արտաները դեն ին Հահել ին գրահ բուրային արտաները դեն արտանան Հեռուսը հետարան արտանան արտանան արտանան հետարան հետարան հետարան հետ Հեռուսը հետարան հետարան հետարան ին արտանան հետարան հետարա գտույն իր անդրաժայուծուած ուղելի մէջ Հռաժենի դէպքիրու յի ողութիւննե ադօտ կերպով կ՝արթննային, ու կը էա նար ժաջովը անոնց հետեւիլ:

ատր ապարը առակայն խասակցութիրերը իր ծղաուած եւ ցաւազին հանդամանջը կը խայելին ուրիչ անդ պատահած դարձութերի դեպքերու վրայ, ու լիայոլ որովչետեւ կետևրը իր անըմբոնելի պատանջները հետևու կիանչը իր անըմրոնելի պահանջիները ունի կը իսոկին ապադային վրայ... կա-ռավարութիւնը խոստացած է վնասուած ռադարութրուր լոոստացած է դաստուած տուներուն Հատուցում ընել. ձիջը է. չէին փորող Հաւատալ. չատերը դուետես էին, վէնի կը ըռնուէին լաւատեսներուն հետ ։ Երկար ատեն կը խօսէին ու կը վիճա –

անենն մանրամասնութիւններ մէջ կր բույլու սասրաստանութիրններ մէջ կր ընրկին, հայիւներ կինեին մեծոսնա։ նութիւնը համակերպած էր իր ունեցածին մնացած ընկորներուն վրայ նոր կհանը մր սահղծելու . . . վերածնիլ ու լարունա-հեւ ա...... փոխուաց գրունինուր, դէն դադրուսն իաղ ճ դես ապեկք, այս ինչկոսանաց ու գրւա – գեր առանին, այս ինչկոսանաց ու գրւա – ցր կար

Քանի մր տարիէն հորէն այդիները պի-տի պաղարերնն, արտերը պիտի ծաղ -կին ինյուն եւ ոսկնոյին հասկերով, ու «հրավ պարալուած առաները պիտի քեց -ուին ժանկական աղաղակներով ... Ածջի ջելի ու տառապադին ցեղը պիտի ապրի Հակառակ աժՀն բանի եւ Հակառակ բո .. աշրապարա ըղձան ջներուն ..

Թիրոս Էժժիի արցունչը դադիա ու դեռ Թաց ԹարԹիչներումմէչէն չ ու դեռ Ռաց Ռարեր իր դրասին ինաստուն թառերով ...

ինքն ալ կարծես թաղմալով իր բաժինը
դրվուտում էր նայի կուտեր լամը, դեկրեկ եւ
իսրուտում բաղերա հուտոր լամը, հեկրեկ եւ
իսրուտում բաղերա հուտոր հ

- Շինու թիւնները շուտով կը սկսին — Շինուհիւմնները շուտով իր սկսըս ենիք նայնիսկ կառավարունիւնը ձեռջ չտայ մեղի՝ Հինդ տարիքն ասջի վիձակ -նիս կը դանանը . Աստուած մեծ է . . . Գացողներուն տեղն է որ պարապ կը մը-

— Առոնդ տեղն ալ պարապ չի մնար. մեր կիները մեր Հոդին պէս րեղմնաւոր եւ առողջ են ...

Ու ահա ինչընավոտահութեան պայծառ պիտ մը կը լուսաւորեն ամէնեն մոայլ ներն անդավ

Բայց նոյն միջոցին իսկ մեր ուչադր Բայց ծոյե միկոդին իսկ մեր ույադրու-քիւմը դարձաւ դեպի հարիւրաժեսոյ ծե-րուհին։ մեծ դժուարուքենանր սացի կե-ցած էր եւ իր վախա սրունջներուն վրայ-անբողմ ժայսիներ կը դաղողջեր պատ-գանը չդանալով անժիշապես իր հրվու քեւերը երկարեց՝ հաւասարակչուշիների պաշելու համար. ու ազոր րիրերը դուրս ցցուած, չըքունչը ծամածուտծ, մորուդը պատորու տասար, ու ազմա իրբարը տրութը դրուած, չրքունչըը ծամածուսած, մօրութը դողդղալէն սկսաւ խօսիլ այնպիսի ձայ – նով մը, որ կարձես դարերու խաւարէն

- Աստուած երկար կեանք չնորհեց ինարությած երկար կտանց չնործեց ին ծի, չեմ դիսեր ին անէ ծր ան ին օր-ծույնիւծ մրծ էր ար ... իմ աչրկա դաս դան ահատն ու ակածքները չատ դան ըն-արությեւ. Գանի մր սերունը իմ աչրկար առաջ ծնան, առանի արատարեցան ու մեռան ու առաջ ծնան, առատարեցան ու մեռան ու առներուն ինան ու տա Հե հատ 1580 ու ամէնուն կեանքը դաս մը եղաւ ինծի Ճչմարիտը կ`ըսեմ ձեղի, այս հողը ապ րախա է ու խորք մօր կրնմանի ... Թջ -նամիին հողին վրայ ոչ զաւակ ունենալու է, ոչ չէնջ չինելու է... Մալի վրայ կը ւրու չուր չրանրու է. . Մայի վրայ կ խասիր, ապապայի վրայ կը խասիր, դա-ցեր, դացեր սա սեւցած շվերաններներուն վրայ նայիցեր. . Հաւկի վրայ կը խա-պել դացեր ամինալ մեացած ասկարևերուն վրայ նայիցեր. . .

ցաղել ԵՍԱՑԵԱՆ

ծառ որ ռազմական պիտույթներ չծաիսէ ։
ՀԵՐԿԱՍՏԱՆ ծասաւ Մ - Նաժանոյներու
արտաջին ծախարարը , Գ Ֆոսքերբ Տրլըս
եւ երկար անսակցունիւն մր ունեցաւ
վարչապետին ծետ Այս առքիւ ըննեցին
ծանւ Քորէայի խնորիրը ։ Հեղկաստան գարչապոտրա շետ։ Այս առեթը բասացըս Նաեւ Քորէայի խնպերըը։ Հնդկաստան 1.094:100.000 տոլարի կը կարօտի, դը – լուխ Հանելու Հաժար իր Հնդաժհայ ծրա – դիրը որ կը դործադրուի երկու տարիկ ի

Լառոփ չըչասըս աչ; , դաշապարար ծր սաբար դիմադրից լման ջառասուն՝ օր ։ Վարսաները այժմ կը փորձեն յառաջ խա-ղալ դէպի Թոնջինի Տէլքան ։ ՆՈՐ ՊԱՑՄԱՆԱԳԻՐ մը կնջուհցաւ Ֆը-

ՆՈՐ ՊԱՅՄԱՆԱԿԻՐ Եր կնգունցու միր-անույի և։ Սարի կառավարուքիան միր-ջեւ, Գ. Ժ. Վիոս ծառ եր խոսեցու, պար-վելով ծոր Համաձայնուկ հետծ արժչէջը ։ Նիսաներ այս Համաձայնունիւնը ։ Միկ, 15 ՕԴԱՆԱԻ ՄՀ (ապիտական) Տանրանաբայ և հասանայնունիւնը ։ պարատան իմարկայ Ահաստանին։ Օրարուն պարատան իմարկայ Արա առֆիւ դիան կո արդուն ին Աներիկայիներուն խոսաացան Հանրանատատանում և հասաացան «Համաստանին» արտական «Համաստանին» արտական «Համաստանին» արտական «Համաստանի» արտական «Համաստանին» առանական համանատան առատանան «Համաստանական» և համանատան արտանական համանանական համանանան արտանական համանանական համանանական համանական համանա

արոշը թէ Ամերիկացիներուն խոստացած Հարիւր Հապար առլարի պարզեւը միայն Քորէայի Համար արժէջ ունի ։ ՓԱՐԻՉԻ թառաշատ

ծԱՐԻՁԻ չաղաչապետ ընտրունցաւ Գ Ֆրետերիջ Տիւփոն (անկախ, բաժնուած գօր տր Կոլէն):

գօր. տր Կոլէն)։ ԻԲԱՆԻ ջարիւղէն պետական դանձր կը ժանէ ժիայն 25 %։ Քարիւղը կը ծախուի մանդ սրայս Հծ _{//}չ բարընչքը գը ժարութ 50 առ հարիւր դեղչով, իսկ Հ5 առ Հա – ըիւր վար կը դրուհ անգլներըաննան ընկերութեան հատուցումը վճարելու հա-

U.PSU.4U.P9. J.NZ.NZ.

Հայ. Եկեղեցող Փարիզի Կրой. Ընկե րակցութեան արտակարդ ընդ-Հ. ժողովը Հրաշիրուած էր 10 Մայիսին։Մեծամաս – րունիւր ժովանագ քննանով գոմովն արմի sachbyme.

Ինչպես յայտարարուած էր, ծրագիր իրչայես դայատարարուտ էր օլտուիր փանապերի 16րդ յողուանին արտանա դրրունեսանը, երր առաջին անդամ մեծա-մահուաքինում էր դայանաց, Բ. բիսք - ժա-դովը հիսան էր մրաշիրուն ասանբւնես որ հար, որ օրինասորապես եր դումարուր ինչ որ ալըրյայ հերկայ անդամահրուն

բրբը : Հետեւարար, արտակարգ ընդՀ. ժողովը տեղի պիտի ունենայ Մայիս 24ին, ժամը Տիչդ 15ին, Մ. ՅովՀ. Մկրտիչ հկեղեցւոյ մէջ, 15 ռիւ ժան կուժօն:

մեջ՝, 15 որը Ժան Կուսոս։ Այս առիխքովպարտը կը սեպենը տեղե-կացնել Հասարակուխեան Թէ ժողովին Շերկայ կ՚ըլլան իրենց անդամավՀարը մացակ չուսարակութը ։ Հատուդած անդամները ։ Անդամները կոնան իրենց վճարումները

արհասարը դատա բրուց դետութարգ ընհլ անձամբ, «չէջ փոսքալ»ով, մանտա ջարքով կամ իրենց յարմար դատած ձե-ւով։ Եկեղեցւոյ «չէջ փոսքալ»ի Թիւն է Փարիդ 6761 ւ25:— ԳԻՒԱՆ

ՆՈՐ ՄԱՏՈՒՌԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ ԼԱՍԻՈԹԱՑԻ ՄԷՋ

Մարսիլիոյ բահանալից դասը ամբողջ կազմով , նոյնպես Պօմօնի դոլրաց դասը գարմով, հուրաբես Վոմանի դպրաց ամրողչ եւ Լասիոքայի երդեցիկ հումերը դե կայկարունքեամբ երկու գալապետհերու Լեւոն ձէրահետեի եւ Յանու Մայագիանե

կավարուքինամր հիվու դպրապատարա հետն ձերաշնահի եւ Ցակոր Մարաջիանի եւ ապատարկունինամր առաջ արգաւաղ Գարբիել Լուաարարհանի Այս աշնակատարուքինա՝ առիիւ՝ կր Հրաշիրնեց ահիամբ լուրը՝ Հանրային, Հավուրային եւ բարևնպատակ կապմա փերպումինձերը եւ Հասարակունինար Ֆետ պատարայի Հայեսպատակ պատում պիտի կայանում Հայեսպատան պատում պիտի կարանաց Տէր եւ Տիկ։ Գիլծնահի, թատ ինկրանաց Տէր եւ Տիկ։ Տիրդան Թողոսհանի՝ իրենց վաղանե-ովի Հայ՝ Գ. Ցակոր Ձեցնենահի Հող-ույն, ինչպես եւ հետեցեցույս ատաարող արութ եւնեցից հանար։ Մարպելին իա Սիաքա օխօգար կը րա-Եխ ժամը 6, 8, 8-45, 10, 12:

บันรหบ 280

ՍԱՏՈՍ 281:

ՍԷՆ ՇԱՄՈՒՆ ՄԷՋ

Նախաձեռնութենավը Հ.Յ.Դ. «Վարու –

Հահու հեթեակոսիայի եւ մասնակցութենավը

Հ.Յ.Դ. «Վարդւգետ իրումերեն ։

Այս չարայի ժամը 21քն, ջաղաջապե –

արանի որահին մէջ ։ Կը նախագահե ընկ ԱՐՄ . ԳՈՒՑՈՒՄ – ՃԵԱՆ ։ Կը խոսի ընկեր ՍԱՐԳԻՍ ԳԱ – ԼՈՒՍՏԵԱՆ ։

ՈՒՍՏԵԱՆ ։ Դերպորուհստական նպես բաժին ։ Երդ , արտասանութքեւն եւ - Ջուքեակ ։ ար եւ ուրախուքիւն, յայանի նուսպա -ումեր ժամակցուքենան ընդա ։ Պարահանդեսը մինչեւ լոյս ։

30 Մայիս Շարաթ գիչեր ժամը 8.30էն մինչեւ լոյս Ե. թաղամասի քաղաքապե – տարանի շքեղ սրահին մեջ ։

PLACE DU PANTHÉON Մանրամասնութիւնները չուտով ։

מוזו לווחלו

30 Մայիս, չարաԹ հրեկոյհան, Օրլոժի սրահը, 143 Քուբ Լաֆայէթ ։

2111 43441

30 Մայիս չարախ գիչերուընէ մինչեւ առտուան ժամը 2: Կը խօսի ընկեր Ժ․ ԴԱՏԱՒՈՐԵԱՆ

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ **ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ**

38ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Կիրակի 24 Մայիս, ժամը 15էն մինչեւ 45 11 4/241

կես դեւնը ... Salle Mazenod, 88, Rue d'Aubagne Հրաշիրուած են ժարտիլիանայ ջաղա - ջակած կուշակցում են ժարտիլիանայ ջաղա - ջակած կուշակցում բերևիները, հայ Մեա - բերակած, Հայ Կահոակես, Հայ Աետա - բանակած եկերկրենը և և Մեարմորդաններու և հարմորդաններու արդաներու գարութքիւները և Հայ Միու Բիւնը, Արժենիա երդչախումրը , Հայ Միու Բիւնիրը և արորդ աղբ կայժակերպութքիւները և որորդ աղբ կայժակերպութքիւները և հրանարան Մեա հիմեարը եւ Միու Բիւները և հրանարան Մեա հիմեարը և հրանարան՝ Միու Բիւնեիրը և հրանարան՝ Միու Բիւնեիրը և հրանարան՝ Միու Բիւնեիրը և ՀիհեՍԵՍՆ,

Կը խոսին՝ ՇԱԻԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ ՓՐՈՖ․ Գ․ ԽԱՑԻԿԵԱՆ եւ

Մասնակցող կուսակցութեանց ներկա-

ցուցիչները ։ Գեղարուհստական բաժնին կը մասնակ-ցին՝ Տէր եւ Տիկին Ստեփանեան, Պ․ Ժ․ ցրո չէր ու շիզվու Սահրեանան, այ և ՄԻԳ Գասպարհան, Շ․ Հրաչհան (հրգ) , Ալիա Յարութիւնհան, Ա․ Սերենկիւլհան, Թա-դոյհան ու Սարգիս Սարգիսհան (արտա-սանութիւն), Օր․ Ա․ Ակինհան (դաչ-

Պարերը ժամը 20էն կէս գիշեր

Orchestre LYRE - BAND Տոժանրու Համար դիմին՝ Վարդան Պահանինատ՝ 27 որև տ՝Օպաներ : ՅովՀ-Հայագործեան 15 որև 1-նի այ ԲավՀ-ունի Մ. Շահինհան 26 որև տէ Փրքիք Մարի, Միմոն Ասարիան 7 միա այսպան և Արամ Հիսհան 26 Պուվ ի Ռասլաբե

Նախաձհոնութեամբ Հայր · Միութեան։ Այս չարաթ , ժամը Ցին , Սալ տէ Ֆէ -

14ξ9.
Հարիրուած են բոլոր կուսակցուβիւնհար եւ միուβիւնները :
Կբ հախապաւէ Ա. Խ (16ԱՆ
Կոր հաս Է - ԱՄԻՈՒՆԻ
Խոսը կհամե ֆրանսական բնևիրվազական կուսակցուβեան ծերկայացուցիչը :
Վեյաբուհասական ինաժուսծ ձոի բաժին : Մասնակցուβեան Կապոյա Խայի
«Արաջած կորպահուսին» (, դեկավարու
- Բեամր Հ. Ց. ԼԵՒՈՆԵԱՆ :
Առասական հանա ապեր Հան բա-

ւ Հ․ Ց․ ԼԵՒՄԵԵԱԵ ։ պական պարեր, Ճոխ չջասեղան ե)։ Մուտջը աղատ է (4/12/15):

209-6-2012-9-1-08

ՀՈԳԵՀԱԵԳՍՑ

ԼԻՈՆ — Այրի Տիկին Մարի Մարև կանան իր մերը Տիկին ՄԱՐՍԱ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆի ժամուտն Ա. տարևիցին տարին հորև հետաարատ արտ կիրանի դամապարհ վրուաայար կիրանի , Լիոնի Հարաց հիկոնգին , որև Լուի Պյան , եր խնդրուի իր դիջատարկ յարարդութիւին հերվայ դանակ յարդութիւին հերվայ դանակ չ Հործ-ՀԱՆԳԻՍՏ — Այրի տիկին Պայ - ծատ Պետևան, Գ. Այրի հետև Պետևան և բնաանիքը իր ծանուցանն իք արտ կիրահիչը իր ծանուցանն իք չարև հանդատ և ին Շաւիի հատուրի և հանդացել ին հանդատ և հետևան իրատանիքը կր ծանուցան իր հանդացել հետևան թատանիքի հետևան հանդացներ ՀեՄԱ ՊԵՏԱՆի և Թետևան թատանիքի և բարևկամենը է կր խնդրուն հերկայ ըլլայ ։

« ILCILEII »

ՄԱՆԿԱԿԱՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը երեք

Բաժանորդադրունեհան պայմաններ · — Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո․, Արտասահման՝ 1400 ֆր․։

ADRESSE : N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ .- Հայերկն Թերթ ծախողներու բով 30 ֆրանը Թիւը։

Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

Z. 3. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ OFC

Նախաձեռնու Թեամը «Կառվարենց նաձիւդի , այս կիրակի ժամը 1: Կալմանի սրահը։ 15.30hB

Կարեսնի որամը:
Գեղարուհատական ճոխ բաժին : Ձա-«Իսա արուհատական ճոխ բաժին : Ձա-«Իսա մբ Անիէոի Նոր Սերունդին կողմէ : Արտասանութիւն, երդ. Ժամը 18Էն վերջ հերորական պար : Հագորդակց «իիդոյեր. — Կար աիւ Նո-ուն չողևկառը ժամը 14-20ի, ՕՄօպիոս Փորթ ար ը ա Ծափելեն 268 թիւ :

ኮኒደበ3₽ - ԳԻՆԵՁՕՆ

Նախաժեռնունիհամը Մարսեյլի Հ. Ե. Մ. «Արծիւ» մարդական միունիհան ։ Այս չարան ժամը20ին , Պառ Էէնթէրնասիօնա սրահին մէջ։ 230, Շրմեն ար լա Մատրակ - Վիլ:

ZULTEU - WLANGE LULULUP VER

Կազմակերպուած Համա - Խարբերդ. տաղապերպուտօ Հասա - տարբերը – ցիական Միուβեան մասնաձիւղին կողմե, այս կիրակի ժամը 9էն մինչեւ կիս դէչեր, ռիւ Պուֆիէ, Ա. ՔէսմէՏհանի սրձարանը։

Բանախոսութիւն, երգ, նուագ, արտա-սանութիւն։ Կր Հրաւիրենը բոլոր հայրեչակիցները ։

ՊԱՏԱՐԱԳ. — Փարիզի Մ . Ցովգ. Մկր-ՎԱՏԱՐԱԿ — Փարիզի Ս «Յով», Մկր-տիչ իկերկչու դ մԷ Հոլհարդարահան աշար առչին, այս կիրակի , պիտի ժատուցուհ բառածայի պատարագ, դիկավարութենու Գ. ԱԲԱ ՊԱԻԳԵԻԵԱՆի : Պիտի բարոզէ Ասաբծողը, ՍԵՐՈՎԲ Ի Վ. ՄԱՆՈՒԿ — ԵԱՆ :— (Հոգարարձութիւն)

209-6-2016-6-08 - 90-80-009--Հուս Հենուս - Վենն եւ — օկրը Տիկին Երկրուհի Թերդեան իր ամումույն Տէր Շ. ջՀեյ . Թէրդեանի վախձանման երկրորդ տարեդարձին առԹիւ (22 Մայիս որկրորդ տարողարգիս առջիը (22 Սայլիս 1951) կր յայան քե պատարադ եւ Հոդե-հանդիստ տեղի պիտի ունենայ այս կի -բակի, ՍԷծ Ժէրոմ Ս. Սահակ Մեսրոպ և -կենգինի «Էջ Վր խնդրուի իր յիչատակը յարդողներչեծ ներկայ ըլլալ ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ — Այրի Տիկին Վա -գարչակ Ուրրաβհան եւ դաւանիները եւ րա-լոր պարադաները իրենց խորին չնորհա-կալութիրծը կը յայանեն րոլոր անոնց ո-րոնը անձամը, դրաւոր կամ փոխան ձար-կեպատիի ծոււքրներով ցաւակցութիրծ րուն աստահ է դրուսը դաս դողատ մար-վաղասկի `նուէրներով ցաւակցութիւն յայանեցին իրենց ողբացեալ սիրելի ա ժուսնոյն եւ Հօր ՎԱՂԱՐՇԱԿ ՈՒՐԲԱԹ -ԵԱՆի կսկծալի ժահուան առթիւ ։

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS SOCIÉTÉ ARMIN

PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65 Ամենավերջին դրութեամբ։

Մեր մատչելի դիները խիստ նպաստա-ւոր են Հայկական Հաստատութեանց եւ Տարտարապետներու Համար։

4ር ԽՆԴՐՈՒԻ

Մարսէյլի մեր բաժանորդներէն օգ ոուիլ Գ. Նարդունիի ներկայունենկն Լձարելու Համար իրենց Հին եւ նոր բաժվճարելու հո նեղիները : վարչութիւն

SUBERSESE

olleha .- 2. 6. 7. ALu. Upac Phul ժողովը այս ուրրան ժամը 21ին, սովո -րական Հաւաքատեղին։ Կարևոր օրա -

կարդ։
ԼիՈն. Հ. Յ. Դ. Վարտեղետև կոմիտեն
ընդե. ժողովի կը հրաւիրէ ընդերները այս
ուրբախ ժամը 20.30ին, Ավընկո ար Սաքսի եւ ռիւ տր լա Փարտիերի *սրձարանին*հասեր սրահը, Կաթեւոր օրակարդ։
ՎԱԼԱՆՍ. — Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիտեն

MILLOVI. 2.8.4. Eq. 1 had pushed plays a dayarf by Equachyst purps while participated programmed bands 20.30 h. Usumpath bands 20.30 h. Usumpath bands participated participat

անդամ ու Հիները սաիպողաբար ժողովի կը Հրաւիրուին այս կիրակի ժամը 21ին , Քաֆէ Ռեժանի վերնայարկը, (ՄէԹըօ fumt):

ZAPEZULPPUS TAPASUULP SHEET ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ վարժարանի Հիմնարկութեան տարեղարձին առթիւ հիմնարկունիան տարերարձին տաքին։ Հայեւմակատանա դարտում և պատարար դիար մատուրուի այս կիրակի, Փարիզի Հայոց հեխերգին, 15 դեւ ժամ Կուժոն, ի քիչատակ հանդուցիալ հիմնարկրհերուն , անդամենրուն և աւտուցիչներուն , Հորև -Հանդատի երդեցողունինները պետի կա-տարուին վարժարանի տանուհիներուն प्रापृत्य :

LhLUShb

Միջտ լաւագոյն ճաշը կրնաք ընհլ հոն, իսկ շարաթ եւ կիրակի օրերը ուեկնդրել նաեւ արեւելեան նուսաց։ Չեր ճամբում վրայ է Լ և Ա Ն 24, Rue Saint Lazare, Paris 9° Métro Trinité, Notre Dame de Lorette

TÉLÉ - CHATEAU

97, Rue du Château. Paris 14º Suffren 62 - 02

4.4U.86U.1 2U.8 UU.U.U.V.U.9.68 4908604 208 000005780
biyaku vada hilipanahadi installations
(machipan ta hadinafikhan 4ft):
ahla 4fthig
hadi nadahahadi akhanahadi
GRAMMONT shakutanpanah

վճարման դիւրութ-իւն եւ մասնաւոր զեղջ «*Ցառաչ*»ի ընթերցողներուն։ 2. haller

> Պ. Ա. ՍԱՂՊԱԶԱՐԵԱՆԻ Վերի հասցէով:

> > 1111119.085.

ԿԵՐՊԱՍԵՂԷՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

46 987, 11 11 16

Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄՕՏ

68 Rue Nationale MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

BUILLO.

огивьге

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ronde en 1925
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris (9')
Tél.: **Pro. 86**-60 C. C. P. PARIS 167 - 63

የԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

ZILGILG-23 пизни

SAMEDI 23 MAI 1953

@bb 7073

խմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ъпе Շրուս, 2904 Suph, ԹԻՒ 2484

UPL POUTC

ԹՈՒՂԹ ՄՐՈՏԱԾ ԱSԵՆ

ի բնկ չարամիտ, տո նուտղն պարզա

րողջ Միջին Արևշերի մեջ։ Թուրջը արինցաւ, Արա՞րն էր որ պիտի ընահար, իր ապատարրումեն հար ։ Ապրային վերածնունինան որևել չար -ժում իրևն հետ կը ընդե մրցումներ ։ Յա -ում իրևն հետ կը ընդե մրցումներ ։ Կազոն հոքսն ատևնբնուր վնան։ Աւմմարի

Անհրաժելա է յստակօրեն ըմրոնել փոփոխունեանց իմասոր , լուսազոյն արդիւն-թը ապահովելու կամ բացասական հետե – ւանչները կանինկու համար ։

Ուր պարագան կը պահանջէ արթնունիւն և լրջութիւն։ Որոշ ուղեզիծ ևւ աչխա –

Ներջին ի՞չնաժիներ, Հասարակ Հրձիդ-ներ են անանջ որ կը փորձեն կուսակցա -կան , Հատուածական կաժ գաւանական Հաշիւներ լուծել, այսպիսի պարագաներու

Այգ ըրէական յանցանըին մէջ ըոնուն -ցաւ «Պայջար » ի ծածկանուն ԹղԹակի-ցը, իր դարչելի, Թրջավարի րանսարկու-

Թիւններով։ Ցիչեցնենը անդամ մը եւս, — դիմակա-«Արեմիներ անդամ մր հւտ . — դինակաւ
գտ Հածիպեծ առելի պատասիանատու
գտովայար պաշտոնավերվեին իսքրադրուիլևեր , որ ծույնութեհամը տեղաւորած էր

այդ հուսեանավարութեւնը։

Որջա՞ն թիւրիմացութեւններ եւ շարիա
ներ պակաս պիտի ունենայինը, ինք Բեր
հերու եմ պագութեիւնները չորս բանային

իլենդ աչջիրն ու միարը, թուղվը մրո —

ած տանի։

Մանաւանը երր կը չօչափեն այնպիսի նիւեներ, որոնջ սերտ կապ ունին Միջին եւ Մերձաւոր Արևւելջի տարաբիր րազմու-թեանց ձակատաւրին հետ։

Ինչպես բացատրեցինը երէկ, կարդ մը Թիւրիժացութիւններ Հարթուած են ար -դէն, չնորհիւ կատարուած բանակցու -

թատոց։ Աչխատանգները կը չարուծակուին, լու-ծելու Համար ուրիչ ինդիրներ։ Որևէ ծուր յաքրդունիւն կախում ունի մեր Հոււարական իմատուքեներ եւ ան-կեց Վուլարական իմատուքեներ եւ ան-

Ամենին արդար դատն ալ դատապար -տուած է ձախողման, երր աս ու ան ջա-րեր կը գլորեն ճամրուն վրայ։ Չկամու -նեամը, ապիկարունեամը կամ նենդա -

մտութեամբ։ Տարրական Հեռատեսութիւնը կը պ Հանջէ կիրջերը սահմել։ Ճեղջեր չրանալ, մինալորաը պղտորելով եւ Թիւրիմացու -Միւմներ ստեղծելով։

Սուրիոյ նոր իչիանութիւնը ևւ ժողո-վուրդը որևւէ կասկած չեն ունեցած մեր գաղութիւն Հաւատարմութեան ևւ ուղղա-

ութեան մասին: Ոչ մէկուն մարէն անցած է Թէ մենը « պետութեան մէջ պետութիւն կը իսա – դանը », ինչպես կը դառանցեր « Պայ -

ջար »ի Թղխակիցը։ Ժամանակակից գ.-... որ թորթաղարը և ժումանականից լրագրութնան մեջ պատմական պետի մետ լեխու Աներիկայի ռամկավար պաշտոնավերիկն այս պատ-կերագարը կայառակութնենը, որ կրը-նար մեր մուհը մարել, եքե Թուրբիսյ ՀՀ ըրբանել մ էջ բլլային ը:

Բարերախտարար Սուրիոյ եւ միւս ա

Բարիրախտուրար Սուրիոյ եւ ձիւս ա-բարահան երկերներու իշխանուվեհանց եւ ժողովուրդին համար դադաներ չեն ձեր դարումներուն կետնգն ու ձկտաւմները։ Անոնջ չատ լաւ կը ճանչնան հաեւ, Հ. Յ. Դամակցումիներ, որուն վարած բաղաքականումիներ վճռական՝ գեր կը կատարե, վասաչումիներ ամրապիպերու Հաժար: 5

0000000

Դ Է Պ Ք Ե Ր Ի

..... ԴԱՀԼԻՃԸ ՏԱՊԱԼԵՑԱԻ

244h ጉ৮ሆ 328 ՁԱՅՆՈՎ ՄԵԾ ԴԺՈՒԱՐՈՒԹԵԱՆՑ ԿԸ ՀԱՆԴԻՊԻ

THE TUZINGHY, 4U.QUINNOPHYCE

Total Australia, Marketta (1984) Australia (1984) Austral

րևը Մեծերը ժողովի հրաշիրուած են դա-շաջիկայ յունեսին, մինելու համար խոր-հրգաժողովի մը խնդիրը ։ Արդ ժողովը մասնաշորապես հակա-շակ էր դահչինին պահանյած մասնաշոր իրաշատուխեանց , որուն վրայ կը պիդէր

որաշատուր վարչապհար ։ ԴաՀլինչին Հրաժարուժէն անժիջապես հար, Հանրապետութեան նախագահը հար, Հանրակորու– ևաց, Հանրապետութեան նախագահը Հեշնարկեց աշանդական հաղջարակցու Բնանց, վարչագիա մբ Հարելու Համար։ Հաւտահական իներածուներ կր նկատութե Պ. Գ. ժառու գիաս գիալ հրանագրել հայտերա Հաւտահական իներածուներ կր նկատուհի Գ. Գ. ժառու գիալ հրանա և ուրիչ հայտերին վարչապետներ։ Դահերին վարչապետներ։ Դե հայտի, համայնա վարձերը (36), գոր այլ կոյի կուսակից հեր 18 հերը (83) հեն։ Իներ գուհարկած էին 74 ժողովրդականներ 80ի վրայ, 65 արմա առականեր է 15 կարդ համարականեր ևն և։ Վիճարանաներին ինե և։ Վիճարանաներինից աների ծանրացրի հետ ապրիները աների հանարական հանարարան հանարական հանարակ

ձարիրները աժՀԱԷ աւելի ծանրացան ժառնաւող իրաւտաութիհանց պահանչեն կարագաւյր հանրագահ իրաւ ար իրաւտաութիհանց պահանչեն կարագար իրասակար իր դանն է կարագարութիհան կուսակիցները ի արդ իրասա-արութիհան հանդաժանը կարգահին ապարցուցաներ Մէ արդ իրասա-արինները իրասարութիհան հանդաժանը չունին։ Ջոր ար կորի խժրակցութիհան երիայացուցիչը դիան առուտ Օի մաս հատար իրանար իրանար իրանար իրանար իրանար իրանար հարագահիրնները արար համանագրութիհան արժանար հանական պահանի վահ կանահարդութիհան արժանար հանար հական պահանի վահ կառահանար գործեն չանարիա թարինո-

ոտոսատորը իրոգում մը, որպեսդի կարելի ըլբայ վերա-Էոկերվարական իսքրակցուԹեան ներ ույայան բշրատում բեւութ »:

Երելիայարավար հակարկցութեան հեր —

կայացուցիչը պարդեց դամիինին «Հակա —

սունիերները» եւ դայատապակց — «Հի
հերվարավան հախակայանիւնից չի կրնար

գուէ տուլ ջաղաքականունիան մե օր պե
ախ ծանրային հահանական դժուսարա —

հիւնները է Մե իր աղաւ Հանրապետա —

կան հեծամասնունիան գուշած էր վասա
Հուջենան քուէ տուլ, թայց ոչ միամայնու
հետան անակին վարչապետ մի չեպաո

հետու, պարապանեց մասնաւոր իրաւասու
թեանը հանար և հետու չեպաո

հիւու չամար բանական է, հաւասարա —

հրակու համար երեսնութը չի կործի
«Վ, անական հանարին հետութը չի կործի
գուլ, հանար հիւննութը չի կործի
գուլ, հանար հիւննութը չի կործի
գուլ, հանար հիւննութը չի կործի
գուլ, անանական եւ հիմաւրական ծախ

որնի բանապատանան է դինաւրական ծախ պին բուն պատճառն է զինուորական ծախ-բերուն ծայրայեղ ծանրութիւնը ։

LUPQUALSEL AUSUUDULE

9. Ռընկ Մայկր պատասխանելով եզած Վ. Որեն Մարկը պատասխանելով հղան գնապատունենանը, իր կատրվեն ուժ -դնորեն լարձակեցաւ ընդդինադիրներուն գրայ Էնաս Աբ Հատ եր ճառեր խաստեր ցան, բայց ոչենչ առաքարկունցաւ, կա-ռաքարադիելան ծրադրին անգը ըսներու Համար։ Եկել այս ժողովին մէջ մեծա -ժամունին եր դորսերին ունենար որը։ համաս հերև այս ժողունին ունենար որը։ մասնունիրեն մը դողություն ուսուսայր միաչ ծրագրով, կրասը իլևանունիներ ստանձ-նել, դայն դործադրելու համար ։ Մենջ երկար սպսունցինչը այդ ծրադրին, բույց ոչ որ բերաւ։ Ու որ Հարկային հոր ձիր մը առաջարիեց ։ Անկիւնե մը (հասնաև) լով Համայնավարները) միայն առաջար -կեցին զուել երկրին ապահովութիւնը կամ անպատուել մեր համերաչխութիւնը ֆրանսական Միութեան ընկերակից պե. ne Bhuling Shin »:

Դառնալով աջերուն եւ մասնաւորապես

ԵՐԵՔՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ՏԵՍԱԿՑԻՆ ՅՈՒՆԻՍԻ ԿԻՍՈՒՆ

JUVURPULUBPE ZERUMAP 47.21 VE Մայիս 21ին Այդրնհաուրը, Չբրչիլ Ֆրանսայի Հրաժարեալ վարչապետը, Պ. Մայէր միաժամանակ ծանուցին Թէ Յունիսի կիսուն ժողովի նիոր կիսուն ժողովի Հրաշիրուած և Պերժուտա կղզին, խորբերդակցելու Հա ժար Տաժաչիար-ային ինդիրներու ժա սին։ Այս առնիւ Հրատարակուած գն

կոյցը կ'ըսկ.— Մ. Նահանդներուն, Ֆրանսայի եւ Բրի– տանիոյ կառավարութիւնները երկար ա տանիայ կառավարուքիրենները հրկար ա-անել և վեր կր խորչորակցչեն, տնոր -կատու ժողով վր դումարնյու համար : Համամայնեցանթ վել արդվան ժողով վր ջանկալի է արդիսին ինուսանին իր «էջ որ յարմարի ամէծուս։ Այս ժողովին ա-ռաջին հորատակը պիտի ըլլայ պարզել Հասարակաց տեսակլանիր բարիկամեն -րու միջև, չատ մր ինդիրներու մասին ու ունը աներ է ածունի առածակատես արության հետության որ որ հետության հետության

Լուրը խոր տպաւորութիւն գործեց բո-որ մայրաջաղաջներուն մէջ։ Չրրչիլ են լոր ժաղրաբաղաբներուն մէք: Արջեր եւ Մայեր լրայուցիչ անկերն քինւներ հա -ղորդեցին։ Ֆրանսայի հրաժարհալ վար -չագիտը իր յայսարարութիեւնն ըրաւ նից այն ոգտեսն երբ Ազգ ժողովը կր պատ -րաստուեր անվասահութիհան բուէ տալու: ԱՀաւասիկ իր ճառին ամփոփումը ։

Առաւսակի իր ճառին աժվուվումը:

"Կրուավարու Թիւնք երբել պատճառ բուհեր վախհալու Թե Ֆրանսան «հռու-արևոր պահուն Արևելքի հետ կատարեր իստակցու Ինեմ եր։ Միայի Թե հակորա-թեցինք խուհեմու Թևամբ բարժիլ: Ինչպես յայսարարած եմ այս ժողովին առնեւ, կառավարու Թիւնը առանց վերապահու-Բևան պիտի ընդումի Ա. Միու Բևան ա ամիայինիչը ենէ ապացուցուի Թե այդ ձեծ երկիրը այժժ վհուտծ է դիւրացնել աարրեր վարչանելերու եւ ժատժումեն -թու խաղար համակելու հեւ ժատժումեն տարրեր վարչանեւերու եւ ժասծուժեն – ըու խաղաղ համակեցունիւնը ։ Արտաջին դործերու հախարայի ալ մինւնոյն կոչը ուղղեց տարրեր պարաղանելու մէջ՝ եւ բաւ են ֆրանսական կառավալունիւնը սիրայոժար Փարիսի մէջ դիտի ընդունի չորս մեծ դեսունինանց ներկայացուցիչ-ները, անձիչապես որ ապացուցուի ինչ այսպիսի խորհրդաժողով մր կրնայ ծա –

(Շարունակութ-իւնը կարդալ Դ․ է․)

ար կոլի ամ բակցութեան ասնակին, գոր. ար այլը լ գ. Մայեր չարունակեց

9. If mofty supercondity
— a tough quantifung lift to the fungality fraction of the formation for the formation of the first Spanguage of the first formation of the first fraction of funding the first fraction of fungality of the first public fraction of funding funding fraction of funding f ու ու լատ լայն։ ըսրուլ այդքատ մահ մահափակ իրաւասութիլեմներ՝ կը նչա -նակէ չուղել որ կառավարութիւեր համեի նպատակի մը որուն համաձայն են բոլորն ալ։ Կը նչանակէ մերժել վստահութիւնը։ այ։ Կր աչանակ մերծել կատածությունը։
Դուը չատ լու վրուքը որ անհրաժելու են
այդ իրաշատությունները, դեռ առելի
լայի, իսոր եւ հաշանարաց ահշական իրաշատությունիաից։ Եթե մերենը այսօր, վագը պիտի առիպուիք ուրիլի մը չնորհելայը
իրաշատությունները։ Աւելի դիւրին է փահեռ առեն ձեռ տան ծառանում են առանան hamman historye. Uchip qhoqin k do-phi quesiki de gunt spungh du te lit-pica udayad de ten alpah maquegunti, tanbunguna khang hambaran distanti, ng ta dunqungki dayahami unjumpi dik te dip hangan unggi hipiku dik saba an semula yan, ng hipiku dik saba at in dipungan sangi hipiku dik da dipungan at in dipungan sangi saba ngik hasimba dika. Biphan ging bidamdan bahup -que fiki nganti and dipunda dipunda melahba qanun khang saba da dipunda dipunda tanlahba qanun khanga saba saba da pengalahan dipungan pengalahan dipunda dipungan belimbah dipunda dipund

== 000 0 ቦ ኮ Ն ==

ԾԱՂԿԵՓՈՒՆՋ ՄԸ ԵՒՍ

Դիպուածով սկսայ այս բարջը եւ կ՛ու –
դեմ վերջացենլ, չանի մը անուններ հոս
վերկավ: Իրբեւ «պիսանի դիանլիջ» մեր
դրոները, ու այնատակիրները հետնչիչ

կ Գևուլ — փա՜որ երեր երբային իրու և մանաարուն
ըստ , եւ ժանաւանոր Գերդին կարի կը
ծախե, ես այ Վուամ ծիծապ» կը փորադրեմ աղդային կայնինրու, կոչկու կա —
այծ տարձկու վատ .

գրոս արբ-յլ. դալրությու դաշրու դա պած բարբերու վրայ ։ Առ այժմ կը հանդստանամ ,առանց մոո-նալու մեր սիրելի «Ցառաջ»ը, որուն դորապրու անը արդաքի «Ֆառաջ»ը, որուն դար-ծակատարին ալ հղած եմ, տատքին, տարքն, Փասջալ փողոցի պատմական ապարանին մէջ: Կը քիչե՞ս , օր մը թուղթին դէղերը փլան եւ թիլ մնաց որ «ՀՀ՛յ մաւի-ճակոր Տէր Ցակորհան — «ՀՀ՛յ մաւի-

Ծավոր ձւր Ծավորուս «ՀՀ յ մաւի-ի» ... իհերն կը խմրադրել , խեղիներ կը ժողվել եւ դրականունիւն կ՝րներ Պոլսոյ մէջ: Հիմա ապարան կը բանեցնեմ , կա -տարելով ամէն սեւ աշխատանը, «ֆան-Թեղի» ծանուցումներ չարել, դրջի կամ Թերթի էջեր կապել, ձեռադիր կամ փորձ

արրադրել ,
արրադրել ,
հրես նե ինչ կ'րլրայ, չդրես նե
ինչ ի' ըրլայ .
- Երրեմն «Ցառաջ»ը գլունա
կը տանի եւ տեղի կուսամ , եԹէ դեղմաժ
Թուղին մը չդամեմ

Ցակոր Հիսայհան .- Ո՛ղջ մնան ածելին օտագոր դրասյան — ո դր ստոս ածելըս ու մերրատը եւ Ուրֆայի ոգին ։ Մաղ եւ ծնստ կը յարդարեմ եւ գրականութիւն, կ՛ընեմ ։ Քանի մը գիրջ ապեցի, եւ կը չարոշմակեմ հաւաջել, արտադրել, ձեռա-

գրը դրվոլ .
Քանի մը ձայներ ալ դաշտույն .—
Միսաք Միրզէ, Լիոն — *Կա՛ր էր կարեմ* (երկու դաշակներու Հողն ունի չայակը) ։ Երր գործերը ԹեԹեւնան , կը դրեմ «Ցաւական ձևուագիր դիգած யற்து தம் :

Բարգեն Գավեզ, Նիս — Ի՞նչ տաղնապներ անցուցի Մարսեյլի եւ Փարիսի մեջ ։ Ցետոյ փոխադրունցալ Նիս , լուսանկարի չի կրպակ մը բանեցնելով ։ Ձրաւեց ։ Նոչի կրարկ մր դանակրելով։ Ձրունց ։ Նա թեն այծ «հայի , եւ այժ նրատուակուն մա-ծուն կը չինեմ ։ Գիակը իկ ինչ կը նչա -նակն, — գիուքսին կան հաւարել, փո -իադրել, արտարրել, մաժունի վերածել, տահրի ծախել ։ Հագիւ օրուան - Զիրները կարգայու տանն կ ունենամ ։ Հոգիս յժար է, մարսինա ակար ։ Տիզրան Թադոյեսն — Կեցցկ՝ կոչիկը . « «հասանա Արագելի «են»

մանաւանդ Մարսէյլի մէջ ։ Ազգին Մարտիրոսեան — Օրը իրիկուն

Ազգին Մարտիրոսնան — Օրր իրիկում ՛րիսես ուսում Զաքրերը արդ անակա – «որ»։ Բարերաիտարար փեսադ ուհիմ ... Ներպես Շինական, Ալիննեցն — Բան-ուղր էի Վիներ ժՀԷ՝ երբ գրել սողվեցայ։ Բանհրարեղեն կամ խաղող կը բարեմ այս – անդ , Արսե «հա. Համաձայի եղահային։ Տարաւան վեց աժիսը շիւտնը եմ։ Դէդե – րով վիպակներ ,յուչեր կարգի կը սպա . սեն ... ՎՍՀԻ

FULL UE SATAL

ՄԱՌԵՇԱԼ ԹԻԹՕ առջի օր ձառ մր իս սելով յայտարարեց - «Ինչ որ այ թյան
հեր չարարերու նիւնները և - Միուննաև
հետ, սենա գրախ չիսիներն չ ներ պերջը և Նաձանգներուն, Մեծև Բրիտանիայ և և նատահայներուն, Մեծն Բրիտանիայ եւ Ֆրանաայի հետ և երրեք պիտի չնու – հանց այի օգնունիներ գոր արամարդեւ - ցին Քոլի, մեր պատմունիան ամեկեր դժ-ուարին պահերուն: Յուրաի գիտեր րարշոցած չեն մեր յարարերունինեները և Միունեան և անոր ենինակայ երկիր-ենրուն հետ (Մեսեց իր ապանհեն ձեր առումանապահ գինուորները և թենց ժա մուլը կը չարունակե գրպարաել մեր եր-

ԳԱՀԻՐԵԻ անգլ. գեսպանը փոխուհ -ցաւ. Նորը, Հենգի, վարպետ րանագնաց մը կը համարուհ ։

ԱՐԹՈՒՆ ԵՒ ՁԳԱՍՏ

Տարակոյս չկայ , որ չենք կրնար մոռ . Նալ Ապրիլեան Եղեռնը ։

անը (ավորվատ արտուր ։ Ամարգկային ըազարականունիւնը , դապանային վերաբերումը պետունեան մը, որ կազմակերպուած , դիտակցական ազգատպանունիւն դործեց ։ Լարեց իր արդասպահունինո դործեց։ Լարևց պետական ու դինուտրական բոլոր մեջե նաևերը՝ բնաքնջելու համար անգէն ատարը թեանիներու համար անդեր ու անարագրային ժողովուրդ մր։ Գրարևյով իր իսկ ժողովուրդին ամրովարային արձաների արձանիքը արձանից ու արագրային անարութիներին հետ արձանից և առապահիկորուն հետ՝ գրեց դանունը հայ արձանի արձանից դանունը հայ արձանի արձանի ուներ հետ՝ արձանի հայ արագրային արձանի արձանի ուներ հետ արձանի հայ րապահութիւններուն վր-

Աւելին դեռ։ Ձգոհացաւ Թալանով, ա ւհրածութեամբ ու գանգուածային չար ւտրասութեմամբ ու դանդուածային նոր -դերով : «Դերայակոնչելով թորը անաս -նական ընազդները Մուրը ամրորններուն, ան, դիտունքիւնը, չնարը խրախճանքի չե Վայելրի կորանց, ասարհաներու, ի չե ոճրադործներու ախստաւոր ախորժակնե -

րող ։ Չենջ կրնար ժոռնալ, եւ պատմութքիւ – նը, Հայկականն ու ընդՀանուրը, չի կրնար ժոռնալ ։

Արձանագրուած է արիւնով, դարէ դա

իրբես ամերների իրողուհիմո: Պոտի պար րենը դարերով, որովոգի մեր հետարա սերումորները չմումամ, դիչեն միչա իրենց հայրերուն ապրած աստապանգը. - մերի հանդեպ դորժագրուած անպատմելի ա -նիրաւութինձը:

Յիչեն, ոչ Թէ սակայն ամբոխային բը-նաշդներու անձնատուր ըլլալու Համար ։ ոտալուրու աստատուր ըլլալու Հասար ։ Հայուն վայել պիտի չըլլար ատ ։ Ոչ Թէ անասնական ախորժակներ գրդռելու Համար, օր մը. երրեջ։ Հայր, դադափարա-պաշտ ու աղնուական իր խառնուած թով ընդունակ չէ ստորնանալու, Թչնաժիին անարդ ու անժարդկային աստիձաններուն

Վեր է, բարձր այդ բոլորէն մեր ժողո-

գույրը։ Սակայն, միաժամանակ, տողորուած արդարուժեան դղացումով, չի կլնար հանդուրժել, որ անիրաւուժիւնը յաւեր ժանայ. արդարութիւնը ոտնակոխուի ծանայ՝ արդարություն արդարանան, այն-այնով ծաժանակներու մէջ, երբ լանուն ժողովուրդներու իրաւունըներուն՝ ա - բիւն կը Հոսի դեահրու առատուԹեամբ :

Պատմութեան, մարդկայնութեան, խղ-ձի ու խաղաղութեան օրէնըները կը պա – հանջեն, որ անիրաւները պատժուին Տիրն ու ոճրագործները դատապարտուին . Արդարութիւնը վերականդնի : Ամ էնէն աաներասուսած ժողովուրդը՝ Հայ ժողովուր-որն հղած է, եւ այդպէս ալ - կը մնայ ։ Մեծադոյն անարդարուԹիւնը դործուած է

այս փոքրիկ ժողովուրդին հանդէպ, որ սակայն անհուն զոհեր աուած է Արդա-րուքնեան յաղքանակին համար :

րուքինան լադքանակին համար :

դա՞ յադրարուքիան դղացում - առա
ու կեղծիք չե՞ն արդարուքինան անունով
եցած յայասրարուքիննները, արուսած
հրդաժ հրդ , տասնանուած դումարունքիչ և ին
հրդումները, տասնանուած դումարուքիչ և կեր
աներ, քափուսած արիւն ու արդաշերը է կեր
ատեն, կեղարուքիչն պետք է բլոյա հատ յունինան, դլիապիր կերպորուքիչն, այ պերծ՝ անդարձական ու երական, վերա
կանդնելով իր կրաւունչնները, դարմանե
լաք իր վերջերը, հատուցաները կարանեն
ան կորուսաները և դատեղով ու դա
ատարարանորվ դործուած ունիրներն ու ունբաղործները

ձիչդ այնպես, ինչպես դատունցան ու դատապարտուեցան վերջին պատերազմի ոճրագործները՝ Նիւրընպէրկի մէջ ։

Քաղաքակրթութեան իրաւունքն է

«հատ, որսե գրվուսած է Հայը, վրայ տարը, թե «ապարանայ Հայրնիչը», իր ժողո « վուսրին մեկ երրորդը, իր դարնրու ան գին ասեղծագործումինուհիր ։ Արդարութեան ձետ պետք է վերա « փանդեմ Արտաութիւնը», որուն տարի գրույակիրներեն նղած է նեւ, նաևւ, ասա « «Տեւ ««Լեռեն» She quality

են դուսրդը։ Աշխարհի մեծերը այս օրերուն կը պայ-ոււււեր քենչեւ Մերձ. Աշխագույ մեծները այս օրերուն կը պայ-ջարին Ծայր Արևելիչին մինչեւ Մերձ. Արևեկջ, Աւրոպային մինչեւ Ամերիկա, ապահովելու Համար Աղատունիւնը, Հե -ռայնելու Համար պատմայիլին ու վահը, խորտակելու Համար բոմունիւնն ու թիրա

տութիևնը այն փոթրիկ երկրին մեջ, որ ամայի է այսօր ու աւերակ եւ որուն Հա-րազատ ընակչութիևնը տարադիր է ։

կը հաւատանը։

որ չառատանը։ Կր ծառատանը ,որովհետեւ Ադատու -Թիւնը անրաժանելի է, ինչպես Արդարու-Թիւնը։ ԵՄԷ աշխարհ աղատ արտի բլլար, չէ իրնար արտու չբլլար հայ ժողովությեր։ Չի կրնար պերի ու յասիչատիուտծ մնալ

իր Հայրեսիջը ։ ո Հայրենիջը ։ Բայց , ադատութիևնն իսկ չնորհ չի տր-ևս ենե տահանքող չրկայ։ Ենէ Հայր ուիր ,ենէ պաշանչող չրլլայ։ Ենէ Հայ չկրնայ ըմրոնել իրականունիւնը, չգիտ նայ պայջարիլ, դղաստ ու արքուն մնայ նայ պայքարիլ, պատա ու արքեուն մետր , դեմանալ ու գորանալ, հայներով եր , դեմա, պաշելով ենթայինը ևւ եր նորահաս անրաշարձերը, այր կենալով էր կրաումեց ընդայեւ չիր դատեն, այրնեցնե իր հայրե-ըու դարերու երադինըսն է։ Վիայն մեր հայրերու իմերեր լուչգին « այրեւ անոնը իմայական ու հայկերն և հանոր ՀՍՈՕՍԵՐԵՒՈՒՈ)

(հաքո. ՀԱՅՐԵՆԻՔհ)

ՊԵՏՐՈՍ ԴՈՒՐԵԱՆ **ԻՐ ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑՆԵՐԻՆ**

1860) աշնան, Պոլսեն մինչեւ Հայաս ատնի խորերը — հարին, Մուչ, Վտե , Ուրֆա ու Սդերը ինդհանուր խանդավա-ուսեիներ տուն կուտար երիտասարդ բա-հաստեղծներու ոստեսուրդեր ժշնելու հրիմեանի, որ և Պոլադ Պատրիարը ըն արրուհասը, որ է Վոլոս, դետրբարդ ըս տրրուած էր ։ «Ձօն» մըն ալ Պետրոս Դուր– եանէն լոյս տեսած էր Պոլսոյ «Օրադիր»ի

tanki poje metano sp Anna (Opunipos) 42 (4). Sarphubra mangungan Bhanda ki. 1860 Uhayar. 27 Brashimhad (unku Opun-4pp, 4, 4). 1860 př. 21). «Opuniposh hubmadpa, Oqaki biošu-amphan, ka přinjeh pužana phohonou sty po producente sa podenie sa podenie se kurství – « Caumbe mp. 200ph nephli na-tanství – « Caumbe mp. 200ph nephli na-tanství – « Sambe mp. 200ph nephli naաարևան, իր խերթիր յաջորը Խիւնրուն ակ իր գրե — «Շատեր այն ՋՕՈյին ոգիին ո լեզուին վրայ հետադրգրութիւն ընհրո ձեղ կր հարցեն եկ ո՛վ է այտ Պ. Պ Դուրհան, ուսաի համաստաիւ Հանչդինի արդին : Պ. Գ. Դուրհան Իւսկիւաարցի 16 Տանչցնենը 18 *տարեկան երիտասարդ մ՚է* , նախկին ա_ շակերտ Իւսկիւտար ԵԷնիմահալլէի վար_ ժարանին, 3 - 4 տարի առաջ վարժարա -նեն ելած, առաջին անգամ միայն սարաֆի մր քով 9 ամսոյ չափ գրագրութեան պրուսը չաստոր չաղ գրագրութեան պարտպած՝ հով տեկեր ի վեր իր տուներ Բատերական ողրերդութերեններ ձեղինա – և կարդ եւ Շուլան, Սես հողեր, Արտա-չէս աշխարհակալ և, Անկումն Արջակունի հարտում - Հա րը եւ մօտերս ուրիչ մ՝ալ կը Հեղինակէ ։ րը ու ստուրս ուրըչ ս ալ դը ռոդրոսդ, ։ Առաջինը միայն ներկայացուած է անցեալ տարի Կէտիկ Փաչայի - Թատրոնը, իսկ միւսները դեռ իր ջովըն են ։

Հայրը օրական հացը նարող, րայր պատուսուր հրկաթագործ մ'է։ *Եղբայրը* Մանգումէի եւ հիմայ Մէնմուայի իմրա-գիրներէն ՅարուԹիւն էֆէնտին է ։

Այս պարադանները կը նչանակեն, անող Համար, որ գիտէ քանի քանի անկիւն զա նազան տաղանդներ քաջալերու պակսութենէն անգործ ու վհատեալ քաջալերութեան կենան, միանգամայն իրենց աղքատ ծնո-ղաց բեռ ըլլալու զգացումով կը տան –

Այս կարգեն է նաեւ Պ. Պ. Գուրեան րայց կարգչեւ է առու պ. պ. բուրուսա կիւնչին ծանելով , ծրապարակի ծառայու թեան մացնելու կարող ազգայինը իրենց ձեռնաուութիւնը եւ ջաջալերութիւնը չեն «առատուություր և դաջարերությեւ» բան պրահար ԵՄԷ իր հաւտասանը Pt արդարին վերակնորանությեւնը միաբերու վերա վերակնորանությեւնը միաբերու վերա վերաբերը Վերակնորանացնելու մասին վերաբեր Վերակնորանացնելու մասին Հանր ասանական առգիպվ եսքը առելե եր ասանական առգիպվ եսքը առելե եր ասանական առգիպվ եսքը առելե

200ր տասական տողերով ենքը տունչ կը բաղկանայ։ 1872ի Հրատարակիչները (անս Տաղջ եւ Թատրերդութիւնջ, Կ. Պ. 1872, էջ 7 – 8) չեն տուած՝ սիդբնական Հարադատուքեաժը։ Իրրեւ նժողչ՝ ահա

Ահա սրանայ մեզ ապագայ բոցագէս Մեր հայրենի աւերակաց տալ լոյս վէս,

«4U3-FA3d»ト 4U'v'P-L-UC

Շարաթ հրեկոյ, փառատոն մը դարձաւ անդէսը, դոր կը հովանաւորէր Չ․ Ո․ Հասդչոր, դոր դը չովատատրչը ՄիուԹիւնը, տրուած ի պատիւ «․ Բոյժ»ի, սովորական Հանդիսակատա Թեանդ ձեւերէն բոլորովին տար,

ինաբնաստիպ եւ ապաւորիչ ։ Սալ ար Շիմի կոչուած չթեղ հանդիսա-սրահը լեցուած էր խուռն րաղմութեամբ

մը : Տուքի Գոլոլհան, րացումը կատարհ-լով, պատեց քեկ ինչպի՛ս ծանոնացած է «Հայ - Բոյժ »ի խմրադրին հետ և իրագրութն ին իրա գրեր հայաստանող էր, եւ այլ օրերեն ի վեր կապուած կը միայ բարհվամումեամը եւ անոր ապարային ծանդել «Հատարոյով : ձեռաց հետարի և Հայաստես հարագաց իր հայաստես հետար հետարում է ձեռաց հայաստան իրարդաց իր հայաստանելով Հայ Բժշի Միուքհետև յարպանելով Հայ Բժշի Միուքհետև յարդանելով Հայ Բժշի Միուքհետև յարդանելով ոլող գայ բաջվ. Երութատ յարդամբ ւ իր համակրանջը ։ Այնուհետեւ ներկայացունցաւ Վալորկի

Այնու-Հանւ հերկայացունցու Վալոլդը Հացագործը չարժանկարը, որու հերոսն է Ֆէռնանտել, բեմարիրը՝ Աշոտ Մա – լաբնան (Անրի Վէռնէօյ)։ Պատւոյ օխեա– լաբսաս (Ասրի Վչոնեօյ) ։ Պատւո՞յ օխեա-կին մէջ ներկայ էին այս - չարժանկարին գլխաւոր դերակատարները ։

Շարժանկարը Հաղիւ վերջացած՝ բեմ ըարձրացաւ ֆրանսացի ծանօԹ խօսնակը, րարձրացաւ ֆրահատցի ծահոժ իստնակը, ծորժ Չրիջի, որ կարդով բեմ Հրաւիրեց եւ կարձ գրոյցի մր ձեւով իստեցուց ֆը - բանտացի արուհատաղհաները՝ Մաարբին Սիրքին, ֆրահանա Լինի, Արտիսնո Հրա-գրի կարգին թեմ բարձրացութ աժերի - կացի Օ՝ ֆահարու գիտաար «Սիրիա-իացի Օ՝ ֆահարու գիտաար «Սիրիա-Բայրի իր դերով նյանաւոր, հնչոցես նաևւ Հուսաաւոր աժերիկուհին՝ Ձաղա կաորդ, որ իր իստցը վերջացուց Հայեղեն՝ մաղ - Բերով Հղիչեր բարիչ :

համետ Հրասանում և հետաարձչեւնչ

Քոմէաի Ֆրանսէզի ղերասաններէն՝ Գոսէաի Ֆրանսական ազդ. Թատրու Նուխ մեկնիլ՝ ֆրանսական ազդ. Թատրո-

Հարկ չեն մեզի նիզակ եւ unip ni dunon, վեհ իրաւանց սիրոյ՝ լուսոյ ենք կարօտ, Ազատութեան Հայն կը յենու ո՛չ թագի , Բռնէ ձեռքէն որ շունչ առնէ եւ հոգի .

Եւ ալ մոռնայ խեղճ Հայր Իր հին խոր վերքն ու վայր

Եւ սիրտք ի տրոփ որոտան — կեաց միշտ, «Հայրիկ խրիմեան»։

— աստ արջա, «Հայրթկ արրաստա» «Հայր 21ի», 20 տարհիան։ Յուդադիաւո — բութիւներ թայաստակես տեղի կեռնենայ հուայախուհերով, դան մից՝ որ այն տաույ հուայախուհերով, դան մից՝ որ այն տաույ հուայախուհերով, դան մից՝ որ այն տաույ հուայախուհերով, հայան հայան, հարար այն, Յով-Հարբ Աիրևան, հարգեր այն նայ փեչ իվանեան, Լուսինեան, Դերքեան և Մետոեւ «Հայանտեսնա (Օրարևո, 1879) եւ Մկրտիչ Պարտիդակցի (Օրագիր, 1872 Թ. 657: — Փունջ, Կ. Պ. 1872 Թ. 707):

2 .b. 9020Ubur

OSUP LALP

ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ

(Պոլսոյ գրաւման 500ամեակին առթիւ)

Մետեր իրենց անձկութեան գոհերն և -գա ծերն : Բայց չեն կրնար ժեռնիլ. Սիւջը կայծնա կը հեծ է իրենց անուները , ու շիրը կը գնոնին իրենց չափագործու -Թիւնները - անատոները համակուտծ են իրենց փառգով : Այն կոքողը , որ իր ժե-նաւոր դյունը կը բարձրայնե տակաւնի , կը հղարաանայ իրենց նուիրական փոչիին պատկաներուն :

կը Հայարատուց լեր «

պատկանկուն ։

Իրենց ուրուականները կ՝ ապրին լիոնե
բր դետ իրենց դիլասակը կ՝ արաացգույ

ադրիւթներուն մէջ՝ ։ ԱժենաՀամեստ առ —

«ակը, սեզ դեպը, միացուցին անոնց

եաքաւր իրենց այլեցներուն։ Հակառակ

իր կյած լուծին, այս Հույլ միլա իրենց

Հայրներին ու փառըս գիտի լյաց։ Լիյ

հարգեր որ կ՝ ույե փառաւորել իր անունց

արին իրակալործում հետակա՝ դէ, «գետի

Յուհաստան կը դառնալ։ Հայարա իր Տե
բաներու օրիակով, ան կը նկար տա
բանակակ լուծուգիական գրեղել, վր սբ
լանալ գետի ժաղար դառալ, չի այլ
լանալ գետի ժաղար դառալ. Հայարա իր Տե
բաներու օրիակով, ան կը նկար տա
բանական կ ընտությենըում գրեղել, վր սբ
լանալ գետի ժաղար դառալ. չի անունելու

«հետ համար։ համորուլ բուսաւորագրուս գլուրը, վը սը-լածայ դէպի մարտի դաչաը , մեռնելու կամ ազատ ապրելու Համար : Ալփ լոին կ՝նրագեր ծովափին վրայ, օրՀնելով ցայգային անուչ զովութիւնը:

Որեւէ չարճում չի խոսվեր կոչակները այս ծովուն, որ կըչոսի յաւերժօրէն, ա -ռանց մակընԹացուԹեան եւ տեղատուու թեան ։ Ինչ որ ալ ըլլայ յուղուած ալիջ ներուն մոլեդնութիւնը , Հազիւ ջանի մ արժկաչափ կ՝անցնին զիրենք կանգնեցնող արմիաչափ (Իանդինի դիրներ կանդինայիս ամումանը և անդար բուսներ իր արդեկու-բնեյնի անոնց արտաարումը կը անսնել : Թող օրը Հանդարա ըլյալ, կամ «քորիկը որոտալ, բարաժայրը՝ հորորա իր անոա-սան խարիսիցի վրալ, ասպարել կը կար-գայ ժանչալ այլիրերելու բրուծիւ, որ «է կրնար ժինչև, իրեն հասնիլ, իր փորհուրին ավիասնորակ հետրրարարեր է իվեր ան նրն է. հաղել եի աւաղել կարձ ծովակ մը ոններ ևո առակեն հարարակում դինքը կը բաժնէ գետեզրի դալարիքեն

Ալփ կը դեղերի ծովափին վրայ ու կր ժօտենայ պատերուն, ուրկէ կընայ զար – նուիլ, րայց նչմարուած չէ։ Ի՞նչպէս կր unth, puny beraupana 3: prografi pa ian panambhakhpata 4½ quamahbakhpata 4 kphanashakhpata 4½ quamabbakhpata puh ppking dhangkap 2019m³ dah, yanpun amakyanyab 4 kpakhy apakap 2 14hm -yanpa, puny quaphanbakhtakhbaha apaka yanpa yanpanashakhyahabhaha apaka yanpa 1, hana anah mashakh matha 1, hana pikha hana puny ujump dupahapta 1, apa panah hanabh khiban sahib handis 1, ti graping raque merry approximate $q_1|p_1|p_1$, $p_2|p_3|p_4$, $p_4|p_4$, $p_4|p_4|p_4$, $p_4|p_4$, $p_4|p_4|p_4$, $p_4|p_4$, $p_4|p_$ չափ ջայլհրով սալայատակին կը խփէին։ Պարիսպնհրուն տակ կը տեսնէ սովայլուկ չուներ, որոնջ հոս ու հոն ինկած դիակ – ներ կը լափեն ժրժռալէն։ Չափազանց ըր բաղած են որսով իրենց Հաչիւններով դին ջը Հետապեդելու ժասին խորՀելու Հա : Անոնը Թաթարի մր գլուկոր բերծած մար։ Աստաբ է արտարի ար դրուրա բարասե երին իր ամրողմ միտեղեն, ինչպես Մղենկին Հասուն պրուոյեն մորքեր կը Հանեն։ ի -րենց Տերմակ ատամենրը աղմկելեն կլ բախելին աւելի ևւս Տերմակ դանկին, որ power we were the we stepled quickfix, or helding fillingund gracefit queen by and the sample let helding to the put of the grand durche : the agin of an appared durch finds the thirt sample of an he gopmania the mattrix hard such the իր դօրադումուին ասելծւին կարիեների էին, որոնը այսպես այդ առվածար անասուն, ծերուն իրը հեր կը ծառայեին։ Այս ռաղ-ժերեկան ենակատը չընանակող չալերը լիկակարմ որևատն կանաչաղոյն էին, ու գրախնչիկ մի կրա հապարայան երև արագայն երև ու գրախնչիկ մբ կը մետր (*)։ Ծումասին վրա

րու ծերկայունիներ արդելք շահղիապահ էր երքալ յշտահրու դեակները ։ Այի աջերը դարձուց այս աշտելի տե-տարահել։ Պատհրապել վտանդեսիչ և դարահել։ Արաահրապել վտանդեսիչն և դարձա պիտի տաներ տեսքը իր արհահնա-

Նախապաշարհալ Թուրքերը կարծեն թէ այդ տեղեն է որ Մուհամմէտ իր արքայութիւնը պիտի փոխադրէ զի – րենք ։

պադիջներուն մէջ չունչը փչոգ մարտիկի մը, Հրատոչոր ծարաւով տուայտող չա – րատանջ հոգեվարջին մէջ, ջան - դիտեր րախաներու դիակներուն վայրադ անա այլեւս բոլոր դաշերէն աղատուած դրժ լախաներու դիակներուն վայրադ անա րարաստերը դրադարրում դայրադ աստ առնմահրկն յօջոտումը։ Կայ «Վարտու-ինեան դղացում մր, դոր մեզի կը նորչոչէ պատերարժի ազգանչանը․ ինչ որ ալ ըլլայ մա≼ուան մերձեցման հղանակը, փառջը մատուան մերջենցան օղանազը, դրաշեց Հա՛ է հուրակելու համար ինկորվերուն ա-նունը, ու պատիւր՝ ակհասրաույց օրտի ջակադործութիւններուն վրայ : Սակայն, երբ ամէն ինչ վերջիացած է , գժջախա բան է սանակոլի ընհլ մարժիններն անոնց ,

ԼՈՐՏ ՊԱՅՐԸՆ

Թարգմ. ԱՐԱՄ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

նին մէջ դեր մը ունենալուն համար, նախ ջան չարժանկարը բերած էր արդէն իր ժամնակցուժիւնը՝ արտասանուժնամը մը։ Աշոտ Մալաջեան յետոյ խոսեցաւ Հայե-

Արտ Մարաջեան լետոլ խոսեցաւ Հայե-բեր: Նախ յայանեց իր Համակրաներ բեր: Նախ յայանեց իր Համակրաներ Հանդեպ դարագետ Նարորուների, որտ իր հանդեպու այն օրեն ի վեր՝ երր դեռ մա-հակ էր ինջ, իրրեւ իր ընտանիչին բա-գիկամը։ Շետու բացատրութիւն առււաւ Ձէ ինչո՛ւ օտար անուն մը առած է, ՈԼեւ ատիկա պատմաս չէ հղած Հայու ինեկարը ատիկա պատմաս չէ հղած Հայու ինեկար եր տուրդա պատուտու չէ եպած հայուքեններար ուհրում, - իր դործն է որ գինքը ձեռու կր պահ է հայկական կհանրեն ու չարժում էն, բայց խորապես կտաղուած կը մնայ իր ցե-գին եւ հայունենան փառուքն ։ Խանդավառ ծափերով ողջունունցան

անարայի առաջատ դառաբըս ։ Ֆանդավառ ծափերով ողջունուհցան այս խոսբերը ։ Յետոյ բեմ՝ բարձրացաւ Նարդունի, որ չնորչակալութիեն յայտնեց կաղմակերպիչներուն, խոսողներուն, եւ

կապմակիրպիչներուն, խոսողներուն, եւ ժամանաւորելով իր խոսոց Ալևոս Մարաջ, եանի րաւա քե որանրերի ձայն մր ունի եւ ապուոր չարական կերդե ։ Ժամանակը ձույ այն ուշի հարարումի իր խոսոց վերա-գահեց «Յառաջեի »։ Խոնդավառուժիննը այնքան իար էր, Հայու Հոյասուհիչներ այնքան բարձրա-գահ չոր չատեր, կեր – դիչերեն հարն այ, տակաւին իր չորառնակելն պատմեր իրենց ապատութիւնի պումիարներու արձագան-ներուն մէջ։ Ուրախ էին ժամասանը որ, ծեի ձոյ ձորանումիչ և հարնալու ուրուս ոչք։ Հահեր ար սերունդը կորուսաներ ու Հահեր ալ ունի, — ահաւասիկ մեկը, Թեև կ՝աշխատի օտարներու մեջ , , , Թեև կ՝աչխատի օտարհերու մեջ՝ թայց երրեց չէ Հրահարած Հայուքենւնչ, չէ ծածված իր ինչնունիւնչ կա հասարութեւ եր, ընդՀակասակն Հայհրեչն կր խասեցնե, (Մարսիրեղ մեջ՝, իր ուսանողուժետն օր-րերուն, ֆրանսացի իր ընկերներում օոր-վերուած էր Հայհրեչն չարական երրել, Հայ. Եկեղեցին երդեցողուքենած մաս -հակույնեն, անեւ առանում։ նակցունեհան տանիլ դանոնը՝ դարման, պատճառևլով առաջնորդ Գարեդին արջեակակոպուսին, այժմ պատրիարը) ։ Ֆե ինչ որ առելի յուղիչ է, աւելի քան տասը ֆր-ըչ՝ պատուհլու եւ մեծարելու հայար

Հայ դրաղէտ մը։ Աչոտ Մալաջեան պատիւ կը բերէ Հայ սերունդին

× Փարիզի ձայնասփիւռի կայանը ւ մը պիտի տայ Փարիդի ձայնասիիւռի կյա-« գարորդեց ին այս կիրակի , Անրի Վէռնէօյ իր նոյն դերասաններով գրոյց մը պիտի տայ Փարիդի ձայնասփիւռի կա-

Այս միջոցիս , Աշոտ Մալաջեան Այս միջոցիս, Այստ Մայարհան կր պատրաստել «Միացիալ — Նահանդներու Թիւ 1 Թետաքին», չարժանվարը, որու րե-մադրութիւնը յանձնուած էր հուակաւար հիւլ Տեմենի, թայց գողենաեւ բաղաջա-կան պատճառներով՝ այս վերջինը չի կը-Նար Աեւիրիա «Մոնիլ, Հարժանկարը պատրաստութիւնը յանձնունցու Այստ Մայարձանի, որ Յունիսի սկեղբը կը մեկ-հի Ամերիիա, Նարծ ժապաչերին կարդ մր մասիրը դարձներու համար Աժերիկայի մէջ:

ոչը։

« Հայ - Բոյժ »ի նուիրուած փառա
տոնին առքիւ, Հեռադիրներ դրկած ևի
Շահիաքունի եւ Վալանսի Չոժունիջ 5/1

ԱԽՈՒՆԴՈՎ ԵՒ ԱԲՈՎԵԱՆ

Ադրբեջանի թատերադիր և, րանաստեղծ Միզոս մասիայի Ախունդովի մահուտե հա-Թանասունանակին առքիլ, յողուածներ նուիրած են Վեդինասիան, Հայաստածրի օրաքերքին մեջ՝ Դ. Դեմիրձնան, Մ անուկեամ, Վ. Պարտիլումի։ Այս վեր -Լինը թագրատուքիւնը կ՝րել Արովեանի և Ախունդանի և Համանանանալին։ Արա գտնել հրկութին տեսակետնիրուն «Միջեւ»։ ան նշատարայը և անասնանատր բեն պր գանե կորեւութին անասներանն հիջնեւ ։ Կ բուկ Բե երկութին համար ալ իութի ե-պած են ազգային ատեմանակակուհիւնն ու կրձի խուրականութիեւնը ։ Աիում -դով իր «Հասի՞ Արատ գործին ժեջ ստեղ-ծած է հայ ալխատաւոր ժարդուն դրա -կան կիրպարները, իր եւ աղբույեքանական ժողովուրդին չկրմ սերը արտայայած է հայ ժողովուրդին չանուլեց ևւ դրուսատան հրևու ժողովուրդիները և Արոգիան կր « Թուրջ այլիկը» դործին ժեջ՝, իսկ Ա-խունոյով «Ապրուսան ասողերի» ժեջ՝ հայ եւ այրալէջանական ժողովուրդինրու բա-ներաներինը պատերերիում թաւրապակ կր կանդեր կր « հայրներիում թաւրապակ կր կանդեր կր « հայրնակիրևորև» » Հայիրում նարգեմ պատրիկ թունարեր Հայիրում նարգեմ պատրիկ ըն պետարեր իր Հայիրում նարգեմ պատրիկ իր բներայեն Հայիրում նարգեմ պատրիկ իր բներայեն Հայիրում նարգեմ պատրիկ իր բներայեն Հայիսում նարգեմ արագիկ ընկանում Հայիսում նարդեմ արագիկ ընկանը և Հայիսում նարդեմ արագիկ իր բներայեն և Հայուսարից հաղովուրդը և պանակիրնել և «առաւորի ժաղովուրդը և պանակիր արա ծարատակը կը հետապիպքին, կրկնել և պուտաւորել հղավարությ և դանոնք ապատ տեսնել: Դրականունիներ պէտը է բլլայ ժողովիդյային, պէտը է ցոլայեն ժողո – վուրզի կեանչը, արտայայաք անոր ձրդ – տումներն ու չահերը, դրուած բլլայ անոր հասկնայի կողուով։ Արովհանի ծանա Ա – ծառմարովն ալ կ'րակը՝ Թե Ժողովուրդը ժարգը պետք է հերոս դարձնել ինչպես ըրաւ աղջատ «Ադասին» եւ ոչ Թէ դօրա վարներ եւնս : Ախունդով եւ Արովեան ե լայծ են նաեւ նոր ժողովրդավար ման -կավարժութեան Հիմնադիրներ Անդրկովկավարժունեան չնժապիրներ Անդրկով-կասի մէջ Արագեան ուրախ է որ իր մետ կուսանին նաև։ «Վրացի եւ քայքար երկ -րացիները» վերովեան կհրագեր իսկա -կան, չարկով, էուքենանը ուսուցիչներ քնորեր Աիտւնալովն էր ոչ քեէ հայհացը -ներով պաշպահապահը բանաարկու, թիս-թակատ ուսուցիչներ։ Անունորն իր պար-աականունինոնը կը կատարէր « դովելի

իսկ Լիոնի Չոմունիք երկու հաղա մը «ապուցած էր վերջին վայրիկանին :

« Հայ - Բոլա» չ իր կարգին, արձանա դրեց նոր բաժանութագրութիւներ և։ ծր.
ւիրատուունիւներ, որոնչ պիտի հրաապրակուին «Հայ - Բույժ», լամրոր իիւին
մէջ: Այս փառատեհն առմիւ բաղարաբեսն
(Այստ Մարաջեան է հայուջ էր հարոր Մարաջեան
(Այստ Մարաջեան է հայուջ էր Այստուային
ան : Գույա

վարջով, աժենայն ձչդունեամը եւ գե -րազանց յառաքդիմունեամը»։ Երկու Հե-ղինակներն ալ ստեղծեցին խոր դաղափադինակներն ալ ստեղծեցին խոր գաղափա-բականով եւ բարձր արունասով դրուած երկեր, արծարծելով իրենց ժամանակի ամ Էնէն հրասապ Հարցերը, ժողովրդա -սիրուքին, հողովուրդներու թարևկա -ժուքիւն, հայրենասիրուքին։ Լենոնց ա -անդուքինները չարունակունցան եւ ծոր աստեսանի հասան Նարանդեանի, Վե Վրոզի, Թումանեանի եւ Հախվերդիկվի դորձերուն մէջ։ Լենոնց արծաթծած հար -ցերը չեն կործերուցած այսօր ալ իրենց Նրանակուքինը :

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

ՎԻԷՆԻ ԿՕՇԻԿԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ 4.6PU.FU.SALUE

Վիիի, (Bunus) — Տետհաական տար-նապը ժեր գաղութին մեջ ալ անորոշու. թիւն եւ որոշ չափով վհատութինան վի -հակ մը տանայն էլ Մամասուրապես կին-երի գործարանի փակումով, տարիլ 2750 ի վեր, որո մեծ թիւով հայրենակիրն ի ալինակին և արանական ան առաջանակին կարհաակին և կարութինը գարձաւ ան -

Un Sunupul , with whamle annoh այս արարար ,ասչս աստակը կորու ըրուպակասը եւ պետական նպատան գոր -ծաւորները դիմել Հրապարակունն Հան -գանակուներն դիմել Հրապարակային Հան վիճակը երկար չտեւեց։

վեծակր երկար լանւեց։
Արս երկու չարեի օրեն սկսնալ, Պ. Փե-է անշտատական նաժակններով, գործի կը շրուրիչ եր կողմե արձակուտծ ըանուոց-ները, առանց գարժանի եւ կաժ ձեւակու արութենանը։ Յոյս կայ, որ ժատասորապես 100 աշխատաւորներեն, չատ գիչեր գուրս ժնան, եկել անչույա, վերջեն պաշուն, , անախորժ ժիջաղէցիր լպատաշեն։ Ա. Կ. Բ.

LUUTOUS PULL UL SPAGEL

ՄԱՐՍԵՑԼ.— ԼԷ դ'Օլիվ -Մարբեկօ Թագերը, երկու դպրոց ունէին անցետլ տարի, որոնը դժուտրին կացութեան մր մասնուան էին. Բե մաստակարարման եւ Թէ ուսման ահսակէաներով։ Բաղեցիները ժողով դումարելով որոշեցին միա ները ժողով գումարելով որոչեցին միա-ցել երկու դպրոցները և ապահովել և -յեւմուտքը։ Այս առքիւ կարժուեցաւ ծախ ինաժակալ մարմին մը, որ քեարկցիներին առացաւ 44 հաղար ֆրանիկ գումաց չէ և ապա իր ջանբերովը այդ գումարը բարձրացաւ 110 հաղարի, որ միջա չար — ժական է, և հախատեսուքինե 1953-1954 ապրիչըջանի ելեւմուտքին:

Մեր Հայրենակիցները տակաւին նուէր-ներ ընհլու տրաժադիր կ'երեւին ։ Ոնա – ժակալուԹիւնը ձեռնարկած ըլլալով , ա – մավերջի հանդէսի մը, հրապարակ հա նած է վիճակախաղի հինդ հարիւր առմ

սեր ։ Երկու չաբանէ ի վեր, խնամակալու

քեան անդամներէն, քարաուդար՝ Կ.Յով-հանկանա՝, դանձապահ՝ Յ. Գրարրևան , և Ս. Մերանհան, տահակ ծարևիլու նր-ւիրուած էին , ևւ որոնց հիրերը ըստ — դոյնս արդիւնատորունցան , դանելով քա-բալիրէ ընդուներունիրուն ,

Վիճակախաղի առարկաներ ճարելու Համար դիմեցինք մեր Հայրենակիզներուն գտանար գիսնեցինը ձեր Հայրենասիկցներուն դրմեր սիբայանար նուվ բներ արտանագրեւ-ցին, եւ Տարիւթէ առելի առարականեր ըս-ասացանը։ Դետ կը յուսանը ուրիչ նուկը-ներ ու ստանալ գորով հետուն Հարիւթե ա ձեր իքիւնր պետի բահին անարառնաւ։ Այս առքին գտնուկցան հայրենակիցներ, որոնը Հանդանակումինան ու ժամանակրե-ցան։ Իսկ չորս - հինը Հայիզ մերժան են բան մր տալ, ինչպես որ ուրիչներ գրժած են իրևնց խոստումները։ Էհ, ինչ ըններ, չ գրենին ժե՛ր որով այիզ գտնումը՝ ննար-հիւ հրած ակակարենան, մեր համեա Հրունագրդը իր հին հատանոր պահիրաշրւ ողած աշադրությատ, սոր հասատ Թաղին դպրոցը իր ԴՈՒ Հանորդ աշակերտ-ներով եւ աշակերտու-հիներով պիտի կր-նալ, ոչ միայն իր դոյունիւնը՝ պահել,

ոսլ, ոչ միայի իր դայալը։ այլ աւելի դարդանալ։ Ասուգչուշե Տիկին Մերսոնհանի աչ-իսստանցներուն չնորշիւ, աշակերաները դառաջիկալ մանգերն մեչ իրենց այուն և ետեռում, պարերով, մենաիսսու. յառաքրդայ Հասույսըս սել, ըրտացութ ընս երգերով , պարերով , ժենախստու -Թիւններով եւն. պիտի պարգեն իրենց յառաքղիմունեան աստիճանը , վստահ եմ որ ներկաները եւ բոլոր ծնողջները չատ գոհ պիտի մնան։

որ աշղալ գրան որ ալագույնում է արևոր ունենայ յաստ – Հանոչեսը տեղի պիտի ունենայ յաստ է Էրկայ Յունիս 14քն, վիրակի կեսօրէ հաջ, Պոմոնի եկեղեցւոյ սրահին մէք։ ԹՂԹԱԿԵՑ

IPUSAL UPALBUSE

Եղիպտահայ երիտասարդ Ջութակահար Ժիրայր Քանթարհեան Պոլիս դացած Է Նուադահանդէս մը տալու համար ։ Պոլսոյ երաժչտասէր հասարակունիւնը որ քանի հրամ, ասահը հասարակութիլուր որ ջահի մր չարաի առաջ մեծապրել ո գնահատեց ՕՀան Տուրիանի վարած նուադահանգես -ները , հույն խանգավառնւթինամբ գիմա-որած է Գանբնալինամբ × 0p. Սօնիա Գարրիելիան մասնակցե -

լով Լէօփոլ Պելանի դաշնակի մրցումնե -սուն, առաջին մրցանակ ստացած է :

ՊԱՐՈՆԸ - Օրիորդ , կրնանն ձեզի լոդալ սորվեցնել ։ ՕԲԻՈՐԴԸ .-- 0 , ոչ պարոն , ես ջուրէն

* OPPHPER - 0 , ...

բատ կր վախհամ :

ԿԱՐՈՆԸ -- Հող չէ , չարժուժերը

հախ կր աղվինդ աւաղին վրայ ...

Ա. ՑԻՄԱՐ — Ահա պարան մր . պա -տուհանկն կախուկ եւ փախիր ։ Բ. ՑԻՄԱՐ — Անկարելի է . պատուհա-նր հինդ մենքը բարձր է , մինչ պարանը 20

RHALLS D PEPPOCE

(85)

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ -

BUU FARE LOUS

Չաւկի վրայ կը խօսիք. դացեք անթաղ ուս այսըստ այրում է արում է ըլլայ ։ Հրակ մալը թիւֆէրի մը պէտք է ըլլայ ։ Հրակ մալը թիւֆէրի մը պէտք է ըլլայ ։

Գացեր սևւցած «վերանկ»ներուն նաthat p

Ծերունին կը դողղոջեր իր անհաստա րչէր աւրհակրբեն: ոնսուրերբեսվե կանգըս դբժի ին դապրա-Ուսուսիս մե մուն-լուն և ատևացուաց

ՊաՀ մը իր աղօտ աչրերը մեղի Հանոլի -պեցան , մեղի խուեցաւ որ ադերսադին Հրաշէր մը կար այդ դարմանայի ու մը -ռայլ թիրերուն մէէ ...

ույլ թրթորուս մել ...

— Եր քնանը «վելանել» հերը տեսնենը ...

Արբերը ձևադ հավ ժենինեցան . մէկր ուգարերեցաւ և . դաւագանը դրաս ծերու հին ձեռջին մէք որը իր կարգին ձեռա գաւ դողղո՞ բայերով . Իր արեխներուն
համալափ , ծանր ևւ դանդաղ արմուկը

բերան տարը ին քոքիրծ մունոն ատանմաին վրայ ։ Միջոց մը առանձին մնացին,ը․ նոյն ս

rank prop payle quarte players to hop open strongly one refuge to the configuration of the players strongly one refuge to the configuration of the configu part dhengue

րուս արլայու Ֆանկարծ մազագուրկ, վաիտ կնոջա -կան դրուհը ցցուհցաւ, անձկալի աչջերը դարձան ինծի, ու նախ վարանումով , հետղհետէ վատահունիւնով՝ հէջ կինը Somplygue.

ոտորդյան:
— Հոդերդ առևեմ , մաիկ ըրիջ ինձի...
Չայնը կեղդուեցաւ Հեծկրտուջներու մէջ, ու մինչ ինչն անսահման յուղմունջէ դե.

an diku fikih ukuwiduki panjankef phekehidu muhuntu pampanghidupun, dikupuntungi mumtu pampanghidupun, dikupuntu fimi pampa pampa fumen fifiking thingi mugunkipihanci .

Iphing Sandipud Sandipunca, wichipu kapung muhis mpumuncika, fipi pumu pampanghidupun sandipunci shipunga sulupun sandipunci shipunga sulupun muhipunci tidapun muhumi shipunga sulupun muhumi shipunga sulupun sandipunci shipunga sulupun sandipunda shipunga sandipunda shipunga sandipunda shipunga shipundanunda shipunga shipunda shipunga shipunda shipunga shipunda shipunga եին շրջազդեստիս ծալջերուն ։ Ցաւի ու դանդատի անվերջ յաջորդու -

Յուն ու դանդատի անվերք յաքրդու. Որևմ միր եր որ անոր դողոքջեւ , բրը -Բունջները կը Բոքեովեյին, ու այն աստի-Տանի ուժդնունինն կար արտայայտու -Ռեան մեջ որ կր դիտակայեր Թե այդ իո -նացե ընով միջոցաւ ն'ընդունելի անցամա-

ջելի ու անյատակ վիչտով մը վիրաւոր -ուած եւ տառապած ցեղի մը կանացիու -

լաուրըս : Երկար, տաժանելի րոպէներ կ'անցնեին ալապէս :Մանուկներ իրենց մօրը փակած , վաղահասլրջուխեամբ մր ականատեսկ'րըմուղով. — շարտարեր իսևնչողաց էև ի – երբն ու ժմեմուսց էիր արմիսարին ես-մավա, մուր ու աստահայասերիար, ի – մավա, առևնչութատ և ու ամաստարով նիգումով. — Տակատինի խորչումած էր ի-րենց ատրելինի անշանեմատ կերպով -աչբերու խորհն անոնչ կր դիտելին «եր օտարականի երեւոյնիլ արամասերնում եւ դրենի ատերութենամի, իրը իկ՝ ձեր ծերկայունինոն արդեւնչը ըլլար այդ և -տեսա և հանձ առու րեւան եկած ցաւր

Ես ու ընկերուհիս իրարու երես կը նա յէինը ու մէկդմէկու տժդունութեան մէ յերնը ու մեկորվերու տժղունունիան մեջ մեր վերքին ուժերը կր կորմայելներ։ մեկ մերնքարող թատ, ու մեկ վատածու-թած չրքումըներուն, ամերն աղետներչն աշերի անձարակ ու Համ դարժեր կերը « ձեր մեծ ձերով պաշտպանած առերեւութք Հանդարառ։ Թեան տակ Հատարուտ փոքո-

րիկ կար ու վհատութիւն, ու արցունը։ Ինչո՞ւ եկեր էինը իրենց մօտ, ի՞նչ ու նէինը իրենց տալու, ծովածաւալ Թշուա-ռութինան, այդ բարոյական եւ անսահման պահանվընհրուն փոխարէն - ի՞նչ ամորոգ யுயடியிடிடும்பா dinlampta. 127 ապահովութիւն կրնայինը ընծայել ի -

արես գինա փահատ գուրդիրուս, փան-ահե ժիսաշանուկերը գրն ու բենբն՝ ան ակակ քնանաները արարունը հարտունը

սուէր, ու իր դալարուած վախա ան տասուէր, ու իր դալարուած դարտ աս դամները, իր ջղացջներուս կառչած ձեռ-ջերը, մանկան, խելակորոյս մանկան ե բեւոյթը կուտային իրեն ։ ՁԱՊԷԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

ռայել խաղաղունեան դատին։ Կառավա-րութեան խաղաղասիրական կամ ջը ինդրոյ առարկայ էէ այս դործին մէջ։ Կարևորը այն է որ կատակորեն որոշուին այն պայ-մանները որոնց մէջ կարելի է ըննել եր կարգադրել, և Միութեան Հետ Տամա – ուրքարբենն »։

Չրրչիլ եւս Անպլիոյ Երեսփ. ժողովին են « Պերմուտայի խորհրդաժողովը վրճթչ « Կործուտայր խորջրդաժողովը վը» ռական Հանգրուան մը պիտի կաղմէ, յանգելու Համար չատ աւելի կարեւոր մի–

udaptper Suday yun meleft fupleing dig-gunguysh dannif digo: Runguaysha zgilamifalgar digi fu sarumaha bi Lugeth, ufunk iduquah yundun dandar panashifu mikayah sar ingday dandar panashifu tapug Wan-dery, tarih hal hifi sangu guyu Wan-fara hefim manashifu tapugli sangu di yan hefim manashifu tapugli dan dan yangish digi; lidik ujungungi digi, di unquakh an hi Ufunglish ay tan dan -tangi dan mumuk, ajingungkini sadum Lapu Waldan sangungan s

Welly bill, 4RP of WAIN I. It? may facus by high; nexposit, time my thing high of the facilities of the style of the best of the best of the best of the make from the facilities of the style of the st ULUALAUI ANCOULANT UC

WWW.4U.SALA ._ Ft. 4. Umpajhulu , Միլան .- Կրնաջ մեր Հասցէին դրկել

AUSUPUA .- Duplah U . Buls . Who. անչ մեկերը — տարիցի Ս «Յով». Մկր-անչ ներկայուց մեջ Հայեսպարահան արևա առքին, այս կերակի , պիտի ժատուցուհ առանու արտասարա, դեփավարուքերու Գ ԱՐԱ ԿԱԻԳԵԻԵԱՆի : Գիտի բարող։ Առաջնորը ՍԵՐՈՎԲԵ Ծ Վ. ՄԱՆՈՒԿ — ԵՄԵ:— (Հոգարարևութիւն)

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻՒ ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ վարժարանի Հիմնարկուժեան տարեդարձին առնիւ Հոդեհանդստեան պաչաշն եւ պատարադ պիտի մատուցուի այս կիրակի, Փարիզի Հայոց հկեղեցին ,15 ռիւ ժան կուժոն, ի Հայր արգային , են երե հանագիրներուն , դիչատակ հանգուգյեսը հիմնագիրներուն , այն անդամներուն եւ ուսուցիչներուն : Հոգե -հանդատի երդեցողութիւնները պիտի կա-տարուին վարժարանի սանուհիներուն

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Այրի տիկին Պայ -ծառ Պետեան , Պ . Արժենակ Պետեան - եւ ընտանիջը կը ծանուցանեն Թէ այս կիրարատարքը դր ժասուդառես թէ այս դրրա-կի Շաւիլի ժատուռին մէջ Հոդեհանդստ – հան պաչումն կր կատարուի հանդուդեայ ՆՇԱՆ ՊԵՏԵԱՆի եւ Պետեան ընտանիջի Տաջեցեալներու համար ։ Ծանօքներէ՝ եւ բարեկաժներէ կը խնդրուի ներկայ բլյալ:

209-620169-1-08

ԼԻՈՆ — Այրի Տիկին Մարի Մովսկսեան իր ժօրը Տիկին ՄԱՐԻԱՄ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆի ժահուան Ա. տարելիցին առնին հոգն – Հանդստեսն պայտօն կառարել կուտայ այս կիրակի, Լիոնի Հայոց եկեղեցին , ոիւ Լուի Պլան : Կը խնդրուի իր յիչա – տակը յարդողներէն ներկայ դանուիլ :

AUSULUA - TUAP TUE TUE

Այս կիրակի Հոդեպալստեան տօհին առ-Թիւ Շաւիլի ժատրան ժէջ յատուկ պատա-թաղ պիտի ժատուցուի, ժամնակցու -Թեաժբ ժամնաւոր դպիրներու։ Այս առիրագ գ թեամ բ մաստուոր դաքրրներու։ այ-քով Տէր Բարքեող աւագ ջահանայի ևւ ուղանոյն ԿԱՐԳԻՍԻ լիշատակին հողևհան-ուղանոյն ԿԱՐԳԻՍԻ լիշատակին հողևհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի։ Կլ Հրաւիրուին անոնց յիչատակը յարդող -

TELLERIT 280

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԷՋ Նախաձեռնութեամբ Հ.Ց.Գ. «Վարու -

Նախածնոնունիամբ Հ.Յ.Դ. «Վարու — Հահ» ենքիայիմային եր և մասնակցութնամբ Հ.Յ.Դ. «Վարզդէ» խումբին ։ Այս չարան ժամբ 21ին , բարաքայի — արանի որաէն մէջ ։ Կր հախարային ինչ և ԱՐՄ - ԳՈՒՅՈՒՄ — ՀԱՄՀ ՎԻ խոսի բեկեր ՄԱՐԳԻՍ ԳԱ — ԼՈՒՍՏԵԱՆ ։

լրուսուսուն և բաժին ։ Գեղարուհատական Հոքս բաժին ։ Երդ , արտասանութքիւն և և Ղուքյակ ։ Պար և ուրախութքիւն , յայանի հուադա -խումոր ձասհակցուβնամբ ։ Պարահանոլէսը մինչև լոյս ։

30 Մայիս Շարաթ գիշեր ժամը 8.30էն մինչեւ լոյս Ե. թաղամասի քաղաքապե – տարանի շքեղ սրահին մէջ ։

PLACE DU PANTHÉON Մանրամասնութիւնները չուտով ։

ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

30 Մայիս, չարախ երեկոյեան, Օրլոժի սրահը, 143 Գուր Լաֆայէթ ։

471411 11119

30 Մայիս չարաթ գիչերուընկ մինչեւ առառւան ժամը 2: Կը խոսի ընկեր Ժ. ԴԱՏԱԻՈՐԵԱՆ

4 IIIIMORCIIUII).h **ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ**

38ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Կիրակի 24 Մայիս, ժամը 155% մինչեւ Կրրադր ՀՀ Նայր կես դելեր -Salle Mazenod, 88, Rue d'Aubagne Կր Խախապահ է՝ Միուբեան հիմնադիր-հրեն Ա. ՀԵՒՍԵՄՆ Կր խասին՝ ՇԱԻԱՐՇ ՆԱՐԳՈՒՆԻ ևւ ՓՐՈՖ․ Գ. ԽԱՅԻԿԵԱՆ եւ

ակցող կուսակցութեանց ներկա-

ցուցիչները ։ Գեղաբուհստական բաժնին կը մասնակ-ցին՝ Տէր եւ Տիկին Ստեփանեան, Գ. Ժ. Գասպարհան, Շ. Հրաչեան (հրգ.) , Ալիւ Գասպարհան, Շ. Հրաչհան (*հրդ*) , Ալիս Ցարութիւնհան, Ա. Սէրէնկիւլհան, Թա llihu դոյհան եւ Սարգիս Սարգիսեան (*արս* սանութերւն), Օր. Ա. Ակինեան (դո

Պարերը ժամը 20էն կէս գիշեր ։

Պարորը ժամը 20չն կես գրջու ։

Crhestre LYRE - BAND

Sndukpae Հաժար գիժել՝ Վարդան
Պահասիկհան՝ 27 որև տոսարանը և ՅույքՀարադարի հանուն 15 որև լեմի այք հայանուն

որև, Մ. Շաշիինան 26 որև այք փոբերի

Մարր, Սիժում Աստորիան - Դիպասարի

ևե Արաժ Հիշոնան 26 Պուրվ հասպարը ։

Նախաձհոնութեամը Հայր · Միութեան։ Այս չարաթ , ժամը 8ին , Սալ տէ Ֆէ -

թի մՀԷ: Հրասիրուած են բոլոր կուսակցութիւն-ները եւ միութիւնները ։ Կը ԽախապամՀ Ա. ԽՈՍԱՆ Կը խասի Շ. ՆԱՐԿՈՒՆԻ Խոսը կ'առնէ ֆրահսական ընկերվարա-

աստը դառու, գրաստական ընդերվարաւ վան կուսակցունեան հերկա լացույցեց ։ Գեղարուհատական խնաժուած Հովս բա-ժեր։ Մասնակցունեամբ կապույտ Մայի «Արաջա» հրդչակումիրին, դեկավարու — Թետմը Հ. 8. ԼԵԻՈՆՍԱՆ ։

եւրոպական պարհը, Ճոխ չջասհղան (պիշֆէ)։ Մուտջը ազատ է

209-6 2017,9-1-118

2014 ԱՆԳԻՍՏ
ՊՈԼՍՈՑ Կերը - Վարժարանի Փարիսի
հակվին սահերը կւ բալայինն կրենց ըն –
կերները և հասարակութիւն ըս հարիս
Հեկն, Հորժարայան ուր Հայաստանում
Հեկն, Հորժարայան ուր Հարեսապատուս
կարում
արագրական և արանական գիրի կատարան
կարում
ականին ան կրաֆի Հրայ
- հայ Անառեանի (իր մահուսի դասաստուն
- գին առիին) , փոգծ Սրաուսի Մարուսի Մարուսի
հանի, Վաղարակ Մետրոսիանի և որ բա
- «հատուրիան Անարականին» և բորտ
- «հատուրիան Անարականին» և բորտ ուցեալ Կեղբոնականցիներու յիչա տակին Համար ։

Այրի Տիկին Նազօ Գրիգորհան և դա -ափները կր ծանուցանեն են Հորեհան -դասնան պատան պետի կատարուի այ կերակի Փարիզի Հայոց եկեղեցին իրենց

ն եւ Հօր՝ ՄԵԼԻՔ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ

մահուան թառասունջին առքիիւ։ Կը հրաւկրուին ողբացհային յիչատակը որդող ազգականները եւ րարեկամները ։

« MCMEU »

IPILS, GILGILS.

ՊԱՏԱԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐՔԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը Երեք mlique

Բաժանորդադրունեան պայժաններ - — Տարնկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո., Արտասահժան՝ 1400 ֆր.:

ADRESSE: N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ — Հայերեն Թերթ ծախողներու գով 30 ֆրանը Թիւը։

Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

Z. 3. T. UNP UBPANTAL OPE Unanhabit mes

Նախաձեռնութեամբ «Կառվարենդ» մաս -նածիւղի , այս կիրակի ժամը 15.30ին ,

Հ.Ց.Դ.Նոր Սհրունդի կողմէ խոսի ընկեր Վարդգես Պարոնվարդեան Գեղարուեստական ձոխ բաժին ։ Ձա-ւեչտ մը Անիէսի Նոր Սերունդին կողմէ ։ Արտասանութիւն, երկ ։ Ժամը 18էն վերէ

օրասաստերիլու, օրդ։ Ժառը 155ս կորչ եւրոպական պար ։ Հաղորդակց միջոցներ — Կար տիւ Նո-ռչն չոդեկառը ժամը 14․20ին, ՕԹօպիւս Փորթ տը լա Շափելէն 268 թիւ ։

ኮኒደበ3₽ - ዓኮኒቲՁዐኒ

ՆախաձԽոնունեամը Մարսէյլի Հ. Ե. Մ. «Արծիւ» մարզական միունեան ։ Այս չարան ժամը20ին, Պառ Էէնթէրնասիշնա-լի սրահին մէջ։ 230, Շըմէն ար լա Մատրակ - Վիլ։

LULTEU - WERNER AULULUP UPR

Կազմակերպուտծ Համա - հարրևրդ -գիական Միուքենահ մասնանիոլին կողմէ, այս կիրակի ծամի Չին միջնու կիա գինչ, որև Գուֆին, Ա. Քեանչնեանի արձարանը: Բանաիստուքիոն, ևի բուլ Հուսալ, արսա-անուքինչ, Կը Տրաւիրներ թոլոր հայրե-

նակիցները :

U.PSU.4U.P9 JANZAY

Հայ. Եկեղեցող Փարիզի Կրոն. Ընկե րակցութեան արտակարգ ընդն. ժողովը հրաւիրուած էր 10 Մայիսին։Մեծամաս – րունիրը ժովանագ քննետնով գոմովն արմի

ջուհեցու :
Ինչպես յայստարարուած էր , ծրադեր –
կանոնադրի 16րդ յողուածին արաժա –
դըրուքենաժը հեր յասաքին անդամ մեծամասնուքելն էր դոյանար , Բ. ընդ է տո դոյի հետաի հեր և արահրա արագրութենը որ դովը հիտոի կր երաւիրուի տասերերենը օր հաջ, որ օրինաւորապէս կը դումարու ինչ որ ալ ըլլայ ներկայ անդամնել անդաժներուն

ջրերը ։ Հետհեսաբար, արտակարդ ընդ4. ժողովը տեղի պիտի ունենայ Մայիս 24ին, ժամը Տիչդ 15ին, Մ. Յով4. Մկրտիչ եկեղեցւոյ Ժէջ, 15 ոիւ ժան կուժօն:

Այս առիքժովպարաբ իր սեպենը տեղե-կացնել Հասարակութեան թէ ժողովին ներկայ կ՚ըլլան իրենց անդաժավՀարը

մուրկալ կ՛լըլան իրենց անդամայնարը Հասուցած անդամերը Անդամերը կրնան իրենց կ՛նարումները թեկ անձանը, «Հեջ փուվակաչով, մոնաա Հարքով կամ իրենց յարժար դասած ձե-ով։ Եկերիչոլ «Հեջ փուվալի իրեն է Փարից 6761-25:— ԳԽԱՆ

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65 Անենավերջին դրութեամբ:

Մեր մատչելի դիները խիստ նպաստ ւոր են Հայկական Հաստատունեանց Տարտարապետներու Տամար։

4C ԽՆԴՐՈՒԻ

Մարսէյլի մեր բաժանորդներէն օդ -ուլիլ Պ. Նարդունիի ներկայունենեն ճարելու համար իրենց հին եւ նոր բաժ-եղիները ։ Վարչութիւն unnely 9. նեղիները :

SUPERSTR

LULULU. - 2.8.7. Trg. 4nd funtion

անդամում Հ. Ու Օրության անդամ -անդամում իները ատիլողարար ժողովի կը հրաւիրուին այս կիրակի ժամը 21ին , Զաֆէ Ռեժանի վերնայարկը, (Մէքրօ fumt):

80.1.1.48111.0111. 4/15454, Տեր հե ծնուն Կոլուս Արզումանևան և գաւակ -Տիկին Մովոկս Արզումանևան և գաւակ -Նևրը իրևնց խորին ցաւակցունիւնները կը յայանևն Այրի Տիկին Երիցուհի Ասլանևա-Նի, Պ. Արչակ Ասլանևանի ևւ ընտանեկան արկությունը կոկծալի մահուսա հարկությունը հուրերը հորուսանությունը հուրերը հուրերր հուրերր հուրերը հուրերը հուրերը հուրերը հուրերը հու (Umput 11)

ԱԼՖՈՐՎԻԼ ._ Ֆ. Կապ. Խայի մասնածեղը չութեակալունեանը ստացած է Տեր եւ Տիկին Արչակ Մերեանե երկու հա-գար ֆրանջ, փոխան ծաղկեպսակի, Տիկ Վարդուհի Աղուանհանի մահուան առնիւ չ

ՓԱՐԻՉԻ Եկեղեցւոյ կրթական Մարմինը չնորհակալութեամբ ստացած է հետեւեալ նուէրները .- 9 Նուրհան Ֆըրէնկեանէ հինդ հազար ֆրանը, ողբ Մա-ժար Ցակորեանի մահուան առնիւ, փոօար Էավորհամի մահուսա առքիւ, փոս հարկահահ հան ծաղկեպակի «) հարկի Պակահահ հազար ֆրանց, իր եղրօր՝ Վահան Պալ -հանի թժվական դործողուքնան դաջող անցներուն առքիւ, փանվերի հանկ. դրա-րոցին — (ԴԻԱՆ)

4102000

15 - 16 տարեկան պատանի մը, օր դետնայ ֆրանսերէն կարգալ եւ դրել ։ Իրթեւ այկերա դիտի այիսանի քուկիւ-ու-ժոսակելի մր ջակ արենաս արդկելու գ մար։ Շարաքական երեջ Հապար ֆրանջ վճարում ։ Ներկայանալ ծնաղջին չետ Գ. ԹԱԲՈՒԼԵԱՆ՝

14, Rue Julien La Croix, Paris 20.

ԾԱԽՈՒ Է

Վիլլա մը, պարապ եւ անժիջապես ար-րամադրելի։ Ունի հիա, սենեակ, բաղ -նիր, կեղրոնական չեռուցիչ, կաղ, ելեկ-արականութիւն։ Ընդարձակ պարաեր, արադանութիրեն։ Ընդարձակ պարտել , ելեկարական քրհորով ։ Կայարանեն երեր, վայրկեան, իսկ Փարիդեն 14 վայրկեան ։ Դիմել Կ. Թուրսարդիսհանի , 50, Rue dos Correl

50, Rue des Cascades, Tél. MEN. 23 - 91

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMA LIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris



00116666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925

rondé en 1925

R. C. Seine 376,286

Rédaction et Administration : 32, Rue do Trévise, Paris (9')

Tél.: Pro. 86-60

C. C. P. PARIS 167 - 63

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ .

Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1: Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

24 ITHAHI DIMANCHE

Uholluh

24 MAI 1953

29ቦት ያሀቦት - ውስት 7074

խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ

ъበቦ ፕቦՋԱՆ, 29ቦԴ SUPÞ, ԹԻՒ 2485

ի ԶՈՒՐ ԿԸ ՑԱՄՔԵՑՆԵՆ

Վերջերս լուր մը հրատարակեցինք որ աննչմար անցաւ ։ Հայաստանի կրթական նախարարու –

Թևան (լուսաւորութեան մինիստրութիւն) «Տերմինաբանական կոմիտէն» ըննելով արկա» ըննելով դործածունեան «Տար» բուսիստական վողքաց, հր. Հայաս Հարցը, ՀրաՀանդեր է այսուՀետեւ ա բառը դործածել դիրջերու, ԹերԹերու դրականուԹեան մէջ :

գրականունիկան «ԷԷ»:

Ի՞նչ պատանասարանունինանը ,— «Եփատի ուհենալով որ Հայերգե՛ս մննական բեսնը
բարապայանը թատին իսկական իմասալ։
Տարակայ չկայ իկ « Տերժինանական
Կոժիակչին անդամենթը պարդապես վե
բեն դրութենչ արուսած գրանան «ի կ
դութեայարան անաաներ որուսանում է
որուսան արանական
Աւերի դել, ինք իրենց անապան հրա
առեքենակը ևւ ապատ կաժ գով արձական

the min depart :

Անհրաժելա չէ մասնադէտ լեղուարան, ավորեն ական կան բանասալ և ըդրուարաս, ակարեն ական կան բանասեր ըլլալ, դիա-նալու Համար Թէ բառերը բաղմաԹիւ ի -մասաներ, նրբուԹիւններ, երանդներ ու -மிழ் , வரித் முடியாடு மித்த வட :

Եւ, չկայ բառ մը որ տառապէս նոյն նչանակութիննն ունենայ, այս կամ այն պարադային մեջ ։

Ո°վ ըստւ թե «մինիստը»ը անպատճառ

II վ ըստու իկ «Միվաորթը անարառնառ հախարար իր չումակի է։ Բացեք բառարահը եւ տեսեք այդ օտար թառին դահագահ իժասահերը ,— Օրիստի , թառը իր հրահակի հաեւ Հոգե-որ պարտոնեայ , թարարի եւեւ , Վր հչա – հակ երկրորդ կարգի դեպան , երը դետ-պանութիւնը «լեկասիոն» է եւ «Հ թե

Կր նշանակէ ,տակաւին, ուրիչ բաներ, դատախաղ եւն.

- Նրասարապ ուս... Ինչո՞ւ օտարը, Ֆրանսացին կամ Անգ -լիացին չեն չփոքներ գայն , եւ նախարարը Բ. կարգի դեսպան կամ երէց չեն Թարգ -

ատար Կրհայինը իրել ուրիչ րազմաքին օրի-հակներ, ապացուցաներու համար քիկ բա-ունքը հերուն, առամարական հանպաման հանագահու ունին, Գրողը, ենք կաւ դիակ լեզուն, չ կրհայ գործածել դահանը համաձայն բուն հասանի է։

« Փայար» միայն փա՞յա կը նչանակե ,

ծէ նոր կարգուսարգին պաշտադատանրա-ծէ նոր կարգուսարգին պաշտանջներում ։ Ի՞նչ պիտի ըսեն Հիմա որ «տնահսու – Թին»ը կը ջնջեն եւ կը Հրամայեն «էկոծուքիկա» դրել: (Այս բառը տեղ մը «կո -միկա» ապուած էր «Ցառայ»ի մէջ, վրի-պակով, եւ նոյնուննամբ արտատպեր են

պակով, եւ հոյեուեքնավ բարասաղող և ուրիչ ենինքիր ...): ԱԺԷՆ անդաժ որ ժայրննիջի աղձատ -ժան, այրանիցնան, աղջատացժան ժա որն իր խոսներ, ժերա իլ քեջեցները ՄԷ Ժենջ երրեջ համաձայն չենջ նեղվեր հայմութեան

կարանու Բինան ։
 Ձենք պաշտներ որ շիայնութը (Հա դուտա) կամ «տնոջինկչը Հայերկեր
Բարգմահեն, բառագան ինդիստելով ։
Բայց, տոլիսու Բինա, իմատասկութիւնե
կամ բանու քինա իր անանենք, երբ կը դրեն
— ռեւղուցիոն, ռեսպուրիգա, արեսի
դենո , վարէ - արեսիանեա, արենիար, վար
ցեւ ադրնիրակ , գեներալ , մայոր, իկյան
նանու , բառւրիստ, չախմատ, կոնկուրս ,
արենիարի , ժենիար, սավուտ, չեմպիոն,
գաւթիչ, էվակուացիա, ասանիրիա, աե սիա, պակայեա (պաջալիյե =

ները, ոչ ալ փորձ՝ պետական լեզու պատ, դարկարական այլանդանին այս

ի զուր կը ցամ ջեցնեն մայրենիջին րազատ արդիութները, ծաղրանկարի վե ըածելով անոր անկախուքիւնն ու դարգա-ցումը, արդիացումը ։ Շ.

0000111

9 b 9 8 b C C

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԿԸ ՓՆՏՌԵՆ ԵՐԵՔ ՄԵԾԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԸ

ԿԸ ԿԱՐԾՈՒԻ ԹԷ ՏԱԳՆԱՊԸ ԵՐԿԱՐ ՊԻՏԻ ՏԵՒԷ

Հանրապետութեան նախադահը կը չ ը խորհրդակցութիւմները , ութեան թեկնածու մր դանելու րունակե իր uphur գարչապետության քեկնածու մր դանելու եւ դաշիքին կարնուքիներ փուքայնելու Համար Կը կարծուի քեք պիտի Հիլմայ վերջնակահ որոշում աալ երկրյարքիքի առաջ : Աեք պարադայի մէջ, տասմապը երկար պիտի տեւէ :

որդար պրար երեւ :
Նախապահ ի Կուդ պատասիանատուուԲինններ յանձնել երկու գլիաւոր հոսանըներու, ընկերվաբականներուն եւ դօր. ար
Կոլի կուսակիցներուն, որոնը Վճչական
դևր կատարեցին, Մայէրի դահլինը տադեր կատարեցին, Մայէրի դամչինը տա-պարելու ձաևոր Աժենթին ալ իր խոսին ազգ. միունեան մասին, բայց իւրաբան-չիւրը իր հասկադողունինամի ը Համայիա-վարհերը ուրիչ բան կլ մասինան այր միունինւն պահանջելով, աջերը՝ տարրեր

րան։ Նախադահը յաջորդաբար ունվիղորու – Բեան բնորունեցաւ նախկին վարչապետ -ներ — Քէօյ, Ռենս, Գիոս, Փինէ եւնւ ։ Այս վերջինը, ջազաջապետ Սէն Շաժոնի, որ կառապարեր իր ջաղաջը վերադառ հալ, ըստւ ԵԼ կարելի չէ տագետարը լու-ծել առանց վարչական եւ սահմանադրա – ծել առանց վարչական եւ սամմանարչա կան այն բարհերորութւմեր եւ ի րական, մեծ ինա դորուելիոններ կատա – թելու։ Ինչ մասնաւոր ծրադիր մեր կը պա-հանչէ այս ուղղուվեսակ։ Երբ հարցույյին Ոչ ի հարկին կը առանձեն՝ վարչապետու-ինոնը, պատասիանեց — Են ույին, այն մերժեմ, եվեկ համապատասիան միջոց –

ները տան » ։ Ուրեմն, անհրաժեչտ է ընդհանուր ծըրագիր մը, Հաստատուն մեծամասն Թեամը։ Այս տեսակէտն ունին նաև Фиј Пево ы риции Дир :

4. Կոլ լրենս եւ բակառ Ֆոր ։ Տարհասիհ երկարանդումը վհասակար կը Տամարուի նաեւ անոր համար որ , Ֆը-ըանսա Ջերմագիս կը բաղմայ ժամեակ – ցիլ երեջ Մեծերու _ խորհրդաժողովին , Պերմուսայի մէջ:

Խորհրդակցունեանց ընտացրին Տա լատիկ եւ Փլեւէն եւս անհրաժեչա կ դանէին սահմանադրունեան բարենորո

գումը։ Արդ պաշտպանունեան նախկին նա-կաբարը գիրին կը դանե անտեսական ևւ ընկերային խնդիրներու ըսծումը դայի մասնաշորայես գեսար՝ արտարի ինչ-դիրները, որմոց մասինաարրեր կարծեր --ն հա. Մ. ... հուսեն չեն ։

ւներ կան Արզ. - ժողովին մէջ ։ Կարծողներ կան Թէ այս անդամ կոլ – հաններն ալ պիտի մասնակցին նոր դահ– ստասարն եւ գրութ արտաքին քենւ տարրեր տեսակէաներ ունին արտարին քաղաքականուժեան , Եւրոպա-յի վերադինման եւ ուրիչ հարցերու մա -

Uchluba & bapt be Bloginaile 5ի տարմատրը ծանր տարուորութիրն դոր-ծեց դլիասոր ժաղթագայացներուն մեջ ։ Ատղլ Մերթեերը կը կարծեն Մէ անվոււ-ստվենքի պիտի դառնայ Երթեադրումի յա-շեղումը։ «Թայմգ» դիտել կուտալ Մէ ներեւ աներ ենվումը՝ «բայով» դրաս կուտայ - թչ Փինչի դահլինը կրցաւ իչխանութեան դը-լուխ մասլ տասը ամիս , չնորհիւ հանրա-յին կարծիչին , իր քաջութեան ևւ ողջ -մաութեան ։ Ռընչ Մայէր հաղիւ հինդ ամիս դիմացաւ, նոյն բաղաբականութիւնը

փորձելով :
Մեերիկիան Բերբերը աշելի լաշ կը
դանեն Ֆրանսան եւ Ֆրանսացիները գտն
անոնց գաղագայերները: «Արդը կը լաըստեսի եր հաքարա առերի կան հուաուսակ եր հաքարա առերի կան հուաառողջ, աշխատասեր եւ արի , ժինչդես
իր բաղաչապետերը կ՝երβան - կուդան
Հարբարի պար մը խաղալով որ այ լեւս
կողանցուցած է եր ինասար»:

« SUPUS » P SITSULT SITILLE Լոյս կը տեսնե Չորեջչաբնեի, Հոդեդալուստի արձակուրդին

-

U.U brigh JUBUULLER 46 764

Միջադդային ժամուլը ժամասութ ու-շաղրուքնամբ կը հնանւի յառաջիկայ Յունիսի խորչորաժողովին ։ Ըսդհանուր փարձիջի այն է եր այս հարձրդակայու -Թիշնը պիտի յանդի Ձորս Մեծերու իորհրդաժողովին

. Նահանդներուն մէջ համաձայն 0 - Նատանորներում մէջ համաձայն չեն Ձրույիսի որ կուսել փուղեքայներ հանդի -պում մբ՝ Մայինգովի հետ ։ Այդընհաուրը միչա կը ապասել որ և Միուքիեւնը գործ-մապես ապացույան իր ուղղամաունիս-նը, որևոէ հանդիպումէ առաջ ։ Միսա սը, որուշ չանդիպուսք, առաք։ Միւ փողմե, ջաղաջական չըջանակներու մե կը կարծեն Թէ անդլեւաժերիկեան Հակա մարտութիւնը Չինաստանի մասին կրնա լամիի դվոար մարտունքումը Ձինաստանի մասին կրնա դժուտարացնել բանակցունքիւնները ։ Ա մեն զարտալայի մեջ, Գերմուտայի խոր Հորակցունքներ պիտի շշանի բազմակի ինդիրներ : Հակասակ Ուուլինիքին ընդոլինունեան, Լոնասն կ՝ուղէ նախա ALT Shull Fill արտորաստական Հանդաժանը մը տալ Պերմուտայի խորհրդակցունեան, այսին-ըրն Տամրան հարնել Ձորս Մեծերու խորհրդաժողովին համար ։ Մ. Նահանունե

Նահանդներու արտաջին նախարա րբ, Ֆ. Տրլըս, լրադրական ասուլիս և սարջելով Նոր Տելհիի մէջ (Հնդկաս), heliting of Input por Inquel de the ատան), դրկանաց ինչ Զորանորու ժաղող մ ը չե գիտար կարևուրդ արդիւներներ տասը օրուսան այս ժարմուն» «Յորչասի հարերային իսժ-բակցունքիներ կը չարջալիրի նախադարձակ պատերապեր Գորչայի մեջ եւ Լասուի դեժ և։ ցորչասի կը մերժե հա չաւիլ իր դորջը Աւաարիայ պետ փորը և անվեսա և իրկրէ մը, կարևւի չէ դուրս ևլիլ հերվադ անհ-

Նախարարը յետոյ յայտնեց Թէ Համա-ձայն է Հնդկաստանի փոխ - վարչապետին ձայն է Հարկաստանի փոխ օվարջապետին որ Կանինիգորի լուծուի «Արդաիսի ձենո-նարկ ձր պիտի ապացուցաներ իքէ Մոս – կուան այլեւս պիտի չգոււէ անկախ աղ – ձրու ապատուհետն դէմ»։ Ֆետոլ չել – ան ցվել անշատելու է բջիանային պաչա-պահուհետն կապմակիայունիրն մր ըս – տեղծել Միջին Արևելթի «Էջ։ «Ժողովը – նակար վաշարի դն սնաերվի կանբայի աշխանալ իրչը՝ հայն աէտծ սորի միրսա-աշխանշի դեչ, հայն աէտծ սորի միրսա-արվող ընքիս ընտաբեր աչք, «ը ական ա րական վա մեծնալ» ։

ի պատասխան հարցում մը, 9. Տրլըս ըստւ Թէ Հնդկաստան չի կրնար չէզոջ մնալ Համաչխարհային ընդհարման - մը միջոցին , երբ ժողովրդապետութիւնը ծառանայ Համատիրութեան դէմ »։ 8ե առոյ յոյս յայանեց Թէ Չինաս անի ժողո դինուորական վուրդը պիտի խորտակե

Եւ վերջապես բացատրեց թե խորհը -01. գորչապես բացասիսց թե թութեր-գային ծաժամամավորութիննը երեք տիրա-կան յատկանիչներ ունի — 1. Բացարձակ դիկտատուրա է որ կ՚ու-

1. Բացարձակ դրդաստուբա է որ դու-դուցանե Մէ պետը է տարածուի ամրողջ աշխարհի մեջ. — 2. Այս դիկտատուբան ռազմական ահադին ուժ մը կը պահէ — 3. Խորհրդային կառավարուԹիւնը կանդ չառներ որեւէ բարոյական նկատումի

առչու ։

× Որեւէ Թուական որոշուած չէ Պեր Ճուտայի խորհրդակցուննան համար ։
Կարծողներ կան ԵԷ ժողովը պիտի դու մարուի Յունիս 17ին ։

Արևանտեսան Գերմանիոյ եւ Իտալիոյ մեջ արդիւն իներ կը սպասեն ծրագրուած dannits

ծողովչի : « Անգլիոյ աշխատաւորական ծախա-րարներկեն Հ. Ուիլոլն, որ Մոսկուա դա-ցած էր եւ տեսակցութիւններ ունեցաւ Միկոյեսներ եւ Մոլոթովի հետ, կը կար-ծէ թէ Խ. Միութիւնը ժօտերս պիտի պատասիանէ Չրբչիլի Թելարյունեան։ Իր յայտարարութեան Համաձայն , Մոլոթով (Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

« BU.n.u.2 »h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Ծնորհակալու Թեամր ստացանը .— Ընկեր Միսաը Միրդէ (Լիոն) 1000 ֆր.:

____OPC OPhb ____

«ՃԱՄԲՈՒՍ ՎՐԱՑ)

Նոր ստացայ Մալխասի այս գիրքը, որ

որ ստակայ մալիասի այս գրբքը, որ արասահան է 1950ին, ՛րև նորք ։ Փառակազմ հատոր մը, ըստի , փայ-ուն թուղթի վրայ ։ Շքեղ տագրդութեամբ և պատկիրազարդ , 607 մեծադիր էջ ։ Առաջին հատորն է եւ կը բաղկանայ հե-

տեւեալ գիրքերէն .— ԱՊՐՈՒՄՆԵՐ, Բ. հատոր, որուն շա

րունակութիւնը պիտի երեւայ Բ. գրքի ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐ Եւ ԴԻՄՔԵՐ

ԵՍ ՈՒ ԻՄ ՃԱՄՔՄՆ, որ կը սկսի ման-կութենէն եւ նոյնպէս շարունակելի է ։ ԼՈՒՍԱԳԷՄԻՆ, Բ. եւ վերջին հատոր։

(Առաջինը, որ լոյս տեսած էր Բ. մեծ աշ-խարհամարտեն առաջ, իրրեւ թերթօն հրատարակուեցաւ նաեւ *Յառա*ջի եւ Հ*այ*-

ԱՐԵՒԱԳԱԼ, նոր գիրք մը ուր դարձհալ կ'հրեւայ հռչակաւոր Առիւծ Գեւոն, եւ որ նոյնպէս շարունակելի է։ Հատորը կը պարունակէ նաեւ առանձին

գլուխ մը Ուրանց գիւղի մասին (Վասպու– դուխ մը Ուրանց գիւղի մասին (Վասպու– Հայանի), տեղագրական եւ յեղափոխական րովանդակութեամը։ Ինչպես կը տեսնեք, ծրագրեալ հրատա

րակութեանց շարք մըն է, իրարու կրց -ուած, օր առաջ հրապարակ հանուելու huufun

Բազմավաստակ հեղինակը, 73p անց «Քանի մը խօսք»ով կը բացատրէ թէ տե սակ մը հաշուհյարդար է որ կը կատարէ։ Նախատեսելով անխուսափելի վախճա – նը, «ջանացած է լրացնել կիսատ գրութիւնները, վէպ թէ յուշ, ինչպէս եւ քանի մը նոր գործեր աւելցնել եղածնե – pnuli dpuij»

— « Ուրիշ խօսքով Ճամրուս վրայ աշ-խատութիւնը վերջարանի մր իմաստր ու-

սր»։ Բայց, «ո՞վ կրնայ գուշակել ապագայի անքննելի գաղտնիքը »։ Ուրեմն ,եթէ չարարաստիկ վախճանը ուշանայ, քանի մը նոր գործեր եւս պի– տի հրատարակէ ։

*Յառա*ջի ընթերցողները, որոնք *Զար* -*Թու*ջով կր ճանչնան հեղինակը, Մայխասի այս հատորը կը նկատեն ոչ թէ «մնաք բարով», այլ «ցտեսութիւն» ։

Անոնք վստահ են թէ պիտի կրնայ լրացնել իր աշխատանքը, հեգնելով մահը, ինչպէս ամբողջ աշխարհը hbqlibjnd

Այս ալ իմ յառաջարանս 411.21

J.U.U.U.T. III-U

Երէկ Փարիդ Հասաւ ծանօթ գրա -աուհի Տիկին Ժանին Մէյ (տիկին գիտում ի Տիկին Ժանին։ Մել (տիկին Ե «Մեծառնեան»), մեդինակ երկու կարևութ վետիրու։ Տիկինը անդամ է Ֆրանո. Գը -բողներու։ Տիկինը անդամ է Ֆրանո. Գը -բողներու։ Միումեհան։ Գրած է հուիսպես բայտականի, հորավեպես, դրական անու-հիւններ, Հայ գրողներու եւ բանաստեղծ-ներու մասին։ Իր գրածները Մարդվան -ուսա են բանաստեղծ - Ց. Մետուհիակ կողմե։ Տիկինը մեծ Համակրանը կը վա -բել Էթանասկան դրական չրչանակիներուն մեր։

LPU.9-Ph ZPU.SU.PU4h2%bPAh af ընտրույի գրուհերանի հերևան արգ համա – ջարդային պումակրունիան նրդ համա – դումարը վերջացու առջի օր։ Ծատ մը բանաձեւերու կարգին, առաջարկունցաւ մամուլի միջադրային անդադիր մը Հատ-աստել։ Այս առքիւ Փարիդեան մամուլի դաչնակցունիրոնը նաչ մը սարքած էր Դչ-օր, Շան գիլիդէի մէկ նաչարանին մէջ։ Հրաշիրուած էր նաեւ «Յառաջ»ի խմրա

HENRI VERNEUIL

Թուղ կը ջաղէի, առառւն կանուխ Մո՜ւղ կը ջաղէի, առառւան չաղը տակա ւին վրան, Մո՜ւղ կը ջաղէի հիւրբնկալի ւղ կը թաղէի հիւրընկալիս մի չասավայի է չնոր է արուշահոտու – ապարտեղին մեջ Գրատույի հրուսադարանին արուշահոտու –

Մանուկ մը մօտեցաւ ինձ :

Աչբերը սեւ խաղողի երկու հատիկներ ։ — Հայրիկս ըսաւ որ ձեղ պիտի տանին

Blims

Մանուկը որ ինձ կ'ընկերանայ՝ հագած է դծաւոր տարատ մը բաց գոյն, որ կ'եր-կարէ Հասակը։ Առանց բանկոնի։ Մաղերը գարբ չասապը։ _{Առաստ} րաձգուր։ Մ ազորը լաւ սահարրուած։ Մաջուր ուաջն՝ մինչեւ գլունը։ Միւոսնեն նոր հլած ։ ____Հայհրեն դիտե՞ս, կը Հարցնեժ ։

Գրել - կարդա°լ:

Ո՞վ սորվեցուց ։ Դաս կ'առնեմ Պարոն Սուր Փափաղ-

Աշոտ Մալաքեանն էր այդ մանուկը ։

Մարսիլիոյ հայ դաղութին հետ կապա կը սկսի այն օրչն՝ երբ Ձոմը լոսյի մը պես գարու կրակա այն օրչն՝ երբ Ձոմը լոսյի մը պես գարհց փորերներ՝ դէսի դասուու, տարած - ունիու համար ծումերեն այլ անորեն։ Մծծա-հեթ կա դար հեր կր արև ինչ և ու որ Ձում կր խապար». — ո՛վ է ի՛նչ է՝ ոչ որ դիուն, դրապետ է՝ ինչ իր դրերնայ շիպադիրատի յուսակնունիանի գիրայ — անձանոն աղայ, որ «Ձում կր հարարայա Ասանի արան չի ձևոր կապետի ինձեր՝ ուղիենանը մի ունիանում չի հեռի կապարահանիրուն դէմ, «մունի ժուղակներուն» գուներուն առնել, առն առներ, համար հերակաից ինչ հեռանով հումի չի «մունի ժուղակներուն» գուներուն առնել, առն առներ, ևան արև ինչ հեռանուր և հեծանովի արան, որ «Ձում իր հեռակայ հերական ինչ հեռանուր և հեծանովի արան, որ «Ձում իր արագացնել իր յուրերը», իր սպասումները, իր հաւատ գր, չժառանից արդ հասին — ևր հաւտ աար իր ընտարին և եւ այսպես դար հարարական վար արդական որ իր ընտարին և եւ այսպես դար գր, չմասածեց այդ ժասին,— իր հաւա-ատր իր բնադին : Աւ այսպես դար-ձայ տեղաժ մը ծոյն ընտանիրեն, եղբայր մը, խաբերյական մը։ Եւ այսպես , իմ հորհուրդմիս, Աշա Մարաչեան դրուե-ցաւ Էրսի արհեսաարիտական վարժարարը, ուրկէ չրջանաւարտ կ'ելլէր, իրրեւ Տարտարագէտ, պատերազմին առաջին

Մէկ հատիկ աղայ, դժուար էր, ան -

հայ yary anoth proof «արզղության» և արաժականան հերկներում ենչ և Արսու Մաղաջհան որ ժինչեւ այդ օրը կր ծանչցուեր
իրդեւ Մաղագիան» էրը վա Մաղակինիի
ժչջ պատասխանելու կ՝ կլեր Բրջական Հրրապատականի և իր վետ Մաղակինի
հերկայանա լենրի Վէտեն օր անունով հերկեի խմ բաղարական է, որ այդ անհերկայան է հերկ գիրծ պատմասարահներ
հեր և հերկ գիրծ պատմասարահներ
հեր և թեղ գիրծ պատմասարահներ
հեր և թեղ և հարագրայան է հրեալ օ

տար տաղարալ հետևը և երի Վչոնեցի
յուրումասարար հետևը և հերի
Վչոնեյն
յուրումասարը հատեր և հերի
Վչոնեյն
յուրումասարը հետևը և
իրի Վչոնեյի
յուրումասարը հետևը և
իրի Աչոնեյի
յուրումասարի
հեր և հերկականալ հարարատում
իրիա Աշերիայի և արադատաւն
իրիա Աշերիայի և արադարանալ և
յուրումասարին
հեր և Արանասարը և կ
յուրումասարին
հեր հերկանարի
արատարելը և
յուրումասը և
յուրումասի և
յուրումասիան
հեր
հեր հայասարակար
չուրումասարական
հեր
հայասարիայի և
չուրումասը
չուրումասարականաս
հետև
հեր առայում Արտանի և կ պատասանա մը տալու Աչոտին, կը պատասխա առուս որ տարու ծշարություն մե քե ամերիկիան դգեսան անդամ կրցած դգաստացնել Թուրջը, որ կը մաւ նէ ինջդինջ իր լեղուով, ու կը մամրէ ։

Այդ օրեն ի վեր Աշոտ Մայաթեան կր կոչուի Անրի Վեոնեօյ, որ , այժմ , ոինե մայի աշխարհին մեջ , դարձած է ծանօխ անուն մր : Ամերիկան , արդեն , սկսան ձետաջրջիուիլ այս տաղանգով։ Եւ դժուար էէ տեսնել ճամբան, որ ծարատարարի -տունեան կածաններէն հեռու, ժամուլի արաչետներէն վեր, լուսաւոր ծիր մը կը չինէ րեմադրութեան երկնթին մէջ ։

Արդիական ասպարել մը, այս տեմա -գրունիներ, կարծուածին չափ նոր չէ իր պատմունիներ - ռջանչելի դործ մը ա-որ կերմիավ ՔուՀե, Պատմութիւն թե-մադրութեան՝ միջնադարեան ֆրանսական կրօնական թատրոնին մէջ, 1906ին ու չուտով սպառած (քարդման -ուտծ է նաեւ պերմաներքնի), երկրորդ ապագրութիւն մը երեւցաւ 1951ին։ Ար -Ժէջաւոր դործ է նաեւ Փօլ Պլանչարի

« ԱԿԱՆԱՒՈՐ ԳՐՈՂՆԵՐ »

ԵԹԷ մեր գրախասականի Նիւք ենջ դարձնում ֆրանահրէն լիզուով լոյս աե -սած այս հրատարակունիներ , պատճամն այն է, որ այնաեղ ներկայ են նաև դո գիութը ածուշի մչակները՝ հայ դրողները : շփուրը ածուշի մչանիները՝ չայ դրողներ։ Այս ժամայատուկ չանիները՝ չայ դրողներ։ Այս ժամայատուկ չանկանում քիւնից դատ, Գոնկուշի Ակադեսքիայի անդամ Ռ-Զեարի փոչմանուր խմբարդումեամը լոյս ընծայուսծ «Ականումը» Գորդներ» (*) առ. Հասարակ ներկայացնում է մեծ. հետա - թրգրումեկան և տաւ-ծեն և հասա-Sammyant utoppynymyana c sow stamby, gegynelf his hemopahishen manestamahish daman : Inmhalan filishe daman mpanahishe sadam : Inmhalan filishe ji stamban mini magupanahi she ni dhuish damanahishen miji mate philipyanghapi damanahishen miji mate philipyanghapi րամբ արբարակրբերը :

լայս դշատապարը։ Հատարհրի արդեն յատվա-Հատարհիրի խարադիրը արդեն յատվա-Նրում է նրանց բովանդավումիւնքը ։ «Ա-փանաւտը Գրողներ թը «ամաչիարգետ» (Ա-գրականումիևան պատմունին» չէ ։ Այդ «Ածաղիր երեր Հատորների մէջ, իւրա -բանչիւրը 355 է՞, ներկայացուտծ են դրարևիկ, բոլոր աղդերի գրականունքեան յալանի դեմբերը, սկսած էին ժամանակ-ներից մինչեւ մեր օրերը։ Նիւքնապես դժներից մինչու տեր օրերը։ Երբերադրա գա-ուսարին մի դործ, որ դյուն «անվու «ա-մար հրատարակչութիւնը և իսքրադրու -թիւնը ստիպուած են եղել երկու տարրեր մինոցների դիմել՝ ներկայացնել այն մօտ ուք հազար դրողները, որոնք ահայ են դտել «Ականաւոր Գրողներըի երեր հա ասընկրի մեջ :

ապրարը ոչ է ։ Մի չարը գրողներ, առելի նչանաւոր -ները, ներիայացումծ են առանձին յոգ -ռածներով, ձիուները, որոնը մեծանի ա նուքինն են կագնում, մի քանի հակիրն աղձրով, որանդ աժվումի և սեզմ անդ կուքիչներ են հաղորդուած այր դրող -

դիրջը, Պատմութիւն բեմադրութեան , տպուած 1948ին։ Թէքնիք արժէջ կը ներ-կայացնէ Լէօն Մուսինաթի Բեմադրու կայացնէ Լէօն Մուսինաթի Բեմադրու -թեան ուսումը, տպուած 1948ին։ Երկ թոսա ուսուսը, ապաշած 1948ին։ Երկ – ըորդական կարնուրունիեն կը ներկայա – դրնե, ուսելի՝ Առաբնորդի դեր կը կատա-րէ Թոնի Ռոդի դործը, «Ի՞նչպես բեմա – դրել», ապոշած 1950ին։

Այս դործերով կը Հաստասուն Թէ, Հա-կառակ պատմուԹեան մէջ Հեռաւոր, իր Հովերուն՝ ընժադրուԹիւնը ասպարէդ մըն տայ։ Եւ ուրախալի է տեսենէ Հայ տա գտույ Եե առրախալի հայ հուանում հերու տե-ատիէտով` անեղը անջիպետ մը ցոյց կու

տայ։ Եւ ուրախարի է տեսքով չայ տա դանդեն ծաղկելը այդ ասպարելին մեջ ,
առաջին օրեն .

Փաստ մի Թէ ևա մեացող ժողովուրդ
ենձը, այլ միչա յառաջապահ :
ժառաջիկային որիսի ենիվայացնեմ թեմադրուքեան պատմութիլներ և. Արտա
Մարուբենան արաժումերը, այնրան չեապրութական առաջներ, այնրան չեապրութական առաջներ, այնումե և արագորական առաջներ, այնումե և ան աճևենավար, ասաչերն՝ սնեար խարմավառիչ՝ երկրորդը ։

45411-19.05

ների կենսապրումենան եւ գործների ժառին։
Երեջ հատուրները թաժանում են ըստ
պատմական երեջ ժամանումի մեծ ըստ
պատմական երեջ ժամանումիայն բններ գոր։
Հին դար։ Աիֆին դար եւ հար դար ։ Իւբաջանչինը հատուր իր կարգին բաժան ուտի է առանձի դուրենների։ Այսպես, Ա.
հատուրը պարունակում է հետևւնալ դը բուլեները՝ Հին Արևեւիքը, Արտարան ները, հարատանը, Հունելը, Ահտարան ները, հարատանիք, Գրիսաոնհայ ներ
ը, Արևելիքի Գրիսաոնհանիրը , Գրիս
սունեայ Լատինը, Իսլամը, Հնդկաստանը,
Հինաստանը, Հավորնի, Արևերիկաները :
Հինաստանի, Հավորնը, Արևերիկաները :
Հինաստանի, Հավորնը, Արևերիկաները :
Հինաստանի, Հավորներըաները :
Հինաստանի , Հավորնի և հանանա Հինաստանի , Հավորնը և հանանա Հինաստանի , Հավորնի և հանաև Հինաստանի , Հավորնի և Հանաստանի , Հավորնի և Հանաստանի , Հանաստանա , Հանաստանի , Հանաստանա , գրուած անուանի մասնադէտների եւ Հա-գրուած անուանի մասնադետն իր համա որներին աշխատակցելու

աորներին աշխատակցելու Հրաշիրուած անձերի կողմից :
Հերածական յողուածներից յետող, դետեղուած են, ինչպես ասացնեց, առան ձին յողուածներ յայան դրամելու այուս ձին ըսրուածներ կայան դրամելու կողու ձին ըսրուածներ կայան Հանկասակ դինդարեսի ,
համեր կան Հանկասակ , հաջիչնել , Սո Ֆոկլիսի , ներկակուսի , Արիսումիանի ,
Թուջիլի բանչի , Գրասանի , Դեմոոքիներե,
հայիմացի , Գոլիթի եւ Գրուսաբուն ի
ժային : Դրուսած են նաևւ հրանց կկարնե գու , Գեա և ակու ուս հետուս ուս և ևրը։ Վերա է ասել, որ զիրքը լոյս է ըն -ծայունը չքեղ հրատարակունետմի և և գարդարուած է բազմանիև նկարներով ,

գարդագումած է րապետքին, նկարներով , որոնցից չատերը դունուող : Հատարի երկրորդ մասում գետեղուած են, ժանր տատերով, հակիր անդենրեւ -քիններ հուսող յայանի այն դրորների մասին ,որոնը, այր իսկ պատճառով , տեր չեն դակ տասին ծասում : Սաորա-րան անումները այստեղ տեկի ժանրա -ժամը են: Օրինակ, 58 ունաստանը» դրո-իսը յաժանում է ժի բանի ասորարաժա -նումների, թեղ որում նկատի են առուսան £է ժամահակարուկան է £է դրակա -ԹԼ ժամանակարրական եւ ԹԼ դրակա -նուՅեան տարրեր Տիւղերը (բանաստեղծ-ներ, արձակագիրներ, Թատերադիրներ

Tommenpungtu unju dhend & numenpուած նաեւ երկրորդ եւ երրորդ հատոր ների նիւթթ

Գանը այժմ մեր «փոբր ածու»ին Գանը այժմ մեր գերգը ածուշին: Հայ դրորները հերև արև չհայն երկըորդ մասում, այսպես կոչուած ցանկի
ժէջ: Առանձին յոյուածով Հայ դրորնե թիր ոչ մեր ոչ ենրկայացուած: Վրաց
դրորներից, սակայն, հերկայացուած: Վրաց
դրորներից, սակայն, հերկայացուած է
Շոքեա Ռուսքիուելի, «Ըրձենաւորի» ենդինակը, որի հկարը նոյնպես դեահղուած
է Ա. Հասուրի ժէջ նրա մասին ժորժ հետ

ժենին հասերի դրուած լուուած հետ գրաւլը, որը որույլ, ո ցումբ եւ Տայ դրոգիսերից ոչ իկ ակերը , այլ մի ջանիսը կը ներկայացուին ծաևւ առանձին թորուաժներով : Գալով Տայ դրոգների ցանկին, ինչնին Տասինալի է, որ հրա հուժ

Գայով հայ գրողների ցանգին, ինարավ հասկնայի է, որ նրա կապմողա գվախ գր-ուեր որոշ սահմանների մեջ գլիատոր խոքրագրի կողմից։ Այլ կերպ չէր էլ կա-գող քինել։ Եւ Պ. Սարգիանից արտան – ջունը է Հայերից ներիայացնել որոշ եթե-շով գրողներ ևս իւրաբայներին տունիսեր առմանաւած դանավութինները չչ առեր հեն Հայաստանի և հրագայներին ուսերիսեր

ւով դրորմերն և երառջանչիւյին ծումրիվ աստեսանանուած չանակուհիների ոչ առելի տույ ԵՄ ինարուհիւն կատասինը ինար - Հանրապես դժուտը դում է վերայիչնայ որ առելի գնուտը են դար ձրահանից էլ առելի գնուտը են դար ձրահանից էլ առելի գնուտը են դար ձրահանից էլ առելի չնույ՝ ենար չանատանբ իրա հայտատարի ծրա հետ հար ձրա արանանից ու հեր ով էլ հատարի ծեր հանար անձայի ծառարութիւներից է Հայ դրորմերը Ա. Տատորի մէի դետեղանը հետ երենիցը Ա. Տատորի մէի դետեղանը հետ երենիցը Ա. Տատորի մէի դետերանը հետ եկերներից և Երարայիներից վերակունը և հետ երենիցից և Միրարիներից հետևուս ասորապահանունով՝ Վիրիների հետ երալ հետի իր եւ հարաատանից և Միրաիսի հետի և արակուներին և հետ արանահանից և Միրաիսի հետևուլ սաորապես ին և հարարատանիչ (հ. ԺԱ. դար) է հետեսևալ ասորադրենինը և Միրարիսի և Փորթ Հայցի հետրաստունիչ և Առատորայանինը և Միրարիսի և Փորթ Հայցի հետրաստում իներ և Գորթ է Հայանանար գրումերը և Մարավ Մայինը Ա. Մարավ Մայինը Ա. Մարավ Մարավ Մայինը և Սամակ Պարիեր և կորին և Արավանակող ու Ջենոր Գլակ հատորա

OSU.P LABP

ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ

(Պոլսոյ գրաւման 500ամեակին առթիւ)

Այն ինչ որ տեսանը մենը, մեր տղաջ ներն ալ պիտի տեսնեն մեզի պէս — մբ նացորդները յիչատակարաններուն , ու ըսեր ոչ եւս են, ու մաշկանացու մարդո

pada az ten, tan, at unanguangat e varjez-g hayat, pugghagusuw gunpi pilapihip : Ilipi tumun apihip di humpinipih ajum, te, skanga tihibig saminibi, gununghingku human dunpan da taluh: Ayanfin samini puw ka ungupa, da taluh: Ayanfin samini huma mpapihimad; 2kanga mupumalogih da huma mpapihimad; 2kanga mupumalogih da կան արտիրնով: Ձնուրը տարատմորնի կր քիանասեր դեմքին , այն հերաժշային պես որ անակարորնի կր այն փորակային հայ տահղիաշարին վրայ, նախ բան իր արքերներ ուղած Տերինով դահերը։ Տրաժօրեն ինջն իր մեջ խորասուղ -ուտժ՝ ան կարծեց լաել ցայղային չաժինի արևերը, չարայր եւ ժերամարձու առուս-լաների մի նժան։ Քայս իննասանս չաժենի և ուշեն է

չանցի որ տոսու։ Բայց իսկապես քաժի՞ն էր որ կը չեծէր ապատածի մը ձեղջերէն։ Արի կը բարձ -բացնե գիունը եւ կը նայի ծովուն , ան ապակիի մը մակերեսին պես ողորկ է։ Կը այս Հնչիւնը ։ Աչջերը կ'ուղղէ դրօչնե — այս Հնչիւնը ։ Աչջերը կ'ուղպ րուն. ոչինչ կ'օրօրէ անանց ծալջերը . Երեկտոնի անաստին տերեւները բնաշ չեն նրրակչ ենձր հով դեմին դրայ չպար ակտնիչն Հայած չունչին ապաւորութքիներ։ Եր դարձն դրունը, մի՞ նէ վասա՝ է առանի ... Վերապուրչ չունա թեամր կոյս մըն է:

Սարսուաց ան , աշելի անարեկ ջան Թչ-նամիի մր քերձեցման պանուն :

— Ով Հայրհիրուս Աստուածը, րացա -դանչեց ան, ի՞նչ կը տեսնեմ։ Ո՞վ ես դուն, ուրկէ՞ կուպաս, ի՞նչ կ՝ուղես ընել Միւսիւրքան զօրակայանի մը այսջան մօ -

ախիր : Դուրդոջուն ձևուրերը կր մերժեն գծել խուրանիչը, որ դարրած է իրեն համար օգլորի և նուիրական դրաւաժանն ըրդուն Ած հաղանդած է այս վերջին ներջին մեր-դումին, րայլ խիրձն է որ կր կերև կին — գր։ Կի խուր հած չի անանէ, կր համար այս արձրան դեղերիկ դեմը, որ և հոր — հայի հասարը։ Ֆրանչերան է որ իր աժ կր դանուք, Ֆրանչեսրան որ իր կինը պեինրան նIIm I

ան կրնադ ըլլա լ։

Վարդերը դեռ կը չողային իր այտերուն վրայ, րայց իրենց դոյնը աւելի ամոյն էր։
Մեր իայս առւած էին ուրենն `Հարձայի այտեսան արժամերուն, ու այն ժողեաը որ կը դեռիցկացներ Հարորիի երանոլը
այնտեղ ։ Լազուարիքը ովկեսնին, — ո —
ըսեւմ անկիսերը այիջան հարարդ է, — հըուսա վարդացի է ըան երկիային կապոյան իր

աչջերուն։ Բայց իր բիրը անչարժ է ևւ ատում : Թենին դրուը մր հաղիւ կը պջօ դէր իր չուլանափայլ կուրծչը, ու ցանու-ցիր ծամերուն մէջէն Արի երեւան կր հանէ իր Թեւերուն վայելուչ չրջադիծերը։ Նախ գան իր տարփածուին խօսը ուղղելը, նկ գրում ըր տուրգատրեր ընտացում այնորան արժ-գոյն և Թափանցիկ ձևուր մը, որուն մէ -Հեն կարելի պիտի ըլլար լուսինը նչմարել։

— Ես Յեռացալ, կ'ըսէ ան, իմ հանդո -ասվայրես, եւ կուղամ անոր դոր կը սի-րեմ , երջանկանայու եւ նմանապեր իր երջանկունիւնը կերտելու համար։ Կա որչատրերը, գրուսայի է հայ գրուսարը է արգեր Նորդներու չարքերը, եկայ մինչեւ քեզի, առանց բանկ մը վախնալու ։ Կ'րսեն Թէ առիւծը խոյս կուտայ կոյսի մը տեսքկն, որ իրը պաշտպանութիւն իր ամօթիսածու թիւնը միայն ունի։ Եւ այն Աստուածր քիներ միայն ունի: Աւ այն Աստուանը ,
որ կր պաշտպանչ անժեղուքիւնը ընդդեմ
անտառներու ըսնակային , մաննցաւ իր
ողորմունքևամը ինե պաշտպանել , որպես
վր անձառաներուն ձևայն արագայան է, որպես
վր անձառաներում ձևորը չիքյամ է
կուդամ դէպի չեր և եք կուր է, երբեջ
որևոր չքիանածը մենջ, և իրբեջ. Գուն
հայրերուն Հաւտաբը, ըայց կոկերուն աւտաբը, ըայց կոկերուն աւտաբը
որկոն փոքները, ուրեր իայ Հանի
որկոն փոքները, ուրեր իայ Հանի
որևոր
որևոր կուր արագային
որևոր
որևորևոր
որևոր
որևորևոր
որևոր
որևոր

LINES MUBERT Թարգմ. ԱՐԱՄ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

աստ Բիզգանդ Լեղծիկ Կողրացի, Գոււիկ Մոյագի, Եղիչէ։ Մովոետ Խորժեսացի Ղարար Փարդվեցի, Յով. Մաժիկոնեան Սեղես, Մովոես Կողանկատում Ցովե. Օմնեցի, Սահվան Սիմնեցի, Ջա 8 ով « Օձենցի, Սունվան Սիննեցի 2 ա-ջարիա Ղեւմու դ Ցով « կաթերդիսա » Թոմա Արծրունի, Գր-Նորինացի, Առո-գիկ, Ուիսասնես « Էրիգոր Մադիսարոս » Արիսասնել և հատրիկերացի, Ներսես Ծը-նորչուրի, Ներսես Լամբրոնացի, Մատ-Զետ Ուշետուեցի, Մերեքար Գուչ Վար-գան վարդապետ, Կիրակոս Գուծակերի Մմրատ Գուծաստարը, Յով « Երրիկացի , Սամուել Մենցի, Ֆրիկ Կոստանդին Եր-դիկացի և Ցով « Թիկուրանցի

oplings to tasts of the county of the same of the temperature of the county of the cou

Երկրորդ հատորի մէջ, ինչպէս ասա – ցինջ, ներկայացուած են ԺՋ.-ԺԸ. դարի Հայ գրողները ։ Քանակական տեսակէ – ghia, identingunganah is bogg, ali, quaph say quaphing: Rushadhadah whantt hip, may pand hip sand thiamanan who may may may pang pang han sand pand han thiamanan may pand hip sand thiamanan may pand hip pand han hand quamb \(\xi\) of many may hand hip hand hand hand \(\xi\) of many hand hip hand hip hand hip hand hip hand hip hand \(\xi\) of many hand hip hand \(\xi\) of many may hand hip hand \(\xi\) of many may hand hip hand \(\xi\) of many may hand \(\xi\) of many hand \(\xi\) of many hand \(\xi\) of many may hand \(\xi\) of many hand \(\xi\) of m

Ընտրութիւն, ըառի իսկական մով , կատարուել է միայն հրրորդ Հատո-րի Հայկական բաժինը կազմելիս , որով մող, դատարա լաժինը կապմելիս, որով -չևուև մին դարի հայ դրողները բաղմա -քիս են, նրանց թոլորը չեն կարող տեղ պանել դրգի մէջ եւ պետջ էր, ուրեմն , Հոկել նրանցից միայն ամենայայանինե -

րին : Արտահղ , սակայի, կյուտչափը կարող է միայն ենվետկայական իննել: Եւ այս են – Բակայական մերծեցչումը — անկառատկելի է ոչ միայի այստնի զբողմերի — ընտրու – Բեան , այլ նաև։ Երանցից իւրագահչիուրի վաճառառեկան մէջ: Մեր - երկատարե Հայրենակիցը՝ Պ. Սարդսեանը արել է չայրատարգը։ Կ. Օարդսետար արել է իր կարելին եւ կարծում ենք չի հրաժա -ուի նկատի աոնել երկրորդ Հրատարակու-Թեան Համար այն ըոլոր ուղղումենին ու Թերադրամրները ,որ կ՝արուին ընկեր – ցողների կողմից :

«Ին դարի հայ դրողները (արեւքաա -հայ եւ արեւելահայ) դետեղուած են «Ա. -«իական Ռուսաստան» ընդհ . խորագրի ակ : «Հայերից» բացի , , այստեղ գետեղաայ։ Հայրրրցչ բացի, , այստեղ դետեպ-ուստ են խուբթեւ քայնարները (վեր ա. նուն միայն ծԱ. - ծեւ, դարից : Հայի-թեց առաջ վեանդուած են Վրացիները , Ռումներ բնու- խորագրի տակ։ Գյուլենեւ թե այս արահատեղ , որ կառարել է Հրա-տարակչուքիներ , ժիանդամայն անդաջող

5 - Երրորդ Հատորի մեջ Հայ գրողներից տեղ են դտել Հետեւեալները — Խաչա – տուր Արովեան, Ղեւոնդ Օլիչան, Ծերենդ տուր Արովհան, Ղևոսող այլ « Գ. Սունդուկիան, Մ. Վերկքաչլիան « Աիջ Նալրանդեան, Գամատ - Գավքիզա, Բավեֆի, Աքրատ Շահարիդ, Արփ, Ար - Պ. Գուրևան, Շիրվանարայել « Տայե՛ - Տայե՛ - Տայե՛ - Տայե՛ - Հայեն փիարհան, Կ. Դուրեան, Շիրվանդարէ , Գրիգոր Զօհրապ , Ձ. Ասատուր, Յովհ․ Յովհաննիսհան, Աւ. Ահարոնեան, Լեւոն Saysmannatum, U. U. Mannatumb, I term Sauhf, Bafis Paraduhdub, U. Doquah — lauh, U. Pam'smhhah, U. Ptgthub, Upuduhfo, P. Ampardub, Usimi Sty-lauh, W. Whomphay, Yanumuh Zunphah, byhet 2mphag be Uzukt Padpara;

արրչ Հարսոց են Արսել Բակումը :
Վիույիչիայ Հայ դրամիկոլ բոմում ևն
դրեք է այնչան տեղ , որջան Նորվեկիա —
դինքեր, ՇուՀաացիները, Հեիները և Լեձերը չեւ աւելի դաս անել, արա Վրացինեըր, Բուլիարները և Սերպերը : Այս պաաստան տեսի աստանել.

ըր, Բուլիայնները եւ Սերպերը ։ Այս պրա-րայան պիհը հացասունել, անչուլա, մրա-նով որ գրջի խոքրադիրներից մեկը եւ Տայկական բաժեր կապմոյը մեր Տայրե Նակիցներից մեկն է հղած ։ Պ. Պեն Սարդսեանի (Պետրաս Տեր Սարդսեան) աշխատակայանիներ չի սահ-մանասիակում , սակայն, միայն Տայ , մանասիակում, սակայն, միայն հայ գրարեկ եւ Հրայի գրողների ցանկի կաղգտրարկի եւ վրայի գրողների ցանկի կաղգտելնեարը և հատրի «Արևշերթի Գրիսամենաները» գլուկը սկսում է Նրա «Ա
բեւելթի ջրիստոնեական մրականումի Ա
բեւելթի ջրիստոնեական միարականումի Ա
հերթ» յորուանով, որի մէէ բաւական հեաարջարական վերլուծութիւն ենջ գտնում

աարական, երկարականու (Արեջամարայան)

յի), կորտական, հայկական եւ վրացա
կան գրականութեան ակզբնաուղջութեան

ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻ ՇԷՆՔԻՆ ՀՐԱՇԱԼԻՔՆԵՐԸ

If funghan Unqu'nn hungu'nh paga phun's \$\frac{1}{2}\text{sphyp}, ap zhhan kyun' dipp'hpu' bp.
bropp diff, unphun' bi 67 diphun's 500 surqup anyun; Hun' dom hphun's diphun's
\$\frac{1}{2}\text{Hun' dom hphun's diphun's
\$\frac{1}{2}\text{Hun' qu'n' duph' diff' she dun'she
\$\frac{1}{2}\text{hun' qu'n' qu'n' hun's}
\$\frac{1}{2}\text{hun' qu'n' qu' չույին արժեքը՝ 8-500-000 տոլար, եր -փրուսած մեծածարուստ Բաքֆելիերի ար-գուն կողմե՝ Ինչայես նաեւ Եիւ Եորջի բացաբապետունեան ըրած ծախջերը՝ բամայինց միլիոն տոլար, յաբակից վո-գոցներու չինունեան և երքենւնեի ապա-սարկունեան Համար:

«Միջազդային Շրջանը», ինչպես կրկո ուի, կը բաղկանայ 18 արտավարէ ։ Այս վայրը ժամանակին հղած է ծիսախոտի դարիչներ ատեններն ալ սպանդանոց եւ Վարուֆեսուն՝ պատերազմի Թատերաբեմ։ Վարութ

գարե Չրատուն ։

Կան երեջ Հոկայական Հիմնարկութիւն-ներ — ԸնդՀ․ ժողովի չքնջը՝ պողպատա-չն դմբէթով Վարը՝ Ատենախոսութեանց չենջը սնտուկի ձեւով եւ աշտարականըատակետաա նաւել. Նանասւմանու

րեսա առունը ։

Կը գործեն դանագան ազդերու պատկանող երեսուն երկու երկոասարգ օրիորդ ներ եւ տիկիններ, չթքանաւարո թարձրագործ վործարարների։ Մերին հայուռվ եր
խոսին 18 լեղուներ։ Անոնց պաշումն է
հետագրրիր այցերուները պարացնել չնչերուն այլ եւ այլ մասերը եւ բացաարուԲիւններ տալ :

Լուր օրերում այցելուներում Թիւր կ'րլ-լայ հինդ հաղար։ Տօն եւ կիրակի օրերը 8-12 հաղար։

եւ հետագայ զարդացման մասին։ Հակիրն եւ, կարելի է ասել, սեղմուած յօղուածի մէջ Հեղինակը կարողացել է այիուասենայնիւ պարզել որոշ ահսակէտ-ներ, որոնցից մի ջանիսը — առարկունիւն են վերցնում ։ Յօղուածի մէջ աչջ է ծա ոտ վարցառու : Յողուասեր այք արջ է ծա կում մեի կոդիա տարարդական սիագ Գրերի դիւտի ժամանակ Ե-ի փոխարկ դրուած է Ձ. դարի վերջը։ Վրիպակ է անչուշա, որովհետև, երկու աող վեր յողուածադիրը յայանում է, որ Տայա առլուշա, որոգ-ստու որդու տող - դորք յօղուաժադիրը յայտնում է, որ հայա -տառ դրականունեան «Ոսկեդարը» հա -մարւում է Ե դարը։ Մի քանի վրիպակ -ներ նկատեցի նաեւ հայ գրողների ցան -

Գիրքը իրրեւ մէկ տարուց աւելի է ինչ Գիրգը իրդեւ մեկ տարուց աւելի է ինչ լոյս է անսել ժարիզում, ցարդ մասցել է տեծանօժ Հայ մասուրական չբքանակնեւ րին։ Ճիշզ է , նրա դենր անմատչեր է ձեղանից չատերի համար, բայց ոչ բոր-շի։ Կր յանձնարաբէինը մեր ֆրանապետ ընկերցողներին ծանօխանալ այս չամե – կան Հրատարակութեան չետ ։ Ա. ԽՈՆԴԿԱՐԵՍՆ

Այս պարժանուհիները, որոնք բաց-կա պոյտ հաժաղդեստ հագած են, ձախ ու սերուն վրայ ունին սպիտակ ծոպեր, իւ սերուն վրաց ունին սպիսակ ծողվեր, իւ-բարանչերուց օրական հիսաաջնորդեն չենը բջիկ խումրեր։ Այցելութեան անադրու -քիւնն է մէկ ժամ Վր բահին 60 ապար շարաքական։ Մուտրի դիներն են, պարը գաղաքա -ցին մի համար մէկ տոլար, լիսուն սէնք ուսանողներուն, դինուորներուն ձրի ։ Այս հասույին։

பியாழிய்:

րևզմ - ժուագին։

«Շերերուն տասնետի Հաղարաւոր պա տուՀաններն ու դուոներուն տարակները
ժաջրելու դործով օրական տասը բան ուոր և այնտասի :Մոյմ - չարտաւդարա fluwistre առաներն՝ ունի 5400 պատու-

Sale :

Uyghinih ad firfi anthi jarqan ar shamagegenafi f Bohnish had boqbadda darish abhbadii Uhadia pharim fir a darish abhbadii Uhadia pharim f Boninga daya darim fir dani hipodahar d Boninga di andag f, andag hanabig aplish dani-tarin populahar manghaji had bang petarin populahar manghaji had bang peհատոր կրժհական առարկայի կամ կարհր-դանիլի, — խաչ, խարան, ասաղ հեծ։ -փոլը սեննակ մին է, տասնց պատուհա -նի։ Ներս կր մետելը անդուտ բացուած չե մի։ Պատերը դոցուած են ադիտակ ոս -տաններով: Գանի մը անու եւ բարձր ե-ուսանի մը, որոշած վրա կր հանդի նրա-դա մր. Գարաք, այիտակ ծաղինիներով: Հետարը գրական եւ հրահանդիչ է չի -հուրենան պատմութիւնը ադրիերին՝ բար-աուղարու հետև չերցի հարարարակին կարև-րալ; հառույուտծ է ամերիկայի կարհա-ները հունասի վերան արահուրծեր հետև անունակ է աներիկայի կարհա-հետը հետևում ենաևում հանուտծեն

րայ։ Վառուցուա» է ասարդվացր օրարա-ծաղալար երիզմեիրը դանակուած են սպի-տակ մարմարի փոչիով եւ սեւ խիձերով։ տաղ սարսարբ դուլրող եւ ոսե արձարող ։ Գոյներու պէսպիսունինար դիւքիչ տեսա-րան մը կը պարզէ ջուրին աւազանին մէջ ցնցգումով ։ Սեւ խիձերը — 45 Թոն, ձրիարար հաւաջած են Հոողոսկղգիիձրկ– մորաներուն կիները եւ յունական հաւով «ը դրկուած Նիւ Եորջ ։ ՈրովՀետեւ և – ըեխաներուն նուիրած դումարները սպա–

ոտա չրա: Քորհ-, բարտուդարութեամա չէնքին եր-թորդ յարկեն կը մանեք, ատենավոստու -թեամայ չերքը։ Այստեղ իւրաքանչերը ա-քառ ունի եր ավանչերնու գործերը (լսափող)։ Սեղժեցէր ձեր փափարած կա-(րսագիող): Սեղմեցէջ ձեր փարհացած կա-ծանին վրաց եւ դու թիր այեջ հատեր՝ անգլերէն, ֆրանաերէն, ադաներէն, որու-սերէն եւ չինարին իկումներով: Ուրիչ տարօրինակուժիւն մր. — Ապա-ծովուժեսան հործուրդի սեծնակին պատե-թը դոցուսծ են, Հիւսուած ցորենի՝ 90 – դուններով:

ղուսանրով։ ՄԱԿի կապոյա գրօչը կը ծածանի ա -մԷն օր։ ԸնդՀ․ ժողովներու ատեն անոր Հետ իր ծածանին վախսուն անդաժակից երկիրներու դրօչները՝ այրուրենական

գություն Վերջապես ամա, ընդմ ժողովին չրեղ, ընդարձակ եւ բարձրապմրեքն սրամը։ Կը պարունակե 2051 տնեսո, որոնց 800 «ունկների մասարակայնեան մամար և Մեկ կողմը մասարակայնեան կատար և Մեկ կողմը մասախակայն յատկացուած սե

բԱՐՈՒԹԻՒՆ

Աղբիւրի նըման երգել օրն ի բուն Անցնիլ դաշտերէն անհոգ ու բոպիկ , Լերան տըդուն պէս բլյալ հրջանիկ , Եւ սիրտըդ բացած՝ խի՛նդ տալ ամէնուն ։

Ըստուհրի նըման շրջիլ տունէ տուն , Պատրոյգն արծարծել շիջող կանբեղին, Գըթութեան բոցով վառիլ հընուագին , Եւ սիրտրդ բացած՝ սէ՛ր տալ ամէնուն ։

Ցոլքերու նըման յածիլ բոյնէ բոյն ծոլորու վերեւ շողալ գոհունակ , Մութ ճամբաներուն չահն ըլլալ սուտակ, Եւ սիրտըդ բացած՝ լո՛յս տալ ամէնուն ։

Երազի նըման ծաղկիլ ակաղձուն րւ ոիհանժ հաձագ, յույո տու աղքաւը ։ Զարչնու ձաւթևու անժուղժը ացահբ ՝ թեհելք թևժին առևունու գրմառել ՝ օևակ որորդ որոր առանուր ,

UPULITUREN HPUMENT. II housen

ղանը։ Միւս կողմը նախագահին եւ քար-

գանը։ Միշտ կողմը ծախադահիս եւ ջար-առուարներիում է։ Սերդոները ունին յասում տարջատ – թում ։ Կոխե տեւԼկոմակին միայ ու կո ընտ մատեր՝ անգլերկե, ֆրանսերկեն եւ ուղաներին իկղաներով է Մասնատր ժա «հացոյներ կը ցույնեն», ԱԷ մաստիսոր իս-րեն յասակացուած ժամանակեն դեռջանի՞ յանի քիացած է ։ պարիսիա եր սեսային հասարի հեր հայանի վայր «Հացած՝ կահան լոյս «բ կր պրլ վայր «Հացած՝ կահան լոյս «բ կր պրլ վայր հասիայուտծ ժամահակի հեր ժամա-րեն բասիայուտծ ժամահակի հեր ժամա-

Նախադահը ունի նաևւ լոյսերու ուրիչ սարքաւորում ։ Երր բեմբասացը -ժա -մանակը անցնելէ վերջն ալ կը չարունա -կէ խոսիլ , կը կոխէ տարբեր կոնակի մը կէ խոսիլ , կը կոխէ տարրար ը . . . վրայ և կարմիր ըւյս մը կր սկսի բաց – խորհլ Տառախոսի սեղանին վրայ։ Ասոր ալ ուրիչ կոճակով մը կը դադրեցնկ գործի հոսանւբը

«Արդիլուած շրջան»ը, որ ՄԱԿի բանա. «Արդիրուած չրքանչ», որ ՄԱԿի րանա-փառերին է, իր պահարմանու 2 3 հայ-կիրներէ բաղկացած 150 հաժազգետոս – ուր պահականումերի մր կողմե : Նաեւ դարայիս հասակետներ, որոնչ կր կոչուին հետախայցներ : Անոնց պաչասնն է ու – չաղրութեամբ հետեւիլ այցելուներու չարժումներուն ։ Սակայն այս Միջազգային Շրջանը

կրնար ապաստան ընծայել ոճրագո րուն կամ օրինադանցներուն։ ԱՀա րուս պաս օրրապարայուրում։ Աչա այդ ...առենն է որ կր քիքաժաէ ամերիկեան ոս-տիկանու թիլունը, չամածայն Մ. Լամանդ – Հուրուն եւ ՄԱԿի ժիջեւ կնրուած ժամնա – ...որ պայժանադրութեան ։

U. 2U.F.E.I. & U. V.

4U.P7-U.81-F 61- SU.PU.O 681-F «BU.D-U.2» C

«ՑԱՌԱՋ »Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ -

BUUF JANA UNB

— Ինչ որ ըսեք պարապ է, կը հեկեկէր անիկա մեղը է ժեղի .. ձեղի պէս քանի-ներ եկան անցան , անուշ խօսքերով խարե-ցին ու ղուլուժին օրերուն ձգեցին ժեղի։ ցրս ու դուրուսը օրորուս ձրայրս սուր. «Ալ այդողէս բան էի պատանիր» կ'լահէ, ինչո՞ւ, ի՞նչ բանի համար չպատուհի, բանի մենը այս հոգին վրայ ենջ, անոնց ջատր սոսծ այս շուրս դրայ սոչ, «առուց գերբեւ ենջ... Վայ մեսքի, վայ մեր գրբ-խուն... ո՞վ մեր ծարր պիտի նայի, ո՞վ մեր տէրաը պիտի հասկնայ... դժոխջի կրակի պէս անմոռանայի կրակ է անոշց ատելու թիւնը..

Ելլենը երթանը, ամենքս ալ tripling heftening, and kings on heftening delip star. Air maychingle and may shop had been adjusted in the medical property of the start of a deligation of the medical property of the start of the st

Մեգի կը սպաննեին ըսելով «Դուք Ասարդ վր ապատուրս ըստրող «բուր պա-տուսած ջունիը» — ինչպես ձեր Բիրատոսը չարչարուելով մեռաւ ,այնպես ամեն մե-կրը չարչարուելով այիտի մետներ» — Մ ձգել ծեկո մեր Բինանինն անկեն ասկ. հետերնիղ տարէք ,ամենքս ալ տարեչ...

ասարերուն մաիկ ըներ, դացեր վերանե-ները նայեցեր, այս անիծուած Հողին վըրայ Թափուած արցունչներով ծով կըլ -լար... ոչ մալէ խեր կայ, ոչ դաւակչ... մենջ անոնց դերին ենջ... վայ մեր գրլ -

harib... Hy appayla dlay spomymany hitchen they despote for completed payagang that se sumples of the the for mayor and that the payagang that the mayor's goodplants despoted as globyla deposit of the season of the season the season of the

furning tipus toping samagaing of ang-damping furnism when p.

Unter a the supp of and so, commonly to toping unique things untertained to fine entire disagilies on a doubt unjoing stand -clouds dieply, monthing maintained the to-tal and the superior toping to graph the gradients of unique to the property of the fifthy marchite unique they are plant in a Հած պատեր... տեղ տեղ պատերն ալ կր փլէին եւ օմակս կը կանգներ ժերկ եւ փլկին եւ օմակոր կր կանդներ մերկ եւ կանակացում՝ չարաղույակ ապաւորուդեկնեւ կանակացում՝ չարաղույակ ապաւորուդեկնեւ ներու մէջ կիսաւարու վերներ, որոնց տե-բերը մերկ կր բացատրելեն -— Ալիսասեցաեր ու չկերանը, աաև ակեր ու լիսասեցաեր ու չկերանը, աաև ակեր ապրիներով գրկանգի, ու կարտառնեսան

կհանջով ապրհցանջ, ու հագիւ Թէ ժեր նպատակին պիտի հասնէինջ, աժէն բան Էնչուհցաւ... մափ հղաւ

Հետպ-հայ ամեն կողմերեն արկածեալ-ներ եկան միացան մեկի այլեւն ստուար Թափօր մը կար մեր հանւը . . . դլուխները կախ , սիրտերը այրած , ձեռջերը պարտպ տխուր , քսաքնելի պատկեր մր կր ներ կայացնէինք: Մեր մէջ կար նաեւ դիւղին քահանան , փոշոտած եւ մաչած վերար կուով , դունախափ գլխանոցով ...ու այսպես կերթայինը մարած օմախներուն, բանդուած աուներուն առաջջեն, սաջերupu dhipanemo Dulan dalupph dtg սիրահրնիս լեցուն դառնունիւնով տիսրունեամը։

Մեր վրայ երկինքը հրաչէկ կարմրու օսը գրայ որդյամբ չյայչց դարարու -βետաք սի դր կանարահար տուերափերու «ԷԷ ցցուն կէտերը կը ստանային այդ բա-ցեղեն ծառադայինները եւ մետիօբեն կես տարորային միջեւ կապաորակ եւ տեսին անկիւնները, Հոքսիրները անդամ ձեր ստջերուն ներջեւ վարդագոյն երանգով կենդանութիւն կը ստանային։ Ու մինչ Shaneth Burpe Swaquepen Bunghol's doct դինսի երդրկը բառջրանար, ու մարզվ իրենց տուները իրենց ընտանիջին եւ գո ւակներուն թով կը դատնային, առդին մեր արտակարդ Թափօրը, անտուններու, Թըչ-ուառացածներու եւ սղաւորներու Թափօրը կը չարունակէր դեղերիլ աշհրակնե – րուն մէջ։

ԶԱՊԷԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

« խիստ շահեկան» դատծ է Ձրբչիլի ա - ռաքարկը (խարհրգաժողով մր դումարի): × Չերմուտեան կղղներումրդ, ուր պետ փորմակուտերը, ենհաներու մոդովը , հայար ջիլոմեքը հեռու էՄ. Նահանդներու ծողնիրերի։ Գանունցաւ ծջ. դա-րուծ, ողանիայի հանարեկեայները հու հաս-արուծ, արանիայի հանարեկայները հու հաս-արուծ և 1940ի Մ. Դ. Նահանդնար արատունգան 1940ի Մ. Դ. Նահանդներ արա-արտնունցան ծառային եւ օդային իա - ջիսիներ հասատանրու 1943ին միքաղ - պային ժողով մր դումարունցաւ ներոպա-յի ապարիներու մասին, իսկ 1946ին ուրիչ ժողով մր։ Տակաւնի յայանի չէ քկ ո՛ր կղղին պիտի ընարեն իայան արան է

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

Լաշատեղևակ ադրիշթներու համաձայն , Եդիպտոսի մէջ հանրապետութիւն՝ պիտի հռչակուի ջանի մը օրէն։ «Ցեղափոխա –

Երկարաուկ «ԷԷ Հահրապետութքիւն» ալերեւ
հուտվուի, բանի գու օրվեւ «Ֆեպանիոն» -
կան խորհուրդը», որ ժողով կը դուժարէ
հոր ատեժանադրութքիւնը ջորներու Հաար, որինէ միաձայնումիասեր (50 ձայն)
որումեջ հուտվուն հատուրը ինչ արկան
Հորե Հահրապետական հատուրիը ինչ արևան
Հորե Հահրապետական հատուրիը ինչ արևան
Հորե Հահրապետական հարտուրալ ինչ արևան
Հորե Հահրապետանատարութքիւնը և բահակին Հրաժանատարութքիւնը և բահակին Հրաժանատարութքիւնը և բահակին Հրաժանատարութքիւնը և բահակին Հրաժանատարութքիւնը և խորհուն
Հեկ անձել
Հեկ անձել
Հեկ անձել
Հարաքանական
Հեկանել
Արաքարականում
Հեկանել
Հարաքանական
Հեկանել
Հարաքանել
Հեկան
Հարաքանել
Հարաքանել
Հարաքանական
Հարաքան
Հարաքանական
Հարաքանական
Հարաքանական
Հարաքանական
Հարաքանական
Հարաքանական
Հարաքանական
Հարաքանական
Հարաքանական
Հարաքանակ դան տակաւին եւն. ։ Վառավարութիլեր պահանչեց Հրատարակել դնդ. ՝ Սալեմի պատասխանը։ Խմբադրապետը մերժեց , բայց երը ոստիկանութիենը դրաւեց Թեր-Թը, տեղի տուաւ եւ Աղեջսանդրիա մեկ–

դամ էր որ Մերք մր կը դենապատեր նոր իլիահումիներ :

Արևոնանա Գերմանիոյ կառավա -
բուքիներ Հրահանդեց Երիպասահ հասագահարանիներ հահանա Գերմանիորե և մանա-պայմանալորում ապանիորե և մանա-դեաներուն՝ թուրագին ձևոնալահ մենա -
հեն գինալ ինդ հարում պատահի անոր։ Հրկու անոլիայի գինալորներ դա -
բունահարունցան Փորք Սաքրաի կողոց -
հերում մէջ։ Մէկը մեռաւ ստացած վեր -
ձերեւ «Հիլի Մեր մեռաւ ստացած վեր -
ձերեւ «Հիլի «Հիռաւ ստացած վեր -
ձերեւ»

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

bPhilipin Phibinis qaqbaqacig tipti aq zaqarimiqackigac huac ag Liabh digi i Uqurunghalibkipac huacahardipige dibi pi bigab huachara yangarashkand hak khaman qibilipin qi atiq dibinin khaman qibilipin qi atiq dibinin dadi siki mamoi zaqqaran Sadqang-biq mbaqazashkab dumbacad bir hygo-mi shi ne kambalib adambacad bir hygoաուժները եւ ժամնակի դործադուլներ կը չարունակուին ուրիչ ամպարէդներու ժէջ։

ՅՈՒՆԻՍ մէկէն սկսեալ մեծաբանակի վաճառականները եւ գործարանատերները ովարտաշոր են իրենց յաձախորդներուն ա-Նունները արձանագրել տոմարներունմէչ։

«լուգ տոժայիներունուն է :

60PL ՄԻԼԻՈՒ ՖԻՍԱՐ առաուցում ի
դատապարտունցան դամա ամդատաններ
ներ «ըսնել փորձած ելն հեղծել փարիզ —
հան բարձր նորաձեւու Մեանց 27 տունե —
բու օրինայիները (Jamel) —

PSULINB ներջին հախարարը հատ մր
խոսելով , արաարարեց ԱԷ «Հեռու չէ
այն օրը երբ Ռաալացիները Թրիկսիկ պիտի մահեն » :

290080402 2022-60

Եկեղեցող կրթ. Մարմնոյ Պանեţo Քաջանի հայ դպրոցի տարևիան հանդեսը, Կիրակի, 31 Մայիս, ժամը 2։30ին Քա – ջանի ջաղաջապետարանի սրահին մէջ ։

չնանը բազաբաղատարատը արաշրա «չ. Ալաներաներու կողմէ պիտի բլյան ար-աստանունինձ, երբ, որար եւ դանադան անակնկայննը, դեկավարունիանը՝ Օր-Զիրկրուհի Մայիանի է կր հրաւիրուհի ծնողները եւ հայ հասարակունինձը

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35/7 SUPETURED SOUULUSURANDENTE OUPPAP ULA

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ Հ․ Հ․ ՊԱՏՈՒԻՐ ԱԿՈՒԹԵԱՆ 30 Մայիս, Շաբաթ գիշեր ժամը 7.30էն մինչեւ լոյս 5րդ թաղապետարանի գեղեցիկ սրահին մեջ , PLACE DU PANTHÉON

Կը նախագահե՝ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ

Կը խոսին Պրոֆ. Վ. ՏՈՏՈՄԵՄԱՖ և. ՏԻԿԻՆ ԵԼԱԷՆ ԲԻՒՋԱՆԴ ՈՒՂԵՐՋԵԵՐ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՃՈԽ ԲԱԺԻՆ.— Կը ժառնակցին՝ Օր. Ասազիկ Առաքհլեան (երգ), Պ. Պ. Զ. Մելիեքհան (բուքակ), Շ. Սարհան (արտաստնունիւն), Պ. Գա-թեգին (քատ.), Պ. Քիւփելհան (երգ), Հայկական եւ կովկասեան պարեր Հ. Ց. Գ. Նոր Սերունդի Պանեն- Գաշանի «մասնանիւով» պարախումբի կողմէ : Հայկական Խուագ (Պ. Գարեգին եւ Բենս)։

Au plano Janine Cavard - Ճոխ պիւֆէ Օրբէսβը Կ. Սարհան Եւրոպական պարհը մինչեւ առաւշտ Մուտք՝ 150 ֆրանք Տոմսերը ապա÷ովել Հրանա Սամուէլ գրատունէն ։

30 Մայիս, չարախ երեկոյետն, Օրլոժի ամբ, 143 Քուր Լաֆայէթ ։ Մանրամասնութիւնները չուտով ։

30 Մայիս չարաթ գիչերուընկ մինչեւ առոռւան ժամը 2:

Կը խոսի ընկեր Ժ. ԴԱՏԱՒՈՐԵԱՆ

ZUS UUSPEPAR OPE

2. A. UPARPERUL 45 SOUR

31 Մայիս, Կիրակի, ժամը 3ին Միւթիւալիթէի մեծ սրահին մէջ

4ր հախապահե ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ԿԸ ասան ՖՐԵՏԷՐԻՔ ՖԷՅՏԻ և Շ.

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Les Petits Chanteurs de Bondy

կը մասնակցի՝

U.CSUAU.C9. J.NZ.NA

Հայ. Եկեղեցող Փարիզի Կրոն. Ընկե րակցութեան արտակարդ ընդ4. ժողովը Հրաւիրուած էր 10 Մայիսին:Մեծամաս – նունիւն գոյացած չրլլալով ժողովը տեղի sne hbgun

արևերյաւ .

Դելակա յայսասրայառած էր, ծրագիր
կանոնապրի ենրդ յորուածին արանա գրյուքենանց, երբ առաջին անդրան մեծագրյուքենանց, երբ առաջին անդրան մեծագրունենանց, երբ առաջին անդրան մեծագրունենանց, երբ արևերուի առանայիները օր

հաց, որ օրվնասորապես կա գումադրուի ,

ինչ որ ալ ըլլայ ներվայ անդրաններուն

հետ, —

Հետեւարար, արտակարդ ընդեւ ժողովը տեղի պիտի ուհենայ Մայիս 24ին, ժամը Տիչդ 15ին, Մ. Յովեւ Մկրտիչ եկեղեցւոյ մէջ, 15 ռիւ Ժան կուժօն:

Այս առիքիովպարաբ կը սհպենը ահդե-կացնել Հասարակու Թեան Թէ Ժողովին ներկայ կ՚րլլան իրենց անդաժավՀարը Հատուցած անդամները

Մագաժանիրը կրնան իրնեց վճարումները ընել անձամբ, «չէջ փոսքալ»ով, մանաա բարքով կամ իրնեց յարմար դատած ձե-ով։ Ենիսկերո «Հե փոսքալ»ի քինն է. Փարիզ 6761-25:— ԳԻԱՄ

PUBLICITÉ - OFFICE LUCIEN CAZE

6, Rue Clauzel, PARIS (9°) Tél. : TRU. 43 - 18 Compte Chèque Postal : 312-32 Paris

La Publicité est l'âme du commerce. Modernisez - vous !

Offrez à vos clients et amis des articles publicitaires utiles, portant vos nom et adresse :

(Crayons, stylos, portefeuilles en matière plastique, cendriers, briquets, etc., etc...)

Sur votre demande, nous passerons vous montrer notre collection. Prix intéressants.

« ULUEU »

IFILT-VILLUIT.

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը Երեք mliqui

Բաժանորդադրունեհան պայմաններ - — Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո., Արտասահման՝ 1400 ֆր.:

ADRESSE: N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ.-Հայերէն ԹերԹ ծախողներու թով 30 ֆրանը Թիւը։

Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

2 · 8 · Դ · ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ OՐԸ U.A. TALANTANUUU.

Նախաձեռնութեամբ «Կառվարենց» մա նանիւղի , այս կիրակի ժամը 15.30ին , Կալմանի սրահը։

Հ.Ց.Դ.Նոր Սերունդի կողմէ կը խոսի ընկեր Վարդգես Պարոնվարդեան ։ րտոր ընդեր Վարդգես Պարոսվարդրան ։ Ձա-Կոպարուհատական ձեր քանի և Ձա-եչա մր Անիքոի Նոր Սերունայի հերվել ։ Արտասանութիւն, հրդ. Ժառիլ 18Էն վերջ Արտասանութիւն, հրդ. Ժառիլ 18Էն վերջ Հայորդակը միկոցներ — Կար աիւ Նա-ռեն չողեկառը, ժամը 14-20/ն, ՕԹայիւս Փորք ար լա Շափելեն 268 թիլ. ։

ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ OP . ԱՆԺԷԼ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆԻ

(Առաջին մրցանակ Մարսէյլի երա -

Ժչտանոցէն)։ Կիրակի, 31 Մայիս ժամը 17ին , Սալ

կավոյի մեջ ։ Սիրայօժար մասնակցութեամբ Դաչնա-կաչարուչի ՎԵՐՈՆԻԿ ՃԻՆՃԵԱՆի ։

Տոմսերը 200էն 600: Դիմել Սալ Կավո , Տէր եւ Տիկին Դաւիթեանի՝

132, Ave. Gambetta, Tél. MEN. 81 - 91 Տեր եւ Տիկ - Պօյանհանի

83, Rue d'Aboukir, Tél. CEN. 48 - 69

ԳԵՂԱՆԿԱՐՈՂ, ԳԵՂԱԳՐՈՂ, ՆԵՐԿՈՂ ENSEIGNES - PUBLICITE

ՍԱՐԳԻՍ ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

Artisan - Décorateur Snußbpnt, Joudinipßbpnt bi Jumfbpnt 43, Rue de la Félicité, Paris 17° Tél : MAR. 54 - 13

ՄԱՐՍԷԵԼԻ Հայ Արհնույներու եւ Ա.— բիներու Միուքնեանց Հովանաւոր մարմի-նը արագ ապացինում իր մարնէ իր պատ-ող նախագահ Գ. Ա. Ակինեանի, որ վեր-Լերս գործողուննեան ենքնարկունցաւ ։

SOLTISTSC

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ Լսարանի Հերքական Հաւարութը հուերուած է 1918 թ.ի Հայաստանի Անկախութեան պատմական դեպքե. թուն։ Գր խոսին Իւ Գույումենան , Ստ. Քոչարհան եւ Վ. Մեկիքեան : Հաւաքա տեղի՝ Քատե արձայանի վերհայարկը , այո շորեջարքի, դիչեր։ Մուտզը ապատ է ։

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ

ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ 38ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Կիրակի 24 Մայիս, ժամը 15էն մինչեւ

Salle Mazenod, 88, Rue d'Aubagne Կը Նախադահէ՝ ՄիուԹևան հիմնադիր-ներէն Ա. ՀԻՒՍԵԱՆ,

դր խոսին՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ ՓՐՈՖ․ Գ․ ԽԱՑԻԿԵԱՆ եւ Մասնակցող կուսակցութեանց ներկա-

ցուցիչները ։ Պարերը ժամը 20էն կէս գիշեր ։

Orchestre LYRE - BAND

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախոսութիւնը այս ուր-րաթ, ժամը 21ին, Ազդ. տան մէջ։ Դա-սախոսն է Տիկ. Է. Բիւզանդ ,նիւթունենալով Եղիչէ Չարենցի «Երկիր վեպը ։ Մուտքը ազատ է Նայիրի»

կ/ՈՒԶՈՒԻ

15 – 16 տարևկան պատանի մը, որ դիանայ ֆրանսերեն կարդայ եւ դրել ։ Իրբեւ այկերա դիտի այիսայի քուվիւեր-փուկակին գր թով, արժեսա սորվելու հա-մար։ Շարաքական երեց հաղար ֆրանջ վճարում ։ Ներկայանալ ծնողջին հետ Գ. ԹԱԲՈՒԼԱԱ՝

14, Rue Julien La Croix, Paris 20

MORY et Cle

SERVICE VAUQUELIN

Միակ արտոնուած տունն է ծրարներ ղրկելու Համար ՀԱՑԱՍՏԱՆ

(U. R. S. S.)

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL

Paris (10), Tél: TRU, 72-60 (Poste 89)

PEINTURE DECORATION VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN PAPIERS, PEINTS

DERNIERE NOUVEAUTE

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65 Usthmylyglin quaefhadp: Usly dunctely aftilize folium taquam tap the susfanfus suumunnessthung Supumpunghundublem. Suumunnessthung

լևեԱԳՈՅՆ

46 PAULU 62 FL BULLET PAPER

Դերձակներու համար

46 987,117

Ա· ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

Imb. Araxes - 46, rue Richer, Paris

огивьгв

LE PREMIER QUO'TIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration:32, Rue de Trévise, Paris 9 Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P. Paris 1678 - 63

FU.JUUNPAUAPAKATA Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

27 บนรหม MERCREDI 27 MAI 1953

2006-620-64

29ቦት ያԱቦት -– **Թ**ኮՒ 7075

ԳԻՈՐԳ ՉԱՎՈՒՇ

Մեր յեղափոխական պատմութեան մէջ ղէմ ջեր կան որոնջ տակաւին չեն ուսում-

սոիրուած անհրաժելա մանրամասնու

Այդ չարջէն՝ Գէորդ Չավուչը , որուն սՀատակութեան տարեդարձն է այսօր ,

Ո՞վ չի դիտեր երդը, այնքան պարդ այլ

Այստեղ , Փարիզի մէջ ալ տակաւին կան Այստող՝ գտրըդը «չէ ալ տաղ...-ըս վատ արական եւ ժանաւանդ իկական ձայներ, որոնը հարազատօրէն կ'երդեն Ներոէս եպիսկ - Սաբախանեանի այս երդը,— միեւնոյն ատեն պատմութիւնը օրհասական Տակատամարտին .

Քաջի մոսինը գոռաց երեք ժամ . Երկինք ու երկիր թնդաց մի անգամ , Խիստ իրարանցում եղաւ զօրաց մէջ ,

Կոիւը կը չարունակուի մինչեւ իրի -կուն։ Բայց, միեւնոյն ատեն Գէորդն այ կ'իչնայ մահամերձ, եւ ռազմիկները

գ իրհայ ժամահերձ, ես: տապիկիները կատեսի կրտանին վերաւոր ժարժինը, խատերուն տակ Մարկլու Համար Քաջին դինակիցներնի կենդանի վերայ մը, թեկեր Մարդար, այսօր կարտագրե անոր բանաի պատմունինոնը։ Հում Նիլին

մը, որ կրնար դիւցացներգունեան մա վե-

րածուկ:

Քեղորը այնտեղ երեւան կուղայ ոչ

ձիայն իրրեւ մարժեսպետը ֆետայե, այլեւ

իրրեւ մարժ մարը:

«Քարջցի» մը, Նայնիսկ փիլիսոփայ,

պիտի վրծար այրչան Հարարատողեն,

իտացիվ անդոր ժողովուրդի մը տասա
պանի և աղատուքեան կարօտը:

«Ա.—» Հեմասինն ասժանեններն

Գերրդին հիմնական արժանի չներեն ժեկն ալ այն նղաւ որ , երբեջ չուղեց հե-ռանալ Երկրեն , հակառակ ուղղակի ևւ

անուղղակի պնդումներու ։ Պատմական պիտի մնան իր խօսջերը,

- Գացեք տեսեք իմալ ժողովուրդ էարժէ մեռնիկ անոր համար ...
Եւ ինչի ար քեռաւ դիտակցորեն, բան
տարի մարտելելով արիմածարաւ Թշնաբեռիու դեմ, որոեղ գեռալիաին հետևի էին Տարոնն ու Սասունը, ինչպես աժրողջ

_ « Ոչ մէկ րեմէ մարդկային - ձայնը կրնայ այնւթան հեռուն հասնիլ որջան դե-

րեզմանեն » :

համար ։

ծանի դառիը:

րեզմանեն »

Ո՛վ ալ արտաստանած բլլայ այս խստւթը ,
փիտի տասնապատկեր անոր իմաստը, ի
տես ճայկական Դեւքագիտմակային ։
Ուրիչ ազդեղ, լավտասարին ը արդես, երասարակու Բիւններ ունեցան ։
Անունց ինդավախական մարտնումները, չերասական իսյակները աւեյի չուտ կը
լոււէին, միխազային պողասաներու վրբայ։ Անոնց աշխարհայարական գիբոր
հայարականը չերական և արհայարական գիբոր
հայարականը չերականը և արհայարական գիբոր
հետ արձադանը, իրակայան կուռելու , այլ
եւ արձադանը, իրակայան եւ գինակից դահերու համար :

աշրու դամար ։ Տասներկեց տարի անցած է երկրորդ աչ-խարձաժարտքն ի վեր , եւ տակաւին ձա-տորներ կը դիղուին , Ֆրանսայի եւ միւս դրաւեալ երկիրներու Դիմադրական պայ-

արի ստովու Մեր դիմադրական պայջարը մղուհցաւ իսուարակուռ Ասիոյ անդնդախոր լեռնե – րուն եւ ձորևրուն մէջ, ուր Աստուած ան–

սուր սլաբներ՝ ուղղուած «բաղբցի»նե

. եւ ռաղմիկները

փռուող դիակաց չկար թիւ ու վերջ

խոսվիչ . Հազար ինն հարիւր հօթ թուականին Չքնաղ մայիսի քսանեւհօթնին , Տօն է բազմաշխատ մահուան Գէորգին Սասնոյ հարազատ մեծանուն քաջին

Խմրադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 29ቦԴ ՏԱՐԻ: ԹԻՒ 2486

ሲ የዕበቴር

27 Umjhu ;

0000000

ԴԱՀԼԻՃԻ ՏԱԳՆԱՊԸ

ZUGPUAGSAKPGUG GUNUAUZPG U.S. T.U.PU.PALPILE

ԱԶԴԱՐԱՐՈՒԲԻՐՆԸ
Դա՛ւլին-ին տաղծապը, չէ լուծուած տակաւին: Հանրապետու հնաև ծափադա՛ւը
կարդով հրաւերեց երկու դլիաւուր կուակցութեամբ ընկորայացուցիչները, ա«ախութեամի առածձերը, ագախութեամի առածձեր վարչապետու
Բետն Բեկնածութելեր : Երկութն այ, Պ.
Պ. Կի Մոյէ եւ Տիչքերժ, ձերժեցին, ըբարժէ տարգիր ահասկետներով:
Այս ժիատական դիրջին գրայ, Պ. Վերան Օրիու կարդ «Բ. դիաողու Ռիմենիո

դա դա յայապրարութրուր ։ — Հանրապետուβեան նախադահը դիտել տուաւ Գ Տիէβելմի, ինչպէս ըսած էր Գ · Կի Մոլէի, թէ՝ ներկայ պարադանհրուն տակ չեն կընար կառավարական մեծա – ատկ չեն կրնար կառավարական մեծոս -ժամուներեւմ սի կարմել իրենց իսկրակցու-քենանց եւ ծրագիրներուն չուրքը, բայց ենք, ընդդիմադիր մեան, միացնելով ի -րենց ժիտական բուքենրը երբորգի մր (ե՛ակնարկէ Տամայնավարներուն), բա ցարձակապէս անկարելի պիտի դարձնեն խորհրդարանական կարդուսարջին դոր –

իսպ-հրդարանական կարգուսարդին դոր-ծունկունիներ : հւտաի , հանրապետունինան նախաղահը ինդրեց Պ. Տիելեկուներ, ինչպես ինարած եր Պ. կի Մոլենեւ իր արակիսաններուն ույադրուրիներ հրաւիրել կարունեան ծանրունեան մասին, որ կրնայ վտանդել թուն իսկ հանրապետունիներ եւ խախակ բուն իսկ հանրապետունիներ եւ խախալ հրանսայի ազգեցունիներ և արկը ար իր խմբակցունիներ կարելի դարձն «Սծա-անունենան ար եւ վարուա կառավա-բունեան կաղմունինան եւ ընկերային յա-ումինան կաղմունիան եւ ընկերային յա-ասիլինունիան սկացիայ ծրաղին իր կո ռաջըիմութեան միացեալ ծրագրի մը վբ-

nm;

X llyts men stromsunintfleten hangsteine denned sin allem hammen 9. Den illetoo, stemptom quasiple sin hangstere imstary: Stemptom quasiple sin hangstere imstary: Stemptom betreften almost eremon

pt 4. lleton je betrevste ten negarefulet

sin undamming i tehunde je dennede

jed sin ham manghamigh i tehunde milde

jed kutamuljut bet manghamighut hunge
leton milde sin hambamiljut hunge
leton milde sin hambamiljut hungeըմ երտադաս եւ տաստակած ար կ'ուղէ փութնայնել բանակցութիւնները եւ պատասխանատուութեան Հրաւիրել

եւ պատասխանատուունինան գրաւիրն իր
հրորերպարանը, որպեսի անդիմային իր
դիրջը Տւրք արդային միումինան եր ժա
դիրջը Տւրք արդային միումինան եր ժա
ոնն, առանց խաղաւին միումինան եր ժա
հանչի դեմ ։
Ուրեմը, Արդ Վոլովը սահարում է Տրդել իր դիրջըը՝ ձերջինին արտարին գա
դաջականունինան մասին է նոր վեկնածուն
համաձայն է միացնալի Երապայի ծրա
դարին, անահատկան եւ Ուրակայի ծրա
կայմաւնինան եւ ուրիչ Հրատապ խնալիր
հարու լուծման ։ ներու լուծման :

ներու լուծժան : Նոր Մեկնածուին այս վճռական գիր -ջին առվեւ, Այս - ժողովին գլխաւոր իս -բակցու Միւնները երէկ ժողովեսի դումա -րեցին, իրենց դիրջը ճշրելու համար : Ինչպես դիանլ կուսան իրաղեկներ , որ եւ է կառավարունինը էլ կրնար հասաա -

եւ է կառավարություն չը վրատը Հաստատուն մեծամասնութնիւն մը ապաՀովել , Հետեւեալ պատճառներով — Ընկերվարականները ունին 105 երևոփո-խան՝ 627ի մէջ, Համայնավարները եւ ի – իսան՝ 621 և 43 չ, համայնավարները եւ իր-րենց ուղեկնակաները՝ հայաստվա — թուրքիչնը ստիպուած է 314 ի օրինական «Եծամասնութքիւնը ստրահոմիլ «Մացիալ «ԱՀՀն» Գեռւար է 314 հրանդիան կա առելին դանել՝ մասնակի խնդիրներ լու ծևլու Համար . բայց կարկրը կը դժուա -րանայ հոր հիմնական Հարցեր ընտուին ,

3. SCLCU UZAUPUSH UFS

Մ. Նահանդներու արտաջին նախարա -բը, Պ. Ֆ. Տբլըս , իր ջննական պաոյտը լրացնելով Պոլիս հասաւ Մայիս 25ին, իր հետեւորդներուն հետ։ Նախարարը *Նախարա* անմիջապես Փրենջիփօ կղզին դնաց , մեկ

անո ի խաղես Փրնսջիսիս կղզին դնաց , մեկ օր հանդասանալու համար, նրեկ Մեղարա դնաց ,ուս պիտի մնաց 24 ժամ, իսկ այսօր պիտի երքեայ Մերերը :
Թրգական Ջրժանակների կր հաւաստանի ԵԼ Պ - Տերբա պիտի չոյասի ճառև։ Միջին Արևուելից պաշտպանումիան եւ հրամա - հասապումենան ինդիրը : Անդարայի վա-իշները կ՝ ուղեն որ ապահովումեան ցանց մել կապեսի Միջին Մերեեւիլի մեջ, որ առաջ ։ Անոնը անհան բեր կը ապահն արա-ուսի և Մերեա Մերեան Արևության և որպած ձև է հարկին դործի ձևոնարկել առանց անհան գիտական ենան, որպեպի ժամանակ գիտական իրենա կարարական իրեկ կորությանը ժամանակ գիտական իրենակ որպեսի և Հանասանց անհան գիտեր կարարական ժամանակ գիտական բենան, որպեպի ժամանակ գիտական իրենա կարարական ժամանակ գիտական բենան, որպեպի ժամանակ գիտական բենան, որպեպի ժամանակ գիտականը հիրևի դարվորի ժամանակ չկորսնցնեն։ Իրենց կարծիջով ենէ անմիջապէս պաշտպանողական որջ, անաբրապչո պարապատորադաս ցանցի մը չիմերը դրուին, ուրիչ երկիր -ներ կրնան աւելի չուտ միանալ։ Կարժող-ներ կան Թէ Փաջիստան պիտի միջնորդէ, ուր դաս թ, բաբրատա դրաբ բերերը որպեսգի անյապաղ լուծուի անդլևերիսը-տական վեճը։ Գ. Տրլըս այդ երկիրը այ ցիյած ատեն , կարդ մր հաւաստիջներ ատկան վեծը։ Գ. Ջրլոս այդ երկիրը այ -ցերած ատեն», կարգ մը հաւտատիջներ ստացած է։ Իր տեղեկադրին վրայ, ծա -խաղած Այդրեհաուրը եւ հանրապետական վուտակյու վեհամ փարիչները որոշեցին օ-րենը մը բուեարկել տալ, մեկ միլիոն ի՞նո ցորեն դրկելու համար Փարիստան իր դանուեր, Ենչ Ֆ. Տրլոս Փարիստան իր դանուեր, Թերանի ամերկիկան դեսպանն այ Քա-ատ հանա, հատե հասարան այ Քա-

Թեգանի ամերկենան դեսպանն այ Քա-րաչի դնաց, Իրանի կացու Թիւնը պարգե-ըս, Տամար է Նախարարը դեր մր յանձնեց անոր, ուղղուան՝ Իրանի ժողովուրդեն ։ Ար գրով Գ. Ջրյա ցաւ կը յայանէ որ չկրցաւ Թեհրան հանդիպիլ, բայց կը յու-սայ այցելի նոր համրորդութեհան մր առ ան անհայ իրաէ, «Մ. Նահանդիպերու հանդային կարձերը երկար ատեն է իվեր համրային կարձերը երկար ատեն է իվեր համարիանչում կը հետեւի պարսիկ ժողո-վուրդեր անկախութեման պայրային և աղդային իղձերու իրականացման » ։

UNUUNKU ZUUUNUU E

ԵՐԵՔ ՄԵԾԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԻՆ

4C UBPAL FULLI UNUSPING WURPPE 41, 10 (1965 - 1966), ԱԿԵՐԻՐԱՄԵ ՊԱՐԻՐԱ Մասկառայի կուշակցական պայասնա -Ձերքեր, «Փրաւտա», Մայիս 24ին իրդե-դարարական մը Հրատարակեց , Պերժուսա-եր խորհրդաժորովին առնիւ, որ պիտի գումարուի Յունիսի կիսուն , Նախաձեռ -նունիակ Երեր Մեծերու (Աոլլիա, Ֆը-դանաա և Մ. Նահանդենը):

րանատ եւ Մ. Նահանարհեր):

հեքրագրականը որ գրաւստ է քերքին
առային էջը, այս տոքիր կր ընհէ նաև։
Ձրբյիլի Մայիս 11ի ճառը, որ կր քերաբրիլ Ձորսիստ եսորվ մի գումարիլ։ Իրարիլ Ձորսիստ եսորվ մի գումարիլ։ Իրաքը համաձայի կիրեւայ Ձրբյիլի ահատ կետին, բայց դիանլ կուտայ քեէ գիապագուքիան հեռանվարը պիտի տուժէ, ենէ
արևուհեսան պետութիւնները համաձայ հայենւմ աև նետն հանա ինհես ինհես «հեհե unkertuhum uhumelferbilen Sudusung-ben Efekt in Lisheh fuhis fifte i Unparamuja digi, lifuw bi Uhrefilemi « birhun umpungunikania digi ma bin ma muha fu makrahum uhumefilemia pad puhan fifteishin, makrandi dipiste keh-mata fipistikan makrandi. րամութիւններ, տուշիսկ արևչու իրը րացնել միջադգային կացունիան բարո-բումը, այլ ընդՀակառակն կրնալ աւելի շասակացնել յարաբերունենանց լարումը։ Պերժուտայի խորհրդաժողովը չարունա -

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ Իշ)

— հերջին արտացին, գազիային եւև։ Հետեւարար անիուսափիլի կը դամայ գահինի ահկումը։ Մահաւանը որ ընդ-գնակենի ահկումը։ Մահաւանը որ ընդ-գինալինիարում վե կը դամասի նաև, գոր-ար Կոլի կարմակերդուքիւնը, 81 հրես – փոխաններով, չեւ ըսրորժին տարրեր ահ-ասկետներով չէ։

« BUOUS »h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Շնորհակալու Թևամբ ստաց 9. Խաչիկ Տերվենդեսանե (Քոնկո Պելժ)

15 Հազար ֆրանսը ։ Վաղեմի բաժանորդե մը «Պրիւբսել) 2000 Фрийд :

~~~ **一 Ore Orht** 

#### **ЗИДИЛИЧЕР ИЗЫЦЕНТЯ**

ՏԱԺԱՆԱԿԻՐ ԱՇԽԱՏԱՆՔ
« Ճամրուս վրայ » գրքի յառագարանին
«Է , Մալխաս 73 կը ցուցներ իր տարիքը:
Ես ալ այդպես արձանագրիցի, մոռնալով որ գիրքը լոյս տեսած է 1950ին :
Արդ , բազմաշխատ հեղինակը այժժ 76
տարհկան է , ծնած ըլալով 1877ին , իր
իսկ յայտարաբոււթեամբ :
Ինչո՞ւ տարիքի այս նդումը :
հայտարաբոււթեամբ :
հայտարաբույթեամբ :
հայտարաբույթեամբ :
հայտարաբույթեամբ :
հայտարաբույթեամբ :
հայտարենի այս նդումը :
Արտաշես
ձավուկեան կը չարունակ արտադիվ այս
տարիքին մէջ ալ : Կանապարէ լրացնել
ինչ որ ծրագրած է տարիների իվեր :
Հի բառեր գրել : Ձիւտք է ապագրութեան
միջոցներն ալ նարել , մեկենաս կամ բաժանորդներ գտնելով : ի հարկին քաղաքէ
քաղաք շրջելով :

2pgbjnd

եւ յետոյ հարկ է նոյն յոգնութիւնը կրել, գիրքերը տեղաւորելու համար ։

գիոք, գիրքորը տնդատինյու համար : Այնպես որ, շարմագայ, հրբ բերբերը գրեցին թէ Մալխաս Քալիփորնիա գացեր է,— կասախումիով չորս – հինգ օր հե– ոու-Նիւ հորքեն կամ Պարբընեն : Ուրիշ մը շատոնց յուսահատած պիտի

ուրդը աջ լիլար ։ Երկրորդ աշխարհամարտեն առաջ , երբ արտոնած էր «Զարթ օնք»ը հրատարակել հրրեւ թերթոն, առտու ներ իմացայ որ ձեռնթափ հղած եւ ագարակ մը քաշուած է , խոգեր բուծանելու համար ։ Ձեմ գիտեր քանի տարի տեսեց այս

անությունը Եթէ չեմ սխալիր , 1947 – 48ին էր որ նո-րէն լոյս - աշխարհ հլաւ , ծանուցանելով « Լուսադեմին »ի հրատարակութիւնը usphulph atte

եւ ահաւասիկ նոր հատորը, *Ճամրուս* վրայ, որուն րովանդակութիւնը ամփոփեր

գրայ, որուս րովատիպվութիւսը ասփոփեր էի կիրակի օր ։ Դժրախտարար սակաւաթիւ բախտա -ւորներ միայն պիտի կրնան ատանալ զայն, եթէ ազգականներ ունին Մ․ Նահանգնե – րուն մէջ ։

րուս սէջ ։ Որքան գիտեմ, հեղինակը նախապէս րաժնեգրութիւն հաստատած էր, տասը

րաժնեգրութիւն հաստատած էր, տասը տուրայ հաշուհիով գինը ։ Այներիկահայերեն անոնք որ հայերեն հրատաբահութիւններ վար գնեն ազգատի – րաբար, բայց չեն կարդար, լաւագոյն ծա-ռայութիւնը մատուցած պիտի ըլլային , հթէ ձամրուս վրա, մը ղրկէին իրենց ան-նար բարեկամներուն ։ ՎԱՀԷ

#### HESHAHES JOY OF CHOPAS. 868429-11-6844

Ինչպես ծանուցուած էր, կիրակի . Ինչպես ծածուցուած էր, կիրակի օր երկրորը անպամ արտակարգ ինդէ. Ժո – գովի Հրաւիրուած էր Փարիսի եկեղեցող հրոծ - ինկերակցութիւնը, ըծնելու Համար հոր ծրագիր – կանոնագիրը ։ Ժողովին հախապահ ընտրուած էր Պ. Հուրման ֆիլենկան, բարառարա Գ. Պ. Շ. Սեւյժսկիան եւ Արապեան ։ Ներկայ էր

նաև առաջնորդը, Սերովրե Ծ.4. Simelitain

Այս առթիւ տեղի ունեցան բուռն վիճա-Այս տուքիլ, տեսի դունեցան բուռն վիճաւ բանութելեւնի , տեսելով մինչեւ երի -կուն ժամը Է: Ընդդիժադիրները և, ընտ-որևյա կանձնավառաքը ապարձե իր գա -ձելին վարչութելեւնը, եւ իր այս ձեռծարվը, պաշտոնելով օրինաւոր ընդչ. Ժողով եւ Հայունաուսաքին է Այս ասնիս ցայում ժիմադեղ մին այ ծաղեցաւ : Մահրաժատանութելեւները յանրորով : Ժողովը յեսամզուած է 15 օրուան չա-

" L'Artisanat JEAN ARTIN 20, Bo Neuf (Saint-Jérôme) - DOELLE

րուս եւ ձորերուն միջ, ուր Աստուած ան-դամ ժողցած էր «Հայոց արիւն հոտաներ»։ Նոյն իսկ եներ արդա դադակար ունինը այդ օրհատական պալքարին ումերնու — Թեան եւ խորուցենած ժոսին ։ Վորդ Հավուլներու պատմունինան ան-դամ ժշուշի տակ Թաղուած է ։

#### ԳԻՈՐԳ ՉԱՎՈՒՇԻ BETHSHAP'

(Մահուան 45րդ տարելիցին առթիւ)

Բաղէի ծնած դէպի սար սլացող այս ջա-ջր կտիշի մէջ ալ անկում չէր։ Երբեր յող -ծիլ, վհատիլ չէր դիտեր։ Վախը անձա -ծօն էր իրեն։ Ան մէկ նշանարան - ունէր, ծօք էր քրքեն։ Մե մեկ հրանարան ամեկ։ ժամիկ ու դրուխ չծունլ դուչանին։ Ինչ-այքա ապատունքան օրերուն հայիպիս բան-այն հվջ ուրան ու դուարք էր։ Հավա – ոսկ մեր կրած առապանցիչ օր մեր և հայ բերներ այն ու վայն չյակցիչը։ Մեկն առն կր կրենը իր ջանալերական խոս – ջերը մեղի —

Enthribute, after t afining an justinant Philip in a dimpagnatific degree of the total state of the total st որ արտաարտա գրոց րոտություն գրկած էինջ ավատութիուն ձաքբան , կ՝ապրէինջ արժիւներու աշխարհին մէջ , մենջ էինջ երկրին աէրը եւ ժողովուրդին « Անա քինա երկրին աերը եւ ժողովուրդին ակտիկչը։ Արտա էինչ, եւ ուրաի։ Իրժ - թախատար, կարն եկաւ ենր ապատումիլ-նը եւ այտօր ժեղի վիճակուհցաւ բանտար-կումիւմ։ Արտ է դիանոլ որ այս բանա ձեր փառջն է, պարտուոր ենջ սիրով տա-ներ առանց ընկվունել են երկրով տա-ներ առանց ընկվունել են երկրով աս-ներ առանց ընկվունել են հրա արկու -աչիարչե մէջ, ուր ատկույնն արդիս -ժենոն ժյուշը եւ լոնումիներ կր քաղա «որեն։ Հո՛ս ապատինըի դուրա է եւ այդ արոր անրեւաքետի վերամա է դետ ապաժան կանում անահան ալ :

Վախկոտ կը ծագի մեր երկրին արեւն ալ, կորոնցուցած իր Թանկադին ուժը ։ Երլարդի թէշչթէն փչող սառնաչունչ թա -Opposity of exists upon automoran sur-diby by a faculty entrinsial unquist k ultra dpay; Lah diapaphalay pudibih k adalah disk yapaming, mahiputa un uluquumud pulumuphaliphih : Ukda qare ulurup key ke pramisum, unaday uluquuqualanya, sakan dikisa ke որ տխրութիւնը և լուսաՀատութիւնը ամօթ ու անպատուարեր են Հայդուկի կո sandfile Sudmy :

Կար ատեն մը որ , դուջ վեհանձն ու հը-պարտ եիջ , չկրցաջ համակերպել դառն իրականունեան , եւ մահուան հաւասար իրականու ինան, եւ մահուան հաւասար դրայնը գայեր, ընրատարար արերզ զու -ըստքին դեմ, ձգեցիք առւն, տեղ եւ բոլոր հարարաները, ու հետունցար լեզանը -հելի էր այդ համրան Հեն կար դրկանը ու տասապանը։ Մեջուն դիչերներ, ան -հայքերի դժուտրուքիւներ, տեսականեր եր կիրձեր է կարու երն ար գերմական ի կիրձեր է կարու երն ար գերմակի ու հառնա է համար հարարանի ան գերմակի ու հառնա է համար հարարան և միրս տեսքին քր կրուսը: գարտո չրաք տամե գորտությ տարերային կատասի պայքար, մրրկա չունչ չով ու չոսանք, անչաւասար կոիւ, դանա ու տառապանք, եւ կախաղան :

Դուք ձեր նուիրական սրտովը, ձեր բ ղուկի ուժով , իսուարող արտղը , ար բա-դուրս բերել կ ուղեիջ մեր աշխարհի եր – բեներ տաջուկ արեղակը փրկելու Համար Հայարաւոր ցրատմար կհանցեր։ Բախար ջնորաց եւ այժմրահաարկուած էջ Բայց այր թահան ու չոքեաները, յուլեանական են, ատանց պիտի յունրույի ապատուհիւ-նը։ Եւ այն ատես ձեծք քեւ ատած ծուրեն կայանանց ձեր արձուայրիը «Արա գիժա-շարկու Ծովատարի հայն քաղիուած ա-ղատուհեան արչարդալ։ Անար երայն ու կայաց արևուհիւն ու Ասա և արան ու արագայան հայարարութ և Ասա իրայն ու կարտը արևուհիւն ու յուսամատուհիւն պետը չե հերջելին ձերկ, ինչ որ չէ պատ-յանից ձեր կոլուհիւ

gually dip hymneth;

Pang op spunden und pe urfumpshir to
spundundymg whop furfrighteptis, dip
urghipath undfit gyanund untump sun dongudinepth wholend supunantiflush had
undfindy to phumblifush quamat, mahunsupunat, flyggag subaparath i furfrighteptis
flush to themselyang unquamiflush in diundfind to the state of the supunantiflush to themselyang unquamiflush in diundfilm str. 81. Un interest. քինոն եւ հետունցալ ազատութքեան վո Քորիկի մէջ։ Այդ սիրոյ Համար, չա Հարար ասաչէջ, բանաի ծերկայ տառա – գանչը, Թոդ լահամին չարչարանաները չկալիարներ ձեր ազատառներ քերէչը, թը, եւ ձեր կողափոխականի խողանչը:

րը, ու ձեր ըսկապորապրակ բոլունքը։
Ահա մեր փոքրուքիան պուուը։ (Եւ մաատվ ցույց կուտար պատուհանը)։

Ֆիասին։ (Երբեմն Մուչ, ատեն մբ քիքըլիս), չատ գիչ տեսանը անտր նատիր ։

Միրդ կը բայլեր։ Քիչ կը ջնանար, դարձ 
եալ դնալ դար «ԱԷ Էր

1896ի Փետրուար վերջերը, իմաց տը -ւաւ ընկերներուն, չորս հոգի էինջ, ինջ՝ Գեորգ, Քոլոգ Յովհաննես, ես Գասպա րի Աւօն եւ Դվէ Խաչօն։

eph (took to Foff Musche:
Unexpaining (2, No pucktuh) quanum this
dhapt; Aheffir Spundham muship Wai,—
pumph an energhy problepushung dhapt; Ahepaft danganf Shaunemed dangt quaquam funulughip aquanus subsh hefunfit tot.
dup markapuha; Bung dhapefir dunati—
guin, fifthe dhe manafalfahenif quanum guin, րոնած էինք

Դուրսը ձիւնախառն անձրեւ ևւ առնա Իրուրսը գիւհարտան անձրեւ և առնա ջունչ հով իր կար որ աչջ դանալ չէ ատր։ Մանաւանը ձիմատնալթի այդ օրև ընրուն։ Երիկրը ձովի վիրաժուած էր Այդ խասնափնինը վիճակը Գեորդի այ ձուանը իր պատճառէր։ Ան կիանը. առատը դր պատասուբ։ Աս կրակը.
Մեր փրկութեևան կը նպաստե այդ, թուջ
ու թորանը։ Թրջնած է ինչը, վերեխ ձիւև ու
անձրեւ, իսկ վարը ձիւն եւ հեղեղ, կը դոգայինը սասնաչունչ փչող հովին դէմ :

Կարելի չէր ընկերը ձգել ։ Երբեմն չալ-կելով, երբեմն ջաքալերելով, ջաչելով thankhi teh poblikup dahi i lipulati mu-ihind, kephati malampirkan, martind magajihad samaba shinakalih li limu qhiqi kipuh andi themniya ye damb-tan, ne pahpinipla telipa qhahi, ram-pad thari, ili samaran man humpad ter 24 fine damashi niki qhaq damb-pu, ahit tama ning shihari damb-pu, ahit tama ning shihari damb-lamathi dahi, he sethi, he sadambih dahi, he

### ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆԻ 266646666

8օքթ․ կիլիկեցիի դառախօսութիւնը — Համազդային Ընկերութեան - Հերթական լսարանը տեղի ունեցաւ Ապրիլ 17ին, հալսարանը տեղի ունեցաւ ապրըլ օգ։ խադահութեամբ Մ․ Պարսաժեանի։ Դա – սախօսն էր Տօբթե․ Կիլիկեցի, նիւթը Հահունան և Ցունահան Ոստանին

Դասախոսը մասնաւորաբար ծանրադաւ Հռովմէական եւ յունական `ջաղաջներու «ռակաչական եւ յունական հրադարներու կապանակիան», ընտաներիչի, աստուածնե - ըու, մետերներու պարտանունքին, ծուր ըրական կրակին, անուռնումինամ, ինչպես եւ ժառանդումինան և Հայրերու ու ժայ-րերու իրառանչումինան և Հայրերու ու ժայ-րերու իրառանչումինան և Հայրերու ու ժայ-րերու իրառանչումիներու ձային ։
Գառավասը պատասխանեց եղած Հար-

ցումներուն

Թ. Գառնիկեանի դասախօսութիւնը 19 - Կառմիկիամի դասախօտութիւնը -- Լաաբանը անդի ունեցաւ Մայիս մեկին. Հայնայես Ոեժանի վերնայարկը։ Նիւքն եր Ձեյքնունի շերուսամարտի պատմունիեւնը, որ չարումասիսեցաւ երկրորդ լսարանով մը, Արդ. Տան մեջ ։

of May Sub of & Sub of & Sub of May Sub of M ՓԷ ինչպես Օսժ է կառավարու հիւնալ չկա-րհայով դինու, որրութհումը դրառել Տե-ըսահերու բոյեր, դիմեց խաղուրակ միքոց-ներու, բայց ամէծ անդսաքին այ, Ջէյ -Թունցին իր Տապաժառւ Թևանը ըսկորը այու դաւհել իր անկախութքիւնը։ Նկաբա դրեց նաևւ Հարիւրաւոր ժանուկներուն արությունը պետական ըժիչկներու Թու -Նաւոր չինուկներով ենն : Պատահած է յանախ որ ՁէյԹունցի իչ-

իրրեւ յանցաւոր, ոճրապարտ աւազակ

ներ ։

"Ակ Տար մեացած էր — րարձրանալ և եւ Ուժաֆահ և ու ցրաահար էիծը ստ — կայն, որութեան պայցար էր։ Առառն մեր փարուտին առքիւ հառար կը հիրթեր, անողոր խուսարկութերններով չատակինը հեռ ի հանացած ուժը, սկսանը ձեռյին հանձի խանձի խանձի հանարի ձեռյին հանձի կատար հեր ծանսին չատ բայրը։ Որչակ իր պարձրա— ուժը հանձի կատարի հեր ձեռյին ին հեր հանձին չատ բայրը։ Որչակ իր պարձրահարհեր, այն այսի կա առափ կա ստասականա գերվաչունչ ջանի այս առափ և առատականա գերվաչունի առաջի և որոր ու կարևիչեր աւ-1164 :

THE SHE BUCKETT

(Մնացեալը յաջորդով)

hadidhe hempu. Ahn abandudunghejjub: Bujy hep upumghi dending helid qua-dhep hepandhej dudunghi dudh muhim. -Bhad disabataqha sautuhufud di hephiy nathip he dudund filomoffa: Lipfunghiya mang gay masu.

ախուր պատկերը վերջին արաց այլց առատ — ԵԼ ինչպես դարնը բարունակ անկան ապրոց ժողովուրդ մր ճարանատ կր ձև – գահար իր բողմել, մասնուելով առջի ևւ Քյուսուս ինան :

ատար թթ թույսն», մաստանելով տուքի հա Հարաում արունարու Բե Բեւպես այս Հերաական հոդովուրայը որ դիպայան եր եր անկախում հղդովուրայը որ դիպայան եր եր անկախում ինչնը պաշել հեր դայարը վերքեր ջրանին ու ձեռնինակ եղաւ Դա-ապետը դատասխանեց ԲԷ՝ ուժածը, որ այլեաին դատանաս եր հիսանե կրական իլիանում հետևց անձնատում Բեսև բոլորո-երը, ուրերներ՝ հետական կուսակոր-հար, Մեկ թան ատոյ է որ Հեյքունի պատում էր Սամ- բանակին ու հետայան եր ուրեն, երկիրը դրերնե աժայայան եր ուրեն երկիրը դրերնե աժայայան եր ուրենայան հաշերկաւ կարեն Վեր թեն դժայայան հաշերկաւ կարեն Վեն հունեկը ՝

Ժողովրդային գինեձօն.— Համադդա ժողովրդային գինհան — Համադգա — ինի փարչութինուր ժողովրդային համա — բարանի թացման առինի, կարգիային համա — բարանի թացման առինի, կարգի հերի հերը - Տանասարանի հեր է հայաստանի հեր հերը - Տանասարային հեր - որ ամբողջունին ինչուտծ էր։ Մ. Պարտանան բանագային հետաարույին, բացատին անուարույին, բացատին անուարույին համարարակի հայասակները։ Ներկանե — համաձահան հետաարակի հայասակները։ Ներկանե գտանայապրանի նպատանիները։ Ներկանեւ ու բարձաներին վրաց՝ անդանապետ ընտրունցաւ այրի տիկին Հոիփոիկ Իփեկ-հան որ իրթեւ ականատես պարգից Հա-ձադրային ընկերումինան՝ հաստատումը Երիպատոի «Եչ» Անոր դիտուոր հիմնա-դիրները այուր ոչ եւս հետ։ (Յոտնիա-ը պրունցաւ անունց յիչատակը)։ Տիկինը Ներկայացուց Վերա հի Փարանձևան ձեև-ձերային իհանգն ու գործը որ բացառիկ իրողումիւն է հայ իրականումիսն ձեև։ Աատ հաստան հան չանապա

իրողումիիւն է հայ քրականունեան «էնչ ։
Ապա փարդով խասը առին, Համադրա —
յինի Մարսիլիոլ ժամատնիւդին նախագաւ

Է. Փօրատեան, Շ. Նարդունի, Շ. Մի —
ապեան, Հայա Սարդիսեան, Տիինի Եր
ապեան, Տիին Երլին Բիւդանդ, Հ. Բաբուեան, Խ. Մկրաբեան, — Գաոնիկեան,
Հ. Ձրուանդեան, Տեր և Տիկ. Սալապբեան և Գ. Ձպաւրեն Բուրյին ալ չեր
անուն և Գ. Ձպաւրեն Բուրյին ալ չեր
անուն և Գ. Ձպաւրենան, Կորորի ալ չեր
անուն և Գ. Ձպաւրենան և Ռուրյին ալ չեր
անունի հայի «Հակարիումեան անակին հայի «Հակարիումեան անակին հայի «Հակարիումեան կարարացանան անրնան եւ Վ. Հայութշատ։ Իոլորտ այ չոչ-տակին Հայի, մչակոյնի դարդացման ան-Հրաժեչտունին ու , դնահատելով Համազ դայինի չինիչ աչխատանջները, յաջողու-նեան մաղնանջներ ու նելադրունինննի ըրին եւ խոստացան աջակցիլ Միու ծրագրած դեղեցիկ նպատակներուն Հիւրերը սեղաններու չուրջ հա U hor Bluis

«րերգորը տեղատներու չուր» «առավ գ ուսով պատուսակրուհայան ընսերիներով, ազանգերներով ու կարկանգակներով ։ նիստ հանձիի մինարգում մր ստեղծուած էր ։ Տերի ունեցան հայկական բուջնյա -րեր եւ խմբերգեր։ Արասանութիլոններ

OSUP LAGE

#### ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ (Պոլսոյ գրաւման 500ամեակին առթ.իւ) -

Սրբէ կեղաը, որ կ'արատաւորէ սիրտղ եւ վաղուան օրը մեղ պիտի միացնէ, այլ եւս չրաժնելու համար ։

he a symothique consistent to the same — That o're infinite imparach the same — makitam adaptation, immunelmate macuallyte that player is to said a same that the consistent and the same that the consistent in the same that the consistent in the same that the consistent in the imparable probability of the same that the constitution is no promitisting to the part of the same player in the same that the same կինա է անակիչապես որ անարա մի հետ ի-ջնցչեսք Վենեասիկի գուսալու իինոր, ու ար դարչելի ջաղաջացիները տեսնեն իրենց նուսատացնել ուղած թաղուկը, որ կր պա-առեւմասէ կարիններու մարավող անածջ, որսեց վստո նախանձի ին Քլմատքիներո

Ֆրանչեսթա ձեռջը դրաւ իրենին վրայ։ արտարագրա առողջը դրաս իրեսին վրայ է դալուդումիներն հավեր Աէ գրայի կոկաւ է բայց ան մինչեւ ոսկորները սարսուաց ։ Սիրաբ սառեցաւ, ապչութենեն անջարժ մեսաց ան Հարկե Մէ Արանչեսջայի պաղ ձեռջը կը բոներ Արկինը, սակայն ի դուր

փորձեց եա մղել դայն. սիրելի ձեռքի մր յուղում մրչէ փոխանցած: Շակաին հրա-փառ ջերժունեն» դաղացած էր ու իր ը սիրաը կարծես գարացած, երբ ակնապեչ դիտերով իր սիրածին դիժաղծունեն», ու ում հասկցաւ Աէ հեջան փոխաւած էին իր մորնեն երանդենրը։ Դեռ դեղեցիկ էր, այլ առանց պարաբարաունենա, եւ գարեր այն երինային հասագայնեն, որ կը կեն-դանացին դեմեց, ինչպես արեւը կը փայ-րեցին կանակները դեղեցիկ որերան։ Շրե-ները անչարժ էին ժամուսն պես, ու եր խասկրեր դուրս կուրային թերենն, ա սորը աստարծ էրև մատուսա պէս, ու իր խսողծերը դուրս կուդային ընթնեն , ա ոսնց ընկերանալու իր Հեւբին։ Կուրծչը չէր հիսէչեր չապցր Հնչառուխննեն , ու արիւնը կարձես չէր հոսեր իր հրակնե 4первер

Հակառակ աչքերու կայծկլաուն փ որարատակ այշերու կայացարում դրայ-լին, իր սեւեռում թիրերը մոլորում նայ – ուսոծջներ միայն կ՝արձակելն՝, ՝նման աչ – ջերը չհացած մարդում, գոր իր մաշինչեն Հեռու էր քնավատեցնել անդքանջը։ Ինչպես կը տեսնենջ գեփիւոին չունչէն՝ երերուն կր տեսծենը գեփիումն լունչքն և երկրուն ժապլ դատեփոներ օկերի մր էր անեւ ցած ախձնաւորութիննները , որոնց սա – կայն կենդանի կր թեռքն, Վիատարեկեն տեսողութինչը՝ մարմրող լաքրի մր նուր-քնն տակ։ Սաւտարին մէջ պիտի կարծուեր որ անոնը մօտ են անջատուելու որմէն , ու ասդին անդին կերթան ,ամէն անդան որ հովը կը չարժէ կտաւը ։ — ԵԹէ կը կարծէիր, յարեց Ֆրանչես-

ம் சிர் யம்கம்ய ասուն նքնաս իղ իրունարները ու անողոք Տակատագիր մը ըլլայ քուբա-ժինդ , այդ միջոց մը պիտի ըլլայ քաւևլու

of him, may diffing die uplant prinse genetare.

as frühernet Ath dann;

Shind nag Ath dann;

Shind nagada illum gerra, madpurshi
phan pungach pen majsh. Waquangrihi
qua' dp, quan quanani, gar, quema'amad
thamarka ji mhh'a dhi Ahpfih hunjarmba dii
rangh kufiphehi, adan junchatuh dundretspre ujunquana k mir tungk, presish dandi
mij dhibhi madighi, wan yanguba ahili
infunir mhijihi; ki explotis, kbik, panfujik
infunir mhijihi; ki explotis, kbik, panfujik արոր դադրի մեր աչըկն ծածկելու իր ըս-կառառակը, սիրադ պիտի չփոխուի։ Աստ-ուտծ եւ մարդը, երկուրն ալ վրէժ պիտի լուծեն ,թու վճիռդ ահաւոր պիտի ըլլար , դեռ աւելի ահաւորդժրախտուԹեանդ յաւրաենականու թիւնը

ւրահետականունիինը:
Արփ վերցուց աչջերը եւ ճանչցաւ Ֆըբանչեռջայի ցոյց առուս երկնակամարի
ամպը: Բայցսիրար խոցուսմ էր, դուո դունինը անրկների այս եղեռնական
կիրջը հերերի պես հաեւքն կը գչեր բոլոր
միւմները։ Արփ չնոր՝ արևոի խնորեր, պի-

աի զարհուրէը երկչոտ աղջկան մը խօսքե-րէն, մոռնալով Վենետիկի Թչնամանքը , ալերի հրդուէր խնայիլ դերերվանին նր ւիրուած իր դաւակները։Ոչ ենեչայդամպը աւելի ահարկու ըլլար ջան կայծակը պարփակողը ևւ սահմանուած գինքը ոչնչա ... թող պայթեր

ցնելու ... խող պայթ.ը Արի նայուտծ ջր յառեց այդ սպառնա -կան նչանին, առանց միակ թառ մը ըսե – լու. ամպը անցու եւ լուսինը եկաւ լիո –

վին ըտնիլ իր աչջին ։

— Ինչ որ ալ ըլլայ իմ Հակատագիրս ,
ըստւ այն ատեն, չեմ կրնար բնաւ փո –
իսել, չատ ուչ է…։ Թող եղէգը զար – իսկ, չատ ու է... Թող եղկալը դար հուտծ փոքեորիկեն դողալ, ծոր ու դարժ,
այ կանորիկ, կամինի հարրավում ու դարժ,
այ կանորի, կամինի հարրաակուկու է ։
կը մետաք այն ինչ որ Վենհանի ուվա դո այլում . - Իր քշետանի ամեր բանի ժե՞նչ բայի բեղի հանորկա ունեցած պերա հարը ապահույին որ գուծ սիրականից հետ հետո հարարականից հետո հետ այներա, փախչինը միասին Գորւերը կը դարժեն ։ Ֆրանդեսյան իր ժշտո չէ այլեւս, մարմարինում այներ ժիայն կը ականի ։ Գեռանին տա՞կ այնեստ այն կը ականի ։ Գեռանին տա՞կ այնեստ

այն իր տեսնել։ Գետանին տա դ այստասա-գիները, ու չի դիտեր ինչ խողծի Գերերը խույս տուտծ է նու արեղակը կր սերել այնպես փայլեր, իրբ ի՞է տոնա-կան օր մը լուսաւորելու եկլեր ։

ւուջ Պրեւն

Թարգմ. ԱՐԱՄ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

#### ՀԻՒ**ԼԷԱԿԱՆ ՁԷ°ՆՔ I**II **ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՀԱՄԱՐ . . .**

« Նիւ նորջ Թայմղ » Ուրքին իսքրա -դրապետ Շույրպերկեր իր ստորադրու -քետմայի կր հրատարակել յուր մը, որուն համաձայի, պատերապմի մը պարադա -վեր, Ուույինիքինի կառավարուքիներ հիւյքական, ռապմալիտական եւն-գենակա պիտի տայ Թուրջիսյ եւ Յունաստանի , տայ եւ հացաժած, րստ իր խոստոման

ըստ իր խոստվան ։

Խմբաղբագիտեր Փարիդեն ստացած այ լուրին վրայ կ՝ աւերցնե Մէ հարաւ . Եւ – բողայի գաչնակից ուժերու վերին հրա – ժահատար ծովակալ Քարնի այս հրաչ – խիջը տուսեն է իրելա երկերներու ապա – յակոյտի ծախապահներուն ։

հաքանագույի մէջ դումարուած ժողովի մը ընկացջին, Թուրջիոյ ևւ Յունաստա-նի ուժերուն օրնունեան դացող այս դէն-ջերը, Հաւանարար դորժածունն աժերիկ-ևան հրոր փոխերորդ նաւարաժեն պատու ջերը, Հաւահարար գործածուին աժերիվ-եած Հրգը վեցերորդ ծաւարածնի սաւսա-ծակիրծերու կորմէ, որոնչ կր խարախու Միջերկլականի մէջ, որովչետեւ ըստ ա-ձերիկան օրերջեկուն, ծմանօրինակ դենջերում դպաներն ու Հակակչիսը պետչ է մնալ Աժերիկացիներուն ձեռջը:

պչուր է սաս յան որդացիսերում ձևորը։ Քղքնակին տեղեկունեհան համանայն անցեալ աժիս Իսքեանպուլի մէջ տեղի ու նեցած ժողովի մը ընկացքին, ծովակա Քարի Ռուբր սպալակոյանի խոսան Պալջանեան չրջանին պաչապանունիւնի պաչտպանութիւնը արդաստան ըրանին պատապանումիշանը կարմակերպելու կարևույունինան մասին, ինչ որ ըսլորովին տարրեր հարց մին է Թուրջիոյ տախական հորհրուն պատապա մուրինան հարցեն է Շուլցպերիկը հետեւ-նալը կ՝աւհլցնե

Մինչ այդ Թուրբիոյ պարապանու քին և այդ Թուրքրը պարապանու -քինը կարմակերպող պարակութերը ա-ւելի կարնւորութքին պիտի տան Կովկասի պարապանութքեան ձետ կապ ունեցող ին -գիրներում եւ Միջին Արևեւիչի պարապա-նութքեան կաղմակերպութքեան Հնարաւո նուքինան կապմակիայումինան Տապատ -դումինանիայն ՝ Ներկայիս Թուբջերը հաւահած են նոյն կարևողումինամբ դրա-դիլ Պալջանևան ու ևորոպական իներիր -Շերով: Ատնդ դիաւորը Թրակիայ պատպանութիւնն է և և հայաստակա եր փեղջե

պայմարանութքինոս է ։ Այս տաքիլ հաքրադրապետը կը չիչեցնե Քե «աչիապ-բաժարակի առաջ, Թուջ – չիա Արևւելիան Թրակիոլ միջ չինած է Հայնայնայի պայապահոպետը կիծը ևւ չատանց ի վեր Թուրջիա եւ Յուհաստան

րբին ծիկին Սարդիսհան , Գ. Ձ. Ղարիա-հան։ Մէջ բնոլ մէջ հրդեցին Օր։ Ա. Քչույէհան,Օր։ Շարջ Պէիհան, Ֆիկին Խոնդիարհան, Տիկին Սողումոնհանց, Տիկ-Հ. Բարուհան, Տիկին Ա. Յակորհան, Պ. Գուումուհան, Qualingulante :

Մինուրրար այնջան Հաճելի դարձած էր որ ներկաները դժուարացան Հեռանալ որահէն, երբ նախագահը փակուած յայտարարեց երեկոյթը, ժամը 10ին։

9. 91109.12

#### **ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ**

ՄՈՆԹԷՎԻՏԷՈՅԻ (Ուրուկուէյ) մէջ Մութեւին Սրամբ այուսա է Հայ Մշակուքային Սրահը մեծ հանդիսութեամբ, եւ ի ներկայու – Թեան խուռն թարժուքեան մը։ Վարծես սրահին կանգնումը փորրիկ Հայաստանի կանդնումը ըլլայ», կը դրէ «Արժե -ս»յի ԹղԹակիցը։ Նոյն օրը հայ դաղուորացր թղբաղբրը։ տղս օրը ..., դ. ... Քի ամրողջական Թիշին քառորդէն աւև -լին, մօտ 2500 Հոգի ներկայ եղած է սրա-հին մէջ: «Աս ալ տեսանը, ասոր ալ հա -սանջ» կրկնած են չատեր։ Ամերիկեան աճուրդով մը երեք Հայրենակիցներ ծափերու մէջ կարած են ժապաւէն ծակալու մէջ կարած են ժապաւեն -հերը, ուրկէ հաջ ժողովուրդը խուժած է ընդարձակ որահէն հերս ։ Բենին մէջահղը դրուած է Ուրուկուէյի ազգ. հերոս ևւ պետունեան հիմնադիր Խոսէ Խերվասիօ Արթիկասի ծաղիկներով չրջապատուած լուսանկարը։ Ներկայ եղած են պետական բարձր պաշտօնատարներ, Ուրուկուէյի Աղդ. Խորհուրդի բաղմաթիւ ներկայա gruph subp bes

P. 21-67-160% 2008000049040% «6. թ. ՀԻԵՐԵՍԵԵ ՀԻՇԵՍԵ ԵՐՀԵՐԵ ՖԵՆՏԸ» Պոլսոյ մեջ որ Հիմնուած է հոր սերունդին Համար հաճելի եւ դիւրահատ ինալի դրքոյիներ պատրաստելու, Հրա -տարակած է հոր Հատոր մը, «Մկնիկ Մի-Sh» (Tumuluoup):

ՎԻԷՆՆԱՑԻ Մխիթարհան Միարանու -ՎԻԳԵՆԱՑՐ ՄԵՐԹՐԵՐԵՐԵՐ Բեսա Արթա-արքը, Հատարանա դերասար-ծառ, Ջեպ ընդունելունեան արժանացան 4 Կոլուդ Քեջ Ի պատի, երեն հրամ-սա կան մեր Հանդես մը առջառած է, դե -դեցեն լայատղրով եւ խուռն թաղժու -Plandp:

SWPANG. - United funtage att ռած է ընկ Մանուկ Պարսաժեան։ Ձա ռայի Պարսաժեան մեծ գերդաստան ռայի Պարսաժետն մեծ գերդաստանեն էր, 52 տարեկան 1945էն դործը ձգաժ նուիրուած էր կուսակցական աչխատանընհրու։ Իր ամէնէն չատ փայփայած նպա-տակն էր օժտել Դաչնակցութիւնը սեփա – ատրո չր օշտոլ է աշխակցունիւնը տեփա -գրութեւ իր բարեչաժրույը հերաբայել են ձեռութեւ իր բարեչաժրույր հերաբայելին փորսած էր ամորով գաղունեն ։ Փոխան ծաղերաբանի հղած են նուէր-ներ «Վոաժեան» որաչին չինունեան Հա -

ԿԱՐԴԻՆԱԼ ԱՂԱՃԱՆԵԱՆ որ Աւսար որ ԻՐԵՆԱ, ԱՐԱՌՈՒՄԵՐԵՐ որ Եւ քիա դացած էր անցևալ ապրիլին, լատի -ներեն պարող մը խօսած է Սիանիի եկե -դեցիին մէչ։ Տեղական Թերիերը իր դրեն Թէ առաջին անդամ է որ Հայ կարդինալ ոքայինը մէջ։ Տեղաված ընդրները կա գունե Բե առաջին անդամ է որ չու լ կորդինում պատրիայը մր կը բալույել այուներինով։ Բարոդին ծերկայ եղած են 1300 բայժ բասարենած կղերականեր, ուսանացներ բասըոցներ։ Սարդինայը ծերկայ եղած է Մերպրին Հայկ։ Միումեան Հաւաջոյ թին, իրատական մր խոսելով։ Շատեր բեռուն ապրելի և վեր առաջին անդամ կր բեռն Հայերեն այուներներ։ Ապրել 2666 «Հայնակեն» մարումեան առաջին մեծ Մելույրո հայորդո աղօխչահը։ Ապրըլ Հարո «Էջոիպիչըն» ընդարձակ որահին մէջ, Ա-դահանհան անգլ. Տառ մր խօսած է, պարելով հայ ժողովուրդին պատմութիւնը 

#### « 20.8 - FABJ. » P 20.00 U.P

ի պատիւ «Հայ-Բոյժ»ի սարջուած հանղէսին առքիւ, Տետեւեալ նուիրատուու քիւնները եղած են բժշկական այս միակ Թերքին րարդաւանման Համար ...

99. Երասար Հիւոսիսեան (Միլան) 25 Հաղար ֆը., Հանկելահան (Միլան), 20 Հաղար լիբեր, Բ. Քեյիլեան (Նիւ-նորջ) 20.000 ֆրանը, Տոլի և. Տամլամհան (Փարիդ) 5000 ֆրանը:

Պուլկարիոյ կացուԹեամբ, ռազմադիտա -կան տեսակէաներէ առաջնորդուած ։

տեւեալն ալ կը գրէ ։ — Հիւս . Աալանտեանի խորհուրգի վեր

Հինս Ատրшնանանի Սարտարդը կար-ջին նիսանորան, որմեց անովը ունեցան Փարիզի մէջ, արտաքին նախարար Ֆ. Տրլրս Թեկադրեց Թուրջիայ և։ Յունաս — ասնի ման առաջ Ծուղարաւիսը չետ ա -ւարակ գինուորական դաւինչը մը ։ Եւ ատնի ժամ առաջ Մուկրայաւից չետ ա-ւարտեղ գինաշարկան գայինը։ Հեր է Ե հաքրարկրը կաւերցել « ԵԶԵՆ երեր գրագ գիները թարեկան վահայայինը գի ասա-բաղթած են, սակայի տակույին արա փա-իաղարձ ապեսկան այնենառու նիշնեն— ըս. տակ չեն մատն :

oge in upo 13pa ylag sant aripa san qui-duparligani. Selman pamarian sund p 10fb alpani, bi i filozbi sandy 16 zuparlimlark -yani, manihy barjihali sangh sandun play-samarikani. Upaqli an play dandy 13fbi iliqu, sanqalp qarduparligani, az shifi

Եւրոպայի մէջ գլխաւորարար կը դրադինոլործավար կը դանուեր ժողովասրամբ ։
ույկարիոյ կացուհետաքը, ռացմադիտա ած տեսակետների առաջնորդուած ։
« Ելև Մորջ Թայմոր անջատարար հե հետալն ալ կը դրե
-- Հիւս Սադանանակի նորհուրբի վերը , այանից ին հիանի առաջնորեր արանից ին հետարի հետարի

դիրը չանադրգուղ դինուորական, ջաղա-բական եւ տնտեսական խնդիրներ։ Թէեւ ըաղաս ու ոստոսակատ ազգրյութ ասունց ժուսին ժանրաժամունինւն չկայ , ըայց Հաւանարար Տալրսի ժօտ այցելու – Թեան ժասին Հրատապ խնդիրներ , ինչպէս նախ ներջին ջաղաջականոնեան - ժարդին ույր տրդվա քաղաքաղամորեսա և մարկին Հայեւ մայի ստացուտծջներուն մասին բա-չաձուրծելու պարագան ալ ջննուած է։ — Հրարիւդի աչխարչաչուչակ փորձա –

«բարիշդի այրար-ա-ույալ դորձա դետ Մարտ ընդումունցաւ վարդադետ Ատնան Մենագրկսի կողմե, ի ներկայու -Երևան արտացին գործավար Քկօփրիւլիսի եւ պետական դետեղումներու դործավար Սրտջը Երրձալրի :

Միլանոյի«Մանցոնի» չջեղ Թատրոնին մէջ, Մայիս 18ին, տեղի ունեցաւ Օր. Իof the Mayla 18hi, whop archipment Openhit may Janaph wanghbamas filiphenah dapangah wanghi manghi maghamas fangantamandpun yangh maphina fanganthamandphina harabhamas pangan Bundar Palangar pangan pangan

INFLER UPLUITE

Թե Թեւոտն ու սլացիկ։ Պարուհիներուն խումրին մէջ կը դրո պարու-ընտրուն արուսրիս մչք դր դրա – նուէր փոջրիկն Ծաջէ Սրապեան, որ եր – կու տարիէ ի վեր կը հետեւի դասական պարի դասըն Թացբին, երեւան թերելով նուրբ Տաչակ արուհստի պահան Էներուն

աներ Հահարկա : Հ Իտալահայ դաղունին վարչու -Եինոր, կապմակերպելուվրայ է օրա -դուարձ մր, որուն կրնան մասնակցիլ Միլանոյի եւ ուրիչ թաղաջներու մէջ բնակող Հայրննակիցները : Մանրաժասնութիւնները յաջորդով : ԹՂԹԱԿԻՑ

#### በኢንተተበርበተውተለን ያበተርቀር bos absh sur

Պոլսոյ թերթերեն կը քաղենք հետեւ -հալ տեղեկութիւնը (17 Մայիս) ....

Թոջատի երեափոխան ԱՏԺՀտ Կիւրջան պատրաստած է կարեւոր օրինադիծ ժը , դոր դալ չարի՞ու պիտի յանձնե Ադդ . Ժո-

Երևախոխանը իր առաջարկին մէջ օրեսպուրատը րր առաչարդրս սեչ գը պատճատարանէ իր տեսակետները Ունև -ւորունեան Տուրբի (Վարլըջ Վերկիսիի) մասին որ, ինչպես դիտէջ երկրորդ աչ խարհամարտին պարտադրուհցաւ մասն ւոր հաւաջականութեան մը։ Ահմ ււր չաւաքակառության որ։ Այսչա Կիւրջան կը յիչեցնե նե Վարլըջը Հար – ուածեց ժամաւորաբար Հարկատուներու յասուել դասակարդ մը, ժամաւանդ փոջ – րամասել դասակարդ մը, մանաւանդ մրը, -արանամասել ինչները, որոնց դրունցան ա-ձենածակը առուրգեր եւ տարապարձակ ար-թացարծակապես կործանեցան այս տուր-չեն եւ այսօր դժարակ կացունեան մի մասնուտե մասանուտեր

ԱՀՃՀտ Կիշրջանի պատրաստած օրինա-դիծը Հետեւեալը կը տրամադրէ .

U .- Վարլրգեն ծանր հարուածներ վերադարձնել

6. — Վարլրջեր ծանր հարուտժար գր-րած գրասակարդերում՝ վերադարձևել դահմուած գումարձերը վերադարձևելու Համար մախապես գիմութքեւն՝ կատարել տեղական Էլխանութքեան կողմէ, որ պեանդական իշխանութնան դողմ , որ պի-աի հաստմանել իկ առութի ազգայիւ կոր-ծահած է հարկատուն եւ կամ դայն մատ-նած նեղ կայունեան մը ։ Անիրաւուած վաճառականներուն առուրդերին ալ դեղչել Ունեւորուβեան Տուրջի աւելորդ դումար-ծեւ-

200913 deschools

## ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

ZILIT GOING APUS

Ուչ տանի Հասանը զգրոց, ձեր ան-ցած տանի չնացած չուները կարինհային եւ ձեր եղերական գնացգեն անշանդիստ, կ կպանինի ացած , վերերին ձգոած գեպ երկինը՝ կը կարկանենին երկարօրեն։ Դարոցը ջառահիլես կարտաչեն հաստա-տունիւմ մին եր, բարձապած դրեկն եր-կու ձերքը չարունիր դետասարակին ձր վա-բայ։ Երբ յարձակեր չեն արտ - Բագարի վրայ, դպրոցի չինութինից դեռ եր ա վրայ, դպրոցի շինութիւնը դեռ չէր ա արար, դարայը չիսություր դու չչք ա շարած, այլ սակայն անդիծ բնակլու հիներ չոն Հաւարայանը էր ինդնապալա պահունիւն ընհրա ձին Թաղան դնկա -վարունիանը։ Այդ միջոցին չեշին մեջ կային պատասարարում չատ մը ընտանիչ-ձիր, այրիներ, մեկ բանի որդես գունցվ մեկը չիւանդ էր։ Հան հղողներին չատերը բայց աժեն բան կորմեցուցած էին և։ չի-ժակ ավեր ին ծասային ձետ պապահանային, կայ հունապարհ հրագահունիւնները կայն հուտապարհին եմ Հակին ձետ կատար-հայ Հաւասարունիան մէջ կը պահունին-կանց փոխապարհ յապարերունիւնները պարդ եւ խոնարհ ենն և ոչ պահունինայլ սակայն տեղին բնակչու

Spen Lungst.

Պղտիկ խեղճուկ ծրարներ դիզուած Պարսիկ խնդնում ծրարներ դիրուան է-րարու վրալ էր հրանակենի հրարարանցեր բնուտներին դատուն անվեներ, բայց գրա-չեն «Էջ ամենթը իսուն եր դանունին եւ ձեղի ներկայացան իրբեւ «Էկ ընդարձակ բնուտները». Շատ յուղուան եւ չատ վրը-տացան էին, բայց հետաչեան իմանալով ուրել վայրերու «Էջ պատահան բատների ձերևերը, իրևեր ամոցաշան իր դղային մաստակը։ Կոուեր եին եւ ինթրինցին մաստակը։ Կոուեր եին եւ ինթրինցին աստատաներ. Տարարուներանը դոյ փոստանայր։ պուշեր էրս ու ըսջայրկային պաչապաներ. Հպարտուβհամե ցոյց կու-ատյին իրենց երիտասարդներուն դիր-բռնած անդերը, ինչպէս նաեւ Մչնաժիին դնդակներուն Հետրերը։

Շէնջին ջարուկիր մասը եւ դեսնայար-կը բողորովին անազարա մնացեր էին, րայց փայտաչէն մասին վրայ տեղեր կա-

րայց դայասային ժաղիս դրայ տուրեր կա-ին որ կատարերագեր անվում էին։ Շատեր, եւրայացի ականատեսներ, ձեռծամաս անձինը հիացուժով խանը էին առաջուց Վարս – Բաղարցիներու ինչհա-պայապանունեստ են էն դրած Հարասրու հետ՝ ժաման։ Իս առ Վեծային արասրու պատասանու ինան ձևջ գրած Տարտարու-Ման մասին։ Ես այդ միջոցին , տասեց կարենալ քավանցելու, իրենց ևուսնորվ բացատրած ժանրաժամումի իններուն , իր խարհե ին իրասաց ինչ գինուն ապատարա է ժնոր որ ժեղի քաղ չէ ար -տած բոլոր այդ արի , ընդունակ և օժ -տաւոծ երիտասարդումիևնորի պարծև-նալու բարձրամայն։ Առաջին անգանե կարելի չէր գուչակել այդ դեղջուկներուն Տողերանումինը։

թեթեւ մը կորաբամակ, այրած դէմջով, խորչոմած ճակատով, հրկայն բաղուկնե-րով բայց կարճ ու Թարձր ձեռջերով մարդիկը կը ներկայանային մեղի իրրեւ պարդ մշակներ. այդպես ալ ծներ, այդ-պես ալ ապրեր էին, եւ յանկարծ, առաայչս ալ տայրոր էրա, եւ յասղարց մեջ ցե-քին առիքինս, արքնակեր եր իրևաց մեջ ցե-դին ազմուական եւ արի երակը . — Քանի որ պիտի մեռնինը Թող չան պես չժեռնինը ...

Այսպէս մտադրած էինը, կ'ըսէր մեզի Վնոտ եւ տարէց դիւղացի մը, որուն աչ-

լիկիսա ևս ապուքց դիողացի մը ուղան այ-բերում մէջ իր փայլասակեր արտակարու հրայրց մը և Կեղասիայներ։

— Ու իր տեսնել որ ըմհոսներ։

հիներ բանաներ որ ըմհոսներ։

հերան մեր չուրջը ևւ մեղ աարին առան-ձին սեհանա մր։ Ձակարայից մաստանի չի։

հրանին որ առան մր։ Ձակարայից մաստանի չի։

հրանին ու և որ իսյանացած հայ կինե-բը չեն ուղեր վերադառնալ։

Շփոքուան իրենց այս անակնիալ մաստ-Հողու քինեն, տարասա արտասկաններ առակու և այլ անունը կի հետաջրջուհ – ին, իր ակալեն ։

ին, կր պնուկին :

ին, կո ավողքին :
— Ոչ աժեքերը "սժանը - կ'հրիշի դեռ ապառնայից տակ են, կր վախնան -Վորշենին կր բարժքին ու հր - ժերժեքն այս հոկղինի բացաորունինները : Յանվարծ , իրենցժք ժեկը ժեքանդ եկաւ և. ձայնը բարժը , յասակ , ղունց . — Վայս — Բապարցի ոչ ժեկ հայ կին Թուրջի չերքար ... միաերը կարաքին՝

ահղէն չէր չարժեր... մեր կարինները ահմնորը իսլամի չերթար ... Պահ մը լոեց . բազմաթիր գոյդ եռան -դուն աչջեր իրենց նայուած բով կը հաս-

ատաքին կնոջը խոսքերը, որ կ'եղբակա ցներ վերջապես ցանը դերկապես .

— Մարդը՝ դեղկցկունեհան , կինը կա-րիմունեհան կարտո է . . . իսեղմերուն յան-ցանջը ի՞նչ է , ինչո՞ւ ամչնան, Թոդ ի -րենց մարդիկը ամչնան . . .

Լաչակներու տակ լաչակները հակեցան .. բոլոր Ղարս — Բաղարցի կիները հա-

Smamju blis

Plan Shong of postinguing իրենց արտայայտուելու կերպը մեծապես չաշներա այժմեր վիւնչներու վրայ է կինի-չաշներ այժմես կիննուն և խոշեմ էին հե հուրը այժմես այր ասարան այլ սե այլ դրասիչ էր ։ Նոյն միջոցին անդրադարձանջ

արդությունը հերած էր Թանձր կար – միր ջօղ մը կը ծածկէր դինջը բոլորովին անխօս և շանչարժ, Հեռուանց առարկա – յի մը տպաւորութիւնը կ'ընկը:

15 at amount property quest : Wouthfust plats in south 35 ft whither by disparing his in couplin 35 ft whither by disparing his long hand in match in Sanhuan fungishyan hadaman libidy, pany stamagapan libidy within qopman nimad, by ata quest pandaman quannanqui disparing handing handing handing handing handing handing handing handing handing.

ԶԱՊԷԼ ԵՍԱՑԵԱՆ

կուքիիւծն է հին, վարկարհիրուած ջապա-ջականունքեան մր , — ուղեղիծ մր՝ իրա-թու դեմ հանկու պետուքիիւները, դապա-փարտկան, ընկերային եւ չարպարհան դրունքեանց հիման վրայ» : Խմրադրականը մինւնոյն ատեն կը չն – նագատ Հուրբիր առաջարկած Լորար – նձ, — պայինչ մր որ՝ փոխարարժարար պայապան Է հիմանիդ եւ Խ Միուքեան առատան «Սումիել» : ապահովութիւնը :

ապահովունինը :

Մէկ օր վերի հորչ հորաական դիրը մր
կը բունքը և։ Միութիւնը , մերժելով
Հորահրու հոր ժողով մր դումարի՝ ջրն —
հերու համար Աւաորիու հարտերի՝ ջրն —
հերու համար Աւաորիու հարտուին դես —
պահը համակ մր ուղղելով արտաքին տես —
պահը համակ մր ուղղելով արտաքին հատարարհրու խուբուրդին, կ՝րոչ թէ
պատճառ չկայ յուսալու թէ Հորիջարին —
օրուան համար հրաչ դուրերին, դիրա աւելի
հայատասուր արդիւերներ դիսի տայ
ան հակարեկաց ժողուհերը չինել աւելի
բանաւոր կը դանէ խնոլիրը չինել դեւա —
հայ հատական հավորվ, թեղքակցութիւներ
փոխանակերվ : փոխանակելով ։

խմրագրականը եւ այս մերժումը ծանր աս բաղջականը եւ այս մարժումք ծանր ապաւորուքինի դոգծեցին, անդամ վե ապացուցանելով ԲԼ Խ ՄիուԲիւծը կը փորձի պատականլ արևմտնան դաւշնա – կիցները, փոխանակ Հարβելու բանակ – ցուԲետնց Տամրան :

#### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

ԵԳԻՊՏՈՍԻ անգլ. բանակին հրամանա-ԵԳԻԿՑՈՍԻ անդլ, թանակին Հրաժահարա (ԵՐԻԿՑՈՍԻ անդլ, թանակին Հր աւդյանց կինուութներու աղգարարարա.
- Թիւն մր ուղղեց գինուութներուն, որպեսցի արթեռի, ինհան։ Մինե օր ատեն ծանուց, ուղեցու Քի նգիպոացիները փորձեր են անդլ, բանակատակին ժանել եւ Էրաբալ-երական կարանները դեպուն է։ Արդարարութներն կիաէ Քի Արկայաստ ինչ իսկց բանակայանի հեները։ հեպոնաքին, անդլիացի ձատաներներ և Նեկիսը Վերադար - ձան։ — Ձօր Նեկիսը Վերագար Արատահեր են ակահ Հուշակուն, Կրաէ Բի Հենոլիացիները կր առաջակը և Արագիայի բանահեր այր դրուրերը, արդը ժողութերերը արածեն այր դուրերը, արդը ժողութերելու չակուն։ Կրոչ թէ «Անգլիացրանը» դը տա-րածեն այդ լուրերը, այդը մեդոներևը։ Համար։ Հանրապետունիւնը պիտի հրա-չակուն, բայց օչ այժմ» Կարը մը դրոչը-ներու Համաձայն, միավատունիննը պիտի Էնջուի երևը տարիէն ։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐՈՒ գործաղուլը տեղի պիտի ունենար այսօր, չորեթչարթի ։ Վերջին պահուն կառավարութիւնը 12 առ Վերքին պաշում կառավարուքիներ 12 առ Հարիւր յասերում կատարած ըլլալով , և-րևը սհետեբաներ որուքցին չմասնակցիլ : Աչևատանգի Դայնակցուքիներ տեսնելով որ մինակ իր մնայ, ինչ ևս չեսկալ Հո-չակեց արուսած որողումը։ Բայց ևւ այն -պես, անակնվալ գաղարներ կրնան պա-

ատուլ ԱՆՍՈՎՈՐ ՏԱՔ մը կը տիրէ հրևջ օրէ ի վեր։ Փարիզի մէջ Ջերմաչափը բարձրա-ցաւ մինչեւ 32 աստիճանի ։

ՀՈԳԵԳԱԼՈՒՍՏԻ տոնին առթիւ 51 4m ՀՄԵՐԻԱԼՈՒՍՏԻ առախի տախի, 51 հայի դահ դացիի կառախ արկածներու, 21 հայի հակարուեցան, երեք հայի հետան արևահար: Վիրասորհերում ինը՝ 116 ։ Անցեալ տարի ժետած ե՛ին 49, Վիրասորատ՝ 53 հայի ։ Լիանի մէջ անդունդը դլարեցաւ օնուրա որ է

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Գերագոյն աս նորէն մերժեց վերաըննել Տէր եւ Տիկին Ռողէնայէրկի մահավճիռը ։

ՀԻՒԱԼԱԱՄՆ Բնդանօքի առաջին ռում -բը պայքնեցաւ Բչ. օր , ևա Վեկասի մէջ (Մ. Նամանդները): Ծունը կ'երևւար 120 գիլոմենի Հեռուէն:

hurusth դահլիճին անդամներեն չորս Նախարարներ հրաժարեցան , դանպատե -լով Թէ աչխատաւորական կուսակցունիւ-նը կարժիր դրօչներ կը պարղէ եւ «Էն -ներնասիոնալ» երդել կուտայ դպրոցներու

#### ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ OP . ԱՆԺԷԼ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆԻ

(Առաջին մրցանակ Մարսեյլի երա -

կիրակի, 31 Մայիս ժամը 17ին , Սալ կավոյի մեջ :

Սիրայօժար մասնակցութեամբ Դաշնա-կահարուհի ՎԵՐՈՆԻԿ ՃԻՆՃԵԱՆի ։

Տոմսերը 200էն 600: Դիմել Սալ Կավո , Տեր եւ Տիկին Դաւիթեանի՝ 132, Ave. Gambetta, Tél. MEN 81 - 91

Stp be Shy . Tojushwip

83, Rue d'Aboukir, Tél. CEN. 48 - 69

#### ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35/7 ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

DUPPAP ULA

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ Հ. Հ. ՊԱՏՈՒԻՐ ԱԿՈՒԹԵԱՆ 30 Մայիս, Շարաթ գիշեր ժամը 8.30էն մինչեւ լոյս 5րդ թաղապետարանի գեղեցիկ սրահին մէջ , PLACE DU PANTHÉON

Կը նախագահե՝ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ

Կը խօսին Պրոֆ․ Վ․ ՏՈՏՈՄԵԱՆՑ եւ ՏԻԿԻՆ ԼԼԼԷՆ ԲԻՒՋԱՆԴ ՈՒՂԵՐՁՆԵՐ

Au piano Janine Cavard Ճոխ պիւֆէ Օրջէսթը Կ. ՍԱՐԵԱՆ Մուտք՝ 150 ֆրանք All plano Jamine Cavald
Եւրոպական պարեր մինչեւ առաւօտ Մուտ Տոմսերը ապահովել Հրանտ Սամուէլ դրատունէն ։

#### ፈኮቲኒኮ ሆኒያ

tenhunklahni filmul p. 2. 8. P. Mad fi —

mi filo hi dimbulgur filmul p. 3. 4. Muz fi, 2.

2. 8. P. Tang Uhani agh, 2. U. P. U. fi, 4.

Mununi agundush 2 wign. U fini filmul hi, 2 wign. U fini filmul hi, 2 wign. Uhai summifi damit p. 20. 30% at his hi, ammuni hi, 2 wign. wign. Uhai summifilmul hi, 2 wign. wign.

մ էջ ։ Պատուայ ճախադահութեամ բ ջաղաջա Hussel

Կը խոսի ընկեր Bertet Երևսփոխան (Իղէրիի) եւ խմբադիր Տօփինէ Լիպերեի :

4ը նախագահե ընկերուհի OSEP Uh -FUBLLOUT :

«ԱԱԿ,ԵՍԵ ։ «ԻԱԼՈՒՍՏԵՍԵ Ե. Ժ. ԴԱՏԱԻՈՐԵՍԵՆ (Փարիգե՝) ։ Գեղարուհտական խնամուտծ բաժքն ։ Հայկական Եւ կովկաահան պարեր առ -միկ տարակերով , Կապոյտ հայ և առ Նուշերերու կորմել «Սրաի երգեն ֆիկին ԹԱԴ-ԷՈՍԵՍԵ և Արաջա երգչակումբը ,

THE ITHER HOUR OCC 2. 0. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՏՕՆԻ

31 Մայիս, Կիրակի, ժամը 3ին

ԿԸ խոսին ՖՐԵՏԷՐԻՔ ՖԷՅՏԻ եւ Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԻ :

Գեղարուեստական բաժնին կը մաս -

(պար), մասնակցութեամբ թառիստ ԳԱ-ԲԵԳԻՆԻՆ: Օր հեր ՀՕՆԱ եւ ՊԷԱԹՐԻՍ ՊԱԼՃԵԱՆ, երկու Հայածին ՄարԹինիը -

Պետես հայարը և արել իրվա գրենը իրենց երպերով, եւ պարերով ա հաջին անդամ Հայ բեժերուն վրայ : Պ ՔLOS ՏԻՒԲԻՒԻ, ռատիոյի եւ «տիաջ» և բու վարպետը իր Հժայիչ երդերով, եւն :

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Les Petits Chanteurs de Bondy

Հոզինոց տասը տարեկան ֆրանսացի Ինակներէ կազմուած ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲ -

աղջնականը կարառւած 6: բշատութ. ՊԱՐԱՌՈՒՄԲԸ, եւ ուրիչ անակնկայներ։ Տումանրու գիներն են՝ 100 և 150 ֆր.: Այժմեն կրնաջ Հայինայինել Հայիւ դրա – առւններըն, փոկ հանդէսի օրը սրահի

PEINTURE DECORATION

VITRERIE, RAVALEMENTS

SOCIÉTÉ ARMIN

25, Rue des Pivoines, Alfortville Téléphone: ENT. 17 - 65

Մեր մատչելի դիները խիստ նպաստա-ւոր են հայկական հաստատութեանց՝ եւ Տարտարապետներու համար։

DERNIERE NOUVEAUTE

PAPIERS, PEINTS

Ամենավերջին դրութեամբ:

կը մասնակցի՝

60

กูกเกษรับ :

նախկին

Միւթիւալիթէի մեծ սրահին մէջ 24 րիւ Սէն Վի4թօր, Փարիզ (5) Հովանաւորութեամբ բնակչութեան նա խարարին : Նախադահութեամբ - նախկին նախարար Տօջթ - ԼԱՖԷՑԻ :

#### Lingh ULA

30 Մայիս, չարաԹ երեկոյեան, Օրլոժի ոտհը, 143 Քուր Լաֆայէթ ։ ՄանրամասնուԹիւնները չուտով ։

LULULUP UFS Նախաձևոնութեամբ Հ.Ց.Դ. Շրջ. կո-միտէի, մասնակցութեամբ Հ.Ց.Դ. Նոր

սխանի, մասնակցութենանը Հ.Ե.Գ. Նոր Սերունոլի ։
Այս չարաթ ժամը 20-30ին, ջազաջա - պետարանի պրահին էն ։
Գերպուոնատական ճոխ բաժին ։ Խրժ - բերդ, մեներդ, արտասանութերն, նուադ, կովկատեան պար եւ գոււելա մբ, դեկա - վարութենամ , Քեֆիինենի (Ռոմա - նեն) ։
Արտար ազատ է

AUTOPO LAGATA OFOTAN Յունիս 14ին ։

ղեկավարունեամբ Հ․ Յ․ ԼԵՒՄԵԵԱՆի ։ Արտաստնութիւններ ։ Հանդէսէն վերջ եւրոպական պար նուա-դախումրով ։ Մուտջը աղատ է ։

### 402 UbFUUSU81/81/600h

Սերասանող Մուրատ Ուսումնասիրացը այս տարուան դպրոցական տարեյբջանին համար, յաջողեցաւ տեղ մը ապահովել, Վենետիկի Մուրատ Ռամիայելհան վար ժարանին մէջ :

Կը խնդրենը ուրեմն մեր հայրենակից հերեն, բլլան անունք փարկով բրմանն մե՛ 
հարմասայի դառաներին, մերի օրեկ, որպետքի մեր արտանարին, մերի օրեկ, որպետքի մեր որըերերերը ուսանողը բլլայ 
ծաղումով Սերաստիոյ ծահանոլեն (պես դերեն Թէ բաղաքներեն) չթաւոր ընտահրբի մը չառարերը Թենիածում ակտար է բլլայ 11էև 12 տա
թեկածում ակտար է բլլայ 11էև 12 տա
թեկածում ակտար է ըլլայ կկայարիր

մի որսիլ եւ դրել, ունենայ վկայարիր

մը որսրոցի անաույեն որ հասատան Թէ

բաղարեի ձիրջերով օժտուսան սան մելն է։

Թենհածում առանական անաև 

« Կը խնդրենք ուրեմն մեր Հայրենակից -

Թեկնածու աչակերտները Փարիզ գալով պիտի անցնին մասնաւոր ջննունեն՝ մը՝ Միիթարեան Հայրերէն եւ յաջողադոյնն որ պիտի ընտրուի ։ Եթէ թեկնաժուները Ֆրանսայի դաւառ.

ԵՍԷ Լինիսածուները Ֆրանսայի դասատերենը հերկայանան Լեռումեսանիրայրը հետուն հասարանիրայր անունց՝ Փարիզ երքեր հետուն հարարանի հետուն արևոր հետուն հարարանի հետուն արևոր հետուն հետու

Ուսանողը Վենետիկի Մուրատ Ռաֆա -Ուտահողը Վենետիկի Մուրսա Ռամիա - Հլևանը պիտի յանակսէ վեց տարի եւ եւ Քէ յանրդ գծնունեամի մր աւարաէ դար», մասնապիտական ուսումը պիտի լրացնե պետական ծանալապահի մր «ԷԷ» - Թեինածուները պատրաստ ակաց է ըլ - յան ամենեն ուշը մինչեւ յունիս մէկ Փա- բրա ամենեն ուշը մինչեւ յունիս մէկ Մա- Հայան ամենեն ուշը մինչեւ յունիս մեկ Մա- Հայան ամենեն ուշը մինչեւ յունիս մեկ Մա- Հայանայան հայանական հայանական անական այանական անական անական այանական այանական

#### SEL SPLEEL ANSTREAM Դիմեցեր Պ. ՓԱՅԼԱԿ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ 45, Rue des Petits Carreaux, Paris (2°)

(Բ. յարկ, ձախ կողմի դուռը) Շատ դոհ պիտի մնաջ իր դեղարուես – տական ձաչակէն, խնամեալ եւ արագ աչ– Journal pth

#### 3Nh ซนระรา

Հ. Յ. Դ.ի ՏԱՆ ՑԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ ընդՀ. ժողովը՝ այս հինդչարքի ժամը 20.30ին, Բէժան սրձարանի վերհայարկը։ (Մենքըս Քատէ)։ Պարտաշորիչ հերկայու–

ФИРЬЯ .- 2.8.7. Упр Иврастар «И.-ՓԱՐԻՉ — Հ. 8. Դ. Նոր Մերանոլի «ՄՀարոնհան» խումբի դատախառաքինից, «
այս չհիսչարգին ժամը 21.30ին Այդ « Տան
ձէջ 32 դեռ ար Քրվվիլ կը խանգ «
Միիրան Միրայեան Իրիայի «Մարզանգը, ծաղումէն մինչեւ այսօր» : Հայերէնի
պահրը ժամը 20.15ին։

ԳԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆ — Հ. 8. Դ. «Արծիւ»
Եր ֆակամիային արարան ժամը 20.30ին, ծանօք Հառաբանի ին կարեւոր օրաին Հահածը Հառաբանիցի» կարեւոր օրաիարը :

կարդ ։ ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ Լսարանի հերքական Հա-ւաբոյքը ծուհրուած է 1918 Թ.ի Հայաս-տանի Անկախութհան պատմական դեպքը. տասի կովաթութաա պատմապաս դեպմո-թուն։ Կր խոսին Մ. Գույումնհան , Սո-Քոչարհան հւ վ . ՄԻկիքհան : Հաւաջա -ահղի՝ Քատէ սրձարահի վերմայարկը , այս չորեջչարնի , դիչեր ։ Մուտջը ա -

պատ է ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ.— Լէ գ՝Օլիվ Մար -կրիտ (Մարսեյլ) դպրոցին հանդեսը, կի-րակի 14 Յունիս, կէսօրէ վերջ, Պոժոնի եկեղեցւոյ սրահին մէջ ։

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻԲ .- Մարսեյլեն Տիկին Նեւրիկժամկոչեան, դաւակները օրգին նուրիցծան կոչնաս, դառակուրը և պարտղաները իրենց սրտացին չնործակա-լուքիննը կր յայանեն բոլոր անոնց, ո-րձեք անձանը եւ գիրով պառակցունին յայանեցին իրենց ողրացեսը անումոյն , օր եւ աղղականին Գ. ԼԵՒՈՆ ԺԱՄԿՈՉ – ԵՍԱՆի մամուան առքիւ :

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախոսութիւնը այս ուր-րաթ, ժամը Հերս, Ազդ. տան ժեջ։ Դա-սախոսն և Տիկ. Է. Բիւզանդ ,նիւ թուհենա-ուժ հոհչէ Չարևնցի «Երկիը Եայիրի» լով Եղիչէ Չարենցի «Երկիր վէպը ։ Մուտքը ազատ է ։

ՍԵՒՐԻ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՍԵՐՐԻ ՍՈՒՐԵՏԵՆԵ ՎԵՐԺԵՐՆԵՐ Տիկինանց Միու Թեան Հանոլև որ՝ այս կի – րակի Ժամ ը16էն 22 դպրոցին «Մ․ ՊՀիկ-Թաչլեան - Գ․ Ալէմ շահ» սրահին մէջ ։ 26 ոիւ Թրօյօն "մէ Թրօ Փօն ար Սէվը ։

#### « UCHPU »

THE WILLIAM ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը Երեք mliquul

müquul
fundunpquagna.filmü
quydmbühp. —
Supliqub' Bunbau 1000 \$pr.,
Ilpunuari'nüb '1400 \$pr.;
ADRESSE : N. HOVHANESSIAN
14, Rue du Soleil, Paris 20'
Tél . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ — Հայհրէն ԹերԹ ծախողներու գով 30 ֆրանը Թիւը։

Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

## Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

# BUILLE.

огивьгв

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATCI

Fondé en 1925.

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél. : PRO, 86 - 60 C.C.P. Paris 1678 - 63

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 29ቦዓ SUPF, ԹԻՒ 2487

2hኒዓሮԱԲԹԻ

28

LITSPI

TRIDI 28 MAI

1953

խմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

#### 

29ՐԴ ՏԱՐԻ

#### · . ԵՒ ԵՂԱՒ ՀԱՑԱՍՏԱՆ

@bb 7076

Ամեն տարի այս ատեն հանդեսներ՝ կը արչուին, րացարի մյս ատեն հանդետեր՝ կր արչուին, րացառիկ քիւեր կր հրատա-րակունի, փառապաներով պետական կո-րերի մր կագմութեւնը 1918 Մայես 28ին։ Այս առքիւ խոսուած ճառերն ալ իրա-կանութեան մէկը նրևալ կր պարրեն, ա-ժեն բանէ առաջ մեծ խանպավառութեւն umbnobjud :

Յամախ դասախոսութիւններ ալ տեղի կ՚ունենան, պիտանի դիտելիջներով։ Ուն-կնդիրները լսելով փաստեր եւ Թիւեր ,

գարրատր իք ինչը ինչէն ծնաւ ։ Ամէնջն ալ կը պատմեն Թէ հերոսական կռիւներ մղուեցան եւ ափ մը հող չահե-

Բայց, շատ ջիչեր գիտեն թէ հարկ ե դառնայ Հայաստան։ Երկիր մը՝ հոծ դառնայ Հայաստան։ Երկիր մը՝ հոժ Հայութեամբ եւ ջիչ - չատ բնական սահ-ժաններով ։

ժաններով :

Վարձատեսները եւ կեղծարարներն ալ
ժրայն այսօրուան իրականունիներ կը
տեսնեն, ուրանայով , հեղաքիլունիակ
կամ վարկարեկերվ առաջին երևուն աժիաներու երկունչի ու վաստակը :
Կուրեն այն ապաւորունիւնը ձրել Սէ
Երևունի համարը եւ Մարհայը հր Հայաս
ատե ին արաչն, աշխարհարը դեն արա

աղդագրութեամբ ։ Այս երանելիները կարդալու, սերտելու

ավորութինն ալ չունին ։ Անոնդ համար դոյ դիրք մին է քաղա -ջական դրականութիւնը ։

sulpute quadquant flicter.

Bet squamach on quige dq dong auchtis,
apag (2hp dimpt dq liqthumb): Bapting
traductis to apad tq dimustis: Bapting
traductis to apad tq dimustis: papting
tradit dt tq dimustis purph
tradit dt tq dimustis purph
tradit dt tq dimustis purph
tradit to to apage
tradit to a company that quadquant
tradit to to a company that quadquant
tradit to to a company that the tradition
to the tradition of the tradition of the tradition
to the tradition of tradition of the tradition of the tradition of the tradition of tradition of the tradition of the tradition of the tradition of tradition of the tradition of the tradition of the tradition of tradition of the tradition of the tradition of the tradition of tradition of the tradition of the tradition of the tradition of tradition of the tradition of the tradition of the tradition of tradition of the tradition of the tradition of the tradition of tradition of the tradition of the tradition of the tradition of tradition of the tradition of the tradition of the tradition of tradition of the tradition of the tradition of tradition of

տուրչոն Մուչերուն վերջին հատորը ։ Աչխարհադրութիւմն ու պատմութիւմն են որ կը խոսին այնտեղ, անողոր սառ – նութենամը ։

Ձեր աչջին առջեւ կը պարդուի հետեւ -

ևալ պատկերը .

հայ պատկերը — Մեր այի 1919-ին կը գտ-հուեին, Կարսի հահանգն այլ հայտւերով , 834-000 Հայլ, 377-933 ժամենաական , 134-130 պահագան : Արդ, հարակացն հայտներին դրա-

Արդ, հորակայան հայրենիզին՝ գրա -ցիները առամին օրէն իսկ այնալիսի դիրգ «Եր բունա էին որ, Հայաստանի դուրս -քիւնը կը դառնար անուտնական ։ Վրաստան եւ Ադրբեջան դրաւուծ էին եւ կան վր պահանիլին չարը մը հայաստա ործանձիր ։ Մինչեւ անգամ ընդհարում -նես ես տասեն. ներ կը սարջեին

ւն երկրին մեջ, մահմետական ընակչունիևեր սպառևալից դիրջ մը բռևած էր, ջաջալերուելով Տարեւան Ազրբէջանի եւ Թուրջիոյ յայանի եւ դաղանի դործակալներուն կողմ :

Առ Նուագն ջաան չրջաններ դարձեր էին խոսվուժեան բոյն ։ Ամրողջ բազմութիւններ պարբերաբար

ud pt his

գտղատարդը։ Երեւանի նահանդին մէջ իսկ, ուր Հա -յերը մեծամասնութիւն կը կազմէին, յա-

յորը ուսամաստութերա կը կորպելիս, յա-Տախապել կեր խլրաումիները : Պաչասնական վիճակադրուցնեան մր համաձայն, այդ օրերուն հաճանդին մէջ կային 29 դուտ հայ դիւղեր, 18 Թաքար, 6 դիւրա, 9 ուս, իսկ հայ ևւ Բաքար խառև՝ 52 :

եր Նչանակէ Եէ օրոշան իլիանուժիան գլխաւոր մտաձալուժիւնը կը կապմէր ա-պահովուժիան խնդիրը։ Ուրիչ խօսքով՝ հայացում ։

Ս.յդ գործը գլուխ Հանուեցաւ մեծ յա -ջողութեամբ ։ Եւ երկիրը դարձաւ իսկա պես Հայաստան։

Երբ նորեկները եկան, դանցառելի ջա-նակութեան մը վերածուած էին կասկածելի տարրերը ։

0000110

ԴԱՀԼԻՃԻՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

ՆՈՐ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ Պ . Փոլ Ռենօ ստանձնած ըլլալով վար -չապետութեան թեկնածութիւնը , Ազգ.

չապետութեւմա թեհիրածումերերը , Ազդ-ժողովիծ հերկայացաւ երկել չորեքըրա -Թի , վասերացում ինդորելու համար : Թոչպես դետել կուտան տեղական թեհու Եհրդ դլիասուր հայակային ինձները ծանր վորչին եր ենկեարկուած են , վաստ դի

ում, դրրաշոր խոքրակցունի իշնահրը ծանր փորձի մի հենիարկաւած են, վասն դին տասիապը կը պաշտոնի հանիքնական դա-ծում։ Մանաստնդ որ արտասան մանի միջ ար ածնվում հիմամի կը ապատեն երքին - միրանատի համար դժրախառունինի միջ կը համարուի այս նոր տասիապը, ձիջու այն պահուն երբ չարը միջ հրատապ իսքե - դիրներ կը դրադեցնեն Գաչնակիցները : 4 Փոր Մհետ, որ 14 տարեկան է, 84 օր վարչապետ եղաւ 1940 մարտեն յունիս , երբ Գերժանները միրանաա ՝ Կարասեին չեւովան» Ացատապանեն և .

վարչապետ եղու 1940 մարտեն յունիս , երբ Գերմանները Ֆրանսա և արշաւէին Հիւովուե՛։ Աղատագրուվենեն ի վեր 19րդ դահլիճն է որ պիտի կապմ է, եթէ վաւե րացում ստանայ ։ Իրեն դէմ են համայ-

րացում ստոմանը: Իրեն դրբ ես «տաար հավարները եւ ընկերվարականները, մա-ստմը այ՝ գոր. ար Կոլի կուսակեցները: Այս վերքին կապմակերպունիան անունը, , «ծաղովրդական Համականյում», փոխուն-ցաւ առքի օր։ Այսուհետեւ պիտի կորուի «Արդ. Միունիւն Ժողովրդային Շարժու-

Վարչապետու թեան թեկնածուն

լոյսը դրած էր Ժողովրդական (կաթոլիկ) կաղմակերպութեան, այս խմրակցութեան

եւ միւս չափաւոր տարրերուն վրայ ։ Իր ծրագրին հիմնական կէտերն են .—

նօ արժատական բարեփոխումներ կը պա-Հանչէ, ելժտական տագնապը փարատելու

չանքը, երքապիան տարիապը փարտակար ձաքար — 3 Քեկերալին քաղաքականու-քիրն մը, գարի տալու Համար վերույի -նուքինան եք տեսահասիան գործունելու -Զեան — 4 Վերա գործակարաքին Աս-վիայն — 1 Վերա գործակարաքին Աս-վիայն և Մ Վահանգներուն հետ, ապագայ

լըող ու o - Նաշտադրուրուա շոտ, ապադակ խորբերգլաժողովներու առնինը. – 5 - Բար-ւուրում Հնդկաչինի կայունիան ։ Պ. Փոլ Ռենօ ամէն ըանէ առաջ ելմը-ասոգէտ մըն է, եւ կը կարծուի նե պիտի

տապետ մրև է, եւ կը կարծուի թէ պիտի կրնալ գլարավել տարուրդի կարուքիներ, եթե կարինալ հաստատուն մեծամասնու -թիւն մը դանել Ազդ. ժողովին մէջ ։ Իր -րեւ դիւանագետ ալ մեծ համրաւ կը վա-յելէ Մ. Նահանդներուն, Անգլիոյ եւ

յելէ Մ. Նահանդներուն, Անդլիոյ եւ Ծայր Արեւելբի մէջ, ուր այցելեց վեր – ջերս։ Ջերմ կուսակից է միացեալ Շւրո –

ջերս։ Ջերմ կուսակից է միացեալ Եւրո-պայի ծրադրին եւ չատ մր Ֆրանաացնեմի կր խայծնե Բէ պիտի կրնայ վճռական դեր կատարել Գերմուտայի խորհրդաժողովին Ջէջ։ Եթէ յաջողի դահլինը կազմել, պիտի առաջարկի մեծ վիճարանունիւն մր կա-տարել Արդ- ժողովին Ջէջ, խորհրդաժո-

ԻՐԱՆԻ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ Մայիս 26/2

ջուէարկեց « հռապատիկ ստիպողական օրինադիծ մը, որով կը ջնջուին Շահին ի

րաւասութիւնները՝ զինհալ ուժերուն վրայ։ Շարաթններէ ի վեր առաջին անդամ

գրայ։ Շարափենրի ի վեր առային անդան «ըրայում հերկայ ե՜ին ընդգրիժաղիր իսկա փոխանները եւ ժինչեւ վերքը ժնացին ։ Նաիրինկաց ժողովի դր վեկ ձգած հեռա-ցած ե՜ին։ Այս անդամ ոնաեր ինի բուէ — արիցին, ոմանր դեմ, իսկ ուրիչներ ալ ձեռնայան հետացին ։

ձնունայան միացին ։
ՀՈՒԼԵՍԵՍԱ Քնդանօրի ռուժրը , ո բուն առաջին փորձը կատարուած էր առջի օր, Մ. Նահանդներուն ժէջ՝, իրևայ
նուիչան ֆեսա պատմասել որայան 120
ռովորական ռուժը, համաձայն ժամեա դեանիրու հղրակացութեան ։ Արժժ կը
իութեն ի հարկին այդ ռուժրերէն գրկին
Քորէա եւ Աւրոպա:

9 6 9 8 6 C 1.

## ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐՐ ԿԸ ՓԱՌԱԲԱՆԵՆ ԹՈՒՐՔԻԱՆ

Մ. Նահանգներու արտաջին նախարա -

Մ. Նահանգներու արտացին նախարա բբ, Գ. Ֆ. Տբբա Գչ. օր Անդարա հաս ձերով, Ջերա ինդուներունենան մբ արժանացաւ իր խորհրդաններում հետ ։
Հիրհրդը դիմաւութերու Համար օդակա յան դացան չին արտացին հախարարը ,
Անդարայի կուսակայը եւ դինուորական
հրաժանատարը , ամերիկեան դեսական ,
հրաժանատարը , ամերիկեան դեսական ,
հրաժանատարը , ամերիկեան դեսական ,
հրաժանա ձեռ այանին եւ հրեւե-լիներ։ Զինուորական Էսկատ մը սաստա-ւոր պատիւներ ընծայեց։ Գ. Տրլրս այս առիքիլ յայտարարից. — «Մինը Թուրջիան կր նկատենը մեր ««Իներ Տաւստարին ըարեկամը։ Աժե

աշրջ ը այստալար արև կր նկատներ ձեր ամենի հաստասրիմ բարնկանը։ Սժեւ բիուրարար և հարդեղայալ է Սժեւ բինան հարդերային և հարդեղայալ հիրանապես կողմիային։ Մենք ամերը արտեր Սեա բանանանը դայքներն։ Մենք ամերը այստեր հեր հարդերային։ Մենք ամերը արտեր հեր հայերելով ընկերակցուհիւնը արդի ձեր հայաստան բարուհիւանը ուրականաց հարարապահումիեանը ուրականը և հարցումի կր դիաելինը արհինական ձեծ յաստայինութիւնը որ կատարառած է վերջին տարիներու ըն բարարարահումի և հարարական հեծ հարարական հեր հարարական հեծ հարարական հեր հարարական հեծ հարարական հեր հարարական հեր հարարական հեծ հարարը հարարական հեր հարարական հեծ հարարը շատարաւ հիւններին ձեծ կուրակը հեր հարարական հեծ հեր հարարանացն վեր լիչեն Արակինային դեք մեծ յարդանով կը յիչեն Աքարիկայի ձէք մեծ յարդանով կը յիչեն Աքարքիւր քեան ստեղծումին մէք։ Կը վստաՀեցնեմ ձեզ թե ամերիկեան ժողովուրդը քաջ դիտէ Թրջական գօրագունդին հերոսական պատմուԹիւնը Քորէայի մէջ .ան ուս ուսի կը կոուի մեր աղոց Հետ, իրրեւ ան -դամ Միացեալ Աղդերու բանակին։ Նա -խաղահ Այդրնհաուրը Ջերմապէս կը դնահատէ այն կարևւոր դերը զոր կը կատարէ Թուրջիան ազատ աչխարհին մէջ եւ փա – փաջեցաւ ,ինչպէս ժենջ , որ կանգ առնենջ այստեղ , ժեր յարդանջը - մատուցանելու այստեղ, մեր յարդանքը՝ մատու Համար ձեր կառավարութեան եւ

հասար տոր գ վուրդին »։ Գ Տրլյաի առաջին դործերէն մէկն և – գաւ ծաղկհասակ մը դծել Աինանիւրգի ասժամեալ դամբաբանին վրայ։ Ցետոյ տեսակցեցաւ Թուրջիոյ՝ վարչապետին արտաջին նախարարին եւ ամերիկեա պատուիրակութեան անպամներուն հետ ։

պատուհրակուժինահ անդամենրում հետ։ Թուրքիայ մահրադարական հողծուրգը
բացառիկ ժողով մի դումարից որ տեւեց
ինը ժամ ։ Այս տութեւ յուսարից որ տեւեց
հետ եր, որ յանձնուհցա։ Գ. Ֆրլըակ,
պարդելով Թուրքիայ պահանինիար, չագրայակա, հիուորական և անահատկան։
«Թայքոյի Թդետիր այա տութեւ և անահատկան։
«Թայքոյի Թդետիրը այա տութեւ եր
հետ 1915-ի և հետ հետմուհանի

գրք Ֆէ 1947 և ի վեր , երը սկսան գոր ծաղրել Թրումրնի վարդապետութիւնը Թուրջելաժերիկան յարաբերութիւնը թր ամրապիդունցան տարուէ տարի Թուրջիոլ դինևալ ուժերը եւ անահատ Մի Թուրքիոլ գինհայ ուժերը և անանաունիր Հա արդիայներու համար։ « Տրյրսի հետ կատարուած խորհրդակցունինա գլխաւոր հերքերէն մէին է ՄԷին Արևւելթի պաշտ-պանունինան խնդիրը, որ վերջիա որոշ ձաահողունինա խնդիրը, որ վերջիա որոշ ձաահողունիւն կր պատճառեր Թուրքիա ՀԷԷ Թերքիդ դիան կուսալ ԵԷ Մ. Հա -հանդները և Թուրջիա դրեքել նոյն աե սակէսա ունին այս հարցի մասին։ Թուր սակչած ունին արս չարցը սաղըս բուշը ջիոյ վարչապետը եւ արտաջին նախարա-գրուխեան առխիւ, եւ արտի կրնան այս խողիըն ալ ջննել Անգլիոյ վարիչներուն

264n01,174,18416 qhunqu fu umhuhip ghhuhu puhumuhin Hhuh quumuquipuhig Umhugh hiquinge, piphe punhu ud -puumuhhing! Reple hiqu 264hip ud -phing ak g k huquihi hi Procephaj huh-kh qhunuhuha. quumumunquhida. րհոց «չչ» կին դեսպանը, դատապարտունցան 25 տարիէն ժինչեւ ցկեանս բանտարկու -

200= ዐቦኮՆ =

ԾՈՒՌՆ ՈՒ ՇԻՏԱԿԸ Տգիտութի՞ւն, յամառութի՞ւն, բան -

ծզիտութը և յամառութը և բան – գիտութը և ։ 2Իմ գիտհը : Ամեն պարագայի մեջ , սովորամոլութիւն մը որ հետգհետէ ան-հանուրժերի կը դառնայ : կը գրեն «դիմումնագիթ» : Ոչ միայն առ

վորական թղթակիցներ, այլ եւ պաշտօ – նական մարմիններ։ Նոյն իսկ եպիսկո –

նական մարմիններ։ Նոյն իսկ հալիսկո — պոոներ եւ վարդապետներ ։ Ձե՞ն լսած , դպրոցէն չե՞ն սորված « խնդրագիթ»ը , որ ճիշը ու ճիշդ կը հա-մապատասխանէ իմաստին։ Եթէ դիմումը աւեյի թա՛րանձագին հանգամանք մը ունենայ , կ'ըսենք «աղեր-

Կը գրեն «ծովայիններ» ։ Նոյն իսկ մեր քթին տակ ։

Պարզապէս կապկութիւն մր Երեւանէն, ուր տասապես կը թարգմանեն բառերը,— *երկաթուղայիններ* , *բանակայիններ* եւն ։ : Պոլսոյ խմբագիրներն անգամ - մոոցեր 

«Բանակային»ը՝ պարզապես

րակ զինուոր։ « Երկաթուղային »ն ալ «շըմինօ»ն է Թող գտնեն հայերէնը, փոխանակ թու-

թակարար թարգմանելու ։ Տակաւին չմոռցան «յետ այսու»ն (այ -

unihkinki) . Եւ «հուն» կը հոլովեն տեղի - անտեղի,

նւ գնունց վը հոլովոն ստղը - աստողը, վութ ծամերու այես ։
«Հունչու ցերձին այն տեղն է ուրկե կա-թերի կ՛րլլայ անցնել (կէշիտ)։
Մինչդեռ շատ մը գրողներ զայն կը գոր-ծածեն իրրեւ չընթացք» եւ ուրիչ թան ։
իսկ սա «ասուցաթա՞նչ»ը (ատանարան) ,
ոչ թէ աստի, այլ քարի տպաւորութիւն

կը գործէ ...

#### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

ԵՐԵՔ ՄԵԾԵՐԸ (Ֆրանսա, Անգլիա հո bPth (BibbPt) (Bruham , Baylim be B. Tanishinhip) Suranganpun pungagghi b. Upan Bhah ngh ay hy dipetye dum - bahgh han danah dip. shihipu Sudum kumpla suyan Bhah ay muhah bi. Upan - Bhah mih mbaht hy pi han danah pungan bhah bhah mih mbaht hip pi han danapun bi nghi dimbah albam Bhi bay ayanguna bi mahat dumbah dipan Bhah hangana bi mahat dumbah diban Bhah hangana - bi punhangahada Albam bangana - bi punhangahada Albam bangana - bi punhangahada Albam bangana - ah :

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԷՆ Հեռանալու Հրաժան ստացաւ Ուոշինկթիրնի ռուժանական դեսպանատան Ա. ջարտուղարը, Ձամպենի այն ամրաստանունեամբ նէ փորձած լրահոունիւն կատարել տալ ամել Հպատակ դարձած ազգակցի մը, ի ամերիկեան

ՔՈՐԷԱՅԻ մէջ վար առնունցան 12 Միկ. օգանաւեր։ — Զինապադարի բանակցու – Թիւնները միչա կը ձգձգուին։ Չբրչիլ Հա-ւանուԹիւն յայտնեց ամերիկեան ծրա – գրին, որուն դեմ կը բողորէ հարաւ Ք բէայի կառավարութիւնը ։ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐՈՒ ընդե դործագա

լը տեղի չունեցաւ Դչ. օր, բայց կարդ մբ վայրերու մէջ երթեւեկը խանդարուեցաւ: Մարսէյլի եւ Քլերմոն Ֆեռանի մէջ Հատ մը կառակումրեր չեն բանիր կես գիշե ըչն ի վեր։ Մոնդիառնասի մեջ (փարիզ) Տաա դն առանաօրրարրն ժանգաժում lm

QUEU UU PLEFAUSE «Lesburge» & Leրակայուած եւ գնդակածարուած են, ան-կարդելով Ուկրայնա իջած ատեն: Այս գարդելով Ուկրայիսա իքած տաս Արու-լուրը տոչի օր հաղորդուհցուն և Որու-թեան կողմե, որ և բաք իք տարրիլ 2615 եարիերը Ուկրայիստ իքած եքի տարրիլ 2615 27- դիչերը։ Բոլորն ալ խառնա եծ. թայց օգուտնական դեկայցը համարտասանե հատ-պայանական դեկայցը համարտասանե հատ-պայանական դեկայցը համարտասանել ես-ասերիկեսա գիհուսորական կցորդ մը : եւ տոքերիկեսա գիհուսորական կցորդ մը :

(Շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

### 992408 ՏԻԳՐԱՆԱԿԵՐՏԵՆ

(ԻՐ ԳԱՒԱՌԱԲԱՐԲԱՌԸ ԵՒ ԱՐԺԷՔԸ

կ'րոեն թէ անհասկնալի էր Տիդրանա

կերաի դաւառարարդառը , խոսվուած՝ o-Առնուազն չափազանցուած է այս կար -

Տարիներու մանրակրկիտ պրպտումներս

սուրն մեջ։ Տիդրանակերտի գ-րար դաշառարարրառին մէջ։ օտար ըառերը Տիգրանակերտի դաշառա -րարրառին մէջ։ ԸնդՀակառակն ան հա այնջան պատկերոս եւ դունադեղ առած – բառերու՝ որոնցմով կազմուած են իր րուստ մխերջ մը ունի տումագեղ առած – ներն ու ասութիւնները ։

հեղեր ու ասութիրեները:

հայկցուի առաջին արտահչութեումը:

Լակու վարժութիւն պետը է։ Պատծաղը

դ միայն տար բառերն են, այլեւ հուր

վումեկին ու խանական հեր այլեւ հուր

փումեկին ու խանակչումեիրը որոնչ իր

փոյնուին պատու է պատու է ծաեւ կրճատ

ուտծ բառերը, դոյականեր, աժական

ներ եւ բոլոր մասումբ բանիները։ Կարե

ուս ու հա հատ իր ուս ապ մե բողոր սասուաբ բամիսորը։ գարն բողոր դիրնիուն, դորնը կը խախարեն ար-աայայտուննան յստակունիւնը ։

տայարտուքենան բասակունքունը ։

Տիղթանակերաը դաբաւող տիրավայու Երեններ կրած է։ Ած «Եջուած է իրանեան ապրելու բոնակարուքենան ասել : Միջնեւ «Ար օրերը կր անժումեին «Եր Էջենը" ու թմեջ չինուած էին պարսկական «Տով ։ Ցածրիկ պատուշաններով ու «ԵԷԷ «ԵԷ «Անանինով : Ժողովուրդը անասի կ՝ ած-ուսներ այդ աուները ։

ուսաւր այդ առաջը։ Արարը երկար նստեր է իչխանունեհան գլուխ։ Ասիսյ տավաստաններէն խուժեր են Մոնկոլներն ու Թախարները Հուր ու են Մանդոյներն ու Քաքարները տուր - ու ուղո ովունով մեր ծաղկած ու բարդուան չինունեանց վրայ։ Ի վերջոյ Թուրդն է հաստատունը թանադրաւնյով Հայուն բարմադրական որունիիաները կայքն ու հարտունիրնը ։ Եւ իր ընաջնվումի ա որի հարթեր է համերի ու իարբարոս վար -չաձեւով տէր ու տիրական է դարձեր մեր հայրենի աչխարհին ։

Տիրրանակերտը գրեՍԼ միջարդային դադաջ մրն էր, թայմակայիս, րապետրերս եւ թայմակրոն : Քրիսաոնհար արդերում մէջ մեծամաս-նուքինե կր կայմէին Հայերը՝ անդական թաույն՝ «Արմիներ» - Արմեներ , հայ մին Ասորիներ, Յոյներ, Քաղղէացիներ , (Քրիսանի, կայնոլիկ) : Արարախոս հե

Արարախոս են այդ երեր աղդերը ։ Բայց կը խոսքին նաեւ Տիդրանակերտի դաւառարարրառը — իբրեւ տիրող լեզու ։ Ճեծամասնունեան եւ չրջապատի լեզու ։

մեծամամամունեան եւ չըկաս արրող ինդու
Երբեմն աղքիկ առնել ապու սովողու
Երեմն ալ կար ԱրժՀններուն հետ , որոչ
կր սուեցծուհին ինսոժ իական կապեր և
առնան և 4hm, npnd Հայերէնը կը դառնար պարտաւորիչ

Հայախոս էին նաև յարանուանութիւն-

Հայարսա էին նաև. յարանուանու քինչա-ները, կաքերլիի և բողոքական Հայերը ։ Բոլոր քրիատնեայ արգերը, «Հայ քրիա-առննայ» իր կոլուէին չայր իրբեւ լրա-ցույիչ որակական մբ կործանուկ» ար քիատնեայ քառին հետ։ ԵՄԷ Մէիը յանդդներ ըսհլ ոչ - Հայ բայց ջրիսս բնակիչներու Թէ «դուջ Հայեր չէ կը պատասիանէին - Հայ չենջ .

լը պատասխանելին — Հայ էներ, հապա տանիի ենր ... Այսպես Հայերը կը ընտրոլուեին իրրեւ արդ. Արտուերով Արժեններ : Մավսիաականները — երևայ — արա — սախոս էին եւփորրահասնունիրներ կաղմեին : Ասոնը ալ դիտեին խօսիլ Արժեն ներու լեղուն :

Մահմետականութիւնը իրրեւ պետական կրոնջ կը սոնջար մինարէներու բարձուն-չէն արձադանդելով արիւնադանդ «Ալլահ էջպէր»ը, արեւադալի կոչնակներէն ա -

դարձան իրնեց տարարատ արդարմեւ և Կային մասեւ Արաբներ , Քիւբանը , Պայսիներ , Արպահացներ , ՉՀԷՋենը , ՉՀրգՀրեր , Արպահացներ , ՉՀԷՋենը , Արպեսան արիշնագրու , Հիսաբներ , Տիղբանափերակ Հայուֆեան դահմապետ ծերը եւ ան խոներով արևն լակիցին ,

ները եւ ամիսներով արիւն լակեցին ...
Շուհայի տուեւտուրի կեղուն Տայերեն ,
քուրցելեն եւ ջիւրսերեն էր ...
Շատ ուժովջեի էլ Քիւրաը, Հորհես
օահ կառավարութենան որ կը զորացներ
գայն ակարացներ Համար Տայ դիւրա ցին Հայուն, հեյջի ու կետևոր ամեն ժամ
վատնդուտն էին ...
ՀՀԵՐԵՆ և հեյջի ու

պրոսագրուտ» էրն ։ Քաղարեն դուրս գրերեկ կիլիսեր դիսր – տեղենը։ Դեպի տրեսելը «աստատուտ» է-ին դրասիստ հայ համայիցներ եւ դիորկը, մասնաաշարայել սիլիսներ չբջանը ։ Անոր դիաւոր դապարը, Նոիրկերտ (Միշֆար -ոնն) որասեստ գին) ըրտախոս էր ։

գրոյ բրատրաս էր:
Կը պատոներն Եե, այս բաղաքը չինած
է Տիգրան Բ. իր բրոջը՝ Տիգրանուհիին
համար ,որ Նիզիհիրտի մէջ՝ իր հաստատե
իր բնակունիւնը մինչնւ իր մահը:

իր ընտկումիչներ հրկան, իր տատը ։
Նիրենիս պարապապատ քաղաք մին է
նրեր, ինչպես Աեքար ։
Բնակիչները քրասիստ Հայեր էին ,
տոյց Հայիննակը ։ Մանաւանդ Հայ Հայաստաստ էր Հայասիստ արդ մր , ուսուանատան էր Հայասիստ արդը մր , ուսուչինի , արհատաստեղի եւ առեւարա տաստեսան չր հայարան տարը մբ դեսու-ցիչներ , արձեստասորներ եւ առեւարա կաններ , Տիդւրասկերտէն , Լծէէն , Հայ – նիէն , Հադրոյէն , Հաղոջեն , Բաղէչէն Տա– ըշն Տուրուրերանէն :

րոն Տուրուդիրաներ։ Ներ բնկերական , կուսադ-Ներիգիրաց ուներ բնկերական , կուսադ-ցական կետնը Հ. 3 - Գաւխակցութեան գործում ժաղաքին՝ որ միլու մեաց դադանի։ Նուրիսի Օաք - Սաշմանադրութենան չեր -այնումեն կերը, երա ուրիը, լագացներ Հէջ կուսակցական ժարմինները նհաուե ցան Հրապարակ, Նփրկերտ չարունակեց դղուչանալ եւ ծածուկ մնալ ։ Այս ջաղաջը չրջապատուած էր քիւրտ աչիրապետ – նհրով որոնք սանձարձակ կրտիրապետէին

## ԳԻՈՐԳ ՉԱՎՈՒՇԻ 8160,80,416

(Մահուան 45րդ տարելիցին առթիւ)

(Բ. եւ վերջին մաս)

Մուքին, դուրս երաքը ապայրեն ։ Դարձնալ կռունյով ձիշնի քիանձր խաղին ձևա։ Մոտ լուսնայրոն հասանը հետագիպ պահգը : Հան տիրով տեղ պատեր բարի վա-համայր նով հանձեր վարդապետ Մուրաաեանի կողմ է :

հանի կողմ է ։
Կրակ վառեցինը, տարցանց եւ չորցու-ցինը մեր տառ կարած զգեսաները Վը։ տարանը, տանիք արեր եւ բում եւ ձին – չեւ Սասուն համերուդայար, հայ ու ժա-ժիկ, ու համրայ ինկածը ։ Վանջին ու են ձիւնի հիւսկի տակ :

Հասանը Զրյնրկներու լերան դադաթը Գէորդ կանդ առաւ։ Խոժոռ աչջերով նայէր երկինջը։ Սրտին մէջ ալեկոծու Թիւն մը կար։ Յողնա°ծ էր։ Երրեջ։ ժշտենամ եւ կը Հարցնեմ։

մօտեսամ եւ կր Վարցաթ. — « Տօ Գերրը, դուն բանաի կապանջ-ներու տակ, անոր դառնունիւնը մինչևւ մրուր ջամաձ , օր մը ջեղ յուղուած չտե-

րուր քամած, օր մր քեղ քուղուած չաս-անք, օր մր քրու անրուր դեմքոլ չահատելը։ Է՞ որ ալ ադատ ենք բանաի կապանքնեւ Է՛ն ու ասեկանքեր, ինչո՞ւ ուրաի չես »: — «Արս Աւս քան, այսօր ապատ ենք », , ես ուրախ չեմ։ Կը տեսնես — Հեռաւոր ne bu nepulu shi she utuhku shemeng mpi pingungami mupuwanefichen, Uzu quyan k nguch dgunj humand k ayumdare filmis deneger zari mupung sun sang -denega opi op ha sunf ne shi humandi Ujundag nehibig yashpra zupuha, ngukg filipish habig dangunafi samund sana mbung dhe mbung depelapa ne shebu -ayum phrihipu, motking an humaf ke ke

այդ չրջաններուն վրայ , չուջի մեջ ձգելով

ույնոսի 0աժ . կառավարուեիննը ։ Միւֆարդինը ունչէր դեղեցիկ առաջնոր դարան ,եկեղեցի եւ երկսեռ դպրոցներ դարատ , ոկողոցը ու որդառ դոլրոցատ -ժաժերդուկիւմը ՀայերԷն՝ կը կատար -ուէր։ Բայց ջաշտնայ մբ կը խօսեր ջիւբը-անրԷն ջարող եւ կը կարդար միեւնուն ևե ղուով դլուխ մը՝ Աւետարան՝ ,ուրվչոլի զուով դլուխ մը Աւհաարան ,որպէս Ժողովուրդը կարենար մասնակցիլ օրու րարողութեան ։ Շնորհիւ Օսմ . Սահմանադրութեան

Միացհալ ընկերութիւնը դաջողած է այդ չրջանի գիւղիրուն մէջ բանալ դրպ ըոցներ։ Այնպէս որ նոր սերունդը սկսե էր խոսիլ, կարդալ ու գրել մայրենի լե

Քրտախօս այդ վայրերուն վիճակը մը-խիթարական էր եւ ջաջալերիչ ։ Հունձջը Գրասխա այդ վայրերուն դրապը ա-իրքարական էր եւ ջանալերը: Հունեջեր առատ ու իրերը ական ըլյար, ենք չերե խորչակը Մեծ Երևոնին որ խանձեց՝ ու աւերակի վերածեց Արժեններուն՝ ծաղ-իած բուրաստանները, ֆիդիչապես և Հո-դեպես .... 869-ՄԱՈՒՀԻ

արիւն կր հոտէին ։ Մերաշիարհին կչամ էն ինչ կարմիր է, րացի հայ դեպքուկքն, որ չարունակ սեւաւորուած կ՝ապրի առեւան արումավ սնշաշորուաց դրարրի գումի եւ լլկումի սարսափները , ցորհի ողբալով իր սեւ բախար ։ Հարումարչ»: Ու լոեց ։ (ԱՒՕ)

Այս, դիշցագն, ուիտած էիր ծառայել ազգին, սիրով ասանձնել բոլոր տանջաեջ-ենրը։ Ամէն բանէ վեր սիրեցիր հայ ժո -գովուրդը, որու տասապահըէն ծնար, ով

Բայց այն ի՞նչ Համրերութիւն է, ծա եայց այն ի՞նչ չատրարություն է, ծա – ռայիլ ժողովուրդի մը աղատուխեան, ու-րանալ կեանգի բոլոր վայիւքներ, , բանա ինալ անոր աղատութենան համար, տա -ռապանցի ու տանկանգի ենքնարկուիլ, եւ ոտպանցի ու տասլագր անթարգույլ, ու յարմար առիքով ժը բանաին զուռների ձեղջելով դուրս դալ, կրել տարերայի արհաւիրքը, Թաց դդեսաներով, ենքակայ սառնալունչ հովին, սասած եւ կիսաժեռ, ստոնադունչ չավիր, ստումծ և դիսամես, կարտա պուտ մը տաջի, մտոննալ Հայ դիւդին, և իրրեւ լանցաւոր, չՀամար – ձակիլ դուռ մը ծեծել, տունէ մը ներս մտ-նել։ Եւ այս ամէնը տանիլ ու Համրերևլ, անց արտունջի եւ առանց վհատելու առանց արտուսչի եւ առանց վչատելու ։ Ազդին փրկուԹեան սիրոյ Համար, դարձ եալ <sub>Ք</sub>ալել, նոր փոԹորիկներու Հանդի –

պիլ ... Այս ամ էնը տանելու Համար անհրաժելա

է պողպատե կամ ը : Դուն ալ, սիրելի Գեորդ, տենչեր ունեիր, րայց բոլոր ուժով մաջառեցար կեան-ջի վայիլջին դէմ ։ Ոխ կապեցիր աշխարէր անարդարութեան դէմ , պատմութեան սեւ մչուչը նստած տեսնելով ջու սիրած աշխարհի վրայ։ Ջանը չխնայեցիր շրջա ալրապուր դրայ : Հասա չինայացրը դրչա-պատող խառարը փարատնելու, եւ անկա-տելի կոլու դուրս բերելու : Ուրախու — Թետսի «առաացիր թա ընդգրիան հատ տակին, եւ սիրով յանձն առիր բարդ փո — Քարիինելը, եւ կայծակնամար ինկար ա-պատու Թետն Տանապարհին, տասաց դայն

Այդ բաջութիւնը , այդ նուիրական շ դին ոչ ոքից փոխ չառիր, հայ ժողովուր -դի ազատունեան տենչանքին, քու կանաչ արևում ուխանցիր, - աղատուիլ

ոնիլ անոր 4ևա ։

ժետնիկ անոր ձետ :

Այդ իսկ պատճառում, տնիժատա դար ձաւ ջնոր համար կնանցի դոյութիրերը :

Թաջվենջող գուհցիր, այդ ժետն իրական 
բեպարուժինան : Աեծ հարարեկու եւ հերգիչներու կր տենչ ար Տոգեը , սակայն 
գու կատարած առաջինի եւ աղգողուտ 
գութերը ապետել չշանեցին, եւ ոչ ար 
ցուցագրուհցան, բայց իրենց չինաբար ու 
բարերար ադրիւ երեկավ փոխ ապրին 
յուիտեան :

Ին անաս ուս ան անաց եւ ապետանա

յուրանուն :

18 մոկոր գրչով , ունդօր եմ պատիերացնել ցու նաշատուրեցնեւմ տարերիցի առβիւ գու դեպանոխական ումարերելունը
եւ Բուրջները որոնց վիպերդութիւն վր
եւ խորկեն , լի չավութիսա չբեղ դրը ուսայենը վ

min muom applyaragational hant կոչեմ թու յաղթական թևիչքներդ, թէ ռաղմադաչտերուն մէջ, թէ արեւափառ

OSUP LAGE

# ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ

(Պոլսոյ գրաւման 500ամեակին առթիւ)

Արջայոյսը տախաւ կը ձերկանայ իր խառարի վերակուլուն, ամեր ին տարար վերակուներ, ամեր ինչ տարար հատերակի հարարար հարարար կրականության է։ Թժրումերի ու չերկաները կը թնորան, դրոչները արվարող կր չարև բրահարին հորը եւ հրանի իր դե՛ր իր դե՛ր կրական հրանի հրանի հրանի հրերուն հայարում եր թարարակի ժիտորը եւ հրանի հրան

ւերորում և արստակին կը կրծեն իրենց գոպակները , արարաօրէն կը վերցնեն ի՛ -րենց ալեծումի րաչերը- սանձերը ծածկը-

ած են սպիտակ փրփուրով մր։ Նիզակները բարձրացուտծ են, պատրոյերը վառուած, Մնդանօնը յառած է ջաղաջին վրայ, պատրաստ ման տիռելու եւ կոր – գլրայ, պատրաստ ատ արուքըս ու երը-ծանելու իր արդեր երկ հարկայան պա-բիսպները։ Ենիչերիններու փաղանդները կը թայեն Արիի հրամահատարունեան ասակ։ հանձ ու փաշաները բոլորն այ ի-ըննց դիրբերուն վրայ են, Վեդիրը ինչն բանակին գլուխը կանգնած է։ Երբ օձահրհտանին ազդանչանը տայ

« Ope odwishmobile unqualquille unuq. In a manowith unqualse lind vi alkh plan phakelind va alkh plan phikelind va alkh plan phikelind phambile dyma dank, na alkh plan phambile dyma dank, na alkh plan phambile dyma dank, ma alkh plan he muh alkh na alkh plan he muh alkh na alkh plan humbile dyma kumanow ha danquangta, alkh plan humbile dyma kumanow ha danquangta, alkh ma hambile film ma hambile մինչեւ երկինը:

մինդեռ երկինը:

— Աետ որժաներգը, կր դոռայ Կիւ –

Աետ որժաներգը, կր դոռայ Կիւ –

միւրնին, ահա տահղուկաները՝ պարիապես
թը անցինվու համար։ Ձեր ձեռքը սուր ու
հեր, կրնա՝ ը յադիական չըլյալ։ Ահ որ

առանինը պետի ըլյայ ինեցներու խաչա –

դրոր, պետի կրնա ուսածը ցանկալ, ո
ձինչ պետի մերժուի իրեն »:

Ա ասես և ու հատե ասժ Վեռես, հուժե ևո

Այսպես կը խօսի չաջ Վեղիրը ։ Իրեն կը պատասխանեն նիդակները ՏօՏելով եւ Հրարորրող իանդավառութենամբ առլցուն րանակի մը բացադանչուԹիւններով ։ Լը-ռուԹիւն , աղդանչանը տրուած է ։

իրչպէս կը տեսնենը սովալլուկ գայլե -

չին վրայ, հակառակ իր հրարձակ աչգե -րուն եւ իր գասման մոնչիւններուն , ի զաւր տալին տակ կը արոբէ կան իր արկւ-մաներկ կառույներով օրչ իր ինդնե ա -նանը, գանը կը նկրաին առաջին անպան ատալ, որաց դր արտրա առամբա անարագ գրոծ տաս իր վրայ, այլորվո այլ Միւտիլ – մաները գէպի պարիադները կը ջայնն , այրայես ամենեն յանգուղները կը տապա լին պաշարհայներու հարուածներուն տակ : Մարաիկներու խուժան մբ իր ծած-են սեսնես , հեմե տաշեն եւ կա են գրարկութեւ առուման և գր ծաս-Այ որդ գումարտակները վետարգլոր ին-կած են, նման ցորենի Հասկերուն, դորս Հնձւորին գերանդին ակտններուն վրայ

զարկած է ։ Ինչպէս քարաժայո մը, հրկար ատենէ ի վեր փորուած ձժեռնային Հեղեղներէն , յանկարծ իր խարիսխէն անՉասուած ա – Հաղին րևկորներու կայծակնաձայի գլո – րում ը կ տեսոէ ալիջներում մէջ, ու եր -ժան ձիւնակոյտին որ կը գահավիժի Ալպ-եան ձորերուն մէջ, Կորնխոսի բնակիչները ակարացած երկար պաչարում է մը , չդի -մացան Միւսիլմաններու կրկնուած դրոմմայան Միոսիքաններու կրկնուած դրոշ հերուն : Ջարշնուրելի երաւ իրենց դի-մադրուքինչեր - թայց ընկենուեցան անձա – ւսաներքն, ու միչա սեղեքորվերնեց չաբ-գեր, ինկան առանց ընկրեկու : Մաշր միայն Համբ էր այս ՝ նախնիր քասերաբենին վրայ : Մեոցնողենուն , Հարուածները, պարահայներուն Հեծե –

արարարհմին վրայ ։ Մեռցնողներուն Հարուածները, պարտեայներուն Հեծե -ծիւնները, յաղթանակի կանչերը կը միա-հառնուին Հրետանիի որոտին ։

Luphen's maguephopy sama'angachthuath the public mys obserpe, on obserts, helito yho samby, whaphumbungal on pushum phop ganzhudhyabhan'is the fitemathishanis by samb, he left mandbyre had "panchan's the mys myshersphy hadrighthe, yann hadis. ում այս պատրույթը պատչաբա, դորս լառու-րում արձագանդենրը իրարու կը - դրկեն ահեղնաձայն ։ Սարաժինչեն ու Մեկարը , Պիրէոնն իսկ, կ'ըսեն, լսեցին այս ձակա -աագրական օրուան ժխորը ։

Թուրերը ներկուած են արևամը ծայրէն մինջիւ հրախակալը, թաղաջը դրաւուած ու Թալանը սկսած է։ Զինուորներուն ա -ւար փնառած տուներէն ամենասուր Տիչերը դուրս կուգան : Կը լսուին Հապչտաս բայլերը փախստականներուն , որոնք փոգույները ողողող արհան վտակներէն կը սահին։ Բայց, Հո սու Հոն , ամէն անդաժ որ նպաստաւոր դիրջ մր դոնեն, պաչարոր հայաստաուրը դերց մը դանեն, պաշար-հայները իր հատարունի տասն կամ տաւ-ներկու կուռողներու կուումրով , կանդ կհատենի ինածորժի մը, կր դիմադրես տակաւքն քշնաժիներում, ժահացու հար-ուսածներ կուտան, ու կինան երենր իսև Վեր հենոնի և Ար հաշերիկե մեկում հայ աչնի կը պարձեր ծերունի մը ադիտակա -եր, բայց որուն բազակել դեռ լի էր ու ժով եւ արիուքենամը :

LOPS MIRCOS. Թարգմ. ԱՐԱՄ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

## « bh usl b... »

Մարդիկ կան որմեց օրն ի բուն համեբաշխութենան մասին իր դրեն ու կր խոոին, մեցի կր հայերդեն, համերայիու βեան կորմակից չեն միասոր մել, բայց
երբ համերաշիութենան շույն իսկ անձեն,
փորի ցուկ կը բունուին, պատել պատ կր
պործուին, միջեն, որ գերայիւ հայեր «Վեբեծ» բանայիւ ասել կերայիւ հերմել և «Հերմալ առաի կեր
«Եծ բանայիւ ասել հերմել և Աործալ արև կարի 11-24ի լուրի կաապետուին, մեկայիւ 11-24ի լուրի կաապետուի առեկայելայիւներն կու վերջ
«Եժամի»ը «Վերեծ» Հատերեն կու վերջ
«Եժամի»ը «Վերեծ» Հատեսն ատացաւ եւ իր
ժամանակը «Լեիան համար, դենլով չագագական գայժաններ որժեր կապ անձին։
Ատյանահանի դայինըն հետ և եւ չժաս հակչնցաւ

նակցեղաւ

նակցեցու :
Այս տարի եւս նոյն կազմակերպունքեւԱյս տարի եւս նոյն կազմակերպունքեւկությանագրացունքեւներ փորձելէ վերջ՝
առանձնացաւ : Մնացած բոլոր կարմա կերպունքեւներն անխանր, փոխադարձ
լայն կատանունքեան դուրեցին միասին
տոնել Ապրիլ 11-24ի տարեղարձը, գայն
նկատիլով միր անհամար նահատակներու

, առակեն տանա անագահականու յիչատակին տօնը, անոնց արիւնով նուի – րադորժուած Հողային պահանջներուն

րադիպուած շողայիս պաշտոպուրուս յասկացուած օրը ։ Ազդ ւ եկեղեցական ժիութիւնն ստանձ -նած էր աշնակատարութեան նախաձեռ -նութիւնը ։ Ան էր որ ժողովի Հրաւիրած ոււթյունը կազմակերպունինչները եւ ըդ-րագած Հանդէսին պատրաստունեամբ օգտուհլով ըոլորին մասնակցունեննչն 70440

ող ուսելով բոլորին մասնակցութեներ Ան է նաեւ որ պապատած էր բայապատ բութիւները եւ «էկ մեկ օրինակ դրվան «Յառաջի եւ «Այսօր Ապագայ» է Ձարմացանը անաներով որ «Արսօր» վիալ հղան այստանի համ մեկն ին է « Եր եր եր Հ. 6. Դառնակցութեան եւ Հ. 6 Դ. Նոր Սերունալի անունները եւ առաապաղ Սերմ ասիր աշելցու «Il mon»h այտարարութեան տակը աւելցու ցած կին «եւայլն» ...

ղութեսամբ ալ դրած պէտք է ըլլան իրենց արդար դայրոյթը, թերթի խմբադրու -

Պ. Խմբադիրը կրնա<sup>°</sup>յ բացատրել ի՞նչ նկատումներով եւ մանաւանդ մամ լի ո°ը օրէնքին վրայ հիմնուած, իրեն յանձնուած յայտարարութեան մէջ կը մտ-

բարձունըներու վրայ։ Քու դեղեցիկ մա հովդ կեանքի եւ ազատութեան սորվեցուցիր մեղ :

Սիրելի Գէորգ, ջու բազմատանջ կեան-ջիզ վերջին երկունցէն (1907 Մայիս 27) ծնունդ առաւ 1918 Մայիս 28ը , Հայու-Թեան անջնջելի եւ յաւէտ անժոռանալի Burmhanh :

TUPAUP FUPABUL

ց՝ և հիմնական փոփոխութիիւններ՝ որոնջ կրնային չատ ծանր հետևւանջներ ունե նալ եւ կամ առնուացն այնջան ազգասի – րական զգացումներով եւ աչիստամեջով 

ուներ էր մեջենայուհետն գուծերը գտոնա-քենը։ Ձիստինա փակատուհետն «մարեն Արս Միուժեան վարչուքեան «մարեպ ։ ԵՍՎ հագնակերպուհին» մբ այսջան լուրջ ձեռնարկի մր տուքիւ անշրաժելա կը դա-նե յիլել մասնակցող կապմակերպուհետոչ «մարնաց գու այս անուներու գատ -Հասինաց գու այս անուներու գատ -երչ որ այստաուհ այդ մարի սրթայրը եւ Եր որ այստաուհ այդ մարի սրթայրը եւ Եր որ այստարութ եկունը դեկ ։ Մե՞նչ ձերի պետուր եկունը դեկ ։ Մե՞նչ ձերի պետ աղակայներ այս աարրական դետելերները, Պ. եսկապեր։ Մաժուր խոսանում այստերիայի այստար Այսպե՞ս է որ ժողովուրը պիտի ասապ-հեր։ Արակ՞ս է որ ժողովուրը արև անուր հեր։ Արակ՞ս է որ ժողովուրը արևա անուր հեր։ Արակ՞ս է որ ժողովուրը արևա անուր հեր։ Արակ՞ս է որ ժողովուրը արևան անուր հեր։ Արակ՞ս է որ ժողովուրը արևային թա-բույականի կազմու թենան պիտի հասարին թա-բույականի կազմու թենան պիտի հակչար։

Մ°յս է ձեր լրադրական պարկեշտու -Թիւնը ։ Ուրեմն ձեր կարծիջով , կր րաւէ nhuumi, Sullan.

iterum:

be andum's implier by sandpush by yu —
parkank's Physiqle it hiphrangh it by 2.43. Prophysical yaparkankley, by it diminishingariphysiq physics Suhmanil ashiph dangli
it by Implanting day applies
blit by the physical of diminishing in
king it musing mulpiby applytiment physical
dayminishing day property in the physical
dayminishing day physical
editurytes by fruits intology apply physical
musing the state of the property of the physical
musing the state of the property of the physical
musing the state of the property of the physical
musing the state of the property of the physical
musing the state of the property of the physical
musing the state of the property of the physical
musing the state of the property of the physical
musing the state of the physical
musing the state of the property of the physical
musing the state of the physical
musing the state of the physical
musing the physical physical
musing the state of the physical
musing the state of the physical
musing the physical
musing the state of the physical
musing the physical
mu

«Եւայլն» կ'բսեն անոնց՝ որոնջ իրենց որրական պարտականուԹիւններուն գիտակցութիւնը չունին : ՍԻՍՍԿ ՍԻՍԼԵՍՆ

unnfinun

ԳՈՂԵՐ ՄՏԱՆ գաղթականներու ֆրանական պաշտոնատունը (7 ուիւ կոպեռ -նիկ), դետնայարկի մէկ պատուշանեն որ լաւ դոցուած չէր։Տեմնելով որ դրամարկղը չեն կրնար բանալ, փոխադրած հն սանդուղին վրայ, միասին տանելու հա ստորությո դրայ, օրասրո տասօրու չա «Հար, բայց յեսույ ձգեր են։ Վր կարժուի թե փորձեր են պաչաշնական կնիջներ ալ Թոցնել։ Բայց կը Հաւաստուիթե ոչ փաստախուղխ, ոչ ալ դրամ յափչտակած են։ Քննութիւնները կր չարունակուին ։

ԱՀՌԵԼԻ ՓՈԹՈՐԻԿ մը պայլթեցաւ Ի-աալիոյ վրայ, տեղատարափ անձրևնե -րով եւ կայծակներով։ Թորինոյի Անթոնի Լիանան աշտարակին վերի մասը , 150 ւրատաս արտարանին դերի ժառը , 150 ուսը թարձրուքինամբ , կայծակչեւ դար-ծունիով իկաւ. Ձորս հարիշը քեսն ծան – թուքենամբ աղիւս փողոց Բամինցու ։ Ծեր չուլի ձեռան , ծառերու կամ պատե – թու տակ մծալով :

#### «UOU bh 4U.P.hpbp »

Վիիի, (Bunus).— Հ. Մ. Է. Մ. Է գրարուհինա բանարաւ հայարունը և օգտապատ ձևոնարին մը առաֆուս իրևնը ։ Տարիների է հիր վետ և Վարդիներ ։ Տարիների է հիր վետ և Վարդիներ ։ Գրա Գումանի այդ ջնջույ երկը, հարապատ պատահրա համ հեր պարուհին հեր և հեր — հիր հերկայացուած մեր պարուհին և հեր և հե էջ ։ Մայիս 1ւին Սէրֆլը ԿաԹոլիկի արձակ սրահին մէջ, հոծ բազմուԹես հորի ունհցաւ ներկայացումը ։

անդի ունացա- սուրգայացումը ։ Մեր ժողովրդական չինադ իաքրերգին ըս։ Տոխուքինչի նշանոր ընկերացող առմ-մին պարերու այլագաներներ - աղդա – դրական հարուսա ցուցամահղեսի մեր Հոյքեր ընձայնցին մեր հասարակունեան ։

ատարարիր դէն՝ կ,տանիր արատներն՝ բեն սգարն՝ սւգանագ, ճաշսւագ ինրըն ւսվելն առ 

երը ։ Տիկին Մարի Կարապետեան (Վարդի եր) եւ Տիկին Անժէլ ԳոԹոնեան (Անու արժեցուցին իրենց ստանձնած դերերը ստեղծելով արժանի Համակրանը մր ատեղծելով արժանի շաժակրանը մը հե Հայեբան հանգավառուքինեւ է հայ հեր եւ արկին Աշհակա եւ Արչալոյա Մադաջհան յայտնունինեն մը հղան իրենց Տարսար եւ Տկուն հաղարդես Ռեսանը է Յաջող էին նր-ժանապես Օր . Ա. Ուղուհեան, Պ. Պ. Անդրանիկ Խլոյեան , Պ․ ՃիՀանչաՀեան Ա. Ալիջոանեան , եւ Մկր . Մարդարեան

ն. Շյրջաստատ, ու Օ գր. Ետերդարատ Գալով մեր Կապոյտ Խաչի Ժրաջան սա-նուհիներուն (Օրիորդներ՝ Թ. Այանեան Ս. Տէր ՅարուԹիւնեան, Ա. Ուղունեան Թ. Մարդարեան, Ս. Քղէլեան, Լ. Ալիջ սանհան եւ Լ. Կարապետհան) , տենդագին ասատա ու է Վարադրադրանատ է, անհրարդին Հետևւ հայան փորձերուն, և խոքսիաբերու, պարերու, բաժ ի՞նը լաջոզու Թեաժը, գլուխ Հանեցին իրելով իսահղավառ ծաղիեր : Գեղեցիկ դուգադիպուն հաներ մը Հար բարձման աշնին հետ, վիճակի տեսարա-եր չատ որ մասքինինրու եւ մայրերու ար-տեսա տեսիանի :

Ամբողջ խաղին Հոգին մնաց 9. Թրա ղոչ (Սօս) որ վարպետի մի ձկունութեհամե մարմնաւորեց իր դժուարին դերը ։ Երի-տասարդ եւ խանդոտ ձայնով Թրադոչ մը աւելի Հարադոտ ծայրող - թյակոչ մարմնացնել դժրախտ Սօսի անձնաւորութիւնը։ Ա. Կ. Բիւզանդացի

Վաճառականը .- Այս տարի մեծ տաղ -

չապ կայ ։ Ա.— Ուրեմն ինչպէ՞ս կ՚ըլլայ որ Հա -գարաւորներ օգափոխունքեան կ՚երքան ։ Վանառականը .— Տագնապէն փախչե -

#### ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

U.TATES BY UU.BPUUSBUE ղինակութիւն բան նոյնիսկ նչանաւոր Ս. -

Բարեկան մր այս առթիւ Միրրը Սփէք. թերերի նեւերը դրված ըլալով , հետա -ջրջըունեամբ կարդացի զանոնջ եւ տեսայ որ հմուտ պատմագէտը Սաֆրաստեանի հետեւեայն է . -

« Չափաղանցութիւն է Ուրարտացինե րբն ու Խուրիները Հայերու Հետ նոյնա -ցնել :Արդեօը Սաֆրաստեան աշելի՝ մեծ ՀեղինակուԹիւն մըն է ըան նչանաւոր Ա –

Այս նախադասու Թիւնը մենք կր Այս հարտարատությունը մենք վը հաս -կընանք ձիչդ հակառակ իմաստով ինչ որ տուած էր Սաֆրաստեան : Ցանցանքը անգլիերէն լեզուի՞ն է Թէ Սաֆրաստեանի հնագիտական հասկացո -

ղունեան ։

ՋԵԿՈՑՑ ԳԱՂԹ ԳՐԱՍԵՆԵՍԵՒ Յունուար 30 Թուականով գրասենևակ Հրաւիրած էինք այն դարքականները ո-թոնք միայն հենք ապրուսա մոժմապիր ու-նէին փոխանակ տասը տարուան դրաս-ժան բլիանին և Հաշիւ Գերժաներու աշ իսասած բլալով Գերժան դիամ Ֆրան ասլի ՔԼՉ:

գաղու Մինչ մեր ստացած են : Արտւհ տեւ ար իշրաբանչիր գարագայ չինու Բետն արիտ եմ Սարդիս է առանձնապես :
Ուտաի կր հրարիներ դարձայ մեր Առաի կր հրարիներ արձային ու հերկարության այրենակիրներին անոնց որ վերայիլինայ
դարագային մէջ կր գանույն, հերկարության ու գրամենակ, 1 որև Զադինակի հայկաված բաժին ին ին 26 գրասեննակը, աժեն առաւստ, ինչնունքնան վկարագային ,
եւ թուրբ վաստաքերուցքնելով որոնչ հաստատեն ԵԼ աշխատանի հայհաստատեն ԵԼ աշխատաների տարուած են
բանույներում րոնու/ժետմ ը

«BUMULQ» P PEPPOLL

# ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUU FARY LOUB

Բաւական է, ըաւական է, կ'աղեր աքիր դբև շունչն ատևք իկրբև արջար -հաւտվար է՝ հաւտվար Հ՝ ք - քշև

րոտ այս սորություն, Ուրիչ ոեւէ առքիւ, բարբարոս եւ ան -որկի պիտի դանէինջ այս Հնաժենի սոհարկի տարկի պիտը պատերը այդ «տասերը մա-վորուքիերը, բայց երը գօրը ժեղի չու ծածլիցի դարձևալ, ինծի քեռեցաւ որ ա-նիկա հուիրական ձանդամանը վը ուներ և դուրուած՝ Հասպանդեցանը Վարս – Բա – գարցի պառումեկուն։

Այդ միջոցին գրեթե անկարելի էր չմաղ-

Քօղդ ծածկուած մնայ, նոր հարւ մինչեւ որ փեսաղ ու կեսուրդ չարձակեն

բեղի :
Այս անսավոր, վրդովեցուցիչ մտածումհերով տարուբերուած ատեն՝ պատին վբբայ կախուտծ նշմարեցի դուր վո չրա ցահեր ... որով դենցեր էին, բայց յար ձակում ի օրերուն գործածունը էին :
Ի՞նչ չերժեռանդունինամը և է հ՞նչ դուրանում հետն աշտես ... հո պատաւեն

ի՞նչ ջերժեռանդունեամը եւ ի՞նչ դուր-դուրանքով կնոջ աչքերը կը դառնային այդ դործիքներուն... կողոպաուած եւ Հրդեհուած ընտանիքի մը միակ ինչքն

էր ան ։ Պատմեցին Թէ ինչպէս շրջակայ և։ մերձաւոր ազարակէ մը , տան երիտասարդ սործաւոր արարազչ որ, տաս օրրա-ու մեկ անդամը, միայն այդ դերբերուն չը նորհիւ յաջողեր էր իր ծերունի ծնողջը, կինը եւ դաւակները առաջնորդել դէպի շու-Հարս - Բագար ու ապաստանիլ դպրոցին մէջ։ Յետոլ, դիմադրութեան բոլոր ժա-մանակին, այդ որսի դէնջերը դորձեր էին անընդ հատ

ահընդդատ։ -- Օրծնհալ է կամջը Աստուծոյ , կը մրմնկեր պառաւ մը ջավս ի վեր, մեր ըն-ասանիջները սուրր մնացին ... սուրբ , սուրր... «տիւյմանը» չկղևեց մեր սեմին

գրայ՝ Իր մարելու մօտ աչջերը դարձան պատն ի վար կախուած Հրացաններուն եւ կար – ծես ամբողջ իր երկար կեանջին մէջ մուն մՆացած բան մը լուսաւորուած ըլլաը, Spd ugby

ականրեց ,
— Ըսկ գահիրերուն, նոր հարտերուն և 
աղջիկներուն, ձեր փառգն ու գարդարանգը փոնկեցել, մենր կոյր աշխարհ ենը 
հեր և և և Արդանը և Արդանը և Արդանը և Արդանի և Ար

Որժագ գեր ան ին գտնագ աներևն ժանany of up wamp

Ուչադիր ու երկիւղած՝ Հոն Հաւաջուած կիները ժարկ կ՝ ընկին։ - Ահաւտոիկ ժեղ զարդարանքը, ժեր

փառըը, մեր «մայը»... Երբ սենեակէն դուրս հլանը , ըն ար-

ձակ սրահին մէջ կրկին հանդիպեցանը թչուտոտեսիլ բաչանային. ձեռբերը ծալլած կութծջին վրայ կը պտուաջէր արկածեալներու մէջ։ Մեղ տեսնելուն՝

ջը... եկեղեցին ձեր տուսն է»։ Այս խոսջերէն հաջը, ջահանան մեր աչ-Այս խոստիրին հարը, ըահանան մեր այբերուծ մէջ կր հայքը վարանում մեր այբերուծ մէջ կր հայքը վարանուտ արամադումինոերով մել ա՛ւ եր րրածը, ի՛ւ
դի՛ւ էր արգեօր։ իր երկրիժումինոն փաթատեցնիչը մեր ջերմ չնորհաւորունինու
հերով։ Այդ պատուն դուհակումինուն եւ
հերին լայն դրացումի մը հատարանը
հետու իր հուրծ չե՛ւ իր, բայլորհանած չե՛ւ
դր պարդունցաւ Ճորութը դուդանից
կումի չին միայլ, ու աչբերը կեղունային կրույ ու աչբերը կեղունային չի
— Արցքերը հոս կրններ սեղանի մ վրդույ ըստու մատովը հերջիկը սեղան հու
ցույց տալով, ժողովուրդը մերկնարերու
համար ... բայց պատարաղ չկայ... իը-

լուկսը չարժեց, միտքը Թափառուն սար -սափելի յիչատակներու մէջ. ու իր դեղչուկ ծաչարայի յասուղ իդաստասինու հրակուն հետաակորիսը ոչք, ու ին մա

բատարը առոյցուց ։ — Հող Հե, թիշրապատիկ անդամեհր Քրիատոսի արիւնը քիակեցու մեր ամեն մեկ չարչարուած ծահատակին արիւնով ...Աստուած լուսաւորի իրենց դերեդ – մանները եւ անվիադ մետելներդւն հողիները

ստասարը ու ասխադ մեսմորություն արկանը Մուքիլ արդեն տարածուած էր տեկն կողմ երբ մեկնեցանը դպրոցեն՝ մեզ հի-բրնկալով տուեր երքայու Համար։ Մերի հետեւող քնաիօրը նուաղ ստուար էր,

հետևող քնավորը հուտող ասուստր էր, թայց դարձկուլ «հարկուսուր և տիուր էր թևույքի մր կուտար մեդի... Դիպուածով մեր դէմ եկորդծուրգեր կր կենային ու եր-կարորեն կը հայելին մեր հանելն: Հոս ալ հրմարեցի որ Թուրջերը հուտո ախուր երեւութք ուշելեր և դարծես ավա – մայ ամերձի ալ դիտակարար Քե ան – դիտակարարը, Հաղորդակից եին պարհու թեմի աղետին որ անցեր էր երկրին վրա – են:

չեն ։
Կելերային պայծառ երկինչը կր նշուլեր իր անՀամար աստղիրով. Մարն Հերկուան Հոդի ըուրումնաւէտ արտաջնում
մի շամեիրոնին կը ըարձրահար դեպի
մեղ Վեղջակական պարդ ընքերիչ՝ չնատյ
նատած պաուղամին վրայ մտիկ ի՞րձկներ
անդացիները.

guall panspar

ԵԳԻՊՏՈՍԻ թերթերը կը գրեն թէ առ ջի օր հոր ընդՀարումներ տեղի ունեցաւ Անդլիացիներու հետ Սուէզի չրջանին մէջ. — Եղիպտական համակադրումներում վր րայ Բուրդերուն պատկերը պիտի տպուի, րայ քուրդորուս պատդորը պրուր ապատր Ֆաթուգի հկարին տեղ։ Նոր համակա -գրոչմեները չընարերութեան պետի Հան -ուին Յուլիս 23ին։ Արդէն Սփինչըսի նկա-րը կ'երեւայ Թղեքադրամներուն վրայ ։

#### ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻՔ

ԵՆՈՐ ՀԱՍԱԼԻԿ։
Երիցուհի Արաթենան, Ա. Ասլանեան եւ երնեց թուրց պարադահերը, Ա. Լուիկ.
ԱՀԵՄ Մարիվրան, Վաւրգասերի քաղաքունը ծուքիները, դիրեց Հաղբակարութեն - ծերը եր չարձեն Կանիր, պատուհրափ Արային Վարզ. Մանուկեանի, Գեր. Ձու-Uhradpt, V. dpq. II mandhabp, 4 hp. Quar-sachab dpq. , pursamply quant-lege, 4 hq. , quering Habe, huqdadhpaqua-Phibhhpa, dhaqin Bhabhpa, k. mapaq pphabhaba, dhaqida, qibh ke, paqaq mahay qanba phibay shiphayar Phibad ke, qisin — san Phibhhqad yanqidgin qanqadqua BB-4bi, PRILIKIB IBHIKADIKI, phyamadqi; Ila mahabb shiphab sandhamath. III.

Այս առնիւ փոխան ծաղկեպսակի Սէն Լուի Ս. Գէորդ մատուռի Թաղ. խորհուր-Այս տությեւ փուրսան ծաղկապատիլ Այս Լուի Ս. Գերոր ժատուուի հաղ - հարջեռբ-դր չեպեսակայու հետմբ ստացած է են - տեսնա գուժարձերը - Սեն լուի Կ. հետ-չը հրվու հաղար ֆրանթ, Սեն ժեռումի Թաղ - հորե հակա հարթ , Տարսե Սաիայ - Ջորի Հայր - միու հիմե և հեջ - հաղար , Սերի Ամեի Բաղասնանի Ահարոնհանի եւ Կարապետհան ձեռավը 1500 ֆր. - Արի Տիրին Աետեան երկու հաղար , Նազա - բեքինան եւ Ա. - Այենան հաղարական , Պույվար Օտաոյի հաղ երկու հաղար , Արծ և ժաղական ձեռավը երկու հաղար , Արծ և ժաղական ձեռանին երկու հաղար , Արծ և ժաղական ձեռանին և Արիա հաղար , Արծ և Մերջոնհան , Կ. Ս. Սուբ-ետև, Ե. Մեյջոնհան , Գ. Գարիենան , Կ. Պուճատեան հաղարական ֆրանթ : Գ. Տիրատուրնան , Ե. Նեյելինան , Ց. Պաղիե-եան, Կ. Սաղենան, Բ. Փափարեան, Կ. Խաղեխ Խենեիան հաղարական ֆրանջ : Ուրչի հուելիներով վարձ , գուժարը հատ , Կ. հերձերան հաղարական ֆրանջ : հերիչ հուելիներով վարձ - գուժարը հա-

Թեձկեան ծաղարական գրանց: Վաւմարը ծա-ռալ 100:380 ֆր. , որ անուանացանկերով միասին յանձնուան է Արդ. Կեղբ. վար – չուկեան, յասվացներու առ որ անկ է ֆաղ. հորհուրդ Մեն Լուի

#### ՍԱՄԱԹԻԱՑԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

Այս առնիւ կը հրաւիրեն իրենց հա Այս առիքիշ կը Հրաշիրեն իրենց Համա-իրենքը նվակալ բլալ ինաանիչով, են ժարդ, ապատ է իր նախրիարան ուտերիջը բերելու, իսկ ըմպելիջը պիտի Հայքայ – քուի Միուքենան կողմ է: Երբենւնիի միջոցները ապաՀորկու եւ հանոցումի տոնի չապու, ռամար, իր ինդ-րուի կանիսու արժանագրուիլ Միուքենանս

կեղրոնը : Հասցե .-

J. Papazian, 16, Cité Trévise, Paris (9) Tél. PRO. 41 - 40

#### 290080402 2022-40

Եկեղեցւոյ Կրթ. Մարմ՝ ոյ Պանեքօ Քա-չանի Հայ դպրոցի տարեկան Հանդէսը, Կիրակի , 31 Մայիս , ժամը 2-30ին Քա չարի ճամաճամրատնարի սնաշիր դէն ։

Աշակերաներու կոզմ է պիտի ըլլան արարասանունիւմ, երգ, պար եւ գանադան անակնկայներ, ղեկավարունեամբ Օր-Բերկրուհի Ծալհանի : Կը Հրաւիրուին ծնողները եւ Հայ Հասարակունիւնը :

#### « UCHEU »

THE VILLER

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը երեք mliqui uniqual
fundationpampan.filado

mujdatida 
Suphiquis Spaniau 1000 \$pr...

lamman.funb 1400 \$pr...

ADRESSE: N. HOVHANESSIAN

14, Rue du Soleil, Paris 20°

Tél: TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ. - Հայերէն Թերթ ծախողներու գով 30 ֆրանը թիւր։

Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

#### ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35P4 SUPERUPZE SOUCHUSUPALPERUP DUPPAP TES

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ Հ. Հ. ՊԱՏՈՒԻՐ ԱԿՈՒԹԵԱՆ 30 Մայիս, Շարաթ գիշեր ժամը 8.30էն մինչեւ լոյս 5րդ թաղապետարանի գեղեցիկ սրահին մէջ , PLACE DU PANTHÉON

Կը նախագահե՝ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԼԼ

Կը խոսին Պրոֆ. Վ. SASAU ԵԱՆՑ եւ SP4PE ԷԼԼԷՆ ԲԻՒՉԱՆԴ nratrattr

ՊԻՎԵՐՁՆԵՐ ԳԵՎԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՃՈՒ ԲԱԺՆՆ — Կը ժամեակցին՝ Օր. Աստղիկ Առաքելեան  $(\pounds_{P^2})$ , Պ. Պ. Ջ. Մելիքեան  $(p_n, p_m t_1)$ , Շ. Սարիան  $(m_{pnmnon} m_n E p_t E_t)$ , Պ. Գարեբին  $(Pom_i)$ , Պ. Գեդելերան  $(E_{P^2})$ , Հայկական ևւ կովկասեան պարեր Հ. Ց. Գ. Նոր Արումիդի Պանեն- Գարագանի մասնանիւթի պարախումբի կողմե : Հայկական հուտա (Պ. Գարեգին ևւ Բենօ)։

Au piano Janine Cavard Ճոխ պիւֆէ Օրբէսթը Կ. ՍԱՐԵԱՆ Մուտք՝ 150 ֆրանք եւ թատ յանու շատու Մուտ։ Եւրոպական պարեր մինչեւ առաւշտ Մուտ։ Տոմսերը ապահովել Հրանտ Սամուէլ գրատունէն ։

#### 4.11 4.144.P

Նախաձևոնունինամբ Հ. Ց. Դ. Կոմի – ակին և մասնակցունինամբ Ֆ. Կ. Խաչի, Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունոլի, Հ. Մ. Ը. Մ. ի Վասպուրականի Հայր. Միուքենան Հայ Կամ. և Մարաիկներու Միուքենան ։ Այս չարան ժամը 20 30 է «քինչև առ-աուսն 4, ջաղաքապետարանի՝ պրակն

Պատուայ նախագահութեամբ ջաղաջա-

պատուայ սարապաշութատար բաղաչ կր խոսի բնկեր Bertet Երեափոխան (Իղերիի) եւ խոքրադիր Տօֆինե Լիպերեի :

Կը նախագահէ ընկերուհի ՕՏԷԹ ՄԻ -ՔԱՅԷԼԵԱՆ ։

Կը խոսին ընկերներ Ս. ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ եւ Ժ. ԴԱՏԱՒՈՐԵԱՆ (Փարիզեն) ։

Գեղարուհստական խնամուած բաժին ։ բողարուսութը Հայկական եւ կովկասեան պարհը տոհ – Ժիկ տարադներով, Կապոյտ Խաչի Սա -Հայդադատ եւ դողկատետ պարեր առ -միկ տարագներով, Կապոյտ Խաչի Սա -ՆուՀիներու կողմէ ։ Պիտի հրդեն Տիկին ԹԱԴԼՈՍԵԱՆ եւ Արաջս հրդչախումբը , ղեկավարուβնամբ Հ․ Ց․ ԼԵՒՈՆԵԱՆի ։ Ս.րտասանութիւններ :

Հանոլէսէն վերջ հերոպական պար նուա-դախումրով ։ Մուտքը ազատ է ։

#### UELP LPPELP ULA

Ծուղրու լրու։ Ժոսքը 15էն կէս դիշեր, ՌԷփուպլիքէն – Ներու սրահը, 16 Ռիւ Ժ․ Պ․ Տավիտ ։ Կը խոսի ընկեր Ս․ ԹՈՐՈՍԵԱՆ

#### Lharb Irbs

30 Մայիս, չարաք երեկոյեան, Օբլոժի որահը, 143 Գութ Լափայեթ : Նախանեռնունեան բ Հ.Յ.Դ. «Վա – բանոլեան» կոմիուքի , մասնակյունեաներ Արդ. Մ.Ի. Մ. և, Ֆ. Կ. Խաչի և Հ.Յ.Դ. Նոր Սերուների ...

Կը նախապահ Ե. ՄՈՄ ձԵԱՆ եր խոսին ընկեր Հ. ՍԵՐԷՆԿԻՒԼԵԱՆ Ընկերվարական ներկայացուցիչը՝ ջաղա-ջացի ՎԱԼԱՆՍ եւ ընկեր ՀՐԱՉ ՏԱՄՆԱ գացր ՎԱ ՊԵՏԵԱՆ :

Ուղերձ Ազդ . Միութեան կողմէ ։ Գեղարուհստական ճոխ բաժին . ... Նը -ւագ ,Իրգ , արտասանութիւն եւն . ։ Մուտջը աղատ է ։

Ցաջորդ օրը, կիրակի, խնջութ Ցոյնե – րու սրահը, ժամը 16էն 22, ռիւ Պոնֆուա Phr 5 :

4.U.1.U.6.UP U.5.2

Նախաձեռնութեամբ Հ.Ց.Դ. Շրջ. կո-միտէի, մասնակցութետմբ Հ.Ց.Դ. Նոր

Սերունդի : Այս չարաթ ժամը 20.30ին, բաղաքա -

պետարանի սրահին էջ ։ »ը խոսի ընկեր ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՁԷ

»ը խոսի ընկեր ՄԻՍԱԿ ՄԻՍԶԵ Եկարագետական հոկ թուժեր և եկաք -բերգ, ժեներգ, արտասանութերև, հուտոլ, կովկասնան պար ևւ դուելա մբ, դեկա -վաբութենամբ Գ. ՔԷԵԷՎԵՍԱՆ (Ռու ենչ) :

RIV IJUSUR OJIJUP Snifihu 14hfi :

# ZUS UUSPEPPE OPC

2 - 0 - 11 + 0 + 0 + 1. 1. 4 4 507. 4

31 Մայիս, Կիրակի, ժամը 3ին

Միւթիւալիթէի մեծ սրահին մէջ

24 րիս Սէն Վիկթօր, Փարիզ (5)

Հովանաւորութեամբ ընակչութեամ նա-խարարին։ Նախադահութեամբ նախկին նախարար Տօջթ ԼԱՖԷՑԻ ։

ԿԸ խոսին ՖՐԵՏԷՐԻՔ ՖԷՅՏԻ եւ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ ։

Գեղարուհատական բաժելին կր մաս -հակցին — Ձինուորական ծուագակում -թր. Օր ՃԻՃԵՍ (պահակ), Օր ԿԱԻ-ՎԱՐԵՆ Ց, Գ. Գ. ԽԱԽԱՐԵԱՆ և ՔԻՒ -ԺԷԼԵՍՆ (հար), Գ. ԼՉԿԵ (բռքակ), Օր ՌԵԺԻՆԱ ՕՀԱՆ (Օրկբա ՔամքթվՀ)

(պար), ժամակցութեամբ թասիստ ԳԱ-ԲԵԿԻՆԻ։ Եր. Ֆեր ՀՕՆԱ եւ ԳԱԹԻԻՍ ՊԱՀՃԵԱՆ, երկու Հայածին Մարթինինը ցիներ իրենց երդերով, եւ պարերով ա-ոտքին անդամ Հայ թեժերուն վրայ։ Գ. ՔԱՑ ՏԻՐԵՒԻՍ, ռասիսյի եւ «փորջե -բու վարպետը իր Տժայիչ երդերով, են»

#### ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Les Petits Chanteurs de Bondy

կը մասնակցի՝

60 Հոդինոց տասը տարեկան ֆրանսացի աղջնակներէ կազմուտծ ԵՐԳՉՍԽՈՒՄԲ – ՊԱՐՍԽՈՒՄԲԸ, եւ ուրիչ անակնկալներ։

Տոմսերու դիներն են՝ 100 եւ 150 фр.: 



ՖԱՈՒՍՏԻ ՊԱՐԱԽԱՂԸ (ՊԱԼԷ) ՊՈՆՏԻԻ «Փոքր երգիչներ»ուն կողմե :

#### BUFCHSESL -

Հ. Յ. Դ.ի ՏԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ ընդՀ. ժողովը՝ այս Հինդչարքի ժամը 20.30ին, ԲԷժան սրճարանի փերնայարկը։ (Մեβրօ Քատէ)։ Պարտաւորիչ ներկայու-

ФИ.С. 2.8.7. Спр Иврасияр «И.-Հարոնան» խումերի դասախօսունիենը , այս Հինդչաբնի ժամը 21:30ին Ազդ. Տան մէջ, 32 ովս ար Թրեվիզ։ Կը խօսի Գ. Միհրան Միրզայեան։ Եխւնը՝ »Մարզան-

Օրորաս (ըրդայասա : օրերը » 30 արդահեր գր, ծաղում Էն մինչեւ այսօր» : Հայիսին դատերը ժամը 20 15 ին: ՊԱՆԵՕ ՔԱՅԱՆ - Հ. Յ. Դ. «Արծիւ» Եծ խական խանչ է ժողովի իր Հրաւիր հր ինսիրինքը այս ուղղային ժամը 20 30-ին , ծանոնք Հաւաջատեղին։ Կարևւոր օրա-

կարդ ։ ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ — Հ.Յ.Դ. Ահաօջ են -Մակաժիակի ընդՀ․ ժողովը այս չարան ժամը 21ին, մատուռին մէջ։ Կարհւոր օ -

ոկարդ ։ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ Տիկնանց յանձնա Իստ Մես Հայերկնի մրցումը այսօր, հինդշարնի, ժամը 17ին, Միունեան կեղրոնին մէջ :

դոդրոսիս մեջ ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Լէ գ՚Օլիվ Մար -կրիտ (Մարսեյլ) դարոցին հանդեսը, կի-րակի 14 Յունիս, կէսօրէ վերջ, Պոմոնի եկեղեցւոյ սրահին մէջ ։

ԽՄԲԱԳՐԱՏՈՒՆ կը հրաւիրուի Պ․ Հը -աչհայ Պէրպէրհան։ (Կամ ծանօԹներէ կը րաչնայ Պերպերսան։ (..... խնդրուի հասցէն հաղորդել մեզի)։

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախոսութիւնը այս ուր-բաթ, ժամը 21ին, Ազգ. տան մէջ։ Դա-սախոսն է Տիկ. Է. Բիւզանդ չնիւթունենալով Եղիչէ Չարենցի «Երկիր վէպը ։ Մուտ, թը ազատ է ։ ¿այիրի»

Histor UNFUSEUL LUPAULUTE 

Վիիչի Կապ. Խայի վարչութիիւծը չը հարձակայութիսանը ստացած է Գ. Հայկապ
Մուրատեանի (Վիկծ) ընդ Օր - Լուսիա
«Ովհանծեսնահի (Նոկիչ) ընդ Օր - Լուսիա
«Ովհանծեսնահի (Նոկիչ) հայաստատ թեան առքին հանաև հույրութիւնը , ի հըպատա իր դպրոցներում - Քեր և Ջիկին
«Ովհանիսահա» հապար Քրանը , Նովիլեն ,
Ջէր և Ջիկին Մուրատեան 2000 ֆրանը ,
Վինեն , Ջեր և Ջիկին Մուրատեան 200 ֆրանը ,
Վինեն , Ջեր և Ջիկին Մուրատեան հայաստութի ,
Հոր և Ջիկին Մուրատեան չապ և Հինին հարտեր ,
Աինեն , Ջեր և Տիկին հարտեր ,
Հոր իրեն ,
Հիր և Ջիկին հարտեր Գուծե ,
Ջեր և Ջիկին հարտեր ,
Հոր և Հիկին Արախել Գուծե ,
Հիր և Ջիկին Արախել Մուրատեան Տարանը Մուրատեան ,
Հոր և Արժանա իրեն ,
Հոր և Ջիկին Վարժապետեան Տարանը Մուրատեան ,
Հոր և Հիկին Վարժապետեան Տարանը Մուրատեր ,
Հոր և Հիկին Վարժապետեան հայաստ ֆրանը Մուրատեն ,
Հոր և Հայաստանի հայաստա ֆրա ,
Հոր և Հայաստանի և Հայաստանի հայաստանի հայաստանի այս ,
Հոր և Հայաստանի չայէն: ընդ . դումար հինդ հազար ֆր.:

#### « แลแร รูแลแบรแภ » ษ

Դաշտագնացութիւն <sub>-</sub> գրօսանքը դէպի

բաջապապայություս գրջապայություն Արապայ Արապայ Այս կիրակի, ծամար 10ին։ Կառախումբ ենվալիանեւ՝ Կր ինոլրուի ժամանակին հաւաբուիլ կայարանը։ Կը հրասիրուին համակիրները: Ուահ-լիջը միասին թերել:

IIIhIISORS.

ԿԵՐՊԱՍԵՂԷՆ ԵՒ ՖՈՒՌՆԻԹԻՒՌ

Դերձակներու համար

46 987.1112

#### Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

լաւագոյն ապրանք ամենաաժան գնով

# BUILLY.

OLMBPLB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 R.C.Sein Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration:32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél.: PRO. 86 - 60 C.C.P.Paris 1678 - 63

ԴԱԺԱՆՈՐԻԱԳՐՈՒԹԻՆ. Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք: ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

UPCEILE 29 ITILAHII VENDREDI

29 MAI 1953

ዐቦኮՆ ==

*Խմ բագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ* 

0000000

Դ Է ባ ቶ Ե Ր L

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 29ቦዓ SUPԻ, ԹԻՒ 2488

## UPL POUTE

29Ph SUPP

#### ԳԱՅԼԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ውኮՒ 7077

Դուն բուն, Թշնանին արթուն :

rana garu, թորասրև արթուն ։ Օրն ի րուն խաղ մը կը սարջէ։ Առաս -պերներ կը հիւոկ։ Մ Մնոլորտ կը սահզծէ ։ Ե՛քէ ուղղակի չղործէ, սեւ Հոդիներ կը վարձէ եւ ինջ հեռուէն ջրջիններ կ'արվարձէ եւ ինք հեռու ձակէ, չարախինդ ։ Երրեմն ալ սուտ -

ւրը է չարարդար ։ Երրեմն ալ մուտ - ջուն կ՝րլլայ ։ Այդ պարադային անդամ , իրնայ "ջեզ նացնել կամ ընդոստ արեքնցնել ։

Ի՞նչ քանկագին պատեռքին իրեն Համար, երբ դուն Թերած ես, կաժ ներ – ջին վէներով դրադած։ Երբ ռաջդ դետ – նէն կարած է կամ աչջերդ պղտոր տեսնեն :

Այս խորհրդածութիւններն եկան գրչի տակ, հրբ կարդացինը Հհահւհալ պատ -ժութիւնը ,որ թարդժանուած է Դաժաս -կոսի «Էլ Պինա» թերթէն․

« Սուրիոյ, Լիրանանի, Յորդանանի եւ Իրաքի Հայերը այսօր ուրրաթ , կը տօ-նեն ապրիլ 24ի սգատօնը։ Այս այն թուականն է ուր Թուրքերը ջարդեցին Հայե .

Ուրկէ՛ ուր, արարական Թերքը այս անձեղ լուրին կցեր է դայլի պատժու – Թիւն ժը. — « Կ'իմանանք թէ Քանատայի կառա–

վարութիւնը հողեր տրամադրած է Հա – յերուն, ինչպէս եւ նիւթական օգնութիւն– ներ, որպեսզի նոր հայրենիք մը կառու-

անր, որպէսզի նոր հայրհնիք մը կառու-ցանեն Քանատայի մէջ։ Կը սպասուի որ արարական աշխարհե մէջ ապրող Հայհրը Քանատա գաղջեն յառաջիկայ քանի մը ամիսներու ընթաց քին, իրենց նոր հայրենիքը հիմնելու հա-

ար ....... Հալէպի «ԱՀտ էլ Ճէտիտ» լրադիրն ալ պած է նոյն լուրը, ջիչ մը Համառօտե – լով ։ Հայէպի հայերէն ԹերԹերը գայն Թարդ-

մանած են իրրեւ զուարճալիք, տալով ար-ժանի պատասխանը ։

Բայց, կը Թուի թե ամեն բան պարզ չե Մ.արիլ 25/ա, «Ս.հա էլ ձէաիա»ի Թղ Թա-

տարբը չորև, «Ա.» էլ ձգարտի իրկիա-կերը կը գրե Դամասիսան».
— «Հայհրը մեծ խանդավառութեասի ողջունեցին այս լուրը եւ Դամասկոսի ազգ առաջնորդարանին հրաւերին վրայ ուրբաթ օր փակեցին իրենց խանութենրը, փառք տալու համար Աստուծոյ որ նոր հասանին էլ իր գնորհերի

հայրենիք մը կը շնորհէ իրենց »։

Սուտով սուտ , խնչպես ամբողջ պատ

Դաժասկոսի ազգ. առաջնորդարանը պատուիրած էր խանութներն փակել Ապ – րիլ 11–24ի տարեդարձին առթիւ :

Դամասկոսի ազդ. առաջնորդարանը իր ղեկոյցին մէջ կ՝ըսէր Թէ «կ՝ուղեն նոր դա-ւալրութիևն մը սարբել մեր ժողովուրդի

գլլառուն Ոչ մէկ տարակոյո այդ ժասին ։ Հայէպի վերջին ԹղԹարերը ստացս չննը տակաւին։ Այնպէս որ , տեղեկու Թիւն չունինը Թէ ինչպէս վերջացած այս գրարեր առասպելը։

Աեքծ պարապայի ժե՞չ, ու տարրաւ է որ այս ձախաւեր այլ դարչելի գաունիներ կը ատերծեն ձիշը այն պահուն երր միկալ -դային ժամուրը լարուան ու տարրունեամի կը հետեւի Միջին Արևւելթի եւ ժամոա -

գր Հատուր Սուրիս հարուդաձին ։ - Դարձեալ դործի վրայ են դաւադիր Հո-սանջներ եւ դիմակաւոր գործակալներ , առանց աղդի խարութեան ։

առասց արդի թարութուտ ։ Անոնը փոքրամասնութեանց խնորիրն այ կը չարափոխհեն, ֆուսերը պղտորելու եւ յարարերութիննները լարելու Համար ։ Այո , դուն ըուն , Թշնաժին արթեռն ։

#### ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԸ ՏԱՊԱԼԵՑ THE LUCQUIDESC

PAL ABOO 4C AUZULZER ULUFZUALU LEPURTELL UUZUUTURURPAKEL ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԸ ՄԵՐԺԵՑ ՎԱՒԵՐԱՑՆԵԼ ԻՐ ՊԱՇՏՕՆԸ, 235Ի ԴԷՄ 276 ՁԱՑՆՈՎ — « ՄԵՆՔ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՀԻՒԱՆԴ UUPPA bak »

BUPA BUP > 1

By - bangle keff manne budg 2.50fir dheby fucknowshi g. ban Abhanfi
quamote, fipche har fungangha they be
for almoste, fipche har fungangha they be
for minimanch up up begg, blumb unblend har filhhadanko jayanapupankhibe, ap ejanumpuhand be
flefthend bl. g. ban fibbo hung de
hundhad punkhannanthe hund dan
helandhabhathe flamodynthe, angka qu
hundhad punkha fungah peka dan
hundhabha fibha filmodynthe, angka
filhan summunth hunandupan fibha
de hundhe ji pundhabha whahfiya hund
depundhabha fibha filmodynthe diby mupu
fibha filmod filmody filmody de
hundhaba filmod filmody de
hundhaba filmody de
hundh

- Ցայտարարութիւնը պարզելով Ֆրան -սայի ելմտական , տնտեսական եւ ջաղա -Ֆարասրարութիւհր պարդելով Ֆրան - արի երքապահան տոհանասկան և բազա -բական կացութիւնը, դիտել կուտար թեչ 1953ի բացը 804 միլիստ Ֆրանբի կը հաս-իկ։ Հրաժարհուլ կուտավարութիւնը 130 միլիստի իջեցուցած էր այս դուժարը,

որ։ Հրատարապ կառավարութքեւնք 130 միլիատի βեկադրա հիկադրահերա այս դուժարը, բայց, իր կարծերավ, բացը կրծայ հաղար ժիլիատի հատեր 1954ին։ Բաղդատելով Ֆրահաայի ծերկայ կա-ցուքիւնը 1789ի հետ, Գ. Փոլ Ուենս և դեր հետ ին այսօր դիսնամեները աւելի ծանր են, վատնաի հկապուած եւ կարծես հիւաւում են ծեր անահանան ակադրակը չատ համեստ է, ուրիչներու մակադրակը չատ համեստ է, ուրիչներու մակարդակը չատարար արած է։ ԱԷՆ արարադայի մէջ, իրրեւ բայհանուր երևույք, երկրին ապրուատի մակարդակը արունատակեալ է ուրիս կարած է։ Աբև արարագետ հանարարահի հերին չատական չեն արարագետ հանարարահի հերին չատահանջ։ Արտարբութեած հեր անականին օգ հումեսի չանակար հեր հերին ապատահանը է հեր արարարահետ եր հեռ մակատերու վար և հակարարահետ հեր մակարութեան հեր հերին չատահանջ։ Արտարարահետ հեր ձականինը չահելու, մինչդես կա կորոնայինը չահելու, մինչդես կա կորոնայինը չահելու, մինչդես կա կորոնայինը չահելու, մինչդես կա կորոնայինը չահելու, մինչդես կարութեան հեր ունինը չահելու, մինչդես կարոնայիններ

ցառաջ »: Պատմառները րացատրելէ վերջ, Պ. Փոլ Ռենօ դիտել կուտաը Աէ Գերժանիան 437 Հարար ընակարաններ չինած է անցևա ապրի, «Էկ տարուսա ենջ, իսկ միրան – սան՝ միայն 80-000: «Մենջ միջոցներ ու– ատև՝ դեայի 80.000 ։ «Մենք գ նիվացներ ուինքը չարգ — չարգ տուներ չիներու, ինչ—
ոլես ինքիաչարժներ կը չինեն։ Որպեսյի
Ֆրանաս տարի կանգնի, անհրանելու հոր
իս դրանր հասաստանում իիհան վր ունե հայ։ Առողջ դրամ մր թե գարկ կուտայ
արտարրութենան եւ թե կը անձերական գործ արար
արտարրութենան եւ թե կը անձեր արար
արտարրութենան եւ թե կը անձել արար
արտարրութենան եւ թե կը անձել արար
արտայրութենան եւ թե կը անձել արար
արտայրութենան եւ թե կը անձել արար
արտայրութենան եւ թե կր անձել
արտայի ու երեւ արար
արտարութենան և բանակութ արար
արտալ հայաստարութենան և կրանա ան —
առու հակատարար հինչ և կուտական ան խուտ նախարարութիւն, հլտական ան -կարդութիւն եւ տնտեսական անկում ։ Այլ կը նչանակէ ֆրանսական ազդին մեծու Թիւնը, վեհանձնուԹիւն եւ ընկերայ ընկերային արդարու թիւն » ։

արդարություն »: Յայրատրարութքիւնը կը չօչափէր նաևւ արտաջին խնդիրներ, — միացեալ Եւրո -պա , միջազգային րանակցութիւններ, Ե – րեջ Մեծերու յառաջիկայ խորհրդաժողո-վը Պերմուտեան կղզիներուն մէջ եւն ։

«112 1-114 18 00, 4UU 18 J-UU»

Bu jumpupar Huis pipkpagar Kh bung, hung it jumpuran hutpudgar Khuisp thep-hungan apkithen pan pidgib pkp packap hungan apkithen pan hujib pkp packap his Buna hoog uman. philipdapahaha herumhyar Khuis hiphungar apkir , 9. Litah, ap humopkh ghumanda 9. hh-

#### итчигизь עשחרטעער בעפעחאט ד

Մ. Նահանգներու արտացին նախարա թին այցելու հետն տունել. (Արդարայեն կր
հետարին թե Թուրբիոյ վարի բները ժատնաւդապես խնդրան են փույնացնել հայհետ արև հետ ինդրան են փույնացնել իհետ Արևեւիցի պայապանու հետն կարգեսհերարումը. Երենց գլխաւոր պատճառարանա հիւնը այն է Թե ներկայ պատակառուհնեցան կամ ակարու հետն մէջ. գրե հեց
հետև և անարողծ գին Թուրբիայ վար
հիւնը առ Միին Արևեւիցի պայապանու կ իլմայ Միքին Արևելքի պարարանու -Թևան հողը։ Անդարայի վարիչները չատ ծանր կը դանեն այս թեռը, հետևարար կ ուղեն որ արևւքահան պետուքինչները անժիշական սիկոցներ ձևոր առնեն, դայն թե թեւրգիլու համար։ Այս առքիե, դիտել կուպան ԹԷ՝ ենքէ արևւելքէն հակառակորդ harami bl. bl. mphekjel. sühumuhang du min marana sundahli ll ll. bl. bl. bl. heksh-gh dpun, jurang hunguna akup ll. bl. bl. bla plunduh, ng il. mphekje ujhuh qubit plu qibung, pung h Pungungtip unbukh gubit plu qibung, pung hunguhan, injunh qubit banki ulayi qopundundan ll. ll. ll. pribit banki ulayi qopundundan ll. ll. ll. pribit banki ulayi qopundundan ll. ll. ll. pribit banki ulayi qopundundan lipi ll. ll. kl. pribit banki ulayi udang ll. ll. bl. ll. ll. ll. ll. ll. ll. santa bang ulayi ll. pl. umbh qhilungan blumb udanan akun ulah hisu ili un banuh un-udanan akun ulah hisu ili un banuh ulah որեսուր միդան : դաքայն գևու '-- գևոր և ուշեւ, իհարբարեր-դանիր վետ '-- գևոր և ուշեւ, իհարբարեր-ուսում ուսեւ, (՚՚ը արող մեսանեստերու ուսում մուն: (՚՚ը արող մեսանեստերու

անրում դիմաց ։ Նոյն արկրեին համաձայն, Թուրջիայ վարիչները վճռած են դիմադրել այդ – պիսի արձակման մր. բայց կույեն որ ուրել ուժեր այ դործակցին միամամա – նակ, այլապես Թուրջիան կրնայ պաչաթ–

Մ.յս ռազմադիտական Այս ռապմասլիսապիան պատածինական պատ Անարայի վարիչները բացասարն են ԵՄ Թուրջիոլ արամագրուտն ռապմա -կան եւ անտեսական օգնութքեւնը բատ վար Լա մնայ ուրել, երկերներու վայիլած ա -Ջակցութքեներ, ԵԼ երենը ժիմոցներ չու -նիս դրուի Հանելու Հանրօգուտ չինու -Թիւմիները:

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ է»)

ոյի առաջարկները եւ մասն այր առաջարդարը եւ ստատաւորարար Սաշմահարդուքեան վերայինութեան պաշտեջը, որուն վրայ կը պնդէր քեկնա-ծուն, կառավարուքիներ կարմելու Հա Հար։ Գ. Լեսի դիտել տուաւ քե Գ. Փոլ Ռենօ լիագօրուքինե կը պաշտենէ, իր ուդածին պէս վարուհլու Համար խորՀրդա-րանին Հետ, որ տակաւին երեջ տարի ու-նի եւ որ արդէն չորս վարչապետներ տապալած է։ Եւ յայտարարեց , ջերմ ծա deligne dtg.

- « Մենք արաժադիր չենք ժամնաւոր ռւասութիւններ տալու ձեզի ոչ 18 աստությունը որ արտագրը չենք մասնաւոր իրաւասություններ տալու ձեզի ոչ 18 ամսուան, ոչ 18 օրուան, ոչ ալ 18 ժամ ուան համար »:

Միւս խմրակցութիւններն ալ իրենց տե-Up to put putyou flexible to me fields about from him purably the per a file of feel and a pro-shop and the state of the manufact flexing sandador to the manufact flexing sandador to the analysis flexing sandador to the appeting manufact who appeted to the file of the sandador flexible promotion flexible promotion flexible promotion flexible to the file of the sandador flexible to the file of the sandador flexible to լէ, իր վարչապետի պարտականութիւնը դիտել տուաւ թէ «Ուին» իր հեմանի - Հեր է - Վրասուր առաբարգերը , մարդու մը որ իր ար-նատը ը դոյց դաս-է, իր կարչապետի պարտականունիւնը կատարելէ առաջ էր պաշտնջէ որ իր ծրա-դիրների ընդունուին»։ Իր կարծիչով , Հակասաժմանադրական է Գ. Ռենույի գը-ըած պայժանը։ Այս վերջինը պատասիսարատ պայտասը։ Այս գերքինը պատանկատ հեց քննադատուβինանց եւ չարք մը հար-ցումներու, եւ ի վերքոլ , առտուան ժամը 2.50ին, բացուհցաւ բուկտուփը։ Թեինա-ծուն կը պարտուեր 235ի դեժ 276 ձայնով ։

በ ነተቦ, ቴ ዮ የ , ተ ን ደ ባዚህ

Այս հարցումը կ՚ուղղեն երկու պաշտօնակիցներ, «Նայիրի» շարաթաթերթը եւ «Ցուսարհը» ։ Երեւանի «Սովետական Հայաստան» ամ-

սագիրը 1953ի Բ. թ-իւով երիտասարդ բանաստեղծի մը մահը կը ծանուցանէ պատահաբար։ «Ի միջի այլոց»։ Կարդացէք եւ իմացէք.

= 000

ապրել եւ ըսացք:

— «Հայկամշիտար «Երգեր» խորադրի
ատի խնսաՀրով ու Հաշակով լոյս է ընժայել Անդրանիկ Թեզգնանի ստեղծադրա գ ձուբիւների փողովածեւ, որ լաւար դնուբիւների փողովածեւ, որ լաւար դնուբիւների հողովածեւի պայծառ յիչատակին »։ Ուրեմն, տղան մեռեր է

Այս առթիւ, կենսագրական տեղեկու -

թրու որ

« Երիստասարդ, րանաստեղծ Անդրածիկ Թերգեանը ծնուել է Հայէսրում (Մի բիա), 1927 Թուականին։ Աշարտել է տեգին միջնակարդ գորոցը, իսկ 1946 Թուա
կանին ներգաղքել է Սովետական Հայաս-

»։ Իր ստեղծագործութհանց մասին խօսե– վերջ, թերթը կ՚աւելցնէ, նորէն մի -

— « Անժամանակ մահր կարեց երիտա – — « Աժամանակ մահր կարեց հրիտա — արդ, տացանդաւոր բանաստեղծի կիան-ջի քեկը, մի կեանջ որ դեռ չատ բան ու-ներ ասելու ասկետահայ ընկենցողին »: Արդ, հ<sup>2</sup>րր, ո՞ւր եւ Ինչպես մեռած է այս երիտասարդը։ Եւ ինչո՞ւ այսպես պատահաբար վի հաղորդեն մահը ։ «Այրութի «Արդ» օրաթերթը գրած էր թէ Ա. Թերգնան գահ գացած է ինքնա — ատեր ասիածի որ Մարսչուսի մեծ

թե Ա. Թերգնան գոհ գացած է ինքնա -ջարժի արկածի մր, Մոսհրոայի մէջ -«Նա-իրք» շաբաթաթերթին խմբագիրը, որ ողրացեալ բանաստեղծին ուսուցիչը և պած է Հալէպի մէջ, վինհրի գտներով այս պարագան, բացատրութիւն կը պահանչէ։ Իր պորսումներուն համաձայն, «Արա-ըսանի թերգեանի մահը կրնա՛յ եւ առա -«ատո Հաս անհատարմների առաահուն

ացած ըլլալ անխոստովանելի պարագա-

Ձեմ գիտեր, կարելի պիտի ըլլա°յ լո սարանել այս ողբերգութիւնը, ուրիշ քան եղերական գաղտնիքներու հետ

#### ՄԵՐ ԱՅՅԵԼՈՒՆԵՐԸ

ՄԵՐ ԱՅՅԵԼՈՒՆԵՐ Է Պատիւ ունվամեջ միա իսքբաղջատան մէջ ինդունելու Շիկին ժանին Մեյը , Հե-գինակ և անդամ ֆրանաացի Գրողնելու Միուքենան։ Տիկինը, Ֆրանսուհի և Ա-ձերիկա հաստատուած, կինն է րա հասանոց Գ. Ց. Անասնեանի և։ աստուն Հայերէն կը խօսի ։ Խմրադրատուն այցելեցին, նաեւ Արաջո

անկապրատուն այցեկցին, նաև։ Արաքո Տեջ Ոսկի, Պրևուկի առարադաւաւ նկաբ-չուչին, և։ Պ. Յարուքնիւն։ Մինասևան, իրանամայ նկարիչը։ Այս վերջինը , որ վերջին աժիտներու ընքացրին նկարահան-դեսներ ատրած էր Միջին Արևուրի մէջ, ատևն մը Փարիդ մնայէ հար պիտի մեկնի U. Shplique

ՉՈՐՍ ԼՐՏԵՄԵԵՐՈՒ ձերբակալման ևւ գնդականարժան ժասին Մոսկուա գեկոյց ւն էրատարակեցոր կ՝ բո՛է ԹԷԱՀերիկացի Ները լրահսական վարժարաններ Հաստատ տած են արևւմտեան Գերմանիոյ մէջ։ ատե են արևւքանան Գերմանիոյ մ էջ։ Ձեկոյցին համաձայն, 4 ամ թատամենոյ - 
ները ամէն թան խոստովանած են։ Ըսեր 
են Բէ «հրահանդուած էր խորհրդային 
անձագիրներ Հարեր ամեն գիտ արահանդուն 
բեն են են առաջագրացիներ արահներով , հոյն 
իսկ սովետ ցաղաքացիներ աղաններով , 
Քինւ եւ Օտեսա երբիալու եւ լրահասկան 
կապեր հատատահըս համարչ։ Մ. Հա - 
հանդենրու արտացին հակացարուքիներ 
շոովորական առատցիներ» կը նկատել այս 
վերադրուկները :

4000 ՓԱԽՍՏԱԿԱՆԵԵՐ Պերլինի արեւ մահան չրջանը ապաստանեցան մայիս 27-ին, ռուսական չրջանէն։

#### ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԸ hh ԱՄԵՐԻԿԱ

ՊեՅՐՈՒԹ. (Ցառաջ) .- Մինչեւ ՊԻԾՐՈՐԲ՝ (Յառաջ) — Երաբու այր տողևրուն լոյս տեսնելը, Մ · Նահանգնեւ րու արտաչին նախարարը, Գ Տբլրա , վե-րաղարձած կ՚ըլլայ Ուոչինկե՛րն, իր կայ-

րադրագրատ գլրլայ ուշջրողթեր, րր դայ-ծակնախուիչ ծավ րորդուցիննեն ։ Արագալարժութեսոն տեսակետով ամե – նուն գարժանք պատճառեց այս ճամրոր – դութիւնը , այն ալ քննական – ուսումնա– գութիւնը , այն այ ջննական – ռոսումա սիրական առաջելուքերոնը ։ Այկել Մերծասոր եւ Միջին Արևւնչքի տասնեակ մը երկիրները , հանգիպումներ եւ խորհր դակայուքի եններ ունենաս այդ երկիրներու թոլոր կարնւոր տիրական գէմ ջերուն ձետ , ըսրը կարևոր տիրական դեմբիրում հետ, ահասկեմներ րել եւ արմանայրել, ին - գամենը 16-17 օրուան մեջ, իրապես որ գարեննայի եւ աննաիրիները գործ է։ Այն այլ մեկու մի կողմե, իրթեւ ամենեն լիա - գործակ հերկայացուցիչը պետունեան մբ, որ առաջին անդան գլույլույթի արարանի անդան արդի առաջին անդան գրի արարին անդան գրի արարին անդան գրի արարին անդան գրի արարին անդան արի արարին անդան արի արարին անդանարարը կը գրկեր աշխարհի այս կող-

մերը: Գ. Տրյա այս չոդեպինդ ու յողնեցու -գիչ ծամրորդութիւնը յանձն առաւ, որ -պետի կարևնայ շառակի ձեռքիչ անդե -գութիւններ բաղել իր անցած ծանդանե -րէն: Աչգերովը տեսնել եւ ականջներովը լսել այն բոլորը, դորս ամերիկեան դես լակ, այի բալուրը, գորս ամերիկիկան դես – պանները պարրերարար եւ ի դալատնել տեղիկացույած են իրենց կառավարու – Բեան։ Այիս, րարձրաստիձան պայասնա-տարի իր ներկայուքենամբ ցոյց տայՄերձ արևելիան եւ յասկապել արարավան եր-կիրներուն, Իք արդան սուր է Մ - Նա – Տանդեկու Հետագրգումինար իրենց Տանդեպ, մասնաւորապես ներկայ պարա-դանիուն մէջ:

դաներուն մէջ :

1 հարկէ նախագահ Այդընհասերը և եւ իս անսկերանա օրկապատին - դապաները տիսակ ծնանա այն ապատները տիսակ ծնանա այն ապատրները տիսակ ծնանա այն ապատրենի եններն ու այն այներությանները ու հերանեսայան հիայնայի հիայարական երական հայարական հետանա հայարական հետանանակը :

հայար հիայարականիրը անաան ու լակցին երկ պիտի չանակարգույներնան առաքին, արդեն իսկ պիտի չան արդեր հայարական արու հիանակար հայարական առաքին, արդեն իսկ պիտի չան արուն կոնակարական առաքին, արդեն իսկ պիտի չան արուն կոնակարական առագրել Ա. Մեջին Արեսության հայարական արագրական առագրել հայարական հայարական առագրել հայարական առագրական առագրել Ա. Տեջիս այա հայարական առագրական առագրել Ա. Տեջիս այա հայարական առագրական առագրել Ա. Տեջիս այա հայարական առագրական առագրել հայարական առագրական առագրական առագրական առագրական առագրական առագրել հայարական առագրական առագրական

արդչությունը լաւր թաշչ իր թունիւններով չվերադարձաւիր այս սրա-թունիւններով չվերադարձաւիր այս սրա-նոիչ պասյանն: Կարհլի է ըսել նոյնիսկ նէ, արարական երկիրներու մէջ մանա ւանդ , պատյար հղաւ անախորժ ու նեղա ւտնը, պատրար կպու ածավործ ու հեղուր-ցուցիչ: Նախարարը իր դիմացը պատւր-Նահանդներու եւ անոր ժիջին - արևել -հան քաղաքականութեան դէժ ծառացած պարական ալիայն մի, երիժեն գուտը եւ երիժեն կրակաս իր արասյայու-թեանց ժէծ Դառու այդ աշկապես, միաց-եալ հակատով եւ ժիացեալ համարարու կան պահանջներով

մն պահանչներով ։ Այդպես ալ պիտի ըլլար , որովհետեւ իրենց այժմու ջաղաջականութենամբ , Մ. ՆաՀանդները, ըստ Համարաբական Հան – օտ-ատրարը, ըստ հաճարարական հաև -բային կարժիջին, պետական չրջանակնե-թուն եւ մամուլին, կողմ են այն ջանի մբ կենսական հարցերու մէջ, որոնջ կը յու -դեն արարական աչխարհը։ Ու կողմ՝ հաոնահարար միևճով ։

գարութագատ բրթարդ . Կողմ կը համարուին, որովհետեւ կը պաշտպանեն ըրիտանական տեսակէտը , Սուէզի Ջրանցջի դրաշումը չարունակելու արցին մեջ ։

ՈրովՀետեւ առանց արաբական hinrappe All-Հանջներուն ընթացք տալու, կ'ուղեն Մի-ջին Արևւելքի պատապանութեան՝ գայինք մը փախԹել Արաբներու վղին, Անդլիոյ *պործակցութեամբ* :

գործակցունինամը :
Կողմ կր նակույն», մասնաւորապես Իսբայելին ընծայած աջակցունինաց ու ջաջալերանցին դասուսում, ի դնատ արա ջալերանցին դասուսում, ի դնատ արա հյա Իսրայելին, որ կ անանակ ՄԱՍի ու 
գորչունները Կարևային իր առանակ մա որչունները հարևային իր բաժանան աոին, որ դրասած է նրուսադեմին կերը, կր
ձերել նիկու առնել Հարիբը Հապարան Արանան անակուն է 
Հարիայանը և Հավատակ հրիրը Հապարան Արանան և 
Հայաստում և հայաստում և հայաստում և 
Հայաստում և Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և 
Հայաստում և ձերժէ արր առուսական իրկրի ասեւմանա-կարնիր և և, չակասակ իրկրի ասեւմանա-փակ ասրողուհետն, աշխարեի աժէն կող-ժեղեն շինանիր կը փոխադրե, որունալու համար։ Ար հարցին ժէմ անասանը ժէկ հիմնական անսակետ ունին րուրր Արար-ները վենակ համարումում իրարելի իրար-և առածնողը հղաւ բացառապես Աեքերի և յէլ դարձնողը եղաւ րացառապես Ա։ կան : Տրամադրեց անոր դրամական գինական ամ էն կարգի աջակցութիւն jui juoptu:

makorski: Rappe men kepanasklatiskup ku Sam -mandis, Ht II. Samsangshupe, Pepandush felombanskladiapand dadimendise, depthydis kbl. az Sambangundush, akk mpunguhah melampishi Samban mbimban ke mbimba-quesh kle mangunguhahan kles depthydise dagih mbines men dibundushah, ke jumb-bandu dan kleshi Sambanghan filologian stylik mbyn, m, i fundadinimi, he jamba-lumfu chip, ftimbo odminulim filikibi-pad ulipmymi-fi bante. Upunjulip , purji te mpady, philip mohamlipmi-fikibi ifiya mj sauhtgan. Pupunjip lipmpilipi, iliju quandianad mj. pupu lipmpilipi, ship pipudi, pubi  $\theta$ . Spijalia —  $\epsilon$  bipt huրերան , ըսին Պ․ Տբլըսին․ — « ԵԹԷ դաջ ձեր այս տրամադրուԹիւններով այս պայմաններու մէջ Հաչտեցնելու այս պայսասութու ուջ չաբապարու ոսպ Դորայելին ձետ, չենք հարտուրը , մինչիւ որ դուսացում չարուի մեր արդար եւ օրի-նաւոր պահանջներուն »:

հաւոր պահանկներուն »:

Ու դարձևալ, բոլորը միական կանդ —
հեցան նդիպասի կուրը միա և դահանկցին
առանց որեւէ պայնանի պարդումը Սուէդի Ջրանդգին, ըրիաանական ուժերել չ Կարդ մբ երկիրներ առանդես և ուելի ընդարձելով իրենց պահանինըսւ բրիահակը,
առաջ ջերիին հաեւ արիրեկան ուրել երկկիրներու ինչնորուման իրաշունը։

Աետ Հանաստանան առ Տանենիա —

ԱՀա, Համարարական այս Հոդեվիճա -կին մէջ Պ. Տրլըս ճեղջեց արարական աչիրն մէջ Կ. ծբլրս ձնղինց արարական աչ-խարհողումիիւն պիտի ներկայացնէ՝ այր պտոյտը այն իմաստով, որ այսուհետևւ Նախագահ Այդընհասուրը ինչ որոշումներ

### 24174294816 LUUCLY

Համազգային Ընկերութեան հերթական Umjhu ւնը տեղի ունեցաւ

լատրածը տեղի ունեցաւ Մայիս 15ի, Արդ Տարայիս 15ի, Արդ Տասախոսի էր Մարսիլիոյ մասնանիւդի նախարայի էր ծաերի ընտրած էր «Գերիրա—պայտունիւիչ»:

արատանիները»։ Գարսահետն ներկայա Ֆնիավատի 9 Պ. Գարսահետն ներկայա Ֆնիավատանօսը, դարանց Քե դերքրադաչառ Բիներ դարաց մրն է որ 1919/6 
հիմում բառ Ֆրոնսայի հեկ իրբեւ րողոցի 
հիմում բառ Ֆրոնսայի հեկ իրբեւ րողոցի 
հիմում բառ Արանայի հեկ իրբեւ իրանաական, այլ ընդհանու «Ալ ժիայն ֆրանսական, այլ ընդհանու ապրելու դրականուԲետնց ՎԷՀ, դերիրապատուքիներ դասհերորդ դարար առենձի արակուղ չարժումըն է։ Առաքին համարիայիային պատեայի և հասարիայիային պատեայի և հասարիայիային պատեայի և հասարիայիային պատեայի և հերորական գործականատանի և հասարիայիային պատե-ըստրուս աղոց կորվել եւ եր ձգտել ժատը -կային ժատծումը հիմեապետ հրագործուն հնիկարկել ։ Այս բարժումը կրնադ հերչներ-ժան ադրիւը ծառայել ժամանակին՝ հետ բարել ուղող հայ դրականումինան համար։ Անտով Պույինս, Լուի Արավու, եւ Ֆիլիվ Մուրես հիմեակի դերիարաղու ողպոսը 1916ին եւ իրենց առաջին վերթի կլ կոչ-ուն «Ենեհայնես». 1919ին և իրենց տուժին քերքի կր կոչ-ուքը «Աիքերաքիու»: Գերքրապալաւու -Թիւնը իր սիգրհական ըրհմին կատագի բնովաւմ մին էր դորուքիւն ունեցող լնա-կեսային կարգ ու ապրցին, դրականուհ երային դրահատին, կրմեցին, օրենցին առն, իլիամումինան հւայլի դէմ։ Գատե-պարի տարապին ապատած իրիասապոր-ներ, իսերապալ՝ «ոսած արիւներ, հոգև -տեռ հետուս» « «են ամեն հատուն հետ ատը, րավադար «ոսած արրւույն, չոգն – պես վիրաւոր, ոչ մեկ բանի հաւտա կ'ըն-ծայեին, ոչ մեկ բանի կը հանդուրժեին, Հինը ջանդելու եւ նոր աշխարհ մը ստեղ-ծելու աննահանջ՝ կամջով՝ Հրապարակ նետուած էին : Կը կազմէին հրապար յին գայթակղալից գատավարութիւններ , կը գատէին ընկերութեան ամէնէն ակա ու և ըրական դառանան ։ Կը դատապարտեին Մօրիս Պարեսը , Պապը , եւ բոլորին առջեւ դեմի վրայ կ'ածիլեին

ալ տայ արաբական երկիրներու մասին ալ տայ արաբավատ երկրրարու մասը , քիր դիրջն ու որոշումները պիտի դնահատ – ուին կամ մերժուին Արաբներու կողմէ ։ ուին կամ մերժուին Արարներու կողմե՛, իր հախարա Ադրինծառւթյին, ուրեմե՛, իր թեւ հորահաստատ ամերիկեան իշխանու— Թիւե, կր հերկայանույ տուանին ու վերջին պատեռաքիները, սիրայաները կամ Թըչ— համայնելու համար Արարները է Երկու պարայաներուն այ հակարգելունիլենը պիտի բլլայ ուժեղ, աշխարհեր այս մասին մեն է ա

սեչը ։ Սպասել պէտը է ջիչ մը տեսնելու Հա-մար, Թէ ղէպի որ կողմը պիտի հակի ա-մերիկեան նժարը ։

4U.PO 94.009.6U.V

անոր մօրութը: 1924ին Անաթեօլ Ֆրանսի uhang sagaraga: 1924h Ukuntor Boundur dusarah anafih sanangundi ha sanah ahangat sa ne h sth mara parama sa sanahang sa ne h sth mara pabah ang ahang ba ne h sth mara bah ang ahang ba ne h span hang apalsaha ahan hangh hangh sagah sa sti shi sanah ang sanah salah sanah sanah sanah sanah sanah sanah sanah sanah paba hangkap haphangah sananga hangkah sanah sanah sanah sanah hangkah sanah sanah sanah sanah sanah

աներբը արան դեռեւ

ամ էնչեն ակար նիչը։
Գերիրապայաները մեզի րերին այն նագրուքիւնոր վե իրականուժեան եւ երապի
միացումով միայն կարելի է համաիլ աշելի թացարձակ իրականուժեան մել ուսանիլ
անացան իրենց անումը։ Գերիրապայա։
Կր սկսին իրենց անումը։ Գերիրապայա։
Կր ակսին իրենց անումը։ Գերիրապայա։
Կր անուն արելին դեղանարը ընդումորապես
Գրվեննի աունը եւ կը ստեղծելն հաւտբական չկարոսացումի վենակ մել։ Այդ
անդրատիկը վեշ բուն կես արեքուն վենաասերիտակից կես գուն կես արբեուն վիճա-կի մէջ իւրաբանչիւրը կը սկսէր իօսիլ ու գրել եւ այդ դրուած բները կը կոչուէին Էքրիթիւր օթօմաթիք: Պէտք է խոստովա-

էերրթ թեւ օրծակրել: «Էևար է խոստումա-հիլ որ լաւագույն կատրծիս իանս այդ. ձև -Հով գրուածներուն ծէն։ Ասևան իրենց խանան 1925ին վերջ կուտան իրենց խառնակ փորձերուն, որովենաև դասան-ջանքի և, իսկագարութինան ասնող ժիքնո-լորտը կր սկսի վասնպուսը դառնալ: Այդ բուականեն վերջ կը րացուի բեղուն չր ջան մբ ու կը Հրատարակեն իրենց՝ նո *թերթ*ը, Բէվօլիւսիօն Սիւռռէալիստ, *Լ* Հրատարակեն դիրջեր եւ կր սկսին Հիմ նաւորել իրենց տեսարանութիւնը ։

հաւորել իրևնց տեսարանութիւեր ։
Ճիր է որ դերիրապատները յանաս տեղծութիւմը կլ հաղցեին ի չր ամենեն տեղծութիւմը կլ հաղցենն ի չր ամենեն տեսարանարանարան ատեմանին, բայց բարը՝ ծայրայնութիւննները կինան ժամա, հետ այսօր որորապես կարելի է թեկ թէ դերիսարարաութիւնը մեծա օգես թերաբրվեց ֆրահասկան բանաստեղծ ը կր ձենիեր վերայական մեկնակելու էմ բնարարեն աներական գործատարութիւնը ուրին հետ աներա հետ իրանաստեղծը կր ձենիեր վերայական մեկնակելու էմ բնարարեն անական և հետ արանաստեղծը կր ձենիեր իրականութիւնը ունենայով իրան։ Տին և կր հասին հրա-ջույին հատարի հրանաստերի կրան հետ և կր հատանի հրա-ջույին Smithly :

շալրթս ։ Դատախօսունենեն վերջ լրացումներ ը-րին Հ. Բայուետն, Գ. ձիպմէձեան, Մ. Պարսամեան, Տիկ. Հոիփ. Իփէկեան , Թ. Գառնիկ, Ղ. Մելոյեան, Վ. Մելիջեան , յայանելով Թէ հայկ. կեանքի մէջ ալ ունեցած ենք դերիրապաչաութեան փոր

Հարդյումի մր պրոտասիանելով Գ - Գ Հարդյումի մր պրտասիաննելով Գ - Գ լատիան յայտնեց Թէ դերիրապաշտունիւ-նը յանուն արուեստի յեղաշրջման ստեղ նը լանուն աղունասի յեղաչրիման սանդ -ծուած չարժում մին էր և չուներ պաղա-ջակած հանդամանը է եւ կարդալով կարդ-մը կաորներ դերիրապաշտ գրողների, նդ-սախացուց ֆէ մեդի կը մնալ այս լուսա -շոց երիրին մէջ, ուսումնասիրել լորոր դղադանիրը, չարձրացիայնու համալ մեր դրակառաքիւնը, ենէ կ'ուղենը փոփել Ship Sha

Նախադահը չնորհակալութիւնն յայտ -նելով դասախօսին լսարանը փակեց - ուչ գիչերին ։ - Պ. ՊԱՐԳԵՒ

OSHP LARP

#### ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ

(Պոլսոյ գրաւման 500ամեակին առթիւ)

Իրևն մասննայու յանդգնողներուն դրահին այնալիսի գամունեամը կր առկար, որ 
իր մորնամի Թուրջերու դիայնները կիսաջրմանակ մը կր կապմեն իր առվեւ։ Էսգային վիրաւորուած չէր ու Թէևւ կր նահանչի դինթը չրջնադատորները չէնն 
կիսար յանուրիլ։ Մէկ առևի աղինն ը, իր 
դեն ու դրաշեն ներգևւ, կր վկայելն իկդիպա առնածներ իկեր կլ մանչնաց վիհարկար առնածն ի վեր կլ մանչնաց վիհարկար առնակ իր ձեր առաքրելին, ոն բաառնդները, բայց բոլոր այտ վերգերը 
առարերի դուպարհերու վէջ ստացուած էին չ Հակառակ իր ձեր առաքրելին, ոն բահարած գործում ին հարասար հարահանարու համար ինչ հինրուն հաշատար հիատեղը, համար ինչ դինիջը, իրևն մետենարու չհամարձակող 
ռաժաները առելի բարժավին, էին չան իր 
աղիատկ ժաղերը։

ստվոհերը տուելի բաղմանքիւ էին ջան իր սպիտակ ժաղերը:

Դր քնուրը «հեմած էր չատ մր ժայրի - 
թու դեռածին պաշտկը, երբ Միոնքիի առաքին անդամ էր քասելը Ալա-Հր գալտույին անդամ եր քասելը Ալա-Հր գալտույինի անդան իսկ գալիստ հրեմեն, իր
կակիծը հորժէ մը առելի չարադէտ եղած
եր։ ԵՍԷ մահատառեցները կամարուին
երանակիումով, Պատրոկլեսի չուջը
իր հանպատեն համար ողջակիղուած եր -

ւաղ գոհեր ունեցաւ ջան ՄինոԹԹիի դա -ւակը, որ ժեռաւ Ասիան Եւրոպայէն ան – Հատող վայրերուն մէջ (\*)։ Ան Թաղուհ -ցաւ այն ծովափին վրայ, ուր այնջան պացու այն ծովափին վրայ, ուր այնդան պատանրարժ իիներ իրենց դերեցնանը դատ էին դարնրու ընհացջին, Ի՞նչ իր մեայ ժեդի ճանչցնելու համար այս Հերաներուն
անգու հանրագին, անույ անույն
անգու ու իրենց դերեցնանատեղին և
ժեշն ու իրենց դերեցնանատեղին և
ժեշն ու իրենց կապահութի են, ըայց ըանաստեղծութիեւնը
իրենց կապահութուն հանրանութին և
Ալլա՛ւի կանչին Բնոլիներ կը լսուի։
Միւսյինաններու անենագրան եւ անենակիչ
պան օրարագրույն է որ կո յասարինութ չի

Միայիմաններու անհնագայ եւ անհնակոր-գան գորագուծ է որ կը յառաջնույը, ըննց պետին Էլապինը, րաղուկը մերի է ժինչեւ ռասը։ Ջիրենջ առաջնուրդաղ այս թարուկը մերտ պատրասա է դարեկութ եր հարուսածներեն է որ գինչ կը հանչնան կը-դեմն չողչայուն գենությանով մը, Թանկա-նեն չողչայուն գենությանով մը, Թանկա-դեն առարի մը յուրով Թչհամին հորձելու հան ըր, չուրու արևակորով որեն առարի մբ յույսով ինչնամին փորձելու Համար։ Ուրիչ Հարուստ երախակարով սուր մը ունին, ոչ մեկը առելի աշարկու չնոր մը կը կրէ։ Արփ չբեղ փայինացով մր չե որ կրույէ Տահչարել, այլ իր մերկ եւ արիւնաներկ բաղուկով։ Գացեջ դէպի ու արրաստորդ բաղուղու բայչ, դչոր աժենակոր դուպարը, հոն է որ պիտի դոնէջ դինջը։ Ոչ ժէկ ժիւոլիման նչանա-դրօչ չէ առաջնորդած Տելիննիրը այնջան

(\*) Պայրըն կ՝ակնարկէ Տարտանէլի անցքին վրայ Թուրքերու եւ վենետիկցի-ներու միջեւ տեղի ունեցած պատերազմին ։

հեռուն : Մեթերրի մը պես կը փայլի ան : Ամեն ուր որ այս սարսափազդու բաղու-կը նչմարուած է, ամենակարին ռազմիկ. կը նչմարուած է, ամենակարիծ շապեիչ-մերը կը կոուհի , կամ կը կոուհին՝ պաշ մը առաջ միայն։ Հոն է որ վատը ի գուր կետնը կը հայցէ՝ անողոց։ Թավեարէն, կամ Մէ հերոսը լոիկ մեմիկ՝ կը մեռնի, ինկած պահուն անդոսնելով լաց ու կոծը, ու անկաւնի կը նղիկ վերջին հարուած մը տալ, մոռնալով իր տկարութիւնը՝ արիւ-նաթաթախ Հոդին կառչելու Համար։ Ծերունի Մինոթթին դեռ կը դիմադրկ:

Ծերուհի Օիսնաբրթ դշու դը դրմադրչ: Արփ կանդ կհանձև եւ կր դուայ ։ — Անձնատուր եղիր, Մինաքեքի , ազջը-փոնդ Հետ փիկուելու համար։ — Երթեր, դաւահան , ուրացող , երրեջ, եքէ նոյնիսի ջեղմէ ընդունուած կեանչը

յուիտենական ըլլայ։ --Ֆրանչիսջան, սիրասուն ՀողեՀատոր, Հա՞րկ է որ դոռողուխեանդ զոհը դառ -

նաս :

— Ապահովութեան մէջ կը գտնուի ան :

— Ո՞ւր ութեմն :

- Ո՞ւր ութեմն :

դրեմը առջեւ փակուած երկինքի առջեւ փակուած երկինքին մէջ ձեռու է ան թեղմէ , սուրբ կոյսերուն միջեւ :

կոյսնրում միջնը։
Միծոքքքի ժալահցառ անտղորմ Հրճուսն-բով մը, անսնելով որ այս խոսքերուն վը-րայ Այի կը դեղեւեր եւ ինալու մետ էր, կարծես Քէ Քչնասի ձեռք մը յանկարժ դարկած ըրար իրեն։
— Ով երկինը, երբէ՞ն ի վեր ոչ եւս է

— Երէկուլնել ի վեր, կր պատասիսնել Մինոβե՛ին, ու չեմ արտասուհը իր մա՛-ուսն վրայ, պատաներեչն ու մեկը Մու-ծամեկտի կամ հաւտաուրացի մր կա պանբին տակ պետի մանել: Մօտեցիր ու Թեջոքինթը արտասանե

պանույին տասի պիտի ժանել : Մասնցիր ու ինչայինչոր պալտարանել : Մասնցիր ու Մարտա Հրաւերը ի դուր ուղղուած է : Այմ արդեն ալ ողջերու Համրանդին չի պատկանիր : Մենչ ՄենուՄեիի անապողոյն հատրերը լաւադուիա կր ծառայեին վրեժ - ինդրուՄեան, ըան ինչ որ պիտի ընել իկ պայի միայնելու գրուամանին սիրար , բա- հի մը լուսակաուր բայներե դեռ պալու պանուած եկեղեցիի մը Հարեւան անդատ տակեն արձակուտծ դնորակ մը տապատ Հեր Արիթ : 50 U.php :

եր Ալմիը ։

Նախ բան իր կետները վերջացնող վեր բեն արևետումուսումը կարելի բլյար ահահել, ան կր աստանի ու կ՝ իմնայ։ Աչջերեն
փայլակ մը կր ցայան, ու չատ չանցած
խուտարը կր պատե իր բարախուն դետեր
կետներն լոկ իրեն կը մեայ անդադակ
պատենի որ երայարածում իր անդամեսբը։ Ար փորձեն դերը վերցել, իր կութնգին ու Հակատը չապահառած եր անդամենել արևենով, կապատվոյն չբքներեն կ՝ արատուայն աեւ արևնով, կապատվոյն չբքներեն կ՝ արատուայն աեւ արևնով, կապատվոյն չբքներեն կ՝ արատուայն աեւ արևնով իրայարան փաղիներ :

THE MURECE Թարգմ . ԱՐԱՄ **Պ**ԵՏՐՈՍԵԱՆ

9.62.U.P.A.b.H.S

#### ՆՈՐ ԽՄԲԱՎԱՐԻ ՄԸ ՀԱՄԵՐԳԸ

Մայիս 17ի կիրակի օրը Սալ Կավոյի մէջ անդի ունեցաւ խմրավար Գ. Ծան – պէկհանի առաջին համերդը ։ Իր կազմած պէկնանի առաջին շամերգը ։ Իր դադրաս խումբին անունն է «Նայիրի», իսկ ինչն ալ տակաւին ուսանող է Եգիպտոսէն եկած

այ տակասին ուսանող է Երիպտոսեն հիած եւ կը յաձախե Սէգար ֆրանը հրաժշտու-նոցը, որում չջջնանը չենց ատրի է։ Այս բանի մր մանրամանուն ինչները տալով մատրդութերն չունինը «ժեղմա — ցուցիչ» պարագաներ փնտուհրու Հաներ — դեն դեպարուհատական արդիւեցին չուրջ։ Բրչ ավարակի , այս հիրատարգը ինչի բայացուց ուժերուիրները։ Աւնկի հակա-նը, նանուկենան ձեր Կոմիաստեսն արդա-եր, նանուկենան ձեր Կոմիաստեսն արդա-եր և նանուկենան ձեր Կոմիաստեսն արդա-յին ոճը խորապես դեա-մատող արուհատա-չես մոչ հայ տարածերու, տեւականա դէտ մը, զայն տարածելու, տեւականա -դէտ մը, զայն տարածելու, տեւականա -ցնելու, տարփողելու կը միտի, ինչ - որ

ցներու, տարարարելու կը միանը ինչ, որ պրտին պահանից մի չէ տարտասահման ծնած երիտասարդի մը համար ։ Կը կրկինեմ ,ինծի համար անակնվալ մի եպաւ, (մանաւանը որ, Պոլսէն՝ ժինչին։ Փարիղ, թաւական հայ իսքրավայներու հանդիպեր եմ ու չատ անյամ յուսակատ եպած, «Տեսածներեր րացառուվերն մին հա հղած: Ֆնասնններն բացառունին ման էր Վարդան Սարդահանը, որ դիան հրատէ։ տական դործիջներուն տակնկն կատար -նալին՝ մարդկային կոկորդեն նրրակես մազայիքը կերտել: Կը Թուի Թէ նանաբեր-նան ալ կր փորձէ նոյն ըմրոնումով վա -րել խումրը :

երի թե ասիկա հրիտասարդ իսերավա -ընն առաջին Հաժերգն էր վեյս «առաջին»-ները սրատոււչ բան ժը ունին իրենց ժէջ. վկայ՝ Կոժիտասի առաջին Հաժերդը՝ արը պատաււ կառ և տեսային համերդը՝ հիմիլաի մեջ, որուն չուրջ չիչողուհիանը հիմիլաի մեջ, որուն չուրջ չիչողուհիանը հերարահուհին մի ապահծուան է : Այս ատաջինոները չանպակագործի մը դրացային իր նահանին։ Արձանապործը հնչ-ովեւ որ կաւային հողը առած, կամ մար-սել, հր դվե այդ կուրաւիհետ ձէջն դե-գեցիկը արաարերելու համար, իսևրավար-ուն ել, 60-70 մարդիային ծայներ իրա-ուն ու (60-70 մարդիային ծարկերին իրա-ուն էջ խաղարդելով յույի ծաղիկները կր խակինիկ ձեր հողիներուն ձէջն Այս ապին ապին եր հեր հողիներուն ձէջն Այս ապին հայինին եկե կապեսասելներ յու-սարեկ դուրս ելինչ, խմրավարը ռաժա-պայան փայար կր առուր կորաակի առաժ գետանի հանրերի և ար կանային ընդժեչին ժիասին պիտի չայե կենակին ընդժեչին ժիասին պիտի չայե կենակին ընդժեչին։ սրատրո պրոց պատգարը ըրդ-չքը։ Անուններ ապե կը դգուչանան , ընքքեր ցողը Թող ինջ վճառե, եւ պիտի դանե ջանի քը Հատ , նոյնիսկ ժեր ապրած ժի -Չավայրին ժէջ ։

Երիտասարդ իոքրավարին մուտքը Հա մակրելի եղաւ

մակրելի նղաւ։
Նորութիւեն եր չէ, երբ ըսեմ իկ ար «Նորութիւեն եր չէ, երբ ըսեմ իկ ար «Նատանիրուն մէջ ամէնեն տուելի մարդ կային դիտակցութինւթը խարողը երաժչ տութինւն է։ Այդ պատմատու ալ, կիրին
այակի ակր անձեր երբ կ՝ուղեն յարդել
իրենց Հատարակութիւնը , կը դղուչահան

#### **ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ**

3hrnhaut 20.8hr

Պելժիական Քոնկոյի մեր բաժանորդ -ներէն Պ. Խաչիկ Տէրվինդեան մեր խըմ -բաղբատունը այցերած բլլալով, Հետեւ -

shepts 9. Musiph Skepthaham at he hood pungnumaning myshimo gumpaf, stantebay mahaham birishing punghaham, stantekan mahaham birishing punghaham, sa Landpungari Luph yan mujupam gayangaham. Iti Sheh Mahaham maha hu pandham. Iti Sheh Mahaham mamaha hu pandham. Iti Sheh Mahaham mamaha hu pandham. Iti Sheh Mahaham mahaham pandham. Iti Sheh Mahamaham punghaham, sa mip Ahamahamaham, sa mungapa at sa punda mungh, bah Aliba Manahampunghah, Alig sanghi hu punghamu; Dunghahaham, yana musam bag mahata kanaham punsan musam bag mahata kanamahamahamamahamamahamamahamamahamamahamamahamamahamamahamamahamamahamamahamamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamahamah

գում պատած ենք տան մէջ ։ Էլիպապե Բիքիլի մէջ կը դանուի Երուանդ Գրիպորհան։ Շարովիլի մէջ կայ հայ բժիչկ մը։ ՍԹանկէվիլի մէջ ՄատԹէոս Մարկոսհան (ամուրի) ։

ծ արդատաս (տասութը) ։
Ուրիչ դահայաներու մէջ ցանցատ Բիւով Հայեր կան ։ Յոյները մեծա մասնու Բիւն կը կարժեն եւ յունարիչը կր
դարծածուի ամին անոչ Արտածում - ծեթածումը Հրևանիրուն ձևուն է, ինչպես
եւ Անդլիանինրու Ականել » ընկերու
Բիևան ։ Գլխաւոր արտադրութիւնն է ըն -

Հակսանեայ երաժչատկան ոճեր, դպրոց-ներ ժացնել նոյն յայտարին մէջ ։ Արա-չումը Հոդեկան ոնիսա յաստի կը՝ թերէ ժեր արտմադրութեան մէջ ։ Ասնպէկեանի կազմած յայտարին ոճը

ատագերատը դակա հրաժչառւկեան , դուտ մեր աղգային երաժչառւկեան , կոմիտասեան հայեցի ոճին փառաբանու-թիւնն էր։ Սկսաւ Գր. Սիւնիի «Հունձրի հրդով»ը, ու յաջորդարար լսեցինք Մադ-ժանհանի «Ջաղացքի Տաժրին»ը, Կանաչ-հանի «Հօյ նար»ը, Եաժպէկեանի «Գաղ hadh «Loj taupop, thudufifhadh Chun, Almhadifi dhumuh ellung Umpli tadah (250, « Bunandig tadhumuh ellung Umpli tadah (250, « Blip qua punjapo, « Bunjata wa data umplop», « Bunjata wa fata umplop», elluntun quadhés, sku qifapo, « Alphabam quibip» tampih (Bojaza Sanjapih) dipinatanida jed dipina humuh (at ; bilumbind ap luncihiku ulagunthing ta watani ship san band tadah data shipunangah ba, apangah sandah datamah kalpunangah ba, apang sandah datamah kalpunangah bangah ba, apangah sandah datamah kalpunangah bangah ba, apangah sandah datamah kalpunangah bangah bangah bangah kalpunangah bangah ba մեծցած երիտասարգներ են, որոնց հա դեօգյաց երրատարգներ եմ, որոսց -ա. ցած էր իշրացնել տալ մեր հրդերուն ո -գին եւ րառերը ։ Բայց պիտի ուղէի ջանի մը խոսջ նուիրել գեկավարին արժանիջ -

ՏԱՍԸ ՆՈՐԱԳԻՐՆԵՐ անցած են Հ. 8

SUUR AND WAPPORT angund to 2. A. Tanjandyar phang wapping Angundyar phang supping Angundy Manghat (Marian). Angundyar phang page 442 (Marian). Angundyar phang page 44, angundyar phang marphic page 44, angundyar phang marphic page 44, angundyar phang marphic page 44, angundyar manghar m օրուր ու դ. Արայա տայրդեստ, դեր Համեքով Հանդուցեալին ըեղնաւոր դոր -ծունկունիւնը Հանրային , դինուորական ել կրթական մարդերուն մէջ։ Ընկեր Ձա – նու արևոր հեսուասութ է արսև մա

բուրծատ ողրո։

81846 - Հ. ՔԷՔԼԻԿԵԱՆ Ահերիկայի վիբարոյժեհրու Միջադրային գոլէմի համագումարին մէք բացատրած է ԹԷ ինչպես
կարևի է Ֆետաղեպղաիկ շրքայ մը գիանդելով նախարարուհի տոկորներին մէկաւն մէջ՝ աղատ պախում ասպ անչար

ուսում աստում աստումին ժութեան դատապարտուած արժուկին Բժ. Քէջլիկեան ոսկորի մասնադէտ վի րաբոյժ է աժերիկեան հիւանդանոցի ժը ժեջ եւ դասախոս բժչկ․ հաժալսարանի րարոյժ է ամերիկեսմ հիւանդամուցի ժր մէջ եւ դասարաս թժչէ. համարսարայի մբ։ Հիւանդի մբ Թեւին վրայ գործողու-Թիւն կատարած է արժուկի մկամենրու տերայիսիայութեամբ որով հիւանդը կրցած է Թեւերը աջ ու ձախ չարժել:

պայի ախալիան» i Մայիս 19ի մբցումբ Հ. Մ. վ. Մ. ին. 15 & S. & S. & S. & S. & Jeße. տեղի ունեցած է ի ներկայունինա՝ շահրապե տաւրենան հախագայնին և տիկին ճանու-նի: Մրցումէն հար հախադահը անձանը յանձնած է բաժակը Հ. Մ. Ը. Մ. ի խըն-բաղիառչի 0 p. Մարի Սարիանին։

brudesunks Osun Snephun Anjung մէջ յաջող նուագահանդէսներ տալէ վերջ անցած է Կիպրոս, ուրկէ ետը պիտի եր թայ Լիրանան ։

իրով լերանան :
ԻՐԱՅԻ Ֆերադ Բ. Յադաւորին դահա-կալու Բեան առվել. Հայոց Քաղաք, Վո -դովը հյահանդած է րոլոց Յադականու.
Իկեններու եւ . հուրադարժումի իններուն ներկա անալ նահակատիանիրուն եւ չը հարչաւորի կապաւորը : Դարձնալ Քա -դաք, Վողովի հրահանդով Մայիս Ֆի Իդաց, ժողովի հրահանգով Մայիս Ֆի Ի-թարի բորդ հայի հիկակիներուն ժէջ տեղի աշնեցած են ժամաւտը ազօքեր՝ եւ ժաղիքածը Ֆէյապ Բ.-ի արևւջատութեան համար։ Ֆէյապ Բ.-ի Թարարգութեան տութեւ պարսեւատրուած բացվարել ահ-հերու կարգին կան հաեւ է հետեւեալ Հա -յերը — Իսկենաեր Սահվան՝ Բաֆիտեյնի

արի ահսակի սուրճը «Արապիկա»։ Օղը Գ. կարդի չքանչանով, բժիչկ Ց. Չօպան-չատ լաւ է ։ Հ Սևւհան Բաֆիտեյնի Գ. կարդի չքա -म्यामार् :

աչատով:

— X Հապանձեյի մեջ սարջուած մեծ ցու-ցաչանպեսին մեջ չորս Հայեր ստացած են մրցանակներ: Բապարատ Ցարուժիւնեան (մետագաղորժութիւն) ափսէի մը կեղ րոնը փորագրուած «Հայաստանի»ի ջա տէսը Ուիլսընհան սահմաններով ։ Միւս անրը Ուիրորհետի սահմաններով։ Միա հերն են Ֆիկիի Մարրումի Գուլօգրանեան
(ասեղծադործութիւն), Օր. Վերջալյա
Հայրապետեսն (ասեղծադործութիւն),
Ճիրայի Գատարարեան (հատորագործու,
Ժիրայի Գատարարեան (հատորագործու,
Ժինա), իսկ հայկական պարերը ամենեն

#### Thubuse PERMEU 4C PARTURAPE UER

Rumb հատ գլանիկի մեջ 60th մինչեւ լուսա տատ դկատրդը մեջ 500, ա մինչու հրկու սանեքիկրատ նիջունքին կայ, դկա – նիկներու տեսակին համաձայն անչուլտ : Բայց մենջ ծխնլու ատեն այդ նիջունքնին 200 մասին մէկ մասը միայն կը ծծենջ : աստարա մէկ մասը միայն կր ծծենք ։ Կիները այրերէն աշելի կ՝աղղուին նի -ունինեն ։

ջոնիուն : Ծնրաքորունիունը կրնալ լառաջ ընդել Հետեւհալ տկարունիուները — Բեբանը կը բորբոցի , հաղ , հարչաուբ, եւ քիղջի-թու որթորում կուսալ : Սրաի բարա խում եւ տկարունիուն կը պատճառէ , սաոխում եւ տիպորուքին և իր պրամատ է սատ-արի անդամերուն երանիները կր բոլրս -գնցնչ : Ծիտաքոլը Բունննայ գժուարա -մարսունինն եւ ախորժակը դարդել Մը -իսաքոլին կանգը եւ իրչողունիներ ծետ -գենուլ կը ակարանան եւ կը ծուլանայ :

Ծխավոստին մէջի նիջոնինը «ասիտ փրիւսիջ»էն վերջ, ամէնեն զօրաւոր Թոյ-

Պղաիկ կախիլ մը զուտ նիջոխինով , կա-ըելի է ստակեցնել կատու մը : Ճադարի մր աչջին մէջ երբ պղաիկ կախիլ մը զուտ նիջոխին կախեցնէջ կէս վայրկեանէն կը

երերային կաթերյներ կես վայրկեսանին կր ձեռնի կենպանին է առներային առնող ձև ամանիկրաժ գուտ նիրոթեն առնող ժաղող ձր անձինրագես կր ժեռնի է Ինու Հիսերը դուադույնն է։ Բայլ երե ստիպուտծ էր, հետևւեցեր հետևւեսը հր-բանակրհերուն։ Ածօֆի կինակի ձէջ մի ծրել, այլ հարել կերջի Մի ծրեր է կարդայած կաժ դրած ժամանակ, որ -ոչեպի ենր աչոր ընթառուի։ Մի ծրեր չա-ած համ վաղած առնե, որպեսլի աւելի agkajt kip usen siftmunit. Uh δlate pu-jud had djagad mahla ngafajt melih bipajthi sõstes Uh δlate nga hi blaj ahla hali di di ti Uh δlate δlathiha ha-din. - hapaja sauth mithia ngafthiha ha-βahliha dhagad aquah daup melih bi-pajthi adjanjud hijim; Opadad di-mir ship dau dig qjahli shahge ; Uh δlate daupud qjahli fi blatet ; Uh δlate daupud qjahli i Thamhani δlat – ah i.

Հանգախտ (անժին տր փուաԹրին) հի -ւանգուԹեան աժենագլխաւոր պատճառը ծրամոլու թիւնն է:

«BUNUL» PEPPOLL

# ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

BUUFARE LOUB

կիները ու ազագը բաչուած կին մեր դիմացը, չուրջանակի, ծաղլապատիկ նա-ատծ կին ամէն տարիցի եւ ասանձահի վերացիներ, մեր հայցումներուն կը պա-աստիանելին չավաւորութինակ եւ ըր -Զրակինակը: Գիուկին որ մեծ անալառութիւն կար եւ ան արագրության արդան արդ

Հրաբեսարը։

Դիանցին որ ժեծ անաչառութիիւն կար
իրենց դատորա թիւններում ժեչ, և երեր
անանը նույն իսկ պահ մը չեխ ժամանա
հանարեր իշնարիին առաջը, ժիշս կող
ժանե՝ ատերայեին հրաարի, այն արագայութիւններում հեջ այն դրայի և
իապարարինչներում հեջ այն դրայի և
իապարարինչներում հեջ այն դրայի և
իապարարինաց Թուրբերում հանար որոնգ
Թչնայեին ցեղեն էին, հոյնիսկ հրախատ
հարտութենար կայ իրատանինի ռոլոր այն
որուարները որոնգիով՝ կապացուցաների
Ձեր իրենց դրայի հոյաներինչ ատեր վեՀանձնութենամի են կիանգիրնեն վտակար
հանայենամի են կիանգիրնեն վտակար
հանիան չեւ որ որիայ հանար արևչ
ժաննա է, որ որիայի պա որ աժենցն ալ որհեր անական ...

Մերի պատաներին
Մերի պատաների

ար Հասիրան ...
Մերի պատմեցին Միւրֆէտ զիւգի Վարթ Ղարուն հինդ ժամ հետու էր, և – գեսուն երկու անուսը։ Բչնաժին կը յար -ձակին։ Գայրէ եկեղեցին եւ ասանընօ –

թը տուները թեր սիւղացին ինջնապալո պանունիիա կ'րհէ, րայց դիւդը բացար ձակ կործանումէ կ'ազատի չնորհիւ Հիւ սէյն էֆէնտիի արդի Մահմուտ հօձային

ույր չաչարի արդի ( աշատա ծօծային ։ կոիւթանչաւասար կ՛թլլայ իք գիւզա -ցինհրու փոջր ինւին եւ իք իրենց որսի դենջիրուն ակարութեան պատձամաւ. րայց ձօձան իր տունը կը հաւաջէ կրոարց ««Հատ իր աունը իր «ուտչ» կրո-ուորները դիրենը կր որասավող է, կր դե-թարդուհ ինեցի քերնապատասանութեևան որապահ խոսերը, ու երբ իշնամին կրկին որագահ իր դուժչ է իր գանե ««Հատ «իհավուր»ներուն դրունը անցած «հետ

Ցուդժունչի տար տար արցունչներ կ՝իչ-նեն սեւցած եւ խորչամած դէմբերու վը-րայ, մինչ ուրիչ մը կը ներկայացնէ ու

րիչ դրուագ մը . — Ես ՊաՀՏէ գիւղացի եմ , Ղարսէն ժամ ձևոււ մեր դիւղը կը բնակէր Գօյ-բաղ Քէօսէ որուն Հայրն ու մեծ հայրը մեռած էին ժամանակաւ ՁէլԹունի մէջ Հայերու ձեռջով։ Այդ ընտանիջին անդամները մեծ բարե-

Այդ բեռասերիլին անդաժերը մեծ բարե-կամունիլու եւ վեին դադրար պարծենայի վեր Հայերու եւ վեին դադրար պարծենայի վե քրինց հայրը ուշահծ հայրը հշվարիա չա-հերու հորմե ձեռած են։ Դեղարը պատա հերաւ ու անունք մեսի՝ պաշտպանեցին և կարին էին ույ Մինասեին ինրու ու անուն դենտերում անսակը դիրնեց կը վախցներ։ հարիր յիսուն Հայ իրնեց կնանջը՝ կը պարան Պօրրադ հեսակին։ Օր մը իր բացակայունենին օգուտ բա-

գելով շարելմանոր եկաւ մեր վրայ այն օրն այ Քեօսեին կենը գլունը կեցաւ եւ կրցանը մենը մեզի պաշտպանել: Այս պատմունիեմները ընգհատուեցան ձին Թորոսի երեւումովը , ունիկա՝ հույն օրը գացեր էր ըջակայքը պատելու եւ այդ պահուն միայն հասեր էր Ղարս — Բա —

Մեծ խանգավառումենամբ ողջունեցին գինորը, եւ ձեր գիմացը բոլորակի ծառող գիւացրինը, եւ ձեր գիմացը բոլորակի ծառող գիւացրիները անդ բայն իրեն։ Անկա բարձրաշատել եւ լաղենանդամ մարդ մրն էր որ Հորձորայով կը յառաջանաց այս ծուն ըլլալուն՝ անձի բայգանի միայ ժուն ըլլալուն՝ անձի բայգանի միայութ հերը բայարարի հատագատ հերևա իր դեմբը, բայց երբ աժիրնի արդարին ծայլապատին հատեցաւ, մէջանդը դրուած խուրը լապանինը բյ - բուրն գի միայնին արդարարան հերանայան իր աչբերը կր փայլենն արդահանձին ուրեն արդարարական մեր անձի, կարծնա արդեցան ըրլալ իր անարկեն իր արդարական արդարին արդարին անարինայի աներ, կարծնա արդեցան ըրլալ իր անարկենի արդարինայի անարինիայի անարինիայի արդարիայան արդեցան ըրլալ իր անարկենարդ յանորուներ-Մեծ հանդավառունեամը ողջունեցին անակնկալ, իր արտակարդ յաջողութիւ-նովը։ Երբեմն փառապանծ, երբեմն խո նարհ, անիկա կը ճաչակէր իր յաղժանա-կը, իր լոուժեան մէջ ։

կը, իր լոււբեսան աչը:
Պա՛ մի բանչեցես լտեցին եւ հայուտծչներով դղուեցին այդ հերոս։
Այհիա Պատ - Բադարգինի սիացած արդան ռարձած էր - տեղին երևւելիները իթարու Հետ իր միջչին՝ անույ ծիավատ
հրաժցնելու եւ անիկա երրեմն կ բժեցծե-

փոխում, ֆիկլկին անիրը կր դառնայ ...

Իր Տեղծու Մինչը այդ տառապետը մարդոց մէջ մերի անհարկի կր Մուեր ու ան հանդիստ կր դրայինը ինչըկներներ , բայց
երբ կի խոսեր այն օրկայան միաւ , իր դիհովի և խննվի արտայայատերիներ կը
մեդմանար, լուրջ, խոչուն և հանդարա
աներեն նուհրական դրուարը իր կիան հեն նուհրական դրուարը իր կիան հե

Ափսոս այն օրերուն ... կեանք կար - Uhana mir optimise e yanna yan-m. Yangikhi ... 15. 55. ... bip antis pant hi humbor bi dhoshir t, himizen naph; sant de haribhan; santhin ali-nahir hari de haribhan; santhin ali-nahir hari babi tp. 644 ph fact -tanjhir hu dharifin. ... 2001 bullbul.

3. SCICU UP-FLEP III-2

3. SELEU UP-66-Fb Tf-8

9. 3. Signe he by chartenpalating U.

plane smant dur fin 27 fin Unifs on north

per quaglime ty, simfundlephilam Pann –

glibbing spratingly branching lyping Fine

glibbing spratingly spramathy symptomy

plu of a punghith Barkanamby symme
glibbinati djung lytekem fit Santanamabh

saman jungla plusundigan glibbin deplaym

manting: Altherhymy handmannishen Ul
stan to under sim to the latter than the sama sama to mantice that the same to the sa րիա եւս պիտի Հանդիպին, իրենց երկիրը վերադառնայէ առաջ: Այնպէս որ կարձ տեւեցին իրենց խօսակցութիեւնները Յու -նաստանի վարիչներուն Հետ, որոնջ մանրաժասն յուչագիր ժը յանձնեցին ։ Թուրջիայէն ժեկնելէ առաջ Պ․ Տրլըս

յա յաարարեց.

— « Անդարայի մէջ ջնննցինը բոլոր հասարակաց ինդդիրները, չատ սիբալիր խոսակցունեամբ։ Թուբջիոյ վարիչներուն իստակցուխնատի։ Բուբընրդ դարըչարուս անասկետները անդողմին կը համա - գորասափաննե մեր տեսակետներուն։ մեր գործողանում է գործողանում է հրկրին անահանական կարողունիւնները եւ ձևր լարարերունիւնները եւ ձևր լարարերունինանում չանարա - ձածըը «Հանարիա գինակցներու լարարերունիւն են է։

#### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒՆ կողմէ արտասահմանի յատկացուած վարկերէն առնուաըն 354 միլիոն տոլար պիտի գեղչուի, ինչպէս Հաղորդեց նախագահ Այդընհաուրը, դիր

Հաղորդեց հախարած Արյրծասուրը, դեր մը ուղղերը կողմ-րարածին : ԳԱՀԻՐԷԻ անդլ, դեսպահասուծը կը ծանուցանէ իք երկու դինուորներ յար -ձակում կրած են Արայներու կողմե , Ֆայետի լրջանին մէջ (Սուէդ) Մէկը ծակում կրատ ոս օրարարու Ֆալիակ չրջանին մեջ (Սուեզ)։ Մեկը ծանրապես վիրաշորուած է կոնակեն , դաչոյնով։ Ցարձակողները փախած են ։

դառույոով : Ծարձակողմերը կրաբան և և ՔՈՐԼԱԵԻ դինադաղարի բանակցու – Շիենները դեռ չեն վերակոած ։ Նախադահ Այդընհաուրը հաստատեց Թէ ոեւէ ռաղ – Արդինչաուրը հաստատեր Թէ ոեւէ տար -ժաղերի իր երկիրը պիտի չորիուի թահու-Թետժը — Կոիւհերը կր չարունակուին ։ Կարժիրհերը ոժբակածեցին դամակիցին — թու Քիժերվի օգահատային հայանը : ՀԳԴԱԶԻՆԻ ֆրահսական դորչը, որ կր պահուի Հանոյեն 5 մրա դեպի հարաւ : ԵՈՒԿՈՍԱԱԻՍՑ առեժանուած աժե -

րիկեան հրասայլերու առաջին բեռը հա -

յած է արդէն ։ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐՈՒ մասնակի գործադուլները մեծ դժուարու Թիւներ պատճա-ռեցին Մարսէյլի, Թուլոնի եւ Նիսի մէջ ։

«ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ Քալիֆորնիայէն Պ . Երուանդ Ղապար -հան մէկ տարեկան «Ցառաք» կը՝ նուիրէ Պէյրութի Փալանձհան ձեմարանին ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆՑ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ Երջանկայիչաստակ աղպային թարևերար Մկրաիչ Սահասարևանի, կտակակատար Կ. Եղևանցի, Վարժարանի տեսուչներուն, ուսուցիչներուն եւ սաներուն հոգեհան արություն աւ սասերուն Հոդեհան -գտահան պաշտոնը պիտի կատարուի այս կիրակի , Փարիդի Ս . ՅովՀ . Մկրտիչ և-կեղեցիին մէջ . Կր Հրաւիրուի Հասարա -կութիւնը :

Tenre Willing ... Usph Shifts II mp -ford Individuals . Shifts Alexanch Juman-aphandan be queamfibler, paying aquemqua-blep hebig barph zhayeaufunashfish lap yayanbir panga ababay, apake abdaad p quearen fuad dahanda sanghapaugh p chiphipad yawanfyanfibris yayanbaghi p pikay aquemfua wananan be ison Ukoka pikay aquemfua wananan be ison Ukoka Teli Ullikibilih fuhbuif sancan ma-

թիւ ։ ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ — Խորին չնորհակա լունիում կը յայանեն Լիոնիդագունին եւ մասնաւորապէս Հ․ Բ․ Ը․ Միունիսան եւ Կապոյա Խաչին, որոնը ին բացակայու Թեանս նիւթապես եւ րարդապես օգտա-կար Հանդիսացած են Հիւանդ աղուս Ս․ ՇաՀպադեանի։— Վալանս, Գ․ ԾահպազhmG

#### 2.9008114115. 2115.2.611

#### ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35Ph SUPERULZE SOUCHUSULARPENTE DUPPAP UPA

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ Հ. Հ. ՊԱՏՈՒԻՐ ԱԿՈՒԹԵԱՆ 30 Մայիս, Շարաթ գիշեր ժամը 8.30է ն մինչեւ լոյս 5րդ թաղապետարանի գեղեցիկ սրահին մէջ , PLACE DU PANTHÉON

Կը նախապահե՝ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԵԼ

Կը խոսքի Պրոֆ Վ « SISIII ԵՄԵՖ և։ ՏԻկԻՆ ԵԼԼԷՆ ԲԻՒՁԱՆԴ ՈՒՎԵՐՁՆԵՐ ԳԵՎԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՃՈՒ ԲԱԺԻՆ — Կը մասնակցին՝ Օր Ասազիկ Առաքելեան (երգ), Պ. Պ. Չ. Մելիեժեան (բուքակ), Շ. Սարեսն (արտասանունիւն), Պ. Գա-թեգին (քատ), Պ. Գիւկելեան (երգ), Հայկական եւ կովկասեան պարեր Հ. Ց. Գ. ևոր Սերունդի փանեն «Գայանի մասնաննելով պարախումբի կողմէ ։ Հայկական հուտա (Պ. Գարհգին եւ Բենս)։

Au piano Janine Cavard Ճոխ պիշֆե ՕրջեսԹը Կ. ՍԱՐԵԱՆ Եւրապահան պարհը մինչեւ առաւստ Մուտք՝ 150 փրանք Տոմսերը ապահովել Հրանտ Սամուել դրատունեն ։

1101h 1112

Նախաձևոնու խհամ բ Հ. Ց. Դ. Կոմ ի տերն և մասնակցութնետմ բ Ֆ. Վ. Խաչի,
Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունոլի, Հ.Մ. Բ. Մ. ի,
Վասպուրականի Հայր - Մնութնեան և
Հայ Կամ - ևս Մարակիներու Միութնեան ։
Այս պարմի ժամ բ 20-30 էն «Բեջեւ առաուան 4, ջաղաջադիսարանի պահին

սչչ՝ արտուայ նախագահունենամբ ջաղաջա-պետ՝ Hussel Կը խոսի ընկեր Bertet Երեսփոխոսն Իղէրի եւ խմբադեր Տօֆինէ Լիպերէի:

Կր նախագահե ընկերուհի OSEP UP -FUBLIBUL :

Կը խոսին ընկերներ Ս. ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ և Ժ. ԴԱՏԱՒՈՐԵԱՆ (Փարիցեն) ։

Գեղարուեստական խնամուած բաժին ։ Հայկական եւ կովկասեան պարեր ժիկ տարագներով, Կապրյա Խաչի Սա Նուչիներու կողմէ ։ Չիաի երդեն Տիկին ԹԱԴԻՍԵԱՆ եւ Արաջս երդչակումրը , դեկավարութեսոմը Հ. Յ. ԼԵՒՐՈՒԵԱՆի :

Արտասանութիւններ ։

Հանդէսէն վերջ հերոպական պար նուա դախումրով ։ Մուտքը ազատ է ։

HKI. O. LO. h.K. h ITLS

*Ծուսըս (ըս։* Ժ*ամը 15էն կէս գիչեր* , ՌԷփուպլիքէն – *Երու սրահը* , 16 Ռիւ Ժ․ Պ․ Տավիտ ։ Կ*ը խսսի ընկեր Ս․ ԹՈՐՈՍԵԱՆ* 

annesnah Itle

Այս կիրակի ժամը 15։30ին, Սընօնի Մուղէն Պլէօի սրա՜չին մէջ ։ Կը ծախադա՜է Ա. ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ Կը խոսի Ա. ՔԷՆՏԷՐԵԱՆ

Երգ, նուագ, արտասանութիւն ։

# 2.0. # ### ## 4£ 80%

31 Մայիս, Կիրակի, ժամը 3ին Միւթիւալիթէի մեծ սրահին մէջ

24 րիս Սեն Վիկթօր, Փարիզ (5)

Հովանասորութեհամը բնակչութեհան նա-խարարին : Նախապահութեհամը ՝ նախկին նախարար Տօրե - ԱՖԵՐ : ԿԸ խոսին ՖՐԵՏԻՐԻ ՖԻՑՏԻ և. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ :

ood outside: "Adjunction multiple by dissert budgets." - Althousepublish budgets. - Althousepublish budgets. - Althousepublish budgets. - Althousepublish budgets. - Althouse budgets. - A Op. Bibbbll O. UK. (Ophpu Fortpats) (
quap), Amabudyan Bhanfu Bhanhum MlPhibbll), Op. Sala 2001, In. MRPPH
ML Bibll, Apha Sala 2001, In. MRPPH
ML Bibll, Apha Sayah Bi Bhap Bible
ghar phibb papahad, to quaphand mawifa magani Zuj phibhpara Apuj
4108 SPFBPH, amahaj ka sanhaga kamudanyahan phi Salaph kapahad, to
Ukudhal 2018 SAPTHOPHY IP.

Las Patis Charlessed a Backs

Les Petits Chanteurs de Bondy

որ ստոսայցը տասը տարեկած ֆրահսացի աղջնակներկ կարմուստ ԵՄԳՋԱԽՈՒՄԲ -ՄԱՐԱԽՈՒՄԲԸ, եւ ուրիշ տեակնականը -Տոմսերու դիներն են՝ 100 եւ 150 ֆր ։ Այժենկ կիրագ Հայիկայինի չույի դրա -առւներին փոկ հանոլեսի օրը տրահի ուսենի ին կիսի հանոլեսի օրը տրահի

30 Մայիս, չարաք երեկոյեան, Օրլոժի որահը, 143 Քուք Լափայէթ ։ Նախաձեռծունեամբ Հ.Յ.Գ. «Վա – բանդեամ» կովիահի , մասնակցունեամբ Արդ Միունեան, Հ. Մ. Ն. Մ. է, Ֆ. Կ. հայի և Հ.Յ.Գ. Նոր Սերունդի ։

2

Կը Խախտորահէ Ն. ՄՈՄ ՃԵՍՆ Կը Խախտորահէ Ն. ՄՈՄ ՃԵՍՆ Կը խասին ընկեր Հ. ՍԼՐԷՆԿԻՎԵԱՆ Ընկերվարական հերկայացուցիչը՝ ջաղա-ջացի ՎԱԼԱՆՍ եւ ընկեր ՀՐԱՉ ՏԱՄՆԱ -The Shills

Ուդերժ Ադդ. Միուքեան կողմէ ։ Գեղարուհստական նոխ բաժին. — Նը – ւագ ,երգ, արտասանութիւն եւն ։

ալ ,,րդ, արտասանութիւն եւն ։ Մուտըը արտո է ։ Ցաջորդ օրը, կիրակի, խնջոյք Յոյնև – րու արաՀը, ժամը 16էն 22, ռիւ Պոնֆուա Միւ 5 ։

4010501 1112

Նախաձեռնութեամբ Հ.Ց.Դ. Շրջ. կո-բնաէի, մասնակցութեամբ Հ.Ց.Դ. Նոր Ubpackaph :

Սերունդի ։
Այս չարաք ժամը 20:30ին, քաղաքա –
պետարանի որահին էջ ։
»ը խոսի բնկեր ՄԻՍԱԲ ՄԻՐՁԷ
Գերպորունատական ձոխ բաժին ։ Երժ բերդ, ժեննրդ, արտասանութիւն, ծուսող,
կովկասնան պար եւ դասելա մը, դեկա վարուքեամբ Գ. ՔԷՓԷԿԵԱՆ (Ռուսը
Նին) ։
Մուտքը ապատ Է

TULTUEBLE UER

Շարաթ, վեց Ցունիս, Թէաթը Վեռաիի էջ, բացառիկ պատրաստութեամբ ։ մէջ, բացառիկ պատրաստութեամբ ։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

ባሀኒሪቲኒን ኖሀሪሀኒት ሆኑՋ

Ցունիս 14ին ։

#### PURECUE SPEUSUAPE

PURBITIN SHOUSLUND

b. 9. & m. Umappy Umappy for spm chanal & mhumby parap 2mptg haping
lihi, my lipembly bompig 2mptg haping
lihi, my lipembly bompig 2mptg
dynai Singhi-mhumbumb my mohib" h ficzummb Umpamayamph, fine Umamahy
Ammaphyhi h. myly quandaduh shamand umahan 1918 Umphih phino 8 mp
mahada mahada h. hhummphih h. mpl
mahada mahada h. hhummphih h. mp ստասարտերում 1918 Մայիսին ընկած հայ թահակի տարաների ենկատարաների եւ գին-ուպների, որոնց ապարարկա Նադարրեկ-ետնի ընդու՝ Հրաժամաստարութեամբ եւ ձիր չամարի ժողովուրդի ձիահաժուու հի-գնը չամարի ժողովուրդի ձիահաժուու հի-գնրակ պարտութեան ժատնեցին դարաւոր Քմասնու գերագանց ուժերը եւ Վրկեցին ձեր Հայրեները եւ Սուրր Աինուը

#### « RLREA

mustinin.

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը երեք mliquul

Բաժանորդագրու[ժեան պայմաններ . —

 $S_{mphhuh}$ ՝ Ֆրանսա 1000  $\phi_{p}$ ., Արտասահմահ՝ 1400  $\phi_{p}$ .:

ADRESSE : N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél . TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ -- Հայերկն թերթ ծախողներու բով 30 ֆրանը Թիւը։ Լոյս տեսաւ 13րդ թիւը ։

#### SUPERST

ՄԱՐՍԷՅԼ. — Հ. Ֆ. Դ. ընկ հարը ներքակա-ժրանի բնում - ժողովը այս կերակի, ժա-ժը 14 -30 ին, ընկեր Պօյանեանի բնակա-րանին ժՀԷ հարժաղ օրակարդ ։ Բացա-կաները նկատի պիտի առնանի ։ ՎԱՆԵՑ ՎԱՅԱՆ — Հ. Ֆ. Դ. «Աթծ իւ» են քականիական ընդե - ժողովի կր Հրաւիրե իր ընկերները այս ուրրայիք ժամը 20 -30-ին, ծանօքե Հաշաջատեղին ։ Կարևոր օրա-

կարդ ։ ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ — Հ.Յ.Դ. Անտօք են – Թակոմիտէի ընդ Հ. ժողովը այս ՀարաԹ ժամը 21ին , մատուռին մէջ ։ Կարևւոր օ – ոակարդ ։

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերքեական դասախօսունքիւնը այս ութ-րան, ժամը 21ին, Ազդ. տան մէջ։ Գա-սախօսն է Տիկ. Է. Բիւզանդ ,հրեքունեա-րսի երկչ Հարևնցի «Երկիր Նայիրի» Վէսը ։ Մուտթը ազատ է

#### ՑՈՒՆԻՍ 14ԻՆ ՑԵՏԱՁԳՈՒԱԾ Է

Սեւրի Մուրատեսն վարժարանի Տիկ -նանց Միուքեան Հանդէսը, որ տեղի պի -տի ունենար այս կիրակի ։

#### 

Դաշտագնացութ-իւն - զրօսանքը դէպի

բաշտավացությու - գրտաուր դէպր Վերապյ Այս կիրակի, Ժամբ 10ին : Կառախումը Էնվալիանչ Ժամանակին Հաւաջուիլ կայարանը : Կը Հրաւիրուին Համակիրները : Ուտե լիջը միասին բերել ։

#### ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ

Նուիրուած ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ գործերում։ 25 Յունիս, հինպչարքի երևկոյ, Շոփենի սրահին մեջ ։ Կ մասնակցին՝ ՕՐ. ԻՐԻՍ ՊԻՒԼՊԻՒԼ –

«Իւցե լեծածո՝ (թաւլութակ): Ցայտադրին մէջ կը դործադրուին մե – դեղիներ, համեուսպ եւ քառանուսպ : Տոմաերը հայքայքել երդչախումրի կեղ – բոնչն, 14 դեւ Փըթի: Պop · 90 ·22

## ZILIFEDPANAPALA

Որեւէ ընկերութեան պատկանող նաւով կամ օդանաւով ՃԱՄԲՈՐԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Դիմեցէք՝ Պ․ Ժան Ե․ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ/

#### American LLOYD

48, Rue de la République, MARSEILLE Tél : CO. 47 - 22

Վճարումը հոս կամ Ամերիկա։ ԱմԷնԷն հանդիստ ճամբորդունինքը, ամԷնԷն նը-պաստաւոր դիներով, չնորհիւ իր 30 տարուան փորձառունիան։

Փարիզի մասնաճիւղին հասցէն՝ 7, Rue Auber, Paris

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

# Chez A. HAMALIAN

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris

OCILOFICA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration:32,Rue de Trévise,Paris 9° Tél.: PRO, 86 - 60 C.C.P.Paris 1678 - 63 FUJULAPPAPPAPPAL. Դրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս. 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ.

30 บนลหม SAMEDI 30 MAI 1953

SITEILE.

29Ph SUPb - @bb 7078

**թ**մբադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 29PA SUPA, ԹԻՒ 2489

#### ՄԵՐ ԻՕՍՔԸ

## ՀՆՉԱԾ ԷՐ ԺԱՄԸ

Մեր ժամանակակից պատմութեան մէջ հաղուաղէպ է դէպքիրու այնքան որընիաց եւ րախտորոչ Թաւալում , որքան տեսանք 1908էն ատրին :

Փորձեն*ը անփոփել* .— Օսմ . Սահմանադրութեան հռչակում .

(1908 Bright 10) կիլիկիոյ առաջին ջարդը (1909 Ապրիլ,

Բարենորոգումներու ծրագրի վաւերա -

րենորոգուսա-ը (1913 *Յունուար*)։ (1914 *Օգոստ* 1)։ Մեծ պատերազմ (1914 Օգոստ. 1)։ Թուրջիոյ մասնակցութիւնը՝ նոյն տար –

հոկանմ բերին: վասպուրականի ապստամբութիւնը

(1915 *Ապրիլ* 7) ։ Հայաջինջ Սարսափներ 1915 *Ապրիլ* 1<u>1</u>-

24*էն սկսհալ* ։ Արեւմտեան Հայաստանի մեծ մասին

առաքը 1916/1 Ռուսական Ա. յեղափոխութիւն (1917

իուսական Ա. հրակորություն (1914)
«Թարուսու, երբ ելիանումենա գլուև
կ՝անցներ Ա. Կերևնոկի)։
Երկրորդ - բոլջեւիկեան - հեղափոխութիւն 1917 Հոգու-Նույ - «Իերկ տումե»,
հումապամար լցելով Հայաստանը, Տրաորդեն հիրես Վա՝ և
հրիվայրումներ կովկասի «ԷԷ, Թրջա-

դառ արչաւ ։ Այդ օրքն սկսհալ Հայ ժողովուրդը իր րախային ձղուած՝ օրհասական կռիւներ կը մղէ ըսլոր ձակատներուն վրայ։ Արեւ -մահան Հայաստանեն մենսեւ հասու ե. Ա մղկ րոլոր Տակատներուն վրայ։ Արնւ ժահան Հայաստանկն մինչև Կարս և Բա-ղու: Մինւնոյն ատեն հաղար դուռ - կը պայնկ, հեցուկ մր, ելջ մը դանելու հա -

ելբ չկայ։ Թշնամին խուժած է արս րրառեան դուչտ, ոպումարով փոչիացնել նաեւ Երեւանը, Էջքիածինը եւ մնացեալը։ Կը մնար մէկ ձար,— կռուիլ։ Գերագոյն

կը մեար մէկ ծար .- կունկ։ Դերագոր գորանարաը մրկը բալոր կարելի միջոց - հերով։ Եղաշեղծներով եւ ակռաներով ։ Ձա՛րկ։ Եխե ընկրկիա, վհատիս կաժ խնայես, դուն պիտի կարմունը ։ Թ չնանին դերերկանալ է որ կը պատ - բասաէ։ Իր այրան է լարին դապանութիւնը առանապատվուած է լարին դապանութիւնը արև անակներու գինովութիանը ապ - թահակներու գինովութիանը։ Ձա՛ս և առանապատվուած է լարիարական ապ - թահակներու գինովութիանը։

քանակներու գինովուքնեամբ ։ Ձա՛րկ, այլապէս արևշելեան Հայաս -տանն ալ պիտի գառնայ սպանդանոց , ինչպէս արևշնահանը ։ Հնչա՜ծ էր ժամը։ Աղատուքիւն կամ

ահ ։ Տառական իմաստով ։ Ժողովուրդին ամէնէն համեստ դաւակն

աղ քրագրուրդըս առելուր «ասեստ գառակի ալ քրաքուներ կացուքնեան իմասար: Այնայես որ, նրը աղդանչանը արունցաւ ևւ բնորանովեր որտասց, բացականեր չկա-չին։ Աչ ար կամ ձախ։ Կուսակցական կամ անվախ:

կամ անկախ : Աքրողծ ժողովուրդ մր կրակը նհաուած էր նոյն վճռականու հետաքը ։ Կիները, ծողն իսկ մանուկներ կը լրացնելին պակասը : Պատմաքիենը կիրե Ք հաղիւ 12-000 էին հայ գինուորները, մեծ մասով ուժաա-պան՝ տալինիսը երկեն : իսկ ի՞նա -մին հուապատիկն էր եւ չարունակ նոր ուժեր կր ստանար

Բայց եւ այնպես կսուհցան։ Եւ յազքեւ-ցին, ամենեն առաջ գարժանջի մատնելով Թշնաժին :

Ո՞ւր կ՚ունենայիը դուք ափ մը Հողը , առանց այս օբՀասական ճակատամարտին ։ Եւ կ՚ունենայի՞ք սեփական Հայրենիք , պետութիւն ստեղծելու Հեռանկարը ։

ԱՀա թե որջան պարզ է ղեպքերու ըն -

են-Մացրը , ոչ աղբիւթներ կը պակսին, Մետց որ, ոչ աղբիւթներ կը պակսին, ու այ կենդանի վկայութիրեններ , ամբողջ անցուղարձը լրիւ սերաելու , վերլուծելու , դատելու համար : առատումիայն կր տեսենն ու

Սիսոնը որ այսօրը միայն կը տեսնեն ու կը փառարանեն , երէկը ժիտելու , նսեմագր բորոցությանը համար, պարդապես ի-րենց անյատակ ագիտութիւնը եւ նենդա-մաութիւնը ապացուցած կ'րլլան ։

#### = 000 ԴեՊՔԵՐԵ ≣

#### זיטר שטרפויני

00001110

...........

## Պ. Փոլ Ռենոյի տապալում էն ետք, հան-

4. Գոլ Ռեհոդի ասպարում էն հար , «ահո րավտում Էհանա՝ հավապարհը գ վարդապե -աու քենան քեն կնածու առաջարկեց Գ. Փիէո Մահանչ — Ֆրանար, 46 տարեկան երք ասպ Վու մբ, որ ժամանական է գոր տա կու առմանեալ կառավարու քենան : Եղած է նաեւ Ֆրանսայի պատուիրակը միջազդա. յին խորՀրդաժողովներու մէջ։ Արմա տական է եւ անմիջապէս պիտի - մերժէլ նախագահին առաջարկը, բայց վե պահուն յետաձգեց իր պատասխանը

ապատան բետաձրեց իր պատասխանը ։

Պ. Մանանա ըրդրորա քենկնածում է որ կր փորձուի։ Ինջ միչա կուսակից կղած է կճոական դարժաններու, երժաացույցին բացը դոցելու, առեւաուրին դարի ասար Ամեն դծով դրանի դրան դարեր հայանութ։ Ամեն դծով դրանին դինը պանելու ժաա - հոլու հայանարութեինիչ առելակիլու հաա - հոլու քենա կարութեին դանար պատասի հանար և հարարարանը ու տարարի անասին հանար և հարարարանը հայանութերին դարանութերին առին, երեք ընդունիս կար հայանարի կղաչ ժողովերի առանին հայանարի կղաչ ժողովերի առանին, երեն ընդունի վարչապետութերեր։ Ծատ մր անասին հանարի և հանանանը երե հայանակի որ հանակի հարարակի հասանակի երե հուրուի հանար մասին համարի հայանակի հարարակի հանականին բանակաների իր հուրուիները կատակաների ուշի հայանական հայանականից ուշին երե առանանան եր հայանական հարարակարին ուշին երե առանանան եր հայանական հարարակաների ուշին երե առանանակեն և հանական կարների ուշին երե առանանակեն և հանանական հայանական հարահարարանան հայան և անասե

ապատ իարտարադրատ սասի Գ. Փոլ Ռենս իր պարտուվենեն վերջ ներկայացաւ Հահրապետուվենան նախա դաչին, պաշտոնապէս ներկայացնելու Համար իր Հրաժարականը։ Այս առվին

sading by spad appalpably: Up an Alli.
Shahchay jayanapang Albab qipus.

bu hg drawb th Albaph the pamethat ye drawb th Albapang to hamethat, abad analyah to philipung the hameflowy dipundupd the in Albapang the draquiph pas at 2 when plangly punghapab doquiph pas at 2 when plangly punghapab the
sadian Sang the adayang Abadanghap
Umoda dhan hambah to a dhay was to a Unitationagen Hand Apon Shina Hand I Ujangka akarih hupitel ke elken mar bar-bangunan Bhaday mbilanaman Aksahiha ne iki sampke dah k ki ikangklank he bada -puban i Padak uman anghiha par mada dahangan Bhada mangan anghiha mada ayaisab -mak kih man mar kika. մասադրութենած բարկնորողում պահան բած էին, րայլ, տարիները բնատկայան առանց որեւէ բարեփոխանան։ Ես ուղեցի
խապեն դուրե անջիլ ։ Արդ. - ժողովեն
կանանանութերերը չուրեցի չետեւել ինծի։
Կը մադենն որ այդ անհրաժելա բարկնոբարում է կանաատարուի օր մր եւ ին յաջորա
յաջողի անձեջապես։

Կր կարծուի թե հանրապետութեան ն գր կարծուր թե չանրապետության ան-խագայի ը . ծուու Գիտույր ակահ առա – ջարկէ վարչապետութինձը, ենք չուրորդ քենիածուն ալ ձախողի։ Գիտ վարիչն է ժողովորական (կանոլիկ) Շարժումին , որուն տեսակէտներուն հաժաձայն չեն

× Հրաժարհալ դահլինին անդաժները ժողով դումարելով, որոշեցին անդաման նիս 16 երկարաձգել 80 ժիլիաս ֆրան հանիումի ժողով դումարելով, ոլույեցին միրչեւ լուիս 16 երկարաձգել 80 միլևա։ ֆրանգի
կանկային հատուցվան դայվանաժամը։ Ազգ. ժողովը այս որողումը վաւեթայուց առին օր ձեռասերակ միանակումենամբ։ Այս առքիւ երկատիան առհարարդ պատրիս պետական առենին վիհակը։ Նախարարը բառական դուհանի վիհակը։ Նախարարը բառական դուհանի վիհակը։ Նախարարը հայունական գուհացուցիչ
կը գտնե վերջին չարայիներու գործողուհիմները բաղաց մասնառուրավու փավում։
Ցունիս ամաուան երկատկան կացութիներ։
Երեւ եր ծրադիրները հունականի ԵԹՀ իր ծրագիրները ջուէարկուս լային, կառավառունե արտ իր օրադրիրները բուկարկուատ էլ -բային, կոսուակարումիները դահասկան փո-խառումին մր պիտի կատարելի Յունիսի սիրդը։ Երմասական նախարարը Ադդ օգովին աոնեւ ուր բացատրեց Ձէ պետական հատումիները պիտի պակոնե Յունիսի ըն-հատումին [Jugghi

բացջըս :

« Մեցիալ ժարտին, հրժապոյցի քրն ծութենած առեին, Գ. Մանակա Ֆրանս ին տեսակետները պորգելով, իր պաշանջեր դիմուորական ծախրերը բներնել տանելի ժակարդակի ժր. իրճատել անուլ եւ ամ – րոխավարական ծախրերը եւծ. :

#### MONITURE THE PROPERTY. IFP ԴԱՀԼԻՃԸ ԿԱԶՄԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԻՋ

Մոսկուայի անքժելը Մայիս 28ին պայաստակո ծաղորդեց Բե Էսկուած է արի-ւելեան Գերմանիոյ խորհրդային Վերս – աուղիչ Յանձնաժողովը եւ անոր տեղ պիառի նչանակուի ժարդպան մը (րարձր կո ժիսար),— տեսակ մը դեսպան։ Ջօր. Վա. սիլի Չուիջով, Սիքալինկրատի Հերոսնե – րչև, որ Թէ խորհրդային գօրջին հրամա-հատարը եւ Թէ Վերստուդիչ Ցանձնաժո -գովին պետն էր, այսուհետեւ պիտի գրաquifté upais t, m junestante aquer à partique de désigne de l'appendient apportunit à l'appendient de l'appendient de l'appendient de l'appendient de l'appendient de l'appendient appendient que d'appendient appendient de l'appendient de l'appendient appendient app ուր տուսապատ գործերու։ Սեժենով դոր-ջունչայի բաղաչական կողմբորականը և Գերքին կր գոնուի 1946 եւ ի վեր։ Սիա-լինի ժամեն վերք Մոսկուա կանչունցաւ , աջուրդելով Պաւել Մուսայինի , հասիներ իսն պայրեր Կամինիայուի բերքին։ Սեժենորերու Թիւններ պահել արևւմ տեսու չիոյ Հանրապետու Թիւնը վարել Համա Հայն Գոցտամի պայմանագրին եւ յարա-գարու Թիւններ պահել արևւմ տեսնու լա բաղքը Հայաստի

W . V for plant min miophine Philip sho դարոնանը պատճառեց քաղաքական չրջա -նակներու մէջ ,ուր թեր ու դէմ կարծիք -ներ կը յայտնուին ։ Ուոչինկթիրնի մէջ ida je jagodachi : Renjihlfih i sty ing angdahan si je je ihambi mja ja na-janjai fluing : Pinaphihhma. Jagob jagi . Unaham finaji Sandanji Jihadashing ili pinaja na ji sandanji Jihadashing ili pinaja na ji sandanji Jihadashina nje ili na ji sanda na ji si mpirahambi nje marifihihip i ilifi ngampanji si si filika si maraji na manjihi i ji maraji pinaja na ji manjihin ji marajihi i ji pinajakin i sandan filindashing ili si Unaham finaja sandangadaji tanta . In Jinaja na jinaja sandangadaji tanta . Sp:

Արեւմահան Գերմանիոյ մէջ ալ դանա Արևունանա Գերժանիայ մէջ այ գանա-գան ձինուաքիչներ կուսաան այս փովո -խունքեան ։ Շատեր կը հարցենն .- Մե-Էն համբայ մր գտնելու փո՞րձ է քել ա-շելի վճռական դիրջ մր արևելու ։ Գերժա-ևուպվարութքիշեր հաշանական չի դաներ պաեւէ փովոխումքիշն Մասկուայի ջաղա-ջականունենն և Հէջ ։

#### « ԱՄԵՐԻԿԱ ՉԻ ԿՐՆԱՐ ԱՌԱՆՁԻՆ ԳՈՐԾԵԼ »

Նախաղահ Այդընհաուրը Մայիս եարտագատ Այրըհետուրը Սայիս 25ի լրադրական ասուլիսին մէջ նորեն վերա -պահութիւն յայտնեց Չորսերու խորհրդա-ժողովի դումարման մասին։ Իր կարծի -ջով, Պերմուտետն կղզիներու մէջ կա -

Իր կարծիչով, Պերմուտայի խորմրը զակցունիւնն ալ, որ նախատեսուած Յունիս 17-19, կրնայ յետաձղուիլ Յունիս 17-19, կրնայ յետաձրուիլ , Ֆրանսայի նախարարական տաղնապին հետևւանքով : Ինք ժիշտ կը նախընտրէ որ այր խոսերուա այդ խորհրդակցութիւնը միայն տեղ կատու հանդամանը ունենայ, նոյն առանց օրակարգի։ Այս առթիւ խոստ վանեցաւ թէ ինջ առաջարկած էր ժողովը գումարել Մ․ Նահանդներու հիւսիսային չրջանին մէջ, բայց Չրրչիլ նախընտրեց Պերժուտեան կղզիները ։

when anniah happhape:

tahangap, mp matha mamanlaah baba shaaharamihah P\$PP a pumb tp
P\$ U · tausamphapa hapan mambah baba shaaharamihah p\$phaah adambah baba shaaharamihah kaping hapan baba shaaharamihah kaping hishap damaya phothaharamihah mambah mambah maph mamahah mambah maph man maharshaatamihan mambah mamph man maharshaatamihan shaaharamihah mambah mambah mambah tausamihah tausamihah mambah tausamihah tausamih մ էջ: Ստիպուած ենք բարեկամներ ունե -

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

# O C h & ===

10 62 60.26800 8 «UUSPU 28»114

Ամէնէն առաջ կորզեցինք հողամաս մը եւ վրան արձանագրեցինք «*Հայաստանի* 

Հանրապետութիւն» ։ Այդ հողամասը մաքրեցինք օտար տար-րերէ եւ դարձուցինք միատարր ու միա-

րեթե եւ դարձուգինք միստոսրդ ու միա-ձոլի իրիսեւ կորիզը ապագայ Միացիսալ Հայաստանի։ Առանց Մայիս-28ին, չէինք ունենար այսօրուան փոքրիկ հայրենիքը մ։ Դարձանք պետական ազգ, անկախ հր դովուրդի մը ստորոգերիներով — ազգա-յին դրջակ, կառավարութիսն , իրորհր — դարան , թանակ , դեսպան, հիւպասոս , նասքակադրոչմ, դրամանիջ : Անկախ Հայաստանի կառավարութիւնը աէր կանգնեցաւ աշխարհացրիւ հայու — թետն :

Հայրենիքեն մինչեւ Սփիւռքի հեռաւոր

Հայրոնիքեն մինչև Սիիևոքի հետաւոր անկինները դարձանք Հայաստանի քա - ղաքացի , նամբորդեցինք Հայաստանի Հանրասիասութեան անցագրով ։
[ա՜յն բացուկցան Հայաստանի դուռ - նիլը՝ թէ՝ ներս մտնողին եւ թէ դուրս երաին առջեւ, առանց հաստասքներ թեան

մեղալականի . Շահեցանք միջազգային մուրհակ Մեւռի դաշնագիթլը, որ Անկախ եւ Միաց-հալ Հայաստանի սկզբունքը ճանչցուց թէ՛ պարտեալ Թուրքիոյ եւ թէ յաղթական

դաշնակիցներուն դաշնավիցնորուս ։ Մեր պատուիրակներն ու դեսպանները Հայկական Դատ հետապնդեցին՝ կանաջ սեղաններու առջեւ, աշխարհի Մեծերուն blow

1918ի մայիսեան կռիւները Արարատեան դաշտին մէջ՝ հաստատեցին հայկ բա – զուկին հրաշագործ ուժը ։

գուվա որաջագորտ ումը: «Հայկական Գաարձ այ գտաւ իր վիրջ-«Հայկական հանդ, իրկար խարիսափումներէ վիրջ: Գաղափարը մարմին առաւ եւ թիւ-րեղացաւ՝ իրթեւ միացեալ եւ անկախ Հայասռան: «Բարեհետրադում», «ապա-հետ օրիսաումի հետ անկան կեղրոնացում », «ինընավարութիւն » պատմութեան անցան ։

«Հպատակ ազգ»ի, «րայա»ի մտայնու – թիւնը ընդմիշտ թաղուհցա։ Մեփական անկախ հայրենեք ունենալու գաղափարը խոր արմատ նետեց հայ ժողովուրդի սր-տին մէջ։

Տարագրութ հան երեք տասնեակ տարի. ները փոխանակ վետտեցնելու աշխարհի չորս հովերում ցրուռած մեր հայինես — կիցները, աւելի եւբ ամրապնդեցեն անոնց մեջ ինքնավտահութիւնը , ինչպես նաեւ հուսութը՝ լաւագոյն ապագայի մը հա — մուսութը՝ լաւագոյն ապագայի մը հա —

Այլեւս ոչ մէկ ուժ կրնայ սարսել այդ հաւատքը, որ անխորտակելի է ապառաժի

Անստուգութեան մռայլ շրջան մրն է, որ կ՝ապրի ամբողջ մարդկութիւնը՝ մուտքէն մինչեւ Ծայր. Արեւելք ։

Բազմաթիւ մեծ ու փոքր ազգեր, որոնք դեռ երէկ ազատ ու անկախ կ'ապրէին կը տուայտին նոր բռնակալութեան - ։ ճիրաններուն տակ

Ո՛չ մեկ հարց գտած է իր վերջնական գրոքրերը չեն միայն, որ ակնդէտ կը

ապասեն՝ յուսատու լոյսի մը ։ Մեծերը աւելի ծանր մղձառանջի մը են-թարկուած են ։

Աշխարհ երկունքի մէջ է

ծչը, բարարութը այ կապրի իր փո-խանցքան շրջանը ։ Այն անխախտ հաւատքով թէ շուտով

Այն անխախտ ուս պիտի ծագի արչալոյսը : Հ*ԻԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ* 

#### « BILOH 2 »h ԲԱՐԳԱՒԱՃՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Ծնորհակալութեամբ ստացանջ ... Հին դարեկամէ մը (Պ․ Հ․) 1000 ֆր.։

## 1918\_1 204640

35 տարի առաջ, Մայիսհան այս օրև -ըին, Տայ ժողովուրդը հրկունդի ժեջ էր։ Թուրջը՝ բոհագրահիջը ժեր Հայրննի հա-դերի, յրփացած հայ անձեղ ժանունին -ըի, ծերելի եւ կանանց անարատ արիւ -նով, կը ծրադրէր 1918ին ոչնչացնել արե-

ասվ, դր ծրադրեր 1918ին ալնացներ արեւ-երհան Հայաստանի ժողովուրդն ալ.

1915ի Մեծ Երևոնը յարկցում չէր ար ած իր արիմատծարաւ ընտղղին։

Մենակ էր կոտորակատծ հայուքիներ։
Չկային անվեհեր Սասունն ու Տարծնի
դալալ, որացած Վաոզուրականը, Տեբոսական Ջեյնունը ու

Կոտորուած էր ողնաչարը

Կատարուած էր այհայարը մարահյող Կարահրման «Բարուկենան » Բուրջը, յաւիահնական «հրապործը, ժուք գիչեր փնտուող դայլի այես, որոշել էր լափել հայունիւեր «Բուրեւիկեան» չ կորափորհու քենած հարգեր արժանակին օրերին, յարմար ժամա — հակ էր հայունիակը կատարելու հայու - հակ էր հայունիակը կատարելու հայու - հետի չես

Կարուած, լջուած ամբողջ աշխարհից հայ ժողովուրդը մնացել էր իր բախտին Հեռացած էին Ռուսաստանի յաղթական Հեռացած էին Ռուսաստանի յադքական բանակները, պատերաղժի ընթացջին գը-րաւուած թրջապատկան ձոգերից ։ Բոլ – ձերեհետն է շեւիկեան մեդրածոր «Դեպի տուն» նշա-

իրչ իր ջադևու նրկրածնիր շատանուղ էև դահարն վահակիք ին հսքոհիր ։ Հուհսիսա դահերարի «Հուհերարու» բնա-

տուն ։ Հրճառն էր սուս գինուորը, որ տուն է վերադանում, հրճառմ էր Թուրքը, որ առանց կոիւների նուրից տէր էր դառնում «

հր հոդերին », հրճառմ, որ կարող է հայուն կարդարի ներնարին է Հայկական Հարցը հիղերապես ընչացներով մեզ ։ Սուղի մէկ էր միայի հայունիւներ ։ Որ-բեզու Մինչ էին ապրում բախասակից եր - հրա հասաածները մեր ժողովուրդի՝ Ա-

կու Հատուածները մեր ժողովուրդի՝ Ա.-րեւմտեան եւ արեւելեան Հայաստանների

րև «Մունան և արև և իստ է Հայաստանների է։

Լինել – չլինել ու հարց էր ։

Հայու Բիներ իստ արեր ու չել անար աղգովին, կան արեր արել արասում ։

Հակատարարական դամ : Հայաստանը կան պետի գտունար Թուրջիլո ամայացան չեկ նահանգը, կան սիսի ապրել հիսի –

ջապես ողջ և, ջաղաքականապես անկախ։

Երկինարանցի այդ օրերին հայու Թեր կայ 
Ակ համար ուներ։ Լինել պատեւիր կրայ 
եւ մեռնել պատուիլ հարձուան անցեսըի 
եւ մեռնել պատուիլ հարձուան անցեսըի 
եւ մեռնել պատուիլ հարձուան անցեսըի 
հատարարը դատերի և համանա որապես

եւ մեռնել պատուսի։ Փորձուած անցկակա անագորնը՝ դատերից, մեամատուրապես 1915ի երկրական արածունիննից, հա-յունինչից ուրիչ Տասիայ չունել։ Հայ մարտիկները առաջերդրանիանք։ Արդրանիկների, ԱհայուՏեսիր Մուբատ -ենրը, Դրաների եւ Արմեների մեկ հայու պես ծառացան Թուբջին դէժ ։ Անդնանը տեւող կոիւների, երկիացրի Վատարուականից, Տարժանից մինչեւ Կար-ոի դոները, հայ փորջակի դինչեւ Կար-ոի դոները, հայ փորջակի դինչեւ Կար-ոի դոները, հայ փորջակիս դինչու արա 

Թուրքը կրնկակոխ Հետեւեց Հայ զօր -քին մինչեւ Էջմիածնի եւ Երեւանի դոների

Նա Սարտարապատ է, Պաչ - Ապարան.

#### 4年11日 **ՀԱՑ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ**

Հայաստանի անկախութեան 35րդ ւ Հայաստասը ասվարության օրգ ընդարձը։ Մայիսեան օրերի անձոռանայի գոյամարտը ։ Ղարաջիլիսեի կիրձերը , Բաչ Արարանը եւ Սարդարաբատի գաչ –

Այսօր էլ բոլորս, եբհսունեւ հինդ երկար տարիներէ վերջ, նոյն յուզումով եւ պար-ծանջով ենջ յիշում այդ պատմական եւ Տակատագրական օրերը, ինչպես եւ 1919 Մայիս 28ի տօնակատարուժիւնը Հայաս-տանի ժայրաբաղաջին ժէջ։

Ոչ ժամանակը, ոչ ալ ոմանց կրնան ոեւէ ազատ եւ պարկելտ Հայու որտեն եւ Հոգիէն հանել Մայիս 28ի վեհ որագր եւ չուրբը չառել Մայրս 25թ վ փորչուրդը։ Ոչ րոնութիրնը ,ոչ վարչա ձեւերը կրնան մաղաչափ արդելը չանդ սանալՀայուն տոնելու իր նուիրականչ ստսալէային տոսելու իր սոււթրողածա ժաղգային տոնը, էրապարակաւ, ազատ աչխարծում, նաև իր հողու խորբին մէջ այնտեղ, մեր հայրենիջում , ուր դաժան ըռնակալունիեն մը արդիլած է ամէն էլ։ րուհակալություն որ արդիլած է ասչև չը-րապարակային արտայայտություն , ենքէ այն չի րևիր լեսինեան – սիքայինեան ա կունգններից : Ռուսը եւ Թուրջը ժիասնա -րար ատում են Մայիս 28ը : Ռուսը՝ ո – րովչետեւ Մայիս 28ը խորչրդանիչնէ մեր երկրի պետական անկախութեան եւ ա uldhuit :

Թուրջը՝ որովհետեւ Մայիս 28ով Հայր վերջնապէս ԹօԹափեց իր վրայէն ստորա– վերքիսայես քախակեց իր վրայեւ սաորա-դեսուատում ինան դգացունը, հարասակեց իր մէջ վախը Թուրջիոյ եւ հերոսական ճակատամարտներով, անծուատար դայ -մանների մէջ, յաղքեց քշնամուն եւ ստի-դեց նրան ճանայել իր արդար հրաուները։ Փա՛ որ Հայ ժողովորին, որ կարողացաւ մէկ մարդու պէս տաշի կանդնել պայա-պանելու հասար իր Հայրնիկրը, էր ապա-տուքիներ, իր պատիսը:

Փառջ Հայ ժողովրդին որ կարողա<mark>յ</mark>աւ ծնունդ տալ արի զինուորական դեկավարծնունը տայ օորոլընիս ու դարորացա։ ծնունը տալ արի գինուորական դեկավար-ների, դօրավարներ Նապարրէկեանի, Սի-րիկեանին, Դանիէլ Բէկ Փիրումեանին , դնդապետ Սամարցեանին։ Սրանջ արժանասոր ժառանդորդները եղան Լորիս Մե-լիջեանների, Լադարեանների եւ Տէր Ղու-կասեանների : Սակայն այս վերջինները իրենց պատարգութենան ասկ ունելին կազմակերպուան մեծ բանակներ եւ վերդարդ աղորդուաս ուս իրասովումը և դրը-չին հաշուով ծառայիդին ռուսական փառջին։ Իսկ առաջինները կռուեցան ա-նօրինակ ծանր պայժանների մէջ , փոջր

նարինակ ծանր պայքանների մէջ , փորը ուժերի դլուիը անցած, յանուն հայ ժո - դաքրգի ազատուքնան : 

Փառը հայ ժողովրդին որ ծնունը տունց ձեր անձնան դեպտիսական ժարտիկնն - ըին, որոնցժէ Դրան անգած Բալ Արարա-նի օրրամասի Հրամանատարուքնան , պարտուքնան մատնեց քրջական կանո - հաւոր, րաւ գիուսած ուժերը, ևւ համեատ Ջեմեանո որ եր ենածու արձեր Բաւ Ասա-

նաւոր, լաւ գինուած ուժերը, եւ համեստ Ձեժ խակը որ եր կեսարը դուհեց Բաչ Արա-բանի լադենանակի համար։

— Փառը հայ ժողովրդին որ կեանը ար – շեց Դամակցութեան հրեղեր պատով Ա-րամին, որ և մի հաւարեկով բոլոր հայ – կական ուժերը հնարաւոր դարձրեց Արա-բատեսն դալով հերոսաժարտը և յաղ – Ձանան։

եւ որջան մեծ է չարանը նրանց՝, որո րամի եւ հրամանատարութեան կողչ կանդնած աչխատեցան դիչեր ցերեկ յաղ -Ժանակի համար՝ Մուսինեան, Յովհան – նէս Մելիջեան, պարէտ ՇահխաԹունի երիտասարդ ուսանողներ եւ աչակերտ

անը .... Հայատանը դարձաւ անկախ պետու -Երեն։ Հայ ժողովուրդը՝ պետական ազդ։ Այսօր էլ նոյնիսկ ըսնապետական բու Հուրգմը սարկալում է հանաչել Հայաս -տանը իրաւական տեսակէտով որպէս պետանը իրառական անսակնացի որպես պե-առւքինչ՝ Անապատ է Հայր այսօր երկ – ըում, իսկ մեր պետուքիներ ենքակայ դիկատաուրայի ծարքիչ դյանին։ Բայց իր աղջերում առջեւ են միչա Մայիս 28ր եւ նրա մեծ ու սրանչելի խործուրդը։ Նա է որ չարունակում է լուսաւորել բոլչներ որ չարուսապուս է բուսաշեր է է է է են մի խաշարով պատած Հայու - ճամրան , դէպի նոր վերելջներ , դէպի նոր պայջար , իրական աղատութիւն եւ hunt Hhis

II. MOROIIEILS.

4U.PFU.SEF bl SU.PU.TBSEF «BU.PU.R»C

be Jupuspipus

ապուր դերբըս ծակամամարտում ։ Մադհիսացած են րոլորը ։ Աննաիրն Թաց է յազինելու գանկունիրնը։ Հայկա կան Հողու չարժ է ։ Հայր պետի յաղնէ, նա պիտի պար

կան Հաղու բայժ է : Հայր գինոի յացնել ծա պիտի պար -տարբե իր կամջը Մմասնուն : Հայ գուծ-դեր առաջնորդութենամբ Դրոյի , Նժվե-հի, Բել - Փիրումեանի, գնդապնա ձէր Մայն ևևանի ու ղեկավարութենամբ պան-ծայի գորավար՝ Նապարբելինանի և Մի -լիկեանի պատրասա մծ կուռի :

լիկեանի պատրաստ ու դրուս Հայ կինը, մանուկը, ծերը հայ գօրջի Թիկունթում են։ Աժէն մէկը իր պարտա -կանուԹիւնը եւ գործը ուհի ։ Ձօրջը Տակատի համար, Թիկունջը

20րքը Տակատի դորքի համար :

Ճակատագրական օրեր են , կռիւ բոլոր Տակատների վրայ՝ Սարտարապատ, Պաչ-Ապարան, Ղարաջիլիսէ։ Unquepuis,

Մայիս 20ից մինչեւ 28ը տեւեցին կոիւները: Հայ դօրջը առևւծի պէս կուրծջ տուեց Թչնամու յանախակի գրոշներին և երկանի վճռականունիամը կասեցուց Թուրջի յարձակումները :

Գադադած ամբոխը ոշհաց, դէնք որև ԳայուԹիւնը սրածելու, սակայն ընկրկե ցաւ, Տրաչէկ կրակից այրուած դադան

Հրաչքը կատարուած էր։ Հայր յաղԹա կան, Թուրքը պարտուած ։ Փրկուած է հայ ժողովուրդը ոչնչացուժից եւ Հայա տանը դերութիւնից :

Հայր աղատ էր եւ անկախ Մայիս 28ը դարձաւ Հայութեան Յա-րուժեան եւ Զարժոնթի Թուականը ։

211811118115.81

# Հ. Հ. ՀԻՄՆԱՒՈՐՈՒՄԸ, ՎԵՐԵԼ ՔԸ ԵՒ ՎԱՑՐԷՋՔՐ

1918 Թուականը Հայաստանի հանդա-պետումենան համար, հանդիսացաւ իր հիմնաւորժան տարին, քաղաքական, հայանական և առաջապահան, հայանական եւ առաջապահ-հական ահաւար պայժանների dtf: 1914 - 21, 18, 18, 18

1919ի ընկհացջին Հնարաւոր եղաւ Հրո-կայական աշխատանը կատարել

կայական աշխատանը կատարել բոլոր ասպարկվների մեջ : Ապիպի Հայաստանի Հահրապետու -քեան իրական վերերքի ժամանակաշրը -Հանր պետը Հետմարել 1920ի սկզբից մին-չեւ նայն տարոշան աշունը, որից դետոյ

չեւ նոյի տարուաս արուղը, օրբ յասող ահղի ուներաւ վայրել իր ներ և հերկայա-Յաղքական պետուքինների ներկայա-ցուցիչներից կարմուած Փարիկի վեհա – ժողովը ձանաչեց Հայաստանի հանրապետ աունենան փաստացի ղոյուրիևնը, ինչ որ պէտը է համարել քաղաքական չատ խոշոր յաղթանակ

Պատերազմի հետևւանքով մեր հայրե -Պատերարվեր հետևամելով հեր հայթե հերջ ատկեսուխայ էր հայած, գուրել հա առւ Մարեր ամիուհրայի և հարած, գուրել հա
առւ Մարեր ադրիւ մենրերից: Մեր երկրի աառւ արդեւ եւ մեր դրամի արժ էրը հատաաառւե դիճակի մբ վերածերու հարասակով,
Հ. Հ. հարգորարար, 1920 Յուներ հինգին կառավարու քենանը վերարգային ձենգին կառավարու քենանը լեազարի անկահահետն փոխատու քենան չուրելուին վեց ատնեսա փոխատունեսա՝ «արբերիս վայ տո կոսով, տասը տարի պայժանաժամով ։ Կառավարունիւնը լիազօր Նյանակեց Այ-Տատրեսանը, որ ամակնապես «Ակենցաւ Հայկական պաղուները» և Մրաժամանակ փոխատունենան ձեռնարկունց մեր հայրեupp 159

միջի աչը ։ Քրկեր Ա. Խատիսհանը այցելեց Թիֆ -լից, Բաքոււմ, Պոլիս, Իցմեր, Ֆիլիսյէ , Սոֆիա, Բուջրէչ, Կոնստանչյա, Փարիլ Հոման, Մանդեսքի, Միրա՝ Վենստիկ, Հում, Աքենգ, Ագեջամողրիա եւ Գահիրէ։ Ամէն տեղ դինը դիմաւորեցին օտար պետական եւ Հայկական կաղմակերպու – թիւմների ներկայացուցիչները։ Տեսակ – ցութիւններ ունեցաւ պետական, ջաղա – ջական եւ զինուորական յայտնի ղէմ ջերի հետ։ Նաեւ հայկական զանազան խաշերի հետ, ղեկուցումներ տալով եւ հիմը դր նելով փոխառու թեան տեղական մա աներերի։ Սարթուած Հրապարակային ժեծ Հաւաջոյթների մէջ էլ, չնորհիւ իր պեր – Հախոսութեան չատ ժեծ - ողեւորութիեն

Թիֆլիդի մի չարջ յայոնի հայ դրամա-էրհը, ընկեր Ալ. Խատիսեանին պատ տէրեր, ընկեր Ալ. Խատիսեանին պատ րաստակամուԹիւն են յայտնել Հայաստա րուսուպա ուշբեր 25 3000 է հայուր Ար լարժար վայրերի մէջ հիմնել չաբարի, մորնի, ծիախոսի եւ այլ դործարաններ, եւ դանագան առեւարական Հաստատու -Philible

թիրնութ :
Բաքեումի Հայ Տիկնանց Միուքիրնը ո բոշած էր հիմնիլ «Ոսկու միոնա» եւ Հէնց
նոյն ծաւաջոյնի մէկ, մի չարբ Հայումհեր նունիս էին ոսկի ծամացույնիր ,
քանդագին մասանիներ եւայլ դարդեր :
Պոլսի Ջէջ մի հայ խուհարագուհ , վիհակատնութիւնից մի առ ժամանակ ա ռակ իր չահած 8000 թրջ. ոսկին (80

# «ՄԻԿ ԵՒ ԱՆԲԱԺԱՆԵԼԻ»

Միացհալ Նահանդներու նորընաիր նա-իսագահը, իր պաշտնական պատգանին մէջ կը չևչաէր թէ՝ «Ազատութքիւնը մէկ է եւ անդաժանելի ...»

ու տարածատրը ... և ժողովուրդը՝ դարե -թով, աշխարհի թոլոր դոներում առջեւ , աղաղակած է, — կազաղակ ծաեւ այսօր — ժարդեպիի թոլոր լեղուհերով ա — ապատունիւմը մէկ է, անդին է եւ անրա-Julit 1h

ասուր Աոգին է աղատութքիւնը, վասն դի մեր ժողովուրդը իր դէպի աղատութքիւն երբի ընկարջին ,տուած է այնքան արիւնւ անոր Համար, դիպաղանցելով թոլոր ժողո – վուրդները : Անրաժանելի է: Վասնգի, unbelig, ժողովուրդ մը, ազգ մը կրնայ տեւել, ծաղկիլ, մեծութիւններ արտադրել, բարձունջներու Հասնիլ միայն ու միայն լման, բացարձակ ազատութեան մէջ ։

գացարգատ ազատութուու 35; : Գարաություն , արևասած ու ձևւուած ազատությիւնները բոնաուրներու կողմ է , չլացուցիչ Հրագույններ են, եւ օր մի, ան-ապահորս, առաջանագիս մի կը պաման ենվակայ ժողովուրդներուն : Հայ ժողո -

վուրդը մերժելով կը մերժէ շինծու ազա-

dangg thehird his theory, process against this is a muchlist by quantimenting his the history of the temperature of the process of the temperature of his they among thing and the dustion— history the temperature of the temperature of the Bayandah amunant this amond at his them the much amond the temperature of temperature of the temperature of the temperature of the temperature of temperature o

ծորու մէջ ապրելու դեռը :
- Ու ջանի որ մերօր, աղատուքենոն կոդմինակից մարզկուքիւնը ... ադգեր՝ մեծ
ու փոջը — այն համողման նկած են Քե,
«աղատուքիւնը մէկ է և անրաժանելի»,
ապա ուրեմն, ոլեաց է ընդունին նաեւ որ
ըրոնատիրուքիւնը ըմատիրուքիւն է,
«են տեղ՝ թոլոր ժամանակների հանուրը»,

Հայ ժողովուրդը մերժելով մերժած է, այսօր ալ կը մերժէ որևւէ ձեւի ըսնատի րութիւն

րուքիւն ։

Դաւանանած պիտի ըլլայինը ժեր պատժուքիան, ժեր դարաւոր եւ յուռքի ժչակոլքին, ժեր այնան առատորեն քափած
արիենի ու արցունըն, անարգած պիտի
ըլլայինը ժեր Հերաներուն, ժեր հաճաատեներուն ու ձեռելներուն դեր հաճատակներուն ու ձեռելներուն դերատակը ,
եքէ, ձետ դարձ » մր փորձենի ապատուքեան եւ բոնատիրուքիւններու Հանդէպ
ժեր ունեցած ընդոնումին եւ Համողումնեունեցած ընդոնումին եւ Համողումնեpne 152 :

Ժողովութդիհրու պատմուβիլեր եղած է ահկումեկրու եւ բարվացումեկրու յա-բանել արտան, արած մր։ Հայ ժողովուրդի պատ-մուβիլեր եղած է իր ազատուβետծ հա-մաբ անկից մարտումեկու չարում է Գատմուβետծ մայր առմարին մէջ արձա-Պոտոսություն ասել մասրրած ենջ Թուականներ՝ որոնջ պիտի մնան յաշիաննապէս անվողցելի, ան դերա-գանցելի, մեծ, վեհորէն ներջնչող : Այդ դանցելի, մեծ, վեհօրեր ներջնչող ։ Ս Թուականնեցուն վերջիններչն եւ մեծո դոյնը հղաւ 1918 Մայիսի 28ը։ (Ձե մոսնար նաեւ Փետրուար 18ը)։

Մայիս 28ին հայ ժողովուրդը միաձայ-նուխեսովը ,եւ հաստատակամուխեսովը՝ անդամ մը եւս արիարար հաստատեց Թէ Աղատուխիւնը մէկ էր եւ անրաժանելի ։

Այդ օրը, Հայ ժողովուրդը իր րոռնայ-ջի Հատու Հարուսածովը պարտուվեան մատնեց իր Միւ մէկ ըոնաւորը, և իր ար-հան դետվը անկախ եւ արա Հայինիը մր ստեղծեց Մշուտոուվեան եւ մոխիրներու 1691.

U. joop , welf bean but but a ներագ, մունքը քան արևց աստոնակ ասա-քիներ վերջ՝ ուր տասարուքնեան դեք կ՝ հոդ-ջունենց, կը տաննեց այդ Մուտիանը, մե-դի համար աշելի քան բովանդակալից կը դամանս անոր խորհուրին ու հեսատը ։ Կորիդը — ահա «Մայիս 28ի բովանդակ

ժեծունքընդը, անոր յարդն ու արժչքը։
Այդ կորիրը ժեր ժիակ եւ վաւերական 
հերչնարանն է, ժեր թովանարկ յույն է, 
ժեր դույներնա ինասար։ Մեկ հառաատ հեր 
գեր դույներնա ինասար։ Մեկ հառաատ հետգա օրին և ժամանակին։ Հասատատ հետգաժ ունինչ այդ մասին : Ձասիկանը 
արաբնացած ենջ, կը մնայ գիչ ժըն այ
ատեա :

Այդ յոյսով ու հաւատամ քով՝ մեր ա -զատութեան եւ անկախութեան տօնին ա -

գատումինան և անվախութքեան տոնին ա-ոքինով՝ սրտագին ողջոքներ կորիզ Հա-յաստանի տուրբ հողին իր քրոկներ՝ իսաու նող հայ շինականին, հայ աշխատաւորին, հայ մուքի, գրիլ, դաջով սկանկրում ... Սրտագին ողջո՞ր հանւ արտանայա -ատենան դիսանից և հաստաւոր Հայա-թեան, որ, տարին անգամ մբ էր օրրա -գան ուկոսը կը նորողէ ողևերուելով իր մե-ուրչները, փասարանելով իր անկախու -թեան տորը, էր ժեծ հերոսապատում -հերը։

արը։ Հաւտաացած եմ որ , օր մը մեր ժո -Հաւտաացած եմիու Հատուածները պիտի ժմանած, կարօսավ տիտի ողջագուրեն իւ բար աղատ միացեալ, եւ անկախ Հա -յաստանի մէջ :

UPUU.F - UPP 21

Հազար ֆրանջ), որ իր փաստաբանի մի -Լոցով պահ տուած է եղել մէկ դրամա -տան մէջ, ,ամբողջովին նուիրել էր, ինչ ատա - չ , տուրագլոգրո առելու չէ, ի չ պես և իր ռակի չղքան, ժամացույցը և 30 լիրա դրամը, որ պահած է եղևը իր Թաղ-ման ծախջևրի համար ։

եգիպտոսի առաջնորդ Թորդոմ արջ. Գուչակհանը նուիրած էր գմրուխակ մա –

Գուլակիանը նուքրած էր գքրուկան մա ատենին։ Այսպիսի պրագրուն նումըներ և
ընլ են չատերի կողմից ևա ։
1920 Թ. Օգոստու Այնեւ, յայքնական պեառուքինների, դարառուած Թոււջիայի և
Հայաստանի հանրապետուքինան ներկա յայայայիների որոշումով Այների մէջ կովկատեան Հայաստանին պիտի ժիացուկին
Թրջատ փիական չորս նումանրենը ։
Գարերով ձիր կապած այս պատմական
դաչնուրով , ձիր հանրակաունինան
պատիուրով , ձիր հանրակաունինա

դաչնագրով , մ'հը Հանրապետութին վարկը էլ աւհլի թարձրացաւ յաչս ժողովրդի եւ օտար պետութիւնների ։

յաստաս սողնիլ։ Շգաս եւ այնպիսիներ որոնը իրևնց անձնական գործերը Հայուհ-յարդարի են Թարկելով, Համրայ ինկան յուրդարը ոսթարդելով, ծաժրայ ինկ դէպի Հայաստան, իրենց հետ տանել մեջննաներ, դործիջներ և ազգանգներ որոնց պէտքը չափազանց զգալի էր ժ հայրենիրի ժէջ:

չայրությալ մեջ: «Հայարական արարան անագրահուր վայլ որ այդ և յամրորդ անագրենը իները իներացրեն, Հայրենարարձ մենը ժողովուրդը Հետգ-Հետել արևար ամակումը առեր իր ժետարակալ անարան և ապատ ձահրապետությեսն են են և մեծ հուտարով ալերավրաությատ սէլ ու սաս առադող վե-տի վերաչիներ մեր պապենական ջա -գալները, աւաններն ու դիւդերը, մեր եր-կիրը դարձնելով հրապուրիչ նաեւ օտար-ների համար ...

Սակայն մեր անկախութեան երկու կատաղի Հակառակորդները, Թուրջիան տաղը չավառագորդարը, թուրգրան եւ Ռուսիան, միացեալ Տակատ կազմելով , խոշտակեցին մեր Հայրենասեր եւ չինա-րար ժողովրդի դեղեցիկ յոյսերը, եւ մեր մանուկ Հանրապետութիւնը բաժանեցին buling alighe :

երենց միջիս։
Այս իսկ պատճառով, տարագիր բագ հուβհանց վրայ աւհլացան հարիւր հա գարաւոր հորևը, որոնց մեծ Երկոնից
Հարչավ պատուաժ, պատրաստուոժ ենի
ձեր ապատարուուժ հայինին կրավա

Ներջին փոխառունեան Հայկ. դաղունների լիազօրներն էլ, իրենց ստացած հր-ւերների մէկ մասը վերադարձրին իրենց տէրերին, միւմ մասն էլ ծախելով, զոյա-

ակրերին, միա մասն էլ ծախնյով, դորա-ցած դումարնները յատիացրին անդական որրանոցների պետքերին : Այս վայրեկի ընթանին համարն հայ ժո-գովուրդը ապրում է իր հայրենիքի ապա-ատղրութենան իրականացման խող դի-ատկցութեամբ : 665.0

Դերձակը - Անկարելի է . դեռ երկու հագուստի գրաժ կը պարտիս ինձի, մին-չեւ պարտը չվճարես, ժէկ կոճակ անդաժ չեժ կարեր :

Ցանախորդը — Լաւ, գուն Հագուստը կարէ,կոճակը ես կը կարեն · · · ։



SUSPECTAR BUTTULAUF UT UQUSUAFUAUE AUBRUPFE

#### ԻՆՉՊԵՍ «ՀԱՑԱՑԱԻ» 2UBUUSUVE

*ԽՄԲ* — Ռուբենի Յուշերուն վերջին (7րդ) հատորին մեջ, վաղեմի ռազմիկ մը, Սասունցի Մուշեղ, կը նկարագրե թե վերջին ռազմիկ ինչպես «հայացուցին» Հայաստանը, ուելով օտար բազմութեանց դէմ npnlif

ուկյով օտար դազմութեանց դես՝ որոնք շարունակ դաւհր կը լարեին ...

Весерб այր օր մեր առջնւ դրաւ գոր – ծունիունեան ամրոց? ծրադիր մբ. աւելի ային ու ընպաժակը, ինչ որ պարգած էր հեռուսի մէջ։ Սեղանին վրաց փոստ էր իր Նրատուոր ջարաւնալ, որում վրաց հասին մանրաժատնունեամը հրահակուսի չեն Հայաստանի դիւդին ու ջարայները՝ ընդ ունեցած բեակչուներան տեսակները երև ու այլապանուներակարը։ Ընդմահրա - որն ու այլապանուներակար։ Ընդմահրա - անում հետուս հետոները։ Ընդմահրա - անում հետուս հետոները։ Ընդմահրա - անում հետուս հետոները։ Ընդմահրա - անում հետուս հետոները և ընդմահրա - անում հետուս հետոները և անուս առա օս ասավրն ու այլագանուհետաքը։ Ընդ-անդա պես դիչ հասաղ Ռուբենչ, այդ օր բացա-արութիրձներ կուտար մեզ մեր վիճակին ու իր ծրադիրներուն մասին։ — Հայաս տահ ունեցանց, վիպել Ռուբեն, ասկայն, ատիկա առայժմ ակար ու ապրելու Տա րոււսրունի բեռևր է գրկուած մանուկի մր կր հմանի և Ահիկա կրաչի որ — սովծ ու հի-անդումի բեռները վար ձեն տատեղակը դեր-անդումի բեռները դնումի մաանուկի ու արա առջեւն առնել և ձեր ժողովուրդն ալ սա-կուտակոր է եւ կրնայ չար ծամել, չարեն հայ հանել ինչ որ մաանուկի է ապա-գարի համար, սարկա Հարաստանի բնակ-բուքեան հերկայ դիմադիծն է, արունս — սական կերպով սահղծուած։ Արա այոց հերաւա չարարևին վար չջիաններ, որ — անդ Թուրչն ու Թավեայի հայ տեղաւոր-աշած էին, որ անալարև հայ գիւղացի-հերուն հոգերն ու Ռուջերը։ Այս անարգալու ինչընը։ որութիւններէ զրկուածմանուկի մը կը

դաներ, Հայուն երկիոր , Հայուն հոդր պէտք էր իր ժողովուրդի դաւակներում ստիականութիւնը դառնար, դաղթակա

uhalministe fleting quartump, quantitudus, inafficial quartump, and mindiga fe midiumpnoste mindiga quart, anuftung femaniste artistimafine perhiput ang hepitip artifice, an untip dumministe bugitan ungung fit dyang. Wamunungung ungung fit dyang transporter ang ang transporter ang ang transporter ang ang transporter ang transporter ang ang transporter ang transporter ang transporter ang transporter ang transporter ang transporter and transpor չեր։ Ու անիկա կրկին նայեցաւ իր գաղ -ական վարդ։ Տեսանը որ ժատը։ չրկան ե՛րնե, ձգնի ձորի, Միլիակրկի, Ջիմեն -«Հնայի և Զերուջ Վետիի ընդարձակ ապ-ածութիրեններուն վաղ ։ Ռուրվեն "նայ -ուտծչը րարձրացուց և մեներ հասկայանը Սէ անիկա հեր բան լեսպեր ։ «ԵՄ անիկա հեր բան լեսպեր ։ «ԵԱ անրայի Մանուկի ձեռւջը աշեպ՝ որ հասկայան Հու Հորոյի առին։ Մանուիր լաև կեսպեր որ հասկցան են և. կարկի է «Անիկը ար

որ Հասկցած են եւ կարելի է ժեկնիլ այլ եւս։ Ռուրկե նվատեց այր ու կրկին իս-սիլ սկսաւ:- Վետք է, ըստու Ռուրկե, ծա-թեւր Հայարաւոր ժեր դարվիականունին։ և տեղաւորել այդ ըրևանհերուն վել, սա -կայն առանց արվուկի։ ... Գիչերը ուշ ատեն ժեկնեցանը Ռու-

hayîn menîng mqdindfi :
... Apizhqi nez mahîn dibibibigaing Bracpizhqi phadiquandiğiri İkameon fadan fa pumayadış miriyadılını mangland filoggi bei
dayamaplağığı fameğleri. Ağlı ne Sandyanı
filoduka afiqif Bang İslamişli; Bradineghali
daya, yilimiş İslamiş Çilamişli, Bradineghali
day, filoniyli bang filoniyadı quaddunizmi
biliyat, daylamıyan filodisi; Buydapadının
yayı Brazifi banğınından içi miyaqılıgi bei day undağındı işlamişli manındığınındı
yayı bei daylamınında yanadınındığınındı.

կողմ է տարրադրուած արտոնագիր մը ։ Տեղ Համեկուն Հաւաբեցինք մեր ու -ժերը, վերակացմեցինք մեր դունդը որ 250 Հողիէ կը բաղկանար եւ ձեռնարկեցինք

ժշակուտծ ծրադրի գործադրութեան ։
Մեր այս գուծոլը որուն ժէջ ֆետայիներէ ըսցի նաեւ կային ծորահաս երկտասարդհեր լաւսավես ժարգուտ էր պարականական կորևներու համար ։ Անկախութեան 
եռչակուժէն վերջ մենջ այ հետեւած էինջ 
Անդանուկին ու ժողովույթեն մէ ժամար 
ժիր հետ վերջուցած՝ Հաժրայ ինկած է ինջ դէպի Ղարսկասան՝ անդլիական ուժերում հիահայա։ Հաժապույ հահան ծուժերում հիահայա։ Հաժապույ հետևան ուրոց ոչ գոր Վարոդասաստ ապրապա ու-հերում սկնաարու հավար։ Սակայի նա խիկնումի առջեւեն, մեր զօրաժամ ու ժո-գովուրդը կը դառնանց ետ ու կը մանենց Հանդեղուր։ Այնաեր բանաւմենը ունե – ցած էինց Քիւրաերու եւ Թուրջերու հետ: թ-չնաժին կը մաջըագործուի։ Այդ օրերուն Արաժ Մանուկեանէն նամակ կը ստա – նանը, մեղ կը Հրահանդեր ժողովուրդը Upant Waharifahakh hadada fip nama-hada, dan fip spasahafis bangdarapa shamifa manab mbajda. Ban Manakh: Upanda hini Ugarah ni Magrandi pepula-behpara digi panah haibah nishgand shipe Bihadiba quapanakifi ni shimah fiplish-bihandha quapanakifi ni shimah fiplish-bihandha quapanakifi ni shimaha i Manusahifi ni mafah dahiban dibil dangaraha yaiba dipi nishfiha dah man-dangari khada: Uba manifika yapab hami dangali Pangamahanghi yapaba ki dan da dangalapa ubayarahi puhada; Ubahg dangalapa ubayarahi puhada; Ubahg

վերջ մեզ կը մնար անցնիլ ծրագ մեծ դործողութիւններուն։ Առաջին թիւ պէտը էր Ճգնի ձորը մարրի խչնա -միներէն։ Թուրը, թաթար եւ բիւրտ ա -ւազակներ, թրջական չաւուչներու դլիաւորութեամբ, անկախ Հայաստանի ո շորուխեամ բ. անկախ Հայաստանի որտին վրայ իրենը դիրենը կը նկատեին տել ու տիրական, նատած էին հայ դիւդացիի հա դերուն վբայ, երբ անդին կը կատորուեր մեր ժողովուրդը՝ արեւին ու անձրեւին

undi :

- Aghh daph qapdaqar Ahribakep mbishylu

- Ahri op: Shinfalik olih dung zandyshi

mahduman pynga ki hanshymb Afrika

- Ahribak pinga ki hanshymb Afrika

- Ahribak ki pudaqar Ahribaketh Ahribak

- Angar ya handiya qilishibaketh Ahribak

- Angar ya handik qheqhyla biken, miy դարնալու Համար ոչ միայն իր Տոդիրուն, այլեւ իր պապենական գոյթերուն : Մեծ մասամբ այդ դոլջերը Տայկական դրոշմ ունէին, արձանադրութիւններ, խաչեր,

Ճորի ձորի յաջողու Թենկն վերջ, Ռու ձորի ձորի լաքողունեներ վերք, քեու -թեր ները չառուս ենց ջունջ բաշիլ չ հր-բահանորից անձիջացեր յարձանիր Միլի -աերեր վրալ։ Այս չորանն աշելի ընդար -ձակ էր։ Քաւսասունել աշիլի դիւդիրու մեջ ամբացած Օչնամին ահոսի ժը անկան իշխանունիւն էր հասատատ: Երևւանի Թիկունքը դրաւող այս կարևւոր կեդրոնը տեւական վտանդ մրն էր Հայաստանի ան-

կախունիան Համար ։ Միլիոդրէի Հէջ ամրադած Թչնաժին դիմադրունիւնը հղաւ աւհլի դուռն ։

գլեմադրուքինչեր հղաւ առելի թաւում :
... Որուդիչ մա դրեկանի վայրեկանին կր
հետևսէր գործողուքինձեկում ու կր
շատպեց ժողովուրդը տեղաւորել գրաւուած վայրերուն մէջ՝ Հացիւ Թջեսավին
դիույե մի դուրս հերա՝ «Աի ծարրը տագաւնի վայրերին մէջ՝ մեր ծաղավուրդը հագալծեկում կր կուժէր ներնա ու տում - տեղ

Ռուրէնի հրահանդն էր թշնամիին հետ ատուբող որասանդի էր կենանիի հետ վարուի այնպես, ինչպես անիկա վար -ուած էր մեր ժաղովուրգին հետ։ Մեղջը մերը չէր, ինչամին պետք է հատուցաներ իր արարջներուն համար ու իր բոնա -դառան հորհը վերադարձներ օրինաւոր ակրերուն։ ՄՈՒՇԵՂ ԱՒԵՏՍԱԱՆ

SUAU.2» P PEPPOLL

# ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

BUUFAPE LPUB

Ուշ ատեն մեզ չրջապատող տեղացինեբը ցրուհցան, ու հրվու պատանհեր, ո-ըոնը անջուն կը հոկեին մեղի, առաջնոր-դեղին շրարտաջը», մեղի համար որոչ -ուած տեղը ... Հակառակ մարդկային կահաւաց առամամահմ բերկիրնիր դիրքր։ աև-հենաիրուս՝ քինմարն ճրարաք, աքնբերիս հոմուքիրըք մեր ի վբե քափով դե Ղոմրաց սւաց ասկը, ջալոյս , մաջերնիս աչիսատեցաւ տարու -բերուելով այլ եւ այլ տեսակէ պատմու -թիւմներու մէէ ... Երրեմն ծերունին էր որ թրուսարու «Հ.». Օրրեսես ծերումին էր որ կր հերկայանար իր դուղում մորուգուի եր խասբերուն դատն են անձիսիքնարելի հ-մաստով , երրեմեւ ծայ վիճե էր և մասրա գուրի եւ Արուսուունեն արձրացած գըլ խով , եր բողոցնելով եւ պաղատանցնե – տու

ՄՀաշասիկ նաեւ ինջնապաչապա ԱՀաւտանի հանւ ինցնապատապահու քիան իրդիա եւ ամոցիչ դրուադինիը , դպրոցի, հոր Հարսի սեհակին պատ ի վար կախուած հրացանները, ու ցահա-հան, ու ձին Թորսար եւ Հայերը պաչու-պահոր Թուրբերը՝ դունց ժեկուն Հայրը եւ ժեծ Հայրն ալ ապաննուտծ են եղեր Հեյքունի ժեջ Հայերու ձեռգով ...

ը առաւշտոնեն կանուքսկն ծաժ րայ հլած կինը եւ միկօրկի արեւին շեչ-տակի եւ անողոր ծաստություն Հետեւեալ առաւօտուն կանուխյն հաժազայ թերուն տակ ப்பாத தய்ப սայլը կ'երթարարդեն յողնած իր անդա

գրում արդարգեր։

Ճերմադ եւ արեւակեղ ձամբուն վրայ ձիերուն պայտերը չոր եւ կտրուկ աղ -մուկ մը ունեին եւ իրենց հետզհետէ ա փութացնելու ւելի դանդաղող ջայլերը փութացնելու Համար՝ ռայլապանին մարակը կը բարձ ւրար շաչելով։

րանար չաչերով։ Ծարաւը կը տանվեր ժեղ, րայց հաժ րուն վրայ ժեր հանդիպած ըսլոր Էրքոր հերր կասկածելի էին- դեպքի չաքորդով օրերուն այկրան չատ դիակներ հետուած էին այդ Հորերուն ժէ՞ ։

Հարթ, տափարակ եւ մերկ տարածու Zwiff, manhamah ke dhip manubor.

Alishih di qi golummah be mpiekk
himbah ship golummah be mpiekk
himbah shiple ke ku saqib dudum dubu
parah perampi bilih me dhe manga manb be
gade mbil ng atkh dame, ng dip phulumbah
pisa dupubbu mbunquanb dilih lipe
phis, lumbah mbunquanb dilih lipe
Phis, lumbah mbunquanb dilih lipe
Punjing hiphinim hid di huji hip
punto Quidubh ke mba mba shidubah be բանը Ծանսիկէի, տեղ տեղ նչմարեցինք կացինով տապալած ծառի բեկորներ եւ մոխրակոյտեր․ խանձած ճիւղեր ասդին անդին տարածուած , մարդկային կմախըապերս տարասուտց, սարդվայրն կմանջ-ներու տպաւորունքիւնը կր ձգէին, ասոնջ Տրգևնուած աղարակներու կամ ջանի մր գրունը ու ժամեր կ՝անցնին այսպէս - Նործինիներ բաղկացած գիւղակներու - Շամեր ու ժամեր կ՝անցնին այսպէս

սայլը կը Թաւալէր անդադար ճերժակ ճաժբուն վրայ, ու ժենը կրինած բարձե-րու, ուժդնօրէն ցնցուհլով աժէն րոպէ՝ րու, ուժգնորէն ցնցունլով աժէն ըսպէ կը Հանայինը ժեր ապաւորութիւնները Հաղորդելու իրարու։ Բայց ժեր խոսջերը կը կարատուէին կարծես տապարի հար

կը կարատուեքն կարծես տապարի տար -ուտծեհրով : Աւելի յածախ ըսշո կը մնայինը ու աչ -ջերծիս սեւևսած մեր դիմացր կը հետև -ւէինը մեր յիլատակիներուն ընծայած պատկերներուն . . Երբեմն սայլը, սայ -լապակը ձերը մրափելու երևույք ու մելին, ժարակը կախ կը ժմար ու կր ջաչ-ուէր Հոդին մէջ, ձիերը դլուիններնին կը խոնսուներն, ու սայլը կը դլաորեր Համ րոռուց-չէր, ու սայլը կը գլոորդեր ծաս – բուն պղորիկ քարևրուն վրայ ոստոսահ է մուրակը կը չաչէր, ու ձիևրուն պայտերը կը գարնուէին Համաչափ ևւ արագ հար -

Երկինջրանամպ եւ պայծառ կապոյ hylikagununda h. manjum. humayanad op olin hi gugukar, mahir hi sahifir hili-hadindanphi dang m. olin majihi zaragi kumidanphi dang m. olin majihi zaragi kumidan munumumhi saparikhi bi majihi bihamba sahiphi mamilihi maji yad darih humah sahiphi mamilihi ma-yad darih humah sahipi milama di-yad darih humah sahipi milama di-humah punghipuha humayan phis di hip-humah nya humah menahiri di himah di kili madamah humah mahiri himah di kili makaman hashihi hu numumhi.

ցևուլ ԵՍԱՑԵԱՆ

ծալ։ Ձենը կրնար առանձին գործել ամէն անդ։ Ենեէ մեր ազդը կ՝ուղէ Համախոր -Հուրդ դործել ուրիչ ազդերու Հետ , յա -նուն ազատունեան Հասարակաց սկրդ աուս ապատության չասարակաց ակրդ -բուերջերուն, պարտաւոր է հանակերպիլ իրաւախոշութինանց։ Մենք յաքողութիւն-ներ պիտի չաշինը ենէ դինուինը Համրե -թուքենակ , վՏոականութնեամը եւ լաւա -տեսութենանը »:

#### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

8ՈՒՆԱՍՏԱՆԻ արտաջին նախարարը «BIN-Chills Rith» արտացրը ապրարարը հար հրդարանին առջեւ յայատարարեց Մե ապարդեւ անցած են իրևնց բոլոր ջանչները՝ ապատելու համար հարկին դիծեն աե-գին փոխադրուած յոյն դերիները եւ պա-անդները։ Այս մասին բանակցումիւններ կը կատարուեին Մոսկուայի հեյինական ատարհիրը։ Այս ժապին թանակցութիւծակր կր կատարույի Տերինասայի Տերինասի գործակատարին միջոցաւ ։ Ձորս Հագար սպաներ եւ դինուորներ ղերի թոնուտն են բաղաքացիական պատերայի թեքացին, առանց Հայուերը։ պատանդները ։ Ար կարծուի ի՞ն 4 կ մաս թաւշիրը հարարան խաղուտն է ։ — Յունաստանի քաղաւա-իաղուտն է ։ — Յունաստանի քաղաւարր եւ թագուհին Մ. Նահանդները հրա -

Մ . ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ արտաթին նախա – րարը ԱԹԷՆըԷն Լիրիա գնաց Մայիս 28ին եւ տեսակցեցաւ վարչապետին հետ։ Նոյն ու աստայցոցու դուբ-որու։ Աժերիկա իրիկումս հսկ օդանաւ նստաւ , Աժերիկա վերադանալու Հաժար։ Նախարարը Ա – Թէնըէն ժեկնած ատեն ներրողեց Ցունաստանը, իբրեւ «մէկ ամրոցը ազատ աղդե-րու Հասարակութեան»։ Յետոյ ըսաւ. րու Հասարակության»։ Ծնառը ըսա։ «Երևը չարբեռւան պառյաս Միջին և Մօ-տաւոր Առևւևլթի մէջ պիտի ծառայք իբ-րև։ Տինը՝ Տջդելու համար Մ. Նահանդ -

ը հայան արդարը հասար Ս. համանդ -ձերուն ապաղայ բաղաքականունինոր » : ՀՐԲԵՀ ՄԸ ծաղաքայա Արդ. ժողովի չնորին մէկ նկուղեն, բաղց կարելի եղաւ անսիկապես մարել : Ծուիսը և. խանձի հո-ալ մինչեւ դվրաւոր ժողովասրահը բար-ձրացած էին ;

MM-2014M-6-II-ՆեԵՐ կատարունցան Միմեիին երևը գինադրովարաններուն են գրարարաններուն են գրարարաններուն են գրարարաններուն են գրարարաններուն են գրարականութինն ղենաիս կայ չինուեին աստարականունիններ դրասնց Հրացանի ժասնը , երևը կարուն գրայւնց Հրացանի ժասնը , երևը կարուն հարարարարան և աստարին են աստարարարան և արևորի դրասունն աստերիներին աստեսնի են աստերին հետ աստեսնի են աստիր երևելիներ արևրապարի վեր աշղղած են «Պիտույի խերդրելով դամակեց ընել Սուլվանաը ։ ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ վերագարձած են ովպատցի դիշանարարական ու որ Սեյում Սերարա, կայ գրել Արանարին արարարարան են ուրարարական գրել այներ Սույիանը գրել այներ Սուլվանաը գրել այներ Սուլվանը գրել գրել այներ Սուլվանաը գրել այներ Սուլվանաը գրել այներ Սուլվանաը գրել այներ Սուլվանաը գրել այներ Սուլվանաը գրել այներ Սուլվանաը գրել այներ Սուլվանաը գրել այներ Սուլվանաը գրել այներ Սուլվանաը գրել այներ Սուլվանաը գրել այներանագրում երկարար կարել այներ Սուլվանաը գրել այներ Արանանագրան և հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հանագրան այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այներ հայաստանում այների հայաստանում անանագրան հայաստանում անձերի հայաստանում այների հայաստանում հայաստանում անանագրան հայաստանում անանագրան հայաստանում անական հայաստանում անական հայաստանում և հայաստանում անական հայաստանում և այներ հայաստանում և այներ հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հայաստանում և հա 

գրե թե Մթալինի պաշտամունար կը շա

ФИ. WUSUAU. СССГПР վեդրոն մը հաи ատունցու Աւսարիոյ ամերիկեան չոր -ջանին մէք, Հովանաւորութեսամբ ամերիկ-հան եւ աւսարիական իշխանութեսնց ։ ՍՈՒԷՋԻ շրջանին մէջ Հաստատուած

ջաղկպեր չպատահին ։

2096 ՀԱՆԳԻՍՏ
ՄԱՐՍԷՅԼ — Այդի Տիկին Մարի Տէյիը«Էնձնան կը յայանէ Ձէ այս կիրակի օր,
«ասը Ոչին, Մարսիկիոյ Հայ Կաքեոլիկէ
հիկովայումը Վէջ ծայնաւոր Ս. Գաաարող
պիտի ժատարայի ու յաւռալա պատարայի
«որեհանարանան այաստն պիտի կատարուի Մարսույի հանրագրայի «հետարաու»
« «ՈՐՀՄՆԵՍ ՏԵՅԻՐՄԻՆՃՍԱՆի հահար, իր մարւագի առանարայի հանրադատուների տանիացերի
« « ՈՐՀՄՆԵՍ ՏԵՅԻՐՄԻՆՃՍԱՆի հահար, իր մարւաի առանարի ուժեն։

Կը Հրաշիրուին հանդուցնալին յիչա -տակը լարդոգները։ Ներկայս ընդունիլ իրրեշ Հրաշէր ։

#### HIII.HILLORIIS. 8 8 PGHSH465.

Երջանկայիչատակ աղդային դարերար Միրաիր, Սահասարեանի, կտակակատար Կ, Եդեանցի, Վարժարանի տեսույներուն, ուսուցիչներուն եւ սաներուն Հոգենան -դասեան պարանը պիտի կատարուի այս հիրակի, Դարիգի Ս. Ցոգե Մ. Միրաի, և-կերակի, Դարիգի Մ. Ցոգե Մ. Միրաի և հիրեցիին «ԱԶ: Մը Հրաւիրուի հասարա -

#### ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 3514 SUPERUPER SOULUSUPARAPINE purhab Uta

ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ Հ. Հ. ՊԱՏՈՒԵՐԱԿՈՒԹԵԱՆ 30 Մայիս, Շարաթ գիշեր ժամը 8.30էն մինչեւ լոյս 5րդ թաղապետարանի գեղեցիկ սրահին մէջ , PLACE DU PANTHÉON

կը հախագահե՝ ՀՐԱԵՏ ՍԱՄՈՒԷԼ

Կը խոսին Պրոֆ. Վ. SASAUGULS be SP4PL ԼԼԼԷՆ ԲԻՒԶԱՆԴ 11.7 6 P 27.6 P

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՃՈհ ԲԱԺԻՆ-- Իր ժամեակցին՝ Օր. Աստղիկ Առաքելեան (հրա.), Պ. Պ. Ձ. Մեյիքեան (բռաեր), Ծ. Սարեան (արտաստեսքինն), Պ. Գարեգին (թու, Պ. Քիւրկելեան (հրա.), Հայկական եւ կովկասեան պարեր Հ. Ց. Գ. Նոր Սերունդի Պանեեշ Քաջանի մասնանիւղի պարախումբի կողմէ : Հայկական հուտալ (Պ. Գարեգին եւ Բենս) :

Au piano Janine Cavard - Ճոխ պիսֆե Օրջեսքը Կ. ՍԱՐԵԱՆ Եւրապական պարեր ժինչեւ առաւօտ Մուտք՝ 150 փրանք Տոժսերը ապահովել Հրանտ Սաժուէլ դրատունէն ։

#### 4 114 4.144 111.9

Tempundhahar Flund p. 2. B. A. And p. mkfb h. dundhulyar Flund p. 3. A. Musfb, 2. B. A. A. A. Musfb, 2. B. A. A. A. Musfb, 3. A. B. Musfb, 4. B. A. Musfb, 4. B. A. Musfb, 4. B. A. Musfb, 4. B. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Musfb, 4. Mus

*ճամաճա*պետահարի

Պատուայ նախագահութեամբ ջաղաջ

հա՝ Hussel Կը խոսի ընկեր Bertet Երեսփոխան Իղէրի եւ խմրադիր Տօֆինէ Լիպէրէ :

Կը նախագահէ ընկերուհի 08km ՄԻ -FU.81,1.6U.V :

Կը խոսին ընկերներ Ս. ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ եւ Ժ. ԴԱՏԱՒՈՐԵԱՆ (Փարիղէն) ։

#### annesnah Ilba

Այս կիրակի ժամը 15։30ին, Սընօնի Մույէն Պլէսի սրահին մէջ ։ Կը ճակապահէ Ա. ՄԻՔԱՅԼԼԵԱՆ

Կը խօսի Ա. ՔԷՆՏԷՐԵՍՆ Երդ , նուագ , արտասանութիւն ։

#### WULCULSIF WES

Շարաթ, վեց Յունիս, Թէաթր Վեռաիի մէջ, բացառիկ պատրաստութեամբ ։ Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

#### 11-021 11-2

30 Մայիս, չարաք երեկոյհան, Օրլոժի «բահը, 143 Քուք Լափայեր ։ Նախամենուդնհանը Հ. Ե. Դ. «Վա — բանովանած կոմիանի , ժամանակայունհամը Ազգ ։ Միուքհան, Հ. Մ. Ը. Մ. Ի. Ֆ. Կ. Խաչի և Հ. Ժ. Դ. հար Միկումեդի ։ Կը հախադահէ Ն. ՄՈՄՃԵԱՆ Կը խաղճա ընկեր Հ. ՍԵՐԵՆԵՐԵԼԵԱՆ Երեկրովագայիստ եղեկայացուցիչը՝ բաղա-բացի ՎԱԼԱՆՍ եւ ընկեր ՀՐԱՉ ՏԱՄՆԱ — ՉԵՏԵՐԵ. APSPAR.

Ուղերձ Ադդ. Միութեան կողմէ ։ Գեղարուհատական նոխ բաժին․ — Նը -ւագ ,երգ, արտասանութիւն եւն ։

ար ,օրգ, արտաստություն մեն։ Մուտքը աղատ է ։ Յաջորդ օրը, կիրակի, ինջոյք Յոյնե – ու սրահը, ժամը 16էն 22, ռիւ Պոնֆուա Phr 5 :

#### AILIULIII IIIV

Նախաձեռնութեամբ Հ.Ց.Դ. Շրջ. կո-քիտէի, մասնակցութեամբ Հ.Ց.Դ. Նոր Ubpackaph :

Այս չարախ ժամը 20.30ին, քաղաքա պետարանի որահին էն ։ »ը խոսի ընկեր ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՋԻ

#### RAU AJUSUR OAJJUP

Bnifihu 14hfi :

#### ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐԸ

2. 0. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՏՕՆԷ

31 Մայիս, Կիրակի, ժամը 3ին Միւթիւալիթէի մեծ սրահին մէջ

24 րիս Սեն Վիկթօր, Փարիզ (5)

ՀովանաւորուԹհամը բնակչուԹհան նա-խարարին : ՆախաղահուԹհամը ՝ նախկին նախարար ՏօջԹ - ԼԱՖԷՑԻ :

The food of the state of the state of しいいつのかとか

Գեղարուեստական բաժնին կը մաս բաղարուսատապաս բաժ որս գը սաս -մակցին. - Ձինուորական նուապախում -բը, Օր. ՃԻՆՃԵԱՆ (գայնակ), Օր. ԿԱՌ-ՎԱՐԵՆՑ, Պ. Պ. ԽԱԽԱՄԵԱՆ եւ ՔԻՒ -ՓԷԼԵԱՆ (հրդ), Պ. ԼԸԿԷՑ (Հութեակ),

0թ. ՌԵԺԻՆԱ 0ՀԱՆ (Օփերա Քոքիքեն) Op. Brichvill, O.Mr. (Ophpu Footpet)
(app.) dominique fikunt p lunchun filPristribit. Op. 5kp. 2004. to. Philipvill
(Mkählib. keptus. Supubit Vemphind mansifin minuma Lun phatipus. In umphand mansifin minuma Lun phatipus. I fing.
(FLOS SPIFFIP), namulanj ke compagsipus. dunumhun fip. Saupt, hapkand, hab:

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Les Petits Chanteurs de Bondy

կր մասնակցի

60 Հոդինոց տասը տարեկան՝ ֆրանսացի աղջնակներէ կագմուած ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲ – ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԸ, եւ ուրիչ անակնկալներ։

Տոմսերու գիներն են՝ 100 եւ 150 фр.: Այժմէն կրնաբ Հայթայթել Հայկ. դրա առեններէն ,իսկ Հանդէսի օրը սրա օրը սրահի quentity :

### SALTUSTSP

ՄԱՐՍԻՑԼ - Հ.8.7. ընկ Կարօ են թակո-ՄԱՐՍԷՅ. — Հ. Յ. Գ. ընդ Կարո ԵՒ Թակա վրահի ընդգ է «դոդվա լոր հիրակի, ժա-«Եր 14-30/եւ ընդեր Պօյանեանի բնակա – բանին ժՀԷ Կարեւը օրակարը ։ Բացա պահերը հիրաի այլա համահան և - ԱԷՆԻ ԷԹԻԷՆ — Հ. Յ. Դ. Անաօր են – Թականիան իրան - Հոդվա լույ շարաթ ժամը 21/եւ, ժատուռին ժՀԷ Կարեւոր օ –

nuluna :

« แลแร รแลแบรแ้ » h

« ԱԶԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆ » Ի
Դաշտագնագութիւն - գրօսանքը դէպի
Վերապլ
Այս կիրակի, ժամը 10ին:
Կառախումբ Ինվայիտչև։ Կը խնդրուվ
ժամանակին ծառաջուկ կայարակը:
Կը Հրաշիրուին Համակիրները : Ուտեւ
լիջը միասին բերև :

UNPQUAUS VISUS  $\mathcal{F}$ .—  $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$   $U_{eff}$ 

ՄԱՐՍԷՅԼ — Ֆ. Կապ. Խաչի վարչու-թիւնը չնոր ակալու թնակը առաջած է Տէր և. Տիկին Երիա Մելանեանե, իրենց սիրելի Հայրենակից ԶԱՀՐԱԿ ՊՕՂՕՍԵԱ-նի ժամուտն առքիւ փոխան ծաղկեպսակի երեր Հազար ֆր., ի նպաստ օդափո -խութեան կայան դրկուելիր տկար եւ աղքատ մանուկներո

#### ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ or. ԱՆԺԷԼ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆԻ

(Առաջին մրցանակ Մարսեյլի երա արանոցէն )։ Կիրակի, 31 Մայիս ժամը 17ին , Սալ

կավոյի մեջ :

Սիրայօժար մասնակցութեամբ Դաչնա-կաՀարուհի ՎԵՐՈՆԻԿ ՃԻՆՃԵԱՆի ։

Տոմսերը 2004ն 600: Դիմել Սալ Կավո , ծոմահրը 2005և 600: Իրժու Մալ Կավո , 85ր և. Տիկին Դաւիթեանի՝ 132, Ave. Gambetta, Tél. MEN 81 - 91 85ր և. Տիկ. Պօյահեանի 83, Rue d'Aboukir, Tél. CEN. 48 - 69

## ՍԱՄԱԹԻԱՑԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆՐ

Այս առնիւ կը հրաւիրեն իրենց հա արը հրակա բլալ բնաանիքով։ Անքն ժարդ ազատ է իր նախընտրած ուտելիջը բներերը, իսկ ընպելիջը պիտի Հայինայ -իուի Միուհետո կորմէ: Արիեւնկի միջոցները ապահովելու ևւ իճողումի տեղի չապու Համար, կը ինոր-

րուի կանխաւ արձանագրուիլ Միութեանա կեդրոնը։ Հասցէ.—

J. Papazian, 16, Cité Trévise, Paris (9) Tél. PRO. 41 - 40

#### HILLIAMSS.

46 ቦባሀሀቴጊኒኒ ሁሉ ይጠኑቡኒኮውኮኑቡ

Դերձակներու համար

4 C 9 S 7, 0 h b 7.

#### Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ ՄOS

68, Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

աւսորյն ապրանք ամենաաժան գնով



FRENCH - CANCAN PAR LES ECOLIERS CHANTANTS DE BONDY

# BUILLE STATE OF

OPUBECB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# IARATC

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévise, Paris 9° Tél. : PRO. 86 - 60 C.C.P.Paris 1678 - 63

FUJULAPTUAPANAPAL Ֆրանսա եւ գաղութներ՝ տարեկան 2500 ֆր. վեցամս։ 1300 Արտասահման տարեկան 3000 ֆրանք։ ՀԱՏԸ 10 ՖՐ

31 ILITSPII DIMANCHE 31 MAI 1953

ዐՐԻՆ==

чьсичь

29ቦት ՏԱՐԻ @bb 7079 ամբագեր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ

ህበቦ ፕቦደԱՆ, 29ቦԴ SUPP, ԹԻՒ 2490

#### UPL POUPE

#### « UUBCECOR OCC »

Մայրերու Օբն է այսօր, կիրակի։ Հայկական ճակատին վրայ տոնակա -տարութքիներ ստանձնած են Ղափահաս Пррвере

կ, անգ քն անո ասերեւ համասիր երե դն

նուիրել Հայ կնոջ ։ Դժրախտարար ժաժանակը ուչ էր, այդ

պակասը լրացնելու համար ։ Այդպիսի ուսումնասիրուԹեան մը մէԸ, երբարար ուսուսաարիութատա ար չչ առանձին դլուխ մը պիտի կաղժէր Հա թուհին իրթեւ մայր Քլիապիր Մայթը ԵԹԷ համաչխարհային մրցանակ հաստատուէր մայրերու Թազուհին ընտ

հաստատումը մայրերու թագրություրա արա թերու համարը, ապահավարաը առաջին պե-տի հանդիսանաբ հայ մայրը, չատ միջ տես սակչաներով։ Մահաւանգ գիւղացին ։ Հրվական առած մր կիրն։ — «Աստուան ամեն անդ չեր կրնար ըլ-

լալ. հետեւաբար մայրը ստեղծեց» Աւանդական Աստուածը պատա հրեւցած է հայաչխարհին մէջ ։

արևեցած է ծախոլրար-ըս «Հի Երևեցած է աւելի չատ դոհիս դահան -Չևրււ, գան չնործներ րաչիներու համար ։ Թերևւս այս է պատճառը որ հայ մայրը սովորականէն տարրեր տիպար մը՝ կը

Bennywith , unjupul Uphebiet գժուար կրմբանեն իր դերը՝ տան մէջ և աունչն դուրս։ Իսկ տասնապատիկ աւելի դժուար՝ Տակատադրական պահերու մէջ։ Մայրը մայր է ամէն տեղ, իր հիմնա կան ընազդներով ։

գատ ըստղութակիրը կոչուի քիչ վայրենի, ըս-պիտակ քիչ սեւաժորը, ամեն ժայր աներ յատկունիեններ որոնը ընդչանրական են ։ յատղություսար որողը ըաղչասրադաս ուս։ Մնջուչա միջավայրը կ'ազդե, այս կաժ այն թարհմամունիրնը պարդացնելու կաժ նսեմացնելու համար ։

Մասնաւորապէս ջաղաջակիրԹ կոչուած երկիրներու մէջ, մայրական առաջինու -

իւններն ալ ենվեակայ են ելևւէչներու ։ Ամէն օր չե՞նը տեսներ եղերական երե ոյթներ, իրողութիւններ որոնք անժեկ -

նելի կը մնան Այս ընդՀանուր պատկերին մէջ, բա ցառիկ է ,դարձնալ, Հայուհին՝ իր

Ուրիչ խնդիր ԹԷ պիտի կրն

ուրը լատրիր է պրտը և և ևրկար տեւէ մեր պատրիտունքիւնը ։ Սովորական ձշմարտունքիւն մըն է, շատ մը արժանիջներ կը ձշղուին տաղ -

չատ ար արժապուրարը գր օգուրա տապ հատվահրա պատուն ։ Բարիկամութիին, հաւտապանութիւն անձնուիրութին», ընդունակութիւն — այս արորը կը պատոնն եւ կը բիւբեզա, նան՝ երբ ծանր փորձի մը ենթնարկուին Այսպես ալ մայրական արժանիջները

Արդ , կրնանը բարձրաձայն յայրարա -րել , աշխարհի բոլոր լեղուներով , Թէ հայ Հայրը բոլոր կրակներէն անցած եւ յաղ-**Թական հանդիսացած է , այս տեսակէ -**

and : 

yo panet ulibaryl of phoney duranium/paglyg quandra phone of pay; Uraning zum;

klanichter toffwire: 

M'd zarish quad zt gumb Burbharyllo

flanichter of Zamarling Uranunglin

flic Burtanium/p, withynthishy, wings

pagunglish the dannium/p our dangelyne. 

zarishim dannium than the sarishim

alpan flumb dangh danghari. 

Anglishim dangh danghari. 

Anglishim dangh danghari.

Anglishim dangh danghari.

Anglishim dangh dangharinglishim bergalishim

Anglishim danghari.

դրության ստոլի գերադանցեին երի և տասարգ ժայրիին ու այեւոր մանի և կը, րեկոր մը փրկելու համար արիւհամա րաւ դադանի մը, խումը մը դադաններու

տարելին : Անոնգ մաջառեցան ցման, երելով ան նկաթաղջելի տանկանցներ, յանում ընտա-ներա պատուի, Հաւտաջի եւ ուրիչ որ րուքենանց :

բել այսօրուար չափաշաս որբերը արդ այսօրուսա չազատա որըսրա ու որրուհիները միայիս իրինաց աղաստման պատմունինչիս պատմեին, սաքողջ աչ-իսարչ ծունկի կուղար հայ մայրիկներուն եւ մամիկներուն առչեւ : Շ.

#### 0000000 .............

# ՆՈՐ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ

# ዓበቦውኑ Ձեቡ ՆԱՐԿԵՑ

11.99. JOTOJES, TEST SECHIERSINE bryanguerph yuu garbreurph

Ф. Фht п Пиштен - Вршин, фируш -Կ. Փիքու Սամառքս - Ֆրանս, վարչաւ գիտութենան նոր ենկերածուն, յանձն ատաւ փորձեկ իր բախոսը , տեղի տալով
հանրապետութեան նախագահին պիորումձարոապետութեան հախագահին պիտի ներկայանայ Բջ. կամ Դջ.:

գայաստ իչ, դաս բլ.: Կը կարծուի ԹԷ նոր քեկնածուն աւհլի յառաջ պիտի երքայ չան իր նախորդը, Փոլ Ռենօ : Մանաւանդ որ, երկար ասե-ձէ ի վեր չատ ծանց կը դանէ երկրին վի. Ճակը և ժամանակը նկած է իր դարա – փարները արժեցնելու : Իր առաջին դորդապետը արծ այստրու է որ առաքյա դոր-հոյեն «Այն հայա անասակցիլ ընկերվարա-կաններուն հետ, անանց արակցութերեր արահուհիչու հանաց» Այս փիթքիներերը 110 ձույն ունին Ազդ «հոյունին «Էջ և ցարդ «Արժան են գործակցի արևե գահոլա — նույական վարչապետի: Գ Մանաես — հայանա արևերան հայարական է « 

Նոր Թեկնաժուն իր հաւտնուԹիւնը լայոննիչ հար հետևենալ յայտարարու -**Ֆիւր ննաւ հնաժնամրբնու** 

Սենլի չան երրեք ծամոզուած եմ Թէ հանրային փրկութնան ծրագիթը , որոշն գլխաւոր գիծերը ջանիցս պարդած եմ Ազգ. ժողովին մէջ, պէտք է դործադրուի: Այդ ծրագիրը մէկ ամբողջութիւն կազմէ: Անոր չնորհիւ միայն կրնանչ ծել այն քաղաքական եւ երքտական ան -կարդունիւնը որ կը տկարացնէ՝ եւ կը Լլատէ Ֆրանսան ։ Տնտեսական յառաջզի մունեան այս հուջնորոտը կը ծանրայնէ ընկերային անարդարունիրւնը, կը Ջրասէ մեր արտաջին ջաղաջականունիրնը եւ կը մեր արտարին ջաղաքակատութը... իական մեր վարկը նոյնիսկ մեր լաւա գոյն բարեկամներուն առջեւ ։ Հանրապե աուխեան պատմուխեան մէջ կան ուրիչ օ «Ենաններ ուր ազգային ուժերու՝ միու առեջուտ պատուսարանում չ, դատ օւրքչ թինակներ ուր ապգային ուժերու միու-Թեան չնորբեւ կարելի եղած է յազքել դժուարութեանց եւ փորձութեանց , եր – րեմն չատ ժամանակ կորսնցնելէ՝ ետը ։ Այսօր ճչմարտութքիւհը առաջ կը խաղայ, ազդը աւելի լաւ կ՚ըմրոնէ վտանգները ո – ըոնը մօտ են այժմ ինչպէս փրկութքեան պայմանները։ Դէպջերը վերջնապէս պիտի փարտանն պատրանջները որոնջ չատ եր -կար տեւեցին։ Արդէն կարդ մը առաջարկ-ներս ընդունուած են ոմանց, ուրիչներ՝ ահրա փողումուստ են ամամաց, ուրիջենք՝ այլոց կողմել: Միայնս եկ — իր պմոլես — ձեռծադիր մեկ անդականյի ամբողմեր։ Սիւն կը կապմել: Վետը է գործել չամաձայն ձեր միջոցներում։ Վետը է հար Արտեքայներ — այ ժամը ուր այլնւս մեր ուսերումովրայ պիտի չճնչեն ջախջախիչ բեռեր, ադետալի ազդեցութիւն գործելով մեր կենդանի ուժերուն վրայ ։

ժերում գրայ :
« Մեր պարտականուժիրմները յաւ նըչդելէ հաց, պետք է դունողուժիմներ ըս ատեմնել: Ես անկերծունք, որվար ըսներ
բայելպարհեր Թե ինչ միջոնի որներ
բուները, որուան մեծ ինդիրները, իրբեւ
պատական երիրին սաիպորական անձ
բերուժիմն եւ երիրասարդուժիմն անձամբերուժիմն է։ Արբ ըստնումը կախում լուհե հուտակարուժեմն ուսի գույր կուսակցութեանց ամուլ թուարան թենկն : Կը բաւէ որ այժմ ցիրուցան մարդիկ աղգային խնդիրը ըննեն իրատհսու -նեամբ եւ առանց ամբոխավարութեան ։ Այն ատեն երկիրը պիտի գտնէ իր բարո յական եւ նիւթական առողջութիւնը » :

յակաս ու որշխապահ առողբութրուը » Վերջացնելով , Պ Մանաես – Ֆրանս յայանեց Թէ Ֆրանսայի ձայիր պիտի լս-ուի յունիս 17ին , Պերժուտեան կզգինե – րուն ժէջ (Երևջ Մեծերու ժողովը):

#### ՄՈՍԿՈՒԱ ՆՈՐ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ THIS YUSUPE

ԴԵՊՔԵՐՐ

Անդլիոյ ջաղաջական չրջանակներուն մէջ մեծ կարեւորութիւն կ՝ ընծային արե – ւելեան Գերմանիոյ մէջ կատարուած փո – դովին։ Լաւատեսներ կ՝ենքադրեն Թէ Հավուհ փոխան Վերստուդել յանձնաժո – Հավուհ դովին: Լաւտահանի ինինարրեն ԱԷ-հոր հրային դիւանարիաուններն կույնը հոր հրային դիւանարիաուններն կույնը հոր հրային հետ Հր տալ իր դերջին ձեռ -հարիներում։ դերմահական հարցին լուծ-ժան համալ։ Անոնց կարծերով, ժարդ -պանը, Գ. Սեժենով չափաւոր ժարդ ժըն է եւ կրնայ որոշ դեր կատարել, բարւո-ձկու համար յարարերունիները արեւ-հական պետունեւնց հետ ։ Ուրիչներ տարրեր ահասկետ ունին եւ կը կարծեն ԷԼ Մոսկուտ կառյած էր ժապ Փորստանի համանայիունիան ։ «Թայժգ»ի քրյնակի համանայիունիան ։ «Թայժգ»ի քրյնակի գր ևուսածեն են Ահենենան համա։ Գուսեցը կը կարծէ թէ Սեժենով կրնայ Չոլ

ցը կը կարծ է հէ Սեժհով կրնալ Ղորսե-րու ժողով մը առաջարկել, ընձելու հա մար Գերժանիոլ միացմած ինպիրը ։ Ուրիչ ադրիւրէ մը եւս կը Հաւասան Հէ Խ Միութիւնը կ՝ուղէ փուվացնել Ղորսերու ժողովի մը դումարումը ։ Ա-ժեն պարագայի մէջ, մասնաւոր կարեւո ութիւմը կիրնծայուի արևսերևան Գևրժա-ութիւն կիրնծայուի արևսերևան Գևրժա-ույ մէջ կատարուած փոփոխութինան ։ Մինչ այս մինչ այն, Լոնտոնի դերժան

դեսպանը գրաւորապէս ալ մերժեց քաս -նակցիլ փոխանորդներու ժողովին , Աւս արիոյ հաչառաքիան գաչնադիրը ըննելու Համար Գառանարկե ինարիրը ըննելու Համար Գառանարկե ինարիրը ըններ դի -Հանադիտական Տանրով :

× Պեկերատի մէջ դիտել կուտան քե Խ. Միութիւնը նոր ըադաքականուքիւն մր կը փորձէ, աւելի բարեկամ ձեւանա – ով Եուկոսլաւիոյ. բայց բուն նպատակն ոչնչացնել Եուկոսլաւիոյ , Յունաստանի եւ Թուրջիոյ միջեւ կնջուտծ դաչնագիրը։ Նոյն ագրիւրին Համաձայն, Խ. Միութիւ-նը չուղեր որ Պալջանները տեւականօրէն Պուլկարիա Ալպանիա) եւ արեւժահան (Եուկոսլաւիա Յունաստան, Թուրջիա)։

Յուհաստան, Թուրջիա)։ Գեսպանաստան Պելկրաաի խորհրդային դեսպանաստան նոր դործակատարը, Գերասիմով, խոր – հրդակցունիևմենը կը կատարի Մոսկուա-գի մէջ։ Մակուա իր գոնուի նաև Աիկետ-գի խորհրդային դեսպանաստան դործակատարը։ Իրագեկ ադրիւրէ կը հաղորդեն Թէ խորհրդային ոստիկանուԹիւնը՝ դադրե – ցուցած է իր հսկողուԹիւնը՝ Մոսկուայի եուկոսլաւ դեսպանատան վրայ։ Պելկրո նուկոցաւ դեսարանատան վրայ։ Պեկկրա-տի մէջ արանագիր եր նրկ առաջ երկրա, որեւէ ձեռնարկի որ կրնայ բարւոցել յա-բարերումիևները Ա. Միուվենան ծետ։ բայց միեւմուն տանի ծառասարին ձևայ Պալրանեան գույենցին եւ արևւմահան պե-Պալքանեան աու թեանց

### **ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ արտաքին նախա րարը , Ֆ․ Տրլըս ՈւոչինկԹըն վերադառ-նալով , անժիջապէս ներկայացաւ նախա – majal, abalifiangka bhipujuguna badum qua Hippisamajih ku yajahki jil Ulifihi Uphichjeh difi humanimi ayanimi genaphihudini filimb hapi shilip jil ya wamanimi hipi yajamba haliphihuni shimi i hum-lungui fihi humanimi fihi majambaji halip mtichi jilipisami hami shimaji jilipisami yajampuni filipisami ahi i kumanimi na halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisami halipisam որատարակունցյաւ որ կ՝ րան ին իր այդեըտ երկիրներուն մել ընդւչանրապես կը
տիրն «վախ, դառնումինոն եւ տկարու βիւն» դոր համարակայները կը լահա դորնեն չկախարարը կիայեւ - «հեր որ
դայնի» է համայնավարները կողմեցի իստորարել մեր առաջելունիները , կողմեցին
տանորարել մեր առաջելունիները , բայց
տոնն տեղ դարառունցան Ք չնասնական
ցոյցերը դարունցան։ Ժողովուրդներուն
վերցը սիրային եր անումա մասինեն արդարուցատ։ արդողությանընուն գիրքը սիրայիր էր, անոնց վարիչները Հիւրասէր էին եւ ժեղի հետ խոսեցան դար գանքով»։ Արգ ժողովուրդները կը սպա սեն րարեկամական ներչնչում եւ առաջ

= 000

ԱՆԻՄԱՆԱԼԻՆ ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆ ...

Պոլսոլ գրաւման 500ամեակն էր երէկ ,

Թուրքնրը արդէն իսկ սարքած են հան-դիսութեանց եւ խրախնանքներու շարք մը, որ պիտի տեւէ տատը օր ։

երեկ հեռագիրը կը հաղորդեր թէ ցըն-ծութիւն կը տիրէ Իսթանպուլի մեջ, իսկ աուգ՝ Աթենքի մեջ։ Թէեւ երկու երկիր -ները բարեկամներ եւ զինակիցներ են այ-

երէկ առաջին հանդիսութիւնները կա օրել առաջըս ռապրասբ տարուհցան քաղաքի պարիսպներէնդուրս, ճիշդ այն վայրին մէջ ուր Մէհմէտ Թ․ հրամայեց գրոհ տալ դէպի թշնամի դիր–

Այս առթիւ վրան մր սարքուած յարեւնման անոր զոր յաղթական աշխար հակալը տնկած էր։ Հոն համախմրուած էին հարիւրաւոր մարդիկ, աատաքահան hամազգեստներով :

Բնականարար արշաւանք մըն ալ կա – տարուեցաւ, քաղաքին դրաւումը պատկե–

րացնելու համար րացալու ռասար ։ Հեռագիրը կ՚ըսէ , վերջապէս թէ ամ-րողջ թուրք մամուլը րացառիկ թիւեր հը-րատարակեց, թէ խանդավառութիւնը սահման չունի, եւայլն ։

Այստեղ, Փարիզի մէջ ալ հանդէս մը որդուսծ էր։ Իսկ թուրք պատմագիրը, , Իշատ Աթարակնեն, դասախօտութիւն մր սարքած էր Սուրդոնի մէկ որահին մէջ ։ «Յասաք»ի ընթերցողները կը յիչեն թէ Ինչպես տեղի ունեցաւ պատմական Բիև-գանդիոնի գրաւումը, քանի որ իրրեւ որուսն հետաարակի մի Այստեղ , Փարիզի մէջ սարքուած էր : Իսկ թույ

երթ օն հրատարակեցինք Ժ. Շլումպեր շի ծանօթ հատորը ։ Չեմ գիտեր քանի՞ հոգի կրցան ըմբռնել յս նակատագրական աղէտին պատճառ

Մնամէջ խօսք մը չէ «բիւզանդաբանու-

թիւն»ր:

Մարդիկ հոգեւոր խնդիրներ կը լուծէ օսերիր առգուր թագրիան վը իւսէ -ին, երբ թշնամին կրակէ գօտի մը հաս -տատած էր քաղաքին բոլորտիքը ։ Հինգ հարիւր տարի վերջն ալ, նոյն պատկերը չկրկնուեցա՞ւ։ ՁԻ՞ կրկնուիր

այսօր ։ Քրիստոնհաները, ամենազօր եւ յաղթա-կան, տէր եւ տիրական Կ- Պոլսոյ, օրն ի բուն կը վինէին։ Դաւեր կը լարէին իրա-րու դէմ ։Մինչ «Մէհմէտնիկ»ը արթուն կը

հուկեր եւ կը գործեր։ Կը սպառնա՛ր ։ Եւ առտու մը 1918ի յաղթականներն ալ քաղաքին բանալիները Թուրքին յանձնե – ցին ճիշդ այնպես ինչպես կոստանդին

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆԸ դասախօսու-Թհան շրաւիրած է Տիկ․ Ժ․Մէյր Այս առ-Թիւ սխալմամբ իրրեւ ֆրանսուհի ներ -կայացուցած էինջ րանասահղծ Հայու հին , որ ունի չարք մը ֆրանսերէն տարակութիւններ :

նորդու Թիւն , նիւ Թապալատ դանելով Մ. Նահանդները ։ ՄՆԳՎԻՈՅ

ՍՆԳԼԻՈԾ ԷլիզապէԹ ԹագուՀիին ԹազադրուԹիւնը տեղի պիտի ունենայ ե-րեջչարԹի, երկու Յունիս։ ՇարաԹներէ հ բեղջարքի, երկու Յուհիս , Շարաքների է ի
իր փորձեր իր կատարուին արարագու
քենանց մասին , Վերջինը տեղի ունեցաւ
ության օր , Ուերնինանի արև ընդարա
դարացներ ինչ Այս տոքիւ տաար Հարաբ
դարացներն խուհուտծ էին փողոցներու
ժեջ՝ Ինը Հարիւը տարի առաջ հոր արադարացներն խուհուտծ էին փողոցներու
ժեջ՝ Ինը Հարիւը տարի առաջ հոր արադուցներն կատարուտծ էր այդ վայրին
ժեջ, Ուիրնով (Կարորոս) Ալխագ-ակայի
քաղադրունեան առնիւ ։ Փորձեր ըպա լայեր Թաղուհին ։ Կր ժամակցեին 1200 հոդի, — ներկայացուցիչները արջունի-ջին, պետութեան , եկեղեցւոյ, բանակին եւն ։ Փորձը տեւեց 2ուկէս ժամ ։

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### 4 U. A U ...

Պատամարար ժեր ձեռջն անցաշ - դիրջ ժը, որ տպուած է Աժստերտաժ, 1911ին, ասկէ 242 տարի առաջ

( Anno - MDCCXI, Arménorum - MCLX ) Գիրքը կը պատկանի մեղ անձանօն ոչի մը՝ Շ․Շրէոդերի և կը կրէ Հետևւ– ոլ խորադիրը՝ «Արամհան լեզուին amig» :

Գիրթին մեջ «խոսակցութիւն»ներ երկու անձերու միջեւ, որոնցժէ մէկը կը կոչուի Ֆրանչիսիս (ըստ երեւոյնին՝ Հոլանաացի), իսկ միւսը՝ Սաֆար (պարս-

«Երկրորդ խօսակցութիւն յաղագա կեն-«Երկրորդ խոսակցութիւհ յաղագա կես-ցարավարութեհան Հայուց» — այս խորա-դրով գլուխին մէջ հետևւհալ — օչյալրաւ խոսակցութիւհայ տեղի կունենալ Ֆրան -չեսկոյի և Սաֆարի մէջև. «ՖԻԱՆՋԻՍԿՕ — Ի՞նչ խարար — ուսիս

եր աշխարհեն ։ «ՍԱՖԱՐ.— Փառը Աստուծոլ, աժա -

առւթիւն եւ խաղաղութիւն ։ «ՖՐԱՆՉԻՍԿՕ — Կոուէ իսկի խարար

« ՍԱՖԱՐ .- Մեր ինչ պէտք այ թագ ւորաց կռուի վերայ խօսիլ. ամացի մեր երկիրն խաղաղութիւն այ» (էջ 332) ։

Այսպես անկիւն մեր աշխարհի վրայ , «փառը Աստուծոյ», չկայ այլևւս ... ԱժԷնթը, աժէն տեղ եւ աժէն ժամու, կր

և հարկը, աս չուրը հետ արև և հարկի հետուրաց» և և «ոչ քիա -դասորաց կուուի վերայ», կը խոսին աղու-քնեան , տապնապներու եւ ներջին ու ար աբին խոսվու Թևանց մասին Շուրջ երկու դար առաջ կոյս աշխարհի

Ծուլը պորու դար առաջ գորի արտաբու մր մէջ կ՝ ապրեինը. ոչ հրկաքուղի ունե– ինը, ոչ հեռադրանիլ, ոչ ինչնաչարժ, ոչ օդանաւ., ոչ ռատիոյականներ ևւ ոչ ալ... հիւլէական ռումը ։ Մեծն Նափոյէոնը 1812ին Փարիդէն դէպ

ի Մոսկուտ կ`արջաւէր՝ իր արտմագրու-թեան տակ, իրրեւ Հաղորդակցութեան ա-բաղ միջոց, ունենալով միայն ... ձիա-որ սուրհանդակը :

Այսօր մենւք 4.30 ժամ էն Լոնտոնեն Գահիրէ համրորդ կը փոխադրենը, անդաժ կը ծրադրենը Սուէզի դօտիէն Թադադրուգլ շրադրուց տույգը դշարդ թաղադրու-Թհան համար Անդլիա տարած դօրամա -սերը ջանի մր ժամէն, հարկ եզած պա րագային , օգի համրով և այն Սուէց փոխադրել . . ont Sudand Unglimith depu-

առաղաստանաւհրով կը կտրէինը, իս առաղաստանաւհրով կը կտրէինը, իս ները գոհ ու հանգիստ կը յայտարարէին , — «Ժեր ինչ պէսը այ Թագաւորաց կոուի վերայ խոսիլ. մեր երկիրն խաղաղութիւն

աժանութիւն այ»... Կա՞յ մէկը մեր մէջ, որ մեզի կարողա –

նար այսօր այս լեղուով իսսիլ . . . «Աժենայն Հայոց բանաստեղծը »՝ Բերանն արնոս մարդակերը էն անրան , Հազար դարում հազիւ դարձաւ մարդաս-

Ձեռքերն արնոտ գնում է նա դեռ համ -

Ու հեռու է մինչեւ Մարդը իր ճամբ

Մեր որոնածը այս զլխարկր Մարդը չէ, այլ փոջրադիրը, այն միւսը, որ «մարդակեր» էր երէկ եւ «մարդասպան» դարձած է այսօր ... Դարձած է «մարդասպան» ոչ Թէ դէպի

երայշատ է «ասիլիասուանահարդ ու լայ-ետ երինալով , այլ յասանահանալով ու յա ռաքզիմելով , Հայարամեակներ չարու – նակ ջաղաքակրինուելով ու մարդկայնա –

The house mem Մեր խոսքը ահա այս փոքր մարդասպան »ներու մասին է, մեր չջնապ աչխարհը , տոնչ ըարիջներով լի մեր մոլորակը, Տշմարիտ դժոիջի մր վերածած են այսօր :

վերածած են այսօր Սաֆարներու չրջանին կ՝ապրեր ՝ նաեւ մեր աննման Սայան - Նովան . իր երգե – րէն մէկուն մէք անդուդական աչուդը կ՝ա-

րկն ժկկուն ժկկ անդրողական արուղը կրա-տայեր — ձնայինի սուտը բատարել այ-տայեր օրերում, ձեր բարի ու ժիգակա կոր շարութը, ժեր բարի ու ժիգական կորմեր օրերում շարի ապադրական ձեւ կառներ , ապադրունյու պարադային կառներ , ապադրունյու պարադային կառներ , ապադրունյու կարի հարիս օ -ըննակի կը հասեկ, իր այս ձեւին ժկ<sup>2</sup> շատաչը առունի առուն և հարկ հաղ am – բով կր պարաեր, իսկ ձիավ ՝ Տայիս գանի թով կը պարտեր, իսկ ձիով՝ հագիւ քառի քը մերձեկայ ջաղաջներու մէջ կարձ չբ-ջան մը կ'ընէր

Այս փոքրագիր, փոքրաբանակ ու փո ւծաւալ « սուտ »ին դեմ է, հետիոտն եւ իտւքրիր դէն շտանագ մայրքան «աււա»ե, ւտմեն դրև տշումն՝ մտքը, այն «աււա»ե, հայ արան այս այրանը մայրսակար հայ այս (Հ աւլա չիս մէծը Հ՝ Հայնսայա

pul mjuo"p

Փոջրագիր « սուտ »ը գարձած է գլիսա-գիր - ընտրելագոյն ժեջենաներով եւ ան -հաժար ջանակով ջանի մը ժաժուան ՄԷԷ այս « սուտ »ը տարաբրական ձեւ կ համե եւ կը հեղեղէ աշխարհը, կը տեղաւորուի ռատիսկայաններու մէջ եւ հոնկէ հեռասոստերկայաններու մեջ և։ Տոնեի հետա-փառելով բանի մր վայրկեանի մեջ մի-լիսնատրներու սեփականութիրեր կր դառնայ իրկ եթե է առաջը «ձեն սու » աշիրչն է, ապա հետադրաթերիս, հե-աախոսներու, ոսահրվայաններու եւ մա-մալի թեր ու անչանար օրդաններու ձե -Զայով՝ չանի մր ժամուսն մեջ որք մարդ-կութնան, մեր բովանդակ ալնաթել հե-փականութենը, հետ հետ արանայ է.

Պիտի գարչուրեր քեր միամիտ աշուդը, Պիտի դարչուրքը մեր միամիա այուղը, երե՛ Հարջող մր իր դերերիմանի աչհարհ դալով՝ խալիին այսօրուայ «Սուտ»ը ահանքը, վեծօրքի բաղմած իր դահին վր-րայ եւ յաղմիականօրքի իր Թեւերը ծաւա-լած թեւեռք ինւեռ ...

ԱՀաւորագոյն երկունը մը կ'ապրի մեր

սրտութիւնը անթեւ է, Սուտը՝ թե-Բարին հետիոտն է, Չարը արադասլաց 2. ԱՀԱՌԵԱՆ

Ամ էն անդամ որ Հայաստանը վերապ րած եւ անոր մտաւորական ուժերը վեր յիչած եմ , բարերախտունիւն համարածեմ չարք մը հայ գիտնականներու Հայաս աանի մէջ պատմէչի վրայ ամուր կե ըլլալը։ Այդ դիտնականներէն Հ. ԱՏ եան եւս մեռաւ այս տարի Երեւանի ու այս տարի Երևւանի մեջ:

Հանդուցեալը Հայաստանի խորհրդայ նացուժէն վերջ Թաւրիղէն Երեւան հրա ւիրունցաւ իրրեւ Համալսարանի դ խօս Լ. Շանթի եւ Ն. Աղրալեանի իսոս է. Ծանթի եւ Ծ. Ավրականար Հատ Վերջինները ջաղաջական պատճառներով ձերժեցին , Աճառեան ընդունեց հրաւէրը եւ դոժունակունեամը դասախոսեց հա-ժալսարանին մէջ իր անսպառ պաչարով :

Անառեան բառին իսկական լեղուապէտ , չարջալ մշակ մրն էր, դին-ըր ժօտիկէն Տանչցողները կը հիանային իր հմտունենան եւ անսպառ հռանդին հաար ։ Իր ամբողջ օրը յատկացուցած էր այող լեղուի ուսումնասիրութեան ։ Lange Հայոց լեզուի ուսումիսակրութինան Հայոց լեզուի բովանդակ բառերը հատիկ-հատիկ անդամահատութինան ենքարկած գննած եւ անոնց կենսադրականը չինած գլուխներու բաժնած հատորներ էր կաղգլուիսներու բաժշտոծ համարսութ էր կագ ժած : ԱՄԷ օր մար բան մր աւելցինվու մի-տուժով մշտական պրդաուժներու - ՄԷ էր։ Դր բարատեւ եւ արադոնքաց աշխա-տունակուքնան բերուժով դրելու եւ ար-ապրելու ահարին աշխատանչներ ուներ օրուան ամէն ժամերուն, որ հանույթով կր կատարեր։ Իր պատրաստի խնամեայ ձե կատարեր։ Իր պատրաստի խնաժնայ ձև -ապիմոներու Ֆեկ ԷԷԻն վրայ երը հոր դատ մր պետի աշելիներ, Նուին վայրկեանին իսկ ամբողջ ԷԷր, փարտաղուեր դունունակու -վեհամը։ Իր պատրաստած հատորհերուն, արտագրումներուն, պրպաումներուն, ըն-քերցումներուն եւ վերծանումներուն այի spurtfib onnemb 24 dudbpp «այս վայրկեանին դործը միւս վայրկեա-նին մի յեսաձդեր»ի սկդրունքը իրեն Համաս ստեղծուած չսեպեր : Իր մօտիկնե -

Արդարութիւնը գլիսատուած է, նարդարունիի նր դարձած է հօքնուլիանի վիջապ մը, միչտ պատրաստ բոլոր ար -գարներն ու ակարները իր հրախին «ԵԼ lubantine .

համանակինի «դանահաման» բսնա -հան միւարը ծերիրը Է բունաին «դան -հանան ին ին մասրա), չանիւն չաման -որով իկը ու բերիայ հանրու դէչ դոխ-

Կարծես կը Տշմարտանայ խօսքը այն ընկերարաններու ,որոնք մարդկային քաղա-ջակրթութիւնը կր նմանցնէին իւեցդետինի, որ ոչ միայն յառաջանալ դիտէ ,այլեւ դիտէ յանախապէս դէպի ետ - ետ դաս-

U.pakop noun 4'bp duing ...

BANHURLE

ժետորմարիր վետմ միմուտց հանջետվու-աշխատարնի անձիւթն 3ույ վուտան ին փանման իւ հարդահանական ավեր օն նար դն հարման ին հարդատեսին աղեր օն նար ակ ձեռագրերը :

ում արև են Համալսարանի պատմա - դրական ըստ-նին մեջ ուր Հայոց ինդուի տե -սունիւն վր դասախօսեր ձևոնարկը տպա-գրունիետն Համար պատրաստ դործ մրն դրունիան ծամար պատրաստ դործ մին եր, իշրաբանրեր դասարնումինան չանի մր պրակներով էր ներկայանալ ինասենալ ըներս, ծամար էր դասախասունիշեր : 
համար եր 
դաշեր եղան միչա : Աւ իր դասախասու - ժիշններ դասանումինավ հանեները, կա-բողունիչեն այլ ուներ :

իր դասախոսութիւնները աչքի ւր դատարաստեր մէջ։ Գատմադրական Հա մալսարանի միւս դասախօսները՝ Մ. Լ թեղեան (տաղաչափունիւն եւ միջ. դր կանութիւն) Ս. Լիսիցեան (ասպետական գրական․), Ց. Մանանդեան (Հայոց պատ\_ գրական» է Ա ամանգենա («ույց պատ-մումերե») Ա. Տերադերան (նորագոյի գրականուներեւ), Ս. Տիդանան (Հայոց իրաշուների պատմուներեւ), Ղարիանցկան (գրարար) և ուրելներ իրենց՝ պարապ ժամերուն մայի կիրեկի Անտոհանի էև -— աստեստան Զերմերի տաքրբրական դասախոսու Թիւնները

տարրջրական գտասիստուներները՝ Մեր կորսե բավկացուցիչ ժատերը , րառերուծ ծագուժը , պարդացումը , թա - րևերնու քինչները , կրած ապերու քինչ - ենքը , վրհատեալ թատերուն էուքինձն ու անոնդ բանակը արժումքեամը ժակակը - կիա գինու քինա ենեկագիած , գտա , դա - տաւորած , սիստեմի վերածած եւ Տատոր-Who fingdud by

Անառեանի համար հայերէն բառերը կուած է, ո° ւր ապրած է, և° րբ ժեռած է, ե՞րը յարունիւն առած է կաժ կրկին երբ ժեռած է նւայլն։ Այս դետնի վրայ անոր Հաւաջած օրինակներու ճոխունիւնն ու րաղքաղանութիւնը իր հմաութեան ապացույցները կը կազմ էին

Լեզուական խնդիրներուն մէջ կարծու ծէն առելի խոստապահանք էր , անկատար եւ անորոչ դադավար լսել չէր ուղեր լեղ-ուտկան հարցերու մէն ։ Երբ իրեն ըսէիր թե Խորհնացին, Փաւստոսը կամ Եղիչեն մօտաւորապես այսջան անդամ դործա ծած են այնինչ բատերը, բնաւ չէր ուղեր լսել։ Անոր փնտուած եւ ուղած - Թիւերը Հշորիտ Թիւեր էին։ Գրեթէ, մօտաւորապես եւ հաւանաբար բառերուն կատաղի Հակառակորդ մբն էր։ Ձանագան առին հերով բանիցս դառնունեամի բողութած է այս թառերուն դէմ ։ Անոր կարծիջով այդ բառերը տեղ պէտք չէր ունենային Հա յոց լեզուի մէջ։ Հայ լեզուագիտունենան մէջ անփոխարինելի աշխատանըներ կա -ատրած է։ Օրինակ՝ մեր լեզուի յունա -

OSUP LAGE

#### ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ

(Պոլսոյ գրաւման 500ամեակին առթիւ)

Բազկերակը անչարժ է, իր յնային չուն-չը չէ լառած. ոչ մեկ խաղջ, ոչ մեկ ջրաժպական հեժջ ծահույլ կհայիջև դեպի մահ իր փոխումը։ Նախ ջան իր հային ժամեստեղ ունենար աղօկելու, ծարմինը անչաշարել երկ երկեսյին թողուդենա — դրաժան մեռաւ ան։

Արիի Թչնամիներուն վայնասունը կը խառնուի իր զինուորներու ճիչին . աս կատաղուԹեան աղաղակներ կ՝արձակ րատեստի իր դինուորհերու միչքին աստեղ կատաղում հեման աղարակեներ ի կարձակեն, իսկ առաջինները՝ բաղքումինան։ Կոիսը կը վերակաի, սուրերն ու նիրակները իրար կր խաչանեւներ, ու ռապեիկները կը դլա-րին փոչիին մեջ: ՄինոքԹի՝ Տերոսարար րին փուիին մէջ։ Մինսինքի հերոսարար իր պաշաբե իւրացանչիսը Թերուարար իր պաշաբե հերացանչիսը Թերուարարառուտն է Թողուլ իր հրամանատարունեան վասահուտն ցաղացին ձէջ։ Ածծնայեր արագայան ձէջ։ Ածծնայեր հարարարին ձէջ։ Ածծնայեր հարարարին ձէջ, ու բրել մեկան էր այն պահային ձէջ, ու բրել մեկան էր այն պահայիր որ կեռ արարահայներում վրաեր ըւնաժե էր պրատանախերում վրաեր ըւնաժե էր դրաշահին ժամուամը։ Մինսինին ու իրենները ձեն կապաստանին, իրեն հային Թողըվ արևան վասակ մը։ Ձեն դաղրքը, հա ցաշաբերի հա ցաշաբերի հա գրաբերի հա ցաշաբերի հա գրաբերի հայարաբերի հա գրաբերի հայար հայար հայարաբերի հա գրաբերի հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հա

ուած պահուն, ղէմ դնել Թչնամիին, ու կ'երթան պահ մը չունչ առնել սրբավայ-րին հաստ սիւներուն ետին։

րրա ծառա արևակարու հարա։

Մեւույի հեջանս կարճ նվատ այդ պահը:

Միւույիժանները կը տեսնեն իրենց հաժ –
բանեցն եւ յանորնետնինան անումել։ աունեց Գիրաստենաներում վրալ կը խոլահան այնալիսի կատաղունետնը եւ խիրա –
խունետմը, որով հոյերիսի իրենց ձեծ
ապայուներները ժամառիկ կը դառնայ աձենել չանդույներում կոլնվասի պայաաննեն չանդույներում կոլնվասի պայաաննենը հանակ հանե առաներում է պաններուն վերջին պատնելը տանող փո-ղոցը այնջան նեղ էր, որ դէպի սիւները շաջացող Թուրջերը ի զուր կը փոր -են ետ դառնալ, ու կ'իլնային առանց բրենալ խոյս տալու։ Սակայն, նախ ջան դարմապ խողս տալու։ Սակայհ, հակո բան երենց աչերբը փակելը դիգեփնոգիրներ կը ցցուէին իրևնց չունւչը փչող մարժիններուն վրայ: Ալ աւելի ահարկու գինուորներ կը փոխարինեին անաեր որ ոչ եսս էին, ու կոտորածը չէր յաքողեր նոսրացնել իրևնց շարջերը:

Appains but the party quequipment of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the prope րոյրէ ծխնիներով։ Ու ամեն մեկ ելբեն, աղոր խորտակուած ապակիներուն մեջեն, ժահացու նհահրու կարկուտ մը կը տե -դայ։ Անդաստակը խարխալած կը ցնցուի իր հիմերուն վրայ, երկաթը տեղի կուտայ, ծինկները կը ձռնչեն ու կը փրխին, դուռը կը տապալի։ Բանը բանչն անցած էր․ Կորնթոս *կ*որսուած՝ աւևլի պիտի չկրնար դիմադրել։

Խորանին սանդիսամատին վրայ կանդհորանին սանոլհամատին վրայ կանգ-հած՝ Մինունեին դրևին միակ վերաայրողն է այն դամերուն, որոնը չէին կրցած փրկկ կորհինալ։ Ան չէ դադրած գինջը «հատարկող Թուրգիրուն սպառնուկ։ Մա-առնի մը նկարը դծադրուած է իր գիրնն վերև. երկնաձիր վրձկին մը դործն է։ Այս պատկերը կարծես դրուստ է հարարա մրայ, մարդս բարձրացնելու Համար նրկ-նային իրերուն։ Աստուածորջին սիրուն մայաս ծունենի վրայ համած իր որդին, կր մայրը ծունկի վրայ բռնած իր որդին, կը ժպտէր պաղատող մեռեալներու աղօքերն, որայես Թէ խոստահար ինչին իսկ իրենդ բարձպաչտ աղերսները տանիլ Յաւիտե նական ԳաՀուն։ ՏաՏարն արիւնող նախ ապատ բառում է ծառարտ արիւնող նախ ձիրներում երին, փույս իր ժարտի տա կույին Մինութեթի դեպի իրեն կր բարձ բայնն աչիրը, հատարային ողջույին հրա-բանը կ՝ուղղե և, հարանին վրային վասող հարան այի իրեչ... հայն ու Միսութեսևան ներուն առոր վր բրեպասանն գինոր ամե 4mgst:

արդել է արևրում մերջեւ փորուած դրուիմերը այդ ահինհղան բո ղաքրահատումները կը պարիակելին անց-հայ դարքրա մեռեայները, ամոնց անումե-հերը ցանդակուած ե՞րն քրենց ասպաններ բուն վրայ, բայց արինչը արդելը կը Հանդիանարը ընկերցման է Քանդակուած

գինանչանները, մարմարիոնի րաղմանիև երակներուն ընծայուած այրանդակ գոր-ննրը, այլեւս չէին գանազանուհը սուրե ըու եւ սաղաւարաներու թեկորներուն ու եւ սաղաւարաներու բեկորներուն ակ։ Տաճարին մարմարին վրայ ռազմիկ– անվ։ Տանաքին մարմային վրայ ռազմիկ-հերջեւ, ուրեր անվենպան էին։ Իսկ կամարներում։ հերջեւ, ուրեր, դիայնիս կա նանդչկին ի-բենց մարկրուն մէջ, որոնց մուսոլ, ուր-գերը կարևի էր ընդիչմային չեղ դաց-ումութե մեր։ Բաւյլ պատկրագին մուսոց գործած էր այս խառարային դամարանա — առումներէն ներս, չոն դիգած իր գանդիչ վասագը, այս բացմային ըսպապանան հեր-կայեցին։ Արևանդ է ուրապայանում երա-կայեցին։ Արևանդ է ուրապայանում երա-ային Թերևատեսնակար Հասասաստ էին և-ային Թերևատեսնակար Հասասաստ էին և-անա ուհառայի մեկերանորը . փառոգի ատցրա բրիստոստանը։ Հասատասա չու ը-ընհց գլխաւոր միներանացը. Վառօգի տա-դան մը Հակե կհանցներ։ Մինութքիի վեր-քին, բայց ամենեն ահաւոր ապաւենն եր այդ, ընդդեմ յաղքականներուն։

արդ, ըսպորս յապրապատարուս։ Թուրբերը կր իս յանան նկերևցիկն ներս։ Քրիսասնեաներու փուրբանիւ դունոլ։ ա-պարդեմ բախուքիւն մը կը ցույին։ Ձկա-ընայան ինչեց դիշևիսնդութեանձարաւը յաղեցնել Մմասեն աւելի մեծ Հաժրանգի մեսշիրբենն անժ արդիրըմար հուրբենը։ բանրիուր դանդիրրբեն ու Լարչաարը դե վետք՝ հանհահուրբեն ին իանարը վամանուն ենաաշ

LACS QUECEL

ዓትባት ሆሀያትሀ 28

չայրենական բարձունքերուն, արթագատ բարաւարուս, չայրոսավար հարարակար հայարապար հարարակար ։

Հայրոսավար բարաւարուս իրուս, չայրոսավար հարարարար ։

Հայրենական բարձունքներուն, Հովէն ուժգին ինչո՞ւ յանկարծ Կը բարձրանայ ոխով լեցուն Ձա՛յն անդրադարձ:

Հայրենական բարձունքներուն, ոգինհրո՛ւ պէս զայրագին, Հայդուկնհրն հն միշտ թափառուն Ձէ՛նքը ձեռքին։

Ձէնքը ձեռքին տրղայ ու կին, Գագաթներո՛ւ վըրայ դաժան, Կ՚իյնան ի սէր իրենց ազգին U.quinnephuli:

Միլանօ

исигизы пецавиз.

րահական չրջանը ընորոչող մասնիկնե -րուն նշգրիտ թուական քանակը կազմած է, անոնը ձիչդ 22 Հատ են, ոչ պակաս եւ ոչ ալ աւնլի (ար, առ, արդ, բող, ըսպ, ոչ ալ աշելի (ար, առ, արդ, րող, բաց, գեր, դեր, ենթ, հոմ, մակ, յար, ներ շող, շար, պար, ստոր, վեր, տար, դը – րամ, փաղ, փոխ, փար)։ Ոչ ոսկեղարեան րաս, դրար, դարի, դրարի։ Այ տեղեդարեան ջրջանը բնորտչող բառերուն նշգրիտ թը -ւական քանակը 17ն է շիտրքամ, վտեմ , դեմ, բոյս, ոչը, տան, կենցաղ, ստղարը, Հրաչը, փեքակ , տեսակ , չորութիւն ,

space, operand, memory, management, manakaput, րի տիտղոսը իր սրտին բան մը չէր խօ-սեր։ Ինչ նժան էր այն հրաժանատարին անբ։ Ինգ ծանան էր այն հրամանատարին որ ճանասի վրաց գնաւուրի վարոց գինաւուրի վարոց կերաբերատի վարոց կերաբերատի կարգ հետաբերան հայար հիմանար հայար հրանակար հայար հայար հետանան անկերնելի պիտի վրաց հայար չեր չեկ հետևուրդ երին այնաի կարայ հայարի օրագեր եր կարագար։ Անատեսին առաջին Հայն է, որ հայերեն առաջին առաջին Հայն է, որ հայերեն առաջին Հայն է, որ հայերեն առաջին Հայն է, որ հայերեն առաջին Հայն է, որ հայերեն առաջին Հայն է, որ հայերեն առաջին Հայն է, որ հայերեն առաջին Հայն է, որ հայերեն առաջին հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հետում հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հետում հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար

Անառում առաջը Հայս է, որ ռայոր, ա տպագիր գործերը լրիւ կարդացած ըլլայ։ Դեռ առելեն ըաղում դերջեր երեջ - վեց անդամ կարդացած է հայանչերով դրջին առաջին էջեն վրայ։ (Գիրջ մը իր աչիսատութեան Համար կարդացած ըլլալը յի -չելու Համար յատուկ խաչեր կր դոր-

Իրեն Տաքար Հանոյը մրն էր անկարեւոր իրքերը պատոելով դամրիւդ լեցնել ։ (Մնացեալը յաչորդով)

Hellir 95,2.015.1

ԿԱՐԴԱՑԻՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԻՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

# ԿԻՐԱՍՈՆԻ «ՓԵԹԱԿ» Ը

Գրական եւ հրատարակչական ձիրջե րով օժտուած , Հաժակրելի եւ Հաժեսս երիտասարդ մըն էր Վահան Նարլեանը – ընիկ Ակնցի ։

ւ-լ և օվայր ։
1910ին Կիրասոնի հանրածանօթ Սարչ-եմն իանին տակ դրախանութ մը ունէր եւ գործակալն էր Պոլսոյ «Ազատամարտ» օրաթներթին :

Աշխատասեր եւ ձեռներեց, իրեն օշլատոսուբ եւ ձեռներէց, իրեն հեղ փուղար գրատունի մը միօրինակ կեանքը։ Բայց եւ այնպէս ասպարէզը բաց էր ի-րեն համար ։

« Փեթակ» կիսամսեայ Հահղէսը սկսաւ Տրատարակել Պոլսէն ապսպրուած վիմա-գիր դործիջով , ժամանակ ժը վերբ, ծրա-պիդոնի Սերասի ապադրական տան կը դրշու է է է է է է գրական համակը դրական ին հրատի հայարական համակարու -կեին նիւները եւ «Փենհակ»ի տպապերու -նիւնը Հոն կը կատարուէր։ Բայց Վահան կը ջանար ունենալ իր սեփական տպա -

գտու Քանի մբ ամիս վերք արդէն Կիրասոն Տասած էր Լայոլցիկի Քարլ Քրաուս տան ապագրական մեջենան, եւ Փարիդէն ալ

ապադրադաս ս եջենան, և. Գաբիդքն ալ Տեպքոնի դրաձուլարանին Հայ տառերը։ «Փենակ» իր առաջին Թիւքն, դրական եւ ազգային նիւթերով Համեսուան, հեր-կայանալի կողջով, կանոնաւորապքս կը հրատարակուէր ։

Հրատարակուեր։ Հրատարակիչը կ'աչխատեր ապահակել աշխատակցունիներ կարօղ դրիչներու ։ Հետգետել երևւացին 8 Շահրիկհան, 8 ։ Գիֆելեան (Օրական) Ա. Հացադորժ եան «Թոչնիկ) Արսեն Երկան , Հժ Մատթերսհան, Մ. Դանիելհան, ուսու -

Մատրեքոսնան, Մ. - Գանիլելիան, ուսու — դլենի և ունդական ուներ : Վա՛տն աւելցուցած էր «Արստոնարա» օրտքերքի ընթերգորներուն քիւր Մատաւորավու 15 օրինակ, իր ծանա-կի Կիրասանի Հայ առւներու անդողջ քի-ենն «Եե «Անանուս» - Եսե «Յեսան

դրկուէր դաւառի բոլոր քոյր ԹերԹերուն, «փոխանակութեան խնդրանօք» ։ Այս առթիւ կ`արժէ հոս փակագիծ մր բանալ, դ չելու համար փոխանակուտծ հանդէսնե

Իրջերը — «Արևելեան Մասես,» եւ «Դայքերը» — Իրժերը «Բիւթքանիա» .
Տրապիրոն «Ասարիսի» — Երգծերս «Աըսը» (Հայե հանարիսի» — Երգծերս «Աըսը» (Հայե հանարիսի» — Երգծերս «Աբոլ» (Հայե թաթ» — Ամասիա՝ «Արպառած» .
Կայեն՝ «Յառաջ» — Վան «Այեպառած» .
Տերգահանիլու՝ «Տիգրիս» — Իմւր ըստոն՝ «Նոր — Այդ» , «Հայերունի» և .
»Տուրգով» , Պարաիդակ՝ «Պարտիսակ »
«Արատեսիս) , Օրուս՝ «Ասուակ» (հաժարատիս) , Շ Գարահիսար՝ «Նորաի» Padhy .- «Uphehjhule Umdnej »

#### Uhse th urnheus

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆ ԳՐԱԳԷՏՆԵՐՈՒ 20.67-19111-11

Վերջերս տասերկու գերման գրագետ -ձեր Փաթիր եկան, տեսակցելու Համար ի-բենց ֆրանսացի դրքի եզբայրներուն հետ։ «Տոջիւմակինական » պարրերայներկի բարտուգարը, Որևէ Ուինցին տալով բեղչ - դիծերը գերմանական արդի դրա

ընպ - դիծ երը դերերմանական արդի դրա -կանումենան չեստեց ՄՀ մենչ եւ 1948 չկար դերժանական նոր դրականումին, 1945-1948 չէսած ները պատերացմի յուչեր է Էն միայն ինչպես եւ հեջևանինաարդումենա Հախ արտադրումին մը Իրրեւ բնական Հակարդիչը Մին ասոր յաչնորդեց իրու -ապիումի եւ հախատեսումենան դրականու-քիւն մը, Ֆրանց Քաֆրայի հետրերուն մաս -

Կը թուի թէ այս հրկու ձգտումնհրուն ալ ժամանակը Հասած է, թէև ըսել է թէ վերջին Ալխարհամարտի մասին մեծ գիրգը արդչն գրուած է, Թեև կան դիր -ջեր , ինչպէս «ՍԹալինկրատ», «Պար -տուածները», «Կետնջի Կայծը» ։ Թերեւս Հարկ է երկար տարիներ սպասերքինչեւ որ այդ դիրքը արուի

Այցելու թեան միջոցին գերմանացի գյ ույյուրութատա հրչոցրա դարատապը դը-րաղէտ Ռուտուլֆ Հակելչքիանկէ ըստու խէ «երջանիկ է որ դրադէտները որոնը իրա-րու հանդիպեցան պատերադմի՝ դաչաին

(խմորատիպ) , Խարրերդ՝ «Եփրատ » , Վիէննա՝ «Հանդէս Ամսօրեայ», Վենետիկ «Բազմավեպ»:

«Բաղմավէպ»։ Կր ստացուէր նաև «Փարոս» հանդեսը (չեմ կրնար յիչել Թէ ուր կը հրատարակ– ուէր)։ Պատանեկան յիչողուԹենս վրի ուքը ։ Պատանեկան չիչողուβնեն կրի -պած են ուրիչ դանադան Հրատարակու ֆիւններ։ Ամէն Թերքի բուրժունը մին էր երիտասարդական մաջի եւ կորովի, Բր -ոիչը դէպի Հայ Մշակոյքիլ եւ դէպի Հա աչող ապաղան

«Փեթեակ»ը Հրատարակած է Ստ. ՇԷՀ րէրեսմսի մէկ՝ դաւառական վիպակը , «Թամար Շէմսէտաին» եւ Ա. Հացադործ – եսմսի մէկ դրբոյկը, «ՄենուԹեան Սաղ –

Կարդ մը ուրիչ Հրատարակութիւններ ալ ունէր, բայց ես Պոլիս մեկնած էի ։ Իր վերջին Հրատարակութիւնն էր «Գա – ւաս» անուն գիրջը , նուիրուած Կիրասոնի Հայ Համայնջին : Կ'րսէին Թէ դիրջը ունէր մոխ բովանդակութքիւն, տեղագրական , կրթական, Հանրային եւ դրական բաժինhypholoubs, subyon fits he qualinds part fla-bland; Manchamytt's flep? Afrajis ilinga abajan ajamanema të tip i si Plaquahaybbal Pt qrphis mayanpur bhahay ilina Abadon -dahaha, quankanaph phang samad pya-jerd, hapithi ti hand amagaesthape piple thamanthi; Behatis quichtang mengh sup-aruds he samanemat f hantanfibhipae, hip-ple abayta floretti Ung hah quandamanthi tambi ti tamba quich ophismi Samantas (Amenas ti tamba quich ophismi Samantas «Maremas ti tamba quich ophismi Samantas «Maremas ti tamba quich ophismi Samantas (Maremas ti tamba quich ophismi Samanta

HPSHAU29 IF hI behilly

BULLURS P PEPPOLL

### ԱՒԵՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

BUUTENFE LPUS

Ասդին անդին կր տեսներներ «մինարէ»ներու նրբին «սիլուէդ»ները :

Օսմանիկ հասած կինը ։ Ո° վ կրնար երեշակայել Թէ այդ հրա zugtag glogloglocken lip dudiglig und akip dig di ki unkleutilder: Tongrupp ki digiri kandidap ip unumahli hipligi anum saifha bhqaki app aka dhizke dha iki sandka, yang unafi himan appine filo-ke sandka, yang unafi himan appine filo-big akip undudiki Sandpapare filohit appananan di sahangarapi unugka yangun-han dupa filohipara շաղեղ դեղեցկութիւնը կը ծածկեր ահ -

դաս ապորասություն ։ Անիկա, առաջին անդամէն, երազի մբ պէս էր եւ անհաւաստալի, կարձես խու – սափուկ եւ անիրական երեւոյի մբ ըլլար։

արդուն եւ անկրական նրևույթ ու չու Հնագետե կր մասիկացինը : Հաագետե կր մասիկացինը : Հաագետե կր մասիկացին ին անմարդա-բնակ բլար- Թոլուններու : եւ Հաւնրու կրկույթ միայն կր լոերեր : Այլևու կը մասայինը մասերու . Տովանիին Այնուն կի մասայինը գանցառ : Անանաներնը դանցառ : ապարին մարդիային արարածը որ ահ դարձակ պարտեղանիով : Առաջին մարդիային արարածը որ ահ առնել՝ ինուրը կին մրն էր, պերձորեն

րարձբ հասակով որ արագօրին կ'երքնարժիայն երբենն սատ ծակուդ ադեկի մը եր-ճամրուն եղերբեն ։ Իր քայուանըը հա - կարաձգուող կոչը կը լսուէր ոդրադին ա գուսար, դրուերը րոներու եղանակը դեղը կական ոչ մեկ րան ունելեն ։ Իրվեց կութծչներ կ'ելեւէներն ամեն մեն

Usy zwephel be asheh whatmakyne գրելոր յանախ պիտի ներկայանար ժուջիս պան մր յետոլ՝ երը Օսմանիքի՝ աղկտը amis of planns hips Outwithly making a maintain beight, hip handgaret, who are so per so for the plant of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the

pagrapagsen ng yang; Amé di hunghifikh hipingn ha amanti mbihipi mga mbihikh panghabung; sad -pach dang, humantan jancifikh hij mb-nth dang, humantan jancifikh hij mb-nth tanghin danghih sada hi hari tihi

կարաձգուող կոչը կը լսուէր ողբադին ա-ղաղակի մը պէս :

գաղակի մը այես :
Իրենդ կուրծջերը ի՞ելեւէ էին ամեն մեկ
խոսքին ու մենջ գրենել տան չէինը հաս կլնար ու մենջ գրենել տան չէինը հաս կլնար ու միայն կել պրայներ կրենդ ան առման» համեսինիարելի վերար :
Նոյն միջային՝ վրայ հասաւ համե Սաու տարեց կին մը որ համենի պերակար
արկածեայներուն, դարձեր էր անոմը պաբաղ կու մրն էր եւ պատրանորեն հայ գամ կին մին էր եւ պատրանորեն հայ ռամ ձև հարուատներով:
Մասեստ ձև։ հաղուստներով:

Մազերը նոյնպես ծածկուած եին ա ոլն մը ներջեւ, իր վիչառվ ու դառնու թիւնով լեցուն աչջերը կը փայլատակէին իմաստութեամբ։ Իր սեղմուած չրթունք ներէն ելած ամեն մեկ բառ հայուսւած եւ չափուած երև. անիկա ակնածանք կ'ադ եր քիւաներուն որոնք կուրօրեն կը հա

զանդէին իրեն ։ Իր ամէն փափաբները հրամաններու պես անմիջապես կը գործադրեին եւ այ -րիները իրենց տաժանելի եւ անել կացու-Թեանը մէջ, անոր խորհուրդներուն կը 4hmbet his

գանի Սառա եկաւ հստեցաւ opp man toma time among a sup-dom, dubyin bland p muficky, punp fin-posen dungkly be than, foliabural dkg mybin bland tamanuhp, quandky qkq -qo for dubund mahar bfir bland dbe sho Syne bland ;

guall billights.

dpmy, mydd he sinhefighir ykpmyn fr be-pungel de, gamhulan βlan'n zarge z Whole lagark de pungulun neikhrin ga-quef se, he mist mingud afweg degen punge sander sinhefi ber degen ber de de degen de Uhler mangke pungel bes spa-mupuhymhulah punc βk. apuhulan-khri backeran khriftiga is ampaham-khrikaya huptara βhe de hup hamith βradian fr de de hamith de pungulun khrikaya huptara βhe de pungulun khrikaya huptara βhe de pungulun khrikaya huptara pin de pungulun khrikaya nandami de yampulun khrikaya nandami de yampulun ka khrimumakhri fe munghamiliki «Klymanakhrin fandahan khrimumakhrin fandahan khrimumakhrin gampahan khrikaya «Khrimumakhrin fandahan khrimumakhrin» yaghi she

երկատանետի քը պարրերաքերք «Արատունետի կետաները» դրջին Հեդինանը և «հրենակիր» Հեկինը» ներքին, 
դերման Այֆրեա Անտերը դրաւ ԵԷ «Գերձահրա ձեկ գուս դրահան քերք դուսքիւն չունի այլ կան որու քերքեր արականուքիւն չունի այլ կան որու քերքեր որուգգրանի տեղ մր կը յատկայնեւ դրականուքիւն» «Ես արդէն «անաձայն» են այն 
պարինանեւ մես արդէն «անաձայն» են այն 
պարրերաքերքերում որոնը իրաս կրկանեն թանատաներ տեղեր և դիմանու 
դրաւ հեր հեր անարելի է Գերմա հիայ «ԷԷ «ալտական պատկայնենը » 
Գերմ անարան եւ ուրիչ ձարաւմենը » 
Գերմ անական դրականուքներ » 
Գերմ անական դրականուքներ » 
Գերմ անական Հարականուներ » 
Գերմ անական է Հարասայի Լոպել » 
Էրաս է Գերմաի և Հարասայի Լոպել » 
Էրասա է Գերմանի և Հարասայի Լոպել » 
Էրասա է Գերմանի և հուներընինը իր ընտպարայան և հերմար և հուներընինը, իր 
ձեւնի «անալ» Աեկցուց քե երիատարագարերնանը և հուներն հուներընինը, իր 
ձեւնի «անալ» Աեկցուց քե երիատապուր
գերմանացի Գերմանիայ «Հեյ չնոր չե ապակայանեն» 
Հարասարանին և հուներինինը և ընտերինին իր 
բերմարատունին հրաարարակելու իրևնց 
գերցերը Գերմանիայ «Հեյ չնոր չե ապրակայնենա» 
Հեյնարատունին իրաարաարակելու 
Երենա «Հեյնեն» Հարասիայի դենան 
Ներկայ գենապատունին հարաարակը ինան 
Ներկայ գենապատունին հրաարատուն և հետ ufrahip Ahrimbing Its, sangsh magac shamuman sham magahajar Bhan i bhiping shamuman Bhibi Baji b man pags panjuran ship human i bi dhi-pangsa landig hibida, shamby Bh. Sangs pangsa landig hibida, shamby Bh. Sang-pangsa baji hibida, shamby shamb sang dhimbinship bayar hipida dhibi sang dhumbinship bayar dhamba dham-shambina madaha naman shimbi atam-pana Bhamban madaha naman shimbi atam-pana Bhamban shimbi atam-

Banja Kuhibia midada mamara biran pum pam pambaha katan pum pambaha biran dalam pambaha biran dalam birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat birat bi գը արջական տարր առաղադրությունը, «Ատասատ մարդը արջադրութներնի վար կը նետել, եւ իրբեւ պատվու , մարդ պետք է Վերելի ըսնուսեր ասեղծ է։ Արդի ըսնուսերու անդծեցելն ընդեր անդահեր և ընդերապեր և անհատերը, արտերատ և և հանարի որ և իրելի արահատարին արտերահեր և արտերահեր և արտերար և են անում և արտերար և արտերար և են անում և արտերար և արտերար և արտերարի արտատիի արտաներ հետել և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և արտերած և paraimappy aquadarifikhiki, miganisah pa-qikil dungarundi igi dang aquadadqan qa qikis, kudis Brisimili Zadikiyikhikiki bi. Pang Paqualif kilimiqida quaduundayi oq fundarif kip ishini kaquayik bi. birisimil difiki, aliphiqimiqimin kibani ki birisimil kilimi difiki : Pangk Revindki iyon angki րանաստեղծ մը որ գրաղի դերիրապաչ . աութեամը, որով հետեւ տատայականու . թիւնը բանարակցութեան մեջ անի -ժաստ եղաւ : Կարդ մը բանաստեղծներ ու-դեցին Գերմանիոլ մէջ մացնել ֆրանստ եսն՝ կան խորհրդապաչտունիրնը եւ արտա յայտիչները իրենց կարդին փորձեցին գործածել արհետնագիտական կամ բժչ գործանել արժեմուսույիսումիան կամ թմ չ կական բացատրուքիւններ, իսկ ուրիչներ Թիլբեին հմանիլ ուղեցին ընթացիկ բա -ռերու գործամութենան «ԷԷ» Թոլչանուս Փիեռ կժանուել ըսու Բե ընդչանուս ձգտում կայ քննադատուքիլներ բանաս անդծուքինչի առամ անգրնելու ինչ որ

Ustophush its he hazach Sop gilim դատու թիւնը »

quamathhibe 21.

Abolimber of 12 Abolima agaile quapplemathe the dispulsame to at a 2pchearthe the dispulsame to at a 2pchearthe triul, publicated and the the
opathe philips to had annul after the bir
opathe publicated the to the framework
the had at the to the to the framework
at the the to the publication
at the think to the publication
and the think the aget the publication
and the think the the think to annual to at
the think the the think to the publication
and the think the think to
the think the think to
the think the think to
the think the think to
the think the think to
the think the think the think
the think the think the think
the think the think the think
the think the think the think
the think the think the think
the think the think the think
the think the think the think
the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think
the think the think the think the think the think
the think the think the think the think the think the think the think
the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the think the

sayan Amare hu dianda :
Anabandan padamanlayan Ababa danda
Manahandan padamanlayan Ababa danda
Manahandan Ababa Abap bayah t. Baba
Utama hamad t. Aharb «Barth mha
Utama hamad t. Aharb «Barth mha
Utama hamada than t. Janahandan dandan tandan
Abap dandan tangkutah pe mangayahgih habay ahatang Kangalamada
had as Aharamahandan Ahara
Aparikanda Sahak quamada 42; hamada
Manahama tang padamba mah hamadan
payahankama ay padamba mah ahaban
hahan hahan ahara dangalan Ababan
hahan hahan ahakan
quanda magalan Ababahahan danban
quanda magalan Ababahahan

ITILZUAUCS HITAIC, Sta be Shiple for-0 0.20.40.1 3 0.0 11.1, 35, եւ օրգրո որ-դերպերկ, ելեկտրական ախու պիտի ա -ռաջնորդուի Յունիս 15ի չարիքուն , հա-մաձայն վերջին տեղեկութենանց ։ Դատին վերաջննութեան բոլոր փորձերը ապար -

ՀԱՐԱՒ . ՔՈՐԵԱՅԻ Հանրապետութեան մահագաղանը ընդդիմացած ըլլալով գի -մադադարի ծրադրին, արդարարութիւն մը ստացաւ մախադահ Այդընհաուրըէ ։ ԵԹէ ատացաւ ապադաց գլդրատուրը, : ops յամառի, պիտի դրկուի դաչնակիցներու աջակցուքններ, Այն ատնն չի կրնար ա -ռանձին չարունակել պատերազմը : ՀՌՈՄԻ ամերիկեան դեսպանուհին, Տի-

ՀԵՐԱՄԻ ասերբիկիան դիսոլանույնիս, հե հի-կին Պուք Լիւո, յայսագրարեց ԲԱ ԱԵԼԵ-կայիները պիտի չկրնան չարունակել ի-բենց օգնութիւնը, եթե Ոսասիոյ ժողո -վուրդը իր ջունչ, հայ ծայրազոյն աջին կամ ծայրադոյն ձախին, երևաի, ընտ -բուքենանց առքիլ.

կամ ծայրագոյն ձարըն , որսաբ բառ բուքիածց առքիւ : ԲՈՒԻՆ ԿիԻս ՄԷ տեղի ունեցու Յոր-դահանի և Իսրայելի տաշմանին վրայ , տեւերդ վից ժամ : 30 ՄԻԼԻՄ, ՏՈԼՄԻ Հարի Հր արա -ժաղրունցու Ֆրանսայի Մ : Նամանդեն րուն կողմէ, զարկ տալու համար տարրունեան :

ատղրուքնետն ։ ՅԱՆԴՈՒԳՆ ՕԴԱԶՈՒ ՄԷ, ֆրահաացի Հրաժահատար Պիրէ, Լոս ԱՇՏԷլրսէն (Բա-իքերդիհա) Փարիս Հասաւ առանց կանդ առևելու, կարևով Հետաւորութեհան « Հայիար» ային մրցանիչը ։ 9173 ջիլոժեքը Հավասիա կարած էր ջոսն ժաժ 31 վայր -

ԵՐԿՐԱԾԱՐԺ մր մեծ աւերներ գործեց Հարարի եւ Տիրէտաւայի մէջ (արեւելեան *Եթովպիա*) ։

**ቀ**ኒያቡቴ8ኒቶ

#### ՌՈՒԲԻՆԻ ւսց ցեղագրթականի ՄԸ **3หชนรนฯนธก**ณ

150 օրինակ միայն ամբողջ Եւրոպայի

Եօթը Հատորը միասին, կ'արժէ Հագար ֆր. թղթատարի ծախջով ։ Ստանալու Համար դիմել

Mme Anna Ter Minassian 56, Rue Frédéric Clément, Garches (SetO) FRANCE

Բոլոր առաջումները

Contre remboursement

կամ անձամբ դիմել Ցստաջի վարչու -

#### ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ

Նուիրուած ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ դործերուն։ 25 Յունիս, Հինպչարթի հրևկոլ, Շոփէնի սրահին մէջ ։ Կ մասնակցին՝ ՕՐ. ԻՐԻՍ ՊԻՒԼՊԻԱ —

Կանանակցին ՄԻՐԻ ՄԻՐԻ ԿԻՐԻՆ ԼԱՄԵՐՆ (տա -ւիղ), Պ. ԺԻՒԼ ՖՕՐԷՍԹ օփերայէն , ՓԻԷՌ ԼԱՊԱՏԻ (ԹաւջուԹակ):

Ցայտագրին մէջ կը գործադրուին մե դեդիներ , հետանուսար եւ քառանուսար ։ Տոժսերը Հայթայթել երգչախումբի կեդ – բոնչն, 14 ռիւ Փըթի ։ Պօթ . 99. 22

ԳԵՂԱՆԿԱՐՈՂ, ԳԵՂԱԳՐՈՂ, ՆԵՐԿՈՂ ENSEIGNES - PUBLICITE

# ՍԱՐԳԻՍ ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆ

Artisan - Décorateur fibpat, þvafatepfibpat bi hunfbpat 43, Rue de la Félicité, Paris 17° Tél.: MAR, 54 - 13

#### LhLUShb

Միշտ լաւագոյն ճաշը՝ կրնաք ընել հոն, իսկ շարաթ եւ կիրակի օրհրը ուեկնդրել նաեւ արեւելեան նուագ:

2hp fundprufi dpmj t L h L U h 24, Rue Saint Lazare, Paris 9° Métro Trinité, Notre Dame de Lorette

SEL SPLEELE ANTREA Դիմեցէ։ Պ. ՓԱՑԼԱԿ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ 45, Rue des Petits Carreaux, Paris (2°)

(թ. լարկ , ձախ կողմի դուռը) Շատ գոհ պիտի մնաջ իր գեղարուես -ռական մաչակէն , խնամեալ եւ արադ աչխատանքեն

#### ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 35/7 SU/67U/21 SOUU4USU/1110-1144 vurueste ves

Այս չարաքի ժամը 21էն մինչիւ լոյս ցիներ Վէռաի քնաորանին մէջ, 50 սիւ աԱլժ է , բարձր հովանաւորուքնամը երևախոխան Masse, «Ռուսուն և տասապահո՝ եւ Մարսեյլի քաղաքապես GASTON DEFERRE

Նախաձեռնունեսոնը՝ Հ. 6 .Գ. Շրջ կոմիակի եւ մասնակցունեսանը Հ. 6 .Գ. խումրերու , Հ. 6 .Գ. Նոր Սերունդին , եւ

կապոյա խաչի մասնահիւղերուն կը *Նախաղան* է ընկ. ՅԱԿՈԲ ՊԱՊԻԿԵԱՆ

2PULS UUUNKIL be &. VUPTAKER Mont դ, ասորբը երրքրեւվահաքար ճամաճա -

Buchha 7/16: ժամը 15էն կէս դիչևը, ՌԷփիւպլիքէն-ներու սրա՜բ, 16 Ռիւ Ժ․ Պ․ Տավիտ ։ Կը խոսի ընկեր Ս․ ԹՈՐՈՍԵԱՆ

one se cepebb ula

ULLA LAPELP ULS

Նախաձհոնութեամբ Աղգ. Միութեան : Այս կիրակի , Յունիս 7ին , կէսօրէ հաջ Փաթիրոնաժի սրահին մէջ ։

40 houp U. AULANUSBUR

Francis Leenhardt, Irma Rapuzzi, Jean Masse, Achile Cini.

Գեղարուհստական բաժնին կը մասնակ-գին Օո · ՄԱՌԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ (երգ) , Օր · ցին մր . Ս ևեր Կուրան սես (երգ.) օր ԱՆԺԵԼ ԱԿԻՆԵԱՆ (դաչնակ), Պ. Լ. ՂԵ-ԻՈՆԴԵԱՆ (ջութակ), Օր.հեր Ցարու թիւնհան, Սարգիսհան, Ժ. Գույումնհան, Մարկոսհան, Պօյանհան, Սիմոնհան :

Հայկական պարեր ղեկավարութեամբ ՏԻԿԻՆ ՇԱՄԻՐԵԱՆի :

բորը 06.0 թ. 06.0 թ. -ՀանոլէսԷն վերջ եւրոպական պարեր ։ Ընտիր նուագախումը ։ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Է

4**ቦርՆበባኒኮ ሆ**ኒՋ

Կիրակի, Յունիս 7, ժամը 19ին , Ռիւ Ժէ որահին ԺէԸ։ Կը խսոր Տ. ԹԱԴՈՑԵՍԱ

Shillip III.2

Այս ՇարաԹ երեկոյ ։ Կր խօսի ընկեր Ս․ ԹՈՐՈՍԵԱՆ

8न्या नहारहारि वनताम

Antibu 14hfi :

### չևց ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐԸ

31 Մայիս, կիրակի, ժամը 3ին

Միւթիւալիթէի մեծ սրահին մէջ

2. Ո. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՏՕՆԷ

24 րիւ Սեն Վիկթօր, Փարիզ (5) Հովանաւորունենամբ բնակչունեան նա-խարարին : Նախագահունենամբ մախկին ճախարար Տօբն - ԱԱԵԷԵԻ :

ԿԸ խոսին ՖՐԵՏԷՐԻՔ ՖԷՅՏԻ ևւ Շ ՆԱՐԴՈՒՆԻ ։

To ID 240414198 — Africh to poly by topic of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the program of the pr ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .- Վիկնկն ընկեր Նշան

Թաղաշել Մաշրատեանի ժամուտն ասվիս։

« Օր. Լութան անդիտնելանակի և։ Գ.
Հայկադ Մաշրատեանի «Համականակի և։ Գ.
Հայկադ Մաշրատեանի «Համակիտունիան առնիս կը ծուկրեն «Համակիչ» բարդա-անձան համակը» «Տի և։ Տիկին Ծովհան-նկանու Նիսվելին «արաբ ֆրանը» Տեր և։
« Գ. Հայկադրան Տեր Յակորհան Վի-

«Ցառաջ»ի բարդաւանման կը նուիրկ 500 Baules

Gill' ՀԱԿԱԼԻԳ — կապ. հայի Սեւ ռահի ժառնանիւդի վարչութիւնը իր չը հորձակալութիւնին իր չյատին Լիևասային
Տէր եւ Տիկին Վահրաժ հասականներուն,
որոնը րարիմանասի էին հաւ ժը Հուիրի
անուրդի հատար Մարիս 106 հանդեսին
եւ որ 14-800 ֆրանգի դուժար ժը ապա հոված էր վարչութինան : ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .- Կապ. Խաչի Սեւ -

209620049008

UUUUL61. — Այրի Տիկին Մարի Տեյիրժեննեան կը, յայանե թե այս կիրակի օր,
ժամը 10ին, Մարսկրիոյ Հայ Կաթողիկե եկկոկության ժեջ ձայնաւոր Ս. Պատարաղ պիտի ժատուցուի ու յաւտրա պատարաղի Հայենապատանա, պատան պետի կապա-ուի Մարաչցի Հանգուցեալ ժեծապատիւ Պ. 604-ՀԱՆԵՍ ՏեցիՐՄԻՆԵՍԱՆի Հա-եւ և «Հաւտա հատարառներն արժիչ։ ւր, իր մահուան քառասունքին առեիւ: մար, իր մատրուան բառասուներին առքիր։ Ադի օրուսն հորևորցութինոր պիտի կա-աարք Մարսիլիո է ձույ կախողեկե հինդեր -ույն Ս. Դրվերոր Լուսաուրիչ երգչա-խումերը, դեկավարուքենամբ Գ. Ցակոր է-րայան Տէրիսմեննահի, ընկերակցու-Քեսմբ մամասորապէս Հրաւիրուած գըպիրներու

Կը Հրաւիրուին Հանգուցհային յիչա-տակը յարդողները։ Ներկայո ընդունիլ իրրեւ Հրաւէր ։

በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Անդամ մը եւս կը յիշեցնենք, ի վիճակի ։ Ընթացիկ ծանուցումներու սա

Նշանախօսութիւն կամ հարսանիք

1000 ֆրանք ։ 2 — Շնորհակալիք, ցաւակցութիւն , հոգեհանգիստ 500 ֆրանք, իւրաքանչիւր

անգամը ։ 3 -- Կը փնտռուի, երեք անգամը 1000 **фրանք** 

4. «Կ'ուզուի»ներ 500 фրանք, մէկ

5. — «Ծախու է» 500 ֆր. 1 անգամը։ 6.— Մահազդ 1500, շնորհակալիքով 2000 **ֆրանք** 

7 — Առեւտրական ծանուցումներու մասնաւոր պայմաններ ։

Ջերմապէս կը խնդրուի դին չհարցնել այս կարդի ծանուցումներուն համար եւ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻՆ ՀԵՏ ՂՐԿԵԼ ՆԱԵՒ ՓՈbU.P.J.F.C:

Կանվոայացու չնորհակալութեամբ՝ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

« MUM & N irits.bitbits.

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կր հրատարակուի ամիսը Երեք mliquid

Բաժանորդագրութեան սլայմաններ . —

Տարեկան՝ Ֆրանսա 1000 ֆո., Արտասահման՝ 1400 ֆր.։

ADRESSE : N. HOVHANESSIAN 14, Rue du Soleil, Paris 20° Tél. TRU. 47 - 48 C.C.P.Paris 7065-15

ԾԱՆՕԹ.—Հայհրէն Թերթ ծախողներու ով 30 ֆրանը Թիւը։ Լոյս տեսաւ 15րդ թիւը։

SPULUULZUB 4. hU.21 OPP

Ֆ. Կ. Խաչի Փարիդի ժամատներդը կր տոնե իր Օրը Յունիս Ղին, Կիրակի ժամը Տիչդ երեջին Սեւրի Մուրատեան վարժա-րանի «Գեյիկիաչլեան» սրահին մեջ, 26 nhe Projos Utip:

Գեղարուհստական բաժին. — ՔՕՐՐԱ-ՏՕ, սիրայօժար մասնակցութինամբ ծա նօթ դերասան Մըսբրեանի եւ Պ. Ա. նօ*թ դերասա* Գմբէթեան*ի* ։

մբեթեահը։ Հայկական պար՝ Կապոյտ Խաչի պա – անում ոի կողմ է Օր - Ալ ԳԱՎԷՋԵԱՆի Հայդաղատ պար Կապորտ տարի պա-գանումեր կողմե Օր. Ա. ԳԱԼՎԶՈՆի դեկավարուքեսաքը : Նոր պարհը ջնեղ տա-րագներով : Դաչնակի ու գային ընկերակ-ցուքենաքը Պ. Պ. Եր ֆավեգեսանի եր նոյի : Մուտը 200 ֆրանը อกหอนระรถ

ՀԱՑ ԵԺՇԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Հերթա -Հան ԲԵԺԱԱՍԱ ՄԻՍԻԹԵԱ Հերքա-դան դատախատանիներ այտ հինդաբրի դիչեր, ժամը 21ին, Ադդ Տան մէջ, 32 սիւ ար Թրեվիդ։ Դասախան է դեղադորն Պ. Արման Մննունհան, հրեթը՝ «Ասողջա-պահական ոննոլատունիւնը»։ Մուսարը ա-

VAUSP APEBEUL - Lhaby To մերու դաչտահանդեսը Յուլիս 12ին, Տէ-սին, Գ. Նագարի ծառախիտ պարտերին մէն:

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԱՐՄԵՆԻԱ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԸ Առաջին անդամ ըլլալով կը կազմակերպե ՇՔԵՂ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ՄԸ

Կրրակի, 14 Յունիս, ամբողջ օրը, 117 Ավընիւ Քօրօ, Սէն Ժիւսթ, Լը Շալէի դովասուն պարտեղներուն մէջ ։ Գեղարուհստական Տախ բաժին։ Երգ ,

արդարոշատապահ ծախ բաժին։ Երգ , հուագ, պար, իսովեր եւն ։ Մանրամասնունիլեններ ստաալու եւ սե-գանները վերապահելու Համար դիմել խումրին անդամներուն ։

UITHABERE ZUEFEU

ԱՄԱՎԵՐԻԱ ՀԱԵՐԻՎ Դարոցասեր Տիկհանց վարժարանի ա – ժավերջին հանդեսը, դեղարուհատական ինաժուստ՝ յայսագրով, տեղի պետի ու-հետլ Յուհիս ԶՏի "ժամը 15ին։ Պարտեղին մէջ հանելի ժամանց մինչեւ իրիկուան ժամը Ձը։ Հրապարակ հանուստ՝ վիճակահանու – Բեան տոմսերը պիտի ծառայեն իրբեւ ժուսան տոմերը պիտի ծառայեն իրբեւ

մուտքի տոմս

BURNINE UC -4n himmach Ծներելքիթքուն Են: — Կր խնդրուի ծանուցանել Եկ Տկսինի դաղուքին ծա -նօք Մաննըլթջրի Վարդեվառ Ղապարիան (Յ. Տկրտերհան) յաքողուքիամբ ասա -ցած է մարձողի (մասէօր) վկայականը ։

PURETUR SHOUSUAHE

ՔԱՋԵՐՈՒ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ 
Ն. Պ. Հայ Մպայից Միու Լիևնը գրա – 
Հիրում է ահիահր րուրս Հայիսը հերկայ 
Լինել, այս կիրակի Փարիսի Հայա կիր – 
Վիցում հայիսահր րուրս Հայիսը հերկայ 
Լինել, այս կիրակի Փարիսի Հայա կիր – 
Վիցում հուիսահանալահան արատահին՝ ի չիբառակի հերև և ուրիչ պատմական հերաատմարտերում 1918 Մայիսին ընված Հայրահակի սպաների, և հերատրահերի և գինուղիների, որոնը սպարապիա հապարե 
Լապարի 
Հիրում հրաժատարաշինամբ և
Հիրում հերատրահի հայարի 
Հիրում հիատարաբելի 
Հիրում հիատարաբելի 
Հիրում հիատարաբելի 
Հիրում հրաժատարաբերի 
Հիրում հիատարաբերի 
Հիրում հրաժատարաբերի 
Հիրում տար ըսկ» - դասաստողութոստր և մեր ջաջարի ժողովուրդի միահաժուռ ծի-դերով պարտութեան ժատևեցին դարաւոր Ժչնաժու գերազանց ուժերը եւ փրկեցին ժեր Հայրենիքը եւ Սուրբ Ախոսը ։

### MORY et Cle

SERVICE VAUQUELIN

Միակ արտոնուած տունն է ծրարներ ղրկելու Համար ՀԱՑԱՍՏԱՆ

(U. R. S. S.) 3. RUE ST.-VINCENT DE PAUL

Paris (10), Tél: TRU, 72-60 (Poste 89)

LES MEILLEURES

DRAPERIES ET FOURNITURES

POUR TAILLEURS

Chez A. HAMALIAN

68. Rue Nationale, MARSEILLE

Téléphone : Colbert 33 - 22

Les meilleurs articles

aux meilleurs prix

Imp. Araxes - 46, rue Richer, Paris